

GOV-GA22
JULY-SEP
1880

Am.

Librarian
Uttarpara Gaurishna Public Library



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 6, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ৬ জুলাই।

CONTENTS.

	PAGE.	বিবরণ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	113—116	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১৩—১১৫
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	657—673	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৫৭—৬৭৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	393—400	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৩৯৩—৪০০

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 24th June 1880.

No. 12.—In exercise of the power conferred by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 17, the Governor-General in Council has been pleased to appoint Friday, the 2nd July 1880, at 11 A.M., as the time, and the Council Chamber in the Government House, Simla, as the place, for a meeting of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS—ESTABLISHMENTS.

Simla, the 21st June 1880.

No. 269.—The Hon'ble C. Grant received charge of the office of Secretary to the Government of India in the Home, Revenue, and Agricultural Department from Mr. C. E. Bernard, c.s.i., on the afternoon of the 18th instant.

F. C. DAUKES,
Under-Secy. to the Govt. of India.

The 25th June 1880.

No. 290.—The Hon'ble Whitley Stokes, c.s.i., c.i.e., an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India, reported his return to India on the afternoon of the 13th instant from the leave of absence granted to him in Notification No. 85, dated the 28th February last.

No. 292.—Colonel the Hon'ble Sir Andrew Clarke, r.e., c.b., k.c.m.g., c.i.e., resigned his seat as an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India on the forenoon of the 15th instant.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Simla, the 26th June 1880.

No. 1379.—In exercise of the powers conferred by section 8 of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to reduce the stamp duty with which an instrument of gift of shares in a company or association is chargeable under the said Act to the duty prescribed in Article 60 (a), Schedule I, of the Act for a transfer of such shares for a consideration equal to their value, as set forth in such instrument of gift.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 6th July 1880.*]

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২৪ জুন ।

১২ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ত্রিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী দিক্টো।দিয়ার ২৪ নং ১৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ে ১৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ২ তারিখ শুক্রবার পূর্বাহ্ন ১১ ঘণ্টার সময়, এবং সিমলাস্থ গবর্নমেন্টের মন্ত্রিসভাগৃহে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ত্রিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভাধিবেশনের সময় ও স্থান বলিয়া নির্ণয় করিলেন ।

৩২.

ডি, ফিটজপাট্রিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ ।

সিরিশ্তা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২১ জুন ।

২৬৯ নম্বর ।—মান্যদর ত্রিযুত সি, গ্রান্ট সাহেব ত্রিযুত সি, ই. বার্ণার্ড, সি, এস, আই, সাহেবের স্থানে এই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

এফ, সি, ডকস,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৮০ সাল ২৫ জুন ।

২৯০ নম্বর ।—ভারতবর্ষের ত্রিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত মেম্বর মান্যদর ত্রিযুত উইটলী ফোন্স সাহেব, সি, এস, আই, ও সি, আই, ই, গভ ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের ৮৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটী পান তাহাহইতে এই মাসের ১৩ তারিখের অপরাহ্নে ভারতবর্ষে স্থায়ী প্রত্যাগমনের রিপোর্ট করেন ।

২৯২ নম্বর ।—কর্নেল, মান্যদর ত্রিযুত সর আঙ্গ ক্লার্ক সাহেব, আর, ই, ও সি, বি, ও কে, সি, এম, জি ও সি, আই, ই, এই মাসের ১২ তারিখের পূর্বাহ্নে ভারতবর্ষের ত্রিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্যের পদ ত্যাগ করিলেন ।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটী সেক্রেটারী ।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২৬ জুন ।

১৩৭৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ত্রিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইকোম্পা বিবয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৮ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, কোন কোম্পানির কি সমাজের শ্যারের দানপত্রের উপর উক্ত আইনমতে যে ইকোম্পা মাসুল লাগে তাহা কম করিয়া উক্ত দানপত্রের যে মূল্য নির্দিষ্ট হইয়াছে উক্ত আইনের ১ তফসিলের ৬০ প্রকরণের (ক) দফার নির্দিষ্ট তত্ত্ব মূল্যের সেই শ্যার হস্তান্তর করণের ইকোম্পা মাসুল লইবার আজ্ঞা করিলেন ।

আর, বি, চ্যাপমন,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৬ জুলাই ।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 6, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ৬ জুলাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3263A.

GENERAL.—*The 19th June 1880.*—Mr. H. J. H. Fasson, Assistant Settlement Officer, Chittagong, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 25th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 22nd June 1880.—Baboo Surya Kumar Das is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector for employment in the Dearah Survey and Settlement, with effect from the 1st April 1880.

Baboo Shosee Bhoosan Dutt is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector for employment in the Dearah Survey and Settlement, with effect from the 1st April 1880.

The 23rd June 1880.—The Sub-Divisional Officer of Madripore, in the district of Furreedpore, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

The services of Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Barh Division of the Patna district, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue, and Agricultural Department.

Baboo Shiba Prosonno Sen, Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Raneegunge, in the district of Burdwan, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.

Baboo Shiba Prosonno Sen is transferred to the Midnapore district, and is posted to the Contai division of that district.

Shaik Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Burdwan Division, is posted to the Raneegunge division of the Burdwan district.

The 24th June 1880.—Mr. W. Heysham, Junior, is appointed temporarily to be a Deputy Collector for the purpose of taking up land required for the extension of the Calcutta and South-Eastern State Railway from Sonarpore to Mugrah, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

The services of Mr. Heysham, Junior, are placed at the disposal of the Public Works Department, Railway Branch, of this Government.

The 25th June 1880.—Moulvi Mohamed Abdul Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 19th April last.

The 26th June 1880.—The Hon'ble H. L. Dampier reported his departure from India on furlough on the 9th instant.

The 28th June 1880.—Mr. H. B. Beames, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Lalbagh division of the district of Moorshedabad, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Jungypore division of the district of Moorshedabad, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

The 29th June 1880.—Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Collector, Tipperah, having returned to duty on the forenoon of the 5th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 7th ultimo is cancelled.

Moulvi Fuzul Karim, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is vested with the powers of a Collector, under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Bagoosera embankment in the district of Monghyr.

REGISTRATION.—*The 28th June 1880.*—Baboo Protapa Chandra Ghosha, District Registrar of Assurances and Registrar of Joint Stock Companies, Calcutta, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th instant.

[Government Gazette, 6th July 1880.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৩২৬৩ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১৯ জুন।—চট্টগ্রামের বন্দোবস্তী কার্যের আর্সিফাইট কর্তৃপক্ষ শ্রীযুত এচ. জে. এচ. ফাসল সাহেব, আগামি মাসের ২৫ তারিখ অবধি অথবা তার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২২ জুন।—শ্রীযুত বাবু সূর্য্যকুমার দাস দ্বিহারী জরীপী ও বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে ১৮৮০ সালের ১ আপ্রিল অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ দত্ত, দ্বিহারী জরীপী ও বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে ১৮৮০ সালের ১ আপ্রিল অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৩ জুন।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

পাটনা জিলার অন্তর্গত বাট মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আর্সিফাইট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত সি. এস. বেলী সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকাষা সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাদীনে সংস্থাপিত হইলেন।

বর্তমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শিবপ্রসন্ন সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শিবপ্রসন্ন সেন মেদিনীপুর জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত কাঁচি মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

বর্তমান খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত শেখ মহম্মদ আবদুল রোফ, বর্তমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৪ জুন।—শ্রীযুত ডবলিউ. ছোট হেনাম সাহেব, সোণাবপুর অবধি মধ্য পর্ব্বাত কলিকাতা ও দক্ষিণ পূর্ব্ব স্টেট রেলওয়ে ব্লক্কি করিনার নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত ছোট হেনাম সাহেব এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার আজ্ঞাদীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৫ জুন।—পানবার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মোলদী মহম্মদ আবদুল কাদের গত আপ্রিল মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৬ জুন।—মান্যবর শ্রীযুত এচ. এল. ডাম্পিয়র সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া এই মাসের ৯ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮০ সাল ২৮ জুন।—মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এচ. বি. বীদস সাহেব ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়, এই মাসের ৫ তারিখের পুর্নাক্ষে কন্ঠে প্রত্যাগমন করিতে গত মাসের ৭ তারিখে অবস্থানমতে যে ছুটিপান তার অবশিষ্টাংশ রক্ষিত করা গেল।

মুর্শেদের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত মোলদী ফজলুসসারিম মুর্শেদ জিলার অন্তর্গত বেগুসরাইয়ের বাঁধের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিট্রীকরণ বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৮ জুন।—নিদর্শন পত্রাদির ডিক্রিতে রেজিট্রার ও কলিকাতার জাইন্ট স্টক কোম্পানির রেজিট্রার শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৯ তারিখ অবধি দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

Baboo Nilmoney Dey is appointed to act as District Registrar of Assurances and as Registrar of Joint Stock Companies, Calcutta, during the absence, on leave, of Baboo Protapa Chandra Ghosha, or until further orders.

EDUCATION.—*The 23rd June 1880.*—Baboo Sagur Chundra Chukervarti, B.A., Head Master of the Pooree Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Pooree, *vice* Baboo Khired Chundra Roy Chowdhury.

The 24th June 1880.—Mr. S. Robson, M.A., Professor, Dacca College, is appointed to be a Professor in the Patna College.

Mr. W. B. Livingstone is appointed to act, until further orders, in the Fourth Class of the Bengal Educational Service, with effect from the date of his appointment as Officiating Principal of the Berhampore College.

The 28th June 1880.—Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the District School Committee of Shahabad, *vice* Mr. F. H. Harding.

OPIMUM.—*The 18th June 1880*—Mr. G. Nicholson is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment, *vice* Mr. H. Kinlock, resigned.

The 19th June 1880.—Surgeon-Major J. J. Durant, Principal Assistant to the Opium Agent, Benares, is allowed leave for forty-four days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 17th proximo.

With the permission of the Government of the North-Western Provinces and Oudh, Dr. P. J. Freyer is appointed to act, in addition to his duties under that Government, as Principal Assistant to the Opium Agent, Benares, during the absence, on leave, of Dr. J. J. Durant, or until further orders.

FOREST.—*The 21st June 1880.*—Mr. E. Fuchs, Assistant Conservator of Forests, in charge of the Teesta division, is allowed leave for three months, under paragraph 22 of the Forest Department Code, with effect from the 1st July 1880.

Mr. J. C. McDonell, Deputy Conservator of Forests, Darjeeling division, is appointed, in addition to his own duties, to have charge of the Teesta division during the absence, on leave, of Mr. E. Fuchs, or until further orders.

MEDICAL.—*The 15th June 1880.*—The Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is appointed to be an *ex-officio* member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Doomka.

The 19th June 1880.—Mr. J. P. Cleghorn, C.E., Assistant Engineer, Contai sub-division, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Contai, in the district of Midnapore, *vice* Mr. J. L. M. Thompson, transferred.

Assistant Surgeon Norendro Nath Gupta, Deputy Superintendent of Vaccination, Darjeeling Circle, is allowed leave for two months and twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 29th June 1880.—Assistant Surgeon Bany Madub Dass, attached to the Bettiah Charitable Dispensary and sub-division in Chumparun, having returned to duty on the forenoon of the 8th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 20th April 1880 is cancelled.

Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, in charge of the Julpigoree Dispensary, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th July next, or from any subsequent date on which he may be relieved.

Supernumerary Assistant Surgeon Nrependro Chandra Mukhopadhyay having returned to duty on the 24th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 9th February last is cancelled.

MUNICIPAL.—*The 14th June 1880.*—Baboo Joykissen Sen, Native Physician, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Amrita Lal Rai.

[Government Gazette, 6th July 1880.]

শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু নীলমণি দে, নিদর্শনপত্রাদির ডিষ্ট্রিক্ট রেজিষ্ট্রারের ও কলিকাতার জাইন্ট স্ট্যাক কোম্পানির রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৩ জুন।—শ্রীযুত বাবু ক্ষীরোদচন্দ্র রায় চৌধুরীর পরিবর্তে পুরীর জিলা-কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু সাগরচন্দ্র চক্রবর্তী, বি. এ, পুরী জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৪ জুন।—ঢাকা কালেক্টরের অধ্যাপক শ্রীযুত এস, রবসন সাহেব, এম, এ, পাটনা কালেক্টরের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বহরমপুর কালেক্টরের একটি প্রিন্সিপালের পদে শ্রীযুত ডবলিউ, বি, লিবিংস্টোন সাহেবের নিয়োগের তারিখ অবধি অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি বঙ্গ দেশের শিক্ষাসংক্রান্ত বাঁয়ের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ জুন।—শ্রীযুত এক, এচ, হার্ডিং সাহেবের পরিবর্তে ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জে, আর, হাও সাহেব, শাহাবাদ জিলার স্কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকীনের বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৮ জুন।—শ্রীযুত এচ, কিমলক সাহেব কর্ম ভাগ করাতে শ্রীযুত ডি, মিকলসন সাহেব, যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাণারস এজেন্টীতে আকীনের আফিসটাতে সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৯ জুন।—বাণারসের আকীনের এজেন্ট সাহেবের প্রধান আফিসটাতে সর্জন-মেজর শ্রীযুত জে, জে, ডু-পন্ট সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-মতে আগামি মাসের ১৭ তারিখ অবধি চৌমাগিণ দিনের ছুটি পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত জে, জে, ডু-পন্ট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডাক্তর শ্রীযুত পি, জে, ফুরর সাহেব, উত্তর-পশ্চিমদেশের ও অযোধ্যার গবর্নমেন্টের অনুমতি, ক্রমে আপন কর্মভিত্তিক সেই গবর্নমেন্টের অধীনে বাণারসের আকীনের এজেন্ট সাহেবের প্রধান আফিসটাতে কর্মকারতে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২১ জুন।—টিষ্ঠা খণ্ডের বনের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আফিসটাতে বনরক্ষক শ্রীযুত ই, ফুজ সাহেব, বনসংক্রান্ত কার্যবিভাগের বিধিপুস্তকের ২২ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১ জুলাই অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত ই, ফুজ সাহেবের, ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দারজিলিং খণ্ডের ডেপুটি বনরক্ষক শ্রীযুত জে, সি, মাকডনেল সাহেব আপন কর্মভিত্তিক টিষ্ঠা খণ্ডের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৫ জুন।—সাঁওতাল পরগনার পোলীসের আফিসটাতে সুপারিন্টেণ্ডেন্ট খ্যায় পদোপলক্ষে দুমকার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৯ জুন।—শ্রীযুত জে, এল, এম, তামসন সাহেব, স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে কাঁতি মহকুমার আফিসটাতে হস্তিনীর শ্রীযুত জে, পি, ক্লেঘা সাহেব, সি, ই, মেদী খুর জিয়ার অন্তর্গত কাঁতির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারভঙ্গ, চক্রের টীকাদান কার্যের ডেপুটি সুপারিন্টেণ্ডেন্ট আফিসটাতে সর্জন শ্রীযুত নরেন্দ্রনাথ গুপ্ত, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-মতে দুই মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—চাম্পারনের অন্তর্গত বেতিয়া মহকুমার ও দাতব্য ঔষধালয়ে নিযুক্ত আফিসটাতে সর্জন শ্রীযুত বেণীমাধব দাস এই মাসের ৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে কক্ষে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের আশ্রি মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

জলপাইগুড়ির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আফিসটাতে সর্জন শ্রীযুত নবীনচন্দ্র ঘোষ আগামি জুলাই মাসের ১৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কক্ষের তারাপ্রদ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-মতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

অতিরিক্ত আফিসটাতে সর্জন শ্রীযুত নৃপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, এই মাসের ২৪ তারিখে কক্ষে প্রত্যাগমন করাতে গত কেকুরারি মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

মুন্সিপালবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৪ জুন।—শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল রায়ের পরিবর্তে দেশীয় চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু জয়কৃষ্ণ সেন ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসত মুন্সিপালিটির কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Amrita Lall Basu. | Baboo Cally Das Bhattacharjee.
Baboo Gouri Sunkar Ghosal.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the above Municipality, of Baboo Amrita Lall Basu to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

The 15th June 1880.—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Dinagepore Municipality, of Mr. A. Burooah, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Meherpore, in the district of Nuddea :—

Baboo Aughore Nath Bose, Pleader.
„ Rajendralal Roy, Head Clerk, Small Cause Court.
„ Rameshur Dutta, Talookdar.

Baboo Jadoo Nath Mozoomdar is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Noakholly :—

Baboo Shama Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
„ Tarak Chandra Guha, Pleader.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Guru Nath Sein. | Muushi Tamizuddin.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the above Municipality, of Mr. T. Lyons, Officiating Civil Medical Officer, to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

The 17th June 1880.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Nychatty Municipality, of Baboo Ram Lall Dutta, M.A., B.L., to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

The 19th June 1880.—Baboo Shib Chunder Shome, Head Master of the Beerbhoom Government School, is re-appointed to be a Commissioner of the Municipality of Sooree, in the district of Beerbhoom.

The 22nd June 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Chittagong :—

Hajee Abdool Maloom.
Mr. Louis St. Helaire.
„ W. B. Bowry.
Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer.
Mr. G. M. M. Ridsdale, District Superintendent of Police.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Moulvi Abdalla Khan. | Baboo Nityansanda Roy.
Baboo Kanta Prosad Hazaree. | Moulvi Zakir Ali Chowdry.

ROAD CESS.—*The 23rd June 1880.*—Mr. W. J. Kilby, District Superintendent of Police, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Lohardugga, vice Mr. H. Dawson.

Dr. J. A. Greene, Civil Medical Officer, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Tipperah, vice Baboo Bhoirab Chandra Chatterjee.

Baboo Gour Dass Basak, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Tipperah, vice Baboo Kali Krishna Chowdry, resigned.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 150.—*The 9th June 1880.*—Mr. A. J. Primrose, c.s., Assistant Commissioner, Second Grade, is appointed to officiate in the First Grade from the 23rd April to the 13th May 1880.

[*Government Gazette*, 6th July 1880.]

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল বসু। | শ্রীযুত বাবু কালিদাস ভট্টাচার্য।

শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর ঘোষাল।

উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল বসুকে ১৮৮০।৮১ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ১৫ জুন।—দিনাজপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা একটিং জাইন্টে-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত এ. বড়ুয়াকে ১৮৮০।৮১ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

উকীল শ্রীযুত বাবু অঘোরনাথ বসু।

ছোট আদালতের প্রধান কেরানী শ্রীযুত বাবু রাজেন্দ্রলাল রায়।

তালুকদার শ্রীযুত বাবু রামেশ্বর দত্ত।

শ্রীযুত বাবু যতুনাথ মজুমদার উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওয়াখালী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ মিত্র।

উকীল শ্রীযুত বাবু তারকচন্দ্র গুহ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গুরুনাথ সেন। | শ্রীযুত মুনশী তমিজুদ্দীন।

উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা একটিং সিভিল চিকিৎসক শ্রীযুত টি. লিয়ঙ্গ সাহেবকে ১৮৮০।৮১ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ জুন।—টেনহাটী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত বাবু রামলাল দত্ত, এম, এ, ও, বি, এলকে ১৮৮০।৮১ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ১৯ জুন।—বীরভূমের গার্মেন্টে কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র সোম, বীরভূম জিলার অন্তর্গত শিউড়ি মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২২ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হাজি আবদুল মালুম।

„ লুইস সেন্ট হেলের সাহেব।

„ ডবলিউ, বি, লোয়ারী সাহেব।

একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র রায়।

পোলীসের ডিট্রিকট সুপারিন্টেন্ডেন্টে শ্রীযুত জি, এম, এম, রিডসডেল সাহেব।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী আবদুল্লাহ।

শ্রীযুত বাবু নিত্যানন্দ রায়।

„ বাবু কান্তপ্রসাদ হাজী।

„ মৌলবী জাকের আলি চৌধুরী।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৮ জুন।—শ্রীযুত এচ, ডাসন সাহেবের পরিবর্তে পোলীসের ডিট্রিকট সুপারিন্টেন্ডেন্টে শ্রীযুত ডবলিউ, জে, কিলি সাহেব, লোহারডগা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু টেরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত জে, এ, গ্রীন সাহেব, ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী কর্ম্য ভাগ করাতে ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু গৌরাদাস বসাক ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আদ্যম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৫ নম্বর।—১৮৮০ সাল ৯ জুন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত এ, জে, প্রিন্স রোস সাহেব, সি, এস, ১৮৮০ সালের অপ্রিল মাসের ২৩ তারিখ অবধি মে মাসের ১৩ তারিখ পর্যন্ত প্রথম শ্রেণীতে কর্ম্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

Mr. F. St. Clair Grimwood, c.s., Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to officiate in the Second Grade, *vice* Mr. A. J. Primrose, for the same period.

No. 151.—*The 11th June 1880*—Privilege leave of absence for one month and sixteen days, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, Lakhimpur, with effect from the 9th March 1880.

No. 153.—*The 14th June 1880*.—In continuation of the Notification No. 263, dated the 5th November 1879, published in the *Assam Gazette* of the 8th November 1879, it is hereby notified that Mr. C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, was on special duty till the 14th June 1880.

No. 154.—Mr. C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, on return from special duty, is transferred to the district of Darrang.

HORACE A. COCKNEILL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Under Section 25 of the Chota Nagpore Tenures Act, II (B.C.) of 1869.

The 19th June 1880.—It is hereby notified that the registers of Bhuinhari and other

Pergunnah Kasmur	...	1 village.
Ditto Karon	...	3 villages.
Ditto Busma	...	29 ditto.
Ditto Deesa	...	13 ditto.
Ditto Ardhi	...	6 ditto.
Ditto Arangi	...	10 ditto.
Ditto Korame	...	8 ditto.
Ditto Khakra	...	36 ditto.
Ditto Dato	...	11 ditto.

tenures in the villages belonging to the marginally named pergunnahs of the Chota Nagpore Estate, Lohardugga district, prepared under the provisions of Section 5 of Act II (B.C.) of 1869, having been finally revised and corrected in accordance with the decisions and orders of the Special Commissioner and the Commissioner of the division under the aforesaid

Act, have been confirmed by the Commissioner of the division on the 19th June 1880.

2. It is further declared, agreeably to the provisions of Section 26 of the aforesaid Act, that the confirmation of the Commissioner of the division notified above having thus been published, the registers shall be conclusive evidence of all matters recorded therein; and from and after this publication of the confirmation of the register relating to any village, no evidence shall be received that any lands in such village not mentioned in such register are of Bhuinhari or Manjhus tenure.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th June 1880.—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the tract of land in the Hazareebagh district, which, in notification of 26th May 1879, it was proposed to constitute a reserved forest, shall from the 1st July 1880 be a Reserved Forest under the said Act. The boundary of the said tract is as follows:—

North.—The boundary between the Gya and Hazareebagh districts, from a stream running in a south-west direction to the east of Bisneetcekur to the point where the boundary between pergunnahs Kodermah and Khurruckdiha meets the Gya district boundary.

East.—The boundary between pergunnahs Kodermah and Khurruckdiha, from the above point to a point about half a mile south of Phootlihi river.

South.—A demarcated line in a direction slightly south of east to the source of the river which rises at Phulwariya, and then that river.

West.—The same river, then a demarcated line, first north, then north-east, then north, and then north-east again to the river near Bisneetcekur, and then that river.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

জিহুত এ. জে. প্রিন্সেস সাহেবের পরিবর্তে তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জিহুত এক, সেন্ট কের প্রিন্সেস সাহেব, সি.এস. সেই কালের সিমিত দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৫১ নম্বর।—১৮৮০ সাল ১১ জুন।—লক্ষ্মীপুরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে, বি. গোড সাহেব, সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ৯ মার্চ অবধি এক মাস ঘোল দিনের অনুগ্রহে ছুটি পাইলেন।

১৫০ নম্বর।—১৮৮০ সাল ১৪ জুন।—১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ৮ তারিখের অসাম গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ৭ নবেম্বরের ২৬৩ নং রিপোর্টমাত্রিক এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত সি, এ, সপিট সাহেব, ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১৪ তারিখ পর্যন্ত বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ছিলেন।

১৫৪ নম্বর।—পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত সি, এ, সপিট সাহেব, বিশেষ কার্যেইতে প্রত্যাহার করিতে মরজ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

হরেন এ. কক্স,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

ছোট নাগপুরের জুস্কার্ক বিবরণ ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ২৫ ধারামত বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, লোহারডগা জিলার অন্তর্গত	
পরগানা কাসিমার ... ১ গ্রাম।	ছোটনাগপুর মহালের পার্শ্ব লিখিত পরগানার সকল গ্রামের ভূই-
" কারু ... ০ "	হারি ও অন্য়ান্য জুস্কার্কের রেজিষ্টার ১৮৬৯ সালের বলীয়
" বুসিয়া ... ২৯ "	২ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে প্রস্তুত হইয়া উক্ত আইনমতে
" মোরেল ... ১০ "	বিশেষ কমিশনার সাহেবের ও এই খণ্ডের কমিশনার সাহেবের
" মার্জি ... ৬ "	মিল্পতি ও আজাদুসারে চূড়ান্তরূপে পুনর্দৃষ্টি ও সংশোধিত
" আরিজি ... ১০ "	হইয়া ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১৯ তারিখে খণ্ডের কমিশনার
" কোরায ... ৮ "	সাহেব কর্তৃক সংস্কৃত হইয়াছে।
" ধকরা ... ৩৬ "	
" এ ... ১১ "	

২। আরো পূর্বেই আইনের ২৬ ধারামতে এই কথাও প্রকাশ করা যাইতেছে যে, দেশখণ্ডের কমিশনার সাহেবের মঞ্জুর করণের ন্যায় পূর্বেই প্রকাশ করা যাইতেছে যে এই রেজিষ্টার তালিকাভুক্ত সকল বিষয়ের সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবে। এবং কোন গ্রামবিবরণ রেজিষ্টার মঞ্জুর হওয়ার এই কথা প্রকাশ হওয়ার তারিখ অবধি এই গ্রামের যে ভূমি এই রেজিষ্টারে দেখা না থাকে তাহা ভূই হারি বা বাগ্জুস ভূমি হওয়ার কোন প্রমাণ গ্রহণ হইবে না।

এ. মাকেলি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৪ জুন।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত যে ভূমিখণ্ড ১৮৭৯ সালের মে মাসের ২৬ তারিখের বিজ্ঞাপনে রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল, তাহা ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনমত রক্ষিত বন হইবে। উক্ত ভূমির সীমা এই,—

উত্তর সীমা—বিষ্ণুটীকরের পূর্বদিকে দক্ষিণ—পশ্চিমমুখগামি জলশ্রোত অবধি কোদার্মা ও ধরকডিহা পরগনার মধ্যগত সীমা যে স্থানে গরা জিলার সীমার দিলে সেই স্থান পর্যন্ত গরা ও হাজারীবাগ জিলার মধ্যগত সীমা।

পূর্ব সীমা।—উক্ত স্থান অবধি কুটলিহি নদীর দক্ষিণ প্রায় আধ মাইল দূর বিশেষ স্থান পর্যন্ত কোদার্মা ও ধরকডিহা পরগনার মধ্যগত সীমা।

দক্ষিণ সীমা।—কুলবাড়ীর যে নদীউত্তিত হইয়া তাহার উৎপত্তির স্থানের পূর্ব দিক দক্ষিণমুখগামি চিহ্নিত রেখা, পরে উক্ত নদী।

পশ্চিম সীমা।—উক্ত নদী, পরে বিষ্ণুটীকরের নিকট নদীপর্যন্ত প্রথমে উত্তর ও পরে উত্তর—পূর্ব ও পরে উত্তর ও পরে আবার উত্তর—পূর্বমুখে চিহ্নিত রেখা ও পরে উক্ত নদী।

এ. মাকেলি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

NOTIFICATION.

The 20th June 1880.—It is hereby notified that Tarini Charan Adhikari, late Sheristadar in the Court of the Judicial Commissioner of Chota Nagpore, has been dismissed the service for criminal breach of trust as a public servant, and is declared disqualified for future employment under Government in any capacity. The following descriptive roll of the man is published for general information :—

1	2	3	4	5	6
Name, with name of father.	Height, description, and other distinguishing mark.	Age.	Religion and caste.	Residence.	Occupation before dismissal.
Tarini Charan Adhikari, son of Chunder Mohun Adhikari.	Complexion brown; hair and moustache grey; eyes sunk and small; constitution strong; inoculation marks on both fore-arms; height 5 feet 7 inches.	54 years.	Brahmin	Naricha, thana Bishnupore, district Bankoora.	Sheristadar of the Judicial Commissioner's Court, Chota Nagpore.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3264A.

The 28th May 1880.—Baboo Nogendro Lall Mitter, temporary Sub-Deputy Collector of Jhenida, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 16th June 1880.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Huro Gobind Bose of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Rajshahye.

Baboo Brojo Gopal Bagchee, M.A., B.L., is appointed to be an Honorary Magistrate for the Beaulah Bench of Magistrates in the district of Rajshahye, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 19th June 1880.—Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Khoorda division of the Pooree district, is vested with power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 21st June 1880.—Baboo Bacharam Ghose is appointed to be an Honorary Magistrate for the Ranaghat Bench of Magistrates, in the district of Nuddea, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Santipore Bench of Magistrates, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Hurinath Roy.

| Baboo Jadab Chunder Banerjee.

Baboo Mohesh Chunder Roy.

The 22nd June 1880.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kristo Komar Bhattacharjee of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Howrah.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Umesh Chunder Das of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Bankoora.

The 23rd June 1880.—Baboo Anghore Nath Ghose, Subordinate Judge of Dinagore, is vested with the powers of a Moonsif.

Baboo Bolack Chand, Subordinate Judge of Bhagulpore and Judge of the Small Cause Courts of Bhagulpore and Monghyr, is allowed leave for one month, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 22nd ultimo.

[Government Gazette, 6th July 1880.]

বিজ্ঞপ্তি।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ছোটনাগপুরের জুডিশিয়াল কমিশনারের আদালতের ভূতপূর্ব নিরিশ্চাদার, জি কারিগীচরণ অধিকারী রাজকীয় কার্যকারক হইয়া অপরাধভাবে বিনামূল্যে ভূতপূর্ব জমিদারী কর্তৃক অধিকৃত জমি আবার কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবেন না বলিয়া প্রকাশ করা গেল। তাহার নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

নিডার নাম স্বত্বদার।	উক্ততা, বিবরণ ও অন্যান্য বিশেষ চিহ্ন।	বয়স।	বর্ষ ও জাতি।	বাসস্থান।	কর্মচ্যুত হইবার পূর্বে ব্যবসায়।
চন্দ্রমোহন অধিকারী পুত্র জি ভাণ্ডারী চরণ অধিকারী।	পিজলবর্গ, চুল ও গৌণ পাকা, কুঠুরে কুড় চক্ষু, আঁটা শরীর হইতে বসন্তবীজের টীকার দাগ, ৫ ফুট ৭ ইঞ্চি উচ্চ।	৫৪ বৎসর।	ব্রাহ্মণ।	বাঁকড়া জিলার অন্তর্গত বি-হুপুর থানার সামিল নরিচা।	ছোটনাগপুরের জুডিশিয়াল কমিশনারের আদালতের নিরিশ্চাদার।

কেলেমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩২৬৪ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ২৮ মে।—যশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত ক্রিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু নগেন্দ্রনাথ মিত্র, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৬ জুন।—জীবুত বাবু হরগোবিন্দ বনু রাজনাথী জিলার স্বীয় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জীবুত বাবু হরগোবিন্দ বাগতি, এম. এ. ও বি. এল, রাজনাথী জিলার অন্তর্গত বোরানিয়ার মাজিষ্ট্রেটের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৯ জুন।—পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দহ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ভগমোহন রায় কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিসয়ক আইনের ২২২ ধারার নিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কর্মতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২১ জুন।—জীবুত বাবু বচরাম ঘোষ নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মজলিসেরানন্দীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন।

জীবুত বাবু হরিনাথ রায় । জীবুত বাবু যাদবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।

জীবুত বাবু মনোজন্দ্র রায় ।

১৮৮০ সাল ২২ জুন।—জীবুত বাবু কৃষ্ণকুমার ভট্টাচার্য্য হাবড়া জিলার স্বীয় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জীবুত বাবু উমেশচন্দ্র দাস বাঁকড়া জিলার স্বীয় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সাল ২৩ জুন।—দিমাপুরের সর্ভিসেন্ট জজ জীবুত বাবু অম্বোদাস বাবু মুনসেফের কর্মতা পাইলেন।

ভাগলপুরের সর্ভিসেন্ট জজ এম এম ভাগলপুর ও মুন্সেফের ছোট আদালতের জজ জীবুত বলাকচন্দ্র বাবু গত ২২ তারিখের আজ্ঞাধিতে বেঙ্গলী পান ওমডিগিত্ত নিবিল কার্যকারকদের দ্বিতীয় ডি-ক্লিক পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারাবতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

Shaik Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, who has, under separate orders of this date, been posted to the Raneegunge division of the Burdwan district, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 25th June 1880.—Mr. C. Owen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 29th June 1880.—Baboo Huri Nath Roy, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah during the absence, on leave, of Moulvi Shah Lutafat Hossein, or until further orders. Baboo Huri Nath Roy will be ordinarily stationed at Arrareah.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 8th May 1880.*—Baboo Gocool Chand, Moonsif of Arrangabad, in the district of Gya, has been allowed leave of absence for one month on private affairs, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code.

The 16th June 1880.—Baboo Krishna Chundra Dass, Officiating Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for one month, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

The 22nd June 1880.—Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for two months, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th June 1880.—In modification of the notification dated the 23rd June 1879, and published at page 599 of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, it is hereby notified that, under the provisions of Section 58, Act VI (B.C.) of 1870 (for the appointment, dismissal, and maintenance of village chowkeedars), the Lieutenant-Governor has appointed the Sub-divisional officer of Ghattal and Baboo Denonath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, to form a commission to ascertain and determine the Chowkeedaree Chakran lands and other lands which were assigned before the passing of that Act for the maintenance of officers to keep watch in the villages included within the thanahs of Chandrakona and Ghattal in the Midnapore district.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

(LOCAL COMMUNICATIONS.)

The 28th June 1880.

No. 115.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India in supersession of the Declaration dated the 14th September 1875, which was published at page 1153 of the "Calcutta Gazette" of the 15th idem.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Rajbari to Furreedpore, starting from a point on the Jessore Road at the village of Brahmanakanda in pergunnah Havili, to the village of Alladipur in pergunnah Dhuldi, zillah Furreedpore, running from south-east to north-west, and passing through the villages of Brahmanakanda, Raghunandanpur, Komorpur, Bahardia, Komorpur II, Chundipur, Rajapur, Shibrampur, Kacharikandi, Shibrampur II, Barokhada, Chandpur, Majlishpur, Bhobanipur, Nijkandi, Nimtala Alladipur, Ujantilla Alladipur, Chur Alladipur, Bhur Alladipur, Alladipur Nigpara, Khanakanapur, Tarapara, Durpanarainpur, Futtehpur, Rahimpur, Ramchandrapur, Kalyanpur, and Alladipur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, about 13 miles and 420 yards in length, and about 180 feet in breadth, measuring, more or less, 191 acres 8 roods and 27 poles, equivalent to, more or less, 580 bigahs 11 cottahs and 1 chittak of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Brahmanakanda Raghunandanpur,

[Government Gazette, 6th July 1880.]

অন্যকিছু তারিখের পত্র আত্মক্রমে বর্জমান জিলার অন্তর্গত রানীগঞ্জ মহকুমার অবস্থাপিত কীরংকানীম সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সেখ মহাম্মদ আবদুর রোফ তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৫ জুন।—বীরভূমের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, ওয়েন সাহেব, দ্বিতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—জিহুত মৌলবী শাহ লতাক হুসেনের ছুটী প্রযুক্ত অহুপস্থিতকালে অথবা বাবৎ অন্য আত্মা না হই, জিহুত বাবু হরিনাথ রায়, বি, এল, পূর্ণিয়া জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ অররিয়ার অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮০ সাল ৮ মে।—গুরা জিলার অন্তর্গত আরজাবাদের মুনসেফ জিহুত গৌরুল টাঁক বাবু, নিজ প্রয়োজন্যার্থে সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৮০ সাল ১৬ জুন।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের একটি মুনসেফ জিহুত বাবু কৃষ্ণ চন্দ্র দাস, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৮০ সাল ২২ জুন।—পূর্ণিয়া জিলার অন্তর্গত অররিয়ার আডিশনাল মুনসেফ জিহুত শাহ লতাক হুসেন, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৬ জুন।—১৮৭৯ সালের ১ জুলাইর বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৫৮৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৩ জুনের বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত চন্দ্রকোণা ও ঘাটাল থানার সিভিল প্রামের চৌকীদারদের তত্ত্বপোষণার্থে প্রামা চৌকীদারদের নিয়োগ, পদচ্যুত ও তত্ত্বপোষণ করণবিষয়ক ১৮৭০ সালের বজীর ৬ আইন প্রচার হইবার পূর্বে নিরূপিত চৌকীদারী চাকরান ভূমি ও অন্যান্য ভূমি মিস্ত্র ও নির্ময় করিবার জন্য উক্ত আইনের ৫৮ ধারার বিধামতে ঘাটাল মহকুমার কর্তৃপক্ষকে এবং মেদিনীপুরের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু দীননাথ ঘোষকে কনিষ্ঠান-অঙ্গপ নিযুক্ত করিলেন।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

স্থানীয় বর্তমানবিষয়ক।

১৮৮০ সাল ২৮ জুন।

১৯৫ নম্বর।—১৮৭৫ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৭৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৫ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া তারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এই বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীদপুর জিলার অন্তর্গত হাবিলি পরগণার ব্রাহ্মণকান্দা গ্রাম যশোহর পথের বিশেষ কোন স্থান অবধি ধুলদী পরগণার আল্লাদিপুর গ্রাম পর্যন্ত ব্রাহ্মণকান্দা ও রঘুন্দনপুর ও কোমোরপুর ও বাহারদিয়া ও কোমোরপুর দ্বিতীয় ও চণ্ডীপুর ও রাজাপুর ও শিবরামপুর ও কাচারীকান্দা ও শিবরামপুর দ্বিতীয় ও বারখাদা ও চাঁদপুর ও মজলিসপুর ও ভবানীপুর ও নিজকান্দি ও নিমতলা আল্লাদিপুর ও উজ্জ্বিলা আল্লাদিপুর ও চর আল্লাদিপুর ও ভড় আল্লাদিপুর ও আল্লাদিপুর নিগপাড়া ও খাঁকনাপুর ও তারাপাড়া ও দর্পনারায়ণপুর ও কতেপুর ও রহিমপুর ও রামচন্দ্রপুর ও কল্যানপুর ও আল্লাদিপুর গ্রামের মধ্যে দিয়া দক্ষিণ-পূর্বহইতে উত্তর-পশ্চিম দিকগামি রাজবাড়ী অবধি কতিপয় পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি দেওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত ব্রাহ্মণকান্দা ও রঘুন্দনপুর ও কোমোরপুর ও বাহারদিয়া ও কোমোরপুর দ্বিতীয় ও চণ্ডীপুর ও রাজাপুর ও শিবরামপুর ও কাচারীকান্দা ও শিবরামপুর দ্বিতীয় ও বারখাদা ও চণ্ডীপুর ও মজলিসপুর ও ভবানীপুর ও নিজকান্দি ও নিমতলা আল্লাদিপুর ও উজ্জ্বিলা আল্লাদিপুর ও চর আল্লাদিপুর ও ভড় আল্লাদিপুর ও আল্লাদিপুর নিগপাড়া ও খাঁকনাপুর ও তারাপাড়া ও দর্পনারায়ণপুর ও কতেপুর ও রহিমপুর ও রামচন্দ্র-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

Komarpur, Bahardia, Komarpur II, Chandipur, Rajapur, Shibampur, Kacharikandi, Shibampur II, Barokhada, Chandpur, Majlisapur, Bhojanipur, Nijkandi, Nimala Alladipur, Ujantilla Alladipur, Chur Alladipur, Bhur Alladipur, Alladipur Nigpara, Khankanapur, Tarapara, Durpanarainpur, Puttehpur, Rahimpur, Ramchandrapur, Kalyanpur, and Alladipur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 116.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing, widening, and raising the road from Modafergunge running westward to Hajigunge, in the villages of Modafergunge, in pergunnah Homnabad, of Lakhipur, Pachpara, Badurpore, Dumuria, Chandpur, Shauandpura, Jogotpur, Chagrah, Rosulpore, Kakurtolah, Baniachang, Soara, Boida, Dogachia, Rarah, and Raypura in pergunnah Mehar, and of Warup, Anattipur, Kangaish or Aligunge, and Toragur in pergunnah Tora, situated in thanas Laksham and Hajigunge, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land varying from 19 to 120 feet in breadth, more or less, and about 14 miles in length, measuring, more or less, 276 bigahs of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Modafergunge, Lakhipur, Pachpara, Badurpore, Dumuria, Chandpur, Shauandpura, Jogotpur, Chagrah, Rosulpore, Kakurtolah, Baniachang, Soara, Boida, Dogachia, Rarah, Raypura, Warup, Anattipur, Kangaish or Aligunge, and Toragur.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

(COMMUNICATIONS.)

No. 117.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the protection of the Darjeeling Hill Cart Road in the village of Gyabari, pergunnah Kurseong, zillah Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 85 acres 1 perch of standard measurement, and bounded on the north by the Upper Darjeeling Hill Cart Road; on the south by the Lower Darjeeling Hill Cart Road; on the east by the Jhora marked AA on the plan; and on the west by the Secha Khola Jhora, is required within the aforesaid village of Gyabari.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the Office of the Resident Engineer, Darjeeling Steam Tramway Company, Limited, at Kurseong.

ESTABLISHMENT.

The 29th June 1880.

No. 119.—Promotions.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment, with effect from the 1st June 1880:—

To Executive Engineer, First Grade.

Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, Dacca Division.

„ A. J. Hughes, Executive Engineer, Second Grade, Gunduck Division.

„ T. H. Wickes, Executive Engineer, Second Grade, Assistant Secretary and Assistant to the Chief Engineer, Bengal.

To Executive Engineer, Second Grade.

Mr. W. H. Nightingale, Executive Engineer, Third Grade, First Calcutta Division.

„ J. H. Apjohn, Executive Engineer, Third Grade, on furlough.

Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division.

Mr. T. Beatty, Executive Engineer, Third Grade, Nudda Rivers Division.

„ R. B. Buckley, Executive Engineer, Third Grade, on furlough.

To Executive Engineer, Third Grade.

Mr. C. E. Livesay, Executive Engineer, Fourth Grade, Brahmince-Byturnee Division.

„ P. B. Roberts, Executive Engineer, Fourth Grade, Northern Drainage and Embankment Division.

পুর ও কল্যাণপুর ও কালিগাঁওপুর গ্রামে ১০ হাইল ৪২০ গজ দীর্ঘ ও ১৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ক্রমান্বিত ১৯১ একর ও ৩৬৭ পোতা অর্থাৎ কতিমতে ক্রমান্বিত ৪৮০।১১৮ হটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১১৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারা দ্বারা বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত লাকাম ও হাজিগঞ্জ থানার সামিল হোমলাবাদ পরগনার মোদাফেরগঞ্জ ও মেহর পরগনার লক্ষ্মীপুর ও পাঁচপাড়া ও বদরপুর ও ডুমুরিয়া ও চাঁদপুর ও সানন্দপুর ও অগংপুর ও চায়া ও রসুলপুর ও কাকরটোলা ও বানিয়াচঙ্গ ও সোয়ারা ও বৈদ্য দোগাচিয়া ও রাড়া ও রায়পুরা এবং ভোড়া পরগনার ওয়ারাপ ও অনতিপুর ও কাটঙ্গ বা আলিগঞ্জ ও ভোড়াগড় গ্রামে মোদাফেরগঞ্জ হইতে পশ্চিমমুখে হাজিগঞ্জ গামি পথ প্রস্তুত ও প্রশস্ত ও উক্ত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাগার নিমিত্তে উক্ত মোদাফেরগঞ্জ ও লক্ষ্মীপুর ও পাঁচপাড়া ও বদরপুর ও ডুমুরিয়া ও চাঁদপুর ও সানন্দপুর ও অগংপুর ও চায়া ও রসুলপুর ও কাকরটোলা ও বানিয়াচঙ্গ ও সোয়ারা ও বৈদ্য দোগাচিয়া ও রাড়া ও রায়পুরা ওয়ারাপ ও অনতিপুর ও কাটঙ্গ বা আলিগঞ্জ ও ভোড়াগড় গ্রামে ক্রমান্বিত ১৯ অবধি ১২০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ ও প্রায় চৌদ্দ হাইল দীর্ঘ অর্থাৎ কতিমতে ক্রমান্বিত ২৭৬১ বিঘা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বর্তমান বিষয়ক।

১১৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত কর্ণিয়ঙ্গ পরগনার গয়াবাড়ী গ্রামে দার্জিলিং পার্কভের গকর গাড়ির পথ রক্ষা করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাগার নিমিত্তে উক্ত গয়াবাড়ী গ্রামে কতিমতে ক্রমান্বিত ৮৫ একর ১ পর্চ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা উক্ত দার্জিলিং পার্কভের গকর গাড়ির পথ, দক্ষিণ সীমা নিম্নতর দার্জিলিং পার্কভের গকর গাড়ির পথ, পূর্ব সীমা নকশার AA চিহ্নিত আশা, ও পশ্চিম সীমা শিবখোলা ঘোরা।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা কর্মসংক্ষেপ সীমা বন্ধ দার্জিলিং ফীম ট্রামওয়ে কোম্পানির রেসিডেন্ট ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে দেখা যাতে পারিবে।

সিরিশতাবিষয়ক।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।

১১৮ নম্বর।—পদ বন্ধির কথা।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের ১ জুন অবধি ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতা নিম্নলিখিত স্থায়ী পদবন্ধি করিলেন।

চাকা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডি. স্কট সাহেব,
গণ্ডক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ. জে. মিউস সাহেব,
আদিফাট সেক্রেটারী ও বঙ্গদেশের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার সাকিবের আদিফাট, দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত টি. এচ. উইজ সাহেব।

প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদভুক্ত হইবেন।

কলিকাতার প্রথম খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডব্লিউ. এচ. নাইট-জেন সাহেব,

নিয়মিত ছুটি প্রাপ্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে. এচ. আপজন সাহেব,
চট্টগ্রাম খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু শামসুজ্জামান সাহেব,
নদীয়ার নদী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত টি. বিয়াটী সাহেব,
নিয়মিত ছুটি প্রাপ্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত আর. বি. বক্স সাহেব,

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদভুক্ত হইবেন।

ব্রাহ্মণী বৈতরণী খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি. ই. লাইনস সাহেব,
উত্তর জলপ্রণালী ও বীর খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত পি. বি. রবটস সাহেব,

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

- Mr. W. Connan, Executive Engineer, Fourth Grade, Bhagulpore Division.
 „ W. H. King, Executive Engineer, Fourth Grade, who has not yet joined from the Military Works Branch.
 „ G. W. Faulkner, Executive Engineer, Fourth Grade, Brahminnee-Byturnee Division.
 „ J. W. Johnson, Executive Engineer, Fourth Grade, Hazaribagh Division.
 „ W. B. Christie, Executive Engineer, Fourth Grade, Darjeeling Division.

To Assistant Engineer, First Grade.

- Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, Second Grade, Buxar Division.
 „ A. Monies, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division.
 „ A. Hayes, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division.
 „ J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division.
 „ A. J. P. Jones, } Assistant Engineers, Second Grade, who have not yet joined from
 „ G. Hoernle, } the Military Works Branch.
 „ T. M. L. Thompson, Assistant Engineer, Second Grade, Arrah Division.
 Baboo Aughore Nath Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, Julpigoree Division.
 Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, Second Grade, Julpigoree Division.
 „ J. R. Swinden, Assistant Engineer, Second Grade, Buxar Division.

T. H. WICKES,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 25th June 1880.

No. 88.—*Notification.*—Mr. C. Taylor, Officiating Assistant Secretary to this Branch, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 7th June 1880, and the Departmental Standard on the 19th idem.

C. TAYLOR,
Offg. Asst. Secy., for Joint-Secy.
to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.,
Irrigation Branch.

RAILWAY.

DECLARATION.

The 26th June 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Calcutta and South-Eastern Railway, for the diversion of the foot-path from the Gurraah Bazar to the Gurraah Station, at mouzah Mohamayapore, pergunnah Medonmollo, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land measuring, more or less, three bighas are required. The boundaries of the lands are as follows: Bounded on the north by the Canal surplus lands; on the east by the tenanted land of Kedar Nath Mondle; on the west by the tenanted land of Gopal Chunder Sardar; on the south by the tenanted lands of Kader Nath Mondle, Bama Bewa, Uttam Chunder Laskar, Nobin Chunder Laskar, Rassick Lal Mondle, Gobinda Chunder Sardar, Bhola Nath Mozoomdar, and Gopal Chunder Sardar.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

ভাগলপুর খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডবলিউ, বোমন, সাহেব,
চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডবলিউ, এচ, কিং সাহেব, (ইনি মিলিটারী বাধ্য-
শাখা হইতে আসিয়া অন্যাপি কর্ম গ্রহণ করেন নাই)

ত্রাশ্বণী টেবলরগী খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডবলিউ,
ফলকন সাহেব,

হাজারীগাং খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডবলিউ, জনসন সাহেব,
দাজিমিং খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডবলিউ, বি, ক্রিষ্টি সাহেব,

তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিট ইঞ্জিনিয়ারের পদ তুচ্ছ হইলেন ।

বজ্রার খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব,

পূর্ব সোন খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, এ, মিন্স সাহেব,

কাঁদাই খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, এ, হেস সাহেব,

কাঁদাই খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, জে, পি, ক্রেশন সাহেব,

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসি-
ফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার ।

জি. ডি, এ, জে, পি, ওয়াটসন সাহেব, ও জি, হরগলি সাহেব	(ইহারা মিলিটারী বাধ্য- শাখা হইতে আসিয়া অন্যাপি কর্ম গ্রহণ করেন নাই ।
---	---

আরাখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, এম, এল, তমসন সাহেব,

জলপাইগুড়ি খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, বাবু অঘোরনাথ মুখোপাধ্যায়,

জলপাইগুড়ি খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, এ, জি, ব্রেমনার সাহেব,

বঙ্গখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি, আর, সুইনগেন সাহেব,

প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদ তুচ্ছ হইলেন ।

টি, এচ, উইলস,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিফাণ্ট সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৫ জুন ।

৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—এই শাখার একটি আসিফাণ্ট সেক্রেটারী জি. ডি, টেলর সাহেব,
১৮৮০ সালের জুন মাসের ৭ তারিখে নিম্নতর কতিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ও ঐ মাসের ১৯ তারিখে
কার্যবিভাগ সংক্রান্ত কতিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,

সি, টেলর,

একটিং আসিফাণ্ট সেক্রেটারী ।

রেলওয়ে বিষয়ক ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৬ জুন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত মেদনমল্ল
পরগনার মহামায়াপুর মৌজায় গড়িয়া বাজার অবধি গড়িয়া স্টেশন পর্যন্ত পদব্রজে গমনের পথ
ফিরাইবার জন্য কলিকাতা ও দক্ষিণ পূর্ব রেলওয়ের নিগিত রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি
লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি. ডি, লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই
সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ন্যূনাবিক ৩/৪ বিঘ পরিমিতা কএক খণ্ড ভূমির
প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই উত্তর সীমা খালের বাড়ী ভূমি, পূর্বসীমা কদারনাথ মণ্ডলের
রায়তী জমি, পশ্চিম সীমা গোপালচন্দ্র সর্দারের রায়তী জমি, দক্ষিণ সীমা কদারনাথ মণ্ডল ও রামা
সেওয়া ও উত্তমচন্দ্র লস্কর ও নবীনচন্দ্র লস্কর ও রসীন্দ্রলাল মণ্ডল ও গোবিন্দচন্দ্র সর্দার ও ভোলানাথ
মজুমদার ও গোপালচন্দ্র সর্দারের রায়তী জমি ।

উক্ত ভূমিতে হাছাদের সম্পর্ক থাকে হাছাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এক, এস, ফাণ্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৬ জুলাই ।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 6, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৬ জুলাই।

PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।
ইন্ডিয়া প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা ফরিদপুর।

এস্তাহার নানা কাছারি কালেক্টরী।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিলা ফরিদপুরের নীচের লিখিত মহাল ১৮৮০ সনের ৩০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮৭ সনের ১৬ শ্রাবণ শুক্রবার এই জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিনা ওজরে নিলাম হইবেক ইতি ১৮৮০ সন তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর ও ইস্তমুরারি জমা দাখী হওয়া মহাল।

ভৌজীব নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	যত টাকা বাণী।	মন্তব্য।
৪০২৮	পরগনে রাজনগর কিঃ ভোজেশ্বর গয়রহ তালুক বাসু- দেব রায়।	শ্যামলাল তালুকদার আনন্দমোহন পাল ললিতমোহন পাল হরচন্দ্র চক্রবর্তী গয়রহ।	৪০৭৮১৩৯।।	৮৩৭৮৪	এই মহালের হিসাব পৃথক জমা ১৫২২১৬১১।। পাই বাদে ২৫৪৯. ১০। পাই জমার মালিক শ্যামলাল তালুকদার ও আন- ন্দমোহন পাল ও ললিতমো- হন পাল ও হরচন্দ্র চক্রবর্তী অংশ নিলাম হইবেক।

J. E. B. JEFFERY, Offy. Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

জেলা ২৪ পরগণা।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগণা এই যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নীচের লিখিত মহালান্তের সন ১৮৮০ সালের ২৮ মার্চ কিস্তীর বাকী বাবত ইংরাজি সন ১৮৮০ সালের ২৯ জুলাই মোতাবেক বাজনা সন ১৮৮৭ সাল ১৫ আশ্বিন রোজ রুহম্প ভবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা শুদ্ধ নিলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৮০ সালের তারিখ ১২ জুন মোতাবেক সন ১৮৮৭ সাল তারিখ ৩১ ডিসেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর এস্তায়ুরি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

৮৫ নং পরগণে মাগুরা কিং আবগাহীয়া লিখিত মালিক কালীচরণ রায়চৌধুরী ওগয়রহ সদরজমা কোম্পানী ৯৮৪৬৭৭

৩২২ নং পরগণে মুড়াগাছা মোজি আলমপুর ওঃ লিখিত মালিক হরমোহন মুখোপাধ্যায় ওঃ সদর জমা কোঃ ১০৫৬১২

৬০০ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওগয়রহ সদরজমা কোম্পানী ৫০৪৩৮৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওগয়রহ নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোঃ ১০০৮১১১০ টাকা তাহার সন ১৮৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮২১১/১ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬০০ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওগয়রহ সদরজমা কোম্পানী ৫০৪৩৮৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মেহেরআলি মণ্ডলের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোঃ ১০০৮১১১০ টাকা তাহার সন ১৮৮৬ সালে লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩৫২৬/২১ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬০৩ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওগয়রহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৮ টাকা তাহার সন ১৮৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৭৭৬/৭১ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬০৩ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওগয়রহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায়ের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৮ টাকা তাহার সন ১৮৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২২৭৬/১১ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬১০ নং পরগণে বুড়ন ডিহি বা লিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওগয়রহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক ভূর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১১০ টাকা তাহার সন ১৮৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০৩১১৯ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬১০ নং পরগণে বুড়ন ডিহি বা লিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওগয়রহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক ভূর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১১০ টাকা তাহার সন ১৮৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩৮৮১ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬১২ নং পরগনে বুড়ন ডিহি ভাদড়া ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২২ ১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২১৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩৭৮।২। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১২ নং পরগনে বুড়ন ডিহি ভাদড়া ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২২ ১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২ ১/৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩৭৮।১। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১৮ নং পরগনে হিলখি মোঃজ গজ্জরপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ১২৬১।৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ ১২৬/১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮০ ১/১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১৬ নং পরগনে হিলখি মোঃজ কেড়াগাছী লিখিত মালিক রাজমোহন রায় চৌধুরী সদর জমা কোম্পানী ৫৮৩৮

৬২৯ নং পরগনে মাইচাটী কিঃ মাইচাটী ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ১।৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪০৭১।১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩৯ নং পরগনে মাইচাটী কিঃ মাইচাটী ওঃ লিখিত মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ১।৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪০৭১।১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগনে শর্পরাজপুর কিঃ মিরদগুয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬৬/১২ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৪ খামা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট এজমালিতে লাং মন্থনাথ রায়চৌধুরী ওঃ মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ৬১৬ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৪৬৯।১৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২৩৬/২। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগনে শর্পরাজপুর কিঃ মিরদগুয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬৬/১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৫৮।১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪৫ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩২ নং পরগনে বালিয়া তরক মলয়াপুর ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ লাং মন্থনাথ রায়চৌধুরী ওঃ গিরিভানাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ৬০৮/৬

[নবর্ণমেটে গেজেট। ১৮৮০। ৬ জুলাই।]

৬৪৩ নং পরগনে আমিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেজ্জনাথ রায়চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২।।/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৮৪ আনার কয় স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে লাং ময়খনাথ ও গিরিজানাথ রায়চৌধুরী ওঃ ও নরেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ নামে ৫১৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৪৫০/২।। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০০ ৫২ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬৪৩ নং পরগনে আমিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেজ্জনাথ রায় চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২।।/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং ৫৬।১৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪২।৯২।। টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬৪৬ নং পরগনে শর্পরাজপুর মৌজে রামডাঙ্গা লিখিত মালিক মোহনচাঁদ সরকার ও দেবনাথ সরকার ও হরনাথ সরকারের ওঃ সদর জমা কোং ৫৫৩৫৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৫০৯।— আনার কয় স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে তৈরীকানাথ সরকারের নামে ১০।।= গওার কাত সদর জমা কোং ১৮।১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২৯০ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগনে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেজ্জনাথ রায়চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ১৪৯১।।৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১।৪ আনার কয় স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট এক মালিতে নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ৬৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৪৪৭।১৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৭১।২/২।। টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগনে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেজ্জনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ১৪৯১।।৮ টাকার মধ্যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বতীনাথ রায়চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং ১৪৯৯।। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০৬।।৯০।। টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগনে তালি কিং তালি ওঃ লিখিত মালিক মহেজ্জনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০।৯ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক নরেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১১ ৭৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৭৩৪।১০।। টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগনে তালি কিং তালি ওঃ লিখিত মালিক মহেজ্জনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০।৯ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বতীনাথ রায়চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১১৫৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩৪।১০।। টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

৯৯ নং কিঃ পরগনে খুলিয়াপুর তরফ বাজালপাড়া হিজলগঞ্জ লিখিত মালিক পার্শ্বতীনাথ ও মহেজ্জনাথ রায়চৌধুরী ও গয়রহ ও লাং ময়খনাথ রায়চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ৯০০।।১০

১০৬৯ নং পরগনে মাগুরা হাট কালীগঞ্জ ওরফে হাট চেতলা লিখিত মালিক উপেন্দ্রনাথ ষোগেন্দ্রনাথ ও লাং মলীতমোহন সরকার সদর জমা কোং ৩৫০০১

রোড় ফণ্ড ৩৫১

দ্বিতীয় জেনীর সুন্দরবনের মেরাদী বন্দরন্ত হওয়া মহাল।

১৮২৮ নং ৩৩৬ নং বাজেন্দ্রাণ্ডী ১৬৬ নং লাটমধ্যে কাশীমারি আবাদকার লাং ময়খনাথ রায়চৌধুরী ও গয়রহ ও পার্শ্বতীনাথ মহেজ্জনাথ রাজেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ১৭০৬

প্রথম শ্রেণীর অন্তর্মুদ্রারি জমা ধার্যা হওয়া মহাল।

২০০৭ সন পরগণা চৌরাসী তরক চৌরাসী লিখিত মালিক দুর্গাচরণ লাহা ও গয়রহ সদর জমা কোষ
মালিক পুলিশ থানাদারী ১৪৮৭৭/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৯৮ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ভূবনইন্দ্র মুখোপাধ্যায় নামে ১১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মাল্ল পুলিশ থানাদারি ৮২/৮ ১১৪ টাকা। তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিল্লী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩২০১/৯১ টাকা বাকী হওয়া নিলামে ধরা গেল।

২০১১ নং পত্রগনে উল্লেখ্য কিং টেক্সটাইল লিমিটেড মালিক মহোদয়গণের নিকট
কোং শ্রম পুলিশ থানাদারি ১:২৬৮৮৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক ভূগাঁচরণ সরকারের নামে শ্রুতস্ব হিসাব ১১২ আমার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২১১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮৮৫৯ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

২০১১ নং পরগনে উখড়া কিঃ টেবলীগাছি লিখিত মালিক মহেঞ্জনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১১২৬৮৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক চুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২১।১২ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং
ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১১২১।১৮ টাকা বাকী হওয়ায় মিলামে
ধরা গেল।

২০৬৫নং পরগনৈ উষড়া তরফ দোগাছিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ওঃ সদরজমা
কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি :৬৯৬৮৩ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক ভূগাঁচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদ্বারা ১৮৯১/৯২ টাকা ভাহার সন ১২৮৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পয়ান্ত আদায় বাদে ১৩৩৫/১০ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে প্রদা গেল।

২০১৫ নং পরগনে উখড়া তরফ দোগাছিয়া লিখিত মালিক মহেশ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর-
জমা কোঃ মাস্ত পুলিশ থানাদারি ১৬৯৬৭৩ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের মাঠে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আবার কাত সদর জমা কোং যায় পুলিশ থানাদারি :৬৯।।১১।। টাকা ডাকার সন ১২৮৬ সালের মাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের মাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১১৯।।১১ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগনৈ উখড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর
জমা কোঃ মার পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭৭ নাকারমণ্য

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৬ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট
এজমালিতে লাং মস্মথনাথ রায় চৌধুরী ও নামে ১১/৪ আনার কাভ সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি
৪৩৯।৯০ টাকা তাহার সন ১৮৬৬ সালের লাং ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত
আদায় বাদে ৭০৬/১০ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

২০৭: নং পরগনে উথড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেঞ্জনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর
জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬০৮১০ টাকা তারার সন ১৮৬৬ সালের লাং
ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬০৮১০ টাকা বাকী হওয়ায় নিম্নাং
ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগনে উখড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা
কোঃ মায় পুলিশ থানা দারি ৩:৮৭ টাকার মধ্যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ১০ খারামতে মালিক নরেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী ও নামে কতক হিসাব ১২ আনার কাত সদর জমা কোং মার পুলিশ থ. নাদারি ৬২৫১০। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কাঙ্গুল কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুম পর্যন্ত আদায় বাঁদে ৪৯ ৥ ১ ৥ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা গেল।

H. BEADON, *Offg. Collector.*

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৬ জুলাই ।]

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্য বর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ মার্চ তারিখে আপা বাকী মালজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৬ জুলাই তারিখ এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৮০ ইং ১৪ জুন।

নং তৃতীয়া ক্রি।	মহালের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বাকীর প- রিমাণ-	মন্তব্য।
৩১৭	তৎ হাবেলী মাদুদ- পুর গোপীমোহন।	রামশঙ্কর সেন, হুগা- দাস মিত্র মজুম- দার; মাতঙ্গিনী চৌ- ধুরানী উচ্ছিন্নানি বে জোতিরিস্ত্র প্র সাদ মিত্র।	১৫৪৭১/৮৮৮	কিং কালজুন ১২৮৬ সন বাৎ ৪৫০৬৮/১০৮	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।

T. E. COXHEAD, Offg. Collector.

জিলা ময়মনসিংহ।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়-
মনসিংহের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের লাগায়দ ২৯ মার্চ তারিখের আপা
বাকী মালজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায়
আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৬ জুলাই মোং ১২৮৭। ১২ শ্রাবণ
সামসার এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।
ইতি ১৮৮০। ১৫ জুন।

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

নং তৃতীয়া	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী ১৮৮০ সনের লাগায়দ ২৯ মার্চ।
৮৭ নং	তপেরণ ভাওয়াল তালুক মিরআব হুলা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারামতে খারিজ বাদে এক- খালী।	বাবু জগতকিশোর আচার্য্য চৌধু- রীর ষ্টেটের মেনেজার বাবু গুরু- চরণ চক্রবর্তী ওগয়রহ।	২০২১৬৮	৫১১৮০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধা- রামতে সত্ত্ব হিসাব কিং মল- মল গাভী।	মবকিশোর চক্রবর্তী।	২৫৬৮	০
১১৬ নং	তপেরণ ভাওয়াল তালুক নেওয়াজ- আলী হিসো ১০ আনা।	গিরীশচন্দ্র চক্রবর্তী জয়গোবিন্দ রায় ও কালীমোহন রায় গয়- রহ।	২৬৩৮৬৮০	১২৮০
১২৪ নং	তপে হাজরা দী তালুক পায়ন্দা- বেগ হিসো ৬/৩১ = ক্রান্তি।	বাবু জগতকিশোর আচার্য্য চৌধু- রীর ষ্টেটের গাভীরান মেনেজার বাবু গুরুচরণ চক্রবর্তী সীরাজ- মেছা বিবি ও হরিকিশোর রায় চৌধুরী গয়রহ।	১৭৯৬৮	৮৪৬৮০
১১২৯ নং	তপে হাজরা দী তালুক কুরুনার দত্ত ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজবাদে একখালী হিসো ৬/১০ আনা।	গোবিন্দচন্দ্র রায় চৌধুরী হরি- কিশোর রায় চৌধুরী গয়রহ।	১৩৫৪৪০	২১৬৮০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে গা- রাজ হিসো ৯১০ আনা।	রামকিশোর গঙ্গোপাধ্যায়	২৫০৮৮০	০

N. S. ALEXANDER, Collector.

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করণ যাইতেছে জেলা ঢাকার অধীন মুনশীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন শলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া ঐ সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে তজ্জ হইবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ দর সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

T. E. COXHEAD,
জেলা ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ।

اشتهار

بذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے ماتحت محکمہ منشیگنج کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کار تک بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ سواہین نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہجری ۲ دوسری اگست سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سوائیسویں دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چہہ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے *

T. E. COXHEAD,
مجتہدیت ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অনাশক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুইনাইনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক । কলিকাতার (মোটামিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগদ মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা ।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা ।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে ।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিট প্রেসে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লী ও জিজ্ঞাস্তীর বঙ্গদেশের মিলিস সর্বিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেজিষ্টার-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্‌দর টেম্পলের শ্রীযুত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এন, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জমি ও লেন্ডটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী ও প্রজাবিবয়ক আইন সংহিতা ।

এক খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পীচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিট প্রেসের আকৌন্টাণ্টের নিকট এক খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পীচ আনা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য । উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৬ জুলাই ।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	12 8 0
When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.			

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার।

ভাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৭
ভাকমানুল মুক্ত এই	...	...	...	...	১২।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক ২ খান ডাকের
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

							Ra.
Full page, per issue	...	...	...	...	...	...	20
Half	...	...	...	...	...	...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.							

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া
যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল
সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানায় হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে ভবিষ্যৎ মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টাণ্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত
কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকা উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জীরায়েজলাখ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

					টাকা।
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০
অর্ধ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০
তখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০

[Government Gazette, 6th July 1880.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জীযুত এডউইন্স মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্তৃক
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



Numb. 2137 ২১৩৭

[REGISTERED No. 30.]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 13, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১৩ জুলাই।

CONTENTS.

	PAGE.	বিবৃতি।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	675—691	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৭৫—৬৯১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	85—89	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৮৫—৮৯
PART VIII.—Advertisements ...	401—417	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪০১—৪১৭

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 30th June 1880.—The following programme of the first portion of His Honor the Lieutenant-Governor's approaching tour is published for general information :—

Leave Darjeeling	...	...	...	24th July.
„ Sara	...	...	...	25th „
„ Rampore Beaulah	...	...	...	27th „
„ Bhagulpore	...	...	...	2nd August.
„ Monghyr	...	...	...	4th „
„ Durbhunga	...	...	...	7th „
„ Mozufferpore	...	...	...	10th „

E. R. HENRY,
Private Secretary.

No. 3336A.

GENERAL.—*The 26th June 1880.*—Mr. C. A. S. Bedford, Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is allowed furlough for one year under Section VIII, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. R. H. Renny, Assistant Commissioner, in charge of the Palamow Division of the Lohardugga district, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts.

Mr. J. D. Gael, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is transferred to the district of Lohardugga, and is appointed to have charge of the Palamow Division of that district.

The 28th June 1880.—Kumar Rameshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is allowed leave for six weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. F. H. Pellew, Officiating Commissioner of the Dacca Division, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 19th proximo.

Mr. J. Beames, Officiating Magistrate and Collector of the Hooghly district, is appointed to act as Commissioner of the Dacca Division, during the absence, on leave, of Mr. F. H. Pellew, or until further orders.

Mr. R. Cornish, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of that district, *vice* Mr. J. Beames.

The 29th June 1880.—Mr. G. E. Porter, District and Sessions Judge of the Gya district, is appointed to act temporarily in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 22nd instant, *vice* the Hon'ble C. D. Field.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Hon'ble C. D. Field of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making laws and regulations.

The 30th June 1880.—Baboo Kartic Chunder Roy Chowdry, temporary Sub-Deputy Collector at Bhudruck, in the district of Balasore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date, not later than the middle of July next, as he may avail himself of it.

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is allowed leave for two months, under Section 13-2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

The 1st July 1880.—Baboo Juggobundhoo Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

Mr. H. B. Beames, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Lalbagh Division of the district of Moorshedabad, is allowed leave without pay up to the 10th March last, in extension of the leave granted him by Her Majesty's Secretary of State for India.

[*Government Gazette, 13th July 1880.*]

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

বিজ্ঞপন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুন।—মান্যবর জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আগামি দেশান্তরনের প্রথমার্শের নিম্নলিখিত তালিকা সাধারণের অবগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল।

১৪ জুলাই	...	...	দাঙ্গিনীহাটে	যাত্রা করিবেন।
২৫ "	...	...	সাওয়াটহাটে	ঐ
২৭ "	...	...	রাধপুরগোরাহাটে	ঐ
২ আগষ্ট	...	...	ভাগলপুরহাটে	ঐ
৪ "	...	...	মুন্সেরহাটে	ঐ
৭ "	...	...	দ্বারভাঙ্গাহাটে	ঐ
১০ "	...	...	মজরপুরহাটে	ঐ

ই, আর. চেনরি.
প্রাইভেট সেক্রেটারী।

৩৩৩৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১৬ জুন।—চট্টগ্রামের পার্শ্বীয় প্রদেশের একটি ডেপুটি কমিশনার জীয়ুত সি, এ. এস. বেডফোর্ড সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌ মহকুমার কার্যের অধিকতা ভাগপ্রাপ্ত আদালত কমিশনার জীয়ুত আর, এচ, রেণী সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পার্শ্বীয় প্রদেশের ডেপুটি কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ভাজারীবাগের একটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত জে, ডি, গায়ল সাহেব, লোহারডগা জিলায় প্রেরিত হইল। সেই জিলার অন্তর্গত পালামৌ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ জুন।—সারনের আদালত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত কুমার রামেশ্বর সিংহ সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছয় সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

ঢাকা শহরের একটি কমিশনার জীয়ুত এক, এচ, পেলু সাহেব সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি মতে আগামি মাসের ২২ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীয়ুত এক, এচ, পেলু সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অধুনা স্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলী জিলার একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত জে, বীমস সাহেব, ঢাকা শহরের কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীয়ুত জে, বীমস সাহেবের পরিবর্তে হুগলীর একটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত আর, কর্নিস সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সেই জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—মান্যবর জীয়ুত সি, ডি, ফিল্ড সাহেবের পরিবর্তে, গরাজিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীয়ুত জি, ই, পোর্টার সাহেব, এই মাসের ২২ তারিখ অবধি কিয়ংকালের নিমিত্তে ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণী মতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মান্যবর জীয়ুত সি, ডি, ফিল্ড সাহেব, আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থে বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুন।—বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রকের কিয়ংকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু কাশীকান্ত রায় চৌধুরী আগামি জুলাই মাসের মধ্যভাগ পর্যন্ত যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

ভাজারীবাগের একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু রাধামাধব রায়, যে তারিখে অনেক প্রতি কন্ঠের ভারপূর্ণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩-২ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১ জুলাই।—নগরপালীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু জগদ্বজ সেন, ১৮৭৮ সালের বঙ্গায় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীজীমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মহকুমার কার্যের অধ্যাক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত এচ, বি, বীমস সাহেবকে যে ছুটি দেন তদতিরিক্ত তিনি বিমা বেতনে গত মার্চ মাসের ১০ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৩ জুলাই।]

Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Narail Division of the district of Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for the Chitra river improvements at Narail.

The 5th July 1880.—The services of Captain D. O. Hennessy are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department, with effect from the 1st July 1880.

The 6th July 1880.—In modification of the orders of the 14th ultimo, Moonshee Husnut Hossein, Sub-Deputy Collector of the Second Grade, is posted to Saran, and Syed Waris Alli, Sub-Deputy Collector of the Second Grade, is posted to Gya.

Moulvi Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, held temporary charge of the Aurungabad Division of the district of Gya from the 3rd to the 8th ultimo.

POLICE.—**The 25th June 1880.**—Mr. Samuel Nicholls Walker is appointed to act temporarily, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police.

The services of Mr. Walker are placed at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue, and Agriculture Department for employment in Assam.

The 28th June 1880.—Mr. R. F. H. Pugh, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act as District Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, during the absence, on leave, of Mr. C. P. Crouch, or until further orders.

REGISTRATION.—**The 23rd June 1880.**—Mr. E. F. Ainslie, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is also appointed to be Sudder Sub-Registrar of Beerbhoom, vice Baboo Benode Behary Sircar, Sub-Deputy Collector, with effect from the date on which he took over charge of that office.

The 26th June 1880.—Moulvi Hadi Ali Khan, Officiating Special Sub-Registrar of the Saran district, is appointed to act, until further orders, as Special Sub-Registrar of the Gya district.

The Moonsif of Lohardugga is also appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of that station.

The 29th June 1880.—Baboo Nobin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is also appointed to be Sudder Sub-Registrar of Moorsshedabad with retrospective effect from the 18th August 1879.

EDUCATION.—**The 1st July 1880.**—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Noakholly:—

Mr. T. Lyons, Officiating Civil Medical Officer, vice Moulvi Munsur Ahmed.

„ E. F. Sandys, Land Agent, vice Baboo Chandra Kumar Rai.

„ William Dutt, M.A., Head Master, Zillah School, Noakholly, vice Baboo Narayan Chowdry.

Baboo Guru Nath Sein, Pleader, vice Baboo Radha Mohun Guha.

„ Rutnessur Sen, B.L., Pleader, vice Baboo Gour Mohun Basak.

CUSTOMS.—**The 1st July 1880.**—Mr. J. D. Maclean, Collector of Customs, Calcutta, is allowed leave for two months and 28 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

Mr. J. Scobell Armstrong, Deputy Collector of Customs, Calcutta, is appointed to act as Collector of Customs, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. D. Maclean, or until further orders.

Mr. W. D. Blyth, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Deputy Collector of Customs, Calcutta, during the absence, on deputation, of Mr. J. Scobell Armstrong, or until further orders.

MARINE.—**The 2nd July 1880.**—Mr. J. Scobell Armstrong, Officiating Collector of Customs, Calcutta, is also appointed to be *ex officio* Shipping Master of Calcutta under Act I of 1859. Mr. Armstrong is vested with powers under Section 188 of Act VIII of 1878 to hear appeals from the decisions or orders of the Deputy and Assistant Collectors of Customs, Calcutta.

MEDICAL.—**The 25th June 1880.**—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Govindpore, in the district of Manbhoom:—

Mr. H. H. Risley, C.S., President.

[Government Gazette, 13th July 1880.]

বশোহর জিলার অন্তর্গত মড়াইল মহকুমার কার্খার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু কেন্দ্রমাধব দত্ত মড়াইলে চিত্রানদীর উৎকর্ষসাধনার্থে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের কর্মতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৫ জুলাই।—কাণ্ডাম জীবুত ডি. সি. হেভেনলি সাহেব ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি নিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাবাহীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই — গত মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মুন্সী হসমৎ হুসেন, সারণে এবং দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সৈয়দ ওয়ালিস আলি গয়ায় সংস্থাপিত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মৌলবী আহমদ গত মাসের ৩ তারিখ অবধি ৮ তারিখ পর্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত আরজাবাদ মহকুমার কার্খার অধ্যক্ষতার ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৫ জুন।—জীবুত সামুয়েল মিকলস ওয়াকর সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কিয়ৎকালের নিমিত্তে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত ওয়াকর সাহেব আসামে নিযুক্ত হইবার জন্যে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্য-বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাবাহীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ জুন।—জীবুত সি. পি. ফ্রোচ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত আরি, এক, এচ, পিউ সাহেব, চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৩ জুন।—সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু বিনোদবিহারী সরকারের পরিবর্তে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ই, এক, এমলী সাহেব, যে তারিখে কর্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি বীরভূমের সদর সব-রেজিস্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৬ জুন।—সারণ জিলার একটিং বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার জীবুত মৌলবী হাদি আলি খাঁ যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গয়া জিলার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মোহরভাগার মুন্সেফ শ্রী পদোপলক্ষে সেই থাকালের সব-রেজিস্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু নবীমকুমার সরকার, ভূত-কাল সম্পর্কে ১৮৭৯ সালের ১৮ আগস্ট অবধি যুগ্মনির্বাহীদের সদর সব-রেজিস্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওয়াখালী জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত মৌলবী মনসুর আহমদের পরিবর্তে একটিং সিভিল চিকিৎসক জীবুত টি, লিয়ঙ্গ সাহেব।

„ বাবু চন্দ্রকুমার রাধের পরিবর্তে জীও এজেন্ট জীবুত ই, এক, সাগুস সাহেব।

„ বাবু নারায়ণ চৌধুরীর পরিবর্তে নওয়াখালী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীবুত উলিয়ম দত্ত, এম, এ।

„ বাবু রাধামোহন গুহর পরিবর্তে উকীল জীবুত বাবু গুরুনাথ সেন।

„ বাবু গৌরমোহন বসাকের পরিবর্তে উকীল জীবুত বাবু রত্নেশ্বর সেন, বি, এল।

কমিটি বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১ জুলাই।—কলিকাতার কমিটির কালেক্টর জীবুত জে, ডি, মাকলীন সাহেব, সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাস আটাইল দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত জে, ডি, মাকলীন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার কমিটির ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, ফোবেল আর্মস্ট্রং সাহেব কলিকাতার কমিটির কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে জীবুত জে, ফোবেল আর্মস্ট্রং সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার একটিং জায়েন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ডবলিউ, ডি, বাইথ সাহেব, কলিকাতার কমিটির ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্রবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২ জুলাই।—কলিকাতার কমিটির একটিং কালেক্টর জীবুত জে, ফোবেল আর্মস্ট্রং সাহেব শ্রী পদোপলক্ষে ১৮৭৯ সালের ১ আইনমতে কলিকাতার শিপিং মাস্টারের কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন, তিনি কলিকাতার কমিটির ডেপুটী ও আসিস্ট্যান্ট কালেক্টরদের মিস্পিডির ও আজ্ঞার উপর আপীল গ্রহণার্থে ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১৮ ধারামতে কর্মতা পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৫ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মানভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব, সি, এস, সভাপতি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৩ জুলাই।]

Baboo Baikunto Narain Singh, Zemindar of Tundi.

- „ **Damoodar Chaube, Mooktear.**
- „ **Kesob Lal Misser, Dewan to the Maharani of Pandra.**
- „ **Mohendro Nath Banerjea, Sub-Divisional Head Clerk.**
- „ **Rash Behari Lal Singh, Zemindar of Jheria.**
- „ **Roghoonath Ghose, Mooktear.**
- „ **Soroda Prosad Basu, Inspector of Police.**

Thakur Kanchan Lal Singh, Zemindar of Nagarkhari.

Baboo Sita Nath Chatterjea, Sub-Inspector of Schools, Secretary.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Dantoon, in the district of Midnapore :—

Baboo Dhan Krishna De, B.L., Pleader, Moonsif's Court.

- „ **Ram Brahma Chatterjee, Pleader, Moonsif's Court.**
- „ **Ram Dhon Pal, Excise Darogah.**

The 26th June 1880—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Khoordah, in the district of Pooree :—

Mr. W. C. Taylor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on Settlement Duty.

- „ **E. Wylly, Forest Officer.**

Baboo Madhusudan Kautia, Rural Sub-Registrar.

- „ **Narian Chunder Naik, temporary Sub-Deputy Collector.**
- „ **Nityanund Das, Tehsildar.**
- „ **Raj Kristo Coomar, Supervisor, Public Works Department.**
- „ **Rash Behary Naik, Sub-Deputy Collector.**

The 1st July 1880.—Assistant Surgeon Kristo Churn Bose, in charge of the Charitable Dispensary at Begooosera, in the district of Monghyr, is also appointed to have medical charge of the Begooosera Sub-Division, with effect from the date on which he joined the sub-division.

The 6th July 1880.—Assistant Surgeon Benode Krishna Bose, in charge of the Pilgrim Hospital, Gya, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Assistant Surgeon Neemy Churn Chatterjee, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Pilgrim Hospital at Gya, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Benode Krishna Bose, or until further orders.

Supernumerary Assistant Surgeon Behari Lal Pal is appointed to have charge of the dispensary at Julpigoree during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 26th June 1880.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Nuddea :—

Baboo Gunga Narain Sanyal.

- „ **Punchanun Mukerjea, Second Master, Hindoo School, Nuddea.**
- „ **Shib Narain Bhattacharjea, Pundit, ditto ditto.**
- „ **Ram Mohun Bhattacharjea.**

ROAD CESS.—*The 1st July 1880.*—Mr. M. F. Beamish, Assistant Superintendent of Police, Malda, is appointed to be a member of the Road Cess Committee of that district, vice Baboo Mohendra Nath Hazra, transferred.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is appointed to be a member of the Road Cess Committee of that district.

The 6th July 1880.—The undermentioned gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Dinagepore :—

Mr. H. G. French, Manager of Wards' Estate.

Baboo Gobindo Prosad Baral, Zemindar.

- „ **Gopce Benode Dos, Banker's Agent.**
- „ **Kali Mohano Sen, Pleader.**
- „ **Kustaree Chand Doogar, Banker's Agent.**

[Government Gazette, 13th July 1880.]

তৃত্তির জমিদার জীবুত বাবু বৈকুণ্ঠনারায়ণ সিংহ ।
মোড়ার জীবুত বাবু দামোদর চৌবে ।
পাঞ্জার মহারানীর দেওয়ান জীবুত বাবু কেশবলাল মিত্র ।
মহকুমার প্রধান কেরানী জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ।
ঝেরির জমিদার জীবুত বাবু রাসবিহারীলাল সিংহ ।
মোড়ার জীবুত বাবু রঘুনাথ ঘোষ ।
পোলীসের ইন্স্পেক্টর জীবুত বাবু শারদাপ্রসাদ বসু ।
নগর কিরারির জমিদার জীবুত ঠাকুর কাঞ্চনলাল সিংহ ।
কুলসমূহের ইন্স্পেক্টর জীবুত বাবু সীতানাথ চট্টোপাধ্যায়, সেক্রেটারী ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দাঁতুনের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্য নির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনসেফের আদালতের উকীল জীবুত বাবু ধর্ম্মকৃষ্ণ দে, বি, এল, ।

ঐ ঐ বাবু রামব্রহ্ম চট্টোপাধ্যায় ।

আবকারীর দাখোলা জীবুত বাবু রামদাস পাল ।

১৮৮০ সাল ২৬ জুন ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরী জিলার অন্তর্গত খোদীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ডবলিউ, সি, টেলর সাহেব ।

বনের কন্ট্রোল জীবুত ই, ওয়াইলী সাহেব ।

গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জীবুত বাবু মধুসূদন কস্তুরী ।

কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু নারায়ণচন্দ্র নায়ক ।

তহশীলদার জীবুত বাবু নিত্যানন্দ দাস ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের সুপারবাইসর জীবুত বাবু রাজকৃষ্ণ কুমার ।

সব-ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু রাসবিহারী নায়ক ।

১৮৮০ সাল ১ জুলাই ।—মুন্সেফ জিলার অন্তর্গত বেগুনরাইর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষ-তাতার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত কৃষ্ণচরণ বসু, যে তারিখে বেগুনরাই মহকুমার চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি উক্ত মহকুমায় নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—গয়ান যাত্রীদের হাস্পাতালের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বিনোদকৃষ্ণ বসু, যে তারিখে অন্তের প্রতি কর্ণের ভার অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বিনোদকৃষ্ণ বসুর ছুটী প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, বাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত নিমাইচরণ চট্টোপাধ্যায়, গয়ান যাত্রীদের হাস্পাতা-লের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত মদীনচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বিহারীলাল পাল, অলপাইগুড়ির ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনিসিপাল বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২৬ জুন ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু গজানারায়ণ সার্যাল ।

নদীয়ার হিন্দু কুলের দ্বিতীয় শিকক জীবুত বাবু পঞ্চানন মুখোপাধ্যায় ।

ঐ ঐ পণ্ডিত জীবুত বাবু শিবনারায়ণ ভট্টাচার্য্য ।

জীবুত বাবু রামমোহন ভট্টাচার্য্য ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১ জুলাই ।—জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে মালদহের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এম, এক, বীমিস সাহেব, উক্ত জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সেফের একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, কেনেডি সাহেব, সেই জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিনাজপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন ।

রাজাহুপালিডের ইন্টেন্টের কার্য্যাদক্ষ জীবুত এচ, জি, ক্রুঞ্চ সাহেব ।

জমিদার জীবুত বাবু গোবিন্দপ্রসাদ বড়াল ।

কুতীরাালের কর্ম্মকারক জীবুত বাবু গোপীধিনোদ দাস ।

উকীল জীবুত বাবু কালীমোহন সেন ।

কুতীরাালের কর্ম্মকারক জীবুত বাবু কস্তুরীচাঁদ দুগড় ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৩ জুলাই ।]

Moulvi Mojohur Hossein Chowdhry, Zemindar and Pleader.

„ Mahomed Ali Khan, Ditto.

Baboo Prosanno Koomar Bhuttacharjya, Zemindar.

Rai Radha Gobindo Roy Sahab Bahadoor, Zemindar.

Baboo Ram Raton Pathak, Pleader.

„ Taruk Chandra Bagchee, Pleader and Zemindar.

„ Teecom Lal Boral, Zemindar.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 159.—*The 22nd June 1880.*—Privilege leave of absence for three months, under Section 13, Chapter VII of the Civil Leave Code, is granted to Mr. B. G. Goldt, c.s., Assistant Commissioner, Third Grade, Cachar, with effect from the 3rd July 1880, or from the subsequent date on which he may avail himself of the same.

No. 160.—*The 23rd June 1880.*—Privilege leave of absence for one month, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. W. C. Fasson, Officiating Assistant Superintendent of Police, Naga Hills, with effect from the 17th June 1880.

No. 161.—The services of Mr. R. F. H. Pughe, Assistant Superintendent of Police, First Grade, are replaced temporarily at the disposal of the Government of Bengal.

No. 162.—The privilege leave of absence granted to Mr. R. B. McCabe, c.s., Officiating Assistant Commissioner of the Second Grade, Golaghat, in notification No. 40, dated the 1st June 1880, published in the *Assam Gazette* of the 5th June 1880, is cancelled at his own request.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st July 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by section 234, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Sewan, in the district of Sarun, made at a meeting, to order that the provisions of Part VII of the Act, with the exception of sections 278 to 284, shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd July 1880.—In supersession of the notification dated the 18th October 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, page 1043, and in the exercise of the powers conferred on him by section 2, Act VI (B.C.) of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Kishnaghur Municipality, in the district of Nuddea, at a meeting, to declare that from the 1st October 1880 the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all latrines situated in wards I and II of that Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd July 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by section 234, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Roserah Municipality, in the district of Durbhunga, at a meeting, to order that all the provisions of Part VII of the Act shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

জমিদার ও উকীল জীবুত মৌলবী মজহর হুসেন চৌধুরী।

এ " " মহম্মদ আলি খাঁ।

জমিদার জীবুত বাবু প্রসন্নকুমার ভট্টাচার্য।

জমিদার জীবুত রায় রাধাগোবিন্দ রায় সাহেব বাহাদুর।

উকীল জীবুত বাবু বামরত্ন পাঠক।

উকীল ও জমিদার জীবুত বাবু তারকচন্দ্র বাগচী।

জমিদার জীবুত বাবু টকমল বড়াল।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৯৯ বঙ্গাব্দ।—১৮৮০ সাল ২২ জুন।—কাছাড়ের তৃতীয় শ্রেণীর আসিফাউট কমিশনার জীবুত বি, জি, গেট সাহেব, সি, এস, ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ৩ তারিখ অবধি অথবা তার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭ অধ্যায়ের ১৩ ধারামতে ডিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৮৯৯ বঙ্গাব্দ।—১৮৮০ সাল ১৩ জুন।—মাগাপর্ব্বতের পৌলীসের একটিং আসিফাউট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডবলিউ, সি, ফাসন সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিবির ১৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১৭ জুন অবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৮৯৯ বঙ্গাব্দ।—পৌলীসের প্রথম শ্রেণীর আসিফাউট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত আর, এফ, এচ, মিউ, সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধানে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৯৯ বঙ্গাব্দ।—১৮৮০ সালের ৫ জুনের আসাম গেজেটে প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ১ জুনের ৪০ নং বিজ্ঞাপনে গোলাঘাটের দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আসিফাউট কমিশনার জীবুত আর, বি, মাক্কেব, সি, এস, সাহেবকে যে অনুগ্রহের ছুটি দেওয়া যায় তাহা তাঁহার প্রার্থনাক্রমে রহিত করা গেল।

হরেন এ, ককেন

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১ জুলাই।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গাব্দ ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্যকরিতা তিনি সারণ জিলার অন্তর্গত মেওয়ান মুন্সিপালিটির সভাগত কমিশনারদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৭৮ অবধি ২৮৪ পর্যন্ত ধারাবিধি সপ্তম খণ্ডের বিধান উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২ জুলাই।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৯ সালের ৪ নবেম্বরের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ১০১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ১৮ অক্টোবরের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এবং তাৎপ্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গাব্দ ৬ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুন্সিপালিটির সভাগত কমিশনারদের অনুরোধক্রমে উক্ত মুন্সিপালিটির ১ ও ২ পঞ্জীকৃত সকল পাইখানা পরিষ্কার করিবার জন্য ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ৩ তারিখ অবধি নির্দিষ্ট রাখিবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২ জুলাই।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গাব্দ ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি সারণ জিলার অন্তর্গত বাকু মুন্সিপালিটির সভাগত কমিশনারদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের সপ্তম খণ্ডের সপ্তম বিধান উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

গেবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ জুলাই।

NOTIFICATION.

The 5th July 1880.—Under Section 9 of Act VII (B.C.) of 1865 (an Act for the regulation and supervision of public slaughter-houses), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of the said Act to the Mozufferpore municipality, with effect from the 1st August 1880.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th June 1880 —It is hereby notified, under the provisions of Section III, Regulation VI of 1819, that the Lieutenant-Governor has been pleased to declare public the ferry between Oocha, in the Chittagong Division, and Moungdaw, in the Naaf Township, Akyab District, commonly known as the Oocha ferry.

The boundaries of the ferry are as follows :—

North.—The bifurcation of the Oocha Choung, along the eastern branch of that Choung to the ghât and rest-house, and including both. Along the western branch 1,000 feet from the aforesaid point of bifurcation.

South.—A line drawn east and west through the mouth of the Moungdaw Creek.

East—The eastern bank of the Naaf estuary from Oocha ghât to the southern bank of the Tatchoung.

West.—The western bank of the Naaf estuary.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 5th July 1880.—The following amended rule XI, of the rules under section 59 of the Land Acquisition Act, X of 1870, having been sanctioned by the Governor-General of India in Council, is published for general information :—

XI. On the date on which payment of compensation in any case may become due under section 41 of the Act, the Collector shall tender the amount to such of the persons entitled to receive it as may be present at his office in person, or by agent duly authorized to receive the same, informing them at the same time that in the event of their refusal to accept the amount tendered, no claim to interest will be entertained. Should any such person be absent and have no authorized agent at the Collector's Court, the Collector shall serve a notice upon him calling upon him to attend in person or by agent, within one week of his receipt of the notice, to receive the amount due to him, and warning him that on failure to appear within the period above named, no interest whatever will be paid to him. Should such person neglect to appear within the time specified, the Collector shall, on being satisfied of the due service of the notice, hold the amount in deposit until it shall be applied for by the person entitled to it.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3337A.

The 25th June 1880.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. H. Ramsey of his appointment as Honorary Magistrate of the Kurseong Bench, in the district of Darjeeling.

Mr. E. McL Smith, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector at Jamtara, in the Southal Pergunnahs district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 28th June 1880.—Mr. J. D. Savi, Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Ohuprah Bench of Magistrates in the district of Sarun, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[Government Gazette, 13th July 1880.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৫ জুলাই।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণ কশাইখানার মুময়িন ও তত্ত্বাবধারণ করণার্থ ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৯ ধারামতে উক্ত আইনের বিধান ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি মজকরপুর সুমিসিপালিটিতে প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৪ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব চট্টগ্রাম খণ্ডের অন্তর্গত উত্তর ও আক্যাব জিলার অন্তর্গত মাঝাক নগরের সামিল মৌজদার মধ্যগত উচাঘাট নামে খ্যাত খেরাঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে রাজকীয় ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

উক্ত খেরাঘাটের সীমা এই,—

উত্তর সীমা।—উচা চৌদ্দর পূর্ব শাখার সঙ্গে ২ উক্ত ঘাট ও আশ্রয় ঘর পর্যন্ত উক্ত চৌদ্দর বিভাগ, উক্ত বিভাগের পূর্বোক্ত বিশেষ স্থানস্থিতে পশ্চিম শাখার সঙ্গে ১০০০ ফুট যার।

দক্ষিণ সীমা।—মৌজদার খাড়ির মহনাঙ্গিয়া পূর্ব পশ্চিম টানা রেখা।

পূর্ব সীমা।—উচাঘাট অবধি তালোদ্দেব দক্ষিণ তট পর্যন্ত নাআফ নদী সঙ্গমের পূর্ব তট।

পশ্চিম সীমা।—নাআফ নদী সঙ্গমের পশ্চিম তট।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৫ জুলাই।—মন্ত্রিসভা নিষ্পত্তি ক্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব জুমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৫৯ ধারামতে প্রণীত বিধির নিম্নলিখিত সংশোধিত ১১ ধারা অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

১১। আইনের ৪১ ধারামতে ক্ষতিপূরণের টাকা স্থলবিশেষে যে তারিখে দেয় হয়, টাকা পাইবার অন্তর্বাস ব্যক্তি, অথবা কিছা টাকা গ্রহণ করিতে উপযুক্তমতে ক্ষমতাপন্ন মোস্তারদ্বারা কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে উপস্থিত হইলে তিনি তাহাদিগকে ঐ টাকা দিবান প্রস্তাব করিয়া তৎকালে এই কথা জানাইবেন যে, যে টাকা দিবান প্রস্তাব করা গেল তাহা যদি ঐ হারা লইতে অস্বীকার করেন তবে ঐ টাকার দুইদশ দশমাংশ গ্রহণ হইবে না। কিন্তু উক্ত কোন ব্যক্তি অথবা ক্ষমতাপ্রাপ্ত মোস্তারদ্বারা কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে যদি উপস্থিত না হন তাহা হইলে কলেক্টর সাহেব নোটিস জারী করিয়া এই আজ্ঞা করিবেন যে, ঐ নোটিস পাইবার তারিখ অবধি এক সপ্তাহের মধ্যে প্রাপ্য টাকা গ্রহণ করিবার জন্য অথবা মোস্তারদ্বারা উপস্থিত হইলে উপস্থিত হইতে ত্রিটি কারলে, উক্ত টাকার কিছুই সুদ দেওয়া যাইবে না। ইহাও জানাইবেন, উক্ত ব্যক্তি নির্দিষ্ট উক্ত কাল মধ্যে উপস্থিত হইতে শৈথিল্য করিলে, নোটিস উপযুক্তমতে জারী করা গিয়াছে কালেক্টর সাহেব তাহা স্বপ্রাথম্যে জানিলে, যিনি ঐ টাকা পাইবার অন্তর্বাস তিনি, যাবৎ সেই টাকা পাইবার নিমিত্ত প্রার্থনা না করেন তাবৎ তাহা জমা করিয়া রাখিবেন।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৩৩৭ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ২৫ জুন।—ক্রীযুত এচ, ব্রানসে সাহেব দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত কাসিমদ বেঞ্চের খ্যীয় অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদ ভ্যাগ করণার্থে ক্ষেপত্র পাঠান ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত আমতারার কিরংকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ক্রীযুত ই, মকলসি সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ জুন।—আফগানের সব-ডেপুটি এজেন্ট ক্রীযুত জে, ডি, সাবিসাহেব সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরার মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৩ জুলাই।]

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. E. S. Brown and Moulvi Mahomed Hafiz of their appointments as Honorary Magistrates in the district of Backergunge.

The 29th June 1880.—Hafiz Abdul Kurreem, First Subordinate Judge of Bhagulpore, is allowed leave for four months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st July next, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Bolac Chand, Second Subordinate Judge of Bhagulpore, on leave, is appointed to act as First Subordinate Judge of that district, during the absence, on leave, of Hafiz Abdul Kurreem, or until further orders.

The 1st July 1880.—Baboo Devendro Chunder Mookerjee, Moonsif of Ishurgunge, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore; *vice* Baboo Ramdyal Ghose, deceased. Baboo Devendro Chunder Mookerjee will be ordinarily stationed at Lohardugga.

The 2nd July 1880.—Mr. T. M. L. Thompson, Assistant Engineer, Arrah Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class for the trial of offences under Act V (B.C.) of 1864 and Act III (B.C.) of 1876.

Baboo Jogendro Nath Deb, LL., is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore during the absence, on deputation, of Baboo Raj Chunder Sandyal, or until further orders. Baboo Jogendro Nath Deb will be ordinarily stationed at Tumlook.

The 6th July 1880.—Baboo Komul Narain Chuckerbutty, temporary Sub-Deputy Collector, Serampore, in Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th June 1880.—Under the provisions of section 5 of the Indian Registration Act, III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the abolition of the present Debipur Sub-Registry Office, and the formation in its place of the sub-district of Bankipore, with head-quarters at Bankipore, and jurisdiction conterminous with thana Bankipore, in the sub-division of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs. Thana Debipur, which was comprised in the sub-district of Debipur, will be transferred to the sub-district of Diamond Harbour. The changes will take effect on and from the 1st August 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd July 1880.—Baboo Shamapudo Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed, *vice* Baboo Kali Prosonno Roy Chowdhry, deceased, to be a member of the Commission appointed under the orders of the 23rd June 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, to ascertain and determine the chowkidaree chakran lands and other lands assigned before the passing of Act VI (B.C.) of 1870 (for the appointment, dismissal, and maintenance of village Chowkeydars), for the maintenance of officers to keep watch in the villages included within the thanas of Midnapore and Salbont in the Midnapore district.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 1st July 1880.

No. 120.—*Promotion.*—Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, First Grade, and Assistant to Chief Engineer and Joint-Secretary, Irrigation Branch, is promoted to Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), with effect from the 19th June 1880.

[*Government Gazette, 13th July 1880.*]

শ্রীযুত ই. এস. ব্রৌন সাহেব ও শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ হাকিম বাকরগঞ্জ জিলার স্বতন্ত্র অর্থনৈতিক মাজিস্ট্রেটের পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—ভাগলপুরের প্রথম সর্ভর্ডিনেট জজ শ্রীযুত হাকিম আবদুল করিম, আগামি জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কায-কারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে চারি মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত হাকিম আবদুল করিমের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটি প্রাপ্ত ভাগলপুরের দ্বিতীয় সর্ভর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বলাকচাঁদ বাবু সেই জিলার প্রথম সর্ভর্ডিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১ জুলাই।—বাবু রামদয়াল ঘোষের মৃত্যু হওয়াতে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ঈশ্বর-গঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ছোট নাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ লোহারডগার অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮০ সাল ২ জুলাই।—আরা খণ্ডের আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত টি. এম. এল. তামসন সাহেব, ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনমত অপরাধের বিচার করিতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকাষ্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু রাজচন্দ্র সামালের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ দেব, এল, এল, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ তদনুকে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই।—জগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের কিয়ৎ কালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কমলনারায়ণ চক্রবর্তী তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন্দ্র এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে বর্তমান দেবীপুরের সব-রেজিস্ট্রারী আফিস উঠাইয়া দিয়ার এবং তৎপরিবর্তে বাকীপুর সব-ডিষ্ট্রিক্ট স্থাপন করিবার অমুমতি করিলেন, এই সব-ডিষ্ট্রিক্টের সদর স্থান বাকীপুরে হইবে, ও তাহার এলাকা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাছী মহকুমা বাকী-পুর থানার এলাকার সহিত মিলিবে। দেবীপুর যে থানা দেবীপুর সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে ছিল তাহা কলাগাছী সব-ডিষ্ট্রিক্টে যুক্ত হইবে। ১৮৮০ সালের ১ আগস্ট অবধি এই নিয়ম চলিবে।

হরেন্দ্র এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২ জুলাই।—বাবু কালীপ্রসন্ন রায় চৌধুরীর মৃত্যু হওয়াতে মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাপদ চৌধুরী, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেদিনীপুর ও শালবনি থানার সামিল গ্রামের চৌকিদারদের ভরণপোষণার্থে গ্রামা চৌকিদারদের নিয়োগ, ও পদ-চ্যুত ও ভরণপোষণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন প্রণয়ন হইবার পূর্বে নিরূপিত চৌকিদারী চাকরানভূমি ও অন্যান্য ভূমি নিশ্চয় ও নির্ণয় করিবার জন্যে ১৮৭৯ সালের ১ জুলাইর বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৩ জুনের আজ্ঞামতে নিযুক্ত কামশ্যানের মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন্দ্র এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক।

১৮৮০ সাল ১ জুলাই।

২২০ নম্বর।—পদস্থতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ও প্রধান ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের আসিস্ট্যান্ট ও জলসেচন শাখার জাইন্ট সেক্রেটারী শ্রীযুত বি. টেলর সাহেব, ১৮৮০ সালের ২৯ জুন অবধি কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ারের পদ ভুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৩ জুলাই।]

CIVIL BUILDINGS.

The 3rd July 1880.

No. 121.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a Moonsiff's Court-house and Record-room at Madaripur, in the village of Lakhigunge, pergunnah Rajnagur, Joarchar, Mugaria, zillah Furraddpore, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring more or less 2 beeghas 8 cottahs 12 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the river Kumar; south by the lodging of Chandra Kumar Bandopahdya, Pleader, Moonsiff's Court, the municipal tank, and Kailash Chandra Das, Pleader's lodging; east by the mosque of Laskar Hazi and lodging of Baharali peon; west by the Moonsiff's lodging, is required within the aforesaid village of Lakhigunge.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

T. H. WICKES,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 30th June 1880.

No. 89.—Leave.—Mr. M. J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, Mahanuddy Division, is granted leave on private affairs for six months, under Supplement F, Section 6, of the Civil Leave Code.

IRRIGATION.

The 5th July 1880.

No. 90.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra land taken for distributary channel No. 6 of the Midnapore High Level Canal in the villages of Kontai, pergunnah Shahapore, and Noyabasan, Paddampore, Assanpore, Robceppore, Chuck Shahapore, Chuck Momeem, Antollah, Brabhonsason, Chuck Sarsa, Horechurpore, and Bhowanipore, pergunnah Kedarkundoo, zillah Midnapore, it is hereby declared that, for the above purpose, a strip of land 4 miles in length and 32 feet average width, measuring more or less 48 beeghas 16 cottahs 2 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Kontai, Noyabasan, Paddampore, Assanpore, Robceppore, Chuck Shahapore, Chuck Momeem, Antollah, Brabhonsason, Chuck Sarsa, Horechurpore, and Bhowanipore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

IRRIGATION—ESTABLISHMENT.

The 6th July 1880.

No. 91.—Notification.—Mr. S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Orissa Canals, in charge of No. 1 Division, is granted subsidiary leave for 12 days instead of 10 days as notified in the orders marginally noted.

No. 77, dated 11th June 1880.

IRRIGATION.

The 6th July 1880.

No. 92.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an inspection bungalow on side of Roghoonathpore-road, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring about 306 feet in length by 66 to 181 feet in width, and containing 3 roods and 37 poles of land more or less, bounded on the north-east

[Government Gazette, 13th July 1880.]

সিবিল অটোনিকাবিবয়ক ।

১৮৭০ সাল ৩ জুলাই ।

১২১ নম্বর ।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত রাজনগর ও জোয়ারচর ও মাগুরিয়া পরগনার লক্ষ্মীগঞ্জ গ্রামে মাদানীপুরস্থ মুনসেফের আদালত ঘর ও মহাকৈজখানা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত লক্ষ্মীগঞ্জ গ্রামে কতিমতে হ্রাসনিক ২।৩৫ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কুমার নদ, দক্ষিণ সীমা মুনসেফী আদালতের উকীল চন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাসা ও মুনিসিপল পুঙ্খরিণী, ও কৈলাসচন্দ্র দাস উকীলের বাসা, পূর্ব সীমা লক্ষর হাজির মসজিদ ও বাহারআলি শেরাদার বাসা, পশ্চিম সীমা মুনসেফের বাসা ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

টি, এচ, উইজ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিবয়ক ।—বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩০ জুন ।

৮৯ নম্বর ।—ছুটী ।—মহানদী খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে. জে. পি, নর্ম্মান সাহেব, নিজ প্রয়োজনের নিমিত্ত সিবিল কাঁধাকারকদের ছুটীর ৮ টিহিত পারিশিষ্ট বিবির ৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন ।

জলসেচন ।

১৮৮০ সাল ৫ জুলাই ।

৯০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত শাহপুর পরগনার কাঁচিগ্রামে এবং কেশারকুণ্ড পরগনার নয়াদসন ও পদ্মপুর ও আমানপুর ও বনিপুর ও চক শাহপুর ও চক মোমিন ও অনুল ও ব্রাহ্মণশাসন ও চক সরসা ও হরিহরপুর ও ভবানীপুর গ্রামে মেদিনীপুরের হাইলেন্ডাল খালের ৬ নং জল বিস্তরণের মালায় নিমিত্তে গৃহীত ভূমির অতিরিক্ত ভূমি গ্রহণ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কাঁচি ও নয়াদসন ও পদ্মপুর ও আমানপুর ও বনিপুর ও চকশাহপুর ও চক মোমিন ও অনুল ও ব্রাহ্মণশাসন ও চক সরসা ও হরিহরপুর ও ভবানীপুর গ্রামে ৪ মাইল দীর্ঘ ও গাড়ে ৩০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে হ্রাসনিক ৪৮৫১৬ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জলসেচন সম্পর্কীয়,—সিরিশতা বিবয়ক ।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।

৯১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—১ নং খণ্ডের কার্যের অধক্ষতা ভারপ্রাপ্ত উড়িষ্যা খালের দ্বিতীয় শ্রেণীর রাজস্বের ডেপুটী সুরারিষ্টেণ্ট এন্ড এন, সি, রবটস সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞায় প্রকাশিত দশ দিনের পারিবারিক বার দিনের আশুযজিক ছুটী পাইলেন ।

জলসেচন ।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।

৯২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ রঘুনাথপুরের পথের ধারে উমসেকশন খাজালা ঘর প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে শোণসাদ জিলার অন্তর্গত শোজৈপুর পরগনার রঘুনাথপুর মৌজার ৩০৬ ফুট দীর্ঘ ও ৬৬ অবধি ১৮১ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ হ্রাসনিক ৩৬৬৩৭ পৌণ পরিমিত ১৮৩ ভূমির

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৩ জুলাই ।]

by garden and cultivated land of Ram Sahai Sing; south by the cultivated land of Salig Ahir and Sookharay Ahir; and west by the cuttings of the Sarya-road, is required in mouzah Boghoonathpore, pergunnah Shojepore, zillah Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 93.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that and is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow in mouzah Baroher in the 11th mile of the Koilwar Distributary, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring 200 feet in length by 140 feet in breadth, and containing an area of 2 roods and 23 poles of land more or less, bounded on the north by garden of Joygobind Patak; east by Koilwar-road; south by culturable land of Kally Nath Missir; and west by the Government land relating to Koilwar Distributary, is required in mouzah Barohee, pergunnah Nonan, zillah Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 94.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow site in mouzah Hulpore Chandi, on the Kurmurhy Distributary, it is hereby declared that, for the above purpose, a plot of land measuring about 414 feet in length by 200 feet in breadth, and containing an area of 1 acre 2 roods and 23 poles of land more or less, bounded on the east by garden of Tupsee Roy; west by the Government land relating to Kurmurhy Distributary; south by the cultivated land of Ram Tohal Roy; and north by the cultivated land of Barai Roy and garden of Nowrutton Roy, is required in mouzah Hulpore Chandi, pergunnah Peeroo, district Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
Offg. Asst. Secy., for Joint-Secy.
to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.,
Irrigation Branch.

Dated the 14th June 1880.

No. 80.—Notification.—With reference to notification No. 79, dated the 14th June 1880, it is hereby notified, under Section 6 of the Canals Act of 1864, that it is intended to levy tolls at the following rates and at the undermentioned places on the Buxar Canal:—

Schedule of Rates of Toll to be charged in the Buxar Canal.

DESCRIPTION.	ENTERING FROM THE NORTH.				ENTERING FROM THE SOUTH.			
	Terminal lock at Buxar.	Railway at Buxar.	Siknoul, lock No. 8.	Nokha.	Bedadi.	Nokha.	Siknoul, lock No. 8.	Railway at Buxar.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Vessels (empty) per 100 maunds...	0 1 6	0 4 6	0 6 6	0 5 0	0 5 0	0 6 6	0 4 6	0 1 6
Ditto loaded with stone, kunkur, bricks, or coal only ...	0 1 6	0 4 6	0 6 6	0 5 0	0 5 0	0 6 6	0 4 6	0 1 6
Ditto loaded with any other articles ...	0 3 0	0 9 6	0 13 0	0 10 0	0 10 0	0 13 0	0 9 0	0 3 0
Large bamboos in floats, per 100 ...	0 1 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 1 0
Small bamboos in floats, per 1,000 ...	0 1 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 1 0
Bullahs and poles in floats, per 100 ...	0 1 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 1 0
Timber in rafts, per timber ...	0 1 6	0 3 0	0 3 0	0 3 0	0 3 0	0 3 0	0 3 0	0 1 6

C. TAYLOR,
Offg. Asst. Secy., for Joint-Secy.
to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.,
Irrigation Branch.

প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর—পূর্ব সীমা রামশাহার সিংহের বাগান, ও কবিভূমি, দক্ষিণ সীমা সালিগ আহিরের ও মুখারী আহিরের কর্ণভূমি, পশ্চিম সীমা সররা পথের ধাত।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কইলওয়ার জলবিতরণের মালায় ১১ মাইলে বারোহের মৌজার বাজলাঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত নোমান পরগনার বারোহি মৌজায় ২০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৪০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাত্মক ২৩ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তরসীমা জয়গোবিন্দ পাঠকের বাগান, পূর্ব সীমা কইলওয়ার পথ, দক্ষিণ সীমা কালীনাথ মিশ্রের আবাদী ভূমি, ও পশ্চিম সীমা কইলওয়ার জলবিতরণের মালা সম্পর্কীয় গবর্ণমেন্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কমিহি জলবিতরণের মালায় ধারে হরপুর চণ্ডীমৌজার বাজলাঘর প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পিক পরগনার হরপুর চণ্ডী মৌজায় প্রায় ৪১৪ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাত্মক ১ একর ২ কড ২৩ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্বসীমা তপসী রায়ের বাগান, পশ্চিম সীমা কমিহি জলবিতরণের মালা সম্পর্কীয় গবর্ণমেন্টের ভূমি, দক্ষিণ সীমা রামটেল রায়ের কর্ণভূমি, ও উত্তর সীমা বাটের রায়ের কর্ণভূমি ও নরোওম রায়ের বাগান।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখা,
বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,
সি, টেলর,
একটিং অ্যান্ডিফাইন্ট সেক্রেটারী।

১৮৮০ সাল ১৪ জুন।

৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮০ সালের ১৪ জুনের ৭৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে খালবিষয়ক ১৮৬৪ সালের আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাতেছে যে, বঙ্গার খালের নিম্নলিখিত সকল স্থানে পাশ্চাত্তিগণিত হারে মাগুল আদায় করিবার অতিপ্রায় আছে।

বঙ্গার খালে মাগুল আদায় করিবার হারের তফসীল।

	উত্তর দিক হইতে প্রবেশ।				দক্ষিণ দিক হইতে প্রবেশ।			
	বঙ্গারের অন্ত্য কবাট।	বঙ্গারের রেলওয়ে	চন্দ্রসিক- নৌল কবাট।	মোখা।	বেদাদি।	মোখা।	চন্দ্রসিক- নৌল ক- বাট।	বঙ্গারের রেলওয়ে।
খালি নৌকার ১০০ মণ প্রতি ...	১০	১০	১০/১০	১/০	১/০	১০/১০	১০	১০
পাণ্ডুর কি কাকর কি ইট কিয়া	১০	১০	১০/১০	১/০	১/০	১০/১০	১০	১০
কেবল জল বাধাই নৌকার	০	১১/০	৫/০	১১/০	১১/০	৫/০	১১/০	০
অন্য কোন জল বাধাই নৌকার	০	০	০	০	০	০	০	০
বক্স বাধার মাড়ের ১০০ বাণ	০	০	০	০	০	০	০	০
প্রতি	০	০	০	০	০	০	০	০
পার্বতীর বাধার মাড়ের ১০০০	০	০	০	০	০	০	০	০
বক্স ও মগীর মাড়ের ১০০	০	০	০	০	০	০	০	০
বাধাহীন কাঠের চালি, কাঠ	১০	০	০	০	০	০	০	১০
প্রতি								

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখা,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,
সি, টেলর,
একটিং অ্যান্ডিফাইন্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 18, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১৩ জুলাই।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL.

No. 14, dated the 10th March 1880.

As some misapprehension is found to exist on the subject, the Court think it necessary to point out that notices under Section 248, Code of Civil Procedure, issued to persons against whom execution is applied for, must be taken to be chargeable under Article 7, Rule 1, Parts 2, 3, and 4 of the Rules under Clause 1, Section 20 of the Court Fees Act, and not as chargeable under Article 1 of the same.

2. Applications made to a Court under Section 332 of the Code of Civil Procedure by persons dispossessed of property in the execution of decrees, or under Section 335, by such persons, or by sale purchasers, must, under the provisions of Article 1a, Schedule II of the Court Fees Act, be stamped, not according to the value of the attached property, but according to the value in dispute in the suit in which the execution proceedings have been held, that is, one anna only will be chargeable in cases where such value does not amount to Rs. 50.

No. 15, dated the 20th March 1880.

It having been brought to the notice of the Judges that casual leave, meaning, as it does, "occasional absence from illness and other necessary causes," ought not to be formally granted, as no such power is now vested in District Judges, the Court are pleased to cancel Circular Memo. No. 10, dated 20th July 1875.

CRIMINAL.

No. 2, dated the 10th March 1880.

In continuation of Circular Order No. 1, dated 4th March 1878, the officers presiding in the Criminal Courts in the Lower Provinces of Bengal are informed, at the request of the Government, that the arrangements in the Alipore Reformatory School are at present unsuitable for European or Eurasian boys of Christian parentage, and that only native boys should be sent to the Reformatory.

No. 3, dated the 24th March 1880.

The High Court of Judicature is pleased to prescribe the annexed forms for recording confessions and examinations of accused persons, and to direct that such confessions and examinations be invariably recorded in the printed and prepared forms which will be supplied for the purpose by the Superintendent of Stationery.

2. The Court finds it necessary, at the same time, to call attention to the frequent failure of justice arising from the neglect of Magistrates to observe the indispensable forms in recording and attesting confessions, and to remind these officers how much often depends on their accurate observance of these forms. In some cases the neglect may be remedied at the cost of serious public inconvenience and loss of time; in others, it is irreparable, and may result in the escape of a guilty person. On the other hand, it is equally desirable that Magistrates should act with deliberation in examining persons brought before them for the purpose of making confessions, and should, as far as possible, satisfy themselves, that the confession is voluntary—and this not merely from the declaration of the accused but from an attentive observation of his demeanour.

3. The Code of Criminal Procedure being the basis of every Magistrate's exercise of functions, and its provisions having now been in force for many years, such omissions are inexcusable, and it will be matter for the Court's consideration, when such cases come before it, whether the conduct of the officer who is to blame shall not be brought conspicuously to the notice of the local Government.

[*Government Gazette, 13th July 1880.*]

বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত সরকুলার অর্ডার।

দেওয়ানী।

১৪ নম্বর। ১৮৮০ সাল ১০ মার্চ।

এ বিষয়ে কিছু ভ্রান্তি আছে দৃষ্ট হওয়াতে, হাই কোর্ট ইহা উল্লেখ করা আবশ্যক বোধ করিতেছেন যে, যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে ডিক্রীজারী প্রাথমিক হয়, সেই ব্যক্তির নামে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৪৮ ধারামতে যে নোটিস দেওয়া যায়, তাহার কী আদালতের রুম্ম বিষয়ক আইনের ২০ ধারার ১ প্রকরণমতে প্রণীত বিধির ২, ৩ ও ৪ খণ্ডের ১ ধারার ৭ প্রকরণমতে পরিতে হইবে, ১ প্রকরণমতে নহে।

২। ডিক্রীজারী ক্রমে যে ব্যক্তির কৌশল সম্পত্তি হইতে বেদখল হন তাঁহারা দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৩২ ধারামতে, অথবা তাঁহারা বা নীলাম পরিদারের ৩৩৫ ধারামতে, কোন আদালতে যে দরখাস্ত দেন, তাহাতে আদালতের রুম্ম বিষয়ক আইনের ২ ভবনীলের ১ প্রকরণের (ক) দফার বিধানমতে ক্রোককৃত সম্পত্তির মূল্যানুসারে ইক্সাম্প দিতে হইবে না, যে মোকদ্দমায় ডিক্রীজারীর কার্যানুষ্ঠান হয় সেই মোকদ্দমার বিবাদীয় মূল্যানুসারে ইক্সাম্প দিতে হইবে, অর্থাৎ ইক্সাম্প মূল্য ৫০ টাকা পর্যন্ত না হইলে ১০ এক আলামাত্র রুম্ম লাগিবে।

১৫ নম্বর। ১৮৮০ সাল ২০ মার্চ।

হাই কোর্টের জজদিগকে এই কথা জানান হইয়াছে যে কচিং ছুটীর অর্থ “পীড়া ও অশা বলবৎ কারণে কচিং অনুপস্থিতি”। সুতরাং এই ছুটী নির্দিষ্ট রীতিমতে দিতে হইবে না। জিলার জজ সাহেবদের এক্ষণে এইরূপ ছুটী দিবার ক্ষমতাও নাই। এমিমিত্ত হাই কোর্ট ১৮৭৫ সালের ২০ জুলাই তারিখের ১০নং স্মরণার্থ সরকুলার রহিত করিলেন।

কৌজদারী।

২ নম্বর। ১৮৮০ সাল ১০ মার্চ।

১৮৭৮ সালের ৪ মার্চের ১ নম্বর সরকুলারের অনুক্রমে, গবর্ণমেন্টের আদেশ অনুসারে, নিম্নবঙ্গ প্রদেশের কৌজদারী আদালতের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষদিগকে জানান যাইতেছে যে আলিপুরের চরিত্রসংশোধন বিদ্যালয়ে এক্ষণে যে বন্দোবস্ত আছে তাহা খ্রীষ্টান জনকজননী জাত ইউরোপীয় বা ইউরেশীয় বালকদের উপযোগী নহে, এবং উক্ত বিদ্যালয়ে কেবল এতদেশীয় বালকদিগকেই পাঠাইতে হইবে।

৩ নম্বর। ১৮৮০ সাল ২৪ মার্চ।

হাই কোর্ট অভিযুক্ত ব্যক্তিদের অপরাধস্বীকার ও পরীক্ষা লিপিবদ্ধ করিবার এতৎসংযুক্ত পাঠ নির্দিষ্ট করিয়া এই আজ্ঞা দিতেছেন যে, মেন্টনরী সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব এই কার্য নিমিত্ত যে ছাপা পাঠ প্রস্তুত করিয়া পাঠাইয়া দেন সেই পাঠেই নিয়ত উক্ত অপরাধস্বীকার ও পরীক্ষা লিপিবদ্ধ করিতে হইবে।

২। অপরাধস্বীকার বা ক্যা লিপিবদ্ধ ও স্বাক্ষরযুক্ত করিতে হইবে যে২ নিয়ম পালন করা আবশ্যক, মাজিস্ট্রেটেরা সেই২ নিয়ম পালন করিতে উপেক্ষা করিতে অনেক সময়ে সুবিচারের দাবীতে হয়, কোর্ট এ বিষয়েও মনোযোগ আকর্ষণ করিয়া উক্ত কার্যকারকদের ঠিক এই সকল নিয়ম পালনের উপর কতটা নির্ভর তাঁহাদিগকে এই কথা স্মরণ করাইয়া দেওয়া আবশ্যক জ্ঞান করিতেছেন। কোন২ কালে সাধারণের শুকতর অসুবিধা ও সময়ক্ষয় করিয়া উপেক্ষার প্রতিবিধান হইতে পারে, স্বস্বাত্মরে প্রতিবিধান অসাধ্য, এবং এই উপেক্ষা নিবন্ধন অপরাধী ব্যক্তি মুক্তি লাভ করিতে পারে। অন্য দিকে আদার ইহাও বাঞ্ছনীয় যে, অপরাধ স্বীকার করণার্থে যে সকল ব্যক্তি মাজিস্ট্রেটদের সম্মুখে আনীত হয় তাঁহারা সেইসকল ব্যক্তির পরীক্ষা কালে বিবেচনা সহকারে কার্য করিবেন এবং অপরাধ স্বীকার যে স্বৈচ্ছাকৃত ইহা যথাসম্ভব বুঝিয়া লইবেন। কেবল অভিযুক্ত ব্যক্তির উক্তি হইতে নহে, মনোযোগ পূর্বক তাহার আচরণ সন্দর্শন করিয়াও ইহা বুঝিয়া লইতে হইবে।

৩। কৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন প্রত্যেক মাজিস্ট্রেটের কর্ম সম্পাদনের পণ্ডনভূমি, এবং ইহার বিধানগুলি অনেক বৎসর ধরিয়া প্রচলিত রহিয়াছে। সুতরাং উক্ত প্রকার ক্রটি অক্ষমণীয়; এবং উক্ত প্রকার কোন২ল উপস্থিত হইলে কোর্টের বিবেচনা করিতে হইবে যে দোষী কার্যকারকের আচরণ বিশেষ করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টের জ্ঞানগোচর করা যাইবে কি না।

[দবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৩ জুলাই।]

4. Magistrates are desired to keep by them, for convenience sake, in every place where they are likely to be called upon to perform the duty of examining accused persons, copies of the forms now prescribed.

STATEMENT OF ACCUSED PERSON.

[Section 122 of the Code of Criminal Procedure.]

The statement of _____, aged about _____ years,
made before me _____, Magistrate of the _____ class,
at _____, on the _____ day of _____ 188 :-
My name is _____ .
My father's name is _____ .
I am by caste _____, and by occupation _____ .
My home is at Mouzah _____, Thannah _____,
District _____ . I reside at _____

(Signature or mark of the accused.)

The above statement was made in my presence and hearing, and contains accurately the whole of the statement made by the accused person. I believe that this confession was voluntarily made.

(Signature of the Magistrate.)

EXAMINATION OF ACCUSED PERSON.

[Section 346 of the Code of Criminal Procedure.]

The examination of _____, aged about _____ years,
taken before me _____, Magistrate of the _____ class,
at _____, on the _____ day of _____ 188 :-
My name is _____ .
My father's name is _____ .
I am by caste _____, and by occupation _____ .
My home is at Mouzah _____, Thannah _____,
District _____ . I reside at _____

(Signature or mark of the accused.)

The above examination was taken in my presence and hearing, and contains accurately the whole of the statement made by the accused.

(Signature of the Magistrate.)

৪। মাজিস্ট্রেটদিগকে আদেশ দেওয়া যাইতেছে যে অভিযুক্ত ব্যক্তিদিগকে পরীক্ষা করিবার কার্য যে প্রত্যেক স্থানে উৎসাহদেয় করিতে হইবার সম্ভাবনা, সেই স্থানেই সুবিধা নিমিত্ত আপনার নিকটে একনকার নির্দিষ্ট পাঠ রাখেন।

অভিযুক্ত ব্যক্তির পরীক্ষা।

[কোর্জদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ৩৪৬ ধারা ।]

১৮৮ সালের মাসের তারিখে স্থানে জেণার মাজিস্ট্রেট আমি
উপস্থিত থাকার আমার সম্মুখে বৎসর বয়স্ক
আমার নাম
আমার পিতার নাম
আমি জাতিতে , এবং আমার ব্যবসায়
আমার বাটী জিলার অন্তর্গত . থানার সামিল মোজার। আমি
থাকি।

[অভিযুক্ত ব্যক্তির স্বাক্ষর বা চেরা সহী ।]

উপরিলিখিত পরীক্ষা আমার সম্মুখে ও প্রতিগোচরে গৃহীত হয়, এবং অভিযুক্ত ব্যক্তি যে উক্তি করেন তৎসমস্ত ঠিক ইহাতে আছে।

(মাজিস্ট্রেটের স্বাক্ষর)

অভিযুক্ত ব্যক্তির উক্তি।

[কোর্জদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ১২২ ধারা ।]

১৮৮ সালের মাসের তারিখে স্থানে জেণার মাজিস্ট্রেট আমি
উপস্থিত থাকার আমার সম্মুখে বৎসর বয়স্ক
আমার নাম
আমার পিতার নাম
আমি জাতিতে , এবং আমার ব্যবসায়
আমার বাটী জিলার অন্তর্গত . থানার সামিল মোজার। আমি
থাকি।

(অভিযুক্ত ব্যক্তির স্বাক্ষর বা চেরা সহী)

উপরিলিখিত উক্তি আমার সম্মুখে ও প্রতিগোচরে কৃত, এবং অভিযুক্ত ব্যক্তি যে উক্তি করেন তৎসমস্ত ঠিক ইহাতে আছে। আমার বিশ্বাস এই অপরাধস্বীকার স্বেচ্ছাকৃত।

(মাজিস্ট্রেটের স্বাক্ষর)

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A. AND B. L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 13, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ১৩ জুলাই।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।
ইশতিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এই ২ জেলাতে ১৮৮০ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের পূর্ব

৮০ ভোলার সেরের হিসাবে

জিলা।	গম।	বর	ভাল চাউল।		সামান্য চাউল।		কচু ও বাজরা।	চোল ও কোয়ার।		রাগী বা বাড়ওয়া ও চীয়া।	
	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ।

পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বর্জিয়া ...	১৬	১৫	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
২ বাঁকড়া ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৩ বীরভূম ...	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৪ বেদিয়াপুর ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৫ হুগলী ...	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৬ হাবড়া ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪

মধ্যবঙ্গ জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ কলিকাতা ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
২ ২৪-পরগণা ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৩ মদীরা ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৪ বগৈছর ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৫ মুরশিদাবাদ ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৬ দিঘাঙ্গুর ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৭ রাজশাহী ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৮ রঙ্গপুর ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
৯ বগুড়া ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
১০ শরৎ ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
১১ গাজিলিঙ্গ ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪
১২ জলপাইগুড়ি ...	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪	১৪

ক। মফস্বলের দর এই ২ — গম ১৬ সের অবধি ১৭৬ সের পর্যন্ত, যা ১৫ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ৫ সের অবধি ১৭৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১৭৬ সের পর্যন্ত, ও চোলা ১৬ সের অবধি ১৭৬ সের।

খ। — গম ১২ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, বর ১২ সের অবধি ১৭৬ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, কচু ও বাজরা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ও চোলা ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।

গ। — গম ১৫ সের অবধি ১০১ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৩ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, ও চোলা ১৫ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত।

ঘ। — গম ১৫ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, বর ১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ৬ সের অবধি ১৭১ সের পর্যন্ত ও চোলা ৬ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

ঙ। — গম ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, বর (খিদিরপুরে) ১০ সের, ভাল চাউল ১৭ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, কচু ও বাজরা (খিদিরপুরে) ১৬ সের ও চোলা ১৬ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।

চ। — গম ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, বর ১৬ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৭ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও চোলা ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

ଟାଙ୍କାର ସତ ପାଠ୍ୟ ଯାଏ ।

ସାଧିକ ଗଢ଼ ସଜୁଛି ।

पिन।।

ବଜ୍ରମେଘ ।

नञिष्ठमसिद्धम् जि० १ ।

ସଦା ମୃତେଷୁ ଜିଜ୍ଞା ।

হ। মজঃললের দূর এইহ।—গহ ৮ সের, ভাল চাউল ৮ সের অবধি ৭ সের পর্য্যন্ত, শাখাখ্য চাকল ৭ সের অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ৮ সের অবধি ১৬ পর্য্যন্ত।

ক। ঙ ঞ ১—গম ১৭ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ডাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত
লাম্বা চাউল ১৭ অবধি ১০ সের পর্যন্ত, বাজার (জঙ্গপুরে ১১৪ সের ও ছোলা ১১২ সের অবধি ১১৪ সের
পর্যন্ত।

ব। রাইগঞ্জের দূর এই—গম ১০ সের, ডাল চাউল ১৫ সের, সামান্য চাউল ৭ সের, ও ছোলা ১০ সের।

৭। বাটোরের দর এই:—গম ১১৮ সের, ডাল চাউল ১২৮ সের, মাষাঘা চাউল ৮ সের ও ছোলা ৮ সের।

ট। যক্ষঃসৎগর দর এই— গঘ ৬ সের অবরি ১২॥ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ৩ সের অবরি ১৫ সের পর্য্যন্ত লাম্বা চাউল ৩০/ সের
অবরি ১২॥ পর্য্যন্ত ও ছোলা ৮-৯ সের অবরি ৮ সের পর্য্যন্ত ।

৪। শেরাজগঞ্জের দূর এই—গাঘ ৯৯ সের, ডাল চাউল ১১ সের, গাঘাঘা চাউল ৯ সের, ছোল ১৩ সের।

১। দফঃসলের দর এইঃ ১—ডাল চাউল ১৫ সের অধি ১০ প্যাঃ সাখা চাউল ১২ সের অধি ১৩. পখ্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ১২ (কিসিয়াজে
সের অধি ১ (করিয়াজে) ১৬ সের ৩ ছোলা ১৬ সের অধি ১৮ সের পর্য্যন্ত।

চ। ঞ্ ঞ্ ।— গম্ব (বোঁদায়) ।০ সের ভাল চাউল ।০ সের অবধি ।৩ সের পর্য্যন্ত, লামাষ্য চাউল ।২। সের অবধি ।।৬।৮ সের পর্য্য
ও ছোল। ৮ সের অবধি ।০ সের পর্য্যন্ত।

গিব্বর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৩ জুলাই ।)

ପୁରୀନିକଟ ଜିଳା ।

বেহার ।

—গম ৬০ সের অবধি ৥৫৫ সের পর্যন্ত, যব ৥৭৥ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল (কাঁচা/বাঁধে) ১০ সের, মাষামুড় চাউল ৭৥ সের অবধি ৥৪ সের পর্যন্ত, ৩ রাগী(যবমুছে) ৫৫ সের ছোলা ৥৩৥ সের অবধি ৫২১০ সের পর্যন্ত।

১০ কোলার সেরের হিসা

নংক।	জিলা।	সক।		যব।		ডাল চাউল।		সামান্য চাউল।		ককু ও বাজরা।		চোল ও কোরার।		রাগী বা মাড় ওয়া ও চীষ।	
		এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গজ বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গজ বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গজ বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গজ বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন

বেহার।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪ পুরনিয়া	১১০	১২	১৪-৬	৬৬	১১	...	৮	৮	১৪	১১০	১১০	১৪-৬	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৫ দালমহ	১৮	৮	১২	...	...	...	১২	১২	১০	৮	৮	১২	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৬ দাঁতাল পর-গদা।	১২	১২	১০	...	১৩	...	৬	৬	...	১২	১২	৬	...	...	...	...	...	...	...	...

উড়িষ্যা।

৩৭ কটক	১০১	৩৬	১২৬	...	...	...	১০১	১২৬	১০১	১২৬	১০১	১২৬	...	...	...	...	...	১২৬	৩৬	...
৩৮ পুরী	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৯ বালেশ্বর	৬	৬	১০	...	...	...	৬	৬	১২	১১৬	১১৬	১২	...	...	...	...	...	...	...	...

ছোট মাগপুর।
হকিম গান্ধীজলের একেটী।

৪০ গাজীরাগ	১৭	১৭	১২১	১৭	১১৭	১৪	১০	১০	৮	১১৫	১৪	১৫	...	...	...	...	...	৬৬	৬৬	১১৫
৪১ লোহারগা	১৪	১৫	১৮	১১৪	৬১	...	১১০	১১০	১১	১১৫	১১৫	১৪	...	...	...	...	...	৬২	৬২	১
৪২ সহস্র	১২	১৬	৮	৬০	৬২	৮	৬২	১৮	১০	৬৬	৬২	১৫	...	...	...	...	...	...	...	...
৪৩ বামকু	১৩	১৩	১০	৬২	১১৪	১১৪	১৭	৮	১০	১১৮	১১৯	১৫	...	...	...	১/	৬২	১১৪	১১/৪	১

* রিটন পাওয়া যায়মাই।

য১ যকঃসলের দত্ত এই২। —গম ১১১ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, যব ৬ সের অবধি ৬৬ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল ১১ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ৮ সের অবধি ১৯ সের পর্যন্ত।
 য২। ঐ ঐ —গম ১৬ সের অবধি ১২১ সের পর্যন্ত, যব (গদায়) ১/ মণ ডাল চাউল ১৭ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, অমেরা ১৫ সের ১৩ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৪ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত।
 য৩। ঐ ঐ —গম ৮ সের যব ১১০ সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল (ছোলা) ১২ সের সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ৬২ সের অবধি ১১০ মণ পর্যন্ত, অমেরা ১২ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত,

কলিকাতা।
১৮৮০ সাল ও জুলাই।

টাকার মত পাওয়া যায়।				মাসিক গড় মজুরি			কর্মী
অধিকার	ছোলা	ভালিখি কাঠ	ময়ন	বলবাহ কৃষান	মহীন	হাকিমি ও ভূতায় বা কায়ার	
এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	কর্মী
ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	
গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	
এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	
ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	
গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	এই সঞ্জায়ের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জায়ের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জায়ের রিটন	

যেহার।

সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
...	...	...	৬	৮	১০-১০	৩	৩	৩	৮	৮	৭৭	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	৮	৮	১২	৩	৩	৩	৮	৮	৭৭	৭৭	৭৭	৭৭	৭৭	৭৭	৭৭	৭৭	৭৭	৭৭
১১৭	১১৭	১১৮	৫	৫	১০	৫	৫	৫	৮	৮	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

উড়িয়া।

...	...	...	১০	১০	১০	৮	৮	৮	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
...
...	...	...	৮	৮	৮	৩	৩	৩	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮

হোটি বাগপুর।
দক্ষিণ-পশ্চিমাকলের এজেন্ট।

৬১১	৬২	৬৩	১০	১০	১২	৮	৮	৮	১১	১১	১১	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮
...	...	...	১৫	১৮	৮	৮	৮	৮	১১	১১	১১	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮
...	...	...	১৬	১৬	১৫	৮	৮	৮	১১	১১	১১	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮
১১৬	১১৬	১১৮	১৫	১৮	১১	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮	৮

† মকঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ৮/৭ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত পাওয়া যায়।

৪৪। পালিয়ারের দর এই—গম ১১০ সের, ধান ৫ সের, ভাল চাউল ১৭ সের, সামান্য চাউল ১৩ সের, মজুর ২.৫ সের ছোলা ১.৯ সের।

৪৫। মকঃসলের দর এই—গম ৮ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, ধান ১১৪ সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, বাজরা ৮ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, অধিক ১০ সের অবধি ১/৭ মণ পর্যন্ত, ও ছোলা ৮ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

সাধারণের জামাথে প্রকাশ করা গেল

দি, মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের বিদ্যাবিধিত সকল গণ্ডে ১৮৮০ খ্রিস্টাব্দে জুন মাসের ৩০ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক সংখ্যা।	নাম।	৪০ সেরের														
		গম।			চাউ।			জল চাউল।			সাধারণ চাউল।			বহু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
১	কলিকাতা ...	২৫৬	২৫৬	৩১২	২১	২১	২১৬	৫	৫	৭	১৫০	১১০	৩১৬	...	...	...
২	শেরাজগঞ্জ ...	২১	২১	৩১৬	...	...	...	৩১০	৩১০	৬	১৫৬	১১০	৪১০	...	...	...
৩	ঢাকা ...	২১৬	২১০	৩১০	১৫০	১৫	৪১০	২৬	২৬০	৪১০	১১৬	১১৬	৩৬৬	২১৬	২১০	৩১০
৪	মাহারাজগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১৫৬	১৫৬	৪১০	১১৬	১১৬	৪১	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম ...	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	৪১	২১	২৬	৩১০	...	...	...
৬	গাতিয়া ...	১৫৬	১৫৬	২১৬৬	১১৬৬	১১৬৬	২১	৬	৬	৪১৬	২৬৬	২৬৬	৩১	...	...	...
৭	বালেশ্বর ...	২১০	২১০	৩৬৬	...	...	...	২১০	২১০	৬	১১৬	১১৬	২১৬	...	...	...
৮	পুরী * ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৯	কটক ...	৩১৬	৬	৩১০	...	...	...	৩১৬	৩১০	৩১৬	১৫৬	২৬	২১৬	...	...	...

* রিটর্ন পাওয়া যায় নাই।

কলিকাতা,
১৮৮০ সাল ৬ জুলাই।

ইই সস্তাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ খোকে বিক্রয়ের বাজার দর

দলের দর																			
গোলম ও কোয়ারি।		রাসী বা বাড়িওয়ালা ও চীরা।		কথেরা।		হোল।		জালানি কাঠ।		লবণ।									
এই সস্তাহের রিটন		ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন		গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন		এই সস্তাহের রিটন		ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন		গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন		এই সস্তাহের রিটন		ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন		গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন		এই সস্তাহের রিটন	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১৫০	১৫০	...	...	...	...	২১	২১	৬১	২১/০	২১/০	৩১/৬	১২০	১২০	১১০	৪১	৪১	৪১৬	কলিকাতা।	
...	২৫০	২৫০	৪১	...	...	...	৪১০	৪১৫	৪১৬	শেরাজসঙ্গ।	
...	২/৬	২/৬	৩৫৬	১২	১২	১২	৪৬	৪৬	৪১৬	ঢাকা।	
...	২১৬	২১৬	৪১	১১০	১১০	১/০	৪৬	৪৬	৪১০	মারিহনসঙ্গ।	
...	চট্টগ্রাম। *	
...	১১/০	১১/০	২১	১১/৬	১১/৬	২৪৬২	১১০	১১	১১	৫১	৫১	৫১	পাটবা।	
...	৫১	৫১	৫১	১/০	১/০	১/৬	৪১৬	৪১৬	৫১	বালেশ্বর।	
...	পুরী। *	
...	...	২১/০	৫১	...	...	...	...	...	১৫৬	২১০	১১৬	১০	১০	৬০	৩৫০	৩৫০	৩১০	কটক।	

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

সি, বেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জেলা জলপাইগুড়ি।

ভূমি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে জেলা জলপাইগুড়ির অন্তর্গত শিলিগুড়ি মোকামে নিম্নলিখিত জমি বাহা সৈনিক উপনিবেশ জমা বাবজত হইত তাহা ১৮৮০ সালের ১৬ আগষ্ট মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ১লা তাজ সোমবার দিবা দুই প্রহরের সময় উক্ত জেলার ডিপুটি কমিশনার সাহেবের কাছারিতে মিলামে বিক্রয় হইবে, পরিদারগন বিক্রয়ের নিম্নলিখিত নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। খরিশের মূল্য ১০০ টাকার কম হইলে তাহা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

২। খরিশের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস একদিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে; এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যেদিন কাছারি খোলা যার সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে টাকা দাখিল করিতে হইবে। দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও দায়নার টাকা সরকারে জন্ম হইয়া প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই জমি জটিকারী পরিদারের হুকিতে পুনরায় মিলাম করা যাইবে।

৩। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে খোকার করিবেন তাঁহার নিকটই ভূমি বিক্রয়রূপে বিক্রয় করা যাইবে।

লাটের নম্বর।	মোজা ও পরগনা।	ভূমির পরিমাণ। একর ও বিঘা হিসাবে।						নির্দ্ধারিত মূল্য।			জমির চৌহদ্দি।
		একর	রুড	শোল	বিঘা	কাঠা	হটা	টাকা	আনা	পাই	
১	পরগনে বৈকুণ্ঠ- পুর ডালুক বা মোজা আবদায	৭	৩	৩২	২৭	..	১৪	২০০	..	..	উত্তর সীমা চাঁহ গোরা- লের ষোড়। দক্ষিণ সীমা আলিমদীন এর ধানের ষোড়। পূর্ব সীমা কামিদহ বাই বার পুরাতন রাস্তা এবং আলিমদীন এর ধানের ষোড়। পশ্চিম সীমা আলিমদীন রোওয়াদালী এর ধান ও চাঁহ গোরা-লের ষোড়।

J. B. FORBES,
Deputy Commissioner, Julpigoree.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা করিমপুর।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী।

১৮৭৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিলা করিমপুরের নীচের লিখিত মহাল ১৮৮০ সনের ৩০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮৭ সনের ১৬ আবেণ শুক্রবার এই জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিনা ওজরে মিলাম হইবেক ইতি ১৮৮০ সন তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর ও ইস্তহারি জমা দাখী হওয়া মহাল।

ভোক্তার নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বাকী টাকা	মন্তব্য।
৪০২৮	পরগনে রাজনগর বিঃ ডোজেশ্বর গয়রহ ডালুক বাহু- দেব রায়।	শ্যামলাল ডালুকদার আনন্দমোহন পাল ললিতমোহন পাল হরচন্দ্র চক্রবর্তী গয়রহ।	৪০৭৮।১।১।	৮০৭।৮	এই মহালের হিসাব পৃথক জমা ১৫২৯।১১। পাই বাসে ২৫৪৯ ১০। পাই জমার মালিক শ্যামলাল ডালুকদার ও আন- ন্দমোহন পাল ও ললিতমো- হন পাল ও হরচন্দ্র চক্রবর্তী অংশ মিলাম হইবেক।

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

এতাহার মাঝ কাহারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগণা এই যে ।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নীচের লিখিত মহালান্তের সন ১৮৫০ সালের ২৮ মার্চ কিস্তীর বাকী বাকী ইংরাজি সন ১৮৮০ সালের ১৯ জুলাই মোতাবেক বাবুলসন সন ১২৮৭ সাল ১৫ আশ্বিন রোজ রুহস্মতিবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাহারিতে বিনা ওভর মিল ম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৫০ সালের তারিখ ১২ জুন মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল তারিখ ৩১ ডিসেম্বর ।

প্রথম জেলার অন্তর্ভুক্তি অমী মাঝা হওয়া মহাল ।

৮৫ নং পরগণা মাগুরা কিং আবগাহীরা লিখিত মালিক কালীচরণ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোম্পানী ১৮৪৭/৭

৩২২ নং পরগণা মুড়াগাছা মোজা আলমপুর ওঃ লিখিত মালিক হরমোচন মুখোপাধ্যায় ওঃ সদর জমা কোঃ ১০৫১৫৮২

৬০০ নং পরগণা বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোম্পানী ৫০৪৩৮/৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৮৭ আনার কাত সদরজমা কোঃ ১০০৮৮/১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ই জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮২১৮/১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল ।

৬০০ নং পরগণা বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোম্পানী ৫০৪৩৮/৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৮৮ আনার কাত সদরজমা কোঃ ১০০৮৮/১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩৫২৮/২৮ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল ।

৬০৩ নং পরগণা বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪/৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৮৯ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪/৮ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩০৭৮/৭১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল ।

৬০৩ নং পরগণা বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪/৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৮৯ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪/৮ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২২৭/১১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল ।

৬১০ নং পরগণা বুড়ম ডিহি বাবুলিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫৮/১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৮৯ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫৮/১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০১৮/১৯ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল ।

৬১০ নং পরগণা বুড়ম ডিহি বাবুলিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫৮/১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৮৯ আনার কাত সদরজমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫৮/১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ ফালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩২৮/১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১১ জুলাই]

৬১২ নং পরগনে বুড়ন ডিহি ডানড়া ও: লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২২ ১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২১৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩৭৮।২৭ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১২ নং পরগনে বুড়ন ডিহি ডানড়া ও লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২২ ১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০৩২১৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩৭৮।১৭ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১৮ নং পরগনে ছিলিখি মৌজা গজদুর্গাপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ১২৬১।৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং ১২৬৭।৪ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮০।১১০।৪ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬২৬ নং পরগনে ছিলিখি মৌজা কেড়াগাছী লিখিত মালিক রাজমোহন রায় চৌধুরী সদর জমা কোম্পানী ৫৮৩৮

৬২৯ নং পরগনে মাইহাটী কি: মাইহাটী ও: লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ৥৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারী ৫২৯১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪০৭।১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬২৯ নং পরগনে মাইহাটী কি: মাইহাটী ও: লিখিত মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ৥৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪০৭।১০।০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগনে শর্পরাজপুর কি: বিরদগীরা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬৫/১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৪ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে লাং মঙ্গলনাথ রায় চৌধুরী ও মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: নামে ৫১৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৪৬৯।১৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২৩৫/২১। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগনে শর্পরাজপুর কি: বিরদগীরা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬৫/১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং ৫৮।১১।১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪৫ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩২ নং পরগনে বালিগা ডরক মলরাপুর ও: লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও লাং মঙ্গলনাথ রায় চৌধুরী ও মিরজানাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ৬০৮/৬

৬৭৩ নং পরগণে আমিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২।।/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৩৪ আনার কাম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে লাং মন্থনাথ ও গিরিজানাথ রায় চৌধুরী ওঃ ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ৫১৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৪৫০/২।। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০০ ৬২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৭৩ নং পরগণে আমিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২।।/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক কর্ণাটরন সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং ৫৬।১৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪২।২২।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৪৬ নং পরগণে শর্পরাজপুর মৌজে রামডাঙ্গা লিখিত মালিক মোহনচাঁদ সরকার ও দেবনাথ সরকার ও হরনাথ সরকারের ওঃ সদর জমা কোং ৫৫০৮৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৬৬।৮— আনার কাম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে ত্রৈলোক্যনাথ সরকারের নামে ১০।। = গওয়ার কাত সদর জমা কোং ১৮।৬১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২৮২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগণে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ১৪৯।।৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১।৩৪ আনার কাম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ১১৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৪৪৭।৬৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৭।৬২।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগণে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ১৪৯।।৮ টাকার মধ্যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং ১৪৯।৫১।। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০১।৬০।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগণে তালা কিঃ তালা ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭।০।৯ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭।১৫৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৭০৪।৬০।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগণে তালা কিঃ তালা ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭।১০।৯ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭।১৫৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩৪।৬০।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৯৭৫ নং কিঃ পরগণে ধুলিরাপুর তরফ বাজাল পাড়া হিজুলগঞ্জ লিখিত মালিক পার্শ্বভীনাথ ও মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও গয়রহ ও লাং মন্থনাথ রায় চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ৯০০।।/০

১০৬৯ নং পরগণে মাগুরা চাঁট কালীগঞ্জ ওরফে হাট চেতলা লিখিত মালিক উপেন্দ্রনাথ ষোণেন্দ্রনাথ ও লাং মলিতমোহন সরকার সদর জমা কোং ৩৫০০৮

রোড ফও ৩৫৮

দ্বিতীয় অর্ধের সুন্দরবনের মেরাদী বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

১৮২৮ নং ৩৩৬নং লাজেরাণী ১৬৬ নং লাটমধ্যে কাশীয়ারি আবাদকার লাং মন্থনাথ রায় চৌধুরী ও গয়রহ ও পার্শ্বভীনাথ মহেন্দ্রনাথ ষোণেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ১৭০৬৮

[স্বার্থবৈধি গেজেট। ১৮৮০। ১৩ জুলাই]

ବାକୀ ସାଜାନାର କ୍ଷାମକମାଜେର ମାଠ ।

সবর ভৌ- জি।	মহালের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বাকীর প- রিমাণ-	মন্তব্য।
৩১৫	ডাঃ হাবেনী মামুদ- পুর গোপালীমোহিনী	রামশঙ্কর সেন, হুগা- দাস মিত্র মজুম- দার; মাতঃ জনী চৌ- ধুরাণী উদ্ভিজামি বে জোড়িতরিত্র এ নাম মিত্র।	১৫৪৭।১৮৮	কিং কালভাক ১২৮০ লন আং ৪৫০৫০/১০৮	সম্পূর্ণ মহাল মিলারি হইবে।

ভিল। মঙ্গলমসিৎক ।

বাকী খাজনার অগম্যপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়-
মনিংহের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের লাগায়ের ২৯ মার্চ তারিখের প্রাপ্য
বাকী মালওয়ারি এবং অন্যান্য দায়িত্বগুলি আদায় এবং আদায়ের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায়
আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৬ জুলাই মোং ১২৮৭। ১২ প্রাবল
সোমবার ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছবারিতে দিয়া ওমরে ও প্রকাশ্য নিলামে দবা যাইবে।
ইতি ১৮৮০। ১৫ জুন।

ଏଥର ଶେଖିର ବହାନ ।

নং জোঁজি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাঁকী ১৮৮০ সনের লাগায়ের ২৯ দাঁড়।
৮৭ নং	ডপেরণ ডাওয়ার ডালুক মির আবি হুস্মা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারামতে খারিজ বাদে এক- মালী।	বাবু জগতকিশোর আচার্য্য চৌধু- রীর ষ্টেটের মেনেজার বাবু ওরু- চরণ চক্রবর্তী ওগয়রহ।	২০২১৫	৫১১৮০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধা- রামতে নতুন হিসাব কিং মল- মল গাভী।	মবকিশোর চক্রবর্তী ...	২৫৫৮	০
১১০ নং	ডপেরণ ডাওয়ার ডালুক নেওয়ার- আলী হিসেব ১০ আনা।	গিরীন্দ্র চক্রবর্তী জয়গোবিন্দ রায় ও কালীমোহন রায় গয়- রহ।	২৬৩৮৫০	১২৬০
১২৪ নং	ডপে হাজরাদী ডালুক পায়লা- বেগ হিসেব ৮/৬১ = কাস্তি।	বাবু জগতকিশোর আচার্য্য চৌধু- রীর ষ্টেটের গাভীয়ার মেনেজার বাবু ওরুচরণ চক্রবর্তী সীতার- মেড়া বিবি ও হরিকিশোর রায় চৌধুরী গয়রহ।	১৭২৬৮	৮৪৫০
২১২১ নং	ডপে হাজরাদী ডালুক কুরাম বর্ত ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজমতে একমালী হিসেব ৮/১০ আনা।	গোবিন্দচন্দ্র রায় চৌধুরী বরি- কিশোর দার চৌধুরী গয়রহ।	১৩৫৪১০	২৯৭০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খা- রিজ হিসেব ৯১০ আনা।	মবকিশোর গজেন্দ্রনাথ ...	২৫০৮০	০

N. S. ALEXANDER, Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৩ জুলাই ।]

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করণ যাইতেছে জেলা চাকার অধীন দুমশীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন হলেব্রী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বাবুদীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া ৬ সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে ভঙ্গ হইবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ দর সম্বন্ধে যথোক্ত কর বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

T. E. COXHEAD,
জেলা চাকার বাজিষ্ট্রেট ।

اشتہار

ہدیرمہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے مانتھ محکمہ منشیکنے کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارتک بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ سواہن نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہنگلہ ۴ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سٹائیسویں ڈسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.
مجتبیت ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অরনাশক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুইন্‌টাইনের পরিদর্শে বিশেষ উপকারক । কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি অগম মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা ।

এতদ্বাতিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা ।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাদিগণের নিকটেও পাওয়া যার উপরের লিখিত মূল্য বাণীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমান্দ্র দিতে হইবে ।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লী ও জিজিমতীর বঙ্গদেশের সিভিল সার্কিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন্স জজ ও রেন্ট-কমিশানের মেম্বর ইনর টেম্পলের জিহুত সি, ডি, কিলড, এম, এ, ও এল, এল, এড, লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন এদেশের ভূম্যধিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা ।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য ৫.০০ পাঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের নিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১.০০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য । উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

[Government Gazette, 13th July 1880.]

**Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872.**

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাজল। গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম বলোর দ্বারা।

ডাকমাসুল বিমা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৭
ডাকমাসুল মুক্ত	...	...	...	...	১২১০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক২ খান ডাকের টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue	...	...	...	...	...	...	Rs. 20
Half	...	...	...	...	...	...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.							

Casual advertisements, —4 annas per line.

विद्यमान ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেটে দেওয়া
 হাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেব বিজ্ঞাপন প্রকাশ
 করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কাৰ্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কৰ্ত্তৃপক্ষদের কৰ্ত্তৃত্বাধীন কাৰ্যালয় তিন্ন কোন ব্যক্তি বা কাল
সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে ডব্লিমিত্র অগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবশিষ্ট বাস্তবায়ন সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রাধিকার পাঠান না গেলেন। উপরোক্ত কার্যালয়ের ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাউবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলেন। ডিস্ট্রিক্ট বাদ মিদার জেলা টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে ইচ্ছা করত।

ଶ୍ରୀବାଦେଶ୍ଵରାୟ ବିଜ୍ଞ.

১৮৭৮ সাল। ১৯ সেপ্টেম্বর।

নজদেশের গবৰ্ণমেণ্টের অ্যাসিষ্টেণ্ট সেক্রেটৰী।

ସ୍ତବ୍ୟ ।—କଳିକାତା ମେଢ଼େଟେ ଶିଖାରିହାର ଶ୍ରଦ୍ଧା କବିବଂଶ ହାର ୧୫—

				টাকা।
পূর্বা এক পৃষ্ঠা একত্বে বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০০
আধ পৃষ্ঠা	"	"	...	১০০
অধিক ইংলিশ বার প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা	...	...	...	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৩ জুলাই ।]

কালিমাতে প্রেসিডেন্সী জেল বস্থানসহ গৱর্ণমেন্টের জমো গ্রীষ্ম এডউইন্ মরিস লুইস সাহেবকর্তৃক
যদিও ও প্রকাশিত হইল।

(REGISTERED No. 30.)

Numb. 2138 ২১৩৮



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 20, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	117 & 118
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	693—709
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	91—95
PART VIII.—Advertisements ...	419—429

নির্ঘণ্ট।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১৭ ও ১১৮
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৯৩—৭০৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৯১—৯৫
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪১৯—৪২৯

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Simla, the 6th July 1880.

No. 299.—Sir S. C. Bayley, K.C.S.I., Secretary to the Government of India, in the Home, Revenue, and Agricultural Department, and Officiating Chief Commissioner of Assam, is confirmed in the latter appointment *vice* Colonel Keatinge, retired, with effect from the 17th June 1880.

Mr. C. E. Bernard, C.S.I., Judicial Commissioner, Central Provinces, and Officiating Chief Commissioner of British Burma, is appointed to be Secretary to the Government of India in the Home, Revenue, and Agricultural Department, *vice* Sir S. C. Bayley, K.C.S.I., with effect from the 17th June 1880, but will continue to officiate as Chief Commissioner of British Burma until further orders.

JUDICIAL.

The 3rd July 1880.

No. 699.—The Hon'ble C. D. Field, M.A., LL.D., took his seat as an Officiating Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal on the forenoon of the 23rd ultimo.

C. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

সিদ্ধান্ত বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

সিবলা, ১৮৮০ সাল ৬ জুলাই।

২৯৯ নম্বর।—কর্ণেল জি. ডব্লিউ. কিলড সাহেব ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১৭ তারিখ অবধি কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিতে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ও আসামের একটি প্রধান কমিশনার জি. ডব্লিউ. সুর, এস. সি, বেলী সাহেব, কে. সি, এচ, আই, পেরোক্ত পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জি. ডব্লিউ. সুর, এস. সি, বেলী, কে. সি, এচ, আই, সাহেবের পরিবর্তে যথা প্রদেশের জুডিশিয়াল কমিশনার ও ব্রিটিশ বর্মা দেশের একটি প্রধান কমিশনার জি. ডব্লিউ. সি. ই. বর্ণার্ড সাহেব, সি. এন, আই, ১৮৮০ সালের ১৭ জুন অবধি হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাহা অন্য আশ্রয় না হয় ব্রিটিশ বর্মা দেশের প্রধান কমিশনারের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জুডিশিয়াল।

১৮৮০ সাল ৩ জুলাই।

৬৯৯ নম্বর।—মাস্টার জি. ডব্লিউ. সি. ডি. কিলড সাহেব, এম. এ, ও এল. এল. ডি, গত মাসের ২৩ তারিখের পূর্বাঙ্কে বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের একটি জজের আসন গ্রহণ করিলেন।

সি, এন্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[Government Gazette, 20th July 1880.]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 20, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় অংশ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপত্র প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3404A.

GENERAL.—*The 30th June 1880.*—Mr. F. Wyer, Officiating Magistrate and Collector of the Burdwan district, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th August next.

Mr. E. Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Aurungabad, in the district of Gya, on leave, is transferred to the district of Parna, and is appointed to have charge of the Barh Division of that district.

The 5th July 1880.—Mr. J. Whitmore is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the district of Sarun on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of the Midnapore district.

Mr. H. F. Mathews, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in the district of Sarun, is transferred to the district of Gya.

Moulvi Abdool Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 24th May last.

The Additional Judge of Purdwan is, under Section 3, Act X of 1870, appointed to perform the functions of a Judge under the said Act in the districts of Bankoora and Burdwan.

The 6th July 1880.—Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector in the district of Lohardugga, is appointed to have charge of the Palamow Division of that district.

The orders of the 26th ultimo, transferring Mr. J. D. Gael, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in the district of Hazareebagh, to the district of Lohardugga, and appointing him to the charge of the Palamow Division of the latter district, are cancelled.

Mr. C. C. Stevens, Magistrate and Collector, Pubna, on leave, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Burdwan.

Mr. J. C. Veasey, Officiating Magistrate and Collector, Backergunge, is appointed to act, until further orders, in the second grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 7th ultimo, *vice* Mr. C. P. L. Macaulay.

Mr. A. D'B. Gomes, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore Division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Dwarka Nath Sen, or until further orders.

The 7th July 1880.—Baboo Medni Prosad Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector in the district of Patna, is appointed to have temporary charge of the Behar Division of that district during the absence, on leave, of Mr. B. Dé, or until further orders.

The 9th July 1880.—Moonshee Mahomed Ghowsi is appointed temporarily to be a special Sub-Deputy Collector for employment on Butwara work in the district of Durbhanga, *vice* Moonshee Mynoolleah Ahmed, deceased.

The 12th July 1880.—Baboo Brojo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with special appellate powers under section 87 of Act VII (B.C.) of 1876.

Moonshee Kalimaddy Ahamed, acted as Sub-Deputy Collector of Noakholly from the 20th January to the 17th February 1876, inclusive.

The 13th July 1880.—The services of Baboo Bogola Prosanno Mozoomdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, are placed at the disposal of the Board of Revenue, Lower Provinces, for employment as Manager of the estate of the ward Syed Basharat Ali Chaudhury, in Tipperah.

POLICE.—*The 5th July 1880.*—Mr. A. R. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarun, is allowed leave for fifteen days, under Section 13-2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 6th July 1880.—Mr. L. St. John Brodrick is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police.

[Government Gazette, 20th July 1880.]

কলকাতার জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৮৮৪ A. বছর ।

সাহেব ।—১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই ।—বর্তমান জিলায় একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এক, ওয়াই-
কল সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের দুই ব্যয়ক নিমিত্তকর ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি আগস্ট
মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

গুয়া জিলায় অর্ধত, আরজ. বাদের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত ই. স্টুয়ার্ট সাহেব,
পাটনা জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় অন্তর্গত বাট মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত
হইলেন । ইনি দুটি হইয়াছেন ।

১৮৮০ সাল ৫ জুলাই ।—জীবিত জে. উইলকিন্স সাহেব, মেদিনীপুর জিলায় একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন
জজ, বঙ্গীয় জীবিত বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি, অপর, কবিবার তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আফ্রা না
হয় জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সারণ জিলায়
অবস্থাপিত হইলেন ।

সারণ জিলায় একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত এচ. এফ. মাথিউস সাহেব,
গুয়া জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

বীরভূমের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত মোলী আবদুল গফুর, গত মে মাসের
২৪ তারিখের আজ্ঞাতে যে দুটি পান তদন্তিত্ত সিভিল কার্যকারকদের দুইবিষয়ক বিধিপত্রকর
৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

বর্তমানের আর্ডিন্যান্স জজ ১-৭০ সালের ১০ আইনের ওপরামতে বাকুড়া ও বীরভূম জিলায় উক্ত
আইনমত অধের কম প্রক্রমে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—লোহারডগা জিলায় আসিষ্টাট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত ই. এন.
বেকর সাহেব, সেই জিলায় অন্তর্গত পালামৌ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

হাজারিগঞ্জ জিলায় একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত জে. ডি. গারেল সাহেবকে
লোহারডগা জিলায় প্রেরণ ও শেষোক্ত জিলায় অন্তর্গত পালামৌ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে
তাহার নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

দুই প্রান্ত পাণ্ডুর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত সি. সি. টীকজ সাহেব, যাবৎ অন্য আফ্রা না হয়
বর্তমানের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত সি. পি. এল. মেকলে সাহেবের পরিদর্শে বাকরগঞ্জের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর
জীবিত জে. সি. বীসেস. সাহেব গত মাসের ৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আফ্রা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্ট-
রদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত বাবু দ্বারকানাথ সেনের দুই প্রযুক্ত অধুপস্থিতি কালে অথবা যা ৫ জন আফ্রা না হয়,
বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত এ. ডি. বি. গোস্বামি সাহেব উক্ত জিলায়
অন্তর্গত দক্ষিণ সাবজপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৭ জুলাই ।—জীবিত বি. দেব দুই প্রযুক্ত অধুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আফ্রা না
হয়, পাটনা জিলায় ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু মেদিনীপ্রসাদ সিংহ, কিয়ৎকালের
নিমিত্তে উক্ত জিলায় অন্তর্গত বিহার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৯ জুলাই ।—মুনশী মরহুমদী মহম্মদের মৃত্যু হওয়ার পরে জীবিত মুনশী মহম্মদ গৌসী
দারভাঙ্গা জিলায় বাটওয়ার কার্যের নিযুক্ত হওয়ার পরে কিয়ৎকালের নিমিত্তে নিম্নোক্ত সব-ডেপুটি কালেক্ট-
রের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই ।—ফরীদপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ব্রজমোহন
রায় ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৮৭ ধারামতে বিশেষ আর্ডিন্যান্স মোকদ্দমা দ্বারা কবিবার কর্মভ
পাইলেন ।

জীবিত মুনশী কলীমদী আহম্মদ ১৮৭৬ সালের আর্ডিন্যান্স মাসের ২৯ তারিখ অবধি ফেব্রুয়ারি
মাসের ১৭ তারিখ পর্যন্ত মওরাখালীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিয়াছেন ।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই ।—ত্রিপুরার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু বগলাপ্রসন্ন
মহম্মদ, ত্রিপুরার রাজানুপালিত জীবিত দেবদাস বসু, আলি চৌধুরী ইফ্টে. টার মাজিষ্ট্রেটের পদে
নিযুক্ত হইবার জন্য বঙ্গপ্রত্নি দেবের ত্রিভিনিত্রোড়ের আর্ডিন্যান্স সংস্থাপিত হইলেন ।

পোলীসবিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ৫ জুলাই ।—সারণের পোলীসের একটি অসিষ্টে. সুপারিন্টে-
ণ্ডে. জীবিত এ. আর. উইলিয়াম সাহেব, যে তারিখে দুই গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারক
দুইবি. ই. চিফ ও পরিশিষ্টে বিধি ১৩-২ ধারা মতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—জীবিত এন. সেন্ট জন ব্রডিক সাহেব যাবৎ অন্য আফ্রা না হয় পোলীসের
আসিষ্টে. সুপারিন্টেণ্ডে. টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ২০ জুলাই]

The 7th July 1880.—The services of Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, are placed at the disposal of the Government of India in the Department of Home, Revenue, and Agriculture.

EXTRACTION.—*The 1st July 1880.*—Baboo Tarak Govind Maitra is appointed to be Rural Sub-Registrar of Kumarkhally, in the district of Naddea, vice Baboo Kristo Dhan Majumdar, deceased.

The 2nd July 1880.—Baboo Koylas Chander Majumdar, First Moonsif of Moolfatgunge, also acted as Sub-Registrar of Palang, in the district of Furreedpore, from the 1st March to the 14th September 1879.

Baboo Russick Chander Sen acted as Sub-Registrar of Palang, in the district of Furreedpore, from the 15th September 1879 to the 9th February 1880.

The 5th July 1880.—Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar, Jessore, is allowed leave for six months, under section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 8th instant, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Bhoirub Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar, Tipperah, on leave, is appointed to act as Special Sub-Registrar, Jessore, during the absence, on leave, of Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, or until further orders.

The 6th July 1880.—Baboo Ishen Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is also appointed temporarily to be Sudder Sub-Registrar of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Baboo Nobin Kristo Sircar, or until further orders, with effect from the 19th June 1880.

The 7th July 1880.—Baboo Nitto Lall Dey, Special Sub-Registrar, Howrah, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 29th May last.

EDUCATION.—*The 8th July 1880.*—Baboo Byomkesh Chuckerbutty, M.A., is appointed to be temporarily a Lecturer in Physical Science at the Engineering College, Howrah.

Baboo Nilkantha Majumdar, M.A., Second Teacher of the Sanskrit Collegiate School, is appointed to be temporarily a Lecturer in English Literature at the Dacca College.

The 12th July 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Bankpoora :—

Baboo Brajendra Kumar Seal, Additional Judge.

Mr. F. A. Dawson, Officiating District Superintendent of Police.

FORESTS.—*The 12th July 1880.*—Mr. G. A. Richardson, Assistant Conservator of Forests, Second Grade, in charge of the Buxa Division, is promoted to the First Grade of Assistant Conservators of Forests, with effect from the 1st April 1880.

Mr. E. G. Chester, Assistant Conservator of Forests, Chittagong Division, and Mr. F. B. Manson, Assistant Conservator of Forests, Kurseong Division, are promoted from the Second to the First Grade of Assistant Conservators, with effect from the 10th May 1880.

MEDICAL.—*The 7th July 1880.*—Assistant Surgeon Mahendra Nath Gangopadhyay, a Supernumerary attached to the Medical College Hospital, Calcutta, is allowed leave for one year, under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 31st December 1878.

Assistant Surgeon Tariney Churn Bose, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for six months, under Section 17A of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 10th July 1880.—Assistant Surgeon Kasi Nath Ghosh, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Physician, 1st Physician's Ward, Medical College Hospital, vice Assistant Surgeon Bhagabat Chandra Rudra.

MUNICIPAL.—*The 6th July 1880.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bishenpore Municipality, of Baboo Umesh Chunder Chowdry to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Furreedpore Municipality :—

Baboo Bhuban Mohun Sen, Head-master, Government School.

„ Nobin Krishna Bose, Sub-Registrar.

[Government Gazette, 20th July 1880.]

১৮৮০ সাল ৭ জুলাই ।—২৪ পীরগন্নার পোলীসের আসিফাণ্টে সুপারিন্টেন্ডেণ্টে জিযুত এচ, বি, এচ রবার্টস সাহেব, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

রেজিষ্ট্রারীকরণ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১ জুলাই ।—বাবু কৃষ্ণধন মজুমদারের মৃত্যু হওয়ার পরে জিযুত বাবু তারক গৌরিন্দ্র মৈত্র মদীনা জিলার অন্তর্গত কুমারখালির গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২ জুলাই ।—মুলফংগঞ্জের প্রথম মুনসেফ জিযুত বাবু টেকলাসচন্দ্র মজুমদার ১৮৭৯ সালের ১ মার্চ অবধি ১৪ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত পালদের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্মে করিয়াছেন।

জিযুত বাবু রসিকচন্দ্র সেন, ১৮৭৯ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর অবধি ১৮৮০ সালের ৯ ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত পালদের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৮০ সাল ৫ জুলাই ।—যশোহরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এই মাসের ৮ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই টিফিকৃত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

জিযুত বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটি প্রাপ্ত ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় যশোহরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—জিযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ সরকারের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু ইনামচন্দ্র সেন, ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১৯ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের জন্যে মুরশিদাবাদের সদর সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৭ জুলাই ।—হাবডার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু নৃতাল দে গভ মে মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক ।—১৮৮০ সাল ৮ জুলাই ।—জিযুত বাবু বোমকেশ চক্রবর্তী, এম, এ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজে প্রাকৃতিক বিজ্ঞানের উপদেশকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সংস্কৃত কলেজের দ্বিতীয় শিক্ষক জিযুত বাবু নীলকণ্ঠ মজুমদার, এম, এ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঢাকা কলেজে ইংরেজী সাহিত্য বিদ্যার উপদেশকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাকুড়া জিলার জুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আডিশ্যনাল জজ জিযুত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীল।

পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেণ্টে জিযুত এক, এ, ডামন, সাহেব।

বনবিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১২ জুলাই ।—বজ্রাখণ্ডের কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট বনরক্ষক জিযুত জি. এ, রিচার্ডসন সাহেব, ১৮৮০ সালের ১ আগ্রিল অবধি আসিফাণ্ট বনরক্ষকদের প্রথম শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রাম খণ্ডের আসিফাণ্ট বনরক্ষক জিযুত ই, জি, চেক্টর সাহেব, এবং কর্ণওয়াল খণ্ডের আসিফাণ্ট বনরক্ষক জিযুত এক, বি, মাজন সাহেব, ১৮৮০ সালের মে মাসের ১০ তারিখ অবধি আসিফাণ্ট বনরক্ষকদের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ৭ জুলাই ।—কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতানে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিফাণ্ট সর্জন জিযুত মহেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, ১৮৭৮ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাণ্ট সর্জন জিযুত তারিণীচরণ রায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই ।—আসিফাণ্ট সর্জন জিযুত ভাগরতচন্দ্র কজের পরিবর্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাণ্ট সর্জন জিযুত কাশীনাথ ঘোষ, মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের প্রথম ফিজিশনের ওয়ার্ডের হোম ফিজিশনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—বিষ্ণুপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিযুত বাবু উমেশচন্দ্র চৌধুরীকে ১৮৮০ । ৮১ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করিতে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গবর্নমেন্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিযুত বাবু ভুবনমোহন সেন।

সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু সবীল কৃষ্ণ রায়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২০ জুলাই।]

Road Cess.—*The 8th July 1880.*—Mr. H. A. D. Phillips, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to be a member of the Road Cess Committee of that district, *vice* Mr. O'Donnell.

The 9th July 1880.—In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Mozufferpore District Road Cess Committee:—

The Collector of the district, Chairman,	} <i>ex-officio.</i>
„ Senior Covenanted Assistant,	
„ District Superintendent of Police,	
„ Road Cess Deputy Collector,	
„ Executive Engineer,	
Mr. G. Toomey, of Cantie Factory.	Baboo Suraj Deo Narain, Zemindar.
„ G. Swaine, of Ottar „	Mr. M. Lloyd, Zemindar.
„ H. Collingridge, of Daudpore Factory.	Moulvi Ali Meerza, Zemindar.
„ H. Abbott, of Jointpore Factory.	Baboo Iswari Churn Mookerjee.
„ G. Llewellyn, of Seraya „	Moonshee Gujraj Sahai, Zemindar.
„ F. Murray, of Kurnoul „	

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Hajeeapore, in the district of Mozufferpore:—

The Collector of the District, Chairman,	} <i>ex-officio.</i>
The Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman,	
Mr. W. Campbell, Manager, Kurhuroo Factory,	
„ G. Wilkinson, „ Singherya „	
Baboo Jumnaprosad Shukul, Zemindar.	
Mr. C. Simpton, Manager, Chitwara Factory.	

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Seetamurhee, in the district of Mozufferpore:—

The Collector of the District, Chairman,	} <i>ex-officio.</i>
The Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman,	
Mr. C. Smith, Manager, Belsund Factory.	
„ A. Rennie, Saidpore ditto.	
Bhikum Khan, Khan Bahadoor, Zemindar.	
Baboo Deonundun Singh, ditto.	
Mr. J. Tripe, Manager, Chupra Factory.	

The 12th July 1880.—Mr. H. O. King, Assistant Manager under the Durbhunga Raj, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee, Monghyr.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Gyebunda, in the district of Rungpore:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman,	} <i>ex-officio.</i>
The Moonsif of the Sub-Division, Vice-Chairman,	
The Police Officer (Inspector or Sub-Inspector) in charge of the	
Sub-Division,	
Moonshee Asmutullah, Pleader.	
Moulvi Ayenuddin Mahammed, Mooktear.	
Baboo Boroda Gobind Chowdhury, „	
„ Denobundhoo Chowdhury, Pleader.	
Moulvi Ferozuddin Khan, Pleader.	
Baboo Haradhun Nundy, „	
„ Kripa Nath Mozoomdar, Native Doctor.	
„ Mooradaj Jama, Pleader.	
„ Prosonno Chunder Sen, Accountant.	
„ Prosonno Kumar Nundy, Mooktear.	
„ Taruck Nath Roy, Pleader.	
„ Trailokya Nath Nundy, Mooktear.	

পঞ্চকর বিবরণ।—১৮৮৭ সাল ১ জুলাই।—জিহুত ওডনেল সাহেবের পরিবারে বর্ধমানের একটি আইটে মাসিক্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ. এ. ডি. কিনিগস সাহেব, উক্ত জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৯ জুলাই।—পূর্বর আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মজকরপুর জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিলার কালেকটর সাহেব, সভাপতি,
পারজোষ্ঠ চিহ্নিত আনিস্টোন্ট সাহেব,
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব, } স্বর পদোপলক্ষে।
পঞ্চকরের ডেপুটী কালেকটর,
একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

কাস্তাই কুঠীর জিহুত জি, টুমে সাহেব।
উত্তর " " জি, শ্বেম সাহেব।
দাউদপুর " " এচ, কলিংরিজ সাহেব।
জরদপুর " " এচ, আবট সাহেব।
সেরারী " " জি, লিউহেলিন সাহেব।
কর্ণোল " " এক. মরে সাহেব।

জমীদার জিহুত বারু শ্রীধরদেব মারামণ।
" জিহুত এচ, লরড সাহেব।
" " মৌলবী আলি মির্জা।
জিহুত বারু জম্বরীচরণ সুখোপাধ্যায়।
জমীদার জিহুত মুনশী ওজরাজ শাহার।

পূর্বর আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মজকরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের শাখাপঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিলার কালেকটর সাহেব সভাপতি,
মহকুমার কর্তৃপক্ষ প্রতিনিধি সভাপতি,
কহরি কুঠীর কার্যাব্যাক জিহুত ডবলিউ, কান্বেল সাহেব।
সিংহেরয়া " " " " জি, উইলকিন্সন সাহেব।
জমীদার জিহুত বারু যমুনা প্রসাদ শুকল।
চিতওয়ারী কুঠীর কার্যাব্যাক জিহুত সি, লিমটেন সাহেব।

পূর্বর আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মজকরপুর জিলার অন্তর্গত সীতানগড়ীর শাখাপঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিলার কালেকটর সাহেব, সভাপতি,
মহকুমার কর্তৃপক্ষ, প্রতিনিধি সভাপতি,
বেলমুন্দ কুঠীর কার্যাব্যাক জিহুত সি, শিখ সাহেব।
টেনরদপুর " " " " এ, রেণী সাহেব।
জমীদার জিহুত ডিখম খাঁ, খাঁ বাহাদুর।
" " " " বারু দেবানন্দ সিংহ।
হাপড়া কুঠীর কার্যাব্যাক জিহুত জে, ট্রাইপ সাহেব।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।—হারভলা রাজের অধীন আনিস্টোন্ট কার্যাব্যাক জিহুত এচ, ও, কিং সাহেব, মুন্ডের জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রজপুর জিলার অন্তর্গত গাইদীয়ার শাখা পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি,
মহকুমার মুনসেক, প্রতিনিধি সভাপতি,
মহকুমার কার্যাব্যাক অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত পোলীস-
কর্মচারী (ইনস্পেক্টর বা সব-ইনস্পেক্টর) } স্বর পদোপলক্ষে।

উকীল জিহুত মুনশী আসমাতুল্লা।
মোস্তার জিহুত মৌলবী আইনুলদীন মহম্মদ।
" " " " বারু বরদাগোবিন্দ চৌধুরী।
উকীল জিহুত বারু দীনবজু চৌধুরী।
" " " " মৌলবী কেরোজুদীন খাঁ।
" " " " বারু হারাধন মল্লী।

বেটিব ডাক্তর জিহুত বারু কৃপানাথ মজুমদার।
উকীল জিহুত মুরাদজ জমা।
আকোন্টো জিহুত বারু প্রসন্নচন্দ্র সেন।
মোস্তার জিহুত বারু প্রসন্নকুমার মল্লী।
উকীল জিহুত বারু তারকনাথ মার।
মোস্তার জিহুত বারু ত্রৈলোক্যনাথ মল্লী।

The 13th July 1880.—The undermentioned gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Balasore :—

Rajah Shyamanund De.

Baboo Bhagban Das.

„ Madan Mohun Das.

Baboo Parusottam Das.

„ Radha Raman Das.

„ Umesh Chandra Mandal.

The Deputy Collector in charge of the Road Cess Department is appointed to be an *ex-officio* member of the Committee.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 168.—*The 1st July 1880.*—Mr. W. C. Macpherson, Supernumerary Assistant-Commissioner, is transferred from the sub-division of Karimganj to the head-quarters station of Sylhet.

No. 169.—The undermentioned officer reported his departure for Europe on the date specified below :—

Mr. W. B. Savi, Assistant Superintendent of Police,—per S.S. *Orion*, on the 6th June 1880.

No. 174.—Mr. L. Hare, c.s., Assistant-Secretary to the Chief Commissioner of Assam, is appointed to officiate as Inspector-General of Police, Jails, and Registration, Commissioner of Excise, and Superintendent of Stamps, during the absence of Captain W. J. Williamson on privilege leave.

No. 58.—*The 25th June 1880.*—Under the authority vested in him by the Notification of the Government of India in the Home Department, No. 1149, dated the 12th September 1874, the Chief Commissioner has been pleased to invest Baboo Shib Das Mukerji, Rai Bahadur, First Moonsif of Habiganj, in the Sylhet district, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes within the local limits of his jurisdiction for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

No. 25.—*The 1st July 1880.*—Mr. F. St. Clair Grimwood, Assistant Commissioner Lakhimpur, availed himself of the examination leave granted to him on the forenoon of the 24th June 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th July 1880.—In continuation of the notification of the 4th May last, it is hereby notified that from the 1st July 1881 the lithographed Hindustani papers at the departmental examinations of Assistant Magistrates, Deputy Magistrates, Assistant Superintendents of Police, and other officers liable to these examinations, will be in the Kaithi character for candidates stationed in all the districts of the Bhagalpore division except Maldah and the Sonthal Pergunnahs, and in the districts of Lohardugga, Hazareebagh, and Singbhoom with the exception of pergunnah Dulbhoom.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

The 9th July 1880.—In the orders of the 9th ultimo, published at page 510, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, regarding the re-appointment of Commissioners for the Deoghur Municipality, in the Sonthal Pergunnahs, for “Baboo Khushi Dutt Dewan” read “Baboo Khushi Dutt Dwari,” and for “Baboo Prossunno Chunder Deb” read “Baboo Proponno Chunder Deb.”

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd July 1880.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor sanctions the establishment of a ferry at the crossing of the river Gundhessurry, in the district of Bankoora, on the 29th mile of the provincial road from Raneegunge to Midnapore, and declares the said ferry to be a public ferry under the provisions of Regulation VI of 1819.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৮০ সাল ১৩ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহানগরের বাসিন্দার জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত রাজা শ্যামসুন্দর দে ।

শ্রীযুত বাবু পুরুষোত্তম দাস ।

” বাবু ভগবান দাস ।

” ” রাধারাম দাস ।

” ” মদনমোহন দাস ।

” ” উমেশচন্দ্র মণ্ডল ।

পঞ্চকর কার্যবিভাগের কার্যের অধ্যক্ষতাবার প্রাপ্ত ডেপুটি কালেক্টর খ্যার পদোপলক্ষে উক্ত কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১৬ নম্বর ।—১৮৮০ সাল ১ জুলাই ।—অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার শ্রীযুত ডবলিউ, সি, ম, ক-করণন সাহেব করিমগঞ্জ মহকুমাহইতে ফিল্ডের সদর মোকাদ্দে প্রেরিত হইলেন ।

১৬ নম্বর ।—নিম্নলিখিত কাব্যকারক পক্ষাংশিখিত তারিখে ইউরোপে গমনের রিপোর্ট করিলেন ।

পোলীসে আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, সারি সাহেব, ১৮৮০ সালের ৬ জুনে, ওরাইনু নামক কীমরে ।

১৭ নম্বর ।—কপ্তান শ্রীযুত ডবলিউ, জে, উলিগমসন সাহেবের অধুনা হর ছুটি প্রযুক্ত অরুণহিতি কালে আসামের প্রধান কমিশনার সাহেবের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী শ্রীযুত এল, হেরম সাহেব, সি, এস, পোলীসে ও জেলের ও রেজিস্ট্রী করণকার্যের ইন্সপেক্টর জমরলের ও আবকারির কমিশনারের ও ইন্সপেক্টর সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮ নম্বর ।—১৮৮০ সাল ২৫ জুন ।—শ্রীযুত প্রধান কমিশনার সাহেবের প্রতি হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭৪ সালের ১২ সেপ্টেম্বরের ১১৪০ নং বিজ্ঞাপন দ্বারা যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, ফিল্ড জিলার অন্তর্গত চণিগঞ্জের প্রধান মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শি-দাস মুখো-পাধ্যায়, ২য় বাহাদুরকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টা পর্ষাণ্ড মুলের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে তদীয় বিচারাপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের জাজর ক্ষমতা দিলেন ।

২৫ নম্বর ।—১৮৮০ সাল ২১ জুলাই ।—লক্ষীপুরের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার শ্রীযুত এফ, সেন্ট ক্লের গ্রিমউড সাহেব পরীক্ষা দিবার নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৪ জুনের পূর্বাঙ্কে যে ছুটি পান তাহা গ্রহণ করিলেন ।

হরেন এ, কক্রেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই ।—গত যে মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মালদহ ও সাঁওতাল পরগণা ভিন্ন ভাগলপুর খণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলার এবং খলভুন পরগণা ভিন্ন পোহারডগা ও হাজারীগা ও সিংহভুন জিলার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের এবং অন্য যে কার্যকারকদের কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় পরীক্ষাতে পাতরে ছাপা হিহুদ্বানী ভাষার যে কাগজে পরীক্ষা দিতে হয় ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি পরীক্ষার্থীদের নিমিত্ত তাহা কার্যেই অক্ষরে ছাপা হইবে ।

হরেন এ, কক্রেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

অনুজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৯ জুলাই ।—সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত দেবগড় মুনিসিপালিটির কমিশনারদের পুনর্বার নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬২১ পৃষ্ঠার প্রকাশিত এই মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞাতে, “শ্রীযুত বাবু খুসি দত্ত দেওয়ান” এই নামের পরিবর্তে “শ্রীযুত বাবু খুসি দত্ত দ্বারী” এবং “শ্রীযুত বাবু প্রমথচন্দ্র দেব” এই নামের পরিবর্তে “শ্রীযুত বাবু প্রমথচন্দ্র দেব” পাঠ করিতে হইবে ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩ জুলাই ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব রাণীগঞ্জ অবধি মেদিনীপুর পর্যন্ত প্রদেশীয় পথে ২৯ মাইলে ঝাঁকড়া জিলার অন্তর্গত গজেশ্বরী নদীর পার ঘাটায় খেরা স্থাপনের অনুমোদন করিয়া সেই খেরা ঘাট ১৮৯৯ সালের ৬ আইনের বিধানমতে রাজকীয় খেরাঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

NOTICE.

The 6th July 1880.—It is hereby notified for general information, in accordance with paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Naraingunge Municipality, in the district of Dacca, the Charitable Dispensary situated within that Municipality, the said Dispensary not being private property nor the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th July 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B.C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Junghipore, in the district of Moorshedabad, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the registration by the Commissioners, under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within that municipality, and the levy under section 134 from the 1st April 1880, of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs. 4 per annum and Rs. 2 per half year.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th July 1880—The declaration dated the 15th April 1879, published at page 355, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, for the acquisition of two pieces of land situated within the Santipore Municipality, in the district of Nuddea, which were required by the said Municipality for the purpose of constructing drains, is hereby cancelled at the request of the Municipal Commissioners.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th July 1880.—The following amended rule and table to be respectively substituted for Rule XIII and the table under Rule V of the rules made by the Lieutenant-Governor of Bengal in exercise of the powers conferred by section 55 of the Indian Stamp Act I of 1879, published at pages 628-9 of the *Calcutta Gazette* of 2nd July 1879, are published for general information :—

XIII. A licensed vendor shall obtain all the supplies of stamps which he is authorized to sell only from the treasury of the district for which his license was granted, and shall sell stamps only at the place mentioned in his license.

Table under Rule V :—

	Value	Calcutta and Howrah (Sudder Station), 24-Pargannas (Sudder Station), Burdwan (Sudder Station), Hooghly (Sudder Station).	All other places.
<i>Impressed Stamps</i> — $3\frac{1}{4}$ per cent. or 2 pice in the rupee.		Per cent.	
	Stamps not exceeding in value 8 annas each	$3\frac{1}{4}$ —two pice in the rupee	$1\frac{1}{3}$ —three pice in the rupee.
<i>Adhesive Stamps</i> —Sold to the public for use by them in the case of instruments mentioned in section 10 of the Indian Stamp Act.	Stamps exceeding in value 8 annas each, but not exceeding in value Rs. 5 each	$1\frac{1}{2}$ —one pice in the rupee	$3\frac{1}{2}$ —two pice in the rupee.
	Stamps exceeding in value Rs. 5 each, but not exceeding in value Rs. 50 each	$1\frac{1}{2}$ —one pice in the rupee	$1\frac{1}{2}$ —one pice in the rupee.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই —সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত সারানগর মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাওয়া ঐক্যবল আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা স্বত্বাধিকারের বা স্বত্ব সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।—মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুর মুন্সিপালিটীর মধ্যে যত গরুর গাড়ী রাখা যায় বা নিয়ত ব্যবহার হয় জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আওত ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি উক্ত মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ১৩৩ ধারামতে কমিশ্যনরদের দ্বারা সেই সকল গাড়ী রেজিস্ট্রী করিবার এবং ১৩৪ ধারামতে তদ্রূপ রেজিস্ট্রী করিবার নিমিত্ত উক্ত প্রত্যেক গাড়ী প্রতি ১৮৮০ সালের আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গ ৪৮ চারি টাকার অনধিক ও ছয় মাসে ২৮ ছই টাকার অনধিক হারে ফী আদায় করিবার অনুমতি দিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।—মর্দমা কাটিবার জন্য নদীর জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের উক্ত মুন্সিপালিটীর মধ্যস্থিত দুই খণ্ড জমির আয়োজন হওয়াতে ১৮৭৯ সালের আশ্রিল মাসের ১৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসে ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩৩৬ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায়, তাহা উক্ত মুন্সিপাল কমিশ্যনরদের প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৩ জুলাই —বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইকোম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইনের ৫৫ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তিনি যে বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন সেই বিধি ১৮৭৯ সালের ২২ জুলাই বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৬৫১—৬৫৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে। উক্ত বিধির ১৩ ধারার ও ৫ ধারার নিয়মভাগের টেবিলের পরিবর্তে ক্রমান্বয়ে নিম্নলিখিত সংশোধিত ধারা ও টেবিল দেওয়া গেল। সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা যাউতেছে।

১৩। লাইসেন্স প্রাপ্ত বিক্রীতা যে ইকোম্প বিক্রয় করিবার ক্ষমতা পাইলেন, যে জিলার ইকোম্প বিক্রয় করিবার নিমিত্ত তাঁহাকে লাইসেন্স দেওয়া গেল, কেবল সেই জিলার খাজানাখানা হইতে তিনি ইকোম্প লাইসেন্স ও লাইসেন্সপত্রের নিমিত্ত স্থানীয় মাজ ইকোম্প দিখ করিবেন।

৫ ধারা নিম্নতঃ দেওয়া টেবিল,—

মূল্য।	কলকাতা ও কলকাতা (মদর স্থান) ২৪ পরগনা (মদর স্থান) নদীমান (মদর স্থান) হুগলী (মদর স্থান)	অন্য সকল স্থান।
চাপাকরা ইকোম্প শতবরা ৩০০ বা টাকায় ১০ ছই পরগনা।	প্রত্যেক খণ্ড ইকোম্পের মূল্য ১০ আশ্রি অধিক না হইলে ... প্রত্যেক খণ্ড ইকোম্পের মূল্য ১০ আশ্রি অধিক ও ৫০ টাকার অনধিক হইলে ... প্রত্যেক খণ্ড ইকোম্পের মূল্য ৫০ টাকার অধিক ও ৫০০ টাকার অনধিক হইলে ...	শতকরা ৩০ = টাকায় ১০ পরগনা। শতকরা ১১ = টাকায় ৫ পরগনা। শতকরা ১৫ = টাকায় ৫ পরগনা।
আটাল ইকোম্প, ভারতবর্ষীয় ইকোম্প বিষয়ক আইনের ১০ ধারার লিখিত নিদর্শনপত্র ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।	প্রত্যেক খণ্ড ইকোম্পের মূল্য ১০ আশ্রি অধিক না হইলে ... প্রত্যেক খণ্ড ইকোম্পের মূল্য ১০ আশ্রি অধিক ও ৫০ টাকার অনধিক হইলে ... প্রত্যেক খণ্ড ইকোম্পের মূল্য ৫০ টাকার অধিক ও ৫০০ টাকার অনধিক হইলে ...	শতকরা ৪০ = টাকায় ১৫ পরগনা। শতকরা ৩০ = টাকায় ১০ পরগনা। শতকরা ১১ = টাকায় ৫ পরগনা।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

DECLARATION.

The 8th July 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Naraingunge Municipality, for a public purpose, viz. for the purpose of a burning ghat, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring more or less 1 beegha 5 cottahs of standard measurement, situated in mouzah Nallua, pergunnah Nasarat-Sahi, in the district of Dacca, is required. It is bounded as follows :—

South—By the Buriganga.

North—By a foot-path leading to Rudhipore, and to the north of this foot-path are the lands cultivated by Kalachand Changa, Takani Jhala, and Jaha Bux Sikdar.

West—By a banian tree and Buikani Fakir's Darga.

East—By Nallua khal.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3405A.

The 6th July 1880.—Baboo Nobin Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Jehanabad Division of the Gya district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

The 12th July 1880.—Baboo Ram Gopal Chaki, Additional Moonsif of Cutwa, Culna, and of the Sudder Moonsiffce of Burdwan, is appointed to be a Moonsif in the district of Burdwan. Baboo Ram Gopal Chaki will be ordinarily stationed at the Sudder Station.

Baboo Sham Chund Dhur, Additional Moonsif of Raueegunge, Bood-Bood, and of the Sudder Station in the district of Burdwan, is appointed to be a Moonsif in the district of Burdwan. Baboo Sham Chund Dhur will be ordinarily stationed at Cutwa.

The 13th July 1880.—Baboo Triguna Prosanna Bose, Moonsif of Cuttack and Kendrapara, is appointed to act temporarily as Moonsif of Pooree, with effect from the 27th May last.

Baboo Gour Churn Roy, Acting Moonsif of Kudba, is appointed to act as a Moonsif in the district of Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Ram Chander Dhur, or until further orders. Baboo Gour Churn Roy will be ordinarily stationed at Brahmunberiah.

Baboo Poorno Chunder Banerjee is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the District of Purneah, *vice* Baboo Gour Churn Roy, transferred. Baboo Poorno Chunder Banerjee will be ordinarily stationed at Kudba.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 7th July 1880*—The unexpired portion of the ten days' leave granted to Baboo Ram Chandra Dhur, First Moonsif of Brahmunberiah, in the district of Tipperah, under Section 43, Rule 1 of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 31st March 1879, is cancelled.

The 9th July 1880.—Baboo Ram Chandra Dhur, First Moonsif of Brahmunberiah, in the district of Tipperah, has been allowed leave of absence for six months under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd July 1880.—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that as the villages of Madartalla, Hajulpati, Kataltali, Bitmare, Nachrapara, Charackkhola, Korartolla, Puteamara, Lemooa, Amtalli, Kakchira, Rupdon Kalmegha, and Sanboonia, in the Perozepore sub-division, in the district of Backergunge, are still in a

[*Government Gazette, 20th July 1880.*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১ জুলাই ।—স্বাক্ষরকার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শব্দসাহেবের ঘাট করিবার অন্যান্য কার্যগঞ্জ মুন্সিপিপালিয়ার অধিকাংশে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীয়ত সেক্রেটারি গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্ত ঢাকা জিলার অন্তর্গত মসরাগাঙ্গী পরগনার নালুয়া মৌজার কতিপয়ে ভূমিরিক ১১০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই,—

দক্ষিণ সীমা ।—বুড়িগঙ্গা ।

উত্তর সীমা ।—রধিপুরে হাঁটিয়া যাইবার পথ, এবং হাঁটিয়া যাইবার এই পথের উত্তরদিকে কালার্টান চত্বর ও তাকনি আলার ও বাহাদুর শীতদারের কর্মিত ভূমি ।

পশ্চিম সীমা ।—বটরক ও ভিখানি কলীরের দরগা ।

পূর্ব সীমা ।—নালুয়া খাল ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান নেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

ভূমিখাল ডিপার্টমেন্ট ।

৩৪০৫ A নম্বর ।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ত বাবু রামচন্দ্র মিত্র প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই ।—কাটওয়ার ও কালনার এবং বর্জমানের সদর মুনসেফের আডিশানল মুনসেফ জীয়ত বাবু রামগোপাল ডাকৌ বর্জমান জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সামান্যতঃ সদর মোকদে অবস্থাপিত হইবেন ।

রাণীগঞ্জের ও পুন্ডের এবং বর্জমান জিলার সদর মোকদেমের আডিশানল মুনসেফ জীয়ত বাবু শ্যামচাঁদ ধর গত মে মাসের ২৭ তারিখ অবসর করিয়া কালের নিমিত্তে বর্জমান জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সামান্যতঃ কাটওয়ার অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮০ সাল ১৩ জুলাই ।—কটকের ও কেল্লাপাড়ার মুনসেফ জীয়ত বাবু ত্রিগুনা প্রসন্ন বসু গত মে মাসের ২৭ তারিখ অবসর করিয়া কালের নিমিত্তে পুরীর মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীয়ত বাবু রামচন্দ্র ধরের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কদবার একটি মুনসেফ জীয়ত বাবু গৌরচরণ রায়, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন ।

জীয়ত বাবু গৌরচরণ রায় স্থানান্তরের প্রেরিত হওয়াতে জীয়ত বাবু পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পূর্ণিয়া জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন । জীয়ত বাবু পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সামান্যতঃ কদবার অবস্থাপিত হইবেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৭৯ সাল ৭ জুলাই ।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার প্রথম মুনসেফ জীয়ত বাবু রামচন্দ্র ধরকে ১৮৭৯ সালের ৩১ মার্চের ছুটি দেওয়া গিয়াছিল তদ্রিতি । তিনি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে যে দশ দিনের ছুটি পাম তাহার অবশিষ্টাংশ রাখিত কথা গেল ।

১৮৮০ সাল ৯ জুলাই ।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার প্রথম মুনসেফ জীয়ত বাবু রামচন্দ্র ধর, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিতে পরিণতি ১২টির ৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩ জুলাই ।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে প্রত্যাশা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার মাদারতলা ও হাজলপাটী ও কাঁঠাতলা ও বিতমারি ও বাচরাগাড়া ও চকুখোলা ও করারতোলা ও পটিয়াবাড়া ও লেঘুরা ও সামতলা ও কাঁকড়িয়া ও রূপদোম কালমেবা ও সামরুনিয়া গ্রামের অধীর মখল ও খাজানা আদার সহায় অদ্যাপি

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২০ জুলাই ।]

disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment of a special force of one head-constable and ten constables for a further period of twelve months, commencing from the 1st July 1880 to the 30th June 1881, to be quartered at the said villages.

2. The cost of the force as noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means :—

	Rs.
1 head-constable at Rs. 25.	25
5 constables at Rs. 9	45
5 ditto at Rs. 8.	40
Total monthly cost...	110
Or, for twelve months ==	1,320
Contingencies at 10 per cent. ==	132
Pensionary charges	165
Clothing allowance	44
Boat and repairs of barracks	100
Grand Total	1,761

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th July 1880.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary Registration of Mahomedan Marriages and Divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Munshi Jalaluddin Ahmad of Shahzadpur, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the sub-district of Serajgunge in the district of Pubna.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th July 1880—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary Registration of Mahomedan Marriages and Divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Munshi Dilawar Ali Khan, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Shahzadpur, in the district of Pubna.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th July 1880.—It is hereby notified that in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, 2nd Moonsif of Baraset, in the district of the 24-Pargunnahs, with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of suits cognizable by such Courts within the limit of Rs. 50.

The local limits within which the Moonsif will exercise these powers will correspond with the limits of his moonsiffce jurisdiction.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

গোলযোগ ও আশঙ্কিত্বাধীনা প্রকৃত জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮০ সালের ১ জুলাই অবধি ১৮৮১ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত আর এক বৎসরের নিমিত্তে এক জন হেডকন্ট্রোল ও দশ জন কন্ট্রোল-লার বিশেষ এক পোলীস দল উক্ত সকল গ্রামে থাকিবার অধুনা করিলেন।

২। উক্ত দলের খরচ নিম্নলিখিতরূপে উক্ত গ্রামবাসীদের অবস্থানসারে হারহারিভাবে ধার্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
২৫১ টাকা করিয়া এক জন হেডকন্ট্রোল	...	...	২৫১
৯ " " পাঁচ জন কন্ট্রোল	...	...	৪৫১
৮ " " পাঁচ জন " "	...	...	৪০১
	মাসিক মোট খরচ	...	১১০১
কার মাসের	...	...	১৩২০১
শতকরা দশ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	...	...	১৩২১
পেনশনের হিসাবে খরচ	...	...	১৬৫১
কাপড়ের খরচ	...	...	৪৪১
মৌকা ও বাস্তবিক খরচের খরচ	...	...	১০০১
	সর্বমুখ মোট	...	১৭৬১১

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্টি-রায়মতে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে শাহজাদপুরের জিহুত মুন্সী জলানুদ্দীন আহম্মদকে লাইসেন্স দিয়া পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহ-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য কর্মতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্টি-রায়মতে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিহুত মুন্সী দেলওয়ার আলি থাকে লাইসেন্স দিয়া পাবনা জিলার অন্তর্গত শাহজাদপুর পোলীস থানার এলাকায় মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য কর্মতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ারী আদালত বিদায়ক ১৮৭১ সালের ৬ জুলাইয়ের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারাসতের দ্বিতীয় মুন্সেক জিহুত বাবু আমলকুমার সর্বাধিকারিকে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের অঙ্গের ক্ষমতা দিলেন।

উক্ত মুন্সেক বেহান সোমার মধ্যে উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন তাহা তাঁহার মুন্সেকী বিচার-রাধিপত্রের সোমার সহিত মিলিবে।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

(96)

P. 11.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 9th July 1880.

No. 95.—Notification.—With reference to the orders marginally noted, Mr S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Orissa Canals, made over charge of his division on the forenoon of the 22nd ultimo.

No 77, dated 11th June 1880.
" 91, " 9th July "

The 12th July 1880.

No. 96.—Leave.—Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Drainage and Embankment Division, is granted sick leave from 1st May to 27th June 1880, under Chapter IV, Section 23 of the Civil Leave Code. Mr. Lees returned to duty on the forenoon of the 28th idem.

IRRIGATION.

No. 97.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for quarrying stones for the Public Works Department, Irrigation Works, from a hill known as the Ameithi Hill, in the 9th mile of the Buxar Canal, in the villages of Nokha-kohua and Kushan, in pergunnah Sasseram, and in village Ameithi, pergunnah Danwar, zillah Shahabad, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, about 330 feet in length and about 300 feet in breadth, and containing the said hill, and measuring more or less 2 acres 37½ poles, and bounded on the west by the Buxar Canal; on the north by the cultivated lands of Harkhu Singh in mouzah Ameithi aforesaid; on the east by the land of Sew Balak Koeri, in the said mouzah Ameithi; and on the south by the lands of Baldeo Misser in mouzah Kushan above mentioned, is required within the aforesaid villages of Nokha-kohua, Kushan, and Ameithi.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 98.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a sub-distributary to be called the Barraon Sub-distributary, it is hereby declared that, for the above purpose, a strip of land, measuring about 1 mile and 1,320 feet in length and from 40 to 60 feet in width, and containing 6 acres 8 rods and 22 poles of land, is required in the district of Shahabad.

The said strip of land is for the most part situated in mouzahs Baijunathpore, Dassiaon, Chandwath, and Barraon, pergunnah Bhojepore, in the aforesaid district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
Offg. Asst. Secy., for Joint-Secy.
to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.,
Irrigation Branch.

জন্মসেচন সম্পর্কিত ।

१८४० साल २८ फ़रवरी ।

୧୮୮୦ ଜାନୁଆରୀ ୨୨ ଡିସେମ୍ବର ୨୭ ମସିହା ।
 " " ୬ ଜୁଲାଇ ୨୨ " ।

১৯৮০ সাল ১২ জুলাই।
২৬ মঘর।—ছুটি।—উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিয়াউ
ও, সি, লীস সাহেব পৌড়া প্রযুক্ত সিলিল কার্যাকারকদের ছুটির বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২৩ ধারামতে ১৯৮০
সালের ১ মে অবধি ২৭ জুন পর্যন্ত ছুটি পান। তিনি ঐ মাসের ২৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে কক্ষে প্রত্যাগমন
করিয়াছেন।

৯৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শানিগ্রাম পরগণার মোথা কোহনা ও কুশান গ্রামে এবং দানওয়ার পরগণার আমেইথি গ্রামে আমেইথি পরগণার নামক পরগণা হইতে পাবলিক ওর্ডস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন কার্যের নিমিত্তে খমিহইতে পাতর তুলিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত মোথা কোহনা ও কর্ছব ও আমেইথি গ্রামে ৩৩০ ফুট দীর্ঘ ও প্রায় ৩০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ উক্ত পরগণা ও কুশান গ্রামের মোট ৩৭৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা বক্শার খাল, উত্তর সীমা উক্ত আমেইথি মৌজার হরখু সিংহের করিহত ভূমি, পূর্ব সীমা উক্ত আমেইথি মৌজার শিববলাক কোইরির ভূমি, এবং দক্ষিণ সীমা উপরোক্ত কুশান মৌজার বলদেব মিশ্রের ভূমি।

৯৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বারওয়ান জলবিতরণের উপমালা নামে জলবিতরণের উপমালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলায় প্রায় ১ মাইল ১,৩২০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ অবধি ৬০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ৬ একর ৩ কড ২২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৩ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের অধীনে
বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,

সি, টেলর,
একটিং অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 20, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

APRIL 1880.

C. T. BUCKLAND, Esq.

No. 1.

A DIVERSITY of practice exists in calculating the $2\frac{1}{2}$ per cent. referred to in clause 50, section XVII of the Excise Rules. In some districts the quantity of refuse ganja is added to the deficiency caused by dryage and wastage; in others the refuse ganja is not so added. The correct method, however, is to exclude the refuse ganja and to calculate the $2\frac{1}{2}$ per cent. entirely on the deficiency caused by dryage and wastage. This practice should be universally observed.

No. 2.

UNDER the powers vested in the Board by section 15, Act VII (B.C. of 1878, it is hereby notified that the limit to the retail sale of country spirits in out-stills is six quart bottles, as prescribed in Board's Circular Order No. 6 of April 1878.

C. T. BUCKLAND, Esq.,

and

HON'BLE H. L. DAMPIER.

No. 3.

THE Board have decided that the following registers should be expunged from the existing list of registers to be kept up at sub-divisions, viz:—

No. 38 (63)—Prisoners,

„ 48 (74)—Casual leave,

and that the undermentioned registers should be added to the list:—

No. 2A—Partitions of estates under Act VIII (B.C.) of 1876.

„ 46 (72)—Sick leave.

„ 47 (73)—Private affairs leave.

„ 52 (79A)—Currency notes received and paid at the treasury.

„ 58 (88)—Apprentices.

„ 61 (91)—Certificates of demand to be kept under section 25, Act VII (B.C.) of 1868.

2. The following revised list is accordingly substituted for the list given in lines 3 to 5 of clause 4, section I, Chapter XII, page 270, Board's Rules, new edition:—

Registers 1, 2, 2A, 5 to 8, 23, 25 to 31, 41, 43 to 47, 49 to 52, 54, 58, 60, 61, 64, and 65 (old numbers 1, 2, 25 to 28, 47, 49 to 55, 66, 69 to 73, 75 to 79A, 81 and 82, 88, 90, 91, 19 and 20).

3. The following addition should be made at the end of line 8 of the clause:—

Register 2 is only to be kept up for cases pending under the old Partition Act, while register 2A is intended for cases under the new Act VIII (B.C.) of 1876.

4. At the end of the clause add—

Register 23 (47) should be kept up in those sub-divisions only where rent suits are still tried in the Revenue Courts.

(Government Gazette, 20th July 1880.)

রাজস্ব বিবরণক সরকার।

১৮৮০ সাল আশ্বিন মাস।

ঐযুত মি. টি. বকলাও সাহেব।

১ নম্বর।

আবকাৰী বিধি ১৭ পরিচ্ছেদের ৫০ ধারায় যে শতকরা ২৫ অংশের উন্নয়ন আছে তাহার হিসাব বারিবার সম্বন্ধে তিন ২ রীতি প্রচলিত আছে। শুল্ক ও ক্ষতি অন্য যে কমতি হয় নীচের উল্লিখিত ভাগ কোন ২ জিলায় তৎসঙ্গে যোগ করা হয়; কোন ২ জিলায় তৎসঙ্গে যোগ করা হয় না। বস্তুতঃ নীচের উল্লিখিত ভাগ বাদ দিয়া কেবল শুল্ক ও ক্ষতি অন্তর্গত কমতির উপর শতকরা ২৫ অংশ ধরাই বিস্তৃত প্রণালী। এই রীতি সর্বত্র অবলম্বন করিতে হইবে।

২ নম্বর।

১৮৭৮ সালের নব্বীর ৭ আইনের ১৫ ধারামতে বোর্ডের প্রতি যে কমতি অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে আদান হইতেছে যে, ১৮৭৮ সালের আশ্বিন মাসের ৩ নম্বর বোর্ডের সরকারের নির্দেশমতে বাতির আতিতে হয় কোর্ট বোতল পর্যন্ত দেশীয় মহিরার খুজরা বিক্রয় হইতে পারে।

ঐযুত মি. টি বকলাও সাহেব,

ও

মানাবর ঐযুত এচ. এল. ডাব্লিউ. সাহেব।

৩ নম্বর।

বোর্ড দ্বারা করিয়াছেন যে মহকুমায় যে সকল রেজিষ্টারী বহী রাখিতে হয়, তাহা যত্ন সহকারে হইতে নিম্নলিখিত রেজিষ্টার গুলি উঠাইয়া দিতে হইবে, যথা,

কয়েদিদের সম্বন্ধীয় ৩৮ (৬০) নং।

কচিং ছুটি সম্বন্ধীয় ৪৮ (৭৪) নং।

আর নিম্নলিখিত রেজিষ্টার গুলি ঐ কর্মে যোগ করিতে হইবে।—

১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনমত মহাল বন্টন বিষয়ক ২ A নং।

পীড়িত ব্যক্তিদের ছুটি বিষয়ক ৪৬ (৭২) নং।

আগুন প্রয়োজনের জন্য ছুটি বিষয়ক ৪৭ (৭৩) নং।

খাজানাখানার চলিত মোট গ্রহণ করিয়া টাকা দিবার সম্বন্ধীয় ৫০ (৭৯ A) নং।

শিকারিদের সম্বন্ধীয় ৫৮ (৮৮) নং।

১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ২৫ ধারামতে প্রাপ্য টাকার যে সার্টিফিকেট রাখিতে হয় তাহা বিষয়ক ৬১ (৯১) নং।

২। এনিমিত্ত বোর্ডের বিধিপুস্তকের নুতন সংস্করণের ২৭০ পৃষ্ঠায় ১২ অধ্যায়ের ১ পরিচ্ছেদের ৪ ধারার ৩ অবধি ৫ পংক্তিতে যে কর্ম দেওয়া গিয়াছে, তাৎপরিবর্তে নিম্নলিখিত সংশোধিত কর্ম দেওয়া গেল।—

১, ২, ২ A, ৫ অবধি ৮ পর্যন্ত, ২৩, ২৫ অবধি ৩১ পর্যন্ত, ৪১, ৪৩ অবধি ৪৭ পর্যন্ত, ৪৯ অবধি ৫২ পর্যন্ত, ৫৪, ৫৮, ৬০, ৬১, ৬৪, ও ৬৫ নং রেজিষ্টার। (পুরাতন নম্বর ১, ২, ২৫ অবধি ২৮ পর্যন্ত, ৪৭, ৪৯ অবধি ৫৫ পর্যন্ত, ৬৬, ৬৯ অবধি ৭৩ পর্যন্ত, ৭৫ অবধি ৭৯ A পর্যন্ত, ৮১ ও ৮২, ৮৮, ৯০, ৯১, ১২ ও ২০)।

৩। উক্ত ধারার ৮ পংক্তির শেষে নিম্নলিখিত কথা গুলি যোগ করিতে হইবে।—

পুরাতন বাটওয়ারার আইনমতে যে সকল মোকদ্দমা চলিতে থাকে, কেবল তৎসঙ্গে ২ নং রেজিষ্টার রাখিতে হইবে; আর যে সকল মোকদ্দমা নুতন আইনমতে অর্থাৎ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনমতে হয়, তাহা ২৪ নম্বর রেজিষ্টার কপি হইয়াছে।

৪। উক্ত ধারার শেষে এই ২ কথা যোগ করিতে হইবে,

যে মহকুমায় অদ্যাপি খাজানার মোকদ্দমার বিচার রাজস্বসংক্রান্ত আদালতে হয়, কেবল সেই মহকুমায় ২৩ (৪৭) নং রেজিষ্টার রাখিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২০ জুলাই।]

HON'BLE H. L. DAMPIER.

No. 4.

Maps sent up to the Board as annexures to letters are frequently separated from the letters which they are intended to illustrate; sometimes three or four maps are received in the same proceedings with different letters. In such cases confusion often arises from the difficulty of connecting any particular map with the letter to which it was an annexure. Revenue officers are therefore requested whenever they send a map out of their offices to have distinctly marked on the face of the map itself—

1. The purpose for which it was prepared.
2. The number and date of the letter to which it is an annexure.

C. T. BUCKLAND, Esq.

No. 5.

The word "Inspectors" should be substituted for the word "Sub-Inspectors" in rule 9 at page 21 of the revised Salt Manual.

মান্যবর জীযুত এচ, এল, ডাব্লিউসাহেব।

৪ নম্বর।

যে পত্র বিশদ করিয়া বুঝাইবার নিমিত্ত পত্রের সঙ্গে বোর্ডে মানচিত্র পাঠান যায়, অনেক সময়ে মানচিত্র সেই পত্র হইতে নিষ্কৃত হইয়া থাকে; কখনও একই নথীতে ভিন্ন পত্রের সহিত ভিন্ন চারি খান মানচিত্র পাওয়া যায়। মানচিত্রবিশেষ যে পত্রের সঙ্গে প্রেরিত হইয়াছিল, তাহা নির্ণয় করা কঠিন হওয়াতে এরূপ স্থলে অনেক সময়ে গোণযোগ উপস্থিত হয়। রাষ্ট্রসংক্রান্ত কার্যকারকদের প্রতি এজন্য আদেশ করা যাইতেছে যে তাঁহারা যখন আপনাদের আফিস হইতে মানচিত্র পাঠান, তখন তাহার উপর স্পষ্ট করিয়া এই কথা লিখেন—

(১) উহা যে জন্য প্রস্তুত করা হয়।

(২) উহা যে পত্রের সঙ্গে দেওয়া যায় তাহার নম্বর ও তারিখ।

জীযুত সি, টি, বকলাও সাহেব।

৫ নম্বর।

লবণ বিষয়ক সংশোধিত পুস্তকের ২১ পৃষ্ঠার ৯ দ্বারায় “সব-ইনস্পেক্টর” শব্দের পরিবর্তে “ইনস্পেক্টর” শব্দ দিতে হইবে।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A AND B. L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 20, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।

PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।
ইশতিহার প্রভৃতি।

মিলায়ের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরি জেলা ফরীদপুর।

এতদ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে জেলা ফরীদপুরের অন্তঃপাতি নিম্নলিখিত থানসমূহালয়ে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলির লিখিত গবর্ণমেণ্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর গোতাবেক ১২৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমবার জিলা ফরীদপুরের কালেক্টরিতে বিক্রয় হইবেক। ঐ মহাল সকল বাহারা ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি মিলায়ের প্রথম ডাকের উপর সর্কাপেন। যে উক্ত ডাকিবেন তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেণ্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদরজমা টির স্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইয়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহারদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাকপত্রের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাত্ দাদিল করিতে হইবেক। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস যমের দিন হইলে ডাকপত্র প্রথম যে দিন কাছারি গোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা মাথিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জমা হইবেক ও প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের দ্বারা পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার স্বকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খাসম্বর। সের নম্বর।	ডাকির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	ভূমির দ্ব্যন্যায়িক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ			মিলায়ের প্রথম ডাক।	কৈফিয়ৎ।
			একর	রোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা।	রোড কণ	ঘোঁট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাঙ্গিয়াবাদ কিং খামার পাড়া।	১	১	৩০	৩২	০	৩২	৩২	১৮৭৯ সনের ৩১ মার্চ হইতে বিক্রয় বল বাহ হইবে।
৩৪৩	৩৭৭৩	পং এ কিং এ	০	১	১২	১২	০	১২	১২	ঐ

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ২০ জুলাই।]

জেলা জলপাইগুড়ি।

ভূমি বিক্রয়ের বিজ্ঞপ্তি।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে জেলা জলপাইগুড়ির অন্তর্গত মিনিগুড়ি মোকাবে নিম্নলিখিত জমী বাহা সৈনিক উপনিবেশ জন্য ব্যবহৃত হইতে জারী ১৮৮০ সালের ১৬ আগস্ট মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সালের ১লা ভাদ্র মোমবার দিবা দুই প্রহরের সময় উক্ত জেলার তিপুসী কমিশ্যনর সাহে বের কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবে, খরিদারগণ বিক্রয়ের নিম্নলিখিত নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার কম হইলে তাহা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

২। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস একদিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে; ঐ দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপর প্রথম যেদিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে টাকা দাখিল করিতে হইবে। দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বাসনার টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথমতলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া ঐ জমি ক্রটিকারী খরিদারের সুকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে।

৩। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহার নিকটই ভূমি বিক্রয়রূপে বিক্রয় করা যাইবে।

লস্টের নম্বর।	মোজা ও পরগনা।	ভূমির পরিমাণ। একর ও বিঘা হিসাবে।						নির্দ্ধারিত মূল্য।			জমির চৌহদ্দি।
		একর	রুড	পোল	বিঘা	কাঠা	হটাক	টাকা	আনা	পাই	
১	পরগনে টৈবুঠ- পুর ডালুক বা মোজা জাবাশাম	৭	৫	৩২	২৪	..	১৪	২০০	..	..	উত্তর সীমা টাই নোয়া- লের ষোড়। দক্ষিণ সীমা আলিমদীন প্রধানের ষোড়। পূর্ব সীমা কামিন্দহ বাই- বার পুরাতন রাস্তা এবং আলিমদীন প্রধানের ষোড়। পশ্চিম সীমা আলিমদীন মোওরাদানী প্রধান ও টাই নোয়ালের ষোড়।

L. R. FORBES,

Deputy Commissioner, Julpigoree.

জিলা বর্দ্ধমান।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বর্দ্ধমান।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অমুসারে বর্দ্ধমান জিলার হিত সিলের-
লিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা বর্দ্ধমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০
সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে নিলামে বিক্রয় হই
বেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে
বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণ-
মেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎ সমুদয় খরিদারের প্রতি বর্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য রাজস্ব আদায়
দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পট্টার শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে
যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা - জার রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার কোনকর্তা
রাইরতদিগের যে রাইরতেরা রিভিনিউ কন্ট্রোলি দিগের অন্তর্গত করা জমাবন্দিতে যত্নবৎ করিয়াছে তাহা
দগের স্বত্ব মান্য কারতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিন এক দিন গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২
প্রহর মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী
খোলা যায় সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম

দেয় টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল ক্রটিকারি খরিদারের হুকিতে পুনরায় নিলাম করা হইবে ইতি।

খান মহালের নির্দিষ্ট অবস্থা।	ভৌজির নাম।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			খাজা- রাজ।	নির্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	গোড	পোল			
৭৭ নং	৫২৬৬ নং	বং বাবে খাঁ নং মাদেলি।	০	০	০	২০০	২২৭	

F. WYRE, Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিবয়ক ইস্তাহার।

জিলা ফরিদপুর।—এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিলা ফরিদপুরের
নীচের লিখিত মহাল ১৮৮০ সনের ৩০ জুলাই মোতাবেক সন ১২৮৭ সনের ১৬ আশ্বিন শুক্রবার এই
জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিনা ওজরে নিলাম চইবেক ইতি ১৮৮০ সন তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর ও ইস্তাহারি ভূমি খাজা চওরা মহাল।

ভৌজির নাম।	মহালের নাম ও পরগনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বত টাকা বাকী।	মন্তব্য।
৪০২৮	পরগনে রাজনগর কিং ভোজেশ্বর গররহ তালুক বাহু- ধেব রার।	ম্যামলাল তালুকদার আনন্দমোহন পাল ললিতমোহন পাল হরচন্দ্র চক্রবর্তী গররহ।	৪০৭৮৬/১১।	৮০৭/৮	এই মহালের হিসাব পৃথক জমা ১৫২৯১/১১। পাঁচ বাবে ২৫৪৯ ১০ পাঁচ জমার মালিক ম্যামলাল তালুকদার ও আন- ন্দমোহন পাল ও ললিতমো- হন পাল ও হরচন্দ্র চক্রবর্তীর অংশ নিলাম হইবেক।

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

জেলা কটক।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরির মহাম প্রদেশ জেলা কটক।

সমস্ত লোকদিগের জ্ঞাতকারণ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরাজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আইনের
৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকলের অংশ
লাগাএত কিস্তী মাহ জাহুরারি সন ১৮৮০ সাল মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল আটপানী বাকী সরকারের
পাওনা আদার কারণ সন ১৮৮০ সাল আগষ্ট মাহার ৯ তারিখ মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল আশ্বিন মাহার
২৭ তারিখ সোমবার দিবসে এ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবেক এঃ মিতান্ত্র পরা
বাইবেক ৬ তারিখ মাহ জুলাই সন ১৮৮০ সাল।

দ্বিতীয় শ্রেণী মেয়াদী বন্দোবস্ত জমাধাং হওয়া মাল।

নং ১২৫৩।—ভৌজি জুজুরি মহাল কিং ১১৮২/৩—২ গণ্ডা তালুকে জাঁকাগীরাবাদ পং করমূল হিসাব
জমিদারি মাধব দেই ও সুপ্রভা দেই ও রাঃচন্দ্র দাস ও ভগবতপ্রসাদ বসু ও নীল-
মাধব বসু ও জীমতী দেই ও রাঃবানন্দ দাস ও মাদবানন্দ দাস ও হরমোহন দাস ও
বনমালি সামন্তরা মাহাপাত্র ও রূপনাথায়ণ বসু মালগ পিতা ও মাহাকৈজ চুখা-
নারায়ণ বসু ও চুখাণারায়ণ বসু ও চৌধুরী রঘুনাথ সামন্তরা মাহাপাত্র ও চৌধুরী রঘুনাথ
দাস ও রামবল্লভ বসু ও বিনোদ দীক্ষিত ও রামচন্দ্র ভূঁয়া ও মিত্যানন্দ সাহু ও বাইধর
পাতি ও হাড়ি সাহু সদর জমা নং ১২৫৯ ১১/১৫

নং ১৫০২।—৫ কিং ৭/৪৩ ক্রান্ত কিসমত তালুকে বিষ্ণুনাথ পং বাখোবাদ হিসাব জমিদারি চৌধুরী
নারায়ণ পহরাজ ও মধুসূদন আচার্য্য ও বনমালি আচার্য্য ও শিবদেব ও সদাই সাহু
ও চৌধুরী জগবল্লভ দাস ও চৌধুরী গোপবল্লভ দাস অসালতন ও মাহাকৈজ দয়ানিধি
দাস ও বনমালি দাস মাহাপাত্র ভ্রাতৃগণের ও গড়াই দেবনাগতি ও ব্রজমোহন দাস ও মুস-
মাত জমিরণ বিবি ও কল্লভক খুঁটিয়া ও পরমানন্দ মাইতি সদর জমা নং ১৮৪৬ ৭৭ পাঁচ

জেলা কটক ৬ তারিখ জুলাই।

সন ১৮৮০ সাল।—

R. H. PAWLEY, Offg. Collector.

[সর্বমোট গেজেট। ১৮৮০। ২০ জুলাই।]

জিলা ঢাকা।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ঢাকার মধ্য-বর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৬ জুলাই তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৮০ ইং ১৪ জুন।

নম্বর ভৌ- জি।	মহালের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বাকী প- রিমাণ-	মন্তব্য।
৩১৫	ডাং হাবেলী বাহুদ- পুর গোপীমোহন।	হামিশর সেন, দুর্গা- দাস বিজয় মজুম- দার; মাজুমদারী চৌ- ধুরানী উচ্ছিন্ন বে জোতিরিন্দ্র প্র সাদ মিত্র।	১৫৪৭।৬৮৮	কিং কালভদ ১২৮০ সন বাৎ ৪৫০৮।১০৮	সম্পূর্ণ মহাল দিল্লী হইবে।

T. E. COXHEAD, Offg. Collector.

জিলা ময়মনসিংহ।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়-মন্সিংহের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের লাগারেন ২৯ মার্চ তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৬ জুলাই মোং ১২৮৭। ১২ প্রাবণ সোমবার ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮০। ১৫ জুন।

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

নং ভৌজি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী ১৮৮০ সনের লাগারেন ২৯ মার্চ।
৮৭ নং	ভপেরন ডাওয়ারাল ডালুক বিং জাব হুলা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারামতে খরিজ বাদে এজ- মালী।	বাবু জগতকিশোর আচার্য্য চৌধু- রীর টেটের মেনেকার বাবু গুরু- চরণ চক্রবর্তী ওপররহ।	২০২১৮	৫১।৬০
এ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধা- রামতে সত্ত্ব হিলাব কিং মল- মল গাভী।	মবকিশোর চক্রবর্তী	৮৮	০
১১৮ নং	ভপেরন ডাওয়ারাল ডালুক বেওয়ার- জালী হিসেবে ৪০ আনা।	গিরীন্দ্র চক্রবর্তী অরগোবিন্দ রায় ও কালীমোহন রায় গর- রহ।	২৩৩৮৬।০	১২।৬০
১২৪ নং	ভপে রাজরানী ডালুক পায়দা- বেগ হিসেবে ৬/৬। = কান্তি।	বাবু জগতকিশোর আচার্য্য চৌধু- রীর টেটের গাভীরান মেনেকার বাবু গুরুচরণ চক্রবর্তী গীরাজ- মোহা বিবি ও হরিকিশোর রায় চৌধুরী গররহ।	১৭৯৬৮	৮৪৬।০
২১২৯ নং	ভপে রাজরানী ডালুক কুরুদাম সত্ত ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খরিজবাদে এজমালী হিসেবে ৬/১০ আনা।	গোবিন্দচন্দ্র রায় চৌধুরী হরি- কিশোর রায় চৌধুরী গররহ।	১৩৫৪৪।০	২১৬।০
এ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খা- রিজ হিসেবে ৬/১০ আনা।	রামকিশোর গজোপাধ্যায়	২৫০৮।০	০

N. S. ALEXANDER, Collector.

এতাহার দান কাহারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগণা এই যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নীচের লিখিত মহালদার সন ১৮৮০ সালের ২৮ মার্চ কিছির বাকী দায়িত্ব ইংরাজি সন ১৮৮০ সালের ২৯ জুলাই মোজাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৭ সাল ১৫ আশ্বিন রোজ রুক্মণ্যতিথার এই জেলার কালেক্টরি কাহারিতে বিনা ওকর নিলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৮০ সালের তারিখ ১২ জুন মোজাবেক সন ১২৮৭ সাল তারিখ ৩১ টেকাঠ।

প্রথম জেলার এস্তমুরারি অমা গাধা হওয়া মহাল।

৮৫ নং পরগণে মাওরা কিং আবগাহীরা লিখিত মালিক কানীচরণ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোম্পানী ৯৮৪৭৭৭

৩২২ নং পরগণে মুড়াগাছা মোজা আলমপুর ওঃ লিখিত মালিক হরমোহন মুখোপাধ্যায় ওঃ সদর অমা কোং ১০৫৬৫২২

৬০০ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোম্পানী ৫০৪৩৭৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৭৭ আনার কাত সদরজমা কোং ১০০৮১১১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ কালগুন কিছির সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ই জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮২১১/১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬০০ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোম্পানী ৫০৪৩৭৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ নামে স্বতন্ত্র হিসাব ৭৪ আনার কাত সদরজমা কোং ১০০৮১১১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ কালগুন কিছির সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৫৫২৭/২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬০০ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৪ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ কালগুন কিছির সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬০৭৭/৭ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬০০ নং পরগণে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায়ের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৭৭৩৪১১৪ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ কালগুন কিছির সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২২৭/১১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১০ নং পরগণে বুড়ন ডিহি বাবুলিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১১১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ কালগুন কিছির সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০১১/১১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১০ নং পরগণে বুড়ন ডিহি বাবুলিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১৫১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১২ আনার কাত সদরজমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫১১১১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাঃ কালগুন কিছির সন ১৮৮০ সালের লাঃ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩৫৮/১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

[দরদারের মাজে ১৮৮০। ২০ জুলাই।]

৬১২ নং পরগনে বৃদ্ধন ডিহি ডানড়া ও লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ ১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ১০১৮ ১২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১২ নং পরগনে বৃদ্ধন ডিহি ডানড়া ও লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ ১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ১০১৮ ১১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১৮ নং পরগনে হিলখি মোংজ গজকপু লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ১২৬১ ৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং ১২৬ ৮ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৮০ ১১ ৮ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১৬ নং পরগনে হিলখি মোংজ কেড়াগাছী লিখিত মালিক রাজমোহন রায় চৌধুরী সদর জমা কোম্পানী ৫৮৩ ৮

৬২৯ নং পরগনে মাইহাটী কিং মাইহাটী ও লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ১৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯ ১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৪০৭ ১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬২৯ নং পরগনে মাইহাটী কিং মাইহাটী ও লিখিত মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ১৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯ ১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৪০৭ ১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগনে শর্পরাকপুর কিং বিরদগীরা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬ ৮ ১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৮৪ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট এজমালিতে লাং মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও নামে ৬১৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৪৬৯ ৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ১২৩৮ ২১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগনে শর্পরাকপুর কিং বিরদগীরা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬ ৮ ১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং ৫৮ ১ ১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৪৫ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩২ নং পরগনে বালিরা তরক মলরাপুর ও লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও লাং মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও বিরদগীরা রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ৬০৮ ৬

৬৪৩ নং পরগণে আমিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগরহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২।।/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৮৪ আনারকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে লাহ ময়নাথ ও গিরিজানাথ রায় চৌধুরী ওঃ ও মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ৫১৬ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৪৫০/২।। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০০ ৫২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৪৩ নং পরগণে আমিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগরহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২।।/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৫৬।১৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪২।৫২।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৪৬ নং পরগণে শর্পরাজপুর মৌজে রামডাঙ্গা লিখিত মালিক মোহনচাঁদ সরকার ও দেবনাথ সরকার ও হরনাথ সরকারের ওঃ সদর জমা কোঃ ৫৫০৫৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৫৬৯।— আনারকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে তেরলোকাথ সরকারের নামে ১০।। = গওয়ার কাত সদর জমা কোঃ ১০।১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২৮২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগণে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ১৪৯।।/৮ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১১৮৪ আনারকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে মহেন্দ্রনাথ ও মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ১১৬ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৪৪৭ ৮৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৭১।৮২।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগণে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ১৪৯।।/৮ টাকার মধ্যে।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ ১৪৯৯।।। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০৩।।৯০।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগণে ডালা কিঃ ডালা ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০।৯ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০ ৫৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৭০৪।০।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগণে ডালা কিঃ ডালা ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০।৯ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০ ৫৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬০৪।০।। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৯৭৫ নং কিঃ পরগণে খুলিরাপুর তরক বাজালপাড়া হিন্দুলগঞ্জ লিখিত মালিক পার্শ্বতীনাথ ও মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগরহ ও লাহ ময়নাথ রায় চৌধুরী ওগরহ সদর জমা কোম্পানী ৯০০।।/০

১০৬৯ নং পরগণে মাগুরা হাট কালীগঞ্জ ওরফে হাট চেতলা লিখিত মালিক উপেন্দ্রনাথ যোগেন্দ্রনাথ ও লাহ মলিতমোহন সরকার সদর জমা কোঃ ৫৫০০৭

রোড কণ্ড ৩৫৭

দ্বিতীয় শ্রেণীর সুন্দরবনের মেসাদী বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

১৮২৮ নং ৩৩১ নং রাজস্বাভী ১৬৬ নং লাইসেন্স কাশীমারি আবাদকার লাহ ময়নাথ রায় চৌধুরী ওগরহ ও পার্শ্বতীনাথ মহেন্দ্রনাথ রাজেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগরহ সদর জমা কোম্পানী ১১০৬

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১২ জুলাই]

অর্থনৈতিক প্রকল্পের অন্তর্ভুক্তি এবং ধার্য হওয়া স্থান।

২০০৭ নং পরগণে চৌধুরী তরফ চৌধুরী লিখিত মালিক দুর্গাচরণ লাহি ওগররই সদর জমা কোং
মায় পুলিশ থানাদারি ১৪৮৭৭৬/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৮ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট
দুইশততের দুইশতপঞ্চাশ নামে ১১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৮২৬/১১৪ টাকা
তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৩২০১
১/৯১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

২০১১ নং পরগণে উথড়া কিং টেব্রীগাহি লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২৬৭৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২১/১২ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮৮৭৯ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা
গেল।

২০১১ নং পরগণে উথড়া কিং টেব্রীগাহি লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২৬৭৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২১/১২ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১১২১/১২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

২০৬৫ নং পরগণে উথড়া তরফ দোগাছিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৬৭৬/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৬৯১/১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩৩৭৬.০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

২০৬৫ নং পরগণে উথড়া তরফ দোগাছিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর-
জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৬৯৬৭৬/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৬৯১/১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের
লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৬৯১/১১ টাকা বাকী হওয়ার
নিলামে ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগণে উথড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর
জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৬ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট
একমালিতে লাং মগুথনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ১১/৪ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি
৪৩৯১/১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত
আদায় বাদে ৭০৭/১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগণে উথড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর
জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৭১০১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬২৭১০১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগণে উথড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৭১০১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪৯ ১১/১১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

H. BEADON, Offg. Collector.

বিজ্ঞাপন ।

জেলার চট্টগ্রামের লসভির্নেন্টে জজ আদালত ।

মোকদ্দমার নম্বর ৫১ সন ১৮৮০ ইংরেজী ।

জিহুদমাস কুতু পিং গোপালকৃষ্ণ কুতু সাকিন প্রেডবাজার, মহর চট্টগ্রাম—ডিক্টিয়ার ।

জিহাকবরমালি খাঁ পিং হুত আহালত খাঁ সাকিন বড় উঠান চৌকি আনোয়ারা—দায়িক ।

ইহা দ্বারায় সর্ব সাধারণকে জানান যাইতেছে যে, জিলা চট্টগ্রামের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল উপরি উক্ত মোকদ্দমায় জিলা চট্টগ্রামের জজ সাহেব বাহাদুরের নাজী৷ কর্তৃক সন ১৮৮০ ইংরেজী ৭ আগষ্ট মোতাবেক ১২৮৭ বাঙ্গলা ২৪ আবেণ তারিখে একাধা নীলাম হইবে । অতএব জন সাধারণকে নীলাম ডাকিবার জন্য আহ্বান করা যাইতেছে ।—

(জারদাদ)

৫১ ২৯ অং তরফ আনোয়ারা খাঁ. মালিক আকবর আলি খাঁ । মোজে কটিকহরি, হারওয়ালহরি, পাটিয়ালহরি, থানা হাটেহারী মোজে চারিয়া, খাঁগাডুল থানা পাটয়া মোজে আনোয়ারা, আইরমজল, আকুবদণ্ডি, বড়কল, বটালি, বন্দর, বড়উঠান, মঙ্গলপুরা, বারখাইন, বারশত, নাগখাইন, দিলপুর, বেঙ্গলুড়া, টেবরাং বোয়ালগাঁও, গোয়ালিয়া, চালিতাতলি, চাপাতলি, হনুয়াপাড়া-ছিকলবালা, ডোমরিয়া, দক্ষিণ পড়ুয়াপাড়া, দুধকুমুরা, দৌলতপুর, ধানপুরা, ফুলতলি, গহিরা, গুয়াপঞ্চক, গুণছীপ, গোরদিয়া, জুলখা, দিয়ারী, কেরাগড়, কৈখাইন, কৈনপুরা, কৈয়গ্রাম মিনপাড়া, মণিয়ারঘাট, টেমণ্ডি উত্তর পড়ুয়াপাড়া, উত্তর দেয়াজ. পশ্চিম কৈনারা পশ্চিম চাল, রামপুর, সাহামোরপুর, মিলাইগড়া লিংহরা, টেমপু, টেমকুচইয়া, বোলকাঠা, তুণাতলি, টেলাবীপ থানা সাতকানিয়া মোজে গণ্ডামারা, বুকমচরা, সরল ।—

মোট ভমী ।

সদর ভমী ।

১৬২৬৮.২

১৬০৬৭ ২পাই

একশত বাঘট্রোন চৌদ্দকানি উরিশগণ্ডা

২৭ বোলগত ছয় টাকা নয়পাই মাত্র ।

MATHURA NATH GUPTA,
Subordinate Judge, Chittagong.

(12—1)

INSOLVENCY NOTICE.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of DAVID COWIE AND ANOTHER, (COLVIN COWIE & Co.)
Insolvents.

NOTICE is hereby given that Tuesday the third day of August next is appointed for the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee from the 19th day of November 1879 until the 30th day of June last has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvents will be heard, Notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing.

The like Notice. In the matter of FRANCIS ARTHUR EAGLETON (EAGLETON & Co.) an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 14th August 1878 to 30th June last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of DAVID FOGGO, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 30th August 1879 to 30th June last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of LIMJEEBHOY DHUNJEEBHOY, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 24th September 1875 to 30th June last has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,
Calcutta, 15th July 1880. }

A. B. MILLER,
Official Assignee.

(13—1)

[দবর্নমেন্ট গেজেটে । ১৮৮০ । ২০ জুলাই ।]

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করণ হইতেছে যেলা চাকীর অধীন মুন্সীগঞ্জ নচরুয়ার সংলগ্ন বালেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর হোতাবেক বাকলি ১৮৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া এই সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে উক্ত হটবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ তার সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

T. E. COXHEAD,
জেলা চাকীর বাজিষ্ট্রেট ।

اشهار

بذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے ماتحت مسکنہ منقولہ کے متعلق دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارنگ بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ مابین نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہجری ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سنالیسویں دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۱ ۶ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.
مچسٹریٹ ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

P. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অরনাশক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুইন্‌টাইনের পরিধি বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাছের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি লগন মূল্য এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্বাতিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রদান প্রদান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউন্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকসাহসন দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burawan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আর্ট-লা ও জিজিরতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিক্টর ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্‌দর টেম্পলের ক্রিয়ুত সি, ডি, কিলড, এম, এ. ও এল, এল, ডি, লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জীবু লেণ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একখ খানি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের আর্কিটাইটের নিকট একখ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[Government Gazette, 20th July 1880.]

**Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872.**

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৭
ডাকমানুল সহ এক	...	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খান ডাকের
টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA

Asst Secy to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

						Rs.
Full page, per issue	...	...	...	...	...	20
Half	...	...	...	...	...	10

Casual advertisements,—4 annas per line

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে একই গেজেট দেওয়া
বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল
সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোম কর্তৃ
করাইতে চাহিলে ভাগ্যমিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত
কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের সমিতি ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জীবাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

মতব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করনের	...	...	...	টাকা।
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	২০
তৎসম ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২০ জুলাই।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জীযুত এডভোকেট মর্টন লুইস সাহেবকর্তৃক
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 27, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	119 & 120
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	711—735
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	197—270
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	97—101
PART VIII.—Advertisements ...	431—449

নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১৯ ও ১২০
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭১১—৭৩৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১৯৭—২৭০
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৯৭—১০১
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪৩১—৪৪৯

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

(১২০)

[Page]

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION—Public.

Simla, the 12th July 1880.

No 1180.—Mr. Charles Umpherston Aitchison, LL.D., C.S.I., of the Bengal Civil Service, having been appointed by Her Majesty under 24 and 25 Vic., Cap. 67, Section 5, and 32 and 33 Vic., Cap. 97, Section 8, to be a Provisional Member of the Council of the Governor-General of India, and a vacancy having been caused in the said Council by the departure, on leave of absence, on medical certificate, of the Hon'ble A. Rivers Thompson, C.S.I., Mr. Aitchison has this day taken his seat, under the usual salute, as an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।

১১৩০ নম্বর।—মান্যবর জ্যুড এ. রিভস ডামসন সাহেব সি. এস. আই, চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ভুলী লইয়া গমন করিতে ভারতবর্ষের জ্যুড গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার এক পদ শূন্য হইলে জ্যমতী মহারানী, মহারানী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ৫ ধারামতে এবং মহারানী বিকটোরিয়ার ৩২ ও ৩৩ বৎসরের আইনের ৯৭ অধ্যায়ের ৮ ধারামতে বঙ্গদেশের সিভিল সার্জিসের জ্যুড চার্লস অস্ফোর্ট এচিশন, এস. এস. ডি ও সি. এস. আই, সাহেবকে উক্ত মন্ত্রিসভার কিয়ৎকালীন মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন। তিনি অন্য খ্যায় আসন গ্রহণ করিলে ভারতবর্ষের জ্যুড গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিরমিত সভ্যের পদ গ্রহণে যত তোপ হইয়া থাকে নিরমিত তত তোপ ধুনি হইল।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 27, 1880.

যঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3466A.

GENERAL.—*The 15th June 1880.*—Mr. G. C. Kilby, Deputy Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 29th proximo.

The 6th July 1880.—Baboo Pran Kissen Das, temporary Sub-Deputy Collector at Bagirhaut, in the district of Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, during the absence, on deputation, of Baboo Dwarkanath Mookerjee, or until further orders.

Baboo Abinas Chunder Sanyal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Pran Kissen Das, promoted, and is posted to the Jungypore Division of the Moorshedabad district.

The 9th July 1880—Mr. T. A. Pearson, Barrister-at-law, is appointed to act as Deputy Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, during the absence, on leave, of Mr. G. C. Kilby, or until further orders.

Mr. J. C. Lloyd, Sub-Deputy Collector in the district of Hooghly, is allowed leave for two months under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 14th July 1880.—Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, in the district of Durbhunga, is appointed to have temporary charge of the Mudhoobunnee Division of that district with effect from the date on which he joined the appointment.

Mr. F. H. Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector in the district of Patna, is transferred to the district of Durbhunga.

Baboo Ram Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bishenpore Division of the Bankoora district, is transferred to the Nuddea district, and is appointed to have charge of the Ranaghat division of the latter district.

Baboo Chunder Seeker Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Ranaghat Division of the Nuddea district, is transferred to the Backergunge district, and is appointed to have charge of the Patuakhally Division of the latter district.

Baboo Nobin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in the district of Moorshedabad, on leave, is transferred to the Nuddea district.

Baboo Adhar Lal Sen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in the district of Chittagong, is transferred to the Jessore district.

Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in the district of Balasore, on leave, is transferred to the Bankoora district, and is appointed to have charge of the Bishenpore Division of the latter district.

Mr. R. Porch, Officiating Magistrate and Collector of the district of Maldah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the date on which Mr. C. F. Worsley availed himself of his leave.

Mr. W. M. Clay, Officiating Magistrate and Collector of the district of Pabna, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors with effect from the 6th instant, *vice* Mr. J. J. Livesay, on leave.

Mr. J. E. B. Jeffery, Officiating Magistrate and Collector of the district of Furrcepore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, *vice* Mr. R. Porch.

Mr. P. Nolan, Officiating Magistrate and Collector of the district of Shahabad, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, *vice* Mr. W. M. Clay.

Baboo Satya Taran Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Tarinidas Banerjee, resigned, and is posted to the Hazaribagh district.

Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector of the Purneah district, is allowed leave for two months and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date in August next on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 27th July 1880.*]

বঙ্গদেশের জি.যু.ভ. লেপেটমেন্ট বর্ষের সার্ভেয়ের আদেশ।

৩৪৬৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১৫ জুন।—রাজকীয় মোকদ্দমার ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট ও প্রয়োজক জি.যু.ভ. জি, সি, কিলি সা.হব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিগুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধমতে আগামি মাসের ২৯ তারিখ অবধি ডিস মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৬ জুলাই।—রাজকার্যোপলক্ষে জি.যু.ভ. বারু হারকানাথ মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগীরহাটের কিরংকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. বারু প্রাণকৃষ্ণ দাস, কিরংকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি.যু.ভ. বারু প্রাণকৃষ্ণ দাস উচ্চপদভুক্ত হওয়াতে জি.যু.ভ. বারু অবিনাশচন্দ্র সান্নাল, কিরংকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত ভল্লীপুর মহকুমার অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৯ জুলাই।—জি.যু.ভ. জি, সি, কিলি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারিষ্টার-আট ল। জি.যু.ভ. টি, এ, পিয়ার্সন সাহেব, রাজকীয় মোকদ্দমার ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট ও প্রয়োজকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলী জিলার সব-ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. জে, সি, লরড সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধম ৪ ধারামতে হই মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৪ জুলাই।—দ্বাবভঙ্গা জিলার আন্নিষ্ট্রেট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.যু.ভ. টি, এল, এল, জেনুকিন্স সাহেব, যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি কিরংকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত মধুবনি মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা জিলার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. এক, এচ, এলফিনষ্টন সাহেব, দ্বাবভঙ্গা জিলার প্রেরিত হইলেন।

বাকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. বারু রামচরণ বসু, নদীয়া জিলায় প্রেরিত হইয়া রাণাঘাট মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. বারু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় বাকুড়া জিলায় প্রেরিত হইয়া পটুখালী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত মুরশিদাবাদ জিলার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. বারু নবীনকৃষ্ণ সরকার নদীয়া জিলায় প্রেরিত হইলেন।

চট্টগ্রাম জিলার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. বারু অধরলাল সেন, যশোহর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বামেশ্বর জিলার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.যু.ভ. বারু অক্ষরকুমার চট্টোপাধ্যায়, বাকুড়া জিলায় প্রেরিত হইয়া বিষ্ণুপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জি.যু.ভ. সি, এক, ওর্সনী সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মালদহ জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.যু.ভ. আর, পোর্চ সাহেব, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.যু.ভ. জে, জে, লাইবসে সাহেব ছুটী লওয়াতে পাবনা জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.যু.ভ. ডবলিউ, এম, ক্ল সাহেব, এই মাসের ৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.যু.ভ. আর, পোর্চ সাহেবের পরিবর্তে, করদপুর জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.যু.ভ. জে, ই, বি, জেন্সি সাহেব যা ৫ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.যু.ভ. ডবলিউ, এম, ক্ল সাহেবের পরিবর্তে শাহাবাদ জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.যু.ভ. পি, মোলান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.যু.ভ. বারু তারিণীদাস বন্দ্যোপাধ্যায় কর্ম ত্যাগ করাতে জি.যু.ভ. বারু সত্যতারণ মুখোপাধ্যায় কিরংকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া হাজারীবাগ জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

পুরণিয়া জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.যু.ভ. জে, এ, হপকিন্স সাহেব, আগামি আগষ্ট মাসের যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিগুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ছুটি মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

Mr. J. Pratt, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in the district of Purneah, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. A. Hopkins, or until further orders.

The 16th July 1880.—The following Officiating Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade are appointed to act, until further orders, in the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names:—

Mr. A. E. Staley,	from the forenoon of the 1st July 1880.
„ F. R. S. Collier }	„ „ „ 2nd „
„ H. Farrer }	„ „ „ 10th „
„ J. D. Gael }	„ „ „ 11th „
„ J. Kennedy }	„ „ „

The following Assistant Magistrates and Collectors are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names:—

Mr. D. B. Allen,	from the forenoon of the 1st July 1880.
„ H. P. Peterson }	„ „ „ 2nd „
„ C. R. Marriott }	„ „ „ 10th „
„ C. J. S. Faulder }	„ „ „ 11th „
„ F. A. Slack }	„ „ „

The 19th July 1880.—Baboo Gunga Narain Roy, temporary Sub-Deputy Collector, is posted to Kishnaghur, in the district of Nuddea.

Mr. J. R. Hallett, c.s., reported his departure from India on furlough on the afternoon of the 10th instant.

The 20th July 1880.—Baboo Tarini Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moheshreka, Howrah, is allowed leave for one week, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 24th May last.

POLICE.—**The 12th July 1880.**—Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police in the district of Moorshedabad, is transferred to the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. L. St. John Brodrick, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to the district of Moorshedabad.

EDUCATION.—**The 19th July 1880.**—Baboo Biresvar Mitra, M.A., Head-master of the Krishnaghur Collegiate School, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

OPIMUM.—**The 10th July 1880.**—Mr. H. F. Drummond, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Shrahabad, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Tirhoot, during the absence, on leave, of Mr. W. Masters, or until further orders. This cancels the orders of the 28th May 1880, appointing Mr. A. F. Mackenzie to act as Sub-Deputy Opium Agent of Tirhoot.

Mr. J. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Shahabad from the 18th ultimo until Mr. T. F. Peppe's return from leave.

The 20th July 1880.—Mr. J. A. Flyter, Officiating Sub-Deputy Opium Agent of Futtehpore, was absent on leave from the forenoon of the 10th to the afternoon of the 30th April last, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

Mr. L. L. Parrott, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Futtehpore from the forenoon of the 10th to the afternoon of the 30th April last vice Mr. J. A. Flyter on leave.

MEDICAL.—**The 29th June 1880.**—The services of the following supernumerary Assistant Surgeons are placed at the disposal of the Government of the North-Western Provinces and Oudh:—

Baboo Nrependro Chandra Mukhapadhyay.
 „ Kali Kristo Chatterjee.
 „ Sasi Bhushan Kumar.

The 9th July 1880.—Dr. C. J. W. Meadows, Civil Surgeon of Chumparun, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

জীযুত জে. এ. কপকিন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অধুনা হ্রাস কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পুরণিয়া জিলার একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জে. প্রট সাহেব, কিম্বৎ কালের নিমিত্তে ঐ জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৬ জুলাই।—নিম্নলিখিত দ্বিতীয় শ্রেণীর একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীতে বর্ণ্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত এ. টি. স্টালী সাহেব,

১৮৮০ সালের ১ জুলাইর পূর্বাহ্ন অবধি।

„ এক, আর, এস, কলিয়র সাহেব,

„ এচ, ফেরর সাহেব,

„ জে, ডি, গারেল সাহেব,

„ জে, কেনেডি সাহেব,

„ ২ „ „

„ ১০ „ „

„ ১১ „ „

নিম্নলিখিত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত ডি. বি. আনেন সাহেব,

১৮৮০ সালের ১ জুলাইর পূর্বাহ্ন অবধি।

„ এচ, পি, পিটারসন সাহেব,

„ সি, আর, মেরিয়টে সাহেব

„ সি, জে, এস, ফল্ডর সাহেব,

„ এক, এ, সুাক সাহেব,

„ ২ „ „

„ ১০ „ „

„ ১১ „ „

১৮৮০ সাল ১৯ জুলাই।—কিম্বৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু গঙ্গানারায়ণ রায় মদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগরে অবস্থাপিত হইলেন।

জীযুত জে. আর. হালেট সাহেব, সি, এস. নিম্নলিখিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১০ তারিখে ভারত-বর্ষ-হইতে গমন করিয়াছেন, রিপোর্ট করেন।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—হাবড়ার অন্তর্গত মহেশাখোদ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু তারিণীচরণ মিত্র, গত মে মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায় বিধিমতে এক সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১২ জুলাই।—মুরশিদাবাদ জিলার পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ই. সেন্টজর্জ কে. সাহেব ২৪ পরগণা জিলায় নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এল, সেন্ট, জোন ব্রড্রিক সাহেব মুরশিদাবাদ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৯ জুলাই।—কৃষ্ণনগর কলেজিয়েট স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু বীরেশ্বর মিত্র, এম, এ. সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

আফীনে বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১০ জুলাই।—জীযুত ডবলিউ, মার্টিন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অধুনা হ্রাস কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদে আফীনের একটি সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এচ, এক ডুমগ সাহেব ত্রিভুতের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। জীযুত এ, এক, মাকেন্সি সাহেবের ত্রিভুতের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিয়োগ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ২৮ মের আজ্ঞা ইহাতে রহিত করা গেল।

আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত জে, থিউটান সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি জীযুত টি, এক, পেপ সাহেবের ছুটি হইতে প্রত্যাগমন না করণ পর্যন্ত শাহাবাদে আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—কতেপুরের আফীনের একটি সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত জে. এ, ফ্লাইটর সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে গত আশ্বিন মাসের ১০ তারিখের পূর্বাহ্ন অবধি ৩০ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত ছুটি লইয়া ছিলেন।

জীযুত জে. এ, ফ্লাইটর সাহেব ছুটি লওয়াতে আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এল, এল, পার্গ সাহেব, গত আগ্রিস মাসের ১০ তারিখের পূর্বাহ্ন অবধি ৩০ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত কতেপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৯ জুন।—নিম্নলিখিত অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সার্জনেরা উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অযোগ্য গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

জীযুত বাবু নৃপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

„ বাবু কলীকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়।

„ বাবু শশীভূষণ কুমার।

১৮৮০ সাল ৯ জুলাই।—চাম্পারণাঃ সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জীযুত সি, জে, ডবলিউ, মেডোস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

Dr. J. C. Shaw, Civil Surgeon of Mymensing, is appointed to act as Civil Surgeon of Champaran, during the absence, on leave, of Dr. C. J. W. Meadows, or until further orders.

The 12th July 1880.—Assistant Surgeon Girish Chunder Dey, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the Sumbhoonath Pundit Hospital at Bhowanipore, during the absence of Assistant Surgeon Ram Moy Roy, on duty with the Lieutenant-Governor on tour, or until further orders.

The 13th July 1880.—Assistant Surgeon Amar Chand Mookerjee is allowed leave for six months, under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 10th July 1879.

The 15th July 1880.—Assistant Surgeon Avinash Chander Bandhyapadhyay, House Physician, 2nd Physician's Ward, Medical College Hospital, is allowed leave for 17 months, under Section 17A of the Civil Leave Code, with effect from the date in the first week of August next on which he may avail himself of it.

The 19th July 1880.—The services of Assistant Surgeon Bhagabat Chandra Rudra are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Foreign Department.

Assistant Surgeon Chandra Nath Chowdhry having returned to duty on the 31st May last, the unexpired portion of the leave granted him under orders of the 29th idem, is cancelled.

PORT TRUST.—**The 9th July 1880.**—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, under Act V (B.C.) of 1870, with effect from the date on which their present term of appointment expires, viz.—

Mr. Brad and L. She | Mr. Robert Steel.

MUNICIPAL.—**The 8th July 1880.**—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Chupra, in the district of Sarun.—

Mr. R. Ghosh, Barrister-at-Law, *vice* Baboo Lalji Sahoy.

Moulvi Mobarak Hossain, Pleader, *vice* Moulvi Dost Mohamed.

Baboo Jamvar Dass is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of the suburbs of Calcutta.—

Mr. R. Brownfield, Barrister-at-Law, *vice* Mr. George Yule.

Baboo Kama Lal Seal, Zemindar, *vice* Baboo Hem Chander Banerjee.

The Rev. J. E. Payne, L. M. S. Institution, Bhowanipore, *vice* the Rev. J. P. Ashton.

Mr. G. J. Scott, Secretary, India General Steam Navigation Company, *vice* Baboo Shyama Churn Law.

The 10th July 1880.—The District Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to be an *ex-officio* Commissioner of the Municipality of Sooree.

The 13th July 1880.—Mr. G. Sam, District Traffic Superintendent, East Indian Railway, Saubganj, is appointed to be a Municipal Commissioner for that station, *vice* Mr. J. F. Thompson.

ROAD CESS.—**The 29th June 1880.**—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of the sub-division of Pachumba, in the district of Hazaribagh.—

The Sub-Divisional Officer, Chairman, *ex-officio*.

Mr. T. W. Tweedie, Manager of the Dhuwair Estate, Vice-Chairman.

Moonsif of Khurruckdiha,

Resident Engineer, East Indian Railway, Guidih,

Inspector of Police,

Raja Porosh Nath Singh, Zemindar,

Baboo Adhur Kali Mookerjee, Sub-Manager, Encumbered Estates,

Moonsif Doorga Prosad, Manager, Gawan Estate,

Baboo Gogan Chunder Banerjee, Sub Deputy Collector,

Moonsif Gouri Prosad, Pleader,

Khaj Mahomed Jan, Zemindar,

Tekant Siddanath Singh, Zemindar,

Mr. W. H. Stevenson, Missionary,

Khaji Wihed Jan, Zemindar,

} *ex-officio* members.

} Members.

ডাক্তার জীবুজ সিং জে, ডাবলিউ, বেভোল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অধিকাংশ ব্যবসায়িক কার্য, মামলাসিদ্ধির লিবিবল চিকিৎসক ডাক্তার জীবুজ জে, সিং সাহেব চাক্ষুরদের লিবিবল চিকিৎসার কার্য কারতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই — জীবুজ কন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের দেশভ্রমণকালীন সঙ্গোপন আশিষ্টান্ত সর্জন জীবুজ মামলাসিদ্ধির অসুপস্থিতি কালে অধিকাংশ ব্যবসায়িক কার্য, মামলাসিদ্ধির লিবিবল চিকিৎসক ডাক্তার জীবুজ জে, সিং সাহেব চাক্ষুরদের লিবিবল চিকিৎসার কার্য কারতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই — আশিষ্টান্ত সর্জন জীবুজ অমরচাঁদ মুখোপাধ্যায়, ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাকার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই — মেডিকাল কলেজ হস্পাতালেব্বিত্ত্বীয় কিশোরের ওয়ার্ডের হোস ফিজিয়ান আশিষ্টান্ত সর্জন জীবুজ অবিমানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় আগামী আগস্ট মাসের প্রথম সপ্তাহের যেদিন অবধি ছুটি পান করেন তদাধি লিবিবল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারামতে সতের মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১১ জুলাই — আশিষ্টান্ত সর্জন জীবুজ বাবু ভাগবৎচন্দ্র রুদ্র কিসকালের নিমিত্তে করিন্দু ডিপার্টমেন্টে ভা তদবীর গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

আশিষ্টান্ত সর্জন জীবুজ চন্দ্রনাথ চৌধুরা গত মে মাসের ৩১ তারিখে কর্তৃক প্রত্যাপন করাতে ঐ মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাকার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোর্ট ট্রফ বিসয়ক — ১৮৮০ সাল ১১ জুলাই — নিম্নলিখিত মহাশয়দের নিয়োগের বর্তমান নিয়োগ কাল অতীত হবার তারিখ অবধি তাঁহারা ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে কলিকাতা বন্দর মোর্চা করণার্থ কক্ষ নবের পদ পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীবুজ ডফড লসলী সাহেব। জীবুজ রবট ফীল সাহেব।

মুন্সিপাল বিসয়ক — ১৮৮০ সাল ৮ জুলাই — নিম্ন লিখিত মহাশয়েরা সারন জিলার অন্তর্গত ছাপরা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুজ বাবু লানজী সচায়েব পরিবর্তে বারিফার আট-লা জীবুজ আর, ঘোষ।

মৌলবী মোস্তাফিজুল হক পরিবর্তে মৌলবী মোস্তাফিজুল হক মোস্তাফিজুল হক।

বাবু জমিদার দাস উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা লকাতা শাখানগর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুজ জজ ইউল সাহেবের পরিবর্তে বারিফার আট, ল' জীবুজ বার ব্রেনফিল্ড সাহেব।

বাবু জমিদার বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে জমিদার জীবুজ বাবু কানাইলাল শীল।

পাদরী জীবুজ জে, সিং, অফিস সাহেবের পরিবর্তে ভবানীপুরস্থ এল, এম, এস, বিদ্যাল-
যেব পাঠরা জীবুজ জে, ই, পদ সাহেব।

জীবুজ বাবু শ্যামচরণ লাহার পরিবর্তে ইণ্ডিয়া জেনারেল ফীল নাবিগেশন কোম্পানির
সেক্রেটারী জীবুজ জি, জে, স্কট সাহেব।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই — বী'জমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে শিউড়ী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই — জীবুজ জে, এফ, ডাবলিউ সাহেবের পরিবর্তে ইফ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের সাহেবগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুজ জি, মাম সাহেব সেই ফেশনের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিসয়ক — ১৮৮০ সাল ২ জুন — নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচতলা মহকুমার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কপাল, স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।

ধনওয়ার ইফ্টেটের কাযাধ্যক্ষ জীবুজ টি, ডবলিউ, টুইডী সাহেব, প্রতিনিধি সভাপতি।

খরকডিহার মুন্সেফ,

ইফ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের গিরিধির রেসিডেন্ট ইঞ্জিনিয়ার

পোলীসের ইনস্পেক্টর,

জমিদার জীবুজ রাজা পরেশনাথ সিংহ

দায়প্রাপ্ত মহালের অধীন কাযাধ্যক্ষ জীবুজ বাবু

অধিকালী মুখোপাধ্যায়,

গাওয়ার ইফ্টেটের কাযাধ্যক্ষ জীবুজ মুন্সী দুর্গা প্রসাদ,

সব-ডেপুটি বালেন্ডের জীবুজ বাবু গগনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়,

উকল জীবুজ মুন্সী গোবী প্রসাদ,

জমিদার জীবুজ খা জমহম্মদ আম,

জমিদার জীবুজ ওলাই সিদ্ধনাথ সিংহ,

শিগার জীবুজ ডবলিউ, এচ, ফিটেন্সন সাহেব,

জমিদার জীবুজ খাজে ওলাইদ আম,

স্বয়ং পদোপলক্ষে।

মেম্বর।

The 14th July 1880.—Baboo Tiknarayan Sing, Ghatwal of Belhar and Rota, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Banka, in the district of Bhagulpore.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

The 14th July 1880.—In the orders of the 17th May last, published at page 383 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, regarding the appointment of members of the Branch Road Cess Committee at Banka, in the district of Bhagulpore, for “ Baboo Birj Partap Singh, Ghatwal of Belhar and Rota,” read “ Birj Protap Sing, Zemindar of Bundi ;” for “ Baboo Dauraj Singh, Ghatwal of Kateri,” read “ Baboo Dhanraj Sing of Kotoria ;” and for “ Masudun Singh, Zemindar of Ranjwara,” read “ Masudun Sing, Zemindar of Panjwarah.”

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

The 20th July 1880.—In modification of the notifications dated 9th December 1879 and 1st May 1880, publishing the names of successful candidates for enrolment as Revenue Agents, which appeared in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th December 1879, page 1222, and Part I of the *Calcutta Gazette* of the 5th May 1880, page 336, the following corrected names are published :—

District.	Number.	For	Read
Gya ...	18	Lachmi Prasad ...	Lachman Prasad.
Do. ..	14	Lutf Husain ...	Latif Husain.
Do. ...	27	Sayed Ameer Ali ...	Shak Ameer Ali.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION.

The 19th July 1880 —It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tract of land in the Darjeeling district, which in the notification of the 18th October 1879, under section 4 of that Act, it was proposed to constitute a reserved forest, shall from the 1st August next be a “ Reserved Forest ” under the said Act :—

DISTRICT	Pergunnah or other Sub-Division	Name of Forest	Boundaries
Darjeeling	Hill Territory	Pugraingbong	North — A Jhora separating the forest from the Goompahar Forest Reserve East — A demarcated line from that Jhora to the Pugraingbong spur, and thence to the Nagri ridge at the head of the Kundangbhong Jhora South and West — A demarcated line along the crest of the Nagri spur

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 20th July 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for a new road from Wellington Street to Bancharam Ukoor's Lane, in the town of Calcutta, in the district of the 24-Pergunnahs, it is hereby declared that

[*Government Gazette*, 27th July 1880]

১৮৮০ সাল ১৪ জুলাই।—বেলভর ও রোতার ঘাটওয়াল জীযুত বাবু টেকনারায়ণ সিংহ ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বাঁকার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮০ সাল ১৪ জুলাই —ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বাঁকার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিয়োগ বিধক গত মে মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ২৫ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৪৭৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহাতে “বেলভর ও রোতার ঘাটওয়াল বীধ্যপ্রতাপ সিংহ” এই নামের পরিবর্তে “বন্দার জমিদার জীযুত বীধ্যপ্রতাপ সিংহ” ও “কোটাবির ঘাটওয়াল জীযুত বাবু দোঁরাজ সিংহ” এই নামের পরিবর্তে “কোটোরিয়া জীযুত বাবু ধনরাজ সিংহ” ও “রোজওয়ার জমিদার জীযুত বাবু মান্দন সিংহ” এই নামের পরিবর্তে “পাঞ্জোয়ারা জমিদার জীযুত মান্দন সিংহ” পাঠ করিতে হইবে।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—রেবিনিউ এজেন্টস্বরূপ নাম লেখাওনাকাজিক ব্যক্তিদের নাম প্রকাশক ১৮৭৯ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১৮৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ৯ তারিখের বিজ্ঞাপন এবং ১৮৮০ সালের ১১ মেব এই গেজেটে দ্বিতীয় খণ্ডের ৪২৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত উক্ত মাসের ১ তারিখের বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া নিম্ন লিখিত সংশোধিত নাম প্রকাশ করা গেল।

জিলা।	নম্বর।	এই মাসের পরিবর্তে	এই নাম পাঠ করিতে হইবে।
গয়া ...	১৩	লক্ষ্মীপ্রসাদ	লক্ষ্মণ প্রসাদ।
এ ...	২৭	সৈয়দ আমির আলি ...	সৈয়দ আমির আলি।

এ, মাকেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৯ জুলাই।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে প্রদেশ ভূমি ১৮৭৯ সালের ১৮ অক্টোবরের বিজ্ঞাপনে উক্ত আইনের ৪ ধারামতে বন্ধিত বন স্বরূপ ঘোষণার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা আগামী আগষ্ট মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনমতে “বন্ধিতবন” হইবে।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিং,	পশ্চিম প্রদেশ	পটগুজবোজ	উত্তর সীমা।—গুণপাহাড় দক্ষিণ বনহইতে এই বন পৃথক করি যোরা। পূর্ব সীমা।—উক্ত বনহইতে পটগুজবোজ পশ্চিম নাশিকার পাহাড় ও উত্তরহইতে কন্দারবোজ বোরাণ শিরো ভাগে নাগি পশ্চিম অগ্নিপাহাড় চিহ্নিত রেখা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—নাগি পশ্চিম নাশিকার চূড়ার সঙ্গে চিহ্নিত রেখা।

এ, মাকেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা নগরে ওয়েলিংটন স্ট্রীট অবধি বাজারায় অক্টোবর মাসের পঞ্চম নূতন পথ করিবার জন্য কালকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক। বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুরোক্ত কার্যের নিমিত্তে

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

for the above purpose pieces of land, Nos. 5 and 6, Sonatun Seal's Lane, 18, Ukoor Dutt's Lane, and 45 and 46, Wellington Street, measuring, more or less, 4 cottahs and 12 chittacks, are required. The boundaries of the lands are as follows :—bounded on the north partly by No. 5, Sonatun Seal's Lane, belonging to Sreemuttee Rasmoney Dossee, partly by No. 6, Sonatun Seal's Lane, belonging to Hurokristo Dhur, and partly by No. 46, Wellington Street, belonging to Lokenauth and Bullodeb Dhur; on the south partly by No. 45, Wellington Street, belonging to Doorga Churn Dutt, and partly by No. 18, Ukoor Dutt's Lane, belonging to Doorga Churn Dutt; on the east by Bancharam Ukoor's Lane; and on the west by Wellington Street.

Plans and specification of the lands are filed in the office of the Commissioners for the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th February 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to publish for general information the following Order in Council, and the Regulations appended thereto, for preventing collisions at sea, which will come into force on the 1st September 1880.

H. J. REYNOLDS,
Secy. to the Govt. of Bengal.

At the Court at Osborne House, Isle of Wight, the 14th day of August 1879.

PRESENT :

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the table marked C in the schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto or in substitution thereof; and that any alterations in, or additions to, such Regulations made in manner aforesaid should be of the same force as the Regulations in the said schedule :

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not; and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council had been issued applying any Regulation made by, or in pursuance of, the said Act to the ships of any foreign country, such ships should in all cases arising in any British court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships :

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct: First, that the Regulations contained in the schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order;

[*Government Gazette, 27th July 1880.*]

সমাতন শীলের লেনে ৫ ও ৬ নং ও অজুর দস্তের লেনে ১৮ নং ও ওয়েলিংটন ট্রীটে ৪৫ ও ৪৬ নং এই কএক খণ্ড ভূমির অর্থাৎ স্থানান্তরিত/৪৫ হাক পরিমিত ভূমির প্রয়োজন উক্ত ভূমি সীমা এই,—
উত্তর সীমা অংশতঃ সমাতন শীলের লেনে জিম্ভী রাসঘনি দাসীর ৫ নং ও অংশতঃ সমাতন শীলের লেনে হরকৃষ্ণ ধরর ৬ নং ও অংশতঃ ওয়েলিংটন ট্রীটে লোকনাথ ও বন্দেব ধরের ৪৬ নং দক্ষিণ সীমা অংশতঃ ওয়েলিংটন ট্রীটে দুর্গাচরণ দস্তের ৪৫ নং ও অংশতঃ অজুর দস্তের লেনে দুর্গাচরণ দস্তের ১৮ নং, পূর্ব সীমা বাহুবায় অজুরের লেন ও পশ্চিম সীমা ওয়েলিংটন ট্রীট ।

উক্ত ভূমির মক্কা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার নিমিত্ত কলিকাতা নগরের কমিশানরদের আকিসে রাখা গিয়াছে ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আগষ্টের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।—সমুদ্র পথে জাহাজ জাহাজে দাড়া লাগা নিবারণার্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিম্ভী মহারানীর নিম্নলিখিত আজ্ঞা ও তৎসংযুক্ত বিধি জিম্ভী লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন । উক্ত আজ্ঞা ও বিধি ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি প্রবল হইবে ।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৭৯ সাল ১৪ আগষ্ট, বাইট দ্বীপস্থ অস্ট্রেলীয় রাজবাহীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা মহামহিমাম্বিতা জিম্ভী মহারানী ।

“সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান তদ্বৎ ১৮৬৩ সালের জন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অগবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিম্ভী মহারানী আজ্ঞা ক্রমে পরবর্তী যে তারিখ ধাওয়া করা যায় তদবধি উক্ত আইনের তফসীলের ঐ চিহ্নিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অঙ্গরূপ হইয়া বিবিস্ত হইলে যেরূপ বলবৎ হইত তদ্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধকালজর কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক ঐ ১৬ একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, জিম্ভী মহারানী সময়ে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিম্ভী মহারানীর আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন ধারা এতদ্বিত্ত কি পরিবর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্ণোক্ত-মতে উক্ত নিমিত্ত যে কোন পরিবর্তন বা সংযোগ করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির দ্বারা বলবৎ হইবে ।

ঐ আইনে আরো বিধান ছিল যে, দাড়া লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনের তফসীলের ঐ চিহ্নিত বিধি অগবা দাড়া লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিশ বিচারালয়ের সীমার বহির্ভূত স্থানে কোন ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্তে, উক্ত দেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছাতে সম্মত আছে বলিয়া জিম্ভী মহারানীর প্রণীত জন্মান গেলে জিম্ভী মহারানী মন্ত্রিসভা-ধিষ্ঠিতা জিম্ভী মহারানীর আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিশ বিচারালয়ের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্তিবে; উক্ত আইনে আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কিম্বা তৎক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্তিইয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিম্ভী মহারানীর আজ্ঞা প্রচার করা গেলে, কোন ব্রিটিশ বিচারালয়ে যে সকল মোকদ্দমা উত্থিত হয় তৎসমুদয় উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মাদীন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে এবং উক্ত বিধির কার্যক্ষেত্রে ব্রিটিশ জাহাজ হইলে যেরূপ হইত ঐ জাহাজের প্রতি তদ্রূপ ব্যবহার করা যাইবে ।

পূর্বোক্ত বিধিত আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিম্ভী মহারানীর আজ্ঞা দ্বারা জিম্ভী মহারানী এই আদেশ করেন;—প্রথমতঃ উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায় ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৭ জুলাই ।]

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not :

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said Order of the ninth of January one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not :

And whereas by Order in Council, dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles :

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the Regulations contained in the Order in Council dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled from the first day of September one thousand eight hundred and eighty, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations hereinafter set forth :

And whereas it has been made to appear to Her Majesty that the Governments of the several foreign countries mentioned in the second schedule hereto are respectively willing that the Regulations contained in the first schedule hereto shall apply to ships of the said countries respectively, whether within British jurisdiction or not :

Now therefore Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct—

First, that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations contained in the first schedule hereto.

Second, that the said Regulations contained in the said first schedule hereto shall, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said second schedule hereto, whether within British jurisdiction or not.

C. L. PERL.

FIRST SCHEDULE.

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA.

Preliminary.

ART. 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship; and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

Rules Concerning Lights.

ART. 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ART. 3. A sea-going steam-ship when under way shall carry—

- (a.) On or in front of the foremast, at a height above the hull of not less than 20 feet, and if the breadth of the ship exceeds 20 feet then at a height above the hull not less than such breadth, a bright white light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of the ship, viz. from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.

দ্বিতীয়তঃ- ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হটক বা না হটক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আত্মা সংযুক্ত উক্ত বিধি করানী আইনের প্রতি বর্ত্তিবে।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশমতীর কএক আত্মাধারা ব্রিটিশমতী মহারাণী আদেশ করেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের উক্ত আত্মা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হটক বা না হটক, এই আত্মার নির্দিষ্ট দেশের আইনের প্রতি বর্ত্তিবে।

যুক্ত আইনের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড এসমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াত ব্রিটিশমতী মহারাণী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশমতীর আত্মা দিয়া, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশমতীর আত্মা সংযুক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার বাধ্য করণ ও উক্ত দুই ধারার কল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ উক্ত বিধিতে কোন কথার সংযোগ করেন।

উক্ত যুক্ত আইনের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড এসমত হইয়া একনে পরা মর্শ দিয়াছেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশমতীর আত্মার অন্তর্গত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশমতীর আত্মার উক্ত বিধিতে যে কথার সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি বহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে পঞ্চোল্লিখিত নূতন বিধি দেওয়া যায়।

আর ব্রিটিশমতী মহারাণীর প্রতিতি জন্মিয়াছে যে এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত ভিন্ন দেশের গবর্ণমেণ্টের ইচ্ছা এই যে, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানেই হটক বা না হটক এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের বিধি এই দেশের আইনের প্রতি বর্ত্তিবে।

এই নিমিত্ত পূর্বোল্লিখিত আইনে ব্রিটিশমতীর প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি একনে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশক্রমে এই আদেশ করিতেছেন :

(১) ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশমতীর আত্মাসংযুক্ত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশমতীর আত্মার উক্ত বিধিতে যে কথার সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি বহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে।

(২) এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত উক্ত বিধি, ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হটক বা না হটক, এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের আইনের প্রতি বর্ত্তিবে।

সি, এল পীল।

প্রথম তফসীল।

সমুদ্রপথে জাহাজে ২ ধাক্কা লাগা নিবারণ র্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের জাহাজ বাষ্পবলে না যাইয়া পাইল ভরে গলে পাইল ভরে গামী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে গলে, পাইলভরে হটক বা না হটক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধারায় যে আলোকের উল্লেখ আছে, আলোকের সকল অবস্থায় সূর্যাস্ত অবধি সূর্যোদয় পর্যন্ত সময়ে সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের জাহাজ চলাইবার সময়ে

(ক) অগ্রস্থ মাস্তুলের উপরে বা সম্মুখভাগে খোল চটতে অন্তত সিক ফুট উচ্চে, এবং জাহাজ বিশ কুট অপেক্ষা চোড়া হইলে, খোল হইতে অন্তত ঐ চোড় মত উচ্চে এক ষ উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পানের ২০ পাইন্ট পরিমিত দিক্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবচ্ছিন্ন আলোক দেখায়। উহা এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে জাহাজের প্রত্যেক পাশে ১০ পাইন্ট পরিমিত আলোক পড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক্‌ হইতে প্রত্যেক পাশে ১ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষেপার হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্তত ৭ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

(b.) On the starboard side, a green light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(c.) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(d.) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

ART. 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights, carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position, as the white light which other steam-ships are required to carry.

ART. 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command, shall at night carry in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light, three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart; and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of, but not lower than, her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

ART. 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light, which she shall never carry.

ART. 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use; and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

ART. 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than eight inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

ART. 9. A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the mast-head visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals which shall never exceed fifteen minutes.

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

(খ) ডাইন পার্শ্ব সবুজ রঙের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক এক্ষণে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্তার আলোক দেখায়। উহা এক্ষণে রাখিতে চইবে যে ঠিক সমুখ দিক হইতে ডাইন পার্শ্ব ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষণের হইবে যে অঙ্ককার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে অস্থান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পার্শ্ব লাল আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক এক্ষণে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্তার আলোক দেখায়। উহা এক্ষণে রাখিতে হইবে যে ঠিক সমুখ দিক হইতে বাম পার্শ্ব ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষণের হইবে যে অঙ্ককার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অস্থান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সমুখ দিকে অস্থান ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পর্দা দিয়া উক্ত সবুজ ও লাল আলোক এক্ষণে রাখিতে হইবে যে পুরোভাগ দিয়া এই আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পার্শ্বের আলোকের অতিরিক্ত অস্থান ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে এই জাহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাইবে এই দুইটি আলোক একই রূপে প্রস্তুত ও একই প্রকারের হইবে, এবং অন্য কলের জাহাজে শাদা আলোক যে স্থানে জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভরে গামী জাহাজই হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন দুর্ঘটনা বশতঃ অধ্যক্ষশূন্য হইল কলের জাহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে, ও কলের জাহাজ হইলে, এই আলোকের পরিমার্জিত গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি রাক্ষ আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাঠনের বাস অস্থান ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে, এবং এই গুলি একটির উপর একটি করিয়া অস্থান তিনই ফুট অন্তর উজ্জ্বলভাবে রাখিতে চইবে। দিবসে অত্র যান্ত্রিকের মাথার নীচে না পড়ে এক্ষণে তাহার সমুখভাগে অস্থান ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ২ ফুট ব্যাস বিশিষ্ট তিনটি কাল বর্তুল বা পুস্তলিকা উজ্জ্বলভাবে রাখিতে চইবে।

এই সকল পুস্তলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধ্যক্ষশূন্য ও তরমিষ্ট রাক্ষ হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুস্তলিকা ও আলোক সমীপগামী জাহাজ গুলিতে এইরূপ সিক্রেনল বলিয়া বিবেচিত হইবে।

জলপথে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজে পার্শ্বালোক দিতে চইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে চইবে।

৬ ধারা। পাইলভরে গামী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারার যে ২ আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিতে চইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জালিয়া রাখিতে চইবে না।

৭ ধারা। বাড় রক্ষির সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সমুদ্রে যেকোন ঘাটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, এই ২ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্ব ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া ডেকের উপর রাখিতে চইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, থাক্কা লাগা নিবারণার্থে যথাকালে যথাযোগ্য পার্শ্ব এক্ষণে দেখাইতে চইবে যে এই আলোক অভ্যুৎকৃষ্টরূপে দেখা যায় ও সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা যায় ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য এই আলোকের ব্যবহার অধিকতর ফলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত, এই আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে উক্ত আলোকের রং লাগাইতে চইবে, এবং এই লাঠনে যথাযোগ্য আনয়ন দিতে চইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভরে গামী জাহাজই হউক, যখন লজর ফেলিয়া থাকে, খোল হইতে ২০ ফুটের অধিক উর্দ্ধে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জালিয়া রাখিবে। অস্থান ৮ ইঞ্চি বাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে এই আলোক রাখিতে চইবে ও উহা এক্ষণে প্রস্তুত করিতে চইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অস্থান এক মাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অবিস্তার আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন ফৌজনে আড়কাটীর কর্তৃ করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হয় সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় এক্ষণে একটি শাদা আলোক যান্ত্রিকের মাথার জালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অভ্যুৎকৃষ্ট আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটীর জাহাজ আপন ফৌজনে আড়কাটীর কর্তৃ করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের ন্যায় আলোক জালিয়া রাখিবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

ART. 10. (a)—Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

(b)—A fishing vessel and an open boat when at anchor shall exhibit a bright white light.

(c)—A fishing vessel when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.

(d)—A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article.

(e)—Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition if they desire to do so.

(f)—The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.

(g)—All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.

ART. 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

Sound Signals for Fog, &c.

ART. 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle, or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog-horn to be sounded by bellows or other mechanical means, and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog-horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows, that is to say—

(a)—A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.

(b)—A sailing ship under way shall make with her fog-horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.

(c)—A steam-ship and a sailing ship when not under way shall, at intervals of not more than two minutes, ring the bell.

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.

ART. 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow go at a moderate speed.

Steering and Sailing Rules.

ART. 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other as follows, viz:—

(a)—A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.

(b)—A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.

(c)—When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.

১০ ধারা। মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পাশে সবুজ ও এক পাশে লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটে হইলে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ যথাকালে ঐ লাঠন একপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পাশে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পাশে দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া বাইবার সময় একটি যান্ত্রিক উপর অনুমান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

(ঘ) টুল অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি যান্ত্রিক উপর অনুমান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোক ও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রঞ্জিত আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটা অত্যুজ্জ্বল আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইংলণ্ডীয় আইনের তফসীলে ক্রাজের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদ্র আলোক প্রকারে নির্মিত গোলাকার লাঠনে দিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে দেখা যায়।

১১ ধারা। পশ্চাদিক হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাভাগ হইতে প্রথমোক্ত জাহাজকে একটি শাদা আলোক বা অত্যুজ্জ্বল আলোক দেখাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে শব্দের সিকনেল বিধি।

১০ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পঘটিত বাঁশী অথবা অন্য কার্যকর বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল থাকিবে। তাহা একপে রাখিতে হইবে যে কোন বাঁশী দ্বারা শব্দ দিবারের প্রতিলক্ষ্যতা না হয় এতদ্ব্যতীত কুয়াসাকালীন কার্যকর শিক্ষা থাকিবে, তাহা জাঁতা বা অন্য যন্ত্রদ্বারা বাজাইতে হইবে; আর একটি কার্যকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তদ্রূপ কুয়াসাকালীন শিক্ষা ও ঘণ্টা থাকিবে।

অধিক বা অল্প কুয়াসায় বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্রেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলগুলি পশ্চাৎলিখিত মতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,

(ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পঘটিত বাঁশী বা অন্য বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ী শব্দ করিবে।

(খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়াসাকালীন শিক্ষা দ্বারা দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন দিকে গমন কালে একটিশব্দ ও বামদিকে গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও বায়ুরপ্রতিকূলে গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।

(গ) কলের জাহাজ ও পাইলভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১০ ধারা। কোন জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, অধিক বা অল্পকুয়াসায় বা বরফ পড়িবার সময়ে অল্পবেগে চলিবে।

দূর হইতে দেখিবার ও পাইল ভুলিয়া বাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইলভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি একপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে দাঁকু লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎমধ্যে একখান নিম্নলিখিত মতে অন্য খানির পথহইতে সরিয়া যাইবে, যথা,

(ক) কোন জাহাজ অসুস্থ বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিকূলে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(খ) যে জাহাজ বায়ুর প্রতিকূলে বাম দিকে যাইতেছে, তাহা বায়ুর প্রতিকূলে ডাইন দিক গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(গ) ভিন্ন পথে হইতে অসুস্থ বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পাশ হইতে বায়ু বহে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(d)—When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.

(e)—A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ART. 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on, or nearly end on to the other, in other words, to cases in which by day each ship sees the mast of the other in a line, or nearly in a line, with her own; and by night, to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ART. 16. If two ships under steam are crossing so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ART. 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

ART. 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed, or stop and reverse if necessary.

ART. 19. In taking any course authorized or required by these Regulations a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz:—

One short blast to mean—"I am directing my course to starboard."

Two short blasts to mean—"I am directing my course to port."

Three short blasts to mean—"I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ART. 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article every ship, whether a sailing ship or steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ART. 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fair way or midchannel which lies on the starboard side of such ship.

ART. 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way the other shall keep her course.

ART. 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

No Ship under any circumstances to neglect proper precautions.

ART. 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.

ART. 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

(ঘ) একই পাশ্ব হইতে অনুবাহু বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, বাতাসের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঙ) যে জাহাজের পিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি একপে এগিয়ে ২ বা প্রায় এগিয়ে ২ মিলে যে থাকে লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই একপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিকে চলিয়া যাইতে পারে।

যে স্থলে জাহাজদ্বয় একপে এগিয়ে ২ বা প্রায় এগিয়ে ২ মিলে যে থাকে লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন ২ পথে থাকিলে পাশ দিয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে থাকে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত এগিয়ে ২ অথবা প্রায় এগিয়ে ২ মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমন্বয়ে বা প্রায় সমন্বয়ে দেখিতে পায়, এবং যে স্থলে রাত্রিকালে প্রত্যেক জাহাজ একপে স্থানে আইসে যে তাহাই হইতে অন্য জাহাজের উত্তর পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান থাকে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় যে সম্মুখদিকে তাহার পথ পার হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা রাত্রিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা সবুজ আলোক সম্মুখদিকে দেখা যায়, কিম্বা সম্মুখ দিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উভয় আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ একপে কাটিয়া যায় যে থাকে লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলভরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ একপে কোম দিকে যাইতে থাকে যে থাকে লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। কোন কলের জাহাজ যখন একপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে থাকে লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই বিধিতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময়ে কোন কলের জাহাজ হইতে অন্য জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জাপন করিবার নিমিত্ত বাষ্পঘটিত বাঁশীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাইতে পারিবে, অর্থাৎ—

একবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাম দিকে যাইতেছি।”

তিনবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদ্গত যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাচীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চলাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্বে কোন ধারায় তাহাভরের কথা থাকিলে ও পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে জাহাজ অন্য কোন জাহাজকে যাইয়া ধরে, সেই জাহাজ প্রত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সঙ্গীর্ণ জলপ্রণালীতে নির্দিষ্ট ও সাধা হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভাল-পণের বা মধ্যনাঙ্গার যে পাশ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পাশ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুইখান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌ যাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে বিশেষ অবস্থায় উপরি লিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যক হয় সেই অবস্থায় প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত নীতিক্রমে বা বিশেষ অবস্থানুসারে যেরূপ সাবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথায় কোন জাহাজ বা তাহার স্রাষ্ট্রী বা কান্তান বা নাবারা সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আভ্যন্তরিক নৌযাত্রার বিধি সংরক্ষণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমনাগমন বা আভ্যন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিরমিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কাণ্ড হইবার বাতিলক্রম হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

Special Lights for Squadrons and Convoys.

ART. 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war, or for ships sailing under convoy.

SECOND SCHEDULE.

Austria-Hungary.	Italy.
Belgium.	Netherlands.
Chili.	Norway.
Denmark.	Portugal.
France.	Russia.
Germany.	Spain.
Great Britain.	Sweden.
Greece.	United States.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3467A.

The 8th July 1880.—Mr. G. A. Glascott, Landing and Shipping Superintendent, Eastern Bengal Railway, Goalundo, and Baboo Poresb Nath Biswas, Pleader, are appointed to be Honorary Magistrates for the Goalundo Bench, in the district of Furreedpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 14th July 1880.—Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Shama Churn Das, Sub-Deputy Collector in the Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 15th July 1880.—Mr. W. R. Ricketts, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 16th July 1880.—Baboo Nobin Chunder Dass, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 20th July 1880.—Baboo Devendro Chunder Mookerjee, Moonsif of Lohardugga, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. W. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmahal, Sonthal Pergunnahs, is vested with powers of a Moonsif.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 16th July 1880.*—Baboo Sharut Chunder Mookerjee, Moonsif of Chumparun, is allowed leave for 15 days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 17th May last.

The 20th July 1880.—The late Baboo Ram Dyal Ghose, Moonsif of Lohardugga, was absent on sick leave from the 9th to the 22nd May last, both days inclusive, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th July 1880.—Under the authority vested in him by Section 641 of Act X of 1877, the Lieutenant-Governor exempts the 17 Chiefs of the Tributary Mehals of Orissa named below from personal appearance in civil courts:—

Maharajah Dhunoorjoy Narain Bhunj Deo of Keonjhar.
„ Kishen Chunder Bhunj Deo of Mayurbhanja.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

যুদ্ধ জাহাজের বহরে ও রক্ষিত জাহাজে বিশেষ আলোক দিবার বিধি।

২৬ ধারা।—তুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধ জাহাজের নিমিত্ত কিম্বা নৌসেনা রক্ষিত পাইলভরে গামি জাহাজের নিমিত্ত কোম দেশের গবর্ণমেন্ট অতিরিক্ত ফেশন ও সিকনেল আলোক সম্পর্কীয় যে কোন বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোম কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

দ্বিতীয় তফসীল।

অট্রিয়া-হজেরী	ইতালী।
বেলজিয়ম।	নেদরলণ্ড।
চিলি।	নরুয়ে।
ডেনমার্ক।	পর্তুগাল।
ফ্রান্স।	রুসিয়া।
জার্মানি।	স্পেন।
গ্রেটব্রিটেন।	সুইডেন।
গ্রীস।	ইউনাইটেড ক্রেটস।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

৩৪৬৭ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ৮ জুলাই।—ইউনি-বেলজ রেলওয়ের গোয়ালন্দে লাপ্তি ও গিাপি২ সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি.এ. গ্রানস কট সাহেব ও উকীল জীযুত বাবু পরেশনাথ বিখাস, ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ বেঞ্চে অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৪ জুলাই।—মুজেরের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জে. কেনেডি সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনার সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু শ্যামাচরণ দাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৫ জুলাই।—বদৌয়ার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ডবলিউ. আর. রিকটস সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৬ জুলাই।—রঙ্গপুরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু নবীন-চন্দ্র দাস, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—লোহারডগার মুনসেফ জীযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহলের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ডবলিউ. ব্রাউন সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮০ সাল ১৬ জুলাই।—সাম্পারগের মুনসেফ জীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে গত মে মাসের ১৭ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—লোহারডগার মুনসেফ মৃত বাবু রামদরাল ঘোষ পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে গত মে মাসের ৯ তারিখ অবধি ২২ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পান।

হরেন এ. কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৩ জুলাই।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের এডি ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৬৪১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উদ্ভিয়ার পেশক শী মহালের নিম্নলিখিত ১৭ জন প্রধান ব্যক্তিকে দেওয়ানী আদালতে প্রবেশন হইতে মুক্ত করিলেন।

কিওঞ্জের জীযুত মহারাজা ধনুর্জয় নারায়ণ ভঞ্জ দেব।

ময়ূরভঞ্জের " " কৃষ্ণচন্দ্র ভঞ্জ দেব।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

Rajah Mooney Pal Bahadoor of Pál Lahara.

- „ **Kishen Chunder Murdraj Hurree Chundun of Nilgiri.**
- „ **Jogendro Deo of Baud.**
- „ **Hurrechur Khetrio Beerbur Chumpteo Sing Mohapatur of Tigiria.**
- „ **Benoodhur Bajrodhur Narindro Mohapatur of Ranpur.**
- „ **Loodoo Kishore Sing Mandhata of Nayágar.**
- „ **Brojo Soonder Mansing Hurree Chunder Mohapatur of Narsinghpur.**
- „ **Notobur Murdraj Brohmorbur Roy of Khundpara.**
- „ **Sree Karan Bhagiruthee Babarta Patnaik of Athgar.**
- „ **Dusruthee Beerbur Mungraj Mohapatur of Baramba.**
- „ **Chyton Deo Bhunj of Duspulla.**
- „ **Ram Chunder Beerbur Huree Chundun of Tálcher.**
- „ **Mohendro Deo Saont of Athmallik.**
- „ **Jonardun Murdraj Jug Deb of Hindol.**
- „ **Dinobundhoo Mohindro Bahadoor of Dheukánál.**

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th July 1880.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Munshi Torab Ally, Mahomedan Registrar of Durgapore, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Phulpore, in the district of Mymensingh.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th July 1880.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Munshi Khaliluddin, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Durgapore, in the district of Mymensingh.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 19th July 1880.—In continuation of the notification dated the 13th March 1877, it is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that owing to the bad character and constant depredations committed by the inhabitants of Punkachur and the neighbouring villages of Itwachur, Mullickpore, Patna, Nuldanga, and Brahman Patna, in the district of Jessore, the additional police force of one head-constable and three constables sanctioned in the notification cited above was, with the sanction of the Lieutenant-Governor, retained up to the 30th April 1880.

[*Government Gazette, 27th July 1880.*]

পালসহরার জীবুত রাজা	মণিপাল বাহাদুর।
মৌলগিরির " "	কৃষ্ণচন্দ্র বর্জীজ হরিচন্দন।
বাউদের " "	গোবিন্দ দেব।
ভিগিরিয়ার " "	হরিহর কজিও বীরবর চন্দ্র সিংহ মহাপাত্র।
রূপপুরের " "	রেনুদেব বর্জীজ মহাপাত্র।
ময়গড়ের " "	লুজিকেশ্বর সিংহ মহাপাত্র।
মরসিংপুরের " "	ব্রহ্মসিংহ মামসিংহ হরিচন্দ্র মহাপাত্র।
খণ্ডপাড়ার " "	মটর মর্দুজ ব্রহ্মবর রায়।
আটগড়ের " "	জীকরণ ভাগিরথী বাগর্জী পট্টমায়ক।
বারষার " "	মাসরথী বীরবর মহাপাত্র।
মশপাড়ার " "	চৈতন দেব ভণ্ড।
ডালচেরের " "	রামচন্দ্র বীরবর হরিচন্দন।
আটমল্লিকের " "	মহেন্দ্র দেব সামন্ত।
হিম্মালের " "	অশ্বিন মর্দুজ জগদেব।
টেকালার " "	দীনেশ্বর মহাপাত্র।

হরেন্দ্র এ. কল্লেক,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৫ জুলাই।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, মুন্সলমানদের বিবাহ ও তালাক এখুয়ার-
মতে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ১ ধারামতে দুর্গাপুরের
মুন্সলমান রেজিস্ট্রার জীবুত মুনশী ভোরাবখালিতে লাইসেন্স দিয়া ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত
ফুলপুর পোলাস থানার এলাকার মধ্যে মুন্সলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্ট্রী করিবার ও মুন্সলমান
রেজিস্ট্রারের অন্যান্য কন্যতা মতে কার্য করিবার কন্যতা দিলেন।

হরেন্দ্র এ. কল্লেক,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৫ জুলাই।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুন্সলমানদের বিবাহ ও তালাক এখুয়ার
মতে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ১ ধারামতে জীবুত মুনশী খান-
লুদীমকে লাইসেন্স দিয়া ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত দুর্গাপুর পোলাস থানার এলাকার মধ্যে মুন্সলমানদের
বিবাহ ও তালাক রেজিস্ট্রী করিবার ও মুন্সলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য কন্যতা মতে কার্য করিবার কন্যতা
দিলেন।

হরেন্দ্র এ. কল্লেক,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৫ জুলাই।—১৮৭৭ সালের মার্চ মাসের ১৩ তারিখের বিজ্ঞাপনানুযায়ী এ.
সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, যশোর জিলার অন্তর্গত পাখু চর ও তরিকটবর্তি ইচ্ছাচর ও মল্লিক-
পুর ও পতন ও মলডাঙ্গা ও ব্রাহ্মণ পতন আমবাসির কুচরিত্র হওয়াতে ও সর্বদা লুটপাট করাতে
জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে উক্ত বিজ্ঞাপনের
লিখিত একজন হেড কনষ্টাবল ও তিন জন কনষ্টাবলের এত অতিরিক্ত পোলাস দল ১৮৭০ সালের
জুলাই মাসের ৩০ তারিখ পর্যন্ত থাকিবার অনুমতি দিয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

The cost of this force as given below will be levied from the inhabitants of the said villages according to the assessment of the district Magistrate :—

			Rs.	A.	P.
1 Head-constable at Rs. 20	...	...	20	0	0
2 Constables at Rs. 8 each	...	...	16	0	0
1 Constable at Rs. 7	...	...	7	0	0
Pensionary charges	...	...	5	6	0
Stationery and lighting	...	...	1	0	0
Ten per cent. contingencies	...	...	4	4	9
Total per month			...	53	10 9
Or for 10 months and 18 days	...	...	...	568	14 9
Clothing allowance of four men at Rs. 4 per annum	...	...	...	16	0 0
Grand total			...	584	14 9

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 19th July 1880.

No. 125.—*Notification*.—Mr. J. C. White, Assistant Engineer, Second Grade, Second Calcutta Division, passed in the Departmental Standard on the 12th July 1880.

T. H. WICKES,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated the 19th July 1880.

No. 99.—*Notifications*—Mr. M. J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, Mahanuddy Division, availed himself, on the forenoon of the 9th instant, of the six months' leave on private affairs granted to him in the orders marginally noted.

No. 100.—With reference to this Department General Branch notification No. 122 of the 6th instant, Mr. A. Joyce, Assistant Engineer, Second Grade, has been posted to the Arrah Division, which he joined on the forenoon of the 12th idem.

No. 101.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a canal in the district of Sarun, it is hereby notified that a strip of land is required 16,500 feet long and from 200 to 250 feet wide, in the pergunnah of Kooary, forming part of the village of Srepaya, Bhop Chapra, Tewary Matthanea, and Matthanea.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
Offg. Asst. Secy., for Joint-Secy.
to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.,
Irrigation Branch.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব উক্ত দলের লিখিত যে খরচ ধার্য করেন তদনুসারে উক্ত গ্রামবাসি-
দের স্থানে তাহা আদায় করা যাইবে।

	টাকা।
২০ টাকা করিয়া এক জন হেড-কন্সটাবল	২০
৮৭ ,, ,, দুই জন কন্সটাবল	১৬৭
৭৭ ,, ,, এক জন কন্সটাবল	৭৭
পেনশানের উপলক্ষে	৫১৭
কাগজ কলমাদির ও আলোর	১৭
শতকরা ১০ টাকার হিসাবে টেনিস্তিক খরচ	৪১৯
মাসের মোট ...	৫৩১৭৯
মাসমাস ১৮ দিনের	৫৬৮৭৯
বৎসর ৪ টাকার হিসাবে চারি জনের কাপড়ের খরচ	১৬৭
সর্বমুক্ত মোট ...	৫৮৪৭৯

হরেন এ, কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৯ জুলাই।

১২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার
শ্রীযুত জে, সি, ওয়াইট সাহেব ১৮৮০ সালের ১২ জুলাইয়ে কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় কতিপয় পরীক্ষায়
উত্তীর্ণ হইলেন।

টি, এচ, উইজ,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৯ জুলাই।

৯৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—মহানদী খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এম, জে,
১৮৮০ সালের ৩০ জুনের ৮৯ নং। জে.পি, বর্মান সাহেব, নিজপ্রয়োজনের নিমিত্তে পান্নালিখিত
আজ্ঞামতে যে হয় মাসের দুই পাল তাহা এই মাসের ৯ তারিখের
পূর্বাক্ষে গ্রহণ করিলেন।

১০০ নম্বর।—এই কার্যবিভাগের সাধারণ শাখার এই মাসের ৬ তারিখের ১২২ নং বিজ্ঞাপনোপ-
লক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এ, অয়ি সাহেব, আর্য খণ্ডে অবস্থিত হইয়া এই মাসের
১২ তারিখের পূর্বাক্ষে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১০১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মারণ জিলায় খাল কাটবার জন্য
রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক জমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহে-
বের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, কুমারি পরগনার অন্তর্গত
স্রোপায়া ও ভোপ চাপরা ও তেওয়ারী মাঠানিয়া ও মাঠানিয়া গ্রামের কতক অংশ অর্থাৎ ১৬,৫০০ ফুট দীর্ঘ
ও ২০০ অবধি ২৫০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন।

উক্ত জমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
নিধনমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার,
বঙ্গদেশের, গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,

সি, টেলর,
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 27, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই ।

PART VI.

Bill of the Bengal Council.

ষষ্ঠ খণ্ড ।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

CESS BILL.

TABLE OF CONTENTS.

Preamble.

PRELIMINARY.

Sections.

Short title and Commencement	...	...	1
Extent	...	...	2
Power to exempt districts from operation of Act	...	...	2
Repeal of District Road Cess Act, 1871, and Provincial Public Works Act, 1877	...	...	3
Interpretation clause	...	...	4
"Annual value of land, &c."	...	...	4
"Commissioner"	...	...	4
"Cultivating ryot"	...	...	4
"District"	...	...	4
"Estate"	...	...	4

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

করসম্পর্কীয় আইনের পাণ্ডুলিপি ।

ধারার বিবৃতি ।

হেতুবাদ ।

উপক্রমণিকা ।

সংক্ষেপ নাম ও আরম্ভ	...	...	১
ব্যাপ্তি	...	...	২
আইনের বিধানহইতে কোন২ জিলা মুক্ত করিতে পারিবার কথা	...	...	২
প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইন ও সাধারণের উপকারার্থ কার্যাবিসয়ক ১৮৭৭ সালের আইন রহিত হইবার কথা	...	...	৩
অর্থ করণের ধারা	...	...	৪
"ভূমির বার্ষিক মূল্য প্রভৃতি"	...	...	৪
"কমিশ্যনার"	...	...	৪
"কৃষিকারি রায়ত"	...	...	৪
"জিলা"	...	...	৪
"মহাল"	...	...	৪

	Sections.
"Holder of an estate or tenure" ...	4
"Holding" ...	4
"Immovable property" ...	4
"Land" ...	4
"Part," "Chapter," and "Section" ...	4
"Schedule" ...	4
"Tenure" ...	4
"The Collector" ...	4
"The Committee" ...	4
"Year" ...	4

PART I.

CHAPTER I.

IMPOSITION AND APPLICATION OF THE CASSES.

All immovable property to be liable to a road cess and public works cess ...	5
Cesses how to be assessed ...	6
Public revenues not liable for more road cess than has been paid to Collector by persons liable ...	7
Government and guaranteed railways not liable to the cesses without consent of Governor-General in Council ...	8
Application of proceeds of road cess ...	9
Application of proceeds of public works cess ...	10
Power to fix cess year ...	11

PART II.

MODE OF ASSESSMENT.

CHAPTER II.—Valuation of Lands.

Lieutenant-Governor may order valuation ...	12
And revaluation ...	12
After five years holder of estate or tenure may apply to Collector for revaluation ...	13
Proclamation to make return of lands to be issued ...	14
Publication of proclamation ...	14
Revaluation may be of particular estates or tenures only ...	15
Notice to return lands ...	16
Proclamation of such revaluation ...	16
Form of notice and time for lodging returns ...	17
Penalty for omitting to make return ...	18
No rent to be recovered till return is made ...	19
No rent to be recovered for land, &c., not mentioned in return ...	20
If returns not furnished, Collector to make valuation ...	21
After conviction of making false returns, Collector may make valuation ...	22

ধারা ।

"মহালের কি তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী..."	৪
"যোত"	৪
"হাবর সম্পত্তি"	৪
"ভূমি"	৪
"খণ্ড" ও "অধ্যায়" ও "ধারা" ...	৪
"তকসীল"	৪
"তালুক প্রভৃতি"	৪
"কালেক্টর"	৪
"কমিটী"	৪
"বৎসর"	৪

প্রথম খণ্ড ।

১ অধ্যায় ।

কর সংস্থাপনের ও প্রয়োগের বিধি ।

হাবর সম্পত্তির উপর পথকর ও পুর্নকার্য কর ধার্য হইতে পারিবার কথা ...	৫
কর যেভাবে ধরা যাইবে তাহার কথা ...	৬
করদায়ি ব্যক্তির কালেক্টর সাহেবকে যত পথকর দেন সরকারী রাজস্ব হইতে তদধিক না দিতে হইবার কথা ...	৭
মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের সম্মতি না হইলে, গবর্নমেন্টের ও গরাক্ষী করা রেলওয়ের উপর কর না ধরিবার কথা ...	৮
পথকরের উৎপন্ন টাকা প্রয়োগের কথা ...	৯
পুর্নকার্য করের উৎপন্ন টাকা প্রয়োগের কথা ...	১০
করের বৎসর নিরূপণ করিবার ক্ষমতার কথা ...	১১

দ্বিতীয় খণ্ড ।

কর ধার্য করিবার প্রণালী ।

২ অধ্যায় ।—ভূমির মূল্য নিরূপণের কথা ।

জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মূল্য নিরূপণ... ও পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা ...	১২
পাঁচ বৎসরের পর মহালের বা তালুকাদির ভোগাধিকারির পুনর্মূল্য নিরূপণ নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবার কথা ...	১৩
ভূমির রিটর্ন দিবার ঘোষণাপত্র হইবার কথা ...	১৪
ঘোষণাপত্র প্রকাশ হইবার কথা ...	১৪
বিশেষত মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ হইতে পারিবার কথা ...	১৫
ভূমির রিটর্ন দিবার নোটিসের কথা ...	১৬
পুনর্মূল্য নিরূপণের ঘোষণাপত্রের কথা ...	১৬
নোটিসের পাঠের ও রিটর্ন দাখিল করিবার সময়ের কথা ...	১৭
রিটর্ন না দিলে দণ্ডের কথা ...	১৮
রিটর্ন না দেওয়া পর্যন্ত খাজানা আদায় না হইবার কথা ...	১৯
যে ভূমি প্রভৃতি রিটর্নের মধ্যে না ধরা যায় তাহার খাজানা আদায় না হইতে পারিবার কথা ...	২০
রিটর্ন না দেওয়া গেলে কালেক্টর সাহেব কর্তৃক মূল্য নিরূপণ হইবার কথা ...	২১
মিথ্যা রিটর্ন দিবার দোষ প্রমাণ হইলে, কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবার কথা ...	২২

Sections.

ধারা।

In certain cases of incorrect returns, Collector to make valuation without previous conviction	23
Person returned as cultivating ryot may be served with notice	24
If no return made, Collector may ascertain annual value of lands	25
Collector may correct classification in returns	26
Summary valuation of small revenue-paying estates and tenures	27
Summary valuation of small revenue-free estates and rent-free tenures of which the area has been ascertained	28
Computation of annual value of land comprised in a subordinate tenure in a summarily valued estate or tenure	29
When such land valued according to rate per acre	30
Holder of summarily valued estate or tenure may lodge return	31
Collector may value small estate or tenure by regular process	32

Lands used for Tea, Coffee, or Cinchona.

Return of plantations, &c.	33
Publication of Valuation Rolls and Duration of Valuations.	
Valuation rolls to be prepared	34
Publication of rolls	35
Valuation to be in force for five years	36
Collector may reduce valuation, and may value and assess omitted and newly found estates and tenures	37

CHAPTER III.—Rating and Levy of the Cesses

Rate at which road cess shall be levied, how to be fixed	38
Rate at which public works cess shall be levied how to be fixed	39
Notice showing amount of cess payable to be served on zemindars	40
Mode of payment of road cess and public works cess by holder of estate	41
By holder of tenure	41

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

কোনর ভূমিবিষয়ক রিটার্ন অযথা হইলে দোষ প্রমাণ না হইলে ও কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণ করিবার কথা। ... ২৩

রিটার্নে কৃষিকারি রায়ত বলিয়া কোন ব্যক্তির নাম লেখা গেলে তাহার নামে নোটিস দিবার কথা। ... ২৪

রিটার্ন না দেওয়া গেলে কালেক্টর সাহেবের ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবার কথা। ... ২৫

রিটার্নে যে ভ্রম বন্ধন থাকে, কালেক্টর সাহেবের তাহা সংশোধন করিতে পারিবার কথা। ... ২৬

কুত্র রাজস্বদারি মহালের ও তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণের কথা। ... ২৭

যাহার পরিমাণ নির্ণীত হইয়াছে এরূপ কুত্র লাখেরাজ মহালের ও নিজর তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণের কথা। ... ২৮

যে মহাল বা তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণ করা যায় তাহার পেটা ও তালুকের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্য ধরিবার কথা। ... ২৯

একর প্রতি হার ধরিয়া যে স্থলে উক্ত ভূমির মূল্য নিরূপণ হইতে পারিবে, তাহার কথা। ... ৩০

যে মহালের বা তালুকের মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ করা যায়, তাহার ভোগাধিকারির রিটার্ন দিতে পারিবার কথা। ... ৩১

নিয়মিত প্রণালীমতে কালেক্টর সাহেবের কুত্র মহালের বা তালুকাদির মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবার কথা। ... ৩২

চা বা কাকি বা দিনকোনার নিমিত্ত ব্যবহৃত ভূমির কথা।

বাগানবাড়ী প্রভৃতির রিটার্নের কথা। ... ৩৩

নিরূপিত মূল্যের ফর্দ প্রস্তুত করিবার ও তাহা যত কাল প্রবল থাকিবে তাহার কথা।

নিরূপিত মূল্যের ফর্দ প্রস্তুত করিবার কথা। ... ৩৪

উক্ত ফর্দ প্রকাশ করিবার কথা। ... ৩৫

মূল্যনিরূপণ পাঁচ বৎসর প্রবল থাকিবার কথা। ... ৩৬

নিরূপিত মূল্য কালেক্টর সাহেবের কমাইতে পারিবার কথা। ... ৩৭

যে মহাল ও তালুকাদি পূর্বে ধরা যায় তাই ও যাহা নূতন প্রকাশ হইয়াছে, কালেক্টর সাহেবের তাহার মূল্য নিরূপণ ও কর নির্ধারণ করিতে পারিবার কথা। ... ৩৭

অধ্যায়।—কর ধাড়া ও আদায়ের বিধি।

যে হারে পথকর লওয়া যাইবে, তাহা। ... ৩৮

যে হারে পূর্তকাচার লওয়া যাইবে, তাহা। ... ৩৯

যত কর দিতে হইবে জমিদারদিগকে তাহার নোটিস দিবার কথা। ... ৪০

মহালের ভোগাধিকারী যেরূপে পথকর ও পূর্তকাচার দিবেন তাহার কথা। ... ৪১

তালুকদার প্রভৃতি যেরূপে দিবেন তাহার কথা। ... ৪১

	Sections.
By cultivating ryot	41
Time of payment by holder of an estate	42
By tenure holder and ryot	42
Distribution of valuation in case of partition	43
Procedure to be followed when there is a partition	43
Effect of opening separate account under Act XI of 1859, or Act VII of 1876	44
Penalty for default of payment of instalments...	45
With permission of the Lieutenant-Governor Collector may keep separate account of cesses payable by registered holders of revenue-free estates	46
Recovery by holders of estates or tenures	47
Recovery from co-shareholders	48
Recovery by recorded shareholders from their co-sharers by certificate process	49
CHAPTER IV.—Valuation and assessment of lands held rent-free, and payment and recovery of Cess in respect thereof.	
Rent-free lands in what estates or tenures to be included for the purposes of this Act	50
Holders of estates and tenures to pay cess at half rates for rent-free lands included therein	51
Notice and extracts of valuation-roll to be published by Collector in respect of such rent-free lands	52
Holder of rent-free land may object to valuation	53
Fresh notice to be published by holders of estate in certain cases	54
Mode of publication	55
Owner of rent-free land bound to pay cess at full rate	56
Instalments to be fixed by Lieutenant-Governor	57
If instalments not paid within a month, treble the amount may be recovered	58
Holders of estates, &c., may send in supplementary returns in respect of rent-free lands	59
Certain sections applicable	60
Sections applicable to amounts payable by owner, &c. of rent-free land	61

[Government Gazette, 27th July 1880.]

	খণ্ড
কৃষিকারি রায়ত যে রূপে দিবেন তাহার কথা...	৪১
মহালের ভোগাধিকারি বৎসর টাকা দিতে হইবে তাহার কথা	৪২
ভালুকদার ও রায়তের কর দিবার সময়ের কথা	৪২
বাটওয়ারা হইলে নিরূপিত মূল্য বিলি করিবার দিবার কথা	৪৩
বাটওয়ারা হইলে যে কার্য প্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে, তাহার কথা	৪৩
১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে কিংবা ১৮৭৬ সালের ৭ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার কালের কথা	৪৪
কিস্তির টাকা না দিলে দণ্ডের কথা	৪৫
লাখেরাজ মহালের রেজিস্ট্রী করা ভোগাধিকারিদের দেয় করের স্বতন্ত্র হিসাব জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতিক্রমে কালেক্টর সাহেবের রাধিতে পারিবার কথা	৪৬
মহালের কি ভালুকপ্রভৃতির ভোগাধিকারিদের দ্বারা আদায় হইবার কথা	৪৭
সহঅংশিদের দ্বানে আদায় হইবার কথা	৪৮
লিখিত অংশিদের সহ অংশিদের দ্বানে সর্টিফিকেট প্রণালীমতে টাকা আদায় করিবার কথা	৪৯
৪ অধ্যায়।—বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির মূল্য নিরূপণ ও কর নির্ধারণ করিবার ও তৎসম্পর্কীয় করের টাকা দিবার ও আদায় করিবার বিধি। যে ভূমির খাজানা মাই তাহা এই আইনের কার্য পক্ষে কোম মহালের বা ভালুকাদির অন্তর্গত বলিয়া গণ্য হইবে, ইহার কথা	৫০
মহালের বা ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত মিকর ভূমির নিমিত্ত মহালাদির ভোগাধিকারিদের অর্ধেক হারে কর দিতে হইবার কথা	৫১
বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমি সম্বন্ধে কালেক্টর সাহেবের নোটিস ও মূল্যনিরূপণ পত্রের উক্ত ভাংশ প্রচার করিবার কথা	৫২
বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারির মূল্যনিরূপণ সম্বন্ধে আপত্তি করিতে পারিবার কথা	৫৩
কোন স্থলে মহালের ভোগাধিকারিদের নোটিস দিতে হইবার কথা	৫৪
যে প্রকারে প্রচার করিতে হইবে, তাহার কথা	৫৫
বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির স্বামির পূর্ণ হারে কর দিতে হইবার কথা	৫৬
কিস্তির দিল জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা করিবার কথা	৫৭
কিস্তির টাকা একমাস মধ্যে না দেওয়া গেলে, তিনগুণ টাকা আদায় হইতে পারিবার কথা...	৫৮
মিকর ভূমিসম্বন্ধে মহাল প্রভৃতির ভোগাধিকারিদের পরিশিষ্ট রিটার্ন পাঠাইতে পারিবার কথা	৫৯
কোন দ্বারা বর্জিবার কথা	৬০
মিকর ভূমির স্বামী প্রভৃতির দেয় টাকার প্রতি কোন দ্বারার বিধান বর্জিবার কথা	৬১

Section 58 not applicable to such amounts until sections 52, 53, and 54 are complied with 62

Owner of rent-free land liable to pay cess in future ... 63

Additional return may be lodged ... 64

Additional return of rent-free land entered in return under Act X of 1871 may be made ... 64

Additional return to be supplementary return 64

Holders of estates, &c., how to recover from holders of rent-free lands ... 65

Owner, or holder of rent-free lands may be sued 66

Occuper may deduct cess paid from rent ... 67

Notice to be served on holder of rent-free land requiring him to lodge return ... 68

If no notice served, such holder bound to notify omission to Collector ... 69

Collector thereupon to require such holder to make return ... 70

Liability of such holder to pay cesses ... 71

Penalty for neglecting to give information to Collector ... 72

Such holder is not liable to pay cesses except to Collector or Deputy ... 73

CHAPTER V.—Valuation, assessment, and levy of Cesses on mines, railways, and other im-movable property

Notice to return profits ... 74

When property lies in different districts ... 75

When property is partly in and partly outside Bengal ... 76

If return not furnished or incorrect, Collector to make valuation ... 77

Valuation on value of property ... 78

Cost of valuation from whom to be recovered ... 79

Notice of valuation ... 80

Valuations under this Chapter to be annual ... 81

Declaration of annual net profits by owner for five years ... 81

Effect of acceptance by Collector of declaration ... 81

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ২৭ জুলাই]

৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার আদেশ পাশ না হইলে উক্ত টাকার প্রতি ৫৮ ধারার বিধান না বর্ত্তিবার কথা ... ৬২

নিষ্কর ভূমির স্বামির ভবিষ্যতে কর দিতে হইবার কথা ... ৬৩

অতিরিক্ত রিটার্ন দিতে পারিবার কথা ... ৬৪

১৮৭১ সালের ১০ আইনমত রিটার্নে লিখিত নিষ্কর ভূমির অতিরিক্ত রিটার্ন দিতে পারিবার কথা ... ৬৪

অতিরিক্ত রিটার্ন পরিশিষ্ট রিটার্ন বলিয়া গণ্য হইবার কথা ... ৬৪

নিষ্কর ভূমির ভোগাধিকারীদের স্থানে মহাল প্রভৃতির ভোগাধিকারিরা যেরূপে আদায় করিবেন, তাহার কথা ... ৬৫

নিষ্কর ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বিরুদ্ধে মোকদ্দম হইতে পারিবার কথা ... ৬৬

স্বত্বাধিকার যে কর দেন তাহা খাজানা হইতে কাটিয়া লইতে পারিবার কথা ... ৬৭

রিটার্ন দিবার আদেশমত নোটিস নিষ্কর ভূমির ভোগাধিকারিকে দিতে হইবার কথা ... ৬৮

নোটিস না দেওয়া গেলে, উক্ত ভোগাধিকারির কালেক্টর সাহেবকে ক্রটি হইবার সংবাদ দিবার কথা ... ৬৯

তাহা হইলে কালেক্টর সাহেবের ঐ ভোগাধিকারিকে রিটার্ন দিবার আদেশ করিবার কথা ... ৭০

ঐ ভোগাধিকারির কর দিবার দায়ের কথা ... ৭১

কালেক্টর সাহেবকে সংবাদ দিতে উপেক্ষা করিলে, দণ্ডের কথা ... ৭২

ঐ ভোগাধিকারির কালেক্টর সাহেব বা তাহার প্রতিনিধি ভিন্ন অন্য কাহাকেও কর না দিতে হইবার কথা ... ৭৩

৫ অধ্যায়।—খনি ও রেলওয়ে ও অন্য স্থাবর সম্পত্তির মূল্য নিরূপণের ও তাহার উপর কর ধায়া ও আদায় করণের বিধি।

মালতীর রিটার্ন দিবার নোটিসের কথা ... ৭৪

সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় থাকিলে ভবিষ্যৎের কথা ... ৭৫

সম্পত্তির একাংশ বঙ্গদেশে সীমার মধ্যে ও একাংশ ঐ সীমার বাহিরে থাকিলে তাহার কথা ... ৭৬

রিটার্ন না দেওয়া গেলে বা অসঙ্গত হইলে কালেক্টর সাহেবের মূল্যনিরূপণ করিবার কা ... ৭৭

সম্পত্তির মূল্য পরিমাণ বার্ষিক মূল্যনিরূপণের কথা ... ৭৮

মূল্যনিরূপণের পরে কাহার স্থানে আদায় করিয়া লইতে হইবে, ইহার কথা ... ৭৯

মূল্যনিরূপণ করিবার নোটিসের কথা ... ৮০

এই অধ্যায়মতে বঙ্গদেশে মূল্যনিরূপণ হইবার কথা ... ৮১

পাঁচ বৎসরের নিমিত্ত স্বামিপ্রভৃতির বার্ষিক নিট লভ্য নির্দেশ করিবার কথা ... ৮২

কালেক্টর সাহেব নির্দেশনাকা গ্রাহ্য করিলে তাহার ফলের কথা ... ৮৩

	Sections.
Notice of rate of cess and dates of payments ...	82
Recovery by occupier or owner who has paid in excess ...	83
How distributed when property in different districts ...	84
Determination of proportion of profits when property in different districts ...	85
Service of notices under this Chapter ...	86
CHAPTER VI.—Special provisions for Orissa and Midnapore.	
Collectors in Orissa and Midnapore may order certain revenue-free estates to be annexed to other estates for purposes of payment of cess ...	87
Notice to be given to holder of estate of which such revenue-free estate is annexed ...	88
Notice to be given to holder of revenue-free estate ...	89
Cesses payable by holder of revenue-free estate in such instalments as Lieutenant-Governor may direct ...	90
Notices to be served ...	91
Collector may revoke orders passed under section 87 ...	92
CHAPTER VII.—Miscellaneous.	
Collector may appoint certain establishments ...	93
Powers of Collector in making valuation ...	94
Commissioner or Board may revise valuation ...	95
False returns ...	96
Evidence ...	97
Service of notices under this Part ...	98
Costs of service ...	99
No costs for notice to be recovered unless notice is necessary ...	99
Dues under the Act how to be levied ...	100
Collector may recover due out of rent ...	101
Collector's claim to have priority ...	101
Lieutenant-Governor may invest any person with Collectors' powers ...	102
Collector may delegate powers ...	103
Appeals against valuation ...	104
Orders for levy of fine appealable ...	105
Orders appealable to Commissioner ...	106
Collector's proceedings subject to supervision of Commissioner and Board ...	107

[Government Gazette, 27th July 1880.]

	ଖାତା ।
କରେର ହାରେର ନୋଟିସ ନିବାରଣ ଆଦାରର ଆବଦ୍ଧି କଥା ...	୮୨
ନିଧିନିକାର କି ନିଧାବୀ ଅଧିକ ନିଧା ଥାକିଲେ ତାହା କାଟିବା ନିୟମର କଥା ...	୮୩
ସମ୍ପତ୍ତି ଭିତ୍ତିରେ ଜିଲାର ଥାକିଲେ କର ବିଲି କରିବାର କଥା ...	୮୪
ସମ୍ପତ୍ତି ଭିତ୍ତିରେ ଜିଲାର ଥାକିଲେ ସେ ଜିଲାର ଗଡ଼ ସହ ଲାଭ ନିରୂପଣ ହେବେ ତାହାର କଥା ...	୮୫
ଏହି ଅଧ୍ୟାୟରେ ନୋଟିସ ଆଦାର କରିବାର କଥା ...	୮୬
୬ ଅଧ୍ୟାୟ ।—ଉଡ଼ିସା ଓ ମେଦିନୀପୁରର ନିମ୍ନ ବିଶେଷ ବିଧାନ ।	
କର ନିବାର କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ କୋନେ ଲାଠେରାଜ ମହାଲ ଅନ୍ୟ ମହାଲ ସଂଯୁକ୍ତ କରନୀ ଉଡ଼ିସା ଓ ମେଦିନୀପୁର କାଲେକ୍ଟରଙ୍କର ଆଜ୍ଞା କରିବେ ପାରିବାର କଥା ...	୮୭
ଏ ଲାଠେରାଜ ମହାଲ ସେ ମହାଲ ସଂଯୁକ୍ତ ବରା ସାଗ୍ରେ ମହାଲର ଭୋଗାଧିକାରୀଙ୍କ ନୋଟିସ ନିବାର କଥା ...	୮୮
ଲାଠେରାଜ ମହାଲର ଭୋଗାଧିକାରୀଙ୍କ ନୋଟିସ ନିବାର କଥା ...	୮୯
ଜିୟୁତ ଲେଫ୍ଟେନେଣ୍ଟ ଗବର୍ଣ୍ଣର ସାହେବ ଯେ କିନ୍ତୁ ଆଦେଶ କରନ୍ତି ସେହି କିନ୍ତୁ ଲାଠେରାଜ ମହାଲର ଭୋଗାଧିକାରୀଙ୍କ କର ନିବେ ହେବାର କଥା ...	୯୦
ନୋଟିସ ଆଦାର କରିବାର କଥା ...	୯୧
୮୭ ଧାରାରେ ଯେ ଆଜ୍ଞା କରା ସାଗ୍ରେ କାଲେକ୍ଟର ସାହେବର ତାହା ରହିତ କରିବେ ପାରିବାର କଥା ...	୯୨
୭ ଅଧ୍ୟାୟ ।—ବିବିଧ ବିଧି ।	
କାଲେକ୍ଟର ସାହେବର ସେରେଣ୍ଡା ନିୟୁକ୍ତ କରିବେ ପାରିବାର କଥା ...	୯୩
ମୂଲ୍ୟ ନିରୂପଣ ବାଧ୍ୟ କାଲେକ୍ଟର ସାହେବର କମିଶନର ସାହେବର ବୋର୍ଡର ମୂଲ୍ୟ ନିରୂପଣପତ୍ର ଗ୍ରହଣ କରିବେ ପାରିବାର କଥା ...	୯୪
ସିଧା ରିଟର୍ଣ୍ଣର କଥା ...	୯୫
ସାକ୍ଷ୍ୟର କଥା ...	୯୬
ଏହି ଅଧ୍ୟାୟରେ ନୋଟିସ ନିବାର କଥା ...	୯୭
ନୋଟିସ ନିବାର ଖର୍ଚ୍ଚର କଥା ...	୯୮
ନୋଟିସ ଦେଖା ଆବଶ୍ୟକ ନା ହେଲେ ନୋଟିସ ନିବାର କୋନେ ଖର୍ଚ୍ଚ ଆଦାର ନା କରା ସାହିବାର କଥା ...	୯୯
ଆଇନରେ ଦେନା ଟାକା ଯେପରି ଆଦାର କରିବେ ହେବେ, ତାହାର କଥା ...	୧୦୦
ଦେନା ଟାକା ଆଜ୍ଞା ହେବେ କାଲେକ୍ଟର ସାହେବର ଆଦାର କରିବେ ପାରିବାର କଥା ...	୧୦୧
କାଲେକ୍ଟର ସାହେବର ନାମର ଅଗ୍ରାଣୀ ହେବାର କଥା ...	୧୦୨
ଜିୟୁତ ଲେଫ୍ଟେନେଣ୍ଟ ଗବର୍ଣ୍ଣର ସାହେବର କୋନେ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ କାଲେକ୍ଟରଙ୍କ କମିଶନ ଦିଅନ୍ତେ ପାରିବାର କଥା ...	୧୦୩
କାଲେକ୍ଟର ସାହେବର କମିଶନ ଅର୍ପଣ କରିବେ ପାରିବାର କଥା ...	୧୦୪
ନିରୂପିତ ମୂଲ୍ୟର ଉପର ଆପୀଲ ହେବାର କଥା ...	୧୦୫
ଅର୍ଥ ନଷ୍ଟ ଆଦାର କରିବାର ଆଜ୍ଞାର ଉପର ଆପୀଲ ହେବାର କଥା ...	୧୦୬
ଆଜ୍ଞାର ଉପର କମିଶନର ସାହେବର ମିକ୍ସ ଆପୀଲ ହେବେ ପାରିବାର କଥା ...	୧୦୭
କାଲେକ୍ଟର ସାହେବର ଆୟୁକ୍ତିନିକ କାର୍ଯ୍ୟ କମିଶନର ସାହେବର ବୋର୍ଡର ତଦାରଖନାଧୀନ ଥାକିବାର କଥା ...	୧୦୮

	Sections.
Board may make rules ...	... 108
All rights in immoveable property saved, unless affected by this Act ...	... 109

PART III.

CONSTITUTION AND ADMINISTRATION OF THE DISTRICT ROAD FUND.

CHAPTER VIII.—*Constitution and Application of the District Road Fund.*

Constitution of District Road Fund ...	110
Application of District Road Fund ...	111
Committee may guarantee sums from District Funds as interest on capital ...	112

Lieutenant-Governor may apportion costs of works extending over more than one district .. 113

CHAPTER IX.—*The District Road Committee.*

Constitution of District Committee ...	114
Members may hold office for five years ...	115
Resignation of member ...	115
Removal of member ...	116
Member who neglects to attend meetings, or is sentenced to imprisonment, to cease to be member ...	117
Appointment of <i>ex-officio</i> members ...	118
Members holding salaried offices under Government not to exceed one-third ...	118

Proceedings not to be invalidated by reason of excessive proportion of officials ... 119

Their mode of transacting business.

Chairman and Vice-Chairman of Committee ...	120
Committee to have an office ...	121
Two kinds of meetings ...	122
What are special meetings ...	123
President at meetings ...	124
Meeting to be called on requisition ...	125
Notice of meeting ...	126
Quorum ...	127

Delegation of powers to Sub-Committee ...	127
Adjournment, voting, &c. of Committee ...	127
Adjourned meeting ...	128
Minute-book to be kept... ...	129
Correspondence between Committee and Lieutenant-Governor ...	130
Committee to furnish information ...	130

Their Functions.

Appointment of Vice-Chairman ...	131
Vice-Chairman may be appointed <i>ad interim</i> ...	131

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৭ জুলাই ।]

খার।

বোর্ডের বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবার কথা... ১০৮
এই আইনের সহিত সম্পর্ক না থাকিলে স্থাবর সম্পত্তিগত সমুদয় স্বত্ব সংরক্ষণের কথা ... ১০৯

তৃতীয় খণ্ড ।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপন ও তাহার কার্যের বিধান ।

৮ অধ্যায় ।—প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের ও তাহার টাকা প্রয়োগের বিধি ।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের কথা ... ১১০
প্রদেশীয় পথের তহবীলের টাকা প্রয়োগের কথা ... ১১১
প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে মূলধনের সুদের টাকা দিতে কমিটির অঙ্গীকারবদ্ধ হইতে পারিবার কথা ... ১১২

একাধিক জিলা ব্যাপিয়া কোন পুর্ন কার্য থাকিলে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের তাহার খরচ বিল করিয়া দিতে পারিবার কথা ... ১১৩

৯ অধ্যায় ।—প্রদেশীয় পথের কমিটির কথা ।

প্রদেশীয় কমিটির সংস্থিতির কথা ... ১১৪
মেশ্বরের পাঁচ বৎসর পদস্থ থাকিতে পারিবার কথা ... ১১৫
মেশ্বরের পদ তাগের কথা ... ১১৫
কোন মেশ্বরকে অবসর করিবার কথা ... ১১৬
কোন মেশ্বর অধিবেশনকালে উপস্থিত হইতে উপেক্ষা করিলে, অথবা কারাদণ্ডপ্রাপ্ত হইলে তাহার মেশ্বরের পদে থাকিতে না পারিবার কথা ... ১১৭

যাহারা স্বয়ং পদোপলক্ষে কমিটিতে থাকিবেন তাহাদের নিয়োগের কথা ... ১১৮

গবর্ণমেন্টের অধীন বেতনবিধিষ্ট পদধারী মেশ্বরের সংখ্যা তৃতীয় খণ্ডের অধিক না হইবার কথা ... ১১৮

রাজকর্মচারীদের সংখ্যা অপেক্ষাকৃত অধিক হইলে আবৃত্তান্তিক কার্য অসিদ্ধ না হইবার কথা ... ১১৯

তাহাদের কার্য নিরূপিত করিবার নিয়মের কথা ।

কমিটির সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতির কথা... ১২০

কমিটির কার্যালয় থাকার কথা ... ১২১

দুই প্রকার অধিবেশনের কথা ... ১২২

বিশেষ অধিবেশনের কথা ... ১২৩

অধিবেশন কালে সভাপতির কথা ... ১২৪

প্রার্থনামতে অধিবেশনের কথা ... ১২৫

অধিবেশনের নোটিসের কথা ... ১২৬

যত ব্যক্তির বিদ্যমান কার্য চলিতে পারে তাহার কথা ... ১২৭

সব কমিটির প্রতি কমতাপন করিবার কথা ... ১২৭

সম্মানস্বরূপ নিরূপণ ও যত জ্ঞাপন প্রভৃতির কথা... ১২৭

সম্মানস্বরে অধিবেশনের কথা ... ১২৮

হুতান্ত লিখিবার বর্ষের কথা ... ১২৯

কমিটির ও স্থানীয় গবর্ণমেন্টের মধ্যে লিখিত-পত্রের কথা ... ১৩০

কমিটির সন্ধান জানাইতে হইবার কথা ... ১৩০

তাহাদের কর্মের কথা ।

প্রতিনিধি সভাপতিকে মনোনীত করিবার কথা... ১৩১

কিয়ৎকালের নিমিত্ত প্রতিনিধি সভাপতি নিযুক্ত করিতে পারিবার কথা ... ১৩১

	Sections.
Vice-Chairman may hold office for two years ...	131
Removal of Vice-Chairman ...	132
Proxies allowed ...	132
Salary of District Engineer ...	133
Appointment of Engineer ...	134
Existing appointments to hold good for two years only ...	134
Engineer may be suspended or dismissed by Lieutenant-Governor ...	134
Establishments and salaries how to be fixed ...	135
Appointments how to be made ...	135
Leave of absence to officers ...	136
Salaries not to exceed one-fourth of income ...	137
Appointment of Divisional Superintendent of Works ...	138
Appointment of Superintendent of Works for a group of districts ...	139
Pensions, gratuities, &c. ...	140
Mode of executing contracts ...	141
Penalty on members and officers being interested in contracts ...	142
Exception ...	142
Statement of communications to be prepared ...	143
Statement to be forwarded to Commissioner ...	144
Supplemental statement ...	145
Lieutenant-Governor may include or exclude any works in or from statement ...	146
<i>Estimates : Rate and Publication thereof.</i>	
Collector to submit annual statement to Committee of estimated assets for coming year ...	147
Annual estimate to be prepared ...	148
Works not to be constructed until estimates passed or execution sanctioned ...	149
Committee to determine rate of road cess ...	150
Limit of estimate ...	151
Commissioner may revise estimate ...	152
Commissioner may, under certain circumstances, alter estimate ...	153
Procedure where estimate has been approved by not less than two-thirds of Committee ...	154
When estimate is submitted by Commissioner, Lieutenant-Governor may pass orders thereon ...	155
Rate determined to be reported to Lieutenant-Governor ...	156
Rate to be published in Gazette ...	157
Rate published to be rate in force for year ...	158
Estimates may be amended ...	159

[Government Gazette, 27th July 1880.]

	খরি।
প্রতিনিধি সভাপতির দুইবৎসর স্থগিত থাকিতে পারিবার কথা ...	১৩১
প্রতিনিধি সভাপতিকে অবসৃত করিতে পারিবার কথা ...	১৩২
কমতাপত্র নিতে পারিবার কথা ...	১৩২
ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের বেতনের কথা ...	১৩৩
ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করিবার কথা ...	১৩৪
বর্তমান নিয়োগ কেবল দুইবৎসর সিন্দ থাকিবার কথা ...	১৩৪
ক্রিয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবার কথা ...	১৩৪
সেৱাশ্রা ও বেতন ক্রমে ধার্য্য করিতে হইবে উহার কথা ...	১৩৫
নিয়োগ ক্রমে করিতে হইবে, উহার কথা ...	১৩৫
কার্য্যকারকদিগকে দুই দিবার কথা ...	১৩৬
বেতন আয়ের চতুর্থাংশের অধিক না হইবার কথা ...	১৩৭
খণ্ড কার্য্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিবার কথা ...	১৩৭
কএক জিলার নিমিত্ত কার্য্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিবার কথা ...	১৩৯
পেনশন ও পারিতোষিকাদির কথা ...	১৪০
যে প্রকারে চুক্তি সম্পাদন করিতে হইবে, তাহার কথা ...	১৪১
কমিটির অন্তর্গত ব্যক্তি ও কার্য্যকারক চুক্তির অংশী হইলে দণ্ডের কথা ...	১৪২
বর্জিত কথা ...	১৪২
পথের বর্ণনা প্রস্তুত করিবার কথা ...	১৪৩
কমিশ্যনর সাহেবের নিকট বর্ণনাপত্র পাঠাইবার কথা ...	১৪৪
পারিশিষ্ট বর্ণনাপত্র ...	১৪৫
ক্রিয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন কার্য্য বর্ণনাপত্র মধ্যে ধরিতে অপব্যবহার হইতে বাদ দিতে পারিবার কথা ...	১৪৬
অনুমোদন ও তাহার হাব ও প্রকাশ করণের কথা । কমিটির নিকট কালেক্টর সাহেবের বৎসর আঁগামী বৎসরের আনুমানিক আয়ের বর্ণনাপত্র দিবার কথা ...	১৪৭
বৎসর ২ অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার কথা ...	১৪৮
যাং অনুমানপত্র গ্রাহ্য বা কার্য্যসম্পাদনের অনুমতি প্রদত্ত না হয়, কার্য্যারম্ভ না করিবার কথা ...	১৪৯
কমিটির পথচারের হার নিরূপণ করিবার কথা ...	১৫০
অনুমান পত্রের পরিসীমার কথা ...	১৫১
কমিশ্যনর দ্বারা সেই অনুমানপত্র সংশোধন হইবার কথা ...	১৫২
কোন স্থলে কমিশ্যনর সাহেবের অনুমানপত্র পরিবর্তন করিতে পারিবার কথা ...	১৫৩
কমিটির তিন ভাগলোকের অনুমান দুই ভাগ লোকে অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে, কার্য্যপ্রণালীর কথা ...	১৫৪
কমিশ্যনর সাহেব অনুমানপত্র পাঠাইলে, তৎসঙ্গে ক্রিয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা ...	১৫৫
নিরূপিত হার সম্বন্ধে ক্রিয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট রিপোর্ট করিবার কথা ...	১৫৬
ঐ হার গেজেটে প্রকাশ করিবার কথা ...	১৫৭
প্রকাশিত হার ঐ বৎসর প্রবল হইবার কথা ...	১৫৮
অনুমোদনপত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা ...	১৫৯

Sections.

CHAPTER X.—Branch Committees.

Branch Committees ...	160
Sections which apply to them ...	161
Chairman and Vice-Chairman of Branch Committee may be removed ...	162
Member of Branch Committee may be additional member of District Committee ...	163
Branch Committees' statements ...	164
Branch Committee may require statement to be submitted to Lieutenant-Governor ...	165
Funds of the Branch Committee ...	166
Special powers of the Branch Committee ...	167
Their estimates ...	168
Limit of estimates ...	169
Lieutenant-Governor may assign functions of Chapter XI to Branch Committee ...	170
Lieutenant-Governor may revoke order forming Branch Committee ...	171
CHAPTER XI.—Disbursement and Accounts of the District Road Fund.	
Collector to prepare annual statement of the District Road Fund ...	172
Payments on account of the District Road Fund ...	173
Collector's monthly account ...	174
Accounts of Committee ...	175
Committee to appoint a Sub-Committee to audit accounts ...	176
Sub-Committee may call for vouchers and papers ...	177
And certify correctness of accounts ...	178
Accounts to be submitted to officer directed by the Lieutenant-Governor ...	179
Vice-Chairman to prepare account of receipts and a report ...	180
Accounts to be certified by Sub-Committee and transmitted to Lieutenant-Governor ...	181
The Committee may make bye-laws with approval of Lieutenant-Governor ...	182

CHAPTER XII.—Miscellaneous.

Lieutenant-Governor may give directions as to establishments, expenses, &c. ...	183
---	-----

PART IV.

CHAPTER XIII.—General.

Lieutenant-Governor empowered to prescribe forms and rules ...	184
--	-----

SCHEDULES.

[সর্বমোট ১৮০০। ২৭ জুলাই।]

ধারা।

১০ অধ্যায়।—শাখাকমিটির কথা।

শাখাকমিটির কথা ...	১৬০
উহাদের প্রতি যেহেতু ধারা বর্তে তাহার কথা ...	১৬১
শাখাকমিটির সভাপতি ও প্রতিমিত্ত সভাপতিকে অবহৃত করিতে পারিবার কথা ...	১৬২
শাখাকমিটির মেম্বরের প্রদেশীয় কমিটির অতিরিক্ত মেম্বর হইতে পারিবার কথা ...	১৬৩
শাখাকমিটির বর্ণনাপত্রের কথা ...	১৬৪
বর্ণনাপত্র জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত শাখাকমিটির অনুমোদন করিতে পারিবার কথা ...	১৬৫
শাখাকমিটির তহবীলের কথা ...	১৬৬
শাখাকমিটির বিশেষ ক্ষমতার কথা ...	১৬৭
অনুমান পত্রের কথা ...	১৬৮
অনুমানপত্রের পরিমিত্যের কথা ...	১৬৯
১১ অধ্যায়ের লিখিত কর্ম শাখাকমিটির প্রতি জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অর্পণ করিতে পারিবার কথা ...	১৭০
শাখাকমিটি সংস্থাপনসূচক আজ্ঞা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের রহিত করিতে পারিবার কথা ...	১৭১
১১ অধ্যায়।—প্রদেশীয় পথের তহবীলের ব্যয়ের ও হিসাবের কথা।	

প্রদেশীয় পথের তহবীলের বর্ণনাপত্র কালেক্টর সাহেবের বৎসর করিবার কথা ...	১৭২
প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে টাকা দিবার কথা ...	১৭৩
কালেক্টর সাহেবের মাসিক হিসাবের কথা ...	১৭৪
কমিটির হিসাবের কথা ...	১৭৫
হিসাব পরীক্ষার্থে কমিটির সবকমিটি নিযুক্ত করিবার কথা ...	১৭৬
সব কমিটির নোচর ও কাগজপত্র চাহিতে পারিবার কথা ...	১৭৭
ও হিসাবের শুদ্ধতার সর্টিফিকেট দিতে পারিবার কথা ...	১৭৮
জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশমত কার্যকারকের নিকট হিসাব পাঠাইতে হইবার কথা ...	১৭৯
প্রতিনিধি সভাপতির আয়ব্যয়ের হিসাব ও রিপোর্ট প্রস্তুত করিবার কথা ...	১৮০
সব কমিটির হিসাব বিষয়ে সর্টিফিকেট দিতে ও তাহা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবার কথা ...	১৮১
জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে কমিটির উপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবার কথা ...	১৮২

১২ অধ্যায়।—বিধি।

সেরেস্তা ও বাখাদি বিষয়ে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ দিতে পারিবার কথা ...	১৮৩
৪ খণ্ড।	

১৩ অধ্যায়।—সাধারণ বিধি।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের পাঠ ও বিধি নির্দিষ্ট করিতে পারিবার কথা ...	১৮৪
---	-----

তফসীল।

The following Bill, as settled in Council, is, by order of the President, published for general information :—

A Bill to amend and consolidate the law relating to rating for the construction charges and maintenance of district communications and other works of public utility, and of provincial public works.

WHEREAS it is expedient to amend and consolidate the law relating to rating for the construction charges and maintenance of district roads and other means of communication, and of provincial public works, within the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal, and to the levy of a road cess and a public works cess on immovable property situate therein, and to the constitution of local committees for the management of the proceeds of the said road cess, and also to provide for the construction and maintenance of other works of public utility out of the proceeds of the said road cess : It is hereby enacted as follows :—

PRELIMINARY.

1. This Act may be called "The Cess Act, 1880;" and it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

2. This Act shall take effect at once in every district and part of a district in which Bengal Act X of 1871 (*an Act to provide for local rating for the construction and maintenance of roads and other means of communication*) and Bengal Act II of 1877 (*an Act to provide for the levy of a cess for the construction charges and maintenance of provincial public works*) may be in force on the date of the commencement of this Act :

The Lieutenant-Governor may, by notification in the *Calcutta Gazette*, extend its provisions to any other district or part of a district situate in the territories for the time being administered by him, and this Act shall take effect accordingly therein from the date specified in such notification ;

Provided that nothing herein contained shall be deemed to affect any immovable property within the limits of the ordinary original jurisdiction of the High Court of Judicature at Fort-William in Bengal, or within the limits of any first or second class Municipality under The Bengal Municipal Act, 1876.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি, যে আকারে মন্ত্রিসভার দ্বারা প্রস্তুত হইয়াছে, জি.ইউ. প্রেসিডেন্ট সাহেবের আজ্ঞাক্রমে সাধারণের অংগতি নিমিত্ত প্রকাশিত হইল।

জিলার বর্ডাদি ও সাধারণের হিতকর অন্যান্য কার্য ও প্রদেশীয় পুর্ন কার্য প্রস্তুত করিবার ব্যয় নির্বাহ ও তৎসমুদয় রক্ষা করিবার স্থানীয় কর সংক্রান্ত ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশের জি.ইউ. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে জিলার পথ ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় ও প্রদেশীয় পুর্ন কার্য প্রস্তুত করিবার ব্যয় নির্বাহ ও তৎসমুদয় রক্ষা করিবার স্থানীয় কর সংক্রান্ত ও উক্ত দেশান্তরিত হাবর সম্পত্তির উপর পথকর ও পুর্ন কার্য কর আদায় সংক্রান্ত এবং উক্ত পথকরের প্রাপ্ত টাকার অধ্যক্ষতা করণার্থ স্থানীয় কমিটি সংস্থাপন সংক্রান্ত ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করা এবং উক্ত পথকরের উৎপন্ন টাকা হইতে সাধারণের হিতকর অন্যান্য কার্য প্রস্তুত ও রক্ষা করিবার বিধান করা বিহিত, এই হেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন "কর সংশোধন আইন" নামে প্রসিদ্ধ হইতে পারিবে।

এই আইন যে তারিখে জি.ইউ. গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায়, সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

২ ধারা। যে জিলায় বা জিলার অংশে পথ ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় প্রস্তুত ও রক্ষা করিবার জন্য স্থানীয় করের বিধান করণার্থ ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন ও সাধারণের উপকারার্থ বিষয় নির্দ্বাণ ও তাহার ব্যয়পোষণ ও রক্ষা করণার্থে কর আদায় করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইন এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে বলবৎ থাকে, তথায় এই আইন অপ্রচলিত ফলবৎ হইবে।

বঙ্গদেশের জি.ইউ. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের কোন জিলায় বা জিলার অংশে উক্ত সাহেব, কলিকাতা গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া, এই আইন প্রচলিত করিতে পারিবেন; তাহা করা গেলে সেই জ্ঞাপনপত্রে যে তারিখ নির্দিষ্ট থাকে সেই তারিখ অবধি এই আইন ফলবৎ হইবে।

কিন্তু বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর অধুর্গত হাট কোর্টের আদৌ নিয়মিত উপবিধান।

বিচারদ্বায়িত্বের সীমান্তগত স্থানের মধ্যে, অথবা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় মুনিসিপাল বিষয়ক আইনমত প্রথম বা দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটির মধ্যে, যে কোন স্থাবর সম্পত্তি থাকে তৎপ্রতি এই আইনের কোন কথা বর্তিবে না।

The Lieutenant-Governor may, by notification in the *Calcutta Gazette*, exempt any district or part of a district, or any estate or tenure, from the operation of this Act, or from the operation of so much thereof as relates to the road cess, or as relates to the public works cess, and may at any time, by a similar notification, revoke such exemption.

3. The said Bengal Act X of 1871 and the said Bengal Act II of 1877 are hereby repealed; but this repeal shall not affect the past operation of such Acts, or anything duly done or suffered, or any right, privilege, obligation, or liability acquired, accrued, or incurred thereunder;

And all rules, orders, appointments, and valuations in force at the commencement of this Act which were made under the said Acts, shall, so far as they are consistent with this Act, be deemed to have been made under this Act;

And all cesses which were imposed under the said Acts shall be deemed to have been imposed under this Act, and every sum due to the Collector in respect of arrears of cess, of expenses incurred, of fees or costs payable, of notices served, or of fines imposed under either of the said Acts, shall be deemed to be due on such accounts under this Act;

And all cesses so imposed and every sum so due may be levied as herein provided.

4. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

“Annual value of any land, estate, or tenure” means the total revenue or rent which is payable, or if no revenue or rent is actually payable, would on a reasonable assessment be payable during the year by all the cultivating ryots of such land, estate, or tenure, or by other persons in the actual use and occupation thereof:

“Commissioner” means the Commissioner of the Division:

“Cultivating ryot” means a person cultivating land and paying rent therefor not exceeding one hundred rupees per annum:

When rent is payable in kind the money value thereof shall for the purposes of this Act be

[সর্বমোট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

দ্রুত লেণ্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেটে আইনের বিধান হইতে কোমন্ড জিলা মুক্ত করিতে পারিবাবকথা।

৩ ধারা। উক্ত ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন ও উক্ত ১৮৭৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইন প্রদেশীয় পথের বিধ- ১৮৭৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইন য়ক ১৮৭১ সালের আইন ও সাধারণের উপকারার্থ কার্যবিধক ১৮৭৭ সালের আইন রহিত হইবার কথা।

আর পূর্বেকৃত আইনদ্বয়মতে প্রণীত যে সকল বিধি ও আজ্ঞা ও নিয়োগ ও মুন্যনিরূপণ এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে প্রবল থাকে, তৎ সমুদয় যত দূর এই আইন সঙ্গত হয় এই আইনমতে কৃৎ বলিয়া গণ্য হইবে।

আর পূর্বেকৃত আইনদ্বয়মতে যে সকল কর সংস্থাপিত তৎ সমুদয় এই আইনমতে সংস্থাপিত বলিয়া গণ্য হইবে ও উক্ত কোমন্ড আইনমতে যে কর বাকী পড়ে বা যে ব্যয় করা যায় বা যে ক্ষতি বা খরচা দেয় হয় বা যে নোটিস জারী বা যে অর্থদণ্ড করা যায়, তৎসম্পর্কে কালেক্টর সাহেবের নিকট যে টাকা দেয় হয়, তাহা এই হিসাবে এই আইনমতে দেয় বলিয়া গণ্য হইবে।

এবং উক্তরূপে সংস্থাপিত সমুদয় কর ও তৎরূপে দেয় টাকা এই আইনমতে আদায় হইতে থাকিবে।

৪ ধারা। বিষয় বা পূর্বাধিকার কথা দ্বারা ভাবান্তর অর্থ করণের ধারা প্রকাশ না হইলে এই আইনে,

কোমন্ড জমির বা মহালের বা তালুকাদির সকল “জমির বার্ষিক মূল্য” কৃষিকারি রায়ত কিম্বা অন্য প্রভৃতি। যে ব্যক্তিরা নিজে জমি যোত ও দখল করে তাহারা বৎসরত যত রাজস্ব বা খাজানা দেয়, কিম্বা রাজস্ব বা খাজানা না দিলেও যুক্তিমতেই জমির যত রাজস্ব বা খাজানা হইতে পারে, “জমির বা মহালের বা তালুকাদির বার্ষিক মূল্য” শব্দে সেই রাজস্ব বা খাজানা সমষ্টি বুঝাইবে।

“কমিশ্যনর” “কমিশ্যনর” শব্দে খেণ্ডর কমিশ্যনর সাহেবকে বুঝাইবে।

যে ব্যক্তি জমি চাষ করিয়া বৎসর একশত টাকার অধিক খাজানা দিয়া থাকে “কৃষিকারি রায়ত।” “কৃষিকারি রায়ত।” শব্দে তাহাকে বুঝাইবে।

শস্য দ্বারা খাজানা দেওয়া গেলে, ভূমিধিকারী শস্যের যে ভাগ পান এই আইনমতে মূল্য নিরূপণ না পুনঃ-

taken to be the annual value of the landlord's share of the crop calculated on an average of the three years next preceding any valuation or revaluation under this Act :

"District" means the local area to which a Collector is appointed, and no lands situate beyond the limits of such local area shall be deemed to form part of a district by reason of their forming part of an estate paying revenue to the Collector thereof :

"Estate" means—(1) land included under one entry in the general registers of revenue-paying lands and of revenue-free lands prepared and maintained by the Collector of a district under the "Land Registration Act, 1876," or any similar law for the time being in force ;

(2) any land other than the holding of a cultivating ryot, the revenue or rent of which may be payable directly to the Collector or any person specially appointed by him to collect the same ;

(3) any land acquired under any rules issued by, or under authority of, Government for the sale, grant, lease, or clearance of waste lands :

"Holder of an estate or tenure" means all or any of the holders thereof ; and where two or more persons are jointly holders thereof ; they shall be jointly and severally liable under this Act :

"Holding" means the land held by a cultivating ryot :

"Immovable property" includes lands and all benefits to arise out of land and things attached to the earth, or permanently fastened to anything which is attached to the earth, but does not include crops of any kind, or houses, shops, or other buildings :

"Land" means land which is cultivated, uncultivated, or covered with water, and does not include houses or buildings :

"Part," "Chapter," and "Section" mean respectively a part, chapter, and section of this Act ;

"Schedule" means a schedule to this Act annexed, and every such schedule shall be read as part of this Act :

"Tenure" includes every interest in land, whether rent-paying or not, save and except an estate as above defined, and save and except the interest of a cultivating ryot :

মূল্য নিরূপণ হইবার পূর্বে ভিন্ন বৎসরে গড়ে তাহার বৎস টাকার মূল্য হয় সেই মূল্যই এই আইনের কার্যপক্ষে বার্ষিক মূল্য বলিয়া গণ্য হইবে ।

যে স্থানের নিমিত্ত এক জন কালেকটর সাহেব নিযুক্ত হইল, "জিলা" শব্দে সেই স্থান বুঝাইবে এবং যে ভূমি ঐ

স্থানের বাহিরে থাকে তাহা ঐ কালেকটর সাহেবের নিকট রাজস্ব দায়ি মহালের অংশ হইলেও জিলার অংশ বলিয়া গণ্য হইবে না ।

"মহাল" শব্দে—১। ভূমি রেজিস্ট্রী করণ বিধায়ক ১৮৭৬ সালের আইনক্রমে অর্থক

তরুণ যে আইন বৎসকালে প্রচলিত থাকে তৎক্রমে জিলার কালেকটর সাহেব মালগুজারী ভূমির ও লাখেরাজ ভূমির—যে সাধারণ রেজিস্ট্রী প্রস্তুত করিয়া রাখেন তাহাতে একই দফার মধ্যে যে ভূমি লেখা যায় সেই ভূমি,

২। কৃষিকারী রায়তের যোত ভিন্ন যে ভূমির রাজস্ব কি খাজানা নিজ কালেকটর সাহেবকে কিম্বা তাহার আদায় করণার্থে তাহার বিশেষভাবে নিযুক্ত কোন ব্যক্তিকে দেওয়া যায় সেই ভূমি,

৩। পণ্ডিত ভূমি বিক্রয় কি দান কি পাণ্ডা বিলি কি পরিষ্কার করণার্থে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক কিম্বা গবর্ণমেন্টের অনুমতিক্রমে যে বিধি করা যায় সেই বিধিতে প্রাপ্ত ভূমি বুঝাইবে ।

"মহালের কি তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী" শব্দে ঐ ভূমির সকল কি অন্যতর "মহালের কি তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী" শব্দে বুঝাইবে । ইহা কি তদন্থিক ব্যক্তি সাধারণ অধিকারী হইলে তাহার এই আইনমতে একত ও স্বতন্ত্র দায়ী হইবেন ।

"খোত" শব্দে কৃষিকারী রায়তের ভোগকৃত ভূমি বুঝাইবে ।

ভূমি এবং ভূমি ভইতে ও ভূমিতে সংলগ্ন জন্ম হইতে ও সে জন্ম ভূমিতে সংলগ্ন "ছাবর সম্পত্তি" কোন জন্মে চিরবদ্ধ থাকে সেই জন্ম হইতে উৎপন্ন কোন লাভ ও "ছাবর সম্পত্তি" শব্দে গণ্য, কিন্তু ঐ শব্দে কোন প্রকারের ফসল কিম্বা বাজী বা দোকান বা অন্য কোটা প্রভৃতি গণ্য নয় ।

"ভূমি" শব্দে আবাদ বা গরআবাদি বা জলমগ্ন ভূমি বুঝাইবে, এ হ বাজী বা কোটা প্রভৃতি বুঝাইবে না ।

"খণ্ড" ও "অখ্যায়" ও "ধারা" শব্দে যথাক্রমে এই "খণ্ড" ও "অখ্যায়" ও আইনের খণ্ড ও অখ্যায় ও "ধারা" বুঝাইবে ।

"তফসীল" শব্দে এই আইন সংযুক্ত তফসীল বুঝাইবে, এবং তরুণ প্রভোক তফসীল এই আইনের অংশ বলিয়া গণিত হইবে ।

"তালুক প্রভৃতি" শব্দে পূর্বে নির্দিষ্ট মহাল ভিন্ন এবং কৃষিকারী রায়তদের স্বার্থ ভিন্ন "তালুক প্রভৃতি" খাজানাদায়ি বা অন্যান্য ভূমিগত সকল স্বার্থ গণ্য ।

"The Collector."

"The Collector" means—

I.—When used in reference to revenue-paying estates and lands comprised therein, to all proceedings connected therewith, and to the assessment and levy of taxes in respect thereof,

the Collector or other similar officer on whose revenue-roll such estate is borne;

II.—When used in reference to revenue-free estates and lands comprised therein, to all proceedings connected therewith, and to the assessment and levy of taxes in respect thereof,

the Collector or other similar officer on whose general register of revenue-free lands such lands are borne:

"The Collector of the district" means the officer in charge of the revenue administration of a district:

Explanation.—The terms "The Collector" and "The Collector of the district" include any person specially invested with the powers of a Collector for the purposes of this Act:

"The Committee" means the District Road Committee of any district:

"Year" means the cess year as determined by the Lieutenant-Governor under section 11.

PART I.

CHAPTER I.

IMPOSITION AND APPLICATION OF THE CASSES.

5. From and after the commencement of this Act in any district or part of a district, all immovable property situate therein, except as otherwise in sections 2 and 8 provided, shall be liable to the payment of a road cess and a public works cess.

6. The road cess and the public works cess shall be assessed on the annual value of lands and on the annual net profits from mines, quarries, tramways, railways, and other immovable property, ascertained respectively as in this Act prescribed;

and the rates at which such cesses respectively shall be levied for each year shall be determined for such year in the manner in this Act prescribed;

Provided that the rate at which each such cess shall be levied for any one year shall not exceed the rate of one-half anna on each rupee of such annual value and annual net profits respectively.

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ২৭ জুলাই]

১।—মালিকজারী মহাল ও ভদনগত ভূমি ও ভৎসহ ক্রান্ত সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য ও তৎসম্পর্কীয় টাকার ধার্য ও আদায় করণ সম্বন্ধে "কালেক্টর" শব্দের ব্যবহার হইবে,

উক্ত মহাল যে কালেক্টর সাহেবের বা তদ্রূপ অন্য যে কার্যকারকের জোজীভুক্ত হয় তাঁহাকে বুঝাইবে।

২।—লাখেরাজ মহাল ও ভদনগত ভূমি ও ভৎসহ ক্রান্ত সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য ও তৎসম্পর্কীয় টাকার ধার্য ও আদায় করণ সম্বন্ধে "কালেক্টর" শব্দের ব্যবহার হইবে,

উক্ত ভূমি যে কালেক্টর সাহেবের বা তদ্রূপ অন্য যে কার্যকারকের লাখেরাজ ভূমির সাধারণ রেজিস্টার ভুক্ত হয় তাঁহাকে বুঝাইবে।

"জিলার কালেক্টর সাহেব" শব্দে কোন জিলার রাজস্ববিষয়ক কার্য সম্পাদনের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কার্যকারক বুঝাইবে।

ব্যাখ্যা।—এই আইনের কার্যপক্ষে যে কোন ব্যক্তিকে বিশেষ করিয়া কালেক্টরের ক্ষমতা দেওয়া যায়, "কালেক্টর" ও "জিলার কালেক্টর" শব্দে তাঁহাকেও বুঝাইবে।

"কমিটি" শব্দে কোন জিলার প্রাদেশীর পথের কমিটি বুঝাইবে।

"বৎসর" ১১ ধারামতে জীবুত লেপ্টে-নেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক সংক্রান্ত যে বৎসর নিরূপণ করেন, "বৎসর" শব্দে সেই বৎসর বুঝাইবে।

প্রথম খণ্ড।

১ অধ্যায়।

কর সংস্থাপনের ও প্রয়োগের বিধি।

৫ ধারা। এই আইন যে সময়ে কোন জিলার বা জিলার অংশে প্রচলিত হয়, হাবর সম্পত্তির উপর সেই সময়াবধি ২ ও ৮ ধারার পথকর ও পুর্ন্তকার্যকর আকরাস্তরের বিধানমতে ধার্য হইতে পারিবার কথা। বর্জিত না হইলে উক্ত জিলার বা জিলার অংশের অন্তর্গত সমুদয় হাবর সম্পত্তির উপর পথকর ও পুর্ন্ত কার্যকর ধার্য হইতে পারিবে।

৬ ধারা। এই আইনের নির্দিষ্টমতে যথাক্রমে ভূমির কর যেভাবে ধরা যাইবে যে বার্ষিক মূল্য ও ধাতুর ও ভাণ্ডার কথা। পাতরের খনির ও ট্রা ওয়েদ ও রেলওয়ের ও অন্য স্থাবর সম্পত্তির যে বার্ষিক মূল্য নির্ণীত হয় তাহার উপর পথকর ও পুর্ন্তকার্যকর ধরা যাইবে।

এবং যে ২ হারে কোন বৎসর ঐ ২ কর আদায় করা যাইবে, সেই হার উক্ত বৎসরের নিমিত্ত এই আইনের নির্দিষ্টমতে নিরূপণ করা যাইবে।

কিন্তু তন্মধ্যে কোন কর কোন বৎসর যে হারে লওয়া যায়, সেই হার যথাক্রমে উক্ত বার্ষিক মূল্যের ও বার্ষিক মূল্যভারের টাকা প্রতি দুই পয়সার অধিক হইবে না।

7. Nothing in this Act contained shall be deemed to require the payment by the Lieutenant-Governor of Bengal, from the public revenues, of any sum as road cess in excess of such sums as may have been paid as such cess to the Collector of each district by persons liable to pay the same.

8. No railway or tramway, the property of the Government of India, and no railway or tramway of which the dividend is guaranteed by Her Majesty's Secretary of State for India in Council, or by the Governor-General of India in Council, or by the Lieutenant-Governor of Bengal, shall be liable to road cess or public works cess under the provisions of this Act without the previous consent of the Governor-General of India in Council.

9. The proceeds of the road cess in each district shall be paid into the District Road Fund of such district, and, together with other assets of such fund, shall be applied to the purposes mentioned in section 111.

10. The proceeds of the public works cess shall be paid into the public treasury, and shall be applied—
(1) to the payment of such contributions to the District Road Fund as the Lieutenant-Governor may think proper in consideration of the said cess being assessed and collected jointly with the road cess by establishments paid from the District Road Fund; and
(2) to the construction, charges and maintenance of provincial public works, and to the payment of interest on capital which may have been expended, or which may hereafter be expended, on such works in such manner as the Lieutenant-Governor may direct.

11. The Lieutenant-Governor shall, by an order published in the *Calcutta Gazette*, fix the date from which the cesses leviable under this Act in any district or part of a district shall take effect therein, and may fix and from time to time alter the date from which the cess year shall run in any district or part thereof.

Government Gazette, 27th July 1880.]

৭ ধারা। যে সকল ব্যক্তি পথ কর দিতে দায়ী তাঁহারা জিলার কালেক্টর সাহেব দিগন্তে এই কর বলিয়া যত টাকা দেন, তদতিরিক্ত কোন টাকা পথকর বলিয়া সরকারী রাজস্ব হইতে বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব দিগন্তে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা এরূপ জ্ঞান হইবে না।

৮ ধারা। যে রেলওয়ে কি ট্রামওয়ে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সম্পত্তি ও যে রেলওয়ের কি ট্রামওয়ের ডিবিডেণ্ড দেওম বিষয়ে ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব বা ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেব বা বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব প্রতিভূ হন, ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের সম্মতি না হইলে, এই আইনের বিধানমতে সেই রেলওয়ের বা ট্রামওয়ের উপর পথকর বা পূর্তকার্য কর লওয়া যাইবে না।

৯ ধারা। প্রত্যেক জিলার পথকরের উৎপন্ন টাকা এ জিলার প্রদেশীয় পথের তহবীলে দেওয়া যাইবে এবং তাহা এই তহবীলের অন্যান্য টাকা সহ ১১১ ধারার লিখিত কার্যে প্রয়োগ করা যাইবে।

১০ ধারা। পূর্তকার্যের নিমিত্ত করার যে টাকা উৎপন্ন হয় তাহা রাজকীয় পূর্ত কার্যের উৎপন্ন টাকা প্রয়োগের কথা। ও নিম্নলিখিতমতে তহবীল প্রয়োগ করা যাইবে, অর্থাৎ, (১) পথকর তহবীল হইতে বতনপ্রাপ্ত সেরেস্তাদার পথকরের সহিত একত্রে পূর্তকার্য কর দায়ী করা ও আদায় করা হয় বলিয়া প্রদেশীয় পথের তহবীলে যত টাকা সাহায্যস্বরূপ দেওয়া জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উচিত বোধ করেন তত টাকা দেওয়া যাইবে ও (২) জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত্নে আত্মা করেন তত্ৰূপে প্রদেশীয় পূর্তকার্য নির্মাণ ও তাহার ব্যয়পোষণ ও রক্ষা করণার্থে ও উক্ত কার্যে যত মূলধন ব্যয়িত হইয়াছে বা পরে হইবে তাহার সুদ দিবার নিমিত্তে প্রয়োগ করা যাইবে।

১১ ধারা। এই আইনমতে যে কর আদায় হইতে পারে তাহা যে তারিখ অবধি করের বৎসর নিরূপণ করা যাইবে তাহা জিলার বা জিলার অংশে প্রবল হইবে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেটে অনুজ্ঞাপত্র প্রকাশ করিয়া তাহা নির্দ্ধার্য করিবেন ও কোন জিলার বা জিলার অংশে যে তারিখ অবধি করের বৎসর চলিবে, তাহা অবধারিত করিতে ও সময়ে পরিবর্তিত করিতে পারিবেন।

PART II.

MODE OF ASSESSMENT.

CHAPTER II.—Valuation of Lands.

12. Upon the commencement of this Act in any district or part of a district the Lieutenant-Governor may order that a valuation shall be made of such district or part of a district;

and from time to time, after the expiration of the term of five years from the beginning of the cess year in which the levy of the cesses took effect in accordance with any such valuation, or with any revaluation as hereafter provided in this section, or at any time within twelve months previous to the expiration of such term,

the Lieutenant-Governor may, if he think fit, order that a revaluation shall be made of any such district or part of a district, and such revaluation shall take effect from the beginning of such cess year as the Lieutenant-Governor may direct.

13. Whenever the term of five years shall have expired from the beginning of the cess year in which the levy of the cesses took effect in any estate or tenure in accordance with any valuation under this Act, or Bengal Act X of 1871, the holder of any such estate or tenure may apply to the Collector to revalue his estate or tenure, and for such purpose shall lodge in the office of the Collector returns in the form in Schedule (A) contained; and thereupon the Collector shall proceed to revalue such estate or tenure, and if he make any alteration in the valuation of any such tenure shall give notice of such alteration to the holder of the estate or superior tenure in which such tenure is included, and shall alter the valuation of such estate accordingly;

Provided that no revaluation or reduction of the amount of cesses previously payable by any estate or tenure, in consequence of a revaluation under this section, shall take effect until the beginning of the cess year commencing next after such revaluation, unless the application for revaluation shall have been made, and the returns necessary lodged in the Collector's office within three months of the beginning of a cess year, in which case such revaluation and reduction, if any, shall take effect from the commencement of such year.

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

দ্বিতীয় খণ্ড।

কর ধার্য্য করিবার প্রণালী।

২ অধ্যায়।—ভূমির মূল্য নিরূপণের কথা।

১০ ধারা। কোন জিলায় বা জিলার অংশে এই আইন প্রচলিত হইলে, জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মূল্যনিরূপণ দিতে পারিবেন;

এবং তদ্রূপ কোন মূল্য নিরূপণমতে অথবা এই ধারার পঞ্চাশিক্রিষ্ট পুনর্মূল্য ও পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা। নিরূপণমতে যে বৎসর কর আদায় ফলবৎ হয় সেই বৎসরের প্রারম্ভাবধি পাঁচ বৎসর গত হইলে পর সময়ে, কিম্বা উক্ত কাল গত হইবার পূর্বে বার মাস মধ্যে কোন সময়ে,

জীয়ুত লেপ্টেনেন্টগবর্নর সাহেব উচিত বোধ করিলে, তদ্রূপ কোন জিলায় বা জিলায় অংশের ভূমির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার ও তিনি যে কর সংক্রান্ত বৎসর নির্দেশ করেন তাহার প্রারম্ভাবধি এই পুনর্মূল্য নিরূপণ ফলবৎ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

১৩ ধারা। এই আইনমত কিম্বা ১৮৭১ সালের ১০ পাঁচ বৎসরের পর য-আইনমত কোন মূল্য নিরূপণ-মালের বা তালুকাদির ক্রমে কোন মহালে বা তালুক-ভোগাধিকারি পুনর্মূল্য দিতে যে বৎসর কর আদায় নিরূপণনিমিত্ত কালেক্টর ফলবৎ হয় সেই কর সংক্রান্ত সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবার কথা। বৎসরের প্রা-স্তাবধি পাঁচ বৎসর গত হইলে পর, উক্ত মহা-লার বা তালুকাদির ভোগাধিকারী তাহার মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন, এবং সেই অভিপ্রায়ে কালেক্টর সাহেবের আফিসে A ভকসীলের পাঠে রিটার্ন দিতে পারিবেন। তাহা হইলে কালেক্টর সাহেব উক্ত মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে প্ররত হইবেন, এবং তিনি তদ্রূপ কোন তালুকাদির নিরূপণ মূল্যের কোন পরিবর্তন করিলে এই তালুকাদি যে মহ-লের অথবা উক্ত তালুকাদির অর্গত হয় তাহার ভোগাধিকারিকে নোটিস দিয়া তদনুসারে এই মহালের নিরূপিত মূল্য পরিবর্তন করিবেন।

কিন্তু যে কোন পুনর্মূল্যনিরূপণ হয় তাহা কিম্বা এই ধারামতে পুনর্মূল্য নিরূপণ হওয়াতে কোন মহালের বা তালুকের পূর্বেদের করের টাকা কম হইলে তাহা পুনর্মূল্য নিরূপণ হইবার পর করসংক্রান্ত যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরের পূর্বে ফলবৎ হইবে না। পরন্তু কর সংক্রান্ত কোন বৎসর আরম্ভ হইবার তিনমাস মধ্যে পুনর্মূল্য নিরূপণের প্রার্থনাজ্ঞা ও আবশ্যক রিটার্ন কালেক্টর সাহেবের আফিসে দেওয়া গেলে, উক্ত বৎসরের প্রারম্ভাবধি এই পুনর্মূল্য নিরূপণ ও যদি টাকা কম করা গিয়া থাকে তাহা ফলবৎ হইবে।

14. Whenever the Lieutenant-Governor has ordered that a valuation or a revaluation of any district or part of a district shall be made for the purposes of this Act, the Collector shall cause a proclamation to be issued requiring every holder of any estate or tenure which is liable to pay an annual amount of revenue or an annual amount of rent exceeding one hundred rupees, and every holder of a revenue-free estate or rent-free tenure the gross rental of which exceeds one hundred rupees, severally to lodge at the Collector's office within one month a return of all lands comprised in his estate or tenure in the form in Schedule (A) contained, giving the particulars in such form set forth.

The Collector shall cause such proclamation to be published by affixing a copy thereof in some conspicuous place in the office of such Collector, in every civil court, in every police station, and in the office of every sub-divisional officer within the district, and in any other manner which the Lieutenant-Governor may from time to time direct.

15. At any time at which the Lieutenant-Governor might order a revaluation of a district or part of a district to be made as provided by section 12, he may, if he think fit, instead of so ordering, make an order that particular estates or tenures only in such district or part of a district shall be revalued.

16. Whenever any proclamation has been published, as mentioned in section 14, in any district, and whenever the Lieutenant-Governor has made an order, under the last preceding section, that a revaluation of particular estates and tenures only shall be made, the Collector shall cause a notice to be served in respect of every estate and tenure which is to be valued or revalued, and in respect of which no return shall have been lodged in accordance with the requirement of such proclamation, requiring every holder of such estate or tenure severally to lodge at the Collector's office the return mentioned in section 14; and shall also cause a similar notice to be served in respect of every tenure included in any

১৪ ধারা। এই আইনের কার্যপক্ষে কোন জিলার ভূমির রিটর্ন দিবার ঘোষণাপত্র হইবার কথা।
কিছা জিলার অংশের ভূমির মূল্য নিরূপণ কিছা পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে হইবে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এইরূপ আজ্ঞা করিলে, যেহেতু মহালের কি তালুক প্রভৃতির বার্ষিক সরকারী রাজস্ব বা বার্ষিক খাজানা এক শত টাকার অধিক হয়, এবং যেহেতু লাখেরাজ মহালের বা নিম্নের তালুক প্রভৃতির মোট খাজানা একশত টাকার অধিক হয়, তাহার প্রত্যেক ভোগাধিকারী এক মাসের মধ্যে কালেক্টরী কাছারিতে এই আইনের A চিত্রিত তফসীলের পাঠে ও পাঠের নির্দিষ্ট রূপান্তর সম্বলিত আপনঃ মহালের ও তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত সমস্ত ভূমির রিটর্ন দেন কালেক্টর সাহেব এই মর্মে ঘোষণাপত্র প্রচার করিবেন।

কালেক্টর সাহেব আপনীর কাছারী ঘরের ও জিলাফ অন্তর্গত প্রত্যেক দেওয়ানী ঘোষণাপত্র প্রকাশ আদালতের ও প্রত্যেক পৌ-লীন খানার ও প্রত্যেক মতকুয়ার কর্তৃপক্ষের কাছারী ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে এই ঘোষণাপত্র লটকাইয়া এবং জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে যে প্রকারের আদেশ করেন সেই প্রকারে তাহা প্রকাশ করিবেন।

১৫ ধারা। যে সময়ে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১০ ধারার বিধানমতে বিশেষ মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য-নিরূপণ হইতে পাবিবার কথা।
কোন জিলার বা জিলার অংশের ভূমির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারেন, সেই সময়ে তিনি উচিত ধোষ করিলে তাহা না করিয়া উক্ত জিলা বা জিলার অংশের অন্তর্গত বিশেষ মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

১৬ ধারা। কোন জিলায় ১৪ ধারার লিখিত ঘোষণাপত্র প্রকাশ করা গেলে পর জমির রিটর্ন দিবার নোটিসের কথা।
এবং জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব পূর্বে ধারামতে বিশেষ মহালের তালুকাদির পুনর্মূল্য-নিরূপণ হইবার আজ্ঞা করিলে পর, কালেক্টর সাহেব যে প্রত্যেক মহালের ও তালুকাদির মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে হইবে, এবং যৎসম্মত উক্ত ঘোষণাপত্রঃ রিটর্ন দেওয়া যায় নাই তাহার পক্ষে নোটিস দেওয়াইয়া উক্ত মহালের বা তালুকাদির প্রত্যেক ভোগাধিকারিকে ১৪ ধারার লিখিত রিটর্ন কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দাখিল করিবার আদেশ করিবেন, এবং তৎকালে কাগপত মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ কার্যোপলক্ষে অথবা পূর্বের কোন মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ কার্যোপলক্ষে এই আইনের বা ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের বিধানানুসারে রিটর্ন দেওয়া গেলে তৎক্ষণে যে তালুক

such estate or tenure which may have been named in any return lodged in pursuance of the provisions of this Act, or of Bengal Act X of 1871, either for the purposes of the valuation or revaluation then contemplated, or for the purposes of any previous valuation or revaluation, or of which the existence may in any other way have come to his knowledge.

17. The notice mentioned in the last preceding

Form of notice and time for lodging returns.

section shall be in the form in Schedule (B I) or in

Schedule (B II) contained, as the case may be, and shall require every holder of the estate or tenure severally to lodge the return within the time specified below, viz —

In the case of revenue-paying estates and rent paying tenures.

If the return relate to an estate or tenure which is liable to the payment of annual revenue or of rent, not exceeding Rs. 500, or to any share or interest in such estate or tenure ;

Within six weeks of the service of the notice.

If the return relate to any other estate or tenure, or to any share or interest therein ;

Within three months of the service of the notice.

In the case of revenue free estates and rent-free tenures.

If the return relate to any estate or tenure of which the gross annual rental does not exceed Rs. 500, or to any share or interest in such estate or tenure ;

Within six weeks of the service of the notice.

If the return relate to any other estate or tenure, or to any share or interest therein ;

Within three months of the service of the notice.

The Collector may in his discretion extend the time allowed for lodging any such return.

18. All holders of estates or tenures in

Penalty for omitting to make return.

respect of which such notice has been served who shall

without sufficient cause being shown to the satisfaction of the Collector, refuse or omit to lodge the required return in the office of such Collector within the time allowed by such notice in respect of the estate or tenure which they hold, or within any extended time which may have been allowed by the Collector for lodging such return, shall be severally liable to a fine which may extend to fifty rupees for every day after the expiration of such time or extended time until such return is furnished, or until the

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই]

প্রভৃতির নাম দেখা থাকে বা প্রকারান্তরে বাহার কথা তিনি জানিতে পারেন তাহার ক্ষেত্রে নোটিস দেওয়া হইবে।

১৭ ধারা। পূর্বদ্বারা উল্লিখিত নোটিস (১) B অথবা

নোটিসের পাঠের ও স্থানবিশেষে (২) B চিত্রিত নিটন দাখিল করিবার সময়ের কথা।

তাহাতে প্রত্যেক মহালের বা তালুকদার ভোগাধিকারি প্রতি নিম্ন-লিখিত সময় মধ্যে অন্ততঃ ২ নিটন দাখিল করিবার আজ্ঞা থাকিবে, অর্থাৎ,

রাজস্বদায়ি মহাল ও খাজানাদায়ি তালুকাদি হইলে।

যে মহালের বা তালুকাদির ৫০০ পট যে টিস জারী শত টাকার অধিক বার্ষিক রাজস্ব বা ভাড়া হয় সেটার খাজনা দিতে হয় তৎসম্পর্কীয়, কিংবা তাহার বোম অংশ বা স্বার্থ সম্পর্কীয় নিটন হইলে,

অথবা কোম মহাল বা তালুকাদি সম্পর্কীয় বা তাহার কোম অংশ বা স্বার্থ সম্পর্কীয় নিটন হইলে,

কাথেরাজ মহাল ও দিফর তালুকাদি হইলে,

যে মহালের বা তালুকাদির বার্ষিক মোট খাজনা ৫০০ পটের অধিক হয় তাহার টাকার অধিক তৎসম্পর্কীয় বা তাহার সম্পর্কীয় নিটন হইলে,

অথবা কোম মহাল বা তালুকাদি সম্পর্কীয় বা তাহার কোম অংশ বা স্বার্থ সম্পর্কীয় নিটন হইলে,

কালেক্টর সাহেব স্বীয় বিবেচনামতে উক্তরূপ কোন নিটন দাখিল করিবার সময় বাড়াইয়া দিতে পারিবেন।

১৮ ধারা। যে মহালের ও তালুক প্রভৃতির সহজক এই নোটিস জারী করা যাব, সেই মহালের ও তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেব

বের জরদোস্তিতে উপস্থিত করণ না দর্শাইয়াও যদি তাহার ভোগকৃত মহাল বা তালুক প্রভৃতি সম্পর্কীয় নোটিসে যে সময় দেওয়া যায় সেই সময় মধ্যে কিংবা কালেক্টর সাহেব নিটন দাখিল করিবার সময় বাড়াইয়া দিলে সেই বর্জিত সময় মধ্যে উক্ত কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে পূর্বোক্ত নিটন দিতে অস্বীকার করেন কিংবা না দেন, তবে এই সময় বা বর্জিত সময় গত হইলে পর যত দিন সেই নিটন না দেওয়া যায় কিংবা কালেক্টর সাহেব নিম্নলিখিত বিধানমতে যত দিন প্রকারান্তরে সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির মূল নিরূপণ ও নির্দ্ধার্য

value of the lands comprised in their respective estates and tenures shall have been otherwise ascertained and determined by the Collector as hereinafter provided.

The amount of such fine accruing due from time to time may be levied by the Collector as provided in section 100 or 101, and the fact of an appeal against such fine being pending shall not avail to prevent the levy of any such fine pending the disposal of the appeal, unless the Commissioner shall otherwise direct.

Whenever the amount levied in respect of any such fine exceeds five hundred rupees, the Collector shall report the case specially to the Commissioner; and no further levy for such default shall be made otherwise than by authority of the Commissioner.

19. From and after the expiry of the time allowed by the notice, or of any extended time under the provisions of section 17, every holder of an estate or tenure in respect of which such notice has been served shall be precluded from suing for or recovering rent for any land or tenure situate in any estate or tenure in respect of which no return has been lodged as aforesaid.

The Collector may send a list to the civil court of all such holders so making default in lodging returns as aforesaid, and such court shall take judicial notice of the same.

Whenever the required return is lodged in respect of any estate or tenure, or whenever the valuation of any such estate or tenure has been otherwise completed, the disability imposed on the holder thereof by this section shall cease; and if such estate or tenure shall have been included in any list as aforesaid, the Collector shall forthwith give notice to the civil court of the cessation of such disability.

20. Every holder of an estate or tenure in respect of which a return has been made as required by this chapter shall be precluded from suing for or recovering—

(a) any rent whatsoever for any land, holding, or tenure forming part of the estate or tenure to which such return relates, but which has not been mentioned in such return, unless it be proved that the holding or tenure for the rent of which the rent is claimed was created subsequently to the lodging of such return;

(b) rent at any higher rate than is mentioned in such return for any land, holding, or tenure included in such return, unless it be proved that

[Government Gazette, 27th July 1880.]

না করেন, তাহার দিনপ্রতি প্রত্যেক ভোগাধিকারির পক্ষাভাবী পক্ষান্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

সময়ে২ উক্ত অর্থদণ্ডের যত টাকা পাওনা হয় তাহা কালেক্টর সাহেব ১০০ বা ১০১ ধারার বিধানমতে আদায় করিতে পারিবেন এবং কমিশনার সাহেব প্রকাশান্তরের আদেশ না দিলে উক্ত অর্থদণ্ডের বিরুদ্ধে আপীল হইলেও আপীলের নিষ্পত্তি না হওয়া পর্যন্ত ঐ অর্থদণ্ড আদায় নিবারণ হইবে না।

উক্ত অর্থ কোন অর্থদণ্ড উপলক্ষে যে টাকা আদায় করা যায় তাহা পাঁচশত টাকার অধিক হইলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত মোকদ্দমা সম্বন্ধে কমিশনার সাহেবের নিকট বিশেষ রিপোর্ট করিবেন; এবং কমিশনার সাহেবের অনুমতি বিনা উক্ত ক্রটি নিষিদ্ধ আর টাকা আদায় করা যাইবে না।

১৯ ধারা। নোটিসে যে সময় দেওয়া যায় তাহা কিম্বা রিটার্ন না দেওয়া পর্যন্ত ১৭ ধারার বিধানমতে বর্ণিত সময় অতীত হইলে পর, যে মহালের কিম্বা তালুক প্রভৃতির বিষয়ে সেই প্রকারের নোটিস দেওয়া যায়, তাহার ভোগাধিকারী কোন মহালের কিম্বা তালুক প্রভৃতির পূর্বেকৃত রিটার্ন না দিলে তিনি উক্ত মহালের কিম্বা তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত কোন ভূমির বা তালুকের খাজনার নিষিদ্ধ মালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবেন না।

পূর্বেকৃত রিটার্ন দাখিল করিতে যে ভোগাধিকারীদের উক্তরূপ ক্রটি হয়, কালেক্টর সাহেব তাঁহাদের নামের ফর্দে দেওয়ানী আদালতে পাঠাইতে পারিবেন, এবং ঐ আদালত বিচার কালে ঐ ফর্দের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন।

কোন মহাল বা তালুকাদি সম্পত্তির আবশ্যক রিটার্ন দাখিল করা গেলে, অথবা তদ্রূপ কোন মহালের বা তালুকাদির ভূমির মূল্য নিরূপণকথা প্রকাশান্তরে সম্পন্ন হইলে, এই ধারাক্রমে ভোগাধিকারির প্রতি যে অক্ষমতা বর্তিয়াছিল তাহার নিরূপ্তি হইবে; এবং ঐ মহাল বা তালুকাদি পূর্বেকৃত কোন ফর্দে ধরা গিয়া থাকিলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত অক্ষমতা নিরূপ্তি হইবার সংবাদ তৎক্ষণাৎ ঐ দেওয়ানী আদালতে দিবে।

যেভূমি প্রভৃতি রিটার্নের মধ্যে না ধরা যায় ২০ ধারা। এই অধ্যায়ের ১৯ ধারামতে কোন মহালের বা তালুকাদির সম্বন্ধে রিটার্ন না হইতে পারিবার কথা। দেওয়ানী গেলে ঐ মহালের বা তালুকাদির ভোগাধিকারী,

(ক) উক্ত রিটার্ন যে মহাল বা তালুকাদি সম্পত্তির অন্তর্গত কোন ভূমি বা যোত বা তালুক যদি ঐ রিটার্নে উল্লিখিত না হইয়া থাকে, তবে যে যোত বা তালুকের খাজনার দায়িত্ব হয় তাহা ঐ রিটার্ন দাখিল করিবার পর সৃষ্টি হইয়াছে ইহার প্রমাণ দিতে না পারিলে, ঐ ভূমি ও যোত প্রভৃতির খাজনার নিষিদ্ধ মালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবেন না।

(খ) উক্ত রিটার্নে যে কোন ভূমি বা যোত বা তালুকাদি ধরা যায় ঐ রিটার্ন দাখিল করিবার পর সেই ভূমির বা তালুকাদির খাজনা আইন অনুসারে হক্কি করা

the rent of such land or tenure has been lawfully enhanced subsequently to the lodging of such return;

Provided that the Collector may at his discretion, at any time within six months from the presentation of any return made under this Part, receive a petition correcting any such return;

and on the acceptance of such petition, and on payment of the amount of cess due from the date when the corrected valuation came into force, rent at the rate shown in the corrected return may be recovered. Such notices as the Collector may direct shall be served upon the parties affected by such petition at the expense of the person lodging the return as aforesaid.

21. If no return shall have been lodged in respect of any lands for which notice under section 16 has been issued, the Collector may, after the expiration of the time allowed by the notice, or of such extended time as is mentioned in section 17, ascertain and fix by such ways and means as to him shall seem expedient the annual value of any estate, tenure, or lands mentioned in such notice; and all expenses incurred in making such valuation may be recovered with all costs of recovery thereof as provided in sections 100 and 101.

22. Whenever the maker of any return under this Act has been convicted on a prosecution under section 96 of making a false return relating to any lands, the Collector may, by such ways and means as to him shall seem expedient, ascertain and fix the annual value of such lands;

and the expense of such valuation may be recovered from the maker of such return as provided in sections 100 and 101.

23. Whenever the Collector may deem that any return lodged relating to lands for which no rent is payable by cultivating ryots to the person making such return is untrue or incorrect, he may, whether any prosecution as mentioned in section 96 shall have been instituted or not, by such ways and means as to him shall seem expedient, ascertain and fix the annual value of such lands; and in case the annual value of such lands so determined by him shall exceed by one-fifth the value stated in such

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুন। ই।]

নিয়মিত ইহার প্রমাণ দিতে না পারিলে, ঐ রিটার্নে ঐ ভূমিাদির খাজানার যে হারের উল্লেখ থাকে, তদধিক হারে খাজানার নিমিত্ত নালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবেন না।

কিন্তু কালেক্টর সাহেব এই ক্ষেত্রে কোন রিটার্ন দেওনাবিহীন হয় মাসের মধ্যে যে কোন সময়ে স্বীয় বিবেচনামতে তদ্রূপ কোন রিটার্ন সংশোধন করিবার দরখাস্ত লইতে পারিবেন;

ঐ দরখাস্ত লওয়া গেলে, এবং সংশোধিত মূল্য নিরূপণ যে তারিখে প্রবল হইয়াছে সেই তারিখ অবধি পাওনা করের টাকা দেওয়া গেলে, সংশোধিত রিটার্নে যে হার দেখা যায়, সেই হারে খাজানা আদায় করা যাইতে পারিবে। পূর্বেকৃত রিটার্ন যে ব্যক্তি দাখিল করেন তাঁহার খরচে কালেক্টর সাহেব যে নোটিস দিবার আদেশ করেন ঐ দরখাস্তে যাহাদের স্বার্থ থাকে তাঁহাদের উপর সেই নোটিস জারী করা যাইবে।

২১ ধারা। ১৬ ধারামতে যে ভূমির নিমিত্ত নাটিস রিটার্ন দেওয়া গেলে দেওয়া যায়, সেই ভূমি সম্প্রদায় কালেক্টর সাহেব কর্তৃক কোয় কোন রিটার্ন দেওয়া না হইয়া নিরূপণ হইবার গেলে, কালেক্টর সাহেব ঐ নোটিসে যে সময় দেওয়া যায় তাহা না ১৭ ধারার উল্লিখিত বর্জিত সময় গত হইলে পর যদ্রূপে ও যে উপায়ে বিহিত বোধ করেন তদ্রূপে ও সেই উপায়ে সেই নোটিসের উল্লিখিত মহালের বা ভূমিাদির বা ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ ও নিরূপণ করিবেন ও ঐ মূল্য নিরূপণের কার্য সঠিত সমস্ত খরচ ও টাকার আদায় করিবার মনল খরচ ১০০ ও ১০১ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে।

২২ ধারা। কোয় ব্যক্তি এই আইনমত কোন রিটার্ন দিয়া রিটার্ন দিবার মিথ্যা করিয়া দিলে, কোন ভূমি দেব প্রমাণ হইলে সম্প্রদায় মিথ্যা রিটার্ন দিয়াছে কালেক্টর সাহেবের মূল্য বলিয়া ১৬ ধারামতে তাহার নিরূপণ করিতে পারিবার নামে অভিযোগ হইয়া তাহার দোষ নির্ণয় হইলে কালেক্টর সাহেব যেরূপে ও যে উপায়ে বিহিত বোধ করেন তদনুসারে ঐ রিটার্নের উল্লিখিত ভূমির মূল্য নিরূপণ ও নিরূপণ করিতে পারিবেন।

ঐ মূল্য নিরূপণের কার্য সঠিত সমস্ত খরচ ঐ রিটার্ন দাতার স্থানে ১০০ ও ১০১ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে।

২৩ ধারা। যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহাকে কৃষিকারি রায়তদের যে ভূমির খাজানা কোন ভূমিবিষয়ক রিটার্ন অযথার্থ হইলে দিতে না হয় তিনি সেই ভূমির দোষ প্রমাণ না হইলেও যে রিটার্ন পাঠান কালেক্টর সাহেব সেই রিটার্ন অযথার্থ কালেক্টর সাহেবের মূল্য কিন্মা অশুদ্ধ জান করিলে নিরূপণ করবার কথা।

১৬ ধারার উল্লিখিত অভিযোগ উপস্থিত করা হইয়া থাকুক বা না থাকুক, যদ্রূপে ও যে উপায়ে বিহিত বোধ করেন তদ্রূপে ও সেই উপায়ে ঐ ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ ও নিরূপণ করিতে পারিবেন; এবং উক্ত রিটার্নে ঐ ভূমির যে মূল্য ধরা যায় কালেক্টর সাহেব যদি তদধিক পাওনাংশ পাওনা মূল্য নিরূপণ করিয়া থাকেন তবে যে ব্যক্তি ঐ রিটার্ন দেন

return, the expense of such valuation may be recovered from the person by whom such return was lodged, as provided in sections 100 and 101, and in all other cases the said expense shall be borne by the District Road Fund established under this Act as hereinafter provided.

24. The Collector may, whenever he may think fit, cause a notice in the form in Schedule (B I) contained to be served on any person holding any lands or possessing any interest therein, although such person may have been mentioned in any return as a cultivating ryot; and thereupon such person shall be bound to make a return of the annual value of such lands within one month from the service of such notice in the form in Schedule (A) contained, and the provisions of sections 17 and 18 regarding extension of time for lodging a return and regarding fines shall be applicable to such person.

25. If no return is made by any person on whom a notice has been served as provided in the last preceding section, the Collector may proceed by such ways and means as to him shall seem expedient to ascertain the annual value of the lands held by such person; and in case it appears that such annual value is greater than the rent paid by such person, the expense of such valuation shall be borne by such person, and may be recovered with all costs of recovery thereof as provided in sections 100 and 101, but in all other cases shall be defrayed from the said District Road Fund.

26. If it shall appear to the Collector that any person on whom a notice has been served under section 24 has been wrongly classed in the return as a cultivating ryot, the Collector may direct that the entry be corrected and that such person be classed as a tenure-holder;

and thereupon such person shall be deemed to be a tenure-holder for the purposes of the assessment and levy of the cesses in respect of the lands held by him.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

উহার স্থানে সেই মূল্যনিরূপণ কার্যের খরচ ১০০ ও ১০১ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে। অন্য সকল স্থলে সেই খরচ এই আইনের পঞ্চাশিত্ত বিধানমতে সংস্থাপিত প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে দেওয়া যাইবে।

২৪ ধারা। কোন ব্যক্তি কোন ভূমির যোত করিলে কিম্বা ভূমিতে তাহার কোন অর্থ থাকিলে রিটার্নে কৃষিকারি রায়ত বলিয়া কোন ব্যক্তির নাম লেখা গেলে তাহার নামে নোটিস দিবার কথা। উল্লেখ হইলেও কালেক্টর সাহেব বিহিত বোধ করিলে তাহাকে (১) B. ডফসীলের পাঠে নোটিস দেওয়াইতে পারিবে। তাহা হইলে সেই ব্যক্তি ঐ নোটিস পাইবার এক মাস মধ্যে A ডফসীলের লিখিত পাঠে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্যের রিটার্ন দিতে আবদ্ধ হইবেন; এবং ১৭ ও ১৮ ধারায় রিটার্ন দিবার সময় রক্ষা করণ বিষয়ে ও অর্থ দণ্ডের বিষয়ে যে ২ বিধান আছে তাহাও উহার প্রতি বর্ত্তিবে।

২৫ ধারা। পূর্ব ধারার বিধানমতে যে ব্যক্তিকে নোটিস দেওয়া যায় সেই ব্যক্তি রিটার্ন না দেওয়া গেলে কালেক্টর সাহেবের ভূমির বার্ষিক মূল্যনিরূপণ করিতে পারিবার কথা। বিহিত বোধ করেন তক্রমে ও সেই উপায় ঐ ব্যক্তির ভোগকৃত ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করিতে প্রবৃত্ত হইবেন। ও সেই ব্যক্তি যত খাড়া দিয়া থাকেন ঐ ভূমির বার্ষিক মূল্য তদনুসারে দৃষ্ট হইলে, ঐ মূল্যনিরূপণ কার্যের খরচ সেই ব্যক্তির দিতে হইবে। ঐ টাকা এবং তাঁহা আদায় করিবার সকল খরচ ১০০ ও ১০১ ধারার বিধানমতে আদায় হইতে পারিবে। অন্য সকল স্থলে উক্ত প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে ঐ খরচ দেওয়া যাইবে।

২৬ ধারা। যে ব্যক্তিকে ২৪ ধারামতে নোটিস দেওয়া যায়, অনাথপূর্বক তাঁহাকে রিটার্নে যে প্রণীতকন কৃষিকারি রায়ত বলিয়া রিটার্নে থাকে, কালেক্টর সাহেবের ধরা গিয়াছে, কালেক্টর সাহেব তাহা সংশোধন করিতে পারিবার কথা। বের এইরূপ প্রতীতি হইলে, তিনি ঐ কথা সংশোধন করিবার ও ঐ ব্যক্তিকে তালুকদার প্রণীতকন ধরিয়া লইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

তাহা হইলে তাহার ভোগকৃত ভূমি সম্পূর্ণ কর হারা ও আদায় করণ কার্যপক্ষে ঐ ব্যক্তিকে তালুকদার বলিয়া আদায় করা যাইবে।

২৭. Whenever the revenue annually payable

Summary valuation of small revenue-paying estates and tenures.

in respect of any estate, or the rent annually payable in respect of any tenure,

does not exceed the sum of one hundred rupees, the Collector may, without issuing any notice for such estate or tenure—

(a) in any case, determine the annual value of the land comprised therein to be in a permanently-settled estate or tenure, a sum not exceeding three times, and in a temporarily-settled estate or tenure, a sum not exceeding twice, the amount of the annual revenue or rent payable therefor; or

(b) when the area of the said estate or tenure has been ascertained, determine the annual value of such estate or tenure to be at such rate per acre as to him shall seem fit.

২৮. When the area of any revenue-free estate

or rent-free tenure, the gross

Summary valuation of small revenue-free estates and rent-free tenures of which the area has been ascertained.

rental of which does not exceed, or is not estimated by the Collector to exceed,

the sum of one hundred

rupees has been ascertained, the Collector may, without issuing any notice for such estate or tenure, determine the annual value of such estate or tenure to be at such rate per acre as to him may seem fit.

২৯. When the land contained in any estate

or tenure has been summarily

Computation of annual value of land comprised in a subordinate tenure in a summarily valued estate or tenure.

valued by the Collector in the manner provided by clause (a) of section 27, the

annual value of any portion

of such land which is comprised within a tenure subordinate to such estate or tenure shall be determined according to the following rules:—

(1).—When the subordinate tenure comprises the whole of the estate or superior tenure, the annual value of the subordinate tenure shall be taken to be the same as that of the estate or superior tenure.

(2).—When the subordinate tenure comprises a part only of the land constituting the estate or superior tenure—

(a) The difference between the annual value of the estate or superior tenure, and the revenue or rent payable in respect of such estate or superior tenure shall first be ascertained;

(b) Next, the ratio which such difference bears to such revenue or rent shall be ascertained;

(c) Then the amount which bears the same ratio to the rent payable in respect of the subordinate tenure shall be ascertained;

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ২৭ জুলাই।]

২৭ ধারা। কোন মহালের নিমিত্ত যে বার্ষিক

কুসং রাজস্বদায়ী মহালের ও তালুকপ্রভৃতির মূল্য নিরূপণের কথা।

রাজস্ব দেওয়া যায় কিংবা তালুক প্রভৃতির নিমিত্ত যে বার্ষিক খাজানা দেওয়া যায় তাহা ১০০ টাকার অধিক না হইলে

কালেক্টর সাহেব সেই মহালের কি তালুকপ্রভৃতির পক্ষে নোটিস না দিয়া,

(ক) মহালের বা তালুকপ্রভৃতির চিরকালীন বন্দোবস্ত থাকিলে ঐ ভূমির বার্ষিক রাজস্বের বা খাজানার তিন গুণের অধিক কিংবা মিয়াদী বন্দোবস্ত থাকিলে ঐ ভূমির রাজস্বের বা খাজানার ছিগুণের অধিক ঐ ভূমির বার্ষিক মূল্য বলিয়া নির্ণয় করিতে পারিবেন; অথবা

(খ) উক্ত মহালের বা তালুকপ্রভৃতির পরিমাণ নির্ণয় করা গিয়া থাকিলে, একর প্রতি যে হার ধরা বিহিত বোধ করেন সেই হারানুসারে তাহার বার্ষিক মূল্য ধরবেন।

২৮ ধারা। যে লাখেরাজ মহালের বা নিজের তালুক

য হার পরিমাণ মি. গীত হইয়াছে এরূপ কুসং লাখেরাজ মহালের ও নিজের তালুকপ্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণের কথা।

প্রভৃতির মোট খাজানা এক শত টাকার অধিক না হয় বা তদধিক বলিয়া কালেক্টর সাহেবের অনুমতি না হয়, সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির পরিমাণ নির্ণয় করা গিয়া থাকিলে কালেক্টর সাহেব সেই মহালের

বা তালুক প্রভৃতির পক্ষে নোটিস না দিয়া একর প্রতি যে হার ধরা বিহিত বোধ করেন সেই হারানুসারে তাহার বার্ষিক মূল্য ধরিতে পারিবেন।

২৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব সংক্ষেপে ২৭ ধারার

যে মহাল বা তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণ করা যায় তাহার পোটাও তালুকের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্য ধরবার কথা।

(ক) প্রকরণমতে কোন মহালের কি তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির মূল্য নির্ণয় করিলে, ঐ ভূমির যে অংশ উক্ত মহালের বা তালুকাদির অধীন পোটাও তালুকের অন্তর্গত থাকে তাহার বার্ষিক মূল্য এইরূপে নির্ণয়

করিবেন;

(১) সমস্ত মহাল বা উর্জুতন তালুক হইয়া পোটাও তালুক হইলে, এ মহালের বা উর্জুতন তালুকের যে বার্ষিক মূল্য হয়, তাহাই পোটাও তালুকের বার্ষিক মূল্য বলিয়া ধরা যাইবে।

(২) মহালের বা উর্জুতন তালুকের কিয়দংশ ভূমি লইয়া পোটাও তালুক হইলে,

(ক) প্রথমতঃ ঐ মহালের বা উর্জুতন তালুকের বার্ষিক মূল্য হইতে ঐ মহালের বা উর্জুতন তালুকের নিমিত্ত য রাজস্ব বা খাজানা দেওয়া যায় তাহা বাদ দিলে যত টাকা থাকে ইহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(খ) পরে ঐ টাকা উক্ত রাজস্বের বা খাজানার যে অংশ হয়, তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(গ) তদনন্তর পোটাও তালুকের নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয়, তাহার সেই অংশ হইলে যত টাকা হয় তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(d) Half of the amount so ascertained shall be added to the rent payable in respect of the subordinate tenure, and the result shall be taken to be the annual value of the subordinate tenure.

Examples—

A.—An estate paying a revenue of Rs. 80 is summarily valued by the Collector, under clause (a) of section 27, at Rs. 200. The whole estate is let in patni for a rent of Rs. 120. The annual value of the patni tenure will be Rs. 200.

B.—An estate paying a revenue of Rs. 120 is summarily valued by the Collector, under clause (a) of section 27, at Rs. 200. A part only of the estate is let in patni for a rent of Rs. 75.

The difference between the annual value of the estate (Rs. 200) and the revenue paid in respect of it (Rs. 120) is Rs. 80. This difference bears a ratio of two-thirds to the revenue (Rs. 120).

The amount which bears the same ratio (two-thirds) to the rent payable in respect of the patni (Rs. 75) is Rs. 50;

add half of Rs. 50 to the rent payable in respect of the patni tenure, and the result (Rs. 75 + 25 =) (Rs. 100) will be the annual value of the patni tenure.

C.—Within the patni tenure paying a rent of Rs. 75, as in example B, is a darpatni tenure paying a rent of Rs. 54.

The difference between the annual value of the patni ascertained as above (Rs. 100) and the rent payable in respect of the patni (Rs. 75) is Rs. 25, which bears a ratio of one-third to the said rent.

The amount which bears the same ratio (one-third) to the rent payable in respect of the darpatni (Rs. 54) is Rs. 18;

add half of Rs. 18 to the rent payable in respect of the darpatni, and the result (Rs. 54 + 9 =) Rs. 63 will be the annual value of the darpatni tenure.

30. When the land contained in any estate or tenure has been summarily valued according to a rate per acre, under clause (b) of section 27, or under section 28, the annual value of the land comprised in any subordinate tenure shall be taken at the same rate per acre as that of the estate or superior tenure.

31. The holder of any estate, tenure, or subordinate tenure which has been summarily valued under section 27 or 28 may, within one month from the posting of the valuation roll in respect thereof under section 32, lodge a return in the form in Schedule (A)

Holder of summarily valued estate or tenure may lodge return.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

(ঘ) পেটো ও তালুকের নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয় তাহাতে এই নিম্নীত টাকার অঙ্কেক যোগ করিতে হইবে, এবং

কল বাহা হইবে তাহাই পেটো ও তালুকের বার্ষিক মূল্য বলিয়া ধরা যাইবে।

উদাহরণ

ক।—১০ টাকা রাজস্ব দায়ি কোন মহালের মূল্য কালেক্টর সাহেব ৭ ধারার (ক) প্রকরণমতে সংক্ষেপে ২০০ টাকা বলিয়া ধরিলেন। ১২০ টাকা খাজানার সমস্ত মহাল পত্তনী দেওয়া গেল। পত্তনী তালুকের বার্ষিক মূল্য ২০০ টাকা হইবে।

খ।—১২০ টাকা রাজস্ব দায়ি কোন মহালের মূল্য কালেক্টর সাহেব ২৭ ধারার (ক) প্রকরণমতে সংক্ষেপে ২০০ টাকা বলিয়া ধরিলেন। ৭৫ টাকা খাজানার মহালের কিরদংশ পত্তনী দেওয়া গেল।

মহালের বার্ষিক মূল্য ২০০ টাকা হইতে উহার মের রাজস্ব ১২০ টাকা বাদ দিলে ৮০ টাকা থাকে। এই ৮০ টাকা রাজস্ব ১২০ টাকার দুই তৃতীয়াংশ।

পত্তনী তালুকের নিমিত্ত যে ৭৫ টাকা খাজানা দিতে হয় তাহার দুই তৃতীয়াংশ ৫০ টাকা।

এ পত্তনী তালুকের নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয় তাহাতে ৫০ টাকার অঙ্কেক যোগ কর, এবং কল (৭৫ + ২৫ =) ১০০ টাকা পত্তনী তালুকের বার্ষিক মূল্য হইবে।

গ।—৭৫ টাকা খাজানা দায়ি পত্তনী তালুকের মধ্যে, খ উদাহরণের অনুরূপ, ৫৪ টাকা খাজানা দায়ি দরপত্তনী তালুক আছে।

উপরি লিখিতমতে নিম্নীত পত্তনী তালুকের বার্ষিক মূল্য ১০০ টাকা হইতে এই পত্তনী তালুকের মের খাজানা ৭৫ টাকা বাদ দিলে ২৫ টাকা থাকিবে। এই ২৫ টাকা উক্ত খাজানার এক তৃতীয়াংশ।

দরপত্তনীর নিমিত্ত যে ৫৪ টাকা খাজানা দিতে হয় তাহার এক তৃতীয়াংশ ১৮ টাকা।

দরপত্তনীর নিমিত্ত যে খাজানা দিতে হয় তাহাতে ৮ টাকার অঙ্কেক যোগ কর, এবং কল (৫৪ × ১২) ৬৩ টাকা এই দরপত্তনী তালুকের বার্ষিক মূল্য হইবে।

৩০ ধারা। ২৭ ধারার (খ) প্রকরণ দ্বারা ২৮ ধারামতে একর প্রতি গৌন হারামুসারে যে স্থলে উক্ত ভূমির মূল্য নিরূপণ হইতে পারিবে, তাহার কথা।

একর প্রতি গৌন হারামুসারে কোন মহালের বা তালুকাদির অন্তর্গত ভূমির মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ কর গেলেন, উক্ত মহালের বা উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্য একর প্রতি যে হারে ধরা যায় কোন পেটো ও তালুকের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্যও সেই হারে ধরা যাইবে।

৩১ ধারা। ২৭ বা ২৮ ধারামতে যে মহালের বা তালুকাদির বা পেটো ও তালুকের মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ করা যায়, তাহার ভৌগাভিক বা ভৌগাভিকারি রিটন ৩২ ধারামতে এই নিরূপিত মূল্যের দিতে পারিবার কথা।

কর্তৃক লটকাইয়া দেওয়া গেলেন এর এক মাসের মধ্যে এই মহালের কি তালুকপ্রভৃতির কিম্বা

contained in regard to such estate, tenure, or subordinate tenure, and thereupon such return shall be deemed to be a return made as required by section 16 and shall be dealt with accordingly.

32. Instead of proceeding to value any estate or tenure summarily under the provisions of section 27 or 28, the Collector may, if he think

fit, cause a notice to be served in respect of any such estate or tenure in the form in Schedule (BI) or Schedule (BII) contained, as the case may be, and thereupon all the provisions of this Part shall apply in the same way as they would have applied if the annual Government revenue or rent payable in respect of such estate or tenure had exceeded one hundred rupees.

Lands used for Tea, Coffee, or Cinchona.

33. In the case of lands acquired under any rules issued by, or under the authority of, the Government for the sale, lease, grant, or clearance of waste lands, or held directly from Government, and used for the cultivation of tea, coffee, or cinchona, the Collector shall, in lieu of the notice prescribed by section 16, cause a notice to be served calling on the holder of such lands to lodge within two months of the service of such notice, a return in the form in Schedule () contained giving the particulars in such form set forth: and the annual value of such lands shall be fixed at ten rupees in respect of every acre therein entered as cultivated, unless the Board of Revenue shall in any particular case prescribe a lower rate. The provisions of sections 13 and 21 shall apply to all lands in respect of which a notice has been issued under this section.

Publication of Valuation Rolls and Duration of Valuations.

34. Whenever any valuation or revaluation is made under this Part, the Collector shall cause to be prepared from the returns furnished to him and from the valuations made by him in accordance with this Act a valuation roll of each estate within his district and of the tenures therein comprised, noting thereon for each estate the amount of revenue annually payable to Government on which the deduction specified in section 41 is to be calculated.

On the application of any holder of an estate or tenure or holding within his district, and on payment of such copying fee as the Board of Revenue shall from time to time deter-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ২৭ জুলাই ১]

পেটাত ডান্ডের বিষয়ে ১ তফসীলের পাঠে রিটার্ন দিতে পারিবেন। তাহা হইলে, ঐ রিটার্ন ১৬ ধারার আদেশ-মতে প্রস্তুত রিটার্ন বলিয়া গণ্য হইবে ও তদনুসারে তাহা লইয়া কার্য হইবে।

৩২ ধারা। ২৭ বা ২৮ ধারার বিধানমতে কোন মফা-

লের বা তালুকদার মূল্য সং-
বিশিষ্ট প্রণালীতে কেপে নিরূপণ না করিয়া কালে
কালেক্টর সাহেবের উন্নয়নের উচিত বোধ করিলে
জুসুয বহানের বা তালুকদার মূল্য নিরূপণ
করিতে পারিবেন। (১) B বা (২) B তফসীলের পাঠে নোটিস
জারী করাইতে পারিবেন। তাহা করিলে সেই ভূমি
হইতে গবর্ণমেন্টের বার্ষিক রাজস্ব কি খাজানা এক শত
টাকার অধিক হইলে এই খণ্ডের বিধান বেরূপে খাটিবে।
ভূমির প্রতি তহা মেইরূপে খাটিবে।

চা বা কাকী বা সিনকনা নিমিত্ত ব্যবহৃত ভূমির কথা।

৩৩ ধারা। পণ্ডিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি বাগান বাড়ীপ্রভৃতির দান কিম্বা পরিষ্কার করণার্থে রিটার্নের কথা। গবর্ণমেন্ট কর্তৃক কিম্বা গবর্ণমেন্টের অনুমতিক্রমে যে বিধি হইয়াছে কোন ভূমি সেই বিধিক্রমে প্রাপ্ত হওয়া গেলে, কিম্বা নিজ গবর্ণমেন্টের স্থানে লওয়া গেলে ও তাহাতে চাকি কাকী কি সিনকনার চাহ হইলে, কালেক্টর সাহেব ১৬ ধারামতে নোটিস না দিয়া ঐ ভূমির ভোগাধিকারির নামে এই রূপ নোটিস দেওয়া হইবে যে নোটিস পাইবার পর দুই মাস মধ্যে C তফসীলের পাঠে রিটার্ন দিবেন, ঐ পাঠের নির্দিষ্ট সকল রকম ঐ রিটার্নে লিখিতে হইবে। এবং রেভিনিউ বোর্ড কোন বিশেষ স্থলে নিম্নতর হার নির্দেশ না করিলে, কত হইয়াছে বলিয়া যত ভূমি ঐ রিটার্নে লেখা থাকে তাহার বার্ষিক মূল্য একর প্রতি দশ টাকা নির্দ্ধারিত হইবে। এই ধারামতে যে ভূমি সম্পর্কে নোটিস দেওয়া যায় তাহা ১৮ ও ২১ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

নিরূপিত মূল্যের ফর্দ প্রস্তুত করিবার ও তাহা যত কাল প্রবল থাকিবে তাহার কথা।

৩৪ ধারা। এই খণ্ড মতে কোন ভূমির মূল্য নিরূপণ নিরূপিত মূল্যের ফর্দ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করা প্রস্তুত করিবার কথা। গেলে, কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে যে রিটার্ন পান ও যে মূল্য নিরূপণ করেন তাহা দেখিয়া আপন জিলার অন্তর্গত প্রত্যেক মহালের ও তদন্তগত তালুকপ্রভৃতির নিরূপিত মূল্যের ফর্দ প্রস্তুত করিবেন, এবং এই আট মাস ৪১ ধারার নাম দিবার যে টাকা নির্দিষ্ট, তদনুসারে গবর্ণমেন্টের আপাত বার্ষিক যত রাজস্বের উপর ঐ বার্ষিক রাজস্বের হিসাব করিতে হইবে তাহা ঐ ফর্দে লিখিবেন।

আপন জিলার অন্তর্গত কোন মহালের কিম্বা তালুক-প্রভৃতির বা যোতের ভোগাধিকারী প্রার্থনা করিলে তাহার মহালের বা তালুকপ্রভৃতির কিম্বা যোতের ভূমির সহিত উক্ত ফর্দের ও রিটার্নের যে অংশের সম্পর্ক

mine, the Collector shall cause to be furnished to such holder a copy or corrected copy of so much of any such returns, and of any such roll as relates to the lands included within his estate, tenure, or holding.

35. On the completion of every roll prescribed under this Part, the Collector

Publication of rolls.

shall cause a copy thereof

to be posted up at the māl cutcherry of the estate to which such roll refers and shall cause extracts of such portions of any such roll as refer to any tenure to be posted up at the māl cutcherry of such tenure; provided that, if no such māl cutcherry be found, such roll and such extracts shall be posted up at some conspicuous places on the estate and tenures respectively to which they refer.

The person who is entrusted with the publication of any such return shall obtain an acknowledgment in writing signed by two persons, who may be either respectable residents of the neighbourhood, or chowkidars, or other officers of Government, to the effect that such return was duly published on the spot, and shall give in such acknowledgment to the Collector.

36. Except as otherwise in this Part expressly provided, every valuation

Valuation to be in force for five years

and every revaluation made under this chapter shall

remain in force for the term of five years from the date fixed by the Lieutenant-Governor under section 11 as the date from which the cess leviable in pursuance thereof shall take effect, and thereafter, until another revaluation and assessment in substitution therefor shall have been ordered and completed.

37. Nothing in section 36 contained shall be held to debar the Collector,

Collector may reduce valuation

with the sanction of the Board of Revenue, from

making at any time any reduction which he may think fit in the valuation of any estate or tenure;

or from making a valuation of and assessing

and may value and assess omitted and newly-found estates and tenures

and levying cess under the rules laid down in this Part upon any estate or tenure

which for any reason whatever has been omitted from the valuations and assessments for the time being in force, or which was not in existence when such valuation or assessment was made.

থাকে রেভিনিউ বোর্ড সময়ে তাহার সকল লইবার কীর যে হার নিরূপণ করেন কালেক্টর সাহেব সেই হারানুসারে মূল্য লইয়া তাহাকে ঐ কর্দের ও রিটার্নের সেই অংশের সকল বা সংশোধিত সকল দেওয়াইবেন।

৩৫ ধারা। এই অংশের নিদিষ্ট একই কর্দ সমাপ্ত

হইলেই তাহা যে মহাল সম্পত্তির উক্ত কর্দ প্রকাশ করিবার হইল তাহার কালেক্টর সাহেব সেই বার কথা।

মহালের মালকাহারিতে ঐ কর্দের এককোটা সকল লাগাইয়া দিবেন এবং উক্ত কর্দের যে অংশ কোন তালুকপ্রভূতির সম্পত্তির হয়, সেই অংশের সকল উক্ত তালুকপ্রভূতির মালকাহারিতে লাগাইয়া দিবেন। কিন্তু মালকাহারির সন্ধান না পাওয়া গেলে ঐ মহালের ও তালুক প্রভূতির কোন প্রকাশ হইলে ঐ কর্দের বা অংশের সকল লাগাইয়া দিতে হইবে।

যে ব্যক্তিকে উক্তরূপ কোন কর্দাদি প্রকাশ করিবার

হইজন লাকী থাকি- তার দেওয়া যায়, সেই ব্যক্তি মিকটবাসি তত্ত্বলোক বা বার কথা।

চৌকদার বা গবর্ণমেন্টের কর্মচারী এরূপ ছুটি জন লোকের স্বাক্ষরিত এই মর্মে স্বীকারপত্র আনিবেন যে ঐ কর্দাদি নিয়মিতরূপে ঐ স্থানে প্রকাশ করা গিয়াছে, ও ঐ পত্র আনিয়া কালেক্টর সাহেবকে দিবেন।

৩৬ ধারা। এই অংশে প্রকারান্তরে সম্পত্তি বিধান না

থাকিলে, এই অধ্যায়মতে বে মূল্য নিরূপণ পাঁচ বৎসর অবলম্বিত করিবার কথা।

করপ্রচলিত হইবার যে তারিখ ত্রিশ লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব ১১ পারামতে নিদ্ধারিত করেন সেই তারিখ অবধি পাঁচ বৎসর এবং তাহার পর মূল্য নিরূপণের ও নিদ্ধারিত করের নূতন পত্র বরিবার আশ্রয় হইয়া যত কাল ঐ পত্র সম্পূর্ণরূপে প্রস্তুত না হয় তত কাল প্রবল থাকবে।

৩৭ ধারা। কোন মহালের-এ তালুক প্রভূতির যে

মূল্য নিরূপিত হয়, কালেক্টর কর্তৃক সাহেবের বসাইতে পারিবার কথা।

সাহেব উচিত বোধ করিলে রেভিনিউ বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক তাহা যে বসাইতে পারিবেন না,

অথবা যে মূল্য নিরূপণের ও কর নিদ্ধারণের পত্র

যৎকালে প্রবল থাকে, তাহাতে বৈধ হইয়া যায় নাই ও যাহা নূতন প্রকাশ হইয়াছে, কালেক্টর সাহেবের তাহার মূল্যনিরূপণ ও কর নিদ্ধারণ বহিতে পারিবার কথা।

যৎকালে, কালেক্টর সাহেব যে এই অংশের বিষয়ে তাহার মূল্য নিরূপণ ও কর নিদ্ধারণ ও আদায় করিতে পারিবেন না, ৩৬ ধারার কোন কথাই এরূপ বুঝিতে হইবে না।

CHAPTER III.—Rating and Levy of the Cesses.

38. The road cess for each year shall be assessed and levied in each district as provided in section 6, and, subject to the maximum rate in that section mentioned, at such rate as may be determined for such year by the Committee of such district with the approval of the Commissioner under section 152 or 153, or with the approval of the Lieutenant-Governor under section 155, as the case may be, or at such rate as the Lieutenant-Governor may order under section 155.

39. The public works cess for each year shall be assessed and levied in each district as provided in section 6, and, subject to the maximum rate in that section mentioned, at such rate as the Lieutenant-Governor may determine for such year.

40. When the rate of road cess and public works cess to be levied in any district shall have been determined for any year and published in the *Calcutta Gazette* as provided in section 157, the Collector

shall cause the rate so determined to be published by affixing a notification in some conspicuous place in the office of the said Collector, in every civil court, in every police station, and in the office of every sub-divisional officer within the district,

and shall cause such rate to be proclaimed by beat of drum throughout the district,

and shall cause to be served on the holder of every estate and of every tenure within the district paying rent directly to the Collector a notice showing the amount of road cess and public works cess payable in respect of his estate or tenure, and specifying the date from which such road cess and public works cess will take effect;

Provided that it shall not be necessary to serve such notice when no change has been made in the valuation of the estate or tenure or in the rate of road cess or public works cess since the issue of the last notice under this section.

41. (1)—Except as otherwise in this Act provided every holder of an estate shall yearly pay to the Collector the entire amount of the road cess and public works cess calculated on the annual value of the lands comprised in such estate, at the rate or

Mode of payment of road cess and public works cess by holder of estate.

[সর্বস্বত্ব গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

৩ অধ্যায়।—কর ধাৰ্য্য ও আদায় করিবার বিধি

৩৮ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের পথকর ৬ ধারার বিধানে যে হাৰ্বে পথকর লওয়া যাইবে, তাহা কিরূপে ধাৰ্য্য হইবে ইহার কথা।
মতে প্রত্যেক জিলায় ধাৰ্য্য ও আদায় করা যাইবে এবং উক্ত ধারার লিখিত অত্যুক্ত হারে নিয়মাদীনে ১৫২ বা ১৫৩ ধারা মতে কমিশনার সাহেবের অথবা স্থলাবশেষে ১৫ ধারামতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদন ক্রমে উক্ত জিলায় কমিটী এই বৎসরের য হার নিরূপ করেন সেই হারে, যি ১৫৫ ধারামতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে হারেণ আজ্ঞা করেন সেই হারে, ও কর ধাৰ্য্য ও আদায় করা যাইবে।

৩৯ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের পুৰ্ত্তকার্য্য কর ৬ ধারা যে হারে পুৰ্ত্ত কার্য্যকর বিধানমতে প্রত্যেক জিলা লওয়া যাইবে, তাহা ধাৰ্য্য ও আদায় করা যাইবে, এবং কিরূপে ধাৰ্য্য হইবে, ইহার উক্ত ধারার লিখিত অত্যুক্ত হারের নিয়মাদীনে উক্ত বৎসরের নিমিত্ত জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে হারে নিরূপণ করেন সেই হারে ও কর ধাৰ্য্য ও আদায় করা যাইবে।

৪০ ধারা। কোন জিলায় মধ্যে কোন বৎসরের পথকর ও পুৰ্ত্তকার্য্য কর যে হারে যত কর দিতে হইবে লওয়া যাইবে তাহা নির্ণীত জমীদারদিগকে তাহার হইয়া ১৫৭ ধারার বিধানমতে নোটিশ দিবার কথা।

কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা গেলে পর কালেক্টর সাহেব আপনায় অফিসের ও আপন জিলায় অন্তর্গত প্রত্যেক দেওয়ানী আদালতের ও পৌরীস থানার ও মহকুমার কাছারী ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে দিখান লাগাইয়া দিয়া এই নক্সা পত্র প্রকাশ করিবেন।

ও সমস্ত জিলায় টেংরা দিয়া এই হার ঘোষণা করা হইবেন; ও

আপন জিলায় অন্তর্গত প্রত্যেক মহালের ও তালুক প্রভৃতির যে ভোগাধিকারী নিজ কান্টেই সাহেবকেই খাজানা বেন, সেই ভোগাধিকারিকে নোটিশ দেওয়া হইয়া তাঁহার গত টাকা পথকর ও পুৰ্ত্তকার্য্য কর দিতে হইবে ও যে তারিখ অবধি এই পথকর ও পুৰ্ত্তকার্য্য কর প্রচলিত হইবে এইরূপ কথ্য জানাইবেন।

কিন্তু এই ধারামতে শেষ নোটিশ দিবার পর মহালের বা তালুকপ্রভৃতির মূল্য নিরূপণের বা পথকরের বা পুৰ্ত্তকার্য্য করের হারের পরিবর্তন না হইলে উক্তরূপ নোটিশ দেওয়া আবশ্যক হইবে না।

৪১ ধারা। (১) এই আইনে প্রকৃতপক্ষে বিধান মহালের ভোগাধিকারী না থাকিলে, কোন মহালের মূল্য করী যেসকল পথকর ও নিরূপণ করিতে গত টাকার পুৰ্ত্তকার্য্য কর দিবেন তাহা যাকে তাহার প্রত্যেক ভোগাধিকারী টাকার উপর এই আদায়ের বিধানমতে যে বৎসর হারে হারে পথকর ও পুৰ্ত্তকার্য্য কর ধাৰ্য্য করা যায়, এই মহালের প্রত্যেক অধিকারী হারে

rates which may have been determined for such cesses respectively for the year as in this Act provided, less a deduction to be calculated at one-half of the said rates for every rupee of the revenue entered in the valuation roll of such estate as payable in respect thereof.

(2)—Every holder of a tenure shall yearly

By holder of tenure. pay to the holder of the estate or tenure within which the land held by him is included, the entire amount of the road cess and public works cess calculated on the annual value of the land comprised in his tenure at the rate or rates which may have been determined for such cesses respectively for the year as in this Act provided, less a deduction to be calculated at one-half of the said rates for every rupee of the rent payable by him for such tenure.

(3)—Every cultivating ryot shall pay to the

By cultivating ryot person to whom his rent is payable one-half of the said road cess and public works cess calculated at the said rate or rates respectively upon the rent payable by him, or upon the annual value ascertained under the provisions of section 24 or 25 of the land held by him.

42. (1)—Every holder of a revenue-paying estate shall pay the amount

Time of payment by holder of an estate, of road cess and public works cess due by him in equal instalments on the several days fixed for the payment of the instalments of the Government revenue due in respect of his estate, or if such revenue be payable in one annual sum then on the day fixed for the payment of such sum;

(2)—Every holder of a revenue-free estate shall pay the amount of road cess and public works cess due by him in two equal instalments or in one annual payment upon such days or day as shall be for that purpose appointed by any order of the Lieutenant-Governor,

(3)—Every holder of a rent-paying tenure and

By tenure holder and every cultivating ryot shall pay the amount of road cess and public works cess due by him in instalments in the proportion of the instalments of rent payable in respect of the tenure or holding of such tenure-holder or ryot,

Provided that, in cases in which, according to local usage or to the terms of any agreement, no part of such rent falls due before the end of the year on account of which it is payable, the tenure-holder or ryot shall pay the amount of

হাটের অর্ধেক বাদ দিয়া এই মহালের অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর যত টাকা বার্ষিক পথকর ও পূর্তকার্য কর নিরূপণ হয় বৎসর ২ সেই সমুদয় টাকা দিবেন।

(২) ভালুকপ্রভৃতি ভূমির প্রত্যেক ভোগাধিকারী

এ ভূমির ক্ষিতি যত টাকা ভালুকদ্বারা প্রভৃতি যে খাজানা দিয়া থাকেন, তাহার রূপে দিবেন তাহার প্রত্যেক টাকার উপর এই কথা।

আইনের বিধানমতে যে বৎসর যে হারে পথকর ও পূর্তকার্য কর হয় তাহা হইতে সেই হারের অর্ধেক বাদ দিয়া আপনাদিগের সেই ভূমি যে মহালের ভোগাধিকারী তাহাদের অধিকার প্রত্যেক ভোগাধিকারকে বৎসর ২ আপনাদিগের ভালুকপ্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর সেই হারে যত টাকা পথকর ও পূর্তকার্য কর দিতে হয় বৎসর ২ সেই সমুদয় দিবেন।

(৩) কৃষিকারি রায়ত যত টাকা খাজানা দিয়া

কৃষিকারি রায়তের রূপে থাকেন বিধি ২৮ বা ২৯ ধারার বিধানমতে তাহার ভোগ করা ভূমির যত টাকা বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করা যায় তাহার উপর যে হারে পথকর ও পূর্তকার্য কর হইবে তাহা হইতে খাজানা দিয়া থাকেন তাহাকে সেই হার অনুসারে প্রত্যেক করের অর্ধেক দিবেন।

৪২ দ্বারা (১)। মালিকানাধীন মহালের ভোগাধিকারী

এই মহালের উপর গবর্ণমেন্টের রাজস্বের কিস্তি দিবার যে দিন নিরূপণ থাকে সেই দিনে সমান কিস্তি করিয়া রাজস্বের টাকা বার্ষিক একবার দেওয়া গলে তত টাকা দিবার যে দিন নিরূপণ থাকে সেই দিন পথকর ও পূর্তকার্যকরের টাকা দিবেন।

(২) লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারী আপনাদিগের পথকর ও পূর্তকার্য কর সমান দুই কিস্তি করিয়া প্রত্যেক বৎসর একবার জমিদার লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব আফসারিয়া যে বা যে তারিখ নিরূপণ করেন সেই বা সেই তারিখে দিবেন।

(৩) খাজানা দায়ি ভালুকপ্রভৃতির ভোগাধিকা-

কারি বা কৃষিকারি রায়তের ভোগ করা ভূমির যত টাকা পথকর ও পূর্তকার্য কর দিতে হয় তাহার উপর এই ভালুক প্রভৃতির কিস্তি যে হারে খাজানার কিস্তি দেওয়া যায় তাহার উপর পথকর ও পূর্তকার্য কর সেই হারে দেওয়া হইবে।

কিন্তু স্থানীয় রীতি বা কোন নিয়মপত্রের নিষেধ অনুসারে বৎসর শেষ না হইলে যে বৎসরের খাজানা দিতে হয় না, সেই বৎসরে ভালুকপ্রভৃতির ভোগাধিকারী বা রায়ত দুই সমান কিস্তি করিয়া কর দিবেন। জমিদার লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব আফসারিয়া

road cess and public works cess due by him in two equal instalments upon such days as shall be for that purpose appointed by any order of the Lieutenant-Governor.

43. In case of partition of an estate being effected under Regulation

Distribution of valuation in case of partition.

XIX of 1814, or Bengal Act VIII of 1876, or any similar

Act, after valuation of such estate and while such valuation remains in force, the total valuation of the original estate shall be distributed proportionately under the order of the Collector over the newly-formed estates, whereupon the newly-formed estates shall, for the purposes of this Act, take the place of the original estate, the liability to pay cess in respect of each newly-formed estate being separate and distinct from the liability to pay cess in respect of any other of such newly-formed estates.

Such separate liability shall take effect from the same date as the separate liability of the newly-formed estates respectively in respect of land-revenue.

The procedure prescribed by sections 34 and 35

Procedure to be followed when there is a partition.

shall be followed whenever

a redistribution of the valuation is made in consequence of a partition as mentioned in the last preceding section.

44. When a recorded sharer of a joint revenue-paying estate has

Effect of opening separate account under Act XI of 1859 or Act VII of 1876.

opened a separate account under Act XI of 1859, or under section 70 of Bengal

Act VII of 1876, or any similar law for the time being in force for the regulation of the opening and maintaining of such separate accounts, he shall be entitled, in regard to the payment and realization of road cess and public works cess under this Act, to all the advantages of separate liability enjoyed by him under the said Act XI of 1859, and Bengal Act VII of 1876, in regard to the payment and realization of revenue, and shall be entitled to separate assessment and to the issue of separate notices under this Act from the date on which such advantages shall take effect in respect of the demand of Government revenue.

45. If any instalment of road cess or public works cess or part thereof

Penalty for default of payment of instalments.

payable to the Collector shall not be paid within fifteen

days from the date on which the same becomes due, the amount of such instalment or part thereof may be recovered at any time within three years

[গবর্ণমেন্ট গেজেট / ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

করিয়া ঐ কিস্তির যে দিন নিরূপণ করেন তাহা সেই দিনে দেওয়া যাইবে।

৪৩ ধারা। মূল্য নিরূপণ করিবার পর উক্ত মূল্য

নিরূপণ পত্র বলবৎ থাকিতে বাটওয়ারা হইলে ১৮১৪ সালের ১৯ আইনমতে নিরূপিত মূল্য বিলি কিম্বা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৮ করিয়া দিবার কথা। আইনমতে বা তদ্রূপ কোন

আইনমতে কোন মহালের বাটওয়ারা হইলে, পুরাতন মহালের মোট নিরূপিত কর কাপেন্টের সাহেবের আজ্ঞা-মতে নূতন মহালগুলির উপর অংশক্রমে বিলি করিয়া দেওয়া যাইবে। তাহা হইলে নূতন মহালগুলি এই আইনের কার্য পক্ষে পুরাতন মহালের স্থান গ্রহণ করিবে। প্রত্যেক নূতন মহালের কর দিবার দায় তদ্রূপ অন্য নূতন মহালের কর দিবার দায় হইতে পৃথক ও স্বতন্ত্র হইবে।

ভূরাজস্ব সম্বন্ধে উক্ত নূতন মহালগুলির স্বতন্ত্র দায় যে তারিখে বর্ত্তে সেই তারিখ অবধি ঐ করসম্বন্ধীয় স্বতন্ত্র দায় বর্ত্তিবে।

পূর্ব ধারার উল্লিখিত বাটওয়ারা নিবন্ধন নিরূপিত

বাটওয়ারা হইলে যে মূল্য নূতন করিয়া বিলি করিতে হইবে, ৩৪ ও ৩৫ ধা- কং. প্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে, তাহার রাণ নিৰ্দ্ধিষ্ট প্রণালী অবলম্বন করা। করিতে হইবে।

৪৪ ধারা। এজমালী মালিকজাতী মহালের কোন লি.

খিত অংশিদার ১৮৫৯ সালের ১৮৫২ সালের ১১ আই- ১১ আইনমতে কিম্বা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার ফলের কথা। খুলিবার ও তাহা রক্ষণ

করিবার বিধানার্থ যৎকালে তদ্রূপ যে আইন প্রচলিত থাকে সেই আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিলে, তিনি রাজস্ব দিবার ও আদায় করিবার সম্বন্ধে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে স্বতন্ত্র দায়ের যে সমস্ত ফল ভোগ করেন, এই আইন-মত পথকর ও পূর্তকাফা কর দিবার ও আদায় করিবার সম্বন্ধে সেই সমস্ত ফল ভোগ করিতে অধিকারী হইবেন, এবং গবর্ণমেন্টের রাজস্বের দায়েরা সম্বন্ধে যে তারিখ অবধি উক্ত ফল ভোগ আরম্ভ হয়, সেই তারিখ অবধি এই আইনমতে তাহার উপর স্বতন্ত্ররূপে কর দায় হইবে ও স্বতন্ত্র মোটস দেওয়া যাইবে এই অধিকারও প্রাপ্ত হইবেন।

৪৫ ধারা। পথকরের বা পূর্তকাফাকরের কোন

কিস্তির টাকা যদিও বিলি বা তাহার কোন অংশ কালেক্টর সাহেবের নিকট দেয়

হইয়া দেয় হইবার তারিখ অবধি ১৫ দিন মধ্যে না দেওয়া গেলে, ঐ কিস্তির বা অংশের টাকা দেয় হইবার পর তিন বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে উক্ত কিস্তির টাকা দেয় হইবার তারিখ অবধি হিসাব

after it becomes due, with interest at the rate of twelve per centum per annum calculated from the date on which such instalment became due, and with all costs of recovering the same.

46. (1)—In any district to which the Lieutenant-Governor may specially

With permission of the Lieutenant-Governor Collector may keep separate account of cesses payable by registered holders of revenue free estates

order that the provisions of this section shall be extended, it shall be lawful for the Collector to keep

a separate account in respect of the amount of cesses payable and paid by any holder of a revenue-free estate who is recorded in Part I of the Collector's general register of revenue-free lands as proprietor or manager of any specified share or interest in any revenue-free property.

(2)—Such separate account shall be opened and kept under such rules as to the levy of fees and other matters, and subject to such conditions and in such manner as the Board of Revenue may from time to time prescribe, and the Board of Revenue may at any time order that any separate account which has been so opened shall be closed from such time as they may direct, and no longer kept as a separate account.

(3)—As long as any separate account shall remain open as provided in the preceding section, and no longer, the joint liability of the holders of such revenue-free estate for payment of the entire amount payable in respect of such estate shall cease, and the Collector shall recover the amount of cess or other demand due in respect of each share or interest for which an account has been so separately kept from the holder or holders of such share or interest only, and, if the Collector shall think fit to proceed under section 101, he shall take action under that section against the share or interest only in respect of which the sum demanded is due and the rents thereof.

47. Every holder of an estate or tenure to whom any sum may be payable under the provisions of this Act may recover the same with interest at the rate of twelve per centum per annum in the same manner and under the same penalties as if the same were arrears of rent due to him.

48. Any shareholder in an estate or tenure who may have paid the road cess or public works cess payable in respect of such estate or tenure, or any part thereof in excess of the amount proportionate to his own interest in

Recovery by holders of estates or tenures

who may have paid the road cess or public works cess payable in respect of such

করিতা বৎসর শতকরা ১২ টাকা পরে সুদ ও আদায় করিবার প্রদত্ত সন্মত আদায় করা হইতে পারিবে।

৪৬ ধারা। (১)—যে জিলায় লিউটেনেন্ট-গভার্নর সাহেব এই ধারার

মহালের বেজেরী করা ভোগা-ধিকারিদেব দেব করের স্বতন্ত্র হিসাব জিহুড লে-প্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতিক্রমে কালেক্টর সাহেবের বাধিতে পারি-বার কথা।

লাখেরাজ মহালের বিধান বর্ত্তাইবার বিশেষ আজ্ঞা করেন, সেই জিলায় কোন লাখেরাজ সম্পত্তির কোন নি-দ্রিষ্ট অংশের বা স্বার্থের-অধিকারী বা কার্যাব্যাহক বলিয়া লাখেরাজ ভূমি সম্পর্কীয় কা-লেক্টরের সাধারণ রেজিষ্টারের প্রথম খণ্ডে বাহ্যিক নাম লেখা থাকে এরূপ লাখেরাজ মহালের কোন ভোগাধিকারিদেব দেব ও দত্ত করের টাকা সম্বন্ধে কালেক্টর সাহেবের স্বতন্ত্র হিসাব খুলিয়া রাখিতে পারিবেন।

(২)—রেবিনিউ বোর্ড সময়েই কী আদায় ও অন্যান্য বিষয় সম্পর্কীয় যে বিধিতে ও যে নিয়মাবলীতে ও যে প্রকারে এই স্বতন্ত্র হিসাব খুলিয়া রাখিবার আদেশ করেন, সেই বিধিতে ও সেই নিয়মাবলীতে ও সেই প্রকারে উক্ত হিসাব খুলিয়া রাখা যাইবে, এবং রেবিনিউ বোর্ড যে কোন সময়ে আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে, যে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গিয়াছে তাহা উঠা বা যে সময়েই আদেশ করেন সেই সময়াবধি বন্ধ করা যায় ও তাহা আর স্বতন্ত্র হিসাব করিয়া না রাখা হয়।

(৩)—পূর্বে প্রকরণের বিধানমতে যত দিন স্বতন্ত্র হিসাব খোলা থাকে কেবল তত দিন পর্যন্ত উক্ত লাখেরাজ মহাল সম্পর্কে মোট যত টাকা দিতে হয় তজ্জন্য এই মহালের ভোগাধিকারিদেব একত্র দাখী থাকিবেন না; এবং যে অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব রাখা গিয়াছে, তৎসম্পর্কীয় করের বা অন্য দায়ের টাকা পাওনা হইলে, কালেক্টর সাহেব কেবল এই অংশের বা স্বার্থের ভোগাধিকারিদেব বা ভোগাধিকারিদেব স্থানে এই টাকা আদায় করিবেন, এবং কালেক্টর সাহেব ১০১ ধারামতে কার্য্যসুষ্ঠান বরা উচিত বোধ করিলে, যে টাকার দায় হইয়াছে তাহা যে অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে পাওনা হয়, কেবল সেই অংশের বা স্বার্থের বিরুদ্ধে ও তাহার খাজানার বিরুদ্ধে কার্য্যসুষ্ঠান করিবেন।

৪৭ ধারা। এই আইনের বিধানমতে কোন মহালের মহালের কি তালুক প্রভৃতির ভোগা-ধিকারিকে টাকা দিবার বিধান হইলে এই টাকা যে ভূমির নিমিত্ত পাওনা হয় সেই ভূমির খাজানা নাকী পড়িলে তিনি যে রূপে ও যে দণ্ডবিধানমতে তাহা আদায় করিতেন সেই রূপে ও সেই দণ্ডবিধানানুসারে এই টাকা বৎসর শতকরা ১২ টাকা সুদসহিত আদায় করিতে পারিবেন।

৪৮ ধারা। কোন মহালের কি তালুক প্রভৃতির জহলী সহ অংশিদেব স্থানে সেই মহালের কি তালুক প্রভৃতি-ভোগ পথকর ও পুত্রকর বা এর আদায় হইবার কথা।

শোধ করিলে, অথবা উক্ত মহাল বা তালুক প্রভৃতিগত স্বীয় স্বার্থানুসারে তাহার যত টাকা দিতে হয় তদতিরিক্ত এই করের কিয়দংশ

such estate or tenure, may recover from his co-sharers such sums as he may have paid on account of their respective shares and interests, in the same manner and under similar penalties, or may take credit for such sums in any adjustment of accounts between himself and his co-sharers.

49. Whenever any shareholder in an estate who is recorded in the general register of revenue-paying and revenue-free lands maintained by the Collector, or whenever any shareholder in an estate the extent of whose share or interest in such estate is recorded in any other register of lands paying revenue or rent to the Collector direct, which is kept up by the Collector, shall have paid the road cess or public works cess payable in respect of such estate, or any part thereof in excess of the amount proportionate to his own interest in such estate, he may, within fifteen days of such payment being made, move the Collector to make a certificate as provided by any law for the time being in force for the recovery of Public Demands, specifying the amount which has been paid in by such shareholder as cess in respect of the recorded share or interest of any other shareholder in the estate;

and thereupon such Collector may if he think fit shall make such certificate, and such certificate shall have the same effect as a certificate made for the recovery of a Public Demand; and the same notices shall be issued and the same proceedings may be taken thereon by the Collector as in case of such certificate;

Provided that the person in whose favour the certificate has been made shall be deemed to be the decree-holder for the sum mentioned in the certificate; and all proceedings taken by the Collector for the recovery of the sums mentioned in the certificate shall be taken at the instance of the person in whose favour the certificate has been made, and at his cost, and on his responsibility, and not otherwise;

Provided also that if any person against whom such certificate has been made shall object that the amount of the cesses for the recovery of which the certificate has been made is greater than the amount which the applicant or the certificate would recover from such person in a civil court as being equitably payable in respect of such person's share or interest in the estate or tenure, and if in the opinion of the Collector there is probable ground for such

দিলে, তিনি যেহেতু সহঅংশদারের অংশ ও স্বার্থের নিমিত্ত যত টাকা দিয়াছেন সেইহেতু সহ অংশদারের হাতিয়ে পূর্বোক্তমতে ও পূর্বোক্তরূপে দণ্ডবিধানানুসারে তাঁহাদের দেয় সেই টাকা আদায় করিতে পারিবেন, অথবা আপনাদর ও সহঅংশদারের মধ্যে হিসাবনিষ্পত্তির কালে ঐ টাকা জমা করিয়া লইতে পারিবেন।

৪৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব মালিকানাধীন ও লাভেরাজ ভূমির যে সাধারণ রেজিস্টার লিখিত অংশদারের সহ অংশদারের হাতিয়ে সঠিক কেস প্রণালীমতে টাকা আদায় করিবার কথা। কালেক্টর সাহেবকে যে ভূমির রাজস্ব ঐ খাজানা দেওয়া যায় কালেক্টর সাহেব সেই ভূমির অন্য কোম রেজিস্টার রাখিলে তাহাতে কোম মহা-লের যে অংশের অংশের বা স্বার্থের পরিমাণ লেখা থাকে তিনি, উক্ত মহালের দেয় পথকর ও পূর্তকার্য কর দিলে, অথবা ঐ মহালগত স্বীয় স্বার্থানুসারে তাঁহার যত টাকা দিতে হয় তদতিরিক্ত ঐ করের কিয়দংশ দিলে, উক্ত টাকা দিবার পর শবের দিনের মধ্যে রাজস্ব প্রাপ্য আদায় করণার্থ যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে সেই আইনের বিধানমত সঠিক কেস লিখিয়া দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন। উক্ত অংশী ঐ মহালের জন্য তাহাতির লিখিত অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে কর স্বরূপ যত টাকা দিয়াছেন, ঐ সঠিক কেসে তাহা লিখিতে হইবে।

তাহা হইলে উক্ত কালেক্টর সাহেব উচিত বিবেচনা করিলে ঐ সঠিক কেস লিখিয়া দিবেন, এবং উক্ত সঠিক কেসে রাজস্ব প্রাপ্য আদায় করণার্থে লিখিত সঠিক কেসের ন্যায় কলবৎ হইবে; এবং শেণোক্ত প্রক-রের সঠিক কেস হইলে, কালেক্টর সাহেব যে নোটিস দিতেম ও যে কার্যানুষ্ঠান করিতে পারিতেম, সেই নোটিস দিবেন ও সেই কার্যানুষ্ঠান করিতে পারিবেন।

কিন্তু যে ব্যক্তির পক্ষে সঠিক কেস লিখিয়া দেওয়া যায়, তিনি সঠিক কেসের লিখিত টাকার ডিক্রীদার বলিয়া গণ্য হইবেন; এবং সঠিক কেসের লিখিত টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব যে সকল কার্যানুষ্ঠান করেন, তাহার পক্ষে সঠিক কেস লিখিয়া দেওয়া যায়, তাহারই আবেদনমতে ও তাহারই ব্যয়ে ও তাহারই বাতবরিতে সেই সকল কার্যানুষ্ঠান করা যাইবে, প্রকারান্তরে নয়।

পরন্তু যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে সঠিক কেস লিখিয়া দেওয়া যায়, তিনি যদি এরূপ আপত্তি করেন যে, উক্ত মহালে বা ভালুপ্রভৃতিতে তাহার যে অংশ বা স্বার্থ আছে তাহা সম্বন্ধে ন্যায়ানুসারে তাহার যত টাকা দেয় বলিয়া সঠিক কেসের প্রার্থনাকারি দেওয়ানী আদালত দ্বারা তাহার হাতিয়ে আদায় করিতে পারিতেম, তদন্থিক টাকা কর আদায় করিবার নিমিত্ত সঠিক কেস লিখিয়া দেওয়া গিয়াছে, এবং যদি কালেক্টর সাহেবের মতে উক্তরূপ আপত্তির সম্ভাবিত হেতু আছে বোধ হয়, তবে কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে ঐ সঠিক কেসের হিত

by depositing another copy of the same at any police-station, registration office, or other Government office in the neighbourhood for the inspection of all concerned, and by proclamation as herein next provided.

The proclamation shall be made by beat of drum throughout such village, and shall be to the effect that such extracts have been so affixed and deposited, and that the owner or holder of such land is required to inform himself, by inspection of such extracts, of the valuation put upon his land, and to pay yearly to the holder of the estate or tenure of which such land is, according to the provisions of section 50, to be deemed to form a part the cesses which shall be payable in respect of such land under the provisions of this Act.

53. Within a reasonable time not exceeding thirty days after the issue of any process for the recovery of any sum due from him as cess under this chapter, the owner, holder, or occupier of any such land may make before the Collector an objection to the valuation of his land as entered in the valuation-roll so published, and on such objection being made, the Collector shall, by such ways and means as to him shall seem expedient, ascertain and fix the annual value of the land in the possession of such owner, holder, or occupier, and may alter such roll accordingly, and shall give notice of any such alteration to the holder of the estate or tenure to which such roll relates;

Provided that nothing in this section shall be taken to authorize the Collector to alter any return so as to show any area of land as held rent-free which the maker of such return can show to be accounted for by him in the return as rent-paying land.

54. In the following cases, that is to say—

(1) when a new valuation or revaluation takes effect in any district or part of a district;

(2) when the rate fixed for the levy of the road cess or of the public works cess in any year is changed from the rate at which such cess was levied in the preceding year; and

(3) when the dates fixed by the Lieutenant-Governor under section 57 for payment of instalments of the cesses by holders of rent free land are changed,

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

এবং আর এক কপি মকল নিকটস্থ পল্লী থানায় বা রেজিস্ট্রী অফিসে বা অন্য গবর্ণমেন্ট অফিসে তদ্বিষয়ে যতদূর স্বার্থ থাকে তাহাদের সন্মতের দেখিবার নিমিত্ত রাখিবে।

এবং পঞ্চাঙ্গিষিত বিধানমতে ঘোষণাপত্র দিয়া, ঐ নোটিশ প্রভৃতি আইনমতে প্রচার কর যাইতে পারিবে।

ঐ ঘোষণা সর্বত্র চৌকুরা দিয়া ঘোষণাপত্র প্রচার করা যাইবে, ও তাহাতে নিম্নলিখিত মর্মের কথা থাকিবে, অর্থাৎ, উক্ত উক্ত অংশগুলি পূর্বাঙ্কপে লাগাইয়া ও রাখিয়া দওয়া হইয়াছে এবং উক্ত ভূমির স্বামী বা ভোগাধিকারী উক্ত উক্ত অংশগুলি দেখিয়া তাঁহার ভূমির যে মূল্য নিরূপণ হইয়াছে তাহা জানিয়া লয় যে ঐ ৫০ ধারার বিধানমতে ঐ ভূমি যে মহালের বা তালুকাদির এ অংশ লিখিয়া গিয়া হইয়াছে সেই মহাল বা তালুক প্রভৃতি ভোগাধিকারিকে এই আইনের বিধানমতে ঐ ভূমির মূল্য কতের যে অংশ দিতে হয় বৎসর সেই অংশ দিবেন, তাহাও প্রতি এই আদেশে হইল।

৫০ ধারা। এই অধ্যায়মতে করা বনিয়া পাওনা বিনা খাজানায় ভোগ- কোন টাকা আদায় করিবার কৃত ভূমির ভোগাধিকারী- কোন পরওয়ানা দিবার পর রিটার্নস সম্পূর্ণ হইলে ত্রিশ দিনের অধিক না হয় আপত্তি করিতে পারিবার এমন যুক্তিসঙ্গত সময়ের মধ্যে কথা।

উক্ত কোন ভূমির স্বামী বা ভোগাধিকারী বা দখলকার উক্তরূপে প্রচারিত মূল্য নিরূপণের ক্ষেত্রে তাহার ভূমির যে মূল্য লেখা থাকে তাৎক্ষণিক কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি করিতে পারিবেন এবং ঐ আপত্তি করা গেলে কালেক্টর সাহেব যে উপায়ে ও যে প্রকারে বিচিতি যোগ করেন সেই উপায়ে ও সেই প্রকারে উক্ত স্বামীর বা ভোগাধিকারীর বা দখলকারের অধিকারগত ভূমির বার্ষিক মূল্য নির্ণয় ও শাস্য করিয়া তাহা মূল্য ঐ ক্ষেত্রে পরিবর্তন করিতে পারিবেন এবং ঐ ক্ষেত্রে যে মহাল বা তালুকাদি সম্পর্কীয় হয় তাহার ভোগাধিকারিকে ঐ পরিবর্তনের সহন্য দিবেন।

কিন্তু রিটার্নস তা যে ভূমি রিটার্নে খাজানাদায়ী বনিয়া ধরিয়াছেন দেখাইতে পারেন, কালেক্টর সাহেব রিটার্ন পরিবর্তন করিয়া গণ্যবিন, খাজনা মূল্য ভাগকৃত ভূমি বলিয়া দেখাইতে পারেন, তাহার প্রতি এই ধারার কোন কথাই তক্রম ক্ষমতা অর্পণ হইল এক্ষণে কোন হইবে না।

৫৪ ধারা। নিম্নলিখিত ক্ষেত্রে, অর্থাৎ।

(১) যখন কোন জিলায় বা কোন স্থানে মকলের জিলায় অংশে নতুন মূল ভোগাধিকারীদের মো- জিলায় অংশে নতুন মূল টিম দিতে হইবার কথা। নিকটস্থ জেলা পুনর্মূল্য নিরূপণের ক্ষেত্রে হয়।

(২) পূর্ব বৎসর যেখানে পথের বা পুষ্করিয়া কর আদায় হইত, সেই স্থান পরিবর্তন করিয়া কোন বৎসর যখন ঐ কর আদায়ের ক্ষেত্রে হইয়া যায়। ও

(৩) বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারীদের করের যে কিস্তির টাকা দিতে হয় ঐ ধারামতে প্রযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক সম্বন্ধিত সেই কিস্তির তারিখ যখন পরিবর্তিত হয়,

the holder of every estate or tenure to whom any cesses are payable in respect of lands held free of rent shall cause a notice to be published in every village in which any such lands are situate, informing all concerned of the rate which has been fixed for the levy of such cesses respectively; and requiring every holder and owner of any such land of which the cesses are payable to the person who causes the notice to be published to pay the amount of the cesses specified in such notice as it falls due, until a similar notice of change of the amount shall be given.

Such notice shall contain the following information in respect of each holding of rent-free land which is entered separately in the Collector's valuation-roll :—

- (1) a specification of the land in respect of which the cesses are payable;
- (2) the name of the owner, holder, or occupier of such lands, if known;
- (3) the annual value of such land as entered in the Collector's valuation-roll;
- (4) the rate on each rupee of the value which has been fixed under the Act for the levy of the road cess and public works cess respectively for the year;
- (5) the amount of the cesses payable in respect of each holding, calculated at such rates; and
- (6) the dates fixed by the Lieutenant-Governor under section 57 for the payment of each instalment and the amount of each instalment.

55. Publication of the notice abovementioned may be lawfully made by affixing one copy of the same at some conspicuous place in the village in which such land is situate;

by depositing another copy thereof to be available for general inspection at any māl cutcherry the estate or tenure in which such land is included,

or at any other convenient place in the neighbourhood;

and by proclamation as herein next provided.

The proclamation shall be made by beat of drum throughout such village, and shall be to the effect that such notice has been so affixed and so deposited, that it is open to inspection at the māl cutcherry or other convenient place as abovementioned, and that every owner and holder of rent-free land is required to inform himself of the contents of such notice and to pay the amount of the cesses due by him accordingly.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

বিলা খাজানার ভোগকৃত ভূমি সম্বন্ধে কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতিঃ যে ভোগধিকারিকে কোন কর দিতে হয়, তিনি উক্ত ভূমি যে গ্রামে থাকে তাহার নোটিস দেওয়াইয়া সম্পর্কযুক্ত সকল লোককে এই কর আদায়ের যে হার ধাৰ্য্য হইয়াছে তাহা জানাইবেন, এবং নোটিস দায়ি ব্যক্তির নিকটে যেহ ভূমির কর দিতে হয় সেইহ ভূমির প্রত্যেক স্বামী ও ভোগাধিকারিকে এই আদেশ করিবেন যে, যাবৎ টাকা পরিবর্তনের তদ্রূপ নোটিস না দেওয়া যায়, নোটিসের মিষ্টি করে টাকা দিবার সময় হইলেই তাহা দিতে হইবে।

কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণপত্রে স্বতন্ত্র করিয়া বিলা খাজানার ভোগকৃত যে ভূমি লেখা থাকে তাহার প্রত্যেক তালুক ও যোত সম্বন্ধে নোটিসে নিম্নলিখিত বিবরণ থাকিবে।—

(১) যে ভূমি সম্বন্ধে কর দিতে হইবে তাহার বিশেষ বিবরণ।

(২) এই ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বাদখিলকারের নাম জানা থাকিলে, তাহা।

(৩) কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণপত্রের লিখনমতে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্য।

(৪) এই বৎসর পথকর ও পুর্নকার্য কর আদায়ের নিমিত্ত আইনমতে নিরূপিত মূল্যের টাকা প্রতি যেহ হার ধাৰ্য্য করা গিয়াছে।

(৫) এই হারে হিসাব করিয়া প্রত্যেক ভূখণ্ডের সম্বন্ধে যত টাকা কর দিতে হইবে।

(৬) জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ৫৭ ধারামতে প্রত্যেক কিস্তির টাকা দিবার যে তারিখ ধাৰ্য্য করেন ও প্রত্যেক কিস্তিতে যত টাকা হয় তাহা।

৫৫ ধারা। উক্ত নোটিসের এক কেতা সকল এই ভূমি যে প্রকারে প্রচার ক. যে গ্রামে থাকে সেই গ্রামের দিতে হইবে, তাহার কথা। কোন সুপ্রকাশ স্থানে লাগাইয়া,

এবং এই ভূমি যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির মধ্যে ধরা যায় তাহার কোন মাল কাছারিতে বা নিকটবর্তী অন্য কোন সুবিধামত স্থানে সর্বসাধারণের দেখিতে পাঠবার নিমিত্ত আর এক কেতা সকল রাখিয়া,

এবং পক্ষপাতিত্ব বিধান মত ঘোষণাপত্র দিয়া, এই নোটিস আইনমতে প্রচার করা যাইতে পারিবে।

এই গ্রামের সর্বত্র চেষ্টা দিয়া ঘোষণাপত্র প্রচার করা যাইবে, ও তাহাতে নিম্নলিখিত মর্মের কথা থাকিবে; অর্থাৎ উক্ত নোটিস পূর্বোক্তরূপে লাগাইয়া রাখিয়া দেওয়া গিয়াছে, উহা পূর্বোক্ত মাল কাছারিতে বা অন্য সুবিধামত স্থানে দেখা যাইতে পারিবে, এবং বিলা খাজানার ভোগকৃত ভূমির প্রত্যেক স্বামী ও ভোগাধিকারী এই নোটিসে যাহা লেখা আছে তাহা জানিয়া লইবেন ও তদনুসারে আপনার দেয় করের টাকা দিবেন তাহাদের প্রতি এই আদেশ হইল।

56. After publication of the extracts from the roll as provided in section 52, and in cases in which publication of the notice mentioned in section 54 is required, after publication of such notice, and not otherwise, every owner and holder of any rent-free land included in such extract shall be bound to pay year by year to the holder of the estate or tenure on which the land held by him is deemed to form a part, the amount of the road cess and public works cess which may thereafter become due to such holder, calculated on the annual value of such land as entered in such extracts, or on any other annual value which may have been determined by the Collector under section 53. at the full rate or rates which may have been fixed under this Act for the levy of such cesses respectively in the district generally for the year.

57. The payment of the cesses for each year by the holder of any land which is held rent-free shall be made by two equal instalments, upon such days as shall be for that purpose appointed by the Lieutenant-Governor.

58. When an instalment of the cesses due on any rent-free land is not paid to the holder of the estate or tenure of which such land is deemed to form a part within one month of the date on which such instalment is payable, the holder of such estate or tenure shall be entitled to recover a sum equal to double the amount of such instalment due to him under sections 56 and 57, with interest on such sum calculated at the rate of twelve per centum per annum from the date on which such instalment was payable, and with all costs of suit;

Provided that such holder shall have paid to the Collector all sums due to such Collector up to date in respect of road cess and public works cess, and not otherwise.

59. If the holder of any estate or tenure shall have omitted to enter in his return any rent-free land, which under section 51 he was bound to enter in such return, and has failed to enter any such land in his return lodged with the Collector under the provisions of the "District Road Cess Act, 1871," such holder may at any time after the passing of this Act give in to the Collector a Supplementary Return showing the necessary particulars in respect of the land so omitted or not entered, and he shall thereupon pay to the Col-

[স্বর্ণস্বত্ব নোটে। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

৫৬ ধারা। ৫২ ধারার বিধানমতে কৰ্কে উক্ত অংশ বিনা খাজানায় ভোগ প্রকাশ হইলে ওর এবং যত্নে উক্ত ভূমির স্বামীর ৫৪ ধারার উল্লিখিত নোটিস পূর্ণ হারে কর দিতে হইবে— প্রচার করা ওর অংশকে সেসকলে বাণ কথ।
উক্ত নোটিস প্রচার করা গেলে পর (অন্যথা নহে),—এ উক্ত অংশের মধ্যে বিনা খাজানায় ভোগকৃত যে ভূমি ধরা যায় তাহার প্রত্যেক স্বামী ও ভোগা পক্ষী তাঁহাদের ভোগকৃত ভূমি যে মহালের বা তালুক প্রভৃতি একাংশ বলিয়া গণ্য করা যায়, সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে উক্ত উক্ত অংশের লিখনমতে এই ভূমির বার্ষিক মূল্য অথবা ৫৩ ধারামতে কালেক্টর সাহেব কর্তৃক নিকপিত অন্য কোন বার্ষিক মূল্য ধরিয়া, এই বৎসর সাধারণতঃ এই জিলার পঞ্চকর ও পূর্বেকার্য্য কর আদায়ের যে বা যে ২ হার এই আইনমতে ধার্য্য করা যায় সেই বা সেই পূর্ণহারে হিসাব করিলে যত টাকা দেয় হয়, বৎসর ২ তত টাকা দিবে।

৫৭ ধারা। বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারি কিস্তির দিন জীমুত কারী প্রতি বৎসর যে কর দেন লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা দুই সমান কিস্তি করিয়া, বেধ ধার্য্য করিবার কথা। জীমুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তদর্থে যে দিন নিরূপণ করেন, সেই ২ দিনে দেওয়া হইবে।

৫৮ ধারা। বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমি যে মহাল কিস্তি টাকা একমাস লের বা তালুক প্রভৃতির একাংশ মধ্যে না দেওয়া গেলে, বলিয়া গণ্য করা যায় তাহার তিন টাকা আদায় ভোগাধিকারিকে এই ভূমির করের হইতে পারিবার কথা। কোন বিস্তার টাকা যে তারিখে দিতে হয় সেই তারিখ অবধি এক মাস মধ্যে না দেওয়া গেলে ৫৬ ও ৫৭ ধারামতে এই কিস্তির বাবদ তাহার যত টাকা পাওয়া হয় তিনি কিস্তির টাকা দিবার তারিখ অবধি বৎসর শতকরা ১২ টাকা হিসাবে সুদ সমেত ও মোকদ্দমার খরচা সহিত তাহার বিত্তন টাকা আদায় করিয়া লইবার অধিকারী হইবেন।

কিন্তু এই তারিখ পূর্ণ পঞ্চকর ও পূর্বেকার্য্য করের বাবদ কালেক্টর সাহেবকে যত টাকা দিতে হয়, উক্ত ভোগাধিকারী তত টাকা দেওয়া চাই, নতুবা এই অধিকার বর্জিত না।

৫৯ ধারা। কোন মহালের বা তালুকাদির ভোগাধিকারি ভূমিসম্বন্ধ কারী ৫১ ধারামতে আপন রি-মহাল প্রভৃতির ভোগা-টনে বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভোগাধিকারি দ পরিশটে যে ভূমি লিখিতে বাহা চিনেন রিটর্ন পাঠাইতে পারি-তাহা লিখিতে ক্রটি করিয়া বার কথা।
যাকিলে অথবা প্রদেয় পঞ্চকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইনের বিধানমতে কালে ও সা-হেবকে যে রিটর্ন দেন তাহাতে এই ভূমি না লিখিয়া দিয়া থাকিলে, এই আইন বিধি প্রকৃষ্ট হইবার পর কোন সময়ে কালেক্টর সাহেবকে পরিশিষ্ট রিটর্ন দিতে পারিবেন। উক্ত রূপে যে ভূমি লিখিতে ক্রটি হয় বা বাহা লেখা যায় নাই, সেই ভূমিসম্বন্ধীয় আবশ্যক বিশেষ বিবরণ এই রিটর্নে দিবে। পূর্বে তির বৎসরের নিমিত্ত অথবা মহালের

lasted the amount of the cesses which would have been payable by him in respect of such land for the three years next preceding, or for any shorter period which may have elapsed since the estate or tenure was last valued.

Such Supplementary Return shall to all intents and purposes have the same effect as a return duly made under the provisions of section 51.

60. Sections 51, 52, 53, and 54 shall be applicable to and in respect of any rent-free land included in a supplementary return as provided in the last preceding section.

61. The provisions of sections 57 and 58 shall be applicable to every amount which, as provided in section 56, may become payable by the owner and holder of any such rent-free land to the holder of any such estate or tenure after the fulfilment of the requirements in sections 52, 53, and 54 contained.

62. The provisions of section 58 shall not be applicable to any such amount which may have become so payable under the provisions of Bengal

Act X of 1871 or of this Act before the fulfilment of the requirements of the sections 52, 53, and 54; but when any instalment of cess which may have become payable before the fulfilment of such requirements has not been paid to the holder of such estate or tenure on the date on which such instalment was payable, the holder of such estate or tenure may recover the amount of such instalment, together with interest at the rate of twelve per centum per annum on such amount, and with all costs of suit;

Provided that no holder of an estate or tenure shall recover any amount under the provisions of this section, unless he has paid to the Collector all sums which became payable by him to such Collector on account of road cess and public works cess, at any date within the year in which the amount sought to be recovered became payable to such holder of an estate or tenure.

63. As soon as the said requirements shall have been fulfilled, the owner, or person in receipt of the rents and profits, or in possession and enjoyment of such rent-free land, shall be liable to pay the cesses thereafter falling

[Government Gazette, 27th July 1880.]

না কাঁসুকারি শেষ দুইয়া নিম্নলিখিতরূপে কাল গত হইয়া থাকিলে এই কালের নিমিত্ত এই ভূমি সম্বন্ধে উক্ত ভোগাধিকারি বৎসী না কর দিতে হইবে। এই রিটার্ন দিয়া তিনি কালেক্টর সাহেবকে তত টাকা দিবেন।

উক্ত পরিশিষ্টে রিটার্ন নথী প্রকারে ৫১ ধারার বিধানমতে নির্দিষ্টরূপে প্রদত্ত রিটার্নে তুল্য বলবৎ হইবে।

৬০ ধারা। পূর্বধারার বিধানমতে পরিশিষ্টে রিটার্নে কোন বৎসী বর্জিত হইয়া থাকিলে, উক্ত বৎসী ৫১, ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

৬১ ধারা। ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার নিমিত্ত আদেশ পালন হইলে পর উক্তরূপ নিম্নর ভূমির বাধি প্রভৃতির দের টাকার প্রতি কোন বৎসী বিধান বর্ত্তিবার কথা।

৬২ ধারা। উক্ত ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার নিমিত্ত আদেশ পালন না হইলে, ১৮৭১ সালের ১০ আইনের বিধানমতে উক্তরূপ যে কোন টাকা এইরূপে দিতে হয়, তৎপ্রতি ৫৮ ধারার বিধান বর্ত্তিবে না। কিন্তু উক্ত আদেশ পালন হইবার পূর্বে করের কোন কিস্তির টাকা দেয় হইয়াও কিস্তির তারিখে উক্ত মহালের বা তালুককারি ভোগাধিকারিকে দেওয়া না গেলে, এই মহালের বা তালুকপ্রভৃতির ভোগাধিকারী এই কিস্তির টাকা বৎসর লক্ষ্য ১২ টাকা হিসাবে মূল ও মোকদ্দমার খরচ সহিত আদায় করিয়া লইতে পারিবেন।

কিন্তু যে টাকা আদায় করিতে চেষ্টা হয় সেই টকা মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে যে বৎসর দেয় হয়, সেই বৎসর কোন তারিখে কালেক্টর সাহেবকে পথকর ও পূর্তকার্য করে বা বদল যে সমুদয় টাক দিতে হয় উক্ত ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবকে সেই সমুদয় টাকা না দিয়া থাকিলে, এই ধারার বিধানমতে কোন টাকা আদায় করিয়া লইতে পারিবেন না।

৬৩ ধারা। উক্ত আদেশ পালন হইলেই, বিনা বাজার ভোগকৃত উক্ত ভূমির নিম্নর ভূমির বাধির অধী অথবা যিনি উহার ভোগাধিকারী ও লাভ পান তিনি, বা যিনি উহার মূল ও ভোগ করেন তিনি, উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী

One on such land to the holder of the estate or tenure, as provided in sections 56 and 57, and subject to the penalty for default mentioned in section 58.

64. (1.)—Every holder of an estate or tenure who has included any rent-free lands in any return made to the Collector in respect of his estate or tenure under the provisions of the "District Road Cess Act, 1871," and has paid to the Collector any cess payable under the said Act, or under the "Provincial Public Works Act, 1877," in respect of the said rent-free lands, may at any time after the commencement of this Act lodge with such Collector an additional return in the form given in Part IV of Schedule (A).

(2.)—Such additional return shall be deemed to be a supplementary return within the meaning of section 59, and from the date of the inclusion of any such lands in such additional return the same consequences shall ensue, and the same rights and obligations accrue to the Collector and to the holder of such estate or tenure, and the same liabilities shall attach to the owner, holder and occupier of such lands as would have attached to them respectively if such lands had been included in a supplementary return given in under section 59.

65. All sums due to the holder of any estate or tenure under the provisions of this chapter in respect of any land held rent-free may be recovered by such holder from any owner or holder of such rent-free land, or from any occupier of the same, by any means and any process by which the amount might be recovered if it were due on account of rent of a transferable tenure or holding, and subject to the same rules as to limitation;

Provided that if any such objection as is mentioned in Section 53 has been made before the Collector, no proceedings shall be commenced, and no proceedings which have been commenced shall be continued, for recovery of cess in respect of the lands which are the subject of such objection, until such objection shall have been disposed of by the Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

বিকারিকে ওসববি যে কর দেয় হয়, তাহা ৫৬ ও ৫৭ ধারার বিধান মতে ও ৫৮ ধারার উল্লিখিত ক্ষতিবিষয়ক সত্তাবিধানের নিয়মাবলীতে দিতে দায়ী হইবে।

৬৪ ধারা। (১) —কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী প্রদেশীয় পঞ্চকর অতিরিক্ত রিটর্ন দিতে পারিবেন কথ্য। ১৮৭১ সালের ১০ আইন মতে রিটর্নে লিখিত মিকর ভূমির অতিরিক্ত রিটর্ন দিতে পারিবেন কথ্য।

ভোগাধিকারী প্রদেশীয় পঞ্চকর বিধায়ক ১৮৭১ সালের আইনের বিধানমতে আপনাতর মহাল বা তালুকপ্রভৃতির সম্বন্ধে কালেক্টর সাহেবকে যে কোন রিটর্ন দেন, তদ্বোধো বিনা খাজানার ভোগকৃত ভূমির কোন ভূমি ধরিয়। থাকিলে ও ঐ ভূমি সম্বন্ধে উক্ত আইনমতে অথবা সাধারণের উপকারার্থ প্রদেশীয় কার্য বিধায়ক ১৮৭৭ সালের আইনমতে দেয় কোন কর কালেক্টর সাহেবকে দিয়া থাকিলে, এই আইন প্রচলিত হইবার পর উক্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট A ডকুমেন্টের চতুর্থ খণ্ডের পাঠে অতিরিক্ত রিটর্ন দাখিল করিতে পারিবেন।

(২) —ঐ অতিরিক্ত রিটর্ন ৫৯ ধারার অর্থমত অতিরিক্ত রিটর্ন পরি-পরিশিষ্ট রিটর্ন বলিয়া গণ্য হইবে, এবং ৫৯ ধারামতে প্রদত্ত পরিশিষ্ট রিটর্নে ঐ ভূমি ধরা গেলে, যেসকল ফল হইত, এবং কালেক্টর সাহেবের ও উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারির যে ২ অর্থ ও কর্তব্য উৎপন্ন হইত এবং উক্ত ভূমির স্বামী, ভোগাধিকারী ও দখলকারের প্রতি যে সকল দায় বর্তিত, উক্ত অতিরিক্ত রিটর্নে ঐ ভূমি ধরিলে তাহা অর্থ অবধি সেইরূপ ফল হইবে এবং কালেক্টর সাহেবের ও উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারির সেই ২ অর্থ ও কর্তব্য উৎপন্ন হইবে এবং উক্ত ভূমির স্বামী, ভোগাধিকারী ও দখলকারের প্রতি সেই সকল দায় বর্তিবে।

৬৫ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত কোন ভূমিসম্বন্ধে মিকর ভূমির ভোগা-এই আইনের বিধানমতে কোন বিকারিদের স্থানে মহাল মহালের বা তালুকপ্রভৃতির প্রভৃতির ভোগাধিকারির ভোগাধিকারিকে যত টাকা যেসকল আদায় করিবেন, দিতে হয়, তাহা কোন হস্তান্তর-তাহার কথ্য।

যোগ্য তালুক বা যোক্তের দেনা খাজানা হইলে যে উপায়ে ও যে প্রণালীমতে ও মিয়াদ সম্বন্ধীয় যে বিধির নিয়মাবলীতে আদায় করা যাইতে পারিত, উক্ত ভোগাধিকারী সেই উপায়ে ও সেই প্রণালীমতে ও সেই নিয়মাবলীতে ঐ টাকা বিনা খাজানায় ভোগকৃত উক্ত ভূমির স্থানি বা ভোগাধিকারির বা দখলকারের হইতে আদায় করিতে পারিবেন।

কিন্তু কালেক্টর সাহেবের নিকটে ৫০ ধারার উল্লেখমত কোন আপত্তি করা গিয়া থাকিলে, যাহা তিনি ঐ আপত্তির যৌক্তিকতা করেন, উক্ত আপত্তির বিষয়ী-ভূত ভূমি সম্বন্ধীয় কর আদায় করণার্থ কোন আনুষ্ঠানিক কার্য উপস্থিত করা যাইবে না ও উপস্থিত করা গিয়া থাকিলেও চালান যাইবে না।

66. In every suit for the recovery of any such sum the person to whom the sum is due may proceed at his option either against the owner or holder of the rent-free land in respect of which such amount is due, or against the occupier thereof; and any decree obtained in such suit against any occupier of such land shall have the same effect and be followed by the same consequences in respect of the execution of such decree against the owner or holder of such land, and in respect of the sale of such land in such execution as if the suit had been brought and the decree given against such owner or holder of such land, but shall have effect against such occupier personally so long only as he remains in occupation of such land, and no longer.

67. Whenever any occupier of land which is held rent-free by the owner thereof shall have paid any sum as cess due in respect of such land to any holder of an estate or tenure to whom such cess is payable, such occupier shall be entitled to deduct the sum so paid by him from the rent next thereafter payable by him to the owner of such land, until such sum is fully adjusted.

68. Notwithstanding anything in this Chapter contained, the Collector may at any time cause a notice as mentioned in section 16 to be served on the holder of any rent-free land which he shall consider not to have been entered in the return of any estate or tenure in which such land should have been included under the provisions of section 51. Such notice shall require the holder of such land to lodge at the office of the said Collector a return in the form in Schedule (A) contained in respect of such land;

and on service of such notice the provisions of this Chapter shall no longer apply to such lands; but the same consequences shall ensue, and the same liabilities shall attach to the holder of such land as would have ensued and would have attached if such lands had constituted a revenue-free estate.

If the Collector has reason to believe that any land in respect of which he determines to serve such notice has been included in the return of any estate or tenure, he shall give notice of his intention to the holder of such estate or tenure, and shall alter such return as may be requisite,

[Government Gazette, 27th July 1880.]

৬৬ ধারা। উক্তরূপ কোন টাকা আদায় করিবার মিকর ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারীর বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইতে পারিবে। ভোগাধিকারী বরুকে টাকা দেয় হয় তিনি আপন মোকদ্দমা হইতে পারিবে। ভোগাধিকারী যে ভূমি সম্বন্ধে টাক দেয় হয় সেই ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারীর বিরুদ্ধে নয় তাহা দখলকাবের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা উত্তীর্ণ করিতে পারিবে; এবং এই মোকদ্দমার উক্ত ভূমির দখলকাবের বিরুদ্ধে ডিক্রী হইলে যদি এই ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারীর বিরুদ্ধে মোকদ্দমা এই ডিক্রী হইত, তবে এই স্বামির বা ভোগাধিকারীর বিরুদ্ধে ডিক্রী জারী সম্বন্ধে এবং এই ভূমির বিরুদ্ধে এই ডিক্রীর যেরূপ কার্য হইত ও তৎকালে যেরূপ ফল হইত, তাহার সেইরূপ কার্য হইবে ও তৎকালে সেইরূপ ফল হইবে, কিন্তু উক্ত দখলকাবের দখলে যত কাল এই ভূমি থাকে ওত কাল মাত্র এই ডিক্রী তাঁহার বিরুদ্ধে কার্যকর হইবে, তৎপরে নহে।

৬৭ ধারা। যে ভূমির স্বামী তাহা বিনা খাজনা দখলকার যেহেতু ন্যায় ভোগ করেন, সেই ভূমির দেন তাহা খাজনা হইতে কোন দখলকার সেই ভূমি কাটিয়া লইতে পারিবে সম্বন্ধে দেন কোন কর কোন বাবৎ নহে। মহালের বা তালুক প্রভৃতির যে ভোগাধিকারিকে দিতে হয় তাঁহাকে কর স্বরূপ কোন টাকা দিয়া থাকিলে, যাবৎ এই টাকা শোধ না হয়, তাহা এই ভূমির স্বামিকে তাঁহার যে খাজনা দিতে হয় তাহা হইতে এই টাকা কাটিয়া লইতে পারিবে।

৬৮ ধারা। বিনা খাজনায় ভোগরূত যে ভূমি ৫১ সেকশনের বিধান আদেশ-ধারার বিধানমতে যে মহালের সূচক নোটিশ মিকর ভূমির বা তালুকাদির রিটার্ন দিয়া ভোগাধিকারিকে দিতে উচিত ছিল, সেই ভূমি সেই হইবার কথা। রিটার্ন লেখা হয় না, কালেক্টর সাহেব এইরূপ বিবেচনা করিলে, এরূপ প্রকারান্তরেব কা থাকিলেও, এই ভূমির ভোগাধিকারিকে যে কোন সময়ে ১৬ ধারার উল্লিখিত নোটিশ দেওয়াইতে পারিবে। এই নোটিশে এই ভূমির ভোগাধিকারীর প্রতি আদেশ থাকিবে যে তিনি কালেক্টর সাহেবের আফিসে A তফসীলের পৃষ্ঠে উক্ত ভূমি সম্পর্কীয় রিটার্ন দিবে।

এই নোটিশ জারী হইলে এই ভূমি সম্বন্ধে এই আদায়ের বিধান আর থাকিবে না। কিন্তু উক্ত ভূমি লাখোজ মহাল হইলে যেরূপ ফল হইত ও উক্ত ভূমির ভোগাধিকারীর প্রতি যে দায় বর্জিত, সেইরূপ ফল হইবে ও সেই দায় বর্জিত।

কালেক্টর সাহেব যে ভূমি সম্বন্ধে এইরূপ নোটিশ দিবার সম্পূর্ণ করেন, তাহা কোন মহালের বা তালুকাদির রিটার্ন দিয়া গিয়াছে, এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখিলে, তিনি উক্ত মহালের বা তালুকাদির ভোগাধিকারিকে আপন অভিপ্রায়ের নোটিশ দিবে, এবং রিটার্নের প্রয়োজনমত পরিবর্তন করিবে, এবং উক্ত

মহালের বা ডাকুকাঙ্গির মূল্য নিরূপণ ও কর নিরূপণ-
পত্রের যে রূপ সংশোধন আবশ্যিক হয়, সেইরূপ
সংশোধন করিবে।

৬৯ ধারা! এই আইন প্রচলিত হইলে এক বৎসর মধ্যে

ment of this Act no notice
has been served on the
holder of any rent-free land

মোটাম না দেওয়া
গেলে, উক্ত ভোগাধি-
কারি কালেক্টর সাহেবকে
এটি হইবার সংবাদ
দিবার কথা।

দেওয়া গেলে, এবং ৫২ ধারা-

যতে বা তদ্রূপ অন্য ধারামতে কালেক্টর সাহেব মহা-
লের ও তালুকপ্রভৃতির বিচার হইতে যে কোন উক্ত ভাংশ
প্রচার করেন তদ্ব্যতীত ঐ ভূমি ধরা না গেলে, ঐ ভূমির
ভোগাধিকারী উক্ত বৎসর গত হইলে পর এক মাস
মধ্যে উক্তরূপ ঐটি হইবার সন্বাদ কালেক্টর সাহেবকে
দিবেন ও তৎসঙ্গে উক্ত ভূমির বর্ণনা, ও ঐ ভূমি যেহা
যেহ গ্রামে থাকে সেই বা সেই গ্রামের বিশেষ নিবরণ, ও
প্রত্যেক গ্রামে যত ভূমি আছে, ও তিনি তজ্জন্য যত টাকা
খাজানা পান তাহা লিখিয়া দিতে হইবে !

१० धारा । उक्त निर्दिष्ट समयस्य मध्याह्न इत्तक

or after the expiration thereof, the Collector may, by an order in writing,

ডাঃ হাইলে কালেক্টর সাহেবের ঐ ভোগাধিকারিকে ব্রিটন দ্বারা আদেশ করিবার কথা।

ভোগানিকারিও প্রতি A

তৎকালীন পাঠে রিটার্ন দিবার আদেশ করিতে পারিবেক
অথবা ঐ ভূমির মোট খাজানা ১০০২ একক টাকার
অধিক না হইলে ১৭ বা ১৮ ধারামতে ঐ ভূমির মূল্য
নিরূপণ হইবার আজ্ঞা করিয়া সেট মূল্য নিরূপণ কাণ্ডে
প্রবৃত্ত হইতে পারিবেন।

৬৮ শারমতে কালেক্টর সাহেব নোটিস দিলে, তাঁরা
যেদ্রুপ কার্যকর ও তৎক্রমে যেদ্রুপ ফল কর, ঐ আজ্ঞা
তৎক্রপ কার্যকর ও তৎক্রমে তৎদ্রুপ ফল হইবে।

৭১ খারা। ৬৮ খারার বিধানমত নোটস দিবার

valued by the Collector after the issue of a notice as provided in section 68, or after

এ ভোগাধিকারির কব
দিবার দায়ের কথা।

করিলেই, উক্ত ভূমির ভোগ্য-

নিকারী উক্ত মূল্য নিরূপণানুসারে মূল্যনিরূপণের পূর্ন
 দিন বৎসরের পথকর ও পূর্তকার্য্য কর কালেক্টর
 সাহেবকে দিতে দায়ী হইবেন। যে জিলায় ঐ ভূমি
 থাকে সেই জিলায় সাধারণতঃ তরুণ প্রত্যেক বৎসর
 ঐ২ কর যে২ হারে আদায় করা যায় সেই২ হারে
 পূর্ণমাত্রায় ঐ কর দিতে হইবে। জিলায় বা জিনার
 অংশের ভূমির শেষ মূল্যনিরূপণ সময়ে ঐ ভূমির
 উক্তরূপ মূল্য নিরূপণ হইলে যে তারিখে কোন ক্ষতির
 টকা দিতে হইত সেই তারিখ অবধি ঐ টাকার উপর
 বৎসর শত করা ১২ টাকা হিসাবে সুদও দিতে হইবে।

৭২ ধারা। বিগা খাজানায় ভোগকৃত কোন ভূমির

give information to the Collector, voluntarily or negligently omits to give

কালেক্টর সাহেবকে ৯৭-
বাদ দিতে উপেক্ষা করি-
লে, দেওর কথা।

সমন্বয়ের মধ্যে ইচ্ছাপূর্বক বা

উপেক্ষাবশতঃ এই সম্বাদ না দিলে, এই ক্রটি নিমিত্ত

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৭ জুলাই ।]

shall be liable for such omission to such fine as the Collector shall think fit to impose, not exceeding fifty rupees, for such omission;

Provided that no such fine shall be imposed by the Collector for such omission on any holder of rent-free land who at any time after the expiration of the time prescribed shall of his own motion and otherwise that after the issue of any notice by the Collector in respect of his lands give such information to the Collector.

73. No owner or holder of rent-free land on whom a notice has been served by the Collector under section 68, or in respect of whose land an order has been made by the Collector under section 70, shall be liable to have the land to which such notice or order refers included in any return of an estate or tenure or to pay any amount as road cess or public works cess otherwise than to the Collector or to some person appointed by him in that behalf, unless, on a revaluation of any estate or tenure being made, the Collector shall by an order direct that for the future such land shall be included within such estate or tenure for the purposes of this Act;

and upon such order being made the provisions of this Chapter, in so far as they are applicable, shall apply to the assessment and payment of road cess and public works cess in respect of such land.

CHAPTER V.—Valuation, assessment, and levy of cesses on mines, railways, and other immovable property.

74. On the commencement of this Act in any district, and thereafter before the close of each cess year, the Collector shall cause a notice to be served upon the owner, chief agent, manager or occupier of every mine, quarry, tramway, railway and other immovable property not included within the provisions of Chapter II, and not being one of the tramways or railways mentioned in section 8; such notice shall be in the form in Schedule (E) contained, and shall require such owner, chief agent, manager or occupier to lodge in the office of the Collector within two months a return of the annual net profits of such property, calculated on the average of the annual net profits thereof for the last three years for which accounts have been made up.

The Collector may in his discretion extend the time allowed for lodging such return.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

কালেক্টর সাহেব ৫০৭ পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ড যত টাকা অর্থদণ্ড করা উচিত বোধ করেন, এই ভোগাধিকারিত তত টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

কিন্তু বিনা খাজানায় ভোগকৃত কোন ভূমির ভোগাধিকারী নির্দিষ্ট সময় গত হইলে পর আপন ইচ্ছাক্রমে ও এই ভূমিদস্বকে কালেক্টর সাহেবের কোন নোটিস না পাইয়া কালেক্টর সাহেবকে এই সংবাদ দিলে, এই ভূমি সম্পর্কে কালেক্টর সাহেব তাহার কোন অর্থদণ্ড করিবেন না।

৭৩ ধারা। বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির যে স্বামিকে বা ভোগাধিকারিকে এই ভোগাধিকারিত কালেক্টর সাহেব বা তাঁহার প্রতিনিধি ভিন্ন অন্য কাহাকেও করান দিতে হইবার কথা।

কালেক্টর সাহেব বা নোটিস দিয়াছেন, অথবা যাহার ভূমি সম্পর্কে কালেক্টর সাহেব ৭০ ধারামতে আজ্ঞা করিয়াছেন, এই নোটিস বা আজ্ঞা যে ভূমি সম্পর্কীয় হয়, তাহার সেই ভূমি কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির রিটর্নে ধরা যাইবে না এবং তৎক্ষণাত পথকর বা পূর্তকার্য্য কর স্বরূপ কোন টাকা কালেক্টর সাহেব কিম্বা তদর্থ কালেক্টর সাহেবের নিযুক্ত ব্যক্তি ভিন্ন অন্য কাহাকেও দেওয়া যাইবে না। কিন্তু কোন মহাল বা তালুক প্রভৃতির পুনর্মূল্যনিরূপণ করা গেলে, কালেক্টর সাহেব আজ্ঞা করিয়া এই আদেশ নিতে পারিবেন যে, ভবিষ্যতে এই আইনের কার্য্যপক্ষে এই ভূমি উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির মধ্যে ধরা যাইবে।

উক্ত আজ্ঞা করা গেলে, উক্ত ভূমিসম্পর্কীয় পথকর ও পূর্তকার্য্য কর ধার্য্যকর ও দেওন সম্বন্ধে এই অধ্যা-
য়ের বিধান যত দূর খাটিতে পারে তত দূর খাটিবে।

৫ অধ্যায়।—

খনি ও রেলওয়ে ও অন্য স্থাবর সম্পত্তির মূল্যনিরূপণের ও তাহার উপর কর ধার্য্য ও আদায় করণের বিধি।

৭৪ ধারা। এই আইন কোন জিলার প্রচলিত হইলে, লভ্যের রিটার্ন দিবার ও তদনন্তর কর সংক্রান্ত প্রত্যেক বৎসর শেষ হইবার পূর্বে, কালেক্টর সাহেব, যাহা ২ অধ্যা-
য়ের বিধান মধ্যে ধরা যায় তাই ও যাহা ৮ ধারার উল্লি-
খিত কোন ট্রামওয়ে বা রেলওয়ে নহে, এরূপ ধাতুর ও প্রস্তরের খনি ও ট্রামওয়ে ও রেলওয়ে ও অন্য স্থাবর সম্পত্তির স্বামির কিম্বা প্রধান কর্ম্মকারকের বা কার্য্যা-
ধাকের বা দখিল কারের নামে এই আইনের ৪ তফসী-
লের পাঠে নোটিস দেওয়াইয়া ভূতপূর্বে যে ভিন্ন বৎস-
রের হিসাব নিষ্পত্তি করা গিয়াছে তদনুসারে বার্ষিক নিট লভ্যের গড় ধরিয়া এই সম্পত্তির উপর থরফ বাদে বৎসর ২ যত টাকা লভ্য হইয়াছে কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে ইহার রিটার্ন দুই মাস মধ্যে পাঠাইতে আজ্ঞা করিবেন।

কালেক্টর সাহেব স্বীয় বিবেচনামতে সেই রিটার্ন দিবার সময় রক্ষা করিতে পারিবেন।

75. Whenever any property assessable under this Chapter lies in two or more districts, under the Lieutenant-Governor of

When property lies in different districts.

Bengal, the notice to furnish a return under section 74 shall be served on the owner, chief agent, manager or occupier of such property by or through the Collector of the district in which such owner, chief agent, manager or occupier may reside or have his chief place of business, and one return for the whole of such property shall suffice.

76. Whenever any property assessable under this Chapter lies partly within and partly outside the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal, the return furnished as required by section 74 shall state the total annual net profits calculated as aforesaid accruing from such property, and also the proportion of such profits which may reasonably be calculated to accrue in the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal.

77. If such return be not furnished within the period of two months from the date on which such notice was served, or within any extended time allowed by the Collector, or if the Collector shall deem that any return made in pursuance of such notice is untrue or incorrect, the Collector shall proceed to ascertain and determine, by such ways or means as to him shall seem expedient, the annual net profits of such property calculated as aforesaid.

78. If the Collector be unable to ascertain the annual net profits as aforesaid of any property assessable under this chapter, he may, by such ways or means as to him shall seem expedient, ascertain and determine the value of such property, and shall thereupon determine six per centum on such value to be the annual net profits thereon.

79. The expenses incurred in making any valuation under section 77 or section 78 may be recovered with all costs of the recovery thereof as provided in section 100 from the person who was bound to make such return or who made the incorrect return.

80. So soon as the Collector shall have ascertained and determined the annual net profits as aforesaid of any such property, he shall cause to be served upon the owner, chief agent, manager or

Notice of valuation.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১৭ জুলাই।]

৭৫ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির কর দাখী সম্পত্তি তিনই জিলায় হইতে পারে তাহা বঙ্গদেশের ঐক্যে ভবিষ্যের কথা। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামলীন চুই কি তদ- দিক জিলায় অন্তর্গত থাকিলে, ঐ সম্পত্তির স্বামী কিম্বা প্রধান কর্মকারক কি কার্যাব্যাক কিম্বা দখি- লকার যে জিলায় বাস করেন কিম্বা তাঁহার কর্মের প্রধান স্থান যে জিলায় থাকে সেই জিলায় কালেক্টর সাহেব কর্তৃক কিম্বা তাঁহার দ্বারা ঐ ব্যক্তিকে এই আই- মের ৭৪ ধারামতে রিটার্ন দিবার নোটিস দেওয়া যাইবে। ঐ সমুদয় সম্পত্তির একই রিটার্ন হইলে চলিতে পারিবে।

৭৬ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির কর দাখী সম্পত্তির একাংশ বঙ্গ- হইতে পারে তাহার একাংশ দেশের সীমার মধ্যে ও বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট একাংশ ঐ সীমার বাহিরে গবর্ণর সাহেবের শাসিত থাকিলে তাহার কথা। দেশের মধ্যে ও একাংশ বাহিরে থাকিলে, পূর্বোক্তমতে হিসাব করিয়া ঐ সমু- দয় সম্পত্তিহইতে বৎসর ২ সর্বমুদ্র নিট যত টাকা লাভ হয় এবং ঐ লাভের যে অংশ মুক্তিমতে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসিত দেশের উৎপন্ন বলিয়া ধরা যাইতে পারে এই আইনের ৭৪ ধারামতে ইহা ঐ রিটার্নে বাক্ত হইবে।

৭৭ ধারা। উক্ত নোটিস যে তারিখে দেওয়া যায় তদবধি চুই মাসের মধ্যে কিম্বা রিটার্ন না দেওয়া গেলে সময় রুদ্ধ হইলে সেই সময়মধ্যে বা অন্তর্গত হইলে কালেক্টর যদি সেই রিটার্ন না দেওয়া যায় সাহেবের মূল্য নিরূপণ ক- কিম্বা সেই নোটিসমতে রিটার্ন দিবার কথা। দেওয়া গেলেও যদি কালেক্টর সাহেব তাহা অস্বার্থ কিম্বা অশুদ্ধ জ্ঞান করেন, তবে যে নিয়ম ও উপায় বিহিত বোধ করেন তদনুসারে পূর্বোক্ত- মতে হিসাব করিয়া তিনি ঐ সম্পত্তির বার্ষিক নিট লাভ নিশ্চয়মতে জানিয়া নিরূপণ করিতে প্রবর্ত হইবেন।

৭৮ ধারা। এই আইনমতে যে সম্পত্তির কর দাখী হইতে পারে কালেক্টর সাহেব সম্পত্তির মূল্য ধরিয়। পূর্বোক্তমতে সেই সম্পত্তির বার্ষিক মূল্য নিরূপণের বার্ষিক নিট লাভা নির্ণয় করিতে না পারিলে, তিনি যে নিয়ম ও উপায় বিহিত বোধ করেন, তদনুসারে ঐ সম্পত্তির মূল্য নিশ্চয়মতে জানিয়া নিরূপণ করিতে পারিবেন। এবং তাহা হইলে উক্ত মূল্যের লাভ কর চুই টাকা বার্ষিক নিট লাভা বলিয়া নিরূপণ করিবেন।

৭৯ ধারা। ৭৭ বা ৭৮ ধারামতে মূল্য নিরূপণের খরচ ১০০ ধারার বিধানমতে মূল্যনিরূপণের খরচ কাহার স্থানে আদায় করিয়া লইতে হইবে। যে ব্যক্তি রিটার্ন দিতে দাখী হইয়াছিল। জিলের তাঁহার স্থানে অথবা যিনি অন্তর্গত রিটার্ন দেন তাঁহার স্থানে আদায় করি- লওয়া যাইতে পারিবে।

৮০ ধারা। কালেক্টর সাহেব পূর্বোক্তমতে উল্লিখিত সম্পত্তির বার্ষিক নিট লাভ মূল্য নিরূপণ করিবার নিশ্চয়মতে জানিয়া নিরূপণ নোটিসের কথা। কারেক্ট তিনি সেই প্রকারে বৎসরের নিট কত টাকা লাভ নিশ্চয় ও নিরূপণ

occupier of such property a notice informing him of the amount of the annual net profits so ascertained and determined by him.

81. New valuations under this Chapter shall be made by the Collector every year, and the Collector may for that purpose cause such notices to be issued and served, and such returns to be made, and shall have such powers and authorities as are in this Part mentioned and conferred;

Provided that whenever any return made under section 74 shall be accepted by the Collector for any year, the owner, chief agent, manager or occupier of such property may, if he see fit, declare in writing at the time of such acceptance that the annual net profits set forth in such return may, for the purposes of this Act, be deemed to be the annual net profits for each of the five years then next ensuing;

And if the Collector shall agree to accept such declaration, no new valuation shall be made of such property until the said five years shall have expired, or until a general revaluation of the district or part of a district be made under section 18, or until the revaluation of such property be specially ordered under section 15.

82. When the rate of road cess and public works cess to be levied in the district upon property assessable under this Chapter shall have been determined for any year as in this Act provided, the Collector shall cause to be served on the owner, chief agent, manager or occupier of every such property a notice showing the amount of road cess and public works cess respectively payable in respect of such property, and specifying the date from which such cesses shall take effect. And such amount shall be payable by such owner, chief agent, manager or occupier to the Collector in two equal instalments—the first on the expiry of six months, the second on the expiry of nine months, after the date fixed as hereinbefore provided for the commencement of the cess year.

83. In any case in which the occupier of such property is a different person from the owner, and has paid in excess of half of the sum due as road cess and public works cess on account of any instalment, such occupier shall be entitled to deduct the amount of such excess from the next and subsequent instalments of rent payable in respect of such property; and every

করিলেন, ঐ সম্পত্তির স্বামিকে কিম্বা প্রধান কর্মকারককে কিম্বা কার্যাব্যাককে কিম্বা দখিলকারকে সেই কথার নোটিস দেওয়াইবেন।

৮১ ধারা। কালেক্টর সাহেব প্রতি বৎসর এই অধ্যায়-এই অধ্যায়মতে বৎসর মতে মূল্য নিরূপণপত্রক নুতন সরব মূল্য নিরূপণ হইবার পত্র করিবেন। ও এই খণ্ডে যে২ কথা। নোটিস দিবার ও জারী করিবার ও যে২ রিটার্ন দিবার কথা আছে ও যে২ শক্তি ও ক্ষমতা প্রদত্ত হইল কালেক্টর সাহেব উক্ত কার্যার্থে সেই নোটিস দেওয়াইবেন ও জারী করাইবেন ও সেই২ রিটার্ন আদায় ইবেন ও সেই সকল শক্তি ও ক্ষমতামতে কার্য করিবেন। পরন্তু কালেক্টর সাহেব কোন বৎসরের নিমিত্ত এই পাঁচ বৎসরের নিমিত্ত আইনের ৭৪ ধারামতে কোন স্বামিপ্রভৃতির বার্ষিক নিট রিটার্ন গ্রহণ করিলে উক্ত রিটার্ন লত্যা নির্দেশ করিবার বার্ষিক যে নিট লত্যা প্রকাশ করা হইল এই আইনের কার্য পক্ষে আগামি পাঁচ বৎসর সেই বার্ষিক নিট লত্যা ধরিতে হইবে, উক্ত সম্পত্তির স্বামী কিম্বা প্রধান কর্মকারক বা কার্যাব্যাক বা দখিলকার উচিত বোধ করিল সেই রিটার্ন গ্রহণ হইবার সময়ে এই মর্মে নিদর্শনবাক্য লিখিয়া দিতে পারিবেন।

কালেক্টর সাহেব সেই নিদর্শনবাক্য গ্রহণ করিলে, যাবৎ সেই পাঁচ-বৎসর গত না হয় অথবা ১৩ ধারামতে যাবৎ জিলার বা জিলার অংশের সাধারণ্যে পুনর্মূল্য নিরূপণ না করা যায় অথবা যাবৎ ১৫ ধারামতে ঐ সম্পত্তির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার বিশেষ আজ্ঞা হয়, তাবৎ ঐ সম্পত্তির নুতন মূল্য নিরূপণপত্র করা যাইবে না।

৮২ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির উপর কর ধার্য হইতে পারে কোন বৎসর কোন জিলার অন্তর্গত সেই সম্পত্তির উপর যে হারে পথ-কর ও পূর্তকার্য কর আদায় করা যাইবে এই আইনের বিধানমতে তাহা নিরূপণ করা গেলে পর, ঐ সম্পত্তির উপর কত টাকা পথকর ও পূর্তকার্য কর দিতে হইবে ও সেই২ কর কোন তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে কালেক্টর সাহেব উক্ত প্রত্যেক সম্পত্তির স্বামিকে কিম্বা প্রধান কর্মকারককে কিম্বা কার্যাব্যাককে কিম্বা দখিলকারকে ইহার নোটিস দেওয়াইবেন ও সেই স্বামী কি প্রধান কর্মকারক কিম্বা কার্যাব্যাক কিম্বা দখিলকার কালেক্টর সাহেবকে সমান তুষ্ট্য করিয়া ঐ কর দিবেন অর্থাৎ পূর্বলিখিত বিধানমতে ঐ করের বৎসরের প্রারম্ভে যে তারিখ নির্দিষ্ট হয় সেই তারিখ অবধি হয় মাস গত হইলে প্রথম কিন্তু ও নয় মাস গত হইলে দ্বিতীয় কিন্তু দিবেন।

৮৩ ধারা। যে স্থল স্বামী ও দখিলকার তিন২ ব্যক্তি, দখিলকার কি স্বামী সেই স্থলে উক্ত সম্পত্তির কোন অধিক দিয়া থাকিলে দখিলকার পথকর ও পূর্ত-তাহা কাটিয়া লইবার কথা। কর্য করের কোন কিন্তু অর্জেকের অধিক টাকা দিলে তৎপরে ঐ সম্পত্তির খাজনা-র যে২ কিন্তু দেনা হয় তিনি তাহা হইতে ঐ অধিকাংশ কাটিয়া লইতে পারিবেন। স্বামী ঐ টাকার অর্জেকের অধিক দিলে ঐ সম্পত্তির দখিলকারের স্থানে সেই অধিকাংশ ফিরিয়া পাইতে পারিবেন। কিন্তু টাকা-

owner who has paid in excess of half of such sum due shall be entitled to recover the amount of such excess from the occupier thereof; provided that in no case shall an occupier deduct from his annual rent more than half of the rate of the road cess and public works cess on every rupee thereof.

84. The total of the cesses payable in respect of property assessable under this Chapter, owned or occupied by the same person in two or more districts, shall be payable to the Collector of the district where the owner, chief agent, manager or occupier may reside or have his chief place of business, and shall be by him transmitted to the Collectors of the districts in respect of which such cesses shall be payable in the proportion in which the Committees of each district shall be severally entitled thereto, as provided in section 85.

85. Whenever any property assessable under this Chapter lies in two or more districts subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, the Lieutenant-Governor shall from time to time determine out of the total annual net profits stated in the return, or in the valuation of such profits accruing in the territories subject to him, and ascertained in any manner as aforesaid, the proportions in which such property shall be assessed in each of the said districts respectively, and the proportion of the road cess due thereon which shall be assigned to the Committee of each district concerned.

86. Every notice under this Chapter may be served—
(a) by leaving it at the registered office (if any) of such owner, chief agent, manager or occupier; or
(b) by sending it by post in a letter addressed to such owner, chief agent, manager or occupier at his office, or, if he have more offices than one, at his principal office; or
(c) by giving it to such owner, chief agent, manager or occupier.

CHAPTER VI.—Special provisions for Orissa and Midnapore.

87. In any district of the province of Orissa and in the district of Midnapore, the Collector may at any time, with the sanction of the Commissioner, order that any revenue-free estate not exceeding 500 standard

Collectors in Orissa and Midnapore may order certain revenue free estates to be annexed to other estates for purposes of payment of cess.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

প্রতি যে হারে পথকর ও পূর্তকার্য কর ধাৰ্য্য হয়, কোন দখিলকার আপনাব বার্ষিক খাজানা হইতে সেই হারের অর্দ্ধেকের অধিক কাটিয়া লইতে পারিবেন না।

৮৪ ধারা। এই অধ্যায়গতে যে সম্পত্তির উপর কর সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় ধাৰ্য্য হইতে পারে একই ব্যক্তির থাকিলে কর বিলি করি- সেই সম্পত্তি দুই কি তদধিক বার কথা। জিলায় মধ্যে থাকিলে তাহার নিমিত্ত মোটে যে পথকর ও পূর্তকার্য কর দিতে হইবে স্বামী কিম্বা প্রধান কর্মকারক কিম্বা কার্যাসক্ষ কিম্বা দখিলকার যে জিলায় বাস করেন কিম্বা যে জিলায় তাঁহার কর্মের প্রধান স্থান থাকে সেই জিলায় নাল-ঈর সাহেবকে ঐ কর দেওয়া যাইবে। ঐ পথকর ও পূর্তকার্য কর যে জিলায় পক্ষে দেনা হয় উক্ত কালেক্টর সাহেব সেই জিলায় কালেক্টর সাহেবদিগকে ৮৫ ধারার বিধানমতে প্রত্যেক জিলায় কমিটির যত টাকা পাওনা হয় তত টাকা দিবেন।

৮৫ ধারা। এই অধ্যায়গতে যে সম্পত্তির উপর কর সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় ধাৰ্য্য হইতে পারিবে সেই সম্পত্তি বঙ্গদেশের জীযুত লে-প্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাস-নাধীন হই কি তদধিক জিলায় মধ্যে থাকিলে, ঐ রিটনে কিম্বা বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের উপর লাভের নিরূপণপত্রে বৎসর-লিট যত টাকা লাভ পূর্বোক্তমতে নিশ্চিত করিয়া লেখা থাকে তাহার মধ্যে উক্ত প্রত্যেক জিলায় ঐ সম্প-ত্তির উপর যে হারে ঐ কর দিতে হইবে, এবং পথকরের যে অংশ প্রত্যেক জিলায় কমিটিকে দেওয়া যাইবে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে তাহা নির্ণয় করিবেন।

৮৬ ধারা। এই অধ্যায়গত প্রত্যেক নোটিস (ক) উক্ত এই অধ্যায়গত নোটিস স্বামীর বা প্রধান কর্মকারকের জালি কবিতব্য কথা। বা কার্যাসক্ষের বা দখিল-কারের কোন রেজিস্ট্রী করা আফিস থাকিলে তথায় রাখিয়া দিয়া; অথবা (খ) উক্ত স্বামীর বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাস-ক্ষের বা দখিলকারের ন্যায় তাহার আফিসের ঠিকানায়, কিম্বা তাহার অন্যত্র আফিস থাকিলে প্রধান আফিসের ঠিকানায় ডাকযোগে পাঠাইয়া; অথবা (গ) উক্ত স্বামীর বা প্রধান কার্যকারকে বা কার্যাসক্ষকে বা দখিলকারকে দিয়া; ঐ নোটিস জারী করা যাইতে পারিবে।

৬ অধ্যায়।

উ চম্বা মেদিনীপুরের নিমিত্ত বিশেষ বিধান।

৮৭ ধারা। উড়িষ্যা প্রদেশের কোন জিলায় ও মেদিনী-কর দিয়া কার্যাসক্ষ পূর্ব জিলায় কালেক্টর সাহেব কোন লাঞ্চার দখল যে কোন সময়ে কমিশনার সাহেবের অুমতি গ্রহণ পূর্বক উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরে কালেক্টরদের আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে, কতিমত ৫০০ বিঘার অনধিক পরিণানের কোন লাঞ্চার

high as in extent, of which the valuation shall have been completed, shall, for the purpose of payment and levy of the cesses due in respect thereof, be annexed to any other estate within the ambit of which it is situate or which it adjoins.

88. Notice of such order shall be given by the Collector to the holder of the estate to which such revenue-free estate is ordered to be so annexed, and to such notice shall be appended a copy of the valuation-roll of the said revenue-free estate, and thereupon such holder shall be liable to pay annually to the Collector on account of such revenue-free estate, road cess and public works cess at one-half of the rates which may be fixed under this Act for the levy of the said cesses respectively in the district generally for each year.

89. Notice of such order shall also be given by the Collector to the holder of the said revenue-free estate, and such notice shall require him to pay annually, and he shall thereupon be bound to pay to the holder of such other estate, road cess and public works cess at the full rates which may be fixed under this Act for the levy of the said cesses respectively in the district generally for each year.

90. Such cesses shall be so payable by the holder of the said revenue-free estates in two equal instalments on such dates as may be fixed by the Lieutenant-Governor under section 42 for the payment of cess by the holders of revenue-free estates, or in such other instalments and on such other dates as the Lieutenant-Governor may direct, or, if the Lieutenant-Governor shall so order, the whole amount so payable on account of such cesses for each year shall be payable in a single sum on any such date as the Lieutenant-Governor may appoint.

In default of payment as hereby required, the provisions of section 47 shall be applicable.

91. Whenever the service of a notice on the holder of a revenue-free estate is required by the provisions of section 40, the Collector shall cause such notice to be served, notwithstanding that the revenue-free estate may have been annexed to another estate as hereinbefore provided;

and the Collector shall further cause a notice containing the same particulars to be served in

[Government Gazette, 27th July 1880.]

মহালের মূলানিরূপণ সমাপ্ত হইলে, উক্ত মহাল অন্য যে মহালের সীমার অন্তর্গত বা পার্শ্ববর্তী হয়, কর দিবার ও আদায় করিবার কার্যপক্ষে সেই মহাল সংযুক্ত করা যাইবে।

৮৮ ধারা। যে মহালে উক্ত লাখেরাজ মহাল সংযুক্ত ঐ লাখেরাজ মহাল করিবার আজ্ঞা হয়, সেই যে মহাল সংযুক্ত করা মহালের ভোগাধিকারিকে বায় সেই মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস দিবার বার নোটিস দিবেন, এবং ঐ নোটিসে উক্ত লাখেরাজ মহালের

ভূমির মূল্য নিরূপণপত্রের এক কপি নকল লাগাইয়া দিতে হইবে। তাহা হইলে প্রতিবৎসর সাধারণতঃ জিলায় এই আইনমতে পথকর ও পুর্ন্তকার্য কর আদায় করিবার যে হার ধার্য হয়, সেই হারের অর্দ্ধেক হারে ঐ ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবকে উক্ত লাখেরাজ মহালের নিমিত্ত বৎসর এই কর দিতে দায়ী হইবেন।

৮৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব উক্ত লাখেরাজ মহালের লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারিকে ঐ আজ্ঞা ভোগাধিকারিকে নোটিস হইবার নোটিস দিবেন এবং দিবার কথা। তাহাতে তাহার প্রতি এই আদেশ থাকিবে যে, প্রতি বৎসর সাধারণতঃ জিলায় এই আইনমতে পথকর ও পুর্ন্তকার্য কর আদায় করিবার যে হার ধার্য হয় সেই হারে পূর্ণমাত্রায় তিনি উক্ত অন্য মহালের ভোগাধিকারিকে এই কর দিবেন, তাহা হইলে তিনি ঐ ভোগাধিকারিকে উক্তরূপে ঐ কর দিতে বাধ্য হইবেন।

৯০ ধারা। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ৪২ জীযুত লেপ্টেনেন্ট ধারামতে লাখেরাজ মহালের গবর্নর সাহেব যে ভোগাধিকারিদের কর দিবার কিঞ্চিৎ আদেশ করেন সেই কিস্তিতে লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারির কর দিতে হইবার কথা। সেই তারিখে সমান দুই কিস্তি করিয়া উক্ত লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারির ঐ কর

দিতে হইবে, অথবা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব অন্য যে কিস্তি ও তারিখের আদেশ করেন সেই কিস্তিতে সেই তারিখে দিতে হইবে, অথবা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব আদেশ করিলে, ঐ করের নিমিত্ত প্রতি বৎসর মোট যত টাকা দিতে হয়, তাহা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে তারিখ নিরূপণ করেন সেই তারিখে একবারে দিতে হইবে।

এই ধারার আদেশমত টাকা দিতে ক্রটি হইলে, ৪৭ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

৯১ ধারা। ৮০ ধারার বিধানমতে কোন লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস জারী করিবার নোটিস দিবার আদেশ থাকিলে, পূর্নলিখিত বিধানমতে ঐ লাখেরাজ মহাল অন্য কোন মহাল সংযুক্ত করা গেলেও, কালেক্টর সাহেব ঐ নোটিস দেওয়াইবেন;

এবং ঐ লাখেরাজ মহাল ৮৭ ধারার বিধানমতে অন্য যে মহাল সংযুক্ত করা যায়, সেই মহালের ভোগাধি-

respect of such revenue-free estate on the holder of the other estate to which it is under the provisions of section 87 annexed.

92. The Collector may at any time, with the sanction of the Commissioner, revoke any order passed under section 87, and shall give notice of such revocation both to the holder of the revenue-free estate affected and to the holder of the other estate to which such revenue-free estate was annexed.

Collector may revoke orders passed under section 87.

CHAPTER VII.—Miscellaneous.

93. The Collector, with the sanction of the Board of Revenue, may appoint such establishments as may be required for making valuations and revaluations under this Act, for making collections, recovering arrears, keeping accounts connected therewith, and generally for all purposes connected with such valuations, revaluations, collections, and recoveries, and other purposes of this Act, and may incur such other expenses as are requisite for such purposes, and the payment of such establishments and other charges on bills signed by the Collector shall be the first charge on the District Road Fund constituted as hereinafter provided.

Collector may appoint certain establishments.

94. For the purpose of making any valuation of lands directed by this Part, the Collector shall exercise the powers vested in Collectors by clause 1 of section 23, and clause I of section 24 of Regulation VII of 1822, except so far as the said clauses authorize any enquiry into rights or interests attaching to such lands.

Powers of Collector in making valuation.

95. Every valuation under this Part shall be open to revision by the Commissioner or Board of Revenue, and not otherwise.

Commissioner or Board may revise valuation.

96. Any person who is bound to make any return under this Part shall be deemed to be legally bound to give notice and to furnish information to a public servant in respect of the same. If the Collector shall see ground for believing that any return made is false, he may prosecute the maker accordingly. And if the person so prosecuted is convicted, the Collector may proceed to make a valuation of the lands mentioned in such return by such ways and means as to him shall seem expedient.

False returns.

(গণপ্ৰমোদ গেজেট ১৮৮০। ২৭ জুলাই।)

কারিকে উক্ত লাখেরাজ মহালসম্বন্ধে সেইরূপ রক্তান্ত সম্বলিত নোটিশ দেওয়াইবে।

৯২ ধারা। কালেক্টর সাহেব কমিশনার সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক যে কোন ৮৭ ধারামতে যে আত্মা করা যায় কালেক্টর সাহেবের ভাষা রহিত করিতে পারিবেন, এবং এইরূপ রহিত করিবার আত্মা হইবার নোটিস এই লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারিকে ও উক্ত লাখেরাজ মহাল অন্য যে মহাল সংযুক্ত করা যায় সেই মহালের ভোগাধিকারিকে দিবে।

৭ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি।

৯৩ ধারা। এই আইনমত মূল্যনিরূপণ ও পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার নিমিত্ত ও তৎসংক্রান্ত কর ও বাকী আদায় করিবার ও হিসাব রাখিবার নিমিত্ত ও সাধাণতঃ উক্ত মূল্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য নিরূপণ ও কর আদায় ও বাকী আদায় সংক্রান্ত সমুদয় কাৰ্য্য নিমিত্ত ও এই আইনমত অন্য কাৰ্য্য নিমিত্ত রেবিনিউ বোর্ডের অনুমতি লইয়া কালেক্টর সাহেব যেরূপ আদেশ সেৱেস্তা আবশ্যক হয় নিযুক্ত করিতে পারিবেন, এবং উক্ত কাৰ্য্য নিমিত্ত অন্য যে খরচ আবশ্যক হয় তাহাও করিতে পারিবেন, এবং পরে যে জিলার পথের তহবীল সংস্থাপিত হইল কালেক্টর সাহেব বিল স্বাক্ষর করিয়া দিলে উক্ত সেৱেস্তার বেতন ও অন্য খরচ সেই তহবীলের উপর প্রথম দায় হইবে।

৯৪ ধারা। বঙ্গদেশীয় ১৮২২ সালের ৭ আইনের ২৩ ধারার ১ প্রকরণে ও ২৪ ধারার ১ প্রকরণে কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতা। সাহেবের প্রতি যে২ ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে, এই খণ্ডের নির্দিষ্ট ভূমির মূল্য নিরূপণ করিবার কাৰ্য্যে কালেক্টর সাহেব সেই২ ক্ষমতামতে কাৰ্য্য করিবেন। কিন্তু উক্ত এক প্রকরণে এই ভূমি সংক্রান্ত স্বত্ত্বের কি সম্পর্কে অনুমতি লইবার যে ক্ষমতা দেওয়া আছে তিনি সেই ক্ষমতামতে কাৰ্য্য করিবেন না।

৯৫ ধারা। এই খণ্ডমত প্রত্যেক মূল্য নিরূপণপত্র কমিশনার সাহেবের বা কমিশনার সাহেবের ও রেবিনিউ বোর্ডের দ্বারা সংশোধিত হইতে পারিবে, প্রকারান্তরে নহে।

৯৬ ধারা। এই খণ্ডমতে যে কোন ব্যক্তি কোন টিউন দিতে বাধ্য হন তিনি আইনমত উৎসঙ্গকে কোন রাজকীয় কাৰ্য্যকারকে নোটিস ও সন্দেহ নিতে বাধ্য হইবে। অনিমিত্ত কোন টিউন দিয়া কালেক্টর সাহেব বিশ্বাস করিবার কারণ দাঁটাইলে, টিউনদাতার নামে অভিযোগ করিতে পারিবেন; এবং অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ প্রমাণ হইলে, কালেক্টর সাহেব যে নিয়ম ও উপায় বিধিত হোয়াকবেন, সেই নিয়ম ও উপায়ে এই টিউনের লিখিত ভূমির মূল্য নিরূপণ করিতে প্ররক্ত হইবেন।

97. Every return filed by or on behalf of any person in pursuance of the provisions of this Part shall

Evidence.

bear the signature and address of such person, or his authorized agent, and shall be admissible in evidence against such person, but shall not be admissible in his favour.

98. Every notice under

Service of notices under this Part.

this Part required to be served, except as otherwise

expressly provided, may be served—

(1) by delivering the same to the person to whom it is directed, or on failure of such service, by posting the same on some conspicuous part of the house in which the said person resides, or by delivering the said notice to any agent authorized to appear generally for the person to whom such notice is directed; or

(2) by sending a registered letter containing such notice directed to the said person at his usual place of abode, or to the place where he may be known to reside; or

(3) by posting a copy of the notice at the māl cutcherry of the estate or tenure to which the notice relates, or, if no such māl cutcherry be found, on some conspicuous place on such estate or tenure; and by delivering in the case of estates paying their annual revenue by four instalments, another copy thereof to the agent who shall have paid an instalment of revenue next after the preparation of such notice. In all cases where two or more persons are holders of an estate or tenure, service of notice under this clause shall be deemed to be good and sufficient service on each and all of such persons.

99. The costs of service of every notice and process by this Act required

Costs of service.

to be served shall in the

first instance be defrayed from the District Road Fund, and subject to such rules as may be made by the Board of Revenue under section 100, shall be recoverable either from the person to whom such notice or process is addressed, or from the person owing to whose default such notice or process is issued, as the Collector may think fit; and every such amount shall be deemed to be due to the Collector, but when levied by the Collector shall be credited to the District Road Fund;

Provided that no costs or other expenses

whatever shall be recovered

No costs for notice to be recovered unless notice is necessary.

from any person in respect of the publication or issue of

any proclamation or notice calling for any return, or giving intimation of any amount payable by

[Government Gazette, 27th July 1880.]

৯৭ ধারা। এই খণ্ডের বিধানমতে কোন ব্যক্তি দ্বারা কি তাঁহার পক্ষে যে রিটার্ন

দেওয়া যায় তাহাতে তাঁহার কিম্বা তদীয় কর্মতাপ্রাপ্ত কর্মকারকের স্বাক্ষর ও ঠিকানা থাকিবে; তাহা তাঁহার বিপরীত প্রমাণমধ্যে গ্রাহ্য হইবে, মপক্ষ প্রমাণ মধ্যে নয়।

৯৮ ধারা। এই খণ্ডে যে নোটিস দিবার আদেশ

হইল তাহা প্রকাশিত হইলে এই খণ্ডমতে নোটিস দিবার কথা।

অন্যত্র প্রকারে দেওয়া যাইতে পারিবে।

১। বাঁহার নামে হয় তাঁহাকেই দেওয়া যাইবে। তাঁহাকে দেওয়া যাইতে না পারিলে, তিনি যে ঘরে বাস করেন তাহার কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে, কিম্বা তাঁহার যে মোস্তাফা সাধারণমতে তাঁহার পক্ষে উপস্থিত হইবার কর্মতাপ্রাপ্ত হন তাঁহাকে দেওয়া যাইবে। অথবা

২। ঐ নোটিস রেজিষ্টারী পরে দিয়া শিরোনামায় তাঁহার নিয়ত বাসস্থান লিখিয়া কিম্বা তাঁহার যে স্থানে নিবাস জানা আছে সেই স্থান লিখিয়া পাঠান যাইবে। অথবা

৩। মহালের কিম্বা তালুক মাল কাছারীতে ঐ নোটিসের প্রতিলিপি লাগাইয়া দেওয়া যাইবে। মাল কাছারী পাওয়া না গেলে, ঐ নোটিস যে মহালের কি তালুকের বিষয়ে হয় তাহার কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে এবং মহালের রাজস্ব বৎসর চারি কিস্তি করিয়া দেওয়া গেলে, ঐ নোটিস প্রস্তুত করিবার অবশ্যিত পরে যে ব্যক্তি তাহার নিমিত্ত কিস্তির টাকা দিয়াছিলেন ঐ নোটিসের অন্য প্রতিলিপি তাঁহাকে দেওয়া যাইবে। যদি দুই কি তদধি: ব্যক্তি এক মহালের কি তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী হন তবে ঐ ধারামতে নোটিস দেওয়া গেলে উক্ত প্রত্যেকও সকল ব্যক্তির উপর যথোচিতভাবে জারী করা গেল জ্ঞান হইবে।

৯৯ ধারা। এই আইনে যে সকল নোটিস দিবার

আদেশ হইল তাহা দিবার খরচ নোটিস দিবার খরচের প্রথমে প্রদেশীয় পথের তহবীল

হইতে দেওয়া যাইবে, এবং ১০০ ধারামতে মেবিনিউ বোর্ড যে বিধি প্রণয়ন করেন সেই বিধির নিয়মাধীনে ঐ খরচ বাঁহার নামে নোটিস বা পরওয়ানা দেওয়া যায় তাঁহার স্থানে, অথবা কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে বাঁহার জটিবশতঃ ঐ নোটিস বা পরওয়ানা দেওয়া যায় তাঁহার স্থানে আদায় করা যাইতে পারিবে; এবং তদ্রূপ প্রত্যেক টাকা কালেক্টর সাহেবের নিকটে দেয়া বলিয়া গণ্য হইবে কিন্তু ঐ টাকা কালেক্টর সাহেব আদায় করিলে, তাহা প্রদেশীয় পথের তহবীলে জমা দেওয়া যাইবে।

কিন্তু যে করের টাকা দেয়া হয় সেই টাকা দিবার

নোটিস দেওয়া আব- দাওয়ার নোটিস না হইলে, শাক না হইলে, নোটিস কোন রিটার্ন দিবার আদেশ- দিবার কোন খরচ আদায় নুচক অথবা এই আইনমতে না করা যাইবার কথা।

কোন ব্যক্তির যে টাকা দিতে হয় তাহার আপনসুচক ঘোষণাপত্র বা নোটিস প্রচার

any person as cess under this Act other than notices of demand to pay any amount of cess which has become due.

100. Every amount due, or which may become due, to the Collector under the provisions of this Act in respect of any arrears of cess, of any expenses incurred, of any fee or costs payable, of any notices served, of any fines imposed, or on any other account, may be realized by such Collector by any process provided by any law for the time being in force for the realization of Public Demands; and shall be deemed to be a Public Demand under such law;

Provided that the District Road Committee shall indemnify the Collector for all expenses incurred, and for all costs and damages for which such Collector may become liable (whether in connection with suits before the civil courts or otherwise) in respect of any proceedings for the recovery of any such dues as aforesaid.

101. Instead of proceeding as provided by the last preceding section Collector may recover the dues out of rent. for the recovery of any sum due under this Act, or if after so proceeding the Collector shall have failed to find property belonging to the person from whom any such sum is due, by the sale of which such sum may be fully recovered, the Collector may, if he see fit, after recording his opinion to that effect, cause a notification in form in Schedule (F) contained to be served for the estate or tenure in respect of which any such amount is due. Such notification shall be published by beat of drum in every village containing any land to which such notification relates, and a copy thereof shall be posted in a conspicuous place in every such village and at the māl cutcherry of the estate or tenure to which such notification relates, if such cutcherry be found.

On the publication of such notification every payment of rent, save and except to the Collector or some person by him thereunto appointed, made after such publication until further order from the Collector, shall be null and void;

and the Collector may recover by any process of law for the time being in force, by which he might recover rent due to the Government from a tenure-holder, under-tenant or ryot in an estate which is managed directly by the Collector, the rent then or thereafter to become due from any occupier, tenure-holder, under-tenant or ryot on

বা জারী করণ সম্বন্ধে কোন ব্যক্তির স্থানে কোন খরচ বা অন্য খরচ আদায় করা যাইবে না।

১০০ ধারা। যে কর বা কী থাকে, যে বস পড়ে, যে কী বা খরচ পাওনা হয়, যে আইনমত দেনা টাকা বেচনে আদায় করিতে হইবে, তাহার কথা। নোটিস জারী করা যায়, বা যে অর্থদণ্ড করা যায়, তৎসম্পর্কে বা অন্য কোন হিসাবে এই আইনের বিধানমতে কালেক্টর সাহেবের নিকটে যে টাকা দেনা হয়, বা দেনা হইতে পারে, তাহা রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করিবার যে আইন যৎ কালে বলবৎ থাকে তন্মিহিত প্রণালীমত আদায় করা যাইতে পারিবে, এবং তাহা উক্ত আইনমত রাজকীয় প্রাপ্য বলিয়া গণ্য হইবে।

কিন্তু পূর্বোক্তরূপ কোন দেনা টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত দেওয়ানী আদালতের মোকদ্দমা সংক্রান্ত অথবা প্রকৌশলের কোন আর্জী নিক কার্য উপলক্ষে কালেক্টর সাহেবের যে টাকা বায় হয় ও তিনি যে খরচ ও ক্ষতিপূরণের টাকার দায়ী হন, প্রদেশীয় পথের কমিটী তত্ত্বাবধায় কালেক্টর সাহেবের ক্ষতিমুক্তি বিধান করিবেন।

১০১ ধারা। এই আইনমত দেনা টাকা আদায় করি-
দেনা টাকা থাকিবে বা নিমিত্ত পূর্বধারার বিধান-
হইতে কালেক্টর সাহে-
বের আদায় করিতে পারি-
বার কথা।
মতে আনুষ্ঠানিক কার্য না
করিয়া, অথবা তাহা করিয়াও ঐ
টাকা যে ব্যক্তির দেনা হয় সেই
ব্যক্তির এমন কোন সম্পত্তি যদি কালেক্টর সাহেব না
পান যাহা বিক্রয় করিয়া ঐ টাকা সম্পূর্ণরূপে শোধ হয়,
যে মতলের কি তালুক প্রভৃতির সম্পর্কে ঐ টাকা দেনা
হয় কালেক্টর সাহেব সেই মতলের কি তালুক প্রভৃতির
বিষয়ে ইত্যদিসংলগ্ন পথে নোটিস দেও। উক্ত বোধ
করিলে আপনাতঃ মত লিপিবদ্ধ করিয়া ঐ নোটিস
দেওয় হইবেন। ঐ নোটিস যেভূমি সম্পর্কীয় হয় সেই
ভূমি যে কাল প্রামেথ কে তথায় টেড়া দিয়া ঐ নোটিস
জারী করা যাইবে, এবং নোটিসের এক কপী নকল
তজপ প্রত্যেক গ্রামের কোন সূত্রকাশ স্থানে ও
ঐ নোটিস যে মহাল বা তালুকাদি সম্পর্কীয় হয়
তাহার মাল কালেক্টরী পাওয় গেলে সেই কাছারিঘরে
লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

দেওয়াইল পাওয় কাল ও কার্যাবলীর আজ্ঞা
না করণ ততকাল কালেক্টর সাহেব ভিন্ন কিম্বা তিনি যে
ব্যক্তিকে নিযুক্ত করেন সেই ব্যক্তি ভিন্ন অন্য কোন
ব্যক্তিকে কাজ না দেওয়া গেল তাহা অসিদ্ধ ও বাত
হইবে;

এবং সমস্ত খরচ স্বদ্ধ উক্ত দেনা টাকা যতকাল
আদায় না করা যায় তত কাল উক্ত মহালের কি
তালুক প্রভৃতির নিমিত্ত কোন দখলকারের কি
তালুকদারের কি পেটো তালুকদারের কি
রায়তের যত খাজানা সেই সময়ে দিয়া তৎপক্ষে দেনা
হয় সাক্ষাৎ সম্বন্ধে যে মহাল কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্ব-
স্থান থাকে তাহার তালুকদারের বা পেটো তালুকদার

the said estate or tenure until the amount due to the Collector with all costs, shall be satisfied, whereupon the said notification shall be revoked.

The receipt of the Collector in respect of all sums paid to him as rent or so recovered shall be, to the extent of such sums, a valid discharge in respect of rent due by the occupier, tenureholder, under-tenant or ryot, to whom such receipt is given.

In case the Collector shall see fit so to proceed, the claim for arrears of road cess and public works cess due from any estate or tenure for which a notice has been served as above provided shall have priority over any other demand or claim or lien subsisting thereupon other than the demand of Government revenue.

102. The Lieutenant-Governor may at any time invest any person with the powers of a Collector under this Act to be exercised by such person under the control or supervision of the Collector, or independently of such control and supervision, as the Lieutenant-Governor shall direct.

103. The Collector may, with the sanction of the Commissioner, delegate all or any of his powers and functions under this Act to be exercised, under the control and supervision of the Collector, by any Deputy Collector, Assistant Collector, Sub-Deputy Collector or other officer of like rank;

Provided that every order passed by such Deputy Collector, Assistant Collector, Sub-Deputy Collector or other officer, shall be appealable to the Collector within fifteen days of such order being passed.

104. Every person who shall deem himself to be aggrieved by any valuation made by the Collector under the provisions of sections 21, 22, 25, 27 or 28, may, within one month after the posting up of a copy of the valuation-roll as mentioned in section 35;

and every person who shall deem himself to be aggrieved by any valuation made by a Collector under the provisions of section 77 or 78 may, within one month after the issue of the notice mentioned in section 80,

[Government Gazette, 27th July 1880.]

রের বা রায়তের স্বার্থে গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য খাজানা আদায় করিবার নিমিত্ত যৎকালে যে আইনের কার্য পদ্ধতি প্রবল থাকে কালেক্টর সাহেব তৎকালে সেই আইন অনুসারে ঐ খাজানা আদায় করিতে পারিবেন। তাহার পর সেই নটিস রহিত করিবার আজ্ঞা হইবে।

কালেক্টর সাহেব তদ্রূপে ঐ পুঙ্খ নীতির যেরূপ দেন সেই রূপে ঐ দখিলকারের কি তালুকদারের কি পেটীত তালুকদারের কি রায়তের দেনা তত টাকা খাজানার অমোঘ মুক্তিপত্র হইবে।

কালেক্টর সাহেব যদি এরূপ কার্যানুষ্ঠান করা বিহিত কালেক্টর সাহেবের বোধ করেন, কোন মহাল কিম্বা দাওয়া অগ্রগণ্য হইবার তালুক প্রভৃতির বাকী পথ কথা। কালের ও পূর্ণকাল্য করে যে। টিস দেওয়া গেলে সেই বাকীর উপর কালেক্টর সাহেবের যে দাওয়া থাকে তাহা গবর্ণমেন্টের রাজস্বের দাওয়া ভিন্ন ঐ মহালের কি তালুক প্রভৃতির উপর অন্য দাবীর কি দাওয়ার কি দায়ের অগ্রগণ্য হইবে।

১০২ ধারা। জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন ব্যক্তি এই আইনমত কালেক্টরের তাকে কালেক্টরের ক্ষমতা ক্ষমতা দিতে পারিবেন। জিযুত দিতে পারিবার কথা। লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যেরূপ আদেশ করেন তদনুসারে ঐ ব্যক্তি কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাধীনে থাকিয়া অথবা স্বাধীনভাবে তদ্রূপ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানে না থাকিয়া উক্ত ক্ষমতামতে কার্য করিবেন।

১০৩ ধারা। কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ কালেক্টর সাহেবের পুঙ্খ কালেক্টর সাহেব কোন ক্ষমতা অর্পণ করিতে ডেপুটি কালেক্টরের বা আসিস্ট্যান্ট কালেক্টরের কথা। স্টাফ কালেক্টরের বা সব-ডেপুটি কালেক্টরের বা তদ্রূপ পদস্থ অন্য কোন কার্যকারকের প্রতি ঐ আইনমত আপনার সম্মত বা কোন ক্ষমতা ও কর্ম অর্পণ করিতে পারিবেন। তাহার কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাধীনে উক্ত ক্ষমতামতে ঐ কর্ম করিবেন।

কিন্তু উক্ত ডেপুটি কালেক্টর বা আসিস্ট্যান্ট কালেক্টর বা সব-ডেপুটি কালেক্টর বা অন্য কার্যকারক যে কোন অজ্ঞা করেন, অজ্ঞা করিবার তারিখ অবধি পনের দিনের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকট তাহার আপীল হইতে পারিবে।

১০৪ ধারা। কালেক্টর সাহেব ২১, ২২, ২৫, ২৭, ২৮ ধারার বিধানমতে নিরূপিত মূল্যের উপর যে মূল্য নিরূপণ করেন কোন আপীল হইবার কথা। ব্যক্তি তদ্বারা আপনাকে অগ্রাধিকার জ্ঞান করিলে ঐ ক্ষেত্রে মকল ৩৫ ধারার উল্লিখিতমতে লটকাইয়া দেওয়া যাইবার পর এক মাসের মধ্যে,

এবং কালেক্টর সাহেব ৭৭ বা ৭৮ ধারার বিধানমতে যে মূল্য নিরূপণ করেন কোন ব্যক্তি তদ্বারা আপনাকে অগ্রাধিকার জ্ঞান করিলে ৮০ ধারার উল্লিখিত যে টিস দেওয়া যাইবার পর এক মাসের মধ্যে,

prefer his objections to the Collector, and if such objections, or any of them, are disallowed, may, within one month of such disallowance, appeal to the Commissioner against such valuation, and the decision of the Commissioner shall be final and conclusive.

105. Every order for the levy of a fine or of expenses passed by a Collector under this Act shall be appealable to the Commissioner within one month from the service of the first process for the levy of such fine or expenses. Except as otherwise provided in section 18, pending such appeal, and until the order of the Commissioner which shall be final, all process for such levy shall be discontinued.

106. Every order passed by the Collector under any of the following sections, that is to say sections 19, 20, 49, 50, 51, 53, 100 or 101, shall be appealable to the Commissioner within one month from the date of such order.

107. Notwithstanding anything hereinbefore contained, all proceedings of the Collector or of any officer of a lower grade under this Part shall be subject to the general control and supervision of the Commissioner and of the Board of Revenue, and all such proceedings of the Commissioner shall be subject to the general control and supervision of the Board of Revenue.

108. The Board of Revenue may from time to time make, and when made, from time to time alter, add to, or cancel, any rules —

(a) prescribing forms for the notices, returns, and valuation-rolls required by this Act to be issued or made;

(b) prescribing the amounts which shall be levied in respect of the issue of each notice and process under this Act;

(c) prescribing the fee to be levied in respect of supplying extracts and copies of returns and valuation rolls as provided in section 34;

(d) regulating the opening, keeping, and closing of separate accounts in respect of amounts of cess payable by recorded shareholders in revenue-free estates as provided in section 46.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি উত্থাপন করিতে পারিবেন, এবং উক্তপ সমুদয় বা কোন আপত্তি অগ্রাহ্য হইলে তৎপ্রায় হইবার পর এক মাসের মধ্যে খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে সেই নিরূপিত মূল্যের বিরুদ্ধে আপীল করিতে পারিবেন। ঐ কমিশ্যনর সাহেবের নিষ্পত্তি চূড়ান্ত ও সিদ্ধান্ত হইবে।

১০৫ ধারা। কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে অর্থ-দণ্ড কিংবা খরচ আদায় করিবার আজ্ঞার উপর আপীল হইবার কথা।
দণ্ড কিংবা খরচ আদায় করিবার প্রত্যেক পরওয়া। জারী হইবার সময়সীমায় এক মাসের মধ্যে ঐ আজ্ঞার উপর খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে। ১৮ ধারার প্রকారান্তরে বিধান স্থল ছাড়া তৎপ্রায় আপীল হইলে যত কাল কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞা না হয়, ততকাল ঐ আদায় করিবার সকল কার্য স্থগিত থাকিবে। কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

১০৬ ধারা। কালেক্টর সাহেব নিম্নলিখিত কোন ধারামতে, অর্থাৎ ১৯, ২০, ৪৯, ৫০, ৫১, ৫৩, ১০০ বা ১০১ ধারা-মতে, কোন আজ্ঞা করিলে, আজ্ঞা করিবার তাৎক্ষণিক অবধি এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনর সাহেবের নিকট তাহার উপর আপীল হইতে পারিবে।

১০৭ ধারা। পূর্বে পূর্বে ধারায় প্রকারান্তরে কথ্য থাকিলেও এই আইনমতে কালেক্টর সাহেবের বা তদনুগত প্রণীত কোন কার্যকরকের সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য কমিশ্যনর সাহেবের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাধীন থাকিবে, এবং কমিশ্যনর সাহেবের এই প্রকার সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানাধীন থাকিবে।

১০৮ ধারা। নিম্নলিখিত কার্যের নিমিত্ত রেভিনিউ বোর্ড সময়ে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন বা তৎসময়ে বিধি প্রণয়ন করিয়া গেলে সময়ে তাহা পরিবর্তিত, পরিবর্তিত বা বিহিত করিতে পারিবেন; (ক) এতদ্ভিন্ন আইনের আদেশমত নোটিসের ও রিটার্নের ও মূল্য নিরূপনপত্রের পাঠ্যনির্দিষ্ট করিবার নিমিত্ত।

(খ) এই আইনমতে যে কোন নোটিস বা পরওয়ানা দেয়া যায় তৎপ্রায় যত টাকা লগ্ন হইবে তাহা নির্দিষ্ট করিবার নিমিত্ত।

(গ) ১৪ ধারায় বিধানমত রিটার্নের ও মূল্যনিরূপনপত্রের উক্ত তথ্য ও নকল দিতে হইলে যত কী লগ্ন হইবে তাহা নির্দিষ্ট করিবার নিমিত্ত।

(ঘ) ৪৬ ধারার বিধানমতে লিখিত অংশদের যত টাকা লগ্ন হইতে হয়, ও তৎপ্রায় হিসাব খুলবার ও রাখিবার ও বন্ধ করিবার বিধান করিবার নিমিত্ত।

(e) regulating the proceedings of Collectors under Chapter V;

and otherwise providing for the proper execution of this Act in respect of valuations, of the assessment, and of the levy of the cesses and other sums due under the same.

109. Nothing in this Part contained, and

All rights in immovable property saved unless affected by this Act.

nothing done in accordance with this Act, shall be deemed to affect the rights

of any person in respect of any immovable property or of any interest therein except as otherwise expressly provided in this Act.

PART III.

CONSTITUTION AND ADMINISTRATION OF THE DISTRICT ROAD FUND.

CHAPTER VIII.—*Constitution and Application of the District Road Fund.*

110. The District Road Fund of every district under this Act shall consist

Constitution of District Road Fund.

of the amount produced by the road cess,

of all sums levied or recovered as fines, penalties or otherwise in respect of the cesses under this Act,

of all sums assigned by the Government thereto, whether as a contribution from the proceeds of the public works cess towards the expenses of assessing and collecting such cess jointly with the road cess or otherwise, and

of all sums whatsoever which may be at the disposal of the District Road Committee as hereinafter appointed

111. The District Road

Application of District Road Fund.

Fund of every district shall be applicable to the following

objects and in the following order:—

First.—To the payment of the cost of establishment entertained and expenses incurred by the Collector as mentioned in section 93;

to the indemnification of the Collector with the sanction of the Commissioner, for any other costs or damages which he may have incurred, or for which he may have become liable, in the course of the proceedings for the assessment and collection of the cesses under this Act;

and to the payment of such sums as may be determined by the Lieutenant-Governor for the purposes mentioned in section 183, subject to the limit imposed in that section:

Secondly.—To the payment of establishments entertained and expenses incurred by the District Road Committee, as hereinafter provided for the [Government Gazette, 27th July 1880.]

(৩)। এই আইনমতে কালেক্টরের আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধান করিবার নিমিত্ত।

এং মূল্যনির্ণয় ও করনির্ণয় ও কর ও এই আইনমতে অন্য যে টাকা আদায় সম্বন্ধে এই আইন নিয়মিতরূপে কার্যে পরিণত করিবার বিধান করিবার নিমিত্ত।

১০৯ ধারা। এই আইনে প্রকারান্তরে ল্প ট বিধান

এই আইনের সহিত না থাকিলে, এই খণ্ডের কোন সম্পর্ক না থাকিলে কথা কমে এবং এই আইনমতে স্থাবর সম্পত্তিগত সমুদয় যাহা কিছু করা যায় তৎক্রমে স্বতন্ত্রকরণের কথা। স্থাবর সম্পত্তি বা তদন্তগত কোন স্থাব সম্পর্কে কোন ব্যক্তির অধিক কোন হানি হইবে এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

তৃতীয় খণ্ড।

প্রাদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপন ও তাহার কার্যের বিধান।

৮ অধ্যায়।—প্রাদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের ও তাহার টাকা প্রয়োগের বিধি।

১১০ ধারা। পথকরের টাকা এবং এই আইনমতে করের প্রাদেশীয় পথের তহ- সম্পর্কে অর্থদণ্ড কিম্বা দণ্ড-বিল সংস্থাপনের কথা। স্বরূপে কিম্বা প্রকারান্তরে যে সকল টাকা আদায় করা যায় তাহা,

এবং পুর্নকার্য কর পথকরের সহিত একত্রে ধার্য করিবার ও আদায় করিবার ব্যয়পোষার্থে পুর্নকার্য করের উৎপন্ন হইতে সাহায্যরূপ বা প্রকারান্তরে গার্মেন্টে যে সকল টাকা দেন তাহা,

এবং পশ্চাৎলিখিত নিয়োগক্রমে প্রাদেশীয় পথের কমিটির হস্তে যে কোন টাকা দেওয়া যায় তাহা।

লইয়া এই আইনমতে প্রত্যেক জিলার ডিষ্ট্রিক্ট রোড-ফন্ড অর্থাৎ প্রাদেশীয় পথের তহবীল হইবে।

১১১ ধারা। প্রত্যেক জিলার প্রাদেশীয় পথের তহ- প্রাদেশীয় পথের তহ- বীলের টাকা নিম্নলিখিত বীলের টাকা প্রয়োগের কার্যের নিমিত্ত নিম্নলিখিতক্রমে প্রয়োগ করা যাইবে।

(১) ১০ ধারার উল্লিখিতরূপে কালেক্টর সাহেব যে সেসেরস্তা রাখেন তাহার খরচ ও অন্য যে খরচ পড়ে তাহা দিবার নিমিত্ত,

এই আইনমতে কর ধার্য ও আদায় করণার্থ আনুষ্ঠানিক কার্যকালে কালেক্টর সাহেবের অন্য যে খরচ দিতে বা ক্ষতিপূরণ করিতে হয় বা তাহার জন্য তিনি দায়ী হন তৎসম্বন্ধে কমিশনার সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক কালেক্টর সাহেবকে নিষ্কৃতি দিবার নিমিত্ত,

এবং ১৮৩ ধারার লিখিত কার্যার্থে প্রাদেশীয় পথের কমিটি-র মধ্যে জ্যুজ লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত টাকা নিয়োগ করেন তাহা দিবার নিমিত্ত।

(২) এই আইনের কার্যপক্ষে ও এই আইনমতে দেয় ফুটকালীন রাস্তার বা পারিপার্শ্বিকের বা পোষাকের কার্য-পক্ষে পশ্চাৎলিখিত বিধানমতে প্রাদেশীয় পথের কমিটি

purposes of this Act, and of any leave allowances, gratuities, or pensions which may be payable under this Act :

Thirdly.—To the payment of any sums which the Committee may under this Act from time to time have undertaken to pay as interest on capital expended on any works which may directly improve the means of communication within the district or between the district and adjacent districts :

Fourthly.—To the repair and maintenance of roads, bridges, water-channels and other means and appliances for facilitating communications which have been taken charge of by the Committee under this Act, or towards which they may have agreed to contribute :

Fifthly.—To the construction of new roads, bridges, water-channels and other means of communication ;

to the construction, provision, repair and maintenance of any means and appliances for facilitating communication within the district or between the district and adjacent districts which the Committee may determine to construct or to take charge of, or towards which they may determine to contribute ;

to the planting of trees by the roadside ; and

to the construction and maintenance of any means and appliances for improving the supply of drinking-water, or for providing or improving drainage ; and

Sixthly.—To investment in any local debenture loans issued by the Government of India or the Lieutenant-Governor for the construction of productive works, which may directly improve the means of communication within the district, or between the district and adjacent districts ;

Provided—

(1)—that no sum shall be expended from the District Road Fund in the construction of any channel for the purposes of irrigation,

or for the purposes of drainage connected with any irrigation works in charge of public officers,

or for the improvement or maintenance of any water-channel on which tolls are levied, when the proceeds of such tolls are not paid into the District Road Fund ;

(2)—that no part of the District Road Fund of any district shall be applied in the construction or maintenance of any road within any first or second class municipality under the Bengal Municipal Act, 1876, unless such road shall have been expressly excluded from the operation of the said Act under section 32 thereof ; and

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

যে সেরেস্তা রাখেন ও যে খরচ করেন তাহার টাকা দিবার নিমিত্ত।

(৩) যে কার্যদ্বারা কোন জিলার অন্তর্গত বজা়াদির অথবা ঐ জিলা হইতে অন্য জিলায় যাইবার বজা়াদির উৎকর্ষ সাধন হয় তাহার উপর ব্যয়িত মূলধনের সুদস্বরূপ যে টাকা দিতে উক্ত কমিটি এই আইনমতে সময়ে২ প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন সেই টাকা দিবার নিমিত্ত।

(৪) যে সকল পথ ও সেতু ও পয়ঃপ্রণালী ও গমনাগমনের সুবিধা জনক যে সকল উপায়াদি কমিটি এই আইনমতে আপন হস্তে গ্রহণ করিয়াছেন, অথবা যদিও তাহার অর্থ সাহায্য করিতে সম্মত হইয়াছেন, তৎসমুদয় মেরামত ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত।

(৫) নূতন পথ ও সেতু ও পয়ঃপ্রণালী ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত ;

জিলার অন্তর্গত অথবা ঐ জিলা ও পার্শ্ববর্তি জিলার মধ্যগত গমনাগমনের সুবিধা করণার্থে যে উপায়াদি কমিটি প্রস্তুত করিতে বা সহস্তুে গ্রহণ করিতে সংকল্প করেন বা যিনিহিত্তি অর্থ সাহায্য করিতে সংকল্প করেন, তাহার নিম্মাণ ও বিধান ও সংস্কার ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত ;

পথের ধারে রক্ষা বসাইবার নিমিত্ত ; এবং পানীয় জল যোগানের উৎকর্ষসাধনার্থ এবং জলনিঃসরণের ব্যবস্থা করণার্থ বা উৎকৃষ্ট করণার্থ কোন উপায়াদি প্রস্তুত ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত।

(৬) জিলার অন্তর্গত অথবা ঐ জিলা ও পার্শ্ববর্তি জিলার মধ্যগত গমনাগমনের উপায়ে উৎকর্ষ সাধনার্থ লাভজনক পুর্ক কার্য নিম্মাণোদ্দেশে ভারতবর্ষীয় গবর্ণ-মেন্টের বা প্রযুক্ত সেক্রেটারি গবর্ণর সাহেবের স্থানীয় অগপত্র ক্রয় করিয়া রাখিবার নিমিত্ত।

কিন্তু

(১) জলসেচন কার্যের কোন নালী প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত,

অথবা রাষ্ট্রকীয় কার্যকারকের অধ্যক্ষতাবীন জলসেচন কার্য সংক্রান্ত জল নিঃসরণের কার্য নিমিত্ত, অথবা যে পয়েন্টমালায় টোল লওয়া যায় ও টোলের উপর টাকা প্রদেশীয় পথের তহবীলে দেওয়া যায় না, সেই পয়েন্টমালার উৎকর্ষসাধন ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত,

প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে কোন টাকা ব্যয় করা যাইবে না।

(২) বঙ্গদেশীয় মুনিসিপালবিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনমত প্রথম বা দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটির অন্তর্গত কোন পথ উক্ত আইনের ৩২ ধারামতে ঐ আইনের কার্য বাহিত্ত্ব বলিয়া স্পষ্ট নির্দেশ করা না গেলে, ঐ পথ প্রস্তুত বা রক্ষা করিবার নিমিত্ত প্রদেশীয় পথের তহবীলের কোন অংশ ব্যয় করা যাইবে না ; এবং

(৩)—that no part of the District Road Fund of any district shall be expended on any work or for any purpose without the limits of such district, unless the special sanction of the Lieutenant-Governor to such expenditure shall have been obtained, as being for the benefit of the district charged.

112. With the sanction of the Lieutenant-Governor, the Committee may from time to time undertake to guarantee the annual payment from the District Road Fund of such sums as they shall think fit, as interest on capital expended on any works which may directly improve the means of communication within the district or between the district and other districts.

113. Whenever any works to which any portion of the Road Fund of any district is applicable under the last preceding section extend over more than one district, the Lieutenant-Governor may decide the proportions in which the Road Fund of each district concerned shall contribute towards the cost or interest upon the cost of such works.

CHAPTER IX.—The District Road Committee.

114. For the administration of the District Road Fund, and for the construction, repair and maintenance of district roads, bridges, water-channels and other works as aforesaid under this Act, the Lieutenant-Governor shall from time to time appoint, or cause to be elected, under such rules in regard to qualification, election, and discharge, as may by him be prescribed, any number of the payers of road cess of such district, their managers or agents, to be members of a District Road Committee.

115. Every member of the Committee may hold office for five years from the date of his appointment or election, and the Lieutenant-Governor may at any time before the expiration of such term of five years accept the resignation of such member.

116. The Lieutenant-Governor may remove any member appointed or elected under this Act, if such member shall have been guilty of misconduct in the discharge of his duties, or of any disgraceful conduct.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

৩) যে জিলা হইতে টাকা লওয়া যায় সেই জিলায় উপকারার্থ বলিষ্ঠ জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট ব্যয় করিবার বিশেষ অনুমতি পাওয়া না গেলে ঐ জিলায় বহির্ভূত স্থানের কোন কার্য বা কোন উদ্দেশ্যে ঐ জিলায় প্রদেশীয় পথের তহবীলের কোন অংশ ব্যয় করা যাইবে না।

১১২ ধারা। জিলায় অন্তর্গত অথবা ঐ জিলা ও অন্য জিলায় মধ্যগত গমনাগমনের উপায়ের উৎকর্ষ সাধনার্থ কোন কার্য ব্যয়িত হইতে হইলে মূলধনের সুদস্বরূপ যত টাকা দেওয়া কমিটি উচিত বোধ করেন, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক, প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে বৎসর তত টাকা দিবার নিমিত্ত সময়ে অঙ্গীকার করিবে হইতে পারিবেন।

১১৩ ধারা। পূর্ব ধারামতে যে পূর্তকার্য কোন জিলায় প্রদেশীয় পথের তহবীলের কোন অংশ প্রয়োগ করা যাইতে পারে, সেই পূর্তকার্য একাধিক জিলা ব্যাপিয়া থাকিলে, ঐ কার্য যে টাকা খরচ হয় ও ঐ টাকার যে সুদ হয়, তাহার পোষণার্থ কোন জিলায় প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে কি পরিমাণে টাকা দেওয়া যাইবে ইহা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থির করিবেন।

৯ অধ্যায়।—প্রদেশীয় পথের কমিটির কথা।

১১৪ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীলের কার্য নিৰ্বাহার্থে এবং এই আইনমতে প্রদেশীয় পথের কমিটির সংস্থিতির কথা। পূর্বোক্ত জিলায় পথ ও সেতু ও পয়ঃপ্রণালী ও অন্যান্য কার্য প্রস্তুত ও মেরামত ও রক্ষা করণার্থে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে সেই জিলায় পথকরদাতা কএক জনকে কিম্বা তাঁহাদের কার্যাব্যক্তিদিগকে কি গোমস্তাদিগকে প্রদেশীয় কমিটির মেম্বরস্বরূপ নিযুক্ত করিবেন কিম্বা আপনি তাঁহাদের যোগ্যতা ও মনোনীত ও অবসর করণ বিষয়ক বিধি করিয়া তাঁহাদিগকে সেই বিধিমতে মনোনীত করাইবেন।

১১৫ ধারা। উক্ত কমিটির প্রত্যেক মেম্বর নিযুক্ত বা মনোনীত হইবার তারিখ অবধি পাঁচ বৎসর স্থগিত থাকিতে পারিবেন, এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ পাঁচ বৎসর গত হইবার পূর্বে যে কোন সময়ে উক্ত মেম্বরের পদত্যাগপত্র গ্রহণ করিতে পারিবেন।

১১৬ ধারা। এই আইনমতে নিযুক্ত বা মনোনীত কোন ব্যক্তি স্বার্থ সাধন কালে অসদাচরণ করিলে অথবা কোন কলঙ্কজনক কার্য করিলে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাঁহাকে কর্ম হইতে অবসর করিতে পারিবেন।

117. Any member who, without having obtained permission from the Committee, shall have omitted to attend six consecutive meetings of the Committee,

Member who neglects to attend meetings, or is sentenced to imprisonment, to cease to be member.

and any member who shall have been sentenced to imprisonment,

shall cease to be a member of the Committee.

118. In addition to the members appointed or

elected as aforesaid, the

Appointment of ex-officio members.

Lieutenant-Governor may appoint any officer of Gov-

ernment to be a member of the Committee, and may direct, by a writing signed by him, that all persons holding the offices in such writing specified shall be *ex-officio* members of the Committee for any district in which they exercise the said offices, and in which this Act shall have come into force;

Provided that the number of members of the

Members holding salaried offices under Government not to exceed one-third.

Committee holding salaried offices under the Government shall not be more than one-

third of the total number of the Committee.

119. No act or proceedings of the Committee

Proceedings not to be invalidated by reason of excessive proportion of officials.

shall be invalidated by reason that at the time of doing such act or taking such proceedings the num-

ber of members of the Committee as then existing, who were holding salaried offices under the Government, was greater than the proportion mentioned in the last preceding section; and no act or proceedings of any meeting shall be invalidated by reason of the proportion of members holding such salaried offices as aforesaid present at the same being greater than as provided by the said section.

Their mode of transacting business.

120. The Collector of the district shall be

Chairman and Vice-Chairman of Committee.

the Chairman of the Committee, and the Vice-Chairman shall be appointed as

provided in section 131.

121. The Committee shall have an office

Committee to have an office.

within the district in and for which they shall have been appointed, and shall

meet for the transaction of business at least once in every quarter of a year.

122. There shall be two kinds of meetings for

Two kinds of meetings.

the transaction of business, namely, special meetings

and ordinary meetings.

[সংসদে গণিত। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

১১৭ ধারা। কোন মেম্বর কমিটির অনুমতি না লইয়া

কোন মেম্বর অধিবেশন কালে উপস্থিত হইতে উপেক্ষা করিলে, অথবা কারাদণ্ডাদি প্রাপ্ত হইলে তাঁহার মেম্বরের পদে না থাকিতে পারিবার কথা।

কমিটির ক্রমিক হ্রস্ব অধিবেশনে উপস্থিত না হইলে,

এবং কোন মেম্বরের প্রতি কারাদণ্ডের আজ্ঞা হইলে, তিনি আর কমিটির মেম্বর থাকিতে পারিবেন না।

১১৮ ধারা। কমিটির যে ব্যক্তির পূর্বোক্তরূপে

বাঁচারা বহু পদোপলক্ষে কমিটিতে থাকিবেন তাঁহাদের নিয়োগের কথা।

নিযুক্ত কি ননোন্নীত হন, সেইরূপ ব্যক্তি ত্রিভুজ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব গবর্নমেন্টের কোন কর্মচারিকে

কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিয়া আপনার স্বাক্ষরিত লিপিবদ্ধ এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন। এই আইন যে জিলায় প্রচলিত করা যায় সেই জিলায় বাঁচারা এই লিপির নির্দিষ্ট পদধারী হইয়া উক্ত জিলায় আপন পদের কর্ম নির্বাহ করেন তাঁহারাও আপন পদোপলক্ষে এই কমিটির মেম্বর হইবেন।

কিন্তু যে ব্যক্তির গবর্নমেন্টের অধীন বেতনবিশিষ্ট গবর্নমেন্টের অধীন পদধারণ করিয়া উক্ত প্রদেশ-বেতনবিশিষ্ট পদধারী শ্রী কমিটিভুক্ত হন তাঁহাদের মেম্বরের সংখ্যা তৃতীয়াংশের অধিক না হইবার কথা।

১১৯ ধারা। কোন কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য

রাজকর্মচারীদের সংখ্যা অপেক্ষাকৃত অধিক হইলে, আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ না হইবার কথা।

কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য করিবার সময়ে যত জন মেম্বর কমিটি ভুক্ত থাকেন, তাঁহাদের মধ্যে গবর্নমেন্টের বেতনভোগি পদधारির সংখ্যা পূর্বধারার

লিখিত তৃতীয়াংশের অধিক হইলে, ত্রিমিষ্ট কমিটির এই কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ হইবে না; এবং কমিটির কোন অধিবেশনে পূর্বোক্তরূপ বেতনবিশিষ্ট পদধারী মেম্বরের সংখ্যা উক্ত ধারার নির্দিষ্ট অংশ অপেক্ষা অধিক হইলে, ত্রিমিষ্ট এই অধিবেশনের কোন কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ হইবে না।

তাঁহাদের কর্ম নির্বাহ করিবার নিয়মের কথা।

১২০ ধারা। জিলায় কালেক্টর সাহেব কমিটির

কমিটির সভাপতি ও সভাপতি হইবেন। প্রতি-প্রতিনিধি সভাপতিব

নিধি সভাপতি ১৩১ ধারার বিধানমতে নিযুক্ত হইবেন।

১২১ ধারা। কমিটি যে জিলায় ও যে জিলায় নিমিত্ত

কমিটির কার্যালয় নিযুক্ত হন সেই জিলায় তাঁহা-থাকার কথা।

দেয় কার্যালয় থাকিবে। সেই

কার্যালয়ে তাঁহারা বহুসংখ্যক তিনই মাসে নানাক্রমে একবার কর্মনির্বাহ করিবার জন্য সমাগত হইবেন।

১২২ ধারা। কর্মনির্বাহ করিবার নিমিত্ত দুইপ্রকার

দুইপ্রকার অধিবেশনের অধিবেশন হইবে, অর্থাৎ,

বিশেষ অধিবেশন ও নিয়মিত

অধিবেশন।

123. Meetings of the following description shall be special meetings:—
 What are special meetings.

- (1) For the election of a Vice-Chairman under section 131;
- (2) For determining the salary of the Engineer under section 133;
- (3) For the election of an Engineer under section 134;
- (4) For determining the details of establishment, and the salaries to be attached to each office under section 135;
- (5) For making rules for leave of absence under section 136, and for pensions and gratuities under section 140;
- (6) For considering and passing the general statement under section 143 or 144;
- (7) For preparing and framing an estimate of income and expenditure, and for determining the rate of road cess for the coming year under sections 149 and 150;
- (8) Any meeting convened by the Chairman under section 125;
- (9) For receiving and considering the annual report and accounts.

All other meetings shall be ordinary meetings.

124. The Chairman, or, in case of his absence at the time appointed for the meeting, the Vice-Chairman, shall preside at every meeting of the Committee. In the absence of both the Chairman or Vice-Chairman, the members present may choose one of their number to be President of such meeting.

125. The Chairman, or, in case of his absence, the Vice-Chairman, may, whenever he thinks fit, and shall, upon a requisition made in writing and signed by not less than one-third of the members, convene a meeting.

126. At least ten days' notice shall be given of every meeting. Every notice shall state the business to be transacted at the meeting proposed to be called; and no business other than that so stated shall be transacted at such meeting, except with the permission of the meeting.

127. (1)—No business shall be transacted at any special meeting unless at least one-fourth of the total number of members forming the Committee at the time of the meeting are present at

১২৩ ধারা। পঞ্চাঙ্গিধিত প্রকারের অধিবেশন বিশেষ অধিবেশনের শব্দগুলি বিশেষ অধিবেশন কথায়।

(১) ১৩১ ধারামতে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত করণার্থ।

(২) ১৩৩ ধারামতে ইঞ্জিনিয়ারের বেতন নিরূপণার্থ।

(৩) ১৩৪ ধারামতে ইঞ্জিনিয়ার মনোনীত করণার্থ।

(৪) ১৩৫ ধারামতে সেরেক্তার কি প্রকারের কত লোক থাকিবে ও প্রত্যেক পদের কি বেতন হইবে, ইহা নিরূপণ করণার্থ।

(৫) ১৩৬ ধারামতে ছুটির ও ১৪০ ধারামতে পেনশনের ও পারিতোষিকের বিধি প্রণয়নার্থ।

(৬) ১৪৩ বা ১৪৪ ধারামতে সাধারণ বর্ণনাপত্র বিবেচনা করিয়া অনুমোদন করণার্থ।

(৭) ১৪৯ ও ১৫০ ধারামতে আর বায়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করণার্থ ও আগামী বৎসরের পথের হার নিরূপণার্থ।

(৮) ১২৫ ধারামতে সভাপতি কোন সভা আহ্বান করিলে।

(৯) বার্ষিক রিপোর্ট ও হিসাব গ্রহণ ও বিবেচনা করণার্থ।

অন্য সমুদয় অধিবেশন নিয়মিত অধিবেশন হইবে।

১২৪ ধারা। কমিটির প্রত্যেক অধিবেশন কালে সভাপতি ও তাঁহার অনুপস্থানে প্রতিনিধি সভাপতি করিলে। সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতি এই উভয়ের অনুপস্থানে কমিটির যে ব্যক্তিরা উপস্থিত থাকেন তাঁহারা সেই অধিবেশন কালীন সভাপতিস্বরূপ এক জনকে মনোনীত করিবেন।

১২৫ ধারা। সভাপতি কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে প্রার্থনামতে অধিবেশন প্রতিনিধি সভাপতি দ্বিহিত বোধ করিলে কমিটির ব্যক্তিগণকে আহ্বান করিয়া অধিবেশন করিতে পারিবেন এবং কমিটির তৃতীয় অংশের অন্তর্গত সংখ্যক ব্যক্তিরা স্বাক্ষরিত লিপিবদ্ধ প্রার্থনা করিলে তাহা অগ্রণী করিবেন।

১২৬ ধারা। অধিবেশনের পূর্বে অন্তত দশ দিন থাকিতে তাহার নোটিস দেওয়া যাইবে। প্রস্তাবিত অধিবেশনকালে যে কার্য নি, করা করিতে হইবে তাহা নোটিসে বাক্য থাকিবে। নোটিসে বাক্য না থাকিলে অধিবেশন ব্যক্তিগণের অনুমতি ব্যতিরেকে কোন কার্য অধিবেশনকালে নির্বাহ করা যাইবে না।

১২৭ ধারা। (১) বিশেষ অধিবেশনকালে যে কার্য হয় তাহার প্রারম্ভ ও সমাপ্তি সময়ে কমিটির অন্তর্গত যে ব্যক্তিরা উপস্থিত থাকেন তাঁহারা, কমিটির অন্তর্গত সমস্ত

the commencement and close of such business; and no business shall be transacted at an ordinary meeting unless at least three members are so present.

(2)—The Committee may delegate any of their powers to Sub-Committees consisting of such member or members of their body as they think fit. Any Sub-Committee so formed shall, in the exercise of the powers delegated, conform to any regulations that may be imposed on them by the Committee.

(3)—The Committee may hold meetings Adjournment, voting, and adjourn as they think proper. Questions at any meeting shall be determined by a majority of votes of the members present, and in case of an equal division of votes, the President shall have a second or casting vote.

128. If at the time appointed for a special meeting, or within one hour thereafter, a quorum is not present, the meeting shall stand adjourned till some future day to be appointed by the Chairman or Vice-Chairman of the Committee, and ten days' notice of such adjourned meeting shall be given. The members present at such adjourned meeting shall form a quorum, whatever their number may be.

129. The minutes of the proceedings of every meeting shall be recorded in a book to be kept for that purpose in the office of the Committee, and any person resident in, or owning or holding land in, the district, may at all reasonable times inspect and examine such book without payment of any fee, and may obtain a certified copy of any extract therefrom on payment of such fees as the Lieutenant-Governor may direct.

At the request of any member of the Committee who is not acquainted with the English language, the Chairman shall cause to be delivered to such member an abstract of the minutes of any meeting in the vernacular of the district.

130. All correspondence between the Committee and the Lieutenant-Governor shall pass through the office of the Commissioner, who in all things under this Part shall be subject to the control and supervision of the Lieutenant-Governor.

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

বাঙ্গালি চতুর্থাংশের স্থান হইলে কোন কার্য সম্পাদন হইতে পারবে না; এবং অন্যান্য তিন জন মেম্বর উক্ত প্রকারে উপস্থিত না থাকিলে, নিয়মিত অধিবেশনে কোন কার্য করা যাইবে না।

(২) কমিটি যেরূপ উচিত বোধ করেন, এক বা একাধিক মেম্বরকে সব কমিটি সব কমিটির প্রতি স্বরূপ নিযুক্ত করিয়া এই সব কমিটির প্রতি আপনাদের পৌনঃস্মরণ করিতে পারিবেন। উক্তরূপে নিযুক্ত কোন সব কমিটি সম্বন্ধে কমিটি যে নিয়ম করেন, এই সব কমিটি অর্পিত ক্ষমতানুসারে কার্যকরিবার সময়ে সেই নিয়মানুসারে চলিবেন।

(৩) কমিটি অধিবেশন করিতে অথবা বিহিত কমিটির সময়ান্তর নি- বোধ করিলে অধিবেশনের সম- রূপ ও য- আদেশ প্র- যান্তর নিরূপণ করিতে পারি- ভূক্তির ক- বেন। কোন অধিবেশনকালে কমিটির সম্মুখে যে প্রশ্ন উপস্থিত করা যায় উপস্থিত ব্যক্তিদের অধিকাংশের মতানুসারে তাহা নিষ্পত্তি করা যাইবে। যদি সমান সংখ্যার লোক ভিন্ন দুই মতের সপক্ষে হন তবে স-পাতি যে মতের সপক্ষে তাহাই প্রধান হইবে।

১২৮ ধারা। সভার বিশেষ অধিবেশনের নিরূপিত সময়ে কিম্বা তৎপরে এক সময়ান্তরে অধিবেশনের সময়ে যন্টার মধ্যে কার্য নিষ্পাদন করিবার উপযুক্ত সংখ্যক লোক উপস্থিত না হইলে কমিটির সভাপতি কি প্রতিনিধি সভাপতি অধিবেশনের অন্য দিন নিরূপণ করিয়া দশ দিন থাকিতে সেই অন্য দিনের নোটিস দিবেন। সেই দ্বিতীয় অধিবেশনে কমিটির যত জন উপস্থিত থাকুন তাঁহাদের দ্বারা কার্য নিষ্পাদন হইতে পারিবে।

১২৯ ধারা। প্রত্যেক অধিবেশনকালে যে সকল কার্য করা যায় এই কমিটির কার্যালয়ে রক্তাক্ত লেখবার ব-র তাহার রক্তাক্ত লিখিবার বহী কথ- থাকিবে। তাহাতে কার্যের রক্তাক্ত লিখিতে হইবে। জিলার মধ্যে যে ব্যক্তির বাস করেন কিম্বা যাহারা বা ভূমির স্বামী বা ভোগাধিকারী হন তাঁহারা ফী না দিয়া উপযুক্ত কোন সময়ে এই বহী পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারিবেন; এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত টাকা ফী নিরূপণ করেন তত টাকা দিয়া এই বহী হইতে গৃহীত কোন কথা শংসিত প্রতিলিপি পাইতে পারিবেন।

ইংরাজী ভাষায় অনতিজ্ঞ কমিটির কোন মেম্বর প্রার্থনা করিলে, সভাপতি এই জিলার চলিত ভাষায় এই মেম্বরকে কোন অধিবেশনের কার্যবিবরণের চূড়ক দেওয়া হইবে।

১৩০ ধারা। কমিটির ও স্থানীয় গবর্নমেন্টের মধ্যে যে পত্রাদির লিখনপঠন হয় কমিটির ও স্থানীয় গবর্নমেন্টের মধ্যে লিখন পঠনের কথ- তাহা দেশখণ্ডের কমিশ্যনের সাহেবের আফিস দিয়া যাইবে। এই ওয়- সমস্ত বিষয়ে তিনি জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কর্তৃত্বের ও তত্ত্বাব- ধানের অধীন থাকিবেন।

The Committee shall furnish the Lieutenant-Governor and the Commissioner respectively with any information for which they may call connected with the duties imposed upon them by this Act.

Their Functions.

131. The first meeting of the Committee shall be convened by the Chairman at such time as he shall think fit, and shall proceed to nominate one of the members of the Committee to be Vice-Chairman of the Committee, and shall submit to the Lieutenant-Governor the name of the person so nominated; whereupon the Lieutenant-Governor may, if he think fit, appoint such person to be Vice-Chairman of the Committee, or may require the Committee to nominate and to submit to him the name of some other person, and whenever the office of Vice-Chairman shall be vacant, a Vice-Chairman shall be nominated and appointed in the manner abovementioned;

Provided that whenever the office of Vice-Chairman may be vacant, the Chairman may, with the approval of the Commissioner, appoint any member of the Committee to be Vice-Chairman thereof *ad interim* until the vacancy shall have been filled up by appointment as above provided.

The Vice-Chairman may hold office for a period not exceeding two years, and at the expiration of that time may be renominated by the Committee and reappointed to the office by the Lieutenant-Governor.

132. The Lieutenant-Governor may, if he thinks fit, upon the recommendation of two-thirds of the members voting at any special meeting, remove the Vice-Chairman, and any member entitled to vote may give a proxy in writing to any other member for the above purpose.

Such proxy shall be produced at the time of voting, and shall entitle the member to whom it is given to vote as authorized by the tenor of such proxy.

133. The Committee at a special meeting shall determine the salary which they are prepared to give to the District Engineer, and shall report the same to the Lieutenant-Governor, who may approve of

Salary of District Engineer.

এই আইনকার্য কমিটির প্রতি যে কর্মের ভার অপিত হইল জিহুত লেপেটে. কমিটির সন্ধান জানা- লেটে গবর্নর সাহেব ও কমি. হতে হইবার কথা। শ্যানর সাহেব ডিবিবরের কোম সন্ধান জানিতে চাহিলে তাঁহারা জানাইবেন।

তাঁহাদের কর্মের কথা।

১৩১। সভাপতি যৎকালে বিহিত বোধ করেন তৎ- প্রতিমিহি সভাপ- কালে প্রদেশীয় কমিটির ব্যক্তি- তিকে মনোনীত করি- দিগকে আহ্বান করিয়া প্রথম- বার কথা। অধিবেশন করাইবেন ও তাঁহারা আপনাদের মতাহইতে প্রতিমিহি সভাপতি মনোনীত করিতে প্ররুত হইবেন এবং মনোনীত ব্যক্তির নাম জিহুত লেপেটনেটে গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন। তাহা হইলে জিহুত লেপেটনেটে গবর্নর সাহেব উচিত বোধ করিলে ঐ ব্যক্তিকে উক্ত কমিটির প্রতিমিহি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন, অথবা কমিটির প্রতি অন্য ব্যক্তিকে মনোনীত করিয়া তাঁহার নাম পাঠাইবার আদেশ করিতে পারিবেন। প্রতিমিহি সভাপতির পদ শূন্য হইলে, পূর্বোক্তরূপে একজন প্রতিমিহি সভাপতি মনোনীত ও নিযুক্ত করা যাইবে।

কিন্তু প্রতিমিহি সভাপতির পদ শূন্য হইলে, যৎকাল কিয়ৎকালের নিমিত্ত পূর্বোক্ত বিধানমত নিয়োগ প্রতিমিহি সভাপতি দ্বারা শূন্যপদ পূর্ণ করা না যায়, নিযুক্ত করিতে পারিবার সভাপতি কমিশ্যনর সাহেবের কথা। অনুমোদনরূপে কমিটির কোম মেম্বরকে তত কালের নিমিত্ত প্রতিমিহি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

প্রতিমিহি সভাপতি দুই বৎসরের অধিক কাল অগদে থাকিতে পারিবেন, এবং ঐ কাল গত হইলে কমিটি তাঁহাকে পুনর্বার মনোনীত ও জিহুত লেপেটনেটে গবর্নর সাহেব ঐ পদে পুনর্বার নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

১৩২ ধারা। কোন বিশেষ অধিবেশনে যত জন মেম্বর মনোনেন, তাঁহাদের তিন ভাগের দুই ভাগ লোকের অনু- মোদনক্রমে জিহুত লেপেটনেটে গবর্নর সাহেব উচিত বোধ করিলে প্রতিমিহি সভাপতিকে অবসৃত করিতে পারিবেন এবং যে কোন মেম্বরের মত দিবার অধিকার থাকে তিনি উক্ত কার্য নিমিত্ত অন্য কোন মেম্বরকে ক্ষমতা- পত্র দিতে পারিবেন।

উক্ত ক্ষমতাপত্র মত দিবার সময়ে উপস্থিত করিতে হইবে, এবং উহা যে মেম্বরকে দেওয়া যায় তিনি ঐ ক্ষমতা- পত্রের মর্ম্মানুসারে মত দিতে পারিবেন।

১৩৩ ধারা। কমিটি বিশেষ অধিবেশন করিয়া ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারকে যত বেতন দিতে প্ররুত ও আহ্বান হইয়াছিল, পরে জিহুত লেপেটনেটে গবর্নর সাহেবকে জানাইবেন। তিনিও বেতন অনুমোদন করিতে

ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের বেতনের কথা।

such salary, or require the Committee to increase or to reduce the same. In determining such salary regard shall be had in each district to the character of the works and the nature of the duties required therein. The salary so determined and approved may from time to time be altered by the Committee with the approval of the Lieutenant-Governor.

134. (1)—Whenever the office of District Engineer shall be vacant, the Committee shall represent the occurrence of such vacancy to the Lieutenant-Governor, who shall thereupon cause a list of qualified officers, not being less than three in number, to be laid before the Committee, and the Committee shall proceed to elect a District Engineer from the persons named in such list.

(2)—All appointments of District Engineers existing at the time of the commencement of this Act shall hold good for a period not exceeding two years from such commencement, and on the expiration of such time every office of District Engineer to which the last appointment shall have been made before the commencement of this Act shall be deemed to be vacant, and a District Engineer shall be appointed in manner above prescribed;

Provided that if the Lieutenant-Governor and the Committee are satisfied that no change is required, any person holding the appointment of District Engineer at the time of the commencement of this Act may, with the sanction of the Lieutenant-Governor, be reappointed by the Committee to be District Engineer.

(3)—The District Engineer may be suspended, removed, or dismissed, from his office by the Lieutenant-Governor.

135. The Committee, subject to the limit of cost imposed by section 104, may, with the sanction of the Commissioner, determine, and from time to time alter, the details of the establishment of officers (other than the District Engineer), clerks, and servants to be employed by them or by any Branch Committee, as hereinafter appointed for the purposes of this Act, and the salary to be paid to each such officer, clerk, or servant; provided that no salary exceeding Rs. 200 a month shall be attached to any office without the express sanction of the Lieutenant-Governor.

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

অথবা কমিটীকে উহা বাড়াইবার বা কমাইবার আদেশ দিতে পারিবেন। কোন জিলার এই বেতন স্থির করিবার সময়ে, তথায় যে প্রকারের পূর্তকার্যের প্রয়োজন ও যাদৃশ কর্তব্য করিতে হইবে, তাৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে। উক্তরূপে যে বেতন স্থিরীকৃত হইয়া অনুমোদিত হয় তাহা কমিটী জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে সময়ে২ পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

১৩৪ ধারা। (১)—ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদ শূন্য হইলে, কমিটী উক্ত ঘটনার ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করিবার কথা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবকে জানাইবেন। তাহ হইলে তিনি তিন জনের অন্তর যোগ্য কার্যকারকদের নামের কর্দ কমিটীর সম্মুখে স্থাপন করাইবেন, এবং এই কর্দে যে সকল ব্যক্তির নাম থাকে তাহাদের মধ্য হইতে কমিটী একজন ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার মনোনীত করিতে প্ররত হইবেন।

বর্তমান নিয়োগ কেবল দুইবৎসর মিত্র থাকিবার কথা। (২)—এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার পদে যে সকল ব্যক্তি নিযুক্ত থাকেন, তাহাদের নিয়োগ এই সময়াবধি দুই বৎসরের অনধিক কাল মিত্র থাকিবে, এবং উক্ত কাল গত হইলে যে ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে শেষ নিয়োগ এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে করা গিয়াছে তাহা শূন্য বলিয়া গণ্য হইবে, এবং পূর্বনির্দিষ্ট প্রকারে একজন ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করা যাইবে।

কিন্তু পরিবর্তন পরিবার প্রয়োজন না হইলে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ও কমিটীর এইরূপ হস্তক্ষেপ জগিলে, এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে যে ব্যক্তি ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত থাকেন, কমিটী জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে সময়ে২ পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবার কথা। (৩)—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

১৩৫ ধারা। কমিটী এই আইনের নানাপ্রকারে পশ্চাৎস্থিত মতে নিযুক্ত কোন শাখা কমিটী ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার তাড়া বত জন কার্যকারক, কেরানী ও চাকরের সেৱেতা রাখিবেন, ও তদ্রূপ প্রত্যেক কার্যকারক, কেরানী বা চাকরকে যত বেতন দিবেন, কমিটী ইহা ১৩৪ ধারার নিরূপিত খরচের নিয়মাবলীতে কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক নিরূপণ করিতে ও সময়ে২ পরিবর্তন করিতে পারিবেন। কিন্তু জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্পষ্ট অনুমতি ব্যতিরেকে কোন পদের মাংস ২০০ টাকার অধিক বেতন দাখ্য করা যাইবে না।

Appointments to offices on the establishment so determined shall be made as follows :—

to every office of which the salary does not exceed Rs. 50 per mensem, by the Chairman of the Committee or of the Branch Committee, as the case may be ;

to every office of which the salary exceeds such amount, by the Committee or the Branch Committee, as the case may be, with the approval of the Commissioner.

Any such officer, clerk, or servant as aforesaid may be suspended or dismissed by the authority appointing him, subject to an appeal to the Commissioner, whose decision shall be final.

136. The Committee shall make such rules as to leave of absence and absentee allowances as they think fit for their own officers and servants, as well as for those of any Branch Committee ;

Provided that in the case of District Engineers, drawing a salary of Rs. 200 or upwards per mensem, leave of absence on medical certificate shall be granted in accordance with the rules contained in Supplement F of the Civil Leave Code, or of any other rules for the time being in force for uncovenanted officers.

137. The aggregate salaries and absentee allowances of the engineers, officers, clerks and servants aforesaid, entertained by any District Road Committee and by all Branch Committees in any district, together with the expenses of the Collector's establishments under section 63, and the amount which such District Road Committee is required to pay under section 183 shall not for any one year, without the express sanction of the Lieutenant-Governor, exceed one-fourth of the income of the Committee for the said year, exclusive of the balance of the previous year.

138. The Lieutenant-Governor may, on the application of two-thirds of the Committees in any division, appoint a Divisional Superintendent of Works, with the necessary office establishment, for the control and supervision of the executive works establishment in all districts of such division, and may determine the proportion of the cost payable by each district in the division in respect of the same.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

উক্তরূপে নিরূপিত সেরেস্তার তিন পদে নিয়োগ করিতে নিয়োগ নিম্নলিখিতমতে করা হইবে, ইহার কথা।

যে পদের মাসিক বেতন ৫০ টাকার অধিক নহে, তাহাতে কমিটির বা স্থল বিশেষে শাখা কমিটির সভাপতি নিয়োগ করিবেন।

যে পদের বেতন উক্ত টাকার অধিক, তাহাতে কমিটি বা স্থল বিশেষে শাখা কমিটি কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদন প্রাপ্ত হইয়া নিয়োগ করিবেন।

যে কর্তৃপক্ষ পূর্বোক্তরূপ কোন কার্যাকারক, কেরানী বা চাকরকে নিযুক্ত করেন, সেই কর্তৃপক্ষ তাঁহাকে সুগতি বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন। তাহা করিলে কমিশ্যনর সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে। তাঁহার নিষ্পত্তি হুঁচু হইবে।

১৩৬ ধারা। কমিটি আপনাদের ও শাখা কমিটির কার্যাকারকদিগকে ছুটি কার্যাকারক ও চাকরদের ছুটি দিবার কথা। ও ছুটিকালীন রুতি বিষয়ে সময়েই যেক্রম বিহিত বোধ করেন সেইরূপ বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

কিন্তু ২০০ বা তদধিক টাকা মাসিক বেতন ভোগী ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের সম্বন্ধে, চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছুটি মিল কার্যাকারকদের ছুটির চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধিতে অথবা অচিহ্নিত কার্যাকারকদের নিমিত্ত গৎ কালে অন্য যে বিধি প্রচলিত থাকে সেই বিধিতে দেওয়া যাইবে।

১৩৭ ধারা। কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি ও সমুদয় শাখা কমিটি পূর্বোক্তরূপ যত বেতন আয়ের চতুর্থাংশের অধিক না হইবার কথা।

কেরানী ও চাকর রাখেন, তাহাদের মোট বেতন ও ছুটিকালীন রুতি ও ৬৩ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের সেরেস্তার খরচ ও ১৮৩ ধারামতে প্রদেশীয় পথের কমিটির যে টাকা দিতে হয় তাহা কোন বৎসর জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্পষ্ট আশ্রয়িত ব্যাতিহাসকে পূর্ব বৎসরের বাকী বাদে উক্ত বৎসর কমিটির যে আয় হয় তাহার চতুর্থাংশের অধিক হইবে না।

১৩৮ ধারা। কোন খণ্ডের কমিটিসমূহের তিন ভাগের দুই ভাগ প্রার্থনা করিলে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত খণ্ডের সমুদয় জিলার কার্য সম্পাদক সেরেস্তার উপর কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধান করিবার নিমিত্ত প্রয়োজনীয় আদেশ সেরেস্তাসহ খণ্ড কার্যের একজন সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিতে, এবং তৎসম্পর্কীয় খরচের যে অংশ উক্ত খণ্ডের প্রত্যেক জিলা হইতে নিমিত্ত হইবে তাহা নিরূপণ করিতে পারিবেন।

139. The Lieutenant-Governor may, on the application of any number of districts, whether forming part of the same division or otherwise, appoint a Superintendent of Works and establishment as aforesaid for such districts, and determine the proportion of the cost payable by each such district in respect of the same.

140. The Committee may, with the approval of the Lieutenant-Governor, make rules for pensions and gratuities to be granted and paid out of the District Road Fund to their officers and servants, and to those of any Branch Committee, and may from time to time, with such approval, repeal, alter, or add to such rules ;

Provided that no officer shall be entitled to any pension or gratuity under this Act from the Road Fund of any district in respect of any period during which he was not serving under the Committee of such district, or under the Collector of such district on an establishment entertained under section 93 for the purposes of this Act ;

Provided also that no officer lent by Government and contributing from his salary to any pension fund shall be entitled to claim any pension from the District Road Fund.

141. The Committee may through their Chairman or Vice-Chairman enter into and execute any contract necessary for the purposes of this Act ;

Provided that every contract made on behalf of the Committee in respect of any sum exceeding five hundred rupees, or which shall involve a value exceeding five hundred rupees, shall be sanctioned by the Committee and shall be in writing and signed by at least two of the members of the Committee, one of whom shall be the Chairman or Vice-Chairman :

Unless so executed, such contract shall not be binding on the Committee.

142. No member, officer or servant of the Committee shall be in any-wise pecuniarily interested in any contract or work made with, or executed for, the Committee; and if any such member, officer or servant be so interested, he shall be incapable of afterwards continuing to be a member of the Committee, or holding or continuing in any office or employment under the Committee, and shall be liable on conviction thereof to a fine of five hundred rupees ;

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৭ জুলাই ।]

১৩৯ ধারা। একই খণ্ডের অন্তর্গত হউক আর না হউক, কএক জিলা হইতে কএক জিলায় নিমিত্ত কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিবার কথা। জেলায় নিমিত্ত পুর্কোক্ত সেরা জাহ পুর্কোক্ত একজন সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিতে ও তৎসম্পর্কীয় খরচের যে অংশ প্রত্যেক জিলা হইতে দিতে হইবে তাহা নিরূপণ করিতে পারিবেন।

১৪০ ধারা। কমিটি জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অনুমোদন ক্রমে আপনাদের ও পারি- বের অনুমোদন ক্রমে আপনাদের ও কোম শাখা কমিটির কার্যকারক ও চাকরদিগকে প্রদেশীয় পথের তত্বীন হইতে পেনশান ও পারি-ভৌতিক দিবার বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন ও উক্তরূপ অনুমোদন ক্রমে সময়েই এই বিধি রহিত বা পরিবর্তিত বা পরিবদ্ধিত করিতে পারিবেন।

কিন্তু কোন কার্যকারক যে সময়ে এই আইনের কার্য-পক্ষে ২৩ ধারামতে নিযুক্ত কোন সেরেস্তায় কোন জিলায় কমিটির বা কালেক্টর সাহেবের অধীনে কর্ম না করেন, সেই সময় সময়ে উক্ত জিলায় পথের তত্বীন হইতে এই আইনমতে কোন পেনশান বা পারিভৌতিক পাইতে পারিবেন না।

পরন্তু গবর্ণমেন্টের প্রদত্ত যে কার্যকারক আপনাদের বেতন হইতে কোন পেনশানের তত্বীনে টাকা দেন, তিনি প্রদেশীয় পথের তত্বীন হইতে কোন পেনশানের দাবী করিতে পারিবেন না।

১৪১ ধারা। কমিটি আপনাদের সভাপতি বা প্রতি-যে প্রকারে চুক্তি নিষি সভাপতি দ্বারা এই সম্পাদন করিতে হইবে, আইনের কার্যপক্ষে প্রমাণ-তাছাড়া কথা। জমীদার চুক্তি করিতে ও তাহা সাধন করিতে পারিবেন।

কিন্তু পাঁচশত টাকার অধিক টাকা সম্পর্কীয়, কিন্তু পাঁচশত টাকার অধিক মূল্যবিশিষ্ট যে চুক্তি কমিটির পক্ষে করা যায়, তাহাবিষয়ে কমিটির অনুমোদন লইতে হইবে, এবং তাহা লিখিত হইবে ও তাহাতে কমিটির প্রধান দুইজন সদস্যের স্বাক্ষর থাকিবে, তদ্ব্যতীত একজন সভাপতি বা প্রতিনিধি সভাপতি হওয়া চাই।

উক্ত প্রকারে সম্পাদন করান গেলো, কমিটি তদ্রূপ চুক্তিদ্বারা আবদ্ধ হইবেন না।

১৪২ ধারা। কমিটির সঙ্গে যে চুক্তি করা যায় কিন্তু কমিটির অন্তর্গত ব্যক্তি কমিটির নিমিত্ত যে কর্ম বর-ও কর্মকারকেরা চুক্তির যায় তাহাতে কমিটির অন্তর্গত অংশী হইলে দত্তের কথা। কোন ব্যক্তির কি কর্মকারকের কি চাকরের সংগ্রহ বা স্থান-পক্ষে। থাকিলে সেই ব্যক্তি তৎপরে কমিটিতে থাকি-তে কিন্তু কমিটির অধীন কোন পদ ধারণ কি অন্য করিতে কিন্তু সেই পদে কি কর্মে থাকিতে পারিবেন না ও সেই অপরাধের প্রমাণ হইলে তাহার পদেই অর্থও হইতে পারিবেন।

Provided that nothing in this section shall
Exception. **apply to any person by reason**
only of his being a share-
holder in any company incorporated by Act of
Parliament or by Royal Charter or otherwise, or
registered under any Act for the registration of
Joint-Stock Companies, passed by the Parliament
of the United Kingdom, or by any Indian Legis-
lature, which may enter into any contract with
the Committee, or execute any work for the
Committee, if such person shall, at or before the
time of any such contract being made or tendered
for, declare to the Committee the extent of his
interest in such company, and, if he be an officer or
servant of the Committee, obtain the sanction of
the Committee to his continuing to be such officer
or servant.

143. On the commencement of this Act in any
 district or part of a district,
 Statement of communi- the Vice-Chairman, within
 cations to be prepared. three months after his elec-
 tion, shall cause to be prepared a general statement
 of the roads, bridges, water-channels and other
 means of communication to be brought within the
 operation of this Act within the three years
 then next ensuing, and the Committee shall at
 some meeting to be held within one month after
 the submission of such statement, or at any
 adjourned meeting, take such statement into con-
 sideration, and may pass such statement, or may
 make such alteration or addition therein as it shall
 think fit. Such statement shall be prepared with
 due advertence to the provisions of section 111.

144. The Committee shall forward the state-
 ment which shall be passed
 Statement to be for- as provided in the last pre-
 warded to Commissioner. ceding section to the Com-
 missioner for transmission to the Lieutenant-
 Governor.

145. The Vice-Chairman may in any subsequent
 year cause to be prepared
 Supplemental statement. a supplemental statement of
 the kind mentioned in section 143 or a revised
 statement, and every such supplemental or revised
 statement shall be subject to the provisions of
 the last two preceding sections with respect to
 the statement therein mentioned.

146. The Lieutenant-Governor may at any
 time order that any road,
 Lieutenant-Governor may include or exclude any works in or from state- bridge, water-channel, or
 ment. other means of communica-
 tion as abovementioned be
 included in, added to, or excluded from, any state-
 ment or supplementary or revised statement
 prepared as mentioned in section 143 or 145.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

কিন্তু পার্লিয়ামেন্টের আইন দ্বারা বাতিলকীর চার্জ
 দ্বারা কিম্বা প্রচারান্তরে যে
 কোম্পানি সমাবারিত হয়
 কিম্বা ইন্ডলও এ ইন্ডলও সংযুক্ত রাজ্যের পার্লিয়ামেন্টের
 কিম্বা ভারতবর্ষীয় কোন ব্যবস্থাপকগণের দ্বারা আইন্টে-
 নাক কোম্পানি রেজিস্ট্রী করিবার আইন প্রণীত হইয়া
 তদ্বারা যে কোম্পানি রেজিস্ট্রী করা যায় কমিটির
 সঙ্গে সেই কোম্পানির চুক্তি হইলে কিম্বা কমিটির
 নিমিত্ত সেই কোম্পানি কর্ম করিলে, এই কমিটির অন্তর্গত
 কোন ব্যক্তি সেই কোম্পানির অংশী হইলেও, সেই
 ব্যক্তি এই চুক্তি করিবার কিম্বা তদ্বিষয়ের এসজ হইবার
 সময়ে কিম্বা তৎপূর্বে এই কোম্পানিতে আপনায় যত দূর
 স্বার্থ থাকে ইহা ব্যক্ত করিলে অথবা কমিটির কর্মকারক
 কি চাকর হইয়া কমিটির নিকট কর্মকারক কি চাকরের
 পদে থাকিবার অনুমতি পাইলে এই কোম্পানির অংশী
 হইলেও এই ধারার পূর্বোক্ত কথা তাহার প্রতি
 বর্ত্তিবে না।

১৪৩ ধারা। এই আইন কোন জেলায় বা জিলার
 পণের বর্ণনা প্রস্তুত অংশে প্রচলিত হইলে এই জিলার
 করিবার কথা। যেহেতু পথ ও পুল ও জলপ্রণালী
 ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায়
 আগামি তিন বৎসরের মধ্যে এই আইনের বিধানের
 অধীনে আনা যাইবে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত
 হইবার পর তিন মাসের মধ্যে তাহার সাধারণ বর্ণনাপত্র
 প্রস্তুত করাইবেন। এবং এই বর্ণনাপত্র অপর হইবার
 পর এক মাসের মধ্যে কমিটি অধিবেশন করিয়া কিম্বা
 সেই সময় কর্ম স্থগত রাখিয়া সমসাময়িক অবেশন
 করিয়া এই বর্ণনাপত্র বিবেচনা করণপূর্বক প্রণয়ন
 করিবেন। অথবা যেহেতু উচিত বোধ করেন তদ্রূপে
 তাহা পরিবর্তিত বা পরিবর্দ্ধিত করিতে পারিবেন।
 ১৮১ ধারার বিধানের প্রতি যথোচিত দৃষ্টি রাখিয়া এই
 বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে।

১৪৪ ধারা। পূর্বধারার বিধানমতে যে বর্ণনাপত্র
 কমিশনার সাহেবের আফসর দ্বারা কমিটি তাহা
 নিকট বর্ণনাপত্র পাঠাই- জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর
 বার কথা। তাহা হইবে সনদপত্র প্রেরণ
 নিমিত্ত কমিশনার সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

১৪৫ ধারা। তৎপূর্বক কোন বৎসর প্রতিনিধি
 পরিষদ বর্ণনাপত্র সভাপতি ১৪৩ ধারার লিখিত
 প্রকারের পরিষদ বর্ণনাপত্র
 কিম্বা সংশোধিত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করাইতে পারিবেন।
 ইহার পূর্ব হইয়া বর্ণনাপত্রের যে বিধান হইয়াছে
 এই ধারার উল্লিখিত পরিষদ বা সংশোধিত বর্ণনা-
 পত্রের প্রতি সেই বিধান বর্ত্তিবে।

১৪৬ ধারা। ১৪৩ : ১৪৫ ধারার লিখিতমতে যে
 জীযুত লেফটেনেন্ট গব- কোন বর্ণনাপত্র বা পরিষদ
 নর সাহেবের কোন বা সংশোধিত বর্ণনাপত্র
 কার্য বর্ণনাপত্র মধ্যে প্রস্তুত করা যাক, জীযুত লেফটেনে-
 রিতে অধিব তাহা হইতে নেন্ট গবর্নর বা কে কোন
 বাদ দিতে পারিবার কথা। সময়ে কোন পথ বা পুল বা
 জলপ্রণালী বা গমনাগমনের অন্য উপায় সেই বর্ণনা-
 পত্রের মধ্যে পরিবার কিম্বা তাহাতে যোগ করিবার
 অথবা তাহা হইতে বাদ দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

Estimates; rate and publication thereof.

147. The Collector shall, at such date as

Collector to submit annual statement to Committee of estimated assets for coming year.

the Committee shall fix, prepare and deliver to the Committee a statement showing under separate

heads the estimated proceeds for the cess year then next ensuing, of the road cess at the maximum rate hereinbefore provided, and also of any sum and of any sources of revenue for the said year which the Lieutenant-Governor shall have assigned to the said district, or which may be otherwise at the disposal of the Committee.

148. The Committee shall, at some meeting to

Annual estimate to be prepared.

be held in such month as the Lieutenant-Governor shall determine, prepare an

estimate of the income and expenditure of the Committee for the cess year then next ensuing.

149. Notwithstanding that any work has

Works not to be constructed until estimates passed or execution sanctioned.

been included in such estimate, the Committee shall not begin the construction of any work until

detailed specifications and estimates of the same have been passed, or until the execution of the work shall have been otherwise sanctioned by any authority whose sanction to the execution of such work is required under any rules made by the Lieutenant-Governor on that behalf as hereinafter provided.

150. In making the estimate of income as

Committee to determine rate of road cess.

by the last section required, the Committee shall take

into consideration any sum and the proceeds of any source of revenue which shall have been placed at their disposal by the Lieutenant-Governor, or which may otherwise be available to them, and any unexpended balance of the District Road Fund of the previous year which is expected to be available for expenditure in the year of estimate; and shall proceed to determine the rate at which it will be necessary to levy the road cess for the last-mentioned year, so as to provide the further amount estimated to be required for expenditure in the said year.

151. The total amount proposed to be expended

Limit of estimate

in any one cess year in and by any estimate prepared

as required by section 149, shall not exceed the proceeds estimated to be at the disposal of the Committee for that year from the road cess, if levied within the district at the maximum rate at which

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ২৭ জুলাই]

অনুমান পত্র ও তাহার হার ও প্রকাশ করণের কথা।

১৪৭ ধারা। পূর্বে পথকরের যে অত্যাচ্ছ হারের

কমিটির নিকট কালেকটর সাহেবের বৎসর ২ আগামী বৎসরের আনুমানিক আয়ের বর্ণনাপত্র দিবার কথা।

বিধান করা গিয়াছে সেই হারা-নুসারে পথকরের আগামী বৎসরে পথ করদ্বারা কত টাকা উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা, প্রদেশীয় কমিটি যে তারিখ নিরূপণ করেন কালেক্টর সাহেব সেই তারিখে পৃথক ২ দফায় তে ইহার বর্ণনাপত্র এবং জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই জিলার পক্ষে সেই বৎসরে যত টাকা ও রাজস্বোৎপাদক যত বিষয় নিরূপণ করেন, অথবা যাহা প্রকারান্তরে কমিটির হস্তে আইনে, তাহার বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিয়া প্রদেশীয় কমিটিকে দিবেন।

১৪৮ ধারা। জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে মাস

নিরূপণ করেন কমিটি সেইমাসে অধিবেশন করিয়া পথকরের আগামী বৎসরে কমিটির কত টাকা আয় ও ব্যয় হইবার সম্ভাবনা ইহার অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবেন।

১৪৯ ধারা। এই অনুমানপত্র মধ্যে কোন কার্য ধরা

গেলেও যতকাল তাহার বাবৎ অনুমানপত্র গ্রহণ বা কার্য সম্পাদনের অনুমতি প্রদত্ত না হয়, কার্য আরম্ভ না করিবার কথা।

পূর্বাভিষিক্ত বিধানমতে তদপে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত বিধিক্রমে এই কার্য সম্পাদনার্থে যে কর্তৃপক্ষের অনুমতি আবশ্যিক যত কাল সেই কর্তৃপক্ষ প্রকারান্তরে উক্ত কার্য সম্পাদনের অনুমতি না দেন; তত কাল কমিটি এই কার্য আরম্ভ করিবেন না।

১৫০ ধারা। পূর্বপ্রারম্ভ আয়ের অনুমানপত্র

কমিটির পথকরের হার করিতে হইলে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কমিটির নিরূপণ করিবার কথা।

হাতে যত টাকা ও রাজস্বোৎপাদক যের বিষয় অপণ করেন, অথবা যাহা প্রকারান্তরে তাঁহাদের ব্যবহারে আদিত পাবে, এবং পূর্ব বৎসরের প্রদেশীয় পথের তহবীলের অব্যয়িত যে অংশ অনুমানপত্র ঘটিত বৎসরে ব্যয় করিতে পারা যায়, তাহা বিবেচনা করিয়া এই বৎসরের অনুমানপত্রমতে অতিরিক্ত যত টাকা আবশ্যিক হয়, তত টাকা তুলিবার নিমিত্তে এই আইনমতে কি হারে পথকর ধরিতে হইবে ইহা নিরূপণ করিবেন।

১৫১ ধারা। ৬ ধারার উল্লিখিতমতে করসংক্রান্ত

অনুমান পত্রের পরি- কোন বৎসরে কোন জিলায় পথকর অতি উচ্চ যে হারে ধরিবার ৩ নুমতি হইল তদনু-

সারে অনুমান যত টাকা উৎপন্ন হইয়া সেই বৎসর কমিটির দ্বারা প্রধিকাবে এবং জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই কমিটির নামে যত টাকা নিরূপণ করেন ও

such cess is leviable as mentioned in section 6, together with any sum, and the annual proceeds of any source of revenue which shall have been placed by the Lieutenant-Governor at the disposal of the Committee, or which may be otherwise at their disposal, and with the estimated unexpended balance of the District Road Fund of the previous year as abovementioned.

152. Every such estimate prepared by the Committee under section 148 shall be forwarded by the Commissioner may revise estimate. the Vice-Chairman through the Collector to the Commissioner, and the Commissioner may approve such estimate and the rate determined by the Committee.

153. If such estimate shall have been approved by any number being less than two-thirds of the members of the Committee present at the meeting at which such estimate was adopted, the Commissioner may, before approving of such estimate, make such alterations as he shall think fit in the details or total of such estimate, or may return such estimate to the Committee with instructions to make any such alterations in such details or total;

Provided that the Commissioner shall not make, and shall not require the Committee to make, otherwise than with their own consent, any such alterations as shall have the effect of raising the total of such estimate above the total of the sum estimated to be at the disposal of the Committee for expenditure during the year in question, the cess being levied at the rate which may have been determined for such year by the Committee under section 150:

On receipt of such instructions the Committee shall proceed to make such alterations, and shall resubmit the estimate to the Commissioner, who shall thereupon approve of the estimate and of the rate determined by the Committee.

154. (1)—If any estimate prepared under section 148 shall have been approved by any number not being less than two-thirds of the members of the Committee present at the meeting at which such estimate was adopted, the Commissioner may, before approving of such estimate, make a communication to the Committee bringing to

Procedure where estimate has been approved by not less than two-thirds of Committee.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

রাজস্বোৎপাদক যেহ বিষয় অর্পণ করেন অথবা যাহা-
প্রকারান্তরে কমিটির ব্যবহারে আনিতে পারে, তাহা-
হইতে বৎসর ২ যত টাকা উৎপন্ন হয় ও পূর্ববৎসরের পথ
কর তহবীলে খরচ বাদ অনুমান যত টাকা থাকে ১৪৯
ধারামতে প্রস্তুত কোন অনুমানপত্রে সেই বৎসরে সর্ব-
মুদ্র ইহার অধিক টাকা খরচ করিবার প্রস্তাব করিতে
হইবে না।

১৫২ ধারা। ১৪৮ ধারামতে কমিটি যে অনুমানপত্র
প্রস্তুত করেন, প্রতিনিধি সভা-
কমিশ্যনর দ্বারা সেই পতি কালেক্টর সাহেবের দ্বারা
অনুমোদন পত্র সংশোধন কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে
হইবার কথা। সেই অনুমানপত্র পাঠাইবেন।
কমিশ্যনর সাহেব সেই অনুমানপত্র ও কমিটির নিরূ-
পিত হার গ্রহণ করিতে পারিবেন।

১৫৩ ধারা। এই অনুমানপত্র যে অধিবেশন কালে
প্রস্তুত করা যায়, সেই অধিবে-
কোন স্থলে কমিশ্যন শনকালে কমিটির যে ব্যক্তির
নর সাহেবের অনুমান- উপস্থিত ছিলেন তাঁহাদের তিন
পত্র পরিবর্তন করিতে আংশের দুই আংশের নূন
পারিবার কথা। ব্যক্তি এই অনুমানপত্র অনুমো-
দন করিলে, কমিশ্যনর সাহেব তাহা অনুমোদন করিবার
পূর্বে যেরূপ উচিত বোধ করেন সেইরূপে তন্মধ্যে
বিশেষ ২ বা ঘোটে যত টাকা খরচ করিবার প্রস্তাব হয়
তাহা পরিবর্তিত করিতে পারিবেন কিম্বা এই বিশেষ ২ বা
মোট টাকার কি পরিবর্তন করিতে হইবে তাহা উপদেশ
সহিত এই অনুমানপত্র কমিটিকে ফিরাইয়া দিতে পারি-
বেন।

কিন্তু এই বৎসরের জন্য ১৫০ ধারামতে কমিটি যে হার
নিরূপণ করেন, সেই হারে কর আদায় করা গেলে, এই
বৎসর ব্যয়ার্পে কমিটির হাতে মোট যত টাকা থাকিবার
সম্ভাবনা বলিয়া অনুমান হয়, সেই টাকা যাহাতে বা-
ড়িয়া যায়, কমিশ্যনর সাহেব কমিটির সম্মতি না লইয়া
এই অনুমানপত্রের এরূপ পরিবর্তন করিবেন না বা করি-
বার নিমিত্ত কমিটির প্রতি আদেশ দিবেন না।

কমিটি উক্তরূপ উপদেশ পাইলে তদ্রূপ পরিবর্তন
করিতে প্রস্তুত হইবেন, এবং অনুমানপত্র পুনর্বার
কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন। তাহা হইলে
তিনি উক্ত অনুমানপত্র ও কমিটির নিরূপিত হার অনু-
মোদন করিবেন।

১৫৪ ধারা। (১)—১৪৮ ধারামতে প্রস্তুত কোন
অনুমানপত্র কমিটির যে অধি-
কমিটির তিন ভাগের বেশনে গ্রহণ করা যায় সেই
অনুমান হই ভাগলোকে অধিবেশনে যত জন মেম্বর
অনুমোদন উপস্থিত থাকেন তাঁহাদের
করিবে, কার্যপ্রণালীর তিন ভাগের দুই ভাগের অনুমান
কথা। ব্যক্তি এই অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে, কমিশ্যনর
সাহেব যদি দেখেন যে এই অনুমানপত্রের বিশেষ ২ বা
মোট টাকার কোন পরিবর্তন করা বাঞ্ছনীয়, তবে

their notice any alterations which it appears to him to be desirable to make in the details or total of such estimate;

and on receipt of such communication, the Committee shall proceed to reconsider such suggestions, and may either,

(a) adopt such suggestions or any of them and revise their estimate accordingly, and, if necessary, the rate determined by them as that at which the cess shall be leviable during the coming year, and submit such revised estimate and rate for the sanction of the Commissioner; or

(b) may adhere to their original estimate, and resubmit it to the Commissioner with their reasons for adhering to the same.

(2)—On receipt of such estimate so resubmitted the Commissioner may either sanction the estimate and rate as determined by the Committee or may submit such estimate, together with the reasons recorded by the Committee for adhering to the same, to the Lieutenant-Governor.

155. Whenever any such estimate shall be so submitted by the Commissioner, the Lieutenant-Governor may approve of such estimate, or pass such

When estimate is submitted by Commissioner, Lieutenant-Governor may pass orders thereon.

orders as he shall think fit, in respect to the alteration of the details or of the total of such estimate;

Provided that the Lieutenant-Governor shall not make any such alterations or require the Road Committee to make any such alterations as shall have the effect of raising the total of such estimate above the total of the sum estimated to be at the disposal of the Committee for expenditure during the year in question, the cess being levied at the rate which may have been determined for such year by the Committee under section 150, unless such rate shall in his opinion be insufficient to provide for the proper maintenance of such works as are contained in the statement prepared under section 143 or 145.

If it shall appear to the Lieutenant-Governor that the proceeds of the cess at the rate so determined will not suffice for such purpose, the Lieutenant-Governor may order that the cess shall be levied for the year in question at such rate as he may deem sufficient for such purpose, subject to the limit in section 6 provided.

156. When the estimate prepared and the rate determined by the Committee shall have been approved by the Commissioner under section 152, 153 or 154, the rate

Rate determined to be reported to Lieutenant-Governor.

so determined and approved shall be reported

[গভর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

তিনি তাহা অনুমোদন করিবার পূর্বে ঐ ২ পরিবর্তনের কথা জানাইবার নিমিত্তে কমিটীকে পত্র লিখিতে পারিবেন।

ঐ পত্র পাঠিলে, কমিটী ঐ ২ কথা পুনঃ বিবেচনা করিতে প্রস্তুত হইবেন এবং হয়

(ক) ঐ সকল বা তদ্বোধে কোন কথা গ্রহণ করিয়া তদনুসারে আপনাদেয় অনুমান পত্র, ও আবেদন হইলে আগামী বৎসরে কর আদায় করিবার যে হার নিরূপণ করিয়া থাকেন তাহা, সংশোধন করিবেন, এবং ঐ সংশোধিত অনুমানপত্র ও হার কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদনার্থে পাঠাইবেন; নয়

(খ) আপনাদেয় মূল অনুমানপত্র বজায় রাখিয়া বজায় রাখিবার হেতুসহ তাহা কমিশ্যনর সাহেবের নিকট পুনর্ব্বার পাঠাইবেন।

(২) উক্তরূপে পুনঃপ্রস্তুত অনুমানপত্র প্রাপ্ত হইলে, কমিশ্যনর সাহেব কমিটীর ধার্যকৃত অনুমানপত্র ও হার অনুমোদন করিতে পারিবেন; কিন্তু ঐ অনুমানপত্র বজায় রাখিবার নিমিত্তে কমিটী যে ২ যুক্তি লিপিবদ্ধ করেন সেই ২ যুক্তি সহ ঐ পত্র জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইতে পারিবেন।

১৫৫ ধারা। কমিশ্যনর সাহেব উক্তরূপ কোন কমিশ্যনর সাহেব অনুমানপত্র ঐরূপে পাঠাইলে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ অনুমানপত্র অনুমোদন করিতে পারিবেন, অথবা ঐ অনুমানপত্রের বিশেষ বা মোট টাকার পরিবর্তন সম্বন্ধে যেরূপ উচিত বোধ করেন সেইরূপ আদেশ করিতে পারিবেন।

কিন্তু ঐ বৎসরের জন্য ১৫০ ধারামতে কমিটী যে হার নিরূপণ করেন, সেই হারে কর আদায় করা গেলে, ঐ বৎসর ব্যতীত কমিটীর হাতে মোট যত টাকা থাকিবার সম্ভাবনা বলিয়া অনুমান হয়, সেই টাকা যাহাতে বাড়িয়া যায় জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ অনুমানপত্রের এরূপ পরিবর্তন করিবেন না বা করিবার নিমিত্তে কমিটীর প্রতি আদেশ দিবেন না। কিন্তু ১৫০ বা ১৫৫ ধারামতে প্রস্তুত বর্ণনাপত্রে যে ২ কার্য করা যায়, সেই ২ কার্য যথাবিধি রক্ষা করিবার বিধান নিমিত্ত উক্ত হার তাহার মতে অগ্রসূর হইলে, ঐ নিষেধ থাকিবে না।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের যদি প্রীতি হয় যে, উক্তরূপ নিরূপিত হারে কর লইলে তদনুসারে টাকা উক্ত কার্য সাধনের উপযোগী হইবে না, তবে তিনি ১৫০ ধারার নিমিত্তে অত্যুচ্চ হারের নিয়মাবলীতে উক্ত কার্য সাধন নিমিত্ত যাহার উপযুক্ত জ্ঞান করেন সেই হারে ঐ বৎসর উক্ত কর আদায় করিবার আদেশ করিতে পারিবেন।

১৫৬ ধারা। কমিটী যে অনুমানপত্র প্রস্তুত করেন ও নিরূপিত হার সম্বন্ধে যে হার নিরূপণ করেন, তাহা জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর ১৫২, ১৫৩ বা ১৫৪ ধারামতে সাহেবের নিকট রিপোর্ট করিবার পত্র পাঠাইবেন, তিনি উক্ত নিরূপিত ও অনুমোদিত হার বিধির জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর

by the Commissioner to the Lieutenant-Governor, who shall forthwith cause the same to be published in the *Calcutta Gazette*.

157. When the Lieutenant-Governor shall have approved of any estimate submitted to him as provided by section 154 and of the rate determined by the Committee under section 150, or under clause (a) of section 154 in connection with such estimate, or when the Lieutenant-Governor shall under section 155 have ordered that the cess shall be levied at any other rate, the Lieutenant-Governor shall cause such rate as finally fixed by him to be published in the *Calcutta Gazette*.

158. The rate published in the said *Gazette* as provided in either of the last two preceding sections shall be the rate at which the road cess shall be leviable for the year in respect of which such rate is so published, and the Collector shall cause such rate to be published and proclaimed throughout the district and notice be given thereof as in section 40 is provided.

159. Any estimate prepared under section 148 and approved as hereinbefore provided may be amended or revised at any time with the sanction of the authority who originally approved of such estimate; provided that the total of the estimate of expenditure as amended shall not exceed the total of the sums estimated to be available for expenditure during the year.

CHAPTER X.—Branch Committees.

160. In any district to which this Act shall have been extended, the Lieutenant-Governor may, in addition to a District Road Committee, form as many Branch Committees as he shall think fit for carrying out the purposes of this Act, and shall appoint a Chairman and Vice-Chairman thereof respectively, and shall define the portion of such district within which any Branch Committee shall exercise the powers conferred and discharge the duties imposed upon them by this Act;

Provided that whenever the office of Vice-Chairman of any Branch Committee shall become vacant, the Chairman thereof may, with the approval of the Commissioner, appoint any member of such Branch Committee to be Vice-Chairman thereof *ad interim*, until the vacancy shall have been filled up by the Lieutenant-Governor.

[*Government Gazette*, 27th July 1880.]

সাহেবের নিকট রিপোর্ট পাঠাইবেন। জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অবিলম্বে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৫৭ ধারা। ১৫৪ ধারার বিধানমতে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই হার গেজেটে প্রকাশ করা করিবার কথা। যে কোন অনুমানপত্র পাঠান যায় ও এই অনুমানপত্র সম্বন্ধে ১৫০ ধারামতে কিবা ১৫৪ ধারার (ক) প্রকরণমতে কমিটি যে হার নিরূপণ করেন, তিনি তাহা অনুমোদন করিলে, অথবা জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৫৫ ধারামতে অন্য কোন হারে কর আদায় করিবার আজ্ঞা দিলে, তিনি যে হার চূড়ান্তরূপে ধাৰ্য্য করেন তাহা কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৫৮ ধারা। পূর্ব দুই ধারার কোন ধারার বিধানমতে উক্ত গেজেটে যে হার প্রকাশ করা যায়, তাহা যে বৎসর সম্বন্ধে প্রকাশিত হয়, সেই বৎসর উক্ত হারে পথকর আদায় করা যাইবে, এবং কালেক্টর সাহেব ৪০ ধারার বিধানমতে জিলায় সমুদয় স্থানে এই হার প্রকাশ করাইবেন ও তাহার নোটিস দেওয়াইবেন।

১৫৯ ধারা। ১৪৮ ধারামতে প্রস্তুত কোন অনুমানপত্র পূর্বলিখিত বিধানমতে অনুমানপত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা। অমুদিত হইলে, তাহা যে কর্তৃপক্ষ প্রথমে অনুমোদন করেন, সেই কর্তৃপক্ষের অনুমতি গ্রহণপূর্বক যে কোন সময়ে এই অনুমানপত্র পরিবর্তন বা সংশোধন করা যাইতে পারিবে। কিন্তু সংশোধন করিয়া মোট যত ব্যয়ের অনুমানপত্র হয়, তাহা এই বৎসর ব্যয় করা যাইতে পারে বলিয়া মোট যত টাকা ধরা গিয়াছে তদনিক লাইয়।

১০ অধ্যায়।—শাখা কমিটির কথা।

১৬০ ধারা। এই আইন যের জিলায় প্রচলিত করা যায়, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই জিলায় প্রদেশীয় পথের কমিটি তদ্রূপ এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করিবার জন্য যত শাখা-কমিটি থাকা উচিত বোধ করেন নিযুক্ত করিতে পারিবেন ও সেই কমিটির সভাপতিকে ও প্রতিনিধি সভাপতিকে নিযুক্ত করিবেন, এবং শাখা কমিটির প্রতি এই আইনমতে যের ক্ষমতা প্রদান ও যের কার্য্য অর্পণ করা যায় তাহার উক্ত জিলায় কোন অংশে সেই ক্ষমতামতে সেই কার্য্য নিষ্পাদন করিবেন ইং নির্ণয় করিবেন।

কিন্তু কোন শাখাকমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদ শূন্য হইলে, যতকাল জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই শূন্যপদ পূর্ণ না করেন, এই শাখা কমিটির সভাপতি কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদনক্রমে এই কমিটির কোন মেম্বরকে তত কাল প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

161. The provisions of sections 111 to 119 (both inclusive), of sections 121 to 130 (both inclusive), and of sections 141 and 142 respecting District Road Committees, shall apply, so far as the same are applicable, to such Branch Committees.

162. The Lieutenant-Governor may remove the Chairman or Vice-Chairman of a Branch Committee whenever he shall think fit.

163. Every Branch Committee may from time to time select any member thereof to be an additional member of the District Road Committee, and such member shall thereupon, for the space of one year, become a member of the said Committee.

164. Every such Branch Committee shall be, except as hereinafter provided, subordinate to the District Road Committee, and shall forward to the Committee such statements, suggestions and estimates as it may think fit; and the Committee shall consider and have regard to such statements, suggestions and estimates in framing the statements and estimates hereinbefore directed.

165. Any such Branch Committee may require that any such statement, suggestion or estimate, shall be submitted to the Commissioner for his consideration and for that of the Lieutenant-Governor.

166. The Lieutenant-Governor may in each year assign to any Branch Committee so much of the Road Fund levied for that year in the district, for portion of which such Branch Committee is appointed, as he may think fit, not exceeding the total estimated proceeds of the road cess leviable within the said portion of the district; and further, may allot to the said Branch Committee so much of the income of the District Road Fund from other sources as he shall think fit.

167. The Lieutenant-Governor may in any case declare that a Branch Committee shall have the full powers of a District Road Committee within the said portion of the district, and whenever the Lieutenant-Governor shall so have declared, the District

১৬১ ধারা। ১১১ অবধি ১১৯ পর্যন্ত ও ১২১ অবধি ১৩০ পর্যন্ত ও ১৪১ অবধি ১৪২ পর্যন্ত ধারার প্রদেশীয় কমিটিসম্পর্কীয় যে বিধান হইয়াছে তাহা শাখাকমিটির প্রতি যত দূর খাটিতে পারে খাটিবে।

১৬২ ধারা। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যখন শাখাকমিটির সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতিকে অবস্থ করিতে পারিবেন।

১৬৩ ধারা। প্রত্যেক শাখা কমিটি আপনাদের কোন মেম্বরকে প্রদেশীয় পথের কমিটির অতিরিক্ত মেম্বর-স্বরূপ মনোনীত করিতে পারিবেন। তাহা হইলে ঐ মেম্বর এক বৎসর কাল উক্ত কমিটির মেম্বর থাকিবেন।

১৬৪ ধারা। নিম্নলিখিত যে স্থলের অন্য বিধান শাখা কমিটির বর্ণনা-হইয়াছে সেই স্থল ভিন্ন উক্ত প্রত্যেক শাখাকমিটি প্রদেশীয় কমিটির অধীন থাকিবেন, ও যে বর্ণনাপত্র ও প্রসঙ্গপত্র ও অনুমানপত্র উচিত বোধ করেন তাহা প্রদেশীয় কমিটির নিকট প্রেরণ করিবেন। প্রদেশীয় কমিটি পূর্ববিধানমতে আপনাদের বর্ণনাপত্র ও অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে সেই বর্ণনা ও প্রসঙ্গ ও অনুমানপত্র বিবেচনা করিবেন ও তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিবেন।

১৬৫ ধারা। তদ্রূপ কোন বর্ণনাপত্র বা প্রসঙ্গপত্র বা অনুমানপত্র কমিশ্যনর সাহেবের ও জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের বিবেচনা নিমিত্ত কমিশ্যনর সাহেবের নিকট পাঠান যায়, কোন শাখা কমিটি এইরূপ অনুরোধ করিতে পারিবেন।

১৬৬ ধারা। উক্ত প্রকারের শাখাকমিটি যে জিলার শাখা কমিটির তহবী-কোন অংশে নিযুক্ত হন সেই লের কথা। জিলার কোন বৎসর পথের তহবীলের যত টাকা আদায় হয় জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই বৎসর সেই টাকার যত অংশ উচিত বোধ করেন সেই শাখা কমিটির প্রতি সেই অংশ নিরূপণ করিতে পারিবেন। কিন্তু ঐ জিলার সেই অংশ পথ করদ্বারা অনুমান যত টাকা উৎপন্ন হইবে তাহার অধিক নিরূপণ করিবেন না। অন্যত্র প্রকারে ঐ তহবীলের যত আয় হয় তাহার যে অংশ বিহিত বোধ করেন উক্ত শাখা কমিটির পক্ষে অর্পণ করিতে পারিবেন।

১৬৭ ধারা। জিলার উক্ত অংশে শাখা কমিটি প্রদেশীয় শীর্ষ পথের কমিটির সম্পূর্ণ ক্ষমতার কথা। মতী প্রাপ্ত হইবেন বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কোন স্থলে এমত আজ্ঞা করিতে পারিবেন; করিলে, প্রদেশীয় পথের কমিটি জিলার সেই অংশে ১৩৫, ১৪০, ১৪৩, ১৪৫, ১৪৮, ১৫২, ১৫৩ ও ১৫৮ ধারামত ক্ষমতাক্রমে কার্য করিবেন না; তৎকালে

Road Committee shall cease to exercise powers under sections 135, 141, 143, 145, 148, 152, 158 and 159, within such portion of the district; and such powers shall then vest in the Branch Committee; and in any case in which the Lieutenant-Governor may declare that a Branch Committee shall have the powers of a District Road Committee for specified works or specified purposes only, the powers of the District Road Committee in respect of such works and such purposes only shall cease within the said portion of the district, and such powers shall then vest in the Branch Committee.

168. Every Branch Committee so vested with powers as in the last preceding section provided shall prepare an estimate in regard to their annual income and expenditure similar to that required by section 148 to be prepared by the District Road Committee.

169. The provisions of sections 152, 153, 154, 155, 156, and 157 shall, as far as they are applicable, apply to such estimate; provided that the aggregate amount to be expended by the Branch Committee in any year shall not exceed the aggregate of the fund placed at their disposal for that year.

170. The Lieutenant-Governor may at any time order that any of the functions hereafter mentioned or referred to in Chapter XI shall be discharged by any Branch Committee instead of by the District Road Committee in respect of any portion of the district for which such Branch Committee has been appointed.

171. The Lieutenant-Governor may at any time revoke an order forming any Branch Committee, or an order declaring that a Branch Committee shall exercise the full powers or any special powers of a District Road Committee.

CHAPTER XI.—Disbursement and Accounts of the District Road Fund.

172. The District Road Fund shall be lodged with the Collector and the Collector shall keep a separate account thereof, and shall cause to be prepared an annual statement of such account, showing in detail therein all sums paid into and all disbursements made from the treasury on account of the District Road Fund during the cess year.

সেই ক্ষমতা শাখা কমিটির প্রতি বর্জিত। কোন বিশেষ কর্মের নিমিত্তে কিংবা কেবল বিশেষ অভিপ্রায়ে শাখা কমিটি প্রদেশীয় পথের কমিটির ক্ষমতা প্রাপ্ত হইবেন বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কোন স্থানে এমন আজ্ঞা করিলে জিলার সেই অংশে সেই কার্যপক্ষে ও কেবল সেই অভিপ্রায়ে প্রদেশীয় পথের কমিটির ক্ষমতা রহিত হইবে ও শাখা কমিটির প্রতি এই ক্ষমতা বর্জিত।

১৬৮ ধারা। কোন শাখা কমিটির প্রতি ইহার পূর্ক অনুমান পত্রের কথা। যারার বিধানমতে ক্ষমতা প্রদান করা গেল, ১৪৮ ধারার প্রদেশীয় পথের কমিটির বার্ষিক আয়ের ও ব্যয়ের যে প্রকারের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার আদেশ আছে ঐ শাখা কমিটি ও সেই প্রকারের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবে।

১৬৯ ধারা। উক্ত অনুমানপত্রের প্রতি ১৫৩, ১৫৩, অনুমানপত্রের পরিলী- ১৫৪, ১৫৫, ১৫৬, ও ১৫৭ ধারার মার কথা। বিধান যেত দূর বর্জিত পাবে, বর্জিত। কিন্তু কোন বৎসর শাখাকমিটির ব্যয়ার্থে সর্বমুদ্র যত টাকা নিরূপিত হয় তাঁহাদের সেই বৎসরের ব্যয়সমষ্টি উক্ত টাকার অধিক না হয়।

১৭০ ধারা। জিলার যে অংশের নিমিত্ত কোন ১১ অধ্যায়ের লিখিত শাখা কমিটি নিযুক্ত করা যায়, কর্ম শাখা কমিটির প্রতি সেই অংশসমূহে প্রদেশীয় জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর পথের কমিটির পরিবর্তে ঐ শাখা কমিটি ১১ অধ্যায়ের পঞ্চাং লিখিত বা উল্লিখিত কোন কর্ম সম্পাদন করিবেন, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে কোন সময়ে এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

১৭১ ধারা। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে কোন সময়ে কোন শাখা কমিটি সংস্থাপন হুচক আজ্ঞা জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের রহিত করিতে পারিবেন।

১১ অধ্যায়।—প্রদেশীয় পথের তহবীলের ব্যয়ের ও হিসাবের কথা।

১৭২ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীল কালেক্টর সাহেবের নিকট গচ্ছিত থাকিবে তিনি তাহার স্বতন্ত্র হিসাব রাখিবেন। এবং ঐ হিসাবের বার্ষিক বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করাইবেন। পথের সংস্কার বৎসরে খাজানাপাশা হইতে প্রদেশীয় পথের তহবীলের হিসাবের বৎসর টাকা জমা ও খরচ হয় সেই পথে তাহার বিচারিত বর্ণনা লিখিবেন।

After the appointment of any Branch Committee in a district, the Collector shall in like manner keep a separate account of the fund placed at the disposal of such Branch Committee.

173. All payments on account of the District Road Fund shall be made by the Collector out of the said fund upon cheques signed by the Vice-Chairman for sums not exceeding one hundred rupees. When the Vice-Chairman is absent, or from any cause incapacitated from signing, the Chairman may sign such cheques on behalf of the Vice-Chairman:

Cheques for sums exceeding one hundred rupees shall be signed by the Chairman and the Vice-Chairman. When the Vice-Chairman is absent or from any cause incapacitated from signing, such cheques shall be signed by any *x-officio* member of the Committee other than the Chairman, on behalf of such Vice-Chairman.

The word "Chairman" in this section includes any officer for the time being in charge of the office of Chairman under a written order from the Chairman.

174. The Collector shall forward to the Vice-Chairman of every Committee, as soon as possible after the close of each month, an account of his receipts and disbursements on account of the District Road Fund during such month.

175. Every Committee shall keep regular and detailed accounts of the moneys received or applied by them under the provisions of this Act and of their application, and such accounts shall be, at all convenient times, open to the inspection of all members of the Committee.

176. Every Committee shall appoint a standing Sub-Committee consisting of the Vice-Chairman and not less than two other members for the audit of their accounts; and the accounts of each month shall be laid before the Sub-Committee as soon as possible after the close of such month; whereupon the said Sub-Committee shall proceed to audit the said accounts in such manner as the Lieutenant-Governor may direct, and to pass or to amend and correct the said accounts as may be necessary, and to pass them as so amended and corrected.

177. For the purposes of every audit and examination of accounts under this Act, such Sub-Committee shall have power to call for all vouchers and papers which they may require.

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৭ জুলাই ।]

কোন জিলার শাখা কমিটী নিযুক্ত করা গেলে কালেক্টর সাহেব সেই প্রকারে এই কমিটীর ব্যয়ার্হ টাকার স্বতন্ত্র হিসাব রাখিবেন।

১৭৩ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে টাকা নিতে হইলে যদি এক শত টাকার কম হয় তবে প্রতিনিধি সভাপতি চাক স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে। প্রতিনিধি সভাপতির অনুপস্থানে কিম্বা তিনি কোন কারণে চাক স্বাক্ষর করিয়া দিতে না পারিলে সভাপতি তাঁহার নিমিত্তে চাক স্বাক্ষর করিবেন।

একশত টাকার অধিক হইলে সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতি চাক স্বাক্ষর করিবেন। প্রতিনিধি সভাপতির অনুপস্থানে কিম্বা তিনি কোন কারণে চাক স্বাক্ষর করিয়া দিতে না পারিলে, সভাপতি ছাড়া যে কোন ব্যক্তি কোন পদোপলক্ষে কমিটীর মেম্বর হন তিনি প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে স্বাক্ষর করিতে পারিবেন।

সভাপতির লিখিত আজ্ঞামত তাঁহার আফিসের ভার যৎকালে যে কার্যকারকের প্রতি অপিত হয়, এই ধারার "সভাপতি" শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে।

১৭৪ ধারা। কালেক্টর সাহেব প্রতি মাসে প্রদেশীয় পথের তহবীলের যত কালেক্টর সাহেবের টাকা জমা ও খরচ করেন তা- মাসিক হিসাবের কথা। হার পর মাসে যত শীজ পাবেন প্রত্যেক কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির নিকটে তাহার হিসাব পাঠাইবেন।

১৭৫ ধারা। কমিটী এই আইনের বিধানমতে যত কমিটীর হিসাবের টাকা পান ও যত টাকা প্রয়োগ করেন ও সেই টাকা যে২ কর্তৃক প্রয়োগ হইল ইহার বিস্তারিত হিসাব নিয়মিত-রূপে রাখিবেন। কমিটীর অন্তর্গত প্রত্যেক ব্যক্তি উপযুক্ত কোন সময়ে এই হিসাব দেখিতে পাইবেন।

১৭৬ ধারা। প্রত্যেক কমিটী আপনাদের হিসাব পরীক্ষা নিমিত্ত প্রতিনিধি সভাপতি ও অন্যান্য দুই জন মেম্বরকে লইয়া একটি স্থায়ী সব কমিটী নিযুক্ত করিবেন। প্রত্যেক মাসের হিসাব ঐ মাস শেষ হইবার পর যত শীজ হইতে পারে সব কমিটীতে দিতে হইবে। তাহা হইলে জীবুত সেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেব যে প্রকারের আদেশ করেন সেই প্রকারে উক্ত সব কমিটী এই হিসাব পরীক্ষা করিতে প্ররস্ত হইবেন, এবং হয় এই হিসাব গ্রাহ্য করিবেন নয় প্রয়োজনমতে তাহা সংশোধন ও শুদ্ধ করিয়া সংশোধিত ও শুদ্ধ আকারে গ্রাহ্য করিবেন।

১৭৭ ধারা। এই আইনমত হিসাব পরীক্ষা ও পর্যবেক্ষণ করিবার অভিপ্রায়ে প্রত্যেক কমিটী আপনাদের প্রয়োজনমত সমুদয় বোচর ও কাগজ-পত্র চাহিতে পারিবেন।

176. When such Sub-Committee shall have audited and passed the accounts of any month as above provided, they shall certify the result and the correctness of the accounts as passed by them in such form as the Lieutenant-Governor may direct.

179. The accounts of each month audited, passed and certified as in the last preceding section provided, shall be submitted by the Committee, not later than the twenty-fifth day of the following month, to such officer as the Lieutenant-Governor may direct.

180. As soon as possible after the close of each year, the Vice-Chairman of every Committee shall prepare a detailed account of the receipts and expenditure of the District Road Fund during such year; and also a report of the work done and in progress during such year, whether under the directions of the District Road Committee or of any Branch Committee other than a Branch Committee which has been vested with the full powers of a District Road Committee under section 167.

181. The annual accounts so prepared by the Vice-Chairman shall be examined and certified by the Sub-Committee of audit, and after such examination and certification, shall be laid with the said annual report before a special meeting of the Committee to be held within two months of the close of such year; and the Committee shall submit a copy of the said accounts with a similar report to the Commissioner for transmission to the Lieutenant-Governor, who shall cause such accounts, with an abstract of such report, together with such remarks as the Commissioner may have made thereon, to be published in the *Calcutta Gazette*.

182. Every District Road Committee may from time to time make, and when made, alter, add to, or cancel bye-laws not inconsistent with the provisions of this Act, for all or any of the following purposes, that is to say:—

- (1) regulating the traffic and providing for the safety and convenience of

[*Government Gazette, 27th July 1880.*]

১৭৬ ধারা। উপরিলিখিত বিধানমতে এই সব কমিটি কোন মাসের হিসাব পরীক্ষা করিয়া গ্রহণ করিলে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবার কথা।

১৭৯ ধারা। প্রত্যেক মাসের হিসাব পরীক্ষিত হইয়া গ্রহণ হইলে ও পূর্ব-ধারার বিধানমতে তাহার সর্টিফিকেট দেওয়া গেলে, এই হিসাব জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইবার আদেশ করেন সেই কমিটি পরবর্তী মাসের ২৫ তারিখে বা তৎপূর্বে উহা সেই কার্যকারকের নিকট পাঠাইবেন।

১৮০ ধারা। করসংক্রান্ত কোন বৎসরে প্রদেশীয় তহ-প্রতিনিধি সভাপতির বীলের যত টাকা আর ও যত আয়ব্যয়ের হিসাব ও কাটা খরচ হইল প্রতিনিধি রিপোর্ট প্রস্তুত করিবার সভাপতি তৎপর বৎসর যত কথা।

সীল পাত্রে তাহার বিস্তারিত হিসাব প্রস্তুত করিবেন; এবং প্রদেশীয় পথের কমিটির আত্মাধীনেই হউক অথবা ১১৭ ধারামতে প্রদেশীয় পথের কমিটির সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত শাখা কমিটি ভিন্ন অন্য কোন শাখা কমিটির আত্মাধীনেই হউক, এই বৎসর সে কার্য করা গিয়াছে বা চলিয়াছে তাহারও রিপোর্ট দিবেন।

১৮১ ধারা। প্রতিনিধি সভাপতি উক্তরূপে যে বার্ষিক হিসাব প্রস্তুত করেন, তাহা হিসাবপরীক্ষক সব কমিটি পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া সর্টিফিকেট দিবেন এবং পূর্বোক্তমতে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া সর্টিফিকেট দেওয়া গেলে পর এই বৎসর শেষ হইবার সময় অবধি দুই মাস মধ্যে এই হিসাব উক্ত বার্ষিক রিপোর্টের সহিত কমিটির বিশেষ অধিবেশনে দিতে হইবে; এবং কমিটি জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সমীপে প্রেরণ নিমিত্ত কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে এই হিসাবের প্রতিলিপি এবং সেই প্রকারের রিপোর্ট পাঠাইবেন ও তদ্বিষয়ে কমিশ্যনর সাহেবের মন্তব্য করার যে লিপি পাওয়া যায় তৎসহ সেই হিসাব ও রিপোর্টের চূষক জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৮২ ধারা। নিম্নলিখিত সমুদয় বা কোন কার্যের নিমিত্ত সময়ে প্রত্যেক প্রদেশীয় পথের কমিটি এই আইনের বিধানের সহিত অ-জ্ঞত বা হয় এরূপ উপাধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন ও প্রণীত হইলে তাহা পরিবর্তিত, পরিবর্তিত বা রহিত করিতে পারিবেন, অর্থাৎ,

- (১) কমিটির কর্তৃত্বাধীনে যে কোন পথ বা জনপ্রাণী বা গমনাগমনের অন্য উপায় থাকে তাহার

passengers on any road, water-channel or other means of communication, under the charge of the Committee;

(৪) providing for the preservation of such roads, water-channels and other means of communication,

Fines may be imposed for the breach of any such bye-laws, provided that no fine exceeds for any

offence the sum of Rs. 10, or, in the case of a continuing offence, the sum of Rs. 2 for every day during which such offence is continued.

Any bye-law so made, and every alteration of, addition to, and cancellation of, such bye-law shall require the sanction of the Lieutenant-Governor;

and, on such sanction being given, such bye-law shall be published in the *Calcutta Gazette* and in the vernacular of the district, as the Lieutenant-Governor may direct;

and on such publication such bye-law shall have the force of law.

CHAPTER XII.—Miscellaneous.

183. The Lieutenant-Governor may from time

Lieutenant-Governor may give directions as to establishments, expenses, &c.

to time direct that such establishments shall be entertained, and such expenses incurred, in the

offices of the Board of Revenue and of the Commissioners of Divisions, in any other office of control, in any office of account, and in any treasury, or that such special officers shall be employed and such expenses incurred by them as may be necessary

for the exercise of proper control over the proceedings of the Collectors and District Road Committees and Branch Committees in the discharge of their duties under this Act,

for the proper examination and checking of estimates furnished and accounts kept under this Act, and for the proper audit of such accounts,

and for the performance of the duties connected with the cash transactions of the District Road Committees:

and the Lieutenant-Governor may make rules providing for the recovery of the cost of the establishments so entertained, the officers so employed, and the expenses so incurred, from the several District Road Committees, in such proportions as he may think fit; provided that the total amount which any District Road Committee is required to pay under this section shall not in any year exceed two per centum on the income of such Committee for such year.

[গৱৰ্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২৭ জুলাই।]

বাণিজ্যিক বিধান ও যাত্রীদের নিৰ্দ্ধিষ্টতা ও সুবিধা সম্পাদন নিমিত্ত।

(২) উক্ত পথ ও জল প্রণালী ও গমনাগমনের অন্য উপায় রক্ষা করিবার বিধান নিমিত্ত।

উক্তরূপ কোন উপবিধি লঙ্ঘন নিমিত্ত অর্থদণ্ড করা যাইতে পারিবে। কিন্তু কোন অপরাধে ১০২ দশ টাকার

অধিক অর্থদণ্ড হইবে না; এবং ক্রমাগত অপরাধ হইতে থাকিলে, যত দিন অপরাধ হইতে থাকে তাহার দিন প্রতি ২২ দুই টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইবে না।

উক্তরূপ কোন উপবিধি প্রণয়ন করিতে হইবে, অথবা তাহা পরিবর্তিত বা পরিবর্তিত বা রহিত করিতে হইলে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গৱৰ্ণর সাহেবের অনুমতি প্রয়োজন হইবে।

উক্ত অনুমতি প্রদত্ত হইলে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গৱৰ্ণর সাহেব যে প্রকারে আদেশ করেন সেই প্রকারে এই উপবিধি প্রকাশ করা যাইবে।

বিধি কলিকাতা গেজেট ও জিলার চলিত ভাষায় প্রকাশ করা যাইবে।

উক্তরূপে প্রকাশ করা গেলে এই উপবিধি আইনতঃ বলবৎ হইবে।

১২ অধ্যায়।—বিবিধ।

১৮৩ ধারা। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গৱৰ্ণর সাহেব সময়ে-সময়ে আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে,

সেইসময় ও ব্যয়াদি এই আইনমত কর্মসম্পাদন বিষয়ে কালেকটর সাহেবদের ও প্রদেশীয় পথের কমিটী ও সাধারণ কমিটীদের কর্যের নিয়মিত

তত্ত্ববিধান নিমিত্ত,

এই আইনমতে যে অনুমানপত্র দেওয়া ও হিসাব রাখা যায় তাহা নিয়মিতরূপে রাখিয়া মিলাইবার নিমিত্ত ও এই হিসাব নিয়মিতরূপে পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত,

এবং প্রদেশীয় পথের কমিটীর লগন টাকা সংক্রান্ত কর্ম সম্পাদন নিমিত্ত,

যে রূপ আবশ্যিক হয়, রেভিনিউ বোর্ডের ও থেওয়ার কমিশনার সাহেবদের আফিসে ও তদাবধান সরকারী অন্য কোন আফিসে ও হিসাব সংক্রান্ত কোন আফিসে ও কোন খাজানা খানার সেইরূপ সেরেস্তা রাখিতে ও খরচ করিতে হইবে এবং সেইরূপ বিশেষ কার্য কার্য নিযুক্ত করিতে ও সেইরূপ ব্যয় করিতে হইবে।

এইরূপে যে সেরেস্তা রাখা যায়, যে কার্যকারকগণকে নিযুক্ত করা যায়, ও যে ব্যয় করা যায়, তাহা সংক্রান্ত খরচ অন্য প্রদেশীয় পথের কমিটীর স্থানে যে রূপ হারহারিমেত আদায় করা জিহুত লেপ্টেনেন্ট গৱৰ্ণর সাহেব উচিত বোধ করেন, তাহার বিধান করিয়া বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন। কিন্তু এই ধারামতে কোন বৎসর কোন প্রদেশীয় পথের কমিটীর উপর মোট যত টাকা দিবার আদেশ হয়, তাহা কমিটীর এই বৎসরের আয়ের শত করা দুই টাকার অধিক হইবে না।

PART IV.

CHAPTER XIII.—General.

184. The Lieutenant-Governor may from time to time make, and when made, from time to time alter, add to, or cancel any rules not inconsistent with the provisions of this Act,

Lieutenant-Governor empowered to prescribe forms and rules,

(a) regulating the performance of the duties of the District Road Committees and Branch Committees, and of all persons employed under this Act, and in regard to the qualification, appointment, election and discharge of such person;

(b) prescribing the authorities by whom the execution of works of different classes respectively may be authorized and sanctioned;

(c) prescribing forms for the estimates, accounts, reports and statements required by this Act to be kept or made by the District Road Committee;

(d) prescribing forms of accounts to be kept by the Collector under this Act;

(e) providing for the submission and checking of any estimates or accounts as aforesaid; and for the audit of any accounts as aforesaid;

(f) fixing the dates for payment of instalments of cess under sections 42 and 57;

(g) determining the amount of fees to be levied for supplying copies of proceedings of any District Road Committee or Branch Committee as provided in section 129;

(h) fixing the month in which the meeting mentioned in section 148 shall be held;

(i) and generally for the purposes of this Act.

Such rules shall be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the force of law.

SCHEDULE A.

Form of Return prescribed by Section 14.

Amount of Government revenue or rent payable by the estate or tenure: Rs. A. P.

PART I.

District

Name by which the estate or tenure is known, and the number which it bears on the Collector's

[Government Gazette, 27th July 1880.]

৪ খণ্ড।

১৩ অধ্যায়।—সাধারণ বিধি।

১৮৪ ধারা। নিম্নলিখিত কার্যের বিষয়ে প্রযুক্ত প্রযুক্ত লেপ্টেনেন্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই গবর্নর সাহেবের পাঠ ও আইনের বিধানের সহিত অসং-বিধি নির্দিষ্ট করিতে যত না হয় এরূপ বিধি সময়ে ২ পরিবার কথা। প্রণয়ন করিতে পারিবেন, এবং প্রণীত হইলে তাহা সময়ে ২ পরিবর্তিত, পরিবর্তিত বা রহিত করিতে পারিবেন।

(ক) প্রদেশীয় পথের কমিটির ও শাখা কমিটির এবং এই আইনমতে নিযুক্ত সকল ব্যক্তির কর্ম সম্পাদনের এবং এই ব্যক্তিদের যোগ্যতা নিরূপণ ও নিয়োগ ও মনোনীত করণ ও অবসর করণ বিষয়ের বিধান করিবার নিমিত্ত।

(খ) যে ২ কর্তৃপক্ষ ভিন্ন ২ প্রকার যে ২ কার্য সম্পাদনের ক্ষমতা ও অনুমতি দিতে পারিবেন তাহা নির্দেশ করিবার নিমিত্ত।

(গ) এই আইনমতে প্রদেশীয় পথের কমিটির যে অনুমানপত্র ও হিসাবপত্র ও রিপোর্ট ও বর্ণনাপত্র দিতে হইবে, তাহার পাঠ নির্দিষ্ট করিবার নিমিত্ত।

(ঘ) এই আইনমতে কালেক্টর সাহেবের যে হিসাব রাখিতে হইবে তাহার পাঠ নির্দিষ্ট করিবার নিমিত্ত;

(ঙ) পূর্বোক্তরূপ কোন অনুমানপত্র বা হিসাব পাঠাইবার ও মিলাট করা দেখিবার ও পূর্বোক্তরূপ কোন হিসাব পরীক্ষা করিবার বিধান করিবার নিমিত্ত।

(চ) ৪২ ও ৫৭ ধারামতে করের কিস্তির টাকা দিবার দিন ধার্য করিবার নিমিত্ত।

(ছ) ১২৯ ধারার বিধানমতে কোন প্রদেশীয় পথের কমিটির বা শাখা কমিটির কার্য বিষয়গত নকল লইতে হইলে যত টাকা ফী দিতে হইবে তাহা নিরূপণ করিবার নিমিত্ত।

(জ) ১৪৮ ধারার লিখিত অধিবেশন যে মাসে হইবে তাহা ধার্য করিবার নিমিত্ত।

(ঝ) এবং সাধারণতঃ এই আইনের উদ্দেশ্য সফল করিবার নিমিত্ত।

এই সকল বিধি কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে ও প্রকাশ করা গেলে আইন তুল্য বলবৎ হইবে।

A তফসীল।

১৪ ধারার নির্দিষ্ট রিটার্ন লিখিবার পাঠ।

মহাল হইলে গবর্নমেন্টের রাজস্ব এত টাকা
তালুক প্রভৃতি হইলে খাজানা এত টাকা

২ খণ্ড।

জিলা

মহাল বা তালুক প্রভৃতি যে নামে খ্যাত এবং কালেক্টর সাহেবের সাধারণ রেজিষ্টারে বা কালেক্টর সাহেব

general register, or on any other register kept by the Collector—

Details of lands in the actual occupation or cultivation of the person submitting the return:—

1	2	3	4	5
Parganah.	Name of village and thana in which the lands are situated.	Area of land.	Deduct area of land situated within any municipality.	Annual value of remaining land.

NOTE.—Only nijjote lands and unculturable unlet lands should be included in this Part.

PART II.

District

Name and number of estate or tenure as in Part I.

Details of lands held by cultivating ryots paying direct to the persons submitting the return:—

1	2	3	4	5	6	7
Parganah.	Name of village and thana in which the lands are situated.	Name of ryot, name of village, thana, and district in which he resides.	Area occupied.	Annual rent.	Deduct rent of land included in any municipality.	Balance of net rent assessable.

PART III.

District

Name and number of estate or tenure as in Part I.

Details of the tenure-holders paying to the person submitting the return:—

1	2	3	4	5	6	7	8
Name of tenure-holder and person paying rent for him borne on the books of holder of estate or tenure.	Name of village, thana, and district in which such person resides.	Name of village and thana in which tenure is situated.	Name of village and thana in which mal cutcherry is situated.	Area, if known.	Annual rent paid by tenure-holder.	Deduct rent of land included in any municipality.	Balance of net rent assessable.

অন্য কোব রজিষ্টার রাখিলে তাহাতে ঐ মহাল বা তালুক প্রভৃতির নাম।

যে ব্যক্তি রিটর্ন দেন তাঁহার নিজ ভোগদখলের বা আবাদের ভূমির বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫
পারগনা।	বেণামে ও থানার ভূমি বা কেতাচার নাম।	ভূমির পরিমাণ।	মুনসিপাল বর্গের সীমার মধ্যে ভূমির একাংশ থাকিলে তাঁহার পরিমাণ বাদে।	অবশিষ্ট ভূমির বার্ষিক মূল্য।

মন্তব্য।—এইখানে কেবল নিজস্বোক্ত ভূমি ও কৃষি কর্মের অযোগ্য যে ভূমি পাতি বিলি করা যায় তাই তাহা দিতে হইবে।

২ খণ্ড।

জিলা

১ খণ্ডের ন্যায় মহাল বা তালুক প্রভৃতির নাম ও নাম্বার।

যে ব্যক্তি রিটর্ন দেন তাঁহাকে কৃষিকারি রায়তদের ভোগদখল যে ভূমির খাজানা সাধারণ সম্বন্ধে দেওয়া যায় তাহার বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পারগনা।	বেণামে ও থানার ভূমি থাকিলে তাহার নাম।	রায়তের নাম ও বে কিস্তি।	সাব বে থানার বে প্রাচীর থাকে।	যে পরিমাণ ভূমি স্বত্ব লে জাহ।	সামিজানা খাজানা।	মুনসিপালিটির অন্তর্গত ভূমির খাজানা বাদে।

অবশিষ্ট যে খাজানার উপর কর ধার্য হইতে পারে।

৩ খণ্ড।

জিলা

১ খণ্ডের ন্যায় মহালের বা তালুক প্রভৃতির নাম ও নাম্বার।

যে ব্যক্তি রিটর্ন দেন তাঁহাকে যে তালুক প্রভৃতির ভোগদখলকারিরা খাজানা দেয় তাহাদের বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
মহালের বা তালুক প্রভৃতির অধিকারি বহীতে যে তালুকদার প্রভৃতির নাম থাকে ও তাঁহাদের নিমিত্ত যে ব্যক্তি খাজানা দিয়া থাকেন তাহার নাম।	উক্ত ব্যক্তি যে জিলায় বে থানার বে প্রাচীর বাস করেন।	তালুক প্রভৃতি যে প্রাচীর ও থানার অন্তর্গত তাঁহার নাম।	মাল কাছারী যে প্রাচীর ও থানার অন্তর্গত তাঁহার নাম।	পরিমাণ জানা থাকিলে তাহা।	তালুকদার প্রভৃতি বৎসর বৎ খাজানা দিয়া থাকেন।	মুনসিপালিটির অন্তর্গত ভূমির খাজানা বাব।	অবশিষ্ট যে খাজানার উপর কর ধার্য হইতে পারে।

PART IV.

District

Name and number of estate or tenure as in Part I.

Details of lands for which no rent is paid included in the estate or tenure of the person submitting the return so far as may be known to him:—

1	2	3	4	5	6	7
Part of which in which situate.	Name of village and thana in which situated.	Name of holder, and owner, if known.	Name of village, thana, and district in which the holder resides.	Area, if known.	Deduct area of land included in any municipality.	Annual value of remaining land.

I, X. Y. Z., do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information and belief.

Signed—

N.B.—This return must be signed by the holder or his authorized agent, whose address must also be given.

SCHEDULE B.—I.

Form of notice upon a revenue-paying estate or rent-paying tenure under Section 17.

District of

NOTICE UNDER SECTION 17 OF THE CESS ACT, 1880.

The holders of estate or tenure (*description of the land to be filled in*) in the district of and all others interested therein, are hereby required to lodge in the office of the Collector of the said district a return, in the form hereunto annexed, of all lands comprised in such estate or tenure and the rents paid therefor. Such return must be signed by such holder or his authorized agent, and be so lodged within the time mentioned below under a penalty of a daily fine which may amount to fifty rupees on each such holder for every day after the expiry of such time or of any extended time which may be allowed by the Collector on application made to him, until such return shall be lodged. Notice is hereby given that no rents due to the holders of the said estate (or tenure) can be recovered by suit after such time, until such returns be so lodged.

If the annual amount of revenue or rent payable on the estate or tenure to which this notice [Government Gazette, 27th July 1880.]

৪৬৩।

জিলা।

১ খণ্ডের ন্যায় মহাল বা তালুক প্রভৃতির নাম ও মন্তব্য।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহার জ্ঞানমতে তাঁহার মহালের কি তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত যে ভূমির খাজানা নাই তাহার বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
যে পরগনার থাকে তাহার নাম।	যে খানার যে গ্রামে থাকে তাহার নাম।	ভোগদিকারির ও স্থায়িক নায় জানা থাকিলে তাহা।	যে জিলার যে খানার যে গ্রামে ভোগদিকারি বাস করেন।	পরিমাণ জানা থাকিলে জাহ।	কোন মুনাসপানিতির মধ্যে যত ভূমি থাকে তাহার বাদ।	অন্যিহি ভূমির বার্ষিক মূল্য।

উক্ত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সন্ধান ও বিশ্বাসমতে সত্য আশি প্রীতমুক ইহা ধর্ম্যতঃ কহিলাম।

স্বাক্ষর

মন্তব্য।—এই রিটার্নে ভূমির ভোগদিকারির কিম্বা ভোগদিকারি কক্ষমতা প্রাপ্ত কর্মচারকের স্বাক্ষর করিতে হইবে, এবং তাঁহার ঠিকানাও দিতে হইবে।

(১)—B তফসীল।

রাজস্বদার মহালের ও খাজানাদারি তালুক প্রভৃতির উপর ১৭ ধারামতে যে নোটিস দেওয়া যায় তাহার পাঠ।

অনুক জিলা।

কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ১৭ ধারামতে নোটিস।

অনুক জিলার অন্তর্গত অন্যান্য (এই স্থলে ভূমির বর্ণনা লিখিতে হইবে) মহালের কিম্বা তালুক প্রভৃতির ভোগদিকারিদিগকে ও অন্য যে ব্যক্তিদের স্বার্থ থাকে তাহাদিগকে এই আজ্ঞা করা গেল। সেই মহাল বা তালুক প্রভৃতিতে যত ভূমি আছে ও তাহার নিমিত্তে যত খাজানা দেওয়া যায় তাহার ১৮৮০ সংযুক্ত পাঠে ইহার রিটার্ন লিখিয়া উক্ত জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছ-রীতে দিবে। এই নোটিস পাঠানোর পর নিম্নলিখিত সময়ের মধ্যে কিম্বা উক্ত সময় অতীত না হইলে এই কালেক্টর সাহেবের স্থান প্রার্থনা করিয়া অধিক সময় পাইলে সেই বর্জিত সময়ে উক্ত ভোগদিকারির কিম্বা তাহার কক্ষমতা প্রাপ্ত কর্মচারকের সেই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে, না দিলে এই সময় কিম্বা বর্জিত সময়গত হইলে পর যত দিন তাহার রিটার্ন না দেন তত দিন তাহার দর দিন প্রতি পঞ্চাশ টাকা দণ্ড দিতে হইবে। এই সময়ের পর সেই রিটার্ন উক্ত প্রকারে যত কাল না দেওয়া যায় তত কাল তাহার মোকদ্দমা করিয়া উক্ত মহাল (বা তালুক প্রভৃতি) সম্পর্কে আপনানো পাওনা খাজানা পাইতে পারিবেন না এতদ্বারা এই মহাল দেওয়া গেল।

যে মহাল বা তালুক প্রভৃতি সম্পর্কে এই নোটিস দেওয়া যায় তাহার বার্ষিক রাজস্ব বা খাজানা ৫০০ টাকা

refers does not exceed Rs. 500, the holders are required to lodge the return within six weeks of the service of this notice.

If such amount exceeds Rs. 500, within three months of such service.

If for any good reason the holders will be unable to lodge the return within the time allowed, they should apply to the Collector for extension of such time.

(Sd.) A. B.,

Collector's Office,

Collector.

Dated

N.B.—To this notice shall be annexed forms of Parts I, II, III, and IV of the return which is mentioned in Schedule A.

SCHEDULE B —II.

Form of notice upon a revenue-free estate or rent-free tenure under Section 17.

District of

NOTICE UNDER SECTION 17 OF THE CESS ACT, 1880.

The holder of the revenue-free estate or rentfree tenure (description of the land to be filled in) in the district of and all others interested therein are hereby required to lodge in the office of the Collector of the said district a return, in the form hereunto annexed, of all lands comprised in such estate or tenure. Such return must be signed by such holder or his authorized agent, and be so lodged within the time mentioned below under a penalty of a daily fine which may amount to fifty rupees on each such holder for every day after the expiry of such time or of any extended time which may be allowed by the Collector on application made to him, until such return shall be lodged.

Notice is hereby given that no rents due to the holders of the said estate (or tenure) can be recovered by suit after such time until such return be so lodged.

If the gross annual rental of the estate or tenure to which this notice refers does not exceed Rs. 500, the holders are required to lodge the return within six weeks of the service of this notice.

If the gross rental exceeds Rs. 500, within three months of such service.

If for any good reason the holders will be unable to lodge the return within the time allowed, they should apply to the Collector for extension of such time.

(Sd.) A. B.,

Collector's Office,

Collector.

Dated

N.B.—To this notice shall be annexed forms of Parts I, II, III and IV of the return which is mentioned in Schedule A.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।।

অধিক না হইলে, এই নোটিস পাইবার তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ মধ্যে উক্ত ভোগাধিকারিরা রিটার্ন দিবেন, এই আদেশ হইল।

উহা ৫০০ টাকার অধিক হইলে, তিন মাস মধ্যে রিটার্ন দিবেন।

যে সময় দেওয়া গেল সেই সময়ের মধ্যে ভোগাধিকারিরা কোন বিশিষ্ট কারণে রিটার্ন দিতে না পারিলে, সময় রক্ষা করিয়া লইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবেন।

কালেক্টরী কাছারী।

(স্বাক্ষর) ক. খ।

তাং

কালেক্টর।

মন্তব্য।—A ডকুমেন্টের লিখিত রিটার্নের ১, ২, ৩ ও ৪ খণ্ডের পাঠ এই নোটিসের সঙ্গে দিতে হইবে।

(২)—B ডকুমেন্ট।

লাখেরাজ মহালের বা নিজের ভালুক প্রভৃতির উপর ১৭ ধারামতে যে নোটিস দেওয়া যায় তাহার পাঠ।

অমুক জিলা।

কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ১৭ ধারাবর্ত্ত নোটিস।

অমুক জিলায় অন্তর্গত অমুক (এই স্থলে ভূমির বর্ণনা লিখিতে হইবে) লাখেরাজ মহালের বা নিজের ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে ও অন্য যে ব্যক্তিদের স্বার্থ থাকে তাহাদিগকে এই আজ্ঞা করা গেল। সেই মহালে বা ভালুক প্রভৃতিতে যত ভূমি আছে তাহারী এতৎ সংযুক্ত পাঠে হাজার রিটার্ন লিখিয়া উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে দিবেন। এই নোটিস পাইবার পর নিম্নলিখিত সময়ের মধ্যে, কিবা উক্ত সময় অতীত না হইতে ঐ কালেক্টর সাহেবের স্থানে প্রার্থনা করিয়া অধিক সময় পাইলে সেই বর্জিত সময়ের মধ্যে, উক্ত ভোগাধিকারির কিবা তাহার কমতা প্রাপ্ত কর্মচারকের সেই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে। না দিলে ঐ সময় বা বর্জিত সময় গত হইলে পর যদিও তাহারী রিটার্ন না দেও তত দিন তাহাদের দিন প্রতি পঞ্চাশ টাকা অর্থ দণ্ড দিতে হইবে।

ঐ সময়ের পর সেই রিটার্ন উক্ত প্রকারে যত শীঘ্র না দেওয়া যায় ততকাল উক্ত ভোগাধিকারিরা মোকদ্দমা করিয়া উক্ত মহাল (বা ভালুক প্রভৃতি) সম্পর্কে আপনাদের পাওনা খাজানা পাইতে পারিবেন না, এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

যে মহাল বা ভালুক প্রভৃতি সম্পর্কে এই নোটিস দেওয়া যায়, তাহার বার্ষিক মোট খাজনা ৫০০ টাকার অধিক না হইলে, এই নোটিস পাইবার তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ মধ্যে উক্ত ভোগাধিকারিরা রিটার্ন দিবেন, এই আদেশ হইল।

মোট খাজনা ৫০০ টাকার অধিক হইলে, তিন মাস মধ্যে রিটার্ন দিবেন।

যে সময় দেওয়া গেল সেই সময়ের মধ্যে ভোগাধিকারিরা কোন বিশিষ্ট কারণে রিটার্ন দিতে না পারিলে, সময় রক্ষা করিয়া লইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবেন।

কালেক্টরী কাছারী।

(স্বাক্ষর) ক. খ।

তাং

কালেক্টর।

মন্তব্য।—A ডকুমেন্টের লিখিত রিটার্নের ১, ২, ৩ ও ৪ খণ্ডের পাঠ এই নোটিসের সঙ্গে দিতে হইবে।

SCHEDULE C.*Form of Notice under Section 33.*

District of

NOTICE UNDER SECTION 33 OF THE CESS ACT, 1880.

The owner, chief agent, manager or occupier of (give the name by which the concern or property is known) situated in the district of is hereby required to lodge in the office of the Collector of the district of a return in the form hereunto annexed, showing the amount of land under cultivation at the date of this return in the said

Such return must be signed by him and be lodged within the space of two months from the service of this notice (unless within the said two months such owner, chief agent, manager, or occupier obtain from the Collector an extension of the said space of two months), under penalty of a daily fine of fifty rupees for every day after the expiry of such period or extension thereof until such return shall be presented.

Form of Return to be annexed to the notice.

District

Details of lands acquired under any rules for the sale, lease, grant, or clearance of waste lands, or held direct from Government and used for the cultivation of tea, coffee, or cinchona, under the control of the persons submitting the return :—

1	2	3	4	5	6	7
Districts	Parganahs and thanas	Designation by which the estate, lot, or grant is known, and the number it bears on any register kept by the Collector.	Name of owner, agent, manager, or occupier.	Entire area of land.	Area or areas of lands under cultivation.	Aggregate value at Rs. 10 per acre of land in column 5.
In which the lands lie.						

I, X. Y. Z., do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information and belief.

Signed—

N.B.—This return must be signed by the owner, chief agent, manager, or occupier.

SCHEDULE D.*Form of notice under Section 52.*

NOTICE TO HOLDERS OF LANDS HELD RENT-FREE UNDER SECTION 52 OF THE CESS ACT, 1880.

Notice is hereby given to all concerned that the lands specified in the annexed extracts from [Government Gazette, 27th July 1880.]

O তফসীল।

৩৩ ধারামত নোটিস লিখিবার পাঠ।

অমুকজিলা।

করবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩৩ ধারামত নোটিস।

অমুক জিলার অন্তর্গত অমুক সম্পত্তির (বিষয় বা সম্পত্তি যে নামে খ্যাত এই খানে তাহা দিবে) স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখলকারের প্রতি এই আদেশ হইল। এই রিটার্নের তারিখে সেই সম্পত্তির কত জমী চাষ হইতেছে এতৎ সংযুক্ত পাঠে তাহা লিখিবে। অমুক জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে দিতে হইবে। এই নোটিস পাইবার পর দুই মাসের মধ্যে কিম্বা সেই দুই মাসের মধ্যে উক্ত স্বামী বা প্রধান কর্মকারক বা কার্যাব্যাহক বা দখলকার কালেক্টর সাহেবের স্থানে এই দুই মাসের অধিক সময় পাইলে সেই সময়ে তাঁহার এই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে। না দিলে, সেই দুই মাস কিম্বা সেই বর্জিত সময় গত হইলে পর যত দিন এই রিটার্ন না দেওয়া যায় তত দিন দিন প্রতি তাঁহার পক্ষাংশ টাকা অর্থ দণ্ড হইতে পারিবে।

রিটার্ন লিখিবার পাঠ এই।

জিলা।

পতিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি দান কি পরিষ্কার করিবার কোন বিধিমাতে কিম্বা নিজ গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত যে ভূমিতে এই রিটার্ন লেখকদের উদ্ভাবীনে চাষ কাফীর বা সিনকমার চাষ হইয়া থাকে সেই ভূমির বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
বেহিলার যে পরগনায় ও থানায়	যাহা, মাট বা দস্তভূমি যে নামে খ্যাত এবং কালেক্টর সাহেবের কোন রেজিস্টারে তাহার যে মন্তব্য থাকে।	স্বামির বা কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখলকারের নাম।	ভূমির সম্পূর্ণ কত একর পরিমাণ	ভূমির কত একর চাষ হইতেছে	একর মধ্যে আদৌ, একর প্রতি ১০ টাকা হিসাবে সেই ভূমির মূল্য।	৫ মাসের মধ্যে
ভূমি থাকে						

উপরি লিখিত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সন্ধান ও বিশ্বাসমতে সত্য আমি জি অমুক ইহা ধর্মতঃ কহিলাম।

স্বাক্ষর

মন্তব্য।—এই রিটার্নে স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখলকারের স্বাক্ষর করিতে হইবে।

D তফসীল।

৫২ ধারামত নোটিসের পাঠ।

বিমা খাজানার ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারিদের প্রতি কর বিধয়ক ১৮৮০ সালের আইনের।

৫২ ধারামত নোটিস।

যাহাদের কোন সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। মহাল ও তালুক প্রভৃতির

valuation-rolls of estates and tenures have been entered by the holders of such estates and tenures in the valuation returns of their estates and tenures under the Cess Act, 1880, and have been valued as shown in the extracts.

Every owner and holder of any land entered in these extracts may appear before the Collector within one month of the publication of this notice, and may object to the amount at which his land has been valued.

If no such objection is made, the owners and holders of lands will be bound to pay year by year to the holder of the estate or tenure in which his land has been entered the amount of road cess and public works cess calculated on the annual value of such land as entered in these extracts at the full rate which may be fixed for the year in the district.

If any instalment of the cess due upon any of the lands included in these extracts is not paid to the holder of the estate or tenure on or before the date which the Lieutenant-Governor may fix for the payment of such instalment, the holder of the estate or tenure will be entitled to recover three times the amount due with all costs of suit.

SCHEDULE E.

Form of notice under Section 74.

District of

NOTICE UNDER SECTION 74 OF THE CESS ACT, 1880.

The owner, chief agent, manager, or occupier of the (*give the designation of the property*) situated in the district of is required to lodge in the office of the Collector of the district of a return in the form hereunto annexed, showing the net profits of the calculated on the average of the profits of the last three years for which accounts have been made up. Such return must be signed by him or his authorized agent, and be lodged within the space of three months from service of this notice, unless within the said three months an extension of the time allowed is obtained from the Collector.

(Sd.) A. B.,
Collector.

COLLECTOR'S OFFICE,

Dated

Annexed Form of Return.

District

Detail of yearly profits of mines, quarries, railways, and tramways, or other immovable
[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

মূল্য নিরূপণের কর্তৃক উক্ত অংশ যে ভূমি নিষ্কিষ্ট হইল, তাহা উক্ত মহাল ও তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারির কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনমতে আপনাদের মহাল ও তালুক প্রভৃতির মূল্য নিরূপণের রিটার্ন মধ্যে ধরিয়াছেন, এবং উক্ত অংশে যেরূপ প্রদর্শিত হইল এই ভূমির সেইরূপ মূল্য নিরূপণ হইয়াছে।

এই সকল রিটার্নে যে কোন ভূমি ধরা গিয়াছে তাহার স্বামী ও ভোগাধিকারী এই নোটিস জারী হইবার তারিখ অবধি ১ মাস মধ্যে কালেক্টর সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া তাঁহার ভূমির যত টাকা মূল্য ধাৰ্য্য হইয়াছে তৎসম্বন্ধে আপত্তি করিতে পারিবেন।

উক্তরূপ আপত্তি না করা গেলে, যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির মধ্যে এই ভূমি ধরা গিয়াছে, সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে উক্ত ভূমির স্বামীর ও ভোগাধিকারির বৎসর পঞ্চকের ও পূর্তকারী করের টাকা দিতে হইবে। এই সকল উক্ত অংশে এই ভূমির যে বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে, কোন বৎসর জিলায় যে হার ধাৰ্য্য হয় সেই হারের পূর্ণমাত্রায় সেই বার্ষিক মূল্য ধরিয়া এই টাকার হিসাব করিতে হইবে।

এই সকল উক্ত অংশের মধ্যে যে কোন ভূমি ধরা গিয়াছে, তাহার করের কোন অংশের টাকা দিবার যে দিন ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ধাৰ্য্য করেন সেই দিনে বা তৎপূর্বে এই কিস্তির টাকা এই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে না দেওয়া গেলে, এই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী মোকদ্দমার খরচ সহিত পাওনা টাকার তিনগুণ আদায় করিয়া লইতে পারিবেন।

উক্তসীল।

৭৪ ধারামতে যে নোটিস দেওয়া যাইবে তাহা লিখিত-
বার পাঠ।

অমুক জিলা।

কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৭৪ ধারা মত নোটিস।
অমুক জিলার অন্তর্গত অমুক সম্পত্তির (সম্পত্তির নাম দিতে হইবে) স্বামির কি প্রধান কর্মকারকের কি কার্যাব্যাহকের এক দখিলকারের প্রতি এই আদেশ হইল। ভূতপূর্ব যে কিস্তি বৎসরের হিসাব প্রস্তুত কর গিয়াছে সেই বৎসরের মিট লাভের গড় ধরিয়া, এতৎসম্বন্ধে পাঠে রিটার্ন লিখিয়া অমুক জিলার কালেক্টরী কাছারীতে দিবেন। নোটিস পাঠিবার পর তিন মাসের মধ্যে কিম্বা সেই তিন মাসের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের স্থানে অধিক সময় পাইলে সেই সময়ে তিনি কিম্বা তাঁহার ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর্মকারক তাহাতে স্বাক্ষর করিয়া অর্পণ করিবেন।

কালেক্টরী কাছারী।

কালেক্টর।

তারিখ

রিটার্নসম্বন্ধে পাঠ।

অমুক জিলা।

যিনি রিটার্ন দেন তাঁহার দখলে বা কর্তৃত্বাধীনে যে ধাতুর ও পাতরের খনি ও রেলওয়ে ও ট্রি মণ্ডরে বা অন্য স্থান

property in the possession or under the control of the person submitting the return :—

1	2	3	4
DISTRICTS	PARGANAH	Name of holder or manager.	Annual net profits per annum on the average of the last three years for which accounts have been made up.
In which the property lies.			

I, X. Y. Z., do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information and belief.

Signed _____

N.B.—This return must be signed by the owner, chief agent, manager or occupier.

SCHEDULE F.

Form of notice under Section 101.

District of _____

NOTICE UNDER SECTION 101 OF THE CESS ACT, 1880.

The occupiers, tenure-holders, under-tenants and ryots on estate or tenure (*the estate, tenure or lands to be here clearly designated*) are hereby prohibited, until further order of the Collector, from making any payment of rent now or hereafter to become due from them in respect of any land comprised within such estate or tenure except to the Collector of the said district, or to (*name of person*) hereby appointed to receive the same. The Collector will grant receipts for all sums paid, and such receipts will, under the provisions of the above Act, be a valid discharge to the extent of the sums covered by such receipts, for rent due, or hereafter to become due as above stated, by the holders of such receipts. All payments, except to the Collector, until further order, will be null and void.

(Sd.) A. B.,

Collector.

W. E. H. FORSYTH,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

সম্পত্তি থাকে তাহার বার্ষিক লভ্যের বিবরণ
বর্ণনা ।

১	২	৩	৪
১২ জিলায়	১২ পরগনায়	ভোগাধিকারি বা কার্ধ্যাধ্যক্ষের নাম ।	কৃত পূর্ব যে ভিন্ন বৎসরের হিসাব প্রস্তুত করা গিয়াছে সেই ভিন্ন বৎসরের গড় ধরিয়া বার্ষিক মিট লভ্য ।
সম্পত্তি থাকে ।			

উপরোক্ত বিবরণে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সম্ভ্রাম ও বিশ্বাসমতে সত্য আমি জ্ঞানমুখ ইহা স্বীকৃতঃ করিলাম ।

স্বাক্ষর ।

মন্তব্য ।—এই বিবরণে স্বাক্ষর বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্ধ্যাধ্যক্ষের বা দখলকারের স্বাক্ষর করিতে হইবে ।

F কসীল ।

১০১ ধারামত নোটিশ লিখিবার এই পাঠ ।

অমুক জিলা ।

করবিষয় ১৮৮০ সালের আইন নং ১০১ ধারামত নোটিশ ।

অমুক (এই স্থানে মহাল, ভালুক প্রভৃতি) ভূমির সম্পত্তি বর্ণনা লিখিতে হইবে) মহালের কিম্বা ভালুক প্রভৃতির দখলকারদের ও ভালুকদার ও পেটা ও ভালুকদার ও রায়তদের প্রতি এই নিষেধ হইল । উক্ত মহালের বা ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত কোন ভূমির নিমিত্ত তাহাদের যে খাজানা দেনা আছে বা পরে দেনা হয় তাহা উক্ত জিলার কালেকটর সাহেবকে কিম্বা এতৎ প্রমোদিত অমুক (নাম দিতে হইবে) ব্যক্তিকে দেন ও কালেকটর সাহেবের আজ্ঞা না পাইলে অন্য কার্যকে না দেন । উক্ত টাকা পাইলে কালেকটর সাহেব রসীদ দিবেন । এবং ঐ রসীদ যে ব্যক্তি পাই তাহার যে খাজানা দেনা থাকে বা হয় তৎসম্পর্কে উক্ত আইনের বিধানমতে ঐ রসীদ অমোঘ মুক্তি পত্র হইবে । কালেকটর সাহেবের আজ্ঞা না পাইয়া অন্য কোন ব্যক্তিকে খাজানা দিলে তাহা ব্যর্থ ও অসিদ্ধ হইবে ।

কালেকটর ।

ডবলিউ, ই, এচ, ফর্সাউথ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি

আসিষ্টান্ট সেক্রেটারী ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.,
Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 27, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

CIVIL.

No. 17, dated the 19th April 1880.

By desire of His Honor the Lieutenant-Governor, the accompanying copy of Government Circular No. 20 of the 6th April 1880, is forwarded for the information of all District Judges.

Circular No. 20, dated Calcutta, the 6th April 1880.

From—H. M. KISCH, Esq., Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial, Political, and Appointment Departments,

To—All Collectors and Deputy Commissioners.

I AM directed to request that, as soon as possible after the death of any European leaving assets within your jurisdiction, you will report the fact to the District Judge, stating the amount and nature of the assets so far as they may be known to you.

H. M. KISCH,

Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 18, dated the 26th April 1880.

At the desire of the Government of Bengal, the attention of all District Judges is invited to the necessity for their insisting on a compliance by the Courts subordinate to them with the rules* on the subject of the transmission of the records of decided cases from their Courts to the Judges' record-rooms.

* Circular Order No. 10, dated 30th July 1873.

Circular order No. 70, dated 17th January 1846.

2. The neglect of these rules results in an increase of charge to Government for the conveyance of records, and, in the case of appeal, necessitates the sending for records singly, at great expense in postage.

3. Where single files are called for, either by the lower Courts from the Judge's record-room, or by the Judge from the lower Courts, the party at whose instance the call is made should be required to pay the postal charges, as prescribed in circular order No. 10, dated 28th March 1872, which has never been repealed, though it has been omitted from the collected circulars.

No. 19, dated the 28th April 1880.

By Resolution (Financial) No. 1763, dated 24th July 1873, the Government of India directed that the record-keeper of every Court should, when a case was decided, and the record made over to his custody, punch a second hole in each court fee label, distinct from the first, and note his doing so at the same time. Owing to the insufficiency of the establishment attached to the record-rooms in some districts, for the work thus imposed upon it, strict effect has not been given to this order. The Government having, however, now sanctioned a sufficient staff of officers for employment in all district record-rooms, the Court direct that District Judges do require this order to be strictly carried out in future.

2. The Circular order issued by the Board of Revenue, Lower Provinces, in October 1878, a copy of which is annexed below, is circulated for the information and guidance of all judicial officers. Attention is called to the necessity for seeing that all stamps are punched and registered before they are received or acted on. As petitions have to be taken in open Court, some person should be in attendance there to punch and register the stamps in presence of the Judge immediately before the petitions are handed to him. At the time of punching the stamps, this officer should write his name and the date across them.

Circular Order issued by the Board of Revenue, Lower Provinces, No. 5 of October 1878.

It having been brought to the notice of the Board that the provisions of Section 30 of the Court Fees Act VII of 1870, regarding the cancellation of stamps, and the rules prescribed by Government on the same subject, are not in all cases strictly observed, the Board believe that it will be useful to recapitulate and publish collectively the several rules and orders which have from time to time been issued for the guidance of all officers concerned.

[Government Gazette, 27th July 1880.]

বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশসমূহ প্রচারিত সরকালার অর্ডার।

দেওয়ানী।

১৭ নম্বর। ১৮৮০ সাল ১৯ আপ্রিল।

মান্যবর জিযুত সেন্টেনেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ইচ্ছাক্রমে ১৮৮০ সালের ৬ আপ্রিল তারিখের ২০ নং গবর্নমেন্টের সরকালারের এতৎসংযুক্ত প্রতিলিপি সমুদয় জিলার জজ সাহেবদের অবগতির নিমিত্ত প্রেরিত হইল।

২০ নং সরকালার।

কালেক্টর ও ডেপুটী কমিশনার সকলের প্রতি বিচার, রাজনীতি ও নিয়োগ বিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জিযুত এচ. এম. কিশ সাহেবের পত্র।

কলিকাতা। ১৮৮০ সাল ৬ আপ্রিল।

বিচার কার্য সম্পর্কীয়।

আদি আদেশ প্রাপ্ত হইয়া অমুরোধ করিতেছি যে তোমার এলাকার মধ্যে সম্পত্তি রাখিয়া কোন ইউরোপীয়ের মৃত্যু হইলে, যত শীঘ্র পার জিলার জজ সাহেবের নিকট তাহার রিপোর্ট পাঠাইবে। তুমি যতদূর জাম, এই সম্পত্তি কত ও কিপ্রকারের, উক্ত রিপোর্টে তাহা লিখিবে।

এচ, এম, কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮ নম্বর। ১৮৮০ সাল ২৬ আপ্রিল।

যেসকল মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইয়া গিয়াছে তাহার মথী জিলার জজ সাহেবদের অধীন আদা-

* ১৮৭৩ সালের ৩০ জুলাইর ১৬ নম্বর লত হইতে জজ সাহেবের মোহাক্কেজখানার পাঠাইবার সম্বন্ধে সরকালার।

যে বিধি* আছে, উক্ত আদালত কর্তৃক তাহার পালন হয়, ১৮৮৫ সালের ১৭ জানুয়ারির ৭৬ নম্বর এতৎসংযুক্ত করিবার প্রয়োজন সম্বন্ধে, বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছাক্রমে, সমুদয় জিলার জজ সাহেবদের মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইতেছে।

২। এই বিধির অবহেলন হওয়াতে, মথী লইয়া যাঁটতে গবর্নমেন্টের অধিক খরচ পড়ে; এবং আপীল হইলে, কোন একটি মথী চাহিয়া পাঠাইতে হয়।—ইহাতে অনেক ডাকমাহুল লাগে।

৩। যে স্থলে নিম্ন আদালত জজ সাহেবের মোহাক্কেজখানাহইতে অথবা জজ সাহেব নিম্ন-আদালত হইতে কোন একটি মথী চাহিয়া পাঠান, যে ব্যক্তির প্রার্থনাক্রমে তাহা চাহিয়া পাঠান যায় ১৮৭৩ সালের ২৮ মার্চ তারিখের ১০ নম্বর সরকালারের নিষ্পত্তিতে তাহার প্রতি ডাক খরচা দিবার আদেশ করিতে হইবে। উক্ত সরকালার যদিও সরকালার সংগ্রহ মধ্যে ধরা যায় নাই, তথাপি উহা কখনও রহিত করা হয় নাই।

১৯ নম্বর। ১৮৮০ সাল ২৮ আপ্রিল।

১৮৭৩ সালের ২৪ জুলাই তারিখের ১৭৬৩ নং (রাজস্ব বিষয়ক) নির্ধারণে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টে আজ্ঞা করেন যে কে ন আদালতে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হইলে মোহাক্কেজের হস্তে যখন মথী রাখিবার জন্য নির্দিষ্ট হয়, তিনি প্রত্যেক কোর্ট কী টিকিটে ছেনী দিয়া কাটিয়া প্রথম ছিদ্র হস্তে রাখিয়া আর একটি ছিদ্র করিবেন, এবং তাহা করিয়াছেন বলিয়া সেই সময়েই লিখিয়া রাখিবেন। কোনও জিলার মোহাক্কেজখানায় যত আমলা ছিল, এই অবধারিত কার্য সাধনার্থ তাহাদের সংখ্যা যথেষ্ট না হওয়াতে, এই আজ্ঞা সম্পূর্ণরূপে কলবৎ করা যায় নাই। কিন্তু সমুদয় জিলার মোহাক্কেজখানার নিমিত্ত গবর্নমেন্ট এক্ষণে যথেষ্ট সংখ্যক আমলা নিয়োগ করিবার অনুমতি দেওয়াতে, হাই কোর্ট আদেশ করিতেছেন যে জিলার জজ সাহেবেরা ভবিষ্যতে উক্ত আজ্ঞা সম্পূর্ণরূপে কলবৎ করিবার আদেশ দিবেন।

২। নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ড ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসে যে সরকালার প্রচার করেন তাহার একখণ্ড নিম্নে প্রদত্ত হইল; ইহা বিচার সম্পর্কীয় সমুদয় কর্তৃপক্ষের অবগতি ও উপদেশ নিমিত্ত পাঠান গেল। ইন্সপেক্টর গৃহীত হইবার বা তদনুসারে কার্য হইবার পূর্বে, তাহা ছেনী দিয়া কাটিয়া রেজিস্ট্রী করা হয়, ইহা দেখা আবশ্যক বলিয়া ইহার প্রতি মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইতেছে। খোলা আদালতে দরখাস্ত লংগে হয়, এনিমিত্ত বিচারপতির হস্তে দরখাস্ত দিবার অবশিষ্ট প্রদর্শিত হইবার সমুখে ইন্সপেক্টর ছেনী দিয়া কাটিয়া রেজিস্ট্রী করিবার বিধিত হইয়াছে। সেহিহাযে কোন বা কর উপাত্ত থাকা উচিত। ইন্সপেক্টর ছেনী দিয়া কাটিবার সময়ে এই কর্মচারী তাহার উপরে আপনার নাম ও তারিখ লিখিবেন।

নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের প্রচারিত ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ১ নম্বর সরকালার।

ইন্সপেক্টর অকল্পনা করণ সম্বন্ধে কোর্ট কী বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১ আইনের ৩০ ধারায় যে বিধান আছে ও তৎসম্পর্কে গবর্নমেন্ট যে বিধি করিয়াছেন তাহা সকল দ্বায়ে বিশেষ করিয়া মান্য হইয়া বোর্ডের সাহেবেরা ইহা জানিতে পারিয়াছেন। অতএব বোর্ডের সাহেবদের বিবেচনায় যত বিধান ও আজ্ঞা সময়েই করা হইয়াছে তাহা এতৎসংক্রান্ত কার্য কারকনের উপদেশার্থে প্রদর্শিত করিয়া একত্রে প্রকাশ করা বিহিত বোধ হইল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

2. Every Court and officer before whom a document requiring a stamp under the Court Fees Act is produced, is bound to see that the figure-head of the stamp is punched out and destroyed before taking action on the document (Government of India's Order, Financial Department, No. 831, dated 31st January 1874; Board's Circular Order No. 4 of February 1874).

3. After a case is decided, the record-keeper of every Court is required to punch a second hole on each stamp, distinct from the first, and to note the date of his doing so at the same time. The second punching should not remove so much of the stamp as to render it impossible or difficult to ascertain its value or nature. If the hole which was first punched is round, the second hole should be either square or triangular (Government of India's order, Financial Department, No. 1763, dated 24th July 1873; Board's Circular Order No. 3, August 1873, and No. 3 of October 1873).

4. In the case of copies, certificates, or other similar documents liable to be stamped under the Court Fees Act, the Court or office issuing them is required, before issue, to cancel the labels affixed to them by punching out a portion of the label in such a manner as to remove neither the figure-head nor that part of the label upon which its value is expressed; and as an additional precaution, the signature of the officer attesting the document, with the date, should be written across the label and upon the paper on either side of it (Government of India's Order No. 3373, dated 24th September 1875; Board's Circular Order No. 4, November 1875).

5. An impression apparently exists that the hole which is punched by the issuing Court or office on the stamp-label affixed to copies, certificates, &c., under the order cited on the preceding paragraph, does away with the necessity of cancellation by punching out the figure-head, under Section 30 of the Act, by the Court or office in which the copy or certificate, &c., may be produced or filed; but this view is incorrect, and it will be readily understood that the orders in question cannot override the express provision of the Act.

6. It will therefore be observed that, under the orders now in force, all court fee stamps must be punched at least twice if they go into the record-room,—*first*, there is the punch required by Section 30 of the Act; and, *secondly*, the square or triangular punch of the record-keeper. But if a stamped copy of a document is filed with the record in a judicial proceeding, it must be punched three times,—*first*, by the issuing Court or office; *secondly*, by the receiving Court or office; and *finally*, by the record-keeper.

7. The heads of courts or offices in which stamps are used or filed are required to cause an inspection to be made, at least once a quarter, of all papers and documents in the records of the Court or office that require adhesive labels, in order to ascertain that the stamps have been properly punched and defaced, and have not been subsequently removed from the documents in which they were used (Board's Circular Order No. 3 of October 1873, and 7th of November 1875).

২। কোর্ট ফী বিষয়ক আইনক্রমে যে লিপিতে ইন্টাঙ্ক লাগিবে এমন কোন লিপি কোন আদালতের কি কর্তৃপক্ষের নিকট উপস্থিত করা গেলে তিনি সেই লিপি অনুসারে কাটা করিবার পূর্বেই ইন্টাঙ্ক যে প্রতিকৃতি আছে তাহা ছেনী দিয়া কাটিয়া লষ্ট করাইবেন। (কিনামুন্যাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭৪ সালের ৩১ জানুয়ারির ৮৩১ নং আজ্ঞা, ও বোর্ডের ১৮৭৪ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৪ নং সরকুলার অর্ডার)।

৩। মোকদ্দমা নিষ্পত্তি হইলে আদালতের মহাক্ষেত্র প্রভোক ইন্টাঙ্কের প্রথমবার ছেনীকাটা স্থানের কিঞ্চিৎ অন্তর অন্য স্থানে আবার ছেনী দিয়া কাটিয়া সেই সময়েই কাটিবার তারিখ লিখিয়া দিবে। বাহাতেই ইন্টাঙ্কের মূল্য কি তাব নির্ণয় করিতে না পারা যায় কিম্বা নির্ণয় করা সুকঠিন হয় দ্বিতীয়বার ছেনী দিয়া কাটিবার সময়ে ইন্টাঙ্কের এত অংশ যেমন তুলিয়া ফেলা না যায়। প্রথমবার ছেনী দিয়া যে ছিদ্ৰ করা যায় তাহা গোলাকার হইলে দ্বিতীয়বারের ছিদ্ৰ চতুর্কোণ কি ত্রিকোণাকার হওয়া উচিত। (কিনামুন্যাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭৩ সালের ২৪ জুলাইর ১৭৬৩ নং আজ্ঞা। বোর্ডের ১৮৭৩ সালের আগষ্ট মাসের ৩ নং ও ১৮৭৩ সালের অক্টোবর মাসের ৩ নং সরকুলার অর্ডার)।

৪। কোর্ট ফী বিষয়ক আইনক্রমে কোন নকল কি সার্টিফিকেট কি তদ্রূপ অন্য লিপিতে ইন্টাঙ্ক লাগিলে তাহা যে আদালত কি অফিস হইতে বাহির হইবে এই লিপি বাহির করিয়া দিবার পূর্বেই উক্ত আদালত কি অফিস ছেনী দিয়া টিকিটের একাংশ এমন ভাবে কাটিয়া টিকিট অকর্মণ্য করাইবেন যেমৎ মহাশয়ী মুখের প্রতিকৃতি ও মূল্যের লিপি উঠিয়া না যায়। আর এই বিধি মানিবার কোন ক্রটি না হয় এই কারণে যে কার্য্যাকার এই লিপিতে স্বাক্ষর করেন তিনি টিকিটের ও তাহার দুই পাশের কাগজের উপর তারিখ সূত্র আপন নাম লিখিবেন। (ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭৫ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৪ তারিখের ৩৩৭৩ নং আজ্ঞা। বোর্ডের ১৮৭৫ সালের নবেম্বর মাসের ৪ নং সরকুলার অর্ডার)।

৫। কেহই বোধ করেন যে উপরের লিখিত পরিচ্ছেদে ব্যক্ত অর্ডর ক্রমে নকল ও সার্টিফিকেটাদির ইন্টাঙ্ক টিকিটে যে আদালত কি অফিস সেই লিপি জারী করেন সেই আদালত কি অফিস যে ছিদ্ৰ ছেনী দিয়া কাটেন সেই ছিদ্ৰ কাটাতে যে আদালতে কি অফিসে উক্ত নকল কি সার্টিফিকেটাদি উপস্থিত কি অর্পণ করা যায় আইনের ৩০ ধারামতে প্রতিকৃতি ছেনী দিয়া কাটিয়া টিকিট অকর্মণ্য করিবার যে আদেশ আছে সেই আদালতের কি অফিসের সেক্ষেত্র করিবার প্রয়োজন করে না; কিন্তু তাহা ভ্রম কেন না ইহাই স্পষ্ট যে উক্ত অর্ডর দ্বারা আইনের বিশেষ বিধান রহিত করা যাইতে পারে না।

৬। অতএব সম্প্রতি যে অর্ডর প্রণীত আছে তদনুসারে কোর্ট ফীর ইন্টাঙ্ক মহাক্ষেত্র খানার গেলে তাহা নুনকম্পে দুইবার ছেনী দিয়া কাটা যাইবে। আইনের ৩০ ধারামতে ছেনী দিয়া কাটিবার প্রয়োজন থাকিতে এই একবার কাটা হইবে এবং মহাক্ষেত্র চতুর্কোণ অথবা ত্রিকোণাকারের ছিদ্ৰ করিলে দ্বিতীয়বার কাটা হইবে। কিন্তু কোব লিপির যে নকলে ইন্টাঙ্ক আছে তাহা আদালত সম্পর্কীয় কোন প্রণালীমতে উপস্থিত করা গেলে তিন বার ছেনী দিয়া কাটিতে হইবে, অর্থাৎ যে আদালত কি অফিস হইতে জারী হইল সেই আদালত কি অফিস তাহা একবার কাটিবেন, তাহার পর যে আদালত কি অফিস তাহা প্রাপ্ত হইল সেই আদালত কি অফিস অন্যবার কাটিবেন, এবং অবশেষে মহাক্ষেত্র তাহা কাটিবেন।

৭। ইন্টাঙ্ক গুলি ছেনী দিয়া উপযুক্তরূপে কাটা গিয়া বিকৃত হইয়াছে কি না আর তাহা যেহেতু দলীলের জন্যে ব্যবহার হইয়াছিল সেই দলীল হইতে পক্ষাৎ উঠাইয়া লওয়া যায় নাই ইহা নিশ্চয় করিয়া জানিবার নিমিত্ত যেহেতু আদালতে কি অফিসে ইন্টাঙ্ক ব্যবহার হইয়া থাকে অথবা অর্পিত হইয়া থাকে সেই আদালতের কি অফিসের প্রধান কর্তৃপক্ষেরা ন্যূন কম্পে তিনই বাসান্তে একবার আপন আদালতের কি অফিসের যত কাগজপত্রে ও দলীলে আটাল টিকিট লাগে তাহার নিরীক্ষণ করাইবেন। (বোর্ডের ১৮৭৩ সালের অক্টোবর মাসের ৩ নং ও ১৮৭৫ সালের নবেম্বর মাসের ৭ নং সরকুলার অর্ডার)।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L. Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 27, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS:

অষ্টম খণ্ড।
ইশতিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এই ২ জিলাতে ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

বিজ্ঞপ্তি	৮০ তোলায় সেরের হিসাবে																	
	নং।		বর		তাল চাউল।		সামান্য চাউল।		বসু ও বাজার।		তোলা ও কোয়ার।		সাগী বা বাড়ওয়া ও চীনা।					
	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ।

পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বর্ডাখ ...	১৫	১৬	১৫	১৫	১৫	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
২ হীকড়া ...	১৫	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৩ বীরভূম ...	১৬	১৬	১৫	...	...	...	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৪ বেদীয়াপুর্ ...	১৫	১৫	১৫	...	...	...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৫ হুগলী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৬ হাওড়া ...	১৫	১৫	১৫	...	...	...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫

বঙ্গদেশের জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ কলিকাতা ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
২ ২৪-পারগনা ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৩ খড়ীয়া ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৪ বংশোদর ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৫ বুরগিয়ারা ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৬ দিখাজপুর্ ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৭ রাজশাহী ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৮ রঙ্গপুর ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৯ বগুড়া ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১০ পাবনা ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১১ ফার্মিলি ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১২ কলপাইগুড়ি ...	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫

* রিটন পাওয়া যায় নাই।

ক। বঙ্গদেশের দর এই ২।—গম ১৬ সের অবধি ১৭। সের পর্যন্ত, বর ১৫ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৪। সের অবধি ১৭। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১৭। সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৭ সের অবধি ১৮ সের।

খ। এ এ।—গম ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, বর ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, জমেরা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।

গ। এ এ।—গম ১৫ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।

ঘ। ঐতির দর এই ২।—বর ১২ সের, তাল চাউল ১০ সের, সামান্য চাউল ১২ সের, ও ছোলা ১২ সের।

ঙ। বঙ্গদেশের দর এই ২।—গম ১০। সের অবধি ১৫। সের পর্যন্ত, বর ১৫। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের, সামান্য চাউল ১০। সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত জমেরা ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৭ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

চ। এ এ।—গম ১০। সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, বর ১৬ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৫। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৫। সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

মহাৎ অবধি তুলসীখি খাওয়ান্য ও জ্বালানি কাঠ ও সবণ খুজরা বিক্রয়ের বাজার দর ।

বড় পাওয়ার দার ।				মাঝিক গড় বজুরি ।			
সের ।	হোলা ।	জ্বালানি কাঠ ।	সবণ ।	বলবাহ কুয়ান ও বজুরি ।	সহিস ও গাড়িয়া ।	রাজ মিল্লি বা কুড়ার বা কাহার ।	
ইহার পূর্ক সজ্ঞাযের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্ঞাযের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্ঞাযের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্ঞাযের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্ঞাযের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্ঞাযের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্ঞাযের রিটন	জিনা ।

বজরেন ।																		পতিমসিকত্ব জিনা	
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
...	...	১৩।	১৭।	১২	২।	২।	২।	১০	১০।	১০	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।
১২	১৩	১৩।	১৭।	১২।	৬।	৬।	৬।	১০	১০।	১০	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।
...	...	৮	৮	১১।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।
...	...	১৩	১৩	১০	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।
...
...	...	১৭।	১৭।	১১।	২।	২।	২।	১০।	১০।	১০।	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।

বজরেনের জিনা ।																		কলিকাতা	
সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১০	১০।	১৭।	১৭।	১১।	২।	২।	২।	১০	১০।	১০	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।
...	...	৮।	৮।	১১।	২।	২।	২।	১০	১০।	১০	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।
...	...	১০	১০	১১।	২।	২।	২।	১০	১০।	১০	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।
...	...	১৩।	১৩	১০।	২।	২।	২।	১০	১০।	১০	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।
...	...	১১।	১১	১২	৩।	৩।	৩।	১০	১০।	১০	৮।	৭।	৭।	৬।	৬।	৫।	৫।	৫।	৫।
...	...	১৪	১০	৮	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।
...	...	১১	১০।	১০।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।	৬।
...	...	১২	১২	১৭।	৩।	৩।	৩।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।
...	...	১৮	১০।	৮।	১১।	১১।	১১।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।
...	...	১২	১২	১০	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।
১১	১২	১৩।	১৩	১৩।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।
...	...	১০	১০	৮	১১।	১১।	১১।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।	৮।

সের ১০ এর দর এই ২। — গম ৮ সের, তাল চাউল ৮ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, মাষা চাউল ১৭ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ৮ সের অবধি ১৩ পর্যন্ত ।

এ — গম ১৭ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত তাল চাউল ১৫ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত, মাষা চাউল ১৭ অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত ।

রাইগজের দর এই ২। — গম ১০ সের, তাল চাউল ১৫ সের, মাষা চাউল ১৭ সের, ও ছোলা ১০ সের ।

মোটের দর এই ২। — গম ১১। সের, তাল চাউল ১৬ সের, মাষা চাউল ১৮। সের ও ছোলা ১৭ সের ।

১ সেরের দর এই ২। — গম ১৬ সের অবধি ১২। সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত মাষা, চাউল ১৬ সের অবধি ১৬ পর্যন্ত ও ছোলা ১৮। সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত ।

সের ১২ এর দর এই ২। — গম ১২ সের, তাল চাউল ১১ সের, মাষা চাউল ১৬। সের, ও ছোলা ১৪ সের ।

মোটের দর এই ২। — তাল চাউল ১৫ সের, অবধি ১০ পর্যন্ত মাষা চাউল ১২ সের অবধি ১৩ পর্যন্ত, রাঙ্গা প্রভৃতি (কসর) ১২ সের অবধি (কসর) ১৬ সের ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত ।

এ — তাল চাউল ১০ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, মাষা চাউল ১২। সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ।

৭৬ মোট ১৮৮০। ২৭ জুলাই ।

৮০ ভোলাব মেয়ে

पुनर्निवृत्त जिन। ।

[illegible]

বেহাৰ ।

২৫	পটিষা	...	১২	১৫	৬০	৬০	১০	১০।	১০।	৯	৮	৮	১২	...	...	...	.	...	...	..	...
২৬	গজা	...	১০	১০।	১০।	৬০	৬০	১০.	৯	৯	৮	৮	১৪	...	...	...	...	...	...	...	...
২৭	খিচি।দি	...	৮৬	১০।	১৪	৬০	৬০	৮	১৭	১৭	১২।	১২	১২	১৫	১১৪	১১৫	১৭।	১১৪	১১৫	১৭	১১৯	১১৯
২৮	ধরিতলা	...	১১০	১১০।	১২	৬৮	১৩	১২	১১।	১২	৯	১৫	১৫।	১১	...	...	.	...	...	...	১১৭	১১৭
২৯	বকঃকরণ	...	১১০	১১০	১৩	৬০	১১৯	১১০	১১	১১	৮	১৬	১৬	১২	...	...	...	...	...	...	...	...
৩০	সত্রিং	...	১৭।	১৬৬	১৩	৬০	৬১	১২।	৯	৮।	৯৬।	১৭	১৬।	১৪৬	...	...	...	৬২	৬২	১২	১১৪	১১৩।
৩১	চাঁশিরন	...	১১২	১১২	১০।	৬৪	৬২	১১৪	১২	১২	৯	১৬।	১৬।	১৫	...	...	...	...	...	...	...	...
৩২	মুন্ডের	...	১২৬০	১১১	১০।	৬১।	৬১।	১৬৬	১০।	১০।	১০।	১২৬০	১৭৬	১৩০	...	...	...	...	...	...	...	...
৩৩	ভাগলপুর	...	১৭।	১৭।	১২।	৬৫।	৬৬।	১১০	১৬।	১৬।	১১	১৭।	১৭।	১২।	...	...	...	...	...	...	...	...

* ରିଟିନ ନାଓରା ସାମ୍ମି ବାଝି

পা' বন্ধঃগলের দূর এই—গম্ব (জাকুরগঞ্জে) ১২ সের, হর (জাকুরগঞ্জে) ১/ মণ তাল চাউল ১৩ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, চাউল ১৯ সের, অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ।

৩। ঈ ঈ ১--গম্ব (গোয়ালন্দে) ১১ সেক, বর (গোয়ালন্দে) ৫৫ সেক, ডাল চাউল ১২ অবধি ১৮ সেক পর্য্যন্ত, মাখাখি ১৮ সেক অবধি ১২ সেক পর্য্যন্ত ও ছোলা (গোয়ালন্দে) ১৩ সেক ।

৭। এ ঐ — ডাল চাউল ১৪ সের অবধি ॥ ৯ সের পর্যন্ত, লাখান্য চাউল ১৬ সের অবধি ॥ ৩ সের পর্যন্ত ও ছোল! ৮
অবধি ॥ ৯ সের পর্যন্ত ।

১। ৬ ৬ —গম ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল ৮ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, লম্বা চাউল ১২ সের
২। ৬ ৬ ১১ সের পর্যন্ত ও ছোল ৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ।
৩। ৬ ৬ —ডাল চাউল ১৫ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, লম্বা চাউল ১২ সের পর্যন্ত ।

—গম ১৭ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, যব ১৭১১ সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল (কাঁচা)

প। বকুলারের দর এইঃ—গাছ ৭ সের, ঘর ১৭ সের, তাল চাউল ১২ সের, লাখাঘা চাউল ৮ সের, বাজরা ১৫ সের, জোয়ার ১৫ সের, শ্রুতি ৭৬ সের জমির ৮৫ সের, ও ছোলা ১৬১ সের,

ବର୍ଗଦେବେ ଗେଡ଼ଜଟି । ୧୮୮୦ । ୨୭ ଜୁଲାଇ ।

কর্মসূচী	বিভাগ	গম		বহ		ভাল চাউল		সামান্য চাউল		কম ও মাঝারি		চোলস ও কোয়ার		রাগী বা কচা ও চী	
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন

বেকার।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪. শ্রমবিধা	৮	১০	১৪	৬৭	৬৬	...	৬	৮	১০	৮	১০	১৪	...	...	...	...	...	...
৩৫. মালসহ	৮	৮	১২	...	...	...	১২	১২	১০	৮	৮	১২	...	...	...	...	...	...
৩৬. সীতাল পর-গম।	১০	১২	১০	...	...	...	১৬	১৬	১৪	১২	১২	১৬	...	...	...	...	...	...

উড়িয়া।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭. কটক	১০।	১০।	১২।	...	...	...	১০।	১০।	১০।	১৫।	১২।	১৪।	...	...	...	...	১৪।	১৫।
৩৮. পুরী	১০	১০।	১০।	...	...	...	১০	১২	১২	১৫	১৫	১৫	...	...	...	...	...	...
৩৯. বাসেলখর	১৬	১৬	১৮	...	...	...	১৬	১৬	১০	১৬।	১৬।	১৬	...	...	...	...	...	...

চৌটি বাগপুর।
ককিন পাতিমাফলের এলেকট্রী।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০. বাজারীবাগ	৮	১৭	১২	১১৪	১১৭	১৪	১৫	১০	১৮	১১৪	১১৫	১৫	...	...	...	...	১৮	৬৬
৪১. লোহারবাগ	১০	১৪	১৮	১১৬	১১৪	...	১১০	১১০	১৫	১১৪	১১৫	১৫	...	...	...	...	৬৬	৬২
৪২. সিংহকুম	১২	১২	১৮	৬০	৬০	১৮	৬২	৬২	১০	১৮	৬৬	১৫	...	...	...	...	...	...
৪৩. ব. কুম	১০	১০	১০।	১১৪	৬২	১১৪	১৬	১৭	১৫	১১৮	১১৮	১৬	...	...	...	৬২	১১৪	১১৪

স। মফঃসলের দর এইঃ —গম ১১। সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, বহ ১৬ সের অবধি ৬৬ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত।
 ব১। ঐ ঐ —গম ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১২। সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের ১৫ সের পর্যন্ত, কুমেরা ১৮ সের ১০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৪ সের অবধি ১১। সের পর্যন্ত।
 ব২। ঐ ঐ —গম ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, বহ ১০ সের অবধি ৬২। সের পর্যন্ত, ভাল চাউল (ছোলা) ১২ সের, সামান্য ১২। সের অবধি ১৪ পর্যন্ত, রাগীজুড়ি ৬৫ সের অবধি ১১০ পর্যন্ত, কুমেরা ১৮ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, ছোলা ১১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত,

কলিকাতা।
১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।

ক্রমিক সংখ্যা ।	বঙ্গদেশ ।	৪০ নম্বর ।														
		মহ ।			মহ ।			তাল চাঁউল ।			নাখাখা চাঁউল ।			কক ও বাঁকরা ।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	২৫৬	২৫০	৩১০	২৭	২৭	২৫০	৬৭	৬৭	৭৭	৩১০	৩৫০	৩১৬	...	...	...
২	সেরাজগঞ্জ ...	২৭	২৭	৩১০	...	...	...	৩১০	৩১০	৫৭	১৫৬	১৫৬	৩৬	...	...	...
৩	ঢাকা ...	২১৬	২১৬	৩১০	১৬০	১৬০	৩১০	১৫৬	২৬০	৪১০	১১৭	১১৬	৩১০	২১০	২১৬	...
৪	খারাইনগঞ্জ...	...	...	...	...	...	...	১৫৬	১৫৭	...	১৫০	১১৬	...	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৬	পাটখা ...	১৫৭	১৫৭	২১৬২	১১/৩	১১/৩	২৭	৩৭	৩৭	৪১৬	২৬৬	২৬৬	৩৬	...	...	...
৭	বালেশ্বর ...	২১০	২১০	৪৫৬	...	...	...	২৪০	২১০	৩৭	১১৬	১১৬	২১০	...	...	...
৮	পুরী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	১১৬	...	...	...
৯	কটক ...	৩১৬	৩১৬	৩৬০	...	...	...	৩১৬	৩১৬	৩১৬	২১৭	১৫৬	২১৬	...	...	...

* রিটর্ন পাওয়া যায় নাই ।

কলিকাতা,
১৮৮০ সাল ২০ জুলাই ।

ইই সস্তাফ অসহি কুস্মাৰি খালা তথা কুস্মাৰি কাই ক সৰণ খোকে বিক্ৰৱেৰ বাজাৰ দয় ।

বপেৰ দয়																			
কোমৰ ও কোৱাৰ ।		হাগী বা বাকিওৱা ও চীৰ ।		অধেৰা ।		হোলা ।		আলাদি কাৰি ।		সৰণ ।									
এই সস্তাফেৰ কটন		ইয়াৰ পূৰ্ণ সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		গত বৎসৰেৰ এই সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		এই সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		ইয়াৰ পূৰ্ণ সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		গত বৎসৰেৰ এই সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		এই সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		ইয়াৰ পূৰ্ণ সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		গত বৎসৰেৰ এই সস্তাফেৰ ক্ৰিটন		এই সস্তাফেৰ ক্ৰিটন	
টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক	টাকা	চাঁক
২১	১৫০	...	...	...	...	২১	২১	৬১	২১০	২১০	৩১০	১২০	১২০	১১০	৪১	৪১	৪১০	৪১০	৪১০
...	২১১০	২১১০	৩১১০	...	...	...	৪১০	৪১০	৪১০	৪১০	৪১০
...	২১৬	২১৬	৩১০	১২	১২	১২	৪১	৪১	৪১০	৪১০	৪১০
...	২১১০	২১১০	...	১১০	১১০	...	৪১০	৪১০	...	৪১০	৪১০
...
...	১১০	১১০	২১০	১১০	১১০	২১০	১১০	১১০	১২	৪১০	৪১	৪১০	৪১০	৪১০
...	৪১	৪১	৪১০	১২	১২	১২	৪১০	৪১০	৪১০	৪১০	৪১০
...
...	২১১০	২১১০	৩১১০	...	...	...	১১০	১১০	২১১০	১০	১০	১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০

সাধাৰণেৰ আলাথে একাশ কৰা গেল,

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশেৰ গৱৰ্ণমেণ্টেৰ একটিং সেক্ৰেটৰী ।

মিলায়ের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরি জেলা করীদপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা করীদপুরের অন্তঃপাতি নিম্নলিখিত খাগদহালকরে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলির লিখিত গবর্ণমেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমবার জিলা করীদপুরের কালেক্টরিতে বিক্রয় হইবেক। এই মহাল সকল বাহারা ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি মিলায়ের প্রথম ডাকের উপর সর্কাপেকা যে উক্ত ডাকিবেন তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদরজমা চিত্তাহারী থাকিবে।

২। বর্তমান পাঠী এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকতা রাইরত থাকির করিয়াছে ক্রেতা তাহারদিগের স্বত্ব বানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ্য হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনের মধ্যেই কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জন্ম হইবেক ও প্রথম-স্থলীর বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার স্বকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খাসমহা- লের নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	ভূমির ন্যূনাতিক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ।			মিলায়ের প্রথম ডাক।	টাকিয়ং।
			একর	রোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা।	রোড কত	মোট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজীাবাদ কিং খামার- পাড়া	১	১	৩০	৩১	০	৩১	৬১	১৮৭৯ সনের ৩১ মাঠ হইতে বিক্রয় বল- বান হইবে। এ
৩৪৩	৩৭৭৩	পং এ কিং এ	০	১	১২	১১	০	১১	২১	

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collectr.

জেলা জলপাইগুড়ি।

ভূমি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে জেলা জলপাইগুড়ির অন্তর্গত শিলিগুড়ি মোকামে নিম্নলিখিত জমী যাছা সৈমিক উপনিবেশ জন্য ব্যবহৃত হইত তাহা ১৮৮০ সালের ১৬ আগস্ট মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ১লা ভাদ্র সোমবার দিব। দুই প্রহরের সময় উক্ত জেলার ডিপুটী কমিশ্যনর সাহে-
বের কাছারিতে মিলামে বিক্রয় হইবে, খরিদারগণ বিক্রয়ের নিম্নলিখিত নিয়ম সকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

১। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার কম হইলে তাহা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

২। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস একদিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে; এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যেদিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনে দুইপ্রহরের মধ্যে টাকা দাখিল করিতে হইবে। দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়নার টাকা সরকারে জন্ম হইয়া প্রথমস্থলীর বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইত্তাহার জারী করিয়া এই জমি ক্রটিকারী খরিদারের স্বকিতে পুনরায় মিলাম করা যাইবে।

[Government Gazette, 27th July 1880.]

৩৪. নিম্নলিখিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহার নিকটই ভূমি বিক্রয়রূপে বিক্রয় করা যাইবে।

লাটের নম্বর।	মোজা ও পরগনা।	ভূমির পরিমাণ। একর ও বিঘা হিসাবে।						নির্ধারিত মূল্য।			অধির ভেদ।
		একর	রুড	পোল	বিঘা	কাঠা	ছটাক	কটী	আনা	পাই	
১	পরগনে বৈকুণ্ঠ- পুর ভালুক বা মোজা ভাবণাম	৭	৩	৩২	২৪	০	১৪	২০০	১১	১১	উত্তর দীঘা চাঁদ গোরা- লের বোত। দক্ষিণ দীঘা আলিমদীন প্রধানের বোত। পূর্ব দীঘা কালিমদীন হাই- বার পুরাতন রাস্তা এবং আলিমদীন প্রধানের বোত। পশ্চিম দীঘা আলিমদীন রোওয়াদালী প্রধান ও চাঁদ গোরা-লের বোত।

J. B. FORBES,
Deputy Commissioner, Julpigoree.

জিলা বর্দ্ধমান।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বর্দ্ধমান।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্দ্ধমান জিলার স্থিত নিম্নের-
লিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা বর্দ্ধমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০
সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে নিলামে বিক্রয় হই-
বেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে
বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণ-
মেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা সমুদয় খরিদারের প্রতি বর্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য রাজস্ব আদায়
দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাট্টার শর্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে
যাহার যে স্বত্ত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা এমায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার খোদক
রাইয়তদিগের যে রাইয়তেও রিভিনিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দিতে দস্তখত করিয়াছে তাহা
দিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ১
প্রহর মধ্য বকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী
খোল। যার সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম
দেয় টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল
ক্রটিকারি খরিদারের হুকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাল মহালের লিখিত নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			ধার্য- রাজস্ব।	নির্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	বোড	পোল			
৭৭ নং	৫২৬৬ নং	বন বাবে খাঁ পণ হাবেলি।	৩	০	৩	২০০	২২১	

L. WYRE, Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিবরণক ইস্তাহার।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

জেলা দিমাঙ্গপুর কালেক্টরি।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা দিমাঙ্গ-পুর মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের ম্যার আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২১ আগস্ট তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওজদে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

নম্বর ভৌজী।	নাম মহাল ও পর-গনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	যে বাকীর জমা মাল, দ।	কৈকিয়ত ॥
২৪২ নং	মোঁজে এলুবাড়ি গর ২২ পংগনে দেওড়া	দিমুরী দেবী চন্দ্রমোহন রায় চৌধুরী উদ্ভিপক্ষে জানকীম্বরী দেবী মাঝ লিকা।	৫০৫৫৭/৩৭	৩২৭৪৩৬	পুণা মহাল নিলামই বেক।

তারিখ ১৭ জুলাই
১৮৮০ ইংরেজি।E G GLAZIE,
Collector.

জিলা করিমপুর।—এস্তাহার নামা বাছাবি কালেক্টরী।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাব বিধানমতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিলা করিমপুরের নীচের লিখিত মহাল ১৮৮০ সালের ৩১ জুলাই মোতাবেক সন ১৮৮৭ সনের ১৬ আবেণ শুক্রবার এই জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিলা ওজদে নিলাম হইবেক ইতি ১৮৮০ সন তারিখ ২৪ জুন।

প্রথম শ্রেণীর ও ইস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

ভৌজী। নম্বর।	মহালের নাম ও পংগনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	যত টকা বাকী।	মন্তব্য।
৪০২৮	পংগনে রাজনগর বিঃ ভোজেশ্বর গরর তালুক বাস্ত দেব রায়।	শ্যামলাল তালুবদার আমলমোহন পাল ললিতমোহন পাল হরচন্দ্র চক্রবর্তী গহঃহ।	৪০৭৮১/৩১।	৮৩৬/৪	এই মহালের হিসাব পৃথক জমা ১৫২৯১/১১। পাই বাদে ২৫৪৯ (১০) পাই জমার মালিক শ্যামলাল তালুবদার ও আম- লমোহন পাল ও ললিতমো- হন পাল ও হরচন্দ্র চক্রবর্তী অংশ নিলাম হইবেক।

J E R JEFFERY, Offg. Collector.

জেলা কটক।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি মধ্যম প্রদেশ জেলা কটক।

সমস্ত লোকদিগের জ্ঞাতকারণ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকলের অংশ লাগাএত দ্বিতী মাহ জাহুয়ারি সন ১৮৮০ সাল মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল আটপাণী বাকী সরকারের পাওনা অ দ ব বাৎন সন ১৮৮০ সাল আগস্ট মাহার ৯ তারিখ মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল আবেণ মাহার ২৭ তারিখ নোমনার দিবসে এ জেলার কালেক্টরির কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবেক এবং নিত্যন্ত ধরা যাইবেক ৬ তারিখ মাহ জুলাই সন ১৮৮০ সাল।

দ্বিতীয় শ্রেণী মেয়াদী বন্দোবস্ত জমাধায়া হওয়া মহাল।

নং ১০৫৩।—ভৌজী ভুজুরি মহাল কিং ১১/৩০/৩০—২ গণ্ডা তালুকে জাঁকাগীরাবাদ পং করমূল হিসাব জমিদারি মাধব দেই ও সুপ্রভা দেই ও রামচন্দ্র দাস ও ভাগবতপ্রসাদ বসু ও মাল-মাধব বসু ও জীমতী দেই ও রাখবানন্দ দাস ও মাধবানন্দ দাস ও হরমোহন দাস ও বনমালি সামন্তরা মহাপাত্র ও কপমারায়ণ নসু মাল্লিক পিতা ও মাহাশেখর চুর্ণা-লায়াণ বসু ও চুর্ণানারায়ণ বসু ও চৌধুরী ঞ্চুনাথ সামন্তরা মহাপাত্র ও চৌধুরী ঞ্চুনাথ দাস ও রামচন্দ্র বসু ও বিনোদ দীক্ষিত ও রামচন্দ্র ভূঁয়া ও মিত্যানন্দ সাহ ও বাইধর পতি ও হাড়ি সাহ সদর জমা মং ১২৫৯ ১১/১৫

সং ২৪০২।—৫ কিং ৪/৪৩ ও ক্রান্ত কিসমত ভানুকে বিক্রান্ত পঃ বাখাওয়ার হিসাব। কনিষাতি চৌধুরী
সারারণ পহরাজ ও বহুমান আচার্য্য ও বনমালি আচার্য্য ও শিবনাথ ও সমাই সাহ
ও চৌধুরী অগবন্ধু দাস ও চৌধুরী গোপবন্ধু দাস অসালতন ও মাহাকেন্দ্র দত্তানি
দাস ও বহুমান দাস মাহালগ ভ্রাতৃদ্বয়ের ও গমাই সেনাপতি ও ব্রজমোহন দাস ও মুস-
মাত অমিত্রণ বিবি ও কল্লভক মুন্ডির ও পরমানন্দ সাইতি সদর জমা সং ১৮৬৭/৭৭ পাঠ
জেনা কটক ও তারিখ জুলাই।

সং ১৮৮০ সাল।—

B. H. PAWSEY, Offg. Collector.

জেনা ২৪ পরগনা।

এস্তাহার দাখা কাহারি কালেক্টরি জেনা ২৪ পরগনা এই যে।

সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ মেওরা বাইতেছে যে জেনা ২৪ পরগনার নীচের
লিখিত মহালান্তের সং ১৮৮০ সালের ২৮ মার্চ কিস্তীর বাকী বাবত ইংরাজি সং ১৮৮০ সালের ২৯ জুলাই
মোতাবেক বাজলা সং ১২৮৭ সাল ১৫ আবেণ রোজ হুস্পতিবার ঐ জেনার কালেক্টরি কাহারিতে বিলা
ওজর মিলাম ধরা বাইবেক ইংরাজী সং ১৮৮০ সালের তারিখ ১২ জুন মোতাবেক সং ১২৮৭ সাল তারিখ
৩১ ট্যাক্ট।

এখম জেনার এস্তাহারি জমা ধাখা হওয়া মহাল।

৮৫ সং পরগনে মাগুরা কিং আবগাহীরা লিখিত মালিক কালেক্টর রাই চৌধুরী ওগররহ সদরজমা
কোম্পানী ২৮৪৬/৭৭

৩২২ সং পরগনে মুড়াগাহা মোজ আলমপুর ওঃ লিখিত মালিক হরমোহন মুখোপাধ্যায় ওঃ
সদর জমা কোং ১০৫৬৫২

৬০০ সং পরগনে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ সদরজমা
কোম্পানী ৫০৪৩/৪৮ টাকার মধ্যে

সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ নামে স্বতন্ত্র হিসাব
৬৪ আনার কাত সদরজমা কোং ১০০৮/১১০ টাকা তাহার সং ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী
সং ১৮৮০ সালের লাং ৭ই জুন পর্যন্ত আদার বাবে ৮২১/১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬০০ সং পরগনে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ সদরজমা
কোম্পানী ৫০৪৩/৪৮ টাকার মধ্যে

সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ নামে স্বতন্ত্র হিসাব
৬৪ আনার কাত সদরজমা কোং ১০০৮/১১০ টাকা তাহার সং ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী
সং ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাবে ৬৫২৬/২১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬০৩ সং পরগনে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ সদরজমা
কোং মারপুলিস থানাদারি ১৭৭৩৪/৪৮ টাকার মধ্যে

সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় নামে স্বতন্ত্র হিসাব
/১২ আনার কাত সদরজমা কোং মার পুলিস থানাদারি ১৭৭৩৪/৪৮ টাকা তাহার সং ১২৮৬ সালের
লাং কালগুন কিস্তি সং ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাবে ৬০৭৫/৭১ টাকা বাকী হওয়ার
নিলামে ধরা গেল।

৬০৩ সং পরগনে বালিয়া কিং বালিয়া লিখিত মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ সদরজমা
কোং মার পুলিস থানাদারি ১৭৭৩৪/৪৮ টাকার মধ্যে

সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক রমেশ্বর মুখোপাধ্যায়ের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
/১২ আনার কাত সদরজমা কোং মার পুলিস থানাদারি ১৭৭৩৪/৪৮ টাকা তাহার সং ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তি সং ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাবে ১২২৭/১১ টাকা বাকী হওয়ার
নিলামে ধরা গেল।

৬১০ সং পরগনে বুড়ন ডিহি বাবুলিয়া লিখিত মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ সদরজমা
কোং মার পুলিস থানাদারি ৫১১৫/১ টাকার মধ্যে

সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২
আনার কাত সদরজমা কোং মার পুলিস থানাদারি ৫১১১/০ টাকা তাহার সং ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তি সং ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাবে ১০১১/৯ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

৬১০ সং পরগনে বুড়ন ডিহি বাবুলিয়া লিখিত মালিক মহেজলাথ রাই চৌধুরী ওগররহ সদরজমা
কোং মার পুলিস থানাদারি ৫১১৫/১ টাকার মধ্যে

সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২
আনার কাত সদরজমা কোং মার পুলিস থানাদারি ৫১১১/০ টাকা তাহার সং ১২৮৬ সালের লাং
কালগুন কিস্তি সং ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাবে ৬৫৮/১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

[সদরমেজি গেজেট। ১৮৮০। ২৭ জুলাই।]

৬১১ নং পরগণে বুড়ন ডিহি ডানড়া ও লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ ১/৩ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ ১/৩ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩৭৮।২। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১২ নং পরগণে বুড়ন ডিহি ডানড়া ও লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ ১/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২০০২২ ১/৩ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩৭৮।১। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬১৮ নং পরগণে হিলখি মোজ গজরুপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ১২৬১।৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বকীনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং ১২৬৭।৪ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৮০।১১০।৪ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬২৬ নং পরগণে হিলখি মোজ কেড়াগাঙ্গী লিখিত মালিক রাজমোহন রায় চৌধুরী সদর জমা কোম্পানী ৫৮৩৮

৬২৯ নং পরগণে মাইহাটী কি: মাইহাটী ও: লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ১।৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০।১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪০৭।১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬২৯ নং পরগণে মাইহাটী কি: মাইহাটী ও: লিখিত মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০ ১।৪ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৫২৯০।১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪০৭।১০। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগণে শর্পরাঙ্গপুর কি: বিরদত্তীরা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬৭/১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৪ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে লাং মন্থনাথ রায় চৌধুরী ও মন্থনাথ রায় চৌধুরী ও: নামে ৭১৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৪৬৯।১৯ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২০৭।২। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩১ নং পরগণে শর্পরাঙ্গপুর কি: বিরদত্তীরা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ৫৮৬৭/১১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২ আনার কাত সদর জমা কোং ৫৮।১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাং কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাং ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪৫ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৩২ নং পরগণে বালিয়া তরক মল্লাপুর ও: লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও লাং মন্থনাথ রায় চৌধুরী ও মিরিভানাথ রায় চৌধুরী ও: সদর জমা কোম্পানী ৬০৮/৬

৬৪৩ নং পরগনে আদিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২১/৬ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৮৪ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে লাহ মন্থনাথ ও গিরিজানাথ রায় চৌধুরী ওঃ ওঃ মন্থনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ৫১৬ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৪৫০/২১। টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০০৫২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৪৩ নং পরগনে আদিরাবাদ মৌজে পাইকান লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদর জমা কোম্পানী ৫৬২১/৬ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৫৬১/১৭ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৪২/২২। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৪৬ নং পরগনে শর্পরাজপুর মৌজে রামডাঙ্গা লিখিত মালিক মোহনচাঁদ সরকার ও দেবনাথ সরকার ও হরনাথ সরকারের ওঃ সদর জমা কোঃ ৫৫০৫৮ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৫৮৯—আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে তৈলোকানাথ সরকারের নামে ১০১১ = গওার কাত সদর জমা কোঃ ১৮১/১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১২৮২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগনে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা কোম্পানী ১৪৯১/৮ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১১৮৪ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালিতে মন্থনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে ১১৬ আনার কাত সদর জমা কোঃ ৪৪৭/১৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১৭১৮/২১। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৫০ নং পরগনে শর্পরাজপুর কিঃ শর্পরাজপুর লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোম্পানী ১৪৯১/৮ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ ১৪৯১/৫১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ১০৬১/০১। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগনে ডালা কিঃ ডালা ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০/৯ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০/৫৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৭৩৪/০১। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৬৬০ নং পরগনে ডালা কিঃ ডালা ওঃ লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওঃ সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০/৯ টাকা মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামে স্বতন্ত্র হিসাব /১২ আনার কাত সদর জমা কোঃ মায় পুলিশ থানাদারি ৮৭১০/৫৫ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩৪/০১। টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

৯৭৫ নং কিঃ পরগনে ধুলিরাপুর তরক বাঙ্গালগাড়া হিজলগঞ্জ লিখিত মালিক পার্শ্বতীনাথ ও মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ ও লাহ মন্থনাথ রায় চৌধুরী ও গররহ সদর জমা কোম্পানী ১০০১/০

১০৬৯ নং পরগনে মাগুরা হাট কালীগঞ্জ ওরফে হাট চেডলা লিখিত মালিক উপেন্দ্রনাথ মণিগেন্দ্রনাথ ও লাহ ললিতমোহন সরকার সদর জমা কোঃ ৩৫০০

রোড কত ৩৫

দ্বিতীয় শ্রেণীর সুন্দরবনের মেয়াদী বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

১৮২৮ নং ৩৩৬ নং বাজেরাণ্ডী ১৬৬ নং লাইমখে কাশীনারি আবাদকার লাহ মন্থনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ ও পার্শ্বতীনাথ মহেন্দ্রনাথ রাঃ মন্থনাথ রায় চৌধুরী ওগররহ সদর জমা কোম্পানী ১৭০৬

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ২৭ জুলাই]

অর্থনৈতিক ও ভূমিরাজি জমা বাঁধা হওয়া মহাল।

২০০৭ নং পরগনে চৌরানী তরফ চৌরানী লিখিত মালিক দুর্গাচরণ লাহা ওগররহ সদর জমা কোং
মায় পুলিশ থানাদারি ১৪৮৭৭/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৮ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট
কুবনইজ্জ বুখোণাধার নামে ১১/১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১২৭৮/১৬ টাকা
তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৩২০১
১/৯১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

২০১১ নং পরগনে উখড়া কিং টেকীগাহী লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২৬৭৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২১/১২ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৮৮৭৯ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা
গেল।

২০১১ নং পরগনে উখড়া কিং টেকীগাহী লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২৬৭৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১১২১/১২ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ১১২১/১২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

২০১৫ নং পরগনে উখড়া তরফ দোগাছিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৬৯১৭১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব ১১২
আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৬৯১/১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ১৬৯৭.০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

২০১৫ নং পরগনে উখড়া তরফ দোগাছিয়া লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর-
জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৬৯১৭১ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক দুর্গাচরণ সরকারের নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৬৯১/১১ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের
লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ১৬৯১/১১ টাকা বাকী হওয়ার
নিলামে ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগনে উখড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর
জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১১৬ আনা রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট
এজমালিতে লাহ মন্থনাথ রায় চৌধুরী ও নামে ১১/৮ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি
৪৩৯/১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত
আদার বাদে ৭০৭/১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগনে উখড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর
জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরী নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৭১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৬২৭১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

২০৭১ নং পরগনে উখড়া মৌজে হাতিঘাটা লিখিত মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সদর জমা
কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৮৭ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মালিক মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও নামে স্বতন্ত্র হিসাব
১১২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ৬২৭১০ টাকা তাহার সন ১২৮৬ সালের লাহ
কালগুন কিস্তী সন ১৮৮০ সালের লাহ ৭ জুন পর্যন্ত আদার বাদে ৪৯ ১/১১ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে
ধরা গেল।

H. BRADON, Offg. Collector.

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আমাদিগের এজমালের ও প্রভেদের যে সম্পত্তি আছে, তৎসম্বন্ধীয় মানাবিধ নিবন্ধন করা আমাদিগের সম্পাদিত বাজাল। ১৯৮৬ সনের ৭ই আশ্বিন তারিখের আমমোস্তারনামার লিখিত মোস্তারগণ মধ্যে জেলা করিমপুর খেয়ল শিবচর-বঙ্গর খোলা নিবানী মৃত কৃষ্ণচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের পুত্র জিগেন্দ্রচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়কে এই আমমোস্তারী হইতে অদ্যাবধি বরখাস্ত করিলাম। প্রকাশ থাকে যে, উক্ত আমমোস্তারনামার ক্ষমতা অনুসারে এই ব্যক্তি যে কোন কার্য করিবেন তাহা সিদ্ধ হইবে না। ও তাহাতে আমরা বাধা হইবে না। ইতি সন ১৯৮৭ সাল তারিখ ২৯শে আষাঢ়।

জিগেন্দ্রবী দেবী চৌধুরানী জিহেমবতী দেবী চৌধুরানী,
নিবাস দীনহাটা খেয়ল নাগেশ্বরী সব-রেজিস্টারি কুরিওল, ডিষ্ট্রিক্ট বঙ্গপুর।
(১৪—১) বঃ জিয়াবাচরণ চৌধুরী আমমোস্তার।

বিজ্ঞাপন।

ইহা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে মুড়াগাছা নিবাসী কাজি খানমের আলির ওয়ারিস রহিমন্নেছা, অছিরন্নেছা, তছিরন্নেছা, বহিরন্নেছা, ও মহিরন্নেছা সবডিবিজম সাংকির তুর্গাপুর নিবাসী কাজি তফজ্জল হোছেনকে ১২ ৮৬ সালের ১১ পৌষ তারিখে ট্রাফিডিড দ্বারা যে ট্রাফী নিযুক্ত করেন সেই ট্রাফীর কর্ম হইতে উক্ত কাজি তফজ্জল হোছেনকে রহিমন্নেছা, অছিরন্নেছা, তছিরন্নেছা, ও বহিরন্নেছা, উপযুক্ত আদালতে দরখাস্ত দ্বারা ৮৮০। ১৪ জুলাই তারিখে বরখাস্ত কারিয়াছেন। উহাদিগের পক্ষ হইতে ট্রাফিডিডর বলে উক্ত কাজি যে সকল ক্ষমতা ছিল তাহা রহিত হইয়াছে। এই মর্মে এক মোটিস উক্ত কাজির উপর জারী করা হইবেক।

হোলডান আহমদ ও হেএদ মজলেরবি,

১৬ জুলাই ১৮৮০।

আমমোস্তারন জানবে উক্ত রহিমন্নেছা দ্বারা।

(১৫—১)

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আমি জি আজিজন্নেসা জিযুত বৌলী আবদলজবার সাত্তেবের বনিভা ও আমি জিসরিকন্নেসা উক্ত জিযুতের কন্যা আমাদের নিগাম গলীগ্রাম হাল সাকেন নিজস্বজমানের রাধানগর মহল্লা ইতি পূর্বে উক্ত বর্জমানের অধীন পাহাড়হাটি নিবাসি খোন্দকার জিযুত অবদেস সোবহান ও খোন্দকার জিচাবুন এহেনস ও জি প্রতাপ সরকার ও জি লালবিহারি সরকার ও হাল ইচলাবাদ নিবানী জিমিয়াদআলি এইর ব্যক্তিগণকে আমাদের পক্ষে আমমোস্তার নিযুক্ত করিয়া জিলাব বর্তমান সন ১৮৮০ সালের ১৯ জুলাই তারিখ হইতে আমরা তাদিগকে এই মস্তারী কর্ম হইতে বরখাস্ত করিয়াছি ও বরখাস্তের জ্ঞাপনপত্র ও তাহাদিগকে দিয়াছি এখনাবধি উহাদের কৃত-কার্য আমাদের পক্ষে অগ্রাহ্য ইতি।

○

Sd. আজিজন্নেসা।

○

Sd. সরিকন্নেসা।

বকলম ইনামল কবির,

আমমোস্তার।

(১৬—১)

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে জেলা ডাকার অধীন মুনশীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন ধলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাজাল। ১৯৮৭ সনের ১ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া এই সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে তজ্জ হইবেক। বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ তর সপ্তাহের মধ্যে জর বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি।

T. E. COXHEAD,

জেলা ডাকার বাজিষ্ট্রেট।

اشتهار

بذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے ماتحت محکمہ منشیکنج کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارتک بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ سواہین نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہنگلہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سفاٹیسوہین ڈسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چہہ ہفتے کی اندر حرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.

محکمہ تریت ضلع ڈہاکا

[گورنمنٹ গেজেٹ ۱ ۱۸۸۰ ۱ ۲۹ جুলাئی]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্ধুকোনা।

ইহা কুইন্সহাইমের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি নগর মধ্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০.০ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাদেবের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য স্বতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমানসুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আর্ট-লী ও জিজীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্কিসে নিযুক্ত ও বর্জমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইমর টেম্পলের জীযুত সি. ডি. ফিল্ড, এম. এ. ও এল. এল. ডি, লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বাদিকারী ও প্রজাবিবয়ক আইন সংহিতা।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০
ডাকমানসুল সহ এক	...	...	...	...	১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খানি ডাকের টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 27th July 1880.]

B 1164-750-27-7-80



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 3, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৩ আগষ্ট।

CONTENTS.

নিৰ্ঘণ্ট।

PART.	PAGE.	নিৰ্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	121—123	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১২১—১২৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	737—757	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৭৩৭—৭৫৭
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় বাৎসরিক সভার প্রণীত আইন	নাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় বাৎসরিক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় বাৎসরিক সভার প্রণীত আইন	নাই
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় বাৎসরিক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই
PART VIII.—Advertisements	451—456	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	৪৫১—৪৫৬

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS—PUBLIC.

Simla, the 23rd July 1880.

No. 1168.—The Governor-General in Council is pleased, under section 27 of the Indian Arms Act, 1878, to modify as follows the exemptions made in Notification No. 518, dated 6th March 1879 :—

- (a) Clause (5) of the exemptions made by the aforesaid Notification is cancelled, so far as regards the Punjab ;
- (b) Clause (8) of the same exemptions shall, so far as regards the Punjab, run as follows :—
- “(8) All commissioned officers of the Native Army, pensioned or on active service ; pensioned officers of the Civil Department, who when actively employed were exempt ; and all non-commissioned officers and men of the Native Army under the circumstances provided for, and subject to the conditions prescribed in section 12, paragraphs 71, 72, 73, 74, and 77, of the Bengal Army Regulations.”
- (c) Clause (11) of the same exemptions is cancelled so far as regards the Punjab.

ESTABLISHMENTS.

The 22nd July 1880.

No. 315.—His Excellency the Viceroy and Governor-General has been pleased to appoint Mr. H. W. Primrose to be Private Secretary to His Excellency, with effect from the 17th instant.

JUDICIAL.

The 22nd July 1880.

No. 761.—The Hon'ble A. Wilson, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave from the 16th November next to the 8th January 1881, both days inclusive.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 20th July 1880.

No. 244.—The following officers are transferred from the North-Western Provinces and Oudh to Bengal :—

Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, 1st Grade.
Babu Rajkissen Banerjee, Assistant Engineer, 2nd Grade.

A. FRASER *Major-Genl., R.E.,*
Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২৩ জুলাই।

১১৬৮ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষীয় অজ্ঞাবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৭ ধারামতে ১৮৭৯ সালের ৬ মার্চের ৫১ নং বিজ্ঞাপনে মুক্তকরণের নিম্নলিখিত পরিবর্তন করিলেন।

(ক) উক্ত বিজ্ঞাপনক্রমে মুক্তকরণ বিষয়ক (৩) প্রকরণ যত দূর পঞ্জাবের সঙ্গে সম্পর্ক রাখে তত দূর রহিত করা গেল।

(খ) মুক্তকরণ বিষয়ক ৮ প্রকরণ যত দূর পঞ্জাবের সঙ্গে সম্পর্ক রাখে এইরূপ হইবে,—

“(৮) দেশীয় টেননিক দলের সদস্য প্রাপ্ত আফিসরেরা পেনশ্যান পাইলে বা কর্মে থাকিলে, ও সিভিল কার্যবিভাগে পেনশ্যান প্রাপ্ত যে কর্মচারকেরা কর্ম করণ কালে এই আইনের বিধান হইতে মুক্ত ছিলেন, এবং বঙ্গদেশীয় টেননিক বিষয়ক আইনের বিহিত স্থলেও ১২ ধারার ৭১ ও ৭২ ও ৭৩ ও ৭৪ ও ৭৭ প্রকরণের নির্দিষ্ট নিয়মাদীনে দেশীয় টেননিক দলের সদস্য প্রাপ্ত যে আফিসরেরা ও যে লোকেরা মুক্ত হইয়াছেন তাঁহারা।”

(গ) মুক্ত করণ বিষয়ক উক্ত বিজ্ঞাপনের (১১) প্রকরণ যত দূর পঞ্জাবের সঙ্গে সম্পর্ক রাখে তত দূর রহিত করা গেল।

সিদেশতাবিষয়ক।

১৮৮০ সাল ২২ জুলাই।

৩১৫ নম্বর।—মহিমবর জীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেব, জীযুত এচ, ডবলিউ, প্রিমরোস সাহেবকে এই মাসের ১৭ তারিখ অবধি মহিমবরের আইবেট সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত করিলেন।

জুডিশ্যাল।

১৮৮০ সাল ২২ জুলাই।

৭৬১ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর জীযুত এ, উইলসন সাহেব আগামি নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখ অবধি ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৮ তারিখ পর্যন্ত অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।

২৪৪ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা উত্তর-পশ্চিম দেশ ও অযোধ্যাহইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম, জে, মকটন সাহেব।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 3, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপ্তি প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3513A.

GENERAL.—*The 6th July 1880.*—Mr. C. A. Wilkins, Officiating Registrar of the High Court, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the 24-Pergunnahs, with effect from the date on which he takes charge of his duties as Joint-Magistrate after being relieved of the office of Registrar.

The 19th July 1880.—Mr. Thomas Mohendro Lal Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector in the district of Jessore, is transferred to the Bogra district.

Moulvi Bazlul Karim, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Arrareah Division of the Purneah district, is transferred to the Sudder Station of that district.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector in the district of Bogra, is transferred to the Purneah district, and is appointed to have charge of the Arrareah Division of the latter district.

Mr. G. A. Grierson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Mudhoobunnee Division of the Darbhunga district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 13th instant.

The 21st July 1880.—Mr. E. G. Glazier, Magistrate and Collector of the Dinagapore district, is allowed leave for two months and twenty-nine days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 30th August next.

Mr. E. J. Barton, Officiating Magistrate and Collector of the Gya district, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr. J. Beames.

Mr. A. A. Wace, Officiating Magistrate and Collector of the Beerbhoom district, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr. E. J. Barton.

The 23rd July 1880.—Baboo Bhoobuneshwar Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darbhunga, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands required for public purposes in that district.

The 24th July 1880.—Baboo Peary Mohun Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, having returned to duty in the forenoon of the 19th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 1st March last, is cancelled.

Baboo Khetra Mohun Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade at Cuttack for employment on land registration work, *vice* Baboo Juggo Mohun Lal.

The 27th July 1880.—Baboo Brohmo Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on duty as Head Assistant of the Revenue Department of the Bengal Secretariat, is allowed furlough for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the forenoon of the 7th instant.

Baboo Hurry Chaitanya Ghose, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, and Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed to act as Head Assistant of the Revenue Department of the Bengal Secretariat, during the absence, on leave, of Baboo Brohmo Nath Sen, or until further orders.

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bagirhaut, Jessore, on leave, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on deputation, of Baboo Hurry Chaitanya Ghose, or until further orders. This cancels the unexpired portion of the leave granted to Baboo Amar Nath Bhattacharjee under orders of the 7th May 1880.

The services of Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Justice.

REGISTRATION.—*The 22nd July 1880.*—Baboo Kedar Nath Baksi is appointed to be Joint Sub-Registrar of Godkhali, in the district of Jessore, *vice* Munshi Abdul Huq, with effect from the 25th May last.

[Government Gazette, 3rd August 1880.]

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩৫১৩ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮০ সাল ৬ জুলাই ।—হাই কোর্টের একটিং রেজিষ্টার জীয়ুত সি, এ. উইলকিন্স সাহেব, রেজিষ্টারের কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিয়া যে তারিখে স্বীয় জাইন্টে মাজিস্ট্রেটের কর্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ২৪ পরগণায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১৯ জুলাই ।—যশোর জিলার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত তামস মহেন্দ্রলাল বসু, বগুড়া জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিয়া মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত মোলবী বজলল করিম সেই জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

বগুড়া জিলার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় পুরনিয়া জিলায় প্রেরিত হইয়া অররিয়া মহকুমার কার্ঘ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

হারভা জিলার অন্তর্গত মধুবা মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত জি. এ. গ্রিয়ার্সন সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১১ জুলাই ।—দিনাজপুর জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত ই. জি. প্রেজিয়ব সাহেব, সিবিল কার্য কারকদের ছুটীবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি আগট মাসের ৩০ তারিখে অবধি দুই মাস উনত্রিশ দিনের ছুটী পাইলেন ।

জীয়ুত জে. বীমস সাহেবের পরিবর্তে গয়া জিলার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত ই. জে. বার্টন সাহেব, এই মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীয়ুত ই. জে. বার্টন সাহেবের পরিবর্তে বীরভূম জিলার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত এ. এ. ওয়েস সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৩ জুলাই ।—হারভার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত বাবু ভবেন্দ্রনাথ সিংহ রাজকাংগার নিমিত্ত উক্ত জিলায় ভ্রাম্য গ্রহণার্থে ১৮৮০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৪ জুলাই ।—মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত বাবু পেয়ারী-মোহন বন্দোপাধ্যায় গত মাসের ১৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মে প্রত্যাগমন করিতে গত মার্চ মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশেষাংশ রাখিত করা গেল ।

জীয়ুত বাবু জগন্মোহন লালের পরিবর্তে জীয়ুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায় ভূমি রেজিট্রী-করণ কার্ঘ্যে নিযুক্ত হওয়ার্থে কটকে কিয়ৎকালীন দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই ।—বেঙ্গল সেক্রেটারিয়েটের রাজস্ব কাব্যবিভাগের হেড আসিস্ট্যান্টের কার্ঘ্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেন, সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিচারিত পরিশিষ্ট বিষয় ৮ ধারামতে এই মাসের ৭ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন ।

জীয়ুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর এবং রাজধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট জীয়ুত বাবু হরিচৈতন্য ঘোষ এম, এ, বেঙ্গল সেক্রেটারিয়েটের রাজস্ব কাব্যবিভাগের হেড আসিস্ট্যান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকাংগোপলক্ষে জীয়ুত বাবু হরিচৈতন্য ঘোষের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোরের অন্তর্গত বাগিহাটের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য রাজধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন । জীয়ুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য ১৮৮০ সালের ৭ মের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশেষাংশ এতদ্বারা রাখিত করা গেল ।

২৪ পরগণার একটিং জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত সি, এ. উইলকিন্স সাহেব মান্যবর জীয়ুত চীফ কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাবিনে সংস্থাপিত হইলেন ।

রেজিস্ট্রীকরণ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২০ জুলাই ।—জীয়ুত মুনশী আবদুল হকের পরিবর্তে জীয়ুত বাবু কেদারনাথ বক্শা গত মে মাসের ২৭ তারিখ অবধি যশোর জিলার অন্তর্গত গদখালীর জাইন্টে সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৩ আগষ্ট ।]

The 27th July 1880.—In modification of the orders of the 26th ultimo, Moulvie Hadi Ali Khan is appointed temporarily to be Special Sub-Registrar of Gya.

MEDICAL.—*The 17th July 1880.*—Baboo Prossunno Coomar Chatterjee, Head-master, Middle Class English School, Ghattal, is appointed to be Secretary to the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Ghattal, in the district of Midnapore.

The 20th July 1880.—Assistant Surgeon Grija Pada Bauerjee, a Supernumerary attached to the Howrah General Hospital, is allowed leave for three months, under section 3—6, Supplement F of the Civil Leave Code.

The 23rd July 1880.—Assistant Surgeon Madhu Sudun Maitra, a Supernumerary at Patna, is appointed to be House Physician, 2nd Physician's Ward, Medical College Hospital, *vice* Assistant Surgeon Avinas Chundra Bandyopadhyay.

The 26th July 1880.—Assistant Surgeon Syama Churn Sen, a Supernumerary at the Medical College Hospital, is allowed leave for six months, under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 29th June 1879.

The 27th July 1880.—Surgeon-Major G. King, Superintendent of the Botanical Gardens and Cinchona Plantations, and Government Quinologist, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Surgeon-Major D. D. Cunningham, Professor of Physiology, Medical College, is appointed to act, in addition to his own duties, as Superintendent of the Botanical Gardens and Cinchona Plantations, and Government Quinologist, during the absence, on leave, of Dr. G. King, or until further orders.

ROAD CESS.—*The 22nd July 1880.*—Mr. E. Taylor is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of the Sudder Sub-Division of Bhagulpore.

The 27th July 1880.—Mr. J. R. S. Bryce, of the Sungrampore Indigo Factory, is re-appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Monghyr.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 185.—The 12th July 1880.—Mr. W. C. Fasson, Officiating Assistant Superintendent of Police, having been relieved from special duty at Shillong, is transferred to the Naga Hills district.

No. 34.—The 15th July 1880.—Mr. B. G. Geidt, Assistant Commissioner, Cachar, availed himself of the privilege leave granted to him on the forenoon of the 3rd instant.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd July 1880.—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tract of land in the Darjeeling district, comprising part of the forest which it was proposed in the notification of the 24th July 1878 to constitute a reserved forest, under the name of the "Juldoka Block," shall, from the 1st August 1880, be a "reserved forest" under the said Act :—

District	Pergunnah or other sub-division.	Name of forest.	Boundaries
Darjeeling	Dumsong sub-division.	Northern Tendu	<i>North</i> — A demarcated line running east and west from the junction of the Moortec river with the Khoobance Jhora to the Juldoka river. <i>East</i> — The Juldoka river <i>South</i> — The Julpigoree district boundary <i>West</i> — The Moortec river.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই ।—গত মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল জীযুত মৌলবী হাদিআলি খাঁ কিয়ৎকালের নিমিত্তে গয়ার নিশেব সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১৭ জুলাই ।—ঘাটালের মহা প্রাণীর ইংরাজী স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু প্রসন্নকুমার চট্টোপাধ্যায়, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই ।—হাবড়ার জেনরল হাস্পাতালে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত গিরিজাপদ বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৫ চিহ্নিত পত্রিশিষ্ট বিধির ৩—৬ ধারা-মতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৩ জুলাই ।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত অরিনাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে পাটনার অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত মধুসূদন বৈদ্য মেডিকাল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় ফিজি-সনের ওয়ার্ডের হোস ফিজিসিয়নের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই ।—মেডিকাল কলেজ হাস্পাতালে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত শ্যামাচরণ সেন, ১৮৭৯ সালের ২৯ জুলাইর আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১৭ A ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই ।—কোম্পানির বাগানের ও সিনকোনার চারা প্রস্তুত করণ কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট এবং গবর্নমেন্টের কুইন্স প্যারীক্ষক, সর্জন-মেজর জীযুত জি, কিং সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

ডাক্তার জীযুত জি, কিং সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অণবা যানঃ অনা আজ্ঞা না হয় মেডিকাল কলেজ শাখীর তত্ত্ব নিদার অধ্যাপক সর্জন-মেজর জীযুত ডি, ডি, কনিংহাম সাহেব আপন কর্মভিত্তিক কোম্পানির বাগানের ও সিনকোনার চারা প্রস্তুত করণ কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্টের এবং গবর্নমেন্টের কুইন্স প্যারীক্ষকের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২২ জুলাই ।—জীযুত ই, টেলর সাহেব, ভাগলপুরের সদর মহকুমার শাখা পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই ।—সংগ্রামপুরের নীলকুঠীর জীযুত জে, আর, এস, ব্রাইস সাহেব মুন্সের জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আগাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১৮৫ নম্বর ।—১৮৮০ সাল ১২ জুলাই ।—পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডবলিউ, সি, ফাসন সাহেব শিলেকের বিশেষ কার্য হইতে অব্যাহতি পাওয়াতে নাগা পর্ত জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

৩৪ নম্বর ।—১৮৮০ সাল ১৫ জুলাই ।—কাছাড়ের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীযুত বি, জি, গেইট সাহেব যে অফিসের ছুটি পান তাহা এই মাসের ৩ তারিখের পূর্বাচ্ছে গ্রহণ করিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ জুলাই ।—ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত যে বন ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে “জল দক্ষা খণ্ড” নামে রক্ষিত বন হইবার পুস্তক করা গিয়াছিল তদন্তর্গত নিম্নলিখিত প্রদেশ উক্ত আইনমতে ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি “রক্ষিত বন” হইবে ।

জিলা ।	পরগনা বা অন্য উপবি- ভাগ ।	বনের নাম ।	সীমা ।
দার্জিলিং ।	দুসোজ উপবিভাগ	উত্তর ডোং ...	উত্তর সীমা ।—খুমারী সোয়ার সহিত মৃতি নদীর সংযোগ স্থান অবধি জলদোকা নদী পর্যন্ত পূর্ব-পশ্চিমগামি চিহ্নিত হইবে । পূর্বসীমা ।—জলদোকা নদী । দক্ষিণ সীমা ।—জলপাইগুড়ি জিলার সীমা । পশ্চিম সীমা ।—মুর্তি নদী ।

এ, মাকেল্ল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION.

The 27th July 1880.—It is hereby notified that medical students who have already passed the qualifying examination for employment as Assistant Surgeons should declare their intention of entering the service of Government on or before the 15th of August 1880.

It is further notified that in the years which still remain of the present system—that is, up to 1st January 1884—such declaration must be made within one month of passing the qualifying examination.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st July 1880.—Under section 321, Act V (B.C.) of 1876, and in supersession of previous orders, it is hereby notified for general information that the boundaries of the Manbazar Union, in the district of Manbhoom, shall be from 1st October 1880, as defined below, and shall comprise the villages noted in the margin:—

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. Manbazar. | 4. Pathor Mohora. |
| 2. Indkooree. | 5. Modhupore. |
| 3. Churkee. | |

Boundaries.

A line commencing from a point about 400 feet north of the 28th mile-post on the Purulia and Manbazar-road, running south-east to a point east of Churkee; thence south across the western end of Radhoo Bandh to a point about 800 feet south-west of that bandh; hence south-west, skirting the southern boundaries of Pathor Mohora and Modhupore; thence north and north-east, following the western and northern boundary of Modhupore and the northern boundary of Pathor Mohora but excluding Danga; thence north and north-east to the point of commencement.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 27th July 1880.—In supersession of the declaration dated the 19th April 1879, published at page 389, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, the following declaration is published for general information:—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Municipality of the Suburbs of Calcutta for a public purpose, viz. for constructing a drain near Hazrah Tank in Kalighat, in Holding No. 72, Sub-Division E, Division VI, of estate Panchanogram, in district 24 Pergunnahs, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring more or less 7 cottahs and 3 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Kalighat. It is bounded on the north by land belonging to Callypudo Banerjee and others; on the east by the Hazrah Tank; on the south by land belonging to Mohima Chundra Haldar; and on the west by land belonging to Mohima Chundra Haldar, Callypudo Banerjee, and others.

* This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th February 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to publish for general information the following Order in Council, and the Regulations appended thereto, for preventing collisions at sea, which will come into force on the 1st September 1880.

H. J. REYNOLDS,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, আর্গিফাউন্ট সর্জনের কর্মে নিযুক্ত হইবার জন্যে যে২ জনের আবেদনকৃত তত্ত্ব বিমর্ষে চিকিৎসার্থি যে ছাত্রেরা পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন তাঁহারা গবর্ণমেন্টের কার্যে প্রবিষ্ট হইবার মনস্থের কথা ১৮৮০ সালের আগষ্ট মাসের ১৫ তারিখে বা তৎপূর্বে জ্ঞাত করিবেন।

আরো জানান যাইতেছে যে, যে২ বৎসর বর্তমান নিয়ম চলিবে অর্থাৎ ১৮৮৪ সালের ১ জানুয়ারি পধ্যন্ত—উক্ত পরীক্ষোত্তীর্ণ হইবার সময়াবধি এক মাসের মধ্যে গবর্ণমেন্টের কার্যে প্রবিষ্ট হইবার মনস্থের কথা জানাইতে হইবে।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২১ জুলাই।—১৮৭৬ সালের ২২শী আইনের ৩২১ ধারামতে ও পূর্ব২ আজ্ঞা রহিত ১। মানবাজার। ৪। পাথর মোহরা। করিয়া সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর ২। ইন্দোকুরি। ৫। মধুপুর। অধি মানভূম জিলার অন্তর্গত মানবাজার গ্রাম সমাহারের নিম্নলিখিত সীমা হইবে, ও তদ্বাচ্যে পার্শ্বলিখিত গ্রাম ধরা যাইবে।

সীমা।

পূর্বদিক ৩ মানবাজার পথের মাইল দিকপক ২৮ শুভ্রের উত্তর প্রায় ৪০০ ফুট দূরের বিশেষ স্থান হইতে রেখা আরম্ভ হইয়া চরকীর পূর্ব বিশেষ স্থান পধ্যন্ত দক্ষিণ-পূর্বদিক রেখা, তথাহইতে দক্ষিণ মুখে রাধু বাঁধের পশ্চিম দিকের অন্ত্যস্থান পার হইয়া উক্ত বাঁধের দক্ষিণ-পশ্চিম প্রায় ৮০০ ফুট দূরের বিশেষ স্থান পধ্যন্ত যায়, তথা হইতে দক্ষিণ-পশ্চিম মুখে পাথরমোহরা, ও মধুপুরের দক্ষিণ সীমার ধারে২ যায়, তথাহইতে উত্তর ও উত্তর-পূর্বদিকে ডাক্তার মধুপুরের পশ্চিম ও উত্তর সীমার এবং পাথরমোহরার উত্তর সীমার সঙ্গে২ যায়, তথা হইতে আরম্ভের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত উত্তর ও উত্তর পূর্বদিকে যায়।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।—১৮৭৯ সালের অপ্রিল মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩৬১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৯ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া সাধারণের অবগত্যর্থ্যে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত পঞ্চায়গ্রাম ইষ্টেটের ৬ খণ্ডের E উপ-খণ্ডের ৭০ নং মোতে কালীঘাটস্থ হাজরা পুষ্করিণীর নিকট নর্দমা প্রস্তুত করণার্থে কলিকাতার শাখা-নগর মুন্সিপালটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এত কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কালীঘাট গ্রামে কতিমতে ন্যূনধিক ১২০ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কালীপদ বন্দোপাধ্যায় প্রভৃতির ভূমি, পূর্ব সীমা হালরা পুষ্করিণী, দক্ষিণ সীমা মহিমচন্দ্র হালদারের ভূমি, ও পশ্চিম সীমা মহিমচন্দ্র হালদার ও কালীপদ বন্দোপাধ্যায় প্রভৃতির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—সমুদ্র পথে আহাজে আহাজে দাঙ্কা লাগা নিবারণার্থে মর্দ্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজিমতী মহারানীর নিম্নলিখিত আজ্ঞা ও তৎসংযুক্ত বিধি জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন। উক্ত আজ্ঞা ও বিধি ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি প্রবল হইবে।

এচ, জে, রেনলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

At the Court at Osborne House, Isle of Wight, the 14th day of August 1879.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the table marked C in the schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto or in substitution therefor; and that any alterations in, or additions to, such Regulations made in manner aforesaid should be of the same force as the Regulations in the said schedule:

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not; and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council had been issued applying any Regulation made by, or in pursuance of, the said Act to the ships of any foreign country, such ships should in all cases arising in any British court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships:

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct: First, that the Regulations contained in the schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order;

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said Order of the ninth of January one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by Order in Council, dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles:

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the Regulations contained in the Order in Council dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled from the first day of September one thousand eight hundred and eighty, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations hereinafter set forth:

And whereas it has been made to appear to Her Majesty that the Governments of the several foreign countries mentioned in the second schedule hereto are respectively willing that the Regulations contained in the first schedule hereto shall apply to ships of the said countries respectively, whether within British jurisdiction or not:

[*Government Gazette, 3rd August 1880.*]

১৮৭৯ সাল ১৪ আগষ্ট, বাইট বীপছ অসংবোধন রাজবাড়ীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা মহাশয়িম.হিতা জীজীমতী মহারানী ।

“সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান ছিল যে ১৮৬৩ সালের জুন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতী মহারানীর আজ্ঞাক্রমে পরবর্তী যে তারিখ ধার্য করা যায় তদবধি উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অন্তর্ভুক্ত হইয়া বিনিবদ্ধ হইলে যেসকল বন্দবস্ত হইত তদ্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, জীজীমতী মহারানী সময়ে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন ধারা রহিত কি পরিবর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্বোক্ত মতে উক্ত বিধিতে যে কোন পরিবর্তন বা সংযোগ করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির জায় বলবৎ হইবে ।

এ আইনে আরো বিধান ছিল যে, যুদ্ধ জাহাজ নিবারণার্থ উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত বিধি অথবা যুদ্ধ জাহাজ নিবারণার্থ উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের সীমার বহির্ভূত স্থানে কোন ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্ডে, উক্ত দেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছাতে সম্মত আছে বলিয়া জীজীমতী মহারানীর প্রীতি জন্মান গেল জীজীমতী মহারানী মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্ত্তিবে; উক্ত আইনে আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কিম্বা তৎক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তাইয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞা প্রচার করা গেলে, কোন ব্রিটিশ বিচারালয়ে যে সকল মোকদ্দমা উত্থিত হয় তৎসমুদয়ে উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মাদীন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে এবং উক্ত বিধির কার্যপক্ষে ব্রিটিশ জাহাজ হইলে যেসকল হইত এ জাহাজের প্রতি তদ্রূপ ব্যবহার করা যাইবে ।

পূর্বোক্ত আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞা দ্বারা জীজীমতী মহারানী এই আদেশ করেন;—প্রথমতঃ উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায় ।

দ্বিতীয়তঃ ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি করাসী জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে ।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর কএক আজ্ঞা দ্বারা জীজীমতী মহারানী আদেশ করেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এই আজ্ঞার নির্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে ।

যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে জীজীমতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞা দিয়া, উক্ত প্রথমোক্ত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ ও উক্ত দুই ধারার ফল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ উক্ত বিধিতে কোনও কথা সংযোগ করেন ।

উক্ত যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া একত্রে পরামর্শ দিয়াছেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞার অন্তর্গত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আজ্ঞায় উক্ত বিধিতে যে কথার সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে পঞ্চাঙ্গিত নূতন বিধি দেওয়া যায় ।

আর জীজীমতী মহারানীর প্রীতি জন্মান আছে যে এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত ভিন্ন দেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছা এই যে, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানেই হউক বা না হউক এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের বিধি এই দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৩ আগষ্ট ।]

Now therefore Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct—

First, that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations contained in the first schedule hereto.

Second, that the said Regulations contained in the said first schedule hereto shall, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said second schedule hereto, whether within British jurisdiction or not.

C. L. PEEL.

FIRST SCHEDULE.

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA.

Preliminary.

ART. 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship; and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

Rules Concerning Lights.

ART. 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ART. 3. A sea-going steam-ship when under way shall carry—

(a.) On or in front of the foremast, at a height above the hull of not less than 20 feet and if the breadth of the ship exceeds 20 feet then at a height above the hull not less than such breadth, a bright white light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of the ship, viz. from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.

(b.) On the starboard side, a green light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(c.) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side, and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(d.) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

ART. 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position, as the white light which other steam-ships are required to carry.

ART. 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command, shall at night carry in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light, three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart;

এই নিম্নলিখিত পূর্বে প্রসিদ্ধ আইনে জীজীমতীর প্রতি যে অমতা অপিত হইয়াছে তদনুসারে তিন একনে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশক্রমে এই আদেশ করিতেছেন :

(১) ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আশ্রাসংযুক্ত ১ ফিট এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জীজীমতীর আশ্রাসংযুক্ত উক্ত বিধিতে যে কথার সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ৩ সংযুক্ত কথার পরিবর্তে এতৎসংযুক্ত প্রথম ওকসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে।

(২) এতৎসংযুক্ত প্রথম ওকসীলের অন্তর্গত উক্ত বিধি, ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারপতির অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় ওকসীলের উল্লিখিত দেশের আহাজের প্রতি বর্জিত।

সি. এল. পীল।

প্রথম ওকসীল।

সমুদ্রপথে আহাজে ২ খাঙ্কা লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের আহাজ বাষ্পের বলে না যাঠাই পাটিল ভরে গেলে পাটিল ভরে গামী আহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কলের আহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাটিল ভরে যাউক বা না যাউক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের আহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধারায় যে আলোকের উদ্দেশ্যে আহাজ, আকাশের সকল অবস্থায় সূর্যাস্ত অবধি সূর্যোদয় পর্যন্ত সময়ে সেই আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের আহাজ চালাইবার সময়ে

(ক) অগ্রস্থ মস্তনের উপরে বা সম্মুখভাগে ষোল হইতে অনূন বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং আহাজ বিশ ফুট অপেক্ষা চোড়া হইলে, ষোল হইতে অনূন ঐ চোড়ামত উর্দ্ধে একটী উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্রুপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ২০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা এক্রুপে রাখিতে হইবে যে আহাজের প্রত্যেক পাশে ১০ পাইন্টে পরিমিত আলোক পাড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে প্রত্যেক পাশে ২০ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্রুপের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনূন পাঁচ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) পিঠি পাশে সবুজ রঙের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্রুপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা এক্রুপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্রুপের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পাশে লাল আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্রুপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা এক্রুপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে বামপাশে ২০ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্রুপের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সম্মুখ দিকে অনূন ৩ ফুট দূরে আহাজের উপর পদ্মা দিয়া উক্ত সবুজ ও লাল আলোক এক্রুপে রাখিতে হইবে যে পুরোভাগ দিয়া এই আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের আহাজ যখন অন্য আহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পাশেব আলোকের অতিরিক্ত অনূন ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লিখিতভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের আহাজ হইতে ঐ আহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাউক এই দুইটি আলোক একই রুপে প্রস্তুত ও একই এক্রুপের হইবে, এবং অন্য কলের আহাজে শাদা আলোক যে স্থানে জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন আহাজ কলের আহাজই হউক বা পাটিল ভরে গামী আহাজই হউক, টেলিগ্রামের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন দুর্ঘটনা বশতঃ অধ্যক্ষশ্রম্য হইলে কলের আহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে, ও কলের আহাজ হইলে, ঐ আলোকের পরিবর্তে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি বা দুই আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাঠনের বাস অনূন ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে, এবং দুইটি

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩ আগস্ট।]

and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of, but not lower than, her fore mast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

ART. 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light, which she shall never carry.

ART. 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use: and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

ART. 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than eight inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

ART. 9. A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the mast-head visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals which shall never exceed fifteen minutes.

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

ART. 10. (a)—Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

(b)—A fishing vessel and an open boat when at anchor shall exhibit a bright white light.

(c)—A fishing vessel when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.

(d)—A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article.

(e)—Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition if they desire to do so.

(f)—The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.

(g)—All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.

ART. 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

[Government Gazette, 3rd August 1880.]

একটির উপর একটি করিয়া অতীত তিন ফুট অন্তর উল্লম্বভাবে রাখিতে হইবে। দিবসে অথবা রাত্রে যখন নীচে না পড়ে একপে তাহার সম্মুখভাগে অতীত ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ২ ফুট বাস বিশিষ্ট তিনটি কাল বর্জুল বা পুতলিকা উল্লম্বভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুতলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধাক্ষপণ ও তদ্বিষিত রাস্তা হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুতলিকা ও আলোক সমীপগামী জাহাজ গুলিতে এইরূপ সিক্রেনে বসিয়া বিবেচিত হইবে।

অন্যপক্ষে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজে পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলডরে গামী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারার যে ২ আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। যত্ন রক্ষার সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সম্বন্ধে যেরূপ বটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, এই ২ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্ব ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া ডেকের উপর রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, দাঁড়া লাগা নিবারণার্থ যথাকালে যথাযোগ্য পার্শ্ব একপে দেখাইতে হইবে যে এই আলোক অত্যাশ্রুতরূপে দেখা যায় ও সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য এই আলোকের ব্যবহার অধিকতর সলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত, এই আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে উক্ত আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং এই লাঠনে যথাযোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলডরে গামী জাহাজই হউক, যখন লঙ্গর ফেলিয়া থাকে, খোল হইতে ২০ ফুটের অধিক উর্দ্ধে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জালিয়া রাখিবে। অতীত ৮ ইঞ্চি বাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে এই আলোক রাখিতে হইবে ও উহা একপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অতীত এক মাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন যৌননে আড়কাটীর কর্তৃক করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হয় সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় একপে একটি শাদা আলোক যাহার জালিয়া রাখিবে এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অত্যাশ্রুত আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটীর জাহাজ আপন যৌননে আড়কাটীর কর্তৃক করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের ন্যায় আলোক জালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। মৎস্য ধরির খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পার্শ্ব সবুজ ও এক পার্শ্ব লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, দাঁড়া লাগা নিবারণার্থ যথাকালে এই লাঠন একপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরির জাহাজদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরির জাহাজদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া বাইবার সময়ে একটি যাহার উপর অতীত তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।

(ঘ) উল্লম্ব অর্থাৎ যে জাহাজদি টানা জাল ফেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি যাহার উপর অতীত তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজদির ন্যায় পার্শ্বালোকও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রজিণ আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরির জাহাজদিতে ৩ খোলা নৌকার এতদতিরিক্ত একটা অত্যাশ্রুত আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬০ সালের ইংলণ্ডীয় আইনের তফসীলে স্ট্রাজের সচিব ইন্সপেক্টর যে সচিপত্র প্রস্তুত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদ্র আলোক প্রকারে নির্মিত গোলাকার লাঠনে দিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে দেখা যায়।

১১ ধারা। পশ্চাত্তম হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাত্তম হইতে প্রথম জাহাজকে একটি শাদা আলোক বা অত্যাশ্রুত আলোক দেখাইবে।

[সংস্করণেট গেজেট। ১৮৮০। ৩ আগস্ট।]

Sound Signals for Fog, &c.

ART. 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle, or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog-horn to be sounded by bellows or other mechanical means, and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog-horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows, that is to say—

- (a)—A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.
- (b)—A sailing ship under way shall make with her fog-horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.
- (c)—A steam-ship and a sailing ship, when not under way shall, at intervals of not more than two minutes, ring the bell.

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.

ART. 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow go at a moderate speed.

Steering and Sailing Rules.

ART. 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other as follows, viz :—

- (a)—A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.
- (b)—A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.
- (c)—When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.
- (d)—When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.
- (e)—A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ART. 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on, or nearly end on to the other, in other words, to cases in which by day each ship sees the mast of the other in a line, or nearly in a line, with her own and by night, to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ART. 16. If two ships under steam are crossing so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ART. 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

ART. 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed, or stop and reverse if necessary.

কুরাসা প্রভৃতিতে পালের বিক্রেতাদের বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজ বাষ্পযুক্ত বাঁশী অথবা অন্য কার্যকর বাষ্পযুক্ত শব্দর সিনকে থাকিবে। তাহা এরূপে রাখিতে হইবে যে কোন বাঁশী দ্বারা শব্দে শিকারের প্রতিদ্বন্দ্বতা না হয় এতদ্ব্যতীত কুরাসাকাসীম কার্যকর শিলা থাকিবে, তাহা জাঁতা বা অন্য যন্ত্রদ্বারা বাজাইতে হইবে; আর একটি কার্যকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তৎক্ষণ কুরাসাকাসীম শিলা ও ঘণ্টা থাকিবে।

অধিক বা অল্প কুরাসার বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্রেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলাগুলি পশ্চাৎলিখিত মতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,

- (ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পযুক্ত বাঁশী বা অন্য বাষ্পযুক্ত শব্দর সিকনেলা দিয়া দুই মিনিটের অধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ি শব্দ করিবে।
- (খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুরাসাকাসীম শিলা দ্বারা দুই মিনিটের অধিক কালান্তর, ডাইন দিকে গমন কালে একটিনশ ও বামদিকে গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও বায়ুর প্রতিকূলে গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।
- (গ) কলের জাহাজ ও পাইলভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।

কুরাসা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, অধিক বা অল্প কুরাসার বা বরফ পড়িবার সময়ে অল্পবেগে চলিবে।

দূর হইতে দেখিবার ও পাইল তুলিয়া বাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইলভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎক্ষণে একখান নিম্নলিখিত মতে অন্য খানির পথহইতে সরিয়া যাইবে, যথা,

- (ক) কোন জাহাজ অস্বকুল বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিকূলগামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (খ) যে জাহাজ বায়ুর প্রতিকূলে বাম দিকে যাইতেছে, তাহা বায়ুর প্রতিকূলে ডাইন দিক্ গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (গ) ভিন্ন২ পাশ্বে হইতে অস্বকুল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পাশ্বে হইতে বায়ু বহে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঘ) একই পাশ্বে হইতে অস্বকুল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, বাতাসের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঙ) যে জাহাজের পিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে প্রান্তে ২ বা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিকে চলিয়া যাইতে পারে।

যে স্থলে জাহাজদ্বয় এরূপে প্রান্তে ২ বা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন ২ পথে থাকিলে পাশ দিয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে থাকে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে ২ অথবা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমান্তরে বা প্রায় সমান্তরে দেখিতে পায়, এবং যে স্থলে রাতিকালে প্রত্যেক জাহাজ এরূপ স্থানে আইসে যে তাহাহইতে অন্য জাহাজের উত্তর পাশ্বেলোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান থাকে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় যে সম্মুখদিকে তাহার পথ পায় হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা রাতিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা সবুজ আলোক সম্মুখদিকে দেখা যায়, কিম্বা সম্মুখ দিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উভয় আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ এরূপে কাটিয়া যায় যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলভরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ এরূপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। কোন কলের জাহাজ যখন এরূপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

ART. 19. In taking any course authorized or required by these Regulations a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz :—

One short blast to mean—"I am directing my course to starboard."

Two short blasts to mean—"I am directing my course to port."

Three short blasts to mean—"I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ART. 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article every ship, whether a sailing ship or steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ART. 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable keep to that side of the fair way or midchannel which lies on the starboard side of such ship.

ART. 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way the other shall keep her course.

ART. 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

No Ship under any circumstances to neglect proper precautions.

ART. 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.

ART. 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

Special Lights for Squadrons and Convoys.

ART. 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war, or for ships sailing under convoy.

SECOND SCHEDULE.

Austria-Hungary.	Italy.
Belgium.	Netherlands.
Chili.	Norway.
Denmark.	Portugal.
France.	Russia.
Germany.	Spain.
Great Britain.	Sweden.
Greece.	United States.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3514A.

The 6th July 1880.—Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 14th July 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Kandi Bench of Magistrates in the district of Moorsshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class :—

Baboo Bhoobunessur Sinha, Zemindar.

„ Chandra Kumar Gupta, Assistant Surgeon.

• Moonshi Fuzla Rubbee, Zemindar.

[Government Gazette, 3rd August 1880.]

১৯ ধারা। এই বিধিতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময়ে কোন কলের জাহাজ হউক অন্য যে জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ ছাপন করিবার নিষিদ্ধ বাধ্যবাধিত বাশীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাইতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি দায় দিকে যাইতেছি।”

তিনবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণদেগে পশ্চাদ্গত যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, এই সিকনেল অনুসারে জাহাজ চলাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্ব কোন ধারায় ভাষান্তরের কথা থাকিলে ও পাইলভরে গামী জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে জাহাজ অন্য কোন জাহাজকে যাইয়া ধরে, সেই জাহাজ দ্বিতীয় জাহাজের পথ ছুঁতে সন্নিহিত যাইবে।

২১ ধারা। সঙ্কীর্ণ জলপ্রণালীতে নির্ধারিত ও সাধা হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ডাল-পাণের বা মধ্যমালায় যে পার্শ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থানে দুইখান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সন্নিহিত যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌ যাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে বিশেষ অবস্থায় উপরি লিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যিক হয় সেই অবস্থায় প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত রীতিক্রমে বা বিশেষ অবস্থানুসারে যেরূপ সাবধানতা আবশ্যিক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথায় কোন জাহাজ বা তাহার স্বামী বা ক্যাপ্তান বা গালারী সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আন্তরিক নৌযাত্রার বিধি সংরক্ষণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমনাগমন বা আন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

যুদ্ধ জাহাজের বহরে ও রক্ষিত জাহাজে বিশেষ আলোক দিবার বিধি।

২৬ ধারা। দুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধ জাহাজের নিমিত্ত কিম্বা নৌসেনা রক্ষিত পাইলভরে গামী জাহাজের নিমিত্ত কোন দেশের গবর্ণমেন্ট অতিরিক্ত টেশন ও সিকনেল আলোক সম্পর্কিত যে কোন বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

দ্বিতীয় তফসীল।

অস্ট্রিয়া-হঙ্গেরী	ইতালী।
বেলজিয়াম।	নেদারল্যান্ড।
চিলি।	নরওয়ে।
ডেনমার্ক।	পার্তুগাল।
ফ্রান্স।	রুশিয়া।
জার্মানি।	স্পেন।
গ্রেটব্রিটেন।	সুইডেন।
গ্রীস।	ইউনাইটেড ক্রেটস।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৫১৪ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ৩ জুলাই।—২৪ পরগনার একটি আইন মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত সি. এ. উইলকিন্স সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারীর মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিশয়ক আইনের ২২২ ধারায় লিখিত অপরাধের সরাসরি বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৪ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির মাজিস্ট্রেটের বেঞ্চ-অটোভানক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার জিযুত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ।

আমিষ্টান্ট সর্জন জিযুত বাবু চন্দ্রকুমার গুপ্ত।

জমীদার জিযুত মুন্সী কল্পনারবি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩ আগস্ট।]

Baboo Gobinda Soonder Tribedi, Zemindar.

„ Govinda Prosad Sinha of Gopeenathpore, Zemindar.

„ Hurry Mohun Sinha, Head-master of the Kandi School.

„ Jogendra Narain Rai Chowdhury, Zemindar.

„ Muddun Mohun Sinha, Zemindar.

„ Ram Chunder Ghose, Zemindar.

„ Shib Krishna Ghose, Zemindar.

The 15th July 1880—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Dinagepore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Juggut Chander Chowdhry, Zemindar.

Baboo Murari Lal Boral, Zemindar.

„ Kustur Chand Doogur, Gomastah.

„ Thekur Lal Boral, Zemindar.

The 19th July 1880.—Baboo Juggo Baudhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Magoora Division of the Jessore district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 20th July 1880.—Baboo Soshee Bhushan Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Muddehpoora Division of the Bhagulpore district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 27th July 1880.—Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th July 1880.—In continuation of the notification dated the 24th March 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, Part I, pages 267-69, the Lieutenant-Governor directs the addition of the following words, after the words “once a quarter,” in Rule 2 of the Supplementary Rules and instructions issued by the Lieutenant-Governor under the Indian Arms Act (XI of 1878)—

“or once a year in the case of shops in which only country gunpowder is manufactured and sold.”

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 26th July 1880.

No. 126.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that a piece of land, about 45 feet in width, is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from Palong to Bhojeshur, running from Palong for about 5,573 feet in a northerly direction, and then striking off to the right, and running in an easterly direction to Bhojeshur, for a distance of about 4 miles 3 furlongs and 182 feet, and passing through the villages of Palong, Baghia, Kotalipara, Chandal, and Bhojeshur, pergunnahs Rajnagore and Balarampore, zillah Furreedpore, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring more or less 134 beeghas and 10 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the village of Bhojeshur; on the south by Palong station; on the east by the village of Bhojeshur, Chandal, Kotalipara, Baghia, and Palong; and on the west by the village of Marjpara and the Auguria Khai, is required within the aforesaid villages of Palong, Bhaghia, Kotalipara, Chandal, and Bhojeshur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 3rd August 1880.*]

জমিদার জীবুত বাবু গোবিন্দ সন্দর জিবেদী।
গোপীনাথপুরের জমিদার জীবুত বাবু গোবিন্দ এসাম সিংহ।
কান্দি কুলের প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু হরিমোহন সিংহ।
জমিদার জীবুত বাবু যোগেন্দ্রনারায়ণ দাস চৌধুরী।

” ” বাবু মদনমোহন সিংহ।
” ” বাবু রামচন্দ্র ঘোষ।
” ” বাবু শিবকৃষ্ণ ঘোষ।

১৮৮০ সাল ১৫ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিলাজপুরের সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমিদার জীবুত বাবু অগচ্চন্দ্র চৌধুরী। | জমিদার জীবুত বাবু মুরারি লাল বড়াল।
গোমাশতা জীবুত বাবু কস্তুরচাঁদ চুগড। | ” জীবুত বাবু টেকর লাল বড়াল।

১৮৮০ সাল ১৯ জুলাই।—যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুরা মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু অগচ্চন্দ্র ঈ। প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বক্কেপুরা মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু শশীভূষণ দত্ত, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।—মজকরপুরের আদালত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এচ. হুমউড সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৪ জুলাই।—১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৮৫—৫৮৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৪ তারিখের বিজ্ঞাপনানুসারে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় অজ্ঞাবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনমতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব প্রচারিত অতিরিক্ত বিবরণ ও আদেশের ২ ধারাতে “ইজমাসে একবারের” এই কথাটির পর নিম্ন লিখিত কথা সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন।

“কিহা যে মোকামে কেবল দেশীয় বারুদ প্রস্তুত ও বিক্রীত হয় সেই মোকাম বৎসরে একবারের”।

হরেন এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

স্থানীয় বর্ত্তাদি বিষয়ক।

১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই।

১২৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ঘ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত রাজনগর ও বলরাংপুর পরগনার পালঙ্গ ও বাঘিয়া ও কোটালিপাড়া ও চান্দল ও ভোজেশ্বর গ্রাম দিয়া পালঙ্গ হইতে উত্তর মুখে প্রায় ৫,৫৭০ ফুট গিরা দক্ষিণ মুখে গিরা পূর্বমুখে ভোজেশ্বর পর্যন্ত প্রায় ৪ মাইল ৩ ফর্স ২ ও ১৮২ ফুট পালঙ্গ অবধি ভোজেশ্বর পর্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ঘ্যের নিমিত্তে উক্ত পালঙ্গ ও বাঘিয়া ও কোটালিপাড়া ও চান্দল ও ভোজেশ্বর গ্রামে কতিমতে ম্যুনাধিক ১০৪১০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ভোজেশ্বর গ্রাম, দক্ষিণ সীমা পালঙ্গ জেশ্বর, পূর্ব সীমা ভোজেশ্বর ও চান্দল ও কোটালিপাড়া ও বাঘিয়া ও পালঙ্গ গ্রাম, পশ্চিম সীমা বাজপাড়া ও আকুরিয়া খাল।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার নিয়ানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩ আগস্ট।]

ESTABLISHMENT.

The 26th July 1880.

No. 127.—Notification.—Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, First Calcutta Division, passed in Colloquial Hindustani on the 28th June 1880.

T. H. WICKES,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,**P. W. Dept.*

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated the 26th July 1880.

No. 103.—Leave.—Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Drainage and Embankment Division, is granted sick leave for three months, under Chapter IV, Section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th July 1880.

No. 104.—Notifications.—With reference to the orders marginally noted, Mr. G. J. R. Leeson, Assistant Engineer, First Grade, reported his arrival on the forenoon of the 22nd ultimo, and was posted to the Northern Drainage and Embankment Division, South-Western Circle, which he joined on the same date.

C. TAYLOR,

*Offg. Asst. Secy., for Joint-Secy.**to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.,**Irrigation Branch.*

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই ।

১২৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলিউ, বি, গরখর সাহেব ১৮৮০ সালের ২৮ জুনে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাকর্ত্তী হইলেন ।

টি, এচ, উইজ্ঞ.

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতাবিষয়ক ।—বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই ।

১০৩ নম্বর ।—ছুটী ।—উত্তর জল প্রণালী ও বাধ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ও, সি, লীস সাহেব পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪ অধ্যায়ের ২৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১৫ জুলাই অবধি ৩ মাসের ছুটী পাইলেন ।

১০৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি, জে, আর, লীসন সাহেব, গত মাসের ২২ তারিখের পূর্বাঙ্কে পঁতছিলেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ—পশ্চিম চক্কের অন্তর্গত উত্তর জল প্রণালী ও বাধ খণ্ডে অনস্থাপিত হইয়া উক্ত তারিখে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের, গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,

সি, টেলর,
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 3, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ৩ আগষ্ট।

PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

উদ্ভাটনার প্রকৃতি।

নিলামের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরি জেলা ফরীদপুর।

এতদ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে জেলা ফরীদপুরের অন্তঃপাতি নিম্নেরলিখিত খাসমহালদ্বরে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলির লিখিত গবর্ণমেণ্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১০ আশ্বিন সোমবার জিলা ফরীদপুরের কালেক্টরিতে বিক্রয় হইবেক। ঐ মহাল সকল বাঁহাঙ্গী ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি নিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা যে উচ্চ ডাকিবেন তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেণ্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদরজমা চিরস্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্যাকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইয়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহারদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাত্ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দেব দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি গোলা যায় সেই দিনের মধ্যে কালে যদি অর্শটে টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জমা হইবেক ও প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রেতাকারি ক্রেতার স্বকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খাসমহাল- নের নম্বর।	জোড়ির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	ভূমির মূল্যাদিক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ।			নিলামের প্রথম ডাক।	কৈফিয়ৎ।
			একর	রোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা।	রোড কৃত	মোট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজী বাদ কিং খামার- পাড়া	১	১	৩০	৩১	১	৩২	৬১	১৮৭৯ সনের ৩১ মার্চ হইতে বিক্রয় বল- বান হইবে। ঐ
৩৪৩	৩৭৭৩	পং ঐ কিং ঐ	০	১	১২	১১	০	১১	২১	

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

জিলা বর্ধমান।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বর্ধমান।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্ধমান জিলার স্থিত নিম্নের-
লিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা বর্ধমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০
সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে নিলামে বিক্রয় হই-
বেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষার অধিক মূল্য দিতে সীকার করিবেন তাহাকে
বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মানিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণ-
মেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎ সমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য রাজস্ব আদায়
দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাঠীর শর্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে
যাহার যে স্বত্ত্ব সীকার করা হইয়াছে তাহা এজার রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার খোদকতা
রাইয়তদিগের যে রাইয়তেয়া রিভিনিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দিতে দস্তখত করিয়াছে তাহা
দিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিন ২
প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী
খোলা যায় সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম
দেয় টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল
ক্রটিকারি খরিদারের অধিক্তে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খান মহালের শিষ্টের নম্বর।	ভৌতির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাব।			ধার্যরাজ- স্ব।	নির্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	গোড	পোল			
৭৭ নং	৪১৬৬ নং	২৭ নং বে খাঁ পান হাবেলি।	৩	০	৩	২০০	২২৫	

F. WYRE, Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

জেলা দিনাজপুর কালেক্টরি।

ইস্তাহার দ্বারা সপ্তাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা দিনাজ-
পুর মহাবর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং
অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ম্যায় আদায় করা যাইতে পারে
ত তা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২১ আগস্ট তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তাহারি জম্য ধার্য হওয়া মহাল।

নম্বর ভৌজী।	নাম মহাল ও পর- গনা।	নাম মালিক।	সদর জম্য।	যে বাকীর জম্য মাল্য।	কৈকরজ।
২৪২ নং	মোক্তে এনুবাড়ি গর- র পরগনে দেওড়া	দীনেশ্বরী দেবী চন্দ্রমোহন রায় চৌধুরী উৎপল জানকীচন্দ্র দেবী নারী সিকা।	৫০৫০৬৬৬	৩২৭৪৩৬	পুরা মহাল নিলাম হই বেক।

তারিখ ১৭ জুলাই
১৮৮০ ইংরাজি।E. G. GLAZIER,
Collector.

জেলা কটক ।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরির মধ্যম প্রদেপ জেলা কটক ।

সব্বত লোকসিগের জাতকারণ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরাজি সন ১৮৪৯ সাল ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকলের অংশ লাগাতার কিস্তী মাহ জাহুরারি সন ১৮৮০ সাল মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল আটপাণী বাকী সরকারের পাওনা আদার কারণ সন ১৮৮০ সাল আগষ্ট মাহার ৯ তারিখ মোতাবেক সন ১২৮৭ সাল আবণ মাহার ২৭ তারিখ সোমবার দিবসে এ জেলার কালেক্টর কাছারিতে মিলামে বিক্রয় হইবেক এবং নিম্নোক্ত ধরা বাইবেক ৬ তারিখ মাহ জুলাই সন ১৮৮০ সাল ।

দ্বিতীয় জেণী মেরাদী বন্দোবস্ত জমাদারী হওরা মহাল ।

নং ১২৫৩ ।—ভৌজি হুজুরি মহাল কিং ১১৮৩—২ গণ্ডা তালুকে জাহাগীরাবাদ পং করমুল হিস্যা জমিদারি মাধব দেই ও সুপ্রভা দেই ও রামচন্দ্র দাস ও ডাগবতপ্রসাদ বসু ও মীল-মাধব বসু ও জীমতী দেই ও রাঘবানন্দ দাস ও মাধবানন্দ দাস ও হরমোহনকৃষ্ণ ও বনমালি সামন্তরা মহাপাত্র ও রূপনারায়ণ বসু মাঝলগ পিতা ও মাহাকেজ দুর্গা-নারায়ণ বসু ও দুর্গানারায়ণ বসু ও চৌধুরী রঘুনাথ সামন্তরা মহাপাত্র ও চৌধুরী রঘুনাথ দাস ও রামবল্লভ বসু ও বিনোদ দীক্ষিত ও রামচন্দ্র ভূঁরা ও নিত্যানন্দ সাহু ও বাইঘর পতি ও ছাড়ি সাজু সদর জমী নং ১২৫৩ ১১৮১৫

নং ২৫০২ ।—৫ কিং ৮/৪৩ ক্রান্ত কিসমত তালুকে বিষ্ণুপুর পং বাথরাবাদ হিস্যা জমিদারি চৌধুরী নারায়ণ পহরাজ ও মধুসূদন আচার্য্য ও বনমালি আচার্য্য ও শিব সাহু ও সদাই সাহু ও চৌধুরী অগবন্ধু দাস ও চৌধুরী গোপবন্ধু দাস অসালতন ও মাহাকেজ ময়ামণি দাস ও যতুমাণি দাস মাঝলগ ভ্রাতৃগণের ও গদাই সেনাপতি ও ব্রজমোহন দাস ও দুস মাত অমিরণ বিবি ও কম্পতক খুড়িরা ও পরমানন্দ মাইতি সদর জমী নং ২৫০২ ৮৪৬ ৬৭ পাই।

জেলা কটক ৬ তারিখ জুলাই ।
সন ১৮৮০ সাল ।—

R. H. PAWSEY, Offg. Collector.

জেলা মানসহ ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

কাছারি কালেক্টরির ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মানসহের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ব্যার প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ৬ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সাল ২২ ভাদ্র সোমবার দিবসে প্রকাশ্য মিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ।
১৮৮০ সাল তারিখ ১৪ জুলাই মোতাবেক ১২৮৭ সাল তারিখ ১১ আষাঢ় ।

তপসিল ।

জেণী	ভৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক জমিদার।	সমরজমা।	নিট বাকি।	টেকিয়ং।
প্রথম জেণী	১২২	বিকড়া গররহ পরগনে হুজু- রাপুর।	মৌলবি সৈয়দ মুসা ও সৈয়দা বিবি ও মৌলবি সৈয়দ আহিয়া ও বিবি খবির মাদরে মৌলবি সৈয়দ আবদুল কতা ও সৈয়দ মৌলবি আবদুল হেলায় মাঝলগ অছিলকে মৌলবি সৈয়দ আতারুজামান ও সৈয়দ মৌলবি আতারুজামান।	৫২৭।।°	১৬৬°	সন ১২৮৬ । ৮৭ সালের লাগা- য়েদ কিস্তি জা- ঠের বাকী রা- জস্ব আদার কা- রণ বিবাদ হই- বেক।
এ	১৬২	মহম্মদিগঞ্জ পর গনে হুজুরাপুর।	এ	৭৫৬৮°	৭৬৬৮	
এ	২২৭	ভরক জীরামপুর পরগনে চান্দ- লাই।	এ	১১৪০°	৩১।°	

R. PORCH, Offg. Collector.

জেলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে হাজার হাজার সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে জেলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেক্টর সাহেবের আকিমে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের আর প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১০ আশ্বিন শনিবার দিবসে একাধা নিলামে নিবন্ধনোপে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ০৪ জুলাই।

তপসীল।

মহালের ক্রমিক সংখ্যা।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	সমস্ত জমা।	বাকির সংখ্যা।	কৈফিয়ৎ।
প্রথম ক্রমিক	১৯৮৩ নং	আহাপুর পরগনা ...	হিঃ দাঃ = ২১৭ ছটাক এজমালি মালিক হারিকামাধ দত্ত গয়রহ।	মোট ৮৫৩।।১০ মিনাহ হিলার পৃথক হওয়া ১১৮।১০।।৭ ছ- টাক অংশের বাবত ২০৮৫৭৬	৪১২।।	এই এজমালি দাঃ = ২১৭ ছটাক অংশ নিলাম হইবেক।
৩	১৯৩২ নং	পং সাইন্তানগর রুদ্র নায়াগ দাস ডা- লুক।	কালিপ্রসাদ দাস চৌ- ধুরী গয়রহ।	৬৪৪৫/৪ ৬০৩৩২।।	৫৭৩।।	বোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
৪	৩৮৫৬ নং	সিলিমাবাদ পরগনা হিঃ ১২১ গুণ্ডা।	হিঃ ২৬০ তিল এজ- মালি মালিক প্র- তাপচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গয়রহ।	মোট জমা ৩৬৮২ ১৫ মিনাহ হি- সাব পৃথক হওয়া ৩২০ তিল অংশের জমা ২২০।।১০।	৭২।।৭১০	এই এজমালি ২৬০ তিল অংশ নিলাম হইবেক।
৫	৪৫৪৬ নং	পং কালীমপুর সেলা- পট্ট চা পদ্মা ওরফে রমজানপুর।	মির মাক্কম হোচন চৌধুরী গয়রহ।	২৭৬১।।৭৬৫ ৪২১৪৮	১৩১৪৮	এই মহালে বন্দোবস্ত গৃহীতগণের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা নিলাম হই- বেক।
৬	৪৮৭২ নং	পং বোজর্গা ওয়েদপুর বাছারাম বসু তাঃ হিঃ ১১ আনা।	জমিদারের ছাড়া গয়রহ।	১৫৫০।/৩	২৩/	এই বোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।

J. C. VEASEY, Offg Collector.

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে জেলা চাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন ধলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রান্ত বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া ৬ সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে ভঙ্গ হইবেক। বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ দিন সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেক ইতি।

T. E. COXHEAD,
জেলা চাকার মাজিষ্ট্রেট।

اِستِہار

بذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈپاکا کے مانتھت محکمہ منشیگنج کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارٹک بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ موالیم نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہنگلہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سنائیسویں دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی انور خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.

مجتہدیت ضلع ڈپاکا

[Government Gazette, 3rd August 1880.]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অনবশ্যক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুটম্বাইয়ের পরিদর্শে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি নগর মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০১০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০১ টাকা।

এই উষ্ম কলিকাতার প্রধান প্রধান উদ্যোগীয় ও দেশীয় উষ্ম বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমানুল নিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লী ও জিজীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বর্জনাশের ডিক্রিট ও সেশন জজ ও রেজিষ্টার-কমিশানের মেম্বর ইনর টেম্পলের জ্যুডিসি, ডি, ফিল্ড, এম, এ. ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জ্যুডিসি লেগিসলেশন গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকৌন্ট্যান্টের নিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	১০১
ডাকমানুল সহ	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক২ খানি ডাকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭০। ৩ আগ ট।]

In continuation of notice dated the 20th November 1941, it is hereby stated that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengal Gazette* will be supplied gratis. No subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c. inserted in either of the *Gazettes* except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA

The 19th February 1878.

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTE.—*Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

Full page, per issue	...	...	...	...	...	...	Rs. 20
Half	...	...	...	...	...	...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.							

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা স্বাক্ষরিত গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐও গেজেট দেওয়া
 নাহবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেণ্ডের বিজ্ঞাপন প্রকাশ
 করা গেল।

গণমেণ্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্নমেণ্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জ্ঞান সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাহতে চাহিলে উন্নীমিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই আশি বাত্মান সেক্রেটারিয়েটের থাকোন্টাণ্টের নিকট অথবা মূল্য পাঠান বা গোল, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গোপনে ইশতিহার কি 'সম্পাদন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

যদিও নিম্নে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্ট্রিক্ট বাদ দিনার জন্মে, ঢাকার উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

[illegible]

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে আসিয়া ১৩ নোবেম্বর।

স্বাক্ষর :- কলিকাতা মেডিকেল ইনস্টিটিউট প্রকাশ করিবার হার এই—

পূর্বা এক পৃষ্ঠা একই বাই প্রকাশ করণের	...	...	...	৮৭
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	৮৮
উৎসহ ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	৮৯

(Government Gazette, 5rd August 1880)

কমিকাক্স। প্রেসিডেন্সী জেল যত্নাধীনে গণপেত্রের কনো ত্রিগত এডউইন মন্ডল দুইম নাহেরকর্তৃক
মন্ডল ও একাশিত হইল।

Numb. 2141 ২১৪১

[REGISTERED No. 30.]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 10, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১০ আগষ্ট।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	125—127
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	759—781
PART III.—Acts of the Legislative Council of India. ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	2
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	57—74
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	271—301
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	457—461

নিবন্ধ.

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১২৫—১২৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের লেফটেনেন্ট গবর্ণরের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৫৯—৭৮১
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	২
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৫৭—৭৪
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	২৭১—৩০১
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪৫৭ ৪৬১

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 24th July 1880.

No. 14.—Mr. P. O’Kinealy, Barrister-at-law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, during the absence on leave of Mr. T. A. Pearson, or until further orders.

D. FITZPATRICK,
Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS.—JUDICIAL.

The 26th July 1880.

No 779.—The Hon’ble L. R. Tottenham, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave for two months, with effect from the 16th November next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

EMIGRATION.

The 30th July 1880.

No. 141.—Under the provisions of section 56 of the Indian Emigration Act (VII of 1871), the Governor-General in Council is pleased to direct the substitution of the following for Rules 23, 23A, and 23B of the Rules relating to emigration from the port of Calcutta, published under the Notification of the Government of India, No. 129, dated the 21st July 1877 :—

23. Of the total number of emigrants to be embarked on board each ship, the proportion of adult females shall not, except as provided in Rule 25, be less than 40 to every 100 adult males.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 26th July 1880.

No. 247.—Mr. G. Hawkes, Assistant Traffic Superintendent, is transferred from the establishment under the Government of Bengal to that under the Director-General of Railways.

A. FRASER Major-Genl., R.E.,
Secy. to the Govt. of India.

লেজিসলেটর ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২৪ জুলাই ।

১৪ নম্বর ।—ক্রীযুত টি, এ, পিয়ার্সন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারিফোর-আট-লা ক্রীযুত পি, ওকিলীল সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টে ইণ্ডিয়ান ল্যারিপোর্টের রিপোর্টের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডি, কিটজপাট্রিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—জুডিশ্যল ।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই ।

৭৭৯ নম্বর ।—বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ, মানাধর ক্রীযুত এল, আর টটলহাম সাহেব আগামি নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর-যে তারিখে ছুটি প্রহণ করেন তদবধি দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

ভিন্নদেশ গমনবিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ১০ জুলাই ।

১৪১ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ক্রীযুত গবর্নর জেনরল সা হব ভিন্নদেশগমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৫৬ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন । কলিকাতা বন্দরহইতে মজুরদের গমন সম্পর্কীয় যে বিধি ভারতবর্ষীয় গবর্নর-এটের ১৮৭৭ সালের ২১ জুলাইর ১২৯ নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার ২৩ ও ২৩ক ও ২৩খ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারা দিতে হইবে,—

২৩।—প্রত্যেক জাহাজে মোট যত জন মজুর বাইবে ২১ ধারার লিখিত স্থল তিন্ন বরঃপ্রাপ্ত একশত পুরুষ প্রতি বরঃপ্রাপ্ত চল্লিশ জন স্ত্রীর কম থাকিবে না ।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্ন মেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই ।

২৪৭ নম্বর ।—আসিস্ট্যান্ট ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত জি, হকস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অধীন নিম্নলিখিত হইতে রেলওয়ে সমূহের ডেপুটী জেনরলের অধীন নিম্নলিখিত আশ্রিত হইলেন ।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 10, 1880.

বঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১০ আগষ্ট ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 8618A.

GENERAL.—*The 26th July 1880.*—Mr. L. C. Abbott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th proximo.

Mr. A. W. Paul, Assistant Commissioner, on survey duty in the district of Darjeeling, is posted to the Sudder Station of that district, *vice* Mr. L. C. Abbott.

The 27th July 1880.—Captain A. E. Gordon, Assistant Commissioner, on leave, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts.

Mr. R. H. Renny is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Assistant Commissioners, and is posted to the Palamow Division of the Lohardugga district, on being relieved of his present appointment as Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts.

The 28th July 1880.—Baboo Shama Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. W. R. Larminie, c.s., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for three months.

The 29th July 1880.—Moulvi Faizuddeen Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the Serampore division of the Hooghly district.

The 31st July 1880.—Baboo Hurry Mohun Dutt, First Grade Canoongoe, Jungipore, was employed as a temporary Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Moorsshedabad, from the 22nd April last to the date on which he was relieved by Baboo Poorno Chunder Bysack.

Mr. J. C. Lloyd, Sub-Deputy Collector in the district of Hooghly, having resumed charge of his duties on the 5th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 9th *idem*, is cancelled.

The 2nd August 1880.—Mr. C. A. S. Bedford reported his departure from India on furlough on the afternoon of the 10th ultimo.

Mr. H. Lee, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in Calcutta and the 24-Pergunnahs.

Moulvie Mohamed Serajul Huq, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Baboo Devendro Chunder Mookerjee, Moonsiff of Lohardugga, is vested with the powers of a Deputy Collector for the trial of rent suits.

POLICE.—*The 29th July 1880.*—Mr. V. W. Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, is appointed to have charge of the District Police of Gya, during the absence, on special duty, of Mr. A. H. Giles, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

ECCLESIASTICAL.—*The 31st July 1880.*—Mr. Brojonath Banerjee, an Agent of the Baptist Missionary Society in Dinagapore, is authorized, under clause 5, section 5, Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

REGISTRATION.—*The 27th July 1880.*—Baboo Ram Chunder Sen is appointed to act as Sub-Registrar of Mirsairai, in the district of Chittagong, during the absence, on deputation, of Baboo Janski Nath Dutt.

EDUCATION.—*The 28th July 1880.*—Mr. E. D. Archibald, of the Bengal Educational Service, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for three months.

MEDICAL.—*The 20th July 1880.*—Surgeon-Major J. J. Wood, Officiating Superintendent of Vaccination, Darjeeling Circle, is confirmed in that appointment.

The 21st July 1880.—Mr. W. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Rajmehal, in the district of the Sonthal Pergunnahs.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩৬১৮ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই ।—মার্জিনালিঙ্গের একটি আইন্ট মার্জিনালিঙ্গ ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এল. সি. আবট সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাসের ৯ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিযুত এল. সি. আবট সাহেবের পরিবর্তে মার্জিনালিঙ্গ জিলার জরীপী কার্যে নিযুক্ত আসিফাউত কমিশ্যনর জিযুত এ. ডবলিউ. পাল সাহেব, উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই ।—ছুটী প্রাপ্ত আসিফাউত কমিশ্যনর কাপ্তান জিযুত এ. ই. গার্ডন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের পর্বতীয় এদেশের ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিযুত আর. এচ. রেনী সাহেব চট্টগ্রামের পর্বতীয় এদেশের একটি ডেপুটী কমিশ্যনররূপে জরীপ বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া যাং অন্য আজ্ঞা না হয় আসিফাউত কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় জেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌ মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই ।—নওয়াখালীর ডেপুটী মার্জিনালিঙ্গ ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু শামা-চরণ মিত্র সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিযুত মৌলবী মোট সেক্রেটারী সাহেব জিযুত ডবলিউ. আর. মার্জিনালিঙ্গ সি. এস. সাহেবকে আর তিন মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

১৮৮০ সাল ২৯ জুলাই ।—ময়মনসিংহের ডেপুটী মার্জিনালিঙ্গ ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত মৌলবী কয়ফুদ্দীন হুসেন, ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

একটি ডেপুটী মার্জিনালিঙ্গ ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু মদীন্দ্রকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় হুগলী জিলার অন্তর্গত জীরামপুর মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৩১ জুলাই ।—জজীপুরের প্রথম জেণীর কাছনগো জিযুত বাবু হরিদেবসিংহ দত্ত, গত আগামি মাসের ২২ তারিখ অবধি জিযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র বসাকের প্রতি কর্মের ভারার্পণের তারিখ পর্যন্ত মুরশিদাবাদে দ্বিতীয় জেণীর কমিশ্যনর সর্ব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত ছিলেন ।

হুগলী জিলার সর্ব-ডেপুটী কালেক্টর জিযুত জে. সি. লয়ড সাহেব এই মাসের ৫ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করিতে এই মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

১৮৮০ সাল ২ আগষ্ট ।—জিযুত সি. এ. এস. বেডফোর্ড সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ১০ তারিখের অপরাহ্নে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিলেন রিপোর্ট করেন ।

২৪ পরগণার একটি আইন্ট মার্জিনালিঙ্গ ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এচ. লী সাহেব, রাজকাছার নিমিত্ত কলিকাতায় ও ২৪ পরগণায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

রাজশাহীর একটি ডেপুটী মার্জিনালিঙ্গ ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত মৌলবী সেরাজুল হক ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

লোহারডগার মুনসেফ জিযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় খাজানা সংক্রান্ত মোকদ্দমার বিচার করিবার নিমিত্ত ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২৯ জুলাই ।—বিশেষ কার্যোপলক্ষে জিযুত এ. এচ. জাইলস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাং অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিফাউত সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত বি. ডবলিউ. বার্টেনসন সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি গরার ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ধর্ম কার্য সম্পর্কীয় ।—১৮৮০ সাল ৩১ জুলাই ।—দিনাজপুর বাণ্টিক মিশনারী সোসাইটির কর্মচারি জিযুত ব্রজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সর্টফিকেট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন ।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই ।—রাজ কার্যোপলক্ষে জিযুত বাবু জামকীনাথ দত্তের অনুপস্থিতি কালে জিযুত বাবু রামচন্দ্র সেন, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত মিরসরাইর সর্ব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিযুত মৌলবী মোট সেক্রেটারী সাহেব বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের জিযুত ই. ডি. আর্চিবল্ড সাহেবকে আর তিন মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

চিকিৎসাবিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২০ জুলাই ।—মার্জিনালিঙ্গ চকের জীকানাম কার্যের একটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট সর্জন-সেক্সর জিযুত জে. জে. উড সাহেব, সেই পদে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২১ জুলাই ।—ডেপুটী মার্জিনালিঙ্গ ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডবলিউ. রাট্রে সাহেব সাওতাল পরগণা জিলার অন্তর্গত রাজমহালের মাতবা ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১০ আগষ্ট ।]

The 22nd July 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Mitford Hospital at Dacca :—

Mr. Michael Sarkies.

„ A. C. Tute, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.

Baboo Brojendra Kumar Roy.

The 28th July 1880.—The furlough for one year granted to Dr. V. Richards, Civil Medical Officer, Goalundo and Kooshtea, under the orders of the 5th ultimo, will have effect from the date in August next on which he may avail himself of it.

The 29th July 1880.—Surgeon-Major J. J. Wood, Superintendent of Vaccination, Darjeeling Circle, is allowed leave for two months and twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Probode Chunder Bose, Deputy Superintendent of Vaccination, Sonthal Pergunnah Circle, is allowed leave for fifteen days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 27th April last.

The 30th July 1880.—Assistant Surgeon Sonatan Bysack is allowed leave for one year, under section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 6th December 1879.

MUNICIPAL.—*The 21st July 1880.*—Baboo Hungseshwar Mookerjee is appointed to be a Commissioner of the Purulia municipality, in the district of Manbhoom.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Mr. C. W. Birch.

| Baboo Juggobundhoo Rai.

Baboo Nundo Lall Ghose.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the above Municipality, of Baboo Gunganund Mookerjee to be their Vice-Chairman.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Mozufferpore :—

Lieutenant-Colonel J. C. C. Daunt, v.c., *vice* Baboo Woomesh Chunder Roy.

Baboo Gouri Sankar Biswas, *vice* Baboo Doorga Das Chowdhry.

„ Permanand, Deputy Inspector of Schools, *vice* Mr. W. B. Hudson.

„ Surejdeo Narayan, *vice* Mr. M. Wilson.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Syed Askari Khan.

| Syed Taki Khan.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Tumlook Municipality, of Baboo Rajendra Lall Gupta, Head-master of the Hamilton English School, to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

The 22nd July 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Howrah :—

Mr. G. Alexander, Manager, Ganges Manufacturing Company.

The Rev. W. A. Hamilton, Chaplain, Howrah.

Mr. D. McKelen, Manager, Calcutta Docking Company.

Baboo Chandra Coomar Banerjee, Merchant and Zemindar.

Pandit Hury Nath Surma, Pandit, Sanskrit College.

Baboo Kali Coomar Koondou, Merchant and Landholder.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Chittagong Municipality, of Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman.

The 26th July 1880.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Midnapore Municipality, of Mr. F. W. Badcock, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The 27th July 1880.—Baboo Ram Lall Shaha, Sub-Divisional Head Clerk, is appointed to be a Commissioner of the Serajgunge Municipality in the district of Pubna, *vice* Mr. J. Ogilvie.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

১৮৮০ সাল ২২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ডাকার সিটিগর্ড হস্পিটালের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত মাইকেল স্কিন সাহেব।

একটিং আইন্টে মালিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত এ. সি. টুটি সাহেব।

ঐযুত বাবু ব্রজেনচন্দ্র রায়।

১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই।—গোরালম ও কুটার সিভিল ডিস্ট্রিক্ট ডাকার ঐযুত বি. রিচার্ডস সাহেব গত মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পান আগামি আগস্ট মাসের যে তারিখে সেই ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি তাহা ফলবৎ হইবে।

১৮৮০ সাল ২৯ জুলাই।—মার্জিলিঅটকের টিকা দান কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সর্জন-মেজর ঐযুত জে. জে. উড সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি-পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে হই মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

সাঁওতাল পরগণা চকের টিকাদান কার্যের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট আসিষ্টাণ্ট সর্জন ঐযুত প্রবোধ-চন্দ্র বসু গত আগ্রিল মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন ঐযুত সনাতন বসাক ১৮৭৯ সালের ৬ ডিসেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিমিত বিধির ১০ ধারামতে এক বৎসরের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২১ জুলাই।—ঐযুত বাবু হংসেন্দ্র মুখোপাধ্যায় মানভূম জিলার অন্তর্গত পুকুরিয়া মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত সি. ডবলিউ. বর্চ সাহেব। | ঐযুত বাবু অগস্ত্য রায়।

ঐযুত বাবু মঙ্গলাল ঘোষ।

উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা ঐযুত বাবু গঙ্গানন্দ মুখোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মঙ্গলপুর মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু উমেশচন্দ্র রায়ের পরিবর্তে লেপ্টেনেন্ট কর্নেল ঐযুত জে. সি. সি. ডাউট সাহেব, বি. সি।

১. বাবু হুগাদাস চৌধুরীর পরিবর্তে ঐযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাসী।

২. ডবলিউ. বি. হডসন সাহেবের পরিবর্তে কুলসমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর ঐযুত পরমানন্দ বাবু।

৩. এম. উইলসন সাহেবের পরিবর্তে ঐযুত বাবু সুব্রাহ্মণ্য নারায়ণ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উত্তরোক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত সৈয়দ আকরি খাঁ।

| ঐযুত সৈয়দ তাকি খাঁ।

তমলুক মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা হামিলটন ইংরাজী স্কুলের প্রধান শিক্ষক ঐযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ গুপ্তকে ১৮৮০/৮১ সালের নিম্নলিখিত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ২২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাবড়া মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গাঙ্গেস মাসুফক্যুরিং কোম্পানির কার্যাব্যাক ঐযুত জি. আলেকজান্ডার সাহেব।

হাবড়ার ধর্মোপদেশক পাদরী ঐযুত ডবলিউ. এ. হামিলটন সাহেব।

কলিকাতা ডাকং কোম্পানির কার্যাব্যাক ঐযুত ডি. মাকলীন সাহেব।

সওদাগর ও জমাদার ঐযুত বাবু চন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।

সংস্কৃত কলেজের পাণ্ডিত, পাণ্ডিত ঐযুত হরিনাথ শর্মা।

সওদাগর ও ভূমাধিকারি ঐযুত বাবু কালাকুমার কুণ্ডু।

চট্টগ্রাম মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা আসিষ্টাণ্ট মার্জিট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত আর. আর. পোপ সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই।—মোদনোপুর মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা একটিং আইন্টে মার্জিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত এফ. ডবলিউ. বাডক সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ জুলাই।—ঐযুত জে. অগিলবি সাহেবের পরিবর্তে মহকুমার প্রধান কেরাণী ঐযুত বাবু রামলাল শাহা পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১০ আগস্ট ।

The 28th July 1880.—Baboo Nilmone De, Medical Practitioner, is appointed to be a Commissioner of the North Suburban Municipality in the district of the 24-Pergunnahs, *vice* Mr. W. Moir.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Kasi Nath Dutta.

| Baboo Umesh Chandra Mukerjee.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the above Municipality of Baboo Prosunno Kumar Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

ROAD CESS.—*The 30th July 1880.*—Baboo Iswar Chandra Chakravarti is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Atia, in the district of Mymensing, *vice* Baboo Saroda Govinda Majumdar.

The 2nd August 1880.—Mr. H. B. Chardon, Zemindar, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Jehanabad, in the district of Gya.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 188.—*The 17th July 1880.*—Mr. A. J. Primrose, c.s., Assistant Commissioner Second Grade, is appointed to act as Deputy Commissioner, Fourth Grade, from the 7th to, the 11th instant.

No. 189.—*The 21st July 1880.*—Mr. C. S. Bayley, c.s., whose services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner by the Government of India, in the notification of the Home, Revenue, and Agricultural Department, No. 304, dated the 7th July 1880, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Chief Commissioner, with effect from the 15th July 1880.

No. 190.—Mr. Samuel Nicholls Walker, Acting Assistant District Superintendent of Police in Bengal, whose services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner of Assam by the notification No. 203, dated the 8th July 1880, published at page 356 of the *Gazette of India*, is posted to Shillong until further orders.

ac

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th July 1880.—The undermentioned gentlemen of the Bengal Civil Service having passed examinations by the standards mentioned opposite their names, have been presented with the authorized donations :—

Standard of Examination.			Amount of Donation.	
			Rs.	
Mr. R. H. Anderson,	Higher Standard in Persian		...	500
<i>and others</i> F. E. Pargiter,	ditto	in Sanskrit	...	800
,, Brajendra Nath De,	ditto	ditto	...	800
,, E. B. Harris,	High Proficiency in Bengali		...	1,000

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th July 1880.—Mr. J. van Someren Pope, Officiating Principal, Dacca College, having passed by the Proficiency Standard in Bengali at the examination held on the 5th instant, is allowed to draw the authorized donation of Rs. 1,000 under the rules for the encouragement of the study of Oriental languages among graded European officers of the Bengal Educational Service.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই।—ঐযুত ডবলিউ. মইর সাহেবের পরিবার্ভে চিকিৎসক ঐযুত মীলমনি দে, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত উত্তর শাখানগর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু কাশীনাথ দত্ত। | ঐযুত বাবু উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের ঐযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮০। ৮১ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করিতে ঐযুত সেন্টেনেন্ট গবর্নর, সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই।—ঐযুত বাবু শারদাগোবিন্দ মজুমদারের পরিবার্ভে ঐযুত বাবু দেবচন্দ্র চক্রবর্তী ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২ আগষ্ট।—জমিদার ঐযুত এচ. বি. চার্ডন সাহেব গরা জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮ নম্বর।—১৮৮০ সাল ১৭ জুলাই।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আনিস্টাণ্ট কমিশ্যনর ঐযুত এ. জি. প্রিম-রোস সাহেব, সি. এস. এই মাসের ৭ তারিখ অবধি ১৪ তারিখ পর্যন্ত চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটি কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৯ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২১ জুলাই।—সিভিল সার্ভিসের ঐযুত সি. এস. বেলী সাহেব হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৮০ সালের ৭ জুলাইর ৩০৪ নং বিজ্ঞাপন ক্রমে প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজাদীনে সংস্থাপিত হওয়াতে ১৮৮০ সালের ১৫ জুলাই অবধি উক্ত প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আনিস্টাণ্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৯০ নম্বর।—১৮৮০ সালের ৮ জুলাইর ২০৩ নং যে বিজ্ঞাপন ইণ্ডিয়া গেজেটের ৩৫৬ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তৎক্রমে আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজাদীনে সংস্থাপিত বঙ্গদেশের পোলীসের একটিং আনিস্টাণ্ট ডিষ্ট্রিক্টসুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুত সামুয়েল নিকলস ওয়াকর সাহেব যাবৎ অন্য আজাদী হয় শিলঙ্গে অবস্থাপিত হইলেন।

হরেন এ. কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই।—বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসের নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আপন২ নামের পাশ্চলিখিত কতিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে নিম্নলিখিত পুরস্কার পাইলেন।

পরীক্ষার কতি।		যত টাকা পুরস্কার।	
		টাকা।	
ঐযুত আর, এচ. আগারসন সাহেব,	উচ্চতর কতিমতে পারস্য ভাষার	...	৫০০২
,, এক, আর, পরগিটর সাহেব,	ঐ সংস্কৃত ,,	...	৮০০২
,, ব্রজেননাথ দে,	ঐ ঐ ,,	...	৮০০২
,, ই. বি. হারিস সাহেব,	বঙ্গভাষার বিশেষ ব্যাপ্তির	...	১,০০০২

হরেন এ. কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই।—এই মাসের ৫ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে ডাক। কালেক্টর একটিং অ্যাজিণ্ড ঐযুত জে. বন সোমেরসে গোপ সাহেব ব্যাপ্তির কতিমতে উত্তীর্ণ হওয়াতে বঙ্গদেশের পিকা সংক্রান্ত কার্যের জেনীবক ইউরোপীয় কর্মচারীদের মধ্যে প্রাপ্য ভাবাত্মানের উৎসাহ দানার্থ বিধিমতে ১০০০২ টাকা পুরস্কার প্রদানের অনুমতি পাইলেন।

এ. মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

NOTIFICATION.

The 28th July 1880.—It is hereby notified that under section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferries at Jamar and Sugim, in the district of Lohardugga, to be public ferries.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 24th July 1880.—It is hereby notified, under section 8, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant Governor intends to declare the town of Pooree, in the district of Pooree, to be a first class Municipality under the said Act, unless good reason to the contrary be shown within one month.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 3rd August 1880.—The following rules regarding the possession of licit salt in the excepted limits of Calcutta, and its transport therefrom into protected limits, are published for general information :—

(a)—Every application for a "certificate" for landing salt from shipboard, or for removing it from the bonded golahs into the excepted limits of Calcutta, must in future be made to the Collector of Customs instead of to the Board of Revenue, and any person attempting to land salt within such limits without having taken out such certificate will be liable to the penalties provided under the Sea Customs Act VIII of 1878.

This cancels rule 36, section 2 of the Rules for the guidance of officers engaged in the administration of the Salt Department in the Lower Provinces of Bengal.

The following rules are added to Rule 30, section 2 of the same rules :—

(b)—In granting a rowanah for salt which is to be conveyed out of the excepted limits of Calcutta into protected limits, the Board will require the applicant for the rowanah to give the full particulars of the certificate under which it was landed in Calcutta.

(c)—If the holder of a rowanah issued by the Board of Revenue for salt to be taken from shipboard out of the excepted limits desires to land the whole or any portion of such salt within the excepted limits, he must apply for the Board's orders to cancel the original rowanah. On his application being granted, he will, on payment of the usual fees, be furnished with a letter of advice to the Collector of Customs for the issue of a "certificate" in respect of the whole or such portion of the salt as he desires to land within the excepted limits of Calcutta; and if necessary, with an "exchange rowanah" in respect of the balance to be taken beyond the excepted limits.

(d)—The holder of a rowanah for the transport of salt from the bonded golahs, or from shipboard into the protected limits *via* the Chitpore pass-station, will be at liberty to choose any of the three following routes :—

(1)—By the river Hooghly by boat.

(2)—By the Port Commissioners' tramway *via* Armenian Ghât.

(3)—By the Port Commissioners' tramway *via* Rathtollah Ghât.

The route chosen must be declared when the rowanah is taken out, and the customs officer on board the ship from which the salt is delivered will make out the boat-notes according to the route chosen. If the holder of the rowanah wishes to alter the route, he can do so by applying to the Board as provided in Rule 31.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th February 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to publish for general information the following Order in Council, and the Regulations appended thereto, for preventing collisions at sea, which will come into force on the 1st September 1880.

H. J. REYNOLDS,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মোহাম্মদগা জিলার অন্তর্গত আমর ও সুগিমের খেয়াখাট ১৮৮০ সালের ৩ আইনের ৩ ধারামতে রাজকীর খাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৪ জুলাই।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, এক মাসের মধ্যে বিশিষ্ট কারণ দর্শান না গেলে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব পুরী জিলার অন্তর্গত পুরী নদীর উক্ত আইনমতে প্রথম অঙ্গীর মুনিসিপালিটি হইবে বলিয়া প্রকাশ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট।—কলিকাতার বর্জিত সীমার মধ্যে আইনমত লবণ অধিকারে রাখণ ও তথা- হইতে রক্ষিত সীমার অন্তর্গত স্থানে চালান করণবিষয়ক নিম্নলিখিত বিধি সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

(ক)—আহাজহইতে লবণ নামাইবার কথা কলিকাতার বর্জিত সীমার অন্তর্গত বাণ্ড গোলাহইতে স্থানান্তরে চালান করিবার নিমিত্ত সর্টিফিকেট পাইবার এতোক প্রার্থনাপত্র ইহার পর বোর্ডে আর না করিয়া কয়েকের কালেক্টর সাহেবের নিকটে করিতে হইবে, কোন ব্যক্তি উক্ত সর্টিফিকেট না লইয়া উক্ত সীমার মধ্যে লবণ নামাইয়া লইবার উদ্যোগ করিলে সামুদ্রিক কয়েম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের বিধানানুসারে তাহার দণ্ড হইতে পারিবে।

বঙ্গ প্রভৃতি দেশের নিম্নক কার্যবিভাগের কর্তৃত্ব কার্য সম্পাদনার্থ নিযুক্ত কর্মকারকদের উপদে- শার্ণ বিধির ৩৬ ধারার ২ প্রকরণে এতদ্বারা রহিত করা গেল।

উক্ত বিধির ৩০ ধারার ২ প্রকরণে নিম্নলিখিত কর্তৃক দফা সংযোগ করা গেল।

(খ)—কলিকাতার বর্জিত সীমার মধ্যে রক্ষিত সীমার অন্তর্গত স্থানে যে লবণ লইয়া যাইতে হইবে, তাহার রওয়ানা দিবার সময়ে যে সর্টিফিকেটমতে কলিকাতার লবণ অফিসে গিয়াছে রওয়ানা দিবার নিমিত্ত বোর্ড পুর্নিকের প্রতি তাহার সম্পূর্ণ বিবরণ, আনাইবার আদেশ করিবে।

(গ)—বর্জিত সীমার বাহিরে আহাজহইতে লবণ লইয়া যাইবার নিমিত্ত রেবিনিউ বোর্ডের দত্ত রওয়ানাধারী ব্যক্তি যদি সেই সময় লবণ বা তাহার কতক অংশ বর্জিত সীমার মধ্যে লইয়া যাইতে, চাহেন; তবে সেই প্রথম রওয়ানা অকর্মণ্য করিবার নিমিত্ত বোর্ডের আজ্ঞা প্রার্থনা করিবেন, তাহার প্রার্থনাপত্র গ্রাহ্য হইয়া তিনি নিয়মিত কী দিলে পর তাহার ইচ্ছামত সময় লবণ বা তাহার কতক অংশ কলিকাতার বর্জিত সীমার মধ্যে নামাইয়া লওনবিষয়ে সর্টিফিকেট দিবার জন্যে কয়েকের কালেক- কটর সাহেবের উপর আডবাইস পত্র দেওয়া যাইবে, ও প্রয়োজন হইলে, অবশিষ্ট লবণ বর্জিত সীমার ওদিকে লইয়া যাইবার নিমিত্ত এক খান “তবদাল রওয়ানা” দেওয়া যাইবে।

(ঘ)—বাণ্ড গোলাহইতে লবণ আহাজ হইতে চিংপুরের হাড় চৌকী দিয়া লবণ চালান করিবার রওয়ানাধারী নিম্নলিখিত তিন পথের মধ্যে কোন পথ দিয়া যেরূপমতে লবণ লইয়া যাইতে পারিবেন।

(১)—হুগলী নদী দিয়া নৌকার করিয়া।

(২)—পোর্ট কমিশ্যনরদের ট্রামওয়ে দ্বারা, আর্থানি খাট দিয়া।

(৩)—
এ রথ তলা খাট দিয়া।

যে পথ দিয়া চালান করিবার ইচ্ছা থাকে রওয়ানা লইবার সময়ে তাহা আনাইতে হইবে, যে আহাজ হইতে লবণ দেওয়া যায় সেই আহাজে কয়েকের যে কর্মচারী থাকেন তিনি উক্ত পথ অনুসারে বোট মোট প্রস্তুত করিবেন। রওয়ানাধারী ব্যক্তি সেই পথ পরিবর্তন করিতে ইচ্ছা করিলে বিধির ৩১ ধারামতে বোর্ডে প্রার্থনা করিয়া করিতে পারিবেন।

এ, ম্যাকলি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—সমুদ্র পথে আহাজে আহাজে ধান্দা লাগা নিবারণার্থ মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত; জিযুতী মহারানীর নিম্নলিখিত আজ্ঞা ও তৎসংযুক্ত বিধি জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন। উক্ত আজ্ঞা ও বিধি ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি প্রবল হইবে।

এচ, জে, রেনলডস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

At the Court at Osborne House, Isle of Wight, the 14th day of August 1879.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the table marked C in the schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto or in substitution therefor; and that any alterations in, or additions to, such Regulations made in manner aforesaid should be of the same force as the Regulations in the said schedule:

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not; and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council had been issued applying any Regulation made by, or in pursuance of, the said Act to the ships of any foreign country, such ships should in all cases arising in any British court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships:

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct: First, that the Regulations contained in the schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order;

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said Order of the ninth of January one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by Order in Council, dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles:

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the Regulations contained in the Order in Council dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled from the first day of September one thousand eight hundred and eighty, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations hereinafter set forth:

And whereas it has been made to appear to Her Majesty that the Governments of the several foreign countries mentioned in the second schedule hereto are respectively willing that the Regulations contained in the first schedule hereto shall apply to ships of the said countries respectively, whether within British jurisdiction or not:

[Government Gazette, 10th August 1880.]

১৮৭৯ সাল ১৪ আগস্ট, রাইট মীলস অস্বোৰ্ণ জাহাজের সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাসিদ্ধি
মহামহিমাবিতা শ্রীশ্রীমতী মহারানী।

“সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনকার্য ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান ছিল যে ১৮৬৩ সালের জুন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অথবা মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতী মহারানীর আজ্ঞাক্রমে পরবর্তী যে তারিখ ধাৰ্য্য করা যায় তৎপৰি উক্ত আইনের তফসীলের ৩ চিত্রিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অঙ্গসংগত হইয়া বিধিবদ্ধ হইলে যেরূপ বলবৎ হইত তক্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধজাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, শ্রীশ্রীমতী মহারানী সময়ে মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন ধারা রহিত কি পরিবর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্বোক্ত-মতে উক্ত বিধিতে যে কোন পরিবর্তন বা সংযোগ করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির ন্যায় বলবৎ হইবে।

এ আইনে আরো বিধান ছিল যে, যাহা লাগা নিবারণার্থ উক্ত আইনের তফসীলের ৩ চিত্রিত বিধি অথবা যাহা লাগা নিবারণার্থ উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিষ বিচারাদিপত্যের সীমার বহির্ভূত স্থানে কোন ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্ডে, উক্ত দেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছাতে সম্মতি আছে বলিয়া শ্রীশ্রীমতী মহারানীর প্রতীতি জন্মান গেলে শ্রীশ্রীমতী মহারানী মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিষ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্ডে; উক্ত আইনে আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নিদ্বিষ্ট কিম্বা তৎক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্তাইয়া মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা প্রচার করা গেলে, কোন ব্রিটিষ বিচারালয়ে যে সকল মোকদ্দমা উত্থিত হয় তৎসমুদয়ে উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মাবলীম বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে এবং উক্ত বিধির কার্যপক্ষে ব্রিটিষ জাহাজ হইলে যেরূপ হইত এ জাহাজের প্রতি তক্রূপ ব্যবহার করা যাইবে।

পূর্বোল্লিখিত আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারানী এই আদেশ করেন;—প্রথমতঃ উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায়।

দ্বিতীয়তঃ ব্রিটিষ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি করানী জাহাজের প্রতি বর্ডে।

পরে মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর কএক আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারানী আদেশ করেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিষ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এই আজ্ঞার নিদ্বিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্ডে।

যুদ্ধজাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে শ্রীশ্রীমতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দিয়া, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ ও উক্ত দুই ধারার বল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ উক্ত বিধিতে কোনরূপ সংযোগ করেন।

উক্ত যুদ্ধজাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া একনে পরামর্শ দিয়াছেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞার অন্তর্গত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাসিদ্ধি শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞায় উক্ত বিধিতে যে২ কথা সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে পঞ্চোল্লিখিত নূতন বিধি দেওয়া যায়।

আর শ্রীশ্রীমতী মহারানীর প্রতীতি জন্মিয়াছে যে এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত ভিন্ন দেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছা এই যে, ব্রিটিষ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের বিধি এই দেশের জাহাজের প্রতি বর্ডে।

[গৱর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১০ আগস্ট।]

Now therefore Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct—

First, that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations contained in the first schedule hereto.

Second, that the said Regulations contained in the said first schedule hereto shall, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said second schedule hereto, whether within British jurisdiction or not.

C. L. PEEL.

FIRST SCHEDULE.

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA.

Preliminary.

ART. 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship; and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

Rules Concerning Lights.

ART. 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ART. 3. A sea-going steam-ship when under way shall carry—

- (a.) On or in front of the foremast, at a height above the hull of not less than 20 feet, and if the breadth of the ship exceeds 20 feet, then at a height above the hull not less than such breadth, a bright white light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of the ship, viz. from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.
- (b.) On the starboard side, a green light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (c.) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (d.) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

ART. 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights, carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position, as the white light which other steam-ships are required to carry.

ART. 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command, shall at night carry in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light, three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart:

[Government Gazette, 10th August 1880.]

এই নিষিদ্ধ পূর্বোক্ত নিষিদ্ধ আইনে জিজ্ঞাসিত প্রতি যে কনকতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি একগণে স্বীয় কল্লিসজ্ঞার উপদেশক্রমে এই আদেশ করিতেছেন :

(১) ১৮৬০ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসিত আত্মসংযুক্ত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসিত আত্মসংযুক্ত উক্ত বিধিতে যে ২ কথা সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে

(২) এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত উক্ত বিধি, ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি দ্বিটি বিচারধিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের আহাজের প্রতি বর্তিবে।

সি, এল, পীল।

প্রথম তফসীল।

সমুদ্রপথে আহাজে ২ খাঙ্কা লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের আহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইল ভরে গেলে পাইল ভরে গামী আহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কলের আহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাইল ভরে বাউক বা না বাউক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের আহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধারায় যে ২ আলোকের উল্লেখ আছে, আকাশের সকল অবস্থায় সূর্যাস্ত অবধি সূর্যোদয় পর্যন্ত সময়ে সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের আহাজ চালাইবার সময়ে

(ক) অগ্রস্থ মাস্তুলের উপরে বা সম্মুখভাগে খোল হইতে অস্থান বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং আহাজ বিশ ফুট অপেক্ষা চোড়া হইলে, খোল হইতে অস্থান ঐ চোড়ামত উর্দ্ধে একটা উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্রপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ২০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্থিত আলোক দেখায়। উহা এক্রপে রাখিতে হইবে যে আহাজের প্রত্যেক পাশে ১০ পাইন্ট পরিমিত আলোক পড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে প্রত্যেক পাশে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্রপের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অস্থান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পাশে সমুদ্রপথের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্রপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্থিত আলোক দেখায়। উহা এক্রপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে ডাইন পাশে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্রপের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে অস্থান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পাশে লাল আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্রপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্থিত আলোক দেখায়। উহা এক্রপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে বামপাশে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্রপের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অস্থান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সম্মুখ দিকে অস্থান ৩ ফুট দূরে আহাজের উপর পর্দা দিয়া উক্ত সমুদ্র ও লাল আলোক এক্রপে রাখিতে হইবে যে পুরোভাগ দিয়া এই আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের আহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পাশের আলোকের অতিরিক্ত অস্থান ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের আহাজ হইতে ঐ জাহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাইবে এই দুইটি আলোক একই রূপে প্রস্তুত ও একই প্রকারের হইবে, এবং অন্য কলের আহাজে শাদা আলোক যে স্থানে জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের আহাজই হউক বা পাইল ভরে গামী আহাজই হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা ফুড়াইয়া লইতে নিষুক্ত থাকিলে, কিবা কোন দুর্ঘটনা বশতঃ অধ্যক্ষশূন্য হইল কলের আহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে, ও কলের আহাজ হইলে, ঐ আলোকের পরিবর্তে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি রাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাঠনের ব্যাস অস্থান ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে, এবং ঐ গুলি

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগষ্ট।]

and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of, but not lower than, her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

ART. 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 8. for a steam-ship under way, with the exception of the white light, which she shall never carry.

ART. 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use: and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

ART. 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than eight inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

ART. 9. * A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the mast-head visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals which shall never exceed fifteen minutes.

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

ART. 10. (a)—Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

(b)—A fishing vessel and an open boat when at anchor shall exhibit a bright white light.

(c)—A fishing vessel when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.

(d)—A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article.

(e)—Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition if they desire to do so.

(f)—The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.

(g)—All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.

ART. 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

একটির উপর একটি করিয়া অস্থান তিনই ফুট অন্তর উল্লম্বভাবে রাখিতে হইবে। দিবসে অথবা রাত্রে মাথার নীচে বা পাশে একপাশে তাহার সম্মুখভাগে অস্থান ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ২ ফুট দূরত্বে তিনটি কাল বহুল বা পুস্তিকা উল্লম্বভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুস্তিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধ্যক্ষশূন্য ও ত্রিমিত্ত রাখা হইতে পরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুস্তিকা ও আলোক সমীপগামি জাহাজ গুলিতে এইরূপ সিকুলে রাখিয়া বিবেচিত হইবে।

অন্যপক্ষে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজে পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলভের গানী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারার যে ২ আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাসন আলোক কখনও জালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। বাড় রক্তির সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সমুদ্রে যেরূপ বটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, এই ২ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্ব ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া ডেকের উপর রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকট হইলে, থাকি লাগা নিবারণার্থে যথাকালে যথাযোগ্য পার্শ্ব একপাশে দেখাইতে হইবে যে এই আলোক অত্যাধিকতর দেখা যায় ও সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য এই আলোকের ব্যবহার অধিকতর কলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত, এই আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে উক্ত আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং এই লাঠনে যথা-যোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভের গানী জাহাজই হউক, যখন লঙ্গর কেলিয়া থাকে, খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিক উর্দ্ধে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জালিয়া রাখিবে। অস্থান ৮ ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে এই আলোক রাখিতে হইবে ও উহা একপাশে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অস্থান এক মাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অবিশ্লিষ্ট আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটির জাহাজ আপন ফোনে আড়কাটির কর্ম করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হয় সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় একপাশে একটি শাদা আলোক মাঝের মাথার জালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অত্যাধিক আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটির জাহাজ আপন ফোনে আড়কাটির কর্ম করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের ন্যায় আলোক জালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পার্শ্ব সবুজ ও এক পার্শ্ব লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকট হইলে, থাকি লাগা নিবারণার্থে যথাকালে এই লাঠন একপাশে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর কেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল কেলিয়া গড়ালিয়া দিয়া বাইবার সময়ে একটি মাঝের উপর অস্থান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।

(ঘ) ট্রলর অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল কেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি মাঝের উপর অস্থান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোক ও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রঞ্জন আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটি অত্যাধিক আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইঙ্গলণ্ডের আইনের তফসীলে স্ট্রাক্সের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রস্তুত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদ্র আলোক এ প্রকারে নির্মিত গোলাকার লাঠনে দিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে দেখা যায়।

১১ ধারা। পশ্চাদিক হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাদাগ হইতে প্রথমোক্ত জাহাজকে একটি শাদা আলোক বা অত্যাধিক আলোক দেখাইবে।

[সদর্পমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগস্ট।]

Sound Signals for Fog, &c.

ART. 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle, or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog-horn to be sounded by bellows or other mechanical means, and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog-horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows, that is to say—

- (a)—A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.
- (b)—A sailing ship under way shall make with her fog-horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.
- (c)—A steam-ship and a sailing ship when not under way shall, at intervals of not more than two minutes, ring the bell.

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.

ART. 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed.

Steering and Sailing Rules.

ART. 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other as follows, viz:—

- (a)—A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.
- (b)—A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.
- (c)—When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.
- (d)—When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.
- (e)—A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ART. 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on, or nearly end on to the other, in other words, to cases in which by day each ship sees the mast of the other in a line, or nearly in a line, with her own and by night, to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ART. 16. If two ships under steam are crossing so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ART. 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

ART. 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed, or stop and reverse if necessary.

কুয়ালা প্রভৃতিতে শব্দের নিকটবর্তন বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পযুক্ত বাষ্পী অথবা অন্য কার্যকর বাষ্পযুক্ত শব্দর নিকটবর্তন থাকিবে। তাহা এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে কোন বাধা দ্বারা শব্দে প্রতিকারের অতিরিক্ততা না হয় এবং জাহাজে কুয়ালাকালীন কার্যকর শব্দ থাকিবে, তাহা জাহাজ বা অন্য যন্ত্রাদি বাজাইতে হইবে; আর একটি কার্যকর শব্দ থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তদ্রূপ কুয়ালাকালীন শব্দ ও শব্দ থাকিবে।

অধিক বা অল্প কুয়ালায় বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্রেই হউক, এই ধারার বর্ণিত নিকটবর্তন পদ্ধতিতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,

- (ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পযুক্ত বাষ্পী বা অন্য বাষ্পযুক্ত শব্দর নিকটবর্তন দিয়া দুই মিনিটের অধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ি শব্দ করিবে।
- (খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়ালাকালীন শব্দ দ্বারা দুই মিনিটের অধিক কালান্তর, ডাইনামিক গম্বজ কালে একটিন্দ্র ও বামদিকে গম্বজ কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও বায়ুর প্রতিকূলে গম্বজ কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।
- (গ) কলের জাহাজ ও পাইলভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অধিক কালান্তর শব্দ বাজাইবে।

কুয়ালা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, অধিক বা অল্প কুয়ালায় বা বরফ পড়িবার সময়ে অল্পবেগে চলিবে।

দূর হইতে দেখিবার ও পাইল তুলিয়া বাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইলভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এক্ষেপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে থাকি লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎক্ষণে একখান নিম্নলিখিত মতে অন্য খানির পথ হইতে সরিয়া যাইবে, যথা,

- (ক) কোন জাহাজ অনুকূল বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিকূলগামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (খ) যে জাহাজ বায়ুর প্রতিকূলে বাম দিকে যাইতেছে, তাহা বায়ুর প্রতিকূলে ডাইনামিক গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (গ) তদ্রূপ পথ হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পার্শ্ব হইতে বায়ু বহে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঘ) একই পার্শ্ব হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, বাতাসের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঙ) যে জাহাজের পিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এক্ষেপে প্রান্তে ২ বা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে যে থাকি লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এক্ষেপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিকে চলিয়া যাইতে পারে।

যে স্থলে জাহাজদ্বয় এক্ষেপে প্রান্তে ২ বা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে যে থাকি লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন ২ পথে থাকিলে পাশ দিয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে থাকে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে ২ অথবা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমস্ত্রে বা প্রায় সমস্ত্রে দেখিতে পায়, এবং যে স্থলে রাত্ৰিকালে প্রত্যেক জাহাজ এক্ষেপে স্থানে আইনে যে তাহা হইতে অন্য জাহাজের উভয় পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান থাকে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় যে সম্মুখদিকে তাহার পথ পায় হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা রাত্ৰিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিগা লাল আলোক বা লাল আলোক বিগা সবুজ আলোক সম্মুখদিকে দেখা যায়, কিম্বা সম্মুখ দিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উভয় আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ এক্ষেপে কাটিয়া যায় যে থাকি লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইনামিক অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলভরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ এক্ষেপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে থাকি লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। কোন কলের জাহাজ যখন এক্ষেপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে থাকি লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আনয়ক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

ART. 19. In taking any course authorized or required by these Regulations a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz :—

One short blast to mean—"I am directing my course to starboard."

Two short blasts to mean—"I am directing my course to port."

Three short blasts to mean—"I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ART. 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article every ship, whether a sailing ship or steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ART. 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fair way or midchannel which lies on the starboard side of such ship.

ART. 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way the other shall keep her course.

ART. 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

No Ship under any circumstances to neglect proper precautions.

ART. 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.

ART. 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

Special Lights for Squadrons and Convoys.

ART. 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war, or for ships sailing under convoy.

SECOND SCHEDULE.

Austria-Hungary.	Italy.
Belgium.	Netherlands.
Chili.	Norway.
Denmark.	Portugal.
France.	Russia.
Germany.	Spain.
Great Britain.	Sweden.
Greece.	United States.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3619A.

The 20th July 1880.—Mr. G. Sam, District Traffic Superintendent, East Indian Railway, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Sahebgunge Bench of Magistrates, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 26th July 1880.—Baboo Norendro Nath Chowdry, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Baboo Rojoni Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

The 28th July 1880.—Mr. H. Lee, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with powers under sections 142, 157, and 417 of the Criminal

[Government Gazette, 10th August 1880.]

১৯ ধারা। এই বিধিমাতে যে পথে বাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে বাইবার সময়ে কোন কলের জাহাজ হইতে অন্য যে জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ আপন করিবার নিষিদ্ধ বাধ্যবাধিত বালীকে নিম্নলিখিত সিকনেল বেওরা যাইতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে বাইতেছি।”

দুইবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাঁ দিকে বাইতেছি।”

তিনবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাত্তিকে বাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা অপেক্ষাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চালাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্ব কোন ধারার ভাবান্তরের কথা থাকিলে ও পাইলডরে গামী জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে জাহাজ অন্য কোন জাহাজকে বাইরা ধরে, সেই জাহাজ দ্বিতীয় জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সর্কার জলপ্রবাহীতে নির্বিশ্ব ও সাধা হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভাল-পথের বা মধ্যমালায় যে পার্থ পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্থ দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুইখান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌ যাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে২ বিশেষ অবস্থার উপরি লিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যিক হয় সেই অবস্থার প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত রীতিক্রমে বা বিশেষ অবস্থানুসারে যেরূপ সাবধানতা আবশ্যিক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

বন্দরের ও আন্তরিক নৌযাত্রার বিধি সংরক্ষণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমনাগমন বা আন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

দুই জাহাজের মধ্যে ও ব্লকিত জাহাজে বিশেষ আলোক দিবার বিধি।

২৬ ধারা। দুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধ জাহাজের নিমিত্ত কিম্বা নৌসেনা ব্লকিত পাইলডরে গামী জাহাজের নিমিত্ত কোন দেশের গবর্ণমেন্ট অতিরিক্ত স্টেশন ও সিকনেল আলোক সম্পর্কীয় যে কোন বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

দ্বিতীয় তকগীল।

অষ্ট্রিয়া-হঙ্গেরী	ইতালী।
বেলজিয়ম।	নেদারলণ্ড।
চিনি।	নরওয়ে।
ডেনমার্ক।	পৰ্তুগাল।
ফ্রান্স।	রুশিয়া।
জার্মানি।	স্পেন।
গ্রেটব্রিটেন।	সুইডেন।
গ্রীস।	ইউনাইটেড কৈট্র।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

৩৬৯ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ২০ জুলাই।—ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ে কোম্পানির ডব্লিউ ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি, সাম সাহেব সাহেবগঞ্জের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই।—সারনের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু মরেন্দ্র নাথ চৌধুরী প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

করীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সি, জি. এম. শর্কোর সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রজনীকুমার দত্ত প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই।—২৪ পরগনার একটি আইটে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এচ. লী সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালীবিষয়ক আইনের ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ধারামত ক্ষমতা পাই-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগস্ট।]

Procedure Code. He is also vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Brojonath Bhattacharjee, temporary Sub-Deputy Collector, Narail, Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Ananta Lall Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 29th July 1880.—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 2nd August 1880.—In modification of the orders of the 2nd ultimo, Baboo Jogendra Nath Deb, L.L., is appointed to act as a Moonsiff in the district of Midnapore, *vice* Baboo Benode Behary Chowdry temporarily deputed to Tumlook. Baboo Jogendra Nath Deb will be ordinarily stationed at the Sudder Station.

ERRATUM.—*The 31st July 1880.*—In the orders of the 21st ultimo, published at page 538, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, regarding the appointment of certain gentlemen as Honorary Magistrates for the Santipore Bench of Magistrates in the district of Nuddea, for "Baboo Harinath Roy" read "Baboo Hari Das Roy."

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th July 1880.—Under the provisions of section 5 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the transfer of thana Ranisankail, at present included in the registration sub-district of Dinagepore, to the sub-district of Birgunge, in the district of Dinagepore. This notification will take effect from the 1st August 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd August 1880.—In supersession of all previous orders appointing Honorary Magistrates for the Bench at Sooree, in the district of Beerbhoom, the following gentlemen are appointed by the Lieutenant-Governor to be members of the Bench, and are vested each with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Dukhina Boujon Mookerjee, Zemindar of Sooree.

„ Nimye Chandra Shaha, Shop-keeper, Sooree.

„ Tin Couri Roy, Zemindar of Soopoor.

Meah Abdoo Sobhan, Zemindar of Sekeddah.

Baboo Ram Narain Singh, Shop-keeper and Landholder, Sooree.

„ Kirti Chandra Mookerjee, Landholder, Sooree.

„ Protap Chandra Singh, Zemindar of Batikar.

Moonshee Ahsan Hossein, Landholder of Rajuogore.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 2nd August 1880.

No. 129.—*Notification.*—Major J. P. Westmorland, R.E., Examiner, First Class (temporary rank), resumed charge of the Central Office of Accounts, Bengal, on the forenoon of the 23rd July 1880, on return from the three months' privilege leave granted to him.

(LOCAL COMMUNICATIONS.)

No. 130.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a diversion on
[*Government Gazette, 10th August 1880.*]

১৮৯০ সাল ১ জুলাই।—কলিকাতা জেলার জরিপকারী কার্য-প্রশাসন বিভাগের ২২২ খারার লিখিত অঙ্গীকারের মতামতী
বিচার কার্যের ক্রমবাহু পাইলেন।

১৮৯০ সাল ২ জুলাই।—কলিকাতা জেলার জরিপকারী কার্য-প্রশাসন বিভাগের ২২২ খারার লিখিত অঙ্গীকারের মতামতী
বিচার কার্যের ক্রমবাহু পাইলেন।

১৮৯০ সাল ২ জুলাই।—কলিকাতা জেলার জরিপকারী কার্য-প্রশাসন বিভাগের ২২২ খারার লিখিত অঙ্গীকারের মতামতী
বিচার কার্যের ক্রমবাহু পাইলেন।

১৮৯০ সাল ২ জুলাই।—কলিকাতা জেলার জরিপকারী কার্য-প্রশাসন বিভাগের ২২২ খারার লিখিত অঙ্গীকারের মতামতী
বিচার কার্যের ক্রমবাহু পাইলেন।

১৮৯০ সাল ২ আগস্ট।—গত মাসের ২ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল।
জিহুত বাবু বিমোদবিহারী চৌধুরী কলিকাতার জেলা তহসীলদারের অধীনস্থ জিহুত বাবু বোম্বেজনাথ
দেব, এল, এল, মেনিচীপুর জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। জিহুত বাবু বোম্বেজনাথ
দেব সামান্যতঃ সদর বোকায়ে অবস্থাপিত হইবেন।

অন্তঃশোধন।—১৮৯০ সাল ৩ জুলাই।—মদীয়া জিলায় অন্তর্গত শান্তিপুরের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চ
ক এক মহাশয়ের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের নিয়োগবিষয়ক গত মাসের ২১ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের
৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬৬৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহাতে
“জিহুত বাবু হরিদাস রায়” এই নামের পরিবর্তে “জিহুত বাবু হরিদাস রায়” পাঠ করিতে হইবে।

হরেন এ, কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯০ সাল ২৭ জুলাই।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টারী করণবিষয়ক
১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে এইকণে রেজিষ্টারী করণ সংক্রান্ত দিনাজপুর সব-ডিষ্ট্রিক্ট
ডুক রাণীসহেল খান দিমানপুর জিলায় অন্তর্গত বীণাঙ্গ সব-ডিষ্ট্রিক্টডুক হইবার অনুমতি করিলেন।
১৮৯০ সালের ১ আগস্ট অবধি এই বিজ্ঞাপন বলবৎ হইবে।

হরেন এ, কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯০ সাল ২ আগস্ট।—বীরভূম জিলায় অন্তর্গত শিউড়ী বেঞ্চ অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটদের নিয়োগ
বিষয়ক পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্ন-
লিখিত মহাশয়দিগকে উক্ত বেঞ্চ নিযুক্ত করিতে উহার। তৃতীয় জেণার মাজিষ্ট্রেটের ক্রমবাহু পাইলেন।

শিউড়ীর জমিদার জিহুত বাবু দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায়।

শিউড়ীর দোকানদার ,, বাবু নিমাই চন্দ্র শাহ।

সুপুতের জমিদার ,, বাবু তিলকজি রায়।

সেকেনার জমিদার ,, মিজা আবদুল সোভান।

শিউড়ীর দোকানদার ও ভূম্যধিকারী জিহুত বাবু রামনারায়ণ সিংহ।

শিউড়ীর ভূম্যধিকারী জিহুত বাবু কীর্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

বটিকের জমিদার জিহুত বাবু প্রতাপচন্দ্র সিংহ।

রাজনগরের ভূম্যধিকারী জিহুত মুনশী আহশান হুসেন।

হরেন এ, কক্সেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিদ্ধান্তবিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

১৮৯০ সাল ২ আগস্ট।

১২৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম জেণার কলিকাতা জিলায় পরীক্ষক বেঞ্চর জিহুত জে, সি,
ওয়েল্টমোরলাও সাহেব, আর, ই, যে কিস মাসের অগ্র-গ্রহের দুই পাম তাহা হইতে প্রত্যগমন করিয়া
১৮৯০ সালের ২৩ জুলাইর পূর্বাঙ্কে বঙ্গদেশের সদর আফিসে আকিসে পূর্বকার কর্ম গ্রহণ করিলেন।

(স্থানীয় বর্তমান বিষয়ক)

১৩০ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ১ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয়
কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ভারতবর্ষ জিলায় অন্তর্গত আলীপুর পরগনার বারনই গ্রামে মরায় অবধি
পাত্রাহি পর্যন্ত পথ কিরীয়াইবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদে-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৯০। ১০ আগস্ট।]

the road from Narayah to Patrahi, in the village of Barlie, pergunnah Alapur, zillah Durbhunga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 150 feet in width measuring more or less 11 bighas 3 cottahs 12 dhors of standard measurement, and passing through the fields of Pheku Goar, Pitumher Singh, Bika Dass, Bachi Singh, and various other ryots, is required within the aforesaid village of Barlie.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 181.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a diversion on the road from Durbhunga to Kumtoul, in the village of Doadhail, pergunnah Jarail, zillah Durbhunga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 68 feet in width, measuring more or less 7 bighas 14 cottahs 5 dhors of standard measurement, and passing through the koodkasht field of Girja Dutt Dass, Bhowmudun Dass, Jhumuk Lal Dass, and various other maliks, is required within the aforesaid village of Doadhail.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

No. 132.—Notification.—The services of Mr. D. Scott, Executive Engineer, First Grade, Dacca Division, are temporarily placed at the disposal of the Commissioners for making improvements in the Port of Calcutta, with a view to his being appointed to act as Vice-Chairman to the Commissioners during the absence, on leave, of Mr. W. D. Bruce, or until further orders.

No. 133.—Appointment.—Mr. F. Sills, Executive Engineer, Third Grade, on return from furlough to Europe, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Dacca Division as a temporary measure during the absence, on deputation, of Mr. Scott, or until further orders.

(COMMUNICATIONS.)

No. 135.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the improvement and realignment of the pilgrim route between the Orissa Trunk Road at Neuntikori bridge on the High Level Canal and the north bank of the Mahanuddy River, at or near the village of Nimpur, in the villages of Nimpur and Chanduar, pergunnah Puddumpore, zillah Cuttack, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring more or less in the aggregate 19 acres of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Nimpur and Chanduar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

T. H. WICKES,.

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.*

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated 30th July 1880.

No. 106.—Notification.—With reference to this Department General Branch Notification No. 128 of the 27th instant, Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, First Grade, has been posted to the Gunduck Division, Sone Circle, which he joined on the afternoon of the 21st idem.

No. 107.—Leave.—Baboo Dino Nath Chuckerbutty, Deputy Collector, Land Acquisition, Bahabad, is granted privilege leave for three months, under section 13, Supplement F to the Civil Leave Code.

No. 108.—...
of the ...
at the August 1880.]

H. C. LEVINGE,

*Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrigation Branch.*

শের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বারনই আসে ১০ ফুট প্রান্ত অর্থাৎ কতিমতে স্থানান্তরিত ১১/৩ কাঠা ১২ খুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি কেহ গোয়ার ও পীতাম্বর সিংহ ও বিক্রাদাস ও বাচি সিংহের ও অন্য ন্যায় ব্যক্তিদের ক্ষেত দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতির নিমিত্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৩১ নম্বর।—তারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজ-কীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ভারতবর্ষ জিয়ার অন্তর্গত জারেল পরগনার দোয়ারাইল গ্রামে ভারতবর্ষ অধিকৃত ভূমি পথ কিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত দোয়ারাইল গ্রামে ৬৮ ফুট প্রান্ত অর্থাৎ কতিমতে স্থানান্তরিত ৭।৪ কাঠা ১ খুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি গিরিজা দত্ত দাস ও ভুবনধর দাস ও অমললাল দাস ও অন্যান্য ব্যক্তিদের খেদকতা জমি দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৩২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জিযুত ডালিউ, ডি, ক্রম সাহেবের হুজী প্রযুক্ত অরুণস্থিত কালে অথবা যাহা অন্য আত্মা না হয় ঢাকাখণ্ডের প্রথম প্রেরণীর একসেকিটব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ডি, হুজী সাহেব, কলিকাতা দপ্তর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে প্রায়ে কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত কমিশ্যনরদের আত্মাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৩৩ নম্বর।—রাজ-সংযোগপলকে জিযুত কট সাহেবের অরুণস্থিত কালে অথবা যাহা অন্য আত্মা না হয় তৃতীয় প্রেরণীর একসেকিটব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এক, দিলস সাহেব, ইউরোপ গমনের নিয়মিত হুজীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঢাকাখণ্ডের একসেকিটব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গাদি বিষয়ক।

১৩৫ নম্বর।—তারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজ-কীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিয়ার অন্তর্গত পদ্মপুর পরগনার নিমপুর ও চাঁদুরার গ্রামে হাইলেবল খালের নিয়ন্ত্রিত সাকোর নিকটস্থ উজ্জ্বার বড় রাস্তার এবং নিমপুর গ্রামে বা তলিকটে, মাহানদানদী। উক্তর তটের মধ্যগত ভীর্ণ বাহিরের পথের উন্নতিসাধন ও পুনঃ সংযোগ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত নিমপুর ও চাঁদুরার গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ১৯ একর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

টি, এচ, উইজ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই।

১০৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—এই কার্য বিভাগের সাধারণ শাখার এই মাসের ২৭ তারিখের ১২৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম প্রেরণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এম, জে, মকটন সাহেব সোণচক্রের অন্তর্গত গণ্ডক খণ্ডে অবস্থাপিত হওয়াতে এই মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১০৭ নম্বর।—ছুটী।—বাহাদুরের ভূমিপ্রকণের ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু দীননাথ চক্রবর্তী সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি পত্রিকায় বিধির ১৩ ধারায় তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

এচ, সি, লেবিজ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার বঙ্গদেশের,

গবর্নমেন্টের আইন্টে সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগস্ট।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ১০ আগষ্ট।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীযুত গবর্ণর জেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভায় ১৮৮০ সালের ৩১ মে তারিখে উপস্থিত হইয়া সিলেক্ট কমিটীর হস্তে অর্পিত হয়।

১৮৮০ সালের ৮ মঘর।

কোন ব্যক্তিকে ও কোন সম্পত্তি মুন্সিপাল টাক্স হইতে মুক্ত করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

মুন্সিপালিটীর অন্তর্ভুক্তি কোন ব্যক্তিকে ও কোন সম্পত্তি টাক্স হইতে মুক্ত করিবার ক্ষমতা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনারল সাহেবের প্রতি অর্পণ করা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।

১ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকারান্তরের বিধান থাকিলেও, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনারল সাহেব লিখিত আজ্ঞা দিয়া,

টাক্স হইতে মুক্ত করিবার ক্ষমতা।

(ক) সেনাদিগের অধিকাংশ ও সুবিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের অথবা ভারতবর্ষীয় মুদ্রাবিবয়ক বিধির অধীন কোন ব্যক্তির উপর, কিম্বা

(খ) জীমতী মহারাজীর কোন সম্পত্তির উপর, কোন মুন্সিপাল কমিটী কর্তৃক কোন টাক্স আদায় নিষেধ করিতে পারিবেন।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনারল সাহেব তদ্রূপ আজ্ঞা দিয়া উক্তরূপ কোন নিষেধ বাক্য রহিত করিতে পারিবেন।

২ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে, তাহার বিধানমতে বা তদ্বারা যে “মুন্সিপাল কমিটী” মুন্সিপাল সম্বন্ধিত সমাজ শব্দের অর্থ।

বা মুন্সিপাল কমিশ্যনরদের যে দল সংস্থাপিত হয়, এই আইনে “মুন্সিপাল কমিটী” শব্দে তাহা গণ্য হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগষ্ট।]

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

সেনানিবেশন বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ২৪ ধারামতে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনারল সাহেব সেনানিবেশন স্থানে কোন টাক্স আদায় নিষেধ করিতে পারেন; অথবা তদ্বারা যে টাক্স আদায় হইতে পারে তাহার কাছ হইতে কোন ব্যক্তিকে বা কোন শ্রেণীর লোকদিগকে মুক্ত করিতে পারেন।

২। মুন্সিপালিটীর সীমার অন্তর্গত সেনানিবেশন স্থানে যে সকল সৈনিক পুরুষ থাকেন, কোন ২ প্রকার মুন্সিপাল টাক্স হইতে তাহাদিগকে মুক্ত করিবার অভিপ্রায়েই মুখ্যতঃ এই ক্ষমতা অর্পিত হয়। কিন্তু একপ স্থলে আছে যে স্থলে সেনানিবেশনের মধ্যে থাকিবার স্থান বা থাকাতে অথবা অন্য কোন কারণে সৈনিক পুরুষেরা সেনানিবেশনের বাহিরে কোন মুন্সিপালিটীর সীমান্তর্গত স্থানে বাস করিতে বাধ্য হন। একপ স্থলে উক্ত ক্ষমতার প্রয়োগ হইতে পারে না; এনিমিত্ত সেনানিবেশন বিষয়ক আইনের পাণ্ডুলিপি যে সিলেক্ট কমিটীর হস্তে ছিল, তাহার প্রস্তাব করেন যে মুন্সিপাল টাক্স নিয়মিত করিবার আইনের যে পাণ্ডুলিপি তৎকালে মন্ত্রিসভায় উপস্থিত করিবার অল্পমতি হইয়া ছিল, সেই পাণ্ডুলিপিতে একটি বিধান বিন্যস্ত করিয়া ঐ দোষের প্রতিকার করা হয়।

৩। কিন্তু একপে উক্ত পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে কোন কার্য হইতেহেনা। অতএব একটি স্বতন্ত্র পাণ্ডুলিপিতে আবশ্যক বিধান করা বাঞ্ছনীয় বোধ হইয়াছে। এজন্য তদনুসারে বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে।

৪। পাণ্ডুলিপিতে গবর্ণমেন্টের সম্পত্তি মুন্সিপাল টাক্স হইতে মুক্ত করিবারও বিধান আছে; একপ ক্ষমতা যেহেতু যে আবশ্যক ইহা নীচ ভূয়োদর্শন দ্বারা জানা গিয়াছে।

সি. মল্ল,

১৮৮০ সাল, ২৭ মে।

সি. গ্রান্ট।

ডি, কিটজপ্যাট্রি,

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.

Bengali Translator



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 10, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ১০ আগষ্ট ।

PART V.

Act of the Bengal Council.

পঞ্চম খণ্ড ।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, received the assent of His Honor on the 22nd April 1880, and having received the assent of His Excellency the Governor-General on the 26th June 1880, is hereby promulgated for general information :—

Act No. VII of 1880.

THE PUBLIC DEMANDS RECOVERY ACT, 1880.

CONTENTS.

	Sections.
Preamble.	
Short title	1
Extent	1
Commencement	1
Construction of this Act	2
Repeal of Acts in Schedule	3
Certificate under Act VII (B.C.) of 1868 to be enforced under this Act	3
Definitions	4

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১০ আগষ্ট ।]

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যা বিভাগ ।

মন্ত্রিসভাভিতিত বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন উক্ত মাননীয় সাহেব ১৮৮০ সালের ২২ এপ্রিল তারিখে অনুমোদন করিতে, ডাক্তার ১৮৮০ সালের ২৬ জুন তারিখে মহিমপুর জীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল ।

১৮৮০ সালের ৭ আইন ।

রাজারী প্রাপ্য আদার বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন ।

সূচীপত্র ।

	ধারা ।
ষেতুবাদ	
সংক্ষেপ নাম	১
ব্যাপ্তি	১
আইন	১
এই আইনের অর্থকরণের কথা	২
উফসীলের লিখিত আইনগুলির বিধি হইবার কথা	৩
১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় আইনক্রমে প্রদত্ত সার্টিফিকেট	
এই আইনমতে প্রদত্ত করিতে পারিবার কথা	৩
পরিভাষা	৪

Sections.

When an estate or tenure has been sold for its own arrears; and the sale proceeds are insufficient to liquidate the same: or when arrears of revenue due from a farmer are not paid on latest date of payment, the Collector of the district may make a Certificate of the unpaid arrears	5
Such Certificate shall have the same force and effect as a decree of a Civil Court as regards the remedies for enforcing it	6
Judgment-debtor may bring a suit in the Civil Court to contest his liability, if he has deposited the amount of the Certificate	6
If no suit within a year, or if suit brought be decided against judgment-debtor, Certificate to become absolute and to have effect of a decree of the Civil Court to all intents and purposes	6
When any arrear of a public demand is unpaid by the person liable to pay the same, the Collector of the district may make a Certificate of the unpaid demand	7
Such Certificate shall have the same effect as a decree of a Civil Court, but only as regards the remedies for enforcing the same	8
Judgment-debtor may bring suit within one year to have Certificate cancelled. If no suit, or if suit brought be decided against judgment-debtor, Certificate to become absolute and have effect of decree of Civil Court to all intents and purposes	8
In case of arrears of public demand payable to Officer other than Collector, such Officer may give notice to Collector	9
Such notice given by a Manager to be verified and stamped as a plaint	9
Collector may on receipt of such notice make a Certificate	9
When Certificate filed, notice to be given to judgment-debtor. Upon service of notice, Certificate to bind immovable property of judgment-debtor	10
Copy of Certificate may be sent to Collector of another district to be filed in his office; and upon its being filed, Certificate shall bind immovable property situate in such district	10
Movable property of person, against whom Certificate has been made, may be attached at any time, if Collector satisfied that such person is likely to conceal, remove, or dispose of such property	11
Any person served with notice under Section 10, may file a petition of objection	12

[Government Gazette, 10th August 1880.]

কোন মালিক বা কৃষককে তাঁহার বাঁকী রাজস্ব নির্দিষ্ট বিক্রীত হইলে ও বিক্রয়োৎপন্ন টাকা তাঁহার বাঁকী হইলে, বা ইচ্ছা করিলে, তাহার দায়ের দ্বারা প্রাপ্য বাঁকী রাজস্ব টাকা দিবার শেষ দিনে দেওয়া না গেলে, জিলার কালেক্টর সাহেবের বাঁকী টাকার সর্টিফিকেট লিখিতে পারিবাব কথা	৫
উক্ত সর্টিফিকেট প্রবল করিবার প্রতিকার সম্বন্ধে উক্ত দেওয়ানী আদালতের ডিক্রীর ব্যায় বলবৎ ও চলবৎ হইবার কথা	৬
সর্টিফিকেটের নির্দিষ্ট টাকা কখন করিয়া দিলে, ডিক্রীমত খাতকের খাঁর দায়ের প্রতিবাদ করণার্থ দেওয়ানী আদালতে যৌক্তিক উপস্থিত করিতে পারিবাব কথা	৬
এক বৎসরের মধ্যে উক্ত যৌক্তিক উপস্থিত করা না গেলে, অথবা গেলেও ডিক্রীমত খাতকের বিরুদ্ধে মিল্পতি হইলে, সর্টিফিকেট চূড়ান্ত হইবার ও সর্বপ্রকারে দেওয়ানী আদালতের ডিক্রীর ব্যায় বলবৎ হইবার কথা	৬
ডাক্তার প্রাপ্য বাঁকী টাকা দিতে যে ব্যক্তি দায়ী সেই ব্যক্তি তাহা না দিলে, জিলার কালেক্টর সাহেবের অন্তত প্রাপ্য টাকার সর্টিফিকেট লিখিতে পারিবাব কথা	৭
সর্টিফিকেট প্রবল করিবার প্রতিকার সম্বন্ধে উক্ত দেওয়ানী আদালতের ডিক্রীর ব্যায় বলবৎ হইবার কথা	৮
সর্টিফিকেটের প্রতিবাদ করণার্থে ডিক্রীমত খাতকের দেওয়ানী আদালতে যৌক্তিক উপস্থিত করিতে পারিবাব ও এক বৎসর মধ্যে উক্ত যৌক্তিক করা না গেলে অথবা গেলেও ডিক্রীমত খাতকের বিরুদ্ধে মিল্পতি হইলে, সর্টিফিকেট চূড়ান্ত হইবার ও সর্বপ্রকারে দেওয়ানী আদালতে ডিক্রীর ব্যায় বলবৎ হইবার কথা	৮
কালেক্টর সাহেবের ডিম্ব অথবা কার্যকারকের যিকট দের ডাক্তার প্রাপ্য বাঁকী থাকিলে উক্ত কার্যকারকের কালেক্টর সাহেবকে খোঁজ দিতে পারিবাব কথা	৯
কোন কার্যার্থক এই খোঁজ দিলে, তাহাতে আবেদনপত্রের ব্যায় সভাপাঠ ও ইফতাদা সংযোগ করিবাব কথা	৯
এ খোঁজ পাইলে কালেক্টর সাহেবের সর্টিফিকেট লিখিতে পারিবাব কথা	৯
সর্টিফিকেট গাঁথিয়া রাখা গেলে, ডিক্রীমত খাতকে খোঁজ দিবার ও খোঁজ জারী করা গেলে, সর্টিফিকেটকে ডিক্রীমত খাতকের দ্বারা সশক্তি আবদ্ধ হইবার কথা	১০
অন্য জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে গাঁথিয়া রাখিবার বিধিত উপায় যিকট সর্টিফিকেটের প্রতি-লিপি পাঠাইবার ও তাহা গাঁথিয়া রাখা গেলে সর্টিফিকেটকে এই জিলার অন্তর্গত স্থানের সম্পত্তি আবদ্ধ হইবার কথা	১০
যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে সর্টিফিকেট লেখা যায়, সেই ব্যক্তি খাঁর অস্থায়ী সম্পত্তি লুকায় বা স্থায়ী করিবে বা বক্রাদি করিবে এরূপ সম্ভাবনা আছে বলিয়া কালেক্টর সাহেবের দ্বারা আফিসে কোমলময়ে এই সম্পত্তি জোক করিতে পারিবাব কথা	১১
যে ব্যক্তি উপর ১০ ধারায় খোঁজ জারী করা যায় তাহার আপত্তির সম্বন্ধ দিতে পারিবাব কথা	১২

	Section.
Day to be fixed for hearing such petition: Collector to determine the liability of the petitioner. Certain provisions of the Code of Civil Procedure to apply to the inquiry ...	13
Costs of petition how to be realized ...	14
Collector may refer petition for hearing to Deputy Collector, Assistant Commissioner, &c., who shall have the same powers to hear it as the Collector ...	15
Appeal from Deputy Collector, Assistant Commissioner, &c., to Collector; and from Collector to Commissioner: stay of execution ...	16
Power of revision ...	17
Certificate may be enforced after one month from notice, or when petition of objection disposed of ...	18
Certificate may be enforced under the provisions of the Code of Civil Procedure as a decree for money ...	19
Sale of immovable property may be set aside, if Certificate is set aside by a competent court: Proviso ...	20
Register of Certificates to be kept in Collector's office and to be open to inspection on payment of fee of eight annas ...	21
Rules as to the payment of sums due under Certificates; and as to such payments being certified by Collectors ...	22
Collector, Deputy Collector, &c., or Public Officer of Government to be deemed to be acting judicially in the discharge of his duties under this Act ...	23
Collectors, &c., to be subject to the supervision and control of the Commissioners and Board in the discharge of their duties under this Act ...	24
First Schedule ...	Repeals
Second do. ...	Forms.

An Act to amend the Law for the Recovery of certain Public Demands.

WHEREAS it is expedient to amend the law for the recovery of certain due and debts demandable by Public Officers: It is hereby enacted as follows:—

1. This Act may be called "The Public Demands' Recovery Act, 1880:"

Notwithstanding anything contained in section 2, it extends to all the territories for the time being administered by the Lieutenant-Governor of Bengal:

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১০ আগস্ট ।]

১৪১।
নথীভুক্ত অভিযাচিন দিন ধার্য করিবার ও কালেক্টর সাহেবের নথীভুক্তকারির দায় বিরূপণ করিবার ও উভয়ের পুতি দেওয়াই মোকদ্দমার কার্য-পূর্ণানী বিষয়ক আইনের কোম্ব বিধায বর্ত্তিবার কথা ... ১৩
কালেক্টর নথীভুক্তের পরে আদায় করা যাইবে, তাহার কথা ... ১৪
ডেপুটী কালেক্টর আদিষ্টাণ্ট কমিশ্যার প্রভৃতির প্রতি কালেক্টর সাহেবের নথীভুক্ত অভিযাচিন বিষয় লম্পণ করিতে পারিবার ও উভাদের কালেক্টর সাহেবের বক্ত কবডাকমে জািা শু মিবার কথা ... ১৫
ডেপুটী কালেক্টর আদিষ্টাণ্ট কমিশ্যার প্রভৃতির মিকট হইতে কালেক্টর সাহেবের মিকট, ও কালেক্টর সাহেবের মিকট হইতে কমিশ্যার সাহেবের মিকট আদালত হইবার ও কর্ত্তিকরণ স্থগিত রাখিবার কথা ... ১৬
নথীভুক্তের কবডাকর কথা ... ১৭
যোতিন দিবর এক মাস পরে অথবা আপত্তির নথীভুক্তের মিল্পতি হইলে, সর্টফিকেট প্রবল করিতে পারিবার কথা ... ১৮
টাকার ডিক্রীর ব্যার দেওয়াই মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিষয়ক আইনের বিধাযবতে সর্টফিকেট প্রবল করিতে পারিবার কথা ... ১৯
উপযুক্ত কালেক্টর সর্টফিকেট অঙ্গিক করা গেলে, স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয় অঙ্গিক হইতে পারিবার কথা ও উপবিধায ... ২০
সর্টফিকেটের রেজিষ্টর কালেক্টর সাহেবের আকিসে রাখিবার ও আট আদা কী নিলে তাহা দেখিতে পারিবার কথা ... ২১
সর্টফিকেটমত দেয়া টাকা দিবার ও উভয়ের কালেক্টর সাহেবের সর্টফিকেট লিখিয়া দিবার বিধির কথা ... ২২
এই আইনযতে কব করিবার লময়ে কালেক্টর, ডেপুটী কালেক্টর প্রভৃতি ও রাজকীর কার্যকারক বিষয়ক লম্পণ কার্য করিতেহেয বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা ... ২৩
এই আইনযতে আপন কব করিবার লময়ে কালেক্টর প্রভৃতি কমিশ্যারদের ও বোর্ডের তত্ত্বাবধায ও কর্ত্তকের অধীন হইবার কথা ... ২৪
প্রথম তকনীল।—যে আইন রহিত হইল।
দ্বিতীয় তকনীল।—পাঠ।

কোম্ব রাজকীর প্রাপ্য আদায়ের আইন সংশোধনার্থ আইন

রাজকীর কার্যকারকদের সাওয়াযোগা কোম্ব প্রাপ্য ও খণের টাকা আদায় করিবার আইন সংশোধন করা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।

১ ধারা। এই আইন "রাজকীর প্রাপ্য আদায় বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন" সংক্ষেপে কাম।

২ ধারা। প্রকারান্তরের কথা থাকিলেও, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীনে যৎকালে যে দেশ থাকে, এই আইন, সেতু দেশের প্রতি বর্ত্তিবে।

It shall come into operation on and after the date on which it shall be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

2. This Act, so far as is consistent with the tenor thereof, shall be construed as one with Act XI of 1859, passed by the

Governor-General in Council, and Act VII of 1868, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council. The powers given by this Act shall be deemed to be in addition to, and not in derogation of, any powers conferred by any Act now being in force for the recovery of any due, debt, or demand to which the provisions of this Act are applicable.

3. The Acts specified in the first Schedule annexed to this Act are hereby repealed from and after the commencement of this Act, to the extent specified in the third column of that Schedule; provided that this repeal shall not affect—

(a) the past operation of any enactment hereby repealed, nor anything duly done or suffered thereunder;

(b) any liability created under any enactment hereby repealed.

Every Certificate made under the provisions hereby repealed of Act VII of 1868, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, may be enforced under the provisions of this Act.

4. In this Act, unless the context otherwise requires, but not in the other Acts mentioned in section 2—

"Section."

"Section" means a section of this Act.

"Collector" means (a) within the local limits of the ordinary original jurisdiction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Collector of Calcutta; (b) without those limits, the Collector of a District or any officer specially appointed by the Lieutenant-Governor to perform the functions of a Collector under this Act; and (c) any officer in charge of a Sub-division of a district whom the Collector of such district, with the sanction of the Commissioner, authorizes to perform such functions as aforesaid.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

এই আইন যে তারিখে জীবুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদন লাভ করিলে কার্যে প্রকাশ করা

যায়, সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

২ ধারা। এই আইনের ভারে সহিত যতদূর এই আইনের অর্থ-সম্বন্ধিত জীবুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রণীত ১৮৫৯

সালের ১১ আইনের ও মন্ত্রিসভাভিত্তিক বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত ১৮৬৬ সালের ৭ আইনের অঙ্গীভূত বলিয়া ইহার অর্থ করিতে হইবে। যে কোন দেনা বা ঋণ বা প্রাপ্যের প্রতি এই আইনের বিধান বর্তে, তাহা আদায় করণার্থ এক্ষণে যে কোন আইন বলবৎ আছে, এই আইনক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতা সেই আইনক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতার অতিরিক্ত বলিয়া জ্ঞান হইবে, তদ্বিকল্প বলিয়া নহে।

৩ ধারা।—এই আইনের প্রচলনারস্তাবধি এই আইনের প্রথম তফসীলের নিম্নলিখিত আইনগুলি যে পরিমাণে ও তফসীলের তৃতীয় ঘরে নিম্নলিখিত হইল সেই পরিমাণে রহিত হইল। কিন্তু এই প্রকারে রহিত হওয়াতে,

(ক) যে কোন আইন এতদ্বারা বাতিল করা গেল তাহার গত কার্যের বা তৎক্রমে নিবন্ধিতরূপে যাহা কিছু করা বা করিতে দেওয়া গিয়াছে তাহার, বা

(খ) যে কোন আইন এতদ্বারা রহিত করা গেল তৎক্রমে হইতে কোন দায়ের, কোন বিঘ্ন হইবে না।

মন্ত্রিসভাভিত্তিক বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় সাহেবের প্রণীত ১৮৬৮ সালের ৭ আইনক্রমে প্রদত্ত নটি-৭ আইনের যে ২ ধারা এতদ্বারা রহিত করা গেল তৎক্রমে প্রদত্ত প্রত্যেক নটিকটিকট আইনের বিধানমতে প্রবল করা যাইতে পারিবে।

৪ ধারা। পূর্বাঙ্গের কথাযারা ভাবান্তরে প্রয়োজন না হইলে, এই আইনে, (কিন্তু ২ ধারার উল্লিখিত অন্য কোন আইনে নহে),

"ধারা।" শব্দে এই আইনের ধারা বুঝাইবে।

"কালেক্টর" শব্দে (ক) বঙ্গদেশে ফোর্ট উইলিয়াম রাজধানীর হাইকোর্টের নিবন্ধিত আদৌ দিয়ারাদিপত্রের স্থানীয় সীমার মধ্যে, কলিকাতার কালেক্টর সাহেবকে এবং (খ) এই সীমার বাহিরে জিলার কালেক্টর সাহেবকে অথবা এই আইনমতে কালেক্টরের কর্ম করিবার নিমিত্ত জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বিশেষরূপে যে কোন বাহ্যিকরূপে নিযুক্ত করেন তাহাকে এবং (গ) পূর্বে ক্রমকর্ম করিবার নিমিত্ত উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেব কমিশ্যনার সাহেবের অনুমতিগ্রহণ পূর্বক যতদূর আদায়ের ভার প্রাপ্ত যে কোন কার্যকারকের প্রতি ক্ষমতাপ্রাপ্ত করেন তাহাকে বুঝাইবে।

৪. In the following cases, that is to say—

(1) when, under the provisions of Act XI of 1859, passed by

When an estate or tenure has been sold for its own arrears; and the sale-proceeds are insufficient to liquidate the same;

the Governor-General in Council, or of Act VII of 1863, passed by the Lieutenant-Governor of

Bengal in Council, an estate or tenure has been sold for the recovery of arrears of revenue due thereupon, and after deducting the expenses of such sale, the balance of the sale-proceeds remaining is insufficient to liquidate the arrears of revenue in discharge of which such sale-proceeds may under the aforesaid provisions be applied;

(2) when arrears of revenue due from a farmer

when arrears of revenue due from a farmer are not paid on latest date of payment;

on account of an estate held by him in farm are not paid on the latest day of

payment fixed under the provisions of section 3 of Act XI of 1859, passed by the Governor-General in Council;

the Collector may make under his hand, and in form No. 1 in the

the Collector of the district may make a Certificate of the unpaid arrears.

second Schedule annexed to this Act, a Certificate of

the amount of arrears so remaining unpaid, and may cause the same to be filed in his office.

6. (a) Subject to the provisions of this Act, every Certificate made under

Such Certificate shall have the force and effect of a decree of a Civil Court as regards the remedies for enforcing it.

the provisions of section 5 shall, as regards the remedies for enforcing the same and so far only, have

the force and effect of a decree of a Civil Court, and the Secretary of State for India in Council shall be deemed to be the decree-holder, and the person therein named as debtor shall be deemed to be the judgment-debtor.

(b) Such judgment-debtor may at any time within one year after the

Judgment-debtor may bring a suit in the Civil Court to contest his liability, if he has deposited the amount of the certificate.

service upon him of such notice as is mentioned in section 10, bring a suit in the Civil Court to have the

said Certificate cancelled on the ground that the arrears stated therein were not due by him; but no such suit shall be entertained unless such judgment-debtor has paid such arrears to the Collector within one month after being served with the said notice, or, in any case in which he has filed a petition of objection under section 12, then within fifteen days after such petition has been heard and determined.

[গণপতিগেট নং ১৮০। ১০ জুলাই।]

৫৭৭। ১ নং প্রবিষ্ট হলে, অর্থাৎ,

(১) মন্ত্রিসভাবিধিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের

কোন মহাল বা কুলপার্ক ভাড়া বা কী মালিক নিদিষ্ট বিক্রীত হইলে ও বিক্রয়োপন টাকার আদায় হইলে, বা

এর্নীত ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারায় মন্ত্রিসভাবিধিত রপদেশের জিহুত সেক্রেটারী গবর্নর সাহেবের এর্নীত ১৮৬৩ সালের ৭ আইনের বিধানমতে

কোন মহাল বা কুলপার্ক ভাড়া বা কী রাজস্ব আদায়ের, নিদিষ্ট বিক্রীত হইলে, এবং বিক্রয়ের খরচবান মিলি বিক্রয়োপন টাকার বাহ্য অবশিষ্ট থাকে, তাহাতে যে বাকী রাজস্ব দিবার নিদিষ্ট পূর্বোক্ত বিধানমতে উক্ত বিক্রয়োপন টাকার এরোগ হইতে পারে সেই বাকী রাজস্ব গের নী হইলে;

(২) কোন ইজারদারের

ইজারদারের অধনে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব টাকা দিবার শেষদিনে দেওয়া না গেলে;

মহাল যে মহাল থাকে তাহা দিবার হইলে যে রাজস্ব বাকী পড়ে তাহা মন্ত্রিসভাবিধিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের এর্নীত ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে নির্দিষ্ট টাকা দিবার শেষদিনে দেওয়া না গেলে;

যত টাকা দিতে বাকী থাকে, কালেক্টর সাহেব এই আইন-বিধার কালেক্টর পাঠে-বের অমত বাকী টাকার সর্টিফিকেট লিখিতে পারিবান কথা।

৩ ধারা। (ক) এই আইনের বিধানের নিম্নাধীনে উক্ত সর্টিফিকেট প্রবল করিবান প্রতিকার সহজে উহা দেওয়ারী আদালতের ডিক্রীর ন্যায় বলবৎ ও কলবৎ হইবার কথা।

ডিক্রীর ন্যায় বলবৎ ও কলবৎ হইবে, এবং তাহাভবের পক্ষে মন্ত্রিসভাবিধিত জিহুত সেক্রেটারী সাহেব ডিক্রীর বালগী গণ্য হইবে, এবং ঐ সর্টিফিকেটে খাতক বলিয়া যে ব্যক্তির নাম লেখা থাকে তিনি ডিক্রীমত খাতক বলিয়া গণ্য হইবে।

(খ) জজপ ডিক্রীমত খাতকের উপর ১০ ধারার সর্টিফিকেট লিখিত টাকা জমা করিয়া দিলে, ডিক্রীমত খাতকের আর দায়ের প্রতিবাদ কখনও দেওয়ারী আদালতে যোক-কথা উপস্থিত করিতে পারিবান কথা।

উপস্থিত করিতে পারিবান; কিন্তু উক্ত মোটিস পাইবার পর এক মাসের মধ্যে অথবা ১২ মাসের মধ্যে তিনি আপত্তির নথিভা করিয়া থাকিলে, ঐ দরখাস্ত শুনা গিয়া নিষ্পত্তি হইলে পর পনের দিনের মধ্যে, ডিক্রীমত খাতক উক্ত টাকা কালেক্টর সাহেবকে না দিলে, জজপ কোন মোকদ্দমা প্রাধ্য করা যাইবে না।

(c) If no such suit is instituted within the said period of one year, or if any

If no such suit brought within one year, or if brought and decided against judgment-debtor, the certificate to become absolute, and have effect of a decree of the Civil Court to all intents and purposes,

such suit having been so instituted, is decided against such judgment-debtor, such Certificate shall become absolute, and shall have to all intents and purposes the effect of a final decree of a Civil Court.

7. When any arrears of the following Public Demands are unpaid by the person liable to pay the same, that is to say—

When any arrear of a Public Demand is unpaid by the person liable to pay the same,

- (1) any sum of money which by any law for the time being in force is declared to be recoverable or realizable as an arrear of revenue or land revenue, or by the process prescribed for the recovery of arrears of revenue or of the public or Government revenue;
- (2) any sum of money due from the sureties of a farmer in respect of the revenue of the estate farmed by him;
- (3) any such demand, money, fee, duty, arrear, fine, or costs as is mentioned in the following sections of the following Acts passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, that is to say—in Act VIII of 1862, Section 9; in Act VI of 1873, Section 50; in Act IV of 1875, Section 1; in Act V of 1875, Section 57; in Act III of 1876, Section 42, Section 73 and Section 85; in Act VII of 1876, Section 82; in Act VIII of 1876, Section 138; in Act VII of 1878, Section 36: or in the following sections and portions of the following Act passed by the Governor-General in Council that is to say—in Act VII of 1870, "The Court Fees' Act," Sections 19G, 19H, and the note to paragraph 12 of Schedule I:
- (4) in the case of a person to whom the collection of tolls has been farmed under the provisions of Section 8 of "The Canals Act, 1864," or of the sureties of such person—any sum of money due in respect of such farm;
- (5) in the case of a person having charge of a ferry subjected to the payment of a yearly rent—any arrear of such rent ascertained and certified as provided in Regulation VI of 1819, section 10:

Government Gazette, 10th August 1880.]

(গ) উক্ত এক বৎসর বিবাদের মধ্যে কোন এক বৎসরের মধ্যে মোকদ্দমা উপস্থিত করা না হইলে, অথবা উপস্থিত হইলেও মোকদ্দমা উপস্থিত করা গেলো ডিক্রীমত খাড়া-কের বিরুদ্ধে নিষ্পত্তি হইলে, সার্টিফিকেট হুজুর হইবার ও সর্বপ্রকার দেওয়ানী আদালতের ডিক্রীর ন্যায় কলবৎ হইবার কথা।

৭ ধারা। নিম্নলিখিত রাজকীয় প্রাপ্যের বাকী টাকা দিতে যে ব্যক্তি দায়ী সেই ব্যক্তি তাহা না দিলে, অর্থাৎ

- (১) যে কোন টাকা রাজস্বের বা ভূরাজস্বের বাকীর ন্যায় অথবা রাজস্বের বা রাজকীয় বা গবর্ণ-মেন্টের রাজস্বের বাকী আদায় করিবার নির্দিষ্ট প্রণালীমতে আদায় করা বা প্রাপ্ত হওয়া যাইতে পারে বলিয়া প্রচলিত কোন আইনে নির্দেশ থাকে, সেই টাকা;
- (২) কোন ইজারদার যে মহালের ইজারা লম তাহার রাজস্ব সম্বন্ধে ঐ ইজারদারের জামিন-দের স্থানে যে কোন টাকা পাওনা হয়, সেই টাকা;
- (৩) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশেও জীযুত সেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইনের নিম্নলিখিত ধারায়, অর্থাৎ, ১৮৬২ সালের ৮ আইনের ৯ ধারায়, ১৮৭৩ সালের ৬ আইনের ৫০ ধারায়, ১৮৭২ সালের ৪ আইনের ১ ধারায়, ১৮৭১ সালের ৫ আইনের ৫৭ ধারায়, ১৮৭৬ সালের ৩ আইনের ৪৩ ও ৭৩ ও ৮৫ ধারায়, ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৮২ ধারায়, ১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ১৫৮ ধারায়, বা ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৩৬ ধারায়, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইনের নিম্নলিখিত ধারায় ও অংশে, অর্থাৎ, আদালতের রজুমবিষয়ক ১৮৭০ সালের ৭ আইনের ১৯ G ও ১৯ H ধারায় ও উক্ত আইনের ১তম সীলের ১২ প্রকরণের মন্তব্যে যে কোন প্রাপ্য বা টাকা বা কী বা মাসুল বা বাকী বা জরিমানা বা খরচা উল্লিখিত হইয়াছে তাহা;
- (৪) খাল বিষয়ক ১৮৬৪ সালের আইনের ৮ ধারার বিধানমতে যে ব্যক্তিকে মাসুল ইজারা করিয়া দেওয়া গিয়াছে, তাহার ও তাঁহার জামিনদের বেলা, ঐ ইজারা সম্পর্কীয় যে কোন টাকা পাওনা থাকে তাহা;
- (৫) বার্ষিক খাজানা দিবার নিয়মাবলী প্রেরণাঘাটের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ব্যক্তির বেলা, ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ১০ ধারার বিধানমতে ঐ খাজানার কোন বাকী টাকা নির্দিষ্ট হইয়া তাহার সার্টিফিকেট দেওয়া গেলো, ঐ টাকা;

(6) any arrears of revenue or rent payable to the Secretary of State for India in Council from any ryot, or from any person holding any interest in land, pasturage, fores rights, fisheries, and the like, whether such interest is or is not transferable :

(7) in the case of property which, under the provisions of any law for the time being in force, has been taken under the charge of, or is managed by the Court of Wards or the Revenue Authorities on behalf of a private individual,—any arrears of rent or of other demands recoverable as rent, whether such arrears became due before or after the management devolved upon such Court or such Authorities provided that this clause shall not apply to any arrears of rent at an enhanced rate, unless such enhanced rate has been agreed to by the person liable to pay the same, or has been confirmed by a competent Court:

(8) any sum payable to a Public Officer of Government in respect of which the person liable to pay the same has agreed by a written instrument duly registered that it shall be recoverable under the provisions of this Act :

(9) any fee, duty, tax, or other demand, which by any Act passed hereafter shall be declared to be recoverable under the provisions of this Act ;

the Collector of the district may make under his hand, and in form No. 2 in the second Schedule annexed to this Act, a Certificate of the amount of such arrears so remaining unpaid; and may cause the same to be filed in his Office: provided that no such Certificate shall be made in respect of any such demand, the recovery of which is barred by any law of Limitation for the time being in force.

8. (a) Subject to the provisions of this Act, every Certificate made under the provisions of Section 7 shall, as regards the remedies for enforcing the same and so far only, have the force and effect of a decree of a Civil Court. In the cases other than case (7) mentioned in the said Section 7, the Secretary of State for India in Council and in the said case (7) the private individual therein mentioned, or, if such private individual be a Minor, Lunatic or Ward of Court, then such Minor, Lunatic or Ward of Court by

Such Certificate shall have the same effect as a decree of a Civil Court as regards the remedies for enforcing the same.

[গণপত্রের নং ১৯৩৬। ১৭ আগস্ট]

(৬) কোন রাজত্বের নিকট কিম্বা ভূমি, চরাণী জমি বনজমি, জলকর প্রভৃতিতে যে ব্যক্তির কোন স্বার্থ থাকে, ঐ স্বার্থ হস্তান্তরযোগ্য হউক বা না হউক, সেই ব্যক্তির নিকট ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত জীবুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের যে কোন বাকী রাজস্ব বা খাজানা পাওনা হয় তাহা।

(৭) প্রচলিত আইনের বিধানমতে সামান্য কোন ব্যক্তির পক্ষে কোর্ট অব ওয়ার্ডস বা রাজস্ব বিষয়ক কর্তৃপক্ষেরা যে কোন সম্পত্তির ভার গ্রহণ বা কার্যাব্যক্তা করেন, সেই সম্পত্তির বেলী, বাকী খাজানা বা খাজানার ন্যায় আদায় অন্য কোন প্রাপ্য, উক্ত উক্ত কোর্টের বা কর্তৃপক্ষদের প্রতি কার্যাব্যক্তা ভার অর্পিত হইবার পূর্বেই দেনা হওয়া থাকুক বা পরেই হইয়া থাকুক : (কিন্তু যিনি খাজানা দিতে দায়ী তিনি বর্জিত হারে খাজানা দিতে সম্মত না হইলে, অথবা ঐ হার উপযুক্ত অংশলত কর্তৃত্ব দৃঢ় করা না গেলে, উক্ত বর্জিত হারমত বাকী খাজানার প্রতি এই প্রকরণের বিধান বর্তিরে না।)

(৮) গণপত্রের রাজকীয় কার্যকারকের পাওনা যে টাকা দিতে যে ব্যক্তিদ্বারা সেই টাকা এই আইনের বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে সেই ব্যক্তি নিম্নলিখিতরূপে রেজিস্ট্রারী করা নিদর্শনপত্রদ্বারা এই বিষয়ে সম্মতি দিলে, ঐ টাকা।

(৯) ইহার পর প্রণীত কোন আইনে যে কোন নী বা মাসুল বা টাক্স বা অন্য প্রাপ্য এই আইনের বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে বলিয়া নির্দেশ থাকিলে তাহা ;

না দিলে, জিলার কালেক্টর সাহেব, এই আইনের দ্বিতীয় ভাগের ২ নম্বর পাঠে, তদ্রূপ জিলার কালেক্টর সাহেবের অঙ্গ প্রাপ্য টাকার সর্টিফিকেট লিখিতে পারিবান কথা। যে বাকী টাকা দেওয়া না যায় স্বীয় স্বাক্ষর দ্বারা তাহার সর্টিফিকেট লিখিয়া আপনাব আফিসে গাঁথাইয়া রাখিতে পারিবে না; কিন্তু যৎকালে মিয়াদ বিষয়ক যে আইন চলিত থাকে তদ্বারা যাহা আদায় করিবার বাধ্য হয়, তদ্রূপ কোন প্রাপ্য সম্বন্ধে তদ্রূপ কোন সর্টিফিকেট লেখা যাইবে না।

৮ ধারা। (ক) এই আইনের বিধানের নিম্নলিখিত সর্টিফিকেট প্রদান করি। ৭ ধারার বিধানমতে প্রদত্ত বার প্রত্যেক সর্টিফিকেটে, উক্ত দেওয়ানী আদালতের প্রবল করিবার প্রতিকার সম্বন্ধিতকীর ন্যায় কলব্য হইবে। যে যতদূর হইতে পারে তত বার কথা। দূর পর্যন্ত, দেওয়ানী আদালতের ডিক্রী ন্যায় বলবৎ ও ফলবৎ হইবে। উক্ত ৭ ধারার ৭ প্রকরণের উল্লিখিত স্থল ভিন্ন অন্য স্থলে ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত জীবুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব, এবং উক্ত ৭ প্রকরণে লিখিত স্থলে উল্লিখিত সামান্য ব্যক্তি, অথবা ঐ ব্যক্তি অপ্রাপ্যবয়স্ক বা কিম্বা বা কোর্টের অস্থপালিত হইলে, উক্ত অপ্রাপ্যবয়স্ক বা কিম্বা বা কোর্টের অস্থপালিত ব্যক্তি আসন্ন

his next friend, shall be deemed to be the decree-holder, and in all the cases mentioned the person therein named as debtor shall be deemed to be the judgment-debtor.

(4) Such judgment-debtor may at any time within one year after the service upon him of such notice as is mentioned in Section 10 bring a suit in the Civil Court to contest his liability to pay the amount stated in the said Certificate, and to have such

Judgment-debtor may bring a suit in the Civil Court to contest the Certificate. If no such suit within one year, or if brought and decided against the judgment-debtor, Certificate to become absolute.

Certificate cancelled: but no such suit shall be entertained unless such judgment-debtor has stated in a petition presented to the Collector under Section 12 the ground upon which he claims to have such Certificate cancelled, or unless, having omitted to state such ground in such petition as aforesaid, he can satisfy the Civil Court that there was good reason for such omission. If no such suit is instituted within the said period of one year, or if any such suit having been instituted is decided against such judgment-debtor, such Certificate shall become absolute, and shall have to all intents and purposes the same force and effect as a final decree of a Civil Court.

provided that no Certificate duly made under the provisions of this Act shall be cancelled by a Civil Court otherwise than on one or more of the following grounds, that is to say—

- (1) that the amount stated in the Certificate was actually paid or discharged before the making of such Certificate:
- (2) in the case of fines imposed, or costs, charges, expenses, damages, duties or fees adjudged, by a Collector or a Public Officer under the provisions of any Regulation or Act for the time being in force—that the proceedings of such Collector or Public Officer were not in substantial conformity with the provisions of such Regulation or Act, and that in consequence the judgment-debtor under the Certificate suffered substantial injury from some error, defect or irregularity in such proceedings:
- (3) in cases other than those mentioned in clause (2)—that the amount stated in the Certificate was not due by the judgment-debtor under the Certificate:
- (4) want of jurisdiction.

বন্ধুর সহযোগে, ডিক্রীদার বলিয়া দণ্ড হইবেক, এবং উল্লিখিত সকল স্থলে সার্টিফিকেট খাতক বলিয়া যে ব্যক্তির নাম লেখা যায় তিনিই ডিক্রীদার খাতক বলিয়া গণ্য হইবেক।

(খ) উক্ত ডিক্রীদার খাতকের উপর ১০ ধারার উল্লিখিত সার্টিফিকেটের প্রতিবাদ করণার্থে ডিক্রীদার খাতকের দেওয়ানী আদালতে যোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেক। তৎকালে এক বৎসর মধ্যে যোকদ্দমা করা না গেলে অথবা গেলেও ডিক্রীদার খাতকের বিরুদ্ধে নিষ্পত্তি হইবে। সার্টিফিকেট চূড়ান্ত হইবার কথা।

যদি মোটামুটি করা গেলেন পর এক বৎসরের মধ্যে তিনি উক্ত সার্টিফিকেটের লিখিত টাকা দিবার দায়ের প্রতিবাদ করণার্থে ও উক্ত সার্টিফিকেট রহিত করণার্থে দেওয়ানী আদালতে যোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেক। কিন্তু উক্ত ডিক্রীদার খাতক ১২ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের নিকট দরখাস্ত করিয়া যে কারণে উক্ত সার্টিফিকেট রহিত হইবার দায়েরা করেন তাহা নির্দেশ না করিলে, অথবা যদি উক্তরূপ দরখাস্ত করিয়া তৎকাল কারণ নির্দেশ না করিয়া থাকেন, তবে তাহা না করিবার বিশেষ হেতু ছিল এই বিষয়ে দেওয়ানী আদালতের জরোখ জমাইতে না পারিলে, উক্ত যোকদ্দমা গ্রাহ্য করা যাইবে না। উক্ত এক বৎসর মিয়াদে মধ্য তৎকাল কোন মোদ্দমা উপস্থিত করা না গেলে, অথবা তৎকাল কোন মোদ্দমা উপস্থিত করা গেলেও ডিক্রীদার খাতকের বিরুদ্ধে নিষ্পত্তি হইবে, এই সার্টিফিকেট চূড়ান্ত হইবে, এবং সর্বপ্রকারে দেওয়ানী আদালতের চূড়ান্ত ডিক্রীদার দলবৎ ও কলবৎ হইবে।

কিন্তু এই আইনের বিধানমতে নিয়মিতরূপে কোন সার্টিফিকেট লেখা গেলে যদি নিম্নলিখিত এক বা একাধিক কারণ লক্ষিত হয় অর্থাৎ,

- (১) সার্টিফিকেটে যে টাকা লেখা যায়, যদি সার্টিফিকেট লিখিত হইবার পূর্বে সেই টাকা দেওয়া বা শোধ করা হইয়া থাকে; বা
- (২) যৎকালে যে দাবী বা ক্রাইম প্রচলিত থাকে তাহা বিধানমতে কোন কালেক্টর বা রাজকীয় কার্যকারক জরিমানা করিয়া থাকিলে অথবা কোন থরচের বা থরচার বা ব্যরের বা হানিপুর-নের বা মাহুলের বা কীর টাকা দিবার আজ্ঞা করিয়া থাকিলে, যদি উক্ত কালেক্টরের বা রাজকীয় কার্যকারকের আনুষ্ঠানিক কার্য উক্ত ব্যবহার বা আইনের বিধানের সঙ্গোপনকারী না হয় ও তৎকাল সার্টিফিকেটের খাতক উক্ত আনুষ্ঠানিক কার্য গত জাতি বা দোষ বা অনিয়ম হেতুক বিশেষ অভিযুক্ত হইয়া থাকেন; বা
- (৩) (২) প্রকরণের উল্লিখিত স্থল ছাড়া অন্যত্র যদি সার্টিফিকেটে যত টাকা লেখা থাকে সার্টিফিকেটের খাতকের তত টাকা দেয়া না হয়; বা
- (৪) যদি বিচারবিষয় ছিল না দেখা যায়, তবে দেওয়ানী আদালত এই সার্টিফিকেট রহিত করিতে পারিবেক, অন্য কোন কারণে পারিবেক না।

বলছেন যে লোর্ড ইইলিকম রাজধানীর অন্তর্গত হাট কোর্টের যে নিরবিত্ত আরো বিচারাদেশিতা আছে অথবা কলিকাতার কোর্ট আদালতের যে বিচারাদেশিতা আছে তাহার দ্বারাও কোন বিষয় হয়, এই উপবিধানের কোন কথাই এরূপ অর্থ করিতে হইবে না।

৯ ধারা। (ক) ৭ ধারার নির্দিষ্ট কোন রাজকীয়

কালেক্টর সাহেব তিন
অন্য কার্যকারকের দিকট
দেখ বাকীকর গ্রাণা
বাকী থাকিলে উক্ত কার্য-
কারকের কালেক্টর সাহে-
বকে মোটিল দিতে পা-
রার কথা।

আপনার বাকী টাকা দিতে যে ব্যক্তি দারী, তিনি তাহা কালেক্টর সাহেব তির অন্য কোন রাজকীর কার্যে কারুককে না দিলে, অথবা উক্ত ধারার ৭ প্রকরণের নিষিদ্ধ কোন আশা দিতে, যে ব্যক্তি দারী তিনি তাহা

কোর্ট অব ওয়ার্ডসের নিযুক্ত কার্যাব্যাহককে বা মিলে,
উক্ত কার্যাব্যাহক বা কার্যাব্যাহক যে জিলার উক্ত
বাস্তি বাস করেন বা উক্ত প্রাপ্য টাকা দেয় হয়
সেই জিলার কালেক্টর সাহেবকে এই আইনের দ্বিতীয়
তফসীলের ৩ নম্বর পাঠে লিখিত নোটিস দিতে পারি-
বেন। কিন্তু যৎকালে মিরাদ বিষয়ক যে আইন চলিত
থাকে, তদ্বারা যাহার বাধা হয়, একশ কোম প্রাপ্য
সময়ে উক্ত একশ কোম নোটিস দেওয়া বাইবে না।

shall be verified by such Manager in accordance with the provisions of the Code

of Civil Procedure as to the verification of plaints, and there shall be payable in respect thereof a Court-fee of the same amount as is payable under the Court Fees' Act for the time being in force in respect of a plaint for the recovery of a sum of money equal to that stated in such notice.

(খ) কোন কার্যাদেশক তদ্রূপ মোটিস দিলে, দেওয়ানী কোন কার্যাদেশক এই মোটিস দিলে, তাঁহাতে আবেদনপত্রের ম্যায় সভা পাঠ ও ইংলিশ সংযোগ করিবার কথা।

নোটসে যত টাকা লেখা থাকে ততলা টাকা আদায়
করণার্থ আবেদনশত্রু সম্বন্ধে আদালতের একমুখ বিষয়ক
প্রচলিত আইনধর্মের যত টাকার কোর্ট ফী দিতে হয়
তত টাকার কোর্ট ফী দিতে হবে।

if satisfied that such demand is just y recoverable, may make under his hand, and

in the form No. 2 in the second Schedule annexed to this Act, a Certificate of the amount of such arrears so remaining unpaid, and shall cause the same to be filed in his office.

(গ) উক্তরূপ নোটস পাইলে, উক্ত প্রাপ্য ব্যতীত
এ নোটস পাইলে আদায় করণযোগ্য কালেক্টর
কালেক্টর সাহেবের সর্টি- সাহেবের এরূপ হস্তাক্ষর
ফিক্সেট লিখিতে পারি- অস্থানে, তিনি এই আইনের
ব্যবস্থা। দ্বিতীয় তফসীলের ২ নম্বর
পাঠে, যে বাকী টাকা দেওয়া যায় নাই, খরীদ স্বাক্ষর-
যুক্ত তাহার সর্টিফিকেট লিখিয়া আপনায় আফিসে
গোঁথাইয়া রাখিতে পারিবেন।

(ঘ) ভূজপ খাতাকে সটিকিকিটের প্রতি-ধারার
বিধান বর্জিবে।

Office of a Collector under the provisions of Section 5, or Section 7, or Section 9, such Collector shall issue to the judgment-debtor a copy of such Certificate and

১০ খারা। ৫ কি ৭ কি ৯ খারার বিধানমতে কোন কালেক্টর সাহেবের আগমনে কোন সার্টিফিকেট নীতিয়া রাখা গেলে উক্ত কালেক্টর সাহেব ডিওরীতে থাকককে এ সার্টিফিকেটের একখণ্ড প্রতিলিপি ও এই আইনের দ্বিতীয় ও তৃতীয় সেকশনের ৪ নম্বর পাঠে একখান নোটিস দিবে। এ নোটিস জারী

করা গেলো, উক্ত কালেক্টর সাহেবের বিচারার্থ
হানের মধ্যে উক্ত ভিক্রমত খাতকের যে সকল স্থাবর
সম্পত্তি থাকে তাহা দেওয়ার নী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী

lector in the same manner and with like effect as if such immovable property had been attached under the provisions of Section 274 of the Code of Civil Procedure. A copy of such

Copy of Certificate may be sent to Collector of another district to be filed in his office; and, upon its being filed, Certificate shall bind immovable property situate in such district.

Certificate may be transmitted by post to any other Collector for the purpose of being filed in his Office, and as soon as it is so filed, such Certificate shall, if the aforesaid notice has been served, bind in like manner all immovable property of such judgment-debtor situate within the jurisdiction of such last-mentioned Collector.

11. If in any case other than the case men-

tioned in clause (7) of Section 7, the Collector is satisfied that any person against whom a Certificate has been filed under the provisions of Section 5, or

Movable property of person, against whom Certificate has been made, may be attached at any time, if Collector is satisfied that such person is likely to conceal, remove, or dispose of such property.

Section 7, or Section 9, is likely to conceal, or remove, or dispose of the whole or any part of his movable property, and that the realization of the amount of such Certificate will in consequence be delayed or obstructed, he may at any time after making such Certificate direct an attachment of the whole or any part of the movable property of such person. Such attachment shall be made in the manner provided in the Code of Civil Procedure for attaching movable property, and subject to the provisions of Section 266 of the same Code. Such property may be sold for the purpose of satisfying such Certificate, if no petition of objection is filed under Section 12, or if any such petition is filed, then as soon as it has been heard and determined.

12. If any person, who has been served with

a notice under section 10, denies his liability to pay the whole or any part of the amount for which such

Any person served with notice under section 10 may file a petition of objection.

Certificate has been made and filed against him; he may at any time within thirty days after service of such notice or, where no such notice has been duly served, within thirty days after the execution of any process for enforcing such Certificate, file a petition denying his liability as

বিষয়ক আইনের ২৭৪ ধারার বিধানমতে ক্রোক করা গেলে যে প্রকারে ও যাহা কাল সমস্ত সম্পত্তি আক্রমণ হইত, এই সার্টিফিকেটের বলের সেই প্রকারে ও যাহা কাল সমস্ত সম্পত্তি আক্রমণ হইবে। এই সার্টিফিকেটের এক খণ্ড প্রতিলিপি অন্য কোন কালেকটর সাহেবের আফিসে গাঁথিয়া রাখিবার নিমিত্ত তাঁহার নিকট ডাকযোগে পাঠান যাইতে পারিবে, এবং উক্ত প্রতিলিপিতে গাঁথিয়া রাখা গেলে এই সার্টিফিকেটক্রমে, পূর্বোক্তরূপ নোটিস জারী করা গেলে

অন্য জিলার কালেকটর সাহেবের আফিসে গাঁথিয়া রাখিবার নিমিত্ত তাঁহার নিকট সার্টিফিকেটের প্রতিলিপি পাঠাইবার ও তাহা গাঁথিয়া রাখা গেলে সার্টিফিকেটক্রমে এই জিলার অন্তর্গত স্থানের সম্পত্তি আক্রমণ হইবার কথা।

পর, শেহাজ কালেকটর সাহেবের বিচারাধীন স্থানের অন্তর্গত উক্ত ডিক্রীমত থাককের সমুদয় সম্পত্তিও উক্তরূপে আক্রমণ হইবে।

১১ ধারা। ৭ ধারার ৭ প্রকরণের উল্লিখিত স্থল

যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে সার্টিফিকেট লেখা যায়, সেই ব্যক্তি স্বীয় অস্থাবর সম্পত্তি লুকাইবে বা স্থানান্তর করিবে বা বিক্রয় করিবে এরূপ সন্দেহ আছে বলিয়া কালেকটর সাহেবের হুকুমক্রমে কোন সময়ে এই সম্পত্তি ক্রোক করিতে পারিবার কথা।

ভিন্ন অন্য কোন স্থলে, যদি কালেকটর সাহেবের হুকুমক্রমে যে ৫ কি ৭ কি ৯ ধারার বিধানমতে যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে সার্টিফিকেট গাঁথিয়া রাখা গিয়াছে, সেই ব্যক্তি আপনার সমস্ত অস্থাবর সম্পত্তি বা তাহার কোন অংশ লুকাইবে কি স্থানান্তর করিবে কি বিক্রয়াদি করিবে এরূপ সন্দেহ আছে এবং উল্লিখিত উক্ত সার্টিফিকেটের লিখিত টাকা আদায় করিতে লিখিত কি বাধা হইবে, তাহা হইলে তিনি সার্টিফিকেট লিখিবার পর যে কোন সময়ে উক্ত ব্যক্তির সমস্ত অস্থাবর সম্পত্তি বা তাহার কোন অংশ ক্রোক করিবার আদেশ দিতে পারিবেন। দেওয়ানী মোকদ্দমার বাধ্যপ্রাণালী বিষয়ক আইনে অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার যে প্রকার বিধান আছে তদনুসারে ও উক্ত আইনের ২৬৬ ধারার বিধানের নিয়মাবলীমতে এই ক্রোক করণ কার্য করিতে হইবে। ১০ ধারামতে আপত্তির দরখাস্ত দেওয়ানী গেলে, অথবা তদ্রূপ দরখাস্ত দেওয়া গেলেও তাহার শুনানি হইয়া নিষ্পত্তি হইলে, এই সার্টিফিকেটের টাকা পরিশোধার্থ উক্ত সম্পত্তি বিক্রয় করা যাইতে পারিবে।

১২ ধারা। যে কোন ব্যক্তির উপর ১০ ধারামতে

যে ব্যক্তির উপর ১০ ধারামতে নোটিস জারী করা যায়, তাঁহার বিরুদ্ধে যে সার্টিফিকেট লিখিয়া গাঁথিয়া রাখা যায় তাহার সমস্ত কি কিরদংশ টাকা দিতে আপনার দায় অস্বীকার করিলে, এই নোটিস জারী হইবার পর ত্রিশদিনের মধ্যে অথবা যে স্থলে তদ্রূপ নোটিস নিয়মিতরূপে জারী করা যায় নাই, সেই স্থলে উক্ত সার্টিফিকেট প্রবল করিবার কোন পরওয়ানা জারী হইবার পর ত্রিশদিনের মধ্যে যে কোন সময়ে যে কালেকটর সাহেব এই সার্টিফিকেট

নোটিস জারী করা যায়, তিনি তাঁহার বিরুদ্ধে যে সার্টিফিকেট লিখিয়া গাঁথিয়া রাখা যায় তাহার সমস্ত কি কিরদংশ টাকা দিতে আপনার দায় অস্বীকার করিলে, এই নোটিস জারী হইবার পর ত্রিশদিনের মধ্যে অথবা যে স্থলে তদ্রূপ নোটিস নিয়মিতরূপে জারী করা যায় নাই, সেই স্থলে উক্ত সার্টিফিকেট প্রবল করিবার কোন পরওয়ানা জারী হইবার পর ত্রিশদিনের মধ্যে যে কোন সময়ে যে কালেকটর সাহেব এই সার্টিফিকেট

aforesaid before the Collector by whom such certificate has been made. Such petition shall be in, or as nearly as possible in, the form No. 5 in the second Schedule annexed to this Act.

13. Such Collector shall fix a day for hearing any such petition so filed, and upon such day,

Day to be fixed for hearing such petition. Collector to determine the liability of the petitioner. Certain provisions of the Code of Civil Procedure to apply to the inquiry.

or any subsequent day to which such hearing may be adjourned, shall determine whether such petitioner is

liable for the whole or any part of the amount for which such Certificate was made, and may set aside or modify or vary the Certificate accordingly. Every such Collector shall, for the purpose of hearing any such petition and determining as aforesaid, exercise all or any of the powers of a Civil Court in respect of summoning, causing the attendance of, and examining witnesses, and in respect of causing the production of documents; and the provisions of the Code of Civil Procedure applicable to these matters shall apply to a Collector exercising these powers.

14. The Collector shall have full power to

direct that the costs of such petition and of the hearing thereof shall be paid by the petitioner, and in any case

Collector may direct costs of such petition to be paid by the petitioner. Such costs how realized.

in which a Collector directs the payment of such costs by any such petitioner, the amount thereof shall, if such petitioner be the judgment-debtor, be added to the amount entered in the Certificate, and shall be recoverable as if the same had been originally entered therein.

15. The Collector of a district may refer to any Deputy Collector or Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner subordinate to him

Collector may refer petition for hearing to Deputy Collector, Assistant Commissioner, &c., who shall have the same powers to hear it as the Collector.

any such petition as is mentioned in section 12, and such Deputy Collector or Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner, shall hear and determine such petition accordingly. The provisions of Sections 13 and 14 shall be applicable to any such Deputy Collector or Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner to whom any such petition has been so referred.

any such petition as is mentioned in section 12, and such Deputy Collector or Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner, shall hear and determine such petition accordingly. The provisions of Sections 13 and 14 shall be applicable to any such Deputy Collector or Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner to whom any such petition has been so referred.

[গণপনক্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগস্ট]

নির্ধারিত তারিখ সমুখে পূর্বোক্ত দায় অধীকারকরণসূচক দরখাস্ত দিতে পারিবেন। এই দরখাস্ত এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলের ৫ নম্বর পাঠে বা যতদূর সম্ভব তদ্রূপ পাঠে লিখিতে হইবে।

১৩ ধারা। উক্ত কালেক্টর সাহেব এই দরখাস্ত শুনি-

দরখাস্ত শুনিবার দিন-
সাহেবের দরখাস্তকারির
দায় নিরূপণ করিবার
ও তদন্তের প্রতি দেওয়ানী
মোকদ্দমার কার্য প্রণালী
বিষয়ক আইনের কোন
বিধান বর্তিবার কথা।

বার দিন দাখ্য করিবেন, এবং
এ দিনে অথবা তাহা শুনিবার
জমা পরবর্ত্তি অন্য যে দিন
স্থির করা যায়, সেই দিনে, এই
সার্টিফিকেটে উক্ত টাকা লেখা
থাকে তৎ সমুদয় বা তাহার
কোন অংশের নিমিত্ত দরখাস্ত-
কারী দায়ী কি না ইহা নিরূপণ

করিবেন ও তদনুসারে উক্ত
সার্টিফিকেটে রহিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত
করিতে পারিবেন। উক্তরূপ কোন দরখাস্ত শুনিয়া
নিষ্পত্তি করণার্থে তদ্রূপ প্রত্যেক কালেক্টর সাহেব
সাক্ষিনগকে সমন দিবার ও উপস্থিত করাইবার ও
পরীক্ষা করিবার ও দলীল আদায়ের সম্বন্ধে দেওয়ানী
আদালতের সমুদয় বা কোন ক্ষমতাক্রমে কার্য করিবেন
এবং এই সকল বিষয় সম্বন্ধে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-
প্রণালী বিষয়ক আইনে সেই বিধান আছে, এই সকল
ক্ষমতাক্রমে কার্যকারি কালেক্টর সাহেবের প্রতি সেই
বিধান বর্তিবে।

১৪ ধারা। দরখাস্তকারী উক্ত দরখাস্তের ও তাহার

দরখাস্তকারী দরখা-
স্তের খরচা দিবেন কালেক-
্টর সাহেবের এরূপ
আদেশ করিতে পারি-
বার কথা।

কি রূপে খরচা আদায়
করা যাইবে, তাহার
কথা।

শমনের খরচা দিবেন, কালেক্টর
সাহেবের এরূপ আদেশ করি-
বার সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিলে,
এবং তদ্রূপ কোন দরখাস্ত-
কারী এই খরচা দিবেন কালেক্টর
সাহেব কোন স্থলে এরূপ
আদেশ করিলে, দরখাস্তকারী

যদি উক্ত খরচা খাতক হয়, এই
খরচার টাকা সার্টিফিকেটের লিখিত টাকায় যোগ করা
যাইবে, এবং তাহা তৎপ্রথম লেখা থাকিলে মোকদ্দম
আদায় করা যাইত সেইরূপে আদায় করা যাইতে
পারিবে।

১৫ ধারা। জিলার কালেক্টর সাহেব আপনাতঃ অধীন

ডেপুটি কালেক্টর আ-
সিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর প্রভৃ-
তির প্রতি কালেক্টর সা-
হেবের দরখাস্ত শুনিবার
নিমিত্ত সমরণ করিতে
পারিবার ও তাঁহাদের
কালেক্টর সাহেবের যত
ক্ষমতাক্রমে তাহা শুনি-
বার কথা।

কোন ডেপুটি কালেক্টরের কি
আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরের কি
অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশ্য-
নরের হস্তে ১২ ধারার উল্লিখিত
দরখাস্ত সমরণ করিতে পারি-
বেন, এবং তদনুসারে উক্ত
ডেপুটি কালেক্টর বা আসিস্ট্যান্ট
কমিশ্যনর বা অতিরিক্ত আসি-
স্ট্যান্ট কমিশ্যনর এই দরখাস্ত

শুনিয়া নিষ্পত্তি করিবেন। উক্ত দরখাস্ত যে কোন
ডেপুটি কালেক্টরের কি আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরের
কি অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরের হস্তে সমরণ
করা যায়, তৎপ্রতি ১৩ ও ১৪ ধারার বিধান বর্তিবে।

16. An appeal from any order of a Deputy

Appeal from Deputy Collector, Assistant Commissioner, and from Collector to Commissioner. Stay of execution.

Collector or Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner may be preferred to the Collector within fifteen days, and an

appeal from any original order of a Collector may be preferred to the Commissioner within thirty days after the making of such order respectively. Tending the decision of such appeal, execution may be stayed, if the Appellate Authority so direct, but not otherwise.

17. There shall no appeal, as of right, lie from any order of a Collector passed on appeal from an

Power of revision.

order of a Deputy Collector or Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner; but the Commissioner may in any case in which he thinks fit, revise any order passed by a Collector or Deputy Collector, or Assistant Commissioner, or Extra Assistant Commissioner.

18. Every Certificate made under the provisions of Section 5, or

Certificate may be enforced after one month from notice, or when verification of objection disposed of.

Section 7, or Section 9, may be enforced and executed, upon the expiry of one month after service of the

notice mentioned in Section 10, or when any such petition as is mentioned in Section 12 has been filed, then as soon as such petition has been heard and determined.

19. Such Certificate may be so enforced and executed by all or any of the

Certificate may be enforced under the provisions of the Code of Civil Procedure as a decree for money.

ways and means mentioned and provided in and by the Code of Civil Procedure for the enforcement and execution

of decrees for money, and all the practice and procedure provided by the said Code of Civil Procedure

in respect of sales in execution of decrees; in respect of raising the amount of a decree otherwise than by sale of immovable property under the provisions of Sections 305, 320, 322, 323 and 324 of the said Code; in respect of arrests in execution of decrees for money; in respect of the execution of decrees by imprisonment; in respect of insolvent judgment-debtors; in respect of claims to attached property; in respect of resistance to execution; and in respect of the execution of decrees out of the jurisdiction of the Courts by which they were passed,

১৬ ধারা। ডেপুটি কালেক্টরের কি অসিস্টেন্ট কমিশনারের কি এক্সট্রা অসিস্টেন্ট কমিশনারের আজ্ঞার উপর আপীল করা হইতে পারিবে।

ডেপুটি কালেক্টর অসিস্টেন্ট কমিশনার প্রভৃতির দিকট হইতে কালেক্টর সাহেবের দিকটে ও কালেক্টর সাহেবের দিকট হইতে অসিস্টেন্ট কমিশনার সাহেবের দিকটে আপীল হইবার ও জারীকরণ হইতে বাধিবার কথা।

কমিশনারের কি অতিরিক্ত কমিশনারের আজ্ঞার উপর আপীল করা করিবার পর পনের দিনের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের দিকট উপস্থিত করা যাইতে পারিবে, এবং কালেক্টর সাহেবের মূল আজ্ঞার উপর আপীল আজ্ঞা করিবার পর এক মাসের মধ্যে কমিশনার সাহেবের দিকট উপস্থিত করা যাইতে পারিবে।

আপীলী কর্তৃপক্ষ আদেশ দিলে, (মূল আদেশ নহে) যাবৎ উক্ত আপীলের নিষ্পত্তি না হয় আজ্ঞা জারী হইতে বাধা যাইতে পারিবে।

১৭ ধারা। কোন ডেপুটি কালেক্টরের কি অসিস্টেন্ট কমিশনারের কি অতিরিক্ত

সংশোধনের ক্ষমতার কথা। অসিস্টেন্ট কমিশনারের আজ্ঞার উপর আপীল হইলে, কালেক্টর সাহেব যে আজ্ঞা করেন তাহার উপর আপীল করিবার অধিকার থাকিবে না। কিন্তু কমিশনার সাহেব কোন স্থলে উচিত বোধ করিলে কালেক্টর সাহেবের কি ডেপুটি কালেক্টরের কি অসিস্টেন্ট কমিশনারের কি অতিরিক্ত অসিস্টেন্ট কমিশনারের আজ্ঞা সংশোধন করিতে পারিবেন।

১৮ ধারা। ১০ ধারার উল্লিখিত নোটিস জারী

নোটিস দিবার একমাস করিবার পর এক মাস গত পরে অথবা আপত্তির হইলে, অথবা যদি ১২ ধারার দরখাস্তের নিষ্পত্তি হইলে, উল্লিখিত দরখাস্ত দেওয়া বার, সর্টিকিকেট প্রবল করিতে তদে এই দরখাস্ত শুনা গিয়া পারিবার কথা। নিষ্পত্তি হইলে, ৫ কি ৭ কি ৯ ধারার বিধানমতে লিখিত সর্টিকিকেট প্রবল ও জারী করা যাইতে পারিবে।

১৯ ধারা। টাকার ডিক্রী প্রবল ও জারী করণার্থে

টাকার ডিক্রীর ন্যায় দেওয়ানী মোকদ্দমার কাৰ্য্য-দেওয়ানী মোকদ্দমার কাৰ্য্য-প্রণালী বিষয়ক আইনে যে সকল কাৰ্য্যপ্রণালী বিষয়ক বা যে কোন পক্ষ ও উপায় আইনের বিধানমতে উল্লিখিত ও নির্দিষ্ট আছে সেই সর্টিকিকেট প্রবল করিতে সকল বা তাহার কোন পক্ষ ও পারিবার কথা। উপায় অবলম্বন করণা উক্ত সর্টিকিকেট প্রবল ও জারী করা যাইতে পারিবে, এবং উক্ত দেওয়ানী মোকদ্দমার কাৰ্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনে

ডিক্রীজারীকমে বিক্রয় সম্বন্ধে; ও উক্ত আইনের ৩০৫, ৩০৬, ৩২২, ৩২৩ ও ৩২৪ ধারার বিধানমতে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয় ভিন্ন অন্য প্রকারে ডিক্রীর টাকা তুলিবার সম্বন্ধে; ও টাকার ডিক্রীজারীকমে প্রত্যক্ষ সম্বন্ধে; ও কারাদণ্ড দ্বারা ডিক্রীজারী করণ সম্বন্ধে; ও বোজগীল ডিক্রীকৃত খাতকদের সম্বন্ধে, ও ক্রোককৃত সম্পত্তি সংক্রান্ত দাওয়ার সম্বন্ধে, ও ডিক্রী জারীকরণের বাণী দিবার সম্বন্ধে, ও যে আদালত ডিক্রী দিলেন সেই আদালতের এলাকার বাহিরে ডিক্রী জারী করণ সম্বন্ধে,

shall apply to every execution issued to enforce such Certificate and realize the amount recoverable thereunder, save that all the duties, powers, and authorities by the said Code imposed or conferred on the Court shall be exercised by the Collector in whose office any such Certificate, or any copy thereof transmitted for execution under the provisions of Section 223 of the said Code has been filed. Subject to the control of the Collector and save and except in respect of the provisions relating to insolvent judgment-debtors any of the said duties, powers, and authorities may be exercised by any Deputy Collector, Assistant Commissioner, or Extra Assistant Commissioner subordinate to such Collector.

20. If any immoveable property is sold in execution of a Certificate

Sale of immoveable property may be set aside, if certificate is set aside by a competent Court. Proviso.

under the provisions of section 18, and if such Certificate is subsequently set

aside by a competent court, such court may set aside such sale of such immoveable property, and in any case in which such sale is so set aside, such court shall direct that the amount of the purchase-money be refunded to the purchaser with or without interest, as such court thinks fit: provided that no such sale shall be so set aside unless such purchaser has been made or added as a party to the suit brought to set aside such Certificate.

21. Every Collector shall cause to be kept in his office a Register in such

Register of Certificates to be kept in Collector's office and to be open to inspection on payment of fee of eight annas.

form as may from time to time be proscribed by the Board of Revenue, and shall cause to be entered in such

register the particulars of every Certificate made under this Act, which, or a copy of which, has been filed in his office. Such Register shall be open during office hours to the inspection of any one desiring to inspect the same, and a fee of eight annas, or such fee not exceeding eight annas as the Board of Revenue may prescribe, shall be chargeable for such inspection.

22. (a) Payment of the amount due under a Certificate may be made

Payment of sum due under a Certificate may be made by instalments. Payment of instalments to be entered in Register.

by instalments, if the Collector who made such Certificate so direct. The payment of any instalment

shall be entered in the Register mentioned in Section 21.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১০ আগস্ট]

যে সকল রীতির ও কার্যাদেশীয় বিধান আছে, উক্ত সার্টিফিকেট প্রবল করণার্থ ও উৎক্রেমে প্রাপ্য টাকা আদায় করণার্থে জারী করণের পরওয়ানা দেওয়া যায় তাহার প্রতি সেই সকল রীতি ও কার্যাদেশীয় বর্ণিত। প্রত্যেক এই যে এই আইনে যে কর্ম ও ক্ষমতা ও শক্তি আদালতের প্রতি অর্পিত বা প্রস্তুত হইয়াছে, যে কালেক্টর সাহেবের আফিসে এই সার্টিফিকেট, অথবা উক্ত আইনের ২২৩ ধারার বিধানমতে জারীকরণার্থে প্রেরিত এই সার্টিফিকেটের প্রতিলিপি, গাঁথিয়া রাখা যায়, তিনি সেই কর্মতা ও শক্তিক্রমে সেই ২ কর্ম করিবেন। কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে যোত্রহীন ডিক্রীমত খাউকনের সহকারী বিধান সম্পর্কে না হইলে কালেক্টর সাহেবের অধীন কোন ডেপুটি কালেক্টর বা আসিস্ট্যান্ট কমিশনার বা অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার উক্তরূপ কোন কর্মতা ও শক্তিক্রমে উক্ত কোন কর্ম করিতে পারিবেন।

২০ ধারা। ১৮ ধারার বিধানমতে কোন সার্টিফিকেট উপযুক্ত আদালতে জারীকরণক্রমে কোন স্থাবর সার্টিফিকেট অসিদ্ধ করা সম্পত্তি বিক্রয় করা গেলে, গেলে, স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয় অসিদ্ধ হইতে পারিবার কথা। যদি উপযুক্ত আদালতে পরে এই সার্টিফিকেট অসিদ্ধ করা যায়, উপবিধান। তবে উক্ত আদালত উক্ত স্থাবর সম্পত্তির বিক্রয় অসিদ্ধ করিতে পারিবেন, এবং যে স্থলে উক্ত বিক্রয় অসিদ্ধ করা যায়, সেই স্থলে উক্ত আদালত যেরূপ উচিত বোধ করেন, মূল সহিত বা মূল লি। ক্রয়ের টাকা ক্রেতাকে ফিরাইয়া দিবার আদেশ করিবেন; কিন্তু উক্ত সার্টিফিকেট অসিদ্ধ করিবার নিমিত্ত যে মোকদ্দমা উপস্থিত করা যায়, তাহাতে ক্রেতাকে একপক্ষ করা বা একপক্ষস্বরূপ যোগ করা না গেলে, এই বিক্রয় উক্তরূপে অসিদ্ধ করা যাইবে না।

২১ ধারা। রেজিস্ট্রি বোর্ড সময়ে যে পাঠ নির্দেশ করেন সেই পাঠে কালেক্টর সাহেব আপন আফিসে এক খান রেজিস্ট্রির রাখাইবেন, এবং এই আইনমতে লিখিত যে প্রত্যেক সার্টিফিকেট বা তাহার প্রতিলিপি তাহার আফিসে গাঁথিয়া রাখা যায়, তাহার বিশেষ বিবরণ এই রেজিস্ট্রিতে লিখাইবেন। যে এক ঘণ্টা আফিস খোলা থাকে সেই সময়ে এই রেজিস্ট্রির কেহ দেখিতে চাহিলে দেখিতে পাইবেন। এবং দেখিবার নিমিত্ত আট আনা ফী অথবা আট আনার অধিক যে কী বোর্ড নির্দিষ্ট করেন সেই ফী দিতে হইবে।

২২ ধারা। (ক) যে কালেক্টর সাহেব সার্টিফিকেট লিখেন তিনি আদেশ করিলে সার্টিফিকেটমত দেমা টাকা কিস্তি করিয়া দিতে পারিবার ও কিস্তির টাকা প্রদান রেজিস্ট্রিতে লিখিবার কথা। লিখিত হইবে।

(b) When the total amount due under a

When total amount satisfied, Collector to enter satisfaction on certificate and in Register;

Certificate has been paid and satisfied, the Collector in whose office such Certificate was originally filed

shall enter satisfaction upon such Certificate under his hand and signature; and shall cause the same to be entered in the Register mentioned in Section 21.

(c) When a copy of such Certificate has been transmitted to another Collector, or when such Certificate has been made under

and to communicate it to other Collector in whose office a copy of such Certificate has been filed.

the provisions of Section 9

upon notice from a Public Officer other than a Collector or from a Manager appointed by the Court of Wards, such satisfaction shall be communicated to such other Collector or to such officer or to such Manager.

(d) When a sum has been levied or received

Sum levied by Collector to whom copy of Certificate sent to be transmitted to Collector who made Certificate.

by a Collector in respect of a Certificate, a copy of which has been transmitted to him and filed in his office,

such Collector shall send such sum to the Office in which such Certificate was originally made.

23. Every Collector, Deputy Collector, Assistant Commissioner and Extra Assistant Commissioner and every such Public Officer as is mentioned in

Collector, Deputy Collector, Assistant Commissioner, Extra Assistant Commissioner and Public Officer to be deemed to be acting judicially in the discharge of his duties under this Act.

Section 9 shall, in the discharge of his functions under this Act, be deemed

to be a person acting judicially within the meaning of Act XVIII of 1850, passed by the Governor-General in Council.

24. All Collectors, Deputy Collectors, Assistant Commissioners, and Extra Assistant Commissioners shall, in the performance of their duties

Collectors, &c., to be subject to the supervision and control of Commissioners and Board in discharge of their duties under this Act.

under this Act, be subject

to the general supervision and control of the Commissioners of Divisions and the Board of Revenue.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

(খ) সর্টিফিকেটের নম্বর দেয়া টাকা সেহী

নম্বর টাকা পরিশোধ হইলে, পরিশোধের কথা সর্টিফিকেট উপর ও রেজিষ্টারে কালেক্টর সাহেবের নামে লিখার কথা।

ও পরিশোধ করা গেলে, যে কালেক্টর সাহেবের আফিসে এই সর্টিফিকেট প্রথমে রাখিয়া যার ডিবি সর্টিফিকেটের উপর টাকা পরিশোধ হইবার

কথা লিখিয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন; এবং ২১ ধারার উল্লিখিত রেজিষ্টারে এই কথা লিখাইবেন।

(গ) এই সর্টিফিকেটের প্রতিলিপি অন্য কোন

অন্য যে কালেক্টর সাহেবের আফিসে সর্টিফিকেটের প্রতিলিপি রাখিয়া রাখা গিয়াছে তাহাকে পরিশোধের বিষয় জানাইবার কথা।

কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রেরিত হইয়া থাকিলে, অথবা কালেক্টর সাহেব ডিবি অন্য কোন রাজকীয় কার্যকারকের হানে কিবা কোর্ট অব ওয়ার্ডসের সেরনিয়র কোন কার্যার্থকারকের হানে মোটাস পাইয়া ৯ ধারার

বিধানমতে এই সর্টিফিকেট লিখিত হইয়া থাকিলে, এই পরিশোধের কথা সেই অন্য কালেক্টর সাহেবকে বা সেই কার্যকারকে বা কার্যার্থকারকে জানাইতে হইবে।

(ঘ) যে সর্টিফিকেটের প্রতিলিপি কোন কালেক্টর

সর্টিফিকেটের প্রতিলিপি যে কালেক্টর সাহেবের নিকটে পাঠান যার ডিবি যে টাকা আদায় করেন তাহা সর্টিফিকেটলেখক কালেক্টরের নিকট পাঠাইবার কথা।

সাহেবের নিকটে প্রেরিত হইয়া তাহার আফিসে রাখিয়া যার সেই সর্টিফিকেট সম্পর্কীয় কোন টাকা আদায় করিলে বা পাইলে, তিনি যে আফিসে এই সর্টিফিকেট প্রথমে লিখিত হয় সেই আফিসে এই টাকা পাঠাইবেন।

২৩ ধারা। প্রত্যেক

এই আইনমতে কর্ম করিবার সময়ে কালেক্টর, ডেপুটি কালেক্টর, আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর, অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ও রাজকীয় কার্যকারক বিভাগকর্তৃপক্ষ করিতেছেন বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা।

কালেক্টর সাহেব ও ডেপুটি কালেক্টর ও আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ও অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ও ৯ ধারার উল্লিখিত প্রত্যেক রাজকীয় কার্যকারক, এই আইনমতে কর্ম করিবার সময়ে, বহিস্কারভিত্তিক জীবিত নগর জেমরল সাহেবের প্রণীত ১৮৫০ সালের ১৮ আইনের অধিগ্রহণের বিচারকস্বরূপ কার্য করিতেছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে।

২৪ ধারা। সমুদয়

এই আইনমতে আপন কর্ম করিবার সময়ে কালেক্টর প্রভৃতি কমিশ্যনরের ও বোর্ডের সভ্যবান ও কর্তৃকের অধীন হইবার কথা।

কালেক্টর সাহেব ও ডেপুটি কালেক্টর ও আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ও অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর, এই আইনমতে আপন কর্ম করিবার সময়ে, কমিশ্যনরের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ সভ্যবান ও কর্তৃকের অধীন হইবেন।

First Schedule—(See Section 3).

প্রথম তফসীল ।—৩ খণ্ডে বিভক্ত ।

Number and year.	Subject of Act.	Extent of repeal.	সংখ্যা ও বছর ।	বিবরণ ।	যে পরিমাণ রহিত হইল ।
	<i>Acts passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council.</i>				
VIII of 1868...	An Act to improve the system of semindari daks in the provinces subject to the Government of Bengal.	In section 9 the words from and including "which said double amount" to and including "making default."	১৮৬৮-সংখ্যা ৮	বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধীনস্থ প্রদেশের জমিদারী জাকের সুবিধা করিবার আইন ।	৯ ধারার "ও সে-বিভিন্ন টাকা" অবধি "আদার" হইবেক পর্য্যন্ত ।
VII of 1868...	An Act to make further provision for the Recovery of Arrears of Land Revenue and Public Demands recoverable as Arrears of Land Revenue.	In section 1 from and including the words "The word 'Demand' means" to the end of the section. In section 2 the words "not being a sale made under, and by virtue of, any execution issued upon a certificate made as hereinafter is provided." In section 5 the words "or persons liable to any demands," "or persons," "or any demands," "or persons," "or to any demands," "or persons," and "or of such demands." Sections 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, and 28.	১৮৬৮-সংখ্যা ৭	ভূমির বাকী রাজস্ব এবং রাজস্বের যে প্রাপ্য ভূমির বাকী রাজস্বের দ্বারা আদার হইতে পারে সেই প্রাপ্য আদার করিবার অধিক বিধান করণার্থ আইন ।	১ ধারার "সংসদীয় প্রাপ্য বাকী" এই কথা হইতে আরম্ভ করিয়া দ্বিতীয় ধারার শেষ পর্য্যন্ত । ২ ধারার "লক্ষ্যে নির্দিষ্ট বিধানবলে লক্ষ্যকর্তৃক প্রাপ্য কার্যসম্পন্ন হইতে পারে, ভুক্তি" এই কথা । ৬ ধারার "কি ব্যক্তি দেয়" "কি কোন দায়ের টাকা" "কি ব্যক্তি দায় ব্যক্তিগণকে" "কি ব্যক্তিদেয়" "কি অন্য টাকা" "কি অন্য টাকার" এই কথা । ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ১৯, ২০, ২১, ২২, ২৩, ২৪, ২৫, ২৬, ২৭, ও ২৮ ধারা ।
VI of 1873 ...	An Act to amend the law relating to Minbankments and Water-courses.	Section 50, from and including the words "under the provisions" to the end of the section.	১৮৭৩-সংখ্যা ৬	বাঁধের ও পরমাণার বিধান বিবরণ আইন সংশোধন করণার্থ আইন ।	৫০ ধারার "১৮৬৮-সংখ্যা" এই কথা হইতে আরম্ভ করিয়া "বিধানবলে" এই কথা পর্য্যন্ত ।
I of 1875	An Act for the Realisation of Arrears in Government Estates.	The whole Act.	১৮৭৫-সংখ্যা ১	গবর্ণমেন্টের মহালের বাকী আদার করিবার নিমিত্ত আইন ।	সমুদয় আইন ।
IV of 1875	An Act to provide for the summary realisation of sums due on account of loans made by the Government during the late famine operations.	Section 1, from and including the words "within the meaning" to the end of the section.	১৮৭৫-সংখ্যা ৪	বিগত দুর্ভিক্ষ জন্য কার্য করণ কালে গবর্ণমেন্ট দ্বারা দিলেন জাহার পাওয়া টাকা সরাসরীমতে আদার করণার্থ আইন ।	১ ধারার "বঙ্গদেশীয় ১৮৬৮-সংখ্যা" এই কথা অবধি "মহাভূমির" এই কথা পর্য্যন্ত এবং "ও এই আইনে" এই কথা অবধি দ্বিতীয় ধারার শেষ পর্য্যন্ত ।
V of 1875 ...	An Act to provide for the Survey and Demarcation of Land.	In section 37, from and including the words "under section 3" to the end of the section.	১৮৭৫-সংখ্যা ৫	ভূমি জরিপ করিবার ও সীমানা চিহ্ন দিবার বিধান করণার্থ আইন ।	৫৭ ধারার "১৮৬৮-সংখ্যা" এই কথা অবধি "২ ধারায়" এই কথা পর্য্যন্ত এবং "ও তদুপে" এই কথা অবধি দ্বিতীয় ধারার শেষ পর্য্যন্ত ।

Number and year.	Subject of Act.	Extent of repeal.	সং. ও. নং.	বিষয়.	যে পরিধান রহিত হইল.
III of 1876	An Act to provide for Irrigation in the Provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal.	In section 42, from and including the words "under the provisions" to the end of the section. In section 73, from and including the words "under the provisions" to the end of the section. In section 85, from and including the words "under the provisions" to the end of the section.	১৮৭৬ সা. ৩ আ	বঙ্গদেশের জমিদার লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অধীন প্রদেশে জলসেচ-নের বিধান কর-ণার্থ আইন।	৪২ ধারার "জমিদার বাকী টাকার" অবধি "১ ধা-রার বিধানমত" এই কথা পর্যন্ত। ৭৩ ধারার "১৮৬৮ সালের" এই কথা অবধি "তার বিধান মত" এই কথা পর্যন্ত। ৮৫ ধারার "১৮৬৮ সা-লের" এই কথা অবধি "বিধানমতে" এই কথা পর্যন্ত।
VII of 1876	An Act to provide for the Registration of Revenue-paying and Revenue-free lands, and of the proprietors and managers thereof.	In section 82, from and including the words "under section" to the end of the section.	১৮৭৬ সা. ৭ আ	রাজসদারী ও নিজের জমি ও ভূম্যধি-কারীদের ও কার্যা-ধ্যক্ষদের নাম রেজিষ্টারী করিবার বিধান করণার্থ আইন।	৮২ ধারার "১৮৬৮ সা-লের" এই কথা অবধি "১ ধারামত" এই কথা পর্যন্ত এবং "ও তদ-নুসারে" অবধি ধারার শেষ পর্যন্ত।
XIII of 1876	An Act to make better provision for the Partition of Estates.	In section 138, from and including the words "under section" to the end of the section.	১৮৭৬ সা. ৮ আ	মহাল বণ্টন করিবার সুবিধান করণার্থ আইন।	১৩৮ ধারার "১৮৬৮ সা-লের" এই কথা অবধি "১ ধারামত" এই কথা পর্যন্ত এবং "ও তদনু-সারে" এই কথা অবধি ধারার শেষ পর্যন্ত।
XVI of 1876	An Act to consolidate and amend the law relating to the Excise Revenue in the Presidency of Fort William in Bengal.	In section 36, from and including the words "or by the process" to the end of the section.	১৮৭৬ সা. ৭ আ	বঙ্গদেশের কোর্ট টাইলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশে-আবকাচী রাজস্ব বিষয়ক আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইন।	৩৬ ধারার "কিছা ১৮৬৮ এই কথা অবধি "কার্য প্রণালীমতে" এই কথা পর্যন্ত।
IX of 1879	An Act to amend the law relating to the Court of Wards.	Section 63.	১৮৭৯ সা. ৯ আ	কোর্ট অব ওয়ার্ডস বিষয়ক আইন সংশোধন-নার্থ আইন। বঙ্গদেশীয় ব্যবস্থা।	৬৩ ধারা।
III of 1894	A Regulation for exempting proprietors of land (with certain exceptions) from being confined for arrears of Revenue; and for prescribing the process by which tehsildars are to demand payment of arrears; and for enabling the Collectors to recover from Native officers employed under them public money or papers which they may embezzle or retain, &c.	Section 12. Sections 14, 17, 18, 19, and 20, so far as they relate to the recovery of money belonging to Government.	১৮৯৪ সা. ৩ আ	কোন বিশেষ ভূম্য-ধিকারি ছাড়া অন্য ভূম্যধিকারিদিগকে মালজমদার-বাকীর কারণে কারাদে-ব এবং সেই বাকী যে প্রকারে উহা সীলদারেরা জ-লব করিবেন তাহার বিবরণের এবং কালেক্টর সাহেব-দিগের তরফে প্রদেশীয় আমলার/সরকারের মাল জ-মাদারী টীকা বাহা উল্লিখিত করে ও যেহে-তাবে কাগজপত্র তাহার-দিগের আদে-ব রহে তাহা বুঝিয়া লও-নের নিয়মিত কা-লেক্টর সাহেবদিগের নিক্ত অর্পণাদির আইন।	১২ ধারা। ১৬, ১৭, ১৮, ১৯ ও ২০ ধারা, যত-দূর গবর্নমেন্টের টীকা আদায় করণের সহিত সম্পর্ক রাখে, ততদূর।

SECOND SCHEDULE.

Form No. 1 (See Section 5).

Certificate of Arrears of Revenue filed in the Office of the Collector of the District of (name of District.)

No. of certificate.	Name of Debtor.	Address of Debtor.	Amount of Arrears of Revenue for which this Certificate is made and period for which such Arrears are due.	Estate or tenure for which Arrears of Revenue due.

I hereby certify that the above-mentioned sum of Rs. is due to the Secretary of State for India in Council from the above-named

Dated this day of 18 A. B.
Collector of

Form No. 2 (See Sections 7 and 9).

Certificate of Arrears of Public Demands filed in the Office of the Collector of the District of (name of District.)

No. of certificate.	Name of Debtor.	Address of Debtor.	Amount of the Public Demand for which this Certificate is made.	Particulars of Public Demand for which this Certificate is made, and Public Officer (or Manager, and of what estate) to whom due.

I hereby certify that the above-mentioned sum of Rs. is due to the Secretary of State for India in Council [or to A. B., a Ward of Court, or a Minor, or a Lunatic, by his next friend C. D.] from the above-named

Dated this day of 18 A. B.
Collector of

Form No. 3 (See Section 9).

NOTICE OF DEMAND.

To the Collector of the District of

Name of Debtor	Address of Debtor	Amount of Public Demand for which this Notice is given.	Nature of the Public Demand for which this Notice is given.

The above sum of Rs. is due from the said in respect of Certified this day of A. B.

[গণপনক্ট গেজেট। ১৯৮০। ১০ আক্টগ ১]

দ্বিতীয় ডকুমেন্ট।

১ নম্বর পাঠ (৫ ধারা দেখ)

অমুক জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্বের যে সর্টিফিকেট গাঁথিয়া রাখা যায়।

সর্টিফিকেটের নম্বর।	খাতকের নাম।	খাতকের ঠিকানা।	যত বাকী রাজস্বের নির্দিষ্ট সর্টিফিকেট লেখা গেল। এবং যত কালের বাকী।	যে মহাল বা ভূমির নিমিত্ত রাজস্ব বাকী পড়ে।

আমি এতদ্বারা এই সর্টিফিকেট দিতেছি যে উক্ত অমুকের স্থানে ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের উপরি লিখিত এত টাকা পাওনা আছে।

১৮ সাল তাং

ক. খ.

অমুক জিলার কালেক্টর

২ নম্বর পাঠ (৭ ও ৯ ধারা দেখ।)।

অমুক জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে রাজকীয় প্রাপ্যের বাকী টাকার যে সর্টিফিকেট গাঁথিয়া রাখা যায়।

সর্টিফিকেটের নম্বর।	খাতকের নাম।	খাতকের ঠিকানা।	রাজকীয় যত প্রাপ্য নির্দিষ্ট সর্টিফিকেট লেখা গেল।	যে রাজকীয় প্রাপ্য নির্দিষ্ট এই সর্টিফিকেট লেখা গেল তাহার বিশেষ বিবরণ। এবং যে রাজকীয় কার্য-কারকের (বা কার্য) দ্বারা ও যে মহালের নিমিত্ত পাওনা।

আমি এতদ্বারা এই সর্টিফিকেট দিতেছি যে উক্ত অমুকের স্থানে ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের (অথবা আসন্নবন্ধ অমুকের সহযোগে কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অমুকপালিত অথবা অপ্রাপ্ত বরক বা কিং অমুকের) উপরি লিখিত এত টাকা পাওনা আছে।

ক. খ.

১৮ সাল তাং

অমুক জিলার কালেক্টর।

৩ নম্বর পাঠ (৯ ধারা দেখ।)।

প্রাপ্যের নোটিস।

অমুক জিলার কালেক্টর সাহেব বরাবরেরে।

খাতকের নাম।	খাতকের ঠিকানা।	রাজকীয় যত প্রাপ্য নির্দিষ্ট এই নোটিস দেওয়া গেল।	যে প্রকারের রাজকীয় প্রাপ্য নির্দিষ্ট এই নোটিস দেওয়া গেল।

উক্ত শ্রী অমুকের স্থানে এই বিষয় উপলক্ষে উপরি লিখিত এত টাকা পাওনা আছে। অর্থাৎ অমুক মাসের অমুক মাসের অমুক তারিখে এই সর্টিফিকেট দেওয়া গেল।

ক. খ.

FORM No. 4 (See Section 10).

NOTICE.

To (Insert name of judgment-debtor.)

You are hereby informed that a Certificate for Rs. due from you on account of has been this day made by me against you under the provisions of Section of Act of 1880 passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, and that such Certificate has been filed in this office. If you deny your liability to pay the said sum of Rs. , you may within thirty days show cause why such Certificate should not be executed. If you fail to show cause within thirty days, or do not show sufficient cause, such Certificate will be executed in the same manner as if it were a decree of a Civil Court for the said sum of Rs. unless you pay the amount into this Office. Until such amount is paid, you are hereby prohibited from alienating your immovable property or any part of it by sale, gift, mortgage, or otherwise.

A copy of the Certificate above-mentioned is hereto annexed.

Dated this day of 18 A. B.

Collector of

FORM No. 5 (See Section 12).

To

THE COLLECTOR OF THE DISTRICT OF

The humble petition of (name of petitioner) of (address).

SHEWETH—

That a Certificate No. for the sum of Rs. has been filed against your petitioner in your Office under the provisions of section

of Act of 1880 passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council.

That your petitioner respectfully denies his liability to pay the said sum of Rs. (or, where the liability to pay part is admitted, denies his liability to pay more than Rs.), and this for the following reasons:—

That the facts above stated are true to the best of your petitioner's knowledge and belief.

Your petitioner therefore respectfully prays that the said Certificate may be set aside (or modified or varied).

W. E. H. FORSYTH,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

৪ নম্বর পাঠ (১০ ধারা দেখ।)

নোটিস।

জিঅমুক (এই খানে ডিক্রীকৃত ঋতকের নাম দি)
সমীপেস্থ।

তোমাকে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মন্ত্রিসভাভিত্তিক বঙ্গদেশের জিযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত ১৮৮০ সালের অমুক আইনের অমুক ধারার বিধানমতে অন্য আদি তোমার বিরুদ্ধে অমুক হিসাবে তোমার স্থানে পাওনা এত টাকার সার্টিফিকেট লিখিয়াছে, এবং এই সার্টিফিকেট এই আফিসে গাঁথিয়া রাখা গিয়াছে। যদি তুমি উক্ত টাকা দিতে তোমার দায়িত্ব অস্বীকার কর, উক্ত সার্টিফিকেট কেন জারী করা যাইবে না ত্রিশদিনের মধ্যে ইহার কারণ দেখাইতে পার। ত্রিশদিনের মধ্যে তুমি কারণ দেখাইতে পারিলে, অথবা যথোপযুক্ত কারণ না দেখাইলে, যদি এই টাকা এই আফিসে না দাও, তবে উক্ত টাকার দেওয়ানী আদালতের ডিক্রী হইলে যেভাবে হইত সেইভাবে এই সার্টিফিকেট জারী হইবে। তোমাকে এতদ্বারা নিবেদন করা যাইতেছে যে, যাবৎ উক্ত টাকা দেওয়া না যায়, তাবৎ তোমার স্থাবর সম্পত্তি কি তাহার কোন অংশ বিক্রয় বা দান বা বন্ধকদ্বারা বা প্রকারান্তরে হস্তান্তর করিতে পারিবে না।

উল্লিখিত সার্টিফিকেটের এক খণ্ড প্রতিলিপি এতৎসঙ্গে দেওয়া গেল।

ক, থ,

১৮ সাল

তাং

অমুক জিলার কালেক্টর।

৫ নম্বর পাঠ (১২ ধারা দেখ।)

জিযুত অমুক জিলার কালেক্টর সাহেব বরাবরেস্থ।

লিখিতঃ জিঅমুক সাং অমুক দরখাস্ত পত্রমিদং মন্ত্রিসভাভিত্তিক বঙ্গদেশের জিযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত ১৮৮০ সালের অমুক আইনের অমুক ধারার বিধানমতে দরখাস্তকারির বিরুদ্ধে আপনার আফিসে এত টাকার এত নম্বরের সার্টিফিকেট গাঁথিয়া রাখা গিয়াছে।

সমস্ত্রে দরখাস্তকারির বক্তব্য এই যে, সে উক্ত টাকা দিতে দায়ী নহে (অথবা, কিয়ৎ পরিমাণ দায় স্বীকার করা গেলে, সে এত টাকার অধিক টাকা দিতে দায়ী নহে)। দায়ী নহে কেন তাহার হেতু নিম্নে দেওয়া যাইতেছে।—

উপরিলিখিত বক্তব্য দরখাস্তকারির জ্ঞান ও বিশ্বাস মতে সত্য।

এজন্য সমস্ত্রে দরখাস্তকারির প্রার্থনা এই যে উক্ত সার্টিফিকেট অসিদ্ধ (বা পরিবর্তিত বা রূপান্তরিত) করিতে আজ্ঞা হয়।

ডবলিউ, ই, এচ, ফর্সা ইথ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং অফিসিও সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A. AND B. L.,

Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 10, 1880.

মঙ্গলবার. ১৮৮০ সাল ১০ আগষ্ট।

PART VI.

Bill of the Bengal Council.

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় বাবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

A Bill to provide for the Drainage and Improvement of Lands.

TABLE OF CONTENTS.

Preamble.

PRELIMINARY.

	Sections.
Short title ...	1
Extent ...	1
Commencement ...	1
Repeal of Bengal Act V of 1871 ...	2
Interpretation clause ...	3
The Collector" ...	3
The Commissioners" ...	3
Estate" ...	3
Proprietor" ...	3
Tenure" ...	3
Undertenure" ...	3
"Landholder" and "Holder of land" ...	3

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ১০ আগষ্ট।]

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট।

বাবস্থাপন কার্যবিভাগ।

ভূমির জলনিসঃসরণের ও উৎকর্ষসাধনের বিধানার্থ
আইনের পাণ্ডুলিপি।

ধারার নিম্নলিখিত।

হেতুবাদ।

উপক্রমণিকা।

	ধারা।
সংক্ষেপনাম	১
ব্যাপ্তি	১
আরম্ভ	১
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন রহিত হইবার কথা	২
অর্থকরণের ধারা	৩
“কালেক্টর”	৩
“কমিশ্যনর”	৩
“মহাল”	৩
“ভূস্বামী বা জমীদার”	৩
“ভালুক।”	৩
“পেটাও ভালুক”	৩
“ভূস্বাদিকারী ও ভূমির আধিকারী”	৩

	Sections.
"Reclaimed land"	3
"Improved land"	3
"Part" and "Section"	3

PART I.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS AND CONDUCT OF BUSINESS.

Lieutenant-Governor to appoint Commissioners	4
Lieutenant-Governor to appoint Chairman. Commissioners may sue and be sued in his name	5
Meetings of Commissioners and quorum	6
Extraordinary meetings	7
Presidency of meetings	8
Transaction of business at meetings	9
Delegation of powers to Committee	9
Election of Chairman of Committee	9
Adjournment, voting, &c., of Committee	9
Power to appoint servants	10
When objects of their appointment fulfilled, Lieutenant-Governor may direct their powers and functions to cease	11

PART II.

DRAINAGE SCHEME.

Commissioners to cause a notification of the scheme to be published	12
List of persons assenting or objecting to be published	13
Commissioners how to ascertain what proprietors have assented	14
Vote for estate, tenure, &c., held by two or more co-sharers	14
Persons voting to specify the extent of their lands	15
Commissioners to decide who is entitled to vote	16
Vote for property held by a minor or lunatic	16
Case of landholder not found	16
If half of landholders agree, Commissioners to consider the scheme submitted	17
Power to proceed with portion of scheme	18
Scheme approved by Commissioners to be laid before the Lieutenant-Governor	19

[Government Gazette, 10th August 1880.]

"কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি"	৩
"উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি"	৩
"খণ্ড" ও "ভাগ"	৩

প্রথম খণ্ড ।

কমিশ্যনরদিগকে নিযুক্ত করিবার ও কার্য চালাইবার বিধি ।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা কমিশ্যনরদের নিয়োগের কথা	৪
সভাপতিকে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিযুক্ত করিবার এবং সভাপতির নামে কমিশ্যনরদের দ্বারা ও তাহাদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইবার কথা	৫
কমিশ্যনরদের অধিবেশনের কথা ও কতজন উপস্থিত হইলে কার্য চলিতে পারিবে তাহার কথা	৬
বিশেষ অধিবেশনের কথা	৭
অধিবেশনের অধিপত্যের কথা	৮
অধিবেশন কালে কার্য চালাইবার কথা	৯
কমিটীর প্রতি ক্ষমতা অর্পণ করিবার কথা	৯
কমিটীর সভাপতি মনোনীত করিবার কথা	৯
কমিটীর সমাপ্তির নিরূপণ ও মত প্রদান প্রভৃতির কথা	৯
চানরদিগকে নিযুক্ত করিবার কথা	১০
কমিশ্যনরদিগকে নিযুক্ত করিবার উদ্দেশ্য সফল হইলে, তাহাদের ক্ষমতা ও কর্তৃত্ব শেষ হইবার আজ্ঞা জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দিতে পারিবার কথা	১১

দ্বিতীয় খণ্ড ।

পয়োনালার কম্পনাপত্র বিষয়ক বিধি ।

বন্পনাপত্র কমিশ্যনরদের প্রকাশ করাইবার কথা	১২
সম্মত কি আপত্তিকারি ব্যক্তিদের কর্তৃক প্রকাশ করিবার কথা	১৩
যেহ ভূম্যধিকারী সম্মত হইয়াছেন কমিশ্যনরদের ইহা কিরূপে নির্ণয় করিবেন, তাহার কথা	১৪
তুই বা তদন্থিক অংশীদের ভোগকৃত মহাল ও ভানুক প্রভৃতি সম্বন্ধে মতের কথা	১৪
যাঁহার মত দেন তাহাদের ভূমির পরিমাণ নির্দেশ করিতে হইবার কথা	১৫
কে মতদিতে স্বাক্ষরান, ইহা কমিশ্যনরদের নির্ণয় করিবার কথা	১৬
অপ্রাপ্তবয়স্ক বা কিঞ্চিৎ বাক্তির ভোগকৃত সম্পত্তি সম্বন্ধে মতের কথা	১৬
ভূম্যধিকারিকে না পাওয়া গেলে, ইতিকর্তব্যতার কথা	১৬
অন্যে ভূম্যধিকারীরা সম্মত হইলে, অর্পিত বন্পনাপত্র কমিশ্যনরদের বিবেচনা করিবার কথা	১৭
কম্পনাপত্রের একাংশ মতে কার্য করিবার কথা	১৮
কমিশ্যনরদের অনুমোদিত কম্পনাপত্র জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে অর্পণ করিবার কথা	১৯

	Sections.
Power to reconsider scheme and modify it ...	20
Publication of modified schemes ...	20
Powers for the acquisition of land...	21
Lieutenant-Governor may order scheme to be carried out ...	22
Power to Lieutenant-Governor to modify scheme ...	23
Claims to compensation for damage caused in carrying out scheme or works ...	24
Compensation to be assessed by the Commissioners ...	24
Reference to Civil Court if amount assessed be not accepted ...	24
Reference to Civil Court where amount of compensation agreed to or settled by Court, but dispute as to its apportionment ...	24
Reference may in certain cases be transferred to Subordinate Judge or Munif for disposal	24

PART III.

EXPENDITURE AND APPORTIONMENT.

Cost of compensation, &c., to be deemed part of expense of construction. Such expense may be defrayed by advances from the public funds ...	25
Interest to be paid on such advances. Such interest after completion of the works to be payable half-yearly to Collector by the holders of the lands affected ...	26
Commissioners to distribute liability to pay interest amongst landholders and certify same to the Collector ...	26
How the liability to pay interest is to be distributed ...	26
Notice of amount of interest payable half-yearly to be served on each landholder. Amount, if not paid, recoverable as a Public Demand ...	26
Reports to be made and expenditure certified...	27
Commissioners upon expiry of three years from Completion Report to classify lands benefited by the works, distinguishing between Improved lands and Reclaimed lands ...	28
Cost of construction with interest to be apportioned upon the Improved lands and Reclaimed lands ...	28
Amount payable for the Improved lands not to exceed value of improvement ...	28
Adjustment of excess or deficient payments of interest ...	29

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১০ অগস্ট]

খার।

কম্পানীপত্রপুর্নবিবেচনা করিয়া রূপান্তর করিবার ক্ষমতার কথা ...	২০
রূপান্তরিতকম্পানীপত্র প্রকাশ করিবার কথা ...	২০
ভূমি গ্রহণ করিবার ক্ষমতার কথা ...	২১
কম্পানীপত্রমতে কার্য্য হইবার নিমিত্ত জীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা ...	২২
এ কম্পানীপত্র রূপান্তরিত করিতে জীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ক্ষমতার কথা ...	২৩
কম্পানীপত্র বা কার্য্য সফল করিতে গিয়া যে হানি হয় তাহা পূরণ করিবার দায়তার কথা ...	২৪
কমিশ্যনরদের হানিপূরণের টাকা নিরূপণ করিবার কথা ...	২৪
নিরূপিত টাকা গ্রহণ করা না গেলে, দেওয়ানী আদালতে প্রার্থনা করিবার কথা ...	২৪
কতিপূরণের টাকা সম্বন্ধে সন্মতি হইলেও অথবা তাহা আদালত দ্বারা ধার্য্য হইলেও তাহা বন্টন করিবার সম্বন্ধে বিবাদ হইলে, দেওয়ানী আদালতে বিবাদপূরণ করিবার কথা ...	২৪
যে প্রায় অর্পণ করা যায়, তাহা কোনই স্থান সব-জন্মের বা মুনসেফের নিকট সীমাংশ) নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবার কথা ...	২৪

তৃতীয় খণ্ড ।

খরচ ও ব্যয়বন্টনের বিধি ।

হানিপূরণের খরচ কার্য্য সম্পাদনের ব্যয়ের অংশ বলিয়া জ্ঞান হইবার ও রাজকীয় খরচাগার হইতে অগ্রিম টাকা লইয়া এই ব্যয় নির্বাহ করিবার কথা ...	২৫
অগ্রিম টাকার সুদ দিবার ও কার্য্য সমাপন হইলে ভূমির অধিকারিদের এই সুদ হয় ২ বাগান্তে কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবার কথা ...	২৬
ভূমি অধিকারিদের মধ্যে সুদ দিবার দায় বিভাগ করিয়া নিয়া, কালেক্টর সাহেবের নিকট কমিশ্যনরদের তাহার সার্টিফিকেট দিবার কথা ...	২৬
সুদ দিবার দায় যে প্রকারে বিভাগ করিতে হইবে তাহার কথা ...	২৬
প্রত্যেক ভূমি অধিকারিকে বাস্তবিক সুদের টাকার নোটিস দিবার ও টাকা না দেওয়া গেলে রাজকীয় প্রাপ্যের ন্যায় তাহা আদায় করিবার কথা ...	২৬
রিপোর্ট করিবার ও খরচ নিশ্চিতমতে জানাইবার কথা ...	২৭
কার্য্য সমাপ্ত হইবার রিপোর্টের তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে, উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি ও কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি পৃথক করিয়া কার্য্যদ্বারা উপকারপ্রাপ্ত ভূমির শ্রেণীবদ্ধন কমিশ্যনরদের করিবার কথা ...	২৮
প্রাপ্ত কৃষির খরচ ও সুদ উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির উপর বন্টন করিয়া দিবার কথা ...	২৮
উৎকর্ষপ্রাপ্তভাৱা ভূমির যত মূল্য বৃদ্ধি হয়, তদতিরিক্ত টাকা না দিতে হইবার কথা ...	২৮
সুদ অধিক বা কম দেওয়া গেলে সামঞ্জস্য করিবার কথা ...	২৯

	Sections.
When the land is part of a tenure, &c., Commissioners may declare who shall be deemed liable as landholders ...	30
Amounts made payable to be a charge upon the Improved lands and Reclaimed lands respectively. Secretary of State for India in Council to have a perpetual lien for their recovery ...	31
Commissioners to report Apportionment ...	32
In default of Commissioners, officer appointed by Lieutenant-Governor to make Apportionment and Report ...	33
Report to be published ...	34
Appeal against apportionment ...	35
Final determination of Apportionment ...	36

PART IV.

RECOVERY OF SUMS DUE TO THE COLLECTOR.

Collector to serve notice of Apportionment, requiring payment or engagement to pay ...	37
If amount not discharged, the Collector may recover it as a Public Demand ...	38
Collector may also with sanction of Board of Revenue raise unpaid amount by leasing or mortgaging the Improved or Reclaimed lands ...	39
Recovery of unrealized portion of charge ...	40
Power to repay advances ...	41

PART V.

RECOVERY BY LANDHOLDERS OR SUPERIOR TENANTS OF THE COST OF THE WORKS FROM PERSONS HOLDING LAND UNDER THEM.

Proprietor may recover from subordinate tenants ...	42
Recovery by superior tenant ...	43
Mode and time of payment ...	44
Provision in case of dispute as to the amount to be paid ...	44
Collector to decide objection ...	44
Proviso ...	45

PART VI.

MISCELLANEOUS.

Drainage works to be subject to the laws relating to embankment ...	46
Lands and works to be vested in Collector on behalf of Secretary of State ...	47
Cost of maintenance of works ...	48

খরিদ।

ভূমি কোন ভূম্যধিকারের অংশ হইলে, কে ভূম্যধিকারি স্বরূপ দায়ী হইবে, ইহা কমিশনারদের নির্দেশ করিতে পারিবার কথা ...	৩০
যে টাকা দেয় হয় তাহা যথাক্রমে উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির উপর দায় মধ্যে গণ্য হইবার ও তাহার আদায় নিমিত্ত ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভা দ্বিগুণ জীযুত সেক্রেটারী সাহেবের চিরকালীন স্বত্ব থাকিবার কথা ...	৩১
বাহার যত টাকা ধর গেল কমিশনারদের এই কথা রিপোর্ট করিবার কথা ...	৩২
কমিশনারেরা ঐ কার্য না করিলে জীযুত সেক্রেটারী সাহেবের সাহেবের নিযুক্ত কার্যকারকের ঐ খরচ নিরূপণ করিয়া রিপোর্ট করিবার কথা ...	৩৩
রিপোর্ট প্রকাশ করিবার কথা ...	৩৪
ব্যবহৃতনের বিক্রেতা আপীলের কথা ...	৩৫
বন্টনপত্রের শেষ নিষ্পত্তির কথা ...	৩৬

চতুর্থ খণ্ড।

কালেক্টর সাহেবের পাওনা টাকা আদায়ের বিধি। বন্টনপত্রের টাকা দিবার বা দিতে করার করিবার আদেশ শুচক নোটিস কালেক্টর সাহেবের দায়ী করিবার কথা ...	৩৭
টাকা পরিশোধ করা না গেলে, কালেক্টর সাহেবের তাহা রাজকীয় প্রাপ্য স্বরূপ আদায় করিতে পারিবার কথা ...	৩৮
বোর্ডের অনুমতি গ্রহণপূর্বক উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি পাট্টা বিলি করিয়া বা বন্ধক রাখিয়া কালেক্টর সাহেবের অমানদায়ী টাকা তুলিতে পারিবার কথা ...	৩৯
খরচের যে অংশ আদায় করা যায় নাই তাহা আদায় করিবার কথা ...	৪০
অগ্রিম দত্ত টাকা শোধ করিবার কথা ...	৪১

পঞ্চম খণ্ড।

কার্যসম্পাদনের খরচ অধীনস্থ ভূমিভোগকারি ব্যক্তিদের স্থানে ভূম্যধিকারিদের ও উপরিস্থ প্রজাদের আদায় করিবার বিধি। অধীন প্রজাদের স্থানে ভূম্যধিকারির টাকা আদায় করিবার কথা ...	৪২
উপরিস্থ প্রজার টাকা আদায় করিবার কথা ...	৪৩
যে প্রকারে ও যে সময়ে টাকা দিতে হইবে, তাহার কথা ...	৪৪
যত টাকা দিতে হইবে তাহা দিতে বিবাদ উত্থিত হইলে, তৎসংক্রান্ত বিধানের কথা ...	৪৪
কালেক্টর সাহেবের আপত্তি নিষ্পত্তি করিবার কথা ...	৪৪
উপবিধান ...	৪৫

ষষ্ঠ খণ্ড।

বিবিধ বিধান।

পারোমাল্য ঘটতি কার্য বাধসম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবার কথা ...	৪৬
ভূমি ও কার্য জীযুত সেক্রেটারী সাহেবের পক্ষে কালেক্টর সাহেবের প্রতি বর্জিবার কথা ...	৪৭
কার্য রক্ষা করিবার খরচের কথা ...	৪৮

Sections.	
Recovery of items omitted from apportionment	48
Surplus profits from property vested in Collector under section 47 to be appropriated to payment of debt to Government	48
Cost of maintenance may be capitalized, and the capitalized amount levied	48
Powers for taking evidence	49
Rent-free lands may be deemed subordinate tenures	50
Sum payable by holder of rent-free land to be payable in two instalments	51
Service of notices	52
Proceedings not to be invalidated by formal errors	53
Portion of scheme may be deemed separate scheme	54
Lieutenant-Governor may empower other person to act for Collector	55
Collector may delegate authority	56
Control of Commissioner and Board	57
Power to make, alter, and cancel rules	58
Publication of rules	58

PART VII.

SPECIAL PROVISIONS FOR WORKS CARRIED OUT UNDER BENGAL ACT V OF 1871.	
Portions of this Act applicable to works carried out under Bengal Act V of 1871	59
Revision of apportionment of cost of scheme or works carried out under Bengal Act V of 1871	60
Commissioners to be guided in making such revision by certain provisions of this Act	61
Commissioners may increase or reduce apportionment. Appeal	62
Finality of revised apportionment. Realization of sums due thereunder	63

ব্যবসায়ীপত্রে যে টাকা লেখা না যায়, তাহা আদায় করিবার কথা	৫৮
৪৭ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি যে সম্পত্তি অর্পিত হয় তাহার লভ্যের উত্তর গবর্ণ-মেন্টের দেনা পরিশোধার্থে প্রয়োগ করিবার কথা	৫৮
রক্ষাকারীর খরচার নিমিত্ত অর্থ সংগ্রহ করিবার ও ঐ অর্থ আদায় করিবার কথা	৫৮
সাক্ষ্য লইবার ক্ষমতার কথা	৫৯
মিকর ভূমি অধীন তালুক বলিয়া জ্ঞান হইতে পারিবার কথা	৫৯
বিনা খাজানায় ভূমিভোগকারী ব্যক্তির যে টাকা-দিতে হয়, তাহা দুই ভিত্তি করিয়া দিতে হইবার কথা	৫৯
নোটিস জারী করিবার কথা	৬০
রীতিগত ভ্রমহেতুক আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ না হইবার কথা	৬০
কম্পানাপত্রের একাংশ স্বতন্ত্র কম্পানাপত্র বলিয়া গণ্য হইতে পারিবার কথা	৬০
ক্রিয়ত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অন্য কোন ব্যক্তিকে কালেক্টর সাহেবের পরিবর্তে কার্য করিবার ক্ষমতা দিতে পারিবার কথা	৬০
কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতাপ্রাপ্ত করিতে পারিবার কথা	৬০
কমিশ্যনর সাহেবের ও বোর্ডের কর্তৃত্বের কথা	৬১
বিধি প্রণয়ন, পরিবর্তন ও রহিত করিতে পারিবার কথা	৬১
বিধি প্রকাশ করিবার কথা	৬১

সপ্তম খণ্ড ।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে সম্পাদিত কার্য-সংক্রান্ত বিশেষ বিধি ।	
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে যে ২ কার্য সাধিত হয় তাৎপ্রতি এই আইনের কোন ২ অংশ বর্ত্তিবার কথা	৬২
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে যে কম্পানাপত্র বা কার্য সাধন করা যায়, তাহার ব্যয় বন্টন-পত্র সংশোধন করিবার কথা	৬০
উক্তরূপ সংশোধন করিবার সময়ে কমিশ্যনর-দেয় এই আইনের কোন ২ বিধান অনুসারে চলিবার কথা	৬১
যে টাকা ধরা যায়, কমিশ্যনরদেয় তাহা বাড়াইতে বা কমাতে পারিবার আপীলের কথা	৬২
সংশোধিত ব্যবসায়পত্র চূড়ান্ত হইবার ও তাৎ-ক্রমে দেয় টাকা আদায় হইবার কথা	৬৩

The following Bill, as settled in Council on the 3rd April, is, by order of the President, published for general information :—

A Bill to provide for the Drainage and Improvement of Lands.

WHEREAS it is expedient that provision should be made for the better drainage and improvement of lands in the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal: It is hereby enacted as follows :—

PRELIMINARY.

1. This Act may be called "The Bengal Drainage Act, 1880 :"

It extends to all the territories for the time being under the administration of the Lieutenant-Governor of Bengal;

and it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

2. Bengal Act V of 1871 (*The Hughli and Burdwan Drainage Act*) shall be repealed on and from the date upon which this Act comes into force, but, subject to the provisions of this Act, this repeal shall not affect the past operation of such Act, or anything duly done or suffered, or any right, privilege, obligation or liability, acquired, accrued or incurred thereunder.

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

"The Collector" means the officer in charge of the revenue jurisdiction of the district within which the lands which form the subject of a scheme under this Act, or the greater portion of such lands, are situate. If any doubt arises as to whether the greater portion of the lands is situate within one of two or more districts, the Board of Revenue shall decide the point, and such decision shall be final:

"The Commissioners" mean the Drainage Commissioners to be appointed under this Act:

"Estate" means land included under one entry in the General Registers of revenue-paying lands and revenue-free lands, prepared and maintained

[*Government Gazette*, 10th August 1880.]

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি, ৩ অপ্রিল তারিখে যে আকারে মন্ত্রিসভার হস্তাকৃত হইয়াছে, জীযুত প্রেসিডেন্ট সাহেবের আজ্ঞাক্রমে সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশিত হইল।—

ভূমির জলনিঃসরণের ও উৎকর্ষ সাধনের বিধানার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত প্রদেশে ভূমির জল নিঃসরণের ও উৎকর্ষসাধনের উৎকৃষ্টতর বিধান করা বিহিত; অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।—

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন "বঙ্গদেশের পরোয়ানা বিধায়ক ১৮৮০ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে;

২ ধারা। বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীনে যৎকালে যে২ দেশ থাকে সেই২ দেশে এই আইন বার্তবে;

এবং ইহা যে তারিখে জীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনসহ কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায় সেই

তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রচলিত হয়, সেই ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন রহিত হইবার কাল।

৩ ধারা। বিসয় বা পূর্ণাপর কথা দ্বারা বিপরীত ভাব দৃষ্ট না হইলে, এই আইনে,

"কালেক্টর" শব্দে এই আইনমতে কম্পনাপত্রের বিষয়ীভূত সমুদয় বা অধিকাংশ ভূমি যে জিলায় থাকে সেই জিলায় রাজস্ববিষয়ক বিচারাদিপত্য ভারপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষকে বুঝাইবে।

এই আইনমতে যাহা২ পরোয়ানা সম্পর্কীয় কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইবেন, "কমিশ্যনর" শব্দে তাঁহাদিগকে বুঝাইবে।

প্রচলিত আইনক্রমে কোন জিলায় কালেক্টর সাহেব মালজারী ভূমির ও লাভেরাজে ভূমির যে২ সাধারণ রেজিস্টার প্রস্তুত করিয়া রাখেন সেই২ রেজিস্টারে একই দফার

under the law for the time being in force by any Collector of a district, or a share of, or interest in, such land :

" Proprietor " means a person who as owner is solely or jointly in possession of an estate :

" Tenure " means—

(1) a permanent rent-paying interest in land immediately subordinate to that of a proprietor, and superior to that of a ryot, extending to not less than one hundred standard bighas affected or to be affected by any works under this Act ;

(2) a permanent revenue-free or rent-free interest in land affected or to be affected by any works under this Act, when there exists no rent-paying interest in the same land between the proprietary interest in the estate and such revenue-free or rent-free interest :

" Undertenure " means—

(1) a permanent rent-paying interest in land subordinate to that of a tenure-holder and superior to that of a ryot, extending to not less than one hundred standard bighas affected or to be affected by any works under this Act ;

(2) a revenue-free or rent-free interest in land affected or to be affected by any works under this Act, when there exists a rent-paying interest in the same land between the proprietary interest in the estate and such revenue-free or rent-free interest :

EXPLANATION.—The term " permanent " is used with reference to the tenure or undertenure itself, and not with reference to the person who happens to hold such tenure or undertenure for the time being. A tenure or undertenure is none the less permanent although held by a Hindú widow, a Sehait, or a person subject to the Mitakshara law.

" Landholder " and " Landholder " and Holder of Land. " and " Holder of land " mean—

(1) any person who as owner of an estate is solely or jointly in possession thereof ;

(2) any person who as owner of a tenure or undertenure is solely or jointly in possession thereof :

Where two or more persons are joint landholders, they shall be jointly and severally liable under this Act, except as is otherwise expressly provided herein :

যে যে ভূমি লেখা যায়, "মহাল" শব্দে সেই ভূমি বা তাহার কোন অংশ বা তদন্তর্গত কোন অর্থ বুঝাইবে।

যে ব্যক্তি মালিক স্বরূপ একাকী বা সংস্কৃতভাবে কোন মহাল ভোগ দখল করেন, "ভূস্বামী বা জমীদার", "ভূস্বামী বা জমীদার" শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে। "ভালুক।" "ভালুক" শব্দে

(১) এই আইনমত কোন কার্যদ্বারা যাহার উপকার হইরাছে বা হইবে, এরূপ কতিপয় অন্যান্য এক শত বিঘা পরিমিত, নিজ ভূস্বামির অধীন ও রায়তের উর্দ্ধতন খাজানাদারী চিরকালীন ভূসম্পর্ক বুঝাইবে।

(২) এই আইনমত কোন কার্যদ্বারা যাহার উপকার হইরাছে বা হইবে, এরূপ কোন চিরকালীন ভূসম্পর্ক রাজস্ব বা খাজানার দারে মুক্ত থাকিলে, যদি মহালের ভূস্বামির অর্থ ও উক্ত রাজস্বমুক্ত বা খাজানামুক্ত ভূসম্পর্ক এই উভয়ের মধ্যে এই ভূমিতে কোন খাজানাদারী অর্থ না থাকে, তবে "ভালুক" শব্দে উক্ত ভূসম্পর্কও বুঝাইবে।

"পেটাও ভালুক" শব্দে

"পেটাও ভালুক।" (১) এই আইনমত কোন কার্যদ্বারা যাহার উপকার হইরাছে বা হইবে, এরূপ কতিপয় অন্যান্য একশত বিঘা পরিমিত, কোন ভালুকদারের অধীন ও রায়তের উর্দ্ধতন, খাজানাদারী চিরকালীন ভূসম্পর্ক বুঝাইবে।

(২) এই আইনমত কোন কার্য দ্বারা যাহার উপকার হইরাছে বা হইবে, এরূপ কোন চিরকালীন ভূসম্পর্ক রাজস্ব বা খাজানার দারে মুক্ত থাকিলে, যদি মহালের ভূস্বামির অর্থ ও উক্ত রাজস্বমুক্ত বা খাজানামুক্ত ভূসম্পর্ক এই উভয়ের মধ্যে এই ভূমিতে কোন খাজানাদারী অর্থ থাকে, তবে "পেটাওভালুক" শব্দে উক্ত ভূসম্পর্কও বুঝাইবে।

বাখ্যা।—ভালুক বা পেটাও ভালুক সম্বন্ধেই "চিরকালীন" শব্দের ব্যবহার হইল, যৎকালে যিনি উক্ত ভালুকের বা পেটাও ভালুকের ভোগদখল করেন তৎসম্বন্ধে নহে কোন হিন্দু বিধবা বা সেবারেত বা দিতাকরার ব্যবস্থা যিনি কোন ব্যক্তি ভোগদখল করিতে থাকিলেও, ভালুক বা পেটাও ভালুক চিরকালীন ভূসম্পর্ক হইতে পারে।

"ভূস্বামিকারী ও ভূ- " ভূস্বামিকারী " ও " ভূমির মিত্র অধিকারী। " অধিকারী " শব্দে

(১) যে ব্যক্তি কোন মহালের মালিক স্বরূপ একাকী বা সংস্কৃতভাবে তাহা ভোগদখল করেন, তাঁহাকে বুঝাইবে ;

(২) যে ব্যক্তি কোন ভালুকের বা পেটাও ভালুকের মালিক স্বরূপ একাকী বা সংস্কৃতভাবে তাহা ভোগ দখল করেন, তাঁহাকে বুঝাইবে।

দুই কিস্তি তদধিক ব্যক্তি সংস্কৃতভাবে ভূস্বামিকারী হইলে, যদি এই আইনে একান্তান্তের স্পষ্ট বিধান না থাকে, তাঁহারা এই আইনমতে সংস্কৃতরূপে ও স্বতন্ত্ররূপে দায়ী হইবেন।

"Reclaimed land" means land which was unfit for cultivation before the execution of any works under this Act, but which has been rendered productive by such works :

"Improved land" means land which was more or less fit for cultivation before the execution of any works under this Act, but of which the productive powers have been increased by such works :

"Part" and "Section" mean respectively a part and section of this Act.

PART I.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS AND CONDUCT OF BUSINESS.

4. Whenever it appears expedient to the Lieutenant-Governor to carry out any scheme and plans for the drainage and improvement of any tract of land, the Lieutenant-Governor may appoint any number of persons not less than seven, of whom the majority shall be qualified by being holders of lands to be affected by the works mentioned in the said scheme and plans, or managers on behalf of such holders, to be Drainage Commissioners for carrying out the provisions of this Act ;

and the Lieutenant-Governor may from time to time remove, or accept the resignation of, any such Commissioner, or may add to the number of the Commissioners, and may appoint another person in the place of any such Commissioner dying, resigning, being removed or ceasing to reside in the district in which such lands are situate, but so as that the majority of the Commissioners shall always be persons qualified as aforesaid.

No act done or proceeding taken by the Commissioners shall be invalid merely on the ground that at the time of doing such act or of taking such proceeding the majority of the Commissioners were not persons qualified as aforesaid.

5. The Lieutenant-Governor shall from time to time appoint one of the persons so appointed Commissioners as aforesaid to be Chairman of the Commissioners, and may at any time, if he see fit, revoke such appointment and appoint another of such persons to be Chairman.

Lieutenant-Governor to appoint Chairman. Commissioners may sue and be sued in his name.

এই আইনমত কোন কার্য সম্পাদনের পূর্বে যে ভূমি কৃষিকর্মের অযোগ্যগত ছিল, "কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি" নামে সেই ভূমি বুঝাইবে।

এই আইনমত কোন কার্য সম্পাদনের পূর্বে যে ভূমি ম্যুনাধিক পরিমাণে কৃষিকর্মের উপযোগী ছিল, কিন্তু উক্ত কার্য দ্বারা বাহার উৎপাদিকা শক্তি বৃদ্ধি হইয়াছে, "উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি" নামে সেই ভূমি বুঝাইবে।

"খণ্ড" ও "ধারা"। "খণ্ড" ও "ধারা" নামে যথাক্রমে এই আইনের খণ্ড ও ধারা বুঝাইবে।

প্রথম খণ্ড।

কমিশ্যনরদিগকে নিযুক্ত করিবার ও কার্য চালাইবার বিধি।

৪ ধারা। কোন ভূখণ্ডের জল নিঃসরণের ও উৎকর্ষসাধনের কল্পনাপত্র ও নকশা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা কমিশ্যনরদের নিয়োগের কথা। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব হিতকর বোধ হইলে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আইনের বিধান সকল করণার্থ পরোমালার কমিশ্যনর বলিয়া সাত জনের অন্ত্যন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবেন। উক্ত কল্পনাপত্রে ও নকশায় যে কার্যের উল্লেখ হইয়াছে সেই কার্যদ্বারা যে ভূমির উপকার হইতে পারিবে উক্ত সাত জনের মধ্যে অধিকাংশ ব্যক্তি সেই ভূমির অধিকারী কিম্বা উক্ত ভূমিধিকারীদের কার্যাদায়ক হইবেন।

এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে পয়োমালার উক্ত কমিশ্যনরদের মধ্যে কোন ব্যক্তিকে অবসর করিতে কিম্বা তাঁহার কর্ম ত্যাগপত্র গ্রহণ করিতে কিম্বা তাঁহাদের সংখ্যা বৃদ্ধি করিতে পারিবেন, এবং কোন কমিশ্যনর মরিলে কি কর্মত্যাগী কি অবসর হইলে কিম্বা উক্ত ভূমি যে জিলায় থাকে সেই জিলা ত্যাগ করিয়া অন্য স্থানে বাস করিতে গেলে তিনি তাঁহার স্থানে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। পরন্তু যাহারা পূর্বোক্তমতে যোগ্য হন তাঁহারা ই সর্বদা ৪ কমিশ্যনরদের অধিকাংশ লোক হইবেন।

কোন কর্ম করিবার বা আত্মতানিক কার্য অবলম্বন করিবার সময়ে কমিশ্যনরদের অধিকাংশ ব্যক্তি পূর্বোক্তমতে যোগ্য ছিলেন না বলিয়া কমিশ্যনরদের ঐ কর্ম বা আত্মতানিক কার্য অসিদ্ধ হইবেন।

৫ ধারা। যে ব্যক্তি পূর্বোক্তমতে কমিশ্যনরী পদে সভাপতি হইয়া জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিযুক্ত করিবার এবং সভাপতির নামে কমিশ্যনরদের দ্বারা ও তাঁহাদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইবার কথা। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে তাঁহাদের কোন এক ব্যক্তিকে কমিশ্যনরদের সভাপতি পদে নিযুক্ত করিবেন, এবং কোন সময়ে উচিত বোধ করিলে উক্ত নিয়োগ রহিত করিয়া তাঁহাদের অন্য কোন ব্যক্তিকে

The Commissioners may sue and be sued in the name of their Chairman.

6. The Commissioners shall ordinarily meet for the transaction of business once at least in every quarter. Such meeting shall be held upon such day and at such hour as the Commissioners shall from time to time determine. No business shall be transacted at any meeting unless at least three members are present at the commencement and close of such business.

7. The Chairman of the Commissioners may, whenever he thinks fit, and shall, upon request made in writing by three of the Commissioners, call an extraordinary meeting of the Commissioners.

8. The Chairman shall preside at every meeting of the Commissioners, but in case of his absence at the time appointed for holding a meeting, the Commissioners present may choose one of their number to be President of such meeting.

9. (1)—All questions at any meeting, including the question of adjourning such meeting, shall be decided by a majority of votes of the members present. In case of an equality of votes, the President for the time being of such meeting shall have a second or casting vote.

(2)—The Commissioners may delegate any of their powers to Committees consisting of such member or members of the body as they think fit. Any Committee so formed shall, in the exercise of the powers delegated, conform to any regulations that may be imposed on them by the Commissioners.

(3)—A Committee may elect a Chairman at their meetings. If no such Chairman is elected, or if he is not present at the time appointed for holding the same, the members present shall choose one of their number to be Chairman of the such meeting.

(4)—A Committee may meet and adjourn as they think proper. Questions at any meeting shall be determined by a majority of votes of the members present, and in case of

সভাপতি পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। সভাপতির নামে কমিশ্যনরদের দ্বারা ও তাঁহাদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইতে পারিবে।

৬ ধারা। কমিশ্যনরদেরা মাস কয়েক তিন মাসান্তর একবার কার্য নিৰ্দ্ধার করিবার জন্য অধিবেশন করিবেন। তাঁহারা সময়ে যে দিন ও যে ঘণ্টা নিৰ্দ্ধারণ করেন সেই দিনে সেই ঘণ্টায় অধিবেশন হইবে। কোন কার্য আরম্ভ ও সমাপনকালে কমিশ্যনরদের অধিবেশনে অন্ত্যত তিন জন মেম্বর উপস্থিত না হইলে কার্য চলিতে পারিবে না।

৭ ধারা। কমিশ্যনরদের সভাপতি যখন উচিত বিশেষ অধিবেশনের বোধ করেন তখন কমিশ্যনরদের দ্বিগুণ বিশেষ অধিবেশনে আহ্বান করিতে পারিবেন; এবং কমিশ্যনরদের মধ্যে তিন জন লিখিত অনুৰোধ করিলে অবশ্য আহ্বান করিবেন।

৮ ধারা। কমিশ্যনরদের প্রত্যেক অধিবেশনকালে সভাপতি আধিপত্য করিবেন। সভাপতির অনুপস্থানে সে কমিশ্যনরদেরা অধিবেশনে উপস্থিত হন তাঁহারা আপনাদের এক ব্যক্তিকে আধিপত্য করণার্থে মনোনীত করিবেন।

৯ ধারা। (১)—অধিবেশন কালে যত জন মেম্বর উপস্থিত থাকেন, তাঁহাদের অধিকাংশের মতক্রমে অধিবেশনের দিমান্তর নিৰ্দ্ধারণের প্রস্তাব সময়ে সময়ে প্রস্তাব নিষ্পত্তি হইবে। মতভেদ হইয়া দুই দিকে সমান সংখ্যক লোক হইলে, যৎকালে যিনি সভাপতি থাকেন তিনি তাঁহাদের পক্ষ হন তাঁহাদের মতই প্রবল হইবে।

(২)—কমিশ্যনরদেরা আপনাদের যে মেম্বরকে বা মেম্বর-দ্বিগুণ উপযুক্ত বোধ করেন কমিটীর প্রতি ক্ষমতা-তাঁহাকে বা তাঁহানিকে কমিটী-পূর্ণ করিবার কথা। স্বরূপ নিযুক্ত করিয়া ঐ কমিটীর প্রতি আপনাদের কোন ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবেন। উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কমিটী অর্পিত ক্ষমতানুসারে কার্যকরণকালে কমিশ্যনরদের নিৰ্দ্ধারিত নিয়ম পালন করিবেন।

(৩)—কমিটী অধিবেশনকালে আধিপত্য করিবার নিমিত্ত একজন সভাপতি মনোনীত করিবেন। কমিটীর সভাপতি নিমিত্ত একজন সভাপতি মনোনীত করিবার কথা। নীচ ক্রমে তাঁহাদের সভাপতি মনোনীত করিবার কথা। কোন সভাপতি মনোনীত করা না গেলে, অথবা তিনি অধিবেশনকালে উপস্থিত না থাকিলে, যে সকল মেম্বর উপস্থিত থাকেন তাঁহারা আপনাদের এক জনকে উক্ত অধিবেশনকালীন সভাপতি মনোনীত করিবেন।

(৪)—কমিটী যেরূপ উচিত বোধ করেন, সেইরূপে অধিবেশন করিতে বা অধিবেশনের সময়ান্তর নিৰ্দ্ধারণ করিতে পারিবেন। অধিবেশন কালে যে সকল মেম্বর উপস্থিত থাকেন, তাঁহাদের অধিকাংশের মতক্রমে সমু-

an equal division of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

10. The Chairman of the Commissioners may by

Power to appoint and dismiss such servants and officers other than Engineers and their subordinates, as may be required for the purposes of this Act, and he may control them as he shall see fit. There shall be paid to such servants and officers respectively such salaries as may appear to the Commissioners to be proper.

11. The Lieutenant-Governor may, when

When objects of their appointment fulfilled, Lieutenant-Governor may direct their powers and functions to cease.

PART II.

DRAINAGE SCHEME.

12. The Commissioners shall within three months after their appointment cause a notification in

Commissioners to cause a notification of the scheme to be published.

the language of the district to be published by beat of

drum in every village in which may be situate any portion of the lands to be affected by the works proposed in such scheme and plans. Every such notification shall be in the form in Schedule (A) hereto annexed, and shall further be published by posting the same at the office of the Collector and of the Sub-divisional Officer and in some conspicuous part of the village aforesaid, and at the Court of the Munsif within whose jurisdiction, and at the thana within the limits of which, such village is situate.

13. After the date named in such notification, a list of the persons

List of persons assenting or objecting, to be published.

who may have given their assent or made any objection in writing in accordance

with such notification shall be prepared and published in the manner provided in section 12 for the information of all concerned. Such list shall contain a specification of the land in respect of which such persons claim to vote as landholders, and of the titles in virtue of which they claim to vote respectively: and there shall be appended thereto a notice that objections to the right of voting so claimed must be lodged with the Commissioners within one month after the publication of the said list.

দয় প্রার্থন্য হইবে, এবং মজুত হইয়া দুই দিকে সমান সংখ্যক লোক হইলে সভাপতি তাহাদের পক্ষ হইয়া তাহাদের মতই প্রদান হইবে।

১০ ধারা। এই আইনের কার্যোপলক্ষে যে চাকর চাকরদিগকে নিযুক্ত করিতে ও কর্মকারকদিগকে নিযুক্ত করা আবশ্যিক কমিশ্যনরদের সভাপতি লিখিত আজ্ঞা দিয়া ইঞ্জিনিয়ার ও তাহাদের অধীন কর্মকারক ভিন্ন সেই চাকরদিগকে ও কর্মকারকদিগকে নিযুক্ত করিতে ও কর্মহইতে ছাড়াইতে এবং বিড়ি চৌধ করিলে তাহাদিগকে কর্তৃত্বহীন রাখিতে পারিবেন। কমিশ্যনরেরা যত বেতন উচিত দেখেন উক্ত চাকর ও কর্মকারকদিগকে তত বেতন দেওয়া যাইবে।

১১ ধারা। যে উদ্দেশ্য সাধনার্থ কমিশ্যনরদিগকে নিযুক্ত করা যায় সেই উদ্দেশ্য সকল হইয়াছে, প্রযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এইরূপ হুকুম জার্মানে, তিনি কমিশ্যনরদের ক্ষমতা ও কর্ম গবর্নর সাহেবের দ্বিতে শেষ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

দ্বিতীয় খণ্ড।

পঞ্জাব প্রদেশ কল্যাণপত্র বিধি।

১২ ধারা। কমিশ্যনর দিগকে নিযুক্ত করা গলে পর তিন মাস মধ্যে সেই কল্যাণপত্র প্রকাশ করা যাইবে।

১৩ ধারা। উক্ত বিজ্ঞাপনে যে তথ্য লিখিত থাকে তাহার পর, এই বিজ্ঞাপন অনুসারে যে সকল ব্যক্তি লিখিতা সম্মতি দান করেন কি আপত্তি করেন তাহাদের নামের ফর্দ সম্পর্কযুক্ত সমুদয় লোকের অবগতি নিমিত্ত ১২ ধারার বিধানমতে প্রকাশ করা যাইবে, ও তৎসঙ্গে উক্ত ব্যক্তিরা যে ভূমির সম্পর্কে ভূমিধিকারী বলিয়া মত দিবার দাওয়া করেন, ও যে স্বত্বক্রমে তাহারা দাওয়া করেন, ইহারও নির্দেশ থাকিবে। এবং এই ফর্দের সহিত এই নোটিশ থাকিবে যে, উক্তরূপে মত দিবার ক্ষমতা যে দাওয়া হয়, তাহার বিধি আপত্তি উক্ত ফর্দ প্রকাশ হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনরদের নিকট দাখিল করিতে হইবে।

১৪ ধারা। উক্ত বিজ্ঞাপনে যে তথ্য লিখিত থাকে তাহার পর, এই বিজ্ঞাপন অনুসারে যে সকল ব্যক্তি লিখিতা সম্মতি দান করেন কি আপত্তি করেন তাহাদের নামের ফর্দ সম্পর্কযুক্ত সমুদয় লোকের অবগতি নিমিত্ত ১২ ধারার বিধানমতে প্রকাশ করা যাইবে, ও তৎসঙ্গে উক্ত ব্যক্তিরা যে ভূমির সম্পর্কে ভূমিধিকারী বলিয়া মত দিবার দাওয়া করেন, ও যে স্বত্বক্রমে তাহারা দাওয়া করেন, ইহারও নির্দেশ থাকিবে। এবং এই ফর্দের সহিত এই নোটিশ থাকিবে যে, উক্তরূপে মত দিবার ক্ষমতা যে দাওয়া হয়, তাহার বিধি আপত্তি উক্ত ফর্দ প্রকাশ হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনরদের নিকট দাখিল করিতে হইবে।

14. (1)—The Commissioners may, at some meeting to be held not less than one month after such list has been published under the provisions of section 13, proceed to ascertain whether the holders of half of the lands to be reclaimed or improved have assented in writing to the adoption of the scheme. For the purpose of so ascertaining, the Commissioners shall take into account the vote of not more than one landholder in respect of any one portion of the area affected, and, whenever more than one landholder shall have given his vote in respect of the same portion of such area, the Commissioners shall take into account the vote of the landholder who holds the lowest interest in respect of such area, and shall not take into account, in respect of such area, the vote of any superior landholder who may have voted.

Example—

A gives his vote as proprietor of 5,000 bighas;

B as patnidar of 2,000 bighas included in A's proprietary of 5,000 bighas;

C as mokarraridar of 100 bighas included in B's patni;

D as holding a permanent jama of 500 bighas included in A's proprietary of 5,000 bighas, but not in B's patni of 2,000 bighas.

The Commissioners shall take into account the votes of the respective landholders in respect of the following areas:—

D for	...	...	500 bighas.
C "	...	...	100 "
B "	(2,000—100=)	...	1,900 "
A "	(5,000—2,000—500=)	...	2,500 "
Total...			5,000 "

(2)—One vote only shall be allowed in respect of an estate, tenure or undertenure belonging to two or more co-sharers. In order to ascertain whether this vote shall be taken as assenting or objecting to the adoption of the scheme, regard shall be had to the votes of the co-sharers individually, and account shall be taken of those only who actually vote. If the majority assent, a vote of assent shall be deemed to have been given in respect of the estate, tenure or undertenure. If the majority object, a vote of objection shall be deemed to have been given. If the number assenting and the number objecting are equal, no vote shall be deemed to have been given in respect of such estate, tenure or undertenure.

Vote for estate, tenure, &c., held by two or more co-sharers

[সংস্করণে গণ্য হইবে। ১৮৮০। ১০ অর্গট:]

১৪ ধা. ১। ১৩ ধারার বিধানমতে উক্ত কর্তৃ প্রকাশ

কর্তৃক প্রকাশ করা হইবে।
কমিশনারের সভাগত হইবে,
এই কথা নির্ণয় করিতে প্রবৃত্ত
হইবে যে, যে ভূমি কৃষিযোগ্য
কি উৎকর্ষিত করিতে হইবে,

কর্তৃক প্রকাশ করা হইবে।
কমিশনারের সভাগত হইবে,
এই কথা নির্ণয় করিতে প্রবৃত্ত
হইবে যে, যে ভূমি কৃষিযোগ্য
কি উৎকর্ষিত করিতে হইবে,

ভাষার অর্থে অধিকারিগণ কল্পনা পত্র অবলম্বন
সম্বন্ধে নিশ্চিত সম্মতি দিয়াছেন কিনা। এই কথা
নির্ণয় করিবার নিমিত্ত কমিশনারের কোন ভূখণ্ড সম্পর্কে
একাদিক ভূমি অধিকারিগণের মত গ্রহণ করিবেন না; এবং
একই ভূখণ্ড সম্পর্কে একাদিক ভূমি অধিকারী মত দিলে পর
উক্ত ভূখণ্ডে বাহার নিম্নতম স্বার্থ থাকে, কমিশনারের
সেই ভূমি অধিকারিগণের মত গ্রহণ করিবেন, এবং উক্ত ভূখণ্ড
সম্পর্কে উপরিস্থ যে ভূমি অধিকারী মত দিয়া থাকেন,
তাঁহার মত গ্রহণ করিবেন না।

উদাহরণ।

আমদ ৫০০০ বিঘার জমীদারীর অরূপ মত দিলেন।
বলরাম আমদের ৫০০০ বিঘা জমীদারীর অন্তর্গত
২০০০ বিঘার পত্তনীদারীর অরূপ, চন্দ্র বলরামের পত্তনীদারীর
অন্তর্গত ১০০ বিঘার মকররীদারীর অরূপ, ও দিমনাথ
আমদের ৫০০০ বিঘা জমীদারীর অন্তর্গত, কিন্তু বলরামের
পত্তনীদারীর অন্তর্গত নহে, এরূপ ৫০০ বিঘার বায়েম
জমীদারী অরূপ মত দিলেন।

কমিশনারের পক্ষাভিহিত ভূখণ্ড সম্পর্কে এই ভূমি
অধিকারিগণের মত গ্রহণ করিবেন;

দিমনাথের	...	...	৫০০ বিঘা
চন্দ্রের	...	...	১০০ "
বলরামের	(২,০০০—১০০=)	...	১,৯০০ "
আমদের	(৫,০০০—২,০০০—৫০০=)	...	২,৫০০ "
মোট	...	...	৫,০০০

(২) কোন মহালের বা তালুক বা পোটা বা পুন্ডর

হই বা তদধিক অংশী
দের ভোগিত মহাল ও
তালুক প্রতি সম্বন্ধে
মতের কথা।

হই বা তদধিক অংশী
দের ভোগিত মহাল ও
তালুক প্রতি সম্বন্ধে
মতের কথা।

হইবে, ইহা নির্ণয় করিবার নিমিত্ত, প্রত্যেক অংশীর মতের
প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে, এবং বাহ্যিক ভাবে মত দেন
কেবল তাঁহাদেরই মত দিতে হইবে। তাঁহাদের অধিগণ
লোকে সম্মতি দিলে, উক্ত মহাল, তালুক বা পোটা ও
তালুক সম্বন্ধে সম্মতিসূচক মত দেওয়া হইয়াছে বলিয়া
বিবেচনা করা যাইবে। অধিকাংশ লোকে আপত্তি করিলে
আপত্তিসূচক মত দেওয়া হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা
করা যাইবে। সম্মতিদাতা ও আপত্তিকারীদের সংখ্যা
সমান হইলে, ঐ মহাল বা তালুক বা পোটা ও তালুক
সম্বন্ধে কোন মত দেওয়া হয় নাই বলিয়া বিবেচনা করা
যাইবে।

15. The Commissioners may in their discretion refuse to take into account the vote of any person who, after being required to do so, fails to specify the extent of land held by him, and the nature of the interest which he has in such land.

16. (1)—Whenever the right of any person to vote as a holder of any land shall be disputed, the Commissioners shall determine whether the vote of such person shall or shall not be accepted in respect of such land, and their determination shall be final for the purposes of section 17; provided that any "recorded proprietor," as defined by section 3 of "The Land Registration Act, 1876," shall be entitled to vote in respect of any property of which he is the recorded proprietor.

(2)—In the case of a landholder who is a proprietor disqualified to manage his own property under the provisions of "The Court of Wards' Act, 1879," or any similar law for the time being in force, or who is a minor or a lunatic, the right to vote shall be exercised by any manager of the property of such disqualified proprietor or minor or lunatic, appointed by the Court of Wards or by the Civil Court under the provisions of any law for the time being in force, or, where no such manager has been appointed, by any person who, in the opinion of the Commissioners, duly represents the interests of such minor or lunatic.

(3)—Where the holder of any land cannot be found, such land shall be altogether excluded in any computation that may be made in order to determine whether the landholders of not less than half of the area to be reclaimed or improved have assented to the adoption of the scheme.

17. If the landholders of not less than half of the area to be reclaimed or improved, ascertained as above provided, shall have assented to the adoption of the scheme, and not otherwise, the Commissioners shall proceed to consider such scheme, together with the plans and estimates for carrying out the same, and shall further consider such objections as have been made thereto; and may adopt such schemes, plans and estimates, or may alter and modify the same, and adopt the scheme, plans and estimates so altered or modified, or may disapprove or reject the same.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

১৫ ধারা। যে কোন ব্যক্তি তাঁহার ভোগ্যভুক্ত জমির পরিমাণ ও ঐ জমিতে তাঁহার যে স্বার্থ থাকে তাহা নির্দেশ করেন নাই, কমিশ্যনরেরা যেরূপে তাঁহার মত গ্রহণ করিতে অস্বীকার করিতে পারিবেন।

১৬ ধারা। (১)—কোন জমির অধিকারিস্বরূপ মত কে মত দিতে অস্বীকার, দাম মন্তকে কোন ব্যক্তির স্বত্ব ইহা কমিশ্যনরদের নির্ণয় লইয়া বিবাদ হইলে, ঐ জমি করিবার কথা। সম্পর্কে উক্ত ব্যক্তির মত গ্রহণ করা যাইবে কি না, কমিশ্যনরেরা সরাসরীমতে ইহা নির্ণয় করিবেন, এবং ১৭ ধারার কার্য পক্ষে তাঁহাদের নির্ণয় চূড়ান্ত হইবে। কিন্তু জমি রেজিষ্টারী করণ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩ ধারামতে "লিপিবদ্ধ ভূমাদিকারী" যে ভূসম্পত্তির লিপিবদ্ধ অধিকারী হন সেই সম্পত্তি সম্পর্কে মত দিতে পারিবেন।

(২)—যে ভূমাদিকারী কোর্ট অব ওয়ার্ডস বিষয়ক অপ্রাপ্তবয়স্ক বাকিত- ১৮৭৯ সালের আইনের অথবা অন্য ব্যক্তির ভোগ্যভুক্ত তদ্রূপ প্রচলিত অন্য কোন সম্পত্তি সম্বন্ধে মতের আইনের বিধানমতে আপনার কথা। সম্পত্তির কার্য্যধক্ষতা করিতে অক্ষম, অথবা যিনি অপ্রাপ্তবয়স্ক বা কিণ্ডমনা, কোর্ট-অব ওয়ার্ডস বা দেওয়ারানী আদালত প্রচলিত কোন আইনের বিধানমতে তাঁহার সম্পত্তির যে কার্য্যধক্ষ নিযুক্ত করেন, সেই কার্য্যধক্ষ মত দিবার স্বত্বাসূ-সারে কার্য্য করিতে পারিবেন, অথবা তদ্রূপ কোন কার্য্যধক্ষ নিযুক্ত না হইয়া থাকিলে, কমিশ্যনরদের মতে যে ব্যক্তি স্বার্থমন্তকে উক্ত অপ্রাপ্তবয়স্ক বা কিণ্ডমনা ভূমাদিকারির উপযুক্ত প্রতিনিধি হন সেই ব্যক্তি উক্ত স্বত্বাসূসারে কার্য্য করিতে পারিবেন।

(৩) কোন জমির অধিকারিকে পাওয়া না গেলে, ভূমাদিকারিকে না যে ভূখণ্ড কৃষিযোগ্য বা উৎপাদনযোগ্য হইতে পারে, ইত্যাদি করিতে হইবে তাহার তার কথা। অনুমান অর্জকের ভূমাদিকারিরা কম্পনাপত্র অবলম্বন বিষয়ে সম্মতি দিয়াছেন কি না ইহা নির্ণয় করিবার নিমিত্ত যে হিসাব ধরিতে হয়, তাহা হইতে ঐ জমি একেবারে বাদ দেওয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যে পরিমাণের জমি কৃষিযোগ্য বা উৎপাদনযোগ্য অর্জক ভূমাদিকারিরা করিতে করিতে হইবে অনুমান সম্মত হইলে, অর্পিত তাহার অর্জকের অধিকারিরা কম্পনাপত্র কমিশ্যনর- কম্পনাপত্রে সম্মত হইয়াছেন মত বিবেচনা করিবার পূর্বে নির্দিষ্টমতে নিণীত হইলে কথা। (স্থলান্তরে নহে,) কমিশ্যনরেরা সেই কম্পনাপত্র ও তাহা সকল করণার্থ নকশা ও অনুমানপত্র ও তদ্বিষয়ক সকল আপত্তি বিবেচনা করিতে প্রবর্ত হইবেন এবং তাঁহারা তাহা গ্রাহ্য করিতে পারিবেন কি না তাহা পরিবর্তন বা রূপান্তর করিয়া সেই পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত কম্পনাপত্র ও নকশা ও অনুমানপত্র গ্রাহ্য করিতে কি না তাহা অনুমোদন না করিতে বা অগ্রাহ্য করিতে পারিবেন।

18. If the landholders of half of the area to be reclaimed and improved do not assent to such scheme, but the landholders of half of the area to be affected by some portion of such scheme assent thereto, the Commissioners may resubmit such portion of the scheme to the Lieutenant-Governor, and may, with his approval, proceed thereupon in manner aforesaid.

19. If the Commissioners adopt such scheme, plans and estimates, or any modification or alteration thereof, they shall, within one month after such scheme, plans and estimates, or some modification or alteration thereof, have been adopted by them, cause the same to be laid before the Lieutenant-Governor, and the Lieutenant-Governor may sanction the scheme, plans and estimates so adopted, or any portion thereof, as to him shall seem fit.

20. (1)—The Commissioners may, with the previous assent of the Lieutenant-Governor, at any time reconsider any scheme, plans or estimates adopted by them, and add to, alter or modify the same;

and when any addition, modification or alteration has been adopted by them, they shall cause the same to be laid before the Lieutenant-Governor:

the Lieutenant-Governor may sanction such addition, alteration or modification, or any portion thereof, as he may think fit,

and thenceforth the provisions of this Act shall apply to such addition, modification or alteration, as if it had been a portion of the original scheme, plans or estimates; and every such addition, modification or alteration, after it has been adopted, shall be published by the Commissioners as to them shall seem fit.

No such addition, modification or alteration shall be adopted at a meeting at which the majority of the members present are not qualified as provided by section 4.

(2)—No addition, modification or alteration under clause (1) to, or of any scheme which affects any lands other than those which would be affected by some scheme theretofore published, shall be adopted by the Commissioners until the same has been published for not less than fifteen days, according to the provi-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১০ আগস্ট]

১৮ ধারা। যত ভূমির জল নিঃসরণ ও উৎকর্ষ সাধন করিতে হইবে তাহার অর্ধেক কম্পানীপত্রের একাংশ কাংশের অধিকারিরা এই কম্পানীপত্রের সম্মত না হইলে, কিন্তু এই কম্পানীপত্রের কোন অংশদ্বারা যে ভূমির উপকারের কম্পানী থাকে তাহার অর্ধেকের ভূমিধিকারিরা সম্মত হইলে, কমিশ্যনরেরা কম্পানীপত্রের এই অংশ জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে পুনশ্চ অর্পণ করিতে পারিবেন, ও তিনি অনুমোদন করিলে পূর্বোক্তমতে কার্যো প্রবর্ত্ত হইতে পারিবেন।

১৯ ধারা। কমিশ্যনরেরা সেই কম্পানীপত্র ও নকশা কমিশ্যনরের অধুনা-ও অনুমানপত্র কিম্বা রূপান্তরিত বিত্ত কম্পানীপত্র লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে পুনশ্চ অর্পণ করিবেন। কমিশ্যনরেরা সেই কম্পানীপত্র ও নকশা ও অনুমানপত্র অথবা তাহার যে অংশ বিহিত বোধ করেন অনুমোদন করিতে পারিবেন।

২০ ধারা। কমিশ্যনরেরা যে কম্পানীপত্র কি নকশা বা অনুমানপত্র অনুমোদন করেন তাহার কোন সময়ে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মতি গ্রহণপূর্বক তাহা পুনর্বিবেচনা করিতে ও তাহাতে আদর কথা যোগ করিতে ও তাহা পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত করিতে পারিবেন,

ও সেই বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা গ্রহণ করিলে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে অর্পণ করিবেন।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই বর্জিত কি পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত কথা কিম্বা তাহার যে অংশ বিহিত বোধ করেন অনুমোদন করিতে পারিবেন।

তদবধি সেই বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা এই মূল কম্পানীপত্রের কি নকশার কি অনুমানপত্রের একাংশ তত্তরার দ্বারা তৎপ্রতি এই আইনের বিধান বর্ত্তিবে, ও কমিশ্যনরেরা সেই বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা গ্রহণ করিলে পর যেরূপ বিহিত বোধ করেন সেইরূপে প্রকাশ করিবেন।

কোন অধিবেশন কালে যে কমিশ্যনরেরা উপস্থিত হন তাহাদের অধিকাংশ ব্যক্তি ৪ ধারার লিখিতমতে যোগ্য না হইলে উক্ত বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা গ্রহণ হইবে না।

(২) কোন কম্পানীপত্র প্রকাশিত হইলে তদ্বারা যে ভূমির উপকার হইতে পারে, প্রকাশ করিবেন। (১) প্রকরণমতে সেই কম্পানীপত্রের পরিবর্তন কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তন করণ দ্বারা যদি অন্য ভূমির উপকার হইতে পারে, তবে এই পরিবর্তন কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তন করণ দ্বারা যে ভূমির উপকার হইতে পারে সেই ভূমির কোন অংশ যেহেতু গ্রাহ্য থাকে ১২ ধারার বিধানমতে সেই রূপ।

sions of section 12, in every village in which may be situate any portion of the lands to be affected by such addition, alteration or modification; nor shall any such addition, modification or alteration be adopted unless the landholders of not less than half the entire area to be affected by the scheme as so added to, modified or altered, assent to the same.

21. When the Lieutenant-Governor has sanctioned any scheme, plans and estimates as aforesaid, or some portion thereof, he may direct proceedings to be taken under the provisions of "The Land Acquisition Act, 1870," or any other law for the time being in force for the acquisition of land for public purposes, in order to obtain any land likely to be required for the works mentioned in such sanctioned scheme, plans and estimates, or any portion thereof.

22. The Lieutenant-Governor may, if he thinks fit, order the works specified in such sanctioned scheme, plans and estimate, or portion thereof, to be executed by an officer to be thereunto appointed by the Lieutenant-Governor, and may, subject to the sanction of the Governor-General of India in Council, order the advance from the Public Funds of such sum of money as may be required for the purpose of making such improvements, and such officer may cause the works specified in such scheme and plans to be executed, and for that purpose may by himself, his agents and workmen enter into or upon any lands and perform such works thereupon as may be required.

23. The Lieutenant-Governor may at any time after the said works have been commenced by an order sanction any alteration or modification of such scheme or plan suggested to him by the officer in charge of such works, if after communication with the Commissioners it shall appear to him that by such modification or alteration the general character and scope of the scheme will not be altered, nor greater expenditure incurred thereon, than would be incurred in the scheme as originally sanctioned; and after such sanction, such alteration or modification shall be taken to be a portion of the scheme adopted by the Commissioners in substitution for the portion of such scheme thereby altered, and every such modification or alteration shall be published by the Commissioners as to them shall seem fit.

[Government Gazette, 10th August 1880]

স্বস্তি পত্র সেইরূপে প্রকাশ করা হইবে না।
করা গেলে কমিশনারেরা তাহা প্রাধিকার করেন না।
এবং এই ভূমির অধিকারের অনুমোদনের আধিকারিক
সহ পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত
পত্রে স্বাক্ষর না হইলে তাহা প্রাধিকার করেন না।

২১ ধারা। বঙ্গদেশের জমিদার লেফটেনেন্ট গবর্নর
ভূমি গ্রহণ করিবার সাহেব উক্ত কোন কম্পানিতে
কমতার কথা। ও নকশা ও অনুমোদনপত্র বা
তাহার কোন অংশ অনুমোদন
করিলে উল্লিখিত কোন কার্য সম্পাদনের জন্য কোন
ভূমির প্রয়োজন হওয়া সম্ভাবনা হইলে, তিনি এই ভূমি
পাইবার নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের বিধান-
মতে কিম্বা রাজকীয় কার্যার্থে ভূমি গ্রহণ করিবার জন্য
যে আইন যৎকালে প্রবল থাকে সেই আইনের বিধান
মতে কার্যসূচন করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

২২ ধারা। উক্ত অনুমোদিত কম্পানিতে ও নক-
শা কম্পানির মধ্যে বার্ষিক শায় ও অনুমোদনপত্রে কিম্বা
হইবার নিমিত্তে জমিদার লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের
আজ্ঞা করিতে পারিবার উৎকর্ষসাধন কার্য নির্দিষ্ট
কথা। ইচ্ছা হইলে জমিদার লেফটেনেন্ট গব-
র্নর সাহেব বিহিত বোধ করিলে, সেই কার্য সম্পাদনার্থে
কোন কার্যকারকে নিযুক্ত করিয়া তাহার দ্বারা সেই
কার্য হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন এবং উক্ত উৎকর্ষ-
সাধনের নিমিত্তে যত টাকা প্রয়োজন মন্বিসত্ত্বাধিকারিত
ভারতবর্ষের জমিদার গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদ-
নের অপেক্ষায় রাজকীয় অর্থাগার হইতে সেই টাকা
অগ্রিম দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। এবং সেই
কার্যকারক এই কম্পানিতে ও নকশার নির্দিষ্ট কার্য
সম্পাদন করিতে পারিবেন, ও তদ্বিত্তে আপনি
কিন্তু আপনাকে প্রতিনিধি বা কর্মকারকদের দ্বারা
কোন ভূমিতে প্রবেশ করিয়া এই ভূমিতে যে কার্য করা
অবশ্যক তাহা করিতে পারিবেন।

২৩ ধারা। উক্ত কার্য সম্পাদন করা গেলে পর যে ক-
এই কম্পানির রূপান্তর কার্যকারক এই কর্মের অধ্যক্ষতা
বিত্ত করিতে জমিদার লেফটেনেন্ট করেন তিনি যদি এই কম্পানি-
নেট গবর্নর সাহেবের পত্রের কি নকশার কোন অংশ
কমতার কথা। পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত
করিবার প্রস্তাব করেন, তবে তদ্রূপে পরিবর্তিত কি
রূপান্তরিত করিলে এই কার্যের সাধারণ ভাব ও উদ্দেশ্য
পরিবর্তন হইবে না এবং এই প্রথম অনুমোদিত কম্পানি-
পত্রানুসারে কার্য করিলে যত টাকা খরচ হইত এই
পরিবর্তিত নিয়মানুসারে কার্য করিলে তদধিক খরচ
হইবে না কমিশনারদের সহিত চিঠি পত্র চালাইয়া জমিদার
লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ইচ্ছা দেখিলে কোন
সময়ে আনুপাত্তদ্বারা উক্ত কম্পানিতে কি নকশা
পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত করিবার অনুমতি দিতে
পারিবেন। অনুমোদিত হইলে এই কম্পানিপত্রের যে
অংশ পরিবর্তিত করা গেল তৎকালে এই পরিবর্তিত
কি রূপান্তরিত অংশ কমিশনারদের প্রাধিকার করা কম্প-
নাপত্রের অংশ বলিয়া জ্ঞান হইবে; এবং কমিশনারেরা
যদ্রূপে বিহিত বোধ করেন সেই পরিবর্তিত কি রূপান্ত-
রিত কথা তদ্রূপে প্রকাশ করাইবেন।

24. (1)—Any person who alleges that damage has been caused to his property by any scheme or works commenced or carried out under this Act may,

Claims to compensation for damage caused in carrying out scheme or works.

at any time before the expiry of the three years mentioned in clause (1) of section 28, prefer to the Commissioners a claim for compensation in respect of such damage actually caused, and of all future damage likely to be caused to such property by such scheme or works.

The Commissioners shall duly consider any such claim; and if they are satisfied that such damage has been caused or is likely to be caused, they shall assess such compensation as to them appears fair and reasonable.

If such person agrees to accept the amount so assessed, the same shall be paid to him:

Reference to Civil Court of amount assessed to be not accepted.

If he do not agree to accept such amount, the Commissioners shall make a reference to the Civil Court in the manner in which a Collector is empowered to make a reference by section 15 of "The Land Acquisition Act, 1870," and the provisions of Part III of the said Act shall apply to any reference so made.

(2)—When the persons interested in such property, to which damage has been caused as aforesaid agree to accept the amount of compensation assessed by the Commissioners, but a dispute arises as to the apportionment of the same or any part thereof, or when the amount of compensation has been settled by the Court on a reference under clause (1), and a similar dispute arises, the Commissioners shall refer such dispute to the decision of the Civil Court, and the provisions of Part IV of the said Land Acquisition Act shall apply to any reference so made.

Reference to Civil Court where amount of compensation agreed to or settled by Court, but dispute as to its apportionment.

dispute arises as to the apportionment of the same or any part thereof, or when the amount of compensation has been settled by the Court on a reference under clause (1), and a similar dispute arises, the Commissioners shall refer such dispute to the decision of the Civil Court, and the provisions of Part IV of the said Land Acquisition Act shall apply to any reference so made.

(3)—When the amount of compensation assessed by the Commissioners does not exceed one thousand rupees, any reference made under clause

Reference may in certain cases be transferred to Subordinate Judge or Munsif for disposal.

(1) may be transferred by the Principal Civil Court of original jurisdiction of the district to any Subordinate Judge in the same district, and such Subordinate Judge shall have power to hear

২৪ ধারা। (১)—এই আইনমত কোন কার্য আরম্ভ করিয়া গিয়া বা সম্পাদিত করিতে গিয়া যে উহার সম্পত্তির হানি হইয়াছে বা হইবার সম্ভাবনা আছে, কোন ব্যক্তি এই কথা বার দাওয়ার কথা। যদি উক্ত সম্পত্তির হানি বা হইবার সম্ভাবনা আছে তাহা হইলে ও ভবিষ্যতে হইবার সম্ভাবনা সেই হানি পূরণার্থে প্রকরণের নিমিত্ত তিন বৎসর গত হইবার পূর্বে যে কোন সময়ে কমিশনারদের নিকট দাওয়া করিতে পারিবেন।

কমিশনারেরা যথার্থি নি উক্তরূপ কোন দাওয়া বিবেচনা করিয়া দেখিবেন; এবং পূরণের টাকা নিরূপণ উক্ত হানি হইয়াছে বা হইবার সম্ভাবনা, তাহাদের এই রূপ হুদ্বাহ হইলে, হানিপূরণার্থ বড় টাকা নায্য ও যুক্তিসঙ্গত বোধ হয় তত টাকা নিরূপণ করিবেন।

এ ব্যক্তি উক্ত নিরূপিত টাকা গ্রহণ করিতে সম্মত হইলে, উহা তাহাকে দেওয়া যাইবে।
যদি উক্ত টাকা গ্রহণ করিতে সম্মত না হইলে, দুই-প্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ১৫ ধারাক্রমে কালেক্টর সাহেব যে প্রকারে প্রাপ্ত করিতে পারেন সেই প্রকারে কমিশনারেরা দেওয়ানী আদালতে প্রদান করিবেন। উক্তরূপে যে প্রদান করা যায় তৎপ্রতি উক্ত আইনের তৃতীয় খণ্ডের বিধান বর্তিবে।

(২)—যে সম্পত্তির হানি হইয়াছে তাহাতে যে সকল ব্যক্তি স্বার্থ থাকে, তাহারা কমিশনারদের নিরূপিত হানিপূরণের টাকা গ্রহণ করিতে সম্মত হইলেও যদি এই টাকা বা তাহার কোন অংশ বন্টন করিবার সম্বন্ধে বিবাদ উত্থিত হয়, অথবা (১) প্রকরণমতে প্রদান হইতে আদালত হানি পূরণের টাকা দাওয়া করিলেও যদি তদ্রূপ বিবাদ উত্থিত হয়, তবে কমিশনারেরা দেওয়ানী আদালতের নিষ্পত্তি নিমিত্ত এই বিবাদ অর্পণ করিবেন। উক্তরূপে যে বিবাদ অর্পণ করা যায় তৎপ্রতি ভূমিপ্রকরণ বিষয়ক উক্ত আইনের চতুর্থ খণ্ডের বিধান বর্তিবে।

(৩)—কমিশনারদের নিরূপিত হানিপূরণের টাকা এক হাজার টাকার অধিক না হইলে, (১) প্রকরণমতে যে প্রদান করা যায়, তাহার প্রথম-স্থানীয় বিচারাপিত্য প্রাপ্ত প্রধান দেওয়ানী আদালত তাহা এই জিলায় কোন সব জজের নিকট পাঠাইতে পারিবেন, এবং উক্ত সব জজ তাহা শুনিয়া তাহার সীমাংসা করিতে পারিবেন। (২) প্রকরণমতে যে

বিবাদ অর্পণ করা যায়, উক্ত প্রশাসন সেওয়ারী অ.দালত
তারা এই জিলার কোন মুনসেফর নিকট পাঠাইতে
পারিবেন, এবং এই মুনসেফ তাহা শুদ্ধি তাহার
সীমাংসা করিতে পারিবেন।

ভূতীয়া খণ্ড ।

अथ च द्वाविंशत्यध्याये विधिः ।

২৫ ধারা। এই আইনের কার্য পক্ষে যে ভূমি গভীত

purposes of this Act, or for damage inflicted in carrying out any scheme or works under this Act, or as salaries of officers, servants,

হানিপুরনের খরচ কাঁচা
সম্পাদনের ব্যয়ের জরুর
বলিয়া জাম হইবার ও
বাজকীয় ধন্যগার হইতে
অগ্রিম টাকা লইয়া এই ব্যয়
নির্বাহ করিবার কথা।

কর্মচারী ও চাকর ও আমলাদের বেতনস্বরূপ, দ্বিতীয়
উক্ত কল্যাণপত্র ও মকশা প্রভৃতি কারবার পূর্বে বা
পরে যাপন করণ কি মূল্যনির্ধারণ নিমিত্ত, যে টাকা দিতে হয়
তাঁহা এবং এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করণার্থ অন্য যে
সকল টাকা কো-রূপে কোন প্রকারে ব্যয় করা যায় তৎ-
সমুদয় কার্য সম্পাদনার্থ ব্যয়ের অংশ বলিয়া জ্ঞান হইবে;
এবং ২২ ধারার বিধানমতে রাজকীয় প্রমাণার হইতে-
অগ্রিম টাকা লইয়া এই ব্যয় নিষেধ করা যাইতে পারিবে।

centum per annum until re-
covered in the manner here-
after in this Act provided.
All such interest, which falls
due before the comple-

১৬বার। (১)—এ অগ্রিম টাকা যত কাল এই আহ-
 মের পশ্চাৎস্থিত বিধানমতে
 অগ্রিম টাকার সুদ
 দিবার ও কায্য সম্পন্ন
 হইলে জমির অধিকারি-
 দের ঐ সুদ ছয় মাসান্তে
 কালেক্ট সাহেবকে দিতে
 হইবার কথা।

সমাপনের সার্টিফিকেট দিবার
পূর্বে যে সুদ পাওনা হয়, ঐ সার্টিফিকেট দেওয়া গেল
পর তাহা অগ্রিম দত্ত হাসল টাকার সহিত যোগ করিতে
হইবে। এইরূপ সুদে আগলৈ মোট যত টাকা হয়,
কার্খা দ্বারা যে ভূমিঃ উপকার হইবার সম্ভাবনা সেই
ভূমির অধিকারিণের তদনন্তর হয় হয় মাসান্তে ৬ মাস
শত করা পাঁচ টাকা হারে তত টাকার সুদ কালেক্টর সাহে-
বকে দিতে হইবে।

the duty of the Commissioners to distribute the liability to pay such half-yearly interest amongst such landholders, as soon as the completion of the works

(২) — কবিশ্যামরদের নিকট কার্য সম্পাদনের স্টীকিংকেট দেওয়া গেলে, তাঁহারা যঃ শীঘ্র পারেন উক্ত ভূমাদি কারিদের মধ্যে ঐ বাণ্যবিক্রয়ীদের দায় বিভাগ করিয়া দিবেন ও কালেক্টর সাহেবের নিকট বিভাগের বিস্তারিত বিবরণ পাঠাইবেন।

(৩) উক্ত দায় বিভাগ করিতে গিয়া, কমিশনারের
স্বদ নিবারণ দ্বারা যে কম্পেনসিট্র সম্বন্ধীয় নকশা ও
প্রকারে বিভাগ করিতে অনুমানপত্রের প্রতি ও কাছের
হইবে, তাহার কথা। অধ্যক্ষতা প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ অন্য
যে কথা জানান তৎ প্রতি দৃষ্টি রাখিবে। এং সাধন্য
প্রণালীমতে দায় এক্ষেপে বিভাগ করিবেন যে, কমিশনা-
রের যতদূর সুবিধা পাবেন, প্রত্যেক ভূম্যধিকারির

tribute the liability in a general way, so that the share of the interest payable by each landholder shall be in proportion to the benefit to be derived by the lands of such landholder so far as the Commissioners can judge of such proportions.

(4)—A notice shall be served upon each such landholder setting forth the half-yearly amount of interest payable by him and the date upon which it is payable. If such half-yearly amount be not paid upon such date, the Collector may proceed for its recovery according to the law for the time being in force for the recovery of Public Demands.

27. The Officer in charge of the said works shall, until the same shall be finally completed, once in every three months make a detailed report to the Commissioners of the progress of such works and the expenditure thereupon from the day up to which the next preceding report shall have been brought down; and the Examiner of Public Works Accounts to the Government of Bengal, or some other officer authorized in that behalf by the Lieutenant-Governor, shall from time to time certify the sums advanced in accordance with the provisions of section 25, and the dates of such advances, and every such certificate shall be final and conclusive evidence in a Civil Court or in any proceedings under this Act of the sums therein stated to have been advanced having been so advanced, and of the dates upon which they were respectively so advanced.

28. (1)—The Officer in charge of the works shall, as soon as they have been completed, certify such completion to the Commissioners; and the Commissioners shall, upon the expiry of three years from such completion being so certified to them, proceed to classify all the lands benefited by the works according to the degree of benefit conferred; and in such classification they shall distinguish the Improved lands from the Reclaimed lands:

It shall be lawful for the Commissioners at any time during such three years to make such inspections of the lands and such surveys thereof, and otherwise to collect such information, as shall in their opinion conduce to the making of such classification, and of the apportionment hereinafter mentioned.

[গৱৰ্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগষ্ট।]

ভূমির যে পরিমাণে উপকার হইবার সম্ভাবনা তাঁহার সেই পরিমাণে সুদের অংশ দিতে হয়।

(৫) যে ভূম্যধিকারির বাৎসরিক যত সুদ যে তারিখে দিতে হইবে, তাহার বিবরণ সম্বলিত নোটিস তাঁহাকে দেওয়া যাইবে। এই বাৎসরিক টাকা উক্ত তারিখে দেওয়া না গেলে, রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করিবার যে আইন বৎকালে প্রচলিত থাকে কালেক্টর সাহেব তদনুসারে এই টাকা আদায় করিতে প্রবর্ত হইতে পারিবেন।

২৭ ধারা। যে ব্যক্তির প্রতি এই কার্য নিষ্পাদন রিপোর্ট করিবার ও খরচ নিশ্চিতভাবে জানাইবার কথা। কার্য যে ভাবে চলিতেছে তিনি তিন মাসে কমিশনারদের নিকট এই কথা বিবরণিত রিপোর্ট করিবেন এবং পূর্বে রিপোর্টের শেষ তারিখ অবধি আর যত টাকা খরচ করিয়া হন তাহাও সেই রিপোর্টে লিখিবেন। এবং এই কর্মের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থাগার হইতে ২৫ ধারার বিধানমতে যে তারিখে যত টাকা অগ্রিম দেওয়া গিয়াছে বঙ্গদেশের গৱৰ্ণমেণ্টের পাবলিক ওর্কসের হিসাবের পরীক্ষক সাহেব কিংবা অন্য যে কার্যকারক জীবিত লেফটেনেন্ট গৱার সাহেবের নিকটে সেই কর্ম করিবার অুমতি পান তিনি সম যত উক্ত কথা শাসিত ব্র লিখিবেন। ও সেই পত্র অগ্রিম দত্ত বলিয়া যত টাকা নিশ্চিত থাকে ও যে তারিখে দেওয়া যার প্রাণ দিত্যত্র সেই টাকা সেই তারিখে দত্ত হইবার চূড়ান্ত ও দিচ্ছান্ত প্রমাণ হইবে।

২৮ ধারা। (১) — কার্য সমাপ্ত হইলে পাঁচ বৎসর পর্যন্ত কার্য সমাপ্ত হইবার রিপোর্টের তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে, উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি ও কৃষি-যোগ্য ভূমি পৃথক করিয়া কার্যদ্বারা উপকারপ্রাপ্ত ভূমির প্রণীত কমিশনারদের করিবার কথা। কার্যদ্বারা যে পরিমাণে ভূমির উপকার হয় তদনুসারে প্রণীত করিতে হইবে, এবং প্রণীতকরণে উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি কৃষিযোগ্য ভূমি হইতে পৃথক করিয়া দিতে হইবে।

কমিশনারদের মতে উক্ত প্রণীতকরণ ও পঞ্চাশভিত্তিক বার বর্টন কার্যের যাহাতে সুবিধা হয়, তাঁহারা উক্ত তিন বৎসরের মধ্যে যে কোন সময়ে উক্ত ভূমির একপ পরিদর্শন ও ভ্রমীপ করিতে ও প্রকারান্তরে একা অন্য সম্মান লইতে পারিবেন।

(2)—The Commissioners shall, after making such classification, proceed further to apportion the total cost of construction, together with the interest mentioned in section 26, upon the Improved lands and Reclaimed lands, and shall draw up a statement showing the amount payable to the Collector by each landholder—

Cost of construction with interest to be apportioned upon the Improved lands and Reclaimed lands.

(a) in respect of his Improved lands, if any ; and

(b) in respect of his Reclaimed lands, if any.

In making this Apportionment the Commissioners shall, as far as may be possible, make payable in respect of each plot or field of Improved land a sum not exceeding the amount of the increased capitalized value, which, in the opinion of the Commissioners, has been conferred on such land by the works.

Amount payable for the Improved lands not to exceed value of improvement.

29. If upon the completion of the Apportionment under section 28 it shall be found that any landholder has, under the provisions of section 26, paid more or less interest than he would have been required to pay according to the proportions adopted in the apportionment under clause (2) of section 28, if such apportionment had then been in force, the Commissioners shall direct such refunds to be made and such additional amounts to be levied as shall be necessary to bring the payments of all the landholders concerned into conformity with such proportions.

Adjustment of excess or deficient payments of interest.

30. Whenever any land, in respect of which any sum is apportioned as payable under the provisions of sections 26 or 28, forms part of a tenure, or of tenure and of an undertenure, it shall be lawful for the Commissioners to declare whether the holders of the estate, of the tenure, or of the undertenure, shall be deemed to be the landholders liable to pay to the Collector the sum apportioned as payable in respect of such land.

When the land is part of a tenure, &c., Commissioners may declare who shall be deemed liable as landholders.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

(২) উক্ত শ্রেণীবদ্ধ করিবার পর কমিশনারেরা প্রস্তত করিবার মোট খরচ ও সুদ উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষি-বোণাকৃত ভূমির উপর বণ্টন করিয়া দিবার কথা। উক্ত সুদ উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষি-বোণাকৃত ভূমির উপর বণ্টন করিয়া দিতে প্রস্তত হইবে, এবং

(ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি থাকিলে, তৎসম্বন্ধে, ও

(খ) কৃষিযোগ্য ভূমি থাকিলে, তৎসম্বন্ধে, প্রত্যেক ভূম্যধিকারির কালের সাহেবকে কত টাকা দিতে হইবে তাহার বর্ণনাপত্র লিখিবেন।

এই রূপ ব্যবস্থাপন করিতে হইলে, উৎকর্ষ সাধন কার্যদ্বারা কমিশনারদের বিবেচনামতে ভূমির যত টাকা পরিমিত মূল্য বৃদ্ধি হইয়াছে, ও উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমির উপর কত টাকার অধিক ধরা না হয়, এই প্রকারে তাহার বর্ণনাপত্র ও ভূমির প্রত্যেক খণ্ড ও ক্ষেত্র সম্বন্ধে টাকা দিবার নিয়ম করিবেন।

২৯ ধারা। ২৮ ধারামতে ব্যবস্থাপন সমাপন করণের পর যদি দেখা যায় যে, ২৮ ধারার (২) প্রকরণমতে ব্যবস্থাপনপ্রাপ্ত প্রবল থাকিলে উক্ত পত্রানুসারে যে পরিমাণ সুদ দিতে হইত, কোন ভূম্যধিকারী ২৬ ধারার বিধানমতে তাহার অধিক বা কমে সুদ দিয়াছেন, তবে ভূম্যধিকারীদের সকলের দেয় টাকা উক্ত বণ্টনপত্রের নির্দিষ্ট পরিমাণানুসারে করিবার নিমিত্ত যেরূপ আবশ্যক হয়, কমিশনারেরা তদ্রূপ টাকা দিরাইয়া দিবার ও তদ্রূপ অতিরিক্ত টাকা আদায় করিবার আদেশ দিতে পারিবেন।

৩০ ধারা। যে ভূমি সম্বন্ধে ২৬ বা ২৮ ধারার বিধান ভূমি কোন ভাঙ্গ মতে দেয় কোন টাকা বণ্টন প্রভৃতির অংশ হইলে, কে করিয়া দেওয়া যায়, সেই ভূমি ভূম্যধিকারীর অংশ হইলে, কে কোন ভাঙ্গের অংশ অথবা কোন ভাঙ্গের ও পেটোও ভাঙ্গের অংশ হইলে, সেই ভূমি সম্বন্ধে দেয় বলিয়া যে টাকা বণ্টন করিয়া দেওয়া যায় সেই টাকা মহালের কি ভাঙ্গের কি পেটোও ভাঙ্গের ভোগাধিকারীরা ভূম্যধিকারীর প্রকরণ কালের সাহেবকে দিতে চাহি হইবেন, ইহা কমিশনারেরা নির্দেশ করিতে পারিবেন।

31. The total sum so made payable in respect

of the Improved lands of any one landholder, and the total sum so made payable in respect of the Reclaimed lands of any one landholder, with interest upon such sums at five per centum per

Amounts made payable to be a charge upon the Improved lands and Reclaimed lands respectively. Secretary of State for India in Council to have a perpetual lien for their recovery.

annum from the date of Apportionment, and any interest payable under section 29, and any interest payable under clause (1) of section 26, but not paid or recovered before the apportionment under section 28, shall be a first charge upon such Improved lands and upon such Reclaimed lands respectively. Such charge shall not be avoided by the sale of such lands or of any estate, tenure or undertenure within which they are included for arrears of revenue or rent.

32. The Commissioners shall, so soon as conveniently, may be, after

Commissioners to report Apportionment.

having apportioned the sums to be payable by the holders

of the lands of any village respectively, make and publish a Report describing the several lands in respect of which they have declared such sums to be payable, the names of the respective holders thereof, who have been made liable to pay the same to the Collector, and the sum payable by each in respect of the same. Every such Report shall distinguish between the Reclaimed lands and the Improved lands, and shall classify the latter according to the extent of the improvement. A copy of such report shall be sent through the Collector to the Commissioner of the Division for confirmation by such Commissioner.

33. If the Commissioners shall, for the

space of three months after the completion of the entire works has been certified to them as aforesaid, neglect or refuse to proceed

In default of Commissioners, officer appointed by Lieutenant-Governor to make Apportionment and Report.

with the Apportionment of the sums payable as aforesaid, or to make such Report as aforesaid, or for the space of two months after any Report and Apportionment shall have been returned to them for further consideration and revision under the provisions hereinafter contained, neglect or refuse to proceed to such further consideration and revision as is required, the Collector may serve them with a notice requiring them to proceed as aforesaid: and if for one month after service of such notice they neglect so to proceed, the Lieutenant-Governor may appoint such officer or officers as to him shall seem fit to make or consider and revise such Apportionment

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৬০ ১০ আগস্ট]

৩১ ধারা। কোন ভূমিকার উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি-

যেটাকার উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমির উপর দায় মণ্ডা গণ্য হইবার ও তাহার আদায় নিয়ম ভবিষ্যৎকালের ন্যূনতম হইতে লোকসেবী সাহেবের চিকাগীন স্বত্ব থাকিবার কথা।

৩২ ধারা। কোন গ্রামের ভূমির অধিকারীদের মধ্যে যাহার গুণে টাকা ধরা হইবে, কমিশ্যনদের এই পণ করিলে পর সাধারণতঃ তুরায় তাহার রিপোর্ট লিখিয়া প্রকাশ করিলেন। যে ভূমির উপলক্ষে কোন টাকা দেয় বলিয়া প্রকাশ করা যায় এবং এই ভূমির যে অধিকারীদের এই টাকা কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবে তাঁহাদের নাম, ও তৎসম্বন্ধে প্রত্যেক জনের গুণে টাকা দিতে হইবে এই রিপোর্টে এই সকল কথা লিখিবেন। তদুপ প্রত্যেক রিপোর্টে ভূমির মধ্যে কোন গুলি কৃষিযোগ্যকৃত ও কোন গুলি উৎকর্ষপ্রাপ্ত হইবারও নির্দেশ থাকিবে, ও উৎকর্ষ সাধনের পরিমাণানুসারে শ্রেণীভুক্ত ভূমিগুলি শ্রেণীবদ্ধ করা যাইবে। খণ্ডের কমিশ্যন সাহেবের দ্বারা দৃষ্ট করা হইবার নিমিত্ত এই রিপোর্টের এক খণ্ড কালেক্টর সাহেব দ্বারা উক্ত কমিশ্যন সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবে।

৩৩ ধারা। কার্য সম্পূর্ণরূপে সম্পন্ন হইবার শর্তে কমিশ্যনদের এই কার্য পত্র কমিশ্যনদের নামে পূর্ণরূপে দেওয়া গেলে পর তিন মাসের মধ্যে তাঁহারা পূর্ণরূপে সমস্ত কার্য সম্পন্ন করিয়া দেন। টাকা ধাওয়া করিতে কিম্বা পূর্ণরূপে লিখিত আজ্ঞামতে রিপোর্ট করিতে শৈথিল্য কি অস্বীকার করিলে কিম্বা পশ্চাৎস্থিত বিধানমতে তাঁহাদের অধিক বিবেচনা ও সংশোধন করিবার নিমিত্ত কোন রিপোর্ট ও বায়বন্টনপত্র তাঁহাদিগকে ফিরাই দেওয়া গেলে পর দুই মাসের মধ্যে আদেশমত অধিক বিবেচনা ও সংশোধন করিতে শৈথিল্য কি অস্বীকার করিলে, কালেক্টর সাহেব তাঁহাদিগকে উক্ত কার্য করিবার আদেশ পূরক নোটিস দিতে পারিবেন এবং এই নোটিস দেওয়া গেলে পর একমাস মধ্যে তাঁহারা এই কার্য করিতে উপেক্ষা করিলে জিহু লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা কার্যাদেশ করা যাইবে। কার্যাদেশ করিবার উপযুক্ত বোধ করেন তাঁহাদের নী তাহাদিগকে সেই বায়বন্টনপত্র ও রিপোর্ট প্রস্তুত করণার্থে অথবা পুনর্বিবেচনা ও সংশোধন করণার্থে

৩৪ ধারা। কোন ভূমিকার উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমির উপর দায় মণ্ডা গণ্য হইবার ও তাহার আদায় নিয়ম ভবিষ্যৎকালের ন্যূনতম হইতে লোকসেবী সাহেবের চিকাগীন স্বত্ব থাকিবার কথা।

৩৫ ধারা। কোন গ্রামের ভূমির অধিকারীদের মধ্যে যাহার গুণে টাকা ধরা হইবে, কমিশ্যনদের এই পণ করিলে পর সাধারণতঃ তুরায় তাহার রিপোর্ট লিখিয়া প্রকাশ করিলেন। যে ভূমির উপলক্ষে কোন টাকা দেয় বলিয়া প্রকাশ করা যায় এবং এই ভূমির যে অধিকারীদের এই টাকা কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবে তাঁহাদের নাম, ও তৎসম্বন্ধে প্রত্যেক জনের গুণে টাকা দিতে হইবে এই রিপোর্টে এই সকল কথা লিখিবেন। তদুপ প্রত্যেক রিপোর্টে ভূমির মধ্যে কোন গুলি কৃষিযোগ্যকৃত ও কোন গুলি উৎকর্ষপ্রাপ্ত হইবারও নির্দেশ থাকিবে, ও উৎকর্ষ সাধনের পরিমাণানুসারে শ্রেণীভুক্ত ভূমিগুলি শ্রেণীবদ্ধ করা যাইবে। খণ্ডের কমিশ্যন সাহেবের দ্বারা দৃষ্ট করা হইবার নিমিত্ত এই রিপোর্টের এক খণ্ড কালেক্টর সাহেব দ্বারা উক্ত কমিশ্যন সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবে।

and Report, and to do all or any of the subsequent acts which the Commissioners are hereby required or empowered to do in respect of such Apportionment and Report; and every Apportionment and Report so made or revised, and every such act so done shall have the same force and effect as if the same had been made, revised, or done by the Commissioners.

34. Whenever any Apportionment and Report have been made in pursuance of the provisions hereinbefore contained, the Commissioners shall cause such Report to be published by affixing in every village in which any lands mentioned therein are situate a copy of so much thereof as relates to such lands, and also a like copy at the office of the Collector and of the Sub-divisional Officer, and at every Munsif's Court within whose jurisdiction, and at every police thana within the limits of which, such village, or any part thereof, is situate. The fact of such Apportionment and Report having been made, and of such copies having been affixed, shall also be notified by beat of drum in every such village.

35. Any person who may deem himself to be aggrieved by any such Apportionment may, within one month after such Report has been published, prefer an objection before the Commissioners, and the Commissioners shall be bound to enquire into and decide upon such objection; and any person who is dissatisfied with such decision may within one month from the date of such decision appeal to the Commissioner of the Division against such Apportionment; and such Commissioner shall cause notice of the day fixed for the hearing of such appeal to be published by affixing the same in the office of the Collector and of the Sub-divisional Officer and in a conspicuous place in every village, and in the Court of every Munsif within whose jurisdiction, and at every police thana within the limits of which any of the lands mentioned in such Report are situate.

Such Commissioner shall hear such appeal and the objections thereto of all persons interested, and may confirm such Apportionment, or may revise and alter the same as to him shall seem fit, or may return the same to the Commissioners for further consideration and revision.

Every such Apportionment and Report, when revised or altered, shall, so far as the same has been altered, be published, and be liable to appeal in like manner as the original Apportionment and Report.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

এবং উক্ত বারবন্টনপত্র ও রিপোর্ট সম্বন্ধে পরে যে সকল বা যে কোন কথা কহিতে কমিশনারদের প্রতি এই আটকমতে আদেশ বা ক্ষমতা দেওয়া যায় তাহা করণার্থে নিযুক্ত করিতে পারিবেন; ও তাহার ক তাঁহা দেয় সেই বারবন্টনপত্র ও রিপোর্ট ও কথা কমিশনারদের দ্বারা প্রস্তুত, সংশোধিত বা কৃত হইবার ন্যায় বলবৎ ও বলবৎ হইবে।

৩৪ ধারা। পূর্বলিখিত বিধানানুসারে বারবন্টনপত্র ও রিপোর্ট প্রকাশ করিবার ক্ষমতা যেরূপে প্রাপ্ত হইবে, সেই রিপোর্টের মধ্যে যে প্রাপ্ত হইবে, সেই রিপোর্টের যে অংশের সঙ্গে এই ভূমির সম্পর্ক থাকে কমিশনারেরা সেই প্রাপ্ত সেই অংশের নকল লটকাইয়া এবং তদ্রূপ এক ২ কেতা নকল কালেক্টর সাহেবের ও মহকুমার কতৃপক্ষের কাছারীতে লটকাইয়া এবং এই প্রাপ্ত কিস্তি তাহার কোন অংশ যে মুনসেফের বিচার-বিপত্তির মধ্যে ও যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে থাকে সেই মুনসেফের কাছারি ঘরে ও সেই থানার লটকাইয়া তাহা প্রকাশ করিবেন। উক্ত বার বন্টনপত্র ও রিপোর্ট প্রস্তুত হইবার ও উক্তরূপ নকল লটকাইয়া দিবার কথা টেডরা দিয়া ও তদ্রূপ প্রত্যেক গ্রামে প্রচার করা যাইবে।

৩৫ ধারা। উক্ত বারবন্টনপত্রের কোন ব্যক্তি আপ-
ব্যবসায়ের বিরুদ্ধে নাগেজান রায় প্রভৃতি জ্ঞান করিলে,
আপীল করিবে। তিনি সেই রিপোর্ট প্রকাশ
হইবার পর এক মাসের মধ্যে
কমিশনারদের সম্মুখে আপীল উপস্থাপিত করিতে পারি-
বেন ও কমিশনারেরা উক্ত আপীলের তদন্ত লইয়া
নিষ্পত্তি করিতে আবদ্ধ থাকবেন; এবং উক্ত নিষ্প-
ত্তিতে কোন ব্যক্তি অসন্তুষ্ট হইলে, তিনি এই নিষ্প-
ত্তির তারিখ অবধি এক মাস মধ্যে থানের কমিশনার
সাহেবের নিকট এই বারবন্টনপত্রের বিরুদ্ধে আপীল করিতে
পারিবেন। এবং সেই আপীল শুনবার যে দিন নিরূ-
পণ করা যায় কমিশনার সাহেব সেই দিনের নোটিস
কালেক্টর সাহেবের ও মহকুমার কতৃপক্ষের কাছারীতে
লটকাইয়া ও এই রিপোর্টের উল্লিখিত কোন ভূমি যে গ্রামে
ও যে মুনসেফের বিচারবিপত্তির মধ্যে ও যে পোলীস
থানার সীমার মধ্যে থাকে সেই গ্রামের ও সেই মুনসে-
ফের কাছারি ঘরের ও সেই থানার কোন স্থাপত্য
স্থানে লটকাইয়া সেই নোটিস প্রচার করাইবেন।

এই কমিশনার সাহেব এই আপীল শুনিয়া এবং তাহাতে
যে সকল ব্যক্তির সম্পর্ক থাকে তাহাদের আপীল
শুনিয়া সেই বন্টনপত্র দৃঢ় রাখিতে পারিবেন, দিয়া
যত্নে বিহিত দোষ বহন তদ্রূপে তাহা সংশোধন
কিয়া পরিবর্তন করিতে পারিবেন, কিম্বা পুনঃ বিবে-
চনা করিবার ও সংশোধন করিবার নিমিত্ত কমিশনার-
দের নিকট তাহা ফিরাইয়া দিতে পারিবেন।

তদ্রূপ প্রত্যেক বন্টনপত্র ও রিপোর্ট সংশোধিত
কিয়া পরিবর্তিত হইলে পর যত দূর পারিবার্ষিক করা
গেল, ততদূর প্রকাশ করা যাইবে ও প্রথম বন্টনপত্রের
ও রিপোর্টের ন্যায় তাহার উপর আপীলও হইতে
পারিবে।

এই ব্যক্তিগত জাণীপ হইলে খণ্ডিত কমিটিম্বর নাটক
যে নিশ্চয়ি কয়েক জাণী চড়াই হইবে।

৩৬ দ্বারা। খণ্ডের কবিশালার সাহেব কোন রিপোর্ট
বর্তমানের দেব মি. ও বাহরদীনপাড়া দৃষ্ট রাখিলে,
কিন্তু কোন রিপোর্ট প্রচার
করা গেলেন পর এক মাস গত
হইলেও জাহান উপর আশীল উপস্থিত না। করা গেলেন,
উক্ত ভিন্ন ২ ফু'ম খণ্ডের উপলক্ষে বক্তৃতা দেয় ও যে ২
ব্যক্তি তাহা নিহত দ্বারা খণ্ডের কবিশালার সাহেব ইহা
নির্দোষিত হইল এই মর্মেই অনুজ্ঞাপত্র করিয়া বক্তৃতা
বিহিত বোধ করেন তজ্জনে ঐ পত্র প্রকাশ করাইবেন।

ଚତୁର୍ଥ ଅଂଶ ।

काःनईरु मादहवउ पाठना ठैकी आमादहव दिशि ।

৩৭ ধারা। বটেনপত্রে বাহার বত টীকা বরা। গেল
বটেনপত্রে টীকা নি-
বার বা নিজে করার করি-
রা। আদেশ হুজ্ঞ মো-
টিন কালেক্টর সাহেবের
জারী করিবার কথা।

৪০ টিকিত ডফনীলের পাঠে লিখিত মোটিন জারী করা-
ইয়েন। এই মোটিনে উক্ত কুমাদিকারির প্রতি এই
আদেশ থাকিবে যে মোটিন জারী হইলে পর এক
মাসের মধ্যে বৎসর শত করা পঁচ টীকা হারে সুদ
সমেত এই টাকা পরিশোধ করিতে হইবে, অথবা দশ-
বৎসরের অধিক কালবাণী কিন্তি করিয়া এই টাকা
পরিশোধ করিবার এ প্রকার করার করিতে হইবে যে
পরিশোধ করিবার তারিখপর্বান্ত যে সকল কিন্তির
টীকা না দেওয়ার বায় তাহার উপর পূর্বেক্ত হারে সুদ
দেওয়া যাইবে।

৩৮ হারা। কোম ভুয়ারিকারি উৎকর্ষপ্রাপ্তভূমি বা কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি সম্বন্ধে যে টাকা দেয় হয় তিনি সেই টাকা পরিশোধ না করিলে, অথবা এই আইনের পঞ্চা-
ল্লিখিত বিধানমতে সেই টাকা পরিশোধ করিবার করার না করিলে, অথবা কার্য করিয়াও উৎকর্ষে কিস্তি টাকা না দিল, ঐ টাকা বা কিস্তির টাকা বৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হারে সুদ সমেত রাজকীয় ঋণা আদায় করিবার যে আইন যৎকালে বলবৎ থাকে সেই আইনের বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে।

39. If the Collector thinks it inexpedient to proceed under the provisions

Collector may also with sanction of Board of Revenue raise unpaid amount by leasing or mortgaging the Improved or Reclaimed lands.

of section 38, or having so proceeded shall have failed to realize the sum due, he may, with the sanction of

the Board of Revenue, raise the amount necessary to discharge the sum or instalment remaining unpaid—

- (a) by letting in perpetuity or for a term, on payment of a premium equivalent to such amount, the whole or any part of such Improved lands or Reclaimed lands;
- (b) by mortgaging the whole or any part of such Improved lands or Reclaimed lands;
- (c) by letting in farm or managing by himself or another the whole or any part of such Improved lands or Reclaimed lands;
- (d) partly by one of such modes and partly by another or others of them.

For the purposes of this section, the Collector may exercise all the powers of the owner of such Improved or Reclaimed lands: and his signature shall be a good and sufficient signature to any document necessary to carry into effect the said purposes.

40. In case the Collector certifies that any sum payable as hereinbefore provided cannot be realized as provided by sections 38 or 39, so much of such sum

Recovery of unrealized portion of charge.

as shall not have been so realized shall be a charge upon any profits that may accrue from the property vested in the Collector under the provisions of section 47.

41. Any landholder who has entered into an engagement for the repayment of any sum apportioned as aforesaid may at any time repay to the Collector the entire amount of the principal sum which shall be then remaining due, and interest thereupon up to the day of payment, and thenceforth the said engagement shall be terminated and all liabilities in respect thereof for principal or interest shall determine.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

৩৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব ৩৮ ধারার বিধানমতে

কার্য্য করা অনুযায়ী যথেষ্ট পুর্ক উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ, এই টাকার তুল্য পণ এবং পুর্কক, চিরকালের বা কিয়ৎকালের নিয়িত পাট্টা বিলি করিয়া; (ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ, এই টাকার তুল্য পণ এবং পুর্কক, চিরকালের বা কিয়ৎকালের নিয়িত পাট্টা বিলি করিয়া;

বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ করিয়া, অথবা, (খ) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ বন্ধক রাখিয়া;

বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ করিয়া, অথবা, (ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ, এই টাকার তুল্য পণ এবং পুর্কক, চিরকালের বা কিয়ৎকালের নিয়িত পাট্টা বিলি করিয়া;

বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ করিয়া, অথবা, (খ) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ বন্ধক রাখিয়া;

বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ করিয়া, অথবা, (ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ, এই টাকার তুল্য পণ এবং পুর্কক, চিরকালের বা কিয়ৎকালের নিয়িত পাট্টা বিলি করিয়া;

এই ধারার কার্য্যপক্ষে কালেক্টর সাহেব উক্ত উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির মালিকের সমুদয় ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিতে পারিবেন; এবং উক্ত কার্য্য সাধনার্থে যে নিদর্শনপত্র আবশ্যক হয় তাহাতে তিনি স্বাক্ষর করিলে ঐ স্বাক্ষর সিদ্ধ ও যথোচিত স্বাক্ষর বলিয়া গণ্য হইবে।

৪০ ধারা। যদি কালেক্টর সাহেব সার্টিফিকেট দেন যে পুর্ক নিদর্শনমতে আদায় করা যায় নাই তাহা হইলে, কোন টাকা ৩৮ বা ৩৯ ধারার বিধানমতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি যে সম্পত্তি অর্পিত হয় উক্ত উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ বন্ধক রাখিয়া; (ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ, এই টাকার তুল্য পণ এবং পুর্কক, চিরকালের বা কিয়ৎকালের নিয়িত পাট্টা বিলি করিয়া;

৪১ ধারা। পুর্কোক্তমতে যে টাকা ধরা গেল কোন ভূমিকারী তাহা কিয়ৎকালের নিয়িত পাট্টা বিলি করিয়া; (ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্য কৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ, এই টাকার তুল্য পণ এবং পুর্কক, চিরকালের বা কিয়ৎকালের নিয়িত পাট্টা বিলি করিয়া;

PART V.

RECOVERY BY LANDHOLDERS OR SUPERIOR TENANTS OF THE COST OF THE WORKS FROM PERSONS HOLDING LAND UNDER THEM.

42. Every landholder who has been charged with any sum by a Report published as aforesaid may after he has paid or engaged to pay the same—

(a) proceed under any law for the time being in force to enhance the rents of any person holding immediately from him any land, the productive powers of which have been increased by any works carried out under this Act; provided that any such person may at his option elect to pay under clause (b) of this section: or

(b) recover such sum or any part thereof, according to the proportions hereinafter provided, with interest at the rate of five per centum per annum from the date of payment by him of any portion thereof, from the persons holding immediately from him lands in respect of which such sum has been declared payable, and which have been benefited by any scheme or works carried out under this Act.

(c) The sum recoverable by such landholder from each such person under clause (b) in respect of the lands of each class shall bear the same proportion to the sum charged upon such landholder in respect of all lands of that class as the area of the lands of that class which are held by such person bears to the area of the lands of the same class in respect of which the landholder has been charged. No person from whom a landholder is authorized to recover any sum under this section shall be liable to pay in any one year more than one-tenth part of the total sum so recoverable from him, and no person shall be liable to pay in one year more than the increased annual value of the lands in respect of which the payment is made.

43. Any superior tenant who has made any payment to a landholder under the provisions of clause (b) of section 42 may

(a) proceed under any law for the time being in force to enhance the rents of any person holding directly from him lands the productive powers of which have been increased by any works carried out under this Act, provided that any such person may at his option elect to pay under clause (b) of this section, or

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১০ অক্টোবর]

পঞ্চম খণ্ড।

কারিগরদের দ্বারা অধীনস্থ ভূমিভোগকরি ব্যক্তিদের দ্বারা ভূমিধিকারীদের ও উপরিস্থ প্রজাদের আদায় করিবার বিধি।

৪২ ধারা। পূর্বোক্ত বিধানমতে রিপোর্ট প্রকাশ করা গেলে যে ভূমির অধিকারী প্রজাদের দ্বারা ভূমি উপর টাকা দাবী হয় সেই ভূমিধিকারি টাকা আদায় করিবার কথা।

(ক) এই আইনমতে কার্য দ্বারা যে ভূমির উৎপাদিকা শক্তি বৃদ্ধি হইয়াছে তাহার দ্বারা যে ব্যক্তি অব্যবহিতরূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন, তিনি প্রচলিত আইনমতে সেই ব্যক্তির নামে রজিষ্ট্র করিতে প্রস্তুত হইতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত ব্যক্তি যেসময়তে এই ধারার (খ) প্রকরণমতে টাকা দিতে পারিবেন; অথবা

(খ) যে ভূমিসমূহকে এই টাকা দিবার আদেশ হয় ও যাহা এই আইনমতে সম্পন্নপত্র বা কার্য দ্বারা উপকার প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহার ভূমিধিকারি দ্বারা যে ব্যক্তি অব্যবহিতরূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন ভূমিধিকারী তাহার দ্বারা উক্ত টাকার কোন অংশ দিবার তারিখ অবধি বৎসর পঁচিশ টাকা হিসাবে সর্বমুখে এই টাকা কি তাহার কোন অংশ লক্ষ্যবস্তু হইতে আদায় করিবার লইতে পারিবেন।

(গ) ভূমিধিকারি প্রত্যেক প্রণীর ভূমির যে অংশ কোন ব্যক্তির অধিকারে থাকে, প্রত্যেক প্রণীর সমুদয় ভূমির উপর ভূমিধিকারি দের বলির যত টাকা দাবী থাকে, সেই টাকা সেই অংশ এই ভূমিধিকারী উক্ত ব্যক্তির নিকটে (খ) প্রকরণমতে আদায় করিবার লইতে পারিবেন। কিন্তু ভূমিধিকারী এই ধারামতে যে ব্যক্তির দ্বারা টাকা আদায় করিতে পারেন সেই ব্যক্তির দ্বারা মোট যত টাকা আদায় হয়, কোন এক বৎসরে তাহার দাবীমাত্রের অধিক আদায় করিতে পারিবেন না, এবং যে ভূমির উপলক্ষে টাকা দেওয়া যায় কোন ব্যক্তি এক বৎসরে সেই ভূমির বর্জিত বার্ষিক মূল্যের অধিক টাকা দিবার দাবী হইবে না।

৪৩ ধারা। কোন উপরিস্থ প্রজা ৪২ ধারার (খ) প্রকরণের বিধানমতে কোন ভূমিধিকারিকে টাকা দিলে পর,

(ক) এই আইনমতে কার্য দ্বারা যে ভূমির উৎপাদিকা শক্তি বৃদ্ধি হইয়াছে তাহার দ্বারা যে ব্যক্তি অব্যবহিতরূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন, তিনি প্রচলিত আইনমতে সেই ব্যক্তির নামে রজিষ্ট্র করিতে প্রস্তুত হইতে পারিবেন, কিন্তু উক্ত ব্যক্তি যেসময়তে এই ধারার (খ) প্রকরণমতে টাকা দিতে পারিবেন; অথবা

(b) recover the sum or part of the sum which has been so paid by him according to the proportions and subject to the rules laid down in clause (c) of section 42, with interest at the rate of five per centum per annum from the date of payment by him of any portion thereof, from the persons holding directly from him lands in respect of which the payment has been made, and which have been benefited by any scheme or works carried out under this Act.

44. (1)—The sum payable to a landholder or superior tenant in any one year under clause (b) of section 42 or under clause (b) of section 43 shall be payable by equal instalments upon the days appointed for the payment to such landholder or superior tenant of the rent of the lands concerned, and shall be recoverable as if the same were an arrear of rent.

(2)—If such landholder or superior tenant and any person holding lands directly from him cannot agree as to the amount which such person shall pay, such landholder or superior tenant may serve such person through the Collector with a notice setting forth the amount which he claims, and requiring such person, within one month after the service of such notice, to pay the amount claimed or enter into an engagement for the payment thereof by instalments extending over a period of not more than ten years, or appear before the Collector and object.

(3)—If such person do not within the said period of one month appear and object, the amount set forth in such notice shall be recoverable with interest at five per centum per annum. If such person appear and object, the Collector shall dispose of such objection, and his decision shall be final. The Collector may direct that any sum of money payable under his decision, together with any costs awarded by him, be paid by instalments extending over a period of not more than ten years. The provisions of clause (1) shall apply to every sum payable according to an order of the Collector passed under this section.

45. No person from whom any sum has been recovered under clause (b) of section 42 or under clause (b) of section 43 shall be subject to any claim or enhanced rent on account of the benefit caused by the works to his lands.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

(খ) ঐ প্রজা ৪২ ধারার (গ) প্রকরণের নিমিত্ত অংশ ও বিধিতে ঐ টাকা বা তাহার অংশ দিলে, যে ভূমি সম্বন্ধে টাকা দেওয়া যায় ও যাহা এই আইন-মত কামনা পত্র বা কার্য দ্বারা উপকার প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহার স্থানে যে ব্যক্তি অব্যবহিতরূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন সেই ব্যক্তির স্থানে ঐ টাকার কোন অংশ নির্ধারিত তারিখ অবধি বৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে সুদ সমেত ঐ টাকা কি তাহার কোন অংশ আদায় করিয়া লইতে পারিবে।

৪৪ ধারা। (১) ৪২ বা ৪৩ ধারার (খ) প্রকরণমতে কোন এক বৎসরে ভূমি-কারিকে কি উপরিহু প্রজাকে যে টাকা দিতে হইবে, যে টাকা দিতে হয় উক্ত ভূমি-কারিকে কি উপরিহু প্রজাকে ঐ ভূমির খাজানা দিবার যে তারিখ দ্বারা ধার্য থাকে, সেই তারিখের সমান কিস্তিরূপে সেই টাকা দিতে হইবে, এবং তাহা বাকী খাজানার দ্বারা আদায় করা যাইতে পারিবে।

(২) যে ব্যক্তি অব্যবহিতরূপে উক্ত ভূমি-কারির বড় টাকা দিতে হইবে বা উপরিহু প্রজার স্থানে ভবিষ্যৎ দিবসে উক্ত ভূমির অধিকার প্রাপ্ত হইয়াছে হইলে, তৎসংক্রান্ত বিধান-সম্বন্ধে এই বিধিতে তাহার সহিত ঐ ভূমি-কারী বা উপরিহু প্রজা একমত হইতে না পারিলে কালেক্টর সাহেবের দ্বারা ঐ ব্যক্তির উপর নোটিস জারী করিতে পারিবে। ঐ নোটিসে তিনি বড় টাকা দাওয়া করেন তাহা দেখা থাকিবে ও উক্ত ব্যক্তির প্রতি এই আদেশ থাকিবে যে তিনি নোটিস পাইবার পর এক মাসের মধ্যে ঐ দাওয়ার টাকা দিবে অথবা ১০ দশ বৎসরের অনধিক কালব্যাপী কিস্তি করিয়া টাকা দিবার করায় করিবে, নতুবা কালেক্টর সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া আপত্তি করিবে।

(৩)—ঐ ব্যক্তি উক্ত একমত মধ্যে উপস্থিত হইয়া আপত্তি না করিলে, ঐ নোটিসের সাহেবের সেরা নিষিদ্ধ টাকা বৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে সুদ সমেত আদায় করা যাইতে পারিবে। ঐ ব্যক্তি উপস্থিত হইয়া আপত্তি করিলে কালেক্টর সাহেব আপত্তির নিষ্পত্তি করিবেন, এবং তাঁহার নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে। কালেক্টর সাহেব এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে তাহার নিষ্পত্তিরূপে যে টাকা দিতে হয় ও তিনি যে খরচা ধার্য করিয়া দেন, তাহা দশবৎসরের অনধিক কাল ব্যাপী কিস্তি করিয়া দেওয়া যাইবে। এই ধারামতে কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে যে টাকা দিতে হয়, তৎপ্রতি (১) প্রকরণের বিধান বর্তিবে।

৪৫ ধারা। যে কোন ব্যক্তির স্থানে ৪২ বা ৪৩ ধারার উপবিধান (খ) প্রকরণমতে টাকা আদায় করা গিয়াছে, উক্ত কার্য দ্বারা তাহার ভূমির যে উপকার লাভিত হয়, তৎসম্বন্ধে তাহার উপর বর্ধিত খাজানার দাওয়া করা যাইবে না।

PART VI.

MISCELLANEOUS.

46. All outlets and water-channels, natural or artificial, which shall be altered, enlarged, excavated or cut under the provisions of this Act, and the construction and maintenance of embankments and of dams and works therein or connected therewith shall, save as hereinafter provided, be subject to the law for the time being in force regulating the construction and maintenance of public embankments and public rivers, channels, and outlets.

47. All lands which are taken under the provisions of this Act for the purpose of the construction of works therein or thereon, and all works constructed under the provisions of this Act, as well as all outlets, water-channels, embankments and dams so constructed, altered, enlarged, excavated or cut, shall be vested in the Collector of the district for the time being on behalf of the Secretary of State for India in order to effectuate and maintain the objects of this Act; and, to assist the Collector in the management of the same, the Lieutenant-Governor may appoint, or authorize the election, by the said landholders, of a Committee consisting of not less than four or more than six persons, being themselves holders of the lands reclaimed or improved.

48. (1)—The expense of keeping in efficient order and repair any improvements or works effected under this Act shall be charged to the profits from the property vested in the Collector under section 47, and if such profits shall not suffice, the balance shall be paid to the Collector in the proportions of the original contributions by the holders for the time being of the lands which have been benefited by such works; and all sums payable to the Collector under the provisions of this section shall be recoverable in the manner provided by section 38, or in the manner provided by section 39, and every proprietor or other person who has paid any such sum may recover the same, or any part of the same, in the proportion and subject to the rules laid down in section 42 or 43, as the case may be.

(2)—Any such amount as is specified in section 25 which from oversight or other cause has been omitted from the Apportionment and Report

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১০ আগস্ট ।]

১৪৬ ।

বিবিধ বিধি ।

৪৬ ধারা । রাজকীয় বাগ এবং রাজকীয় নদী ও জল-পথ ও পরোয়ালী প্রভৃতিতে পন্থা করণার্থ যে আইন বর্তমান হইবার কথা । কাল প্রবল থাকে, পন্থা-নির্মাণে স্থলভিত্তিক আভাবিক বা কৃত্রিম বস্ত পরোয়ালী ও জলপথ এই আইনের বিধানমতে পরিবর্তন কি পরিবর্তন কি খনন কি কর্তন করা যায় এবং তদ্বাচনোপযোগী যে বাধ ও ভেড়ি ও কাঁচা করা যায় ও রক্ষা করা যায় তাহাও সেই আইনের অধীন হইবে ।

৪৭ ধারা । যে সমুদয় জমি তাহাতে কি তদুপরি জমি ও কার্য জমি কর্তৃক সম্পাদনার্থ এই আইন-সেক্টরী সাহেবের নের বিধানমতে গৃহীত হয়, ও পক্ষে কালেক্টর সাহেব-এই আইনের বিধানমতে যে বের প্রতি বর্তবার কথা । সমুদয় কার্য সম্পাদিত হয় এবং যে সমুদয় পরোয়ালী ও জল পথ ও বাধ ও ভেড়ি তদুপরি সম্পাদন কি পরিবর্তন কি পরিবর্তন কি খনন কি কর্তন করা যায়, তৎসমুদয় যিনি যৎকালে জিলার কালেক্টর হন, এই আইনের উদ্দেশ্য সাধন ও সংরক্ষণ নিমিত্ত ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জমি ও ভেড়ি সেক্টরী সাহেবের পক্ষে বাস্তবরূপে তাহার প্রতি বর্তবে; এবং তাহার কার্যাবলীতা কার্য কালেক্টর সাহেবের সাহায্য নিমিত্ত জমি ও ভেড়ি সেক্টরী সাহেবের চারিজন অধ্যক্ষ ও দুই জনের অধিক ব্যক্তির কমিটি নিয়োগ করিতে কিম্বা উক্ত ভূমিকারিদের দ্বারা মনোনীত হইবার ক্ষমতা দিতে পারিবেন, এ ব্যক্তিরাও উক্ত কৃষিযোগ্যকৃত্ত কি উৎকর্ষিত ভূমির অধিকারী হইবেন ।

৪৮ ধারা । (১) — এই আইনমতে যে উৎকর্ষ সাধন কার্যাবলীতা করিবার কালোপধারকরূপে ও লংকার খরচের কথা । তাহা রাধিবার যত টাকা লাগে তাহা ৪৭ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি অর্পিত সম্পত্তির লভ্য হইতে লওয়া যাইবে এবং এ লভ্য হইতে সঙ্কলন হইতে না পারিলে, এ কার্যাবলীতা যে ভূমিকারিদের ভূমির উপকার হয় তাহারাই আপ-নাদের প্রথম দত্ত টাকার পরিমাণের হিসাবমতে কালেক্টর সাহেবকে বাকী টাকা দিবেন । এই ধারার বিধান-মতে কালেক্টর সাহেব নিকট যত টাকা দেন, হয়, তদ্ব্যতিরিক্ত ব্যক্তিদের স্থানে তাহা ৩৮ বা ৩৯ ধারার বিধান মতে আদায় করা যাইতে পারিবে এবং যে প্রত্যেক ভূমিকারী কি অন্য ব্যক্তি তদুপরি কোন টাকা দেন তিনি তাহা কি তাহার কোন অংশ ৪২ কি, স্থল বি-শেষে, ৪৩ ধারার নির্দিষ্ট বিধানের অধীনে হারহারি-মতে আদায় করিয়া লইতে পারিবেন ।

(২) ২৫ ধারার নির্দিষ্ট কোন টাকা প্রাপ্তিক্রমে বা ব্যবহর্তনপক্ষে যে টাকা অন্যক্রমে ৩২ বা ৩৩ ধারামতে লেখা বা ব্যয়, তাহা ব্যবহর্তনপক্ষে ও রিপোর্টে আদায় করিবার কথা । লেখা না হইয়া থাকিলে, (১)

made under section 32 or section 33 may be charged and recovered under the provisions of clause (1).

(3)—If on the first day of January next before the last instalments payable under the provisions of section 36 are due, there is, after providing for the expense of keeping in efficient order and repair the improvements and works executed under this Act, a surplus of the profits from the property vested in the Collector under section 47, such surplus or as much thereof as will suffice shall be appropriated to the liquidation of the said last instalments. Any landholder who has paid any such instalment in advance under the provisions of section 41 shall be entitled to a refund in proportion with interest at five per cent. per annum.

(4)—The Lieutenant-Governor may at any time, in his discretion, direct that the total average annual expense, which over and above such profits as aforesaid is necessary to keep such improvements and works in efficient order and repair, be estimated, and that there be levied from such landholders in lieu of all future contributions to the maintenance of such improvements and works, such amount as being invested in Government securities at the current rate of interest shall yield a sum equal to such average annual expense. The provisions of sections 31, 38, and 39 shall apply to such capitalized amount.

49. The Commissioners and the Commissioner of the Division shall have the powers conferred on Civil Courts by the Code of Civil Procedure for compelling the attendance of witnesses and the production of evidence and for examining witnesses in any enquiry or appeal which they or he may be empowered to make or entertain under the provisions of this Act.

50. Any land held free of rent or revenue, being less than one hundred standard bighas in extent, and not being a property entered on the Collector's General Register of revenue-free lands, may, for the purposes of this Act, be deemed to form a tenure or undertenure held immediately from some landholder, and the Commissioners shall determine who shall be deemed to be the landholder in respect of such tenure; provided that any holder of such land, who may deposit the cost of survey of his land at a

প্রকরণের বিধানমতে তাহা করিয়া আদায় করা যাইতে পারিবে।

(৩) ৩৬ ধারার বিধানমতে যে শেষ কিস্তির টাকা দিতে হয় সেই টাকা দেয়া হইবার পূর্বে আগামী কাছারি মাসের প্রথম দিবসে এই আইনমত সাধিত উৎকর্ষ ও কার্য কলোপধারণক ব্যবস্থা ও সংস্কার সহকারে রাখিবার খরচ মিটা ৪৭ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি অর্পিত সম্পত্তির লভা হইতে উৎকর্ষ থাকিলে, ঐ উৎকর্ষ টাকা অথবা উক্ত টাকার যে অংশের প্রয়োজন হয় তাহা উক্ত শেষ কিস্তির টাকা পরিশোধার্থে প্রয়োগ করা যাইবে। কোন ভূম্যধিকারী ৪১ ধারার বিধানমতে এইরূপ কোন কিস্তির টাকা অগ্রিম দিলে, বৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে সুদসমেত তাহা ছাড়হারিমতে ফিরিয়া পাইতে পারিবেন।

(৪) জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব খীর বিবেচনায় যে কোন সময়ে এই আত্মা করিতে পারিবেন যে, সাধিত উৎকর্ষ ও কার্য কলোপধারণক ব্যবস্থা ও সংস্কার সহকারে রাখিবার নিমিত্ত পূর্বোক্ত লভ্যের অতিরিক্ত বার্ষিক মোট যত খরচ গড়ে আবশ্যক হয়, তাহার অনুমানপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে, এবং উক্ত সাধিত উৎকর্ষ ও কার্য কলোপধারণক ভবিষ্যতে ঐ ভূম্যধিকারীদের যত অর্থানুকূল্য করিতে হইত তাহার পরিবর্তে তাহাদের স্থানে এরূপ টাকা লইবে হইবে যদ্বারা কোম্পানির কাগজ ক্রয় করিলে প্রচলিত বার্ষিক সুদের হারে তাহাহইতে উক্ত গড়খরচের তুল্য টাকা উঠিবে। উক্তরূপ স্থায়ী টাকার প্রতি ৩১, ৩২ ও ৩৯ ধারার বিধান বহিবে।

৪৯ ধারা। কমিশ্যনরেরা এবং খণ্ডের কমিশ্যনর সাফল্যইবার ক্ষমতার সাহেব এই আইনের বিধানমতে কৰা। যে অদুসন্ধান লইবার কিস্তি যে আপীল গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতাপন্ন হন, তৎসম্পর্কে তাহারা দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনে আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতারূপে সাক্ষিদিগকে ও প্রমাণ উপস্থিত করাইতে ও সাক্ষিদিগকে পরীক্ষা করিতে পারিবেন।

৫০ ধারা। রাজাশাকি রাজস্ব বিনা ভোগকৃত কোন নিম্ন ভূমি অধীন ভূমি পরিমাণে কতিমত একতালুক বলিয়া জ্ঞান লভ বিচার কম হইলে ও হইতে পারিবার কথা। কালেক্টর সাহেবের কাছেরাজ ভূমির সাধারণ রেজিস্ট্রী বহীতে লেখা না থাকিলে এই আইনের কার্য পক্ষে কোন ভূম্যধিকারির স্থানে অব্যবহিতরূপে প্রাপ্ত তালুক বা পেটাও তালুক বলিয়া জ্ঞান হইবে, এবং উক্ত তালুক সম্পর্কে কাছাকে ভূম্যধিকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে, ইহা কমিশ্যনরেরা স্থির করিবেন। কিন্তু উক্ত ভূমি ভোগকারী কোন ব্যক্তি যত ভূমির দাওয়া করেন তদুপরি কমিশ্যনরেরা যে হারের অনুমোদন করেন সেই হারে আপন ভূমি মাপ হইবার

rate to be approved by the Commissioners and calculated on the area claimed by him, shall be entitled to be deemed a landholder in respect of such lands within the meaning of this Act.

51. Wherever any land as mentioned in the last preceding section shall be deemed to form a tenure or undertegure held immediately from a landholder as therein provided, every sum payable to the landholder in respect of such land in any one year shall be payable in two equal instalments on such dates as the Commissioner of the Division may fix. Such Commissioner shall cause due notice to be given in the villages concerned of the dates so fixed by him.

52. All notices under this Act required to be served may be served by delivering the same to the person to be served, or by posting the same upon the door of his dwelling-house, or if such person cannot be found and his dwelling-house is not known, then by posting the same on some conspicuous part of the land to which such notice relates, and copies thereof at the Munsif's Court within whose jurisdiction, and the police thana within the limits of which, such land is situate.

53. No proceeding under this Act shall be defeated or invalidated by reason of any defect in the number or property of assenting landholders, nor by any defect or omission in the publication or service of any notification, notice or order, unless material injury is done to any person by such defect or omission; and every order and report of the Commissioners, of the Collector, and of any officer appointed by the Lieutenant-Governor under section 33, shall be conclusive evidence that all notifications and notices hereby required as preliminary thereto had been duly published and served, and that all other preliminaries thereunto had been duly performed, and save as is hereinbefore provided, shall be final and conclusive.

54. The Lieutenant-Governor may by an order in writing direct that any portion of a scheme adopted and ordered to be executed under this Act shall, for the purposes of this Act or for any such purposes, be deemed to be a separate scheme.

ধরতলাখিল করিলে উক্ত ভূমি সম্বন্ধে এই আইনের অভিপ্রায়ানুযায়ী ভূম্যধিকারী বলিয়া গণ্য হইবার স্বত্ব-
বান হইবে।

৫১ ধারা। পূর্ব ধারার উল্লিখিত কোন ভূমি ঐ
বিমা বাজার ভূমি ধারার বিধানমতে কান ভূম্য-
ভোগকারী ব্যক্তি যে ভিকারির স্থানে অবস্থিত রূপে
টাকা দিতে হয়, তাহা প্রাপ্ত ভালুক বা পেটাও ভাগুক
হই কিস্তি করিয়া দিতে বলিয়া গণ্য হইলে, ঐ ভূমির
হইবার কথা। উপলক্ষে কোন বৎসর উক্ত
ভূম্যধিকারিকে যে টাকা দিতে হয় তাহা খণ্ডের কমিশ্য-
নর সাহেব যেহেতু তারিখ ধাৰ্য্য করিয়া দেন সেই
তারিখে দুই সমান কিস্তি করিয়া দিতে হইবে। উক্ত
কমিশ্যনর সাহেব যেহেতু তারিখ ধাৰ্য্য করেন সম্পর্কযুক্ত
আমের তাহার উপযুক্ত নোটিস দেওয়াইবে।

৫২ ধারা। এই আইনমতে যে সকল নোটিস জারী-
করিবার আদেশ হইল ঐ
নোটিস জারী করিবার নোটিস জারী নামে হয় তাহা-
কথা। কেই দিয়া কিস্তি তাঁহার বাস-
গৃহের দ্বারে তাহা লাগাইয়া জারী করা যাউতে পারিলে
তাঁহার সন্ধান পাওয়া না গেলে ও তাঁহার বাসগৃহ জানা
না থাকিলে, ঐ নোটিস যে ভূমিসম্পত্তীর হয় তাহার
কোন প্রকাশ স্থানে, এবং ঐ ভূমি যে মুনসেফের বিচার-
বিপণিতে ও যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে থাকে
সেই মুনসেফের কাছারীঘরে ও সেই থানার তাহা লটে-
কাইয়া জারী করা যাইবে।

৫৩ ধারা। যে ভূম্যধিকারিরা সম্মত হন তাঁহাদের
রীতিগত ভ্রমভুক্ত সংখ্যা লিখিতকিস্তি তাঁহাদের,
আনুষ্ঠানিকভাবে অসিদ্ধ সম্পত্তি বিষয়ে কোন ভ্রম
না হইবার কথা। হইলেও অথবা কোন জ্ঞান-
পত্র কি নোটিস কিস্তি আজ্ঞা প্রকাশ করিতে কি জারী
করিতে কোন ত্রুটি কি চুক হইলেও, যদি সেই ত্রুটি কি
চুক প্রযুক্ত কোন ব্যক্তির গুরুতর ক্ষতি না হইয়া থাকে
তবে তৎপ্রযুক্ত এই আইনমতে আনুষ্ঠানিক কোন কাৰ্য্য
অসিদ্ধ বা অকর্মণ্য হইবে না। এবং কমিশ্যনরদের
ও কালেক্টর সাহেবের ও ৩৩ ধারামতে জীবিত লেণ্টে-
নেন্ট গবর্নর সাহেবের নিযুক্ত কার্য্যকারকের আজ্ঞাপত্র
ও রিপোর্ট প্রচার করিবার পূর্বে কোন জ্ঞাপনপত্র ও
নোটিস প্রচার ও জারী করা আবশ্যিক হইলে সেই
আজ্ঞাপত্র ও রিপোর্ট প্রচার করাই ঐ জ্ঞাপনপত্র ও
নোটিস প্রকাশ ও জারী হইবার ও পূর্বস্থলীয় সমস্ত
কর্ম সম্পাদন হইবার নিম্নোক্ত প্রমাণ হইবে এবং
পূর্বোক্ত স্থলভিন্ন অন্য স্থলে ঐ আজ্ঞাপত্র ও রিপোর্ট
চূড়ান্ত ও সিদ্ধান্ত হইবে।

৫৪ ধারা। জীবিত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব লিখিত
কম্পনাপত্রের একাংশ আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে
স্বতন্ত্র কম্পনাপত্র বলিয়া পারিবে যে, এই আইনমতে
গণ্য হইতে পারিবার কোন কম্পনাপত্রের যে অংশ
কথা। আজ্ঞা করিয়া ফলবৎ করিবার
আজ্ঞা হয়, তাহা এই আইনের কাৰ্য্যপক্ষে ও তদ্রূপ
কোন কাৰ্য্যপক্ষে স্বতন্ত্র কম্পনাপত্র বলিয়া গণ্য
হইবে।

55. The Lieutenant-Governor may specially

Lieutenant-Governor
may empower other person
to act for Collector.

empower any person to do
all or any acts, to discharge
all or any functions, and to
exercise all or any powers

which may be done, discharged or exercised by a
Collector under this Act, and on any person being
so specially empowered, such person may do all or
any of such acts, discharge all or any of such
functions, and exercise all or any of such powers,
and such person shall be deemed to be the
Collector for the purposes of the scheme in
respect of which he is so specially empowered.

56. The Collector may, with the sanction

Collector may delegate
authority.

of the Commissioner of the
Division, delegate to any
Deputy, Assistant, or Sub-

Deputy Collector, or to any similar officer, the
performance of any acts and the discharge of any
functions which the said Collector may perform
or discharge under this Act;

and upon such delegation such Deputy Collector
or other officer may do any such acts and dis-
charge any such functions;

and may exercise any powers for the perform-
ance of the same, which the Collector may exer-
cise under this Act;

Provided that all acts done, functions dis-
charged, and powers exercised by such officer,
shall be done, discharged, or exercised subject to
the control and supervision of the Collector.

57. All the proceedings of the Commis-

Control of Commis-
sioner and Board.

sioners and of the Collector
under the Act shall be sub-
ject to the general control

and supervision of the Commissioner of the Divi-
sion.

58. The Lieutenant-Governor may from

Power to make, alter,
and cancel rules.

time to time make rules
to regulate the following
matters:—

(a) the proceedings of any officer, who,
under any provision of this Act, is
required or empowered to take action
in any matter;

(b) the person by whom, the time, place, or
manner at or in which, anything for
the doing of which provision is made
in this Act, shall be done;

(c) and generally to carry out the provisions
of this Act.

The Lieutenant-Governor may from time to
time alter or cancel any rules so made.

৫৫ ধারা। এই আইনমতে কালেক্টর সাহেব যে

ক্রিয়ত লেণ্টেনেন্ট গব-
র্নর সাহেবের অন্য কোন
ব্যক্তিকে কালেক্টর সাহে-
বের পদবর্তে কার্যকরি-
বার ক্ষমতা দিতে পারি-
বার কথা।

সকল বা যে কোন কার্য সাধন
করিতে ও যে সকল বা যে কোন
কর্ম করিতে ও যে সকল বা যে
কোন ক্ষমতা চালাইতে পারেন,
তদ্বিষয়ে ক্রিয়ত লেণ্টেনেন্ট
গবর্নর সাহেব কোন ব্যক্তিকে

বিশেষ ক্ষমতা দিতে পারিবেন; এবং কোন ব্যক্তি উক্ত-
রূপে বিশেষ ক্ষমতাপন্ন হইলে, উক্তরূপ সকল বা কোন
কার্যসাধন করিতে ও উক্তরূপ সকল বা কোন কর্ম
করিতে ও উক্তরূপ সকল বা কোন ক্ষমতা চালাইতে
পারিবেন, এবং যে কল্লমাণত্র উপলক্ষে তিনি উক্তরূপ
বিশেষ ক্ষমতাপন্ন হনসেই কল্লমাণত্রের কার্য পক্ষে
তিনি কালেক্টর সাহেব বলিয়া গণ্য হইবেন।

৫৬ ধারা। কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে যে কোন

কালেক্টর সাহেবের
ক্ষমতাপন্ন করিতে পারি-
বার কথা।

কার্যসাধন করিতে বা যে
কোন কর্ম করিতে পারেন,
থণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের

অনুমতি গ্রহণ পূর্বক, সেই
কার্যসাধন করিবার ও সেই কর্ম করিবার ভার কোন
ডেপুটী বা আসিস্ট্যান্ট বা সন-ডেপুটী কালেক্টর বা তদ্রূপ
কোন কার্যকারকের প্রতি অর্পণ করিতে পারিবেন;

এবং উক্তরূপ অর্পণ করা গেলে, ঐ ডেপুটী কালেক্টর
বা অন্য কার্যকারক তদ্রূপ কোন কার্য সাধন করিতে
ও তদ্রূপ কোন কর্ম করিতে পারিবেন,

এবং উক্ত কার্য সাধনার্থে এই আইনমত কালেক্টর
সাহেবের কোন ক্ষমতাক্রমে কার্য করিতে পারিবেন।

কিন্তু উক্ত কার্যকারক যেরূপ কার্য সাধন করেন, যেরূপ
কর্ম করেন ও যেরূপ ক্ষমতা চালান, তৎসমুদয় কালেক্টর
সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানের অধীনে সাধিত, কৃত
বা চালিত হইবে।

৫৭ ধারা। পূর্বে তাহাশুরের কোন কথা থাকিলেও,

কমিশ্যনর সাহেবের
ও বোর্ডের কর্তৃত্বের কথা।

কমিশ্যনরদের ও কালেক্টর
সাহেবের এই আইনমত সমু-
দয় আনুষ্ঠানিক কার্য দেশ-

থণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের ও রেভিনিউ বোর্ডের
সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধান থাকিবে।

৫৮ ধারা। নিম্নলিখিত বিষয়ের বিধানার্থে ক্রিয়ত

বিধি প্রণয়ন, পরিব-
র্তন ও রহিত করিতে
পারিবার কথা।

লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব
সময়েই বিধি প্রণয়ন করিতে
পারিবেন:—

(ক) এই আইনের কোন বিধানমতে কোন বিষয়ে
কার্য করিবার আদেশ বা ক্ষমতা যে কার্যকারকের প্রতি
অর্পিত হয় তাহার আনুষ্ঠানিক কার্যের।

(খ) এই আইনে বাহা কিছু করিবার বিধান আছে
তাহা যে ব্যক্তি কর্তৃক যে সময়ে যে স্থানে যে রূপে
করিতে হইবে তদ্বিষয়ের;

(গ) এবং সাধারণতঃ এই আইনের বিধান যেরূপে
কলবৎ করিতে হইবে তদ্বিষয়ের।

এইরূপে যে কোন বিধি প্রণীত হয়, ক্রিয়ত লেণ্টেনেন্ট
গবর্নর সাহেব সময়েই তাহা পরিবর্তিত বা রহিত
করিতে পারিবেন।

Such rules, alterations, and cancelment shall be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the force of law.

PART VII.

SPECIAL PROVISIONS FOR WORKS CARRIED OUT UNDER BENGAL ACT V OF 1871.

59. The following portions of this Act shall

Portions of this Act applicable to works carried out under Bengal Act V of 1871.

apply to any scheme or works carried out under the provisions of Bengal Act V of 1871, that is to say—

(a) As to the method of realizing sums due on account of the cost of the works, sections 31, 38, 39, and 40;

(b) As to the recovery by landholders or superior tenants of the cost of the works, from persons holding land under them, Part V;

(c) As to other matters, Part VI.

60. If the Lieutenant-Governor is satisfied

Revision of apportionment of cost of scheme or works carried out under Bengal Act V of 1871.

that the apportionment of the cost of any scheme or works carried out under the provisions of the said

Bengal Act V of 1871 is inequitable for reasons discovered by the operation of the completed scheme, or on grounds not originally considered by the Commissioners, the Lieutenant-Governor may, at any time within one year after the commencement of this Act, direct a revision of the said apportionment, and may for the purpose of such revision appoint Commissioners. The provisions of Part I shall be applicable to the appointment of, and to the conduct of business by, such Commissioners.

61. Such Commissioners shall proceed without

Commissioners to be appointed in making such revision by certain provisions of this Act.

delay to revise such apportionment, and in making such revision they shall be guided by the provisions of

sections 28, 32, and 34, so far as the same may be applicable, and shall have regard to the degree of benefit which, upon taking proceedings under this section, they may find to have been conferred on the lands: provided that the total sum apportioned upon such revision as payable in respect of all the lands improved or reclaimed by the works shall not be less than the total cost of the construction of such works within the meaning of section 25.

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭০। ১০ আগস্ট।]

উক্ত বিধি ও তাহার পরিবর্তন ও রদিত করণ কলি-
বিধি প্রকাশ করিবার কাঁড়া গেজেটে প্রকাশ করা
কথা। যাইবে ও প্রকাশ করা গেল
আইন তুল্য বলবৎ হইবে।

সপ্তম খণ্ড।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে সম্পাদিত কার্য-
সংক্রান্ত বিশেষ বিধি।

৫৯ ধারা। ১৮৭১ সালের
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে যে কার্য
সংক্রান্ত হয় তাহাতে এই
আইনের কোন অংশ
বর্তিবার কথা।

(ক) কার্যের খরচ বাবদ দেয়া টাকা আদায় করিবার
প্রণালী সম্বন্ধে ৩১, ৩৮, ৩৯ ও ৪০ ধারা।

(খ) কার্যের খরচ ভূমিধিকারিরা বা উপরিহু প্রকারে
দিলে, তাঁহাদের অধীনে ভূমি ভোগকারী ব্যক্তিদের
হানে ঐ খরচ আদায় করিবার সম্বন্ধে পঞ্চম খণ্ড।

(গ) অমান্য বিষয় সম্বন্ধে ষষ্ঠ খণ্ড।

৬০ ধারা। ১৮৭১ সালের উক্ত বঙ্গীয় ৫ আইনের
বিধানমতে কোন কম্পানির

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫
আইনমতে যে কম্পা-
নির বা কার্য সাধন করা
যায়, তাহার ব্যয় বন্টন-
পত্র সংশোধন করিবার
কথা।

করিয়া দ. খন মাই সেই সকল কারণে প্রযুক্ত হেণ্ডেলনেট
গবর্নর সাহেবের এইরূপ ক্ষমতা জন্মিলে, তিনি এই আইন
প্রচলিত হইবার পর একবৎসর মধ্যে যে কোন সময়ে
উক্ত ব্যয়বন্টনপত্র সংশোধন করিবার আজ্ঞা দিয়া উক্ত
কার্য নিমিত্ত কমিশনার নিযুক্ত করিতে পারিবেন। উক্ত
কমিশনারদের নিয়োগ ও তাঁহাদের কার্য চলাইবার
সম্বন্ধে প্রথম খণ্ডের বিধান বর্তিবে।

৬১ ধারা। উক্ত কমিশনারদেরা অবিলম্বে উক্ত

উক্তরূপ সংশোধন
করিবার সময়ে কমিশনা-
রদের এই আইনের
কোন বিধান অনুসারে
চলিবার কথা।

ব্যয়বন্টনপত্র সংশোধন করিতে
প্রস্তুত হইবেন, এবং সংশা-
ধন কার্যকালে ১৮, ৩০ ও ৩৪
ধারার বিধান যতদূর খাটে
তাঁহা দেখিয়া তদনুসারে কার্য
করিবেন, এবং এই ধারায়

কার্যকর্তার সময়ে ভূমির যে পরিমাণ উপকার হইয়াছে
তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিবেন। কিন্তু উক্ত কার্য দ্বারা
উৎপাদিত বা কৃষিযোগ্যকৃত সমুদয় ভূমি সম্বন্ধে দেয়
বালিয়া উক্ত সংশোধন কালে মোট যত টাকা ধরা যায়
তাঁহা ২৫ ধারার মর্মানুযায়ী উক্ত কার্য প্রস্তুত করিবার
মোট খরচ অপেক্ষা কম হইবে না।

62. For the purpose of making such revised apportionment, such Commissioners shall have full power to increase or reduce the apportionment which was previously made upon individuals, and to direct such refunds to be made to, or additional payments to be levied from, individuals, as may be necessary to give full and complete effect to such revision. Any person dissatisfied with any order passed by such Commissioners under this section may appeal to the Commissioner of the Division, and the provisions of section 35 shall be applicable to any such appeal.

63. The provisions of section 36 as to an apportionment becoming final shall be applicable to such revised apportionment; and the provisions of sections 31, 38, 39, and 40 shall be applicable to the realization of any sums which may become payable under the same.

SCHEDULE A—(referred to in section 12).

BENGAL DRAINAGE ACT, 1880.

To all whom it may concern.

TAKE notice that it is proposed to drain and improve certain lands in the village of , paraganah . Plans and provisional estimates of the works proposed are now lodged in and may be inspected by any person interested on any of the days and at any of the times specified below till the day of next. (Here specify the days and hours at which the plans and the estimates will be open to inspection.)

All proprietors of estates paying revenue direct to Government of which any lands may be affected by the proposed drainage and improvement,

all owners of revenue-free lands borne on the Collector's General Register of Revenue-free lands, which may be so affected,

all persons having permanent rent-paying interests in tenures, undertenures or lands extending to not less than one hundred standard bighas to be so affected,

and all persons having permanent rent-free interests in tenures, undertenures and lands to be so affected,

are hereby called upon to inspect the said plans and estimates.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

৩২ ধারা। উক্ত সংশোধিত ব্যাবস্টনপত্র প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত, কমিশনারেরা যে টাকা ধরা যার কমিশনারেরা বাড়াইতে বা কমাইতে পারি। আরও আপীলের কথা। ব্যক্তি বিশেষের উপর পূর্বে যে টাকা ধরা গিয়াছিল তাঁহা বাড়াইতে বা কমাইতে সম্পূর্ণরূপে ক্ষমতাবান হইবেন, এবং উক্ত সংশোধন সম্পূর্ণরূপে ও সর্বতোভাবে কলবৎ করিতে হইলে যেরূপ আবশ্যক হয়, ব্যক্তি বিশেষকে তদ্রূপ টাকা কিরাইরা দিবার বা তাহার স্থানে তদ্রূপ অতিরিক্ত টাকা আদায় করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। এই ধারামতে কমিশনারেরা যে আজ্ঞা করেন কোর্ট ব্যক্তি তাহাতে অসন্তুষ্ট হইলে খণ্ডের কমিশনার সাহেবের নিকট আপীল করিতে পারিবেন। এই রূপ আপীলের প্রতি ৩৫ ধারার বিধান বর্তিবে।

৩৩ ধারা। ব্যাবস্টনপত্র চূড়ান্ত হইবার যে বিধান ৩৬ ধারার আছে তাহা উক্ত সংশোধিত ব্যাবস্টনপত্রের প্রতি বর্তিবে; এবং উক্ত পত্রাক্রমে যে টাকা দেয় হয়, তাহা আদায় করিবার সম্বন্ধে ৩১, ৩৮, ৩৯ ও ৪০ ধারার বিধান পাটিবে।

এলিহিত তফসীল।—(১২ ধারার উল্লিখিত হইয়াছে)

বঙ্গদেশের পরেমালা বিধায়ক ১৮৮০ সালের আইন।
বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের সমীপে।

জানিবেন যে অমুক পরগনার অন্তর্গত অমুক গ্রামের কিয়ৎ পরিমাণ ভূমির জলনিঃসরণ ও উৎকর্ষ সাধন করিবার প্রস্তাব হইয়াছে। যে কার্য করিবার প্রস্তাব হইল তাহার লক্ষ্য ও ব্যয়ের অনুমানপত্র অমুক স্থানে আছে। সেই বিষয়ে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহার। অমুক দিনাবদি আগামি অমুক মাসের অমুক দিন পর্যন্ত বেলী অমুক ঘটাবদি অমুক ঘটাপর্ষ্যন্ত কোন সময়ে দেখিতে পারবেন। (যে২ দিন যে২ ঘটাবদি ও নকশা ও কম্পনাপত্র দেখিতে পায় তাহা হইবে, এই স্থানে তাহার নির্দেশ করিবেন।)

প্রস্তাবিত জলনিঃসরণ ও উৎকর্ষসাধন কার্য দ্বারা যদন্তর্গত ভূমির উপকার হইবার সম্ভাবনা এরূপ সাক্ষ্যে সহজে গবর্ণমেন্টে রাজস্ব দারী মহালের বিনিময় স্বাধী হন, ও

কালের সাহেবের লাঞ্চার জু মং সাধারণ রেজিষ্টারী বহীতে যে লাঞ্চার ভূমি ভুক্ত আছে তাহার উক্তরূপ উপকার পাইবার সম্ভাবনা থাকিলে, তাহার বিনিময় স্বাধী হন, ও

উক্ত কার্যদ্বারা উপকৃত হইতে পারা এরূপ কতিমতে অনুমান একশত বিঘা পরিমিত ভালুকে বা পেটা ও ভালুকে বা ভূমিতে খাজানা দিবার নিয়মাদীনে যে সকল ব্যক্তির স্বার্থ আছে, ও

কতিমতে অনুমান একশত বিঘা পরিমিত তদ্রূপ ভালুকে বা পেটা ও ভালুকে বা ভূমিতে খাজানা বিনা যে সকল ব্যক্তির স্বার্থ আছে,

তাঁহাদিগকে এতদ্বারা আদেশ করা যাইতেছে যে তাঁহারা উক্ত নকশা ও অনুমানপত্র পরীক্ষা করিয়া দেখেন।

Those who wish the works to be carried out and are willing to bear their proportion of the cost thereof are requested to send to the Drainage Commissioners their assent in writing, signifying therein, so far as possible, the nature and extent of their interest in such land, on or before the day of 18. Those who have any objection to the execution of the said works are required to send in their objection in writing to the said Commissioners on or before the said day.

All persons who are hereby called upon to give their assent or express their objections in writing are warned that under the law the Commissioners are not bound to recognize any such assent or objection unless the person making the same specifies the extent and portion of the land which he holds, and the tenure or interest which he has in the same.

Collector, for the Drainage
Commissioners.

SCHEDULE B—(referred to in section 87).

BENGAL DRAINAGE ACT, 1880.

To

Take notice that the Drainage Commissioners have apportioned against you the sum of as your contribution in respect of the lands of and that you are hereby required, within one month from the date of the service of this notice, to pay to me the said sum of Rs. together with interest at the rate of five per centum per annum from the day of or to enter into an engagement for the payment of the same by instalments extending over a period of not more than ten years.

Collector.

W. E. H. FORSYTH,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

উক্ত কার্য সম্পাদনবিষয়ে হাওাদেব ইচ্ছা আছে ও খরচের যে অংশ তাঁহাদের প্রতি অর্নিবে সেই অংশ দিতে সীলরা সন্মত আছেন, তাঁহাদের প্রতি এই আদেশ হইতেছে যে, তাঁহারা ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তৎপূর্বে পরোয়ালার কমিশ্যনরদের নিকট লিখিয়া সন্মতি জানাইবেন এবং সেই ভূমিতে তাঁহাদের কত ভূর ও কীদুক সম্পর্ক আছে সেই পত্রে এই কথা সাধাযতে জানাইবেন। উক্ত কর্ম সম্পাদন বিষয়ে হাওাদেব আপত্তি থাকে তাঁহারা সেই তারিখে বা তৎপূর্বে আপনাদের আপত্তি লিখিয়া কমিশ্যনরদিগকে জ্ঞাত করিবেন।

যে সকল ব্যক্তিকে এতদ্বারা লিখিয়া সন্মতি দিবার ভি আপত্তি জানাইবার আদেশ করা গেল, তাঁহাদিগকে সাবধান করিয়া দেওয়া হইতেছে যে সন্মতিদাতা কি আপত্তিকারি ব্যক্তি আপন ভোগকৃত ভূমির পরিমাণ ও অংশ ও তাহাতে তাঁহার যে সম্পর্ক কি স্বার্থ আছে তাহা নির্দেশ না করিলে, কমিশ্যনরেরা আইনমতে তদ্রূপ সন্মতি কি আপত্তি গ্রহণ করিতে বদ্ধ হইবেন না।

পরোয়ালার কমিশ্যনরদের পক্ষে, কালেক্টর সাহেব।

B ডকুমেন্ট।—

(৩৭ ধারার উল্লিখিত হইয়াছে)

বঙ্গদেশের পরোয়ালার বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।
অমুক সনদে।

অমুক হাওাদেব ভূমির বিষয়ে যে খরচ লাগিয়াছে তাঁহার মধ্যে পরোয়ালার কমিশ্যনরেরা ভোমার অংশ এত টাকা দাখ্য করিয়াছেন ইহা জানিবে। অতএব এই নোটিস পাইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে ভূমি আমাকে অমুক মাসের অমুক তারিখ অবধি বৎসর শতকরা ৫৭ টাকার হিসাবে সুদসহ উক্ত টাকা দিবে অথবা দল বৎসরের অনধিক কাল ব্যাপিয়া কিরূপে সেই টাকা দিবার করার করিবে, ভোমার প্রতি এই আদেশ হইল।

কালেক্টর।

ডার্লিউ, ই. এচ. কসাইথ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.

Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 10, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ১০ আগষ্ট।

PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

নিলামের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরি জেলা ফরীদপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে জেলা ফরীদপুরের অন্তঃপাতি নিম্নলিখিত খাসমহালদ্বয়ে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলি লিখিত গবর্ণমেন্টের মালিক স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমবার জেলা ফরীদপুরের কালেক্টরিতে বিক্রয় হইবেক। ঐ মহাল সকল যাহার ক্রয় করিবেন তাহার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি নিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্কাপেক্ষা যে উক্ত ডাকিবেন তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে চলু হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদরজমা চিরস্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইনমতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীও যে যে খোদকস্তা রাইয়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহারদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাকপত্রের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি শোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন বালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবেক ও প্রথম-স্থলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার স্ক্রুটিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খাসমহাল- নের নম্বর।	জোজির নম্বর।	মহালের নং ও পরগণা।	জুমির মূল্যাবিক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ।			নিলামের প্রথম ডাক।	কৈফিয়ৎ।
			একর	রোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা	রোড কণ্ড	মোড়		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজীয়াবাদ কিং খামার- পাড়া	১	১	৩০	৩২	১	৩২	৬২	১৮৭৯ সনের ৩১ মার্চ হইতে বিক্রয় চল- বান হইবে। এ
৩৪৩	৩৭৭৩	পং এ কিং এ	০	১	১২	২১	০	১১	২২	

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

জিলা বর্ধমান।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বর্ধমান।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্ধমান জিলার দ্বিতীয়-
নিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা বর্ধমানের কালেক্টরীতে ইংরেজী ১৮৮০
সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন বঙ্গাব্দে বিক্রয় হই-
বেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষার অধিক মূল্য দিতে সক্ষম করিবেন তাহাকে
বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণ-
মেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য রাজস্ব আদায়
দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাট্টার শর্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে
যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার কোনকর্তা
রাইয়তদিগের যে রাইয়তেয়া রিভিনিউ কর্তৃকারি দিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দিতে দস্তখত করিয়াছে তাহা
দিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিন গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২
প্রহরে মধ্য বকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী
খোল। যার সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম
মূল্য টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল
ক্রটিকারি খরিদারের মুকিতে পুনর্বার মিলান করা যাইবে ইতি।

খাস মহালের লিখিত নম্বর।	জোজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			ধার্য রাজ- স্ব।	নির্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	গোড	পোল			
৭৭ নং	৫১৬৬ নং	বং নাবে খাঁ পং হাবেলি।	৩	০	৩	২০০	২২৫	

F. WYRE, Collector.

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি।

ইহাতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জেলার মধ্যবর্তী পঞ্চাংশলিখিত রেলওয়ের পরি-
ত্যক্ত (সি) প্রণীত ভূমির খণ্ড সকলে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন বঙ্গাব্দে জেলা বীরভূমের কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয়
হইবেক ইতি।

এই মহালের খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম মার্শী হইবেন।

১। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাকপনের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিতে
হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন ধরিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালেক্টর
সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিবস মধ্যাহ্ন কালে অবশিষ্ট
টাকা যদি দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবে ও প্রথমস্থানীয়
বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্বার বিক্রয় প্রকাশ করণপূর্বক ক্রটিকারী ক্রেতার মুকিতে সেই মহাল পুনর্বার
বিক্রয় হইবেক।

৩। এই ভূমিসমস্ত সর্বউচ্চ ডাককারিকে নিজের বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। এই ভূমিতে ক্রেতা রেলওয়ের বেড়ার ১২ ফিটের মধ্যে কোন গর্ত করিতে পারিবে না।

স্টেশনের নম্বর।	জের বহীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	ম্যাসারিক স্বত একর পরিমাণ।	নীলামের প্র- থম ডাক।	মন্তব্য।
	২২	সাবেক মোড়েলের সাই সাইতা অধগত আমুরা গ্রাম।	৫১ গোড পোল ৪ ০ ২৩	৪৫০	

বীরভূম কালেক্টরী কাছারী

সম ১৮৮০ ১২ জুলাই

[Government Gazette, 10th August 1880.]

D. F. AINSLEE,

Offg. Dy. Collector, for Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিক্রয়ক ইস্তাহার।

বাকী থাকার জমির পত্রের পাঠ।

জেলা মিলানপুর কালেক্টরি।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার দ্বারা জেলা মিলানপুর মধ্যস্থতী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাণ্য বাকী মালিকগণ এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২১ আগস্ট তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিক্রয় ও মতে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম জেলীর ইস্তহারি জমা দাখী হওয়া মহাল।

নম্বর জেলী।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে বাকীর জন্য নিলাম।	টেকিয়ত।
২৪২ নং	মৌজা এলুবাড়ি গরুর পর্বগমে দেওড়া।	মৌজা দেবী চন্দ্রমোহন রায় চৌধুরী উদ্ভিদকে জানকীচন্দ্র দেবী মালিক।	৫০৫০৬/৩৫	৩২৭৪০৬	পুরা মহাল নিলাম হইবেক।

তারিখ ১৭ জুলাই
১৮৮০ ইংরেজি।

E. G. GLAZIER,
Collector.

জিলা মালদহ।

অমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

কাছারি কালেক্টরি।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মালদহের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ৬ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সাল ২২ তারিখ মোমবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে মিরকশেযে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ১৪ জুলাই মোতাবেক ১২৮৭ সাল তারিখ ৩১ আষাঢ়।

তগমিল।

জেলী।	জেলীর নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক অমিদার।	সদর জমা।	নিট বাকি।	টেকিয়ত।
প্রথম জেলী	১২২	বিকতা গরুর পর্বগমে হুগু-রাপুর।	মৌলবি সৈয়দ মুসা ও সৈয়দা বিবি ও মৌলবি সৈয়দ আবদুল ও বিবি ববিয়া মাদরে মৌলবি সৈয়দ আবদুল ও সৈয়দ মৌলবি আবদুল হেলায় নাবালগ অছিপকে মৌলবি সৈয়দ আতারহমান ও সৈয়দ মৌলবি আতারহমান।	৫২৭১০	১৬০	সন ১২৮৬। ৮৭ সালের লাগা যেদকিতি জৈ-ঠের বাকী রাজস্ব আদায় কা-রণ নিলাম হইবেক।
এ	১৬২	মহম্মদিগঞ্জ পরগনে হুগু-রাপুর।	এ	৭৫৬৫	৭৬৫	
এ	২২৭	তরক জিরাপু-র পরগমে চান্দ-লাই।	এ	১১৪০৭	৩১০	

R. PORCH, Offg. Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১০ আগস্ট।]

জেলা বাকরগঞ্জ ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইতিহাস ।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১০ আশ্বিন কামবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ : ৪ জুলাই।

তপসীল ।

মহালের ক্রম ক্রম	ভৌজির নম্বর	মহালের নাম ।	দাম মালিক ।	সদরজমা ।	বাকির সংখ্যা ।	টেকিয়াং ।
প্রথম ক্রম	১৮৩ নং	জাহাপুর পরগনা ...	হিং দাশী = ১১৭ ছটাক এজমালি মালিক হারকানাথ দত্ত গয়রহ ।	মোট ৮৫৩১।১০ মাসাহ হিসাব পৃথক হওয়া ১৮৮১০।১৭ ছ- টাক অংশের বাবত ২০৮৫৭৬ ৬৪৪৫/৪ ৬০৩৭২।	৪৩২	এই এজমালি দাশী = ১১৭ ছটাক অংশ নিলাম হইবেক ।
ঐ	৩৪৩২ নং	পং সাইস্তানগর রুজ- নারায়ণ দাস তা- নুক ।	কালীপ্রসাদ দাস চৌ- ধুরী গয়রহ ।	মোট জমা ৩৬৮২ ৭৫ মিনাহ হি- সাব পৃথক হওয়া ৩২০ তল অং- শের জমা ১২০।১০।	৩৭১।	মোল আনা মহাল নিলাম হইবেক ।
ঐ	৩৮৪৬ নং	সিলীমাবাদ পরগনা হিং ১২। গড়া ।	হিং ১৬০ তিল এজ- মালি মালিক প্র- তাপচন্দ্র দাস চৌ- ধুরী গয়রহ ।	২৭৬১।১৭৬৫ ৪২১৪৯	৭১।১০	এই এজমালি ১৬০ তিল অংশ নিলাম হইবেক ।
ঐ	৪৫১৬ নং	পং কালীমপুর সেলা- পট্ট চরণমা ওরফে রমজানপুর ।	মির মাজুম হোচন চৌধুরী গয়রহ ।	১৫৫০।৭	১৩১৪	এই মহালে বন্দোবস্ত গৃহীতগণের যে মালিকী অব আছে তাহা নিলাম হই- বেক ।
ঐ	৪৮৭২ নং	পং বোজর্গ ওমেদপুর বাঞ্ছারাম বসু তা- হিং ১১০ আনা ।	জমিদারী খাতুন গয়রহ ।	১৫৫০।৭	২৩/	এই মোল আনা মহাল নিলাম হইবেক ।
ঐ	১৯১৪ নং	হাং লিলিমা বাদ তপসী হিং ১০ আনা ।	হিসাব পৃথক হওয়া হিং ১৫৫০ তল মালিক চন্দ্রকান্ত মুখো- পাধ্যায় গয়রহ ।	মোট জমা ১৯৫৯ ১১১ মিনাহ অপর এজমালি ও হিং সাব পৃথক হওয়া অংশের জমা । ১৮৮৭।৬ ৭১৫৭৫	লাং কিস্তী মার্চ- ১৮৮০ ইং ১৪/৮ লাং কিস্তী জুন ২৫ এ ৮।৬	এই হিসাব পৃথক ১১৫০ তল অংশ ১৮৮০ সনের ২৫ জুন নিলাম হইয়া তেত- হার টাকা দাখীল না হওয়াতে পুনঃনিলাম হইবেক ।
ঐ	১৯২৭ নং	খাজা বাহাদুর নগর পং কতে মহামদ তালুক ।	মাহমুদ রাসেন ওর- ফে কালুমীয়া গয়- রহ ।	৭৫০০	২০।১২ ১২৩৫/১	মোল আনা মহাল নিলাম হইবেক ।

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

জেলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বন্ধ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মহাবত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫শে মেই তারিখে আপো বাকী মালজারি এবং অমান্য দায়েরা চপিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে রিমা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সম ১৮৮০ ইং তারিখ ২৮ জুলাই।

এখেন প্রণীত কারেমী মহাল।

ক্রমিক সংখ্যা।	মালিক নাম।	মালিক নাম।	মদর জমা।	বাকির পরিমাণ।	বন্দব্য।
৫১	ডঃ আলেক্সার খাঁ ...	শাহামত আলী গং	১৬০৬/২০	৮১০৬/৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হি- সাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগবরজালি খাঁর ৮১১৬/৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৫৪	ডঃ আমলীয়ায় সা- নন গোঞ।	আনন্দময়ী গং	৮৪১/৯৯	১৬৪/০১	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৫ নং রাশচন্দ্র রাই প্রভৃতির ২২ ২১৬৬/৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৫১৬৯	ডঃ কয়রুলী ...	মোলায় গড়চ ...	১০১৪৬/	১৯০/১২	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- শিষ্ট মোলায় গড়চ প্রভৃতির ৫২৮/১৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬২	ডঃ রামচন্দ্র কানন গো।	ভৈরবচন্দ্র গং ...	৯১৮৬/৭	৬১১/৪	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং হুগাচরণ গং ৭৬৯ পাই ও ৮ নং রামরত্ন শর্মা গং ৩৫১৪ পাই ও ১৮ নং মিত্রাশঙ্ক সেন গং ৪/৭ পাই ও ২৭ নং হরিহর ডং গং ৫৬৬/৬ পাই ও ৩১ নং চন্দ্রবদনী ৯২৬/৯ পাই ও অবশিষ্ট ভৈরবচন্দ্র গং ৭৪৪/৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬৬	কিং রামদয়াল ...	আলিহোচন গং	৮২৩/১০	২১৬/৩	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হি- সাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- শিষ্ট আলিহোচন গং ৮১৪/৭ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৩০৮৮	ডঃ সুরত সিং ...	মহেশচন্দ্র দত্ত গং	৬৬৬৬/৬	১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
৩৫২৪	ডঃ কয়রজালী চৌধা	আমিরজালী খাঁ গং।	৫১০/২	৪৭৬/১০	এ
৩৮৮০	ডঃ ওবেদলা সেখ...	আওয়াল বিবি গং।	৬৭৮/৬	৫২৬/৬	এ
১৩৪০৭	ডঃ মৌরীশঙ্কর কাং	মলিতা চাকুরাণী	৭০১/৩	১২২৭/৬	এ
২৩৯১৬	ডঃ ওবেদলা ও সেখ বদ্রি জমা গং	আছালত খাঁ ...	৯৬৩৪/৩	১১৬/১০	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট আছালত খাঁ গং ৬৬২৪/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামত জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ১২৮৭ সালের লীগাইন জোষ্ঠ তলবের বাকী রাজস্ব আদার অন্য সন ১৮৮০ সালের ১৩ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ সালের ২৯ তারিখ লোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরীর কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮০ সাল ৮ জুলাই।

ক্রমিক সংখ্যা।	মহালের প্রকার।	জমিদার নাম।	মহাল ও পরিগণনা।	বাকীদারের নাম।	সদরজমা।	টাকার মাত্র।
১	একম জে. দীর মহাল	১	কির পং কাশীপুর পং কাশীপুর	শ্যামচন্দ্র তট, রাধাবল্লভ রায়, লজীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, নাথ- লগের মেনেকার ভগবতী দেবী, মৃত্যুকালী দেবী, গোপীচন্দ্র দাসী প্রভা- পচন্দ্র রায়, রাধাচন্দ্র সেন, প্রমথচন্দ্র রায়, অরুণক কারী, ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যমুনাদেবি সয় ও অলিমভা শ্যামলাল রায়, নাবালগ।	৮০৭৪০	এই মহাল মধ্যে শ্যামা- চন্দ্র তট দিগরের পৃথক করিয়া লওয়া ৬১৯৬০ অংশ বাদে রাধাবল্লভ রায়ের ১০৪৬ কাড ১৫২৬৬/১ টাকা সদর জমা নিলাম হইবে।
২	এ	৬৫	ডং খাগজালা কমিরমহ- পং সমলখালী।	রায়দাস সেন, রায়জীবন তট- চাণ্ড, মধুনাথ চট্টোপাধ্যায় একজিকিউটর ট্রেট মৃত পুলিন- বিহারি সেন, মতিলাল চট্টো- পাধ্যায়, শ্যামসুন্দরী দেবী ভিনকড়ী দেবী, প্রিয়নাথ চট্টোপাধ্যায়, ও বিরাজমহিমী দেবী।	১২০৩৫	এই মহাল মধ্যে রায়দাস সেন দিগরের একখালি অংশ ৬০ বাদে শ্যামা- চন্দ্রী দেবীর পৃথক করিয়া লওয়া ১০ কাড ৩০০৬/২ টাকা সদরজমা নিলাম হইবে।
৩	এ	৪৩২	কাং পং সমল. খালী পং এ	ওরুপ্রসাদ রায়, গণেশলাল রায়, রাজারাম রায়, নরসদাস রায়, কুজবিহারী চৌধুরী, হারাধন চট্টোপাধ্যায়, কুমুদকামিনী দেবী স্বয়ং ও গোপীচন্দ্র জয়কেশ ও কুরেশচন্দ্র চট্টো- পাধ্যায় নাবালগদিগের মেনেকার, ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়, প্রমথক বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালী চট্টোপাধ্যায় রাধাপ্যারী দেবী, পিয়ারণ বিবি স্বয়ং ও আবদুল হাকিম ও হারাজাম আলী নাবালগ- হয়ের মেনেকার গোদন মওল ও লেখ মোবারক আলি।	১৮৬০৪৮	এই মহাল মধ্যে নরসদাস রায়, কুজবিহারী চৌ- ধুরী, ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়ের পৃথক করিয়া লওয়া ১/৪৬০ বাদ বাকী গণেশলাল রায় দিগরের একখালি অংশ ৪০১৫১ কাড ১২৫০১/৯ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৪	এ	৪৪৪	কির মোং লৈয়দ কুলটিয়া। পং ফতেসিংহ।	মির আতাউলসেন, আতাউল- আজিজ, আনুত জাহেদা বিবি লৈয়দ কজলকরিম, মহম্মদ লৈয়দ শোলেম, লৈয়দ কজল আজিম।	১০১৪৬৮	সমুদয় মহাল নিলাম হইবে।
৫	এ	৪৭৯	কির ডং সরলা পং বারবকসিংহ।	চৌধুরী ন্যাদতুল্লা ...	১৪৫১/৬	এ এ

HERBERT MOSLEY Offg. Collector.

IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE OF MOORSHEDABAD.

In the matter of PATI KHANAM, an Insolvent.

On Tuesday, the 20th July 1880, by an order of this Court the said Insolvent was adjudged entitled to her personal discharge under sections 351 and 352 of the Civil Procedure Code as to all persons named in her schedule as creditors or claiming to be creditors respectively.

(17—1)

A. J. R. BAINBRIDGE, District Judge.

[Government Gazette, 10th August 1880.]

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করণ যাইতেছে জেলা চাকার অধীন মুন্সীপাল মক্কুয়ার সংলগ্ন বালেশ্বরী মন্দির তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বাঙ্গলীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া ৬ সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে ত্তম হইবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ ভর সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

T. E. COXHEAD,

জেলা চাকার বাজিহুটে ।

اشتهار

بذریعہ ایک خاص طریق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈپاکا کے ماتحت محکمہ منشیگنج کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارتک پارٹی کا میلہ ہوا کرتی ہے وہ میلہ سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ مئی کو منسلک ہوگا۔ سنہ ۱۲۸۷ ہنگلہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ ۲۷ سنائیسیں ڈسمبر شکت ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.

محکمہ منشیگنج ضلع ڈپاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDR., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যিক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুইনাইনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্ণেলারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাথোর জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি নগদ মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্বাতিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০। টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান উদ্ভেদোপীর ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বা ৩০ প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমাফুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রাণে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিফোর-আট-লা ও জিজিমতীর বঙ্গদেশের মিরিল সর্কিমে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেজি-কমিশানের মেম্বর ইমর টেম্পলের জীবিত সি, ডি, ফিলড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর লাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী ও প্রজাবিবয়ক আইন সংহিতা ।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাউন্ড টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কাইভারের নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পাই আনা পাঠাইবেন ।

যতদূর । উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১০ আগষ্ট ।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনামূল্যে বঙ্গদেশের ...	...	...	১০৭
ডাকমানুল বঙ্গদেশের ...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একতর খান ডাকের
টিকিট ডিম্বোক্ত দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengal Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue ...	20
Half ...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া
নাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল
সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্র নগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত
কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিম্বোক্ত বাদ দিবার জন্য টাকা উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জি.রাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

পুরা এক পৃষ্ঠা একতর বার প্রকাশ করণের	...	...	টাকা।
আধ পৃষ্ঠা	...	...	২৭
বহুবার ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একতর পৃষ্ঠা	...	...	১০

[Government Gazette, 10th August 1880.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত এডউইন্স মরিস সুইন্স লাহেবকর্তৃক
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



সম্ব. 2142 ২১৪২

(REGISTERED No. 26.)



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 17, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ খাল ১৭ আগষ্ট।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	129 & 130
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	783—807
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	465—483

নিবন্ধ।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১২৯—১৩০
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৮৩—৮০৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাহি।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাহি।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাহি।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪৬৫—৪৮৩

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS—ESTABLISHMENTS.

Simla, the 2nd August 1880.

No. 326.—The Hon'ble A. Rivers Thompson, c.s.i., an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India, reported his departure from Bombay per steamer *Teheran* on the afternoon of the 3rd July 1880.

No. 327.—The Hon'ble W. Ainslie, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has been permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st June 1880.

C. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

স্মারিতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ২ আগষ্ট।

৩২৬ নম্বর।—ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত মেশ্বর মানাবর শ্রীযুত এ. রিবার্স থামসন সাহেব, সি, এস. আই, বোম্বাইতে টেহেরন নামক ফীমরে ১৮৮০ সালের ৩ জুলাইর অপরাহ্নে বোম্বাইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

৩২৭ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাওয়ানীর হাই কোর্টের জজ মানাবর শ্রীযুত ডবলিউ, এন্সলী সাহেব ১৮৮০ সালের ১ জুন অবধি শ্রীযুত মহারানীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিস ভাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 17, 1880.

যঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১৭ আগষ্ট ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 3rd August 1880.—The following programme of the tour of His Honor the Lieutenant-Governor is published for general information in continuation of that previously notified :—

Leave Mouafferpore	...	...	...	11th August.
Reach Chuprah	...	...	...	12th „
Leave Chuprah	...	...	...	14th „
Reach Buxar	...	...	...	15th „ A.M.
Leave Buxar	...	...	...	15th „ P.M.
Reach Arrah	...	...	...	15th „ P.M.
Leave Arrah	...	...	...	16th or 17th August.
Reach Bankipore	...	...	...	16th or 17th „

E. R. HENRY,
Private Secretary.

No. 3686A.

GENERAL.—The 2nd August 1880.—Mr. H. G. Cooke, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. C. H. Vowell.

Baboo Probhat Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kurigram, Rungpore, is transferred to the Sudder station of that district.

Mr. Thomas Mohendro Lal Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is transferred temporarily to Darjeeling.

The 7th August 1880.—Mr. W. C. Muller, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bagdogra division of the district of Rungpore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that division.

Mr. W. M. Clay, Officiating Magistrate and Collector, Pubna, is allowed leave for two months and twenty-seven days, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant.

Mr. J. Posford, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to act as Magistrate and Collector of Pubna, during the absence, on leave, of Mr. W. M. Clay, or until further orders.

The 10th August 1880.—In modification of the orders of the 21st ultimo, Mr. E. G. Glazier, Magistrate and Collector of the Dinagpore district, is allowed leave for two months and twenty-nine days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 28th instant.

POLICE.—The 26th July 1880.—The following Officiating Assistant Superintendents of Police are appointed to be Assistant Superintendents of Police of the Second Grade.

Baboo Nobokristo Ghose, Officiating Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga.

Mr. G. W. S. Cox, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts.

Moonshee Aulad Ali, Officiating Assistant Superintendent of Police, Gya.

The above officers are also appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police.

The 2nd August 1880.—Baboo Gopal Harry Mullick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Jessore, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

The 3rd August 1880.—Mr. J. Masters, District Superintendent of Police, Hazaribagh, is promoted to the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Baboo Juggodish Nath Roy, retired.

[*Government Gazette, 17th August 1880.*]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দেশভ্রমণ বিষয়ক পূর্ব প্রকাশিত বিজ্ঞাপনানুসারে নিম্নলিখিত তালিকা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

১১ আগস্ট ...	...	...	...	...	মজকরপুর হইতে যাত্রা করিবেন।
১২ " ...	...	...	...	...	ছাপারার পৌঁছিবেন।
১৪ " ...	...	...	...	...	ছাপারাহইতে যাত্রা করিবেন।
১৫ " পূর্বাঞ্চে	...	...	...	...	বঙ্গারে পৌঁছিবেন।
১৫ " অপরাঞ্চে	...	...	...	...	বঙ্গারহইতে যাত্রা করিবেন।
১৫ " অপরাঞ্চে	...	...	...	...	আরার পৌঁছিবেন।
১৬ বা ১৭ আগস্ট	...	...	...	...	আরারহইতে যাত্রা করিবেন।
১৬ বা ১৭ "	...	...	...	...	বাঁকীপুরে পৌঁছিবেন।

ই, আর, হেনরি,
প্রাইভেট সেক্রেটারী।

৩৬৮৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ২ আগস্ট।—শ্রীযুত সি, এচ. বোয়েল সাহেবের পরিবর্তে বালেশ্বরের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. জি. কুক সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের বিত্তীয় প্রণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রঙ্গপুরের অন্তর্গত করিগ্রামের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রভাতনাথ রায় উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

বগুড়ার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ডাঃ মনোজলাল বসু গিরংকালের নিমিত্তে মার্জিলিঙ্গে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৭ আগস্ট।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গিঙ্গোদগড়া মহকুমার দাঁড়ীর অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, সি, মল্ল সাহেব, রাজকাষীর্থে উক্ত মহকুমায় ভূমি গ্রহণ করিবার জন্য ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

পাবনার একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এম, ক্রে সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি দুই মাস মাতাইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ, এম, ক্রে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটি প্রাপ্ত আসফাউট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে, গোস্বামী সাহেব পাবনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট।—গত মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দিনাজপুর জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, জি, মেল্লিস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ২৮ তারিখ অবধি দুই মাস উনত্রিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৬ জুলাই।—পোলীসের নিম্নলিখিত একটি আসফাউট সুপারি-টেণ্ডেণ্টেরা পোলীসের বিত্তীয় প্রণীর আসফাউট সুপারি-টেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

লোহারডগার অন্তর্গত পালামোয়ের পোলীসের একটি আসফাউট সুপারি-টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু নবকৃষ্ণ ঘোষ।

চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের পোলীসের একটি আসফাউট সুপারি-টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জি, ডবলিউ, এম, ক্রে সাহেব।

গয়ার পোলীসের একটি আসফাউট সুপারি-টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত মুমশী আউলান আনি।

উপরোক্ত কার্যকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসফাউট সুপারি-টেণ্ডেণ্টদের প্রথম প্রণীমতে কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১ আগস্ট।—বশোতরের পোলীসের একটি আসফাউট সুপারি-টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট।—শ্রীযুত বাবু জগদীশনাথ রায় কর্মহইতে অবসর গ্রহণ করিতে হাজারী-বাগের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারি-টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জে, হার্টস সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি পোলী-সের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারি-টেণ্ডেণ্টদের তৃতীয় প্রণীমতে কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগস্ট।]

Mr. W. J. Kilby, District Superintendent of Police, Lohardugga, is promoted to the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. J. Masters.

Mr. G. R. K. Meares, Officiating District Superintendent of Police, Backergunge, is appointed to be a District Superintendent of Police of the Fifth Grade, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. W. J. Kilby.

Mr. J. P. Sneyd, Assistant Superintendent of Police, on leave, is promoted to the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. G. R. K. Meares.

The 10th August 1880.—Mr. G. W. S. Cox, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, held charge of the Sungoo sub-division from the 29th March to the 10th June last.

EDUCATION.—*The 5th August 1880.*—Rajah Ram Chunder Deo Dhubal, of Dhulbhoom, is appointed to be a member of the District School Committee of Singbhoom.

The 9th August 1880.—Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the District School Committee of Sarun.

OPIMUM.—*The 3rd August 1880.*—Mr. R. W. Blair, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for four days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 17th June last.

MEDICAL.—*The 6th August 1880.*—Assistant Surgeon Abdoor Buzzack is appointed to the charge of the Russapuglah dispensary, *vice* Assistant Surgeon Gunga Gobind Sirkar.

Surgeon D. Basu, Officiating Civil Surgeon, Furreedpore, acted as Professor of Physiology, Medical College, and Resident Surgeon in the College Hospital, from the 20th April to the 11th May 1878.

Surgeon Basu also acted as Professor of Pathology, Medical College, and Resident Physician in the College Hospital, from the 11th May to the 5th July 1878.

The 10th August 1880.—Assistant Surgeon Anshoke Krishna Shaha, who was in charge of the Charitable Dispensary at Cutwa, in Burdwan, from the forenoon of the 25th September 1879 to the afternoon of the 20th January 1880, also held medical charge of the sub-division of Cutwa for that period.

VACCINATION.—*The 7th August 1880.*—Assistant Surgeon Mothoora Nath Sen, Superintendent of Vaccination, Behar Circle, having resumed charge of his office on the forenoon of the 23rd ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 15th May last is cancelled.

PORT TRUST.—*The 29th July 1880.*—Mr. W. D. Bruce, Vice-Chairman of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, is allowed leave for three months, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 4th proximo or any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 6th August 1880.—Mr. D. Scott is appointed, under Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta during the absence, on leave, of Mr. W. D. Bruce, or until further orders.

Mr. Scott is also appointed to act as Vice-Chairman of the Commissioners, *vice* Mr. Bruce.

MUNICIPAL.—*The 28th July 1880.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Kotrang, in the district of Hooghly :—

Baboo Doyal Chand Ghosh.	|	Baboo Gopal Chundra Biswas.
„ Gobinda Chundra Ghosal.	|	„ Kedar Nath Sein.

Baboo Mutty Lall Mookerjee.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Santipore, in the district of Nuddea :—

Baboo Dindoyal Pramanic, Zemindar.	|	Baboo Huri Das Roy, Zemindar.
Baboo Jadub Chunder Banerjee, M.A., Medical Practitioner.		

[Government Gazette, 17th August 1880.]

জীযুত জে, মার্শাল সাহেবের পরিবারে মোহারডগার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডবলিউ, জে, কিলি সাহেব, গত মাসের ১ তারিখ অবধি পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ প্রতীভুক্ত হইলেন।

জীযুত ডবলিউ, জে, কিলি সাহেবের পরিবারে বাকরগঞ্জের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি. আর, কে, মিরস সাহেব, গত মাসের ১ তারিখ অবধি পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের পঞ্চম প্রতীভুক্ত হইলেন।

জীযুত জি, আর, কে, মিরস সাহেবের পরিবারে দুই প্রাপ্ত পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জে, পি, সুইড সাহেব, গত মাসের ১ তারিখ অবধি পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম প্রতীভুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট।—চট্টগ্রামের পূর্বতীর প্রদেশের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি, ডবলিউ, এস, কল সাহেব গত মার্চ মাসের ২৯ তারিখ অবধি জুন মাসের ১০ তারিখ পর্যন্ত সলু মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৫ আগস্ট।—বলভূমের জীযুত রাজা রাধচন্দ্র দেব জুবল সিংহকুমার জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৯ আগস্ট।—আই ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত জে, উইটমোর সাহেব সারণ জিলার স্কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকৌনবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট।—বাগারম এজেন্টীর আকৌনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জীযুত আর, ডবলিউ, রেন সাহেব, গত জুন মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে দুই পান তদতিরিক্তা সবিল কার্যকারকদের দুইটি F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে চারি দিনের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১ আগস্ট।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত গঙ্গাগোবিন্দ সরকারের পরিবারে আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত আবদুর রজাক রসাপালা ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

করীদপুরের একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীযুত ডি, বসু ১৮৭৮ সালের আগ্রিল মাসের ২০ তারিখ অবধি মে মাসের ১১ তারিখ পর্যন্ত মেডিকাল কালেক্টে শারীরিক ও বিদ্যার অধ্যাপকের ও কালেক্টে হাসপাতালে রেসিডেন্ট সর্জনের কর্ম করিয়াছেন।

সর্জন জীযুত বসু ১৮৭৮ সালের মে মাসের ১১ তারিখ অবধি জুলাই মাসের ৫ তারিখ পর্যন্ত মেডিকাল কালেক্টে রোগ নিরূপণের বিদ্যার অধ্যাপকের ও কালেক্টে হাসপাতালে রেসিডেন্ট চিকিৎসকের কর্ম ও করিয়াছেন।

১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট।—বর্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত অণোকরুশ শাহা ১৮৭৯ সালের ২৫ সেপ্টেম্বরের পূর্বাহ্ন অবধি ১৮৮০ সালের ২০ জানুয়ারির অপরাহ্ন পর্যন্ত কাটওয়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন এবং উক্ত কালের নিমিত্ত কাটওয়ার মহকুমার চিকিৎসা কার্যের ও অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

টিকাদান বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৭ আগস্ট।—বিহার চক্রের টিকাদান কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত মথুরানাথ গেম, গত মাসের ২০ তারিখের পূর্বাহ্নে অংগন কর্মের ভার গ্ৰহণ করিতে গত মে মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে দুই পান তাহার আসিস্ট্যান্ট রাখিত করা গেল।

পোর্টট্রাট বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৯ জুলাই।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতি জীযুত ডবলিউ, ডি, ক্রস সাহেব আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে দুই গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের দুইটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৬ আগস্ট।—জীযুত ডবলিউ, ডি, ক্রস সাহেবের দুই প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত ডি, ক্রস সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনারদের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত ক্রস সাহেবের পরিবারে জীযুত স্টুট সাহেব, উক্ত কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপালবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৮ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জগলী জিলার অন্তর্গত কোঠরজ মুন্সিপালিটীর কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু দয়ালচাঁদ ঘোষ

” ” গোবিন্দচন্দ্র ঘোষাল।

জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বিশ্বাস।

” ” কেশরনাথ সেন।

জীযুত বাবু মতিলাল মুখোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুন্সিপালিটীর কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অমীদার জীযুত বাবু দীনদয়াল প্রামাণিক। | অমীদার জীযুত বাবু হরিদাস রায়।

চিকিৎসক জীযুত বাবু যাদবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, এম, বি।

[সর্বশেষে গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগস্ট।]

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Anondamoy Moitra.	Baboo Mahadev Nundi.
„ Bissumbhur Bhattacharjee.	„ Madhu Soodun Pramanic.
„ Kassi Chunder Banerjee.	„ Ram Kanai Gossami.

Baboo Sriram Chunder Gangooly.

The 2nd August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Gya Lodging-house Committee :—

Mr. H. F. Mathews, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, *vice* Mr. E. N. Baker.

Baboo Ramanugrah Narain Sing, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Bhubaneswar Sing.

The 3rd August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Hooghly and Chinsurah, in the district of Hooghly :—

Baboo Okhoy Chunder Sircar. | Baboo Soobul Chunder Mullick.

ROAD CESS.—*The 5th August 1880.*—Chowdhuri Kurtibas Dás, Zemindar, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Pooree.

Baboo Rajkumar Sen, Rural Sub-Registrar of Chowddagram, in the district of Tipperah, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of that place.

The 9th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Noakholly :—

Mr. T. Lyons, Officiating Civil Medical Officer.

Baboo Gopeenath Ghose.

Baboo Ram Lal Sein, Pleader, Judge's Court.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 198.—The 22nd July 1880.—Mr. R. T. Greer, c.s., Assistant Commissioner, Third Grade, Sibságar, is transferred to Jorhát, and is placed in charge of that sub-division, with effect from the date of his receiving charge.

No. 199.—The 28th July 1880.—Mr. A. J. Primrose, c.s., Assistant Commissioner, Second Grade, Darrang, is placed in charge of the Mangaldai sub-division of that district, with effect from the date on which he received charge.

No. 202.—The 28th July 1880.—Leave of absence on private affairs for three months, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, has been granted to Babu Chandra Mohen Mukerji, Second Munsif of Hábiganj, in the district of Sylhet.

No. 204.—The undermentioned officer has been granted an extension of leave by Her Majesty's Secretary of State for India, as advised in list dated the 18th June 1880 :—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
T. J. Murray	Covenanted.	Assistant Commissioner, First Grade.	Twenty days' furlough.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th August 1880.—In continuation of the notification dated the 22nd June 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, Mr. E. F. Ainslie, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is declared to have passed in law by the Lower Standard at the departmental examination held in May 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 17th August 1880.*]

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু অক্ষয়চন্দ্র মৈত্রী।

„ বাবু বিপ্লবচন্দ্র ভট্টাচার্য।

„ বাবু কালীচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

ঐযুত বাবু মহাদেব মল্লী।

„ বাবু মধুসূদন আশাশুনি।

„ বাবু রামকামাই গোস্বামী।

ঐযুত বাবু রামচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়।

১৮৮০ সাল ২ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়ার বাসাবাড়ী কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত ই. এম. বেকর সাহেবের পরিবার্ভে একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত এচ. এফ. মাথিউস সাহেব।

ঐযুত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহের পরিবার্ভে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু রামানুজম নায়ায় সিংহ।

১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চুঁচড়া মুন্সি-পালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার।

ঐযুত বাবু সুবলচন্দ্র মল্লিক।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৫ আগস্ট।—জমীদার ঐযুত চৌধুরী কীর্ত্তিবাস দাস পুরী জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চৌদ্দ গ্রামের গ্রাম্য সব-রেনিষ্ট্রার ঐযুত বাবু রাজকুমার সেন সেই স্থানের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৯ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নওরাণালী জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং সিভিল চিকিৎসক ঐযুত টি. লিয়ঙ্গ সাহেব।

ঐযুত বাবু গোপীনাথ ঘোষ।

জজ আদালতের উকীল ঐযুত বাবু রামলাল সেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৯৮ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২২ জুলাই।—শিবগঞ্জের জুটান শ্রেনীর আসিফাণ্ট কমিশ্যনর ঐযুত আর. টি. গ্রীয়ার সাহেব, সি. এস. জোড়হাটে প্রেরিত হইয়া যে তারিখে আপনকর্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত মহকুমার কার্যের অব্যাহতা ভার গ্রহণার্থে সংস্থাপিত হইলেন।

১৯৯ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই।—দরজরে দ্বিতীয় শ্রেনীর আসিফাণ্ট কমিশ্যনর ঐযুত এ. জে. প্রিমরোস সাহেব, সি. এস. যে তারিখে কর্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত জিলার অন্তর্গত মঙ্গল-দয়ী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে সংস্থাপিত হইলেন।

২০২ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২৮ জুলাই।—হিলট জিলার অন্তর্গত হবিগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেক ঐযুত বাবু চন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে সিভিল কার্যকারকদের জুটীর D চিহ্নিত পরি-শিষ্টে বিধির ৬ ধারামতে ভিন্ন মাসের জুটী পাইলেন।

২০৪ নম্বর।—ভারত বর্ষের পক্ষে ঐজমতী স্টেট সেক্রেটারী সাহেব ১৮৮০ সালের ১৮ জুনের নির্ধা-পত্রানুসারে নিম্নলিখিত কার্যকারককে আরও জুটী দিয়াছেন।

নাম।	সর্বিস।	পদ।	যত কাল ও যে প্রকারের বর্দ্ধিত হুটী।
ঐযুত টি. জে. মরে সাহেব।	চিহ্নিত।	প্রথম শ্রেনীর আসি- ফাণ্ট কমিশ্যনর।	বিশ দিনের নিরমিত।

হরেন এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট।—১৮৮০ সালের জুন মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ২২ তারিখের বিজ্ঞাপনের আনুযায়িক এই বিজ্ঞাপন দেওয়া যাইতেছে যে. ১৮৮০ সালের মে মাসে কার্য বিভাগ সম্বন্ধীয় যে পরীক্ষা হয় তাহাতে বীরভূমের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঐযুত ই. এফ. এজলী সাহেব নিম্নতর কর্মমতে ব্যবহা বিদ্যায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

হরেন এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগস্ট।]

NOTIFICATION.

The 30th July 1880.—It is hereby notified for general information, in accordance with section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Brahmanbariah Municipality the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th July 1880.—It is hereby notified for general information, in accordance with section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Comillah Municipality the charitable dispensary situated within that Municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th August 1880.—It is hereby notified that, under the authority vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor directs the extension of the provisions of the said Act to the Terai in Darjeeling and to the undermentioned thanas in the district of Purneah, with effect from the 1st September 1880 :—

Kaliagunj.
Kishungunj.
Bulrampore.

Bahadurgunj.
Arareah.
Amour Kusbah.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th August 1880.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to declare the provisions of Chapter IV of the Indian Forest Act, 1878, to be applicable to all forest and waste lands in the Government estate of Khorda, in the district of Pooree, excepting such lands as have been confirmed as revenue-free or settled with cultivators or others, and such lands as shall, during the course of the revenue settlement now in progress or thereafter, be so settled.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th August 1880.—Plans and estimates, amounting to one lakh seven thousand nine hundred and fifty-two rupees (Rs. 1,07,952), for carrying out improvements on their tramway having been submitted by the Commissioners for making improvements in the Port of Calcutta with their Vice-Chairman's letter, No. 308, dated 22nd April 1880, and been approved by the Public Works Department of this Government, the Lieutenant-Governor sanctions the works under Section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th August 1880.—Under the provisions of section 9 of Act IV (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor authorizes the Commissioners for making improvements in the Port of Calcutta to raise a loan of five lakhs of rupees (Rs. 5,00,000) to enable them to meet

[Government Gazette, 17th August 1880.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ব্রাহ্মণবাড়িয়া মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্মালয়ের বা ধর্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি নী হওয়াতে বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে কমিউন মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্মালয়ের বা ধর্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি নী হওয়াতে বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ আগস্ট।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বসন্তবৌজে টিকাদান নিষেধবিহীনক ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান মার্জিলিঙ্গের অন্তর্গত তেরাইরে এবং পূর্ণিয়া জিলার অন্তর্গত মিল্লিলিঙ্গিত কএক খানার ১৮৮০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি প্রচলিত করিলেন।

কালিয়াগঞ্জ।
কৃষ্ণগঞ্জ।
বলরামপুর।

বালাহুরগঞ্জ।
অররিয়া।
আমৌ, কশবা।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৯ আগস্ট।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, লাখেরাজ বলিয়া যে সকল ভূমি স্থিরীকৃত হইয়াছে কিম্বা যে সকল ভূমি কৃষক পুষ্কতির সাজ বন্দোবস্ত করা গিয়াছে এবং রাজস্ব ধার্য সংক্রান্ত এইকণে যে কার্য চলিতেছে কি পরে চলিবে তৎক্রমে যে সকল ভূমির বন্দোবস্ত করা যাইবে তাহদের পুরী জিলার অন্তর্গত গবর্নমেন্টের খোর্দা ইন্স্টেটের সকল বনভূমি ও পতিত ভূমির প্রতি জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ৪ অধ্যায়ের বিধান বর্ত্তিবার আদেশ করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ আগস্ট।—কলিকাতা বন্দর সৌতর্ষ করণার্থ কমিশ্যনরদের আপনাদের ট্রানজেক্টর উৎকর্ষ সাধনের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিশ্রুতিসম্মত ১৮৮০ সালের ২২ আগস্টের ৩০৮ নং পত্রের সজ্ঞে যে নকশা ও ১,০৭,৯৫২২ এক লক্ষ সাত হাজার মরণত বাওয়ার টাকা ব্যয়ের যে অনুমানপত্র পাঠান তাহা এই গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারামতে তাহা করিবার অনুমতি দিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ আগস্ট।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌতর্ষ করণার্থ কমিশ্যনরদিগকে আর্থানিমাট ও তথায় যে পাকা বাড়ী [গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ১৭ আগস্ট।]

the cost of purchasing the Armenian Ghât site and the buildings thereon, as well as to carry out the works for the improvement of their tramway which have this day been sanctioned.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th February 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to publish for general information the following Order in Council, and the Regulations appended thereto, for preventing collisions at sea, which will come into force on the 1st September 1880.

H. J. REYNOLDS,

Secy. to the Govt. of Bengal.

At the Court at Osborne House, Isle of Wight, the 14th day of August 1879.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the table marked C in the schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto or in substitution therefor; and that any alterations in, or additions to, such Regulations made in manner aforesaid should be of the same force as the Regulations in the said schedule:

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not; and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council had been issued applying any Regulation made by, or in pursuance of, the said Act to the ships of any foreign country, such ships should in all cases arising in any British court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships:

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct: First, that the Regulations contained in the schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order;

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said Order of the ninth of January one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by Order in Council, dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles:

[Government Gazette, 17th August 1880.]

প্রকৃতি আছে তাহা কর করিবার ও তাহাদের ট্রানজেক্টর যে উৎকর্ষ সাধনার্থ কার্য অন্য অমুখোদিত হইল তাহা বস্তুপোষণার্থে ৫০০০০০ পাঁচ লক্ষ টাকা খণ গ্রহণ করিবার ক্ষমতা দিলেন।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—সমুদ্র পথে জাহাজে জাহাজে ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা ও তৎসংযুক্ত বিধি জীবন্ত সেক্রেটেরি গবর্ণর সাহেব সাধারণের অসংগতি নিষিদ্ধ প্রকাশ করিলেন। উক্ত আঞ্জা ও বিধি ১৮৮০ সালের ১ সেক্রেটেরি অবধি প্রবল হইবে।

এচ, জে, রেমলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৭৯ সাল ১৪ আগষ্ট, রাইট দ্বীপস্থ অস্ট্রেলীয় রাজবাটীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা মহামহিমাবিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভা।

“সমুদ্রপথে জাহাজ বিঘ্নক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান ছিল যে ১৮৬৩ সালের জুন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জাক্রমে পরবর্তী যে তারিখ ধার্য করা যায় তদবধি উক্ত আইনের তফসীলের ৩ চিহ্নিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অন্তর্ভুক্ত হইয়া বিধিবদ্ধ হইলে যেসকল বলবৎ হইত তদ্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধজাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিঘ্নক ১৫ একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন ধারা রহিত কি পরিবর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্বোক্ত নতুন উক্ত বিধিতে যে কোন পরিবর্তন বা সংযোগ করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির অধীন বলবৎ হইবে।

এ আইনে আরো বিধান ছিল যে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনের তফসীলের ৩ চিহ্নিত বিধি অথবা ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর সীমার বহির্ভূত স্থানে কোন ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্ডে, উক্ত দেশের গবর্ণমেন্টের ইচ্ছাতে সম্মত আছে বলিয়া ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্তিবে; উক্ত আইনে আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কিম্বা তৎক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্তাইয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা প্রচার করা গেলে, কোন ব্রিটিশ বিচারালয়ে যেসকল যোদ্ধা উপস্থিত হয় তৎসমুদয়ে উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মাদীন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে এবং উক্ত বিধির কার্যপক্ষে ব্রিটিশ জাহাজ হইলে যেসকল হইত এ জাহাজের প্রতি তদ্রূপ ব্যবহার করা যাইবে।

পূর্বোক্ত আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা দ্বারা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা এই আদেশ করেন;—প্রথমতঃ উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আঞ্জা সংযুক্ত করণটি বিধি দেওয়া যায়।

দ্বিতীয়তঃ ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আঞ্জা সংযুক্ত উক্ত বিধি করাসী জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা দ্বারা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা এই আদেশ করেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের উক্ত আঞ্জা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এই আঞ্জা নির্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিঘ্নক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা দ্বারা, উক্ত প্রথমোক্ত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতীয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা আঞ্জা সংযুক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ ও উক্ত দুই ধারার ফল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ উক্ত বিধিতে কোনর কথা সংযোগ করেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগষ্ট।]

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the Regulations contained in the Order in Council dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled from the first day of September one thousand eight hundred and eighty, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations hereinafter set forth :

And whereas it has been made to appear to Her Majesty that the Governments of the several foreign countries mentioned in the second schedule hereto are respectively willing that the Regulations contained in the first schedule hereto shall apply to ships of the said countries respectively, whether within British jurisdiction or not :

Now therefore Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct—

First, that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations contained in the first schedule hereto.

Second, that the said Regulations contained in the said first schedule hereto shall, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said second schedule hereto, whether within British jurisdiction or not.

C. L. PEEL.

FIRST SCHEDULE.

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA.

Preliminary.

ART. 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship; and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

Rules Concerning Lights.

ART. 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ART. 3. A sea-going steam-ship when under way shall carry—

- (a.) On or in front of the foremast, at a height above the hull of not less than 20 feet and if the breadth of the ship exceeds 20 feet, then at a height above the hull not less than such breadth, a bright white light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of the ship, viz. from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.
- (b.) On the starboard side, a green light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (c.) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (d.) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

উক্ত সন্থা জাহাজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একতরফ হইয়া একত্রে পরামর্শ দিয়াছেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসাতীরা আজ্ঞার অন্তর্গত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসাতীরা আজ্ঞার উক্ত বিধিতে যে কথ্য সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে পঞ্চালিখিত নূতন বিধি দেওয়া যায়।

আর জিজ্ঞাসাতী মহারাণীর প্রতীতি অধিষ্ঠিত যে এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত ডিরেক্টরের গবর্ণমেন্টের ইচ্ছা এই যে, ব্রিটিশ বিচারপতিপত্যের অন্তর্গত স্থানেই হউক বা না হউক এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের বিধি এবং দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিতবে।

এই নিমিত্ত পূর্বে লিখিত আইনে জিজ্ঞাসাতীরা প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি একত্রে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশক্রমে এই আদেশ করিতেছেন :

(১) ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসাতীরা আজ্ঞাসংযুক্ত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসাতীরা আজ্ঞার উক্ত বিধিতে যে কথ্য সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে।

(২) এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত উক্ত বিধি, ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারপতিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিতবে।

সি, এল, পীল

প্রথম তফসীল।

সমুদ্রপথে জাহাজে ২ খাড়া লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ খাড়া। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কালের জাহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইল তরে গেল পাইল তরে গামী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কালের জাহাজ বাষ্পের বলে গেল, পাইল তরে যাইক বা না যাইক, বাষ্পের বলে গামী বা কালের জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ খাড়া। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক খারায় যে আলোকের উল্লেখ আছে, আকাশের সকল অবস্থায় সূর্যাস্ত অবধি সূর্যোদয় পর্যন্ত সময়ে সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ খাড়া। সমুদ্রগামী কালের জাহাজ জাহাজের সময়—

(ক) অগ্রস্থ মাস্তুলের উপরে বা সম্মুখভাগে খোল হইতে অনূন বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং জাহাজ বিশ ফুট অপেক্ষা চোড়া হইলে, খোল হইতে অনূন ঐ চোড়ামত উর্দ্ধে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেত্রে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ২০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্তৃত আলোক দেখায়। উহা এক্ষেত্রে রাখিতে হইবে যে জাহাজের প্রত্যেক পার্শ্বে ১০ পাইন্ট পরিমিত আলোক পড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে প্রত্যেক পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষেত্রে হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনূন পঁচ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পার্শ্বে সবুজ রঙের আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেত্রে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্তৃত আলোক দেখায়। উহা এক্ষেত্রে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে ডাইন পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষেত্রে হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে অনূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পার্শ্বে লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেত্রে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্তৃত আলোক দেখায়। উহা এক্ষেত্রে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে বাম পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষেত্রে হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সম্মুখ দিকে অনূন ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পর্দা দিয়া উক্ত সবুজ ও লাল আলোক এক্ষেত্রে রাখিতে হইবে যে পুরোভাগ দিয়া এই আলোক দেখা না যায়।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগস্ট।]

ART. 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position, as the white light which other steam-ships are required to carry.

ART. 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command, shall at night carry in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light, three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart: and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of, but not lower than, her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

ART. 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light, which she shall never carry.

ART. 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use: and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

ART. 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than eight inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

ART. 9. A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the mast-head visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals which shall never exceed fifteen minutes.

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

ART. 10. (a)—Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

(b)—A fishing vessel and an open boat when at anchor shall exhibit a bright white light.

(c)—A fishing vessel when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.

(d)—A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পাঁচের আলোকের অভিরিক্ত অস্থান ও দুই অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে এই জাহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাইবে এই দুইটি আলোক একই রূপে প্রস্তুত ও একই প্রকারের হইবে, এবং অন্য কলের জাহাজে শাদা আলোক যে স্থানে জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভেরে গামী জাহাজই হউক, টেলিগ্রামের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন দুর্ঘটনা বশতঃ অধ্যাক্ষম্য হইল কলের জাহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে তাত্তিকালে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে, ও কলের জাহাজ হইলে, এই আলোকের পরিবর্তে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি রাজা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এতোক লাঠনের বাস অস্থান ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে, এবং এইগুলি একটির উপর একটি করিয়া অস্থান তিনই ফুট অন্তর উজ্জ্বলভাবে রাখিতে হইবে। দিবসে অথবা মাস্তুলের মাথার নীচে বা পড়ে এরূপে তাহার সম্মুখভাগে অস্থান ও ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ২ ফুট ব্যাস বিশিষ্ট তিনটি কাল বর্তুল বা পুস্তলিকা উজ্জ্বলভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুস্তলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধ্যাক্ষম্য ও ত্রিমিত্ত রাখা হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুস্তলিকা ও আলোক সমীপগামী জাহাজ গুলিতে এইরূপ নিকুলেন বলিয়া বিবেচিত হইবে।

জলপথে বা চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজে পাখীলোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলভেরে গামী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারার যে ২ আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। ঝড় হুতির সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সমস্ত যন্ত্রপাতি বটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পাখীলোক ছিন্ন করিয়া রাখিতে পারা যায় না, এই ২ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্ব ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া ডেকের উপর রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, দাক্ষা লাগা নিবারণার্থে যথাকালে যথাযোগ্য পার্শ্ব এরূপে দেখাইতে হইবে যে এই আলোক অত্যাধিকতরূপে দেখা যায় ও সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য এই আলোকের ব্যবহার অধিকতর কলমে ও সহজ করিবার নিমিত্ত, এই আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে উক্ত আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং এই লাঠনে যথাযোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভেরে গামী জাহাজই হউক, যখন লঙ্গর ফেলিয়া থাকে, খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিক উর্দ্ধে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জালিয়া রাখিবে। অস্থান ৮ ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে এই আলোক রাখিতে হইবে ও উহা এরূপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অস্থান এক মাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখার।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন ফৌশনে আড়কাটীর কর্ম করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হয় সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় এরূপ একটি শাদা আলোক মাস্তুলের মাথায় জালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অত্যাধিক আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটীর জাহাজ আপন ফৌশনে আড়কাটীর কর্ম করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের ন্যায় আলোক জালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পাখীলোক জালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পার্শ্ব সবুজ ও এক পার্শ্ব লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, দাক্ষা লাগা নিবারণার্থে যথাকালে এই লাঠন এরূপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া বাইবার সময়ে একটি মাস্তুলের উপর অস্থান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।

(ঘ) ট্রলার অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি মাস্তুলের উপর অস্থান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের

vessels, or if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (e) of this Article.

(e)—Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition if they desire to do so.

(f)—The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.

(g)—All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.

ART. 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

Sound Signals for Fog, &c.

ART. 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle, or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog-horn to be sounded by bellows or other mechanical means, and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog-horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows, that is to say—

(a)—A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.

(b)—A sailing ship under way shall make with her fog-horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.

(c)—A steam-ship and a sailing ship when not under way shall, at intervals of not more than two minutes, ring the bell.

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.

ART. 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed.

Steering and Sailing Rules.

ART. 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other as follows, viz:—

(a)—A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.

(b)—A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.

(c)—When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.

(d)—When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.

(e)—A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ART. 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on, or nearly end on to the other, in other words, to cases in which by day each ship sees the mast of the other in a line, or nearly in a line, with her own and by night, to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

আলোকটি সমুদ্র রঙের হইবে। আর জাহাজে অন্য জাহাজাদির ম্যার পার্শ্বালোক ও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রাজিণ আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচবুজ সার্ভিস প্রদত্ত করিয়া রাখিতে হইবে।

(৬) যৎসাময়িক জাহাজাদির ৭ ধোঁয়া লৌক্যর এতদধিকারিত একটি অভ্যুত্থান আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(৮) সমুদ্রে যৎসাময়িক বিবরণ ১৮-১৯ জাহাজের ইঙ্গলণ্ডের আইনের তফসীলে জাহাজের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইরাছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(৯) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদ্র আলোক প্রকারে নির্দিষ্ট গোলাকার সার্ভিসে দিতে হইবে যে দিগ্ভ্রমণের সকল দিকে দেখা যায়।

১১ ধারা। পশ্চাত্তিক হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাত্তাগ হইতে প্রবোক্ত জাহাজকে একটি শাখা আলোক বা অভ্যুত্থান আলোক দেখাইবে।

কুয়ালা প্রভৃতিতে শব্দের নিয়মবলম্বের বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পযুক্ত বাঁশী অথবা অন্য কার্যকর বাষ্পযুক্ত শব্দের নিকমেন থাকিবে। তাহা এরূপে রাখিতে হইবে যে কোন বাঁশী বাঁশী পক্ষে বিস্তারের প্রতিবন্ধকতা না হয় এতদ্ব্যতীত কুয়ালাকালীন কার্য কর শিলা থাকিবে, তাহা জাঁড়া বা অন্য যন্ত্রদ্বারা বাজাইতে হইবে; আর একটি কার্যকর বন্তী থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তদ্রূপ কুয়ালাকালীন শিলা ও বন্তী থাকিবে।

অধিক বা অল্প কুয়ালায় বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্রিতেই হউক, এই ধারার বর্ণিত নিকমেনগুলি পশ্চাত্তিমিতমতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,

(ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পযুক্ত বাঁশী বা অন্য বাষ্পযুক্ত শব্দের নিকমেন দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর নীর্ণহাতি শেষ করিবে।

(খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়ালাকালীন শিলা বাঁশী দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন দিকে গমন কালে একটিশব্দ ও বাহনিকে গমন কালে ত্রয়িক দুইটি শব্দ ও বাহুর প্রতিফুলে গমন কালে ত্রয়িক তিনটি শব্দ করিবে।

(গ) কলের জাহাজ ও পাইলভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর বন্তী বাজাইবে।

কুয়ালা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, অধিক বা অল্প কুয়ালায় বা বরফ পড়িবার সময় অল্পবেগে চলিবে।

দূর হইতে দেখিবার ও পাইল ভুলিয়া বহিবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইলভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে পাকা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎক্ষণাৎ একখান নিম্নলিখিত মতে অন্য খানির পথহইতে সরিয়া যাইবে, যথা,

(ক) কোন জাহাজ অসুস্থ বা পাইল চলিতে থাকিলে, বাহুর প্রতিফুলগামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(খ) যে জাহাজ বাহুর প্রতিফুলে বাঁশী দিকে যাইতেছে, তাহা বাহুর প্রতিফুলে ডাইন দিক গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(গ) তদ্ব্যতীত পথ হইতে অসুস্থ বাহুর পাইল দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের নাম পথ হইতে বাহুর পথ তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঘ) একই পথ হইতে অসুস্থ বাহুর পাইল দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, বাতালের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঙ) যে জাহাজের পিছে বাতাল লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে প্রান্তে ২ বা প্রান্ত প্রান্তে ২ মিলে যে পাকা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাঁশ দিকে চলিয়া যাইতে পারে।

যে স্থলে জাহাজদ্বয় এরূপে প্রান্তে ২ বা প্রান্ত প্রান্তে ২ মিলে যে পাকা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপস ২ পথে থাকিলে পাশ দিয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে খাটে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে ২ অথবা প্রান্ত প্রান্তে ২ মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের যান্ত্রিক আপস জাহাজের যান্ত্রিকের সহিত সমন্বয়ে বা প্রান্ত সমন্বয়ে দেখিতে পায়, এবং যে স্থলে রাত্রিকালে প্রত্যেক জাহাজ এরূপ স্থানে আইসে যে জাহাজহইতে অন্য জাহাজের উত্তর পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান খাটে।

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ART. 16. If two ships under steam are crossing so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ART. 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

ART. 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed, or stop and reverse if necessary.

ART. 19. In taking any course authorized or required by these Regulations a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz:—

One short blast to mean—"I am directing my course to starboard."

Two short blasts to mean—"I am directing my course to port."

Three short blasts to mean—"I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ART. 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article every ship, whether a sailing ship or steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ART. 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fair way or midchannel which lies on the starboard side of such ship.

ART. 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way the other shall keep her course.

ART. 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

No Ship under any circumstances to neglect proper precautions.

ART. 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.

ART. 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

Special Lights for Squadrons and Convoys.

ART. 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war, or for ships sailing under convoy.

SECOND SCHEDULE.

Austria-Hungary.	Italy.
Belgium.	Netherlands.
Chili.	Norway.
Denmark.	Portugal.
France.	Russia.
Germany.	Spain.
Great Britain.	Sweden.
Greece.	United States.

দ্বিতীয়ে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় যে সমুদ্রদিকে তাহার পথ পাঠ হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা তৃতীয়ে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সমুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সমুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা সবুজ আলোক সমুদ্রদিকে দেখা যায়, কিম্বা সমুদ্র দিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উভয় আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পযান গারি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ একপে কাটিয়া যায় যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলডরে গারি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ একপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলডরে গারি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। কোন কলের জাহাজ যখন একপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই বিধিতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময়ে কোন কলের জাহাজ হইতে অন্য যে জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত বাষ্পঘটিত বাণীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাইতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাম দিকে যাইতেছি।”

তিনবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদিকে যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চলিবে হইবে।

২০ ধারা। পূর্বে কোন ধারার ভাবান্তরের কথা থাকিলে ও পাইলডরে গারি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে জাহাজ অন্য কোন জাহাজকে কাটয়া ধরে, সেই জাহাজ পূত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সঙ্গীর্ণ জলপ্রণালীতে নির্দিষ্ট ও সাধ্য হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভাল-পপের বা মধ্যমালার যে পার্শ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুইখান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌ যাত্রার সমুদ্র বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে২ বিশেষ অবস্থার উপরি লিখিত বিধান লঙ্ঘন করা আবশ্যক হয় সেই অবস্থার প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত রীতিক্রমে বা বিশেষ অবস্থানুসারে যেরূপ সাবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার বা কাপ্তান বা মালীয়া সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আন্তরিক নৌযাত্রার বিধি লংঘনের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমনাগমন বা আন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার বাতিক্রম হইবে না।

যুদ্ধ জাহাজের বহরে ও রক্ষিত জাহাজে বিশেষ আলোক দিবার বিধি।

২৬ ধারা। দুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধ জাহাজের নিমিত্ত কিম্বা নৌসেনা রক্ষিত পাইলডরে গারি জাহাজের নিমিত্ত কোন দেশের গবর্ণমেন্টে অতিরিক্ত ফ্লেশ ও সিকনেল আলোক সম্পর্কিত যে কোন বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার বাতিক্রম হইবে না।

দ্বিতীয় তফসীল।

অষ্ট্রিয়া-হজেরী
বেলজিয়ম।
চিলি।
ডেনমার্ক।
ফ্রান্স।
জার্মানি।
গ্রেটব্রিটেন।
গ্রীস।

ইতালী।
নেদারলণ্ড।
নরওয়ে।
পৰ্তুগাল।
রুশিয়া।
স্পেন।
সুইডেন।
ইউনাইটেড ক্রোয়েশিয়া।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3687A.

The 29th July 1880.—Baboo Indra Narain Misra, Jotedar, Baboo Seeb Chunder Roy, Tehsildar, and Mouli Tazimooddeen, Rural Sub-Registrar, are appointed to be Honorary Magistrates for the Chundabaree Bench of Magistrates in the district of Julpigoree, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 30th July 1880.—Baboo Bepin Behary Roy and Baboo Darhineshar Malia, Zemindar of Seareale, are appointed to be Honorary Magistrates for the Raneegunge Bench of Magistrates in the district of Burdwan, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 2nd August 1880.—Baboo Amirto Lal Pal, Munsif of Burdwan, is appointed to act as First Subordinate Judge of Tirhoot during the absence, on leave, of Baboo Mohendro Nath Bose, or until further orders.

The 5th August 1880.—Syud Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Seetamarhee, Moanfferpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Syeud Kutubooddeen, temporary Sub-Deputy Collector, Hajeeppore, Moanfferpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Husnaut Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Moonshee Anwar Ahmed, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Moonshee Waris Ali, temporary Sub-Deputy Collector, Gya, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. T. F. Carter, temporary Sub-Deputy Collector, Sasseram, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 6th August 1880.—Baboo Kedar Nath Chatterjee, Munsif of Midnapore, is vested under section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits to the value of Rs. 50 cognizable by such a court.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th August 1880.—It is hereby notified that the "Nicklee" moonsif, in the district of Mymensingh, shall hereafter be designated the "Haseinpur" moonsif.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th August 1880.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Moonshi Abdur Rahman authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations of Chintaman, Nawabganj, Raniganj, and Habra, in the district of Dinagepore.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

জুডিশিয়াল ডিসপোজিট

৩৬৮৭ A নম্বর ।

১৮৮০ সাল ২৯ জুলাই ।—যোতদার জীবুত বারু ইজ্জনারারন বিজ্ঞ ও তহনীলদার জীবুত বারু শিব চন্দ্র রায় ও আশা সব রেজিষ্টার জীবুত মৌগদী তবিকুদীন জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত চন্দ্রমবাড়ী মাজিষ্ট্রেটের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৩০ জুলাই ।—জীবুত বারু বিপিন বিহারী রায় ও পেরারগোলের জমীদার জীবুত বারু দক্ষিণেশ্বর মালিহা বর্জমান জিলার অন্তর্গত রানীগঞ্জ মাজিষ্ট্রেটের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২ আগস্ট ।—জীবুত বারু মহেজনাথ বসুত হুতী প্রযুক্ত অরুণহিত কালৈ অথবা বাবৎ জন্ম আজা না হয় বর্জমানের মুমসেক জীবুত বারু অমৃতলাল পাল, ত্রিহুতের প্রথম রবর্তিমেন্টে জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৫ আগস্ট ।—মজকরপুরের অন্তর্গত সীতামটীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সৈয়দ ওরাজিদ হুসেন, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

মজকরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সৈয়দ হুজবদীন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

সারগের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত হুময়ৎ হুসেন, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

বারভকার অন্তর্গত ভাঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মুমশী আমওয়ার আহমদ তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

গরার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মুমশী ওরারিস আলী তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

শাহাবাদের অন্তর্গত শাসীরামের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত টি, এফ, কার্টার সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৬ আগস্ট ।—মেদিনীপুরের মুমসেক জীবুত বারু কেন্দারনাথ চট্টোপাধ্যায়, ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে বঙ্গদেশীয় দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৬ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত “নিকুলী” মুমসেকী এট অবধি “হুসেনপুর” মুমসেকী নামে খ্যাত হইবে ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৬ আগস্ট ।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ড্রিয়ারমতে রেজিষ্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জীবুত মুমশী আবদুর রহমানকে লাইসেন্স দিয়া দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনু ও নবাবগঞ্জ ও রানীগঞ্জ ও হাবড়া পৌলীস থানার এলাকারমধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টারী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য কমতাবতে কার্য করিবার কমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৭ আগস্ট ।]

NOTIFICATION.

The 10th August 1880.—In continuation of the Government notification of the 30th July 1879, it is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that in consequence of ill-feeling still existing between the adherents of Sreenarain Ghose and Rohimuddi Meah, son-in-law of Gogun Meah, at Singkhali and Aturkhali, in the Perozepore sub-division, in the district of Backergunge, and it being probable that if the police were withdrawn a breach of the peace would take place, the Lieutenant-Governor sanctions the retention, for a further period of one year from the 31st July 1880, of the special police force of one head-constable and four constables quartered at Singkhali, in the Perozepore sub-division, in the district of Backergunge.

2. The cost of the force noted below will, as before, be assessed and levied from the inhabitants of the village in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
1 head-constable, 3rd grade, at Rs. 15	15	0	0
2 constables, 2nd „ „ 8 each	16	0	0
2 ditto, 3rd „ „ 7 „	14	0	0
Pensionary charges at 2 annas per rupee	5	10	0
Contingent charges at 10 per cent.	4	8	0
Head-constable's dingee hire at Rs. 8 per month	8	0	0
1 dāk boat	25	0	0
	88	2	0
		×	12
Total	1,057	8	0
Clothing allowance of five men at Rs. 4 each	20	0	0
Repairs of barracks	20	0	0
Annual Total	1,097	8	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 9th August 1880.

No. 136.—*Promotions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following temporary promotions to the rank of Executive Engineer, Fourth Grade :—

With effect from 27th March 1880.

Mr. J. A. Campbell, Assistant Engineer, First Grade, Darjeeling Division.

With effect from 22nd June 1880.

Mr. G. J. R. Leeson, Assistant Engineer, First Grade, Northern Drainage and Embankment Division.

No. 137.—*Notification.*—With reference to the notification of this department noted in the margin, Mr. F. Silla, Executive Engineer, Third Grade, reported his return from leave on the 30th July 1880.

Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 138, of the 2nd August 1880.

No. 138.—*Transfers.*—Baboo Aughore Nath Mookerjee, Assistant Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Julpiguri to the Chittagong Division, and Baboo Kally Sunker Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade, from the Chittagong to the Julpiguri Division, which he joined on the forenoon of the 2nd August 1880.

[Government Gazette, 17th August 1880.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট ।—১৮৭৯ সালের ৩০ জুলাইর গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপনানুসারে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল । বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিংখালীর ও আতর-খালীর জিরাম ঘোষের ও গগন সিংহার আমতা রহিমদী সিংহার দলের মধ্যে অন্যাপি পরস্পর বিষয় তাব থাকা প্রযুক্ত এইকণে পোলীস দল উঠাইয়া লইলে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা, এই হেতু জীয়ুত লেপ্টে-নেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এক জন হেড কমন্ডাংবল ও চারিজন কমন্ডাংবলের এক বিশেষ পোলীস দল বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিংখালীতে ১৮৮০ সালের ৩১ জুলাই অবধি আর এক বৎসরের নিযুক্ত রাখিবার অনুমতি দিলেন ।

২। উক্ত দলের খরচ পূর্বের ব্যয় নিম্নলিখিতমতে উক্ত গ্রাম বাসিন্দার দ্বারা অবস্থানানুসারে হারাধারিমতে ধার্য হইয়া আদায় করা যাইবে ।

	টাকা ।
১৫১ টাকা করিয়া তৃতীয় শ্রেণীর একজন হেড-কমন্ডাংবল	... ১৫১
৮ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর দুইজন কমন্ডাংবল	... ১৬৮
৭ টাকা করিয়া তৃতীয় " " " " " " " "	... ১৪৮
পেনশনমের হিসাবে টাকার ৬০ আনা করিয়া	... ৫১৬০
শত করা ১০১ টাকার হিসাবে মৈনিক খরচ	... ৪১১০
হেড-কমন্ডাংবলের ডিঙ্গি ভাড়া মাসে	... ৮৮
১ ডাকের মৌকা	... ২৫৮
	<hr/>
	৮৮৬০
	<hr/>
	X ১২
	<hr/>
মোট	... ১০৫৭১১০
এক জনের ৪১ টাকা করিয়া পাঁচ জনের তাগড়ের খরচ	... ২০৮
বার্ষিক মেরামতের খরচ	... ২০৮
	<hr/>
বার্ষিক মোট	... ১০৫৭৫২৬

হরেন এ. কক্সেল, *
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা—বিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ৯ আগস্ট ।

১৩৬ নম্বর ।—পদব্রজের কথা ।—জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সম্প্রদায় ভুক্ত করণার্থে নিম্নলিখিত কিস্তিকালীন পদব্রজ করিলেন ।

দার্জিলিং খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জে, এ, কান্বেল সাহেব,
১৮৮০ সালের ২৭ মার্চ অবধি ।

উত্তর জলপ্রাণালী ও বাঁধ খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জি, জে, আর, লীসন সাহেব,

১৮৮০ সালের ২২ জুন অবধি ।

১৩৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পাশ্চাত্য এই কার্যবিভাগের বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত এক, সিলস সাহেব ছুটী হইতে ওকস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮০ সালের এই মাসের ৩০ তারিখে প্রত্যাগম্য করিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট ২ আগস্টের ১৩৬ নম্বর বিজ্ঞাপন । করেন ।

১৩৮ নম্বর —স্থানান্তরে প্রেরণ ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত বাবু অযোয়নাথ মুখোপাধ্যায় রাজকাৰ্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে জলপাইগুড়ি খণ্ড হইতে চট্টগ্রাম খণ্ডে প্রেরিত হইলেন, ও দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত বাবু কালীশঙ্কর চট্টোপাধ্যায় চট্টগ্রামখণ্ড হইতে জলপাই-গুড়ি খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ২ আগস্টের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৭ আগস্ট ।]

(CIVIL BUILDINGS.)

No. 139.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing police lines and a police barrack and hospital, &c. &c., in the village of "Footanigunge" in the town of Dinagepore, pergunnah Bijanagar, zillah Dinagepore, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring six bēeghas of standard measurement, bounded on the north by the old gymnastic school building, on the south by the Rajah's waste land and by the bed of the Ghorah river, on the west by the public road and by the Government offices, and on the east by the bed of the Ghograh river, is required within the aforesaid town of Dinagepore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it concerns.

T. H. WICKES,

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,

P. W. Dept.

(সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক)

১৩৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজ-
কীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত বীজনগর পরগনার দিনাজপুর নগরে
“ফুটানিগল্ল” গ্রামে পোলীসের ঘর জেগী ও পোলীসের বারিক ও হাঙ্গামাতাল প্রভৃতি প্রস্তুত
করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ক্ষয়িত লেণ্ডে-
মেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের
নিমিত্তে উক্ত দিনাজপুর নগরে কাক্ষমতে ৬/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির
উত্তর সীমা পুরাতন ব্যায়াম বিদ্যালয়, দক্ষিণ সীমা রাজার পতিত ভূমি, ও ঘোরাবদীর খাত, পশ্চিম
সীমা রাজপথ ও গবর্ণমেন্টের আকিস, ও পূর্ব সীমা ঘোষরা নদীর খাত।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

টি. এচ. উইজ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 17, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১৭ আগষ্ট।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।
ইন্ডিয়াস প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এই ২ জেলাতে ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

নং।	জিলা।	৮০ হোলাসের সেরের হিসাব											
		নং।			ঘর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।		
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ।
পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বর্জমাথ ...	১৪১	১৪৬	১২১	১১৮	১১৮	১৭	১৭	১৬	১১	১০	১৮৬	১৬	১২	...
২ মীড়কা ...	১৫	১৫	১১	১২	১৭	১৪	১১	১৮	১১	১১	১১৪	১১১	১৫	...
৩ বীরকুম ...	১৭	১৬	১১	...	...	...	১৬	১৬	১১	১০	১২	১০	...	...
৪ খেদিমীপুর ...	১১	১১	১০	...	...	...	১৫	১৫	১১	১১	১১১	১২	...	...
৫ হুললী ...	১৬	১৬	১১	...	...	...	১৮	১৮	১৮	১৬	১৫	১০	...	...
৬ হাবড়া ...	১৪১	১৫	১১	...	...	...	১২	১১	১১	১৬	১৬	১১	...	...

বঙ্গদেশের জিলা

৭ কলিকাতা ...	১৪	১৪	১১	১১	১১	১৩	১৬	১৬	১০	১১	১১	১১	...	...
৮ ২৪ পরগণা ...	...	...	...	...	...	...	১৮	১৮	১০	১৪	১৪	১০	...	...
৯ মল্লিকা ...	১৬	১৬	১২	১২	১০	১৪	১৩	১০	১৬	১৪	১০	১০	...	...
১০ বনোদপুর ...	১২	১২	১২	...	...	...	১৫	১৪	১৮	১১	১০	১০	...	...
১১ মুরলিদিয়ার ...	১১	১১	১২	...	...	...	১৪	১৪	১২	১৮	১০	১০	...	...
১২ মির্জাপুর ...	১৩	১৩	১০	১৭	১৬	১৩	১৭	১৬	১০	১১	১০	১২	...	...
১৩ রাজশাহী ...	১১-১৬	১১	১১	১০	...	১৩	১২	১২	১১	১০	১১	১০	...	...
১৪ বালুপাড়া ...	১০	১৮	১২	...	...	...	১৬	১৬	...	১২	১৮	১১	...	...
১৫ বজড়া ...	১৫	১৫	১২	...	...	...	১৩	১৮	১৮	১১	১১	১৬	...	...
১৬ গাবরা ...	১২	১১	১১	...	...	...	১০	১০	১৭	১২	১১	১০	...	...
১৭ দাউলিয়ার ...	১৮	১৮	১৮	১০	১৮	১৮	১৫	১৪	১৩	১১	১১	১২	...	...
১৮ কলশাইতি ...	১৮	১৮	১৮	...	...	...	১২	১২	১৮	১৬	১৬	১২	...	...

ক। বঙ্গদেশের দর এই ২।—গম ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ঘর ১৫১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৫ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের।

খ। এই এই।—গম ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, ঘর ১১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

গ। এই এই।—গম ১৫ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৩ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ঘ। সাটা বহরমার দর এই ২।—ঘর ১২ সের, ঘর (চন্দ্রকোণার) ১০ সের তাল চাউল ১৩ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, বাজরা (চন্দ্রকোণার) ১১ সের ও ছোলা ১২ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

ঙ। এই এই।—গম ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ঘর ১১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত।

চ। বঙ্গদেশের দর এই ২।—গম ১৩ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ঘর ১১১ সের, তাল চাউল ১৭ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ছ। এই এই।—গম ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ঘর ১১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

দুই নজদার অবধি তুলাদি খাদ্যদ্রব্য ও জুলানি কাঠ ও লবণ খুজরা বিক্রয়ের বাজার হয়।

ଟାଙ୍କାର ସତ ମାଣିବା ସାର ।

[illegible]

२७६८५०००

नमिष्ठमि कम्प जि. १

সেক	সেক	সেক	সেক	সে	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক	সেক
...	১৩।	১৬।	১৮	২/	২/	২/৭	১০৫০	১০	১২৮	বজ্রমাঘ ।
...	৯৬	৯৩	৯২	১০।- ১৬	১০।- ১৬	১৫	৬/	৬/	৯/	১২	১২	বাঁহুড়া ।
...	১১০	১৮	১১	৩/	৪।০	৫	৮।	৮।	বীরভূম ।
...	১৩	১৩	১০	৪/	৪/	৪/	১২	১২	মেদিখালী ।
...	১৬	১৬	১১।	২।০	২।০	৩/	১২	১২	গঙ্গাশী ।
...	১৮	১৭	১১	২/	২/	২।০	১০	১০	হাণ্ড ।

ममः मृदुलकृ मित्रः ।

[illegible]

ক। মধ্যস্থলের দূর ৩৫২।—গম ৮ সের, ডাল চাউল ৮ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ৭ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ৮ সের অবধি ১৬। পর্যন্ত।

ব। ঐ ঐ ।—গম ৭ সের অর্ধি ১০ সের পর্য্যন্ত, ধব ১৬ সের অর্ধি ৮৫ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১৫ সের অর্ধি ১২ সের পর্য্যন্ত, মাষাষ্য চাউল ৮ অর্ধি ১১ সের পর্য্যন্ত, ও ছোল ১১৩ সের অর্ধি ১১৪ সের পর্য্যন্ত।

ক। বাটোবের সর এই।—গম ১১৫ সের, ডাল চাউল ৮৫ সের, সাষাষা চাউল ১১১ সের ও ছোলা ৬৫০ সের।

ট। বকঃসংস্করণ কর এই—গম ১৬ সের অবধি ৥২৥ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত
সামান্য চাউল ৥৪ সের অবধি ৮০ পর্যন্ত, রাগী প্রভৃতি (করিয়াযে) ৥১০ সের ও
ছোলা (গাইবান্ধার) ৥১৫ সের।

৪ : শেরাজগঞ্জের দর এই ২ ।—গম ১২ সের, ডাল চাউল ১১ সের, শামিয়া চাউল ১২ সের, ও ছোলা ১৩ সের।

৬। মকসুদের দর এই—ভাল চাউল ৫ সের অবধি ১০ পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৬ পর্যন্ত, রাসী প্রভৃতি (কসিরজে) ১২ সের, জমেকা (কসিরজে) ১৬ সের ও ছোল ১৬ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

১—গাছ (বোদার) ১০ সের, ডাল ৮টিউল ১৫/১০ সের অরবি ৩০/১০ সের পর্যন্ত, লম্বাচা চাউল ২৫/১০ সের অরবি ১৮/১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮/১০ সের অরবি ১০ সের পর্যন্ত।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৭ আগস্ট ।]

১০ ভোলার সেরের হিসাবে

নং।	জিলা।	গম।			ঘর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কমু ও বাজরা।		
		এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন

পুন্ডিকচ জিলা।

নং।	জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৭	চাঁচা ...	১৬	১৬	১১	৬০	৬০	১০১	১১০	১১০	১০১	১১৫	১১২	১১১	১০১	১০১	...
১৮	করীদপুর ...	১০১	১১	১০	৬১	৬১	১৫	১৬১	১৬১	১৬১	১১১	১০১	১০১	১০১	১০১	...
১৯	বাকুরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১৬	১০১	১০১	১১০	১০১	১০১	১০১	১০১	...
২০	বরদাসিহ ...	১৪	১৬	১০	...	...	...	১২	১১০	১০৬	১১৫	১১৪	১০	...	...	...
২১	চট্টগ্রাম ...	১২	১২	১০	...	...	...	১৭	১৭	১০	১১২	১১২	১২	...	...	...
২২	কোরালাসী ...	...	...	...	...	...	...	১১০	১১০	১০	১১২	১১২	১০	...	...	...
২৩	ত্রিপুরা ...	১৪	১৪	১০১	...	...	...	১১০	১১০	১০	১১৭	১১৭	১০	...	...	...
২৪	চট্টগ্রামের প- দক্ষিণাংশে ত্রিপুরা পক্ষত	...	...	...	...	...	...	১১০	১১০	১০	১১৭	১১৭	১০	...	...	...

বেহার।

নং।	জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
২৫	পাটনা ...	১১২	১১২	১৫	৬০	৬০	১১০	১০১	১০১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
২৬	গয়া ...	১১০	১১০	১০	৬০	৬০	১০১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
২৭	শাহাবাদ ...	১০	১০	১০১-১০	৬০	৬০	১০১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
২৮	মুন্সীগঞ্জ ...	১১০	১১০	১০	৬৪	৬৪	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
২৯	মুন্সীগঞ্জ ...	১১০	১১০	১০	৬৪	৬৪	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
৩০	মুন্সীগঞ্জ ...	১১০	১১০	১০	৬৪	৬৪	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
৩১	মুন্সীগঞ্জ ...	১১০	১১০	১০	৬৪	৬৪	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
৩২	মুন্সীগঞ্জ ...	১১০	১১০	১০	৬৪	৬৪	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...
৩৩	মুন্সীগঞ্জ ...	১১০	১১০	১০	৬৪	৬৪	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	...

৭। বকসলের দর এই—গম (জাকরগঞ্জ) ১১২ সের, ঘর (জাকরগঞ্জ) ১০ সের, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

৮। গম (মোরালদে) ১০ সের, ঘর (মোরালদে) ৬২ সের, তাল চাউল ১২ অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত ও ছোলা (মোরালদে) ১০ সের।

৯। তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

১০। গম ১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।

১১। তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

১২। তাল চাউল ৫ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

১৩। বকসলের দর এই—গম ৭ সের, ঘর ১৭ সের, তাল চাউল ১২ সের, সামান্য চাউল ১০ সের, বাজরা ১০ সের, জোরার ১৬ সের, রানীতুতি ৬৬ সের অবধি ৮৪ সের, ও ছোলা ১৬ সের।

টাকার মত পাখিরা ছায়ার

[illegible]

भूयसिद्वयं विभ । ।

[illegible]

বেলায় !

[illegible]

ক : যাকঃগলের দল্ল এইহু ।—গৰ ১১১ গের অববি ১২ গের পর্য্যন্ত, যব ১৪ গের অববি ১৫ গের পর্য্যন্ত, ভাল চাচ ১০ গের অববি ১১ গের পর্য্যন্ত, সাহায্য চাউল ১৭ গের অববি ১২ গের পর্য্যন্ত, হাড়ওয় ১১৭১ গের অববি ১৮ গের পর্য্যন্ত, জমেরা ১৮ গের অববি ১৯ গের পর্য্যন্ত, ও ছোলা ১৪ গের অববি ১৫ গের পর্য্যন্ত ।

[illegible]

১—গম ১৩ সের অবধি ৮০ সের পর্য্যন্ত, যব ১৪ সের অবধি ১১০ বন পর্য্যন্ত, ডাল ৫৫ টল ১২।১ সের অবধি ১৬।১ সের পর্য্যন্ত, সাধারণ চাউল ১৪ সের অবধি ১১৩৮ সের পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ১৮ সের অবধি ৮০।১ সের পর্য্যন্ত, কুমেরা ১৫ সের অবধি ১১০ বন পর্য্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ৮৫ সের পর্য্যন্ত।

—গম ১২ সের অবধি ১১ সের পর্য্যন্ত, ঘর ৮০ সের অবধি ৮২ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ১৮১ সের অবধি ১৬ সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ৭১ সের অবধি ১ সের পর্য্যন্ত জোয়ার ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত রাণীপ্রভুড়ি ১৫ সের অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত, জবের ১৬ সের অবধি ১৬ সের পর্য্যন্ত ও হোল ১১৪ সের অবধি ১৭ সের পর্য্যন্ত ।

১। ৬। ১।—গর ১৭ সের, অরবি ১১৬ সের পর্য্যন্ত, বর (সুপৌলে) ৬২ সের, ডাল চাউল ১৮ সের অরবি ১১২ সের পর্য্যন্ত সামান্য চাউল ১০ সের অরবি ১১৫ সের পর্য্যন্ত, রাগীপ্রভৃতি ৬২ সের অরবি ১১০ মণ পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৫ সের অরবি ১১০ সের পর্য্যন্ত।

[গবৰ্ণমেণ্টে গেজেটে। ১৮৮০। ১৭ আগষ্ট]

১০ কোলার সেরের হিসাবে

ক্র.সং.	বিভাগ।	গম।			যব।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বহু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন

সেফার।

ক্র.সং.	বিভাগ।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরানিয়া	৫৫	৫৫	১৪-৫৫	১৫	৫৫	...	৫৫	৫৫	১২-৫৫	১১০	৫৫	১৪	...	...	...
৩৫	মালদহ	৫৫	৫৫	১২-৫৫	...	...	...	৫৫	৫৫	১০	১১০	৫৫	১৫	...	...	...
৩৬	সীতাকান্দা	৫৫	৫৫	...	...	...	...	৫৫	৫৫	১২	১১২	৫৫	১৬	...	...	...

উত্তরা।

ক্র.সং.	বিভাগ।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক	৫৫	১০১	১২৫	...	...	...	৫৫	১০১	১০১	১৭-৫৫	৫৫	১৪১	...	...	...
৩৮	পুরী	৫৫	৫৫	৫৫	...	...	...	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর	৫৫	৫৫	৫৫	...	...	...	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	...	...	...

চৌটি বাগপুর।

মাকদা, মাকদা, মাকদা, মাকদা।

ক্র.সং.	বিভাগ।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	আরীয়া	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
৪১	মোহরভাঙ্গা	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	...	...	...
৪২	মহাভূম	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	...	...	...
৪৩	মহাভূম	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	৫৫	...	...	...

* রিটর্ন পাওয়া যায় যাই।

১১। কংসলের দরু এই—গম ১৫। সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, যব ৫ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৫ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত।

১২। এই—গম ১২। সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৩ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, অমেরা ১৮ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৪ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত।

কলিকাতা।

১৮ ও ১৯ অগস্ট।

[Government Gazette, 17th August 1880.]

ଟାକାନ୍ନ ସତ୍ତା ନୀତିରା ରାଜ ।

এই সপ্তাহের রিটন	ডোলর ও কোয়ার্টার।	সাগো বা মাক ওয়া ও কীরা ।	কমেরা ।	হোসা ।	জালানি কাঁচ ।	সমন ।
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						
এই সপ্তাহের রিটন						
ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন						
গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন						

১২

বেচনি ।

সের	সের	সের	সে২	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	ঘণ	ঘণ	ঘণ	সের	সের	সের	
...	১৬	১৫	১৯-১০	৩/	৩/	৪/	৮	৮	৮	পূরনিরা ।	
...	১১	১৮	১২-১১	৩/	৩/	৪/	৮-১১	৮	৮-১১	হালদহ ।	
...	১১৮	১১৮	১১৪	১৬	১৬	১০	৫/	৫/	৫/	৮	৮	৮	সাঁওতাল পুরমহা ।	

३१ फरवरी १९५१

...	...	...	১০।	১৪।	১২।	...	...	...	১৮।	১৯।	১৭।	৪।	৪।	৫।	১১।	১০।	১১।	কটক।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৫।	১২।	১০।	২।	২।	২।	১৫।	১৫।	১৫।	পুতুল।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	৮।	৮।	৮।	৩।	৩।	৪।	১২।	১২।	৮।	বালেশ্বর।

ছোট বাগপুর।
মন্ডিন-পাণ্ডি বাগপুর একেই।

...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	হাজারীবাগ ।
..	...	...	৬৪	৬৬	১১০	...	...	...	১৩	১৩	১২	৪৭	৪৭	৪৭	১৭	১৭	১৮	লোহারডাঙ্গা ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	১৫	৪৭	৪৭	৬৭	১৬	১৬	১৫	সিংহভূম্ব ।
৬২	৬২	...	১১১৪	১১১৪	১১১৪.	১১৬	১১৬	১১৪	১৮	১৬	১০	৪৭	৪৭	৪৭	১৮	১৮	১৮	ঘাটভূম্ব ।

† মকঃসলে সামান্য চার্ভেল টাকার ৫৭ সের অর্থ ৥১ সের পর্যন্ত পাওয়া যায়।

২৩। দালিতলগঞ্জের দূর এই২।—গম ৮ সের, অবধি ৥১। সের পর্য্যন্ত, বর দালিতলগঞ্জে ৥০। সের, ভাল চাউল ৩। সের অবধি ৥২ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৥০। সের অবধি ৥৮ সের পর্য্যন্ত, মহুর (দালিতলগঞ্জে) ২।৪ সের, জমের ৥৩৬ সের, ও ছোলা ৥২ সের অবধি ৥৪৬ সের পর্য্যন্ত, ২৪। বকুলসের দূর এই২।—গম ১১ সের অবধি ৩ সের পর্য্যন্ত, বর ৥৪ সের অবধি ৬৫ সের পর্য্যন্ত, ভাল চাউল ৥০ সের অবধি ৥৫ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৥২ সের অবধি ৥৭ সের পর্য্যন্ত, বাজরা (গোবিন্দপুরে) ৥৮ সের, রাগী প্রভৃতি (গোবিন্দপুরে) ১।৫ সের, জমের ৬০ সের অবধি ১। মণ পর্য্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১৭ সের পর্য্যন্ত।

সাধারণের জামিনার্থে প্রকাশ করা গেল

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেণ্ট গেটপট . ১৮৮০ । ১৭ আগষ্ট ।]

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গজে ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক নং।	বঙ্গদেশ।	৪০ সেক্টর														
		গজ।			ঘর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কদু ও বাজরা		
		এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন
১	কলিকাতা ...	২৫৬	২৫২০	৩৬০	২১	২১	৬	৫৫০	৬১	৭১	৩১০	৩১০	৩১৬	...	...	...
২	সেরাজগঞ্জ ...	২১	২১	৩০	...	...	...	৩১০	৩১০	৬১	২১	১৫৬	৩৫০	...	...	...
৩	ঢাকা ...	২১০	২১৬	৩০৬০	১৫০	১৫	৩১	১৫৬	১৫৬	৪০০	১১১	১১১	৩১০	২১০	২১০	...
৪	মিরাজগঞ্জ...	...	...	...	...	...	...	১১৬	১৫৬	৪১	১১০	১৫০	৩৫০	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম ..	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	৩৫০	১৫১	১৫১	৩১০	...	...	...
৬	গাতিয়া ..	১৫১	১৫১	২১১০	১১১০	১১১০	২১	৩১	৩১	৫১	২০৬	২০৬	৩১০	...	...	...
৭	বালেশ্বর ..	২১১০	২১১০	৫১	...	...	...	২৪০	২১০	২১১০	১১১০	১১১০	২১০	...	...	...
৮	পুরী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	২১০	...	...	...
৯	স্টক ...	২১১	৩১১০	৩১০	...	...	...	২১১	৩১১০	৩১১০	২১	২১১	২১১০	...	...	...

কলিকাতা,
১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট।

ইই সস্তাহ অবধি তত্ক্ষানি খাদ্য দ্রব্য ও জামানি কাঠ ও লবণ খোকে বিক্রয়ের বাজার দর

দণের দর																		
চোলম ও কোয়ার।			রাগী বা বাকুওরা ও চীমা।			কবেয়া।			ছোলা।			জামানি কাঠ।			লবণ।			বন্দর।
এই সস্তাহের দিউন			ইহার পূর্ক সস্তাহের দিউন			গত বৎসরের এই সস্তাহের দিউন			এই সস্তাহের দিউন			ইহার পূর্ক সস্তাহের দিউন			গত বৎসরের এই সস্তাহের দিউন			
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
২১	২১	২১।০	...	...	...	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	২১	কলিকাতা।
...	২৫০	২১৫০	৩৫০	...	...	...	৪১০	৪১০	৪১০	শেরাজলঙ্গ।
...	২১০	২১০	৩১০	১০	১০	১০	৪০	৪০	৪১০	ঢাকা।
...	২৫০	২১০	৪১	১১০	১১০	১১০	৪৫০	৪১০	৪১	মারায়নগঞ্জ।
...	চট্টগ্রাম।
...	১১/৩	১১/৩	২১	১১/৩	১১/৩	২১৫০	১৫৩	১৫৩	১২	৪১০	৪১০	৪১০	শাটবা।
...	৫১	৫১	৫১	১/৩	১/৩	১০	৪১০	৪১০	৪১০	বালেশ্বর।
...	পুরী।
...	৩১।০	২১।০	২৫০	...	...	...	২১।০	১৫	২৫	১০	১০	১০	৩১।০	৩১।০	৩১।০	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জিলা বর্জমান।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বর্জমান।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্জমান জিলার দ্বিতীয় বিস্তারিত বহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা বর্জমানের কালেক্টরীতে ইংরাজী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে নিলামে বিক্রয় হইবেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাধিকার অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎ সমুদয় খরিদারের প্রতি বর্তবে কেবলমাত্র তিনি ধাৰ্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাঠার শর্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা খজার রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার পোদকড়া রাইরতদিগের যে রাইরতেরা রিভিনিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা অমাবন্ধিতে বস্তবৎ করিয়াছে তাহা দিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম দেয় টাকা সরকারে জন্ম হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল ক্রেতাকারি খরিদারের হুকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহালের লিখিত নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			ধার্য্য রাজস্ব।	নির্দ্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	মোড	পোল			
৭৭ নং	৫১৬৬ নং	বং বাবে খাঁ পা হাবেলি।	৩	০	৩	২০০	২২৫	

D. WYBE, Collector.

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি।

ইহাতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জেলার মধ্যবর্তী পঞ্চাংশলিখিত রেলওয়ের পরি-
ত্যক্ত (সি) প্রণীতভূক্ত ভূমি খণ্ড সকলে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবার জেলা বীরভূমের কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয়
হইবেক ইতি।

এই মহালের খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলী হইবেন।

১। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাকপনের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিতে
হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন খরিদা গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে কালে কিঞ্চিৎ
সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিবস মধ্যাহ্ন কালে অবশিষ্ট
টাকা যদি দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জন্ম হইবে ও প্রথমস্থলীয়
বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ক্রেতার হুকিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক।

৩। এই ভূমি সমস্ত সর্বোচ্চ ডাককারিকে মিক্র বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। ঐ ভূমিতে ক্রেতা রেলওয়ের বেড়ার ১২ ফিটের মধ্যে কোন গর্ত করিতে পারিবে না।

স্টেটমেন্টের নম্বর।	জের বহীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	মুনাখিক যত একর পরিমাণ।	মীলামের প্র থম ডাক।	মন্তব্য।
	২২	সাবেক মৌজেশ্বর সার্ট লাইতা অধঃগত আমুরা গ্রাম।	৫৪ মোড পোল ০ ০ ২৩	৪৫০০	

বীরভূম কালেক্টরী কাছারী

সম ১৮৮০। ১৯ জুলাই।

[Government Gazette, 17th August 1880.]

E. F. AINSLIE,

Offg. Dy. Collector, for Collector.

মিলাবের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরি খেলা করীমপুর।

এতদ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খেলা করীমপুরের অধুনা পাতি নিম্নলিখিত খানসহাল হয়ে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলি নিখিত মর্নমেটের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমনকার জিলা ফরীদপুরের কালেক্টরিতে বিক্রয় হইবেক। এই মহাল সকল বাঁহারা ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি মিলাবের প্রথম ডাকের উপর সর্কাপেকা যে উক্ত ডাকিবেন তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেণ্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদরজমা দ্বিহারা থাকিবে।

২। বর্তমান পাতি এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্যকারকদিগের কৃত জনারজীও যে যে খোদকতা রাইয়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ রাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালে কিনা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনের মধ্যেই কালে যদি অবশিষ্ট টাকা রাখিল না হয় তৎকালে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জমা হইবেক ও প্রথম-স্থলীর বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার সুকিডে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খানসহাল লের নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	ভূমির মূল্যাদিক পরিমাণ।			সদর জনার পরিমাণ।			মিলাবের প্রথম ডাক।	টেকিয়াৎ।
			একর	রোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা।	রোড জমা	মেট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজী বাদ কিং খামার- পাতি	১	১	৩০	৩৭	১	৩৭	৬৭	১৮৭১ সনের ৩১ মার্চ হইতে বিক্রয় বল- বান হইবে।
৩৪৩	৩৭৭৩	পং এ কিং এ	০	১	১২	১৭	০	১৭	২৭	এ

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা যশোর।

ভূমিদানি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার শিখান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা যশোরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাণী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার শিখি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ৯ আগষ্ট।

তপালি।

২৩৩ নং ভৌজির মহাল মোক্কে শরাপপুর পং সাহোব তালুক পঞ্চানন বন্দু ও গোবিন্দচন্দ্র রাধ-দিগর পুরা সদর জমা ১১২৪৫/৮ টাকা ২ হিন্দা পঞ্চানন বন্দুদিগরের নামীয় ৭২১ ৫/১৪ টাকা সদর জমা মহালে বাকী না থাকার ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিন্দা গোবিন্দচন্দ্র রাধদিগরের নামীয় ১৩২৮ ৬৪ টাকা সদর জমা মহাল ৫। ১১ টাকার বাকির জন্য নিলাম হইবেক।

E. H. RUDDOCK,
Offg. Collector.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগষ্ট।]

জেলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিমে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বার প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১০ আশ্বিন শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে মিরবশেবে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ২৪ জুলাই।

তপসীল।

মহালের ক্রম।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	সমস্ত জমা।	বাকির সংখ্যা।	কৈকিরে।
প্রথম ক্রমী	১২৮৩ নং	আহাপুর পরগনা ...	হিঃ ৫১১ = ২১৬ হটাক এজমালি মালিক হারিকানাথ দত্ত গয়রহ।	মোট ৮৫০১১১০ মিসাইল হিসাব পৃথক হওয়া ১৮৮১০১১৬ হ- টাক অংশের বাবড ২০৮৫৬৬	৪৩২	এই এজমালি ৫১১ = ২১৬ হটাক অংশ নিলাম হইবেক।
এ	৪৪০২ নং	পং সাইস্তানগর রুজ- দারায়ণ দাল ডা- লুক।	কাজী প্রসাদ দাল চৌ- ধুরী গয়রহ।	৬৪৪৫/৪ ৬০০১/২১	০৭১১	হোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
এ	৩৮৪৬ নং	সিনীমাবাদ পরগনা হিঃ ১২১ গতা।	হিঃ ২১৬০ ডিল এজ- মালি মালিক প্র- তাপচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গয়রহ।	মোট জমা ৩৬৮২ ১৫ মিসাইল হি- সাব পৃথক হওয়া ৩২০ ডিল অংশের জমা ২২০১১১০।	৭২১/১০	এই এজমালি ২১৬০ ডিল অংশ নিলাম হইবেক।
এ	৪৫৪৬ নং	পং কানীমপুর সেলা- পতি চরণদা ওরকে রসজানপুর।	মির কাকিম হোচন চৌধুরী গয়রহ।	২৭৬১১১৬৬৫ ৪২১৪৭	১০১৪৭	এই মহালে বন্দোবস্ত গৃহীতগণের যে মালিকী অংশ আছে তাহা নিলাম হই- বেক।
এ	৪৮৭২ নং	পং বোজর্গ ওয়েদপুর বাঞ্চারাম বহু ডাঃ হিঃ ১১০ আনা।	অমিলমেহা ষাভুন গয়রহ।	১৫৫০১/০	২৩/	এই হোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
এ	১২১৪ নং	হাবেলি সিলিমা বাদ তপসা হিঃ ১০ আনা।	হিসাব পৃথক হওয়া হিঃ ১১৫ = ৫ ডিল মালিক চন্দ্রকান্ত মুখো- পাধ্যায় গয়রহ।	মোট জমা ১২৫২ ১১১ মিসাইল অংশ এজমালি ৩ হিঃ সাব পৃথক হওয়া অংশের জমা ১৮৮৭১৬ ৭১৫৬/৫	লাঃ কিস্তী মার্চ— ১৮৮০ ইং ১৪/৮ লাঃ কিস্তী জুন মাস ৫ ৮/১৬	এই হিসাব পৃথক ১১৫ = ৫ ডিল অংশ ১৮৮০ সনের ২২ জুন নীলাম হইয়া ডেড- স্টার টাকা দাবীল না হওয়াতে পুনঃনীলাম হইবেক।
এ	১২১৭ নং	বাঞ্ছা বাহাদুর নগর পং কতে মহামদ ডালুক।	মহামদ রাসেম ওর- কে কাসিমীয়া গয়- রহ।	৭০৭১৯	২২১৬ ১২০৫/১১	৫.১০ আনা মহাল নীলাম হইবেক।

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

বাকী খাজানার জরিপনপত্রের পাঠ।

জেলা দিলাজপুর কালেক্টরি।

ইহার দ্বারা সকলকে জ্ঞেয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা দিলাজ-
পুর মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী খাজানার এবং
অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্ডার অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২১ আগস্ট তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা
ওমরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তফারি জমা দাখ্য হওয়া মহাল।

নম্বর ভৌজী।	নাম মহাল ও পর- গনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বে বাকীর জমা মীলাম।	কৈফিয়ত।
২৪২ নং	মোজা এলুবাড়ি গর- র পবনমে দেওড়া	দিলময়ী দেবী চন্দ্রমোহন রায় চৌধুরী উল্লিঙ্গকে জানকীময়ী দেবী দাবা- লিকা।	৫০৫৫৫/৩৫	৩২৭৪৩৫	পূর্ণা মহাল নিলামহই- বেক।

তারিখ ১৭ জুলাই

১৮৮০ ইংরেজি।

E. G. GLAZIER,

Collector.

জিলা মালদহ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

কাছারি কালেক্টরি।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জ্ঞানান যাইতেছে যে
জিলা মালদহের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী-
রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত
আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ৬ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক ১২৮৭ সাল ২২ তারিখ সোমবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল
তারিখ ১৪ জুলাই মোতাবেক ১২৮৭ সাল তারিখ ৩১ আষাঢ়।

তপসিল।

শ্রেণী।	ভৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক জমিদার।	সদর জমা।	নিট বাকি।	কৈফিয়ত।
প্রথম শ্রেণী	১২২	খিকড়া গররহ পরগনে হুজু- রাপুর।	মৌলবি সৈয়দ মুসা ও সৈয়দা বিবি ও মৌলবি সৈয়দ আহিয়া ও বিবি খবির। যাহার মৌলবি সৈয়দ আবদুল হুতা ও সৈয়দ মৌলবি আবদুল হেলায় নাৎলাগ অছিনকে মৌলবি সৈয়দ আতারহমান ও সৈয়দ মৌলবি আতারহমান।	৫৯৭১০	১৬০	সন ১২৮৬। ৮৭ সালের লাগা- যেদ কিস্তি জৈ- কের বাকী রা- জস্ব আদায় কা- রণ নিলাম হই- বেক।
এ	১৬২	মহম্মদিগঞ্জ পর- গনে হুজুরাপুর।	এ	৭৫৬৫/০	৭৬৫৫	
এ	২২৭	তরক জিরাপপুর পরগনে চান্দ- লাই।	এ	১১৪০৭	৩১১/০	

R. PORCH, Offg. Collector.

জেলা চট্টগ্রাম।

বাকী ধান্যাদার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুতাবে জেলা চট্টগ্রামের সম্ভাব্য নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫শে মেই তারিখে আপা বাকী দান ও জরি এবং অন্যান্য দাঁওরা চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের দান আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দিন ওকরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সম ১৮৮০ ইং তারিখ ২৮ জুলাই।

প্রথম শ্রেণীর কারেমী মহাল।

ক্রমিক নং।	মালিক মহাল।	নাম মালিক।	নদর জমা।	বাকির পরিমাণ।	মন্তব্য।
৫১	ডং আলেক্সার ধাঁ...	শাহামত আলী গং	১৬০৬/২	৮১০৬৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগবর আলি ধাঁর ৮১১৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৫৪	ডং আমজীরাম কা- নন গো।	আমজয়ী গং	৮৪১৬৯	১৬৪১১	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৫ নং রাশচন্দ্র হার প্রভৃতির যং ২১৬৬৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৪১৬৯	ডং কমরুল্লী ...	গোলাম গড়চ ...	১০১৫৬/	১৯০১২	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- শিষ্ট গোলাম গড়চ প্রভৃতির ৫৯৮১১৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬২	ডং হামিদুল কানন গো।	তৈয়বচন্দ্র গং ...	২১৮৬৬/৭	৬১১/৫	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং হুগাচরণ গং ৭০৯ পাই ও ৮ নং হামিরুল্লী গং ৩৫১৪ পাই ও ১৮ নং নিত্যামল সেম গং ৪/৭ পাই ও ২৭ নং হরিহর ডং গং ৫৬৬৬ পাই ও ৩১ নং চন্দ্রবন্দীর ২২৬৬৯ পাই ও অবশিষ্ট তৈয়বচন্দ্র গং ৭৪৪৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬৬	কিং রায়দয়াল ...	আলিহোচন গং	৮১৩১০	২১৬৩	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হি- সাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- শিষ্ট আলিহোচন গং ৮১৪/৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৩০৯৮	ডং সুরত সিং ...	মহেশচন্দ্র দত্ত গং	৬৬৬৬/৬	১৩০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
৩৫২৪	ডং কমর আলী চাঁদ	আমির আলী ধাঁ গং।	৫১০১২	৪৭৬/১০	ঐ
৩৮৮০	ডং ওবেদুল্লা সেখ...	আগ্রমনা বিবি গং।	৬৭৮১৬	৫২৬৬৩	ঐ
১৩৪০৭	ডং গৌরীশঙ্কর কাং	ললিতা ঠাকুরাণী	৭০১১৩	১২২৭৬৬	ঐ
২৩৯১৬	ডং ওবেদুল্লা ও সেখ বদীয় জমা	আছালত ধাঁ ...	২৬৩৪৬	১১৬৬১০	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট আছালত ধাঁ গং যং ৬৬২৪/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৭৯। ১১ আইনের ৬ ধারামত জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ১২৮৭ সালের লাগাইন জোত ডলবের বাকী রাজস্ব আদার জন্য সন ১৮৮০ সালের ১৩ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ সালের ২৯ তাজ মোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরীর কাছারিতে প্রকাশ্য মিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮০ সাল ৮ জুলাই।

ক্রমিক নম্বর।	মহালের প্রকার।	ভৌগোলিক স্থান।	লাগাইন ও পরগনা।	বাকীদারের নাম।	সদরজমা।	টেকফিরৎ।
১	প্রথম জে. নীলমহাল	১	কিং পং কালীপুর পং কালীপুর	শ্যামচরণ ভট্ট, রাধাবল্লভ রায়, সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, নারী সেনের মেনেজার ভগবতী দেব্যা, মৃত্যুকালী দেব্যা, গোপী সুন্দরী দাস্যা প্রভা- পচন্দ্র দাস, রাধাচরণ সেন, প্রসন্নচন্দ্র রায়, অরুণক জমি কারী, ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যমুনাদেহি সন্ন্যাস ও অলিখিত শ্যামলাল রায়, নারায়ণ।	৮০৭৪৬০	এই মহালমধ্যে শ্যামা- চরণ ভট্ট দিগরের পৃথক করিয়া লওয়া ৮১৯৮০ অংশ বাদে রাধাবল্লভ রায়ের ৬০৪৬ কাত ১৫২৯৮১ টাকা সদর জমা মিলায় হইবে।
২	২	৬৫	৩৫ বাগজালা কমিরনহ পং সমসখালী।	রামদাস সেন, রামজীবন ভট্টা- চার্য, যমুনানাথ চট্টোপাধ্যায় একজিকিউটর ডেট মুত পুলিন- বিহারি সেন, যতীলাল চট্টো- পাধ্যায়, শ্যামজীবন দেব্যা ভিনকতী দেব্যা, প্রিয়নাথ চট্টোপাধ্যায়, ও বিরাজমহিমী দেব্যা।	১২০৩৫	এই মহাল মধ্যে রামদাস সেন দিগরের একমালি অংশ ৮০ বাদে শ্যামা- জীবন দেবয়ার পৃথক করিয়া লওয়া ১০ কাত ৩০০৮/২ টাকা সদরজমা মিলায় হইবে।
৩	৩	৪০২	কাং পং সমস. খালী পং ৩	ওরুপ্রসাদ রায়, গণেশলাল রায়, রাজারাম রায়, নরেন্দ্রনাথ রায়, কুমারবাহী চৌধুরী, হারাধন চট্টোপাধ্যায়, কুমুদকামিনী দেব্যা সন্ন্যাস ও গোপীরমণ জমীদার ও হুগলচন্দ্র চট্টো- পাধ্যায় নারায়ণদিগের মেনেজার, ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়, প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালী চট্টোপাধ্যায়, রাধাপ্যারী দেব্যা, পিয়ারণ বিবি সন্ন্যাস ও আবদুল হাকিম ও হামাজাম আলী নারায়ণ- দায়ের মেনেজার গোদন মণ্ডল ও সেখ মোবারক আলি।	১৮৬০৮৬৪	এই মহাল মধ্যে নরেন্দ্রনাথ রায়, কুমারবাহী চৌ- ধুরী, ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়ের পৃথক করিয়া লওয়া ১/৪৮ বাদ বাকী গণেশলাল রায় দিগরের একমালি অংশ ৪৮১৫৮ কাত ১২৫০৮/৯ টাকা সদর জমা মিলায় হইবেক।
৪	৪	৪৪৪	কিং মোং ইলয়দ কুলচিয়া পং কতেসিংহ।	মির আতাউলসেন, আতাউর- আজিজ, আমৃত জাহেরা বিবি সৈয়দ কজলকরিম, মহম্মদ সৈয়দ গোসেন, সৈয়দ কজল আজিম।	১০১৪৮৮	সমুদয় মহাল মিলায় হইবে।
৫	৫	৪৭৯	কিং ৩৫ সরনা পং বারবকসিংহ।	চৌধুরী শ্যামজীবন	২৪৫৮/৬	৩ ৩

HERBERT MOSLEY Offg. Collector.

নম্বর ডোজি	নম্বর এঃরেজি- টর।	হালের নাম।	মালিকের নাম, বাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকিয়ং।
৪৮১	১২১০	মালীকরা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	নবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাকেকে শরৎচন্দ্র সিংহ নাবালগ সিং রত্ননাথ সিংহ সাং মোবিল- পুর পং বরদাখাত হিং। ৫ শ্রীমতী রতনমণী অওজে যুত রত্ননাথ সিংহ সাং ভাং হিং। ৫ ১১	সদরজমা ১৪১০/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৮৩/১৫ ১৪১২/৭।। সদরজমা ১৪১০/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৮৩/১৫ ১৪১২/৭।। সদরজমা ১২১৫৮ রাষ্ট্রাধরচ ৮।০ ১২১৫৮	২৪১০/১২।। ২৪১০/১২।।	এই অংশের পৃ- থক লাট হ- ইয়াছে। এই অংশ নি- লাম হইবে।

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত শ্রীমতী রতনমণী অওজে যুত রত্ননাথ সিংহ সদরজমা ময় রাষ্ট্রাধরচ ১৪১২/৭।। ক্রান্তি হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানুযায়ী পৃথক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইচ্ছা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ তাত্র বুধবার দিবসে প্রকাশ, নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ আশ্বিন।

তদপালি।

নম্বর ডোজি	নম্বর এঃরেজি- টর।	হালের নাম।	মালিকের নাম, বাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকিয়ং।
৪৮১	১২১৬	মালীকরা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	শারদীতরণ মালি গং মালি- কান হিসো। ৫০/১০ শ্রীমতী রতনমণী অওজে যুত রত্ননাথ সিংহ সাং গো- বিন্দপুর পং বরদাখাত হিং ৫ নবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাকেকে শরৎচন্দ্র সিংহ নাবালগ সিং রত্ননাথ সিংহ সাং ভাং হিং। ৫ ১১	সদরজমা ৮৮০/১৫ রাষ্ট্রাধরচ ৮৮০/১৫ ১২২৮/৫ সদরজমা ১৪১০/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৮৩/১৫ ১৪১২/৭।। সদরজমা ১৪১০/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৮৩/১৫ ১৪১২/৭।। সদরজমা ১২১৫৮ রাষ্ট্রাধরচ ৮।০ ১২১৫৮	২৪১০/১২।। ২৪১০/১২।।	এই অংশ নিলাম হই- বে না। এই অংশের পৃথক লাট হইয়াছে। এই অংশ নি- লাম হইবে।

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত নবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাকেকে শরৎচন্দ্র সিংহ নাবালগ সদর জমা ময় রাষ্ট্রাধরচ ১৪১২/৭।। ক্রান্তি হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানুযায়ী পৃথক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

[স্বাক্ষরিত গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগস্ট।]

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করাণ যাইতেছে জেলা চাকার অধীন মুন্সীপাল নতুনমার সংলগ্ন
মলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি
১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হুইতে আরম্ভ হইয়া ঐ সনের
২৭ ডিসেম্বর তারিখে ভঙ্গ হইবেক। বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ ডর সপ্তাহের মধ্যে
কর বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি। T. E. COXHEAD,

জেলা চাকার মাজিষ্ট্রেট ।

اشہار

بذریعہ ایک عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے ماتحت محکمہ منشیگنج
کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارتک بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰
عیسوی ۱۶ سولہ نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہنگلہ ۲ دوسری اگہن سے شروع ہو کر وہی
سنہ کا ۲۷ سنائیسویں دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی اندر
خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.

مجسٹریٹ ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage, Rs. 1-12.

*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the Hymns of the ancient Rishis of his country—*Excerpt from Preface*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুইন্টাইনের পরিদর্শে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর
বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি
নগর মূল্যে একবালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০
টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা
৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০.০ টাকা।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রথম বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায়।
উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড
টীনে ৫০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Buruwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিট প্রেসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জি.জি.মস্তীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিস্ট্রিক্ট ও
সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্সর টেম্পলের জি.ডি. সি. ডি. ফিল্ড, এম. এ. ও এল.এল.ডি,
সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জি.ডি. লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী
ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একখানি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক কর করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের নিকট একখানি
পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[Government Gazette, 17th August 1880.]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette **FROM 1st JANUARY 1872.**

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	১০৭
ডাকমানসুল দুই এক	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত্ব খান ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	30
Half	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেটে দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ডিম্বিমিত্ত লগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জি.রাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আলিভ্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

সহায়।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একত্ব বার প্রকাশ করণের	২০৭
আধ পৃষ্ঠা	১০৭
তখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একত্ব পৃষ্ঠা	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৭ আগষ্ট।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জীবিত এডউইন্স মরিস লুইস সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 2143 ২১৪৩

[REGISTERED No. 30.]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 24, 1880.

যঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৪ আগষ্ট।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	809—831
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	485—497

নির্দেষ্ঠ।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	পৃষ্ঠা।
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮০৯—৮১১
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ার প্রভৃতি ...	৪৮৫—৪৯৭

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

(130)

[PART II]

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3768A.

GENERAL—*The 14th July 1880.*—Baboo Parbatty Churn Roy, Deputy Collector in charge of Dearah surveys and settlements in the districts of Dacca, Furreedpore, Backergunge, and Tipperah, is allowed leave for one and a half months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th September next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 2nd August 1880.—Mr. G. G. Dey is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the first grade in Chittagong, with effect from the forenoon of the 2nd instant.

The 7th August 1880.—Mr. F. E. Pargiter, Officiating Commissioner of Soonderbuns, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The 10th August 1880.—Baboo Jogendro Nath Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the second grade in the district of Rungpore, *vice* Moulvi Fazlul Rahman appointed an assessor under the Bengal License Act of 1880.

The 11th August 1880.—Baboo Gopal Chunder Banerjee, Sub-Deputy Collector, Ranaghat, Nuddea, is allowed leave for forty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 22nd June last.

Baboo Bidhu Bhusan Chatterjee is appointed to act as Sub-Deputy Collector at Ranaghat, in the district of Nuddea, during the absence, on leave, of Baboo Gopal Chunder Banerjee, or until further orders.

The 12th August 1880.—Mr. B. Dé, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Behar, Patna, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the first grade, with effect from the 10th instant, *vice* Mr. L. C. Abbott.

Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Mymensing, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 2nd grade, with effect from the 10th instant, *vice* Mr. B. Dé.

Mr. H. J. Newbery, Magistrate and Collector of Bhagulpore, is allowed leave for two months and six days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 11th proximo.

Mr. C. R. Marindin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. J. Newbery, or until further orders.

The 16th August 1880.—Baboo Krishna Chandra Mahanty is appointed to act as a Sub-Deputy Collector at Bhuddruck in the district of Balasore, during the absence, on leave, of Baboo Kartic Chunder Roy Chowdry, or until further orders.

REGISTRATION.—*The 11th August 1880.*—The Sub-Divisional Officer of Gopalgunge in the district of Sarun, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of that place with effect from the 15th instant.

EDUCATION.—*The 14th August 1880.*—Baboo Shoshee Bhusan Sen, Head-Master of the Dinagapore Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Dinagapore, *vice* Baboo Jogendro Nath Bhattacharjee.

OPIMUM.—*The 12th August 1880.*—Mr. C. Lincoln acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency during the absence, on privilege leave, of Mr. W. Cracroft.

The 17th August 1880.—Mr. H. F. Campbell, 4th grade Sub-Deputy Opium Agent, Bengal, has been granted an extension of furlough for two months by Her Majesty's Secretary of State for India.

MEDICAL.—*The 3rd August 1880.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at English Bazar in the district of Maldah :—

Mr. M. F. Beamish, Assistant Superintendent of Police.

[Government Gazette, 24th August 1880.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩৭৬৮ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮০ সাল ১৪ জুলাই ।—ঢাকা ও করীমপুর ও বাকরগঞ্জ ও ত্রিপুরা জিলার দ্বিহারী জরীপী ও বন্দোবস্ত করণ কার্যের অধ্যক্ষতা তাঁর প্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পার্শ্বভীচরণ রায় আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দেড় মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২ আগস্ট ।—জিহুত সি, জি, ডে সাহেব এই মাসের ২ তারিখের পূর্বাক অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামে প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৭ আগস্ট ।—সুন্দরবনের একটি কামিশানর জিহুত এক, ই, পরগিটর সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট ।—জিহুত মৌলবী ফজল রহমান ১৮৮০ সালের বঙ্গদেশীয় লাইসেন্স আইন মতে আসেসরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ যুগোপাধ্যায় রঙ্গপুর জিলার কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১১ আগস্ট ।—নদীয়ার অন্তর্গত রাণাবাটের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় গত জুন মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে বিশাল্লিশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত বাবু গোপাল চন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু বিষ্ণুভূষণ চট্টোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাবাটের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট ।—জিহুত এল, সি, আবট সাহেবের পরিবর্তে পাটনার অন্তর্গত বিহারের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, দে, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বি দের পরিবর্তে, ময়মনসিংহের আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ই, বি, হারিস সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বিতীয় শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ভাগলপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, জে, নিউবরি সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১১ তারিখ অবধি দুই মাস ছয় দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত এচ, জে, নিউবরি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ভাগলপুরের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, আর, মারিগুন সাহেব ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট ।—জিহুত বাবু কার্তিকচন্দ্র রায় চৌধুরীর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র মহন্তী বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রকৈ সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১১ আগস্ট ।—সারণ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কর্তৃপক্ষ স্বীয় পদোপলক্ষে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি উক্ত স্থানের সব-রেজিস্ট্রীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১৪ আগস্ট ।—জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ তট্টাচার্য্য পরিবর্তে দিনাজপুর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু শশীভূষণ সেন, দিনাজপুর জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আফীম বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট ।—জিহুত ডবলিউ, ক্রাফট সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জিহুত সি, লিন্ফন সাহেব বাণারস এজেন্টীর আফীমের আসিস্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিয়াছেন ।

১৮৮০ সাল ১৭ আগস্ট ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত মৌলবী মৌলবী সাহেব বঙ্গদেশের আফীমের চতুর্থ শ্রেণীর সব-ডেপুটী এজেন্ট জিহুত এচ, এক, কাম্বেল সাহেবকে আর দুই মাসের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন ।

চিকিৎসাবিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট ।—নিয়মিত মহাশয়েরা মালদহ জিলার অন্তর্গত ইংরেজ বাজারস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীসের আসিস্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এম, এক বীমিস সাহেব ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৪ আগস্ট ।]

Baboo Kasikinkur Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

„ **Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.**

The 4th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Mancoor, in the district of Burdwan :—

Baboo Danesh Chunder Rai, Moonsif, Boodbood.

„ **Doorga Kanta Rai Chowdhary, Sub-Registrar, Mancoor.**

„ **Haradhun Sircar, B.A., Head-Master, Mancoor School.**

„ **Jogodish Misser, Zemiadar, Mancoor.**

„ **Keshub Chunder Bhattacharjee, Pleader.**

„ **Loke Nath Kowar.**

„ **Nobin Kishore Shome, Manager, Khandarce Estate.**

The 7th August 1880.—**Baboo Juggo Mohun Roy, Sub-Divisional Officer,** is appointed to be President of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Khoorda, in the district of Pooree.

The 16th August 1880.—Assistant Surgeon **Behari Lal Pal,** attached to the Julpigoree Dispensary, assumed medical charge of the civil station of Julpigoree on the afternoon of the 31st July 1880 from Surgeon **D. F. Barry,** of the 18th Regiment, Native Infantry.

Assistant Surgeon **Uma Churn Mitter,** in charge of the dispensary and sub-division of Jehanabad in the district of Burdwan, is granted leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 11th September next.

Assistant Surgeon **Mohendra Nath Das,** a Supernumerary at the Campbell Hospital, is appointed to have medical charge of the dispensary and sub-division of Jehanabad in the district of Burdwan, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon **Uma Churn Mitter,** or until further orders.

Assistant Surgeon **Asder Ally Khan** is allowed leave for nine months, under section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 20th August 1879.

JAILS.—*The 14th August 1880.*—Surgeon **F. C. Nicholson,** Superintendent of the Presidency Jail and Second Resident Surgeon of the Presidency General Hospital, is allowed leave for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo.

Surgeon **C. H. Joubert,** Officiating First Resident Surgeon, Presidency General Hospital, is appointed to act, in addition to his other duties, as Superintendent of the Presidency Jail during the absence, on leave, of Surgeon **F. C. Nicholson,** or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 2nd August 1880.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Jungypore Municipality, of Assistant Surgeon **Bejoy Gobiud Chowdhury** to be their Vice-Chairman for the remaining portion of the year 1880-81, *vice* **Baboo Dwarka Nath Mukherjee,** transferred.

Baboo Kedar Nath Chatterjee is appointed to be a Commissioner of the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, *vice* **Baboo Rameshur Basu.**

The 3rd August 1880.—**Baboo Atool Krishna Ghosh** is appointed to be a Commissioner of the Rajpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Annoda Prosad Moitra.

Baboo Upendra Nath Mitter.

The 5th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Lalbag Municipality in the district of Moorshedabad :—

Mr. H. H. Birch, 2nd Master, Nizamut School.

Baboo Dwarkanath Ghose, Merchant.

„ **Ramkristo Mahata,** Ditto.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Nawab Syud Zain-ool Abdin Khan Bahadoor.

Baboo Gopi Chand Setia.

Syad Nadair Hossain.

ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু কালীকান্তর সেন।

একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু জীনাথ গুপ্ত।

১৮৮০ সাল ৪ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ধমান জিলার অন্তর্গত মানকরের দাতব্য ঔষধা-
লয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বুদ্ধদেব মুনসেফ জীযুত বাবু দানেশচন্দ্র রায়।

মানকরের সব-রেজিষ্টার জীযুত বাবু দুর্গাকান্ত রায় চৌধুরী।

মানকর স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু হারাধন সরকার, বি. এ।

মানকরের জমিদার জীযুত বাবু জগদীশ গিঞ।

উকীল জীযুত বাবু কেশবচন্দ্র ভট্টাচার্য।

জীযুত বাবু লোকনাথ কে ওর।

খাদ্যারী ইন্সপেক্টর কার্য-ধ্যক্ষ জীযুত বাবু নবীনকিশোর দোম।

১৮৮০ সাল ৭ আগস্ট।—মহকুমার কর্তৃপক্ষ জীযুত বাবু জগদ্বাহন রায় পুরী জিলার অন্তর্গত
খুর্দহের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট।—জলপাইগুড়ির ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত বিহারীলাল
পাল, ১৮ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পলটনের সার্জন জীযুত ডি. এফ. বারিস হেবের স্থানে ১৮৮০ সালের
৩১ জুলাইর অপরাহ্নে জলপাইগুড়ির সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

বর্ধমান জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ ঔষধালয়ের ও মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট
সার্জন জীযুত উমাচরণ মিত্র সিভিল কার্যকারক দর ছুটী বিষয়ক বিধি প্রস্তুতকর ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে
আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাঠিলেন।

আসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত উমাচরণ মিত্রের ছুটিপ্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অগবাহন রায় ও অনা আত্মা না হয়
কাম্বেল হাস্পাতালে আতিথিক আসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত মহেন্দ্রনাথ দাস বর্ধমান জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ
ঔষধালয়ের ও মহকুমার চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত আশাদের অধিষ্ঠা ১৮৭৯ সালের ২০ আগস্টের আত্মা মতে যে ছুটি পাল
তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি ১৭ A ধারামতে নয় মাসের ছুটি পাঠিলেন।

জেলবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৪ আগস্ট—প্রেসিডেন্সী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট এবং প্রেসিডেন্সী
জেলরুল হাস্পাতালের দ্বিতীয় মেসিডেন্ট সার্জন, জীযুত এফ. সি. নিকলসন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের
ছুটি বিষয়ক বিধি প্রস্তুতকর ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি
পাঠিলেন।

সার্জন জীযুত এফ. সি. নিকলসন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অগবাহন রায় ও অনা আত্মা না হয়,
প্রেসিডেন্সী জেলরুল হাস্পাতালের একটি প্রথম মেসিডেন্ট সার্জন জীযুত সি. এচ. জৌদট সাহেব
আপন অন্যান্য কর্মত্যাগিত প্রেসিডেন্সী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের বর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপালবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২ আগস্ট—জীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায় স্থানীয়
প্রেরিত হওয়াতে জলপাইগুড়ির মুনিসিপালিটির কমিশনারের আসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত নিজস্বগোবিন্দ
চৌধুরীকে ১৮৮০। ৮১ সালের অবশিষ্টকালেশন নির্মিত আপনাদের প্রতিদিন সভাপতির পদে মনোনীত
করাতে জীযুত মেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাকে অনুমোদন করিলেন।

জীযুত বাবু রামেশ্বর দত্ত পরিবর্তে জীযুত বাবু কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় দ্বিতীয় দারাকথর মুনিসি-
পালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৩ আগস্ট।—জীযুত বাবু অতুলকৃষ্ণ ঘোষ ২৪ পরগনার অন্তর্গত জলপাইগুড়ির মুনিসিপালিটির
কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত কমিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু আনন্দপুন্দ্র দৈব। | জীযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ বিদ্য।

১৮৮০ সাল ৫ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুনিসিপা-
লিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিজামকুলের দ্বিতীয় শিক্ষক জীযুত এচ. এচ. বর্চ সাহেব।

সওদাগর জীযুত বাবু দ্বারকানাথ দোম।

সওদাগর জীযুত বাবু রামকৃষ্ণ মহতা।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত নবাব টায়রন টেক্‌নউল আদদাম খাঁ বাহাদুর।

„ বাবু গোপীচাঁদ সেটিয়া।

„ টায়রন নাটের জেমস।

গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগস্ট।]

The 6th August 1880.—The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Municipality of Dinagepore :—

Mr. H. G. French, Manager, Court of Wards.

Baboo Anath Bundhoo Mozoomdar, Honorary Magistrate and Zemindar.

„ Gobinda Prasad Boral, Ditto ditto.

Moulvi Mahomed Ali Khan, Ditto ditto.

Baboo Ram Rutton Pattock, Government Pleader.

Road Cess — The 14th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Terai Branch Road Cess Committee in the district of Darjeeling :—

Mr. H. M. Hancock, Proprietor, Patuvighar Tea Estate, *vice* Baboo Bacharam Chuckerbutty, resigned.

Mr. W. G. LeMesurier, Manager, Terai Tea Association.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 205.—The 5th August 1880.—During the absence of Major M. O. Boyd, Officiating Deputy-Commissioner, Third Grade, Cachar, on the privilege leave for two months granted to him in Notification No. 156, dated the 16th June 1880, the following temporary promotions are sanctioned :—

Mr. J. Knox Wight, c.s., Assistant-Commissioner, First Grade, Cachar, is appointed to act as Deputy-Commissioner, Fourth Grade.

Mr. Knox Wight will have charge of the district of Cachar during Major Boyd's absence on leave.

No. 42.—The 5th August 1880.—Mr. A. J. Primrose, Assistant-Commissioner, on transfer from the head-quarters station of Darrang to the Mangaldai sub-division, received charge of office on the 27th ultimo.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal,

NOTIFICATION.

The 16th August 1880.—It is hereby notified for general information, in accordance with Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Madareepore Municipality in the district of Furreedpore the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,

NOTIFICATION.

The 16th August 1880 —It is hereby notified for general information, in accordance with Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Furreedpore Municipality the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৮০ সাল ৬ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিনাজপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পূর্বীর নিযুক্ত হইলেন ।

কোর্ট ওয়ার্ডের কার্যাধ্যক্ষ জীযুত এচ, জি, ফ্রেঙ্ক সাহেব ।

অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট ও জমীদার জীযুত বাবু অনাথবন্ধু মজুমদার ।

ঐ ঐ ,, বাবু গোবিন্দ পুসাদ বড়াল ।

ঐ ঐ ,, মৌলবী মহম্মদ আলি খাঁ ।

গবর্ণমেন্টের উকীল জীযুত বাবু রামরত্ন পাঠক ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত তেরাইর শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু বেচারাম চক্রবর্তী কর্ম্য ভাগ করাতে পটবিষয়ের চা—ইন্ডেন্টের মালিক জীযুত এচ, এম, হানকক সাহেব,

তেরাই টি—আসোসিয়েশনের কার্যাধ্যক্ষ জীযুত ডবলিউ, জি, লেমুশ্রির সাহেব ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

২০৫ নম্বর ।—১৮৮০ সাল ৫ আগস্ট ।—কাছাড়ের তৃতীয় শ্রেণীর একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর মেজর জীযুত এম, ও, বয়ড সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ জুনের ১৫৬নং বিজ্ঞাপনক্রমে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাওয়ারে তাঁহার অনুপস্থিতি কালে নিম্নলিখিত কিয়ৎকালীন পদব্র্তি হইবার অনুমতি হইল ।

কাছাড়ের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীযুত জে, নক্স ওয়াইট সাহেব সি, এস, চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত নক্স ওয়াইট সাহেব মেজর জীযুত বয়ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে কাছাড় জিলার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন ।

৪২ নম্বর ।—১৮৮০ সাল ৫ আগস্ট ।—আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীযুত এ, জে, প্রিমরোস সাহেব দরজের সদর মোকামহইতে মঙ্গলবারী মহকুমায় প্রেরিত হইয়া গত মাসের ২৭ তারিখে ওখায় কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গার্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ফরীদপুর মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গার্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৪ আগস্ট ।]

(156)

NOTIFICATION.

The 16th August 1880.—In supersession of the notification dated the 5th July 1875 published in the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, it is hereby notified for general information that the district of Tipperah will be transferred from the Dacca to the Chittagong Division from the 1st November 1880.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 12th August 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a post-office bungalow in the village of Karakdi, pergunnah Nasibshahi, district Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8½ cottahs of standard measurement, is required within the aforesaid village of Karakdi. It is bounded as follows:—

On the west by Nibaran Chang's residence,

On the east and north by the land belonging to Ohintamani Bhattacharjea;

On the south by the land belonging to Mohonlal Bhadury and others.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th February 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to publish for general information the following Order in Council, and the Regulations appended thereto, for preventing collisions at sea, which will come into force on the 1st September 1880.

H. J. REYNOLDS,
Secy. to the Govt. of Bengal.

At the Court at Osborne House, Isle of Wight, the 14th day of August 1879.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the table marked C in the schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto or in substitution therefor; and that any alterations in, or additions to, such Regulations made in manner aforesaid should be of the same force as the Regulations in the said schedule:

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not; and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council had been issued applying any Regulation made by, or in pursuance of, the said Act to the ships of any foreign country, such ships should in all cases arising in any British court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships:

[*Government Gazette, 24th August 1880.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট।—১৮৭৫ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ৫ মাসের ৫ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ত্রিপুরা জিলা ১৮৮০ সালের ১ নবম্বর অবধি ঢাকা খণ্ড হইতে চট্টগ্রাম খণ্ডতক হইবে।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরিদপুর জিলার অন্তর্গত নসিবশাহি পরগনার করকদি গ্রামে ডাকঘরের জন্যে বাঙ্গালা যন্ত্র প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থবলে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত করকদি গ্রামে কতিপয় হুনাধিকারী কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এইঃ

পশ্চিম সীমা।—নিবারণ চক্কর বাসস্থান।
পূর্ব ও উত্তর সীমা।—চিহ্নাশ্রিত ভট্টাচার্য্যের ভূমি।
দক্ষিণ সীমা।—মোহনলাল ভট্টাচার্য্যের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—সমুদ্র পথে জাহাজে জাহাজে ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ত্রিযুত মহারানীর নিম্নলিখিত আজ্ঞা ও তৎসংযুক্ত বিধি ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন। উক্ত আজ্ঞা ও বিধি ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি প্রবল হইবে।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৭৯ সাল ১৪ আগস্ট, বাইট দ্বীপস্থ অস্বৈর্গ রাজবাটীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা মহামহিমাম্বিতা ত্রিযুত মহারানী।

“সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান ছিল যে ১৮৬৩ সালের জুন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ত্রিযুত মহারানীর আজ্ঞাক্রমে পরবর্তী যে তারিখ ধাৰ্য্য করা যায় তদবধি উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অঙ্গস্বরূপ হইয়া বিবিধ হইলে যেরূপ বলবৎ হইত তদ্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধকালজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক পোঁট একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, ত্রিযুত মহারানী সময়ে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ত্রিযুত মহারানীর আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন ধারা রহিত কি পরিবর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্বোক্তমতে উক্ত বিধিতে যে কোন পরিবর্তন বা সংযোগ করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির দ্বারা বলবৎ হইবে।

এ আইনে আরো বিধান ছিল যে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত বিধি অথবা ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিষ বিচারালয়ের সীমার বহির্ভূত স্থানে কোন ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্ডে, উক্ত দেশের গবর্ণমেন্টের ইচ্ছাতে সম্মত আছে বলিয়া ত্রিযুত মহারানীর প্রীতি অন্ধান গেলে ত্রিযুত মহারানী মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ত্রিযুত মহারানীর আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিষ বিচারালয়ের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্জিত; উক্ত আইনে আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নিকট কিম্বা তৎক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্তাইয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ত্রিযুত মহারানীর আজ্ঞা প্রচার করা গেলে, কোন ব্রিটিষ বিচারালয়ে যে সকল মোকদ্দমা উত্থিত হয় তৎসমুদয় উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মাধীন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে এবং উক্ত বিধির কার্যপক্ষে ব্রিটিষ জাহাজ হইলে যেরূপ হইত এ জাহাজের প্রতি তদ্রূপ ব্যবহার করা যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগস্ট।]

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct: First, that the Regulations contained in the schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order;

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said Order of the ninth of January one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by Order in Council, dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles:

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the Regulations contained in the Order in Council dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled from the first day of September one thousand eight hundred and eighty, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations hereinafter set forth:

And whereas it has been made to appear to Her Majesty that the Governments of the several foreign countries mentioned in the second schedule hereto are respectively willing that the Regulations contained in the first schedule hereto shall apply to ships of the said countries respectively, whether within British jurisdiction or not:

Now therefore Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct—

First, that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations contained in the first schedule hereto.

Second, that the said Regulations contained in the said first schedule hereto shall, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said second schedule hereto, whether within British jurisdiction or not.

C. L. PEEL.

FIRST SCHEDULE.

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA.

Preliminary.

ART. 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship; and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

Rules Concerning Lights.

ART. 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ART. 3. A sea-going steam-ship when under way shall carry—

- (a.) On or in front of the foremast, at a height above the hull of not less than 20 feet and if the breadth of the ship exceeds 20 feet, then at a height above the hull not less than such breadth, a bright white light, so constructed as to show an

পূর্বোল্লিখিত আইনক্রমে কৃত, ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারানী এই আদেশ করেন;—প্রথমতঃ উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায়।

দ্বিতীয়তঃ ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি করাসী জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর কএক আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারানী আদেশ করেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এই আজ্ঞার নির্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে শ্রীশ্রীমতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দিয়া, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার বাখ্যা করণার্থ ও উক্ত দুই ধারার ফল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ উক্ত বিধিতে কোন কথাসংযোগ করেন।

উক্ত যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া এক্ষণে পরামর্শ দিয়াছেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞার অন্তর্গত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞায় উক্ত বিধিতে যে কথাসংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে পশ্চাৎলিখিত নূতন বিধি দেওয়া যায়।

আর শ্রীশ্রীমতী মহারানীর প্রতীতি জন্মিয়াছে যে এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত ভিন্ন দেশের গবর্নমেন্টের ক্ষমতা এই যে, ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানেই হউক বা না হউক এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের বিধি এই দেশের জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

এই নিমিত্ত পূর্বোল্লিখিত আইনে শ্রীশ্রীমতীর প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি এক্ষণে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশক্রমে এই আদেশ করিতেছেন;

(১) ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞাসংযুক্ত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞায় উক্ত বিধিতে যে কথাসংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে।

(২) এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত উক্ত বিধি, ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্তিবে।

সি, এল, পীল।

প্রথম তফসীল।

সমুদ্রপথে জাহাজে ২ ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইল ভরে গেলে পাইল ভরে গামী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাইল ভরে যাউক বা না যাউক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধারায় যে আলোকের উল্লেখ আছে, আকাশের সকল অবস্থায় সূর্যাস্ত অবধি সূর্যোদয় পর্যন্ত সময়ে সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের জাহাজ চালাইবার সময়ে—

(ক) অগ্রস্থ মাস্তুলের উপরে বা সম্মুখভাগে খোল হইতে অনূন বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং জাহাজ বিশ ফুট অপেক্ষা চোড়া হইলে, খোল হইতে অনূন ঐ চোড়ামত উর্দ্ধে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষণে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ২০ পাইন্ট পরিমিত

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগষ্ট।]

uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of the ship, viz. from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.

- (b.) On the starboard side, a green light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (c.) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (d.) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

ART. 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position, as the white light which other steam-ships are required to carry.

ART. 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command, shall at night carry in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light, three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of, but not lower than, her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

ART. 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light, which she shall never carry.

ART. 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use: and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

ART. 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than eight inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

ART. 9. A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the mast-head visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals which shall never exceed fifteen minutes.

দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে জাহাজের প্রত্যেক পার্শ্বে ১০ পাইন্ট পরিমিত আলোক পড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে প্রত্যেক পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষকারের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্যান্য ৭৮ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পার্শ্বে সবুজ রঙের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে ডাইন পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষকারের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে অন্যান্য দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পার্শ্বে লাল আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে বামপার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষকারের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্যান্য দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সম্মুখ দিকে অন্যান্য ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পর্দা দিয়া উক্ত সবুজ ও লাল আলোক এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে পুরোভাগ দিয়া এই আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পার্শ্বে আলোকের অতিরিক্ত অন্যান্য ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উদ্ধাধোভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে ঐ জাহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাইবে এই দুইটি আলোক একই রূপে প্রস্তুত ও একই প্রকারের হইবে, এবং অন্য কলের জাহাজে শাদা আলোক যে স্থানে জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভরে গামী জাহাজই হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন ত্বর্যটনা বশতঃ অধ্যাক্ষুণ্য হইল কলের জাহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে, ও কলের জাহাজ হইলে, ঐ আলোকের পরিদর্শে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি রাজা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাঠনের বাস অন্যান্য ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে, এবং ঐ গুলি একটির উপর একটি করিয়া অন্যান্য তিন ২ ফুট অন্তর উদ্ধাধোভাবে রাখিতে হইবে। দিবসে অত্র যান্ত্রিকের মাথার নীচে না পড়ে এক্ষেপে তাহার সম্মুখভাগে অন্যান্য ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ২ ফুট ব্যাস বিশিষ্ট তিনটি কাল বর্তুল বা পুত্তলিকা উদ্ধাধোভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুত্তলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধ্যাক্ষুণ্য ও তন্নিমিত্ত রাস্তা হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুত্তলিকা ও আলোক সমীপগামি জাহাজ গুলিতে এইরূপ সিক্‌নেল বলিয়া বিবেচিত হইবে।

জলপথে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজে পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলভরে গামী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারায় যে ২ আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। বাড় রক্তির সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সম্মুখে যেক্ষেপ ঘটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, ঐ ২ আলোক জাহাজের যথায়োগ্য পার্শ্বে ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া ডেকের উপর রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, দাড়া লাগা নিবারণার্থে যথাকালে যথায়োগ্য পার্শ্বে এক্ষেপে দেখাইতে হইবে যে ঐ আলোক অত্যাশুষ্করূপে দেখা যায় ও সবুজ আলোক বাম পার্শ্বে দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্বে দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য ঐ আলোকের ব্যবহার অধিকতর ফলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত, ঐ আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে উক্ত আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং ঐ লাঠনে যথায়োগ্য আবরণ দিও হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভরে গামী জাহাজই হউক, যখন লজ্জর ফেলিয়া থাকে, খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিক উচ্চে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জালিয়া রাখিবে। অন্যান্য ৮ ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে ঐ আলোক রাখিতে হইবে ও উহা এক্ষেপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অন্যান্য এক মাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন ফৌশনে আড়কাটীর কর্ম করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হয় সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় এক্ষেপে একটি শাদা আলোক যান্ত্রিকের মাথায় জালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অত্যাশুষ্ক আলোকও দেখাইবে।

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

ART. 10. (a)—Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

(b)—A fishing vessel and an open boat when at anchor shall exhibit a bright white light.

(c)—A fishing vessel when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.

(d)—A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article.

(e)—Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition if they desire to do so.

(f)—The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.

(g)—All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.

ART. 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

Sound Signals for Fog, &c.

ART. 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle, or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog-horn to be sounded by bellows or other mechanical means, and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog-horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows, that is to say—

(a)—A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.

(b)—A sailing ship under way shall make with her fog-horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.

(c)—A steam-ship and a sailing ship when not under way shall, at intervals of not more than two minutes, ring the bell.

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.

ART. 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed.

Steering and Sailing Rules.

ART. 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other as follows, viz :—

(a)—A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.

(b)—A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.

(c)—When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.

আড়কাটীর জাহাজ আগল ফেশনে আড়কাটীর কর্ম করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের ন্যায় আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পাশে সবুজ ও এক পাশে লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ যথাকালে ঐ লাঠন এক্রূপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পাশে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পাশে দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লজ্জর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া যাইবার সময় একটি যান্ত্রিক উপর অনুমান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বল আলোক দুইটি লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

(ঘ) ট্রলার অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি যান্ত্রিক উপর অনুমান তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বল আলোক দুইটি আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোক ও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রক্ষণ আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটী অতুজ্জ্বল আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইঙ্গলণ্ডীয় আইনের তফসীলে ফ্রান্সের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রস্তুত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদ্র আলোক এ প্রকারে নির্মিত গোলাকার লাঠনে দিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে দেখা যায়।

১১ ধারা। পশ্চাদিক্ হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাদাগ হইতে প্রথমোক্ত জাহাজকে একটি শাদা আলোক বা অতুজ্জ্বল আলোক দেখাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে শব্দের সিকনেলের বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পঘটিত বাঁশী অথবা অন্য কার্য্যকর বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল থাকিবে। তাহা এক্রূপে রাখিতে হইবে যে কোন বাধা দ্বারা শব্দে বিস্তারের প্রতিবন্ধকতা না হয় এতদ্ব্যতীত কুয়াসাকালীন কার্য্যকর শিক্ষা থাকিবে, তাহা জাঁতা বা অন্য যন্ত্রদ্বারা বাজাইতে হইবে; আর একটি কার্য্যকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তদ্রূপ কুয়াসাকালীন শিক্ষা ও ঘণ্টা থাকিবে।

অধিক বা অল্প কুয়াসায় বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্রিতেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলগুলি পশ্চাদিক্ দিকমতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,

(ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পঘটিত বাঁশী বা অন্য বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ী শব্দ করিবে।

(খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়াসাকালীন শিক্ষা দ্বারা দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন দিকে গমন কালে একটি শব্দ ও বামদিকে গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও বায়ুরপ্রতিকূলে গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।

(গ) কলের জাহাজ ও পাইলভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, অধিক বা অল্প কুয়াসায় বা বরফ পড়িবার সময়ে অল্পবেগে চলিবে।

দূর হইতে দেখিবার ও পাইল তুলিয়া যাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইলভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এক্রূপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎপরে একখান নিম্নলিখিত মতে অন্য খানির পথহইতে সরিয়া যাইবে, যথা,

(ক) কোন জাহাজ অতিকূল বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিকূলগামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(খ) যে জাহাজ বায়ুর প্রতিকূলে বাম দিকে যাইতেছে, তাহা বায়ুর প্রতিকূলে ডাইন দিক্ গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(গ) ভিন্ন পথ হইতে অতিকূল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে যে জাহাজের বাম পাশ হইতে বায়ু বহে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(d)—When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.

(e)—A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ART. 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on, or nearly end on to the other, in other words, to cases in which by day each ship sees the mast of the other in a line, or nearly in a line, with her own and by night, to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ART. 16. If two ships under steam are crossing so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ART. 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

ART. 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed, or stop and reverse if necessary.

ART. 19. In taking any course authorized or required by these Regulations a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz:—

One short blast to mean—"I am directing my course to starboard."

Two short blasts to mean—"I am directing my course to port."

Three short blasts to mean—"I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ART. 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article every ship, whether a sailing ship or steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ART. 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fair way or midchannel which lies on the starboard side of such ship.

ART. 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way the other shall keep her course.

ART. 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

No Ship under any circumstances to neglect proper precautions.

ART. 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.

ART. 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

[Government Gazette, 24th August 1880.]

(ঘ) একই পার্শ্ব হইতে অসংখ্য বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, বাতাসের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঙ) যে জাহাজের পিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে প্রান্তে বা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে যে দাক্ষা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিকে চলিয়া যাইতে পারে।

যে স্থলে জাহাজদ্বয় এরূপে প্রান্তে বা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে যে দাক্ষা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন ২ পথে থাকিলে পার্শ্ব দিয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে থাকে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে অথবা প্রায় প্রান্তে ২ মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমস্ত্রে বা প্রায় সমস্ত্রে দেখিতে পায়, এবং যে স্থলে রাত্রিকালে * প্রত্যেক জাহাজ এরূপ স্থানে আইসে যে তাহাইতে অন্য জাহাজের উভয় পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান থাকে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় যে সম্মুখদিকে তাহার পথ পার হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা রাত্রিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা সবুজ আলোক সম্মুখদিকে দেখা যায়, কিম্বা সম্মুখ দিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উভয় আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান থাকে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ এরূপে কাটিয়া যায় যে দাক্ষা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলভরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ এরূপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে দাক্ষা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। কোন কলের জাহাজ যখন এরূপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে দাক্ষা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই বিধিতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময়ে কোন কলের জাহাজ হইতে অন্য যে জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত বাষ্পঘটিত বাঁশীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাইতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাম দিকে যাইতেছি।”

তিনবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদ্গত যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করিলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চলাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্বে কোন ধারায় ভাবান্তরের কথা থাকিলে ও পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে জাহাজ অন্য কোন জাহাজকে যাইয়া ধরে, সেই জাহাজ ধৃত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সঙ্কর্ণ জলপ্রণালীতে নিষ্কিন্দ্র ও সাধা হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভালপণের বা মন্যমালায় যে পার্শ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুইখান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌযাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে ২ বিশেষ অবস্থায় উপরি লিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যক হয় সেই অবস্থার প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত রীতিক্রমে বা বিশেষ অবস্থানুসারে যেরূপ সাবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথায় কোন জাহাজ বা তাহার স্বামী বা ক্যাপ্টেন বা মাস্তারা সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আন্তর্জাতিক নৌযাত্রার বিধি সংরক্ষণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমনাগমন বা আন্তর্জাতিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার বাস্তবিক হইবে না।

Special Lights for Squadrons and Convoys.

ART. 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war, or for ships sailing under convoy.

SECOND SCHEDULE.

Austria-Hungary.	Italy.
Belgium.	Netherlands.
Chili.	Norway.
Denmark.	Portugal.
France.	Russia.
Germany.	Spain.
Great Britain.	Sweden.
Greece.	United States.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3769A.

The 2nd August 1880.—Mr. G. G. Dey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the first class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 11th August 1880.—Baboo Gunga Narain Roy, temporary Sub-Deputy Collector, Kishnaghur, in the district of Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Baboo Mobendro Nath Bose, First Subordinate Judge of Tirhoot, is allowed leave for six months, under section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 26th ultimo.

The 12th August 1880.—Baboo Radha Krisna Sen, B.L., Moonsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to act as Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, during the absence, on sick leave, of Baboo Benode Behary Chowdhry, or until further orders.

Baboo Radha Krisna Sen is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits to the value of Rs. 50 cognizable by such a Court.

Mr. C. P. Caspersz, Assistant Magistrate and Collector, RaneeGUNGE, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the 1st class.

Mr. C. P. Caspersz is appointed, under the provisions of section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

The 17th August 1880.—Baboo Doorga Churn Ghose, Second Moonsif of Hooghly, is transferred to Serampore, in that district, until the Doorga Poojah vacation.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 12th August 1880.*—Baboo Ghonesham Goopta, Moonsif of Purneah, has been allowed leave of absence for 15 days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 17th April 1880.

Baboo Gour Churn Roy, late Officiating Moonsif of Kudwa, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for 19 days, from the 29th May to the 16th June 1880, under Section 4, Rule 1, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Gopeenath Mattay, Moonsif of Hajepore, in the ditriect of Tirhoot, has been allowed leave of absence for one day, the 27th July 1880, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 7th May 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th August 1880.—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the formation of a new registration sub-district, with head-quarters at thana Lohardugga, in the sub-division of Ranchi, in the district of Lohardugga, conterminous with the jurisdiction of the Moonsiff of Lohardugga, and

[Government Gazette, 24th August 1880.]

যুদ্ধ জাহাজের বহরে ও রক্ষিত জাহাজে বিশেষ আলোক দিবার বিধি।

২৬ ধারা।—জুই কিম্বা তদন্থিক যুদ্ধ জাহাজের নিমিত্ত কিম্বা নৌসেনার রক্ষিত পাইলডরে গানি জাহাজের নিমিত্ত কোন দেশের গবর্ণমেন্ট অতিরিক্ত টেশন ও সিকনেল আলোক সম্পর্কীয় যে কোন বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদন্থসারে কার্য্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

দ্বিতীয় তফসীল।

অষ্ট্রিয়া-হাঙ্গেরী	ইতালী।
বেলজিয়াম।	নেদরলণ্ড।
চিলি।	নরওয়ে।
ডেনমার্ক।	পৰ্তুগাল।
ফ্রান্স।	রুসিয়া।
জার্মানি।	স্পেন।
গ্রেটব্রিটেন।	সুইডেন।
গ্রীস।	ইউনাইটেড কেটল।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৭৬৯ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ২ আগস্ট।—চট্টগ্রামের একটিং জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জি, জি, ডে সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা এবং কৌশলমারী বোকদমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সবাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১১ আগস্ট।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু গঙ্গানারায়ণ রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিভুজের প্রথম সর্ভভূমি জজ জীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বসু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে গত মাসের ২৬ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট।—জীযুত বাবু বিমোদবিহারী চৌধুরী পীড়ার ছুটি প্রযুক্ত অধুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর মুনসেফ জীযুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন, বি, এন, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন, ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমানের অন্তর্গত রাণীগঞ্জের আসিফাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি, পি, ক্যাম্পার্স সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জীযুত সি, পি, ক্যাম্পার্স সাহেব জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তিরক্ষার্থ জস্টিসের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ আগস্ট।—হুগলীর দ্বিতীয় মুনসেফ জীযুত বাবু দুর্গাচরণ ঘোষ দুর্গোৎসবের বন্দ না হওয়া পর্য্যন্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত ক্রীমপুরে প্রেরিত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট।—পূর্ববঙ্গের মুনসেফ জীযুত বাবু ঘনশ্যাম গুপ্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১৭ আগ্রিল অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

পূর্ববঙ্গ জিলার অন্তর্গত কদবার ভূতপূর্ব একটিং মুনসেফ জীযুত বাবু গৌরচরণ রায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮০ সালের মে মাসের ২৯ তারিখ অবধি জুন মাসের ১৬ তারিখ পর্য্যন্ত উক্ত দিনের ছুটি পাইলেন।

ত্রিভুজ জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু গোপীনাথ মাতে ১৮৮০ সালের মে মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৪ ধারামতে এক দিনের (১৮৮০ সালের ২৭ জুলাই) ছুটি পাইলেন।

করেন্স এ, ককেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১১ আগস্ট।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্টারী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে লোহারডাঙ্গা জিলার অন্তর্গত রাফি মহকুমার রেজিষ্টারী করণ কার্য্যের এক নতুন সব-ডিষ্ট্রিক্ট স্থাপন করিবার অধুমতি দিলেন, উক্ত সব-ডিষ্ট্রিক্টের সদর স্থান লোহারডাঙ্গা থানায় হইবে এবং তদ্ব্যতীত লোহারডাঙ্গা ও পালকোট ও করমু ও বারওয়ে ও বনুমাট ও গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগস্ট।]

comprising thanas Lohardugga, Palkot, Karambu, Barwe, Halumat, and Bira. The registration sub-district of Ranchi will henceforth be restricted to thanas Ranchi, Choreya, Basiya Ladhwa, Silli, Tamur, and Torp. These changes will take effect from the 1st September 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th August 1880.—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor directs that the registration sub-district of Gopalgunge, in the district of Sarun, be reconstituted with head-quarters at Gopalgunge, and comprising as formerly thanas Barouli (with pergunnah Murhul) and Baragaon belonging to the sub-district of Sewan. The sub-divisional officer of Gopalgunge will be *ex-officio* Sub-Registrar. This notification will take effect from the 15th August 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th August 1880.—It is hereby notified under the provisions of Section 15 of Act V of 1861 that the villages of Deotulla, Bhygoorah, Karaitallah, Koichoichora, Talleshur, Sonbaria, Jaffurkhally, Amtalla, Bamna, Bolaibuniah, Golaghata, Katakhal, Lattabuniah and Borokalalish, in the Porojore Sub-Division in the district of Backergunge, being still in a very disturbed and dangerous state, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, and owing to the animosity between the rival parties, the Lieutenant-Governor has sanctioned from the 16th August 1880, the employment for a further period of one year, of a Special Police Force consisting of one Sub-Inspector, four Head-Constables and fifty Constables to be quartered at the said villages for the purpose of keeping the peace between the members of the family of the Bamna Chowdhuries and their rivals respecting the estate known as Joar Ramna Bamna.

2. The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means :—

				Rs.	A.	P.
1 Sub-Inspector at Rs. 50	...	...	...	50	0	0
1 Head-Constable at Rs. 25	...	...	...	25	0	0
1 Ditto at Rs. 20	...	...	...	20	0	0
1 Ditto at Rs. 15	...	...	...	15	0	0
1 Ditto at Rs. 10	...	...	...	10	0	0
20 Constables at Rs. 9 each	...	...	...	180	0	0
30 Ditto at Rs. 8 „	...	...	...	240	0	0
	Total	...	...	540	0	0
Pensionary charges at 2 As. per Rupee	...	...	...	67	8	0
Contingencies at ten per cent.	...	...	...	54	0	0
One Sub-Inspector's boat hire at Rs. 20	...	...	...	20	0	0
Hire of 2 Dâk boats at Rs. 25 each	...	...	...	50	0	0
	Total	...	...	731	8	0
					×	12
Total for 12 months or one year	...	...	...	8,778	0	0
Clothing allowance of 54 men at Rs. 4 each	...	...	...	216	0	0
Repairs to Barracks	...	...	...	100	0	0
	Grand Total	...	...	9,094	0	0

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

রেজিস্ট্রী করণ কার্যের ব্যক্তি সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে এই অবধি ব্যক্তি ও চোরেরা ও বাসিয় ও লাংদোয়া ও সিল্লি ও ডামুর ও ভোপ থানা থাকিবে। এই নিয়ম ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি বলবৎ হইবে।

বিজ্ঞাপন ।

হরেন এ, কক্লন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

दिङ्मात्रः ।

২। নিম্নলিখিত পোলীস দলের খরচ উক্ত সকল গ্রামবাসীদের স্বং অবস্থানুসারে হারছাটমতে
 প্রাপ্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

হরেন্স এ, কক্রেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 14th August 1880.

*No. 140.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—*Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for making a diversion of the road from Noakholly to Begumgunge, in consequence of the encroachment of the river within the Municipality of Noakholly in the village of Sripur Chakla Osadia, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one measuring 820 feet by 30 feet and another 1,373 feet by 70 feet, aggregating, more or less, 8 beeghas 7 cottāhs and 8 chittacks of standard measurement, are required within the afore-said village of Sripur.

2. This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

The 16th August 1880.

*No. 141.—Notification.—*The following Assistant Engineers have passed the examination prescribed in the Public Works Code, paragraph 17, Chapter II, on the 15th July 1880:—

Mr. C. A. Mills,	Assistant Engineer 2nd Grade,	District Engineer,	Gya.
Mr. J. C. White,	ditto	ditto	2nd Calcutta Division.
Mr. A. Horne,	ditto	ditto	Patna ditto.
Mr. W. A. Darling,	ditto	ditto	Darjeeling ditto.
Mr. T. Butler,	ditto	ditto	Cossye ditto.

*No. 142.—Promotion.—*Baboo Haran Chunder Banerjee, Assistant Engineer, Third Grade, Burdwan Division, having passed the prescribed examination, is promoted to the Second Grade, with effect from the 15th July 1880.

The 17th August 1880.

*No. 143.—Notification.—*Mr. F. Sills, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Dacca Division, from Mr. D. Scott, on the forenoon of the 4th August 1880.

T. H. WICKES,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,**P. W. Dept.*

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

স্থানীয় স্বত্বাদিবিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ১৪ আগষ্ট ।

১৪০ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত নওয়াখালী মুন্সিপালিটির সামিল জীপুর চাকলা ওসাদিয়া গ্রামে নদীর তাজন হওয়াতে নওয়াখালী অবধি বেগমগঞ্জ পর্যন্ত যে পথ আছে সেই পথ ফিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণমন্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত জীপুর গ্রামে দুই খণ্ড (অর্থাৎ এক খণ্ড ৮২০ ফুট দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ ও অন্য খণ্ড ১৩৭৩ ফুট দীর্ঘ ও ৭০ ফুট প্রস্থ মোটে কতিয়তে সন্মানধিক ৮২২১ কাঠা পরিমিত) ভূমির প্রয়োজন ।

২ । উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ১৬ আগষ্ট ।

১৪১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—নিম্নলিখিত আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ারেরা ১৮৮০ সালের ১৫ জুলাইয়ে পাবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১৭ পারার নির্দিষ্ট পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

গয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, এ, মিলস সাহেব ।
কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, সি, ওয়াইট সাহেব ।
পাটনা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, হর্ন সাহেব ।
দারজিলিংখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলিউ এ, ডালিং সাহেব ।
কাঁসাই খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি, বটলার সাহেব ।

১৪২ নম্বর ।—পদস্থকির কথা ।—এক্সমান খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু হারানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় নির্দিষ্ট পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে ১৮৮০ সালের ১৫ জুলাই অবধি দ্বিতীয় শ্রেণী ভুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১৭ আগষ্ট ।

১৪৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিভ ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এক, মিলস সাহেব জীযুত ডি, স্কট সাহেবের স্থানে ১৮৮০ সালের ৪ আগষ্টের পূর্বাঙ্কে ঢাকা খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

টি, এচ, উইয়,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিফাণ্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 24, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ২৪ আগষ্ট।

PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইন্ডিয়া প্রভৃতি।

মিলামের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরি জেলা ফরীদপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ফরীদপুরের অন্তঃপাতি নিম্নলিখিত খামসহালদ্বয়ে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলির লিখিত গবর্ণমেণ্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর যেতাব্যে ১২৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমবার জেলা ফরীদপুরের কালেক্টরিতে বিক্রয় হইবেক। ঐ মহাল সকল বাহাদী ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি মিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাধিক গণ উচ্চ ডাকিবেন তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেণ্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদরজমা চিরস্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইনমতে উপর স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও মহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইয়ত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি গোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জন্ম হইবেক ও প্রথম-স্তরীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার বুকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খামসহাল- নং.	ভৌজির নং.	মহালের নাম ও পরগনা।	জমির ন্যূন্যধিক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ।			মিলামের প্রথম ডাক।	কৈফিয়ৎ।
			একর	রোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা।	রোড কড	ঘোট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজীখানদ কিং খানদ- পাড়া	১	১	৩৬	৩৭	১	৩৭	৬৭	১৮৭৯ সনের ৩১ মার্চ হইতে বিক্রয় বল- বান হইবে।
৩৪৩	৩৭৭৩	পং এ কিং এ	০	১	১২	১৭	০	১৭	২৭	ঐ

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগষ্ট।]

৩২৩১ নং ভৌজির মহাল মোং সাঁওতা পং মহম্মদসাই রেজিষ্টারির লিখিত মালিক হাযিদম-
নেহা খাভুন ও হুয়েদননেহা খাভুন মির মনুদম আল ও চক্ৰনিথর চৌধুরী ও বহনদীন মহম্মদ
ও খনিকার রহমান ও সপকননেহা বি কুলকননেহা বিবি আলি পক্ষ নাবালগ পুত্র এতি মালিক
নামে ৫৫৩৬/১০ টাকা সদর জমা লেখা যাঁর তাহার বাকী খাজানা ১/১ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

W.V. G. TAYLER,
Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে নং ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামত জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত
মিল্লিলিখিত মহাল ১২৮৭ সালের লাগাইদ জোষ্ঠ তলবের বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নং ১৮৮০ সালের
১৩ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ সালের ২৯ ভাদ্র সোমবার জেলা মুরশিদাবাদর কান্টোন্টরীর কাছারিতে একাধ
নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি নং ১৮৮০ সাল ৮ জুলাই।

ক্রমিক নম্বর।	মহালের প্রকার।	কি- লো- মি- টার	নাম মহাল ও পরগনা।	বাকীদারের নাম।	সদ-জমা।	টাকায়।
১	প্রথম জো. দীর মহাল	১	কিং পং কান্দিপুর পং কান্দিপুর	শ্যামচরণ ভট্ট, রাধাবল্লভ রায়, সতীশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়, নাবা লগের মেনেকার ভগবতী দেব্যা, মৃত্যুকালী দেব্যা, গোপী কুমারী দলিয়া প্রভা- পচন্দ্র দাস, রাধাচরণ লেন, প্রসন্নচন্দ্র রায়, অক্ষয়ক জাতি কারী, ক্ষত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যমুনাদেহি সয়ং ও অলিমতা শ্যামলাল রায়, নাবালগ।	৮০৭৪৬০	এই মহালমধ্যে শ্যামা- চরণ ভট্ট দিগরের পৃথক করিয়া লওয়া ৮১৯৬/০ অংশ বাদে রাধাবল্লভ রায়ের ১০৪৬/০ কাত ১৫২২৬৬/১ টাকা সদর জমা নিলাম হইবে।
২	ঐ	৬৫	৩৫ খাগজাগা কমিরবহ পং সমসখালী।	রায়দাস সেন, রামকীর্ষন ভট্টা- চাখ্য, মধুনাথ চট্টোপাধ্যায় একজিকিউটর ষ্টেট যুও পুলিন- বিহারি সেন, যতীলাল চট্টো- পাধ্যায়, শ্যামাকুমারী দেব্যা ভিনকড়ী দেব্যা, প্রিয়নাথ চট্টোপাধ্যায়, ও বিজয়মহিনী দেব্যা।	১২০৩৫	এই মহাল মধ্যে রায়দাস সেন দিগরের একমালি অংশ ৮০ বাদে শ্যামা- কুমারী দেবয়ার পৃথক করিয়া লওয়া ১০ কাত ৩০০৮/২ টাকা সদর জমা নিলাম হইবে।
৩	ঐ	৪৩২	কাং পং সমস খালী পং ঐ	৩৩৩৩৩৩ বায়, গণেশলাল রায়, রাজরাম রায়, নরেন্দ্রনাথ রায়, কুমার বহাদুর চৌধুরী, হারাধন চট্টোপাধ্যায়, কুমারকামিনী দেব্যা স্বয়ং ও গোপীকেশ কবীকেশ ও স্বরেশচন্দ্র চট্টো- পাধ্যায় নাবালগদিগের মেনেকার, ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়, প্রসন্নক বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালী চট্টোপাধ্যায়, রাধাপ্যাকী দেব্যা, পিয়ারণ বিবি স্বয়ং ও আবহুল হাকিম ও হামাজান আলী নাবালগ- হয়ের মেনেকার গোধন মওল ও সেখ মোবারক আলি।	১৮৬০৪৮৪	এই মহাল মধ্যে নরেন্দ্রনাথ রায়, কুমারবাহারী চৌ- ধুরী ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়ের পৃথক করিয়া লওয়া ১/৪৮ বাদ বাকী গণেশলাল রায় দিগরের একমালি অংশ ৪০/১৫। কাত ১২৫০১/৯ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	৪৪৪	কিং ২১৫ সৈয়দ কুলটিয়া পং কতেসিংহ।	মির আতাউলসেন, আতাউর- আজিজ, আমৃত জাহেরা বিবি সৈয়দ কজলকরিম, মহম্মদ সৈয়দ গোসেন, সৈয়দ কজল আজিজ।	১০১৪৮৮	সমুদয় মহাল নিলাম হইবে।
৫	ঐ	৪৭৯	কিং ৩৫ সরলা পং বারবকসিংহ।	চৌধুরী নারায়ণ	১৪৫১/৬	ঐ ঐ

HERBERT MOSLEY Offg. Collector.

জেলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫শে মেই তারিখে আপ্য বাকী মালগুজারি এবং অশ্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আট্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের মার আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮০ সালের ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছা হিতে ১৮৮১ ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সম ১৮৮০ ইং তারিখ ২৮ জুলাই।

প্রথম শ্রেণীর কারেমী মহাল।

ক্রমিক নম্বর।	মাফ মহাল।	নাম মালিক।	লম্ব জমা।	বাকির পরিমাণ।	মন্তব্য।
৫১	ডং আলোরার খাঁ ...	শাহামত আলী গং	১৬০৬/২	৮১০৬৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনতে হি- সাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগবর আলি খাঁর ৮১১৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৫৪	ডং আমলীরাম কা- নন গোঞ।	আমলীরাম গং	০৪২/৯	১৬৪/১	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৫ নং রাপচন্দ্র হার প্রভৃতির মং ২১৬৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৫১৬৯	ডং কমরুল্লী ...	গোলাম গড়চ ...	১০১৪৬/১	১৯০/১২	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- শিষ্ট গোলাম গড়চ প্রভৃতির ৫২৮/১৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬২	ডং হামিদুল কানন গোঞ।	হৈরবচন্দ্র গং ...	২১৮৬৪/৭	৬১১/৫	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং হুগাচরণ গং ৭০৯ পাই ও ৮ নং হামিদুল লম্বা গং ৩৫১৮ পাই ও ১৮ নং নিউমাক সেম গং ৪/৭ পাই ও ২৭ নং হরিহর ডং গং ৫৬৬/৬ পাই ও ৩১ নং চন্দ্রবন্দীর ৯২৬/৯ পাই ও অবশিষ্ট হৈরবচন্দ্র গং ৭৪৪/৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬৬	কিং বামদয়াল ...	আলিহোচন গং	৮১৩/১০	২১৬/৩	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হি- সাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- শিষ্ট আলিহোচন গং ৮৯৪/৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৩০৯৮	ডং সুরত সিং ...	মহেশচন্দ্র দত্ত গং	৬৬২৭/৬	১০.	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
৩৫২৪	ডং কমরুল্লাহী চৌধা	আমির আলী খাঁ গং।	৫১০/২	৪৭৬/১০	ঐ
৩৮৮০	ডং ওবেদুল্লা সেখ..	আশ্রমণা বিব গং।	৬৭৮/৮	৫২৬/৩	ঐ
১৩৪৫৭	ডং গৌরীশঙ্কর কাং	ললিতা ঠাকুরাণী	৭০১/৩	১২২৭/৩	ঐ
২৩৯১৬	ডং ওবেদুল্লা সেখ বদ্রিয় জমা	আছালত খাঁ ...	২৬৩৪/৮	১১৬৪/১০	১৮৫৯ সাং ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট আছালত খাঁ গং ৩৬২৪/১০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহারী সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য দিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ শ্রাবণ।

তপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এংরেজ- কর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম ও ধাম ও সড়ার শীমা।	সদর জমা।	বাকী দায় টাকা ১২৮৭ সন।	টেকিয়ং।
২২৬	৭১৩	হোমনাবাদ পত- গনার ১০ আনা হিসাব।	ইওছকআলী চৌধুরী পিং মৃত আফজলআলি চৌধুরী সাং পশ্চিমগাও পং হোম- নাবাদ থামে লাক শ্যাম। ১৩১- আফরায়েছা চৌধুরাইন জং মৃত আফজলআলি চৌধুরী মরহুম সাং পং তথা। ১৬৪- ক্রীমতী কএজয়েছা চৌধুরাইন দোজরে মৃত আফজলআলি চৌধুরী সাং পং তথা। ১১১- ১১১১১- এরাফআলি চৌধুরী পিং মৃত আফজলআলি চৌধুরী সাং পং তথা। ১২১- ১২	১৯৬৭৬৩ ১৮৪৫৮২ ৯৯৩১/১ ৪৮২৬৬৬ ১২৮৭৬১ ৬৮১৩৮	১০০ ১০০	এই অংশ নি- লাম হই- বেক না। এই অংশ নিলাম হই- বেক

উক্ত ১০ আনা মহালের ২৬-ক্রান্ত অংশ মালিক ক্রীমতী কএজয়েছা চৌধুরাইন যাহা এ রেজিষ্টারে প্রথম ভাগে
উক্ত মহাল যোল আনা বকমে ৯৩১-ক্রান্ত অংশ ও ২১ কড়া ও ২৬-ক্রান্ত একুনে ১১-ক্রান্ত অংশের মালিক ক্রীমতী
আফরায়েছা চৌধুরাইন যাহা এ রেজিষ্টারে প্রথম মহাল যোল আনা বকমে ১৩-ক্রান্ত অংশ ও ৫৬-ক্রান্ত অংশ মালিক
ইওছক আলি চৌধুরী যাহা এ রেজিষ্টারে প্রথম মহাল যোল আনা বকমে ১৩-ক্রান্ত অংশ লিপী হইয়াছে এ অংশ
অর্থাৎ মোট ১১১১১-ক্রান্ত অংশের রাজস্বের হিসাব যে ১৮৭৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযায়ী সত্বর হইয়াছে তদব-
শেষে ৫৬ ক্রান্ত অংশ মালিক এরাফ আলি চৌধুরী যাহা এ রেজিষ্টারে উক্ত মহাল যোল আনা বকমে ১৩-ক্রান্ত
অংশ লিপী হইয়াছে এ অংশের দরম এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবেক ইতি।

F. JONES, Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহারী সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য দিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ শ্রাবণ।

তপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এংরেজ- কর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম ও ধাম।	সদর জমা।	বাকী দায় মিচ ১৮৮০	টেকিয়ং।
২০৯	১২১৮	মালীকারা জো- ওয়ার পং বরদা থাত।	পান্ডিতীচরণ মল্লিক গং মলি- কান হিসে। ৬৮১০	সদর জমা ৮৯৩/১৫ রাস্তা খরচ ৮৬৮৮১০ ৯০২৭৫		এই অংশ নি- লাম হইবে না।

নম্বর ভৌজি	নম্বর এন্ড রেজ- স্টর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	কৈফিয়ৎ।
৪৮৯	১২১৬	মালীকারা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	নবীনচন্দ্র সিংহ অসিমহাফেজে শরতচন্দ্র সিংহ নাবালগ সিংহ রঘুনাথ সিংহ সাং গোবিন্দ- পুর পং বরদাখাত হিং। ৫ শ্রীমতী রতনমণী জওজে হুত রঘুনাথ সিংহ সাং ডবা হিং ৫ ১২	সদরজমা ১৪১৬/৫১২।। রাস্তাখরচ ৬৩/১৫ ১৪১৬/৬৬।। সদরজমা ১৪১৬/৫১২।। রাস্তাখরচ ৬৩/১৫ ১৪১৬/৬৬।। সদরজমা ১২১৬/৬ রাস্তাখরচ ২।০ ১২১৬/০	২।।৬১/১২।। ২।।৬১/১২।।	এই অংশের পু- থক লাট হ- ইয়াছে। এই অংশ নি- লাম হইবে।

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত শ্রীমতী রতনমণী জওজে হুত রঘুনাথ সিংহ সদরজমা ময় রাস্তাখরচ ১৪১৬/৬৬।। কাকতের হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযায়ী প্রক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে কহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত মিল্লিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বৃষবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরনশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং মাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ শ্রাবণ।

উপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এন্ড রেজ- স্টর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০।	কৈফিয়ৎ।
৪৮৯	১২১৬	মালীকারা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	পার্বতীচরণ মল্লি গং মালি কান হিসো। ৬৬/১০ শ্রীমতী রতনমণী জওজে হুত রঘুনাথ সিংহ সাং গো- বিন্দপুর পং বরদাখাত হিং ৫ নবীনচন্দ্র সিংহ অসিমহাফেজে শরতচন্দ্র সিংহ নাবালগ সিংহ রঘুনাথ সিংহ সাং ডবা হিং। ৫ ১২	সদরজমা ৮১৩/০/১৫ রাস্তাখরচ ৮৬/৪/১০ ১০২/৫/৫ সদরজমা ১৩১৬/৫১২।। রাস্তাখরচ ৬৩/১৫ ১৪১৬/৬৬।। সদরজমা ১৪১৬/৫১২।। রাস্তাখরচ ৬৩/১৫ ১৪১৬/৬৬।। সদরজমা ১২১৬/৬ রাস্তাখরচ ২।০ ১২১৬/০	২।।৬১/১২।। ২।।৬১/১২।।	এই অংশ মিলাম হই- বে না। এই অংশের পুথক লাট হইয়াছে। এই অংশ নি- লাম হইবে।

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত নবীনচন্দ্র সিংহ অসিমহাফেজে শরতচন্দ্র সিংহ নাবালগ সদর জমা ময় রাস্তাখরচ মং ১৪১৬/৬৬।। কাকত খাজানার হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযায়ী প্রক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগস্ট।]

জিলা ময়মনসিংহ।

বাকী খাজানার আপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সনাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়মনসিংহের ব্যবসায়ী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০।২০ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭।৫ আশ্বিন সোমবার তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮০।৯ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

বর্ত্তোক্তী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকী ১৮৮০ স- নের লাং ২৮ জুন।
তপে হাজরাদির মোতালক ১২২২ বং ছালুক কুক- রাম দত্ত ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে এজমালি হিস্যা ৬/১০ আবা।	শিবসুন্দরী দাস্যা গয়রহ।	১৩৫৪১০	৬০৭/০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৬/১০ আবা।	রামকিশোর গঙ্গোপাধ্যায়	২৫০৬/০ ১৬০৫১/০	•
পরগণে বরদাখাত তপে কুড়িখাইর মোতালক ৬১৭৯ বং জোওয়ার জগতচর মোজা আনরপুর গয়রহ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে এজমালি হিস্যা ১১৩১ - কাকী।	দুর্গাভী দাস্যা গয়রহ ...	১৭২৬৭০	৮৭/০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আবা।	জগতভারী দাস্যা ...	৯৫১/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আবা।	হরকিশোর অধিকারী ...	৯৫১/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আবা।	শশীকুমার দোষ ...	৯৫১/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/১৩ - কাকী।	হরকিশোর রায় চৌধুরী	১২৫৬০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আবা।	মহকিশোর, রামকিশোর হরকিশোর শীতা	১৪১১০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩ - কাকী।	ব্রজেন্দ্রকুমার রায় চৌধুরী	৩১১০ ৭৫৪১০	•
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।			
পরগণে আলিপুরসিংহের মোতালক ৪৯৬৫ বং চর মোকাবিলা জেহেলখামা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে এজমালি হিস্যা ১৬১১ - দাকী।	হরসুন্দরী দেব্যা চৌধু- রানী	৫১৪৬০	৬৭১/০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১২ - ২ দাকী।	রাক্ষী সূর্যকান্ত আচার্য চৌধুরী	৬৩৫১১০	১৫৮১১০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১১ কড়।	জগতচর চক্রবর্তী মেম- জার পক্ষে বাবু জগত- কিশোর আচার্য চৌ- ধুরী মাঝালগ	৬২০৭০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩ - কাকী।	নিময়নী দেব্যা চৌধুরানী	১০৩ ০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩ - কাকী।	প্রসন্নমহারায়ণ আচার্য চৌধুরী	১০৩/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩ - কাকী।	অন্নমহারায়ণ আচার্য চৌধুরী	১০৩/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪১ - ১ দাকী।	জগতময়ী দেব্যা চৌধু- রানী	৩৪১৬০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪১ - ১ দাকী।	ব্রজেন্দ্রমহারায়ণ আচার্য চৌধুরী	৩৪১৬০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪১ - ১ দাকী।	যোগেন্দ্রমহারায়ণ আচার্য চৌধুরী	৩৪১৬০ ২১২০৬০	•

নং ভৌজী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদস্যসংখ্যা।	বাকী ১৮৮০ স. মে ১৫ ২৮ জুন।
দ্বিতীয় জেণীর মহাল।			
পূর্বপাশে আলোপসিংহের মোড়ালক ৪২৬৫ বৎ চর- মোড়ালিকা কোহেল খাড়া ১৮৫৯ সালের ১১ জা- ইমমতে খরিজ হিয়া ২৫ = ২ দস্তী।	ঈশাচন্দ্র আচার্য্য চৌ- ধুরী	২১২০৫০ ৭৬৫/০	•
ঈ ১৮৫৯ সালের ১১ আইমমতে খরিজ হিয়া ১০১-ক্রান্তী।	হরমুন্দরী দেব্যা চৌধু- রানী	১০৩০/০	•
ঈ ১৮৫৯ সালের ১১ আইমমতে খরিজ হিয়া ৩১-ক্রান্তী।	কেন্দারকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	২৫৫/০	•
ঈ ১৮৫৯ সালের ১১ আইমমতে খরিজ হিয়া ৩১-ক্রান্তী।	বিমলা দেব্যা চৌধুরানী	২৫৫/০	•
ঈ ১৮৫৯ সালের ১১ আইমমতে খরিজ হিয়া ৩১ = ক্রান্তী।	যাদবকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	৫১১/০	•
পূর্বপাশে আলোপসিংহ মোড়ালক ৬১২২ বৎ চর বাছাইরপুর।	কমলমণী দেব্যা চৌধু- রানী ও যাদবকিশোর আচার্য্য চৌধুরী গয়রহ	২৪৭৪৭ ৫২৬৭	৫০/০

N. S. ALEXANDER, Collector.

INSOLVENCY NOTICE.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of MUNGUL CHUNDER RUCKHIT AND ROOPCHAUND, Insolvents.

NOTICE is hereby given that Tuesday the 14th day of September next is appointed for the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee from the 1st day of April 1879 until the 31st day of July last has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvents will be heard, Notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the Hearing.

The like Notice. In the matter of MURDOCK MACKENZIE, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st April 1869 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of WILLIAM HOPPE, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st April 1869 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of ASIATIC MARINE INSURANCE OFFICE. Wherein the account of the Official Assignee from 1st June 1876 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of BHOOREMULL GUNDEKA, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st July 1877 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of SUMBOONATH DOSS AND OTHERS, (DOSS BROTHERS) Insolvents. Wherein the account of the Official Assignee from 1st January 1878 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of JOHANNES AVDALL, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st March 1878 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of FREDERICK THOMAS STRAW, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st February 1879 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice. In the matter of JOHN COWIE, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 16th December 1879 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,
Calcutta,

}

A. B. MILLER,
Official Assignee.
(18-1)

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগস্ট।]

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে জেলা ডাক্তার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন ধলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১৩৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া এই সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে তজ্জ হইবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ দর সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেক ইতি ।

T. E. COXHEAD,

জেলা ডাক্তার বাজিষ্ট্রেট ।

اشهار

بذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے ماتحت محکمہ منشیکنج کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارنگ باری کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سند ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ سواہین نومبر مطابق سند ۱۲۸۷ ہنگلہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سند کا ۲۷ سنائیسویں دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے ۔

T. E. COXHEAD.

میسٹریٹ ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage, Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অনুরাশক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুটনীট্রের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কায়ের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি নগর মূল্যে এককাণীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায়। উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫।০ বার আনা ডাকমাঙ্গল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লী ও জিজীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্কিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইনর টেম্পলের শ্রীযুত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী ও প্রজাবিবয়ক আইন সংগ্রহ ।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

[Government Gazette, 24th August 1880.]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	১০৭
ডাকমানুল সহ এক	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত্ব খান ডাকের টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the *CALCUTTA GAZETTE*.

	Rs.
Full page, per issue ...	20
Half ...	10
Annual advertisements, —1 anna per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কাছালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কাছালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানায় হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকোন্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কাছালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর অর্থাৎ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জিরায়েন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

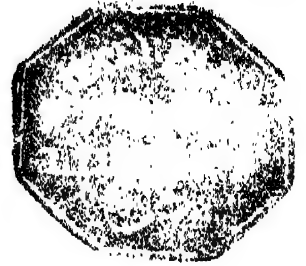
১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা একত্ব বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা	১০
তথ্য ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একত্ব পৃষ্ঠা	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৪ আগস্ট।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জীবিত এডউইন্স মারিস্ জুইন্স সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



Numb. 2144 ২১৪৪

(REGISTERED No. ৩৮১)



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 31, 1880.

বঙ্গাব্দ ১৮৮০ সাল ৩১ আগষ্ট।

CONTENTS.

নিবন্ধিত।

	PAGE.	নিবন্ধিত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	131 & 132	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৩১ ও ১৩২
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	833—873	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮৩৩—৮৭৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	100—121	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ার প্রকৃতি ...	১০০—১২১

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম-খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 14th August 1880.

No. 2326.

Read—

Resolution by the Government of India in the Financial Department, No. 8556, dated 19th October 1877.

Resolution.—By this Resolution the Governor-General in Council prescribed measures for preventing legal-tender copper coin from circulating at a discount in British India, Mysore, and Berar.

In paragraph 5 His Excellency in Council directed that, if, notwithstanding the orders issued, legal-tender copper coin should, at any time or anywhere, circulate at a discount, the fact was to be immediately reported to the local Government, and by the local Government to the Government of India, "with full explanation of the causes of the phenomenon and of the measures taken to remedy the evil."

The Governor-General in Council now further directs that the report prescribed in paragraph 5 shall be made whenever legal-tender copper coin may be found to circulate at a premium. The causes of its doing so, and the measures adopted to neutralise them must also be stated.

Order.—Ordered that this Resolution be published in the *Gazette of India*, and communicated to the several local Governments and Administrations, to the Comptroller-General, and the several Accountants-General, and Deputy Accountants-General in independent charge, and to the Mint Masters, Calcutta and Bombay.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮০ সাল . ৪ আগস্ট।

২৩২৬ নম্বর।

ফিন্যান্সাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭৭ সালের ১৯ অক্টোবরের ৩৫৫৬ নং নির্দ্ধারণ পাঠ করা গেল।

নির্দ্ধারণ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব এই নির্দ্ধারণক্রমে ব্রিটিশ ভারতবর্ষে ও মহীশূরে ও বেরারে ডিস্কোন্ট লইয়া আইনমত তাত্র মুদ্রা প্রচলন নিবারণের উপায় নির্দেশ করিয়াছিলেন।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ৫ ধারায় এই আদেশ করিয়াছেন যে, রাহি-প্রচারিত আজ্ঞা উপেক্ষা করিয়া কোন সময়ে বা কোন স্থানে যদি ডিস্কোন্ট লইয়া আইন মত তাত্র মুদ্রা প্রচলন করা যায় তবে স্থানীয় গবর্ণরমেন্টে অবিলম্বে সেই কথার রিপোর্ট করিতে হইবে ও স্থানীয় গবর্ণরমেন্ট সেই ব্যাপারের কারণের ও ভাণ্য নিবারণের যে উপায় অবলম্বন করিয়াছেন তাহার সম্পূর্ণ ব্যাখ্যা করিয়া ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টে রিপোর্ট করিবেন।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সম্প্রতি এই আজ্ঞাও করিলেন যে, প্রিমিয়ম লইয়া আইনমত তাত্র মুদ্রার প্রচলন কখন দেখা গেলে ৫ ধারার নির্দ্ধিষ্ট রিপোর্ট করিতে হইবে। প্রিমিয়ম লইয়া প্রচলনের কারণ ও তন্নিবারণের যে উপায় করা গেল তাহাও লিখিতে হইবে।

আজ্ঞা।—এই নির্দ্ধারণ ইতিয়া গেজেটে প্রকাশ করিবার এবং স্থানীয় মান্য গবর্ণরমেন্টের ও কর্তৃপক্ষানিরূপণাধিকারিদের ও কন্ট্রোলর জেনরল সাহেবের এবং কার্যের স্বাধীন ভার প্রাপ্ত মান্য অ্যাকৌন্টান্ট জেনরল ও ডেপুটী অ্যাকৌন্টান্ট জেনরল সাহেবদের এবং কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের মিন্ট মাস্টারদের মিকট পাঠাইবার আজ্ঞা হইল।

আর, বি, চ্যাপম্যান,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 31, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৩১ আগষ্ট।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 20th August 1880.—The following programme of the tour of His Honor the Lieutenant-Governor is published for general information in continuation of that previously notified :—

Leaves Bankipore	...	...	...	22nd August.
Reaches Gya	...	...	...	23rd „
Leaves Gya	...	...	...	24th „
Reaches Bankipore	...	...	...	24th „
Leaves Bankipore	...	...	...	25th „
Reaches Jungipore	...	...	...	26th „
Leaves Jungipore	...	...	...	27th „
Reaches Berhampore	...	...	...	27th „
Leaves Berhampore	...	...	...	29th „
Reaches Calcutta	...	...	...	30th „

E. R. HENRY,
Private Secretary.

No. 3855A.

GENERAL.—The 12th August 1880.—Moulvi Dilwar Hossein Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for two months, under section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Girish Chandra Das is appointed to be a temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade, with effect from the date he assumed charge of his duties in the Settlement Department in Chittagong.

The 14th August 1880.—Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is transferred to the Sudder Station of the Chittagong district.

The 18th August 1880.—Moulvi Mahomed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for three months, under section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 25th June last.

The 19th August 1880.—Baboo Bunkoo Behary Buxee, Sub-Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. C. H. Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sungoo Division of the district of the Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for one month, under section 13, rule 2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Ashootosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Mr. J. D. Gael, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is allowed furlough to Europe for one year, under section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Kojul Narain Chuckerbutty, temporary Sub-Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred to Moheshrekha in Howrah.

The 20th August 1880.—Mr. J. Posford, B.C.S., reported his return from furlough on the 12th instant.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

[Government Gazette, 31st August 1880.]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২০ আগস্ট।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দেশ ভ্রমণ বিষয়ক পূর্ব প্রকাশিত বিজ্ঞাপনানুসারে নিম্নলিখিত তালিকা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

২২ আগস্ট	...	...	বাঁকীপুরহাটে যাত্রা করিবেন।
২২ "	...	...	গয়ায় পৌঁছিবেন।
২৪ "	...	...	গয়াহাটে যাত্রা করিবেন।
২৪ "	...	...	বাঁকীপুরে পৌঁছিবেন।
২৫ "	...	...	বাঁকীপুরহাটে যাত্রা করিবেন।
২৬ "	...	...	জঙ্গীপুরে পৌঁছিবেন।
২৭ "	...	...	জঙ্গীপুর হইতে যাত্রা করিবেন।
২৭ "	...	...	বহরমপুরে পৌঁছিবেন।
২৯ "	...	...	বহরমপুরহাটে যাত্রা করিবেন।
৩০ "	...	...	কলিকাতায় পৌঁছিবেন।

ই, আর, হেনরি,
প্রাইভেট সেক্রেটারী।

৩৫৫ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট।—চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলবী দেলওয়ার হুসেন আহম্মদ যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

জীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র দাস চট্টগ্রামে বন্দোবস্তী কার্যবিভাগে কর্ম গ্রহণের তারিখ অবধি কিয়ৎ-কালেরানিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পক্ষে মিয়ুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৪ আগস্ট।—চাম্পারনের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন, চট্টগ্রাম জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৮ আগস্ট।—পাবনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলবী আবদুল কাদের গত জুন মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৯ আগস্ট।—সাঁওতাল পরগনার সব-ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু বক্তবিহারী বক্শী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

চট্টগ্রামের পূর্বতীয় প্রদেশ জিলার অন্তর্গত সজ্জু মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত সি, এচ, সুইগেন সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারার ২ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

পাবনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

হাজারীবাগের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত জে, ডি, গায়ের সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২০ ধারামতে ইউরোপ গমনের এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত জীরামপুরে কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু কমলনাথায় চক্রবর্তী হাবড়ার অন্তর্গত মহেশেরথায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২০ আগস্ট।—বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসের জীযুত জে, পোস্ফোর্ড সাহেব, নিয়মিত ছুটি-হইতে এই মাসের ১২ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

কুজরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায় ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

The 21st August 1880.—Colonel J. R. S. Henderson, 11th Madras Native Infantry, commanding at Dorunda, is vested, under section 28 of Act III of 1880, with powers to try breaches of rules made under section 25 of the said Act in the cantonment of Dorunda.

The 23rd August 1880.—Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner in charge of the Rajmehal Division of the Sonthal Pergunnahs district, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 3rd instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 2nd June 1880, is cancelled.

Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, was in charge of the Rajmehal Division of that district from the forenoon of the 15th ultimo to the afternoon of the 3rd instant, *vice* Mr. S. S. Jones, on leave.

Baboo Luchmi Narain, Sub-divisional officer of Aurungabad, in Gya, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes.

POLICE.—*The 11th August 1880.*—Mr. A. H. James, District Superintendent of Police, Durbhunga, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 25th instant.

The 12th August 1880.—Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District Superintendent of Police, Durbhunga, during the absence, on leave, of Mr. A. H. James, or until further orders.

The 18th August 1880.—Mr. G. D. Graham, Assistant Superintendent of Police, in charge of District Police, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for fourteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo.

The 20th August 1880.—The orders of the 2nd instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, granting Baboo Gopal Hurry Mullick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Jessore, leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, are cancelled.

ECCLIASTICAL.—*The 20th August 1880.*—The Reverend John Vaughan, a Baptist Missionary of Pipli, in the district of Pooree, is authorized, under clause 5, section 5, of Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

REGISTRATION.—*The 29th June 1880.*—The First Moonsif of Bagdogra, in Rungpore, is appointed to have charge of the Sub-Registry Office at that place with retrospective effect from the 18th November last.

The 13th August 1880.—Mr. W. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be an *ex-officio* Sub-Registrar of Rajmehal, *vice* Mr. C. H. Swinden, with effect from 1st July 1880.

Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner, Rajmehal, held temporary charge of the Sub-Registry Office from the 27th to the 30th June 1880, both days inclusive.

The 16th August 1880.—Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Sudder Sub-Registrar of Dinagapore, *vice* Mr. A. Burooah, with effect from the 15th July 1880.

EDUCATION.—*The 18th August 1880.*—Baboo Suresh Chunder Kaviraj, Head-master of the Motihari zillah school, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Chumparun, *vice* Baboo Fateh Bahadoor, Deputy Inspector of Schools.

Mr. Stephen Ulfat Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District School Committee of Chumparun, *vice* Munshi Mukhu Lal, deceased.

The 19th August 1880.—Baboo Srish Chunder Basu, Zemindar of Choa, is appointed to be a member of the District School Committee of Moorshedabad.

The 20th August 1880.—Mr. J. Eliot, M.A., Professor, Presidency College, and Meteorological Reporter to Government, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th instant.

Mr. A. Pedler, Professor, Presidency College, is appointed to act, in addition to his other duties, as Meteorological Reporter to Government during the absence, on leave, of Mr. J. Eliot, or until further orders.

[সর্বশেষে গেজেট । ১৮০ । ৩১ আগস্ট ।]

The 21st August 1880.—Mr. A. Clarke Edwards, Professor, Presidency College, is appointed to act. until further orders, as Principal of the Rajshahye College, with effect from the 27th ultimo.

FORESTS.—**The 23rd August 1880.**—The services of Mr. L. G. Smith, Sub-Assistant Conservator of Forests, attached to the Darjeeling Division, are placed at the disposal of the Government of the Punjab.

MEDICAL.—**The 16th August 1880.**—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bishenpore, in the district of Bankura :—

The Sub-Divisional Officer of Bishenpore, Vice-Chairman.

„ Moonsif of Bishenpore, *ex-officio*.

Baboo Abhoy Charan Sanyal, M.A., Head-master, Bishenpore H. C. English School.

„ Hiram Ram Kisoro Sing Deb.

„ Kali Kumar Aikat.

„ Koylash Chundra Ghosh.

„ Krishna Chandra Dass.

„ Umesh Chandra Mitter.

„ Umesh Chandra Chowdhry, Member and Secretary.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Chyebassa, in the district of Singhbhum :—

Raja Ram Chunder Deo Dhubal, of Dhulbhum.

Thakoor Luchmi Narain Singh, of Kera

Baboo Gunga Ram Singh, of Icha.

„ Runjeet Singh, of Dugui.

The 17th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Kandi, in the district of Moorshedabad :—

Baboo Bepin Behary Mookerjee, M.A., B.L., Moonsif.

„ Gopi Kisto Singha, Zemindar.

The 19th August 1880.—Assistant Surgeon Onocool Chunder Chatterjee is appointed temporarily to have charge of the Charitable Dispensary at Durbhunga, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Kally Dass Bose, or until further orders.

The 21st August 1880—Assistant Surgeon Obhoy Kumar Sen, in charge of the Rajmehal dispensary, assumed medical charge of the sub-division of Rajmehal on the 12th June 1879.

Assistant Surgeon Uma Churn Mitter, in charge of the Jehanabad Dispensary, assumed medical charge of the sub-division of Jehanabad on the 10th February 1879.

The 24th August 1880.—Assistant Surgeon Kanai Lal Mullick, a Supernumerary at the Presidency General Hospital, is allowed leave for six months, under section 17A of the Civil Leave Code.

MUNICIPAL.—**The 13th August 1880.**—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Sasseram Municipality, of Moonshee Thakur Pershad to be their Vice-Chairman.

The 14th August 1880.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Arrah Municipality, of Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. F. H. Barrow, transferred.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Nuddea Municipality :—

Baboo Juggobundhoo Banerjee.

„ Khetter Nath Bhattacharjee.

„ Pran Krishna Bhattacharjee.

The 14th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of English Bazar, in the district of Maldah :—

Mr. M. F. Beaumont, Assistant Superintendent of Police.

Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

১৮৮০ সাল ২১ আগস্ট।—প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক জি. এ. ক্লার্ক এডওয়ার্ডস সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অধিবাৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহী কলেজের প্রিন্সিপালের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—দার্জিলিং খণ্ড নিযুক্ত সহ-আসিস্টেণ্ট বন রক্ষক জি. এল. বি. স্মিথ সাহেব পত্রাঃ গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৬ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিজুপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বিজুপুর মহকুমার কণ্ঠশল্য প্রতিবিম্ব সভাপতি।

বিজুপুরের মুনসেফ, খীর পণ্ডালাল।

বিজুপুরের উচ্চ এণ্ডার ইংরেজী স্কুলের প্রধান শিক্ষক জি. এ. বাবু অত্যাচার সাহায্য, এম. এ।

জি. এ. বাবু হিচকেনাম কিশোর।

” ” কালীকুমার শায়।

” ” টোলাসচন্দ্র ঘোষ।

” ” কৃষ্ণচন্দ্র দাস।

” ” উমেশচন্দ্র মিত্র।

” ” উমেশচন্দ্র মিত্র মেম্বর ও সেক্রেটারী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দি. হু. জিলার অন্তর্গত টোলাসাহ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মলভূমের জি. এ. রাজা রামচন্দ্র দেব খুল।

কেরার জি. এ. ঠাকুর লক্ষ্মীনারায়ণ সিংহ।

ইচার জি. এ. বাবু গঙ্গারাম সিংহ।

জুগুপের জি. এ. বাবু রণজিৎ সিংহ।

১৮৮০ সাল ২৭ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফ জি. এ. বাবু দিল্লি বিহারী মুখোপাধ্যায়, এম. এ. ও বি. এল।

জমিদার জি. এ. বাবু গোপীকৃষ্ণ সিংহ।

১৮৮০ সাল ২৯ আগস্ট।—রাজ কা. ধা. পল. ক. আসিস্টেণ্ট সার্জন জি. এ. কালিদাস বসুর অযুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিস্টেণ্ট সার্জন জি. এ. অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে স্বারতজার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২১ আগস্ট।—রাজ মহাল ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্টেণ্ট সার্জন জি. এ. অতুলচন্দ্র দেব ১৮৭৯ সালের ১২ জুনে রাজহল মহকুমার চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিয়াছেন।

জাহানাবাদ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্টেণ্ট সার্জন জি. এ. উমেশচন্দ্র মিত্র ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১০ তারিখে জাহানাবাদ মহকুমার চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করিয়াছেন।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে অতিরিক্ত আসিস্টেণ্ট সার্জন জি. এ. কাগাহলাল মল্লিক সিভিল কা. কার্যকরদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৩ আগস্ট।—সানীয়ায় মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা জি. এ. মুনশী ঠাকুর প্রসাদকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জি. এ. সেন্টেনেট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ১৪ আগস্ট।—জি. এ. এক, এচ, বারো সাহেব স্থানান্তরে পৌরিত হওয়াতে আর্য মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. জে. আর. হাও সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিলে জি. এ. সেন্টেনেট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে প্রমর্কীয় নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. বাবু অগস্ত্য বন্দ্যোপাধ্যায়।

” ” জে. এ. নাথ ভট্টাচার্য।

” ” প্রাণকৃষ্ণ ভট্টাচার্য।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মালদহ জিলার অন্তর্গত ইংরেজ বাজার মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. এক, বীমস সাহেব।

এ. টি. ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর, জি. এ. বাবু অনাথ ভট্ট।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩০ আগস্ট।]

Road Cess.—*The 20th August 1880.*—Baboo Hari Charan Chakravarti is re-appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Dacca.

The 21st August 1880.—Mr. A. Stevens, Manager of the Singeswar Indigo Factory, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Muddahpore, in the district of Bhagalpore.

ERRATUM.—*The 19th August 1880.*—In the orders of the 17th May last, published at page 381 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, regarding the appointment of Baboo Prosonno Kumar Surbadhikari, for “Baboo Prosonno Kumar Surbadhikari, Principal of the Sanskrit College, is appointed to be a Professor in the Presidency College,” read “Baboo Prosonna Koomar Surbadhikari, Principal of the Sanskrit College, is appointed to officiate as Professor in the Presidency College.”

The following notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 211.—*The 11th August 1880*—Special leave of absence for six months, under section 31 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. D. Anderson, c.s., Assistant Commissioner, with effect from the date on which he may avail himself of the same.

No. 212.—Mr. A. Porteous, c.s., Assistant-Commissioner, Kámrúp, is transferred to the district of Sylhet, and posted to the head-quarters station of that district.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MOZUFFERPORE.

The 18th August 1880.—It is notified, under section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Mozufferpore have, under section 74 of the Act, determined to levy the cess on lands under that Act for the cess year commencing from the 1st October 1880, at the following rate, being the maximum rate, and the said rate is published accordingly:—

Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF CHITTAGONG.

The 20th August 1880.—It is notified, under section 75, Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Chittagong have, under section 74 of the Act, determined to levy road cess under that Act for the cess year commencing from 1st October 1880, at the following rate, being the maximum rate, and the said rate is published accordingly:—

Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th August 1880.—In exercise of the power conferred on him by section 54, Act V (B.C.) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankeens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor is pleased to extend, from the 1st October 1880, the provisions of the said Act to the tract included within the municipal limits of the town of Bhuddessur, in the district of Hooghly.

2. Under section 2 of the Act it is further notified that the sub-divisional officer of Serampore, for the time being, shall be the registering and controlling officer under the Act within the limits specified above.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

পথকরবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২২ আগস্ট।—জিযুত বাবু হরিচন্দ্র চক্রবর্তী ঢাকা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে পুনর্নির্বাচন নিষ্পত্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২১ আগস্ট।—সিঃ হেবের বীঃ কুমার কার্যাব্যাপক জিযুত এ. জীবন সাহেব, ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মন্ডেপুরার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিষ্পত্ত হইলেন।

অন্তঃশোধন।—১৮৮০ সাল ১৯ আগস্ট।—জিযুত বাবু এসম্বরকুমার সর্বাধিকারির নিয়োগ বিষয়ক গত মে মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ২৫ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৪৭১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহাতে “সংকৃত কালেন্ডার প্রিন্সিপল জিযুত বাবু এসম্বরকুমার সর্বাধিকারী প্রেসিডেন্সী কালেন্ডার অধ্যাপকের পক্ষে নিষ্পত্ত হইলেন” এই কথাটির পরিবর্তে “সংকৃত কালেন্ডার প্রিন্সিপল জিযুত বাবু এসম্বরকুমার সর্বাধিকারী প্রেসিডেন্সী কালেন্ডার অধ্যাপকের কর্ম করিতে নিষ্পত্ত হইলেন” পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসায় গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২১১ নম্বর।—১৮৮০ সাল ১১ আগস্ট।—আমিফোর্ট কমিশনার জিযুত জে. ডি. ক্রাউসন সাহেব সি. এস. যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যাকারকদের দুটির বিধির ৩১ ধারামতে হর মাসের বিশেষ ছুটি পাঠলেন।

২১২ নম্বর।—কামরুপের আমিফোর্ট কমিশনার জিযুত এ. পোর্টিয়ন সাহেব সি. এস. ছিলট জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

হরেন এ. কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

মজফরপুর জিলার

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৮ আগস্ট।—প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, উক্ত আইনে পথকরের যে অত্যাচকার ধাৰ্য হইয়াছে মজফরপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি, ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে সেই হারে ভূমির উপর পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল।

১।—উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৭.০ দুই পয়সা।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

চট্টগ্রাম জিলার

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২০ আগস্ট।—প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, উক্ত আইনে পথকরের যে অত্যাচকার ধাৰ্য হইয়াছে চট্টগ্রাম জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি, ১৮৭৯ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে সেই হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল।

উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ৭.০ দুই পয়সা।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৮ আগস্ট।—জিযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও শাখা নগরের হুকা গাড়ীর ও পালকীর বিধান বহিষ্য ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে যে করত্যা এমত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি হুগলী জিলাব অন্তর্গত ত্রেস্বর নগরের মুনিমপল সীলার মধ্যগত স্থানে ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত করিলেন।

২। উক্ত আইনের ২ ধারামতে আঁরা প্রকাশ করা গাইতেছে যে, যিনি যে সময়ে জীরামপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ হন তিনি, উক্ত সিলেক্ট সীমার মধ্যে উক্ত আইনমতে বেকিফরী ও কত্ব করণের কর্তৃপক্ষ হইবেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

NOTIFICATION.

The 21st August 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B.C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Motiharee, made at a meeting, the Lieutenant Governor sanctions the imposition, by the Commissioners, under section 122 of the Act, from 1st October 1880, of a tax on carriages, horses, and other animals mentioned in the third schedule annexed to the Act, at rates not exceeding those specified in the said schedule.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 23rd August 1880.—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Bettia Municipality, in the district of Chumparun, the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 23rd August 1880.—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Jagdispore Municipality, in the district of Shahabad, the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

The 23rd August 1880.—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Arrah Municipality the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd August 1880.—It is hereby notified, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Patna Municipality the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২১ আগস্ট ।—শ্রীযুত. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, মতিহারী মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইন সংযুক্ত তৃতীয় তফসীলের নির্দিষ্ট হারের অমধিক হারে উক্ত তফসীলের লিখিত গাড়ী ও ঘোড়া ও অন্যান্য জন্তুর উপর ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর অবধি উক্ত কমিশ্যনরদের দ্বারা উক্ত আইনের ১২২ ধারামতে টাক্স বসাইবার অনুমতি দিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, চাম্পাবন জিলার অন্তর্গত বেতিয়া মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত জগদীশপুর মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, আরা মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, পাটনা মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৩১ আগস্ট ।]

NOTIFICATION.

The 23rd August 1880.—It is hereby notified, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Municipality of Barh, in the district of Patna, the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd August 1880.—It is hereby notified, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Municipality of Sasseram, in the district of Shahabad, the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd August 1880.—It is hereby notified, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Municipality of Roserah, in the district of Durbhunga, the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd August 1880.—It is hereby notified, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Municipality of Sewan, in the district of Sarun, the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd August 1880.—It is hereby notified, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Motihari Municipality the charitable dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th August 1880.—It is hereby notified, under section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tracts of land in the Darjeeling district, which, in notification of the 18th October 1879, under section 4 of that Act, it was proposed to con-
[Government Gazette, 31st August 1880.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, পাটনা জিলার অন্তর্গত বাট মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য উষ্মালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সান্দীরাম মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য উষ্মালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে দ্বারভাঙ্গা জিলার অন্তর্গত রসেড়া মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য উষ্মালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কাম্পনা কারয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সারন জিলার অন্তর্গত মেওয়ারন মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য উষ্মালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মতিহারী মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য উষ্মালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণ-মতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

stitute reserved forests, shall, from the 1st September next, be "Reserved Forests" under the said Act.

District.	Pergunnah or other sub-division.	No.	Name of forest.	BOUNDARIES.
Darjeeling	Hill Territory	1	Manaring (an addition to the Sukma-Tista Forest).	<i>North</i> —The ridge separating the valley of the Mahanadi from that of the Royang. <i>East</i> —The Main Jhora. <i>West</i> —The east boundary of the Mahalderam tea estate, being a demarcated line, and a stream tributary to the Main Jhora.
Ditto	Ditto	2	Babookhola	<i>North</i> —A demarcated line along the ridge separating the valley of the Mahanadi from that of the Royang. <i>East</i> —The west boundary of the Mahalderam tea estate, being a demarcated line, then a stream tributary to the Mahanadi river. <i>South</i> —A demarcated line separating the forest from Captain E. T. Fitzgerald's land, and passing from the Mahanadi river in a south-west direction to the Bullopanee, then the Bullopanee to its junction with the Mahanadi. <i>West</i> —The Mahanadi river, then a stream to the south-east boundary line of the Myn's tea estate (Mr W. C. Muller's block), then the demarcated boundary of that estate to its north-west corner, then a stream running into the Mahanadi river, then that river, then a demarcated line running north-east to the Bullopanee and separating the forest from Jamin Singh's land, then the Bullopanee, then a demarcated line to the old military road.
Ditto	Terni sub-division, pergunnah Hat-tigheesa.	3	Tookra Jhar	<i>North</i> —A demarcated line from the edge of the plateau south of Bangy Jote to the Kemei nadi, where it forms the boundary of the Hoodablu Jote. <i>East</i> —The Kemei nadi, then a demarcated line separating the forests from Jotes Mahomed Dabirux and Soobul. <i>South</i> —A demarcated line separating the forest from Jotes Daugur-bhita, Charka, Munjoy, Haldur, Doolah Dass and Gundakole. <i>West</i> —A demarcated line separating the forest from Jotes Bajaroo, Fatch, Dowlul, Gahr Singh, Kamdhun, Promdeo, Chauroo and Bangy.
Ditto	Terni sub-division, pergunnah Hat-tigheesa.	4	Moolta (an addition to the Dalka Jhar Reserve).	<i>North</i> —A demarcated line from the Jibhodar nadi, south of Jhabra Jote to the Forest Reserve boundary. <i>East</i> —The Forest Reserve, then the Dalka nadi, then a demarcated line separating it from Jotes Sham Lal (2) and Raghon, then the Lalra nadi to its junction with the Jibhodar. <i>South</i> —The Jibhodar nadi to its junction with the west branch of the Moolta nadi, then a demarcated line separating the forest from the Jibhodar and Orice Jotes, then the Jibhodar nadi. <i>On all sides Government Forest Reserve.</i>
Ditto	Terni sub-division, pergunnah Pat-turghatta.	5	Bishabari, Major Wardrop's and Kanoo Chaudry's Bhita Jotes (additions to the Dalka Jhar Reserve).	<i>North</i> —Forest reserve. <i>East</i> —A demarcated line following the bed of the old Balasun river and skirting Jotes Bownee Bhita (23) and Phemal, then a demarcated line south of the last named Jote and west of Jote Farahari, then again a line following the bed of the old Balasun river and skirting Jotes Bownee Bhita (21) and (22). <i>South</i> —A demarcated line from the old Balasun river to the Harla river, separating the forest from Jotes Honglall Pawa, Barobhita, Dhaniram, Bink-dobee and Barami Sam. <i>West</i> —The Forest Reserve. <i>On all sides Government Forest Reserve.</i>
Ditto	Ditto	7	Shilbhita Jote (an addition to the Sukma-Tista Forest).	<i>North</i> —The Lobargaria Forest Reserve, then a stream leaving the reserve at its southernmost point, then a line running eastwards to the Aola Mangha nadi. <i>East</i> —The Aola Mangha nadi, then a line skirting the Nipanya tea estate. <i>South</i> —A demarcated line to the Raja Pooni nadi, then that stream, then a demarcated line to the new Mechi river. <i>West</i> —The Mechi Forest Reserve.
Ditto	Terni sub-division, pergunnah Hat-tigheesa.	8	Nipanya (an addition to the Mechi Forest).	<i>North</i> —The Mechi Forest Reserve. <i>East</i> —A demarcated line following the bed of the new Mechi river. <i>South</i> —A demarcated line to the old Mechi river separating the forest from Jote Soorpur. <i>West</i> —The Nepal frontier.
Ditto	Ditto	9	Gurabadi (an addition to the Mechi Forest Reserve).	<i>North</i> —The Mechi Forest Reserve. <i>East</i> —A demarcated line following the bed of the new Mechi river. <i>South</i> —A demarcated line to the old Mechi river separating the forest from Jote Soorpur. <i>West</i> —The Nepal frontier.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট।—তত্ত্ববর্ধন বনবিধায়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারায় যে প্রত্যাহার এই সংবাদ দেওয়া যাচ্ছে যে, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বন ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ১৮ তারিখে বিজ্ঞাপনে উক্ত আইনের ৪ ধারাক্রমে প্রত্যাহার করা গিয়াছিল তাহা আগামী সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনমত রক্ষিত বন হইবে।

জিলা।	পার্শ্ববর্তী বা অন্য উপবিভাগ।	নং।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিং	পার্বত্য প্রদেশ	১	মাঘরি (সুকমা বিভাগের অন্তর্গত)	উত্তর সীমা।—মহাদী উপত্যকা হইতে রেজ উণ্ড্যকা পৃথককারি পর্বত শ্রেণীর। পূর্ব সীমা।—মাঘা বোরা। পশ্চিম সীমা।—মহলদেয়া চী ইষ্টেটের পূর্ব সীমা চিহ্নিত রেখা ও মাঘা বোরা সংযুক্ত ক্ষুদ্র জল স্রোত। দক্ষিণ সীমা।—রেজ উণ্ড্যকা হইতে মহাদী উপত্যকা পৃথককারি পর্বতের সঙ্গে চিহ্নিত রেখা।
দার্জিলিং	প্রদেশ	২	বাঘালা	পূর্ব সীমা।—মহলদেয়া চী ইষ্টেটের পশ্চিম সীমা, চিহ্নিত রেখা, পরে মাঘাদী সংযুক্ত ক্ষুদ্র জল স্রোত, দক্ষিণ সীমা।—কালুই ই, টি, ফিটজ জেরাল্ড সাহেবের ভূমি হইতে বন পৃথককারি চিহ্নিত রেখা, মহাদী মহীচ ইতে দক্ষিণ পশ্চিম মুখে বহুপানি পর্যন্ত যার, পরে মাঘাদী সহিত বহুপানির সংযোগ স্থাপন পর্যন্ত বহুপানি।

জিলা ।	পরিগণনা বা অন্য উপবিভাগ ।	নং ।	বনের নাম ।	সীমা ।
দক্ষিণ জিলা	পার্বত্য প্রদেশ ..	১	বাবুখোলা ...	পশ্চিমসীমা।—মহাশব্দী নদী, পরে মাঝমা চাইটেটের (ডবলিউ, সি, বলর লাহেবের কিতাং) দক্ষিণ পূর্ব সীমা পর্যন্ত জলস্রোত, পরে উল ইটেটের উত্তর পশ্চিমকোণ পর্যন্ত উল ইটেটের চিহ্নিত সীমা, পরে মহাশব্দীতে গাম্‌ম কল স্রোত, পরে এ নদী, পরে বহু শামির উত্তর পূর্ব দিক্‌গামি চিহ্নিত রেখা, ও জমমা মিঃ হর ভূমহাও বম-পৃথককারি চিহ্নিত রেখা।— পরে বহু শামি, পরে পুরাতন মিলিটারী পথ পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা।
	ডেবাই মহকুমা, পরিগণনা প্রতি-বীয়া	৩	টুচিরা বন ...	উত্তরসীমা।—ডাক্তি বাতের দক্ষিণদিকে মালভূমির কিম্ব বাইতে কেমদী নদী যে স্থানে হ্রদু ভিটা যোতের সীমা হয় সেই স্থানে ঐ কেমদী নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পূর্বসীমা।—কেমদী নদী, পরে মন্যহদ দাওরবজুর ও সুবালর যে ত হ্রদে বম পৃথককারি চিহ্নিত রেখা। দক্ষিণসীমা।—দোগড় ভিটা ও চরিয়া ও মঞ্জুর ও হলদার ও মুলাল দাগ ও গওগোল যোত হইতে বম পৃথককারি চিহ্নিত রেখা। পশ্চিমসীমা।—বজুর ও কতে ও দৌল ও গৌরগিহ ও রামদম ও প্রাদেব ও চমর ও বগি যোত হইতে বম পৃথককারি চিহ্নিত রেখা।
	ডেবাই মহকুমা, পরিগণনা প্রতি-বীয়া	৪	মুলতা (দলকা বন রক্ষিত বম সংযুক্ত)	উত্তর সীমা।—আবগা যোত ও দক্ষিণ জিলাদার নদী হইতে রক্ষিত বনের সীমা পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পূর্ব সীমা।—রক্ষিত বন, পরে দলকানদী, পরে শ্যাম-লাল (২) ও রুমগোত হইতে ইণ পৃথককারি চিহ্নিত রেখা, পরে জিলাদারের সহিত লালকা নদী; সংযোগ স্থান পর্যন্ত ঐ লালকা নদী। পশ্চিম সীমা।—মুলতা নদীর পশ্চিম শাখার সহিত জিলাদার নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত জিলাদার নদী পরে আকুরা দুয়ারা ও ওম যোত হইতে বম পৃথককারি চিহ্নিত রেখা, পরে ঐ জিলাদার নদী। চড়া দিগে গবর্ণমেন্টের রক্ষিত বন।
	ডেবাই মহকুমা, পরিগণনা প্রতি-বীয়া	৫	বিশবরি ও মেকও জয় র্ত্ত প সাহে-বের ও কান চৌ, দুই ভিটা যে ত (দলকা বন রক্ষিত বম সংযুক্ত)	উত্তর সীমা।—রক্ষিত বন। পূর্ব সীমা।—পুরাতন বালাসম নদীর খাতের সঙ্গেই বৌমি ভিটা (১৬) ও মেমান যোতের ধারেই গামি চিহ্নিত রেখা, পরে শেখোক্ত যোতের দক্ষিণদিকে ও তারাবা ডী যোতের পশ্চিম দিকে চিহ্নিত রেখা পরে পুরাতন বালাসম নদীর সঙ্গেই বৌমি ভিটা [২৪] ও [২২] যোতের ধারেই গামি আবার এক রেখা।
	ঐ	৬	বেঙ্গ-ভুরি (দালকা বন রক্ষিত বম সংযুক্ত)	দক্ষিণ সীমা।—বেঙ্গলাল পোয়া ও বড়ভিটা ও দুমিরাম ও বেঙ্গ-ভুরি ও বৈরভী সৌল যোত হইতে বম পৃথককারি পুরাতন বালাসম নদী অবধি হরলিয়া নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা।—রক্ষিত বন। চড়া দিগে গবর্ণমেন্টের রক্ষিত বন।
	ঐ	৭	সলিভিটা যে ত (শুকন ভিটা বম সংযুক্ত)	উত্তর সীমা।—লোহারগাড়ি রক্ষিত বন, পরে ঐ রক্ষিত বনের অতি দক্ষিণের বিশেষ কোন স্থান হইতে গামি ঐ জল স্রোত পরে আওলিয়া মাক্‌শাব্দী পর্যন্ত পূর্ব মুখ গামি রেখা।
	ডেবাই মহকুমা, পরিগণনা প্রতি-বীয়া	৮	মিপামিয়া (যেচি বম সংযুক্ত)	পূর্ব সীমা।—আওলিয়া মাক্‌শাব্দী, পরে মিপামিয়া চাইটেটের ধারেই গামি রেখা। দক্ষিণসীমা।—অ.জপুসির নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা, পরে ঐ জল স্রোত, পরে নৃতম যেচি নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা।—যেচি রক্ষিত বন। উত্তর সীমা।—যেচি রক্ষিত বন।
	ঐ	৯	গরাগদি (১) যেচি রক্ষিত বম সংযুক্ত)	পূর্ব সীমা।—নৃতম যেচি নদীর খাতের সঙ্গেই গামি চিহ্নিত রেখা। দক্ষিণ সীমা।—সুর্গাবর যোত হইতে বম পৃথককারি যেচি নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা।—মেপালের সীমাও স্থান।

NOTIFICATION.

The 16th August 1880—The following rule, passed by the Lieutenant-Governor under the provisions of section 41 of the Indian Forest Act, having received the sanction of the Governor-General in Council, is hereby published for general information. It will take effect in respect of the forest tracts of the Sunderbuns, both reserved and protected, as described in the schedules attached to the following notifications:—

Reserved forests,—notification of 23rd January 1879.

Protected forests,—notification of 7th December 1878.

Protected forests,—notification of 24th February 1879.

Any person who desires to transport any forest produce through the Sunderbuns forests, or through any part of them, or along any of the water-channels intersecting or skirting them, shall take out a pass at some one of the revenue stations, a list of which will be published from time to time in the *Calcutta Gazette*; and he shall further produce such pass when called upon to do so by any forest or police officer, and return such pass at any one of the said stations on passing out of the boundary of the forests. The fee, if any, payable for such passes will from time to time be fixed by the Conservator of Forests and notified in the *Calcutta Gazette*. The following is a list of the revenue stations actually open:—

1. Lower Bhola.	9. Isreepore (Eshamuttee).
2. Upper Bhola.	10. Bussuntpore.
3. Pussur.	11. Roymungul.
4. Khulna.	12. Mutlah.
5. Bhudder.	13. Bogee.
6. Sheepsah.	14. Saterbog.
7. Koyrah.	15. Tangra khall.
8. Cabaduk.	16. Samukpatha.

A. MACKENZIE.

Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION.

The 17th August 1880.—The following revised rules passed by the Lieutenant-Governor under sections 31 and 41 of the Indian Forest Act (VII of 1878), having received the sanction of the Governor-General in Council, are hereby published for general information, in supersession of the notification of 13th January 1880 published in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem. They will take effect in the protected forest tracts of the Sunderbuns described in the schedule annexed to the notifications of the 7th December 1878 and 24th February 1879 (published in the *Calcutta Gazette* of 11th December 1878 and 26th February 1879), and will come into force from the date of their publication:—

Rule I.—No trees, timber, or any other forest produce shall be cut, sawn, gathered, or removed from within the boundaries of the Sunderbuns protected forests without prepayment in full of the charges due thereon at the rates following:—

(1) For every maund of sundri timber, one anna.

(2) For every maund of any other forest produce, one-fourth of an anna.

These, or such other charges as may from time to time be fixed under this rule, will also be levied on timber and other forest produce which may be exported from lands leased under the rules for the lease of waste lands in the Sunderbuns.

Rule II.—Any person desiring to enter the Sunderbuns protected forests for the purpose of cutting, sawing, converting, gathering, or removing trees, timber or any other forest produce, shall take out a permit or license for the produce which he proposes to remove. The said permit will be granted only on prepayment of the prescribed charges by the officer in charge of the Sunderbuns Forest Division, or by any of his subordinates duly authorized to receive payment and to issue permits.

Rule III.—The holder of a permit or license for the cutting, sawing, conversion, gathering, or removal of any forest produce within the boundaries of the Sunderbuns protected forests, shall produce the said permit or license when called upon to do so by any

[*Government Gazette, 31st August 1880.*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট ।—জ্যেষ্ঠ লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক আইনের ৪১ ধারার বিধানমতে প্রচারিত নিম্নলিখিত বিধি মজিসতাবিষ্টিত জ্যেষ্ঠ গবর্নর জেনরল সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা এতদ্বারা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল । উক্ত বিধি নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপনে সংযুক্ত তফসীলের নির্দিষ্ট স্থানবনের সংরক্ষিত ও রক্ষিত বন প্রদেশে সম্পর্কে কলবৎ হইবে ।

সংরক্ষিত বনবিষয়ক—১৮৭৯ সালের ২৩ জানুয়ারির বিজ্ঞাপন ।

রক্ষিত বনবিষয়ক—১৮৭৮ সালের ৭ ডিসেম্বরের বিজ্ঞাপন ।

রক্ষিত বনবিষয়ক—১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির বিজ্ঞাপন ।

কোন ব্যক্তি স্থানবনের অন্তর্গত কোন বন বা তাহার কোন অংশ দিয়া কিম্বা তাহা ভেদ করিয়া কি তাহার খাতিয়ে যে নদী যায় উদ্ধারা বনোৎপন্ন কোন দ্রব্য চালান কবিত ইচ্ছা করিলে তিনি রাজস্বের কোন এক স্টেশন হইতে পাস (ছাড় পত্র) লইবেন । স্টেশনের তালিকা সময়ে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে । এবং বনের কিম্বা পোলাসের কোন কর্মচারী তাহার সেই পাস দেখিতে চাহিলে তিনি তাহা দেখাইবেন ও বনের সীমা পার হইবার সময়ে উক্ত কোন এক রাজস্বের স্টেশনে, উক্ত পাস ফিরাইয়া দিগেন । ও উক্ত পাসের নিমিত্তে ফী দিতে হইলে বনরক্ষক সময়ে তাহা নির্দিষ্ট করিবেন ও তাহা কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে । রাজস্বের যে স্টেশন বাস্তবিক খোলা গিয়াছে তাহার তালিকা এই—

১। দক্ষিণ ভোলা ।	৯। দৈশ্বরীপুর (ইচ্ছামতি)
২। উত্তর ভোলা ।	১০। বসুপুত্র ।
৩। পসরা ।	১১। রায় মঙ্গল ।
৪। পুলনা ।	১২। মাতলা ।
৫। ভদ্র ।	১৩। বোগী ।
৬। শীপসা ।	১৪। সতের বোগ ।
৭। কয়রা ।	১৫। টেঙ্গরাখাল ।
৮। কদমকা ।	১৬। শামুকপোতা ।

এ. মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৭ আগস্ট ।—১৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ৬ মাসের ১৩ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৩১ ও ৪১ ধারামতে প্রচারিত নিম্নলিখিত সংশোধিত বিধি মজিসতাবিষ্টিত জ্যেষ্ঠ গবর্নর জেনরল সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল । উক্ত বিধি ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেম্বরের ও ১৮৭৯ সালের ৪ মার্চের (বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত) ১৮৭৮ সালের ৭ ডিসেম্বরের ও ১৮৭৯ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারির বিজ্ঞাপনে সংযুক্ত তফসীলের নির্দিষ্ট স্থানবনের রক্ষিত বন প্রদেশে কলবৎ হইয়া প্রকাশের তারিখ অধি প্রবল হইবে ।

১ ধারা ।—নিম্নলিখিত হারে আপ্য সনুদর খরচনা দিয়া স্থানবনের অন্তর্গত রক্ষিত বনে রক্ষছেদন কি গুঁড়ি কাঠ করার দ্বারা হেরাই কিম্বা বনোৎপন্ন অন্য দ্রব্য সংগ্রহ কি স্থানান্তর করিতে হইবে না ।

(১) সুন্দরী গুঁড়ি কাঠের মণ প্রতি এক ১০ আনা ।

(২) বনোৎপন্ন অন্য দ্রব্যের মণ প্রতি ৫ এক পয়সা ।

স্থানবনের অন্তর্গত পতিত ভূমির পাট্রা দেওন বিষয়ক বিধিতে পাট্রা দেওন ভূমিহইতে গুঁড়ি কাঠ বা বনোৎপন্ন অন্য যে দ্রব্য রক্ষণী করা যাইবে তাহার ও উপর এত খরচ কিম্বা এই বিধিতে অন্য যে খরচ সময়ে নির্ধারিত হইবে তাং ও লওয়া যাইবে ।

২ ধারা ।—কোন ব্যক্তি রক্ষ কি গুঁড়ি কাঠ কিম্বা বনোৎপন্ন অন্য কোন দ্রব্য কাটিবার কি করার দ্বারা চিরিবার কি রূপান্তর কি সংগ্রহ কিম্বা স্থানান্তর করণাভিপ্রায়ে স্থানবনের অন্তর্গত রক্ষিত বনে প্রবেশ করিতে ইচ্ছা করিলে, তিনি বনোৎপন্ন যে দ্রব্য স্থানান্তর করিবার প্রস্তাব করেন তাহার লাইসেন্স (অর্থাৎ অনুমতিপত্র) লইবেন । স্থানবন খণ্ডের কর্তৃপক্ষকে দিয়া টাকা গ্রহণ করিতে ও অনুমতিপত্র দিতে উপযুক্তমতে ক্ষমতাপন্ন তাহার অধীন কর্মচারকে নির্দিষ্ট খরচ অগ্রিম দেওয়া গেল উক্ত অনুমতি পত্র দেওয়া যাইবে ।

৩ ধারা ।—বনের কিম্বা পোলাসের কোন কর্মচারী স্থানবনের অন্তর্গত রক্ষিত বনের মধ্যে বনোৎপন্ন কোন দ্রব্য কাটিবার কি করার দ্বারা চিরিবার কি রূপান্তর কি সংগ্রহ কিম্বা স্থানান্তর করিবার লাইসেন্স (অর্থাৎ অনুমতিপত্র) দ্বারা ব্যতি কে তাহা দেখাতে কহিলে তিনি সেই অনুমতিপত্র দেখাইবেন ও

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৩১ আগস্ট ।]

forest or police officer, and shall further be bound, on leaving the Sunderbuns protected forests, to return the said permit or license to one of the forest officers in charge of the revenue stations, a list of which will be notified from time to time in the *Calcutta Gazette*.

Rule IV.—Any forest produce in transit within, or passing out of, the Sunderbuns Protected Forests, and any such produce found in any water-channel skirting or leading from the said forests, when there is reason to believe that any thing is payable to the Government in respect of such produce, may be stopped and examined by any forest or police officer.

The following is a list of the revenue stations referred to in Rule III of the above rules :—

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| 1. Lower Bhola. | 10. Bussuntpore. |
| 2. Upper „ | 11. Roymangal. |
| 3. Pussur. | 12. Rampura. |
| 4. Khulna. | 13. Mutlah. |
| 5. Bhudder. | 14. Bogee. |
| 6. Shupsah. | 15. Saterbog. |
| 7. Koyrah. | 16. Tangara khal. |
| 8. Cobaduk. | 17. Samukpatha. |
| 9. Isreepore (Eshamuttee). | |

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th August 1880.—A plan and estimate for a further extension of the jetty embankment between jetties Nos. 4 and 5, and for taking down import shed No. 1 and re-erecting it at No. 4 jetty, at a cost of Rs. 1,20,000, having been submitted by the Commissioners for making improvements in the port of Calcutta with their Vice-Chairman's letter No. 1182, of the 12th July 1880, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the project under section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th August 1880.—In continuation of the notification of the 18th August 1879, defining the limits of the Port of Calcutta, which was published at page 841 of the *Calcutta Gazette* of the 20th August 1879, the Lieutenant-Governor is pleased, with the sanction of the Government of India, to declare, in accordance with the provisions of sections 5 and 6 of the Indian Ports Act (XII of 1875), that high water-mark shall extend to 15.09 feet above the sill of the Kidderpore dock, that being the highest point reached by ordinary spring-tides in any season of the year.

2. On the Howrah side of the river this boundary has been defined and marked off by stone blocks fixed level with the river bank to mark the exact position of the 15.09 feet waterline, between the Port Commissioners' land at Sibpore on the south, and the southern boundary of the East Indian Railway Company's premises on the north, as shown on a plan submitted by the Commissioners.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th February 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to publish for general information the following Order in Council, and the Regulations appended thereto, for preventing collisions at sea, which will come into force on the 1st September 1880.

H. J. REYNOLDS,
Secy. to the Govt. of Bengal.

সুন্দরবনের অন্তর্গত রক্ষিত বনহইতে বাইবার সময়ে রাজস্ব চেষ্টার কার্য্যাকত। তার প্রাপ্ত বনের এক জন বর্ত্তন কর নিচিট উক্ত অনুমতিপত্র ফিরাইয়া দিতেও বন্ধ হইবে। রাজস্ব চেষ্টার তালিকা সময়ে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৪ ধারা।—বনোৎপন্ন কোন দ্রব্য সুন্দরবনের অন্তর্গত রক্ষিত বনের মধ্যে চালান করিতে কিম্বা তথ্যহইতে বাহিরে লইয়া যাইতে হইলে, কিম্বা উক্ত দ্রব্য কোন খালের দ্বারা কিম্বা অন্য কোন দ্বারা যাইতে দেখা গেলে সেই দ্রব্যের নিমিত্ত গবর্ণমেন্টের কিছু প্রাপ্য আছে এমন বিশ্বাস করিবার কারণ থাকিলে বনের কি পোলসের কোন কর্মচারী তাহা থামাইয়া তাহা পরীক্ষা করিতে পারিবেন।

এই বিধির ৩ ধারার উল্লিখিত রাজস্বের চেষ্টার তালিকা এই,—

১। দক্ষিণ ভোলা।	৯। ঈশ্বরীপুর (ইচ্ছামতী)
২। উত্তর ভোলা।	১০। বসন্তপুর।
৩। পসর।	১১। রায়নঙ্গল।
৪। খুলনা।	১২। রামপুরা।
৫। ভদ্র।	১৩। মাতলু।
৬। লীপশা।	১৪। বোগী।
৭। কয়রা।	১৫। সতেরবোগ।
৮। কবদক।	১৬। টেঙ্গুরা খাল।
	১৭। শামুকপোতা।

এ, ম্যাকক্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ আগস্ট।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের ৪৩৫ নং জেটীর মধ্যগত জেটী বাধ আরো রক্ষা করিবার ও ১নং ইম্পোর্ট শেড ত্রিভুজ ৪ নং জেটীতে তাহা পুনর্নির্মাণ করিবার মত্শা ও ১,২০,০০০ টাকা দ্বারায় অনুমানপত্র আপনাদের প্রতিমিষি সভাপতির ১৮৮০ সালের ১২ জুলাইর ১৮৮২ নং পত্রের সহিত প্রেরণ করাতে আনুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গার ৫ আইনের ৩৫ ধারামতে তাহা করিবার অনুমতি করিলেন।

এ, ম্যাকক্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৩ আগস্ট।—১৮৭৯ সালের আগস্ট মাসের ২০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের ৮৪১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত কলিকাতা বন্দরের সীমা নির্ণয় করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১৮ আগস্টের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত আনুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় বন্দর বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১২ আইনের ৫৩ ৬ ধারার বিধানসারে আদেশ করিতেছেন যে, জমির অতুচ্ছ দাগ মিদিরপুরের ডক ইয়াডের কবাটের গোবরাটের উল্লে ১২.০৯ ফুট বিস্তৃত হইবে, উক্ত উচ্ছ দাগ হইলে বৎসরের সকল সময়ের কটালে জোয়ারের জল উল্লে উঠিবার সমোলাতা অতুচ্ছ দাগ।

২। দক্ষিণদিকে শিবপুরে পোন্ট কমিশ্যনরের ভূমি ও উত্তরদিকে উল্লে ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির বাড়ার দক্ষিণসীমা, এই উভয়ের মধ্যগত প্র ১৫.০৯ ফুট জলের দাগ চিহ্নিত করিবার আদেশ দান হইয়াছে। পোন্টের দক্ষিণসীমা, নদীর ধারের সঙ্গে সমতল করিয়া প্রস্তর স্তম্ভ বনানী নির্দিষ্ট ও চিহ্নিত করা গিয়াছে। কমিশ্যনরেরা যেন জমা পাঠাইয়াছেন তাহাতে ইহা দৃষ্ট হইবে।

এ, ম্যাকক্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।—সমুদ্র পথে জাহাজে জাহাজে দ্রব্য লাদা নিবারণার্থ মন্ত্রিসভা দিষ্ট জাহাজী মহারাজার নিম্নলিখিত আজ্ঞা ও তৎসংযুক্ত বিধি আনুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন। উক্ত আজ্ঞা ও বিধি ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি প্রযোজ্য হইবে।

এচ, জে, রেনলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

At the Court at Osborne House, Isle of Wight, the 14th day of August 1879.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the table marked C in the schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto or in substitution therefor; and that any alterations in, or additions to, such Regulations made in manner aforesaid should be of the same force as the Regulations in the said schedule:

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not; and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council had been issued applying any Regulation made by, or in pursuance of, the said Act to the ships of any foreign country, such ships should in all cases arising in any British court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships:

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct: First, that the Regulations contained in the schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order;

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said Order of the ninth of January one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not:

And whereas by Order in Council, dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles:

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the Regulations contained in the Order in Council dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled from the first day of September one thousand eight hundred and eighty, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations hereinafter set forth:

And whereas it has been made to appear to Her Majesty that the Governments of the several foreign countries mentioned in the second schedule hereto are respectively willing that the Regulations contained in the first schedule hereto shall apply to ships of the said countries respectively, whether within British jurisdiction or not:

[*Government Gazette, 31st August 1880.*]

১৮৬৯ সাল ১৪ আগস্ট, রাইট বীপহ অন্বেষণ রাজধানীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা মহারাজমহিষ্ঠা জীজীমতী মহারানী।

“সওদাগরী আর্জাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান ছিল যে ১৮৬৩ সালের জুন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অথবা মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতী মহারানীর আজ্ঞাক্রমে পরবর্তী যে তারিখ ধার্য করা যায় তদবধি উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অন্তর্ভুক্ত হইয়া বিধিবদ্ধ হইলেন যেরূপ বলবৎ হইত তদ্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধজাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, জীজীমতী মহারানী সমস্ত মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন ধারা রহিত কি পরিবর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্বোক্ত-সমস্ত উক্ত বিধিতে যে কোন পরিবর্তন বা সংযোগ করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির ন্যায় বলবৎ হইবে।

এ আইনে আরো বিধান ছিল যে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত বিধি অথবা ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের সীমার বহির্ভূত স্থানে কোন ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্ডে, উক্ত দেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছাতে সম্মতি আছে বলিয়া জীজীমতী মহারানীর প্রীতি অন্ময় গেলেন জীজীমতী মহারানী মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্ত্তিবে; উক্ত আইনে আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কিম্বা তৎক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তাইয়া মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞা প্রচার করা গেলেন, কোন ব্রিটিশ বিচারালয়ে যে সকল মোকদ্দমা উপস্থিত হয় তৎসমুদয়ে উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মাবলী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে এবং উক্ত বিধির কার্যপক্ষে ব্রিটিশ জাহাজ হইলে যেরূপ হইত এ জাহাজের প্রতি তদ্রূপ ব্যবহার করা যাইবে।

পূর্বোল্লিখিত আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞা দ্বারা জীজীমতী মহারানী এই আদেশ করেন;—প্রথমতঃ উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত-করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায়।

দ্বিতীয়তঃ ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি করাসী জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

পরে মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর কএক আজ্ঞা দ্বারা জীজীমতী মহারানী আদেশ করেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এই আজ্ঞার নির্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে জীজীমতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞা দিয়া, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ ও উক্ত দুই ধারার মূল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ উক্ত বিধিতে কোনরূপ কথা সংযোগ করেন।

উক্ত যুদ্ধ জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া এক্ষণে পরামর্শ দিয়াছেন যে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞার অন্তর্গত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাসভিষ্ঠা জীজীমতীর আজ্ঞার উক্ত বিধিতে যে২ কথা সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে পঞ্চোল্লিখিত নূতন বিধি দেওয়া যায়।

আর জীজীমতী মহারানীর প্রীতি অন্ময় আছে যে এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত ভিন্ন দেশের গবর্নমেন্টের ইচ্ছা এই যে, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানেই হউক বা না হউক এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের বিধি এই দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

Now therefore Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct—

First, that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the Regulations appended to the said Order in Council of twentieth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, and the additions to the said Regulations contained in the said Order in Council of the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, shall be annulled, and that there shall be substituted for the said Regulations and additions respectively the new Regulations contained in the first schedule hereto.

Second, that the said Regulations contained in the said first schedule hereto shall, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said second schedule hereto, whether within British jurisdiction or not.

C. L. PAUL.

FIRST SCHEDULE.

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA.

Preliminary.

ART. 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship; and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

Rules Concerning Lights.

ART. 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ART. 3. A sea-going steam-ship when under way shall carry—

- (a.) On or in front of the foremast, at a height above the hull of not less than 20 feet and if the breadth of the ship exceeds 20 feet, then at a height above the hull not less than such breadth, a bright white light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of the ship, viz. from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.
- (b.) On the starboard side, a green light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (c.) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.
- (d.) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

ART. 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position, as the white light which other steam-ships are required to carry.

ART. 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or when from any accident is not under command, shall at night carry in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light, three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart:

[Government Gazette, 31st August 1880.]

এই নিম্নলিখিত পুরোদ্ধিখিত আইনে জিজ্ঞাসিতর প্রতি যে কথটা অর্পিত হইরাহে তদনুসারে তিনি একদে খীর মন্ত্রিসভার উপদেশক্রমে এই আদেশ করিতেছেন ;

(১) ১৮৬০ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসিতর আদেশসংযুক্ত বিধি এবং ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা জিজ্ঞাসিতর আদেশ উক্ত বিধিতে যে কথটা সংযোগ করা যায় তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি রহিত করিয়া উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথার পরিবর্তে এতৎসংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে।

(২) এতৎ সংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত উক্ত বিধি, ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ-অবধি দ্বিটি বিচারাদিগতের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এতৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের আত্মজের প্রতি বর্তিবে।

সি, এল, পীল।

প্রথম তফসীল।

সমুদ্রপথে জাহাজে ২ খাড়া লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইল ভরে গেলে পাইল ভরে গামী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাইলভরে বাউক বা না বাউক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধারার যে ২ আলোকের উল্লেখ আছে, আকাশের সকল অবস্থার পর্য্যাপ্ত অবধি স্বর্ধ্যোদয় পর্য্যাপ্ত সময়ে সেই আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের জাহাজ চালাইবার সময়ে---

(ক) অগ্রস্থ মাস্তুলের উপরে বা সম্মুখভাগে খোল হইতে অন্ত্রান বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং জাহাজ বিশ ফুট অপেক্ষা চৌড়া হইলে, খোল হইতে অন্ত্রান এই চৌড়ামত উর্দ্ধে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক একদে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ২০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্ভ্রমণ ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা একদে রাখিতে হইবে যে জাহাজের এতদেক পার্শ্বে ১০ পাইন্ট পরিমিত আলোক পড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে এতদেক পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা একদে রাখিতে হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্ত্রান পাঁচ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পার্শ্বে সবুজ রঙের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক একদে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্ভ্রমণ ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা একদে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে ডাইন পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা একদে রাখিতে হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে অন্ত্রান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পার্শ্বে লাল আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক একদে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্ভ্রমণ ভাগের উপর সমান ও অবিস্মিত আলোক দেখায়। উহা একদে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে বাম পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা একদে রাখিতে হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্ত্রান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সম্মুখ দিকে অন্ত্রান ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পড়া দিয়া উক্ত সবুজ ও লাল আলোক একদে রাখিতে হইবে যে পুরোভাগ দিয়া এই আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পার্শ্বে আলোকের অতিরিক্ত অন্ত্রান ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে এই জাহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাইবে এই দুইটি আলোক একই রূপে প্রস্তুত ও একই প্রকারের হইবে, এবং অন্য কলের জাহাজে শাদা আলোক যে স্থানে জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলভরে গামী জাহাজই হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন চুর্খটনা বশতঃ অধাকশ্বনা হইল কলের জাহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে জালিয়া রাখিতে হইবে, ও কলের জাহাজ হইলে, এই আলোকের পরিবর্তে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি রান্দা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এতদেক লাঠনের দ্বারা অন্ত্রান ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে, এবং এই গুলি

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৩১ আগষ্ট।]

[Part II.]

and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of, but not lower than, her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

ART. 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light, which she shall never carry.

ART. 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use: and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

ART. 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than eight inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

ART. 9. A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the mast-head visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals which shall never exceed fifteen minutes.

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

ART. 10. (a)—Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

(b)—A fishing vessel and an open boat when at anchor shall exhibit a bright white light.

(c)—A fishing vessel when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.

(d)—A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article.

(e)—Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition if they desire to do so.

(f)—The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.

(g)—All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.

একটির উপর একটি করিয়া অনূন তিন ফুট অন্তর উল্লম্বভাবে রাখিতে হইবে। দ্বিবে অগ্র মাস্তুলের মাথার নীচে না পড়ে একপে তাহার সম্মুখভাগে অনূন ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ১ ফুট মাত্র দিশিষ্ট তিনটি কাল বর্জুল বা পুতলিকা উল্লম্বভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুতলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধাকশ্মা ও ত্রিমিত্ত রাষ্ট্র হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুতলিকা ও আলোক সমীপগামি জাহাজ গুলিতে এইরূপ সিক্রেন বসিয়া বিবেচিত হইবে।

অনপথে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজে পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলভরে গানী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারার যে ২ আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। বাড় রক্ষির সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সম্মুখে যেরূপ ঘটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, এই ২ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্ব ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া ডেকের উপর রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, শাদা লাগা নিবারণার্থ যথাকালে যথাযোগ্য পার্শ্ব একপে দেখাইতে হইবে যে এই আলোক অত্যাশ্রুতরূপে দেখা যায় ও সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য এই আলোকের ব্যবহার অদিকতর ফলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত, এই আলোক সে লাঠনে থাকে তাহার বর্ত্তিগে উক্ত আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং এই লাঠনে যথাযোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজ হউক বা পাইলভরে গানী জাহাজ হউক, যখন লজর ফেলিয়া থাকে, খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিক উর্দ্ধে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জালিয়া রাখিবে। অনূন ৮ ইঞ্চি বাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে এই আলোক রাখিতে হইবে ও উহা একপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্গমগুলের সকল দিকে অনূন এক মাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অদিশিষ্ট আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন ফেশনে আড়কাটীর কক্ষ করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হয় সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্গমগুলের সকল দিক হইতে দেখা যায় একপে একটি শাদা আলোক মাস্তুলের মাথায় জালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অত্যাশ্রুত আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটীর জাহাজ আপন ফেশনে আড়কাটীর কক্ষ করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের ন্যায় আলোক জালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্ত্তে তাহাতে এক পার্শ্ব সবুজ ও এক পার্শ্ব লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, শাদা লাগা নিবারণার্থ যথাকালে এই লাঠন একপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্ব দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্ব দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লজর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া যাইবার সময়ে একটি মাস্তুলের উপর অনূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।

(ঘ) টুলর অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি মাস্তুলের উপর অনূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোকও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রঞ্জিত আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটা অত্যাশ্রুত আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইঙ্গলণ্ডীয় আইনের তফসীলে ফ্রান্সের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্ত্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদর আলোক এপ্রকারে নির্মিত গোলাকার লাঠনে দিতে হইবে যে দিগ্গমগুলের সকল দিকে দেখা যায়।

ART. 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

Sound Signals for Fog, &c.

ART. 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle, or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog-horn to be sounded by bellows or other mechanical means, and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog-horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows, that is to say—

- (a)—A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.
- (b)—A sailing ship under way shall make with her fog-horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.
- (c)—A steam-ship and a sailing ship when not under way shall, at intervals of not more than two minutes, ring the bell.

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.

ART. 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed.

Steering and Sailing Rules.

ART. 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other as follows, viz :—

- (a)—A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.
- (b)—A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.
- (c)—When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.
- (d)—When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.
- (e)—A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ART. 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are; when each of the two ships is end on, or nearly end on to the other, in other words, to cases in which by day each ship sees the mast of the other in a line, or nearly in a line, with her own and by night, to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ART. 16. If two ships under steam are crossing so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ART. 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

১১ ধারা। পশ্চাদ্ধিক হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাদ্ধাগ হইতে প্রথমোক্ত জাহাজকে একটি শাখা আলোক বা অভ্যঙ্গল আলোক দেখাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে শব্দের সিকনেলের বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পঘটিত বাঁশী অথবা অন্য কার্য্যকর বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল থাকিবে। তাহা এরূপে রাখিতে হইবে যে কোন শাখা দ্বারা শব্দে বিভ্রান্তির প্রতিবন্ধকতা না হয়। এতদ্ব্যতীত কুয়াসাকালীন কার্য্যকর শিঙ্গা থাকিবে, তাহা জাঁতা বা অন্য যন্ত্রদ্বারা বাজাইতে হইবে; আর একটি কার্য্যকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তদ্রূপ কুয়াসাকালীন শিঙ্গা ও ঘণ্টা থাকিবে।

অধিক বা অল্প কুয়াসার বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্ৰিতেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলগুলি পশ্চাদ্ধিকিভমতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,

- (ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পঘটিত বাঁশী বা অন্য বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ি শব্দ করিবে।
- (খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়াসাকালীন শিঙ্গা দ্বারা দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন দিকে গমন কালে একটিশব্দ ও বামদিকে গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও বায়ুবপ্রতিকূলে গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।
- (গ) কলের জাহাজ ও পাইলভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, অধিক বা অল্প কুয়াসার বা বরফ পড়িবার সময়ে অল্পবেগে চলিবে।

দূর হইতে দেখিবার ও পাইল তুলিয়া বাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইলভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক একখান নিম্নলিখিত মতে অন্য থানির পথহইতে সরিয়া যাইবে, যথা,

- (ক) কোন জাহাজ অনুকূল বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিকূলগামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (খ) যে জাহাজ বায়ুর প্রতিকূলে বাম দিকে যাইতেছে, তাহা বায়ুর প্রতিকূলে ডাইন দিক্ গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (গ) ভিন্ন২ পাশ্বে হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পাশ্বে হইতে বায়ু বহে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঘ) একই পাশ্বে হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, বাতাসের দিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঙ) যে জাহাজের পিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে প্রান্তে২ বা প্রায় প্রান্তে২ মিলে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিকে চলিয়া যাইতে পারে।

যে স্থলে জাহাজদ্বয় এরূপে প্রান্তে২ বা প্রায় প্রান্তে২ মিলে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয় কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন ২ পথে থাকিলে পাশ দিয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে খাটে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে২ অথবা প্রায় প্রান্তে২ মিলে, অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমস্ত্রে বা প্রায় সমস্ত্রে দেখিতে পায়, এবং যে স্থলে রাত্ৰিকালে, প্রত্যেক জাহাজ এরূপ স্থানে আইসে যে তাহাহইতে অন্য জাহাজের উভয় পাশ্বেলোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান খাটে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় যে সম্মুখদিকে তাহার পথ পাব হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা রাত্ৰিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা সবুজ আলোক সম্মুখদিকে দেখা যায়, কিম্বা সম্মুখ দিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উভয় আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ এরূপে কাটিয়া যায় যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি একখান পাইলভরে গামি জাহাজ ও একখান কলের জাহাজ এরূপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

ART. 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed, or stop and reverse if necessary.

ART. 19. In taking any course authorized or required by these Regulations a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz :—

One short blast to mean—"I am directing my course to starboard."

Two short blasts to mean—"I am directing my course to port."

Three short blasts to mean—"I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ART. 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article every ship, whether a sailing ship or steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ART. 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable keep to that side of the fair way or midchannel which lies on the starboard side of such ship.

ART. 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way the other shall keep her course.

ART. 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

No Ship under any circumstances to neglect proper precautions.

ART. 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.

ART. 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

Special Lights for Squadrons and Convoys.

ART. 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war, or for ships sailing under convoy.

SECOND SCHEDULE.

Austria-Hungary.	Italy.
Belgium.	Netherlands.
Chili.	Norway.
Denmark.	Portugal.
France.	Russia.
Germany.	Spain.
Great Britain.	Sweden.
Greece.	United States.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3856A.

The 13th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the bench of Magistrates at the Sudder Station, in the district of Howrah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr. A. M. Britton, Managing Assistant, Shibpore Mills.

Baboo Bipradas Mookerjee, Government Pensioner.

„ Nobin Chunder Banerjee, Medical Practitioner and Municipal Commissioner.

„ Hurry Mohan Basu, Zemindar and Municipal Commissioner.

„ Ram Das Moitra, Pleader.

„ Radha Nath Halidar, Zemindar.

[Government Gazette, 31st August 1880.]

১৮ ধারা। কোন কলের জাহাজ বর্ধন এজেন্সি অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে ধাক্কা গিবার গণ্যাবল্য হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই বিধিতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময়ে কাল কলের জাহাজ হইতে অন্য যেকোনো জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত বাঙ্গালাদেশে বাঙ্গালীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাইতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাম দিকে যাইতেছি।”

তিনবার শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদিকে যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা শ্রেয়স্বার্থী। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চালাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্ব কোন ধারার ভাবান্তরের কথা থাকিলে ও পাইলভরে গামী জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে জাহাজ অন্য কোন জাহাজকে যাইয়া ধরে, সেই জাহাজ দূত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সন্নিহিত জলপ্রাণীতে নির্বিঘ্ন ও সাধা হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ডান-পাশের বা মধ্যমালার যে পার্শ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুইখান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌ যাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে বিশেষ অবস্থার উপরি লিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যক হয় সেই অবস্থার প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত রীতিক্রমে বা বিশেষ অবস্থানুসারে যেরূপ সাবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথাই কোন জাহাজ বা তাহার দ্বারা বা কাল্পনিক বা মানসীরা সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আন্তঃরিক নৌযাত্রার বিধি লংঘনের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমনাগমন বা আন্তঃরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

যুদ্ধ জাহাজের বহরে ও রক্ষিত জাহাজে বিশেষ আলোক দিবার বিধি।

২৬ ধারা। দুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধ জাহাজের নিমিত্ত কিম্বা নৌসেনা রক্ষিত পাইলভরে গামী জাহাজের নিমিত্ত কোন দেশের গবর্ণমেন্ট অতিরিক্ত স্টেশন ও সিকনেল আলোক সম্পর্কীয় যে কোন বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

দ্বিতীয় তফসীল।

অস্ট্রিয়া-হংগেরী	ইতালী।
বেলজিয়াম।	নেদারল্যান্ড।
চিলি।	নরওয়ে।
ডেনমার্ক।	পর্তুগাল।
ফ্রান্স।	রুশিয়া।
জার্মানি।	স্পেন।
গ্রেটব্রিটেন।	সুইডেন।
গ্রীস।	ইউনাইটেড স্টেটস।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৮৫৬ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ১৩ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাবড়া জিলার সদর মোকামের মাজিস্ট্রেটদের হেজা অটোবনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্তব্য পাইলেন।

শিবপুর কলের মানেজিং আসিস্ট্যান্ট জি.ইউ.এ.এম, ব্রিটেন সাহেব।

গবর্ণমেন্টের পেনশ্যানভোগি জি.ইউ.এ.এম. বিপ্রদাস মুখোপাধ্যায়।

চিকিৎসক ও মুন্সিপাল কমিশ্যনর জি.ইউ.এ.এম. নবীনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

জমীদার ও মুন্সিপাল কমিশ্যনর জি.ইউ.এ.এম. হরিমোহন বসু।

উকীল জি.ইউ.এ.এম. রামদাস টেকর।

জমীদার জি.ইউ.এ.এম. রাধানাথ ছালদার।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

The 17th August 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the bench of Magistrates at the Sudder Station of the district of Pubna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Doorga Nath Bagchee, Pleader.

„ Gridharee Bose, Deputy Inspector of Schools.

„ Grish Chunder Roy, Pleader.

„ Obhoy Gobind Chowdhry, Zemindar.

The 18th August 1880.—Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is vested with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes.

The 21st August 1880.—Baboo Mohendra Nath Ghosh, L.L., Second Moonsif of Patua-khally, Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Bardwan during the absence, on deputation, of Baboo Ram Gopal Chakee, or until further orders. Baboo Mohendra Nath Ghosh will be ordinarily stationed at Cutwa.

The 23rd August 1880.—Baboo Nobin B Chunder Gangooly, Officiating 2nd Subordinate-Judge of Dacca, is posted temporarily to Furreedpore.

The 24th August 1880 —Baboo Annada Proshad Bagchi, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge during the absence, on leave, of Baboo Jogendro Nath Ghose, or until further orders. Baboo Annada Proshad Bagchi will be ordinarily stationed at Bhola.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 23rd August 1880.*—Baboo Jogendro Nath Ghose, a Moonsif in the district of Backergunge, has obtained leave of absence for one month and two days, under section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st September 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th August 1880.—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Moonshee Nasiruddin authorising him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Chagulniya, in the district of Noakholly.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 23rd August 1880

No. 117.—*Promotion* —Mr. J. C. White, Assistant Engineer, Second Grade, Second Calcutta Division, is promoted to Executive Engineer, Fourth Grade, (temporary rank), from the 12th July to the 3rd August 1880, both days inclusive.

No. 148.—*Notification* —Baboo Kally Prosonno Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, Patna Division, passed in the Departmental Standard on the 17th August 1880.

The 24th August 1880

No. 149.—*Leave of Absence.*—Mr. L. R. Roberts, Executive Engineer, First Grade, Bardwan Division, is allowed privilege leave for six weeks under Chapter VII, section 44, of the Civil Leave Code.

T. H. WICKES,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

১৮৮০ সাল ১৭ আগস্ট।—মিল্লিখিত মহাপুরের পানিমা জিলার সদর মোকামের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

উকীল জীবুত বারু হুর্নামাথ বাগচী।

কুল সমূহের ডেপুটি ইন্সপেক্টর জীবুত বারু গিরিধারী বসু।

উকীল জীবুত বারু গিরীশচন্দ্র রায়।

সমাদার জীবুত বারু অভয়গোবিন্দ চৌধুরী।

১৮৮০ সাল ১৮ আগস্ট।—সারনের আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত জে, উইটমোর সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা প্রমোদিত অপরাধের উপর আপীল শুনিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২১ আগস্ট।—রাজকাধ্যোপলক্ষে জীবুত বারু রামগোপাল চাকীর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীর দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বারু মহেন্দ্রনাথ ঘোষ, এল, এল, বর্জমান জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ কাটওয়ার অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—চাকার একটি দ্বিতীয় সব-জিমেট জজ জীবুত বারু সবীনচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ফরীদপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—জীবুত বারু যোগেন্দ্র নাথ ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বারু অরুণ। প্রসাদ বাগচী, বি, এল, বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ ভোলায় অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফ জীবুত বারু যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ সিভিল কার্যকারকদের ছুটির দি চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ১০ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি এক মাস দুই দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১০ আগস্ট।—জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রয়ারমতে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ৩ ধারামতে জীবুত মুনশী নসিরুদ্দীনকে লাইসেন্স দিয়া নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত জাগলনয়া থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।

১৪৭ নম্বর।—পদরক্ষির কথা।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আমিস্টাট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, সি, ওয়াইট সাহেব, ১৮৮০ সালের ১০ জুলাই অর্থাৎ ৩ আগস্ট পর্যন্ত কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ ভুক্ত হইলেন।

১৪৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পটেনা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আমিস্টাট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বারু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ১৭ তারিখে কাগাবিভাগ সম্পর্কীয় ক্ষতিমত পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।

১৪৯ নম্বর।—ছুটি।—বর্জমান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এল, আর, রব-টন সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে ছয় সপ্তাহের অনুগ্রাহক ছুটি পাইলেন।

টি, এচ, উটক

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আমিস্টাট সেক্রেটারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

(108)
IRRIGATION.

[Part II]

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated the 19th August 1880.

No. 111.—Posting.—With reference to this Department, General Branch, Notification No. 128 of the 27th ultimo, Baboo Rajkissen Banerjee, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the South-Western Circle.

Dated the 21st August 1880.

No. 112.—Leave.—Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, has been granted ten days' furlough by Her Majesty's Secretary of State for India, in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.

IRRIGATION.

The 24th August 1880.

No. 113.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense and for a public purpose, viz. to prevent the deposit of silt at the weir which crosses the river Sone from Dehri, in the district of Shahabad, to Baroon, in the district of Gya, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land is required, aggregating more or less an area of 3,866 acres 3 roods 7½ poles, equivalent to 6,186 beegahs 17 cottahs 10 dhoors, and extending for two miles on the south of the said anicut, and for 500 feet below the causeway on the Grand Trunk Road, and situate in the villages of Dehri, Pergunnah Sasseram, Camp Dehri, Basti-pore, Narainpore, Kattar Kalan, Pergunnah Rhotas, in the district of Shahabad, and in Mouzahs Baroon, Khemdah, Dhamnikhajury and Majhowlly, Pergunnah Siris, in the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

C. TAYLOR,
*Offg. Assistant Secretary,
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. D., Irrigation Branch*

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৯ আগস্ট ।

১১১ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.ইউ.ত. মাসু রাউফকে বন্ডোপাধায় এই কায-
বিভাগের সাধারণ শাখার গত মাসের ২৭ তারিখের ১২৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে
অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২১ আগস্ট ।

১১২ নম্বর।—ছুটী।—গবর্ণমেন্ট কর্তৃক পাশ্চাত্যিভিত্তিক আজ্ঞামতে দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জি-
১৮৭৯ সালের ২২ জানুয়ারির ৩০ নং। নিয়ম জি.ইউ.ত. জে, এচ, আপজম সাহেবকে যে নিয়মিত ছুটী দেওয়া
যার তদতিরিক্ত ভারতবর্ষের পক্ষে জি.ইউ.ত. মাসু রাউফ সাহেব তাঁহাকে আর দশ দিনের
নিয়মিত ছুটী দিলেন ।

জলসেচন ।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট ।

১১৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ব্রাহ্মণীয়া কার্খার নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ডিহিরী
অধিগম্য জিলার অন্তর্গত বাকল পর্যন্ত সোন মদের এপার ওপার যে বাধ আছে তথায় মাটি জমা লিয়ার-
ন. অর্থাৎ ব্রাহ্মণীয়া অর্থবায়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি.ইউ.ত. লেন্টেনেন্ট গবর্ণর
সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্খার নিমিত্তে
শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসীরাং পরগনার ডিহিরী এবং রোহতাস পরগনার ক্যান্সা ডিহিরী ও বসন্তী-
পুর ও নারায়ণপুর ও কাটার কল্যান গ্রাম এবং গয়াজিলার অন্তর্গত নিরিসু পরগনার বারল ও খেমদহ ও
ধমণীখাজুরী ও মাখোলা মোজার মোট স্থানাদিক ৩৮৬৬ একর ৩ কড ৭।। পোল অর্থাৎ ৬১৮৬৭২ কঠা
১০ ধুর এক্ষণে ভূমির প্রয়োজন । উক্ত স্থান উক্ত বাধের দক্ষিণ দুই মাইল ও উত্তর-পশ্চিম দেশে
বাইবার পথের দাঁকোর নামে ২০০ ফুট ব্যাপ্ত ।

উক্ত ভূমিতে বাধাদেয় সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৩ ধারার
বিধানমতে এহ সম্পাদ দেওয়া গেল ।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,

সি, টেলর,

একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

(633)

Dated the 3rd August 1880.

No. 108 —*Notification* —It is hereby notified for general information, under section 6 of the Canals Act of 1864, that the following revised schedules of rates for tolls in the canals of the Orissa Circle will come into effect from and after the 1st August 1880, in supersession of the rates revised and introduced from October 1878, under notification published at page 1062, Part I of the *Calcutta Gazette* of 25th September 1878 :—

REVISED SCHEDULE OF CANAL TOLLS,

KENDRAPARA CANAL.

DESCRIPTION OF CHARGES.	ENTERING FROM THE WEST.				ENTERING FROM THE EAST.			
	Jagutpore head lock.	Kendrapatna.	Bosepore.	Marsaghal lock.	Jumba lock.	Marsaghal lock.	Bosepore.	Kendrapatna.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
<i>Loaded boats per 100 mannds during the months of July, August, September, and October</i>	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0
<i>Loaded boats per 100 mannds during the other months of the year</i>	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 0 0
<i>Empty boats during the months of July, August, September, and October. Per 100 mannds</i>	0 4 0	0 4 0	0 4 0	0 4 0	0 4 0	0 4 0	0 4 0	0 4 0
<i>Empty boats during the other months of the year. Per 100 mannds</i>	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0	0 8 0
<i>Bamboo in rafts. Cylinders or poles less than six inches in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each</i>	0 0 8	0 0 8	0 0 8	0 0 8	0 0 8	0 0 8	0 0 8	0 0 8
<i>Burakotties or logs from 15 to 18 feet in length and from 6 inches to one foot in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each</i>	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1
<i>Burakotties or logs from 8 to 10 feet in length and from one foot and upwards in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each</i>	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9
<i>Burakotties or logs over 20 feet in length and one foot in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each</i>	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0
<i>Stumps in rafts or slung from boats. Each</i>	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0
<i>Stumps in rafts or slung from boats. Each</i>	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0

Boats carrying timber on their decks will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo.

Boats carrying timber slung from their sides will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo, and in addition will be charged for each timber so carried.

১০৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—খালিয়ের ১৮৬৪ সালের আইনের ৬ ধারামতে সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাসের ৮ তারিখের কাছনা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৯৬৯ নম্বরের প্রকাশিত বিজ্ঞাপনক্রমে উক্ত আফিসের অন্তর্গত খাল সমূহে মাসুলের যে সংশোধিত হার ১৮৭৮ সালের অক্টোবর মাস অবধি প্রচলিত করা গিয়াছিল তাহা এতদ্বারা প্রত্যাহৃত করিয়া মাসুলের নিম্নলিখিত সংশোধিত হার ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি কলবৎ হইবে ।

খালের মাসুলের সংশোধিত তফসীল ।

কেজপাড়া খাল ।

খরচের বিবরণ ।	পশ্চিম দিক্‌হইতে প্রবেশ করিলে ।				পূর্ব দিক্‌হইতে প্রবেশ করিলে ।			
	জগৎপুর প্রাঙ্গণ বারি ।	কেজপাড়া খাল ।	বসপুরে ।	মার্শায়াইরে বসবারি ।	জামুজান নির্মিত করাবে ।	মার্শায়াইরে পুরাতন বসবারি ।	বসপুরে ।	কেজপাড়া খাল ।
	ট। আ। পা।	ট। আ। পা।	ট। আ। পা।	ট। আ। পা।	ট। আ। পা।	ট। আ। পা।	ট। আ। পা।	ট। আ। পা।
জুলাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে বোঝাই নৌকার ১০০ মণ প্রতি	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০
বৎসরের অন্য সকল মাসে বোঝাই নৌকার ১০০ মণ প্রতি	১ ০ ০	১ ০ ০	১ ০ ০	১ ০ ০	১ ০ ০	১ ০ ০	১ ০ ০	১ ০ ০
জুলাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে খালী নৌকার ১০০ মণ প্রতি	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০
বৎসরের অন্য সকল মাসে খালী নৌকার ১০০ মণ প্রতি	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০
বাঁশের চালিব ১০০ খান বাঁশ প্রতি	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬
পুটীর অভ্যন্তর মোটা স্থানের বাঁশ ও ইপির বসাইলে ডাকা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে একখটা পুটীর	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১
বরফাটী ১৫ অবধি ১৮ ফুট পর্য্যন্ত লম্বা হইলে ও ডাকার অভ্যন্তর মোটা স্থানের বাঁশ ও ইপির অবধি এক ফুট পর্য্যন্ত হইলে ডাকা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক-টার	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২
মুণ্ডি ৮ ফুট অবধি ১০ ফুট পর্য্যন্ত লম্বা ও ডাকার বাঁশ এক ফুট বা তদধিক হইলে ডাকা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক-টার	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০
মোটিয়া ২০ ফুটের অধিক লম্বা ও ডাকার বাঁশ এক ফুট হইলে ডাকা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক-টার	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০	০ ৥ ০
দুপার, চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০

অন্যান্য মাপ বোঝাই নৌকার মাপ করিয়া যেরূপ মাসুল লওয়া যায় বাহাদুরী কাঠ নৌকা টাংর বোঝাই করিয়া লইয়া গেলে সেই নৌকারও তদ্রূপ মাসুল লওয়া যাইবে ।

অন্যান্য মাল বোঝাই নৌকার মাপ করিয়া যেরূপ মাসুল লওয়া যায় বাহাদুরী কাঠ নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে সেই নৌকারও তদ্রূপ মাসুল লওয়া যাইবে তদ্ব্যতীত প্রত্যেক বাহাদুরী নৌকার উপরও মাসুল লওয়া যাইবে ।

GOBRI CANAL.

DESCRIPTION OF CHARGES.	ENTERING FROM THE WEST.			ENTERING FROM THE EAST.		
	Jagrapore head lock.	Kendrapeta.	Chakra.	Ganduckia est. full lock.	Chakra.	Kendrapeta.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Loaded boats per 100 maunds during the months of July, August, September, and October	0 8 0	0 8 0	0 10 0	0 8 0	0 10 0	0 8 0
Loaded boats per 100 maunds during the other months of the year	1 0 0	1 0 0	1 4 0	1 0 0	1 4 0	1 0 0
Empty boats during the months of July, August, September, and October. Per 100 maunds	0 4 0	0 4 0	0 5 0	0 4 0	0 5 0	0 4 0
Empty boats during the other months of the year. Per 100 maunds	0 8 0	0 8 0	0 10 0	0 8 0	0 10 0	0 8 0
Bamboos in rafts. Per 100 bamboos	0 0 6	0 0 6	0 0 8	0 0 6	0 0 6	0 0 6
Gyles or poles less than six inches in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1
Barahutties or logs from 15 to 18 feet in length and from 6 inches to one foot in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9
Muondies or logs from 8 to 10 feet in length and from one foot and upwards in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0
Sontas or logs over 20 feet in length and one foot in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0
Sleepers in rafts. Each	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0

Boats carrying timber on their decks will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo.

Boats carrying timber slung from their sides will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo, and in addition will be charged for each timber so carried.

HIGH LEVEL CANAL, 1ST RANGE.

DESCRIPTION OF CHARGES.	ENTERING FROM THE NORTH.			ENTERING FROM THE SOUTH.		
	Janapur cutfall lock.	Nealpure.	Byree.	Chowdwar head lock.	Byree.	Nealpure.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Loaded boats per 100 maunds during the months of July, August, September, and October	0 4 0	0 8 0	0 8 0	0 4 0	0 8 0	0 8 0
Loaded boats per 100 maunds during the other months of the year	0 8 0	1 0 0	1 0 0	0 8 0	1 0 0	1 0 0
Empty boats during the months of July, August, September, and October. Per 100 maunds	0 2 0	0 4 0	0 4 0	0 2 0	0 4 0	0 4 0
Empty boats during the other months of the year. Per 100 maunds	0 4 0	0 8 0	0 8 0	0 4 0	0 8 0	0 8 0
Bamboos in rafts. Per 100 bamboos	0 0 6	0 0 6	0 0 6	0 0 6	0 0 6	0 0 6
Gyles or poles less than six inches in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1	0 0 1
Barahutties or logs from 15 to 18 feet in length and from six inches to one foot in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9
Muondies or logs from 8 to 10 feet in length and from one foot and upwards in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0	0 2 0
Sontas or logs over 20 feet in length and one foot in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0	0 10 0
Sleepers in rafts or slung from boats. Each	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0	0 1 0

Boats carrying timber on their decks will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo.

Boats carrying timber slung from their sides will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo, and in addition will be charged for each timber so carried.

খরচের বিবরণ।	পশ্চিম দিক হইতে প্রবেশ করিলে।			পূর্ব দিক হইতে প্রবেশ করিলে।		
	কমপূর্ণ প্রমাণ ন ক-বাতি।	কমপূর্ণ প্রমাণ ক-বাতি।	টকে।	কমপূর্ণ প্রমাণ ন ক-বাতি।	কমপূর্ণ প্রমাণ ক-বাতি।	টকে।
জুলাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে বোকাই নৌ- কার ১০০ মণ প্রতি ...	১১০	১১০	১১০	১১০	১১০	১১০
বৎসরের অন্য সকল মাসে বোকাই নৌকার ১০০ মণ প্রতি ...	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০
জুলাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে খালী নৌকার ১০০ মণ প্রতি ...	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০
বৎসরের অন্য সকল মাসে খালী নৌকার ১০০ মণ প্রতি ...	১১০	১১০	১১০	১১০	১১০	১১০
বোকার চালির ... ১০০ মণ চাল প্রতি ...	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০
৫ টীর অভ্যন্তর মোটা আনের ব্যাগ ৬ ইঞ্চির কম হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ডালাইয়া লইয়া গেলে একটী খুটী ...	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০
বরখাটী ১৫ অবধি ১৮ ফুট পর্যন্ত লম্বা হইলে ও তাহার অভ্যন্তর মোটা আনের ব্যাগ ৬ ইঞ্চি অবধি এক ফুট পর্যন্ত হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ডালাইয়া লইয়া গেলে একটী টাকার ...	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০
ফুট ৮ ফুট অবধি ১০ ফুট পর্যন্ত লম্বা ও তাহার ব্যাগ এক ফুট বা তদধিক হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ডালাইয়া লইয়া গেলে একটী টাকার ...	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০
সোতিরা ২০ ফুটের অধিক লম্বা ও তাহার ব্যাগ এক ফুট হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাধিয়া ডালাইয়া লইয়া গেলে একটী টাকার ...	১১০	১১০	১১০	১১০	১১০	১১০
সীপার চালি করিয়া একটী খালী ...	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০	১০০

অন্যায় হাল বোঝাই খেঁকার শাশ করির যেকোন পক্ষই পড়ে। আর বাহাদুরী কান্ড খেঁকার উপর বোঝাই করিয়া
 বসে। গেলেন ও সেই খেঁকার ও উক্ত পক্ষের পক্ষই বাঁধে।

অম্বাধায়া বাস। বরাহী যৌকার বাণ কবিয়া বৈষ্ণব শাস্ত্র লওয়া যায় বাণদুরী কাষ্ঠে যৌকার পাঠে বাঁধিয়া জাসাইয়া
নুইয়া গেলে সেই যৌকাও তজ্জন বাসুল লওয়া যাইবে তজ্জিহ প্রত্যেক বাহাদুরী কাষ্ঠে উপর বাসুল লওয়া যাইবে।

अथयः काउन्सिलरसः ।

করচের বিবরণ।	পশ্চিম দিক হইতে প্রবেশ করিলে।			পূর্বদিক হইতে প্রবেশ করিলে।		
	যানপূর জন নিয়ন্ত্রণের কবাটে।	নিয়ন্ত্রণপূরে।	বাইটী।	চৌধুরের প্র- ধান কবাটে।	বাইটী।	নিয়ন্ত্রণপূরে।
জুলাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে বোঝাই যৌকার ১০০ মন প্রতি	টাকাপা ০ ১ ০	টাকাপা ০ ১ ০	টাকাপা ০ ১ ০	টাকাপা ০ ১ ০	টাকাপা ০ ১ ০	টাকাপা ০ ১ ০
বৎসরের অম্য সকল মাসে বোঝাই যৌকার ১০০ মন প্রতি...	০ ১ ০	১ ০ ০	১ ০ ০	০ ১ ০	১ ০ ০	১ ০ ০
জুলাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে খালী যৌকার ১০০ মন প্রতি	০ ২ ০	০ ১ ০ ০	০ ১ ০ ০	০ ২ ০	০ ১ ০ ০	০ ১ ০ ০
বৎসরের অম্য সকল মাসে খালী যৌকার ১০০ মন প্রতি ..	০ ১ ০ ০	০ ১ ১ ০	০ ১ ১ ০	০ ১ ০ ০	০ ১ ১ ০	০ ১ ১ ০
বাঁশের চালির ১০০ খাম বাঁশ প্রতি...	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬	০ ০ ৬
ধুঁড়ির অভ্যন্তর মোটা ছািমের ব্যাগ ৬ ইকির কম হইলে তাহা চালি করিয়া বা যৌকার পাশে বাঁধিয়া ভালাইয়া লইয়া গেলে একহটা ধুঁড়ির	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১	০ ০ ১
বরহাটি ১৫ অবধি ১৮ ফুট পর্যন্ত লম্বা হইলে ও তাহার অভ্যন্তর মোটা ছািমের ব্যাগ ৬ ইকি অধিক এক ফুট পর্যন্ত হইলে তাহা চালি করিয়া বা যৌকার পাশে বাঁধিয়া ভালাইয়া লইয়া গেলে একহ টার	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২	০ ০ ২
মুণ্ডি ৮ ফুট অবধি ১০ ফুট পর্যন্ত লম্বা ও তাহার ব্যাগ এক ফুট বা তদধিক হইলে তাহা চালি করিয়া বা যৌকার পাশে বাঁধিয়া ভালাইয়া লইয়া গেলে একহ টার	০ ২ ০	০ ২ ০	০ ২ ০	০ ২ ০	০ ২ ০	০ ২ ০
মোটিয়া ২০ ফুটের অধিক লম্বা ও তাহার ব্যাগ এক ফুট হইলে তাহা চালি করিয়া বা যৌকার পাশে বাঁধিয়া ভালাইয়া লইয়া গেলে একহ টার	০ ১ ২ ০	০ ১ ১ ০ ০	০ ১ ১ ০ ০	০ ১ ১ ০ ০	০ ১ ১ ০ ০	০ ১ ১ ০ ০
সুপার চালি করিয়া বা যৌকার পাশে বাঁধিয়া ভালাইয়া লইয়া গেলে একহ খামির	০ ১ ০	০ ১ ০	০ ১ ০	০ ১ ০	০ ১ ০	০ ১ ০

অব্যাহত মনে বোঝাই হোঁকার মাগ কাঁদুরা যে রূপ মাসুল লওয়া যায় বাহাদুরী কান্ত হোঁকার উপর বোঝাই করিয়া লইয়া গেলে সেই হোঁকার ও তরুণ মাসুল লওয়া যায়।

লইয়া গেলে সেই নৌকার ও ভ্রমণ বাতুল নওয়া যাইবে।
অন্যদিক দিক নৌকাই নৌকার বাণ করিয়া ভ্রমণ বাতুল নওয়া বার বাণদুরী কাঠ নৌকার পাশে রাখিয়া ভালইয়া
লইয়া গেলে সেই নৌকার ও ভ্রমণ বাতুল নওয়া যাইবে উক্তির প্রত্যেক বাণদুরী কাঠের উপরও বাতুল নওয়া যাইবে।

[গৱৰ্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগষ্ট।]

HIGH LEVEL CANAL, 2ND AND 3RD RANGES.

DESCRIPTION OF CHARGES.	2ND RANGE.		3RD RANGE.
	From north-east.	From south-west.	From south-west.
	Morya outfall lock.	Jokodia head lock.	Teekora head lock.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Loaded boats per 100 maunds during the months of July, August, September, and October.	0 10 0	0 10 0	0 10 0
Loaded boats per 100 maunds during the other months of the year.	1 4 0	1 4 0	1 4 0
Empty boats during the months of July, August, September, and October. Per 100 maunds	0 5 0	0 5 0	0 5 0
Empty boats during the other months of the year. Per 100 maunds	0 10 0	0 10 0	0 10 0
Bamboos in rafts. Per 100 bamboos	0 0 6	0 0 6	0 0 6
Cyls or poles less than 6 inches in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 1	0 0 1	0 0 1
Baruhatties or logs from 15 to 18 feet in length and from 6 inches to one foot in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Moondies or logs from 8 to 10 feet in length, and from one foot and upwards in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 2 0	0 2 0	0 2 0
Sontees or logs over 20 feet in length and one foot in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 10 0	0 10 0	0 10 0
Sleepers in rafts or slung from boats. Each	0 1 0	0 1 0	0 1 0

Boats carrying timber on their decks will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo.
Boats carrying timber along from their sides will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo, and in addition will be charged for each timber so carried.

TALDANDAH CANAL.

DESCRIPTION OF CHARGES.	ENTERING FROM THE WEST.	
	Jobra head lock.	Beersabatti.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Loaded boats per 100 maunds throughout the year whether passing through the canal or simply locking into it.	0 8 0	0 8 0
Empty boats throughout the year. Per 100 maunds	0 4 0	0 4 0
Bamboos in rafts. Per 100 bamboos	0 0 6	0 0 6
Cyls or poles less than 6 inches in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 1	0 0 1
Baruhatties or logs from 15 to 18 feet in length and from 6 inches to one foot in diameter at the thickest part, whether in rafts or slung from boats. Each	0 0 0	0 0 0
Moondies or logs from 8 to 10 feet in length and from one foot and upwards in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 2 0	0 2 0
Sontees or logs over 20 feet in length and one foot in diameter, whether in rafts or slung from boats. Each	0 10 0	0 10 0
Sleepers in rafts or slung from boats. Each	0 1 0	0 1 0

Boats carrying timber on their decks will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo.
Boats carrying timber along from their sides will be charged according to the measurement of the boat as for other cargo, and in addition will be charged for each timber so carried.

দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর বাইলেকরণ শাখা

ধরনের বিবরণ।	দ্বিতীয় শ্রেণী।		তৃতীয় শ্রেণী
	উত্তরপূর্বদিক হইতে।	দক্ষিণ পশ্চিম দিক হইতে।	দক্ষিণ পশ্চিম দিক হইতে।
	রোহরা জল নির্গমনের ক বাট।	জল দিয়ার প্রধান কবাট।	তীকরা প্রধান কবাট।
...	টঃ আঃ পাঃ	টঃ আঃ পাঃ	টঃ আঃ পাঃ
ব্লাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর অক্টোবর মাসে বোঝাই নৌকার ১০০ মন প্রতি ...	১ ১১৭ .	১ ১১৭ .	১ ১১৭ .
বৎসরের অন্যান্যকাল মাসে বোঝাই নৌকার ১০০ মন প্রতি ...	১ ১০ .	১ ১০ .	১ ১০ .
ব্লাই ও আগষ্ট ও সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে খালী নৌকার ১০০ মন প্রতি ...	১ ১৭ .	১ ১৭ .	১ ১৭ .
বৎসরের অন্য সকল মাসে খালী নৌকার ১০০ মন প্রতি ...	১ ১১৭ .	১ ১১৭ .	১ ১১৭ .
বািশের চালীর ১০০ খান বাঁশ প্রতি ...	১ . ৬	১ . ৬	১ . ৬
খুঁটির অভ্যন্তর মোটা ক্ষানের ব্যাস ৬ ইঞ্চির কম হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টা খুঁটির ...	১ . ১	১ . ১	১ . ১
২২ ফুট ১৫ অবধি ১৮ ফুট পর্যন্ত লম্বা হইলে ও তাহার অভ্যন্তর মোটা ক্ষানের ব্যাস ৬ ইঞ্চি অবধি এক ফুট পর্যন্ত হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টার ...	১ . ২	১ . ২	১ . ২
২৩ ৮ ফুট অবধি ১০ ফুট পর্যন্ত লম্বা ও তাহার ব্যাস এক ফুট বা তদধিক হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টার ...	১ . ৩	১ . ৩	১ . ৩
মোট ২০ ফুটের অধিক লম্বা ও তাহার ব্যাস এক ফুট হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টার ...	১ ১১৭ .	১ ১১৭ .	১ ১১৭ .
খুঁটির চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ খানা ...	১ . ৭	১ . ৭	১ . ৭

অন্যান্য মাল বোঝাই নৌকার বাপ করিয়া যেরূপ মাসুল লওয়া যায় বাহাদুরী কাঠ নৌকার উপর বোঝাই করিয়া লইয়া গেলে সেই নৌকারও ওজপ মাসুল লওয়া যাইবে।

অন্যান্য মাল বোঝাই নৌকার বাপ করিয়া যেরূপ মাসুল লওয়া যায় বাহাদুরী কাঠ নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে সেই নৌকারও ওজপ মাসুল লওয়া যাইবে ওস্তিৎ প্রত্যেক বাহাদুরী কাঠের উপর ও মাসুল লওয়া যাইবে।

তালদণ্ডা খাল।

ধরনের বিবরণ।	পশ্চিমদিক হইতে প্রবেশ।	
	জোবরাব প্রাধান কবাট	বীরবতী।
	টঃ আঃ পাঃ	টঃ আঃ পাঃ
খালের মধ্যদিয়া গমনাগমন করক বা তদ্ব্যতীত থাকুক বৎসরের সকল সময়ে বোঝাই নৌকার ১০০ মন প্রতি ...	১ ১১০ .	১ ১১০ .
বৎসরের সকল সময়ে খালী নৌকার ১০০ মন প্রতি ...	১ ১০ .	১ ১০ .
বািশের চালীর ১০০ খান বাঁশ প্রতি ...	১ . ৬	১ . ৬
খুঁটির অভ্যন্তর মোটা ক্ষানের ব্যাস ৬ ইঞ্চির কম হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টা খুঁটির ...	১ . ১	১ . ১
২২ ফুট ১৫ অবধি ১৮ ফুট পর্যন্ত লম্বা হইলে ও তাহার অভ্যন্তর মোটা ক্ষানের ব্যাস ৬ ইঞ্চি অবধি এক ফুট পর্যন্ত হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টার ...	১ . ২	১ . ২
২৩ ৮ ফুট অবধি ১০ ফুট পর্যন্ত লম্বা ও তাহার ব্যাস এক ফুট বা তদধিক হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টার ...	১ . ৩	১ . ৩
মোট ২০ ফুটের অধিক লম্বা ও তাহার ব্যাস এক ফুট হইলে তাহা চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ টার ...	১ ১১০ .	১ ১১০ .
খুঁটির চালি করিয়া বা নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে এক২ খানা ...	১ . ৭	১ . ৭

অন্যান্য মাল বোঝাই নৌকার বাপ করিয়া যেরূপ মাসুল লওয়া যায় বাহাদুরী কাঠ নৌকার উপর বোঝাই করিয়া লইয়া গেলে সেই নৌকারও ওজপ মাসুল লওয়া যাইবে।

অন্যান্য মাল বোঝাই নৌকার বাপ করিয়া যেরূপ মাসুল লওয়া যায় বাহাদুরী কাঠ নৌকার পার্শ্বে বাঁধিয়া ভাসাইয়া লইয়া গেলে সেই নৌকারও ওজপ মাসুল লওয়া যাইবে ওস্তিৎ প্রত্যেক বাহাদুরী কাঠের উপর ও মাসুল লওয়া যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগষ্ট।]

Passenger boats.—A charge of one anna per head per mile will be levied on 1st class passengers in steamers and boats, and $\frac{1}{4}$ (quarter) pie per head per mile on all other passengers over and above the toll due on the measurement of the boats or steamers. This charge will be levied on the owners of boats or steamers, and not on the passengers, except in cases in which a Government boat or steamer is hired by any person for his exclusive use. The hire in such case charged by Government is for the use of the boat and the tollage of boat, plus mileage charge at one anna per head, will be levied on the passenger.

Exemption.—Exemption from payment of canal dues at the above rates for goods or passengers will not be allowed to any department or departments. The canal officers, i.e., those directly in charge of irrigation works, and whose duty will necessitate travelling through the canal for inspection thereof, and the Deputy Revenue Superintendent, will be allowed to pass free of tollage. All other Government officers, whether travelling on duty or otherwise, will pay the ordinary tollage for themselves and their baggage boats.

Demurrage.—The number of days which a boat with a through ticket may remain in the canal without additional payment will be calculated at the rate of one day for every eight miles or portion of eight miles to be traversed. Boats remaining in the canal for a longer period will pay a demurrage of eight annas per 100 maunds per diem for each day or part of a day that they may remain in excess of the time allowed.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated the 9th August 1880.

No. 109.—Corrigendum.—In notification No. 106 of the 30th ultimo, for “21st idem” read “22nd idem.”

IRRIGATION.

No. 110.—Notification.—It is hereby notified, in accordance with the provisions of section 6, Part II of Act III (B.C.) of 1876, that the water in the river channels and their appendant tributaries known as the Daba, the Dhanai, the Gunducki, and the Gungree, in the Sarun district, shall, three months after the date of this notification, be used and applied by Government for the purpose of the Sarun canal irrigation scheme.

H. O. LEVING, *Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,*

P. W. D., Irrigation Branch.

আরোহিনের নৌকার কথা — নৌকার ও কীম্বের বাপ করিয়া যত মানুষ দিতে হয় তদতিরিক্ত কীম্বের ও নৌকার প্রথম জেগীর চড়নদারের জনপুতি একই মাইলে একই আলা ও অন্যান্য চড়নদারদের জন প্রতি একই মাইলে দিকি পাই লওয়া যাইবে । এই খরচ নৌকার কি কীম্বারের দ্বারিত্ব হইবে লওয়া যাইবে, আরোহিনের দ্বারিত্ব নহে, কিন্তু কোন ব্যক্তি গবর্ণমেন্টের কীম্বের কি নৌকা কেবল নিজ ব্যবহারের নিমিত্ত ভাড়া করিয়া লইলে তাহার দ্বারিত্ব হইবে লওয়া যাইবে । এবং ফলে গবর্ণমেন্ট নৌকারই ভাড়া লইয়া থাকেন, নৌকার মানুষ ও মাইল অনুসারে একই ব্যক্তির পুতি খরচ চড়নদারদের দ্বারিত্ব ১০ এক আনার হিসাবে লওয়া যাইবে ।

মানুষ হইতে মুক্তির কথা ।— মালের উপর বা চড়নদারের উপরোক্ত হারে খালের মানুষ দেওমহইতে কোন কার্য বিভাগ মুক্ত হইবে না । খালের কর্মচারীদের অর্থাৎ জলসেচন কার্যের অধ্যাপিত কর্তৃক-ভার বাহাদের প্রতি আছে, তাহাদের ও বাহাদের খালের পরিদর্শন করিয়া বেড়ান আবশ্যিক কার্য, তাহাদের ও রাজস্বের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্টদের খাল দিয়া গমনাগমন করিবার মানুষ লাগিবে না । গবর্ণমেন্টের অন্য সকল কর্মচারী সরকারি কার্যোপলক্ষে বা অন্য কারণে খাল দিয়া গমনাগমন করিলে তাহাদের নিজের ও তাহাদের আসবাবের নৌকার নিয়মিত মানুষ দিবেন ।

গহিরীর কথা ।— কোন নৌকা খালের সমুদয় দ্বারিত্ব গমনাগমন করিবার টিকেট লইয়া অতিরিক্ত মানুষ না দিয়া যত দিন খালে থাকিতে পাইবে তাহার একই দিন এইরূপে হিসাব করা যাইবে, অর্থাৎ খাল দিয়া যত দূর বাওয়া যায় তাহার আট মাইল প্রতি, কিম্বা আট মাইলের কোন অংশ প্রতি একদিন বলিয়া ধরা যাইবে । নৌকার যত দিন থাকিবার অনুমতি হইল তাহার অধিক দিন থাকিলে, বেশী যত দিন থাকে তাহার এক দিনের কিম্বা এক দিনের কোন অংশের নিমিত্ত ১০০ মণ প্রতি প্রতিদিন ১১০ আট আনা গহিরী দিবে ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৯ আগষ্ট ।

১০৯ নম্বর ।— অন্তঃসংশোধন ।— গত মাসের ৩০ তারিখের ১০৬নং বিজ্ঞাপনে “এ মাসের ২১ তারিখের” এই কথা পরিবর্তে “এ মাসের ২২ তারিখের” পাঠ করিতে হইবে ।

জলসেচন ।

১১০ নম্বর ।— ১৮৭৬ সালের দ্বিতীয় আইনের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সারণ জিলার অন্তর্গত ডাহা ও ধামৈ ও গুণ্ডী ও গজী নামক নদীর খাতের ও তৎসংযুক্ত শাখার জল এই বিজ্ঞাপনের তারিখের তিন মাস পরে ব্যবহার করা যাইবে ও সারণ খালের জলসেচন কার্যার্থে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক প্রয়োগ করা যাইবে ।

এচ, সি. লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার বজ্রদেশের,
গবর্ণমেন্টের লাইন্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 31, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৩১ আগষ্ট।

PART VIII.
ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।
ইশতিহার প্রভৃতি।

ନଂ ।	ସଂ ।	ତାରିଖ ଟାଉନ ।	ନାମାଂଶ ଟାଉନ ।	କହୁ ଏ ସାଜସଜ୍ଜା ।
------	------	--------------	---------------	------------------

पिना

ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਿੱਖਤਾ ਭਿੰਨ।।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
বজ্রবাঁহ ...	৬৥	৪৥	১২৥	৭০	১৮	১৭৫	১৭৥	১৭।	১৩৫০	১২।	৮৮	১২৥৭	...	...
ঐকুকা ...	১৫	১৫	১৩৭	৮	৮	১৪	১২৥	১২।	১০	১১৪৥	১১৪	১৪৥	...	...
শীরত্ব ..	১৭৥	১৭	১২	...	...	...	৮৫	৬	১১	১২৥	১০	১২৭	...	...
মেদিমীপুরু...	১১	১১	১০	৮০	...	...	১৫	১৫	১১	১১০	১১১	১২	...	...
হঙ্গলী ...	৬	১৬	৬	...	..	...	৮	৮	৮	১৭	১৬	১১	...	...
কারক' ..	৪৥	১২৥	১১৭	...	...	...	১৩	১৩	১৩	১৫	১৫	১৫	...	...

। कनिष्ठा ।

[illegible]

খ।	ঐ	ঐ	১-গম্ব ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ৫৫ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৩ সের পর্য্যন্ত, জমেরা ১০ সের অবধি ৫০ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১২ সের অবধি ৬০ সের পর্য্যন্ত।
গ।	ঐ	ঐ	১-গম্ব ১৬ সের অবধি ১১ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ৩০ সের অবধি ১৫ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১২ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত।
ঘ।	ঐ	ঐ	১-গম্ব ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত, যব ১৩ সের অবধি ১৬ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৫ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত ছোলা ৩১ সের অবধি ১৭ সের পর্য্যন্ত।
ঙ।	ঐ	ঐ	১-গম্ব ১৩/১২ সের অবধি ১৫ সের পর্য্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ১৩ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১৬/১৫ সের অবধি ৭১ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩/১২ সের অবধি ১৬ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৭/১৬ সের।
চ।	ঐ	ঐ	১-গম্ব ১৩ সের অবধি ১০ সের পর্য্যন্ত, যব ১৬ সের অবধি ৫২ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১৭/১৬ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১৭/১৬ সের, অবধি ১১ সের পর্য্যন্ত।

[illegible]

सन्धिपत्रिका ११

[illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

১৬	১০	১৬	...	...	...	১০	১০	...	১০	১৬	১১/১০	২০	২১০	২১০	২১০	১০	১০	১৬	কলিকাতা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৭	১৭১০	১১/১০	২১	২১	২১	১০১০	১০	১০	১২	২৪-পারগনা।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১১১/১০	১১০	১২২০	৩১	...	২১০	১০১০	১০	১০	১০	বলীয়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬১০	১০	২১০	২১০	২১০	১৬	১৬	১৬	১৬	বটলীয়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১১৪	১১০১	১১১০	৩১	৩১	৩১	১৬	১১১০	১১১০	১১১০	মুরশিদাবাদ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১০১	১০	১০	৪১০	৪১০	৪১০	১০	১০	১০	১০	দিল্লীপুত্র।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১১১/১০	১১১১/১০	১০১১	৬১	৬১	৪১	১০	১০	১০	১০	রাণীগঞ্জ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১২	১২	১১১০	৩১	৩১	৪১	১০	১০	১০	১০	রাজপুর।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৬১	১৬১	১০	১১১১	১১১১	১১১১	১০	১০	১০	১০	বজড়া।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১২	১২	১০১	৫১	৫১	৫১	১০	১০	১০	১০	পারগনা।
...	...	...	১৬	১২	১৬	১০	১০	১০	১৬১	১৬১	১৬	৪১	৪১	৪১	১৫	১৫	১৪১	১৪১	দাতিলিঙ্গ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১০	১০	১৬	১৪৪	১৪৪	৪১	১৬	১৬	১৭	১৭	কলপাইগুড়ি।

গোবর্ধনসেনা পত্রিকা ১১ আগস্ট ১৯

জিলা।	নং।		ঘর।		তাল চাউল।		সামান্য চাউল।		কুণ্ড ও বাঁজিয়া।	
	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন

পূর্ববিক্রম জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ চাঁচা ...	৫২	১৬	১০।	৬০	৬০	১২।	১১২।	১১০	১২।	১১৫	১১৫	১১৫	১৬	১৬	...
২ বরীদপুর ...	১১০	১১০।	১৩	১১	১৫	১৫	১৬।	১৬।	১৬।	১১১	১১১।	১০।	...	...	...
৩ বাকিরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	১৬	১১০	১১০	১০	...	...	...
৪ বরদহাতি ...	১৪	১৪	১০	...	...	...	১২	১২	১০	১১৫	১১৫	১২	...	...	...
৫ চট্টগ্রাম ...	১২।	১২।	১২	...	...	...	১৭	১৭	১০	১১২	১১২	১২	...	...	...
৬ বড়হাতি ...	...	...	...	...	...	...	১২	১১০	১৬	১১০	১১০	১০	...	...	...
৭ জিপুরা ...	১৪	১৪	১০।	...	...	...	১১০	১১০	১২	১১৫	১১৫	১০।	...	...	...
৮ চট্টগ্রামের প- কর্তার প্রদেশ	...	...	...	...	...	...	১২।	১১৫	১৬	১১৫	১১৫	১০	...	...	...
জিপুরা পকড়	১৮	১৮	১৮	...	...	...	১৫	১৫	১৮	১১২	১১২	১০	...	...	...

বেহার।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৫ শাটমা ...	১১১	১১২	১৫	৬০	৬০	১১০	১২	১০।	১৮	১১০	১৮	১০	...	...	...
৬ গয়া ...	১১০	১১০	১০।	৬০	৬০	১৮	১২	১২	১৮	১৮	১৮।	১০।	...	...	...
৭ শাহাবাদ ...	১৮।	১২	১২-১৩	৬০	৬০	১৭	১৭।	১৬	১১-১২	১৮।	১৮	১০-১৪	...	...	১৮
৮ হারিকানা ...	১১০।	১১০।	১১	৬৭।	৬৮	১৭	১২	১২	১২	১৬।	১৬	১১	...	...	...
৯ বড়হাতিপুর ...	১১২	১১০	১৩	৬৫	৬৮	১৮	১১	১১	১৮	১৭	১৬	১২	...	...	...
১০ সতিয়া ...	১৭।	১৭।	১২।	৬৩	৬১।	১৮	১২।	১৮।	১৬	১৭।	১৭	১০।	...	...	...
১১ চান্দাবাদ ...	১১২	১১২	১৪	৬৬	৬৮	১১৮	১২	১২	১২	১৫।	১৫।	১৫	...	...	...
১২ মুন্সের ...	১২৭।	১২৭।	১০।	৬১।	৬১।	১৬	১০।	১০।	১৮।	১৭৭।	১৮৭।	১১।	...	...	...
১৩ ডাঙ্গাপুর ...	১৭।	১৭।	১২	৬৭৭।	৬৭৭।	১৮	১৬।	১৬।	১০।	১৮।	১৮।	১২৮।	...	...	...

৮। বড়হাতিপুরের দর এই- ১-গম (আজগঞ্জ) ১১০ সের, ঘর (আজগঞ্জ) ১১৫ সের, তাল চাউল ১৩ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

৯। ৬ ৬ ১-গম (গোহালদে) ১২ সের, ঘর (গোহালদে) ৬২ সের, তাল চাউল ১২ অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত ও ছোলা (গোহালদে) ১০ সের।

১০। ৬ ৬ ১-তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১০। সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

১১। ৬ ৬ ১-গম ১৪ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ৬৭ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

১২। ৬ ৬ ১-তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

১৩। ৬ ৬ ১-তাল চাউল ১৫ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত।

১৪। ৬ ৬ ১-গম ১৭ সের, অবধি ১১২ সের পর্যন্ত ঘর ১৭। সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল (গোহালদে) ১০ সের, সামান্য চাউল ১১। সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, রাসী প্রভৃতি (বরদহাতি) ৬৫ সের ও ছোলা ১৪ সের অবধি ১৬। সের পর্যন্ত।

১। ভদ্রায়াত্র দর এই ২।—গম ৮ সের যব ৮০ সের, ডাল চাউল ১২ সের, সামান্য চাউল ৭৭।০ সের ও ছোলা ১১৬ সের।
 ২। বকুলের দর এই ২।—গম ১০ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত, যব ৮২ সের অবধি ১১০ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১২ সের অবধি ১৯ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ৭৭ সের অবধি ১১১ সের পর্য্যন্ত, মাড়ওয়া ৮০ সের জমেরা (যধুববিতে) ১১০ সের ও ছোলা ১১০ সের অবধি ১১৫ সের পর্য্যন্ত।
 ৩। এই এই।—গম ৭৭।১ সের অবধি ৮০ সের পর্য্যন্ত, যব ৮১ সের অবধি ১১৫ পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১০ সের অবধি ১১৫ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১১৬ সের পর্য্যন্ত, রাগী ৮০ সের অবধি ৮৫ সের পর্য্যন্ত, জমেরা ৮০ সের অবধি ১০৭ পর্য্যন্ত, ও ছোলা ১৯ সের অবধি ১০ পর্য্যন্ত।
 ৪। এই এই।—গম ১৯ সের অবধি ৮০ সের পর্য্যন্ত যব ১১৯ অবধি ১০৫ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল ১০ সের অবধি ১৯ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১১১ সের পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ১৪ সের অবধি ৮০।১ সের পর্য্যন্ত, জমেরা ১১৫ সের সের অবধি ১০৫ সের পর্য্যন্ত।
 ৫। বেগুনরাইরে দর এই ২।—গম ১১৪ সের, যব ৮৫ সের, ডাল চাউল ৭৭।১ সের, সামান্য চাউল ১৯ সের জোরার ১২ সের মাড়ওয়া ৮০ সের, জমেরা ১০৬ সের, ও ছোলা ১১৭ সের।
 ৬। বকুলের দর এই।—গম ৭৭ অবধি ১১৫ সের পর্য্যন্ত, যব (সুপৌলে) ৮২ সের, ডাল চাউল ৮ সের অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১১৪ সের পর্য্যন্ত, মাড়ওয়া ১০৮ যব ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১১২ সের পর্য্যন্ত।

ক্রমিক সংখ্যা।	বিভাগ।	সদর।			সদর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			বহু ও বাজরা।		
		এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ক সেক্টরের রিটন	গত বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ক সেক্টরের রিটন	গত বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ক সেক্টরের রিটন	গত বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ক সেক্টরের রিটন	গত বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ক সেক্টরের রিটন	গত বৎসরের এই সেক্টরের রিটন

বেঙ্গাল।

ক্রমিক সংখ্যা।	বিভাগ।	সের ১১	সের ১৮	সের ১৩-১৪	সের ১১	সের ১১	সের ...	সের ১৬	সের ১৬	সের ১২ ১২ ১১	সের ১১০	সের ১১০	সের ১৪	সের ...	সের ...	সের ...
৩৪	পূর্ববঙ্গ।	১৬	১৮	১৩-১৪	১১	১১	...	১৬	১৬	১২ ১২ ১১	১১০	১১০	১৪	...	...	...
৩৫	মালদহ ...	১৮ ১১	১৮	১২ ১১	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১২	১১৭	১১	...	...	...
৩৬	সীতাবতী পর- গণা।	১২	১২	১০	...	...	...	১৬	১৬	১২	১১২	১১২	১৬	...	...	...

উড়িষ্যা।

ক্রমিক সংখ্যা।	বিভাগ।	সের ১৭	সের ১০৫৫	সের ১৩৫	সের ...	সের ...	সের ...	সের ১৩৫	সের ১৫৫	সের ১০ ১১	সের ১৫৫*	সের ১৭	সের ১৪ ১৬	সের ...	সের ...	সের ...
৩৭	কটক	১৭	১০৫৫	১৩৫	...	...	...	১৩৫	১৫৫	১০ ১১	১৫৫*	১৭	১৪ ১৬	...	...	...
৩৮	পুর্বা	১৫৫	১৫৫	১৮ ১১	...	...	...	১০	১০	১৮ ১১	১৫৫	১৫	১৪ ১৬	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	১৬	১৬	১৮	...	...	...	১৬	১৬	১৪	১১১	১১২ ১১	১৪	...	...	...

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণ পশ্চিমবঙ্গের এজেন্সী।

ক্রমিক সংখ্যা।	বিভাগ।	সের ১৫	সের ১৮	সের ১১	সের ১১৪	সের ১১৪	সের ...	সের ১১	সের ১১	সের ১৮ ১১	সের ১১৪	সের ১১৪	সের ১৫	সের ...	সের ...	সের ...
৪০	বাঁজারীবাগ ..	১৫	১৮	১১	১১৪	১১৪	...	১১	১১	১৮ ১১	১১৪	১১৪	১৫	...	...	...
৪১	লোহারডাঙ্গা...	১২	১৩	১২	১৪	১১৪	...	১১২	১১০	১২	১১৩	১১৪	১৬	...	...	...
৪২	সিংহভূম ...	১২	১২	১৭	৫০	৫০	১৮	৫২	৫২	১০	৫৬	৫৬	১৬	...	...	...
৪৩	বাঁহভূম ...	১৩	১৩ ১১	১০	১১৪	১১৪	১১৪	১৭	১৭	১০	১১৭	৫০	১৬	...	...	...

১১। কুলুঙ্গের দর এই ২।—গম ১৩ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, যব ১৬ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত।

১২।—গম ১৮ সের অবধি ১৮ ১১ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত তাল চাউল ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ ১১ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, রাগিগুড়ি ৫০ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, জোয়ার ১১৬ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১১ সের অবধি ১১২ ১১ সের পর্যন্ত।

কলিকাতা।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।

টাকার দল পাইকরা যায়।

ফোনন ও কোডার।	রাগি বা কাক ওর। ও টীকা।	জন্মের।	হোল।	আসামি ভাষা।	সংখ্য।
এই সঙ্গীতের রিটন					
ইহার পূর্ব সঙ্গীতের রিটন					
গত বৎসরের এই সঙ্গীতের রিটন					
এই সঙ্গীতের রিটন					
ইহার পূর্ব সঙ্গীতের রিটন					
গত বৎসরের এই সঙ্গীতের রিটন					
এই সঙ্গীতের রিটন					
ইহার পূর্ব সঙ্গীতের রিটন					
গত বৎসরের এই সঙ্গীতের রিটন					
এই সঙ্গীতের রিটন					
ইহার পূর্ব সঙ্গীতের রিটন					
গত বৎসরের এই সঙ্গীতের রিটন					
এই সঙ্গীতের রিটন					
ইহার পূর্ব সঙ্গীতের রিটন					
গত বৎসরের এই সঙ্গীতের রিটন					
এই সঙ্গীতের রিটন					
ইহার পূর্ব সঙ্গীতের রিটন					
গত বৎসরের এই সঙ্গীতের রিটন					
এই সঙ্গীতের রিটন					
ইহার পূর্ব সঙ্গীতের রিটন					
গত বৎসরের এই সঙ্গীতের রিটন					

১২

বৈশিষ্ট্য ।

সের	সের	সের	সে২	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	ঘণ	ঘণ	ঘণ	সের	সের	সের	
...	৮	৬	১০-১১	৩/	৩/	৪/	৮	৮	৮	পূরলিহা।
...	১০	১০	১১।	৩/	৩/	৪/	৮।	৮।	৮।	মালমহ।
...	১৮	১৮	১১৪	৬	৬	১০	৫/	৫/	৫/	৮	৮	৮	সাঁওতাল পুরমহ।

ਫਿਰ 1 ।

...	...	...	৯৬	১০১	১০১	...	...	...	৮১	৮১	১৫	৪	৪	৪	১১	১১	১০	কটক।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৩৬	১৬	১৩৬	২১০	২১০	২১০	১১৬	১১৬	১১৬	পুতী।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৩	৮	৮	৩৮	৩	৪	১২	১২	৮	বালেশ্বর।

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণ-পশ্চিম কালের এজেন্টী।

...	...	...	...	১/	১৭১	...	৬২	১১০	১১২	১১৫	১২০	৫১	৫১	৬১	১৮	১৭৫	১৮	হালদীবাণ ।
...	...	...	৬৪	৪৫	১১৪	...	...	...	১৩	১৩	১৯	৪১	৪১	৪১	১৭	১৭	১৫১	লোহারভাগা ।
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	১০	৪১	৪১	৫১	১৬	১৬	১৪১	সিংহকৃত্তব ।
৬২	৬২	...	১১১৪	৪১১	১১১৪	১১৬	১১৬	১১৪	১৬	১৮	১০	৪১	৪১	৪১	১৯	১৮	১৮	বাঁধকৃত্তব ।

* বঙ্গদেশ সাম্রাজ্য চার্টার টাকায় ১৫৭ লেখ অবধি ৥১ লেখ পর্যন্ত পাঠ করা যায়।

২৩। দলিতঅগ্গ্ণের দর এই—গম ৥১৫ সের, বব ৥১১ সের, ডাল চাউল ৬১ সের, শাখাচাউল ৮ সের, মহুরা ২৪ সের, ও ছোলা ৥৪ সের।

ষ ৪। বকঃসলের দূর এই ২।—গম ১১ সের অর্থাৎ ১৪ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল ১০ সের অর্থাৎ ১৪ সের পর্যন্ত, লামাচা চাউল ১৪ সের অর্থাৎ ১৭ সের পর্যন্ত জন্দের। ১০ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত ৩ হোলা। ১০ সের অর্থাৎ ১৭ সের পর্যন্ত।

নাথারগের আনার্ণে প্রকাশ করা গেল
কৌলমাস হেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[স্বাক্ষরসহ মোহর। ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

ক্রমিক সংখ্যা।	বন্দর।	৪০ সেপ্টেম্বর														
		মহ।			মহ।			জাল চাউন।			মাঝাঝা চাউন।			কলু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা ...	২১৬	২১৬	৩৩৯	১৬০	২১	২৬৩৯	৬১০	৫২৬	৭২	৩১০	৩১০	৩১৬৯	...	...	...
২	সেরাজগঞ্জ ...	১১৬	২২	৩৭	...	...	...	৩১০	৩১০	৫২	১১০	২২	৩৬০	...	...	...
৩	ঢাকা ...	২১১/০	২১৬	৩১৬/০	১৩০	১৬	৩১০	১১৬	১৬৬	৪০/০	১১১/	১১১/	৩১০	২১০	২১০	...
৪	মিরাজগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১৬০	১১৬	৪২	১১০	১১৬/০	৩৬০	...	...	...
৫	চট্টগ্রাম	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	৩৬৬	১৬/	১৬/	৩০১০	...	...	...
৬	পাটনা ...	১৬৬/৬	১৬/	২১৬৯	১১/৩	১১/৩	২২	৩১/	৩২	৫২	২২	২৬/৬	৩০	...	...	...
৭	বালেশ্বর ...	২১০	২১০	৫২	...	...	...	২১০	২১০	২১৬/৬	১৬৬	১১/৬	২১৬/০	...	...	...
৮	পুরী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	২১৬/০	২১১০	২১৬	...	...	...
৯	কটক ...	২১৬	২১/০	৩১০	...	...	...	৩২	২১/	৩১৬	২১/	১৬	২১৬	...	...	...

কলিকাতা,
১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।

হুই সপ্তাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ খোকে বিক্রয়ের বাজারদর

সপ্তাহের দর

চোলম ও জোরার।			রাগী বা বাড়ওয়া ও চীষা।			জমেরা।			ছোলা।			জালানি কাঠ।			লবণ।			মন্তব্য
এই সপ্তাহের হিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের হিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের হিটন	এই সপ্তাহের হিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের হিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের হিটন	এই সপ্তাহের হিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের হিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের হিটন	এই সপ্তাহের হিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের হিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের হিটন	এই সপ্তাহের হিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের হিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের হিটন	এই সপ্তাহের হিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের হিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের হিটন	
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	
২১০	২১	২৬৯	...	...	...	২১	২১	...	২১	২৬০	৩১৬৯	১৬০	১৬০	১১০	৪১	৪১	৪১৬	কলিকাতা।
...	২১০	২৫০	৩১১৬	...	...	...	৪১/০	৪১০	৪১৬	শেরাজগঞ্জ।
...	২৬০	২৬৬	৩১৬০	১/০	১৬	১৬	৪৬	৪৬	৪১৬	ঢাকা।
...	২১০	২৬০	৪১	১১০	১১০	১/৬	৪১০	৪১৬০	...	ঝারায়নগঞ্জ।
...	চট্টগ্রাম।
...	১১/০	১১/০	২১	১১১/৬	১১৬৬	২১৬৯	১৬০	১৬০	১৬	৪১৬০	৪১১০	৪১১০	পাটবা।
...	৬৬০	৬১	৬১	১/০	১/০	১০	৪১৬	৪১৬	৪১১০	বালেশ্বর।
...	পুরী।
...	৪৬	৩১৬০	৩১৬০	...	...	...	২/০	২/০	২১১০	১০	১০	১০	৩১০	৩১০	৩৬০	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জিলা বর্ধমান।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বর্ধমান।

এতদ্বারা জ্ঞাপন যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে বর্ধমান জিলার স্থিত নিম্নের লিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তাহা বর্ধমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে মিলামে বিক্রয় হইবেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্দ্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষায় অধিক মূল্য দিতে স্মীকার করিবেন তাহাকে বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মানিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ত্ব আছে তৎ সমুদয় খরিদারের প্রতি বর্ত্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাটীর শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে যাহার যে স্বত্ত্ব স্মীকার করা হইয়াছে তাহা এজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার খোদকস্ত। রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিভিনিউ কর্মচারিদিগের অন্তত করা জমাবন্দিতে দস্তখৎ করিয়াছে তাহা-দিগের স্বত্ত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ প্রহর মধ্যাহ্ন বকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোল। যায় সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম দেয় টাকা সম্বন্ধে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল ক্রটিকারি খরিদারের মুকতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে তাত।

খাস মহালের লিখিত নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			ধার্য্য জন্ম।	নির্দ্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	রোড	পোল			
৭৭ নং	৫২৬৬ নং	বং নাবে খাঁ পং হাবেলি।	৩	০	৩	২০০	২২৭	

P. WYKE, Collector.

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি।

ইহাতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জেলার মধ্যবর্তী পঞ্চাংশলিখিত রেলওয়ের পরি-
তাক্ত (সি) শ্রেণীভুক্ত ভূমি খণ্ড সকলে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক সন ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবার জেলা বীরভূমের কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয়
হইবেক ইত্য।

এই মহালের খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মানুসারে হইবেন।

১। এক শত টাকার অনধিক পণ তৎলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অধিক হইলে ডানপনের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিতে
হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন পরিয়া গণনা করলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিঞ্চিৎ
সেই দিন বন্দের দিন হইলে তৎপরে যোদিন বাছারি খোলা যায় সেই দিবস মধ্যাহ্ন কালে অবশিষ্ট
টাকা যদি দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গাচ্ছত টাকা গবর্ণমেন্টে জব্দ হইবে ও প্রথমস্থলীয়
বিক্রয়ের ন্যায় পুনর্ব্যার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ক্রটিকারী ক্রেতার মুকিতে সেই মহাল পুনর্ব্যার
বিক্রয় হইবেক।

৩। এই ভূমি সমস্ত সর্বউচ্চ আককারিকে নিষ্কর বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। ঐ ভূমিতে ক্রেতা রেলওয়ের বেড়ার ১২ ফিটের মধ্যে কোন গর্ত করিতে পারিবে না।

স্টেটমেন্টের নম্বর।	জেলার বকী নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	মুখিক বড় একর পরিমাণ।	নীলামের প্র- থম ডাক।	মন্তব্য।
	২২	শাবেক মোড়েশ্বর লাট সাইতা অণ্ডগত জামুয়া নাম।	৫: ৫০: ২৩ ৪ ০ ২৩	৪৫৭	

বীরভূম কালেক্টরী কাছারী

সন ১৮৮০। ১৯ জুলাই।

[Government Gazette, 3186 August 1880.]

E. F. AINSLIE,

Offg. Dy. Collector, for Collector.

নিলামের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরি জেলা ফরীদপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে জেলা ফরীদপুরের অন্তঃপাতি নিম্নলিখিত খাসমহালদ্বয়ে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলি লিখিত গবর্ণমেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমবার জিলা ফরীদপুরের কালেক্টরিতে বিক্রয় হইবেক। এই মহাল সকল বাঁহাঞি ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি নিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাধিক যে উক্ত ডাকিবেন তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেন্টের সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নিদ্ধারিত সদরজমা চিরস্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইনকর্ত্তে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইরত স্বাক্কর করিয়াছে ক্রেতা তাহারদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস সন্ধ্যার দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রুজিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবেক ও প্রথম-স্থলীর বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার মুকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খাসমহাল- লের নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	ভূমির ন্যূনাত্মিক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ।			নিলামের প্রথম ডাক।	টেকিরং।
			একর	রোড	পোল	নিদ্ধারিত জমা।	রোড কত	মোট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজালীরাবাদ কিং খানার- পাড়া	১	১	৩৬	৩৭	১	৩৭	৬৭	১৮৭৯ সনের ৩১ মার্চ হইতে বিক্রয় বল- বান হইবে। এ
৩৪৩	৩৭৭৩	পং এ কিং এ	০	১	১২	১৭	০	১৭	২৭	

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা নওয়াখালি।

ইস্তাহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৭৯ ইং ১১ আইনের ১ ধারার বিধানমতে জিলা নওয়াখালির মদাবস্তী নিম্নের লিখিত মহালের ১৮৮০ সনের ২৮ জুনের সূর্য্যোস্তের প্রাণ্য বাকী রাজস্ব আদায় নিমিত্তক ১৮৮০ সনের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাজালা ১২৮৭ সনের ১৩ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার এই জিলার কালেক্টরিতে বিনাওজর প্রাণ্য নিলামে ধরা যাউবেক ইতি। সন ১৮৮০ উঃ তাঃ—৩ আগষ্ট।

নম্বর (রেজিষ্টারী।)	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী বাজস্ব।
২০৩	পং দাড়রা হিসো ১০ আনা টেলক কেন।	আবু ইজক মাহামদ ইছরাইল ও আবু মাহামদ ওবে- দুল্লা ও চন্দ্রনাল গুণ চৌধুরী ও জীবন্তী সরকারমোছা চৌধুরীইন স্বয়ং মাদুরে মহাকোজে আবুনছর মাহামদ এছরাক নাবালক ও কাজী মুতকল্লক স্বয়ং পেদর আলি মহাকোজে মাহামদা খাতুন নাবালগা ও রামকুমার ও সেন ও রাধামোহন রায় ও মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	২৪২০১০ উন্নতি ২৪৭ ২৪৪৪১০	
		উক্ত মহালের মধ্যে মোলানা রুমের ১০ আনা হিসা যাং ১৮৭০ ইং ১১ আইনের ১০ ধারায় সারে হিলা পৃথক হইয়াছে এই হিসাব মালিক মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় যাং নিলাম হইবেক।	১০১৮ উন্নতি ১১১০ ১০২৮৪	১০ উন্নতি ১০ ৪০

E. V. WESTMACOTT, Offg. Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগষ্ট।]

জেলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫শে মেই তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য মাওরা চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখে ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে থিন ওজরে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৮০ ইং তারিখ ২৮ জুলাই।

প্রথম শ্রেণীর কারেমী মহাল।

ভৌজির নম্বর।	মাফ মহাল।	নাম মালিক।	সময় জমা।	বাকির পরিমাণ।	মন্তব্য।
৫১	ডং আলেক্সার. ধাঁ ...	শাহামত আলী গং	১৬০৬/২	৮১০৮৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২নং আগবর আলি ধাঁর ৮১১৮০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৫৪	ডং আনন্দীয়া কানন গোঁঞ।	আনন্দময়ী গং	৮৪২/৯৯	১৬৪১১	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৫ নং রাণচন্দ্র দ্বার প্রভৃতির মং ২১৬৮৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৪১৬৯	ডং কমরুল্লী ...	গোলাম গউচ ...	১০১৫৮	১৯০১২	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট গোলাম গউচ প্রভৃতির ৫২৮১৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬২	ডং রামভদ্র কানন গো।	ভৈরবচন্দ্র গং ...	৯১৮৮৮/৭	৬১১/৫	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং চণ্ডীচরণ গং ৭৯৯ পাই ও ৮ নং রামরত্ন শঙ্খা গং ৩৫১৪ পাই ও ১৮ নং নিত্যানন্দ সেন গং ১১/৭ পাই ও ২৭ নং হরিচর ভাং গং ৫৮৬ পাই ও ৩১ নং চন্দ্রবদনী ৯২৮/৯ পাই ও অবশিষ্ট ভৈরবচরণ গং ৭৪৮০ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬৬	কিং রামদয়াল ...	আলিহোচন গং	৮২০১০	২১৮৩	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট আলিহোচন গং ৮১১/৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৩০৯৮	ডং সুরত সিং ...	মহেশচন্দ্র দত্ত গং	৬৬২৮/৬	১১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
৩৫২৪	ডং কমরুল্লী চৌধুরী	আমির আলী ধাঁ . গং।	৫১০১২	৪৭৮/১০	ঐ
৩৮৮০	ডং ওবেদলা সেখ ...	আওয়াল বিবি গং।	৬৭৮/৮	৫২৮/৩	ঐ
১৩৪০৭	ডাং গৌরীশঙ্কর কাং	ললিতা চাকুরানী	৭০১৩	১২২৭/৬	ঐ
২৩৯১৬	ডাং ওবেদলা সেখ বদ্রিয় জমা	আছালত ধাঁ ...	৯৬৩৮/৮	১১৬৮/১০	১৮৫৯ সাং ১১ আইনমতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট আছালত ধাঁ গং মং ৬৬২৮/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

अमिलारि विक्रयेन ईष्टा हरि ।

दुःखजीन ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৩১ আগস্ট]

ভাট্টীয় নং	এঃ রেজ- ট্রিনিম্বর	ভৌমী নং	নাম মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সময় জমা	বে বাকী রাজস্ব- মালিক হইবেক	কৈফিয়ত
৪	৪১২	২১১	মঃ বাড়বাণী পং খান্দার	ভট্টাচার্য্য ও মোকদ্দা দেবী ও শ্রীমতী সিনী দেবী স্বয়ং ও মহাধনাথ ভট্টাচার্য্য নাবা- লদের মাতা ও স্বকক ও বরালীচরণ দুঃখা। সম্মীচরণ সতপতি ও গোলোক- চন্দ্র ও মণিকরাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গা- রাম ও বাসিরাম দে ও শ্রীমতী আনন্দমণী দেবী ও রত্ননাথ মহাপাত্র ও মহেশ- প্রসাদ ও নীতলপ্রসাদ মহাপাত্র ও নরহরি মণিকর শ্রীমতী প্যারীমণী মাতা বনিতা ও রুপ্রসাদ মজুমদার ও ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও গঙ্গারাম মাইতি ও স্বকপ- নাথরণ মাইতি ও মাতা নী- দামী মাতা মহাক্ষেত্র তারক নাথ ও তেলনাথ মাইতি ও খয়রাত আলী ও শ্যাম রাউত ও অক্ষয়নারায়ণ জা- মা ও শ্রীমতী স্বর্ণমণী ও নবীনচন্দ্র লাগ ও অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচা- রাম আচার্য্য ও মধুসূদন মানা ও শ্রীমতী যশোদামণী ও রত্নামণী ও তিলোত্তমামণী ও লালমোহন ও উল্লনারায়ণ ও ভুবনমোহন সেইকাপ ও রাধাচরণ গাউ ও রাধামোহন ও ইন্দ্রনারায়ণ পাল।	১৯১৫৬৭/১	৪৪৫৭/১	
৫	৮২৬	৫০৬	মঃ হুচহুড়া পং কৈদার কুতু	মহেশনাথ বাসান্ত ও ইন্দ্রনাথ মাসান্ত ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ বাসান্ত ও প্যারীমোহন বাসান্ত ও এমটাদ বাসান্ত। বাদ মহেশনাথ বাসান্ত ও ইন্দ্র- নাথ বাসান্ত ও উপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও গোপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও প্যারীমোহন মাসান্ত এজমালী অংশ নিলাম হইবেক না বাকী এমটাদ বাসান্তর পূ- থক হিসাব দিয়ার সরকারী বাকী ৩২১/১ টাকার জমা নিলাম হইবেক।	২৬১৫০ ৬৪১৫৮ ৩২০৪/৪	৩২১/৩	

কর্তৃক নং	এবং রেজি- স্ট্রেশন নং	ভৌম নং	নাম বাল ও পর- নাম।	নাম বালিক।	নাম বালিকা।	বে বাকী স্বাক্ষর সিদ্ধান্ত ইদেক।	কৈফিয়ত।
৬	১২৬৮	৬১১	মঃ হাফিজামা পং কালী- বোড়া	হিরারাম দাস ও জিমতী হরি- প্রিয়া দেবী জিজ্ঞাস্য দাসের পত্নী ও জিমতী গোপীমণী দেবী মাদরে মহাকৈজ রাম- নারায়ণ মাইতি ও জিনার- ায়ণ মাইতি নাবালগ ও স্বরূ- পনারায়ণ দাস পিতা মহা- কৈজ ঠাকুরদাস দাস নাবা- লগ ও মথুরমোহন মাইতি ও রামতরু মাইতি ও রাজ- নারায়ণ দাস ও অষ্টম চন্দ্র ও স্বরূপমোহন দাসান্ত ও মহেশনাথ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ দে। বাদ মহেশনাথ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্র- নাথ দেব পূর্বক হিসাব নি- লাম হইবেক না। বাকী হিরারাম দাস ও জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী জিজ্ঞাস্য দাসের পত্নী ও জিমতী গো- পীমণী দেবী মাদরে মহাকৈজ রামনারায়ণ মাইতি ও জিনা- রায়ণ মাইতি নাবালগ ও স্বরূপনারায়ণ দাস পিতা মহাকৈজ ঠাকুরদাস দাস নাবালগ ও মথুরমোহন মাই- তি ও রামতরু মাইতি ও রাজনারায়ণ দাস ও অষ্টম চন্দ্র দে ও স্বরূপমোহন দাসান্ত এজমালা অংশ যাহা সরকারী বাকী ১৩৩২/০ অন্য নিলাম হইবেক।	মায় পুলিশ ৩১৩৭/৮ মায় পুলিশ ৮৩৪/৫ মায় পুলিশ ১৩৩২/০ ২৩৩৩/১১		
৭	১৭৮২	৯৭৩	মঃ লুটন্যা পং জুলকাপুর	ব্রজদাস পাঞ্জা ও রাধাগোবিন্দ পাঞ্জা ও জগবন্ধু পাঞ্জা ও শশি শিখর পাঞ্জা ও চৈকব দাস পাঞ্জা ও বৈষ্ণবনাথ জানা ও প্রেমচাঁদ মাসান্ত ও অক্ষয়নারায়ণ দাস।	৮৫৯/৮	১৩৪/৯	
৮	২০৪৭	১১২৪	মঃ নানকার বা- জেআলী পং মাজমায়াঠা	ব্রজনাথ রায় মহাশয় মেনেজার তরফে পূর্ণচন্দ্র মিত্র নাবালগ ও জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী মৃত কুণ্ডরনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জিমতী আমলমণী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ রা- য়ের পত্নী ও জিমতী দিগ-	২১৩৩/৮		

ভরতী নং।	এ. রে. জ. ই. নং।	ভৌম নং।	নাম মহাল ও পর- গনা।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বে. বাকী রাজস্ব জমা নিলম্বই- বেক।	কৈফিয়ত।
				<p>স্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জীমত। আদরমণী দেবী ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র ও জীমত। ঈশ্বরামণী দেবী ও পরমানন্দ বর্দ্ধন ও নন্দগোপাল বর্দ্ধন ও শীতলপ্রসাদ রায় মহাপত্র ও সুধাকৃষ্ণ রায় মহাপত্র ও জীমতীশচন্দ্র বসু মাতা জীমত। প্রসন্নময়ী দাসী ও রামনিধি কুণ্ড ও রামানন্দ কুণ্ড ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ড ও জীমতী দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নী।</p> <p>বাদ রামনিধি কুণ্ড ও রামানন্দ কুণ্ড ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ডর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না ৭০৩৫৫</p> <p>বাদ জীমতী দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নীর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না ৩৪৪১১</p> <p>বাকী ব্রজনাথ রায় মহাপত্র মেনেজার তরফে পূর্ণচন্দ্র মিত্র আদালত ও জীমতী করিপ্রিয়া দেবী যুগ কুণ্ডর আদালত রায়ের পত্নী ও জীমতী আনন্দময়ী দেবী ও গণেশনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জীমতী দিগম্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জীমত। আদরমণী দেবী ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র ও জীমত। ঈশ্বরামণী দেবী ও পরমানন্দ বর্দ্ধন নন্দগোপাল বর্দ্ধন ও শীতলপ্রসাদ রায় মহাপত্র ও সুধাকৃষ্ণ রায় মহাপত্র ও জীমত বসু মাতা জীমত। প্রসন্নময়ী দাসীর এজমালি অংশ যাছার সরকারী বাবী ৮১৫/২ জমা নিলাম হইবেক।</p>	১০৪৮/৬ ১০৮৫/১০	৮১৫/২	
২	২৪৮৫	১০৬৮	মঃ শাহজাদা পং সবজ	<p>গদাধর ষাড়া ও প্রাণকৃষ্ণ রায় ও আলমোহন রায় ও জগমোহন রায় ও দুর্গাপ্রসাদ রায় ও আমন্দলাল রায় ও জীমত। সচী দাসী ও জীমত। বরমোহিনী দাসী।</p>	১২১৭/৮	৬১১/০	

ক্রমিক সংখ্যা।	সংগ্রহ- সংখ্যা।	ক্রমিক সংখ্যা।	সংগ্রহ- সংখ্যা।	সংগ্রহ- সংখ্যা।	সংগ্রহ- সংখ্যা।	সংগ্রহ- সংখ্যা।
১০	২৫১৩	১০৯৩	মঃ সীমুল্যা পং কুঞ্জাবুঠা	জিমতী কুমারী পেশা মাকী রক্ষক ও মহাক্ষেত্র উপেক্ষ মাল দ্বারা মাঝামাঝ ও জিমতী সত্তাভাষা ও আমদানী রায়।	৭০০১১/৫	১০
১১	২৭৭৬	১৫০৮	মঃ ভোড়রুই পং দাতুন চোর	রামানন্দ কুণ্ড ও মুন্সেরনায়ক সড়কী ও পঞ্চানন সড়কী ও জিমতী মটরানী দেবী ও মহেশনাথ কুণ্ড ও রাম- নিধি কুণ্ড।	১২৬১/৮	১/২
১২	২৮৫৩	১৬০০	মঃ আগব পং চন্দ্রকোণা	নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও পরেশ- নাথ শঙ্কর মেনেজার তরফে মহাধ নাথ ও গিরিশনাথ ও সত্যীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী মাঝামাঝগণ।	মায় চাকরান ১০২৮৪ ১/৪	
				বাদ পরেশনাথ শঙ্কর মে জার তরফে মহাধনাথ ও গিরিশনাথ ও সত্যীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী মাঝামাঝ গণের পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেকম।	মায় চাকরান ৭০২১/৮	
				বাকী নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়ের এজমালি অংশ মাকার সরকারী বাকী ১০২১১ জনা নিলাম হইবেক।	মায় চাকরান ১০২৫২১/৮	১০২১১

F. W. BADCOCK,
for Offg. Collector.

জিলা মদীয়া।

বাকীখাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জেলা মদীয়ার
মধ্য বর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮০০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্যবাকী মাপজারী এবং অন্যান্য
দায়িত্ব চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা
আদায় নির্মিত ১৮০০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে
ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৮০ সাল তারিখ ১১ আগষ্ট।

১ নং এন্ড মুরারি ধার্য হওয়া মহাল।

২২ নং ভৌজির মহাল পরগনে বেলগাঁ পং বেলগাঁ রেজিষ্ট্রার লিখিত মালিক মন্সাকিনী দাসী ও
চন্দ্রমোহন ঘোষ ও শশধর ঘোষ ও বিজয়ী ও তারার্টাদ ঘোষ স্বয়ং ও অছি জানবে অকণোদর ঘোষ ও
জিমাথ ও দ্বারকানাথ ও বনওয়ারীলাল ও মনীমচন্দ্র ঘোষ দিল্লারিনী দাসী মাদরে অলি অছি জাঃ কালি-
নাস ঘোষ ও কালীভূষণ ও কালীপ্রসন্ন ঘোষ মাঝামাঝ ও কৃষ্ণধন ঘোষ ও মুরেশনাথ রায় ও অটলবেহারী
পাল ও মদনমোহন পাল বনওয়ারীলাল পাল অলি উমেশচন্দ্র পাল ও মহেশচন্দ্র পাল ও উমেশচন্দ্র
পাল ও শশীমণী দাসী অলি জাঃ ব্রজগোপাল পাল মাঝামাঝ ও মধুসূদনী দাসী ও মধুরানাথ পাল
ও জিমাথ পালচৌধুরী ও শিবচন্দ্র পালচৌধুরী স্বয়ং ও অলি গুণধনী দাসী জিমাথ পাল ও বনকৃষ্ণ
পাল ও ললিতমোহন পাল ও হিরালাল পাল ও কৃষ্ণবেহারী ঘোষ নামে সদর জমা ৩০৫৪৮ টাকা ও
পুলিস ৭০১১ টাকা বাকীখাজানা ২/১১ টাকা বাকীর জমা নীলামে হইবে।

৪০৩ নং ভৌজির মহাল ডিহি উলাঙ্গী পং মুলষড় রেজিষ্ট্রার লিখিত মালিক অন্নদামণী দেবী অলি
মাদরে হরিন্দাস বন্দ্যোপাধ্যায় মাঝামাঝ ও মজলচন্দ্র আস ও রামকম্প আস ও জিমাথচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
একজিকিউটর পক্ষ সৌদামিনী দেবী ও জিমাথচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও ধনেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
একজিকিউটর জাঃ অগতচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কাত্যায়নী দেবী অলি মাদরে হেমচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়
ও মনীমচন্দ্র ঘোষ নামে সদর জমা ১২৪৬৭৬/৪ টাকা ও পুলিস ২৪৮৭১১ টাকা দেওয়ার অংশ বাহার

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগষ্ট।]

সদরজমা ১৭৩০৬/৯ টাকা ও পুলিশ ১২৪৬ টাকা সম ১৮৫৬ সালের ১১ আইনমত শতক হিসাবে মণী
জমির মৌজার নামে লেখা যায় তদবাসে অবশিষ্ট অংশ ৪০৭০ নং ভৌমিক জমিদারী দেবী। অলি মাদরে-
হরিদাস বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগ মজলচন্দ্র আস ও রামকমল আস ও শ্রীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকি-
উটরে পক্ষে সৌদামিনী দেবী ও শ্রীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কর্তৃক ও বনেনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটরে
আনবে অগ্ন্যচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কাত্যারিনী দেবী অলি মাদরে হেমচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় নামে সদর জমা
১৭৩০৬/৮ টাকা ও পুলিশ ১২৪৬ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১১৩১/১১ টাকার বাকীর জন্য
নিলাম হইবেক।

৩২৩ নং ভৌমিক মহাল মোঃ সাঁওতা পং মহম্মদসাই রেজিষ্টারি লিখিত মালিক হামিদ-
মেহা খাভুন ও হুরেনমহেদা খাতুন মির মসুদন আল ও চন্দ্রশিখর চৌধুরী ও বরনন্দীন মহম্মদ
ও শমিকার রহমান ও সপকমেনে হা বিবি কুলমহেদা বিবি অলি পক্ষ নাবালগ পুত্র এতি মালিক
নামে ৫৫৩১/১০ টাকা সদর জমা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১/১ টাকা বাকীর জন্য নিলাম হইবে।

W.V. G. TAYLER, Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইত্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামত জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত
নিম্নলিখিত মহাল ১২৮৭ সালের সাগাইন জোষ্ঠ তলবের বাকী রাজস্ব আদায় জন্য সন ১৮৮০ সালের
১৩ সেপ্টেম্বর মোঃ ১২৮৭ সালের ২৯ ভাদ্র মোমতার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরীর কাছারিতে প্রকাশ্য
নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮০ সাল ৮ জুলাই।

ক্রমিক নম্বর।	মহালের প্রকার।	ভৌমিক নম্বর।	মালিক মহাল ও পরগনা।	বাকীদারের নাম।	সদরজমা।	টেকিরং।
১	প্রথম জে. গীরমহাল	১	কিং পং কাশীপুর পং কাশীপুর	শ্যামচন্দ্র তট, রাধাবল্লভ রায়, সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় নাব- লগের মেনেকার ভগবতী দেবী, মৃত্যুকানী দেবী, গোপী কুমারী দাসা প্রভা- পচন্দ্র দাস, রাধাচরণ সেন, প্রসন্নচন্দ্র রায়, জয়কৃষ্ণ অধি- কারী, কজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যমুনাদেহি সয়ং ও অলিগাভা শ্যামলাল রায়, নাবালগ।	৮০৭৪০	এই মহাল মধ্যে শ্যামা- চন্দ্র তট মিলনের পৃথক করিয়ালওয়া ৫১২১/০ অংশ বাদে রাধাবল্লভ রায়ের ১০৪৬ কাড ১৫২৯৬/১ টাকা সদর জমা নিলাম হইবে।
২	ঐ	৬৫	ডং খাগজাগা কমিরদহ পং লমখালী।	রামদাস সেন, রায়জীবন তটী- চাণ্ড, মধুবান্ধ চট্টোপাধ্যায় একজিকিউটর হেট মৃত পুলিশ- বিহারি সেন, মতিলাল চট্টো- পাধ্যায়, শ্যামানন্দ্রী দেবী জিমকড়ী দেবী, প্রিয়নাথ চট্টোপাধ্যায়, ও বিরাজমহিনী দেবী।	১২০৩৫	এই মহাল মধ্যে রামদাস সেন মিলনের একখানি অংশ ৫০ বাদে শ্যামা- কুমারী দেবীর পৃথক করিয়ালওয়া ১০ কাড ৩০০৫/২ টাকা সদরজমা নিলাম হইবে।
৩	ঐ	৪৩৯	কাং পং লমখ. খালী পং ঐ	গুরুপ্রসাদ রায়, মনেন্দ্রলাল রায়, রাজাচন্দ্র রায়, নরেন্দ্রলাল রায়, কুমারবানী চৌধুরী, হারাধন চট্টোপাধ্যায়, কুমুদকামিনী দেবী সয়ং ও গোপীকমল জয়ীকেশ ও হুরেনচন্দ্র চট্টো- পাধ্যায় নাবালগ মিলনের মেনেকার, ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়, প্রণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকানী চট্টোপাধ্যায়, রাধাপ্যারী দেবী, পিরায়ণ বিবি সয়ং ও আবদুল হাকিম ও হামাজান আলী নাবালগ- হরের মেনেকার গোপন বঙল ও লেখ যোবারক আসি।	১৮৬০৪৮	এই মহাল মধ্যে নরেন্দ্রলাল রায়, কুমারবিহারি চৌ- ধুরী ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়ের পৃথক করিয়া লওয়া ১/৪৫ বাদ বাকী মনেন্দ্রলাল রায় মিলনের একখানি অংশ ৪০/১৫। কাড ১২৫০/১৯ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	৪৪৪	কিং মোঃ ইলয়ক কুলটিয়া পং কডলিহা।	মির আভাছোসেন, আভাওর- আজিজ, আবদুল জাহেরা বিবি সৈয়দ কজলকরিব, মহম্মদ সৈয়দ হোসেন, সৈয়দ কজল আজিজ।	১০১৪৫৮	সমুদর মহাল নিলাম হইবে।
৫	ঐ	৪৭৯	কিং ৬২ সরণা পং হারবকসিহা।	চৌধুরী ন্যামতুলা	১৪৫১/৬	ঐ ঐ

HERBERT MOSLEY Offg. Collector.

বাকী থাকিবার আপত্তির পাত্র।

কাছারি কালেক্টরী জেলা পাবনা।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা পাবনার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮০ সালের ৩০ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকদ্বারা এবং অন্যান্য দ্বারা চলিত আইন ও আকটানুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর মোং সন ১২৮৭ সালের ৭ আশ্বিন ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওক্রে ও প্রকাশ্য নিলামে করা যাইবেক। ১৮৮০। ৭ আগষ্ট।

নম্বর ভৌজি।	নাম ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী সংখ্যা।	মন্তব্য।
১০১	কিং আলকদিয়া পং সাখিনী।	অণীসিয়ালট্টী অক বেঙ্গল টেট এন, পং, পোগল সাহেব।	৮৫০৪/০ রোডকও ৮৪/	১১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১০৬	কিং ভরক ফুলানগরের মুতন পরতীচর পং মহম্মদশাহী।	বিজয়গোবিন্দ চৌ- ধুরীদি	১৬৮৮/০ রোডকও ১৬৮৮/০	৫১০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগরের দ্বারা রোডকও ৭৪৫৮/০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক
১০৮	কিং দাঁদিয়া জাজির- পুর পং দাঁদিয়া জাজিরপুর।	ফালীপুত্রভট্টাচার্য পুত্রভূতি।	৬৫০১১/	১১০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বাকী- প্রাপ্ত ভট্টাচার্য অধ্যক্ষ পক্ষে উমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য ২৪৪০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কিবল তাহাই ই নি- লাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

W. CLAY, Offg. Collector.

জিলা যশোর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা যশোরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকীনে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ৯ আগষ্ট।

তপসিল।

২৬৩ নং ভৌজির মহাল মোজা খরাপপুর পং সাহোব তালুক পঞ্চানন বন্দু ও গোবিন্দচন্দ্র রায় দিগর পুরা সদর জমা ২১২৪৬/৮ টাকা ২ হিসা পঞ্চানন বন্দু দিগরের নামীয় ৭৯৬ ৮/১১ টাকা সদর জম মহালে বাকী না থাকার ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিসা গোবিন্দচন্দ্র রায় দিগরের নামীয় ১৩২৮ ৬৪ টাকা সদর জমার মহাল ৫। ১১ টাকার বাকির জন্য নিলাম হইবেক।

E. H. RUDDOCK,
Offg. Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগষ্ট।]

জেলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইজ্ঞাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইজ্ঞাহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় এচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১০ আশ্বিন শনিবার দিবসে একাংশ মিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ২৪ জুলাই।

তপসীল।

মহালের অংশী।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকির সংখ্যা।	টেকিরে।
প্রথম অংশী	১৮৮৩ নং	জাহাপুর পরগনা ...	হিঃ ৭১১ = ১৯৮ হটাক এজমালি মালিক হারিকানাথ দত্ত গয়রহ।	মোট ৮৫৩।১০ মিমাহ হিসাব পৃথক হওয়া ১৮৮১০।৯ হ- টাক অংশের বাবত ২০৮৫৬	৪৮২	এই এজমালি ৫১১ = ১৯৮ হটাক অংশ মিলাম হইবেক।
এ	৩৪৩২ নং	পং সাইন্তানগর রুজ- নারায়ণ দাস ডা- লুক।	কালীপ্রসাদ দাস চৌ- ধুরী গয়রহ।	৬৪৪৮/৪ ৬০৩৮/২১	০৭১।	বোল আনা মহাল মিলাম হইবেক।
এ	৩৮৪৬ নং	সিলৌয়াবাদ পরগনা হিঃ ১২১ গণ্ডা।	হিঃ ১৯৬০ ডিল এজ- মালি মালিক প্র- তাপচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গয়রহ।	মোট জমা ৩৬৮২ ১৫ মিমাহ হি- সাব পৃথক হওয়া ৩২০ ডিল অং- শের জমা ১২০।১১০।	৭১১।১০	এই এজমালি ১৯৬০ ডিল অংশ মিলাম হইবেক।
এ	৪৫৪৬ নং	পং কালীমপুর সেলা- পত্তি চরণদা ওরকে রমজানপুর।	মির মাজুম বোচন চৌধুরী গয়রহ।	২৭৬১।৯৬৬ ৪১১৪৯	১৩১৪৯	এই মহালে বন্দোবস্ত গৃহীতগণের যে মালিকী স্বত আছে তাহা মিলাম হই- বেক।
এ	৪৮৭২ নং	পং বোজর্গ ওমেদপুর বাঞ্ছারাম বসু ডা হিঃ ১১০ আনা।	জমিদারী খাভুন গয়রহ।	১৫৫০।/৩	২৩/	এই বোল আনা মহাল মিলাম হইবেক।
এ	১১১৪ নং	হাবেলি সিলিমা বাদ তপসী হিঃ ১০ আনি।	হিসাব পৃথক হওয়া হিঃ ১১৫ = ৫ ডিল মালিক চন্দ্রকান্ত বুখো- পাধ্যায় গয়রহ।	মোট জমা ১২৫৯ ১১১ মিমাহ অংশ এজমালি ও হি- সাব পৃথক হওয়া অংশের জমা। ১৮৮৭।৬ ৭১৫৮৫	লাঃ কিস্তী মার্চ— ১৮৮০ ইং ১৪/৮ লাঃ কিস্তী জুন সম ৫ ৮।১৬	এই হিসাব পৃথক। ১৫-৫ ডিল অংশ ১৮৮০ সনের ২৬ জুন মিলাম হইয়া ডেডা- বার টাকা দাবীল বা হওয়াতে পুনঃমিলাম হইবেক।
এ	১১১৭ নং	খাড়া বাহাদুর নগর পং কডে মহামদ ডালুক।	মাহামদ রাসেম ওর- ফে কালুমীকা গয়- রহ।	৭৩৮৮৯	২২।১২ ১২৬৮/১১	বোল আনা মহাল মিলাম হইবেক।

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোঃ ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বৃষবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোঃ ১২৮৭ বাং ১৩ জীবন।

উপস্থিত।

নম্বর ভৌজি	নম্বর এঃরেজি- ষ্টার।	মহালের নাম।	মালিকের নাম ও ধাম ও সত্যের সীমা।	সদর জমা।	বাকী দিঃ মার্চ ১৮৮০	টেকিয়ং।
২২৬	৭১৩	হোমমংগলি পর- গনা ১০ আনা হিসাব।	ইওছকআলী চৌধুরী লিং হুত আহমদআলি চৌধুরী সাং পশ্চিমগাও পর হোম- মংগলি থানে লাক ল্যাম। ১৩০।— আকরায়েছা চৌধুরাইম জং হুত আহমদআলি চৌধুরী ময়হুম সাং পং তথা। ১৬৪।— ক্রীমতী কএজয়েছা চৌধুরাইম দোক্তরে হুত আহমদআলি চৌধুরী সাং পং তথা। ২৪।— ১১৬৪।— এয়াতুবআলি চৌধুরী লিং হুত আহমদআলি চৌধুরী সাং পং তথা। ১৩০।—	১২৮৭৯৩ ১৮৪৫০২ ২২৩১১/১ ৪৮২৫০৬ ১২৮৭৯২ ৬৮১৩৮	১০০ ১০০	এই অংশ নি- লাম হই- বেক না। এই অংশ নিলাম হই- বেক।

উক্ত ১০ আনা মহালের ২৫—ক্রান্ত অংশ মালিক ক্রীমতী কএজয়েছা চৌধুরাইম বাহা এ রেজিষ্টারের প্রথম ভাগে
উক্ত মহাল হোলখানা রকমে ৭৬।—ক্রান্ত অংশ ও ২১। কড়া ও ২৫—ক্রান্ত একুনে ৫।—ক্রান্ত অংশের মালিক ক্রীমতী
আকরায়েছা চৌধুরাইম বাহা এ রেজিষ্টারে এই মহাল হোলখানা রকমে ১৬।—ক্রান্ত অংশ ও ৫৫—ক্রান্ত অংশ মালিক
ইওছক আলি চৌধুরী বাহা এ রেজিষ্টারে এই মহাল হোল আনা রকমে ১৩০।—ক্রান্ত অংশ লিপী হইয়াছে এই অংশ
অর্থাৎ মোট ১১৬৪।—ক্রান্ত অংশের রাজস্বের হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানুযায়ী পতন হইয়াছে ৬দব
শিষ্ট ৫৫—ক্রান্ত অংশ মালিক এয়াতুব আলি চৌধুরী বাহা এ রেজিষ্টারে উক্ত মহাল হোল আনা রকমে ১৩০।—ক্রান্ত
অংশ লিপী হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবেক ইতি।

F. JONES, Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোঃ ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বৃষবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোঃ ১২৮৭ বাং ১৩ জীবন।

উপস্থিত।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এঃরেজি- ষ্টার।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাকী দিঃ মার্চ ১৮৮০	টেকিয়ং।
৪৮২	১২১৩	মালীকারা জো- ওয়ার পং বরদা বাং।	পার্বতীচরণ নন্দি গং মালি- কাম হিসো। ৭০১০	সদর জমা। ৮২৩/১৫ বাংলাধরচ ৮৫০/১০ ৯০২৭/৫		এই অংশ নি- লাম হইবে না।

[স্বয়ংসিদ্ধ গেজেট ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

নম্বর ভৌজি	নম্বর এংরেজ- টর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধর্ম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকরিং।
৪৮৯	১২১৬	মালীকারা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	মবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাকেকে শরতচন্দ্র সিংহ মাবালগ সিং রমুনাথ সিংহ সাং গো- পূর পং বরদাখাত হিং। ১৫ শ্রীমতী রতনমণী জওজে রত রমুনাথ সিংহ সাং জবা বিং ১৫	সদরজমা ১৪৮৫/১২।। রাস্তাখরচ ৮০/১৫ ১৪৮৫/১২।। সদরজমা ১৪৮৫/১২।। রাস্তাখরচ ৮০/১৫ ১৪৮৫/১২।। সদরজমা ১২১৫৮ রাস্তাখরচ ২।০ ১৩১৮০	১৪৮৫/১২।। ২।৪১/১২।। ২।৪১/১২।।	এই অংশের পৃ- থক লাট হ- ইয়াছে। এই অংশ নি- লাম হইবে

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত শ্রীমতী রতনমণী জওজে রত রমুনাথ সিংহ সদরজমা মর রাস্তাখরচ ১৪৮৫/১২।। জাতিতে হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানুযায়ী পৃথক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৯ ধারার বিধান অনুসারে ইছাধারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা জিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ম্যার প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ জ্যৈষ্ঠ।

তপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এংরেজ- টর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধর্ম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকরিং।
৪৮৯	১২১৬	মালীকারা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	পার্বতীচরণ নন্দ গং মালি- কাল হিসাব। ৮০/১০ শ্রীমতী রতনমণী জওজে রত রমুনাথ সিংহ সাং গো- বিন্দপূর পং বরদাখাত হিং ১৫ মবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাকেকে শরতচন্দ্র সিংহ মাবালগ সিং রমুনাথ সিংহ সাং জবা বি। ১৫ ১৫	সদরজমা ৮১১/০/১৫ রাস্তাখরচ ৮৮/৪/১০ ১০২৫/৫ সদরজমা ১৪৮৫/১২।। রাস্তাখরচ ৮০/১৫ ১৪৮৫/১২।। সদরজমা ১৪৮৫/১২।। রাস্তাখরচ ৮০/১৫ ১৪৮৫/১২।। সদরজমা ১২১৫৮ রাস্তাখরচ ২।০ ১৩১৮০	১৪৮৫/১২।। ২।৪১/১২।। ২।৪১/১২।।	এই অংশ- নিলাম হই- বে না। এই অংশের পৃথক লাট হইয়াছে। এই অংশ নি- লাম হইবে।

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত মবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাকেকে শরতচন্দ্র সিংহ মাবালগ সদর জমা মর রাস্তাখরচ মং ১৪৮৫/১২।। জাতিতে হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানুযায়ী পৃথক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবেক।

F. JONES, Collector.

জিলা ময়মনসিংহ।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়মনসিংহের মায়দারী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮০।২০ সেপ্টেম্বর মোং ১২৭।৫ অধ্বিন সোমবার তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিকে বিনাওজের ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮০।৯ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

মৎভৌকী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকী ১৮৮০ স- নের লাং২৮ জুন
তপে হাজরাদির মোড়ালক ২১২৯ বং তালুক কক- রাম দত্ত ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে একমালি হিস্যা ৬/১০ আমা।	নিবহুলদারী দাস্যা গরুরহ।	১৩৫৪।০	৬০/০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৯/১০ আমা।	রামকিশোর গঙ্গোপাধ্যায়	২৫০৬/০ ১৬০৫।/০	০
পরগমে বরদাখতি তপে কুড়িখাইর মোড়ালক ৬১৭৯ বং জোওয়ার জগতচর যোঁজে আনরপুর গরুরহ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে একমালি হিস্যা ১/১০ - কান্তী।	দুর্জী দাস্যা গরুরহ ...	১৭২৬০/০	৮০/০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আমা।	জগতদারী দাস্যা ...	২৫।/০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আমা।	হরকিশোর অধিকারী ...	২৪।/০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আমা।	শশীকুমার ঘোষ ...	২৪।/০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/১০ - কান্তী।	হরকিশোর দ্বার চৌধুরী	১২৫৬০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৭/০ আমা।	মবকিশোর, রামকিশোর হরকিশোর পাঁহা	১৪১।০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১০। - কান্তী।	ব্রজেন্দ্রকুমার রায় চৌধুরী	৩১।/০ ৭৫৪।০	০
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।			
পরগমে আলপসিংহের মোড়ালক ৪৯৬৫ বং চর মোকাবিলা জেহেলখামা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে একমালি হিস্যা ১/৬। - দস্তী।	হরমুলদারী দেব্যা চৌধু- রানী	৫১৪৬০	৬৭।/০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১২ = ২ দস্তী।	দানী নূর্যাকান্ত আচার্য চৌধুরী	৬৩৫।১০	১৫৮।১০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১১। কড়া।	জগতচর চক্রবর্তী মেঘে- লার পক্ষে বাবু জগত- কিশোর আচার্য চৌ- ধুরী আবালগ	৬২০।/০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১০। কান্তী।	দীনমলী দেব্যা চৌধুরানী	১০৩ ০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১০। - কান্তী।	প্রমথধারায়ণ আচার্য চৌধুরী	১০৩/০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১০। - কান্তী।	অমৃতধারায়ণ আচার্য চৌধুরী	১০৩/০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪। = ৯ দস্তী।	জগতচরী দেব্যা চৌধু- রানী	৩৪।০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪। = ১ দস্তী।	হরেন্দ্রধারায়ণ আচার্য চৌধুরী	৩৪।/০	০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪। = ১ দস্তী।	যোগেন্দ্রকুমার আচার্য চৌধুরী	৩৪।/০ ২১২০৬।	০

সংজ্ঞাকী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাঁকী ১৮৮০ স. মে ১৫ ২৮ জুন।
দ্বিতীয় জেণীর মহাল।		২১১০৫৫/১	
পরগণে আলানসিংহের হোতালক ৪২৬৫ বৎ চর- মোকাবিলা চেহেলখানা ১৮৫৯ সনের ১১ আ- ইমদে খরিজ হিসাব ২৫=২ দণ্ডী।	দৈশাচন্দ্র আচার্য্য চৌ- ধুরী	৭৬৭/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমদে খরিজ হিসাব ১০১-ক্রান্তী।	হরজুন্দরী দেব্যা চৌধু- রানী	১০৩/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমদে খরিজ হিসাব ৩১-ক্রান্তী।	কেনারকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	২৫৫/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমদে খরিজ হিসাব ৩১-ক্রান্তী।	দিমলা দেব্যা চৌধুরানী	২৫৫/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমদে খরিজ হিসাব ৬১=ক্রান্তী।	হাদরকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	৪১১/০	•
পরগণে আলানসিংহ হোতালক ৬১২৯ বৎ চর বাহাছরপুর।	কমলমণী দেব্যা চৌধু- রানী ও হাদরকিশোর আচার্য্য চৌধুরী গররহ	২৪৭৪৭ ৫২৬৭	৫০•

N. S. ALEXANDER, Collector.

INSOLVENCY NOTICE.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of DAVID COWIE AND ANOTHER, (COLVIN, COWIE & Co.)
Insolvents.

ON Tuesday the 3rd day of August 1880 upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do pay a dividend at the rate of Rs. 4 per cent. upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvents so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, Notice whereof is hereby given.

The like Notice. In the matter of LINJEEBHOY DHUNJEEBHOY, an Insolvent. Wherein it was amongst other things ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs. 4 per cent.

The like Notice. In the matter of FRANCIS ARTHUR EAGLETON, an Insolvent. Wherein it was amongst other things ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Re. 1 per cent.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE, }
Calcutta, 25th August 1880.

A. B. MILLER,
Official Assignee.
(20—1)

IN THE COURT OF THE SUBORDINATE JUDGE OF NUDDEA.

Bai Jadunath Rai Bahadur, decreeholder *versus* Parbat Charan Buxshi, judgment-debtor.

The undermentioned property to be sold by public sale on Thursday, the 9th September 1880, at 12 A.M. Nazir of the District Judge of Nuddea to hold the sale at the premises of the Court-house of the District Judge.

AMRITA LALL CHATTERJEE, Subordinate Judge.

KISHNAGHUR, the 23rd August 1880.

বিস্তারসম্পত্তি।

জেলা নদীয়ার কেশন কোতওয়ালির আমাননগর শিবানী নাবালগ বিজয়গোপাল মুখোপাধ্যায়ের অলি মাতা জীমতী বিম্বেশ্বরী দেব্যা লিখিতা দেওয়া দেম্ভার পার্শ্বচরণ বকশীর বরাবর সন ১২৮০ সালের ২৫ ফালগুন তারিখের ২০০০০০ তেইশ হাজার টাকার বন্ধকী খত তাহাতে দেম্ভারের যে কিছু স্বত্ব সম্পর্ক ও লভ্য আছে তাহার দোরবস্ত হকুক বিক্রীত মূল্য অনুমান ২০০০০০ বিশ হাজার টাকা।

১ম ধা।

১। প্রকাশ থাকে যে উক্ত সম্পত্তি সম্বন্ধে কোন অবস্থা জানিবার আবশ্যক হইলে জেলা নদীয়ার জীবন্ত সবরডিমেন্ট জজ আদালতে অংগত হইতে পারিবেন।

(19—1)

AMRITA LALL CHATTERJEE, Subordinate Judge.

[Government Gazette, 31st August 1880.]

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্ভাৱা সৰ্ব সাধাৰণকৈ জ্ঞাত কৰাণ যাইতেছে জেলা চাকার অধীন মুন্সীপাল মহকুমার সংলগ্ন ধলেশ্বৰী নদীৰ তীরে যে প্রতি বৎসৰ বিখ্যাত কাৰ্ত্তিক বাকুণীৰ মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংৰেজী ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বৰ মোতাবেক বাজলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আৰম্ভ হইয়া ৫ সনের ২৭ ডিসেম্বৰ তারিখে ত্ত্ব হইবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এত ৬ ভয় সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

T. E. COXHEAD,

জেলা চাকার বাজিষ্ট্রেট ।

اِشْتِهَار

بذریعہ اسکے عامہ خلیق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے ماتحت محکمہ منشیگی کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارنگ بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ صواین نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ بنگلہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ صوالیسین دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے ۔

T. E. COXHEAD.

محسٹریٹ ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

•••The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্‌কোনা ।

ইছা কুইন্সটমের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটারিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধাকের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগদ মূল্য একবালীন ২০ পাউণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১।০ টাকা।

এতদ্ভাৱিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫১।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০১।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০২ টাকা।

এই ত্রুধ কলিকাতার প্রদান প্রদান ইউরোপীয় ও দেশীয় ত্রুধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায়। উপরের লিখিত মূল্য বাণীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীমে ১১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীমে ৫০ বার আনা ডাকমাশুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.B., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাজাল সেক্রেটেরিট যন্ত্রাণয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিস্টার-আট-লা ও জিজীমতীর বঙ্গদেশের মিবিল সার্কিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিক্ট্রিকট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশানের মেম্বর ইনর টেম্পলের ত্রিযুক্ত সি, ডি, ফিল্ড, এম. এ. ও এল, এল, এল, এল, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জীবুত লেন্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমাদিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংগ্রহ।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাজাল সেক্রেটেরিটের আকৌন্টেন্টের নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাড়া মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৩১ আগস্ট।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৭
ডাকমানুল সহ	...	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একতৃ খান ডাকের
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue	...	...	...	...	...	Rs. 20
Half	...	...	...	...	...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.						

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া
যাওবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেণ্ডের বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্নমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্নমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গলা
সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে তাহা মঙ্গল মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট অগ্রো মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত
কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নির্মিমে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর অগ্রো
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাজেঞ্জনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

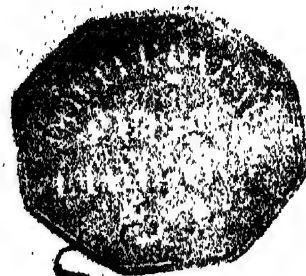
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একতৃ বার প্রকাশ করনের	...	...	...	...	টাকা।
অর্ধ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০
অথবা ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একতৃ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০

[Government Gazette, 31st August 1880.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি জেল সিস্টামের গবর্নমেন্টের জন্যে প্রস্তুত এই ডিউইন্স মার পৃষ্ঠা সাবেককৃত
মুজি ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 7, 1880.

যঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

	PAGE.	নির্ণয়.	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	133 & 134	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৩৩ ও ১৩৪
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	875—895	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮৭৫—৮৯৫
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	75—106.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৭৫—১০৬
PART VI.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	525—542	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৫২৫—৫৪২

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Simla, the 14th August 1880.

No. 2345.—Mr. F. R. Hogg, B.C.S., having been appointed to officiate as Director-General of the Post Office of India during the absence on furlough of Mr. A. M. Monteath, C.S.I., received charge of his office before noon on the 6th August 1880.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ১৪ আগষ্ট।

২৩৪৫ নম্বর।—শ্রীযুত এ. এম. মন্টিথ সি, এস, আই, সাহেবের নিয়মিত ছুটি শ্রীযুক্ত অনুপস্থিতি কালে শ্রীযুত এফ, আর, হগ সাহেব বি, সি, এস, ভারতবর্ষের পোস্ট অফিসের ডিরেক্টর জেনারেলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ১৮৮০ সালের ৬ আগষ্টের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

আর, বি, চাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 7, 1880.

যঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৭ সেপ্টেম্বর ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3926A.

GENERAL.—*The 19th August 1880.*—Mr. H. F. Matthews, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Gya, is allowed furlough for one year two months and three days, under section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th proximo, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 20th August 1880.—Koomar Rameshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is transferred to Durbhunga.

The 22nd August 1880.—Mr. C. J. S. Faulder, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sasseram, Shahabad, is transferred to Gya.

The 23rd August 1880.—Mr. F. H. Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is transferred to Chumparun.

Mr. B. Dâ, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Behar, Patna, is transferred to Shahabad, and is appointed to have charge of the Sasseram Division of that district.

Baboo Nobin Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Madaripore, Furreedpore, is transferred to Patna, and is appointed to have charge of the Behar division of that district.

Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is transferred to Sarun.

The 24th August 1880.—Mr. H. M. Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sewan Division of the Sarun district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands required for public purposes in that district.

The 25th August 1880.—Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on Settlement duty, Noabad Talooks, Chittagong, is appointed to have charge of the Settlement Office of Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. H. J. H. Fasson, or until further orders.

Baboo Mohendro Nath Gupta is vested with the power of hearing appeals from orders passed by the Sub-Deputy Collectors, to transfer cases to subordinate files, and to conduct settlements of Noabad and lakhiraj lands.

The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr. R. L. Mangles, v.c., Commissioner of the Presidency Division, an extension of furlough for three months.

Mr. J. T. Babonau, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gyebanda, Rungpore, is transferred to the Sudder station of that district.

Baboo Probhat Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to have charge of the Gyebanda Division of that district.

Mr. E. V. Westmacott, Officiating Magistrate and Collector, Noakholly, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 9th instant, *vice* Mr. J. A. Hopkins.

Mr. J. Pratt, Officiating Magistrate and Collector, Purneah, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 9th instant, *vice* Mr. E. V. Westmacott.

Mr. C. C. Stevens, Officiating Magistrate and Collector, Burdwan, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr. F. Wyr.

Baboo Saroda Prosad Chatterjee, Personal Assistant to the Commissioner of Bhagulpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th instant.

Baboo Kalibar Mookerjee is appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and as Personal Assistant to the Commissioner of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Baboo Saroda Prosad Chatterjee, or until further orders, with effect from the 9th instant.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৯২৬ A. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১৯ আগস্ট।—গয়ার একটিং জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ, এফ, মাথিউস সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে এই বৎসর দুই মাস তিন দিনের নিরমিত ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২০ আগস্ট।—সারণের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত কুমাররামেশ্বর সিংহ দ্বারভাঙ্গার প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২২ আগস্ট।—শাহাবাদের অন্তর্গত শাসীরামের একটিং জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত সি, জে, এস, ফলডর সাহেব, গয়ার প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—দ্বারভাঙ্গার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এফ, এচ, এলফিনিউন সাহেব চাম্পারনে প্রেরিত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বিহারের একটিং জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বি দে শাক-বাদে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত শাসীরাম মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত মাদারীপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু মনোমচন্দ্র সেন, পাটনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত বিহার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মজফরপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত এচ, হুউড সাহেব সারণে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—সারণ জিলার অন্তর্গত সেওয়ান মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং জাইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ, এম, টবিস সাহেব ঐ জিলার রাজকীয় কার্যের নিরিতে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের কমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৫ আগস্ট।—জিহুত এচ, জে এচ, কাগম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের অন্তর্গত নারায়ণ ডাঙার বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত, চট্টগ্রামের বন্দোবস্তী কার্যালয়ের কর্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সব-ডেপুটী কালেকটরের অধীন কাইলে মোকদ্দমার কাগজপত্র রাখিবার এবং মোরানাদের ও লাথেরাজ জমীর বন্দোবস্তী কার্যে চালাইবার যে আজ্ঞা করেন জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত তাহার উপর তাপীল শ্রমিবার কমতা পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমপুর জিহুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব রাজধানীখণ্ডের কমিশ্যনর জিহুত আর, এল, মাঙ্কেনস, বি, সি, সাহেবকে আর তিন মাসের নিরমিত ছুটি দিয়াছেন।

রঙ্গপুরের অন্তর্গত গাইবান্ধার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত জে, টি, ববনো সাহেব সেই জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত প্রভাতনাথ রায় উক্ত জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত জে, এ, হপকিন্স সাহেবের পরিবর্তে মওনা খালীর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত ই, বি, ওয়েস্ট মাকট সাহেব এই মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত ই, বি, ওয়েস্ট মাকট সাহেবের পরিবর্তে পুরদিয়ার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত জে, প্রাট সাহেব এই মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত এফ, ওয়াইল্ডার সাহেবের পরিবর্তে বর্জমানের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত সি, সি, কীংস সাহেব এই মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট জিহুত বাবু শাহাদাৎ হোসেন চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমা: ৩ এই মাসের ৯ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত বাবু শাহাদাৎ হোসেন চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু কালীচর মুখোপাধ্যায় এই মাসের ৯ তারিখ অবধি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরদের এবং ভাগলপুরের কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

Mr. E. J. Trevelyan, Barrister-at-Law, Secretary to the Board of Examiners for Pleaderships and Mooktearships, is allowed leave for six months from the 15th proximo, or such earlier date as he may avail himself of it.

Mr. H. T. Hyde, Barrister-at-Law, is appointed to act as Secretary to the Board of Examiners for Pleaderships and Mooktearships, during the absence, on leave, of Mr. E. J. Trevelyan, or until further orders.

The 26th August 1880.—Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Brahmunberiah, Tipperah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from any date after the 27th proximo, on which he may avail himself of it.

Moulvi Dilwar Hossain Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred to Tipperah, and is appointed to have charge of the Brahmanberiah Division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Bhoobun Mohun Raha, or until further orders.

The 30th August 1880.—In modification of the orders of the 11th May last, Mr. S. N. Banerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the second grade in Dinagepore, during the absence, on deputation, of Baboo Sita Nath Mookerjee, or until further orders.

Mr. H. P. Peterson, Sub-Divisional Officer, Goalundo, in the district of Furreedpore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

The 31st August 1880.—Mr. J. D. Gael, c.s., reported his departure from India on furlough on the 13th instant.

Munshi Nundjee, Sub-Deputy Collector, Palamow, Lohardugga, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st October next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Khagendro Nath Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for one month and twenty-five days, under section 13—2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo.

Mr. H. Farrer, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to have charge of the Serajgunge division of the Pubna district, during the absence, on leave, of Mr. H. Farrer, or until further orders.

Mr. J. E. B. Jeffery, Officiating Magistrate and Collector of Furreedpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 7th September 1880, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. C. F. Magrath, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to officiate as Magistrate and Collector of Furreedpore, during the absence, on leave, of Mr. J. E. B. Jeffery, or until further orders.

Baboo Tarini Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Mohesrekha division of the Howrah district, is allowed leave for fifteen days, under section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

Baboo Kali Pada Mookerjee, Personal Assistant to the Commissioner of Burdwan, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 24th October next.

Baboo Chunder Seekur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakholly, Backergunge, is allowed leave for six months, under section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Bhoobunnessur Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

বারিফোর-আট-লা এবং ওকালতী ও মোস্তারী পরীক্ষক বোর্ডের সেক্রেটারী জীবুত ই. জে. ট্রিনিদাদ সাহেব আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তৎপূর্বে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত ই. জে. ট্রিনিদাদ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিফোর-আট-লা জীবুত এচ. টি. হাইড সাহেব, ওকালতী ও মোস্তারী পরীক্ষক বোর্ডের সেক্রেটারীর কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৬ আগস্ট । ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণ বাড়ির ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ভুবনমোহন রাহা আগামি মাসের ২৭ তা রুখের পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত বাবু ভুবন মোহন রাহা ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটি প্রাপ্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মোলবী দেলওয়ার হুসেন আগমন ত্রিপুরায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণ বাড়ির মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট ।—গত যে মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । রাজ কার্যোপসংক্ষে জীবুত বাবু সীতামাখ মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত এস. এন. বন্দ্যোপাধ্যায় দিনাপুরে কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় জেলীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

করীদপুর জিলার অন্তর্গত গোলাসনন্দ মহকুমার কর্তৃপক্ষ জীবুত এচ. সি. পিটারসন সাহেব, রাজ-কীয় কার্যের নিমিত্তে উক্ত মহকুমায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আটলমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৩১ আগস্ট ।—জীবুত জে. ডি. গারেল সাহেব, সি. এস. নিয়মিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

লোহারডগার অন্তর্গত পলামোরের সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মুন্সী নন্দ কী, আগামি অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

চান্দীর একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু খগেন্দ্রনাথ মিত্র, সি. বসু কার্য-করকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩২ ধারামতে আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাস পঁচিশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

পাবনা জিলার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্যের অধাকতা ভার প্রাপ্ত একটি জ.ই.টি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এচ. ফেরস সাহেব, যে তারিখে অমোর প্রতি কর্তব্যের ভার অর্পণ করেন তদ-বধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত এচ. ফেরস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বর্ধমানের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ই. এম. রাইলী সাহেব, পাবনা জিলার অন্তর্গত সেরাজ-গঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

করীদপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত জে. ই. বি. জেফি সাহেব, ১৮৮০ সালের ৭ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত জে. ই. বি. জেফি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার জ.ই.টি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সি. এফ. মাস্থ সাহেব করীদপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

হাবড়া জিলার অন্তর্গত মহেশেরা মহকুমার কার্যের অধাকতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু তারিণী চরণ মিত্র সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

বর্ধমানের কমিশনার সাহেবের অধীকৃত অসিস্টেন্ট জীবুত বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায়, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

হারভজার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

[স্বর্ণমেট গেজেট । ১৮৮০ । ৭ সেপ্টেম্বর ।]

POLICE.—*The 24th August 1880.*—Moonshi Anlad Ali, Assistant Superintendent of Police, was transferred from Bhagulpore to Gya on the 28th July 1878.

The 31st August 1880.—Mr. J. T. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is allowed leave for 21 days, under section 13—2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 5th instant.

ECCLESIASTICAL.—*The 24th August 1880.*—Baboo Koilash Chunder Mitter, a Missionary in Furreedpore, is authorized, under clause 5, section 5, Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

REGISTRATION.—*The 23rd August 1880.*—Baboo Jogesh Chunder Sanyal is appointed to be Rural Sub-Registrar of Phulbari, in the district of Dinagepore, *vice* Baboo Man Mohan Roy.

Baboo Mohesh Chander Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra is appointed to be also Sub-Registrar of that station with retrospective effect from the 26th July 1880.

The 24th August 1880.—Baboo Bhoirub Chunder Chatterjee, Officiating Special Sub-Registrar of Jessore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 9th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 11th May last, is cancelled.

EDUCATION.—*The 25th August 1880.*—Baboo Atal Behari Moitra is appointed to be Secretary to the District School Committee of Durbhunga, *vice* Baboo Peary Mohun Bauerjee, transferred.

The 30th August 1880.—Mr. F. J. Rowe, M.A., is appointed to be a Professor in the Presidency College, with effect from the forenoon of the 24th July last.

CUSTOMS.—*The 26th August 1880.*—Mr. S. U. Phipps is appointed to be Assistant Collector of Customs, Calcutta, with effect from the 1st April last, in addition to his duties as Head Appraiser in the Calcutta Custom House.

MEDICAL.—*The 27th August 1880.*—The orders of the 26th July last, published in the *Calcutta Gazette* of the 4th August 1880, granting Assistant Surgeon Probode Chunder Bose, Deputy Superintendent of Vaccination, Southal Pergunnahs Circle, an extension of privilege leave for fifteen days, are cancelled.

MUNICIPAL.—*The 16th August 1880.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bhuddesur Municipality, of Baboo Rajkissen Bauerjee to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

The 19th August 1880.—Mr. H. A. D. Phillips, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Burdwan, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Burdwan.

The 21st August 1880.—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Dinagepore Municipality, of Dr. U. C. Mookerjee, Officiating Civil Medical Officer, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. A. Burooah, resigned.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Santipore Municipality, of Baboo Mohesh Chunder Roy to be their Vice-Chairman for the year 1880-81.

Baboo Mohendro Chunder Mitter, M.A., B.L., Pleader, Judge's Court, Hooghly, is appointed to be a Commissioner of the Hooghly and Chinsurah Municipality.

The 23rd August 1880.—Mr. A. H. Gantzer, District Engineer, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Hazaribagh.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Hazaribagh Municipality, of Baboo Deno Nath Mookerjee to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. J. D. Gael.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kendraparah Municipality, in the district of Cuttack :—

The Inspector of Police,

The Officer in charge of No. 3 Sub-Division,
Brahmini and Byturnee Division, P. W. D.,

} *ex-officio.*

[Government Gazette, 7th September 1880.]

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—পোলীসের আফিসে নতুন পরিচালক ডেপুটি কমিশনার জাউনাল আলি ১৮৭৮ সালের ২৮ জুলাইয়ের ডাঙলপুর হইতে গরার প্রেরিত হইয়া ছিলেন।

১৮৮০ সাল ৩১ আগস্ট।—মেমনীপুরের পোলীসের একটি আফিসে নতুন পরিচালক ডেপুটি কমিশনার জে. টি. রিবেট কার্যকর সাহেব মিলিল কার্যকরদের জুগীর্ষ চিহ্নিত পরিচালক বিধির ১৩—২৪—১০ মতে এই মাসের ৫ তারিখ অবধি একুশ দিনের জুগীর্ষ পাইলেন।

ধর্ম কার্যবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—করিদপুরের মিনমরী জিহুত বাবু টেকলাপচন্দ্র মিত্র, জ্যেষ্ঠ ধর্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সঠিকিকট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিষ্টারী করণবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২০ আগস্ট।—জিহুত বাবু মহোদয় রায়ের পরিবারে জিহুত বাবু যোগেশচন্দ্র সাহায্য দিলাঙ্গুর জিলার অন্তর্গত ফুলবাড়ীর গ্রাম্য সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বজ্রদার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু মহেশচন্দ্র সেম, ডুফ কাল সম্পর্কে ১৮৮০ সালের ২৬ জুলাই অবধি সেই স্থানের সব-রেজিষ্টারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—বনোহরের একটি বিশেষ সব-রেজিষ্টার জিহুত বাবু তৈরবন্দ্য চট্টোপাধ্যায় এই মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিতে গত মে মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে জুগীর্ষ পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৫ আগস্ট।—জিহুত বাবু পেথারীমোহন বন্দোপাধ্যায় দ্বানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে জিহুত বাবু অটলদিকারী টেম্বর দ্বারভাঙ্গা জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।—জিহুত এফ. জে. রো সাহেব, এম. এ. গত জুলাই মাসের ২৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে অবধি প্রেসিডেন্সী কালেক্টে অব্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কটক বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৬ আগস্ট।—জিহুত এম. ইউ. ফিপস সাহেব কলিকাতার কটক হোসের প্রধান খাচনদারস্বরূপ আপন কর্মভিত্তিক গত আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি কলিকাতার কটকের আফিসে কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৭ আগস্ট।—গত জুলাই মাসের ২৯ তারিখের যে আজ্ঞা আগস্ট মাসের ১০ তারিখের বাজলা গরামেন্টে গেজেটে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহাতে সাঁওতাল পরগনা চক্রের চিকিৎসক কার্যের ডেপুটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট আফিসে সর্জন জিহুত প্রমোদচন্দ্র বহুকে অতিরিক্ত যে পনের দিনের অনুগ্রহের জুগীর্ষ দেওয়া যায় তাহা রহিত করা গেল।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৬ আগস্ট।—ভজেশ্বর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু প্রমোদ বন্দোপাধ্যায়কে ১৮৮০। ৮১ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ২৯ আগস্ট।—বর্দ্ধমানের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ. এ. ডি. ফিলিপস সাহেব বর্দ্ধমান মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২১ আগস্ট। জিহুত এ. বড়ুয়া কর্ম ভাগ করিতে দিলাঙ্গুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের একটি মিলিল চিকিৎসক ডাক্তার জিহুত ইউ. সি. মুখোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শান্তিপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু মহেশচন্দ্র রায়কে ১৮৮০। ৮১ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জুগলির ব্রহ্ম লালভের উত্তীর্ণ জিহুত বাবু মহেশচন্দ্র মিত্র এম. এ. ও. বি. এল. জুগলি ও চুড়ী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—ডিক্টেট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ. এচ. গানজর সাহেব হাজারিবাগ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত জে. ডি. গারেল সাহেবের পরিবারে হাজারিবাগ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মিলখিচ মহাশয়ের কটক জিলার অন্তর্গত কেশপাড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের ইন্স্পেক্টর,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ক্রান্তনী বৈতরনী

খণ্ডের ৩ নং উপখণ্ডের কার্যের অধ্যক্ষতা

তার প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ,

} স্বয়ং পদোপলক্ষে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

- Baboo Hurra Kisto Chowdhry, Zemindar.
- „ Kamoykhoy Nath Bandopadhia, Trader.
- „ Manderdhor Mahanty, Lakhrajdar.
- „ Mohonto Gobind Ramraj Das, Lakhrajdar.
- „ Sham Churn Chowdhry, Zemindar.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Boido Nath Roy.	Lalla Roghubar Ram.
„ Jadu Nath Roy, Mooktear.	Baboo Ram Gobind Jagdeb.
„ Jaggernath Bhromorabar Roy.	„ Trilochan Mohanty.
Kaji Saikh Goribula.	

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Jajpore, in the district of Cuttack :—

- Baboo Adhikari Lakhan Das, Merchant.
- „ Brojonnundo Das, Sheristadar, Moonsiff's Court.
- Munshi Dadur Bux, temporary Sub-Deputy Collector.
- Baboo Jharaswar Banerjee, Mooktear.
- „ Mohinee Mohun Mahapater, Pleader.
- „ Sham Parri, Contractor.

The undermentioned gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Adet Prosad Roy.	Baboo Purusotum Chawa.
„ Doyanidhi Panda.	„ Ram Lali Dutta.
„ Narhari Dobaye	„ Shih Prosad Doss.

The Lieutenant-Governor approves the election of Munshi Dadur Bux, temporary Sub-Deputy Collector, to be the Vice-Chairman of the above Municipality.

ROAD CESS—*The 26th August 1880.*—The undermentioned gentlemen are re-appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Moonsheegunge in the district of Dacca :—

Baboo Nanda Kumar Ghosh.	Baboo Purna Chandra Roy.
Baboo Ram Kinkar Sen.	

Baboo Dwarka Nath Gupta is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Moonsheegunge in the district of Dacca, *vice* Baboo Nobin Chandra Bose.

The 27th August 1880.—Baboo Gopal Chandra Basu, Sub-Engineer, Public Works Department, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Perozapore, in the district of Backergunge, *vice* Baboo Ashutosh Mitra.

The 30th August 1880.—In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Jessore :—

The Magistrate and Collector, Chairman,	} <i>ex-officio.</i>
„ Senior-Covenanted Assistant Magistrate and Collector,	
„ Deputy Collector in charge of the Road Cess Department,	
„ Deputy Collector in charge of the License-tax Department,	
„ District Superintendent of Police,	
„ Executive Engineer,	
„ Civil Surgeon,	

- Mr. Thomas Brae (Junior), Zemindar, Babookhally.
- „ J. Oates, Indigo-planter, Hazrapore.
- „ G. Selby, Manager, Nohatta Indigo Concern.
- „ W. Shirreff, Indigo-planter, Sin looree.
- „ R. J. F. Stevens, Manager, Chachra Rajah's Estate, Jessore.

জমিদার জীযুত বাবু হরকৃষ্ণ চৌধুরী।
বাবসারী জীযুত বাবু কামাখ্যানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।
লাখেরাজদার জীযুত বাবু মঙ্গলধর মহন্তী।
" " মোহন গোবিন্দ রামরাজ দাস।

জমিদার জীযুত বাবু শ্যামাচরণ চৌধুরী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু বৈদ্যনাথ রায়।	জীযুত বাবু লালারঘু বর রায়।
মোস্তার জীযুত বাবু যতুনাথ রায়।	" " রায়গোবিন্দ জগন্নাথ।
জীযুত বাবু জগন্নাথ ভূদয়বর রায়।	" " ত্রিলোচন মহন্তী।
জীযুত কাজি শেখ গরিবুল্লা।	

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মুন্সিপালিটীর কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সওদাগর জীযুত বাবু অধিকারী লক্ষণ দাস।
মুনসেফের আদালতের সিরিশতাদার জীযুত বাবু ব্রজানন্দ দাস।
কিয়ৎ কালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মুনশী দেদার বসু।
মোস্তার জীযুত বাবু খারেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়।
উকীল জীযুত বাবু মোহিনীমোহন মাহাপাত্র।
কন্ট্রাক্টর জীযুত বাবু শ্যাম পাণ্ডি।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু অম্বৈত প্রসাদ রায়।	জীযুত বাবু প্রফেসর চাওরা।
" " দয়ানিধি পাণ্ডা।	" " রায়লাল দত্ত।
" " নরহরি দোবে।	" " শিবপ্রসাদ দাস।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কিয়ৎ কালীন সব ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মুনশী দেদার বসুকে উক্ত মুন্সিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করণ অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৬ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশী গঞ্জের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু মন্দকুমার ঘোষ।	জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়।
---------------------------	------------------------------

জীযুত বাবু রামকিঙ্কর সেন।

জীযুত বাবু নবীনচন্দ্র বসুর পরিবার্ত্তে জীযুত বাবু দ্বারকানাথ গুপ্ত ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশী গঞ্জের শাখা পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ আগস্ট।—জীযুত বাবু আশুতোষ মিত্রের পরিবার্ত্তে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের সহ ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু গোপাল চন্দ্র বসু বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধিসভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।—পূর্বের সপল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব, সভাপতি,
পদজ্যেষ্ঠ ডিফ্রিড আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর,
পথকর কার্য বিভাগের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর
লাইসেন্স কার্য বিভাগের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী কালেক্টর, সহ পদোপলক্ষে।
পোলীসের ডিফ্রিড সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব,
একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,
সিভিল চিকিৎসক সাহেব।

বানুখালীর জমিদার জীযুত তামসুর ছোট ব্রে সাহেব।
হাজারাপুরের মীলকর জীযুত জে, ওটস সাহেব।
মোহাটা মীলকর কার্যাদক্ষ জীযুত জি, সেলবি সাহেব।
সিন্দুরীর মীলকর জীযুত ডবলিউ সিরেক সাহেব।
যশোহরের ঢাচরা রাজার ইমেটের কার্যাদক্ষ জীযুত জে, এফ, কীবস সাহেব।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

Koomar Pramatha Bhusana Deva Raya, Nuldanga.
 Baboo Ashutosh Chuckerbutty, Talookdar, Bagirhat.
 „ Bepin Behari Bose, Zemindar, Sreedharpore.
 „ Bonko Behari Banerjee, Zemindar, Altapool.
 „ Dokhinaprosad Bose, Government Pleader, Jessore.
 „ Kallee Churn Ghose, Manager, Narail Estate, Ghorakhally.
 „ Khetter Gopal Banerjee, Manager, Morellgunge Estate.
 „ Mohima Chunder Roy, Zemindar, Bagirhat.
 „ Tarinee Churn Chowdry, Zemindar, Bogchur.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Jhenidah, in the district of Jessore :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman, } *ex-officio*.
 The Executive Engineer,
 Mr. A. Shirreff, Indigo-planter, Jorada.
 „ W. Shirreff, Indigo-planter, Sindoorree.

Baboo Chunder Kant Roy, Zemindar, Horinakoond.
 „ Kedar Nath Buxi, Zemindar, Mothoorapore, Vice-Chairman.
 „ Kessub Chunder Banerjee, Zemindar, Maharajpore.
 „ Sreenath Roy, Zemindar, Bhogobannagore.
 „ Taruok Nath Chatterjee, Zemindar, Bhatoorea.

In supersession of all previous orders the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Magoora, in the district of Jessore.

The Sub-Divisional Officer, Chairman,
 „ Executive Engineer,
 „ Sub-Deputy Collector,
 „ Native Doctor, } *ex-officio*.

Mr. Thomas Brac (Junior), Indigo-planter, Babookhally.
 „ C. H. Meares, Indigo-planter, Chowlea.
 „ J. H. Oates, Indigo-planter, Hazrapore.
 „ W. Savi, Indigo-planter, Chandpore.
 „ T. R. Slatter, Indigo-planter, Borai.

Baboo Bissessur Bhattacharjee, Zemindar, Talkhoree.
 „ Chundernath Chuckerbutty, Pleader and Talookdar, Magoora.
 „ Jago Mohun Mozumdar, Jotedar, Magoora.
 „ Joynath Sen, Mooktear, Magoora.
 „ Nilcomul Sen, Zemindar, Atarakhada.
 „ Prosono Coomar Mitter, Mooktear and Gantidar, Magoora.
 „ Woomesh Chunder Sanyal, Head-master, Magoora.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Narail, in the district of Jessore :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman,
 „ Executive Engineer,
 „ Sub-Deputy Collector,
 „ Police Inspector, } *ex-officio*.

Baboo Bepin Behary Bose, Jotedar, Sreedharpore.
 „ Bussunto Coomar Dutta, Talookdar, Chanchori.
 „ Debendro Nath Bose, Zemindar, Sreedharpore.
 „ Janokinath Singh, Naib, Nuldee.
 „ Kally Prosono Roy, Putnidar, Singhea.
 „ Kunjolall Mookerjee, Manager, Narail Estates.
 „ Peari Mohun Banerjee, Pleader, Narail.
 „ Radhakanto Banerjee, Sub-Manager, Narail Estates.
 „ Rojonikant Ghose, Pleader, Narail.

- মলডাঙ্গার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 বাগীরহাটের ডালুকদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 জমিদারপুরের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 আনন্দাপুরের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 * যশোহরের গবর্ণমেন্টের উকীল জমিদার জমিদার জমিদার ।
 ঘোড়াখালীর মডাইল ইন্ডেস্ট্রি কার্খানা জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মোহনগঞ্জ ইন্ডেস্ট্রি কার্খানা জমিদার জমিদার জমিদার ।
 বাগীরহাটের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 বগচরের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।

পূর্বের সকল আত্মা রহিত করিয়া এই আত্মা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত বিভিন্নস্থানের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

- মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি, } স্বয়ং পদোপলক্ষে।
 একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,
 ঘোড়াখালীর নীলকর জমিদার এ, সেরফ সাহেব ।
 সিন্দুরীর নীলকর জমিদার ডবলিউ, সেরফ সাহেব ।
 করিণাকুণ্ডের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মথুরাপুরের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মথুরাপুরের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 ভগবানমগরের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 ভাইরিয়ার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।

পূর্বের সকল আত্মা রহিত করিয়া এই আত্মা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুরার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

- মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি, } স্বয়ং পদোপলক্ষে।
 একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,
 সব-ডেপুটি কালেক্টর,
 নেটিব ডাক্তার,
 বাবুখালীর নীলকর জমিদার জমিদার (ছোট) জে সাহেব ।
 চৌলিয়ার নীলকর জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 হাজরা পুরের নীলকর জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 চাঁদপুরের নীলকর জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 বড়াইয়ের নীলকর জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 ভালখোরির জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মাগুরার উকীল ও ডালুকদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মাগুরার যোতদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মাগুরার যোতদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মাগুরার যোতদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মাগুরার যোতদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মাগুরার যোতদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।

পূর্বের সকল আত্মা রহিত করিয়া এই আত্মা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত নড়াইলের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

- মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি, } স্বয়ং পদোপলক্ষে।
 একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার,
 সব-ডেপুটি কালেক্টর,
 পোলীসের ইন্স্পেক্টর,
 জমিদারপুরের যোতদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 চাঁচোরির ডালুকদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 জমিদারপুরের জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মলদীর মাএব জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 সিংহরিয়াপত্তনীদার জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মডাইল ইন্ডেস্ট্রি কার্খানা জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 মডাইলের উকীল জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 নড়াইল ইন্ডেস্ট্রি কার্খানা জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।
 নড়াইলের উকীল জমিদার জমিদার জমিদার জমিদার ।

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Khoolnah, in the district of Jessore :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman,
 „ Executive Engineer,
 „ Sub-Deputy Collector,
 „ Supervisor, Public Works Department, } *ex-officio.*
 Baboo Boroda Churn Sen, Kobiraj.
 „ Gobind Chunder Ghose, Talookdar.
 Revd. Gogan Chunder Dutta, Missionary.
 Baboo Parbati Churn Mozoomdar, Talookdar, Shenbatty.
 „ Pran Hurry Dass, Pleader.
 „ Preonath Mozoomdar, Talookdar.
 „ Preonath Sircar, Mooktear and Talookdar.
 „ Rukhini Coomar Pal, Pleader and Talookdar.
 Hazi Sherazool Haq, Talookdar.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Bagirhat, in the district of Jessore :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman, }
 „ Executive Engineer,
 „ Sub-Deputy Collector,
 „ Police Inspector,
 „ Native Doctor, } *ex-officio.*
 Baboo Ambica Churn Naz, Talookdar, Basabari.
 „ Amirto Lall Newgie, Zemindar.
 „ Anundo Lall Mookerjee, Zemindar, Moghea.
 „ Aushutosh Chuckerbertty, Zemindar, Basabari.
 „ Bhubun Mohun Roy, Zemindar, Bongong.
 „ Chunder Coomar Nag, Talookdar, Basabari.
 „ Jodonath Chuckerbertty, Zemindar.
 „ Khetter Gopal Banerjee, Manager, Morellgunge Estate.
 „ Kunalakant Roy, Zemindar, Karapara.
 „ Madhub Chunder Roy, Zemindar.
 „ Mohima Chunder Roy, Zemindar, Moghea.
 „ Nokullessur Rai, Zemindar.
 „ Promoda Nath Mookerjee, Manager, Mansa.
 „ Rajendro Coomar Bose, Talookdar.
 „ Ram Lall Nag, Talookdar.
 „ Umesh Chunder Roy, Head-master, Kharasia School.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 214.—*The 13th August 1880.*—Privilege leave of absence for one month and twenty-one days, under section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Darrang, with effect from the date on which he may avail himself of the same.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th August 1880.—It is hereby notified for general information, under section 31, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Monghyr Municipality the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 7th September 1880.*]

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি,
এক সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,
সব-ডেপুটী কালেক্টর,
পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের সুপার বাইসর,

স্বঃ পদোপলক্ষে।

কবিরাজ জীবুত বাবু বরদাচরণ সেন।
তালুকদার জীবুত বাবু ঘোষিন্দ্র সেন।
মিশনারি পাদরী জীবুত গগনচন্দ্র দত্ত।
শেখবাড়ীর তালুকদার জীবুত বাবু পার্শ্বতীচরণ মজুমদার।
উকীল জীবুত বাবু প্রাণহরি দাস।
তালুকদার জীবুত বাবু প্রিয়নাথ মজুমদার।
মোস্তাফা ও তালুকদার জীবুত বাবু প্রিয়নাথ সরকার।
উকীল ও তালুকদার জীবুত বাবু ককিনুগীকুমার পাল।
তালুকদার জীবুত হাজি শেরাফুল হক।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগিরহাটের শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি,
এক সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,
সব-ডেপুটী কালেক্টর,
পোলীসের ইন্স্পেক্টর,
নেটিব ডাক্তর,

স্বঃ পদোপলক্ষে।

বাসাবাড়ীর তালুকদার জীবুত বাবু অম্বিকচরণ মাগ।
জমীদার জীবুত বাবু অমৃতলাল নিরোগী।
মহীরার জমীদার জীবুত বাবু আনন্দলাল মুখোপাধ্যায়।
বাসাবাড়ীর জমীদার জীবুত বাবু আশুতোষ চক্রবর্তী।
বনগাঁয়ের জমীদার জীবুত বাবু ভুবনমোহন রায়।
বাসাবাড়ীর তালুকদার জীবুত বাবু চন্দ্রকুমার মাগ।
জমীদার জীবুত বাবু মজুমদার চক্রবর্তী।
মোরেলগঞ্জ ইফেটের কার্যাব্যাহক জীবুত বাবু ক্ষেত্রগোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়।
কারাপাড়ার জমীদার জীবুত বাবু কমলাকান্ত রায়।
জমীদার জীবুত বাবু মাধবচন্দ্র রায়।
মহীরার জমীদার জীবুত বাবু মহিমচন্দ্র রায়।
জমীদার জীবুত বাবু নকুলেশ্বর রায়।
মানসার কার্যাব্যাহক জীবুত বাবু প্রমদানাথ মুখোপাধ্যায়।
তালুকদার জীবুত বাবু রাজেন্দ্রকুমার বসু।
তালুকদার জীবুত বাবু রামলাল মাগ।
খরাসিয়া স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু উমেশচন্দ্র রায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসার গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২১৪ নম্বর।—১৮৮০ সাল ১৩ আগষ্ট।—দরঙ্গের পোলীসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত সি, এ, সপিট সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুসারে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধি ১৩ ধারামতে এক মাস একশ দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কজেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৫ আগষ্ট।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মুন্সের মুন্সিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য উৎসাহের আছে তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীবুত মেম্বেন্টের গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের ৫ জুলাই ৩৪ ধারামতে উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশনারদের প্রতি অর্পণ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

NOTIFICATION.

The 25th August 1880.—It is hereby notified for general information, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Purneah Municipality the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th August 1880.—It is hereby notified for general information, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Kishengunge Municipality the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th August 1880.—It is hereby notified for general information, under section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal vests in the Commissioners of the Deoghur Municipality the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th August 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B.C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Nattore, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the imposition by the Commissioners, from the 1st October 1880, of a registration fee on all carts kept within that Municipality, at rates not exceeding those specified in section 134 of the said Act, and of half such fee on carts kept within two miles of the boundary of the town.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF MANBHOOM.

The 27th August 1880.—It is notified, under section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Manbhoom have, under section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the cess year commencing from the 1st October 1880, at the following rate, being the maximum rate, and the said rate is published accordingly:—

Six pice, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II, and on every rupee of the annual net profits of mines and quarries, &c., under Part III of the Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Under Section 25 of the Chota Nagpore Tenures Act, II (B.C.) of 1869.

The 24th August 1880.—It is hereby notified that the registers of Bhuinhari and other tenures in the villages belonging to the marginally named

Pergunnah	Basia	...	17 villages.
"	Doesa	"	14 "
"	Ardhe	"	2 "
"	Arangi	"	4 "
"	Pausari	"	10 "
"	Koraino	"	20 "
"	Khukra	"	30 "

pergunnahs of the Chota Nagpore Estate, Lohardugga district, prepared under the provisions of section 5 of Act II (B.C.) of 1869, having been finally revised and corrected in accordance with the decisions and orders of the Special Commissioner and the Commissioner of the Division under

the aforesaid Act, have been confirmed by the Commissioner of the Division on the 13th August 1880.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৫ আগস্ট ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, পুর-
নিয়া মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য স্থবালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মদাম্প্র-
দায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আই-
নের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৫ আগস্ট ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, কক-
গঞ্জ মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য স্থবালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মদাম্প্র-
দায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আই-
নের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৫ আগস্ট ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে,
দেবগড় মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য স্থবালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা
ধর্ম্মদাম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫
আইনের ৩৪ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৬ আগস্ট ।—নাটোর মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যে যত গরুর গাড়ী রাখা যায় তাহার
উপর ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৩৪ ধারার নিম্নলিখিত হারের অনধিক হারে রেজিষ্টারী করিবার কী
ধার্যা করিবার এবং উক্ত নগরের সীমার দুই মাইলের মধ্যে যত গরুর গাড়ী রাখা যায় তাহার উপর
উক্ত ফীর অধিক কী ধার্যা করিবার নিমিত্ত নাটোর মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরেরা অনুমোদন
করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর, সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে
কমতাপ্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি ১৮৮০
সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি তাহা ধার্যা করিবার অনুমতি দিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

মানকুম জিলার

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৭ আগস্ট ।—প্রদেণীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারা-
মতে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, উক্ত আইনে পথকরের যে অভ্যুচ্ছহার ধার্যা হইয়াছে
মানকুম জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি, ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয়
যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে সেই হারে পথকর আদায় করিতে
স্থির করিয়াছেন; অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল ।

১।—উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায় অনুসারে ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর এবং উক্ত আইনের
তৃতীয় অধ্যায় অনুসারে খাত্তর ও প্রান্তরাদির ধনি প্রভৃতির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি
(১০ ছই পয়সা) ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

ছোট নাগপুরের ভূসম্পর্ক বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ২ আইনের ২৫ ধারামত

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, লোহারডগা জিলার
বানিয়া পরগনার ... ১৭ গ্রাম । অন্তর্গত ছোট নাগপুর মহালের পান্থলিখিত পরগনার
দোবা " ... ১৪ " সকল গ্রামের ভূই-হারি ও অনান্য ভূসম্পর্কের রেজি.
আরম্ভে " ... ২ " ফের ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে
আরিজি " ... ৪ " প্রস্তত হইয়া উক্ত আনয়নমতে বিশেষ কমিশ্যনর সাহেবের
পানারি " ... ১০ " ও ঐ খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের নিষ্পত্তি ও আজ্ঞানুসারে
কোরামে " ... ২০ " চূড়ান্তরূপে পুনর্দৃষ্ট ও সংশোধিত হইয়া ১৮৮০ সালের
থকরা " ... ৩০ " আগস্ট মাসের ১৩ তারিখে খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব কর্তৃক মঞ্জুর হইয়াছে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৭ সেপ্টেম্বর ।]

2. It is further declared, agreeably to the provisions of section 26 of the aforesaid Act, that the confirmation of the Commissioner of the Division notified above having thus been published, the registers shall be conclusive evidence of all matters recorded therein; and from and after this publication of the confirmation of the register relating to any village, no evidence shall be received that any lands in such village not mentioned in such register are of Bhuihari or Manjhus tenure.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th August 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 4, Act VII (B.C.) of 1873, to sanction the following rule in modification of Rule 89 of the rules framed under the said Act :—

Exclusive of hospital space, gangways, ventilating hatches, space for crew and attendants, and—on boats—for rowing and baling out, properly sheltered deck space shall be provided on board steamers, flats, and boats at the rate of 10 superficial feet to each statute adult during the months of November, December, and January, and of 12 superficial feet for the rest of the year. Every infant also shall be allowed deck space in proportion of one-half of that which is prescribed for a statute adult.

The Lieutenant-Governor is also pleased, under the provisions of the above-named section, to sanction the cancellation of Rules 58 and 66 of the rules above referred to.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3927A.

The 19th August 1880.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Ashutosh Mitra of his appointment of Honorary Magistrate of the Perozepore Bench in the district of Backergunge.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Perozepore Bench of Magistrates in the district of Backergunge, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Gopal Chunder Bose, Sub-Engineer of the Canal Department.

Baboo Bhagwan Chandra Sanyal, Sub-Inspector of Schools.

The 23rd August 1880.—Moulvi Abdool Rohman, Rural Sub-Registrar of Paroo, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Paroo in the district of Mozufferpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 25th August 1880.—Baboo Hurro Gobind Mookerjee, B.L., Moonsif of Bankoora, is appointed to be a Moonsif in the district of Burdwan. Baboo Hurro Gobind Mookerjee will be ordinarily stationed at Raneegunge.

Baboo Mohendro Nath Mitter, Officiating Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial, in that moonsif, of suits not exceeding Rs. 50 in value.

Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manickgunge, Dacca, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 26th August 1880.—Baboo Soorjee Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 27th August 1880.—Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 30th August 1880.—Mr. J. C. Arbuthnot, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulporc, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

২। আরো পূর্বোক্ত আইনের ২৬ ধারানুসারে এই কথাও প্রকাশ করা যাইতেছে যে, দেশ খণ্ডের কমিশনার সাহেবের মঞ্জুর করণের মোটিল পূর্বোক্তমতে প্রকাশ করা যাওয়াতে সেই ২২ রেজিস্টার তালিকাভিত্তিক সকল বিষয়ের সিদ্ধান্ত প্রাপ্ত হইবে। এবং কোম প্রায় বিষয়ক রেজিস্টার মঞ্জুর হওয়ার এই কথা প্রকাশ হওয়ার তারিখ অবধি এই ২ প্রাপ্তের যে ক্ষুদ্র এই রেজিস্টারে লেখা না থাকে তাহা ভুলিহারি বা নাকুল ভুলি হওয়ার কোম প্রমাণ প্রাপ্ত হইবে না।

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৮ আগস্ট।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে প্রণীত বিধির ৮৯ ধারা পরিবর্তন করিয়া উক্ত আইনের ৪ ধারার বিধানানুসারে নিম্নলিখিত দ্বারা দিবার অনুমতি করিলেন।

হাস্পাতালের এবং গাংওয়ের ও বাতাস খেলিবার কলকার নিমিত্ত ও যাত্রীদের ও চাকরদের নিমিত্ত যে ২ স্থান নিরূপণ থাকে এবং দেশীয় নৌকার দাঁড় টানিবার ও জল সৌচিবার যে স্থান নিরূপণ আছে, সেই সকল স্থান ছাড়া কীম্বরের ও অঙ্গণোটের ও নৌকার তুতকে নবম্বরের ও ডিসেম্বর জাতীয় মাসে আইনমত বয়ঃ প্রাপ্ত প্রত্যেক জন মজুরের জন্যে বর্গ ১০ ফুট হিসাবে এবং বৎসরের অন্য সময়ে বর্গ ১২ ফুট হিসাবে স্থান রাখিতে হইবে। তুতকে আইনমত বয়ঃ প্রাপ্ত মজুরের নিমিত্ত যে ২ স্থান নিরূপণ থাকে প্রত্যেক শিশুর ও নিমিত্ত তাহার অর্ধেক নিরূপণ থাকিবে।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত ধারার বিধানানুসারে উপরোল্লিখিত বিধির ৫৮ ও ৬৬ ধারা রহিত করণ ও অনুমোদন করিলেন।

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৯২৭ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ১৯ আগস্ট।—জীযুত বাবু আশুতোষ মিত্র বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর বেঞ্চের অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

খালের কাঁচারিভাগের সব-ইন্সপেক্টর জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু।

কুল সমুহের সব-ইন্সপেক্টর জীযুত বাবু ভগবানচন্দ্র দাশগুপ্ত।

১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—পাকুর গ্রাম্য সব-রেজিষ্টার জীযুত মোলবী আবদুল রহমান মজফরপুর জিলার অন্তর্গত পাকুর মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৫ আগস্ট।—বাঁকুড়ার মুন্সেফ জীযুত বাবু হরগোবিন্দ মুখোপাধ্যায়, সি. এল, বর্দ্ধমান জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইলেন, তিনি সামান্যতঃ রানাগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের একটি মুন্সেফ জীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মিত্র ছোট আদালতের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে উক্ত মুন্সেফী বিচার্য বিচার্য মতো ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকার অন্তর্গত মানিক গঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু বিপিন বিহারি মুখোপাধ্যায় নৌজদারী মোকদ্দমার কাব্য প্রণালি বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অঙ্গারাবের সরাসরি বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৬ আগস্ট।—ভূগঙ্গীর অন্তর্গত জাহানাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু সুর্যকুমার সেন, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ আগস্ট। ময়মনসিংহের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকার আসিফাটে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত কে. জে. বানশা সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।—ভাগলপুরের আসিফাটে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত জে. সি. আর্কিংহাম সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIPS.—*The 5th June 1880.*—Moulvi Noorool Hossein Moonsif of Tajpore, in the district of Tirhoot, obtained leave of absence for 15 days under section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 21st May 1880.

The 28th August 1880—Baboo Nilmadhub Samanto, Moonsif of Putneetollah, in the district of Dinagepore, having returned to duty on the afternoon of the 21st July 1880, the unexpired portion of the leave granted him on the 11th May 1880 is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th August 1880.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Moulvi Abdul Halim authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the jurisdictions of the outpost of Raypura in the police station of Lakhimpore, and the police station of Ramgunge in the district of Noakholly.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th August 1880.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Mir Furrakh Hossain, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the jurisdiction of the police station of Nawabgunj, in the district of Dacca.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st August 1880.—Under paragraph II, Clause (f) of the Notification issued by the Government of India in the Home Department on the 6th March 1879, spears of all kinds are excluded from the operation of any prohibition and direction contained in the Indian Arms Act (XI) of 1878 so far as regards districts or parts of districts in Bengal which the local Government may declare to come within this exemption. In accordance with the provisions of the said clause of paragraph II of the Notification of the Government of India, all districts within the Lower Provinces of Bengal are hereby declared to come within this exemption.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 30th August 1880.

No. 151.—Notifications—Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, First Calcutta Division, passed the Lower Standard examination in Hindustani on the 2nd August 1880.

No. 152.—Mr. A. Horne, Assistant Engineer, Second Grade, Patna Division, passed in Colloquial Hindustani on the 3rd August 1880.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

মুন্সেফদের ছুটী।—১৮৮০ সাল ৫ জুন।—ত্রিহৃত জিলার অন্তর্গত ডাঙ্গপুয়ের মুন্সেফ জিহুত মৌলবী মকলহুসেন সিবিলা কার্যকারকদের ছুটীর ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্টি বিধির ও ধারামতে ১৮৮০ সালের মে মাসের ২১ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ আগস্ট।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পত্নীটোলার মুন্সেফ জিহুত বাবু নীলমাদহ সামন্ত ১৮৮০ সালের ২১ জুলাইর আপরাধে কর্ত্তে প্রত্যাগমন করিতে ১৮৮০ সালের মে মাসের ১১ তারিখে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।—জিহুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের দিবাহ ও তালুক এখিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ও ধারামতে জিহুত মৌলবী আবদুল হালিমকে লাইসেন্স দিয়া নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মীপুর পোলাস থানার সামিন রায়পুরা কাঁড়ি এং রাংগু পোলাস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের দিবাহ ও তালুক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতাক্রমে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।—জিহুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, মুসলমানদের দিবাহ ও তালুক এখিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ও ধারামতে জিহুত মৌলবী হুসেনকে লাইসেন্স দিয়া ঢাকা জিলার অন্তর্গত নবাবগঞ্জ পোলাস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের দিবাহ ও তালুক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতাক্রমে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩১ আগস্ট।—স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বঙ্গদেশের অন্তর্গত যে সমস্ত জিলা বা জিলায় অংশ ভারতবর্ষীয় অস্ত্র বিধিক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনের লিখিত নিষেধ ও বিধির কাব্য প্রচলন হইতে মুক্ত করা গেল বলিয়া প্রকাশ করেন, তৎ সম্পর্কে, হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের প্রচারিত ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের ২ দফার (চ) প্রকরণকমে মকল প্রকার বস্তা উক্ত নিষেধ ও বিধির কার্য হইতে মুক্ত করা গেল। ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের উক্ত বিজ্ঞাপনের ২ দফার উক্ত প্রকরণের বিশদানুসারে বঙ্গ প্রভৃতি দেশে অন্তর্গত সমস্ত জিলা এই মুক্ত করণবিষয়ক নিয়মের মধ্যে বলিয়া প্রকাশ করা যাইতেছে।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

নির্দিষ্ট বিষয়ক।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।

১৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিটোটে ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডবলিউ. বি. গয়থর সাহেব ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ২ তারিখে নিম্নের কক্ষিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

১৫২ নম্বর।—পাটনা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিটোটে ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ. হর্ন সাহেব, ১৮৮০ সালের ৩ আগস্টে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

No. 154.—Leave of Absence.—Mr. J. J. O'Flaherty, Executive Engineer, Third Grade, Patna Division, is allowed privilege leave for one month and twenty-six days, under section 44 of the Civil Leave Code.

No. 155.—Appointment—Mr. J. C. G. Keddie, Executive Engineer, Fourth Grade, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Patna Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. J. J. O'Flaherty, or until further orders.

No. 156.—Transfer.—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, is transferred temporarily, in the interests of the public service, from the Julpigoree to the Burdwan Division, to officiate as Executive Engineer of the latter division, during the absence, on privilege leave, of Mr. L. R. Roberts, or until further orders.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept.

১৪৪ নম্বর।—ছুটী।—পাটনা খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে. জে. ওল্ফহার্ট সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৪৪ ধারামতে এক মাস ছাফিশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৪৫ নম্বর।—নিয়োগ জীযুত জে. জে. ওল্ফহার্ট সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজানা হয়, চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত মে. সি. জি. কেডি সাহেব, পাটনা খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৪৬ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—জীযুত এস. আর. রবার্টস সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজানা হয় প্রথম শ্রেণীর অসিস্টেণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ. জি. ব্রেনন সাহেব রাজকাৰ্য্যের স্বার্থের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্য জলপাইগুড়ি খণ্ডহইতে বর্তমান খণ্ডে প্রেরিত হইলেন। শেবোক্ত খণ্ডে তিনি একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিবেন।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, সেন্টেলেট কর্নেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 7, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।

PART V.

Acts of the Bengal Council.

পঞ্চম খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

ACT No. VI OF 1880.

THE BENGAL DRAINAGE ACT, 1880.

TABLE OF CONTENTS.

Preamble.

PRELIMINARY.

	Sections.
Short title ...	1
Extent ...	1
Commencement ...	1
Repeal of Bengal Act V of 1871 ...	2
Interpretation clause ...	3
"The Collector" ...	3
"The Commissioners" ...	3
"Estate" ...	3
"Proprietor" ...	3
"Tenure" ...	3
"Undertenure" ...	3

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

১৮৮০ সালের ৬ আইন।

বঙ্গদেশের পয়শালাবিষয়ক ১৮৮০ সালের
আইন।

ধারার নিবন্ধ।

হেতুবাদ।

উপক্রমণিকা।

	ধারা।
সংক্ষেপ নাম	১
ব্যাপ্তি	১
অরম্ভ	১
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন রহিত হইবার কথা	২
অর্থকরণের ধারা	৩
"কালেক্টর"	৩
"কমিশনার"	৩
"মহাল"	৩
"ভূস্বামী বা জমীদার"	৩
"ভানুক"	৩
"পেটাও ভানুক"	৩

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

	Sections.
"Landholder" and "Holder of land" ...	3
"Reclaimed land" ...	3
"Improved land" ...	3
"Part" and "Section" ...	3

PART I.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS AND OBJECT OF BUSINESS.

Lieutenant-Governor to appoint Commissioners	4
Lieutenant-Governor to appoint Chairman. Commissioners may sue and be sued in his name	5
Meetings of Commissioners and quorum	6
Extraordinary meetings	7
Presidency of meetings	8
Transaction of business at meetings	9
Delegation of powers to Committee	9
Election of Chairman of Committee	9
Adjournment, voting, &c., of Committee	9
Power to appoint servants	10
When objects of their appointment fulfilled, Lieutenant-Governor may direct their powers and functions to cease	11

PART II.

DRAINAGE SCHEME.

Commissioners to cause a notification of the scheme to be published	12
List of persons assenting or objecting to be published	13
Commissioners how to ascertain what proprietors have assented	14
Vote for estate, tenure, &c., held by two or more co-sharers	14
Persons voting to specify the extent of their lands	15
Commissioners to decide who is entitled to vote	16
Vote for property held by a minor or lunatic	16
Case of landholder not found	16
If half of landholders agree, Commissioners to consider the scheme submitted	17
Power to proceed with portion of scheme	18
Scheme approved by Commissioners to be laid before the Lieutenant-Governor	19

"ভূমিধিকারী" ও "ভূমির অধিকারী"	...	৩
"কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি"	...	৩
"উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি"	...	৩
"খণ্ড" ও "খণ্ডা"	...	৩

প্রথম খণ্ড।

কমিশ্যনরদিগকে নিযুক্ত করিবার ও কার্য সাধাইবার বিধি।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা কমিশ্যনরদের নিয়োগের কথা	...	৪/
সভাপতিকে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিযুক্ত করিবার এবং সভাপতির নামে কমিশ্যনরদের দ্বারা ও তাঁহাদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইবার কথা	...	৫
কমিশ্যনদের অধিবেশনের কথা ও কতজন উপস্থিত হইলে কার্য চলিতে পারিবে তাহার কথা	...	৬
বিশেষ অধিবেশনের কথা	...	৭
অধিবেশনের আধিপত্যের কথা	...	৮
অধিবেশন কালে-কার্য সাধাইবার কথা	...	৯
কমিটির প্রতি ক্ষমতা অর্পণ করিবার কথা	...	৯
কমিটির সভাপতি মনোনীত করিবার কথা	...	৯
কমিটির সমাপ্তির নিরূপণ ও মত প্রদান প্রভৃতির কথা	...	৯
চারদিগকে নিযুক্ত করিবার ক্ষমতার কথা	...	১০
কমিশ্যনরদিগকে নিযুক্ত করিবার উদ্দেশ্য সফল হইলে, তাঁহাদের ক্ষমতা ও কর্তব্য শেষ হইবার আশঙ্কা জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দিতে পারিবার কথা	...	১১

দ্বিতীয় খণ্ড।

পঞ্জোমালার কম্পনাপত্র বিষয়ক বিধি।

কম্পনাপত্র কমিশ্যনরদের প্রকাশ করাইবার কথা	...	১২
সম্মত কি আপত্তিকারী ব্যক্তিদের কর্তৃক প্রকাশ করিবার কথা	...	১৩
২২ ভূমিধিকারী সম্মত হইয়াছেন কমিশ্যনরেরা হইবা কিরূপে নির্ণয় করিবেন, তাহার কথা	...	১৪
দুই বা তদধিক অংশীদের ভোগকৃত মহাল ও ভালুক প্রভৃতি সম্বন্ধে মতের কথা	...	১৪
যাঁহারা মত দেন তাঁহাদের ভূমির পরিমাণ নির্দেশ করিতে হইবার কথা	...	১৫
কে মত দিতে স্বাক্ষরান, ইহা কমিশ্যনরদের নির্ণয় করিবার কথা	...	১৬
অপ্রাপ্তবয়স্ক বা কিণ্ডমস ব্যক্তির ভোগকৃত সম্পত্তি সম্বন্ধে মতের কথা	...	১৬
ভূমিধিকারিকে না পাওয়া গেলে, ইতিকর্তব্যতার কথা	...	১৭
অর্ধেক ভূমিধিকারীরা সম্মত হইলে, অর্পিত কম্পনাপত্র কমিশ্যনরদের নিবেদন করিবার কথা	...	১৭
কম্পনাপত্রের একাংশমতে কার্য করিবার ক্ষমতার কথা	...	১৮
কমিশ্যনরদের অনুমোদিত কম্পনাপত্র জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে অর্পণ করিবার কথা	...	১৮

	Sections.
Power to reconsider scheme and modify it ...	20
Publication of modified scheme ...	20
Powers for the acquisition of land...	21
Lieutenant-Governor may order scheme to be carried out ...	22
Power to Lieutenant-Governor to modify scheme ...	23
Claims to compensation for damage caused in carrying out scheme or works ...	24
Compensation to be assessed by the Commissioners ...	24
Reference to Civil Court if amount assessed be not accepted ...	24
Reference to Civil Court where amount of compensation agreed to, or settled by Court, but dispute as to its apportionment ...	24
Reference may in certain cases be transferred to Subordinate Judge or Munsif for disposal	24

PART III.

EXPENDITURE AND APPORTIONMENT.

Cost of compensation, &c., to be deemed part of expense of construction. Such expense may be defrayed by advances from the public funds ...	25
Interest to be paid on such advances. Such interest after completion of the works to be payable half-yearly to Collector by the holders of the lands affected ...	26
Commissioners to distribute liability to pay interest amongst landholders and certify same to the Collector ...	26
How the liability to pay interest is to be distributed ...	26
Notice of amount of interest payable half-yearly to be served on each landholder. Amount, if not paid, recoverable as a Public Demand ...	26
Reports to be made and expenditure certified...	27
Commissioners upon expiry of three years from Completion Report to classify lands benefited by the works, distinguishing between Improved lands and Reclaimed lands ...	28
Cost of construction with interest to be apportioned upon the Improved lands and Reclaimed lands ...	28
Amount payable for the Improved lands not to exceed value of improvement ...	28

ধারা I.

কম্পানীপত্র পুনর্বিবেচনা করিয়া রূপান্তর করিবার ক্ষমতার কথা ...	২০
রূপান্তরিত কম্পানীপত্র প্রকাশ করিবার কথা ...	২০
ভূমি গ্রহণ করিবার ক্ষমতার কথা ...	২১
কম্পানীপত্রমতে কার্য্য হইবার নিমিত্ত জীবন্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা ...	২২
এ কম্পানীপত্র রূপান্তরিত করিতে জীবন্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ক্ষমতার কথা ...	২৩
কম্পানীপত্র না কার্য্য সমল করিতে গিয়া যে হানি হয় তাহা পূরণ করিবার দায়ের কথা ...	২৪
কমিশ্যনরদের হানিপূরণের টাকা নিরূপণ করিবার কথা ...	২৪
নিরূপিত টাকা গ্রহণ করা না গেলে, দেওয়ানী আদালতে প্রদান করিবার কথা ...	২৪
হানিপূরণের টাকা সম্বন্ধে সম্মতি হইলেও অথবা তাহা আদালত দ্বারা ধার্য্য হইলেও তাহা বন্টন করিবার সম্বন্ধে বিবাদ হইলে, দেওয়ানী আদালতে বিবাদার্পণ করিবার কথা ...	২৪
যে প্রায় অর্পণ করা যায়, তাহা কোনই স্থলে সব-জমির বা মুন্সেফের নিকট মীমাংসা নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবার কথা ...	২৪

তৃতীয় খণ্ড ।

খরচ ও দায়বন্টনের বিধি ।

হানিপূরণের খরচ প্রকৃতি কার্য্য সম্পাদনের ব্যয়ের অংশ বলিয়া জ্ঞান হইবার ও রাজকীয় খলাগার হইতে অগ্রিম টাকা লইয়া এই ব্যয় নির্বাহ করিবার কথা ...	২৫
অগ্রিম টাকার সুদ দিবার ও কার্য্য সমাপন হইলে ভূমির অধিকারীদের এই সুদ ছয় মাসান্তে কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবার কথা ...	২৬
ভূমি অধিকারীদের মধ্যে সুদ দিবার দায় বিভাগ করিয়া দিয়া, কালেক্টর সাহেবের নিকট কমিশ্যনরদের তাহার সর্টিফিকেট দিবার কথা ...	২৬
সুদ দিবার দায় যে প্রকারে বিভাগ করিতে হইবে তাহার কথা ...	২৬
প্রত্যেক ভূমি অধিকারিকে বাৎসরিক সুদের টাকার নোটস দিবার ও টাকা না দেওয়া গেলে রাজকীয় প্রাপ্যের ন্যায় তাহা আদায় করিবার কথা ...	২৬
রিপোর্ট করিবার ও খরচ নিশ্চিতমতে জানাইবার কথা ...	২৭
কার্য্য সমাপ্ত হইবার রিপোর্টের তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে, উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি ও কৃষিযোগ্য ভূমি পৃথক করিয়া কার্য্য দ্বারা উপকারপ্রাপ্ত ভূমির অধিবাসন কমিশ্যনরদের করিবার কথা ...	২৮
প্রাপ্ত বরণের খরচ ও সুদ উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষিযোগ্য ভূমির উপর বন্টন করিয়া দিবার কথা ...	২৮
উৎকর্ষসাধন দ্বারা ভূমির যত মূল্য বৃদ্ধি হয়, তদতিরিক্ত টাকা না দিতে হইবার কথা ...	২৮

	Sections.
Adjustment of excess or deficient payments of interest	29
When the land is part of a tenure, &c., Commissioners may declare who shall be deemed liable as landholders	30
Amounts made payable to be a charge upon the Improved lands and Reclaimed lands respectively. Secretary of State for India in Council to have a perpetual lien for their recovery	31
Gommissioners to report Apportionment	32
In default of Commissioners, officer appointed by Lieutenant-Governor to make Apportionment and Report	33
Report to be published	34
Appeal against apportionment	35
Final determination of Apportionment	36

PART IV.

RECOVERY OF SUMS DUE TO THE COLLECTOR.	
Collector to serve notice of Apportionment, requiring payment or engagement to pay	37
If amount not discharged, the Collector may recover it as a Public Demand	38
Collector may also with sanction of Board of Revenue raise unpaid amount by leasing or mortgaging the Improved or Reclaimed lands	39
Recovery of unrealized portion of charge	40
Power to repay advances	41

PART V.

RECOVERY BY LANDHOLDERS OR SUPERIOR TENANTS OF THE COST OF THE WORKS FROM PERSONS HOLDING LAND UNDER THEM.	
Proprietor may recover from subordinate tenants	42
Recovery by superior tenant	43
Mode and time of payment	44
Provision in case of dispute as to the amount to be paid	44
Collector to decide objection	44
Proviso	45

PART VI.

MISCELLANEOUS.

Drainage works to be subject to the laws relating to embankment	46
--	----

মুদ্রা অধিক বা কম দেওয়া গেলে শাস্তি দেয়া করিবার কথা	২৯
ভূমি কোন ভাস্কর প্রভৃতির অংশ হইলে, কে ভূমিধিকারি স্বরূপ দায়ী হইবে, ইহা কমিশ্যনর- দের নির্দেশ করিতে পারিবার কথা	৩০
যে টাকা দেয় হয় তাহা যথাক্রমে উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি ও উপর দায় মধ্যে গণ্য হইবার ও তাহার আদায় নিমিত্ত ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিলা সেক্রেটারী সাহেবের বিরুদ্ধে আপীল করিবার কথা	৩১
যাহার যত টাকা ধরা গেল কমিশ্যনরদের ইহার রিপোর্ট করিবার কথা	৩২
কমিশ্যনররা এই কাণ্ড না করিলে জিলা সেক্রে- টারী গবর্নর সাহেবের নিযুক্ত কার্যকারকের এই খরচ নিরূপণ করিয়া রিপোর্ট করিবার কথা	৩৩
রিপোর্ট প্রকাশ করিবার কথা	৩৪
বায়বন্টনের বিকল্পে আপীলের কথা	৩৫
বন্টনপত্রের শেষ নিষ্পত্তির কথা	৩৬

চতুর্থ খণ্ড।

কালেক্টর সাহেবের পাওনা টাকা আদায়ের বিধি। বন্টনপত্রের টাকা দিবার বা দিতে করার করিবার আদেশ শুচক নোটিস কালেক্টর সাহেবের জারী করিবার কথা	৩৭
টাকা পরিশোধ করা না গেলে, কালেক্টর সাহেবের তাহা রাজকীয় প্রাপ্যস্বত্ত্ব আদায় করিতে পারিবার কথা	৩৮
গোড়ের অনুমতি প্রদানপূর্বক উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত ভূমি পাট্টা বিলি করিয়া বা বন্ধক রাখিয়া কালেক্টর সাহেবের অনাদায়ী টাকা তুলিতে পারিবার কথা	৩৯
খরচর যে অংশ আদায় করা যায় নাই তাহা আদায় করিবার কথা	৪০
অগ্রিম দত্ত টাকা শোধ করিবার কমতার কথা	৪১

পঞ্চম খণ্ড।

কার্যসম্পাদনের খরচ অধীনস্থ ভূমিভোগকারী ব্যক্তিদের স্থানে ভূমিধিকারিদের ও উপরিস্থ প্রজাদের আদায় করিবার বিধি। অধীন প্রজাদের স্থানে ভূমিধিকারির টাকা আদায় করিবার কথা	৪২
উপরিস্থ প্রজার টাকা আদায় করিবার কথা	৪৩
যে প্রকারে ও যে সময়ে টাকা দিতে হইবে, তাহার কথা	৪৪
যত টাকা দিতে হইবে তাহা দিতে বিবাদ উত্থিত হইলে, তৎসংক্রান্ত বিধানের কথা	৪৫
কালেক্টর সাহেবের আপত্তি নিষ্পত্তি করিবার কথা	৪৬
উপবিধান	৪৭

ষষ্ঠ খণ্ড।

বিবিধ বিধান।

পরেরালা ঘটিত কার্য বাধনস্বার্থক আইনের অধীন হইবার কথা	৪
--	---

	Sections.
Lands and works to be vested in Collector on behalf of Secretary of State ...	47
Cost of maintenance of works ...	48
Recovery of items omitted from apportionment ...	48
Surplus profits from property vested in Collector under section 47 to be appropriated to payment of debt to Government ...	48
Cost of maintenance may be capitalized, and the capitalized amount levied ...	48
Powers for taking evidence ...	49
Rent-free lands may be deemed subordinate tenures ...	50
Sum payable by holder of rent-free land to be payable in two instalments ...	51
Service of notices ...	52
Proceedings not to be invalidated by formal errors ...	53
Portion of scheme may be deemed separate scheme ...	54
Lieutenant-Governor may empower other person to act for Collector ...	55
Collector may delegate authority ...	56
Control of Commissioner ...	57
Power to make, alter, and cancel rules ...	58
Publication of rules ...	58

PART VII.

SPECIAL PROVISIONS FOR WORKS CARRIED OUT UNDER BENGLA ACT V OF 1871.	
Portions of this Act applicable to works carried out under Bengal Act V of 1871 ...	59
Revision of apportionment of cost of scheme or works carried out under Bengal Act V of 1871 ...	60
Commissioners to be guided in making such revision by certain provisions of this Act ...	61
Commissioners may increase or reduce apportionment. Appeal ...	62
Finality of revised apportionment. Realization of sums due thereunder ...	63

[গবর্ণমেন্ট প্রজেক্ট । ১৮৮০ । ৭ সেপ্টেম্বর ।]

ভূমি ও কার্যাদি জমিদারী সেক্রেটারী সাহেবের পক্ষে কালেক্টর সাহেবের প্রতি অর্পিত হইবার কথা ...	৪৭
কার্যাদি করিবার খরচের কথা ...	৪৮
ব্যবস্টিমপত্রে যে টাকা লেখা না যায়, তাহা আদায় করিবার কথা ...	৪৮
৪৭ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি যে সম্পত্তি অর্পিত হয় তাহার লভ্যের উদ্ধৃত্ত গবর্ণমেন্টের দেনা, পরিশোধার্থে প্রয়োগ করিবার কথা ...	৪৮
রক্ষাকার্যের খরচার নিমিত্ত অর্থ সংগ্রহ করিবার ও ঐ অর্থ আদায় করিবার কথা ...	৪৮
সাক্ষ্য লইবার ক্ষমতার কথা ...	৪৯
মিকর ভূমি অধীন তালুক বলিয়া জ্ঞান হইতে পারিবার কথা ...	৫০
বিনা খাজানায় ভূমি ভোগকারী ব্যক্তির যে টাকা দিতে হয়, তাহা দুই ভিত্তি করিয়া দিতে হইবার কথা ...	৫১
নোটিস জারী করিবার কথা ...	৫২
রীতিগত প্রমোদক আনুষ্ঠানিক কার্যাদি অসিদ্ধ না হইবার কথা ...	৫৩
কম্পানীপত্রের একাংশ স্বতন্ত্র কম্পানীপত্র বলিয়া গণ্য হইতে পারিবার কথা ...	৫৪
জমিদার লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অন্য কোন ব্যক্তিকে কালেক্টর সাহেবের পরিবর্তে কার্য করিবার ক্ষমতা দিতে পারিবার কথা ...	৫৫
কালেক্ট সাহেবের ক্ষমতাপূর্ণ করিতে পারিবার কথা ...	৫৬
কমিশ্যনর সাহেবের কর্তৃত্বের কথা ...	৫৭
বিধি প্রণয়ন, পরিবর্তন ও রহিত করিতে পারিবার কথা ...	৫৮
বিধি প্রকাশ করিবার কথা ...	৫৮

সপ্তম খণ্ড ।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে সম্পাদিত কান্য-সংক্রান্ত বিশেষ বিধি ।	
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে যে কার্য সাধিত হয় তাহ প্রতি এই আইনের কোন অংশ বর্জিত হইবার কথা ...	৫৯
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে যে কম্পানীপত্র বা কার্যাদি সাধন করা যায়, তাহার ব্যবস্টিমপত্র সংশোধন করিবার কথা ...	৬০
উক্তরূপ সংশোধন কার্যের সময়ে কমিশ্যনরদের এই আইনের কোন বিধান অনুসারে চলিবার কথা ...	৬১
যে টাকা ধরা যায়, কমিশ্যনরদের তাহা বাড়াইতে বা কমাইতে পারিবার ও আপীলের কথা ...	৬২
সংশোধিত ব্যবস্টিমপত্র চূড়ান্ত হইবার ও তৎক্রমে দেয় টাকা আদায় হইবার কথা ...	৬৩

THE following Act, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council received the assent* of His Honor on the 22nd April 1880, and having received the assent of His Excellency the Governor General on the 28th May 1880, is hereby promulgated for general information:—

Act No. VI of 1880.

An Act to provide for the Drainage and Improvement of Lands.

WHEREAS it is expedient that provision should be made for the better drainage and improvement of lands in the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal: It is hereby enacted as follows:—

PRELIMINARY.

1. This Act may be called “The Bengal Drainage Act, 1880 :”
It extends to all the territories for the time being under the administration of the Lieutenant-Governor of Bengal;

and it shall come into force from the date on which it may be published in the *Calcutta Gazette* with the assent of the Governor-General.

2. Bengal Act V of 1871 (*The Hughli and Burdwan Drainage Act*) shall be repealed on and from the date upon which this Act comes into force, but, subject to the provisions of this Act, this repeal shall not affect the past operation of such Act, or anything duly done or suffered, or any right, privilege, obligation or liability, acquired, accrued or incurred thereunder.

3. In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

“The Collector” means the officer in charge of the revenue jurisdiction of the district within which the lands which form the subject of a scheme under this Act, or the greater portion of such lands, are situate. If any doubt arises as to whether the greater portion of the lands is situate within one of two or more districts, the Board of Revenue shall decide the point, and such decision shall be final:

“The Commissioners” mean the Drainage Commissioners to be appointed under this Act:

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন উক্ত মন্ত্রিসভার সাহেব ১৮৮০ সালের ২২ আপ্রিল তারিখে অনুমোদন করিতে, তাহা ১৮৮০ সালের ২৮ মে তারিখে মহিম-র জীয়ুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮০ সালের ৬ আইন।

ভূমির জননিঃসরণের ও উৎকর্ষ সাধনের
বিধানার্থ আইন।

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত প্রদেশে ভূমির জন-
নিঃসরণের ও উৎকর্ষসাধনের
উৎকর্ষতর বিধান করা বিহিত; অতএব নিম্নলিখিত
বিধান করা গেল।—

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন “বঙ্গদেশের পরোয়ানা বিব-
নংকণ নাম। রক ১৮৮০ সালের আইন”
নামে খ্যাত হইতে পারিবে;
বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাস-
নাধীনে যৎকালে যে২ দেশ
থাকে সেই২ দেশে এই আইন
বাস্তবে;

এবং ইহা যে তারিখে জীয়ুত গবর্নর জেনারেল সাহে-
বের অনুমোদনসহ কলিকাতা
আইন। গেজেটে প্রকাশ করা যায় সেই
তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রচলিত হয়, সেই
তারিখ অবধি হুগলী ও বর্দমান
১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ নং পরোয়ানা বিধায়ক ১৮৭১
আইন রহিত হইবার সালের বঙ্গীয় ৫ আইন রহিত
কথা। হইবে। কিন্তু, এই আইনের
বিধানের নিয়মাধীনে, এই বিধিত্য দ্বারা উক্ত আইনের
বিগত কার্যের অথবা তৎকালে যাহা কিছু গৃহীত করা বা
কঠিতে দেওয়া গিয়াছে কিম্বা যে কোন স্বত্ব বা অধিকার
লব্ধ বা কর্তব্য উপর বা দায় উপস্থিত হইয়াছে
তাহার কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

৩ ধারা। বিষয় বা পূর্ণাপর কথা দ্বারা বিপরীত
অর্থকরণের ধারা। ভাব দৃষ্ট না হইলে, এই
আইনে,

“কালেক্টর” শব্দে এই আইনমতে কল্যাণাপত্রের বিষয়ী-
ভূত সমুদয় বা অধিকাংশ ভূমি
“কালেক্টর।” যে জিলায় থাকে সেই জিলায়
রাজস্ববিষয়ক বিচারাদিগততা ভারপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষকে
বুঝাইবে। তুই কিম্বা তদধিক জিলায় মধ্যে কোম
জিলায় অধিকাংশ ভূমি আছে তদ্বিষয়ে সন্দেহ উৎপিত
হইলে রেবিনিউ বোর্ড সেই কথার নিষ্পত্তি করিবেন,
এবং এই নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে।

এই আইনমতে যাহারা পরোয়ানা সম্পর্কীয় কমিশ্য-
নরের পদে নিযুক্ত হইবেন,
“কমিশ্যনর।” “কমিশ্যনর” শব্দে তাঁহাদি-
গকে বুঝাইবে।

“Estate” means land included under one entry in the General Registers of revenue-paying lands and revenue-free lands, prepared and maintained under the law for the time being in force by any Collector of a district, or a share of, or interest in, such land :

“Proprietor” means a person who as owner is solely or jointly in possession of an estate :

“Tenure” means—

(1) a permanent rent-paying interest in land immediately subordinate to that of a proprietor, and superior to that of a ryot, extending to not less than one hundred standard bighas affected or to be affected by any works under this Act ;

(2) a permanent revenue-free or rent-free interest in land affected or to be affected by any works under this Act, when there exists no rent-paying interest in the same land between the proprietary interest in the estate and such revenue-free or rent-free interest :

“Undertenure” means—

(1) a permanent rent-paying interest in land subordinate to that of a tenure-holder and superior to that of a ryot, extending to not less than one hundred standard bighas affected or to be affected by any works under this Act ;

(2) a revenue-free or rent-free interest in land affected or to be affected by any works under this Act, when there exists a rent-paying interest in the same land between the proprietary interest in the estate and such revenue-free or rent-free interest :

EXPLANATION.—The term “permanent” is used with reference to the tenure or undertenure itself, and not with reference to the person who happens to hold such tenure or undertenure for the time being. A tenure or undertenure is none the less permanent although held by a Hindú widow, a Sebait, or a person subject to the Mitakshara law.

“Landholder” and “Landholder” and “Holder of Land.” and “Holder of land” mean—

(1) any person who as owner of an estate is solely or jointly in possession thereof ;

(2) any person who as owner of a tenure or undertenure is solely or jointly in possession thereof :

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১ সেপ্টেম্বর]

প্রদত্ত আইনক্রমে কোন জিলার কালেকটর সাধে
“মহাল।” মালিকজারী ভূমির ও জায়েদার
ভূমির যে সাধারণ রেজিস্টার
প্রস্তুত করিয়া রাখেন সেই রেজিস্টারে একই বকার
মধ্যে যে ভূমি লেখা যায়, “মহাল” শব্দে সেই ভূমি বা
জাহার কোন কাংশ বা ভাগদ্বারা কোন স্বার্থ বুঝাইবে।

যে ব্যক্তি মালিকস্বরূপ একাকী বা সংস্কৃতি ভাবে
কোন মহাল ভোগ দখল করেন,
“ভূস্বামী বা জমীদার।” “ভূস্বামী বা জমীদার” শব্দে
তাহাকে বুঝাইবে।
“ভালুক।” “ভালুক” শব্দে

(১) এই আইনমত কোন কার্যদ্বারা যাহার উপকার
হইয়াছে বা হইবে, এরূপ কতিপয় অন্যান্য একশত বিঘা
পরিমিত, নিজ ভূস্বামির অধীন ও রায়তের উর্দ্ধতন
খাজানাদারী চিরস্থায়ী ভূসম্পর্ক বুঝাইবে।

(২) এই আইনমত কোন কার্যদ্বারা যাহার উপকার
হইয়াছে বা হইবে, এরূপ কোন চিরস্থায়ী ভূসম্পর্ক
রাজস্ব বা খাজানার দায়ে মুক্ত থাকিলে, যদি মহালের
ভূস্বামির স্বার্থ ও উক্ত রাজস্বমুক্ত বা খাজানামুক্ত ভূস-
ম্পর্ক এই উভয়ের মধ্যে ঐ ভূমিতে কোন খাজানাদারী
স্বার্থ না থাকে, তবে “ভালুক” শব্দে উক্ত ভূসম্পর্কও
বুঝাইবে।

“পেটাও ভালুক” শব্দে

“পেটাও ভালুক।” (১) এই আইনমত কোন
কার্যদ্বারা যাহার উপকার
হইয়াছে বা হইবে, এরূপ কতিপয় অন্যান্য একশত বিঘা
পরিমিত, কোন ভালুকদারের অধীন ও রায়তেরা উর্দ্ধ-
তন, খাজানাদারী চিরস্থায়ী ভূসম্পর্ক বুঝাইবে।

(২) এই আইনমত কোন কার্য দ্বারা যাহার
উপকার হইয়াছে বা হইবে, এরূপ কোন চিরস্থায়ী
ভূসম্পর্ক রাজস্ব বা খাজানার দায়ে মুক্ত থাকিলে, যদি
মহালের ভূস্বামির স্বার্থ ও উক্ত রাজস্বমুক্ত বা খাজানা-
মুক্ত ভূসম্পর্ক এই উভয়ের মধ্যে ঐ ভূমিতে কোন খাজানা-
দারী স্বার্থ থাকে, তবে “পেটাওভালুক” শব্দে উক্ত
ভূসম্পর্কও বুঝাইবে।

বাখ্যা।—ভালুক বা পেটাও ভালুক সম্বন্ধে “চির-
স্থায়ী” শব্দের ব্যবহার হইল, যৎকালে যিনি উক্ত ভালুকের
বা পেটাও ভালুকের ভোগাধিকারী হন তৎসম্বন্ধে নহে।
কোন হিন্দু বিধবা বা সেবারেত বা মিতাক্ষরার ব্যবস্থা-
ধীন কোন ব্যক্তি ভোগদখল করিতে থাকিলেও, ভালুক-
বা পেটাও ভালুক চিরস্থায়ী ভূসম্পর্ক হইতে পারে।

“ভূস্বামিকারী” ও “ভূ- “ভূস্বামিকারী” ও “ভূমির
মির অধিকারী।” অধিকারী” শব্দে

(১) যে ব্যক্তি কোন মহালের মালিক স্বরূপ একাকী
বা সংস্কৃতি ভাবে তাহা ভোগদখল করেন, তাহাকে
বুঝাইবে ;

(২) যে ব্যক্তি কোন ভালুকের বা পেটাও ভালুকের
মালিকস্বরূপ একাকী বা সংস্কৃতি ভাবে তাহা ভোগ
দখল করেন, তাহাকে বুঝাইবে।

Where two or more persons are joint land-holders, they shall be jointly and severally liable under this Act, except as is otherwise expressly provided herein :

"Reclaimed land" means land which was unfit for cultivation before the execution of any works under this Act, but which has been rendered productive by such works :

"Improved land" means land which was more or less fit for cultivation before the execution of any works under this Act, but of which the productive powers have been increased by such works :

"Part" and "Section" mean respectively a part and section of this Act.

PART I.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS AND CONDUCT OF BUSINESS.

4. Whenever it appears expedient to the Lieutenant-Governor to carry out any scheme and plans for the drainage and improvement of any tract of land, the Lieutenant-Governor may appoint any number of persons not less than seven, of whom the majority shall be qualified by being holders of lands to be affected by the works mentioned in the said scheme and plans, or managers on behalf of such holders, to be Drainage Commissioners for carrying out the provisions of this Act ;

and the Lieutenant-Governor may from time to time remove, or accept the resignation of, any such Commissioner, or may add to the number of the Commissioners, and may appoint another person in the place of any such Commissioner dying, resigning, being removed or ceasing to reside in the district in which such lands are situate, but so as that the majority of the Commissioners shall always be persons qualified as aforesaid.

No act done or proceeding taken by the Commissioners shall be invalid merely on the ground that at the time of doing such act, or of taking such proceeding, the majority of the Commissioners were not persons qualified as aforesaid.

5. The Lieutenant-Governor shall from time to time appoint one of the persons so appointed Commissioners as aforesaid to be Chairman of the Commissioners, and may at any time, if he see fit, revoke such appointment and

দুই কিম্বা তদনতিক ব্যক্তি সংশ্লিষ্টভাবে কৃষিকারী হইলে, যদি এই আইনে প্রকৃষ্টভাৱে স্থানীয় বিধান না থাকে, তাহা হইলে এই আইনমতে সংশ্লিষ্টরূপে ও শর্তসমূহে দায়ী হইবেন।

এই আইনমতে কোন কার্যসম্পাদনের পূর্বে যে ভূমি কৃষিকর্মের অনুপযোগী ছিল, কিন্তু উক্ত কার্যদ্বারা উৎপাদিকা শক্তি প্রাপ্ত হইয়াছে, "কৃষি-যোগ্যকৃত ভূমি" নামে সেই ভূমি বুঝাইবে।

এই আইনমতে কোন কার্যসম্পাদনের পূর্বে যে ভূমি খানখানিক পরিমাণে কৃষিকর্মের উপযোগী ছিল, কিন্তু উক্ত কার্যদ্বারা বাহ্যিক উৎপাদিকা শক্তি বৃদ্ধি হইয়াছে, "উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি" নামে সেই ভূমি বুঝাইবে।

"খণ্ড ও ধারা"। "খণ্ড" ও "ধারা" নামে যথাক্রমে এই আইনের খণ্ড ও ধারা বুঝাইবে।

প্রথম খণ্ড।

কমিশ্যনরদিগকে নিযুক্ত করিবার ও কার্য চালাইবার, বিধি।

৪ ধারা। কোন ভূখণ্ডের জল নিঃসরণের ও উৎকর্ষ সাধনের সম্পাদনাত্মক ও নকশা আনুসারে কার্য সম্পাদন করণ জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা কমিশ্যনরদের নিয়োগের কথা। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের হিতকর বোধ হইলে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আইনের বিধান মফল করণার্থ পরোক্ষাভাৱে কমিশ্যনর বনিয়া সাত জনের অন্ত্যম ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবেন। উক্ত কম্পানীপত্রে ও নকশায় যেহেতু কার্যের উল্লেখ হইয়াছে সেই কার্যদ্বারা যে ভূমির উপর হইতে পারিবে উক্ত সাত জনের মধ্যে অধিকাংশ ব্যক্তি সেই ভূমির অধিকারী কিম্বা উক্ত ভূমিধিকারীদের কার্যাদক্ষ হইবেন।

এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে উক্ত কমিশ্যনরদের মধ্যে কোন ব্যক্তিকে অবসর করিতে কিম্বা তাহার কর্ম ভাগপত্র গ্রহণ করিতে কিম্বা তাহাদের সংখ্যা বৃদ্ধি করিতে পারিবেন, এবং কোন কমিশ্যনর মরিলে কি কর্মভাগী কি অবসর হইলে কিম্বা উক্ত ভূমি যে জিলায় থাকে সেই জিলা ত্যাগ করিয়া অন্য স্থানে বাস করিতে গেলে তিনি তাহার স্থানে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। পরন্তু তাহারা পূর্বেকৃতমতে যোগ্য হন তাহারা ই সর্বদা এই কমিশ্যনরদের অধিকাংশ লোক হইবেন।

কোন কর্ম করিবার বা আনুষ্ঠানিক কার্য অবলম্বন করিবার সময়ে কমিশ্যনরদের অধিকাংশ ব্যক্তি পূর্বেকৃতমতে যোগ্য ছিলেন না বলিয়া কমিশ্যনরদের এই কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ হইবেন।

৫ ধারা। যে ব্যক্তির পূর্বেকৃতমতে কমিশ্যনরী পদে নিযুক্ত হন, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে তাহাদের কোন এক ব্যক্তিকে কমিশ্যনরদের সভাপতি পদে নিযুক্ত করিবেন, এবং কোন সময়ে উচিত বোধ করিলে উক্ত নিয়োগ রহিত করিয়া তাহাদের অন্য কোন ব্যক্তিকে

নিয়োগ রহিত করিয়া তাহাদের অন্য কোন ব্যক্তিকে

appoint another of such persons to be Chairman. The Commissioners may sue and be sued in the name of their Chairman.

6. The Commissioners shall ordinarily meet for the transaction of business once at least in every quarter. Such meeting shall be held upon such day and at such hour as the Commissioners shall from time to time determine. No business shall be transacted at any meeting unless at least three members are present at the commencement and close of such business.

7. The Chairman of the Commissioners may, whenever he thinks fit, and shall, upon request made in writing by three of the Commissioners, call an extraordinary meeting of the Commissioners.

8. The Chairman shall preside at every meeting of the Commissioners, but in case of his absence at the time appointed for holding a meeting, the Commissioners present may choose one of their number to be President of such meeting.

9. (1)—All questions at any meeting, including the question of adjourning such meeting shall be decided by a majority of votes of the members present. In case of an equality of votes, the President for the time being of such meeting shall have a second or casting vote.

(2)—The Commissioners may delegate any of their powers to Committees consisting of such member or members of the body as they think fit. Any Committee so formed shall, in the exercise of the powers delegated, conform to any regulations that may be imposed on them by the Commissioners.

(3)—A Committee may elect a Chairman at their meetings. If no Chairman is elected, or if he is not present at the time appointed for holding any meeting, the members present shall choose one of their number to be Chairman of the same.

(4)—A Committee may meet and adjourn as they think proper. Questions at any meeting shall be determined by a majority of votes of the members present, and in case of

সভাপতি পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। সভাপতির নামে কমিশনারদের দ্বারা ও তাঁহাদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা হইতে পারিবে।

৬ ধারা। কমিশনারদের দ্বারা কল্যাণ তিন মাসান্তর একবার কার্য নিরীক্ষা করিবার জন্যে অধিবেশন করিবেন। তাঁহারা সময়ের যে দিন ও যে ঘণ্টা নিরূপণ করেন সেই দিনে সেই ঘণ্টায় অধিবেশন হইবে। কোন কার্য আরম্ভ ও সমাপন কালে কমিশনারদের অধিবেশনে অন্যান্য তিনজন মেম্বর উপস্থিত না থাকিলে কার্য চলিতে পারিবে না।

৭ ধারা। কমিশনারদের সভাপতি যখন উচিত বিধে অধিবেশনের বোধ করেন তখন কমিশনার-বিশেষ অধিবেশনের দিগকে বিশেষ অধিবেশনে কল্যাণ করিতে পারিবেন; এবং কমিশনারদের মধ্যে তিন জন লিখিত অনুরোধ করিলে অবশ্য আহ্বান করিবেন।

৮ ধারা। কমিশনারদের প্রত্যেক অধিবেশনকালে সভাপতি অধিবেশন করিবেন। সভাপতির অনুপস্থিতিতে যে কমিশনারেরা অধিবেশনে উপস্থিত হন তাঁহারা আপনাদের এক ব্যক্তিকে অধি-পতা করণার্থে মনোনীত করিবেন।

৯ ধারা। (১)—অধিবেশন কালে যত জন মেম্বর উপস্থিত থাকেন, তাঁহাদের অধিবেশন কালে কার্য অধিকাংশের মতক্রমে অধিবে-চালিবার কথা। শনের দ্বিমাস্তর নিরূপণের প্রাপ্ত সময়ে সমুদয় প্রশ্নের নিষ্পত্তি হইবে। যতদূর হয় দুই দিকে সমান সংখ্যক লোক হইলে, যৎকালে যিনি সভাপতি থাকেন তিনি দ্বিতীয় বার মত দিতে পারিবেন অর্থাৎ তিনি যাঁহাদের পক্ষ হন তাঁহাদের মতই প্রবল হইবে।

(২)—কমিশনারেরা আপনাদের যে মেম্বরকে বা মেম্বর-দ্বিগকে উপযুক্ত বোধ করেন কমিটির প্রতি কমতা-তাঁহাকে বা তাঁহাদিগকে কমিটি-পন করিবার কথা। স্বরূপ নিযুক্ত করিয়া ঐ কমিটির প্রতি আপনাদের কোন কমতা আপন করিতে পারিবেন। উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কমিটি অধি-পতা করণ কালে কমিশনারদের নিরীক্ষিত নিয়ম পালন করিবেন।

(৩)—কমিটি অধিবেশনকালে অধি-পতা করিবার কমিটির সভাপতি নিযুক্ত একজন সভাপতি মনো-নীতি করিতে পারিবেন। তদুপ-মনোনীত করিবার কথা। কোন সভাপতি মনোনীত করা না গেলে, অথবা তিনি অধিবেশনকালে উপস্থিত না থাকিলে, যে সকল মেম্বর উপস্থিত থাকেন তাঁহারা আপ-নাদের এক জনকে উক্ত অধিবেশনকালীন সভাপতি মনোনীত করিবেন।

(৪)—কমিটি যেরূপ উচিত বোধ করেন, সেইরূপে অধিবেশন করিতে বা অধিবে-শনের সময়ান্তর নিরূপণ করিতে পারিবেন। অধিবে-শন কালে যে সকল মেম্বর উপস্থিত থাকেন, তাঁহাদের অধিকাংশের মত ক্রমে সমু-

an equal division of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

10. The Chairman of the Commissioners may by Power to appoint an order in writing appoint and dismiss such servants and officers other than Engineers and their subordinates, as may be required for the purposes of this Act, and he may control them as he shall see fit. There shall be paid to such servants and officers respectively such salaries as may appear to the Commissioners to be proper.

11. The Lieutenant-Governor may, when satisfied that the objects of their appointment have been fulfilled, direct that the powers and functions of the Commissioners shall cease.

PART II.

DRAINAGE SCHEME.

12. The Commissioners shall within three months after their appointment cause a notification in the language of the district to be published by beat of drum in every village in which may be situate any portion of the lands to be affected by the works proposed in such scheme and plans. Every such notification shall be in the form in Schedule (A) hereto annexed, and shall further be published by posting the same at the office of the Collector and of the Sub-divisional Officer, and in some conspicuous part of the village aforesaid, and at the Court of the Munsif within whose jurisdiction, and at the thana within the limits of which, such village is situate.

13. After the date named in such notification, a list of the persons who may have given their assent, or made any objection in writing in accordance with such notification, shall be prepared and published in the manner provided in section 12 for the information of all concerned. Such list shall contain a specification of the land in respect of which such persons claim to vote as landholders, and of the titles in virtue of which they claim to vote respectively: and there shall be appended thereto a notice that objections to the right of voting so claimed must be lodged with the Commissioners within one month after the publication of the said list.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

দয় প্রার্থনা হইবে, এবং মতভেদ হইয়া দুই দিকে সমান সংখ্যক ভোট হইলে সভাপতি দ্বিতীয় বার মত দিতে পারিবেন অর্থাৎ তিনি তাঁহাদের পক্ষ হইয়া ভোটারদের মতই প্রকাশ করিবেন।

১০ ধারা। এই আইনের কার্যোপলক্ষে যে চাকর চাকরদিগকে নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা রাখা যায়। নিযুক্ত করা আবশ্যিক, কমিশনারদের সভাপতি লিখিত আজ্ঞা দিয়া ইঞ্জিনিয়ার ও তাঁহাদের অধীন কর্মকারক ভিন্ন সেন্ট চাকরদিগকে ও কার্যকারকদিগকে নিযুক্ত করিতে ও কর্মহইতে ছাড়াইতে পারিবেন এবং যেরূপে বিহিত বোধ করেন সেইরূপে তাঁহাদিগকে কর্মস্থান রাখিতে পারিবেন। কমিশনারেরা যত বেতন উচিত বোধ করেন উক্ত চাকর ও কর্মকারকদিগকে তত বেতন দিয়া থাকিবেন।

১১ ধারা। যে উদ্দেশ্য সাধনার্থ কমিশনারদিগকে নিযুক্ত করা যায় সেই উদ্দেশ্য সম্পন্ন হইয়াছে, ত্রিভূত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এইরূপ ক্ষমতা জন্মিলে, তিনি কমিশনারদের ক্ষমতা ও কর্ম শেষ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

দ্বিতীয় অধ্যায়।

পয়সামালার কম্পানাপত্র বিষয়ক বিধি।

১২ ধারা। কমিশনারদিগকে নিযুক্ত করা গেলে পর তিন মাস মধ্যে সেই কম্পানাপত্র ও নকশায় যে কার্য করিবার প্রস্তাব হয় সেই কার্যদ্বারা যে ভূমির উপকার হইতে পারে, সেই ভূমি যে গ্রামের অন্তর্গত থাকে কমিশনারেরা এই কম্পানাপত্রাদির জ্ঞাপনপত্র জিলার চলিত ভাষায় তাহার প্রত্যেক গ্রামে প্রকাশ করাইবেন। সেই জ্ঞাপনপত্র A চিহ্নিত তফসীলের পাঠে লিখিতে হইবে এবং কালেক্টর সাহেবের কাছারাতে ও মহকুমার কতৃপক্ষের কাছারাতে ও উক্ত গ্রামের কোন প্রকাশ স্থানে এবং এই গ্রাম যে মুন্সেফের বিচারাপত্যের ও যে থানার সীমার মধ্যে থাকে সেই মুন্সেফের কাছারাতে ও সেই থানার সচিবের কাছারাতে প্রকাশ করা যাইবে।

১৩ ধারা। উক্ত বিজ্ঞাপনে যে তারিখ লিখিত থাকে তাহার পর, এই বিজ্ঞাপন অনুসারে যে সকল ব্যক্তি লিখিয়া সম্মতি দান করেন কি আপত্তি করেন তাঁহাদের নামের কদম্ব সম্পর্কযুক্ত সমুদয় লোকের অবগতি নিমিত্ত ১২ ধারার বিধানমতে প্রকাশ করা যাইবে, ও তৎসঙ্গে উক্ত ব্যক্তিরা যে ভূমির সম্পর্কে ভূমিধিকারী বলিয়া মত দিবার দাওয়া করেন, ও যে স্বত্বক্রমে তাঁহারা দাওয়া করেন, ইহারও নির্দেশ থাকিবে। এবং এই ক্ষেত্রে সহিত এই নোটিস থাকিবে যে, উক্তরূপে মত দিবার ক্ষেত্রে যে দাওয়া হয়, তাহার বিজ্ঞাপন আপত্তি উক্ত কদম্ব প্রকাশ হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিশনারদের নিকট দাখিল করিতে হইবে।

14. (1)—The Commissioners may, at some meeting to be held not less than one month after such list has been published under the provisions of section 13, proceed to ascertain whether the holders of half of the lands to be reclaimed or improved have assented in writing to the adoption of the scheme. For the purpose of so ascertaining, the Commissioners shall take into account the vote of not more than one landholder in respect of any one portion of the area affected, and, whenever more than one landholder shall have given his vote in respect of the same portion of such area, the Commissioners shall take into account the vote of the landholder who holds the lowest interest in respect of such area, and shall not take into account, in respect of such area, the vote of any superior landholder who may have voted.

Example—

- A gives his vote as proprietor of 5,000 bighas ;
B as patnidar of 2,000 bighas included in A's proprietary of 5,000 bighas ;
C as mokarraridar of 100 bighas included in B's patni ;
D as holding a permanent jama of 500 bighas included in A's proprietary of 5,000 bighas, but not in B's patni of 2,000 bighas.

The Commissioners shall take into account the votes of the respective landholders in respect of the following areas :—

D for	...	...	500 bighas.
C „	...	...	100 „
B „ (2,000—100=)	...	1,900	„
A „ (5,000—2,000—500=)	...	2,500	„
Total...	5,000	„	

(2)—One vote only shall be allowed in respect of an estate, tenure or undertenure, belonging to two or more co-sharers. In order to ascertain whether this vote shall be taken as assenting or objecting to the adoption of the scheme, regard shall be had to the votes of the co-sharers individually, and account shall be taken of those only who actually vote. If the majority assent, a vote of assent shall be deemed to have been given in respect of the estate, tenure, or undertenure. If the majority object, a vote of objection shall be deemed to have been given. If the number assenting and the number objecting are equal, no vote shall be deemed to have been given in respect of such estate, tenure, or undertenure.

Vote for estate, tenure, &c., held by two or more co-sharers.

১৪ ধারা।—(১) ১৩ ধারার বিধানমতে উক্ত কর্তৃক প্রকাশ করণের অন্তর এক মাস পরে কমিশ্যনরেরা সভাগত হইয়া এই কথা নির্ণয় করিতে প্রবৃত্ত হইবেন যে, যে ভূমি কৃষি-যোগ্য কি উৎকর্ষিত করিতে হইবে, তাহার অর্জেকের অধিকারিগণ কল্পনাপত্র অবলম্বন সম্বন্ধে লিখিয়া সম্মতি দিয়াছেন কি না। এই কথা নির্ণয় করিবার নিমিত্ত কমিশ্যনরেরা কোন ভূখণ্ড সম্পর্কে একাধিক ভূম্যধিকারির মত গ্রহণ করিবেন না; এবং একই ভূখণ্ড সম্পর্কে একাধিক ভূম্যধিকারী মত দিলে পর উক্ত ভূখণ্ডে বাঁহার নিম্নতম স্বার্থ থাকে, কমিশ্যনরেরা সেই ভূম্যধিকারির মত গ্রহণ করিবেন, এবং উক্ত ভূখণ্ড সম্পর্কে উপরিহ য়ে ভূম্যধিকারী মত দিয়া থাকেন, তাঁহার মত গ্রহণ করিবেন না।

উদাহরণ।

আনন্দ ৫০০০ বিঘার জমীদার স্বরূপ মত দিলেন। বলরাম আনন্দের ৫০০০ বিঘা জমীদারির অন্তর্গত ২০০০ বিঘার পত্তনীদার স্বরূপ, চন্দ্র বলরামের পত্তনীদার অন্তর্গত ১০০ বিঘার মকররীদার স্বরূপ, ও দিমলাথের ৫০০০ বিঘা জমীদারির অন্তর্গত, কিন্তু বলরামের পত্তনীদার অন্তর্গত নহে, এরূপ ৫০০ বিঘার কারেন জমাতোগী স্বরূপ মত দিলেন।

কমিশ্যনরেরা পঞ্চাঙ্গিখিত ভূখণ্ড সম্পর্কে ঐ ২ ভূম্যধিকারির মত গ্রহণ করিবেন;

দিমলাথের	...	...	৫০০ বিঘা।
চন্দ্রের	...	...	১০০ „
বলরামের (২,০০০—১০০=)	...	১,৯০০	„
আনন্দের (৫,০০০—২,০০০—৫০০=)	...	২,৫০০	„
মোট	...	...	৫,০০০

(২) কোন মহালের বা তালুকের বা পেটাও তালুকের

দুই বা তদধিক অংশী থাকিলেও তৎসম্বন্ধে কেবল একটিমত দেওয়া যাইবে। ঐ মত কল্পনাপত্র অবলম্বন বিষয়ে সম্মতিসূচক কি আপত্তিসূচক বলিয়া গণ্য হইবে, ইহা নির্ণয় করিবার নিমিত্ত, প্রত্যেক অংশীর মতের প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে, এবং বাঁহারী বাস্তবিক মত দেন কেবল তাঁহাদেরই মত ধরিতে হইবে। তাঁহাদের অধিকাংশ লোকে সম্মতি দিলে, উক্ত মহাল, তালুক বা পেটাও তালুক সম্বন্ধে সম্মতিসূচক মত দেওয়া হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে। অধিকাংশ লোকে আপত্তি করিলে আপত্তিসূচক মত দেওয়া হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে। সম্মতিদাতা ও আপত্তিকারীদের সংখ্যা সমান হইলে, ঐ মহাল বা তালুক বা পেটাও তালুক সম্বন্ধে কোন মত দেওয়া হয় নাই বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে।

15. The Commissioners may in their discretion refuse to take into account the vote of any person who, after being required to do so, fails to specify the extent of land held by him, and the nature of the interest which he has in such land.

Persons voting to specify the extent of their lands.

16. (1)—Whenever the right of any person to vote as a holder of any land shall be disputed, the Commissioners shall determine whether the vote of such person shall or shall not be accepted in respect of such land, and their determination shall be final for the purposes of section 17; provided that any "recorded proprietor," as defined by section 3 of "The Land Registration Act, 1876," shall be entitled to vote in respect of any property of which he is the recorded proprietor.

(2)—In the case of a landholder who is a proprietor disqualified to manage his own property under the provisions of "The Court of Wards' Act, 1879," or any similar law for the time being in force, or who is a minor or a lunatic, the right to vote shall be exercised by any manager of the property of such disqualified proprietor, or minor, or lunatic, appointed by the Court of Wards, or by the Civil Court, under the provisions of any law for the time being in force, or, where no such manager has been appointed, by any person who, in the opinion of the Commissioners, duly represents the interests of such minor or lunatic.

(3)—Where the holder of any land cannot be found, such land shall be altogether excluded in any computation that may be made in order to determine whether the landholders of not less than half of the area to be reclaimed or improved have assented to the adoption of the scheme.

17. If the landholders of not less than half of the area to be reclaimed or improved, ascertained as above provided, shall have assented to the adoption of the scheme, and not otherwise, the Commissioners shall proceed to consider such scheme, together with the plans and estimates for carrying out the same, and shall further consider such objections as have been made thereto; and may adopt such schemes, plans, and estimates, or

If half of landholders agree, Commissioners to consider the scheme submitted.

১৫ ধারা। যে কোন ব্যক্তি তাঁহার ভোগকৃত ভূমির পরিমাণ ও এই ভূমিতে তাঁহার স্বার্থ থাকে তাহা নির্দেশ করিবার আদেশ পাইয়া উদ্দেশ্য করেন নাই, কমিশ্যনরের কথায়।

১৬ ধারা। (১)—কোন ভূমির অধিকারিস্বত্ব মত কে মত দিতে অস্বীকার, দাম সম্বন্ধে কোন ব্যক্তির স্বত্ব ইহা কমিশ্যনরদের নির্ণয় করিবার কথা।

(২)—যে ভূম্যধিকারী কোর্ট অব ওয়ার্ডস বিধায়ক অপ্রাপ্তবয়স্ক বা ফিগম, ১৮৭৯ সালের আইনের অধীন বা অন্য ব্যক্তির ভোগকৃত ভূমি প্রচলিত অন্য কোন সম্পত্তি সম্বন্ধে মতের আইনের বিধানমতে আপনার সম্পত্তির কার্যাবল্য করিতে অক্ষম, অথবা যিনি অপ্রাপ্তবয়স্ক বা ফিগম, কোর্ট অব ওয়ার্ডস বা দেওয়ানী আদালত প্রচলিত কোন আইনের বিধানমতে তাঁহার সম্পত্তির যে কার্যাবল্য নিযুক্ত করেন, সেই কার্যাবল্য মত দিবার স্বত্ব নাহি কার্য করিতে পারিবেন, অথবা ভূমি কোন কার্যাবল্য নিযুক্ত না হইয়া থাকিলে, কমিশ্যনরদের মতে যে ব্যক্তি স্বার্থসম্বন্ধে উক্ত অপ্রাপ্তবয়স্ক বা ফিগম ভূম্যধিকারির উপযুক্ত প্রতিনিধি হন সেই ব্যক্তি উক্ত স্বত্বানুসারে কার্য করিতে পারিবেন।

(৩) কোন ভূমির অধিকারিকে পাওয়া না গেলে, ভূম্যধিকারিকে না যে ভূখণ্ড কৃষিযোগ্য বা উৎপাদনযোগ্য, ইতিবর্তন্য করিতে হইবে তাহার তার কথা।

অনুমান অর্জকের ভূম্যধিকারি কল্পনাপত্র অবলম্বন বিষয়ে সম্মতি দিয়াছেন কি না ইহা নির্ণয় করিবার নিমিত্ত যে হিসাব ধরিতে হয়, তাহা হইতে এই ভূমি একেবারে বাদ দেওয়া হইবে।

১৭ ধারা। যে পরিমাণের ভূমি কৃষিযোগ্য বা উৎপাদনযোগ্য ভূম্যধিকারি করিতে হইবে অনুমান সম্বন্ধে হইলে, অর্পিত তাহার অর্জকের অধিকারি কল্পনাপত্র কমিশ্যনর-কল্পনাপত্রে সম্মত হইয়াছেন নৈব বিবেচনা করিবার পূর্ব নির্দিষ্টমতে জিনীত হইলে কথা।

(স্থলান্তরে নহে), কমিশ্যনরের সেই কল্পনাপত্র ও তাহা সম্বল করণার্থ নকশা ও অন্যান্য নকশা ও তদ্বিবরণ সকল আপত্তি বিবেচনা করিতে প্রেরিত হইবে এবং তাহা উক্ত কল্পনাপত্র ও নকশা ও অন্যান্য নকশা প্রাচীণ করিতে পারিবেন কিবা তৎসমুদয় পরিবর্তন বা রূপান্তর করিবে সেই পরিবর্তিত কি

may alter and modify the same, and adopt the scheme, plans, and estimates so altered or modified, or may disapprove or reject the same.

18. If the landholders of half of the area to be reclaimed and improved

Power to proceed with portion of scheme.

do not assent to such scheme, but the landholders

of half of the area to be affected by some portion of such scheme assent thereto, the Commissioners may resubmit such portion of the scheme to the Lieutenant-Governor, and may, with his approval, proceed thereupon in manner aforesaid.

19. If the Commissioners adopt such scheme, plans and estimates, or any

Scheme approved by Commissioners to be laid before the Lieutenant-Governor.

modification or alteration thereof, they shall, within one month after such

scheme, plans and estimates, or some modification or alteration thereof have been adopted by them, cause the same to be laid before the Lieutenant-Governor, and the Lieutenant-Governor may sanction the scheme, plans and estimates so adopted, or any portion thereof, as to him shall seem fit.

20. (1)—The Commissioners may, with the previous assent of the

Power to reconsider scheme and modify it.

Lieutenant-Governor, at any time reconsider any scheme,

plans or estimates adopted by them, and add to, alter, or modify, the same ;

and when any addition, alteration, or modification, has been adopted by them, they shall cause the same to be laid before the Lieutenant-Governor:

the Lieutenant-Governor may sanction such addition, alteration or modification, or any portion thereof, as he may think fit,

and thenceforth the provisions of this Act shall apply to such addition, alteration or modification, as if it had been a portion of the original scheme, plans or estimates; and every such addition, alteration or modification, after it has been adopted, shall be published by the Commissioners as to them shall seem fit.

No such addition, alteration or modification shall be adopted at a meeting at which the majority of the members present are not qualified as provided by section 4.

(2)—No addition, alteration or modification under clause (1) to or of

Publication of modified scheme.

any scheme which affects any lands other than those

which would be affected by some scheme theretofore published, shall be adopted by the Com-

রূপান্তরিত কল্পনাপত্র ও নকশা ও অনুমানপত্র গ্রহণ করিতে কিম্বা অনুমোদন না করিতে বা অগ্রাহ্য করিতে পারিবেন।

১৮ ধারা। যত ভূমির অবশিষ্ট: সরণ ও উৎকর্ষসাধন কল্পনাপত্রের একাংশ করিতে হইবে তাহার অর্দ্ধেকের কার্য করিবার ক্ষমতা রাখিবার কথা।

১৯ ধারা। যদি ভূমির অবশিষ্ট: সরণ ও উৎকর্ষসাধন কল্পনাপত্রের কোন অংশের বা ভূমির উপকারের কল্পনা থাকে তাহার অর্দ্ধেকের ভূমির কারিগরী সম্বন্ধে হইলে, কমিশনারেরা কল্পনাপত্রের এই অংশ শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে পুনরুপস্থাপন করিতে পারিবেন, ও তিনি অনুমোদন করিলে পূর্বে প্রস্তাবিত কার্যে প্রবেশ হইতে পারিবেন।

২০ ধারা। কমিশনারেরা সেই কল্পনাপত্র ও নকশা ও অনুমানপত্র

কমিশনারদের অনুমোদিত কল্পনাপত্র শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে উপস্থাপন করিবার কথা।

ও অনুমানপত্র কিম্বা রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত সেই পত্রসকল গ্রহণ করিলে পর তদ্রূপ গ্রহণ করিবার এক মাসের মধ্যে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে উপস্থাপন করিবেন; ও তিনি সেই গ্রহণ করা কল্পনাপত্র ও নকশা ও অনুমানপত্র অথবা তাহার যে অংশ বিহিত বোধ করেন অনুমোদন করিতে পারিবেন।

২০ ধারা। কমিশনারেরা যে কল্পনাপত্র কি নকশা

বা অনুমানপত্র অনুমোদন করেন তাহার কোন সময়ে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে উপস্থাপন করিতে পারিবেন, ও তাহা পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত করিতে পারিবেন,

ও সেই বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা গ্রহণ করিলে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সম্মুখে উপস্থাপন করিবেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই বর্জিত কি পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত কথা কিম্বা তাহার যে অংশ বিহিত বোধ করেন অনুমোদন করিতে পারিবেন।

তদরূপে সেই বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা এই মূল কল্পনাপত্রের কি নকশার কি অনুমানপত্রের একাংশ হওয়ার মাধ্যমে তাহা প্রতি এই আইনের বিধান বর্ত্তি: এবং কমিশনারেরা সেই বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা গ্রহণ করিলে পর যেরূপ বিহিত বোধ করেন সেইরূপে প্রকাশ করিবেন।

কোন অধিবেশন কালে যে কমিশনারেরা উপস্থিত হন তাহাদের অধিকাংশ ব্যক্তি ৪ ধারার লিখিতমতে যোগ্য না হইলে উক্ত বর্জিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত কথা গ্রহণ হইবে না।

(২) কোন কল্পনাপত্র প্রকাশিত হইলে তদ্বারা যে রূপান্তরিত কল্পনাপত্র ভূমির উপকার হইতে পারিবে প্রকাশ করিবার কথা। (১) প্রকরণমতে সেই কল্পনাপত্রের পরিবর্তন কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তন করণ দ্বারা যদি অন্য ভূমির উপকার হইতে পারে, তবে এই পরিবর্তন কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তন

missioners until the same has been published for not less than fifteen days, according to the provisions of section 12, in every village in which may be situate any portion of the lands to be affected by such addition, alteration or modification; nor shall any such addition, alteration or modification be adopted unless the landholders of not less than half the entire area to be affected by the scheme as so added to, altered or modified, assent to the same.

21. When the Lieutenant-Governor has sanctioned any scheme, plans and estimates as aforesaid, or some portion thereof, he may direct proceedings to be taken under the provisions of "The Land Acquisition Act, 1870," or any other law for the time being in force for the acquisition of land for public purposes, in order to obtain any land likely to be required for the works mentioned in such sanctioned scheme, plans and estimates, or any portion thereof.

22. The Lieutenant-Governor may, if he thinks fit, order the works specified in such sanctioned scheme, plans and estimate, or portion thereof, to be executed by an officer to be thereunto appointed by the Lieutenant-Governor, and may, subject to the sanction of the Governor-General of India in Council, order the advance from the Public Funds of such sum of money as may be required for the purpose of making such improvements, and such officer may cause the works specified in such scheme and plans to be executed, and for that purpose may by himself, his agents and workmen, enter into or upon any lands and perform such works thereupon as may be required.

23. The Lieutenant-Governor may at any time after the said works have been commenced by an order sanction any alteration or modification of such scheme, or plan, suggested to him by the officer in charge of such works, if, after communication with the Commissioners, it shall appear to him that by such alteration or modification the general character and scope of the scheme will not be altered, nor greater expenditure incurred thereon, than would be incurred in the scheme as originally sanctioned; and after such sanction, such alteration or modification shall be taken to be a portion of the scheme adopted by the Commissioners in substitution for the portion of such

করণদ্বারা যে ভূমির উপকার হইতে পারে সেই ভূমির কোন অংশ যেহেতু আইন থাকে ১২ ধারার বিধানমতে সেই রূপান্তরিত পত্র সেই আইন পত্রের অন্তর্ভুক্ত করা গেলেন কমিশনারেরা তাহা প্রমাণ করিবেন না; এবং এই ভূমির অধিকারের অনুমোদনের অধিকারীরা সেই পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত কি পরিবর্তিত পত্রে সন্তুষ্ট না হইলে তাহা প্রমাণ করিবেন না।

২১ ধারা। যখন লেফটেনেন্ট গভর্নর কোন স্কিম, প্লান ও এস্টিমেটস অফোরেসাইড, অথবা তাহার কোন অংশ অনুমোদন করিলে তন্নিমিত্ত কোন কার্য সম্পাদনের জন্য কোন ভূমির প্রয়োজন হওয়া সম্ভাবনা হইলে, তিনি এই ভূমি আইন ১৮৭০ সালের ১০ আইনের বিধানমতে কিবা রাজকীয় কার্যার্থে ভূমি গ্রহণ করিবার জন্য যে আইন যৎকালে প্রবল থাকে সেই আইনের বিধানমতে কার্যসূচী করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

২২ ধারা। উক্ত অনুমোদিত কম্পানিতে ও নকশা সম্পাদন যত কার্য শেষ ও অনুমানপত্রে কিবা হইবার নিমিত্ত প্রযুক্ত তাহার কোন অংশে যেহেতু লেফটেনেন্ট গভর্নর সাহেবের উৎকর্ষসাধন কার্য নির্দিষ্ট করা। ইহা হইলে লেফটেনেন্ট গভর্নর সাহেব বিহিত বোধ করিলে, সেই কার্য সম্পাদনার্থে কোন কার্যকারকে নিযুক্ত করিয়া তাহার দ্বারা সেই কার্য হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন এবং উক্ত উৎকর্ষসাধনের নিমিত্ত যত টাকা প্রয়োজন মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের প্রিন্সিপাল সেক্রেটারী সাহেবের অনুমোদনের অপেক্ষায় রাজকীয় ধনগারহইতে সেই টাকা আশ্রয় দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। এবং সেই কার্যকারক এই কম্পানিতে ও নকশার নির্দিষ্ট কার্য সম্পাদন করিতে পারিবেন, ও তন্নিমিত্ত আপনি কিম্বা আপনার প্রতিনিধির বা কর্মকারকদের দ্বারা কোন ভূমিতে প্রবেশ করিয়া এই ভূমিতে যে কার্য করা আবশ্যিক তাহা করিতে পারিবেন।

২৩ ধারা। উক্ত কার্য পরিচালনা করা গেল পরে যে কম্পানিতে রূপান্তর কার্যকারক এক কর্মের অধ্যক্ষতা রিত করিতে প্রযুক্ত লেফটেনেন্ট গভর্নর সাহেবের পত্রের কি নকশার কোন অংশ কমতায় করা। পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত করিবার প্রস্তাব করেন, তবে তদ্রূপে পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত করিলে প্রকারের সাধারণ ভাব ও উদ্দেশ্য পরিবর্তন হইবে না এবং এই প্রথম অনুমোদিত কম্পানিপত্রানুসারে কার্য করিলে যত টাকা খরচ হইত এই পরিবর্তিত নিয়মানুসারে কার্য করিল তদধিক খরচ হইবে না কমিশনারদের সহিত চিঠিপত্রচালনায় প্রযুক্ত লেফটেনেন্ট গভর্নর সাহেব ইহা দেখিলে কোন সময়ে অনুমোদিত দ্বারা উক্ত কম্পানিপত্র কি নকশা পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত করিবার অনুমতি দিতে পারিবেন। অনুমোদিত হইলে এই কম্পানিপত্রের যে অংশ পরিবর্তিত করা গেল তৎস্থানে এই পরিবর্তিত

scheme thereby altered, and every such alteration or modification shall be published by the Commissioners as to them shall seem fit.

24. (1)—Any person who alleges that

Claims to compensation for damage caused in carrying out scheme or works.

damage has been caused to his property by any scheme or works commenced or carried out under this Act may,

at any time before the expiry of the three years mentioned in clause (1) of section 28, prefer to the Commissioners a claim for compensation in respect of such damage actually caused, and of all future damage likely to be caused to such property by such scheme or works.

The Commissioners shall duly consider any such claim; and if they are satisfied that such damage has been caused, or is likely to be caused, they shall assess such compensation as to them appears fair and reasonable.

If such person agrees to accept the amount so assessed, the same shall be paid to him:

Reference to Civil Court if amount assessed be not accepted.

If he do not agree to accept such amount, the Commissioners shall make a reference to the Civil Court in the manner in which a Collector is empowered to make a reference by section 15 of "The Land Acquisition Act, 1870," and the provisions of Part III of the said Act shall apply to any reference so made.

(2)—When the persons interested in such

property, to which damage, has been caused as aforesaid agree to accept the amount of compensation assessed by the Commissioners, but a

Reference to Civil Court where amount of compensation agreed to or settled by Court, but dispute as to its apportionment.

dispute arises as to the apportionment of the same or any part thereof, or when the amount of compensation has been settled by the Court on a reference under clause (1) of this section and a similar dispute arises, the Commissioners shall refer such dispute to the decision of the Civil Court, and the provisions of Part IV of the said Land Acquisition Act shall apply to any reference so made.

(3)—When the amount of compensation

assessed by the Commissioners does not exceed one thousand rupees, any reference made under the said

Reference may in certain cases be transferred to Subordinate Judge or Munsif for disposal.

clause (1) may be transferred by the Principal Civil Court of original jurisdiction of the district to any Subordinate Judge in the same district, and

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

কি রূপান্তরিত অংশ কমিশনারদের প্রাধিকার করা কমিশনারদের অংশ বলিয়া জ্ঞান হইবে; এবং কমিশনারদের যত্নে বিহিত বোধ করেন সেই পরিবর্তিত কি রূপান্তরিত কথা তজ্জপে প্রকাশ করাইবেন।

২৪ ধারা। (১)—এই আইনমত কোন কার্যসম্পাদন বা কল্যাণকর কার্য

কল্যাণকর বা কার্য সম্পাদন করিতে লক্ষ্য করিতে গিয়া যে উহার সম্পত্তি হানি হইয়াছে, কোন ব্যক্তি এই কথা বলিলে উক্ত কমিশনার বা

কার্যসম্পাদন বা কার্য সম্পাদন করিতে গিয়া যে উহার সম্পত্তি হানি হইয়াছে ও ভবিষ্যতে যত হইবার সম্ভাবনা সেই হানি পূরণার্থে ২৮ ধারার ১ প্রকরণের নিখিত ভিন্ন বৎসর গত হইবার পূর্বে যে কোন সময়ে কমিশনারদের নিকট দাওয়া করিতে পারিবে।

কমিশনারেরা যথাবিধি উক্তরূপ কোন দাওয়া বিবেচনা করিয়া দেখিবেন; এবং পূরণের টাকা নিরূপণ উক্ত হানি হইয়াছে বা হইবার করিবার কথা।

সম্মতি, তাঁহাদের এইরূপ হইলে, হানিপূরণার্থ যত টাকা মাস্য ও যুক্তিসঙ্গত বোধ হয় তত টাকা নিরূপণ করিবেন।

এ ব্যক্তি উক্ত নিরূপিত টাকা গ্রহণ করিতে সম্মত হইলে, উহা তাঁহাকে দেওয়ার হইবে।

নিরূপিত টাকা গ্রহণ করিয়া না গেলে, দেওয়ানী আদালতে প্রদাৰ্পণ করিবার কথা।

তিনি উক্ত টাকা গ্রহণ করিতে সম্মত না হইলে, জমিদারি বিধায়ক ১-৭০ সালের আইনের ১৫ ধারাক্রমে কালেক্টর সাহেব যে প্রকারে প্রদাৰ্পণ করিতে পারেন সেই প্রকারে কমিশনারেরা দেওয়ানী আদালতে প্রদাৰ্পণ করিবেন। উক্তরূপে যে প্রদাৰ্পণ করা যায় তৎপ্রতি উক্ত আইনের তৃতীয় খণ্ডের বিধান বর্ত্তিবে।

(২)—যে সম্পত্তির হানি হইয়াছে তাহাতে যে সকল

ব্যক্তির স্বার্থ থাকে, তাঁহারা কমিশনারদের নিরূপিত হানিপূরণের টাকা গ্রহণ করিতে সম্মত হইলেও যদি ঐ টাকা বা তহার কোন অংশ বণ্টন করিবার সম্বন্ধে বিবাদ উত্থিত হয়, অথবা (১) প্রকরণমতে প্রদাৰ্পণ হইতে আদালত হানিপূরণের টাকা দাওয়া করিলেও যদি তজ্জপ বিবাদ উত্থিত হয়, তবে কমিশনারেরা দেওয়ানী আদালতের নিরূপিত নিমিত্ত ঐ বিবাদ অর্পণ করিবেন। উক্তরূপে যে বিবাদ অর্পণ করা যায় তৎপ্রতি জমিদারি বিধায়ক উক্ত আইনের চতুর্থ খণ্ডের বিধান বর্ত্তিবে।

হানিপূরণের টাকা দাওয়া করিলেও যদি তজ্জপ বিবাদ উত্থিত হয়, তবে কমিশনারেরা

দেওয়ানী আদালতের নিরূপিত নিমিত্ত ঐ বিবাদ অর্পণ করিবেন। উক্তরূপে যে বিবাদ অর্পণ করা যায় তৎপ্রতি জমিদারি বিধায়ক উক্ত আইনের চতুর্থ খণ্ডের বিধান বর্ত্তিবে।

(৩)—কমিশনারদের নিরূপিত হানিপূরণের টাকা

এক হাজার টাকার অধিক না হইলে, (১) প্রকরণমতে যে প্রদাৰ্পণ করা যায়, তাহার অর্থনৈতিক মূল্যের ১৫ শতাংশের নিকট যীমাংসা নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবার কথা।

এ জিলার কোন সব জজের নিকট পাঠাইতে পারিবে, এবং উক্ত সব জজ তাহা শুনিয়া

such Subordinate Judge shall have power to hear and dispose of the same; and any reference made under clause (2) of this section may be transferred by such Principal Civil Court to any Munsif in the same district, and such Munsif shall have power to hear and dispose of the same.

PART III.

EXPENDITURE AND APPORTIONMENT.

25. All amounts paid as compensation for any lands taken for the purposes of this Act, or for damage inflicted in carrying out any scheme or works under this Act, or as salaries of officers, servants,

Cost of compensation, &c., to be deemed part of expense of construction. Such expense may be defrayed by advances from the Public Funds.

or establishments, or for surveys or valuations (whether antecedent or subsequent to the preparation of the scheme and plans), and all amounts otherwise duly expended in carrying out the purposes of this Act, shall be included in, and deemed to constitute the cost of, construction of the works, and may be defrayed by advances from the Public Funds as provided by section 22.

26. (1)—All such advances shall bear interest at the rate of five per centum per annum until recovered in the manner hereafter provided. All such interest, which falls due before the comple-

Interest to be paid on such advances. Such interest after completion of the works to be payable half-yearly to Collector by the holders of the lands affected.

tion of the works is certified to the Commissioners as hereafter provided, shall, upon such completion being so certified, be added to the total amount of the principal sums advanced; and interest at the rate of five per centum per annum upon the total of such interest and principal shall thereafter be payable to the Collector half-yearly by the holders of the lands affected by the works.

(2)—It shall be the duty of the Commissioners to distribute the liability to pay such half-yearly interest amongst such landholders as soon as the completion of the works has been certified to them, and to report the details of such distribution to the Collector.

Commissioners to distribute liability to pay interest amongst landholders and certify same to the Collector.

(3)—In order to the distribution of such liability, the Commissioners shall have regard to the plans and estimates of the scheme and to such other information as may be supplied to them by the

How the liability to pay interest is to be distributed.

[Government Gazette, 11th September 1880.]

ভাষায় মীমাংসা করিতে পারিবে। (২) প্রকরণ-
যতে যে বিষয় অর্পণ করা যায়, উক্ত প্রকরণ-
আদালত তাহা এই জিলার কোন মুনসিফের নিকট
পাঠাইতে পারিবে, এবং এই মুনসিফ তাহা শুনিয়া
ভাষায় মীমাংসা করিতে পারিবে।

তৃতীয় খণ্ড।

খরচ ও ব্যয়বস্টেমের বিধি।

২৫ ধারা। এই আইনের কার্য পক্ষে যে ভূমি গৃহীত
হাসিপুরের খরচ প্রকৃতি হয় তাহার মূল্য কিম্বা এই
কার্য সম্পাদনের ব্যয়ের আইনমতে কল্পনা পত্র কি কার্য
অংশ বলিয়া জ্ঞান হইবার সাধন করিতে গিয়া যে হাসি
ও রাজকীর ধনাগার হইতে করা যায় সেই হাসিপুরের
অগ্রিম টাকা লইয়া এই ব্যয় টাকা কিম্বা এই আইনের
নির্ধারিত করিবার কথা। বিধানমতে কার্য করণার্থে
কর্মচারী ও চাকর ও আমলাদের বেতনস্বরূপ, কিম্বা
উক্ত কল্পনা পত্র ও নকশা প্রস্তুত করিবার পূর্বে বা
পরে যাপন করণ কি মূল্যনির্ধারণ নিমিত্ত, যে টাকা দিতে হয়
তাহা এবং এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করণার্থ অন্য যে
সকল টাকা কোনরূপে কোন প্রকারে ব্যয় করা যায়, তৎ-
সমুদয় কার্য সম্পাদনার্থ ব্যয়ের অংশ বা স্বরূপ বলিয়া
জ্ঞান হইবে এবং ২২ ধারার বিধানমতে রাজকীর
ধনাগারহইতে অগ্রিম টাকা লইয়া এই ব্যয় নির্ধারিত করা
যাইতে পারিবে।

২৬ ধারা। (১)—এ অগ্রিম টাকা বত কাল এই আই-
নের পঞ্চাঙ্গিখিত বিধান মতে
অগ্রিম টাকার সুদ আদায় করা না যায় তত কাল
দিবার ও কার্য সমাপন তাহার উপর বৎসর শত করা
হইলে ভূমির অধিকারি- পাঁচ টাকা হারে সুদ চলিবে।
দের এই সুদ হইতে মাসান্তে পঞ্চাঙ্গিখিত বিধানমতে
কালেক্টর সাহেবকে দিতে কমিশ্যনদের নিকট কার্য
হইবার কথা। সমাপনের শংসিতপত্র দিবার
পূর্বে যে সুদ পাওনা হয়, এই পত্র দেওয়া গেলে পর
তাহা অগ্রিম দত্ত আসল টাকার সহিত যোগ করিতে
হইবে। এই রূপ সুদে আসলে মোট যত টাকা হয়,
কার্য দ্বারা যে ভূমি উপকার হইবার সম্ভাবনা সেই
ভূমির অধিকারিদের তদনন্তর ছয় ছয় মাসান্তে বৎসর
শত করা পাঁচ টাকা হারে তত টাকার সুদ কালেক্টর সাহে-
বকে দিতে হইবে।

(২)—কমিশ্যনদের নিকট কার্য সমাপনের শংসিত
পত্র দেওয়া গেলে, তাহার
ভূম্যধিকারিদের মধ্যে যত শীঘ্র পারেন উক্ত ভূম্যধি-
সুদ দিবার দায় বিভাগ কারিদের মধ্যে এই যথাধিক
করিয়া দিয়া, কমিশ্যন- সুদের দায় বিভাগ করিয়া
দের কালেক্টর সাহেবের দিবেল ও কালেক্টর সাহেবের
নিকট তাহার সর্টিফিকেট নিকট বিভাগের বিভাগিত
দিবার কথা। বিবরণ পাঠাইবে।

(৩) উক্ত দায় বিভাগ করিতে গিয়া, কমিশ্যনদের
সুদ দিবার দায় যে কল্পনা পত্র সম্বন্ধীয় নকশা ও
প্রকারে বিভাগ করিতে অনুমানপত্রের প্রতি ও কার্যের
হইবে, তাহার কথা। অধ্যক্ষতাপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ জন্ম
যে কথা জ্ঞান তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিবেল এবং সা-
প্রণালীমতে দায় একরূপে বিভাগ করিবেল যে, কমিশ্যন-

১০০০ বর্ষের বৃষ্টিতে পারদ, প্রত্যেক মহালের বা
তালকের বা পটাও তালকের অধিকারির জমির যে
পরিমাণে উপকার হইবার সম্ভাবনা তাহার সেই
পরিমাণে কৃষকের অংশ দিতে হয়।

(২) যে ভূম্যধিকারিদেব বাণ্যাসিক যত সুদ য়ে তারিখে প্রত্যেক ভূম্যধিকা-
রিকে বাণ্যাসিক সুদেব
টাকার নোটস দিবার ও
টাকানা দেওয়া গেলে
রাজকীয় প্রাপ্য আদায়
তাঁহা আদায় করিবার
কথা।

দিতে হইবে, তাহা যত্নের দিবরণ
সম্মিলিত নোটস তাঁহাদিগকে
দেওয়া যাইবে। যদি দুই তিথা
তদধিক ব্যক্তি কোন মহাল,
ভানুক বা পেটাও ভানুকের
সংসৃষ্ট অধিকারী হন, তবে
তদ্রূপ কোন এক ব্যক্তির উপর
এই প্রকরণমতে নোটস জারী করা গেলে তদ্রূপ প্রত্যেক
ও সকল ব্যক্তির উপর সিদ্ধ ও যথোচিত নোটস জারী
হইরাছে বলিয়া জ্ঞান হইবে। ঐ বাণ্যাসিক টাকার
উক্ত তারিখে দেওয়া না গেলে, রাজকীয় প্রাপ্য আদায়
করিবার যে আইন যৎকালে প্রচলিত থাকে বালেস্তার
সাহেব তদনুসারে ঐ টাকা আদায় করিতে প্রবর্ত্ত হইতে
পারিবেন।

২৭ ধারা। যে ব্যক্তির প্রতি এই কাগজ নিষ্পাদন
রিপোর্ট করিবার ও বরিবার ভার অর্পণ করা যায়,
যতচ নিশ্চিতভাবে জানা- সেই কাগজ যত কাল সম্পূর্ণরূপে
ইবার কথা। নিষ্পন্ন না হয় তত কাল সেই
কাগজ যে জাবে চলিতেছে
তিনি ডিনা মাসে নমিন্যানদের নিকট এই কাগজ
বিস্তারিত রিপোর্ট করিবেন এবং পূর্বে রিপোর্টের শেষ
তারিখ ভাড়া আদায় ও টাকা খরচ করিয়াছেন তাহাও
সেই রিপোর্টে লিখিবেন; এবং এই কাগজের নিমিত্তে
২৫ ধারার দণ্ডানুসারে যেহ তারিখে গত টাকা অগ্রিম
দেওয়া গিয়াছে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পাবলিক
ওর্কসের হিসাবের পরীক্ষক সাহেব কিম্বা অন্য যে
কার্য্যকারক জীবিত সেক্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে
সেই কর্ম করিবার অনুমতি পান তিনি সমস্ত উক্ত
কাগজ শাস্তিভাগে লিখিবেন। সেইপত্র অগ্রিম দান
বলিয়া যত টাকা নির্দিষ্ট থাকে ও যে তারিখে দেওয়া
যায় এই শাস্তিভাগে দেওয়ান আদালতে ও এই
আইনমতে কোন অনুরূপ কাগজ সেই টাকা সেই
তারিখে দত্ত হইবার চাহিদা ও দিক্কাহ প্রমাণ হইবে।

২৮ পর্যা। (১, — কাঁচ) সমাপ্ত হইলে পাওয়া যত শীত
পারেন কাঁচের অধ্যক্ষ প্রভারা—
প্রাপ্ত কৃত্তিপক্ষ কমিশনারাদিগকে
কাঁচা সমাপ্ত হইবার শাসনত
পত্র দিবেন। ঐ পত্রের তারিখ
তাবাখ তিনবৎসর গত হইলে
পর কমিশনারের ভূমি প্রণী-
বদ্ধ করিতে প্রাপ্ত হইবেন।
কাঁচা দ্বারা যে পারমাণে ভূমির
উপকার হয় তদনুসারে প্রণী-
বদ্ধ করিতে হইবে, এবং প্রণীবদ্ধপায়ে উৎকৃষ্টপ্রাপ্ত
ভূমি কৃষিসোপানকৃত ভূমি হইতে পৃথক্ করিয়া দিতে হইবে

It shall be lawful for the Commissioners at any time during such three years to make such inspections of the lands and such surveys thereof, and otherwise to collect such information, as shall in their opinion conduce to the making of such classification, and of the apportionment hereinafter mentioned.

(2)—The Commissioners shall, after making such classification, proceed further to apportion the total cost of construction, together with the interest mentioned in section 26, upon the Improved lands and Reclaimed lands, and shall draw up a statement showing the amount payable to the Collector by each landholder—

(a) in respect of his Improved lands, if any ; and

(b) in respect of his Reclaimed lands, if any.

In making this Apportionment the Commissioners shall, as far as may be possible, make payable in respect of each plot or field, of Improved land a sum not exceeding the amount of the increased capitalized value, which, in the opinion of the Commissioners, has been conferred on such land by the works.

29. If upon the completion of the Apportionment under section 28 it shall be found that any landholder has, under the provisions of section 26, paid more or less interest than he would have been required to pay according to the proportions adopted in the apportionment under clause (2) of section 28, if such apportionment had then been in force, the Commissioners shall direct such refunds to be made and such additional amounts to be levied as shall be necessary to bring the payments of all the landholders concerned into conformity with such proportions.

30. Whenever any land, in respect of which any sum is apportioned as payable under the provisions of sections 26 or 28, forms part of a tenure, or of a tenure and of an undertenure, it shall be lawful for the Commissioners to declare whether the holders of the estate, of the tenure, or of the undertenure, shall be deemed to be the landholders liable to pay to the Collector the sum apportioned as payable in respect of such land.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

কমিশনারদের মতে উক্ত শ্রেণীবদ্ধ ও পঞ্চাঙ্গিভিত্ত বার বন্টন কার্যের বাহাতে সুবিধা হয়, তাহার উক্ত ভিত্তি বৎসরের মধ্যে যে কোন সময়ে উক্ত ভূমির এরূপ পরিদর্শন ও জরীপ করিতে ও প্রকারান্তরে এরূপ অন্য সন্ধান লইতে পারিবেন।

(২) উক্ত শ্রেণীবদ্ধ করিবার পর কমিশনারেরা প্রকৃত করণের ধরত ও কার্যসম্পাদনের খেতি ধরত ও সুদ উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষি. ২৬ ধারার উল্লিখিত সুদ বোধ্যাকৃত ভূমির উপর উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষিযোগাকৃত বন্টন করিয়া দিবার কথা। ভূমির উপর বন্টন করিয়া দিতে প্ররুত হইবেন, এবং

(ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি থাকিলে, তৎসম্বন্ধে, ও

(খ) কৃষিযোগাকৃত ভূমি থাকিলে, তৎসম্বন্ধে, প্রত্যেক ভূম্যধিকারির কালেক্টর সাহেবকে কত টাকা দিতে হইবে তাহার বর্ণনাপত্র লিখিবেন।

এইরূপ বারবন্টন করিতে হইলে, উৎকর্ষ সাধন কার্যদ্বারা কমিশনারদের উৎকর্ষসাধনদ্বারা ভূমির যত মূল্য বৃদ্ধি হয়, ওম. বিবেচনামতে ভূমির যত টাকা তিরিক্ত টকা না দিতে পরিমিত মূল্য বৃদ্ধি হইয়াছে, ও হইবার কথা। উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমির উপরও তাকার অধিক ধরা না হয়, এত প্রকারে তাহার যথাসম্ভব ঐ ভূমির প্রত্যেক খণ্ড ও ক্ষেত্র সম্বন্ধে টাকা দিবার নিয়ম করিবেন।

২৯ ধারা। ২৮ ধারামতে বারবন্টন সমাপন করা হইলে পর যদি দেখা যায় যে, দেওয়া গেলে সামঞ্জস্য ২৮ ধারার (২) প্রকরণমতে করিবার কথা। উক্ত পত্রানুসারে যে পরিমাণ সুদ দিতে হইত, কোন ভূম্যধিকারী ২৬ ধারার বিধানমতে তাহার অধিক বা হীন সুদ দিয়াছেন, তবে ভূম্যধিকারীদের সকলের দেয় টাকা উক্ত বন্টনপত্রের নির্দিষ্ট পরিমাণরূপ করিবার নিমিত্ত যেরূপ আবশ্যক হয়, কমিশনারেরা ওরূপ টাকা কিরাইয়া দিবার ও তরূপ অতিরিক্ত টাকা আদায় করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

৩০ ধারা। যে ভূমি সম্বন্ধে ২৬ বা ২৮ ধারার বিধান ভূমি কোন ভালুক মতে দেয় কোন টাকা বন্টন প্রভৃতির অংশ হইলে, কে করিয়া দেওয়া যায়, সেই ভূমি ভূম্যধিকারীরূপ দায়ী কোন ভালুকের অংশ অথবা হইবেন. ইহা কমিশনারদের নির্দেশ করিতে কোন ভালুকের ও পেটাও পারিবার কথা। ভূমি সম্বন্ধে দেয় বলিয়া যে টাকা বন্টন করিয়া দেওয়া যায় সেই টাকা মহালের কি ভালুকের কি পেটাও ভালুকের ভোগাধিকারিরা ভূম্যধিকারী স্বরূপ কালেক্টর সাহেবকে দিতে দায়ী হইবেন, ইহা কমিশনারেরা নির্দেশ করিতে পারিবেন।

31. The total sum so made payable in respect of the Improved lands of any one landholder, and the total sum so made payable in respect of the Reclaimed lands of any one landholder, with interest upon such sums at five per centum per annum from the date of Apportionment, and any interest payable under section 29, and any interest payable under clause (1) of section 26, but not paid or recovered before the apportionment under section 28, shall be a first charge upon such Improved lands and upon such Reclaimed lands respectively. Such charge shall not be avoided by the sale of such lands or of any estate, tenure or undertenure within which they are included for arrears of revenue or rent.

Amounts made payable to be a charge upon the Improved lands and Reclaimed lands respectively. Secretary of State for India in Council to have a perpetual lien for their recovery.

any one landholder, and the total sum so made payable in respect of the Reclaimed lands of any one landholder, with interest upon such sums at five per centum per annum from the date of Apportionment, and any interest payable under section 29, and any interest payable under clause (1) of section 26, but not paid or recovered before the apportionment under section 28, shall be a first charge upon such Improved lands and upon such Reclaimed lands respectively. Such charge shall not be avoided by the sale of such lands or of any estate, tenure or undertenure within which they are included for arrears of revenue or rent.

32. The Commissioners shall, so soon as conveniently may be, after having apportioned the sums to be payable by the holders of the lands of any village respectively, make and publish a Report describing the several lands in respect of which they have declared such sums to be payable, the names of the respective holders thereof, who have been made liable to pay the same to the Collector, and the sum payable by each in respect of the same. Every such Report shall distinguish between the Reclaimed lands and the Improved lands, and shall classify the latter according to the extent of the improvement. A copy of such report shall be sent through the Collector to the Commissioner of the Division for confirmation by such Commissioner.

Commissioners to report Apportionment.

of the lands of any village respectively, make and publish a Report describing the several lands in respect of which they have declared such sums to be payable, the names of the respective holders thereof, who have been made liable to pay the same to the Collector, and the sum payable by each in respect of the same. Every such Report shall distinguish between the Reclaimed lands and the Improved lands, and shall classify the latter according to the extent of the improvement. A copy of such report shall be sent through the Collector to the Commissioner of the Division for confirmation by such Commissioner.

33. If the Commissioners shall, for the space of three months after the completion of the entire works has been certified to them as aforesaid, neglect or refuse to proceed with the Apportionment of the sums payable as aforesaid, or to make such Report as aforesaid, or for the space of two months after any Report and Apportionment shall have been returned to them for further consideration and revision under the provisions hereinafter contained, neglect or refuse to proceed to such further consideration and revision as is required, the Collector may serve them with a notice requiring them to proceed as aforesaid: and if for one month after service of such notice they neglect so to proceed, the Lieutenant-Governor may appoint such officer or officers as to him shall seem fit to make or consider and revise such Apportionment

In default of Commissioners, officer appointed by Lieutenant-Governor to make Apportionment and Report.

with the Apportionment of the sums payable as aforesaid, or to make such Report as aforesaid, or for the space of two months after any Report and Apportionment shall have been returned to them for further consideration and revision under the provisions hereinafter contained, neglect or refuse to proceed to such further consideration and revision as is required, the Collector may serve them with a notice requiring them to proceed as aforesaid: and if for one month after service of such notice they neglect so to proceed, the Lieutenant-Governor may appoint such officer or officers as to him shall seem fit to make or consider and revise such Apportionment

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

৩১ ধারা। কোন ভূম্যধিকারির উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি যেটাকা দেয় বরডালা যথাক্রমে উৎকর্ষপ্রাপ্ত ও কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির উপর দায় মধ্যে গণ্য হইবার ও তাহার আদায় নিমিত্ত ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিত্বাধিকৃত জিহুত ডেউ সেক্রেটারী সাহেবের চিকানীন স্বত্বাধিকার কথা।

সম্বন্ধে উক্তরূপে মোট বড় টাকা দেয় হয়, ও কোন ভূম্যধিকারির কৃষিযোগ্যকৃত ভূমিসম্বন্ধে উক্তরূপে মোট বড় টাকা দেয় হয়, ও বায় বন্টনপত্রের তারিখ অবধি এই টাকার উপর বৎসর নতকরা পাঁচ টাকা হারে যে সুদ হয়, ও ২৯ ধারামতে যে কোন সুদ দেয় হয়, ও ২৬ ধারার (১) প্রকরণমতে যে সুদ দেয় হইয়া ২৮ ধারামত বায়বন্টনপত্র হইবার পূর্বে দেওয়া বা আদায় করা না যায়, তাহা যথাক্রমে উক্ত উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমির ও উক্ত কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির উপর প্রথম দায় মধ্যে গণ্য হইবে। এই ভূমি অথবা যে মহালের বা তালুকের বা পেটাও তালুকের মধ্যে এই ভূমি ধরা যায় তাহা বা কী রাজস্বের বা থাকী পাণামার নিমিত্ত বিক্রীত হইলে, এই দায় বাইবে না।

৩২ ধারা। কোন গ্রামের ভূমির অধিকারিদের মধ্যে যাহার খরচের যে অংশ দিতে হইবে, কমিশ্যনদের তাহা নিরূপণ করিলে পর সাধামতে জুরায় তাহার রিপোর্ট লিখিয়া প্রকাশ করিবে। যে ভূমির উপলক্ষে কোন টাকা দেয় বলিয়া প্রকাশ করা যায় এবং এই ভূমির যে অধিকারিদের এই টাকা কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবে তাহাদের নাম, ও তৎসম্বন্ধে প্রত্যেক জনের যত টাকা দিতে হইবে এই রিপোর্টে এই সকল কথা লিখিবে। তদ্রূপ প্রত্যেক রিপোর্টে ভূমির মধ্যে কোনগুলি কৃষিযোগ্যকৃত ও কোনগুলি উৎকর্ষপ্রাপ্ত ইহারও নির্দেশ থাকিবে, ও উৎকর্ষ সাধনের পরিমাণানুসারে শ্রেণীকৃত ভূমিগুলি শ্রেণীবদ্ধ করা যাইবে। খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবেরদ্বারা দৃঢ় করাইবার নিমিত্ত এই রিপোর্টের এক খণ্ড কালেক্টর সাহেব দ্বারা উক্ত কমিশ্যনর সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবে।

৩৩ ধারা। কার্য সম্পূর্ণরূপে সম্পন্ন হইবার সংশিত কমিশ্যনদের এই কার্য পত্র কমিশ্যনরদের নামে পূর্বে লিখিলে জিহুত লেণ্ট-মেন্ট গবর্নর সাহেবের নিযুক্ত কার্যকারকের এই খরচ নিরূপণ করিয়া রিপোর্ট করিবার কথা।

পত্র কমিশ্যনরদের নামে পূর্বে ক্রমতে দেওয়া গেলে পর তিন মাসের মধ্যে তাহার পূর্বে ক্রমতে নানা ব্যক্তির দেনা টাকা ধার্য করিতে কিবা পূর্বে লিখিত আজ্ঞামতে রিপোর্ট করিতে শৈথিল্য কি অস্বীকার করিলে কিবা পশ্চাৎলিখিত বিধানমতে তাহাদের অধিক বিবেচনা ও সংশোধন করিবার নিমিত্ত কোন রিপোর্ট ও বায়বন্টনপত্র তাহাদিগকে ফিরাইয়া দেওয়া গেলে পর দুই মাসের মধ্যে আদেশমত অধিক বিবেচনা ও সংশোধন করিতে শৈথিল্য কি অস্বীকার করিলে, কালেক্টর সাহেব তাহাদিগকে উক্ত কার্য করিবার আদেশসূচক মোটিন দিতে পারিবে এবং এই মোটিন দেওয়া গেলে পর একমাস মধ্যে তাহারা এই কার্য করিতে উপেক্ষা করিলে জিহুত লেণ্টমেন্ট গবর্নর সাহেব যে কার্যকারককে কিবা যে কার্যকারকদিগকে উপযুক্ত বোধ করেন তাহাদের বা তাহাদিগকে সেই বায়বন্টনপত্র ও রিপোর্ট প্রস্তুত করণার্থে অথবা পুনর্বিবেচনা ও সংশোধন করণার্থে

and Report, and to do all or any of the subsequent acts which the Commissioners are hereby required or empowered to do in respect of such Apportionment and Report; and every Apportionment and Report so made or revised, and every such act so done shall have the same force and effect as if the same had been made, revised, or done by the Commissioners.

34. Whenever any Apportionment and Report have been made in pursuance of the provisions hereinbefore contained, the Commissioners shall cause such Report to be published by affixing in every village in which any lands mentioned therein are situate a copy of so much thereof as relates to such lands, and also a like copy at the office of the Collector and of the Sub-divisional Officer, and at every Munsif's Court within whose jurisdiction, and at every police thana within the limits of which, such village, or any part thereof, is situate. The fact of such Apportionment and Report having been made, and of such copies having been affixed, shall also be notified by beat of drum in every such village.

35. Any person who may deem himself to be aggrieved by any such Apportionment may, within one month after such Report has been published, prefer an objection before the Commissioners, and the Commissioners shall be bound to enquire into and decide upon such objection; and any person who is dissatisfied with such decision may within one month from the date of such decision appeal to the Commissioner of the Division against such Apportionment; and such Commissioner shall cause notice of the day fixed for the hearing of such appeal to be published by affixing the same in the office of the Collector and of the Sub-divisional Officer and in a conspicuous place in every village, and in the Court of every Munsif within whose jurisdiction, and at every police thana within the limits of which any of the lands mentioned in such Report are situate.

Such Commissioner shall hear such appeal and the objections thereto of all persons interested, and may confirm such Apportionment, or may revise and alter the same as to him shall seem fit, or may return the same to the Commissioners for further consideration and revision;

Provided that the total sum apportioned by every Apportionment and Report so revised and altered, as payable in respect of all the lands

[Government Gazette, 7th September 1880.]

এবং উক্ত ব্যয়বন্টনপত্র ও রিপোর্ট সম্বন্ধে পরে যে সকল বা যে কোন কার্য করিতে কমিশ্যনরদের প্রতি এই আইনমতে আদেশ বা ক্ষমতা দেওয়া যায় তাহা করণার্থে নিযুক্ত করিতে পারিবেন; ও তাহার কি তাহা-দের সেই ব্যয়বন্টনপত্র ও রিপোর্ট ও কার্য কমিশ্যন-রদের দ্বারা প্রস্তুত, সংশোধিত বা কৃত হইবার ন্যায় বলবৎ ও ফলবৎ হইবে।

৩৪ ধারা। পূর্বলিখিত বিধানানুসারে ব্যয়বন্টনপত্র ও রিপোর্ট করা গেলে পর, সেই রিপোর্ট প্রকাশ করি- রিপোর্টের মধ্যে যে গ্রামের ব্যয়বন্টনপত্র কোন ভূমির উল্লেখ হইয়াছে ঐ রিপোর্টের যে অংশের সঙ্গে ঐ ভূমির সম্পর্ক থাকে কমিশ্যনরদের সেই গ্রামে সেই অংশের মকল লটকাইয়া এবং তদ্রূপ এক ২ কেতা মকল কালেক্টর সাহেবের ও মহকুমার কর্তৃপক্ষের কাছারীতে লটকাইয়া এবং ঐ গ্রাম কিম্বা তাহার কোন অংশ যে মুনসেফের বিচার-দ্বিপত্যের মধ্যে ও যে পৌলীস থানার সীমার মধ্যে থাকে সেই মুনসেফের কাছারী ঘরে ও সেই থানার লটকাইয়া তাহা প্রকাশ করিবেন। উক্ত ব্যয় বন্টনপত্র ও রিপোর্ট প্রস্তুত হইবার ও উক্তরূপ মকল লটকাইয়া দিবার কথা চেষ্টা দিয়াও তদ্রূপ প্রত্যেক গ্রামে প্রচার করা যাইবে।

৩৫ ধারা। উক্ত ব্যয়বন্টনদ্বারা কোন ব্যক্তি আপ- নাকে অনাযায় প্রস্তুত জ্ঞান করিলে, ব্যয়বন্টনের বিরুদ্ধে তিনি সেই রিপোর্ট প্রকাশ আপীলের কথা। হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনরদের সম্মুখে আপত্তি উপস্থিত করিতে পারি- বেন ও কমিশ্যনরদের উক্ত আপত্তির তদন্ত লইয় নিষ্পত্তি করিতে আবদ্ধ থাকিবেন; এবং উক্ত নিষ্প- ত্তিতে কোন ব্যক্তি অসন্তুষ্ট হইলে, তিনি ঐ নিষ্প- ত্তির তারিখ অবধি এক মাস মধ্যে থানের কমিশ্যনর সাহেবের নিকট ঐ ব্যয়বন্টনের বিরুদ্ধে আপীল করিতে পারিবেন। এবং সেই আপীল শুনিবার যে দিন নিষ্- পত্তি করা যায় কমিশ্যনর সাহেব সেই দিনের নোটিস কালেক্টর সাহেবের ও মহকুমার কর্তৃপক্ষের কাছারীতে লটকাইয়া ও ঐ রিপোর্টের উল্লিখিত কোন ভূমি যে গ্রামে ও যে মুনসেফের বিচারদ্বিপত্যের মধ্যে ও যে পৌলীস থানার সীমার মধ্যে থাকে সেই গ্রামের ও সেই মুনসে- ফের কাছারী ঘরের ও সেই থানার কোন মুদ্রাক্ষর স্থানে লটকাইয়া সেই নোটিস প্রচার করাইবেন।

ঐ কমিশ্যনর সাহেব ঐ আপীল শুনিয়া এবং তাহাতে যে সকল ব্যক্তির সম্পর্ক থাকে তাহাদের আপত্তি শুনিয়া সেই বন্টনপত্র দৃঢ় রাখিতে পারিবেন, কিম্বা যত্নপূর্ণ বিহিত বোধ করেন তদ্রূপে তাহা সংশোধন কিম্বা পরিবর্তন করিতে পারিবেন, কিম্বা পুনশ্চ বিবে- চনা করিবার ও সংশোধন কারবার নিমিত্তে কমিশ্যনর দের নিকট তাহা কিরাইয়া দিতে পারিবেন।

কিন্তু উক্তরূপে সংশোধিত ও পরিবর্তিত প্রত্যেক ব্যয়বন্টনপত্র ও রিপোর্টক্রমে নোট যত টাকা উক্ত কাগজদ্বারা উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত সমুদয় ভূমি

improved or reclaimed by the works, shall not be less than the total cost of the construction of such works within the meaning of section 25.

Every such Apportionment and Report, when revised or altered, shall, so far as the same has been altered, be published, and be liable to appeal in like manner as the original Apportionment and Report.

The decision of the Commissioner of the Division upon any appeal under this section shall be final.

36. Whenever the Commissioner of the Division shall confirm any Apportionment and Report, or whenever one month shall have elapsed from the publication of any Report without any appeal therefrom having been preferred, he shall pass an order declaring the sums payable in respect of the lands respectively and the persons liable to pay the same to be determined, and shall cause such order to be published in such manner as to him shall seem fit.

Final determination of Apportionment.

PART IV.

RECOVERY OF SUMS DUE TO THE COLLECTOR.

37. As soon as any Apportionment has been determined as aforesaid, the Collector may cause a notice in the form in Schedule (B) hereto annexed to be served upon any landholder who has not paid the sum payable by him. Such notice shall require such landholder within one month from the date of its service upon him to pay such sum with interest at the rate of five per centum per annum, or to enter into an engagement for the payment by instalments extending over a period of not more than ten years of such sum, together with interest at the said rate on all instalments remaining unpaid at the date of such payment.

Collector to serve notice of Apportionment, requiring payment or engagement to pay.

38. If any landholder fails to discharge the sum made payable in respect of his Improved lands or in respect of his Reclaimed lands, or fails to enter into an engagement for the payment thereof as in this Act hereafter provided, or having entered into such an engagement fails to discharge any instalment payable thereunder, such sum or such instalment, together with interest thereupon at five per centum per annum, shall be recoverable under the provisions of any law for the time being in force for the recovery of Public Demands.

If amount not discharged, the Collector may recover it as a Public Demand.

সম্মুখে দেয় বলিয়া ধরা যায়, তাহা ২৫ ধারার মর্ম্মানুযায়ী এই কার্য সম্পাদনের মোট খরচের কম হইবে না।

তদ্রূপ প্রত্যেক বন্টনপত্র ও রিপোর্ট সংশোধিত কিম্বা পরিবর্তিত হইলে পর যত দূর পরিবর্তন করা গেল, ততদূর প্রকাশ করা যাইবে ও প্রথম বন্টনপত্রের ও রিপোর্টের ন্যায় তাহার উপর আপীলও হইতে পারিবে।

এই আশ্রমত আপীল হইলে খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব যে নিষ্পত্তি করেন তাহা চূড়ান্ত হইবে।

৩৬ ধারা। খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব কোন রিপোর্ট বন্টনপত্রের শেষ ও বায়বন্টনপত্র দৃঢ় রাখিলে, নিষ্পত্তির কথা। কিম্বা কোন রিপোর্ট প্রচার করা গেলে পর এক মাস গত হইলেও তাহার উপর আপীল উপস্থিত না করা গেলে, উক্ত ভিন্ন ২ ভূমি খণ্ডের উপলক্ষে যত টাকা দেয় ও যে ২ ব্যক্তি তাহা দিতে দায়ী খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবই তা নিৰ্দ্ধারিত হইল এই মর্ম্মের অনুজ্ঞাপত্র করিয়া যজ্ঞপত্র বিহিত বোধ করেন তদ্রূপে ঐ পত্র প্রকাশ করাইবেন।

চতুর্থ খণ্ড।

কালেক্টর সাহেবের পাওনা টাকার আদায়ের বিধি।

৩৭ ধারা। বন্টনপত্রে যাহার যত টাকা ধরা গেল বন্টনপত্রের টাকা দি- তাহা পূৰ্ব্বোক্তরূপে নিৰ্দ্ধারিত করিয়া দিতে করিয়া করা গেলে যদি কোন ভূমি- বায় আদেশসূচক মো- কারী আপনাদের টাকা না টিন কালেক্টর সাহেবের দিয়া থাকেন, তবে জিলার জারী করিবার কথা। কালেক্টর সাহেব তাঁহার নামে B চিহ্নিত তফসীলের পাঠে লিখিত নোটিশ জারী করাইবেন। ঐ নোটিশে উক্ত ভূমি-স্বত্বাধিকারিগণ প্রতি এই আদেশ থাকিবে যে নোটিশ জারী হইলে পর এক মাসের মধ্যে বৎসর শত করা পাঁচ টাকা হারে সুদ সমেত ঐ টাকা পরিশোধ করিতে হইবে, অথবা দশ-বৎসরের অনধিক কালব্যাপী কিস্তি করিয়া ঐ টাকা পরিশোধ করিবার প্রস্তাব করার করিতে হইবে যে পরিশোধ করিবার তারিখপর্যন্ত যে সকল কিস্তির টাকা না দেওয়া যায় তাহার উপর পূৰ্ব্বোক্ত হারে সুদ দেওয়া যাইবে।

৩৮ ধারা। কোন ভূমি-স্বত্বাধিকারিগণ উৎকর্ষপ্রাপ্ত ভূমি টাকা পরিশোধ করা বা কৃষিযোগ্য ভূমি সম্মুখে না গেলে, কালেক্টর যে টাকা দেয় হয় তিনি সেই সাহেবের তাঁহা রাজকীয় টাকা পরিশোধ না করিলে, প্রাপ্য স্বরূপ আদায় করি- অথবা এই আইনের পক্ষ- তে পারিবার কথা। লিখিত বিধানমতে সেই টাকা পরিশোধ করিবার করার না করিলে, অথবা করার করিয়াও তৎক্রমে কিস্তির টাকা না দিলে, ঐ টাকা বা কিস্তির টাকা বৎসর শত করা পাঁচ টাকা হারে সুদ সমেত রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করিবার যে আইন যৎকালে বলবৎ থাকে সেই আইনের বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে।

39. If the Collector thinks it inexpedient to proceed under the provisions

Collector may also with sanction of Board of Revenue raise unpaid amount by leasing or mortgaging the Improved or Reclaimed lands.

of section 38, or having so proceeded shall have failed to realize the sum due, he may, with the sanction of

the Board of Revenue, raise the amount necessary to discharge the sum or instalment remaining unpaid—

(a) by letting in perpetuity or for a term, on payment of a premium equivalent to such amount, the whole or any part of such Improved lands or Reclaimed lands;

(b) by mortgaging the whole or any part of such Improved lands or Reclaimed lands;

(c) by letting in farm or managing by himself or another the whole or any part of such Improved lands or Reclaimed lands; or

(d) partly by one of such modes and partly by another or others of them.

For the purposes of this section, the Collector may exercise all the powers of the owner of such Improved or Reclaimed lands: and his signature shall be a good and sufficient signature to any document necessary to carry into effect the said purposes.

40. In case the Collector certifies that any sum payable as hereinbefore provided cannot be realized as provided by section 38 or 39, so much of such sum as shall not have been so realized shall be a charge upon any profits that may accrue from the property vested in the Collector under the provisions of section 47.

41. Any landholder who has entered into an engagement for the repayment of any sum apportioned as aforesaid may at any time repay to the Collector the entire amount of the principal sum which shall be then remaining due, and interest thereupon up to the day of payment, and thenceforth the said engagement shall be terminated and all liabilities in respect thereof for principal or interest shall determine.

[Government Gazette, 7th September 1880.]

৩৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব ৩৮ ধারার বিধানমতে কার্য্য করণে অনুবিধা বোধ করিলে, অথবা উক্তপে কার্য্য করিয়া পাওনা টাকা আদায় করিতে না পারিলে, যে টাকা বা কিস্তির টাকা বাকী থাকে তৎপারিশোধার্থ যত টাকা আবশ্যক হয় তত টাকা বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক, নিম্নলিখিতমতে তুলিতে পারিবেন, অর্থাৎ,

(ক) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ, এই টাকার তুল্যপন গ্রহণ পূর্বক, চিরকালের বা কিস্তিকালের নিমিত্ত পাট্টা বিলি করিয়া;

(খ) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ বন্ধক রাখিয়া;

(গ) উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির সমুদয় বা কোন অংশ ইজারা দিয়া অথবা আপনি বা অন্য দ্বারা ভাড়া কার্য্যাদি করিয়া;

(ঘ) অংশতঃ এইরূপ এক প্রণালী ও অংশতঃ এইরূপ অন্য বা অন্যান্য প্রণালী অবলম্বন করিয়া।

এই ধারার কার্য্যপক্ষে কালেক্টর সাহেব উক্ত উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত ভূমির মালিকের সমুদয় ক্ষমতা-ক্রমে কার্য্য করিতে পারিবেন; এবং উক্ত কার্য্য সাধনার্থে যে নিদর্শনপত্র আবশ্যক হয় তাহাতে তিনি স্বাক্ষর করিলে এই স্বাক্ষর সিন্ধু ও যথোচিত স্বাক্ষর বলিয়া গণ্য হইবে।

৪০ ধারা। যদি কালেক্টর সাহেব সার্টিফিকেট দেন যে পূর্ব নিদর্শনমতে আদায় দায় করা যায় নাই তাহা আদায় করিবার কথা। নিদর্শিত উপায়ে আদায় হইতে পারে না, তবে ৪১ ধারার বিধানমতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি যে সম্পত্তি অর্পিত হয় উক্ত যত টাকা আদায় হয় নাই তাহার দায় সেই সম্পত্তির লভ্যের উপর বার্তবে।

৪১ ধারা। পূর্বোক্তমতে যে টাকা ধরা গেল কোন অগ্রিমদত্ত টাকা শোধ করিবার ক্ষমতার কথা। ভূমিধারী তাহা কিস্তি করিয়া দিবার করার করিলে পর কোন সময়ে কালেক্টর সাহেবকে তাহার বাকী দেনা সমুদয় আসল টাকা ও সেই টাকা দিবার তারিখ পর্যন্ত তাহার উপর সুদ দিতে পারিবেন। তাহা হইলে সেই করার রহিত হইবে এবং আসল টাকার ও সুদের নিমিত্ত সমস্ত দায়ও রহিত হইবে।

PART V.

RECOVERY BY LANDHOLDERS OR SUPERIOR TENANTS OF THE COST OF THE WORKS FROM PERSONS HOLDING LAND UNDER THEM.

42. Every landholder who has been charged with any sum by a Report published as aforesaid may, after he has paid or engaged to pay the same—

Proprietor may recover from subordinate tenants.

(a) proceed under any law for the time being in force to enhance the rents of any person holding immediately from him any land, the productive powers of which have been increased by any works carried out under this Act; provided that any such person may at his option elect to pay under clause (b) of this section: or

(b) recover such sum or any part thereof, according to the proportions hereinafter provided, with interest at the rate of five per centum per annum from the date of payment by him of any portion thereof, from the persons holding immediately from him lands in respect of which such sum has been declared payable, and which have been benefited by any scheme or works carried out under this Act.

(c) The sum recoverable by such landholder from each such person under clause (b) in respect of the lands of each class shall bear the same proportion to the sum charged upon such landholder in respect of all lands of that class as the area of the lands of that class which are held by such person bears to the area of the lands of the same class in respect of which the landholder has been charged. No person from whom a landholder is authorized to recover any sum under this section shall be liable to pay in any one year more than one-tenth part of the total sum so recoverable from him, and no person shall be liable to pay in one year more than the increased annual value of the lands in respect of which the payment is made.

43. Any superior tenant who has made any payment to a landholder under the provisions of clause (b) of section 42 may

Recovery by superior tenant.

(a) proceed under any law for the time being in force to enhance the rents of any person holding directly from him lands the productive powers of which have been increased by any works carried out under this Act, provided that any such person may at his option elect to pay under clause (b) of this section, or

(b) recover the sum or part of the sum which has been so paid by him according to the pro-

পঞ্চম খণ্ড ।

কার্যসম্পাদনের খরচ অধীনস্থ ভূমিভোগকারি ব্যক্তিদের স্থানে ভূম্যধিকার দেয় ও উপরিস্থ প্রজাদের আদায় করিবার বিধি।

৪২ ধারা। পূর্বোক্ত বিধানমতে রিপোর্ট প্রকাশ করা গেলে যে ভূমির অধিকারিণের উপর টাকা দাওয়া হয় সেই ভূমির অধিকারী সেই টাকা দিতে কিংবা দিবার করার করিলে পর,

(ক) এই আইনমত কার্য দ্বারা যে ভূমির উৎপাদিকা শক্তি বৃদ্ধি হইয়াছে ঐ ভূম্যধিকারিণের স্থানে যে ব্যক্তি অবাবহিতরূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন, তিনি প্রচলিত আইনমতে সেই ব্যক্তির খাজানা বৃদ্ধি করিতে প্ররত্ত হইতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত ব্যক্তি স্বেচ্ছামতে এই ধারার (খ) প্রকরণমতে টাকা দিতে পারিবেন; অথবা

(খ) যে ভূমিসম্বন্ধে ঐ টাকা দিবার আদায় হয় ও যাহা এই আইনমত সম্প্রদায় বা কার্য দ্বারা উপকার প্রাপ্ত হইয়াছে, ঐ ভূম্যধিকারিণের স্থানে যে ব্যক্তি অবাবহিত রূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন ভূম্যধিকারী তাঁহার স্থানে উক্ত টাকার কোন অংশ দিবার তারিখ অবধিবৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে সুদ সমেত ঐ টাকা কি তাহার কোন অংশ পঞ্চাশ খত হারে আদায় করিয়া লইতে পারিবেন।

(গ) ভূম্যধিকারিণের প্রত্যেক শ্রেণীর ভূমির যে অংশ কোন ব্যক্তির অধিকারে থাকে, প্রত্যেক শ্রেণীর সমুদয় ভূমির উপর ভূম্যধিকারিণের দেয় বা লব্ধা যত টাকা দাওয়া যায়, সেই টাকার সেই অংশ ঐ ভূম্যধিকারী উক্ত ব্যক্তির নিকটে (খ) প্রকরণমতে আদায় করিয়া লইতে পারিবেন। কিন্তু ভূম্যধিকারী এই ধারামতে যে ব্যক্তির স্থানে টাকা আদায় করিতে পারেন সেই ব্যক্তির স্থানে মোট যত টাকা আদায় হয়, কোন এক বৎসরে তাহার দশমাংশের অধিক আদায় করিতে পারিবেন না, এবং যে ভূমির উপলক্ষে টাকা দেওয়া যায় কোন ব্যক্তি এক বৎসরে সেই ভূমির বৃদ্ধিত বার্ষিক মূল্যের অধিক টাকা দিবার দাওয়া হইবেন না।

৪৩ ধারা। কোন উপরিস্থ প্রজা ৪০ ধারার (খ) প্রকরণের বিধানমতে কোন ভূম্যধিকারিকে টাকা দিলে পর,

(ক) এই আইনমত কার্য দ্বারা যে ভূমির উৎপাদিকা শক্তি বৃদ্ধি হইয়াছে তাহার স্থানে যে ব্যক্তি অবাবহিতরূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন, তিনি প্রচলিত আইনমতে সেই ব্যক্তির খাজানা বৃদ্ধি করিতে প্ররত্ত হইতে পারিবেন, কিন্তু উক্ত ব্যক্তি স্বেচ্ছামতে এই ধারার (খ) প্রকরণমতে টাকা দিতে পারিবেন; অথবা

(খ) ঐ প্রজা উক্তরূপে ঐ টাকা বা তাহার অংশ দিলে, যে ভূমিসম্বন্ধে টাকা দেওয়া যায় ও

portions and subject to the rules laid down in clause (c) of section 42, with interest at the rate of five per centum per annum from the date of payment by him of any portion thereof, from the persons holding directly from him lands in respect of which the payment has been made, and which have been benefited by any scheme or works carried out under this Act.

44. (1)—The sum payable to a landholder or superior tenant in any one year under clause (b) of section 42, or under clause (b) of section 43, shall be payable by equal instalments upon the days appointed for the payment to such landholder or superior tenant of the rent of the lands concerned, and shall be recoverable as if the same were an arrear of rent.

(2)—If such landholder or superior tenant and any person holding lands directly from him cannot agree as to the amount which such person shall pay, such landholder or superior tenant may serve such person through the Collector with a notice setting forth the amount which he claims, and requiring such person, within one month after the service of such notice, to pay the amount claimed, or enter into an engagement for the payment thereof by instalments extending over a period of not more than ten years, or appear before the Collector and object.

(3)—If such person do not within the said period of one month appear and object, the amount set forth in such notice shall be recoverable with interest at five per centum per annum. If such person appear and object, the Collector shall dispose of such objection, and his decision shall be final. The Collector may direct that any sum of money payable under his decision, together with any costs awarded by him, be paid by instalments extending over a period of not more than ten years. The provisions of clause (1) of this section shall apply to every sum payable according to an order of the Collector passed under this section.

45. No person from whom any sum has been recovered under clause (b) of section 42, or under clause (b) of section 43, shall be subject to any claim for enhanced rent on account of the benefit caused by the works to his lands.

[Government Gazette, 7th September 1881.]

যাহা এই আইনমত কমলা বা কাঁচা মাটি উপকার প্রাপ্ত হইয়াছে, তাঁহার স্থানে যে ব্যক্তি অব্যবহিতরূপে সেই ভূমির অধিকার গ্রহণ করেন সেই ব্যক্তির স্থানে ঐ টাকার কোন মংশ দিবার তারিখ অবধি বৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে সুদ সমেত ঐ টাকা কি তাহার কোন মংশ ৪২ ধারার (গ) প্রকরণের নিদিষ্ট অংশ ও বর্ধিত আদায় করিয়া লইতে পারিবেন।

৪৪ ধারা। (১)—৪২ বা ৪৩ ধারার (খ) প্রকরণমতে কোন এক বৎসরে ভূম্যধিকারীকে কি উপরিস্থ প্রজার ভূমির অধিকার গ্রহণ হইয়াছে, সেই ব্যক্তির যত খাজানা দিতে হইবে, তাহার কথা।

(২)—যে ব্যক্তি অব্যবহিতরূপে উক্ত ভূম্যধিকারীর যত টাকা দিতে হইবে তাহার স্থানে ভূমির অধিকার গ্রহণ হইয়াছে, সেই ব্যক্তির যত খাজানা দিতে হইবে এই বিষয়ে তাহার সহিত ঐ ভূম্যধিকারী বা উপরিস্থ প্রজা একমত হইতে না পারিলে, কালেক্টর সাহেবের দ্বারা ঐ ব্যক্তির উপর নোটিস জারী করিতে পারিবেন। ঐ নোটিসে তিনি যত টাকা দাওয়া করেন তাহা লেখা থাকিবে ও উক্ত ব্যক্তির প্রতি এই আদেশ থাকিবে যে তিনি নোটিস পাইবার পর এক মাসের মধ্যে ঐ দাওয়ার টাকা দিবে অথবা ১০ দশ বৎসরের অনধিক কালব্যাপী কিস্তি করিয়া টাকা দিবার কর্তার করিবে, নতুনা কালেক্টর সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া আপত্তি করিবে।

(৩)—ঐ ব্যক্তি উক্ত এক মাস মধ্যে উপস্থিত হইয়া আপত্তি না করিলে, ঐ নোটিসের লিখিত টাকা বৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে সুদ সমেত আদায় করা যাইতে পারিবে। ঐ ব্যক্তি উপস্থিত হইয়া আপত্তি করিলে কালেক্টর সাহেব আপত্তির নিষ্পত্তি করিবেন, এবং তাঁহার নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে। কালেক্টর সাহেব এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে তাঁহার নিষ্পত্তিক্রমে যে টাকা দিতে হয় ও তিনি যে খরচা ধাওয়া করিয়া দেন, তাহা দশবৎসরের অনধিক কাল ব্যাপী কিস্তি করিয়া দেওয়া যাইবে। এই ধারামতে কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে যে টাকা দিতে হয়, তৎপ্রতি এই ধারার (১) প্রকরণের বিধান বর্তিবে।

৪৫ ধারা। যে কোন ব্যক্তির স্থানে ৪২ বা ৪৩ ধারার উপরিধান (খ) প্রকরণমতে টাকা আদায় করা গিয়াছে, উক্ত কাঁচা মাটি দ্বারা তাহার ভূমির যে উপকার সাধিত হয়, তৎপ্রতি তাহার উপর বর্ধিত খাজানার দাওয়া করা যাইবে না।

PART VI.

MISCELLANEOUS.

46. All outlets and water-channels, natural or artificial, which shall be altered, enlarged, excavated or cut under the provisions of this Act, and

Drainage works to be subject to the laws relating to embankment.

the construction and maintenance of embankments and of dams and works therein or connected therewith shall, save as hereinafter provided, be subject to the law for the time being in force regulating the construction and maintenance of public embankments and public rivers, channels, and outlets.

47. All lands which are taken under the

Lands and works to be vested in Collector on behalf of Secretary of State.

provisions of this Act for the purpose of the construction of works therein

or thereon, and all works constructed under the provisions of this Act, as well as all outlets, water-channels, embankments and dams so constructed, altered, enlarged, excavated or cut, shall be vested in the Collector of the district for the time being on behalf of the Secretary of State for India in order to effectuate and maintain the objects of this Act; and, to assist the Collector in the management of the same, the Lieutenant-Governor may appoint, or authorize the election, by the landholders aforesaid, of a Committee consisting of not less than four or more than six persons, being themselves holders of the lands reclaimed or improved.

48. (1)—The expense of keeping in efficient order and repair any improvements or works effected under this Act shall be

Cost of maintenance of works.

charged to the profits from the property vested in the Collector under section 47, and if such profits shall not suffice, the balance shall be paid to the Collector in the proportions of the original contributions by the holders for the time being of the lands which have been benefited by such works; and all sums payable to the Collector under the provisions of this section shall be recoverable in the manner provided by section 38, or in the manner provided by section 39, and every proprietor or other person who has paid any such sum may recover the same, or any part of the same, in the proportion and subject to the rules laid down in section 42 or 43, as the case may be.

(2)—Any such amount as is specified in

Recovery of items omitted from apportionment.

section 25 which from oversight or other cause has

been omitted from the Apportionment and Report

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৭ সেপ্টেম্বর ।]

ষষ্ঠ খণ্ড ।

বিবিধ বিধি ।

৫৬ ধারা । রাজকীয় বাঁধ এবং রাজকীয় নদী ও জল-পথ ও পরোয়ানা প্রভৃতিতে পথ ও পরোয়ানা প্রভৃতিতে বাঁধ লক্ষ্যকর আইনের অধীন হইবার কথা ।

৫৭ ধারা । যে সমুদয় জমি তাহাতে কি তদুপরি ভূমি ও কার্য জীবিত টেট সেক্টরী সাহেবের পক্ষে কালেক্টর সাহেবের প্রতি অর্পিত করিবার কথা ।

৫৮ ধারা । (১) — এই আইনমতে যে উৎকর্ষ সাধন কার্যরক্ষা কবিবার ফলোপশাধক বানস্হা ও সংস্কার ধরনের কথা ।

(২) — ২৫ ধারার নিদ্রিষ্ট কোন টাকা জান্তিক্রমে বা ব্যয়বর্টনপত্রে যে টাকা অনকারণে ৩২ বা ৩৩ ধারামতে লেখা না যায়, তাহা ব্যয়বর্টনপত্রে ও রিপোর্টে লেখা আদায় করিবার কথা ।

made under section 32 or section 33 may be charged and recovered under the provisions of clause (1) of this section.

(3)—If on the first day of January next before the last instalments

Surplus profits from property vested in Collector under section 47 to be appropriated to payment of debt to Government.

payable under the provisions of section 36 are due, there is, after providing for the expense of keeping in efficient order and repair the improvements and works executed under this Act, a surplus of the profits from the property vested in the Collector under section 47, such surplus or as much thereof as will suffice shall be appropriated to the liquidation of the said last instalments. Any landholder who has paid any such instalment in advance under the provisions of section 41 shall be entitled to a refund in proportion with interest at five per cent. per annum.

(4)—The Lieutenant-Governor may at any time, in his discretion, direct that the total average annual expense, which over and above such profits as aforesaid is necessary to keep such improvements and works in efficient order and repair, be estimated, and that there be levied from such landholders in lieu of all future contributions to the maintenance of such improvements and works, such amount as being invested in Government securities at the current rate of interest shall yield a sum equal to such average annual expense. The provisions of sections 31, 38, and 39 shall apply to such capitalized amount.

Cost of maintenance may be capitalized, and the capitalized amount levied.

49. The Commissioners, the Commissioner of the Division, and every officer appointed by the Lieutenant-Governor under section 33, shall have the powers conferred on Civil Courts by the Code of Civil Procedure for compelling the attendance of witnesses and the production of evidence and for examining witnesses in any enquiry or appeal which they or he may be empowered to make or entertain under the provisions of this Act.

Powers for taking evidence.

50. Any land held free of rent or revenue, being less than one hundred standard bighas in extent

Rent-free lands may be deemed subordinate tenures.

and not being a property, entered on the Collector's General Register of revenue-free lands, may, for the purposes of this Act be deemed to form a tenure or undertenure held immediately from some landholder, and the

49. The Commissioners, the Commissioner of the Division, and every officer appointed by the Lieutenant-Governor under section 33, shall have the powers conferred on Civil Courts by the Code of Civil Procedure for compelling the attendance of witnesses and the production of evidence and for examining witnesses in any enquiry or appeal which they or he may be empowered to make or entertain under the provisions of this Act.

প্রকরণের বিধানমতে তাহা করিয়া আদায় করা যাইতে পারিবে।

(৩) ৩৬ ধারার বিধানমতে যে শেষ কিস্তির টাকা

৪৭ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি যে সম্পত্তি অর্পিত হয় তাহার লভ্যের উৎস গবর্ণমেন্টের নৈম্য পরিশোধার্থে প্রয়োগ করিবার কথা।

দিতে হয় সেই টাকা দেয়া হইবার পূর্বে আগামী জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসে এই আইনমত সাধিত উৎস ও কার্য ফলোপধায়ক ব্যবস্থা ও সংস্কার সহকারে রাখিবার

ধরত দিয়া ৪৭ ধারামতে কালেক্টর সাহেবের প্রতি অর্পিত সম্পত্তির লভ্য হইতে উৎস থাকিলে, ঐ উৎস টাকা অথবা উক্ত টাকার যে অংশের প্রয়োজন হয় তাহা উক্ত শেষ কিস্তির টাকা পরিশোধার্থে প্রয়োগ করা যাইবে। কোন ভূম্যধিকারী ৪১ ধারার বিধানমতে এইরূপ কোন কিস্তির টাকা অগ্রিম দিলে, বৎসর শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে সুদসমেত তাহা হারফারিমতে কিরিয়া পাইতে পারিবেন।

(৪) জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব জীয় বিবেচনা

রকা কাব্যের খরচায় মতে যে কোন সময়ে এই আদায় নিমিত্ত অর্থ লকয় করি- বার ও ঐ অর্থ আদায় করিবার কথা।

করিতে পারিবেন যে, সাধিত উৎস ও কার্য ফলোপধায়ক ব্যবস্থা ও সংস্কার সহকারে রাখিবার নিমিত্ত পূর্বোক্ত

লভ্যের অতিরিক্ত বার্ষিক মোট যত খরচ গড়ে আবশ্যক হয়, তাহার অনুমানপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে, এবং উক্ত সাধিত উৎস ও কার্য ফলোপধায়ক ভবিষ্যতে ঐ ভূম্যধিকারীদের যত অর্থানুকূল্য করিতে হইত তাহার পরিবর্তে তাঁহাদের স্থানে এরূপ টাকা লইতে হইবে যদ্বারা কোম্পানির কাগজ ক্রয় করিলে প্রচলিত বার্ষিক সুদের হারে তাহাই হইতে উক্ত গড় খরচের তুল্য টাকা উঠিবে। উক্তরূপ স্থায়ী টাকার প্রতি ৩১, ৩৮ ও ৩৯ ধারার বিধান বহিবে।

৪৯ ধারা। কমিশ্যনরেরা এবং খণ্ডের কমিশ্যনর

সাক্ষ্যদায়ক ক্ষমতার সাহেব এবং ৩৩ ধারামতে কথা।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিম্নুক্ত প্রত্যেক কার্যকারক এই আইনের বিধানমতে যে অনুসন্ধান লইবার কিস্তি যে আপীল গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতাপন্ন হন, তৎসম্পর্কে তাহারা দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতাক্রমে সাক্ষিদগকে ও প্রমাণ উপস্থিত করাইতে ও সাক্ষিদগকে পরীক্ষা করিতে পারিবেন।

৫০ ধারা। রাজ্যনা কি রাজস্ব-বিহীন ভোগকৃত কোন

মিকর ভূমি অধীন ভূমি পরিমাণে কতিমত এক

তালুক বলিয়া জ্ঞান শত বিঘার কম হইলে ও হইতে পারিবার কথা। কালেক্টর সাহেবের লাখেরাজ ভূমির সাধারণ রেজিষ্টারী বহীতে লেখা না থাকিলে এই আইনের কার্য পক্ষে কোন ভূম্যধিকারির স্থানে অব্যবহিতরূপে প্রাপ্ত তালুক বা পেটাও তালুক বলিয়া জ্ঞান হইতে পারিবে। এবং উক্ত তালুক সম্পর্কে কাহাকে

Commissioners shall determine who shall be deemed to be the landholder in respect of such tenure; provided that any holder of such land who may deposit the cost of survey of his land at a rate to be approved by the Commissioners and calculated on the area claimed by him, shall be entitled to be deemed a landholder in respect of such lands within the meaning of this Act.

51. Wherever any land as mentioned in the last preceding section shall be deemed to form a tenure or undertenure held immediately from a landholder as therein provided, every sum payable to the landholder in respect of such land in any one year shall be payable in two equal instalments on such dates as the Commissioner of the Division may fix. Such Commissioner shall cause due notice to be given in the villages concerned of the dates so fixed by him.

52. All notices under this Act required to be served may be served by delivering the same to the person to be served, or by posting the same upon the door of his dwelling-house, or if such person cannot be found and his dwelling-house is not known, then by posting the same on some conspicuous part of the land to which such notice relates, and copies thereof at the Munsif's Court within whose jurisdiction, and the police thana within the limits of which, such land is situate.

53. No proceeding under this Act shall be defeated or invalidated by reason of any defect in the number or property of assenting landholders, nor by any defect or omission in the publication or service of any notification, notice or order, unless material injury is done to any person by such defect or omission; and every order and report of the Commissioners, of the Collector, and of any officer appointed by the Lieutenant-Governor under section 33, shall be conclusive evidence that all notifications and notices hereby required as preliminary thereto had been duly published and served, and that all other preliminaries thereunto had been duly performed, and, save as is hereinbefore provided, shall be final and conclusive.

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৭ সেপ্টেম্বর ।]

ভূম্যধিকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে, ইহা কমিশ্যনরেরা স্থিরকরিবেন । কিন্তু উক্ত ভূম্যধিকারী কোন ব্যক্তি যত ভূমির দাওয়া করেন ততপরি কমিশ্যনরেরা যে হারের অনুমোদন করেন সেই হারে আপন ভূমি মাপ হইবার খরচ দাখিল করিলে উক্ত ভূমি সম্বন্ধে এই আইনের অভিপ্রায়ানুযায়ী ভূম্যধিকারী বলিয়া গণ্য হইবার স্বত্বমান হইবেন ।

৫১ ধারা । পূর্ব ধারার উল্লিখিত কোন ভূমি ঐ বিনা খাজনার ভূমি-ধারার বিধানমতে কোন ভূম্য-ভোগকারী ব্যক্তির যে বিকারির স্থানে অব্যবহিতরূপে টাকা দিতে হয়, তাহা আশু তালুক বা পেটাও তালুক হইকিঞ্চি করিয়া দিতে বলিয়া গণ্য হইবে, ঐ ভূমির হইবার কথা । উপলক্ষে কোন বৎসর উক্ত ভূম্যধিকারিকে যে টাকা দিতে হয় তাহা খণ্ডের কমিশ্যন-র সাহেব যে২ তারিখ ধাৰ্য্য করিয়া দেখ সেই২ তারিখে দুই সমান িঞ্চি করিয়া দিতে হইবে । উক্ত কমিশ্যনর সাহেব যে২ তারিখ ধাৰ্য্য করেন সম্পর্কযুক্ত গ্রামে তাহার উপযুক্ত নোটিস দেওয়াইসেন ।

৫২ ধারা । এই আইনমতে যে সকল নোটিস জারী করিবার আদেশ হইল ঐ নোটিস জারী করিবার নোটিস বাহার নামে হয় তাঁহা-কথা । কেইদিয়া কিম্বা তাঁহার বাস-গৃহের দ্বারে তাহা লাগাইয়া জারী করা যাইতে পারিবে । তাঁহার সন্ধান পাওয়া না গেলে ও তাঁহার বাসগৃহ জানা না থাকিলে ঐ নোটিস যে ভূমিসম্পর্কীয় হয় তাহার কোন প্রকাশ স্থানে, এবং ঐ ভূমি যে মুনসেফের দিচা-রাধিপত্যের ও যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে থাকে সেই মুনসেফের কাছারীঘরে ও সেই থানার তাহার নকলসটকাইয়া জারী করা যাইবে ।

৫৩ ধারা । যে ভূম্যধিকারিরা সম্মত হন তাঁহাদের রীতিগত জমহেতুক সংখ্যা লিখিতে কিম্বা তাঁহাদের আনুষ্ঠানিককার্য অসিদ্ধ সম্পত্তি বিষয়ে কোন ভ্রম না হইবার কথা । হইলেও অথবা কোন জ্ঞাপন-পত্র কি নোটিস কিম্বা আজ্ঞা প্রকাশ করিতে কি জারী করিতে কোন অটি কি চুক হইলেও, যদি সেই অটি কি চুক প্রযুক্ত কোন ব্যক্তির গুরুতর ক্ষতি না হইয়া থাকে, তবে তৎপ্রযুক্ত এই আইনমত আনুষ্ঠানিক কোন কার্য অসিদ্ধ বা অকর্ম্মা হইবে না ; এবং কমিশ্যনরের ও কালেক্টর সাহেবের, ও ৩৩ ধারামতে আবৃত লেপ্টে-নেটে গবর্নর সাহেবের নিযুক্ত কার্যকারকের, আজ্ঞাপত্র ও রিপোর্ট প্রচার করিবার পূর্বে কোন জ্ঞাপনপত্র ও নোটিস প্রচার ও জারী করা আবশ্যক হইলে সেই আজ্ঞাপত্র ও রিপোর্ট প্রচার করাই ঐ জ্ঞাপনপত্র ও নোটিস প্রচার ও জারী হইবার ও পূর্বস্থলীয় সমস্ত কর্ম্ম নিষ্পাদন হইবার সিদ্ধান্ত প্রদান হইবে এবং পূর্বোক্ত স্থলভির অন্য স্থলে ঐ আজ্ঞাপত্র ও রিপোর্ট চূড়ান্ত ও সিদ্ধান্ত হইবে ।

54. The Lieutenant-Governor may by an order in writing direct that any portion of a scheme adopted and ordered to be executed under this Act shall, for the purposes of this Act or for any such purposes, be deemed to be a separate scheme.

55. The Lieutenant-Governor may specially empower any person to do all or any acts, to discharge all or any functions, and to exercise all or any powers which may be done, discharged or exercised by a Collector under this Act, and on any person being so specially empowered, such person may do all or any of such acts, discharge all or any of such functions, and exercise all or any of such powers, and such person shall be deemed to be the Collector for the purposes of the scheme in respect of which he is so specially empowered.

56. The Collector may, with the sanction of the Commissioner of the Division, delegate to any Deputy, Assistant, or Sub-Deputy Collector, or to any similar officer, the performance of any acts and the discharge of any functions which the said Collector may perform or discharge under this Act;

and upon such delegation such Deputy Collector or other officer may do any such acts and discharge any such functions;

and may exercise any powers for the performance of the same, which the Collector may exercise under this Act;

Provided that all acts done, functions discharged, and powers exercised by such officer, shall be done, discharged, or exercised subject to the control and supervision of the Collector.

57. Notwithstanding anything hereinbefore contained, all the proceedings of the Commissioner and of the Collector under this Act shall be subject to the general control and supervision of the Commissioner of the Division.

58. The Lieutenant-Governor may from time to time make rules to regulate the following matters:—

- (a) the proceedings of any officer, who, under any provision of this Act, is required or empowered to take action in any matter;

৫৪ ধারা। জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব লিখিত কপনাপত্রের একাংশ আদেশ দিয়া আদেশ করিতে সতত কপনাপত্র বলিয়া পারিবেন যে, এই আইনমতে গণ্য হইতে পারিবার কোন কপনাপত্রের যে অংশ কথা।
আজ্ঞা করিয়া কলবৎ করিবার আজ্ঞা হয়, তাহা এই আইনের কার্যপক্ষে ও উক্ত কপন কার্যপক্ষে সতত কপনাপত্র বলিয়া গণ্য হইবে।

৫৫ ধারা। এই আইনমতে কালেক্টর সাহেবের যে জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অন্য কোন ব্যক্তিক কালেক্টর সাহেবের পরিবর্তে কার্য করিবার ক্ষমতা দিতে পারিবার কথা।
সকল বা যে কোন কার্য সাধন করিতে ও যে সকল বা যে কোন কর্ম করিতে ও যে সকল বা যে কোন ক্ষমতা চালাইতে পারেন তদ্বিষয়ে জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কোন ব্যক্তিকে বিশেষ ক্ষমতা দিতে পারিবেন; এবং কোন ব্যক্তি উক্তরূপে বিশেষ ক্ষমতাপন্ন হইলে, উক্তরূপ সকল বা কোন কার্যসাধন করিতে ও উক্তরূপ সকল বা কোন কর্ম করিতে ও উক্তরূপ সকল বা কোন ক্ষমতা চালাইতে পারিবেন, এবং যে কপনাপত্র উপলক্ষে তিনি উক্তরূপ বিশেষ ক্ষমতাপন্ন হন সেই কপনাপত্রের কার্য পক্ষে তিনি কালেক্টর সাহেব বলিয়া গণ্য হইবেন।

৫৬ ধারা। কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে যে কোন কার্যসাধন করিতে বা যে ক্ষমতাপন্ন করিতে পারি- কোন কর্ম করিতে পারেন, ঐ কার্যের কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক, সেই কার্যসাধন করিবার ও সেই কর্ম করিবার ভার কোন ডেপুটি বা আসিস্ট্যান্ট বা সন-ডেপুটি কালেক্টর বা উক্ত কোন কার্যকারকের প্রতি অর্পণ করিতে পারিবেন;

এবং উক্তরূপ অর্পণ করা গেলে, ঐ ডেপুটি কালেক্টর বা অন্য কার্যকারক উক্তরূপ কোন কার্য সাধন করিতে ও উক্তরূপ কোন কর্ম করিতে পারিবেন,

এবং উক্ত কার্য সাধনার্থে এই আইনমতে কালেক্টর সাহেবের কোন ক্ষমতাক্রমে কার্য করিতে পারিবেন।

কিন্তু উক্ত কার্যকারক যো কার্য সাধন করেন, যো কর্ম করেন ও যে ক্ষমতা চালান, তৎসমুদয় কালেক্টর সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানের অধীনে সাধিত, কৃত বা চালিত হইবে।

৫৭ ধারা। পূর্ববর্তি কোন দ্বারায় ভাবান্বয়ের কোন কমিশ্যনর সাহেবের কথা থাকিলেও, কমিশ্যনরদের কর্তৃত্বের কথা।
কালেক্টর সাহেবের এই আইনমতে সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য, দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধান থাকিবে।

৫৮ ধারা। নিম্নলিখিত বিষয়ের বিধানার্থে জিযুক্ত বিধি প্রণয়ন, পরি- লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বর্তমান ও রহিত করিতে সময়ে- বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন কথা।
পারিবেন:—

(ক) এই আইনের কোন বিধানমতে কোন বিষয়ে কার্য করিবার আদেশ বা ক্ষমতা যে কার্যকারকের প্রতি অর্পিত হয় তাহার আনুষ্ঠানিক কার্যের।

(b) the person by whom, the time, place, or manner at or in which, anything for the doing of which provision is made in this Act, shall be done;

(c) and generally to carry out the provisions of this Act.

The Lieutenant-Governor may from time to time alter or cancel any rules so made.

Such rules, alterations, and cancelment shall be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the force of law.

PART VII.

SPECIAL PROVISIONS FOR WORKS CARRIED OUT UNDER BENGAL ACT V OF 1871.

59. The following portions of this Act shall apply to any scheme or works carried out under the provisions of Bengal Act V of 1871, that is to say—

Portions of this Act applicable to works carried out under Bengal Act V of 1871.

(a) As to the method of realizing sums due on account of the cost of the works, sections 31, 38, 39, and 40;

(b) As to the recovery by landholders or superior tenants of the cost of the works, from persons holding land under them, Part V;

(c) As to other matters, Part VI.

60. If the Lieutenant-Governor is satisfied that the apportionment of the cost of any scheme or works carried out under the provisions of Bengal Act V of 1871 is inequitable for reasons discovered by the operation of the completed scheme, or on grounds not originally considered by the Commissioners, the Lieutenant-Governor may, at any time within one year after the commencement of this Act, direct a revision of the said apportionment, and may for the purpose of such revision appoint Commissioners. The provisions of Part I shall be applicable to the appointment of, and to the conduct of business by, such Commissioners.

Revision of apportionment of cost of scheme or works carried out under Bengal Act V of 1871.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ৭ সেপ্টেম্বর ১]

(খ) এই আইনে যাহা কিছু করিবার বিধান আছে তাহা যে ব্যক্তি কর্তব্য যে সময়ে যে স্থানে যে রূপে করিতে হইবে তাহা নির্দেশ করিতে হইবে ;

(গ) এবং সাধারণতঃ এই আইনের বিধান যেরূপে কলবৎ করিতে হইবে তাহা নির্দেশ করিতে হইবে ।

এই রূপে যে কোন বিধি প্রণীত হয়, ত্রীমুখ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সময়ে তাহা পরিবর্তিত বা রহিত করিতে পারিবেন ।

উক্ত বিধি ও তাহার পরিবর্তন ও রহিত করণ কলি-বিধিপ্রকাশ করিবার কাল গাজেটে প্রকাশ করা যাইবে ও প্রকাশ করা গেলে আইন তুল্য বলবৎ হইবে ।

সপ্তম খণ্ড ।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে সম্পাদিত কার্য-সংক্রান্ত বিশেষ বিধি ।

৬৯ ধারা । ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে কোন সম্পাদিত বা কার্য সাধন করা গেলে তৎপ্রতি এই আইনের নিম্নলিখিত অংশগুলি বর্তিবে, অর্থাৎ,

(ক) কার্যের খরচ বাবদ দেনা টাকা আদায় করিবার প্রণালী সম্বন্ধে ৩১, ৩৮, ৩৯ ও ৪০ ধারা ।

(খ) কার্যের খরচ ভূমিধারী বা উপরিস্থ প্রজার দিলে, তাহাদের অধীনে ভূমি ভোগকারী ব্যক্তিদের স্থানে ঐ খরচ আদায় করিবার সম্বন্ধে, পঞ্চম খণ্ড ।

(গ) অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে ষষ্ঠ খণ্ড ।

৬০ ধারা । ১৮৭১ সালের উক্ত বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কোন সম্পাদিত বা কার্য সাধন করা গেলে তাহার ব্যয়বন্টনপত্র বায়বন্টনপত্র হয় তাই পরিসমাপ্ত সম্পাদিতের অনুযায়ী কার্যক্রমে প্রকাশিত যুক্তিতে অথবা কমিশ্যনরের অথমে যে সকল কারণ বিবেচনা করিয়া দেখেন তাই সেই সকল কারণে ত্রীমুখ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের এইরূপ হুকুম জারিলে, তিনি এই আইন প্রচলিত হইবার পর একবৎসর মধ্যে যে কোন সময়ে উক্ত ব্যয়বন্টনপত্র সংশোধন করিবার আজ্ঞা দিয়া উক্ত কার্য নিমিত্ত কমিশ্যনর নিযুক্ত করিতে পারিবেন । উক্ত কমিশ্যনরের নিয়োগ ও তাহাদের কার্য চালাইবার সম্বন্ধে প্রথম খণ্ডের বিধান বর্তিবে ।

61. Such Commissioners shall proceed without delay to revise such apportionment, and in making such revision they shall be

Commissioners to be guided in making such revision by certain provisions of this Act.

guided by the provisions of sections 28, 32, and 34, so far as the same may be applicable, and shall have regard to the degree of benefit which, upon taking proceedings under this section, they may find to have been conferred on the lands: provided that the total sum apportioned upon such revision as payable in respect of all the lands improved or reclaimed by the works shall not be less than the total cost of the construction of such works within the meaning of section 25.

62. For the purpose of making such revised apportionment, such Commissioners shall have full

Commissioners may increase or reduce apportionment. Appeal.

Power to increase or reduce the apportionment which

was previously made upon individuals, and to direct such refunds to be made to, or additional payments to be levied from, individuals, as may be necessary to give full and complete effect to such revision. Any person dissatisfied with any order passed by such Commissioners under this section may appeal to the Commissioner of the Division, and the provisions of section 35 shall be applicable to any such appeal.

63. The provisions of section 36 as to an apportionment becoming final

Finality of revised apportionment. Realization of sums due thereunder.

shall be applicable to such revised apportionment; and the provisions of sections 31,

38, 39, and 40 shall be applicable to the realization of any sums which may become payable under the same.

SCHEDULE A—(referred to in section 12).

BENGAL DRAINAGE ACT, 1880.

To all whom it may concern.

TAKE notice that it is proposed to drain and improve certain lands in the village of , paraganah . Plans and provisional estimates of the works proposed are now lodged in and may be inspected by any person interested on any of the days and at any of the times specified below till the day of next. (Here specify the days and hours at which the plans and the estimates will be open to inspection.)

[Government Gazette, 7th September 1880.]

১১ ধারা। উক্ত কমিশ্যনরেরা অবিলম্বে উক্ত বারবন্টনপত্র সংশোধন করিতে প্রস্তুত হইবেন, এবং সংশোধন কার্যকালে ২৮, ৩২ ও ৩৪ ধারার বিধান যতদূর খাটে তাহা দেখিয়া তদনুসারে কার্য করিবেন, এবং এই ধারামতে কার্যানুষ্ঠান সময়ে ভূমির যে পরিমাণ উপকার হইয়াছে তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিবেন। কিন্তু উক্ত কার্য দ্বারা উৎকর্ষপ্রাপ্ত বা কৃষিযোগ্যকৃত সমুদয় ভূমি সম্বন্ধে দেয় বালির উক্ত সংশোধন কালে মোট যত টাকা ধরা যায়, তাহা ২৫ ধারার সম্মানুযায়ী উক্ত কার্য সম্পাদনের মোট খরচ অপেক্ষা কম হইবে না।

৩২ ধারা। উক্ত সংশোধিত বারবন্টনপত্র প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত, কমিশ্যনরেরা ব্যক্তি বিশেষের উপর পূর্বে যে টাকা ধরা গিয়াছিল তাহা পাড়াইতে বা কমাইতে সম্পূর্ণরূপে ক্ষমতাবান হইবেন, এবং উক্ত সংশোধন সম্পূর্ণরূপে ও সর্বতোভাবে কলবৎ করিতে হইলে যেরূপ আবশ্যক হয়, ব্যক্তি বিশেষকে তদ্রূপ টাকা ফিরাইয়া দিবার বা তাহার স্থানে তদ্রূপ অতিরিক্ত টাকা আদায় করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। এই ধারামতে কমিশ্যনরেরা যে আজ্ঞা করেন কোন ব্যক্তি তাহাতে অসন্তুষ্ট হইলে শেওর কমিশ্যনর সাহেবের নিকট আপীল করিতে পারিবেন। এরূপ আপীলের প্রতি ৩৫ ধারার বিধান বহুবিধ।

৩৩ ধারা। বারবন্টনপত্র চূড়ান্ত হইবার যে বিধান ৩৬ ধারায় আছে তাহা উক্ত সংশোধিত বারবন্টনপত্রের প্রতি বহুবিধ; এবং উক্ত পত্রানুসারে যে টাকা দেয় হয়, তাহা আদায় করিবার সম্বন্ধে ৩১, ৩৮, ৩৯ ও ৪০ ধারার বিধান গাটিবে।

A চিহ্নিত তকসীল।—(১১ ধারায় উল্লিখিত হইয়াছে)।

বঙ্গদেশের গৱোনালার বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন
যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের সমীপেষু।

জানিবেন যে অমুক পরগনার অন্তর্গত অমুক গ্রামের কিয়ৎ পরিমাণ ভূমির জলনিঃসরণ ও উৎকর্ষ সাধন করিবার প্রস্তাব হইয়াছে। যে কার্য করিবার প্রস্তাব হইল তাহার নকশা ও ব্যয়ের অনুমানপত্র অমুক স্থানে আছে। সেই বিষয়ে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহারা অমুক দিলাবাহি আগামি অমুক মাসের অমুক দিন পর্যন্ত বেলা অমুক ঘণ্টাবধি অমুক ঘণ্টাপর্যন্ত কোন সময়ে দেখিতে পারিবেন। (যেই দিন যেই ঘণ্টার ঐ নকশা ও কম্পানাপত্র দেখিতে পাওয়া যাইবে, এই খানে তাহার নির্দেশ করিবে।)

All proprietors of estates paying revenue direct to Government of which any lands may be affected by the proposed drainage and improvement,

all owners of revenue-free lands borne on the Collector's General Register of Revenue-free lands, which may be so affected,

all persons having permanent rent-paying interests in tenures, undertenures or lands extending to not less than one hundred standard highas to be so affected,

and all persons having permanent rent-free interests in tenures, undertenures and lands to be so affected,

are hereby called upon to inspect the said plans and estimates.

Those who wish the works to be carried out and are willing to bear their proportion of the cost thereof are requested to send to the Drainage Commissioners their assent in writing, signifying therein, so far as possible, the nature and extent of their interest in such land, on or before the day of 18 . Those who have any objection to the execution of the said works are required to send in their objection in writing to the said Commissioners on or before the said day.

All persons who are hereby called upon to give their assent or, express their objections in writing, are warned that under the law the Commissioners are not bound to recognize any such assent or objection unless the person making the same specifies the extent and portion of the land which he holds, and the tenure or interest which he has in the same.

Collector, for the Drainage Commissioners.

SCHEDULE B—(referred to in section 37).

BENGAL DRAINAGE ACT, 1880.

To
Take notice that the Drainage Commissioners have apportioned against you the sum of as your contribution in respect of the lands of and that you are hereby required, within one [গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১৭ সেপ্টেম্বর ১]

এতদ্বারা জননিঃসরণ ও উৎকর্ষসাধন কার্য হারা যে মহালের অন্তর্গত ভূমির উপকার হইবার সম্ভাবনা, সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টে তাহার রাজস্ব দিতে হইলে, সেই মহালের যিনি স্বামী হন, ও

কালেক্টর সাহেবের সাধারণ ভূমির সাধারণ রেজিস্ট্রী বহীতে যে সাধারণ ভূমি ভুক্ত আছে তাহার উক্তরূপ উপকার পাইবার সম্ভাবনা থাকিলে, তাহার যিনি স্বামী হন, ও

উক্ত কার্যদ্বারা উপকৃত হইতে পারে এরূপ কতিপয়ে অস্থান একশত বিঘা পরিমিত ভানুকে বা পেটাও ভানুকে বা ভূমিতে খাজানা দিবার নিয়মাবলীতে যে সকল ব্যক্তির চিরস্থায়ী স্বার্থ আছে, ও

তদ্রূপ ভানুকে বা পেটাও ভানুকে বা ভূমিতে খাজানা দিবা যে সকল ব্যক্তির চিরস্থায়ী স্বার্থ আছে,

তাঁহাদিগকে এতদ্বারা আদেশ করা যাইতেছে যে তাঁহারা উক্ত নকশা ও অনুমানপত্র পরীক্ষা করিয়া দেখেন।

উক্ত কার্য সম্পাদনবিষয়ে তাঁহাদের ইচ্ছা আছে ও ধরতের যে অংশ তাঁহাদের প্রতি অর্শিবে সেই অংশ দিতে তাঁহারা সম্মত আছেন, তাঁহাদের প্রতি এই আদেশ হইতেছে যে, তাঁহারা ১৮ সালের অগ্রক মাসের অগ্রক তারিখে কি তৎপূর্বে পরোয়ালার কমিশ্যনরের নিকট লিখিয়া সম্মতি জানাইবেন এবং সেই ভূমিতে তাঁহা দর কত দূর ও কীদূর সম্পর্ক আছে সেই পরে এই কথা সাধ্যমতে জানাইবেন। উক্ত কর্ম সম্পাদন বিষয়ে তাঁহাদের আপত্তি থাকে তাঁহারা সেই তারিখে বা তৎপূর্বে আপনাদের আপত্তি লিখিয়া কমিশ্যনরদিগকে জ্ঞাত করিবেন।

যে সকল ব্যক্তিকে এতদ্বারা লিখিয়া সম্মতি দিয়া কি আপত্তি জানাইবার আদেশ করা গেল, তাঁহাদিগকে নারদান করিয়া দেওয়া যাইতেছে যে সম্মতিদাতা কি আপত্তিকারি ব্যক্তি আপন ভোগকৃত ভূমির পরিমাণ ও অংশ ও তাহাতে তাঁহার যে সম্পর্ক কি স্বার্থ আছে তাহা নির্দেশ না করিলে, কমিশ্যনরেরা আইনমতে তদ্রূপ সম্মতি কি আপত্তি গ্রহণ করিতে বদ্ধ হইবেন না।

পরোয়ালার কমিশ্যনরের পক্ষে, কালেক্টর সাহেব।

B তফসীল।

(৩৭ ধারায় উল্লিখিত হইয়াছে)

সরকারের পরোয়ালার বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন। অগ্রক সমীপে।

অগ্রক মাসের ভূমির নিমিত্তে যে খাজনা লাগিয়াছে তাহার মধ্যে পরোয়ালার কমিশ্যনরেরা তেদার অংশ

month from the date of the service of this notice, to pay to me the said sum of Rs. together with interest at the rate of five per centum per annum from the day of or to enter into an engagement for the payment of the same by instalments extending over a period of not more than ten years.

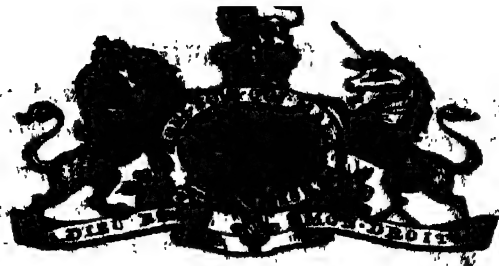
Collector.

W. E. H. FORSYTH,
Offy. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

এই টাকা দাওয়া করিয়াছেন ইহা জানিবে। এইরূপ এই মোটিল পাইবার তারিখ অবধি এক বাৎসর মধ্যে তুমি আমাকে অথবা আমার অথবা তারিখ অবধি বৎসর পতকরা ৫% টাকার হিসাবে সুদসহ উক্ত টাকাকে দিবে অথবা দশ বৎসরের অনধিক কাল ব্যাপিয়া কিছিক্রমে সেই টাকা দিবার করার করিবে, তোমার প্রতি এই আদেশ হইল।

কালেক্টর।

জবানউ, ই, এচ, ফর্সাইথ,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।
RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.,
Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 7, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।

PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।
ইশতিহার প্রভৃতি।

মিলানের বিজ্ঞাপন।

কাছারি কালেক্টরী জিলা করিমপুর।

এতদ্বারা সৎবাদ দেওয়া যাইতেছে যে করিমপুর জিলায় অন্তঃপাতি নিম্নের লিখিত খাসমহাল গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮০ সনের ২৮ ডিসেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১৪ পৌষ মঙ্গলবার জিলা করিমপুরের কালেক্টরীতে নিলাম হইবেক এই সকল মহাল যে যাঁহার জর করিবেন তাঁহার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। এই মহাল সকল যাঁহার মিলানের প্রথম ডাকের উপর সর্বাধিকার উক্ত ডাকিবেন তাঁহা-
দিগকেই বিক্রীত হইবে। ত্রে ভাগন মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেন্টের ঐসকল মহালের
মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত করা যাইবে কেবল চির নির্ধারিত সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রবল আইনমতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেন; রাজস্ব কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে খোদকতা রায়ত স্বাক্ষর
করিয়াছে কেতারা তাহাদের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। একশত টাকার অধিক পণ হইলে সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক,

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে -
হইবেক; বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চম দিনের মধ্যাহ্নকালে কিয়া
সেই দিবস বন্দেরদিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি
অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জন্ম হইবেক ও প্রথম স্থলীয়
বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি কেতার যুক্তিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক ইতি ১৮৮০।—১৭ জুলাই

খাসমহালের নম্বর	ভৌমীর নম্বর ও মহালের নাম	জমীর মুয়াম্বিক পরিমাণ			মিলান। নির্ধারিত সদরজমা।	মিলানের প্রথম ডাকের মূল্য	কৈফিয়ত
		একর	রোড	পোল			
৩৩৫	২৪১৫ নং পাং ভেলীয়াটী কিং কমলাপুর	১১	১	২	৪০	৮০৭	১৮৭৯ সনের ১ আশ্বিন হইতে ধরিমাতের স্বত্ব অধিবেক
৩৩৬	নং ২৪১৬ পাং ভেলীয়াটী কিং কমলাপুর	১১	০	৮	২৮	৫৬	ঐ

J. E. B. JAFFERY,
Offg. Collector.

জিলা বর্ধমান।

ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা বর্ধমান।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের পরত অস্থানীয় বর্ধমান জিলায় স্থিত নিম্নের লিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা বর্ধমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে বিলামে বিক্রয় হইবেক পরিসারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষার অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে বিক্রয় করা যাইবে। পরিসারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় পরিসারের প্রতি হার্ত্তবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য রাজস্ব আদায় দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাঠার পরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে সাধারণ যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা প্রকার রাখিরা এই বিক্রয় করা যাইবে পরিসার খোদকত্তা রাইরতদিগের যে রাইরতেরা রিতিমিউ কর্ত্তারিদিগের প্রস্তুত করা অমাবসিতে বস্তুখৎ করিয়াছে তাহা দিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে।

৪। খরদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিরা বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিবে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম দেয় টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিরা এই মহাল ক্রটিকারি খরদেরের স্ক্রুটিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খান মহালের লিখিত নম্বর।	ভৌতির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			খারিজী- জম।	নির্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	মোত	পোল			
৭৭ নং	৫২৬৬ নং	৮৭ বাবে খাঁ পং খাবেলি।	৩	০	৩	২০০	২২৫	

F. WYER, Collector.

জিলা বীরভূম।

ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী।

ইহাতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জেলার মহাবর্তী পঞ্চাংলিখিত রেলওয়ের পরি তাক (সি) প্রোগ্রিজুত ভূমি খণ্ড সকলে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবার জেলা বীরভূমের কালেক্টরী কাছারীতে বিক্রয় হইবেক ইতি।

এই মহালের পরিসারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মানুসারে হইবেন।

১। এক শত টাকার অধিক লাভ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাকপণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন ধরিয়া গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালেক্টরী সেই দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিবস মধ্যেই কালেক্টরী অবশিষ্ট টাকা যদি দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবে ও প্রথমস্থলীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ক্রটিকারী ক্রেতার স্ক্রুটিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

৩। এই ভূমিসমস্ত সর্বভুক্ত ডাককারিকে নিজের বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। ঐ ভূমিতে ক্রেতা রেলওয়ের বেড়ার ১৫ ফিটের মধ্যে কোন গর্ত করিতে পারিবে না।

টেটমেন্টের নম্বর।	জেলার বহী নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	স্থানান্তরিত একর পরিমাণ।	মীলারের প্র- থম ডাক।	মন্তব্য।
	২২	সাবেক মের্ফেল্ডার লার্ট মাইলী অর্ডার্ড আনুয়া প্রা।	৫৪ মোঃ পোল ০ ০ ২০	৪৪৭৫	

বীরভূম কালেক্টরী কাছারী
সম ১৮৮০। ১৯ জুলাই।

E. F. AINSLIE,
Offg. Dy. Collector, for Collector.

মিলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জেলা করীমপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা করীমপুরের অন্তঃপাতি নিম্নের লিখিত খাস মহালে গবর্ণ-
মেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮০ সালের ২৭ সেপ্টেম্বর
খোতাবেক ১২৮৭ সালের ১২ আশ্বিন সৌমবার জিলা করীমপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক। এই মহাল
সকল বাহারী ক্রয় করিবেন তাহার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি মিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক
তাহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেক এবং গবর্ণমেন্টের
সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদর জমা চিরস্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইনহইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকতা রাইরত থাকি
করিতেছে ক্রেতা তাহারদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক
বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণ্য করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে কালে কিম্বা
সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যেদিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যে কালে
যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবেক ও প্রথম-
স্থলীয় বিক্রয়ের ম্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার হুকিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খাসমহা- লের নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	ভূমির মূল্যাবিক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ।			মিলামের প্রথম ডাক।	টেকিয়াং।
			একর।	বোড।	পোল।	নির্দ্ধারিত জমা।	বোড কত।	বোড।		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজীরাবাদ কিং খামার- পাট্টা।	১	১	৩৬	৩১	১	৩১	৬১	১৮৭৯ সালের ১১ মার্চ হইতে বিক্রয় বল- বান হইবে। এ
৩৪৩	৩৭৭৩	পাং এ কিং এ	০	১	১২	১১	০	১১	২১	

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

মিলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি নিম্নের লিখিত খাস মহালে গবর্ণ-
মেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি খোতাবেক ১২৮৭ সালের ২৯ পৌষ বুধবার
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি নিম্নলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি মিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাইবেক। ক্রেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকী
স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। কেবল চিরনির্দ্ধারিত সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেক রাজস্বের কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকতা রাইরত
শ্রাকর করিতেছে ক্রেতা তাহারদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবে।

৩। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণ্য করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে
কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যেদিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যে কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা
হইবেক ও প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের ম্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার
হুকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক। ১৭ আগষ্ট।

খাস মহালের নম্বর।	জিলা বহির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	ভূমির পরিমাণ।			সদর জমা। নির্দ্ধারিত জামা।	মিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			একর।	বোড।	পোল।			
২৩৫	১৬৪২	হাওলায়ামদেব শৌখার	২১		৭১	৪১	১১	

H. J. NEWBERRY, Offg. Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিবয়ক ইন্ডাকার।

জেলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার আপদপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের
মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২০শে মেই তারিখে আপা বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য
দায়িত্ব চলিত আইন এবং আর্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা
আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছাীতে বিনা
ওজরে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে ইতি সম ১৮৮০ ইং তারিখ ২৮ জুলাই।
প্রথম জেলার কারেমী মহাল।

ভৌজির নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	নম্বর জমা।	বাকির পরিমাণ।	মন্তব্য।
৫১	৩৫ আলেক্সার ধী...	শাহামুজআলী গং	১৬০৬/২	৮১০৬৬	১৮৫৯ সালের ১১ আইনতে হি- সাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং আগবরআলি ধীর ৮১১০৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিলাম হইবে।
৫৪	৬৭ আনসীরাম শা নন গোএ।	আনসীরাম গং	৮৪২০৯	১৬৪১১	১৮৫৯ সাহ ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ৫ নং রাশচন্দ্র রায় প্রভৃতির মং ২১৬৬০৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিলাম হইবে।
৪১৬৯	৩৭ কমরুল্লী ...	গোলাম গউচ ...	১০১৫৬/	১১০১২	১৮৫৯ সাহ ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- লিত গোলাম গউচ প্রভৃতির ৫২৮১১৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬২	৩৫ রমিজুল কামল গো।	তৈরবচন্দ্র গং ...	২১৮৬০/৭	৬১১/৫	১৮৫৯ সাহ ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ২ নং হুজাচরণ গং ৭০৯ পাই ও ৮ নং রামরত্ন শর্মা গং ৩৫১৪ পাই ও ১৮ নং নিত্যানন্দ সেন গং ৪১/৭ পাই ও ২৭ নং হরিহর তং গং ৫৬৬৬ পাই ও ৩১ নং চন্দ্রবদনীর ২২৬০৯ পাই ও অবলিষ্ট তৈরবচরণ গং ৭৪৪০৬ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬৬	কিং রামদরাল ...	আলিহোচন গং	৮২৩১০	২১০৩	১৮৫৯ সাহ ১১ আইনতে হি- সাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অব- লিষ্ট আলিহোচন গং ৮১৪/৫ পাই জমার অংশে বাকীপড়ায় কেবল তাহাই বিলাম হইবে।
৩০৯৮	৩৫ সুরত সিং ...	মহেশচন্দ্র লত গং	৬৬২৭/৬	১০	সম্পূর্ণ মহাল বিলাম হইবে।
৩৫২৪	৩৫ কমরআলী চৌধ	আমিরআলী ধী গং।	৫১০১২	৪৭৬/১০	ঐ
৩৮৮০	৩৫ ওবেদরা সেধ...	আমিনা বি ব গং।	৬৭৮০	৫২৬০০	ঐ
১৩৪০৭	৩৫ গৌরীশঙ্কর কাং	সলিতা ঠাকুরানী	৭০১৩	১২২৭/৬	ঐ
২৬২১৬	৩৫ ওবেদরা সেধ বদ্রিয় জমা	আছানত ধী ...	২৬৩৪/১	১১৮১/১০	১৮৫৯ সাহ ১১ আইনতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবলিষ্ট আছানত ধী গং ৬৬২৪/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

জিলা মেদিনীপুর।

অমিরি বিক্রয়ের ইতিহাস।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ খারার বিদ্যাবাসীস্বারে ইহার দ্বারা সকলকে জানায় যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকীস বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ১৮ জুন নিম্নে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ম্যার প্রচলিত আইন অনুসারে আদার চইবার বিধি আছে তাহা আদার লিমিত ১৮৮০ সালের ২৭ সেপ্টেম্বর বাজালা ১৮৮৭ সালের ১৩ অক্টোবর আদার ১৮৮৮ সালের ১৩ অক্টোবর মোকদ্দার নিম্নে প্রকাশ্য দিলামে নিবরণে বিক্রয় হইবে ১ ৮৮০ সাল তারিখ আগন্তে।

তফসীল।

ক্রমিক নং।	এঃ রেজ- টরিলদর।	ভৌমী নং।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মানিক।	সরস নং।	যে বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হই- বেক।	কৈফিয়ত।
১	৭৪	৫৫	মঃ আমলপুর পং খান্দার	রামধন রায় ও রামগোপাল রায় ও কালিদাস রায় ও রামকুমার নন্দর মেনেজার ও কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অ- ধীন বাবুরাধাগোবিন্দ পাল নাথালগ ও জীমতা মৃত- মণী দাসী ও গিরিধারি ও রমানাথ মহাপাত্র ও জীমতী স্বর্গমণী দাসী বনিতা মহেন্দ্র- নারায়ণ ঘোষ প্রেমচাঁদ মাসান্ত। বাবুরামধন রায় ও রামগোপাল রায় ও কালিদাস রায় ও রাম- কুমার নন্দর মেনেজার ও কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন বাবু রাধাগোবিন্দ পাল নাথালগ ও জীমতা মৃতমণী দাসী ও গিরিধারি ও রমানাথ মহাপাত্র ও জীমতী স্বর্গমণী দাসী বনিতা মহেন্দ্রনারায়ণ ঘোষের একমালী অংশ যাচ্য নিলাম হইবেক। বাকী প্রেমচাঁদ মাসান্ত পৃথক হিসাব দ্বারা সরকারি বাকী ৩৬৯০ জমা নিলাম হইবেক।	১৩৫৬/১০ ১০১৭/২ ৩৬৯০		
২	২৩০	১৫৫৭	মঃ কাঁটাপাল পং খড়গপুর	কৃষ্ণবেহারি রায় ও জীনাথচরণ পাল ও রামকৃষ্ণ দেও দারিক নাথ পাল ও ক্ষেত্রমোহন পাল ও প্রাণগোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্রকুমার নাগ ও জ্যোতীন্দ্রকুমার নাগ ও রবীন্দ্র কুমার নাগ ও মণেন্দ্রকুমার নাগ ও যোগেন্দ্রকুমার নাগ ও গুণেন্দ্রকুমার নাগ নাথালগ গণ কোর্ট অব অয়ার্ডসের অধীন মেনেজার দারিকানাথ মাল।	মঃ রোড কণ্ড ১০৩০	১১/২	
৩	২৩২	১৪৪	মঃ বালীবাটী পং খড়গপুর	নজীবন মেসাবিবি ও ভক্তরাম কৃষ্ণ ও আমীতুদ্দিন আহমদ ও ককতুদ্দিন আহমদ ও জীপাতি ভট্টাচার্য ও রমাপতি	৮৩৪১/০	১২/০	

କ୍ରମିକ ସଂଖ୍ୟା	ଓ.ରେଜି- ଟ୍ରିନମ୍ବର	କ୍ରମିକ ସଂଖ୍ୟା	ନାମ ସହାନ ଓ ପରସ୍ୟା	ନାମ ନାମିକ	ସଂଖ୍ୟା	ସେ. ନାମୀ ରାଜସ୍ୱ କମି- ସିନର ବି- ବେକ	ଟିକ କର ।
୫	୫୧୨	୨୭୨	ନଃ ବାଡ଼ିଆନୀ ପଂ. ସାମ୍ବାର	ଭୂପାଳୀ ଓ ଯୋକନୀ ଦେବୀ ଓ ଦିଲ୍ଲିସିନାସିନୀ ଦେବୀ ସହାନ ଓ ସହାନାଥ ଭୂପାଳୀ ନାମା- ଲକେର ସାଜା ଓ ଚକକ ଓ କରାଣୀଚରଣ ଦୁଫା ।	୧୯୧୫୬୫/୧	୫୫୫୫/୧	
				ଲକ୍ଷ୍ମୀଚରଣ ସତପାତ ଓ ଗୋଲୋକ- ଚକ୍ର ଶକ୍ତ ସାମିକ ରାମ ପାଲ ଓ ବ୍ରହ୍ମମୋହନ ମହାପାତ୍ର ଓ ଗଜା- ରାମ ଓ ସାମିରାମ ଦେ ଓ ଶ୍ରୀମତୀ ଆନନ୍ଦସୁଧା ଦେବୀ ଓ ଚନ୍ଦ୍ରଶେଖର ମହାପାତ୍ର ଓ ମହମନ- ଫରୀଦ ଓ ମୀତଳସାମ ନାମ ମହାପାତ୍ର ଓ ଗଜପତି ସାମିକ ଓ ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ୟାରିସିନୀ ନାମୀ ସମିତା ଓ ଶ୍ରୀମତୀ ସତ୍ୟମତୀ ଓ ଦୁର୍ଗାଚରଣ ବଳ୍ୟାପାହ୍ୟା ଓ ଗଜାବୀୟ ସାହିତି ଓ ଅବତ- ନାମାସନ ସାହିତି ଓ ସାତମିନୀ ନାମୀ ସାଜା ନକାକେତ ତାରକ ନାଥ ଓ ତୋଳାସାଥ ସାହିତି ଓ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମୀ ଓ ନାମ ରାଉତ ଓ ଅକ୍ଷୟନାରାୟଣ ଭାମା ଓ ଶ୍ରୀମତୀ ଅର୍ଗସିନୀ ଓ ସବିନଚରଣ ନାମ ଓ ଅକ୍ଷୟନାମ ସେବା ଓ ରାମକୃଷ୍ଣ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ଓ ରାମମୋହନ ସାହିତି ଓ ବେଟା- ରମ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ଓ ମଧୁସୂଦନ ନାମା ଓ ଶ୍ରୀମତୀ ସନ୍ତୋଷାମଣୀ ଓ ରଜ୍ୟାମଣୀ ଓ ତିଳୋତ୍ତମାମଣୀ ଓ ଲାଲମୋହନ ଓ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଓ ଦୁର୍ଗାଚରଣ ସେହିକାମ ଓ ରାଧାଚରଣ ଶାନ୍ତି ଓ ରାଧାମୋହନ ଓ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ପାଲ ।			
୬	୫୨୬	୫୦୬	ନଃ ଶୁଭେନ୍ଦ୍ର ପଂ. କେନ୍ଦ୍ରାବତୁ	ସହେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାମାନ୍ତ ଓ ଇନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାମାନ୍ତ ଓ ଉପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଓ ଗୋପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାମାନ୍ତ ଓ ପ୍ୟାରିମୋହନ ସାମାନ୍ତ ଓ ଫେରଟାସ ସାମାନ୍ତ ।	୧୯୧୫୬୫		
				ସାମ ସହେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାମାନ୍ତ ଓ ଇନ୍ଦ୍ର- ନାଥ ସାମାନ୍ତ ଓ ଉପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାମାନ୍ତ ଓ ଗୋପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାମାନ୍ତ ଓ ପ୍ୟାରିମୋହନ ସାମାନ୍ତ ଏକମାଳୀ ଅଂଶ ନିଲାମ ହିସାବ ନା	୬୫୧୫୮		
				ବାକୀ ଫେରଟାସ ସାମାନ୍ତର ମୁ- ଖ୍ୟ ହିସାବ ବାହାର ମରକାତୀ ବାକୀ ୩୨୧/୩ ଟାକାର ଅନ୍ୟ ନିଲାମ ହିସାବ ।	୩୨୦୮/୫	୩୨୧/୩	

ক্রমিক নং	এ. প্রকার ইতিমধ্যে	ফেল্ডী নং	নামমাল ও পর- গণ।	বাকী মালিক।	সরকারী	বে বাকী মালিক নাম হইবেক।	কিছুকিছু।
৩	১২৬৮	৬১১	মঃ হাফিজাফ পঃ কালী- বোড়া	হিরানন্দ দাস ও জিমতী হরি- প্রিয়া দেবী জিমদার দাসের পত্নী ও জিমতী গোপীন্দী দেবী দাসের মহাকৈজ রাম- নারায়ণ মাইতি ও জিমদার- রাম মাইতি নাবালগ ও অরুণ- নারায়ণ দাস পিতা মহা- কৈজ ঠাকুরদাস দাস নাবা- লগ ও মধুরমোহন মাইতি ও রামতনু মাইতি ও রাজ- নারায়ণ দাস ও অষ্টভূত চন্দ্র দে ও অরুণমোহন মাসান্ত ও মহেন্দ্রনারায়ণ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উগেন্দ্রনাথ দে। বাস মহেন্দ্রনাথ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উগেন্দ্র- নাথ দেব পৃথক হিসাব নি- লাম হইবেক না। বাকী হিরানন্দ দাস ও জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী জিমদার দাসের পত্নী ও জিমতী গো- পীন্দী দেবী দাসের মহাকৈজ রামনারায়ণ মাইতি ও জি- নারায়ণ মাইতি নাবালগ ও অরুণনারায়ণ দাস পিতা মহাকৈজ ঠাকুরদাস দাস নাবালগ ও মধুরমোহন মাই- তি ও রামতনু মাইতি ও রাজনারায়ণ দাস ও অষ্টভূত চন্দ্র দে ও অরুণমোহন মাসান্ত একতালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১৩৩২/০ অন্য নিলাম হইবেক।	মার পুলিশ ৩১৩৭/০৪ মার পুলিশ ৮৩৪৮/৫ মার পুলিশ ১৩৩২/০ ২৩০০/১১		
৭	১৭৮২	২৭৩	মঃ লুটনা জুলকাপুর	ব্রজদাস পাঞ্জা ও রাধাগোবিন্দ পাঞ্জা ও জগবন্ধু পাঞ্জা ও শশি লিখর পাঞ্জা ও বৈকুণ্ঠ দাস পাঞ্জা ও বৈকুণ্ঠনাথ জামা ও প্রেমচাঁদ মাসান্ত ও অক্ষয়নারায়ণ দাস।	৮১২৮/৮	২৩৮৮/৯	
৮	২০৪৭	১১২৪	মঃ নানকার বা- জেনাপ্তী পঃ মাজমারুঠা	ব্রজনাথ রায় মহাশয় মেমেন্দার তরকে পূর্ণচন্দ্র মিত্র নাবালগ ও জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী মৃত কুণ্ডরনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জিমতী আনন্দময়ী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ রা- য়ের পত্নী ও জিমতী দিগ-	২১৩৩/৪		

ভরতীর নং।	এঃ বেক- টিকি নং।	ভৌকী নং।	নাম মহাল ও পর- গমা।	বাম মালিক।	সময়জমা।	বে বাকী দায়িত্ব জমা মিলান হই- বেক।	টিকি নং।
				<p>স্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মীনারা- য়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জিমত্যা আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহাপাত্র ও সীতামাধ দাস মহাপাত্র ও জিমত্যা কেশ্বরামণী দেব্যা ও পরমানন্দ বর্দ্ধন ও মঙ্গগো- পাল বর্দ্ধন ও শীতলপ্রসাদ রায় মহাশয় ও সুধাকৃষ্ণ রায় মহাশয় ও জিমত্যা বনু মাতা জিমত্যা প্রসন্নময়ী দাসী ও রামনিধি কুণ্ডু ও রামানন্দ কুণ্ডু ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ডু ও জিমত্যা দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নী।</p> <p>বাদ রামনিধি কুণ্ডু ও রামানন্দ কুণ্ডু ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ডুর পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক না। ৭০৩৮৫</p> <p>বাদ জিমত্যা দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নীর পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক না। ৩৪৪১১</p> <p>বাকী ব্রজনাথ রায় মহাশয় মেনেজার তরফে পূর্ণচন্দ্র মিত্র নাবালক ও জিমত্যা হরিপ্রিয়া দেবী যুত কুণ্ডুর মারায়ণ রা- য়ের পত্নী ও জিমত্যা আনন্দ- ময়ী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জিমত্যা দি- গম্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মী- নারায়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জিমত্যা আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহা- পাত্র ও সীতামাধ দাস মহা- পাত্র ও জিমত্যা কেশ্বরামণী দেব্যা ও পরমানন্দ বর্দ্ধন মঙ্গগোপাল বর্দ্ধন ও শীতল- প্রসাদ রায় মহাশয় ও সুধা- কৃষ্ণ রায় মহাশয় ও জীমত্যা বনু মাতা জিমত্যা প্রসন্নময়ী দাসীর এজমালি অংশ যাহার সরকারী বাকী ৮১৮/২ জন্য নিলাম হইবেক।</p>	১০৪৮১৬ ১০৮৫১০	৮১৮/২	
৯	২৪৮৫	১৩৬৮	মঃ শাহজাদা পং সবজ	<p>গদাধর খাড়া ও প্রাণকৃষ্ণ রায় ও লালমোহন রায় ও ভগ- মোহন রায় ও তুর্গীপ্রসাদ রায় ও আনন্দলাল রায় ও জিমত্যা সচী দাসী ও জিমত্যা করমোহিনী দাসী।</p>	১৯১৭/৮	৬১১/০	

ভাড়া নং।	খাজানা- ইতি.	ভৌজী নং.	মাংসমাল ও পর- গনা।	মাংস মালিক।	সদরজমা।	বে বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হ- ইবেক।	টেকিয়ং
১০	২৫১৩	১৩৯৩	মঃ সীমুল্যা পং কুণ্ডামুঠ।	জীমতী জরায়ী পোয়া বাতা বকক ও মহাকৈজ উপেন্দ্র লাল রায় নাবাংগ ও জীমতী সত্যভামা ও আনন্দলাল রায়।	৭০০১১/৫	১০	
১১	২৭৩৬	১৫০৮	মঃ ভোড়রুই পং দাতুই চোর	রামানন্দ কুণ্ড ও সুন্দরনারায়ণ সড়ঙ্গী ও পঞ্চানন সড়ঙ্গী ও জীমতী মটরাধনী দেব্যা ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ড ও রাম- নিধি কুণ্ড।	১১৬১/৮	১২	
১২	২৮৫৩	১৬০০	মঃ আগর পং চন্দ্রকোণা	মহাক্ষম মুখোপাধ্যায় ও পরেশ- নাথ শুকল যেনেজার তরফে মহাধ নাথ ও গিরিজানাথ ও সত্যজনাথ রায় চৌধুরী নাবাংগগণ। বাদ পরেশনাথ শুকল যেনে- জার তরফে মহাধনাথ ও গিরিজানাথ ও সত্যজনাথ রায় চৌধুরী নাবাংগ গণের পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক না। বাকী মহাক্ষম মুখোপাধ্যায়ের এজমালি অংশ যাহার সরকারী বাকী ১০০১১ জমা নিলাম হইবেক।	মায় চাকরান ১০২৮৮ ১৬/৮ মায় চাকরান ৭৩২/৮ মায় চাকরান ১০২৫২/৮	১০০১১	

F. W. BADCOCK,
for Offg. Collector.

জিলা নদীয়া।

বাকীখাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহারজাতি সম্বাদ দেওয়া যাউতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার
মধ্য বর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্যবাকী মাপগুজারী এবং অন্যান্য
দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ব্যয় আদায় করা যাইতে পারে ভাড়া
আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২০ সেপ্টেম্বর তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে
ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি মন ১৮৮০ সাল তারিখ ১১ আগস্ট।

১ নং এস্ত মুরারি ধাওয়া হওয়া মহাল।

২২ নং ভৌজির মহাল পরগনে বেলগাঁ পং বেলগাঁ বেজিষ্টার লিখিত মালিক মন্ডানী দাসী ও
চন্দ্রমোহন ঘোষ ও শশধর ঘোষ ও দ্বিজরাজ ও ভাটচাঁদ ঘোষ স্বয়ং ও অছি জানবে অকণোদয় ঘোষ ও
জীনাথ ও হারকানাথ ও বনওয়ারীলাল ও মনীমচন্দ্র ঘোষ নিস্তারিনী দাসী মাদরে অলি অছি জাঃ কাল-
দাস ঘোষ ও কালীভূষণ ও কালীপ্রসন্ন ঘোষ নাবাংগ ও কৃষ্ণধন ঘোষ ও সুরেন্দ্রনাথ রায় ও অটলবেহারী
পাল ও মদনমোহন পাল বনওয়ারীলাল পাল অলি উপেন্দ্রচন্দ্র পাল ও মহেশচন্দ্র পাল ও উমেশচন্দ্র
পাল ও শশীমণী দাসী অলি জাঃ ব্রজগোপাল পাল নাবাংগ ও মধুসনী দাসী ও মধুরানাথ পাল
ও জীনাথ পালচৌধুরী ও শিবচন্দ্র পালচৌধুরী স্বয়ং ও অলি গুণধনী দাসী জীশচন্দ্র পাল ও ধনকৃষ্ণ
পাল ও ললিতমোহন পাল ও হিরালাল পাল ও কৃষ্ণবেহারী ঘোষ নামে সদর জমা ৬০৫৪৮ টাক ও
পুলিস ৭৩১/১১ টাকা বাকীখাজানা ২/১১ টাকা বাকীর জন্য নীলাম হইবে।

৪০৩ নং ভৌজির মহাল ডিহি উলাসী পং মুন্সয়ড বেজিষ্টার লিখিত মালিক অন্নদামণী দেব্যা অলি
মাদরে হরিদাস বন্দোপাধ্যায় নাবাংগ ও মঙ্গলচন্দ্র আস ও রামকম্প আস ও জীমাগেন্দ্র মুখোপাধ্যায়
একজিকিউটর পক্ষ সৌদামিনী দেবী ও জীমামচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও ধনেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
একজিকিউটর জাঃ জগতচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কাত্যাবনী দেব্যা অলি মাদরে হেমচন্দ্র গজোপাধ্যায়
ও মণীন্দ্রচন্দ্র ঘোষ নামে সদর জমা ১৯৬৭৬/৮ টাকা ও পুলিস ২৪৮৮/১১ টাকা সেওয়ার অংশ যাহার

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

সদরজমা ১৭৩৩৫৫ টাকা ও পুলিশ ১২৪৬৫ টাকা সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে মনোজ্ঞ চক্র ঘোমের নামে লেখা যায় তদবাদের অবশিষ্ট অংশ ৪০৩১০ নং ভৌজি অন্নদায়নী দেবী। আলি মাদরে হরিদাস বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগ মঙ্গলচন্দ্র আস ও রামকণ্ঠ আস ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটে পক্ষে সৌদামিনী দেবী ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও ধর্মেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটে জামবে জগৎচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কাত্যায়নী দেবী আলি মাদরে হেমচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় নামে সদর জমা ১৭৩৩৫৫ টাকা ও পুলিশ ১২৪৬৫ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ২১৩১১১ টাকার বাকীর জন্যে নিলাম হইবেক।

৩২৩১ নং ভৌজির মহাল যোঁং সাঁওতা পং মহম্মদসাই রেজিষ্টারির লিখিত মালিক হামিদন-নেছা খাতুন ও হুসেদননেছা খাতুন মির মনুদন আলি ও চন্দ্রশিখর চৌধুরী ও বরনন্দীন মহাশয় ও খরিকার রহমান ও সপবননেছা বিবি কুলছননেছা বিবি আলি পক্ষ নাবালগ পুত্র এতি মালিক নামে ৫৫৩৩১০ টাকা সদর জমা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১/১ টাকা বাকীর জন্যে নিলাম হইবে।

W. V. G. TAYLER, Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামত জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল ১২৮৭ সালের লাগাইদ জোঁঠ তলুকের বাকী রাজস্ব আদায় জমা সন ১৮৮০ সালের ১০ সেপ্টেম্বর যোঁং ১২৮৭ সালের ২৯ তারিখ লোমবার জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরীর কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮০ সাল ৮ জুলাই।

ক্রমিক সংখ্যা।	মহালের প্রকার।	ভৌজি নং	জাম মহাল ও পরগনা।	বাকীদারের নাম।	সদরজমা।	টেকিয়ং।
১	প্রথম জে. গীরমহাল	৯	কিং পং কাশীপুর পং কাশীপুর	শ্যামাচরণ ভট্ট, রাধাবল্লভ রায়, সতীশচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাব- লগের মেনেকার ভগবতী দেবী, মৃত্যুকালী দেবী, গোপী সুনন্দী দাসী প্রভা- পচন্দ্র দাস, রাধাচরণ সেন, প্রসন্নচন্দ্র রায়, অয়কৃষ্ণ অধি- কারী, ক্ষেত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যমুনাদেহি সয়ং ও অলিমতি শ্যামলাল রায়, নাবালগ।	৮০৭৪১০	এই মহাল মধ্যে শ্যামা- চরণ ভট্ট দিগবের পৃথক করিয়া লওয়া ৬১৯৬০ অংশ বাদে রাধাবল্লভ রায়ের ১০৪৬ কাঙ ১৫২৯৬১ টাকা সদর জমা নিলাম হইবে।
২	ঐ	৬৫	ডঃ খাগজাগা কমিরদহ পং সমসখালী।	রায়দাস সেন, রামজীবন ভট্টা- চার্য, মণুরানাথ চট্টোপাধ্যায় একজিকিউটর ষ্টেট মুক্ত পুলিশ- সিহারি সেন, মতিলাল চট্টো- পাধ্যায়, শ্যামাসুন্দরী দেবী তিনকড়ী দেবী, প্রিয়নাথ চট্টোপাধ্যায়, ও বিরাজমহিনী দেবী।	১২০৩৫	এই মহাল মধ্যে রায়দাস সেন দিগবের একখালি অংশ ৬০ বাদে শ্যামা- সুন্দরী দেবীর পৃথক করিয়া লওয়া ১০ কাঙ ৩০০৬/২ টাকা সদর জমা নিলাম হইবে।
৩	ঐ	৪৩২	কাং পং সমস. খালী পং ঐ	গুরুপ্রসাদ রায়, মনেশলাল রায়, রাজারাম রায়, নরদাস রায়, কুঞ্জবিহারী চৌধুরী, হারাধন চট্টোপাধ্যায়, কুমুদকামিনী দেবী স্বয়ং ও গোপীরমণ কবীকেশ ও কুরেশচন্দ্র চট্টো- পাধ্যায় নাবালগদিগের মেনেকার, ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়, প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালী চট্টোপাধ্যায়, রাধাপ্যারী দেবী, পিয়ারণ বিবি স্বয়ং ও আবহুল, হাকিম ও হামাজান আলী নাবালগ- হয়ের মেনেকার গোদন বড়ল ও সেখ মোবারক আলি।	১৮৬০৪৮	এই মহাল মধ্যে নরদাস রায়, কুঞ্জবিহারী চৌ- ধুরী ইন্দ্রচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায়ের পৃথক করিয়া লওয়া ১/৪৬ বাদে বাকী মনেশলাল রায় দিগবের একখালি অংশ ৪৫১৫ কাঙ ১২৫০১/৯ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	৪৪৪	কিং যোঁং সৈয়দ কুলটিয়া পং ফতেসিংহ।	মির আতাছোসেন, আতাওর- আজিজ, আহুত জাহেজা বিবি সৈয়দ কজলসকরিম, মহম্মদ সৈয়দ হোসেন, সৈয়দ কজল আজিম।	১০১৪৬৮	সমুদয় মহাল নিলাম হইবে।
৫	ঐ	৫৭৯	কিং ৩৫ সরশা পং বারবকসিংহ।	চৌধুরী ন্যামদুলা	১৪৫১/৬	ঐ • ঐ

HERBERT MOSLEY Offg. Collector.

বাকী থাকা জমির আদায়ের পাঠ ।

কাছারি কালেক্টরী জেলা পাবনা ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পাবনার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮০ সালের ৩০ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন ও আকটানুসারে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাক আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর মোং সন ১২৮৭ সালের ৭ আশ্বিন ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক । ১৮৮০ । ৭ আগস্ট ।

নম্বর ভৌজি।	মাগ ও পরগনা।	মাগ মালিক।	সদর জমা।	বাকী মালিক।	মন্তব্য।
১০১	কিঃ আলকদিয়া পং মাখিনী।	অপীলিয়ানট্রীজ অক বেঙ্গল ষ্টেট এম.পি. পোঙ্গস সাহেব।	৮৫৩৪১/০ রোডকও ৮৪/	১১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১৬৩	কিঃ তরক সুজানগরের মুতন পরগণাচর পং মহম্মদশাহী।	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীদি	১৬৮৮১/০ রোডকও ১৬৬০	৫১০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সন্নিহিত মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগরের দ্বারা রোডকও ৭৪৫৬০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইবে না।
১৮৪	কিঃ দাঁখিয়াজাঙ্গির পুর পং দাঁখিয়া জাঙ্গিরপুর।	কালীপুত্রভট্টাচার্য পুত্রতি।	৬৫০১১/০	১১০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সন্নিহিত মধ্যে কালী প্রাণ ভট্টাচার্য অধ্যক্ষ পক্ষে টেম্পেলর ডায়েরী ২৪৪০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইবে না।

W. CLAY, Offg. Collector.

জিলা যশোর ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জ্ঞাপন যাইতেছে যে জিলা যশোরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে । ১৮৮০ সাল তারিখ ৯ আগস্ট ।

তপসিম।

২৩২ নং ভৌজির মহাল মোঃ শরাপপুর পং সাহোষ তালুক পঞ্চানন বসু ও গোবিন্দচন্দ্র রায় দিগর পুরা সদর জমা ২১২৪৬/৮ টাকা ২ হিসা পঞ্চানন বসু দিগরের নামীয় ৭৯৬ ৬/১১ টাকা সদর জমা মহালে বাকী নং ঠাকুর ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিসা গোবিন্দচন্দ্র রায় দিগরের নামীয় ১২৮ ৬৬ টাকা সদর জমার মহাল ৫ । ১১ টাকার বাকির জন্য নিলাম হইবেক ।

E. H. RUDDOCK,
Offg. Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ৭ সেপ্টেম্বর ।]

জেলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৮৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইচ্ছার দ্বারা সকলকে জানান বাইতেছে যে জেলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের আদায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১০ আশ্বিন শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ২৪ জুলাই।

তপসীল।

মহালের জমী।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	লম্বরজমা।	বাকির লম্বা।	টেকিরং।
প্রথম জমী	১৮৩ নং	জাহাপুর পরগনা ...	হিঃ দাঃ = ১৯৯ ছটাক এজমালি মালিক হারিকানাথ দত্ত গয়রহ।	মোট ৮৫৩।১০ মিনাঃ হিসাব পৃথক হওয়া ১১৮।১০।৯৯ ছ- টাক অংশের বাবত ২০৮৫৯৬	৪১২	এই এজমালি দাঃ = ১৯৯ ছটাক অংশ নিলাম হইবেক।
ক্র	৩৪৩২ নং	পং সাইন্তানগর রুজ- নারায়ণ দাস ডা- লুক।	কালীপ্রসাদ দাস চৌ- ধুরী গয়রহ।	৬৪৪৫/৪ ৬০৩২।১	৩৭১।	যোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
ক্র	৩৮৪৬ নং	সিলীমাবাদ পরগনা হিঃ ১২। গড়া।	হিঃ ৯৬০ তিল এজ- মালি মালিক প্র- তাপচন্দ্র বায় চৌ- ধুরী গয়রহ।	মোট জমা ৩৬৮২ ৮৫ মিনাঃ হি- সাব পৃথক হওয়া ৩২০ তিল অং- শের জমা ৯২০।১১০।	৭৯।৯১০	এই এজমালি ৯৬০ তিল অংশ নিলাম হইবেক।
ক্র	৪৫৪৬ নং	পং কাশীমপুর সেলা- পট্ট চণ্ডী ওরকে রমজানপুর।	মির মাজুম হোচম চৌধুরী গয়রহ।	২৭৬১।৯৬৫ ৪৯১৪৯	১৩১৪৯	এই মহালে বন্দোবস্ত গৃহীতগণের যে মালিকী অংশ আছে তাঃ নিলাম হই- বেক।
ক্র	৪৬৭১ নং	পং বোজগ ওমেদপুর বাঞ্ছারাম বসু ডাঃ হিঃ ১।০ আনা।	জমিদার ছাঃ গয়রহ।	১৫৫০।১০	২৩/	এই যোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
ক্র	১৯১৪ নং	চাবেলি সিলিমা বাদ তপসা হিঃ ১০ আনি।	হিসাব পৃথক হওয়া হিঃ ১১৫ = ৫ তিল মালিক চন্দ্রকান্ত মুখো- পাধ্যায় গয়রহ।	মোট জমা ১২৫৯ ১১১ মিনাঃ অপর এজমালি ও হিঃ সাব পৃথক হওয়া অংশের জমা। ১৮৮৭।৬ ৭১৫০।৫	লাঃ কিস্তী খাঃ - ১৮৮০ হিঃ ১৪৮/৮ লাঃ কিস্তী জুন সমঃ ৮।১৬	এই হিসাব পৃথক। ১৫ = ৫ তিল অংশ ১৮৮০ সনের ২৮ জুন মোলাম হইয়া ওতাঃ হার টাকা বাখীল না হওয়াতে পুনঃমোলাম হইবেক।
ক্র	১৯২৭ নং	খাজা বাহাদুর নগর পং কতে মহামদ তালুক।	মাহাম্মদ রাসেন্দরওকে কালুমোঞা গয়- রহ।	৭৩০।৯	২২।৯২ ১২৬৫/১	যোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইচ্ছাচারী সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাঁকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাঁকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ শ্রাবণ।

তপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এংরেজ- ইয়।	মহালের নাম।	মালিকের নাম ও ধাম ও সত্যের নীমা।	সদর জমা।	বাঁকী কিং জ্যেষ্ঠ ১২৮৭ সন।	টেকিয়ং।
২২৬	৭১৩	হোমনারান্দ পর- গনা /০ আনা হিন্যা।	ইওছকআলী চৌধুরী পিং বুড় আহমদআলি চৌধুরী সাং পশ্চিমগাঁও পর হোম- নারান্দ থানে লাক শ্যাম। ১৩০- আকরায়েছা চৌধুরাইন জং বুড় আহমদআলি চৌধুরী মরহুম সাং পং তথা। ১৬৪- জীমতী কএজমেছা চৌধুরাইন দোক্তরে বুড় আহমদআলি চৌধুরী সাং পং তথা। ১৭৪- ১১৬০১- এয়ারুবআলি চৌধুরী পিং বুড় আহমদআলি চৌধুরী সাং পং তথা। ১৩০১-	১২৮৭৯৩ ১৮৪৫৮২ ১২৩১১/১ ৪৮২৫৯৬ ১২৮৭৯২ ৬৮০৮	১০০ ১০০	এই অংশ নি- দায় হই- বেক না। এই অংশ নিলাম হই- বেক।

উক্ত /০ আনা মহালের ২৫-ক্রান্ত অংশ মালিক জীমতী কএজমেছা চৌধুরাইন বাহা এ রেজিষ্ট্রের প্রথম ভাগে
উক্ত মহাল যোলআনা রকমে ১৬০১-ক্রান্ত অংশ ও ২১১ কড়া ও ২৫-ক্রান্ত একুনে ৫১-ক্রান্ত অংশের মালিক জীমতী
আকরায়েছা চৌধুরাইন বাহা এ রেজিষ্ট্রের এই মহাল যোলআনা রকমে ১৬০১-ক্রান্ত অংশ ও ৫৫-ক্রান্ত অংশ মালিক
ইওছকআলি চৌধুরী বাহা এ রেজিষ্ট্রের এই মহাল যোল আনা রকমে ১৩০১-ক্রান্ত অংশ লিপী হইয়াছে এই অংশ
অর্থাৎ মোট ১১৬০১-ক্রান্ত অংশের রাজস্বের হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযায়ী মতদ্বয় হইয়াছে তদব-
লিষ্ট ৫৫-ক্রান্ত অংশ মালিক এয়ারুব আলি চৌধুরী বাহা এ রেজিষ্ট্রের উক্ত মহাল যোল আনা রকমে ১৩০১-ক্রান্ত
অংশ লিপী হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাঁকী বটে তাহাই নিলাম হইবেক ইত্য।

P. JONES, Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইচ্ছাচারী সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাঁকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাঁকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ শ্রাবণ।

তপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এংরেজ- ইয়।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাঁকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকিয়ং।
৪৮৯	১২১৬	মালিকারা জো- ওয়ার পং বরদা ধাত।	পার্বতীচরণ নলি গং মালি- কাম হিন্দো। ৫৮১০	সদর জমা ৮২৩/১৫ রাস্তাধরচ ৮৫৮৪/১০ ৩০২৫/৫		এই অংশ নি- দায় হইবে না।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর ডেজি।	নম্বর এঃরেজি- ষ্টার।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকিয়ং।
৪৮৯	১২১৬	মালীকরা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	মবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাককে শরতচন্দ্র সিংহ মাঝালগ সিং বনুনাথ সিংহ সাং গোবিন্দ- পুর পং বরদাখাত হিং। ৫	সদরজমা ১৪১০৫/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৬৩/১৫	১৪১০৫/১২।।	এই অংশের পৃ- থক লাট চ- ইয়াছে।
			শ্রীমতী রতনমণী জওজ রতননাথ সিংহ সাং ভবা হিং ৫	সদরজমা ১৪১০৫/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৬৩/১৫	১৪১০৫/১২।।	এই অংশ নি- লাম হইবে
			১১	সদরজমা ৯২১৫৮ রাষ্ট্রাধরচ ২।০	১৪১০৫/১২।।	
				৯৩১৫০		

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত শ্রীমতী রতনমণী জওজ রতননাথ সিংহ সদরজমা ময় রাষ্ট্রাধরচ ১৪১০৫/১২।। ক্রান্তি হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযায়ী পৃথক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা বিধান অনুসারে ইচ্ছাক্রমে সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের অধিকার বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচালিত হইবে অনুসারে আদায় হইবার দিবি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুদ্ধবার দিবসে প্রকাশ, নিলামে নিরুপশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ সাং ১৩ শ্রাবণ।

উপসিল।

নম্বর ডেজি।	নম্বর এঃরেজি- ষ্টার।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকিয়ং।
৪৮৯	১২১৬	মালীকরা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	পার্বতীচরণ মল্লি গং মালি- কান হসো। ৬৩/১০	সদরজমা ৮৯০০/১৫ রাষ্ট্রাধরচ ৮৬৮/১০		
			শ্রীমতী রতনমণী জওজ রতননাথ সিংহ সাং গো- বিন্দপুর পং বরদাখাত হিং ৫	৯০২/৫/৫ সদরজমা ১৪১০৫/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৬৩/১৫	১৪১০৫/১২।।	এই অংশ নিলাম হই- বে।
			মবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাককে শরতচন্দ্র সিংহ মাঝালগ সিংহ বনুনাথ সিংহ সাং ভবা হিং। ৫	সদরজমা ১৪১০৫/১২।। রাষ্ট্রাধরচ ৬৩/১৫	১৪১০৫/১২।।	এই অংশের পৃথক লাট হইয়াছে।
			১১	সদরজমা ৯২১৫৮ রাষ্ট্রাধরচ ২।০	১৪১০৫/১২।।	এই অংশ নি- লাম হইবে।
				৯৩১৫০		

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত মবীনচন্দ্র সিংহ অলিমহাককে শরতচন্দ্র সিংহ মাঝালগ সদর জমা ময় রাষ্ট্রাধরচ মং ১৪১০৫/১২।। ক্রান্তি হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযায়ী পৃথক হইয়াছে এই অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

জিলা ময়মনসিংহ।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সনাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়মনসিংহের মধ্যস্থতী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে আপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ব্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০।২০ সেপ্টেম্বর মোং ১৩৮৭।৫ জাশ্বিন সোমবার তারিখ ঐ জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮০।৯ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

মৎ ভৌলী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকী ১৮৮০ স- নের লং ২৮ জুন।
ডপে হাজরাদির মোতালক ২১২৯ মৎ ভালুক কৃষ্ণ- রায় দত্ত ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে এজমালি হিস্যা ৮/১০ আমা।	শিবসুন্দরী দায়া গয়রহ।	১৩৪৪।০	৬০০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৮/১০ আমা।	হাকিমশোর গজোপাধ্যায়	২৫০৬।০	০
পরগনে বরদাখাত ডপে কুড়িখাইর মোতালক ৬১৭৯ মৎ জোওয়ার জগতচর মৌজা আনরপুর গয়রহ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে এজমালি হিস্যা ১১৩।-ক্রান্তী।	দুর্গাভী দায়া গয়রহ ...	১৭২৬০০	৮০০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৮০ আমা।	জগতদারী দায়া ...	৯৬।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৮০ আমা।	হাকিমশোর অধিকারী ...	৯৬।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৮০ আমা।	শলীকুমার ঘোষ ...	৯৬।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৮১৩।-ক্রান্তী।	হাকিমশোর রায় চৌধুরী	১২৫৬০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৮০ আমা।	মরকিমশোর, হাকিমশোর হাকিমশোর দায়া	১৪১।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩।-ক্রান্তী।	ব্রজেন্দ্রকুমার রায় চৌধুরী	৩১।০	০
		৭৫৪।০	
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।			
পরগনে আলপসিংহের মোতালক ৪৯৬৫ মৎ চর মোকাবিলা জেহেলখামা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে এজমালি হিস্যা ১৬।-ক্রান্তী।	হরসুন্দরী দেবী চৌধু- রানী	৫১৪৭০	৬৭।০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১২=২ দস্তী।	দ্বাধী সূর্যকান্ত আচার্য চৌধুরী	৬৩৫।০	১৫০।০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১১। কড়া।	জগতচর চক্রবর্তী মেম- সাহাব পক্ষ বাবু জগত- কিশোর আগাধ্য চৌ- ধুরী বাসিন্দা	৬২০।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩।-ক্রান্তী।	সীতেশ্বরী দেবী চৌধুরানী	১০৩।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩।-ক্রান্তী।	প্রসন্ননারায়ণ আচার্য চৌধুরী	১০৩।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩।-ক্রান্তী।	অনুভবনারায়ণ আচার্য চৌধুরী	১০৩।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪১=১ দস্তী।	জগতেশ্বরী দেবী চৌধু- রানী	৩৪।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪১=১ দস্তী।	ব্রজেন্দ্রনারায়ণ আচার্য চৌধুরী	৩৪।০	০
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪১=১ দস্তী।	মোগেন্দ্রনারায়ণ আচার্য চৌধুরী	৩৪।০	০
		২১২০০৮	

[সর্বশেষ গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

নং ভৌজী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী ১৮৮০ স- নের লাং ২৮ জুন।
দ্বিতীয় জেনীর মহাল।			
পরগণে আলপসিংহের মোতালক ৪২৬৫ বং চুর- মোতাবিলি ৩০৫৫৯ বং ১১ আইন- ইনমতে খারিজ হিয়া ২৫=২ দস্তী।	কিশোরচন্দ্র আচার্য্য চৌ- ধুরী	২১২০৬৬ ৭৬৬/০	.
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া ১০১-ক্রান্তী।	হরমুন্দরী দেব্যা চৌধু- রানী	১০৩৬/০	.
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া ৩১-ক্রান্তী।	কেন্দরকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	২৫৬/০	.
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া ৩১-ক্রান্তী।	বিমলা দেব্যা চৌধুরানী	২৫৬/০	.
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া ৬১=ক্রান্তী।	বাদকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	৫১১/০	.
পরগণে আলপসিংহ মোতালক ৬১২৯ বং চুর বাহারপুর।	কমলমণী দেব্যা চৌধু- রানী ও বাদকিশোর আচার্য্য চৌধুরী গররহ	২৪৭৪৭ ৫২৬/০	৫০.

N. S. ALEXANDER, Collector.

জিলা নওয়াখালি।

ইস্তাহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা নওয়াখালির
মধ্যবর্তী নিম্নের লিখিত মহালের ১৮৮০ সনের ২৮ জুনের পূর্ব্যান্তের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব আদায় নিমিত্তক
১৮৮০ সনের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাজালা ১২৮৭ সনের ১৩ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার ঐ জিলার
কালেক্টরিতে বিনাওজর প্রকাশ্য দিলামে ধরা যাইবেক ইতি। সন ১৮৮০ ইং তাং—৩ আগষ্ট।

নম্বর রেজিষ্টরী।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী রাজস্ব।
২০৩	পা দাকরা বিনো ১০ আনা ষ্টেল কেনি।	আবু ইছক মাহামদ ইছরাইল ও আবু মাহামদ ওবে- দুল্লা ও চন্দ্রনাথ ও শু চৌধুরী ও জীমতী সরকারেছা চৌধুরাইন স্বরং মাদরে মহাকেকে আবু নছর মাহামদ এছক নাবালক ও কাজী সুতুল হক স্বরং পোদর আলি মহাকেকে মাহামদা খাতুন নাবালগা ও রামকুমার সেন ও রাধামোহন রায় ও মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	২৪২০১০ উন্নতি ১৪৭ ২৪৪৪/১০	
		উক্ত মহালের মধ্যে বেলআনা রকমের ১০ আনা হিয়া বাহা ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারাজনু- সারে হিণ্ড পৃথক হইয়াছে ঐ হিয়ার মালিক মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাহা দিলাম হইবেক।	১৫১৪ উন্নতি ১১০ ১৫২৬৪	৪৬ উন্নতি ১০ ৪০.

E. V. WESTMACOTT,

Offg. Collector.

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করণ যাইতেছে জেলা ডাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন ধলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজী ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ১ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া ৫ সনের ২৭ ডিসেম্বর তাবিখে তজ হইবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ ভর সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

T. E. COXHEAD,

জেলা ডাকার মাজিষ্ট্রেট ।

اشتهار

بذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے مانتھ محکمہ منشیکنی کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارنگ بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ صولیں نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہنگلہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سنائیسویں دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.

مجتہدیت ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

“The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্নমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুইন্টাইমের পরিদর্শে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্নমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রথম প্রথম ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায়। উপরের লিখিত মূল্য বাতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমান্দুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burawan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়ার্টে যন্ত্রাঙ্গের বিক্রয়ার্থে আদেহ।

বারিষ্টার-আট-লী ও জিজ্ঞাস্তীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্জনে নিযুক্ত ও বর্জমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইম্বর টেম্পলের ত্রিযুত সি, ডি, ফি, ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমাসিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংগ্ৰহ।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়ার্টের আ:কৌণ্টাণ্টের নিকট এক খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ৭ সেপ্টেম্বর।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	১০৭
ডাকমাসুল সহ	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খান ডাকের টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	...	...	...	...	...	Rs.
Full page, per issue	...	...	...	...	...	20
Half	...	...	...	...	...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	...	...	...	...	...

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া হইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কাগ্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে উল্লিখিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কাগ্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা হইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

জি.রাজেন্দ্রনাথ মিত্র.

সচিবসেবের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

প্রথম এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	টাকা।
আর পৃষ্ঠা	...	...	...	২০
তখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	১০

[Government Gazette, 7th September 1880.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে গ্রীষ্ম এডভাইস মার্স সুইস মাসিক মূল্যের মূল্য প্রকাশিত হইল।

Numb. 2146 ১৪৬

(REGISTERED No. 30.)



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 14, 1880.

বঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর ।

CONTENTS.

নির্ঘণ্ট ।

PAGE.	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ... 135 & 136	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ... ১৩৫ ও ১৩৬
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ... 897—911	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ... ৮৯৭—৯১১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ... Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ... নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ... Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ... নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ... Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ... নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ... Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ... নাই ।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ... Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ... নাই ।
PART VIII.—Advertisements ... 543—569	অষ্টম খণ্ড ।—ইশতিহার প্রকৃতি ... ৫৪৩—৫৬৯

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—EDUCATION.

Simla, the 30th August 1880.

No. 302.—Under section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorise the affiliation of the Rajkumar College in Nowgong to the Calcutta University up to the First Arts Standard, with effect from the 1st January 1880.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Simla, the 4th September 1880.

No. 2642.—In supersession of the Resolution of the Government of India in this Department, No. 1517, dated the 10th April 1879, the Governor-General in Council has decided that in applying any rule which forbids the grant of travelling allowance in two forms for the same day, the day shall, in the absence of an order of the Government of India to the contrary, be held to be twenty-four consecutive hours.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

শিক্ষা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।

৩০২ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১২ ধারা-বলে প্রথম আর্টস কন্ডির পরীক্ষা পর্য্যন্ত নোঁগাঁয়ের অন্তর্গত রাজকুমার কলেজ ১৮৮০ সালের ১ জুলাই-য়ারি অবধি কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযুক্ত হইবার আদেশ করিলেন।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ৪ সেপ্টেম্বর।

২৬৪২ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব, ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের এই কার্য-বিভাগের ১৮৭৯ সালের ১০ আগ্রিলের ১৫১৭ নং নির্দ্ধারণরহিত করিয়া এই স্থির করিলেন যে, একট দিনের বিবিধ পাথের দেওয়া নিষেধ বিষয়ক কোন বিধি প্রয়োগ করিতে হইলে ভারতবর্ষীয় গবর্ন-মেন্টের তদ্বিপর্য্যক আজ্ঞার অভাবে ঐ দিন অবিলম্বে চব্বিশ ঘণ্টা ধরিতে হইবে।

আর. বি. চাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 14, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4016A.

GENERAL.—*The 24th August 1880*—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Major N. Lewis, Deputy Commissioner, an extension of leave for four months on private affairs.

The 1st September 1880.—Mr. E. J. Barton, Officiating Magistrate and Collector, Gya, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinagore during the absence, on leave, of Mr. E. G. Glazier, or until further orders.

Moulvi Abdul Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to the district of Hooghly.

Baboo Rutton Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 2nd September 1880.—Mr. R. H. Anderson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kooshtea, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 7th instant.

Moulvi Dulliluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Kooshtea division of the Nuddea district during the absence, on leave, of Mr. R. H. Anderson, or until further orders.

Baboo Sarat Chunder Das, Officiating Sub-Deputy Collector, Tipperah, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 15th March last, *vice* Moonshi Azizar Rahman.

The 3rd September 1880.—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr. F. W. J. Rees, *c.s.*, an extension of furlough for twenty days.

Baboo Kristo Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to have charge of the Madaripore division of that district.

Moulvi Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is transferred to Furreedpore.

Baboo Hurro Kally Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

The 4th September 1880.—Baboo Poorna Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The 6th September 1879—Baboo Hem Chunder Ker is promoted to the Second Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 4th May last, *vice* Mr. W. C. Taylor, promoted, but will continue to be employed in his present appointment as Second Inspector of Registration Offices.

Mr. W. M. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is promoted temporarily to the Second Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hem Chunder Ker, and is confirmed in that grade with effect from the 1st June last, *vice* Baboo Kali Promanna Ray Chowdry, deceased.

Mr. F. Grant, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Godda, Sonthal Pergunnahs, on leave, is promoted temporarily to the Second Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 1st June last, *vice* Mr. W. M. Smith.

Baboo Calicadas Dutt is promoted to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 4th May last, *vice* Mr. W. M. Smith, but will continue to be employed in his present appointment as Dewan of the Cooch Behar State.

Baboo Kristo Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Calicadas Dutt, and is confirmed in that grade, with effect from the 7th June last, *vice* Baboo Gooroochurn Das, deceased.

Baboo Rakhaldas Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 1st June last, *vice* Mr. F. Grant.

[Government Gazette, 11th September 1880.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৪০:১৬ A ২২২।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব, ডেপুটী কমিশনার মেজর জিহুত এম. লোইস সাহেবের বিধি প্রয়োগের নিমিত্ত তাঁহাকে আর চারি মাসের ছুটি দিয়াছেন।

১৮৮০ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—জিহুত ই. জি. প্রেন্সির সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুস্থিতি কালে অথবা যাই হইবে অসুস্থিতি না হই, গবর্নর এন্ট্রি মাঞ্জিট্র ও কালেক্টর জিহুত ই. জে. বার্টন সাহেব দিনাপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মোলবী আফজল গফুর হুগলীতে প্রেরিত হইলেন।

করীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু বতন লাল ঘোষ। সিভিল কার্য-কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—বদৌয়া অন্তর্গত কুটো। একটং আইনট মাঞ্জিট্র ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত আর. এচ. আওরসন সাহেব। সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে এই মাসের ৭ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত আর. এচ. আওরসন সাহেবের অসুস্থিতি কালে অথবা যাই হইবে অসুস্থিতি না হই ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মোলবী দলৌজুদ্দীন আহম্মদ নবীরা জিলার অন্তর্গত কুটো। মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত মুন্সী আফিজার রহমানের পরিবর্তে ত্রিপুরার একটি। সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পরচন্দ্র দাস গত মার্চ মাসের ১৫ তারিখ অবধি কয়কালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত এফ. ডবলিউ. জে. রীস, সি. এস. সাহেবকে আর বিধি নিমের নিয়মত ছুটি দিয়াছেন।

করীদপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত মাদারপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গমার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মোলবী আহম্মদ করীদপুরে প্রেরিত হইলেন।

বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু হরকালী মুখোপাধ্যায়, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৪ সেপ্টেম্বর।—বানরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র বাব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—জিহুত ডবলিউ. সি. টেলর সাহেব উক্ত পদ ত্যক্ত হওয়ার্তে জিহুত বাবু হেমচন্দ্র কব সবডিমেট একসেকটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন, কিন্তু তিনি রেজিস্ট্রারী করণ সম্পর্কীয় কার্যকারকদের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর প্রকরণীয় বর্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন।

জিহুত বাবু হেমচন্দ্র করের পরিবর্তে মৌতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর জিহুত ডবলিউ. এম. স্মিথ সাহেব কয়কালের নিমিত্ত সবডিমেট একসেকটিব সার্জিসের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন, ও বাবু কানী প্রসন্ন দাস চৌধুরী মুক্ত হওয়ার্তে গত জুন মাসের ১ তারিখ অবধি সেই শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত ডবলিউ. এম. স্মিথ সাহেবের পরিবর্তে মৌতাল পরগনার অন্তর্গত গদার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এক. গ্রান্ট সাহেব, গত জুন মাসের ১ তারিখ অবধি কয়কালের নিমিত্ত সবডিমেট একসেকটিব সার্জিসের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন। তিনি ছুটি লইয়াছেন।

জিহুত ডবলিউ. এম. স্মিথ সাহেবের পরিবর্তে জিহুত বাবু কালীকান্দাস দত্ত, গত মে মাসের ৪ তারিখ অবধি সবডিমেট একসেকটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন, কিন্তু তিনি কুচবিহার ইন্সপেক্টর দেওরান প্রকরণীয় বর্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন।

জিহুত বাবু কালীকান্দাস দত্তের পরিবর্তে ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র রায় কয়কালের নিমিত্ত সবডিমেট একসেকটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন, ও বাবু গুরুচরণদাসের মুক্ত হওয়ার্তে গত জুন মাসের ৭ তারিখ অবধি সেই শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত এক. গ্রান্ট সাহেবের পরিবর্তে ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায়, গত জুন মাসের ১ তারিখ অবধি কয়কালের নিমিত্ত সবডিমেট একসেকটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৫ সেপ্টেম্বর।]

Baboo Kali Churn Ghose is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 7th June last, *vice* Baboo Kristo Chunder Roy, but will continue to be employed in his present appointment as Manager of the Narail Estate, Jessore.

Baboo Taruck Nath Mullick is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kali Churn Ghose, but will continue to be employed in his present appointment as Manager of the Zemindaries of the minor Maharajah of Cooch Behar.

Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Taruck Nath Mullick.

Moulvi Syed Obedoollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is confirmed in the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Kristo Chunder Roy.

Moulvi Mofizooddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is confirmed in the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Chunder Seekur Banerjee, with effect from the 3rd July last.

Mr. H. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pachumba, Hazaribagh, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Moulvi Syed Obedoollah.

Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serajgunge, Pubna, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rakhaldas Mookerjee.

Baboo Umbica Churn Roy Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. A. Rattray.

Baboo Sitakunt Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is promoted temporarily to the Fourth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Moulvi Mofizooddin.

Mr. W. B. Martin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamui, Monghyr, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Moulvi Syed Obedoollah.

Baboo Tariny Coomar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Sital Nath Bose, with effect from the 12th August.

Baboo Okhoy Coomar Sen, Personal Assistant to the Commissioner of Dacca, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 15th April last, *vice* Mr. E. S. Andrew, deceased.

Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. H. Rattray.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Malda, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. E. M. Reily.

Baboo Bogolanund Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Umbica Churn Roy Chowdhry.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Tariny Coomar Ghose.

Baboo Kalipodo Mookerjee, Personal Assistant to the Commissioner of Burdwan, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. E. S. Andrew, deceased, with effect from the 15th April last.

Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chooadanga, Nuddea, on leave, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. W. B. Martin.

[Government Gazette, 14th September 1880.]

[গবর্ণমেন্ট গেজেট : ১৮৮০ । ১৪ সেপ্টেম্বর ।]

Baboo Hurry Mohun Chandra, Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 20th August last, *vice* Baboo Koylash Chunder Ghose, deceased.

Baboo Gopendro Krishna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Culna, Burdwan, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Okhoy Coomar Sen.

Baboo Mohim Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. J. R. Hand.

Baboo Juggobundhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Magoorah, Jessore, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service *vice* Baboo Kasi Kinker Sen.

Baboo Rajoni Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Bogolanund Mookerjee.

Mr. T. D. Moran, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Hurry Mohun Chandra.

The following temporary Deputy Magistrates and Deputy Collectors are confirmed in the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service :—

Baboo Bogola Prosunna Mozoomdar, on special duty.

„ Ram Narain Banerjee, Dinagepore.

The following Officiating Deputy Magistrates and Deputy Collectors are appointed temporarily to be Deputy Magistrates and Deputy Collectors of the Seventh Grade :—

Baboo Abinash Churn Mullick, Bagirhat, Jessore.

„ Narendronath Chowdry, Sarun.

„ Gopal Chunder Mookerjee, Arrareah, Purneah.

Mr. W. R. Ricketts, Nuddea.

Baboo Koomud Nath Mookerjee, Poorce.

„ Shib Chunder Nag, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of Chittagong.

„ Adhar Lal Sen, Jessore.

„ Nobin Chunder Das, Rungpore.

„ Umesh Chunder Banerjee, Sonthal Pergunnahs.

The 7th September 1880.—The following officers are appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. G. M. Currie, Officiating Magistrate and Collector, Chumparan, from the 25th ultimo, *vice* Mr. W. M. Clay.

Mr. D. W. M. Testro, Officiating Magistrate and Collector, Bogra, from the 29th ultimo, *vice* Mr. E. G. Glazier.

The following officers are appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. C. A. Samuells, Officiating Magistrate and Collector, Rajshahye, from the 25th ultimo, *vice* Mr. G. M. Currie.

Mr. J. Posford, Officiating Magistrate and Collector, Pubna, from the 29th ultimo, *vice* Mr. D. W. M. Testro.

Mr. W. M. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, having resumed charge of his office on the afternoon of the 9th June last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 5th April 1880, is cancelled.

Mr. R. G. Blyth is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Moonshree Majibur Rahman, and is posted to Behar in Patna.

[Government Gazette, 14th September 1880.]

বাবু টেকলাস চন্দ্র ঘোষের মৃত্যু হওয়ার পরে রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনার সাহেবের স্বাক্ষর আনিস্টাটে প্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র গুপ্ত আগষ্ট মাসের ২০ তারিখ অবধি সর্ভিসের এক্সেস-কিটিব সর্ভিসের যত প্রণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

প্রীযুত বাবু অক্ষয় কুমার সেনের পরিবর্তে বর্জমানের অন্তর্গত কালনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত গোপেন্দ্রকৃষ্ণ বাবু ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সর্ভিসের এক্সেসকিটিব সর্ভিসের যত প্রণীত হইলেন ।

প্রীযুত জে, আর হাও সাহেবের পরিবর্তে ঢাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত বাবু মহিম চন্দ্র ঘোষ, ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সর্ভিসের এক্সেসকিটিব সর্ভিসের যত প্রণীত হইলেন ।

প্রীযুত বাবু কাশীকিঙ্কর সেনের পরিবর্তে যশোহরের অন্তর্গত বাগুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু খাঁ ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সর্ভিসের এক্সেসকিটিব সর্ভিসের যত প্রণীত হইলেন ।

প্রীযুত বাবু বগলামন্ড মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত বাবু রজনীকুমার দত্ত, ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সর্ভিসের এক্সেসকিটিব সর্ভিসের যত প্রণীত হইলেন ।

প্রীযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্রের পরিবর্তে ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাহীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত টি, ডি, মোরান সাহেব ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সর্ভিসের এক্সেসকিটিব সর্ভিসের যত প্রণীত হইলেন ।

নিম্নলিখিত ক্রিয়াকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা সর্ভিসের এক্সেসকিটিব সর্ভিসের সপ্তম প্রণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

বিশেষকার্যে নিযুক্ত প্রীযুত বাবু বগলা প্রসন্ন মজুমদার ।

দিনাজপুরের প্রীযুত বাবু রাম নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

নিম্নলিখিত একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সপ্তম প্রণীত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

যশোহরের অন্তর্গত বাগিচাকোটের প্রীযুত বাবু অধিবাসচরণ মল্লিক ।

সারগের প্রীযুত বাবু মনোজ নাথ চৌধুরী ।

পূর্বনিয়ার অন্তর্গত অররিয়া প্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।

নদীয়ার প্রীযুত ডবলিউ, এম, রিকটস সাহেব ।

পুরীর প্রীযুত বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায় ।

চুটগ্রামের কমিশ্যনার সাহেবের স্বাক্ষর আনিস্টাটে প্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র নাথ যশোহরের প্রীযুত বাবু অপরলাল সেন ।

রঙ্গপুরের প্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস ।

সাঁওতাল পরগনার প্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।

১৮৮০ খ্রিঃ ৭ সেপ্টেম্বর — নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা আপন নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের প্রথম প্রণীত কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

প্রীযুত ডবলিউ, এম, ক্রে সাহেবের পরিবর্তে চাঁদপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর প্রীযুত জি, এম, করি সাহেব, গত মাসের ২১ তারিখ অবধি ।

প্রীযুত ই, জি, প্রজেক্টর সাহেবের পরিবর্তে ঝাড়পাড়া একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর প্রীযুত ডি, ডবলিউ, এম, টেঙ্ক সাহেব, গত মাসের ২২ তারিখ অবধি ।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা আপন নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় প্রণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

প্রীযুত জি, এম, করি সাহেবের পরিবর্তে বাজশাহীর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর প্রীযুত সি, এল, সান্ডয়েলস সাহেব, গত মাসের ২৫ তারিখ অবধি ।

প্রীযুত ডি, ডবলিউ, এম, টেঙ্ক সাহেবের পরিবর্তে, পাবনার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর প্রীযুত জে, পোন্সফোর্ড সাহেব, গত মাসের ২৯ তারিখ অবধি ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জুমকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত ডবলিউ, এম, ম্যিথ সাহেব, গত জুন মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্মের ভার পুনঃ গ্রহণ করিতে ১৮৮০ সালের ৫ আগ্রিলের আজ্ঞা মতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

প্রীযুত মনশী মজিবর রহমানের পরিবর্তে প্রীযুত আর, জি, রাইগ সাহেব, ক্রিয়াকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় প্রণীত সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া পটিনার অন্তর্গত বিহারে অবস্থাপিত হইলেন ।

[সর্ভিসের এক্সেসকিটিব । ১৮৮০ । ২৪ সেপ্টেম্বর ।]

POLICE.—*The 2nd September 1880.*—Mr. G. B. Havelock, Assistant Superintendent of Police, Serampore, Hooghly, is allowed leave for two months and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 18th ultimo.

REGISTRATION.—*The 23rd August 1880.*—Mr. Ruben Peters, Head Clerk of the Phulbari Sub-Registry Office, in the district of Dinagepore, is appointed to act as Sub-Registrar of that place, from the 24th June last, to the date on which Baboo Jogesh Chunder Sanyal joins his appointment.

The 30th August 1880.—Baboo Ishan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorsshedabad, is appointed to be also Sudder Sub-Registrar of that district, with retrospective effect from the 28th July 1880.

EDUCATION.—*The 31st August 1880.*—Mr. F. J. Rowe, a Professor in the Presidency College, is allowed furlough for seventeen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 29th instant.

The 2nd September 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Darjeeling :—

Baboo Ram Kulpa Ghose, Head-Master, Darjeeling Zillah School.

Baboo Sharat Chunder Dass, Head-Master, Bhootia Boarding School, Darjeeling.

The 3rd September 1880.—Baboo Gopal Chunder Gupta, Assistant Professor of Sanskrit, Hooghly College, is allowed leave for one month under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 8th July last.

The 4th September 1880.—Mr. A. W. Garrett, Inspector of Schools, Presidency Circle, is allowed furlough from the 28th June to the 21st July 1880, under Section 21 of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 29th January 1879.

The 7th September 1880.—Mr. H. M. Percival, Assistant Lecturer, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Professor, Presidency College, and to act in the Fourth Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st June last.

MEDICAL.—*The 30th August 1880.*—Baboo Brojo Nath Bhattacharjee, Temporary Sub-Deputy Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Narail, in the district of Jessore, vice Baboo Baroda Das Bose.

The 2nd September 1880.—Assistant Surgeon Fuzlur Rahman, in charge of the dispensary at Barh, in Patna, is also appointed to have medical charge of the sub-division of Barh, with retrospective effect from the 14th October 1879.

Assistant Surgeon Akbar Khan, in charge of the dispensary at Sasseeram, in Shahabad, is also appointed to have medical charge of the sub-division of Sasseeram, with retrospective effect from the 17th September 1879.

Assistant Surgeon Beny Madhub Tagore, in charge of the dispensary at Sectamurhee, in Mozufferpore, is also appointed to have medical charge of the sub-division of Sectamurhee, with retrospective effect from the 12th September 1878.

The 3rd September 1880.—Assistant Surgeon Nagendra Kumar Mallik, a Supernumerary at Patna, is allowed leave for one month under Section 17A of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Woomesh Chunder Roy, in charge of the Charitable Dispensary at Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for one year, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 2nd September 1879.

The 6th September 1880.—Dr. C. M. Russell, Civil Medical Officer, Sarun, is allowed furlough for 15 months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 218.—*The 23rd August 1880.*—The special leave of absence for six months granted to Mr. J. Anderson, c.s., in Notification No. 211, dated the 11th instant, published in the *Assam Gazette* of the 14th idem, is cancelled at his own request.

No. 219.—Notification No. 212, directing the transfer of Mr. A. Porteous, c.s., Assistant-Commissioner, Kamrup, to the district of Sylhet, published in the *Assam Gazette* of the 14th instant, is cancelled.

[*Government Gazette, 14th September 1880.*]

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের পোলীসের আর্সিফাউন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে গত মাসের ১৮ তারিখের অপরাক্ত অবধি দুই মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

রেজিষ্টারী করণ বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ফুলবাড়ী সব-রেজিষ্টারী অফিসের প্রধান কেরানী জি. বি. হাবলক সাহেব গত জুন মাসের ২৪ তারিখ অবধি জি. বি. হাবলক সাহেব যোগেশচন্দ্র সাম্রাণের কর্ম গ্রহণের তারিখ পর্যন্ত উক্ত স্থানের সব-রেজিষ্টারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।—মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. বি. হাবলক সাহেব, তৃত্ত কাল সম্পর্কে ১৮৮০ সালের ২৮ জুলাই অবধি উক্ত জিলার সদর সব-রেজিষ্টারীর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৩১ আগস্ট।—প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি সতের মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জিলিং জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দার্জিলিং জিলার স্কুলের প্রধান শিক্ষক জি. বি. হাবলক সাহেব।

দার্জিলিং ডিট্রা নোর্ডিং স্কুলের প্রধান শিক্ষক জি. বি. হাবলক সাহেব।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—হুগলী কলেজে সংস্কৃতের সহকারি অধ্যাপক জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৪ সেপ্টেম্বর।—রাজধানী চক্রের স্কুল সমূহের ইন্সপেক্টর জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—সহকারি উপদেষ্টা জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৩০ আগস্ট।—জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—পাটনার অন্তর্গত বাটের ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আর্সিফাউন্ট সার্জন জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

শাহাবাদের অন্তর্গত শাহাবাদের ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আর্সিফাউন্ট সার্জন জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

মজফরপুরের অন্তর্গত মীতামটীর ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আর্সিফাউন্ট সার্জন জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—পাটনার অতিরিক্ত আর্সিফাউন্ট সার্জন জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আর্সিফাউন্ট সার্জন জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—সারণের সিভিল চিকিৎসক ডাক্তার জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে উদ্ধৃত করা গেল।

২১ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২৩ আগস্ট।—এই মাসের ১৪ তারিখের আসাম গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ১১ তারিখের ২১ নং বিজ্ঞাপনে জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

২১ নম্বর।—কামরূপের আর্সিফাউন্ট কমিশনার জি. বি. হাবলক সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে এই মাসের ২৯ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৪ সেপ্টেম্বর।]

No. 49.—The 24th August 1880.—Mr. H. V. H. Roberts, Assistant-Superintendent of Police, whose services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner, reported his arrival at Sibsagar on the afternoon of the 19th instant.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd September 1880.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power conferred on him by section 4, Act II (B.C.) of 1877 (the Provincial Public Works Act), the Lieutenant-Governor has determined that the rate at which the public works cess shall be leviable in all the districts to which the said Act has been extended, for the year commencing on the 1st October 1880, shall be one-half of an anna in the rupee on the annual value of the lands in such districts.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF SARUN.

The 3rd September 1880.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Sarun have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cess on lands under that Act for the cess year commencing from the 1st October 1880, at the following rate, being the maximum rate, and the said rate is published accordingly :—

Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st September 1880.—It is hereby notified that, under section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry at Deanaui, on the road from Bagdogra to Buragari in the district of Rungpore, to be a public ferry.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 2nd September 1880.—It is hereby notified for general information that the gentlemen named below have been elected Commissioners of the Municipality of Kishnaghur, in the district of Nuddea :—

For Ward No. 3.

Baboo Mritoonjoy Roy.

„ Tara Podo Banerjee, B.A., B.L.

For Ward No. 4.

Baboo Dwarka Nath Sirkar, District Engineer.

For Ward No. 6.

Baboo Dwarka Nath Bagchi, Manager, Cooch Behar Minor.

2. Under Section 15, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor sanctions the appointment of Baboo Baranosi Rai, B.A., B.L., to be a Commissioner of the above Municipality, *vice* Baboo Kali Churn Lahiri, who has retired under Section 24 of the Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th September 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 321, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor withdraws the union of Ballagur, in the [Government Gazette, 14th September 1880.]

৪৯ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২৪ আগস্ট।—জিযুত প্রবাস কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এচ. বি. এচ. রবটস সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখের অপরাহ্নে শিবসাগরে পাহিরাছেন বলিয়া রিপোর্ট করিলেন।

হরেন এ. ককেল,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাধারণের উপকারার্থে প্রদেশীয় কার্যবিষয়ক ১৮৭৭ সালের ২ আইনের ৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া এই স্থির করিয়াছেন। উক্ত আইন যে ২ জিলায় প্রচলিত করা গিয়াছে সেই ২ জিলায় ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরের নিমিত্তে ভূমির বার্ষিক মূল্যের টাকা প্রতি ১০ আশ আশার হিসাবে সাধারণের উপকারার্থে কার্যের কর আদায় করা যাইবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

সারণ জিলায়

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, উক্ত আইনে পথকরের যে অত্যাচ্ছ হার ধারা হইয়াছে সারণ জিলায় পথকর সম্পর্কীয় কমিটী, ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয়, সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে সেই হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল।
উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায় অনুসারে ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ হই পয়সা।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, রঙ্গপুর জিলায় অন্তর্গত বাগমোহরা অবধি বড়গাড়ী পথান্ত পথে দিয়ানাইয়ের খেরা ঘাট, ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্ন-লিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলায় অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে মনোনীত হইলেন।

৩নং পঞ্জীতে,

জিযুত বাবু যতুজয় রায়।

„ বাবু তারাপদ বন্দ্যোপাধ্যায়, বি. এ, ও বি. এল।

৪নং পঞ্জীতে,

ডিপ্টিষ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বাবু দ্বারকানাথ সরকার।

৬নং পঞ্জীতে,

কুচবিহারের রাজাপালিতের কার্যাব্যাক জিযুত বাবু দ্বারকানাথ বাগচী।

২। জিযুত বাবু কালিচরণ লাহিড়ী আইনের ২৪ ধারামতে কর্মহইতে অবসর গ্রহণ করাতে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে জিযুত বাবু বারানসী রায় বি. এ, ও বি. এলের নিয়োগ অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৪ সেপ্টেম্বর।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি হুগলী জিলায় অন্তর্গত [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৪ সেপ্টেম্বর।]

district of Hooghly, from the operation of the provisions of Chapter III of the said Act, with effect from the 1st October 1880.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th September 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 321, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor withdraws the union of Guptipara, in the district of Hooghly, from the operation of the provisions of Chapter III of the said Act, with effect from the 1st October 1880.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th September 1880.—With reference to the notification, dated the 4th May last, published at page 338, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 5th idem, it is further notified that Civil Hospital Assistant Hurry Mohun Bhattacharjee (Beerbhoom) passed the English qualification examination on the 20th April 1870, according to the test laid down in Government General Order, No. 945 of 1868.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd September 1880.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased to transfer thana Gopibullupore from the jurisdiction of the Midnapore Moonsiffce, to that of the Dantoon Moonsiffce from the 1st October 1880.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4017A.

The 25th August 1880 —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jhenidah Bench of Magistrates, in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Debnath Bose, of Kalicharnpore,	Talookdar.
„ Kedar Nath Acharjee, of Sadhati,	Ditto.
„ Kedar Nath Guhu, of Kalicharnpore,	Ditto.
„ Shatish Chunder Mookerjee, of Jaydia,	Ditto.
„ Shatish Chunder Roy Chowdhry, Do.	Ditto.
„ Thakoordoss Mullick, of Kalicharnpore,	Ditto.

The 26th August 1880.—The Bench of Honorary Magistrates at Kurseong, in the district of Darjeeling, when composed of the Chairman or any Stipendiary Magistrate, and one or more Honorary Magistrates, is vested with power to try summarily the offences specified in Section 225 of the Criminal Procedure Code.

Mr. C. W. Bagshawe, Chairman of the Bench of Honorary Magistrates at Kurseong, in the district of Darjeeling, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class, when sitting alone, in respect of cases under Sections 283 and 188 of the Penal Code.

Mr. H. O. King, Honorary Magistrate and Chairman of the Khuruckpore Bench, in the district of Moughyr, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 27th August 1880.—Baboo Nobin Chund Ker, Sub-Inspector of Schools, Kurigram Circle, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Kurigram, in the district of Rungpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[*Government Gazette, 14th September 1880.*]

বলাগড় গ্রাম সমাচার, ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর অবধি উক্ত আইনের ও অধ্যায়ের বিধান প্রচলন হইতে মুক্ত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৪ সেপ্টেম্বর ।—জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের দ্বিতীয় ৫ আইন নং ৩২১ দ্বারা যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি হুগলী জিলার অন্তর্গত গুপ্তিপাড়া গ্রাম সমাচার ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর অবধি উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের বিধান প্রচলন হইতে মুক্ত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—গত মে মাসের ৫ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৩৩৮ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ৫ মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনোপলক্ষে আরো প্রকাশ করা যাইতেছে যে, বীরভূমের সিভিল হস্পিটাল আসিফাণ্টে জ্যেষ্ঠ হরিমোহন ডাউগার্স ১৮৬৮ সালের গবর্ণমেন্টের ৯৪৫ নং সাধারণ আজ্ঞার নিষিদ্ধ কষ্টমজুরি ইংরেজী ভাষায় যোগ্যতার পরীক্ষাতে ১৮৭০ সালের ২০ আপ্রিলে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।—সাধারণের অনগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর অবধি গোপীবন্দুপুত্র থানা মেদিনীপুরের মুনসেফী বিচারাবিধিত্য হইতে দাঁতনের মুনসেফী বিচারাবিধিত্যভুক্ত করিলেন ।

এ. মাকেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৪০১৭ A নম্বর ।

১৮৮০ সাল ২৫ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত বিনিদহের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চ অটোভনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

কালীচরণপুরের ডাক্তার	জ্যেষ্ঠ বাবু দেবনাথ বসু ।
সাধুহাটীর	” বাবু কেদারনাথ আচার্য ।
কালীচরণপুরের	” বাবু কেদারনাথ গুহ ।
জয়দিয়ার	” বাবু সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।
ঐ	” বাবু সতীশচন্দ্র দাস চৌধুরী ।
কালীচরণপুরের	” বাবু ঠাকুরদাস মল্লিক ।

১৮৮০ সাল ২৬ আগস্ট ।—সভাপতি বা বেতনভুক্ত কোন মাজিষ্ট্রেট ও এক বা অধিক অটোভনিক মাজিষ্ট্রেটকে লইয়া যৎকালে মার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কসিয়ঙ্গের অটোভনিক মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চের অধিবেশন হয় তৎকালে সেই বেঞ্চ ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২৫ ধারার নিম্নলিখিত অপরাধে সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

মার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কসিয়ঙ্গের অটোভনিক মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চের সভাপতি জ্যেষ্ঠ নি, ডবলিউ বাগশা সাহেব, দণ্ডবিধির আইনের ২৮৩ ও ১৮৮ ধারায় মোকদ্দমার বিচারার্থে যৎকালে একক অধিবেশন হন তৎকালে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুন্সের জিলার অন্তর্গত খরকপুর বেঞ্চের অটোভনিক মাজিষ্ট্রেট ও সভাপতি জ্যেষ্ঠ এচ, ও, কিং সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৭ আগস্ট ।—করিগ্রাম চক্রের স্কুল সমূহের সব-ইন্সপেক্টর জ্যেষ্ঠ বাবু নবীন চাঁদ কর রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত করিগ্রামের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চ অটোভনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৪ সেপ্টেম্বর ।]

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Shoshee Bhoosun Mookerjee, of his appointment of Honorary Magistrate of the Kurigram Bench, in the district of Rungpore.

The 2nd September 1880.—Baboo Nunda Krishna Bose, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 6th September 1880.—Mr. B. S. Greenshields, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 6th September 1880.

No. 157.—*Leave of Absence.*—Mr. W. B. Christie, Executive Engineer, Third Grade Darjeeling Division, is allowed privilege leave for 21 days, under Section 44 of the Civil Leave Code.

No. 158.—*Appointment.*—Mr. J. A. Campbell, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), is appointed to officiate as Executive Engineer of the Darjeeling Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. W. B. Christie, or until further orders.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated the 3rd September 1880.

No. 116.—*Leave.*—With reference to the orders marginally noted, Baboo Raj Kissen Banerjee, Assistant Engineer, Second Grade, is granted privilege leave for one month, under section 13, Supplement F, of the Civil Leave Code, in addition to any joining time to which he may be entitled under the rules.

No. 111, dated 19th August 1880.

H. C. LEVINGE,
Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept., Irrigation Branch.

RAILWAY.

DECLARATION.

Darjeeling, the 3rd September 1880.—The declaration dated 8th October 1879, for the acquisition of certain land required by the Patna and Gya State Railway for quarrying purposes in the village of Pahsi Morarpore, pergunnah Gya, published in the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, is hereby cancelled.

G. F. WILSON, *Lieut., R.E.,*
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

[*Government Gazette, 14th September 1880.*]

জীযুত বাবু শশীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় রত্নপুর জিলার অন্তর্গত করিগ্রাম বেঞ্চের অটেন্ডনিক মাজি-
স্ট্রেটের পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর ।—রাজশাহীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত বাবু মন্মদকৃষ্ণ বসু
দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—পাটনার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত আর. এস. এম.
মিলডস সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ডেবস এ, কন্সেল.
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।

১৫৭ নম্বর ।—ছুটী ।—দার্জিলিং খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলিউ, বি,
ক্রিষ্টি সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৪ ধারামতে একুশ দিনের অনুগ্রহের ছুটী
পাইলেন ।

১৫৮ নম্বর ।—নিয়োগ ।—জীযুত ডবলিউ, বি, ক্রিষ্টি সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি
কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে,
এ, কান্সেল সাহেব দার্জিলিং খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

এফ, এস, ফ্রান্সিস, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।

১১৬ নম্বর ।—ছুটী ।—পাথলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত
বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় বিধিমতে কর্ম গ্রহণের নিমিত্ত যে
১৮৮০ সালের ১১ আগস্টের ১১১ নং । সময় পাইবার স্বত্বান হন তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের
ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার বঙ্গদেশের,
গবর্নমেন্টের লাইট সেক্রেটারী ।

রেলওয়ে বিষয়ক ।

বিজ্ঞাপন ।

দার্জিলিং ।—১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।—গয়া পরগনার অন্তর্গত পাহানি ঘোঁরাপুর গ্রামে পাটনা
ও গয়া স্টেট রেলওয়ের নিমিত্তে পাতর তুলিবার জন্য ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের অক্টোবর
মাসের ৮ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২১ তারিখের বাজলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায়
তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

জি, এক, উইলসন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ।
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৪ সেপ্টেম্বর ।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 14, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

নং ।	১০ তোলায় সেরের হিসাবে														
	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাহের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাহের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাহের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাহের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাহের রিটন	গড় বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন

বঙ্গদেশ ।
পশ্চিমবঙ্গ জেলা ।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বড়খাল	১৪।।	১৩।।	১১।।	১০	১০	৮	১৭৬	১৭।।	১১ ১০	১২।।	১২।	১১৬	১১৪।।	১৪	...	...
২ বীড়তা ...	১৪ ৫৬	১৫	১০ ৫	১৭	৮	১৪	৮৫	১২।।	১০	১১৬।	১১৪।।	১৪	...	...	...	...
৩ নীরকুণ্ড ...	১৭	১৭।।	১১	...	...	...	৮	৮	১১	১১২	১১২।।	১৩।	...	...	...	...
৪ বেদিবীপুর...	১১	১১	১০	...	...	...	৮	৮	১১	১১২	১১০	১২	...	...	...	...
৫ হুগলী ...	১৭	১৬	১২	...	...	...	৮	৮	৮	১৭	৭	১০	...	...	...	...
৬ চাঁকড়া ...	১৪।।	১৪।।	১১	...	...	...	১২।।	১২	৮৫	১৩	১৬	১১	...	...	...	...

বঙ্গদেশের দ্বিতীয়

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭ কলিকাতা ...	১৬	১৫।	১১।৬	১১২	১১২	১১২।।	১৬	১৬৬	১৫	১৩।।	১১	১১	...	...	...	...
৮ ২৪ পরগণা	...	...	...	...	...	...	১৭।	১৭।	১৫	১৪।।	১৪।।	১২	...	...	...	...
৯ খলিয়ান ...	১৬	১৬	১১ ৫/১০	...	৬২	১৭।	১৪।।	১৪।।	১২।৬	১৮ ৫/১০	১৭।	১০।।	...	...	...	...
১০ মলোদহ ...	১৩।।	১৩	১২	...	...	...	১৪।।	১৫	১২	১১১।	১১১	১০	...	...	...	...
১১ মুরশিদাবাদ...	১৮	১৮	১১ ৫/১০	...	...	...	১৪।।	১৫	১৮।।	১১১।৬	১১১	১০।	...	...	...	...
১২ মির্জাপুর ...	১৪	১৩।।	১০।	১১৬	১১২।।	১৪	১৭	১৬	১০।।	১১৪	১১৪	১২	...	...	...	...
১৩ রাজশাহী ...	১২।৬	১৭। ৫/১০	১২	৮২ ৫/১০	৬৩ ৫/১০	১৪	১২।।	১৮	১৭।।	১১১	১১২	১২ ৫/১০	...	...	...	...
১৪ রতনপুর ...	১০	১০	১১	...	...	...	১৬ ৫/১০	১৬ ৫/১০	১২।	১১২।।	১১২।।	১১	...	...	...	...
১৫ বগুড়া ...	১২	১১।	১০ ৫/১০	...	...	...	১১	৮	১২ ৫/১০	৬০	১১৮।।	১১	...	...	...	...
১৬ পাবনা ...	১১২।।	১১২।।	১২	...	...	...	১২	১২	১৬	১১২	১০	১২	...	...	...	...
১৭ দাখিলিঙ্গ ...	১৮	১৮	১০	১০	১০	৮	১০	১০	১০।।	১০	১০	১০	...	...	...	...
১৮ কলপাইগুড়ি...	১৭।৬	১৭।৬	১৮	...	...	...	১০।	১০।	১৮	১৬	১৬	১২	...	...	...	...

ক। মকসুলের দর এই ২।—গম ১৬ সের অবধি ১৭৬৬ সের পর্যন্ত, যব ১৭ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৫।। সের অবধি ১২।। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ৪৫ সের পর্যন্ত।

খ। এই ২।—গম ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৫ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭৪ সের অবধি ১১৮ সের পর্যন্ত, অমেরা ১০ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত।

গ। এই ২।—গম ১৬ সের অবধি ১১২।। সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৩।। সের অবধি ১১৫।। সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১১৮ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ঘ। এই ২।—গম ১০ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত, যব ১৬ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

ঙ। এই ২।—গম ১৩ সের অবধি ১৪।। সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ১১৪।। সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭।। সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৭।। সের অবধি ১৭৬ সের পর্যন্ত।

চ। এই ২।—গম ১০।। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, যব ১৫ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭।। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১১৬।। সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৭ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

টাকার বড় পাওয়া যায়।

ब्रह्मदेव ।

नमिहमि कश्चि ज्ञा ।

संस्कृत-विभागः ।

হ। মজঃসেলের দর এইহ—১ম্বর ৮ সের, ভাল চাউল ৮ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ৭ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত ও ছোলা ৮ সের অবধি ৬ পর্যন্ত।

১—গম ৮ নের অবধি ১২ নের পর্যন্ত, যব ২২ নের অবধি ১) মন পর্যন্ত, ডাল চাউল ১৬ নের অবধি ১০ নের পর্যন্ত, মাষা মা চাউল ১২ অবধি ১৪ নের পর্যন্ত ও ছোল ১১৩ নের অবধি ১১৫ নের পর্যন্ত।

১৩। ১০ সে, ডাল চাউল ১২ সে, মাষাণ্ড চাউল ১১ সে, ও ছোলা ১০ সে।
 ১৪। ১০ সে, ডাল চাউল ১১ সে, মাষাণ্ড চাউল ১২ সে, ও ছোলা ১০ সে।

১। বারগঞ্জের দূর এই—গম্ব ১৮০০ সের, ডাল চাউল ৮০০ সের, মাখাণ্ড চাউল ১৪ সের, ও ছোল ১২৭৮ শের।
 ২। সাটোয়ারের দূর এই—গম্ব ১৪৪০ সের, ডাল চাউল ৮০০ সের, মাখাণ্ড চাউল ১৪ সের, ও ছোল ১২৭৮ শের।

১৩। সের অবধি ১২। সের পর্যন্ত, ভাল চটিল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত
সামান্য চটিল ৭। সের অবধি ১৬ পর্যন্ত, ও ছোলা ৬।১০ সের অবধি ৮ সের
পর্যন্ত।

পৰ্য্যাপ্ত।

১। শেরাজগঞ্জের নদ প্রবাহ — সমুদ্র ১২ সেত, ডাল চাউল ১২ সেত, আমাচা চাউল ১০৭ সেত ও ছোলা ১৭ সেত।

২। শেরাজগঞ্জের নদ প্রবাহ — সমুদ্র ১২ সেত, ডাল চাউল ১২ সেত, আমাচা চাউল ১২ সেত, বাদামী প্রভৃতি ১২ সেত, লম্বা ১৬ সেত ও

১০০০ ফুট।

১—গম্ব (বোদার) ১০ সের, তাল চাউল ৮ সের অবধি ১৩১ সের পর্যন্ত, নাদাখ্য চাল ৩১২ সের অবধি ১১৬১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ৮ সের অবধি ০ সের পর্যন্ত।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৪ সেপ্টেম্বর ।]

১- ভোলায় সেতের হিসাবে

১- ভোলায় সেতের হিসাবে																
ক্রম	জিলা।	গম।			যব।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			ককু ও বাজরা।		
		এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন	এই সজ্জাবের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাবের রিটন	গড় বৎসরের এই সজ্জাবের রিটন
		পূর্বদিকস্থ জিলা।														
১৭.	চাঁচা ...	১৫৭	১৫৭	১০৫	৫০	৫০	১১৭	১১২	১১২	১২৭	১১৬	১১৫	১১৭	১৬	১৬	...
১৮.	করীমপুর ...	১১০	১১০	১০	১০	১০	১৫	১৬	১৬	১৬	১১৫	১১৫	১১৭	...	...	...
১৯.	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১০	১১০	১১৭	...	...	...
২০.	বরষাবলি ...	১৮	১৮	১০	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১০	১১০	১১৭	...	...	...
২১.	চট্টগ্রাম ...	১২১	১২১	১০	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১০	১১০	১১৭	...	...	...
২২.	ককরাখালী ...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১০	১১০	১১৭	...	...	...
২৩.	বিপুলা ...	১৮	১৮	১০	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১০	১১০	১১৭	...	...	...
২৪.	চট্টগ্রামের প- কর্ডার প্রদেশ বিপুলাপর্বত ...	১৮১	১৮	১৮	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১০	১১০	১১৭	...	...	...
বেহার।																
২৫.	পাটনা ...	১১৫	১১৫	১৫	৫০	৫০	১১০	১২	১২	১৮	১২	১১০	১০	১০	...	...
২৬.	মুর্শাবাদ ...	১১৫	১১০	১২	৫২	৫০	১২	১০	১০	১৮	১১০	১৮	১০	১০	...	...
২৭.	শাহাবাদ ...	১৭১	১৮১	১০	৫০	৫০	১৭	১৭	১৭	১২	১৮	১৮১	১০	১০	...	...
২৮.	মুর্শাবাদ ...	১১০	১১০	১০	৫২	৫৭	১৬	১২	১২	১৮	১৫	১৬	১২	...	...	...
২৯.	মুর্শাবাদপুর ...	১১২	১১২	১৮	৫৫	৫৫	১০	১১	১১	১৮	১৬	১৭	১৮	...	...	...
৩০.	মুর্শাবাদ ...	১৭১	১৭১	১২	৫৫	৫০	১৮	১০	১০	১৮	১৭১	১৭১	১৮	...	...	...
৩১.	চাঁচাবাদ ...	১১২	১১২	১৫	৫৬	৫৬	...	১২	১২	১০	১৫	১৫	১৬	...	...	...
৩২.	মুর্শাবাদ ...	১৮	১৮	১০	৫১	৫১	১৮	১০	১০	১৮	১৭	১৭	১৮	...	...	...
৩৩.	ভাঙ্গালপুর ...	১৮১	১৭১	১২	৫৭	৫৭	১৮	১৭	১৭	১০	১৮	১৮	১৮	...	...	...

গ। বকুলের দর এই ২—গম (কাকরগঞ্জ) ১১০ সের, যব (কাকরগঞ্জ) ১০/৫ সের, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ১৬১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

ড। গম (গোয়ালন্দ) ১১০ সের, যব (গোয়ালন্দ) ৫২ সের, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত ও ছোলা (গোয়ালন্দ) ১৮ সের।

ঘ। তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১৩১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

দ। গম ১০ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ৫৭ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

ধ। তাল চাউল (হাটহাজারীতে) ১১০ সের, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

ন। তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৫ সের অবধি ৫৮ সের পর্যন্ত।

প। গম ১৭ সের, অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, যব ৫০ সের অবধি ১০/১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল (কাঁচাবাদে) ১০ সের, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১৬১ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৮ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত।

ক। বকুলের দর এই ২—গম ১৭ সের যব ১১২ সের, তাল চাউল ১০ সের, সামান্য চাউল ১২ সের, বাজরা ১৬ সের, জোরার ১১২ সের, রাণী প্রভৃতি ৫৫ সের, কমেয়া ৫৭ সের ও ছোলা ১৫ সের।

[illegible][illegible]

ম ১ 'মফঃসলার দর এইঃ ।—গম ৭ অচমি ১৫ সের পর্য্যন্ত, যব (সুপৌলে) ৬২ সের, ভাঙ্গা চাউল ১১১ সের অবমি ১১৪ সের পর্য্যন্ত, মাষাষা চাউল ১১৩ সের অবমি ১১৫ সের পর্য্যন্ত, রাগী প্রভৃতি ৬৫ সের অবমি ১/৪ মণ পর্য্যন্ত, ও ছোলা ১৬ সের অবমি ১১৪ সের পর্য্যন্ত ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৪ সেপ্টেম্বর ।]

১০ ডোলার সেরের হিসাবে

সংখ্যা।	জিলা।	গম।			ধর।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কচু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন

বেকার।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরনিয়া	১১২	১৬	...	১১	১১	...	১১০	১৬	১১১	১১০	১০	১০-১৭	...	...	...
৩৫	খালদা ...	১৫	১৮	১২	...	...	...	১৬	১৬	১৮	১১৪	১১২	১৯	...	...	...
৩৬	সীতাবলী পর- গমা।	১০	১২	...	...	...	১১	১৬	১৬	১৪	১১৩	১১২	১৬	...	...	...

উড়িয়া।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক	১৫৮	১৭	১১৮	...	...	...	১৫৮	১৩৮	১০১	১৭	১৫	১৩৮	...	...	...
৩৮	পুরী	১১৮	১১৮	১৮১	...	...	...	১০	১০	১৮১	১৫৮	১৫৮	১৪১	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	১৬	১৬	১৮	...	...	...	১৬	১৬	১৪	১১১১	১১১	১৬	...	...	...

ছোট মাগপুর।
দক্ষিণ পশ্চিমাকালের একেণ্টী।

		সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	খাজুরীবাগ ..	১৪	১৫	১২৮	...	১১৪	...	১২	১১	১৯	১১৪	১১৪	১৬	...	...	...
৪১	লোহারডাঙ্গা ..	১২	১২	১৮	১১৪	১১৪	...	১৮	১৯	১৩	১১২	১১৩	১৬	...	...	...
৪২	সিংহভূম ...	১২	১২	১৭	৬০	৬০	১৮	৬২	৬২	১০	৬৬	৬৬	১৬	...	...	...
৪৩	দামভূম ...	১৩	১৩	১৯১	১১৪	১১৪	১১৪	১৬	১৭	১০	৬০	১১৭	১৬	...	...	...

১২ । ফঃসলের দর এই ২।—গম ১৩ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ধর ১৬ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৯ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

১৩ । ঐ ঐ—গম ১৬ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮১ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, জম্বেরা ১১০ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত।

১৪ । ঐ ঐ—গম ১৭ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ধর ১১০ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১১ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, রাগীপ্রভৃতি ৬০ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত জম্বেরা ১১৭ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১১ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত।

কলিকাতা।

১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।

টাকার যত পাওয়া যায়।

ভোলস ও কোয়ার।			রাগী বা মাড় ওয়া ও চীয়া।			জমেরা।			ভোলা।			জ্বালাদি কাঠ।			সবণ।			জিলা।
এই সজ্জাঘের রিটন	ইহারপূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	

বেহার।

সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	পূরনিয়া।
...
...
...

উড়িয়া।

...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	কটক।
...
...
...

ছোট মাগপুর।
দক্ষিণ-পশ্চিমাকলের এজেন্ট।

...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	হামারীবাং।
...
...
...

* মফঃসলে সামান্য চাউল টাকার ১২১৬ সের অবধি ১১৬। সের পর্যন্ত পাওয়া যায়।
য৫। মফঃসলের দর এই২।—গম ৮ সের অবধি ১২।০ সের পর্যন্ত, যব (দালতলাগঞ্জ) ৬০-৩৬ সের, ডাল চাইল ১২ সের অবধি ১১৩ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ৮ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, মাড় চাইল (লোহার ডাগায়) ১১৫ সের, জমেরা (দালতলাগঞ্জ) ১১ সের, ও ছোলা ১১ সের অবধি ১১৩ সের পর্যন্ত।
য৬। মফঃসলের দর এই২।—গম ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, যব ১৪ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল ১১০ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৩ সের অবধি ১১৬। সের পর্যন্ত, বাজার ১৬ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, জমেরা ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল
কোলমাল মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

সংস্কৃ.	৪০ সেক্টর														
	গহ।			ঘহ।			ভাল চাউল।			নাখাখা চাউল।			কয় ও বাজরা।		
	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
সংস্কৃ.	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।	তা.ক।
১ কলিকাতা ...	২১০	২১০	৩০৯	১৬০	১৬০	১৬০	৬১০	৬১০	৭১	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	...	...
২ সেরাজগঞ্জ ...	১৮০	২১০	৩১০	...	...	...	৩১০	৩১০	৫১	১১০	১১০	৩১০	৩১০	...	...
৩ ঢাকা ...	২১১/০	২১১/০	৩১১/০	১০০	১০০	৩১১/০	১৬০	১১১/০	৪০০	১১০	১১০	৩১০	২১০	২১০	...
৪ খারায়নগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১১০	১৬০	৩১০	১১০	১১০	৩১০	...	...	...
৫ চট্টগ্রাম ...	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	৪১	১৬০	১৬০	৩৬০	...	...	...
৬ পাটয়া ...	১৬০/৬	১৬০/৬	২১০/৬	১১/০	১১/০	২১	৩১/০	৩১/০	৫১	২/০	২১	৩০	...	...	...
৭ মালেশ্বর ...	২১০	২১০	৫১	...	...	...	২১০	২১০	২১০/৬	১৬০/৬	১৬০	২১০	...	...	...
৮ পুরী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	২১০	...	...	...
৯ কটক ...	২১/০	২১/০	৩১০	...	...	...	২১/০	৫১	৩১০	২১/০	২১/০	২১/০	...	...	...

কলিকাতা,
১৮৮০ সাল ৭ সেপ্টেম্বর

ইহা নগর অধিভূমি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ খোকে বিক্রয়ের বাজার দর

বনের দর																			
কোলম ও জামারি।		রাঙ্গী বা বাড়ওয়া ও চীয়া।		জবেয়া।		মোলা।		জালানি কাঠ।		লবণ।									
এই সঞ্জাহের নিউন		ইহার পূর্ক সঞ্জাহের নিউন		গভ বৎসরের এই সঞ্জাহের নিউন		এই সঞ্জাহের নিউন		ইহার পূর্ক সঞ্জাহের নিউন		গভ বৎসরের এই সঞ্জাহের নিউন		এই সঞ্জাহের নিউন		ইহার পূর্ক সঞ্জাহের নিউন		গভ বৎসরের এই সঞ্জাহের নিউন		এই সঞ্জাহের নিউন	
টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা	টাকা	পয়সা
২১	২১০	২১	...	...	...	২১	২১	৭	২১	২১	৩৬৩	১৬	১৬	১১	৪১	৪১	৪৬৬	কালিকাতা।	
...	২১	২১০	৩৬০	...	...	...	৪১/০	৪১/০	৪১০	পেরাজঙ্গ।	
...	২১	২৬০	৩১০	১/০	১/০	১৬	৪৬	৪৬	৪১৬	চাঁক।	
...	২৬	২১০	৩১০	১১	১১	১/৬	৪৬	৪১০	৪১৬	মারিঙ্গাঙ্গ।	
...	চট্টগ্রাম।	
...	১১/৩	১১/৩	২৬৬	১১/৬	১১/৬	২৬০	১৬/৩	১৬/৩	১৬	৪১৬	৪১৬	৪১৬	পাটবা।	
...	৩৬০	৩৬০	৪১	১/৩	১/০	১০	৪১৬	৪১৬	৪১০	বা লখাব।	
...	পুরী।	
...	...	২১/	৪৬০	৩১০	...	...	...	...	২১/০	২/০	২১৬	১০	১০	১০	৩১০	৩১০	৩১০	কটক।	

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলমাম সেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

মিলানের বিজ্ঞাপন।

কাছারী কালেক্টরী জিলা করিমপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে করিমপুর জিলার অন্তর্গত মিলনের লিখিত খাসমহাল গবর্নমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮০ সালের ২৮ ডিসেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সালের ১৪ পৌষ মঙ্গলবার জিলা করিমপুরের কালেক্টরীতে লিখিত হইবেক এই সকল মহাল যে বাঁহারা জর করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। এই মহাল সকল বাঁহারা মিলানের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষার উচ্চ ডাকিবেন তাঁহা-
দিগকেই বিক্রীত হইবে। ক্রেতাগণ মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্নমেন্টের এই সকল মহালের
মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত করা যাইবে কেবল চির নির্জারিত সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রবল আইনমতে তৎপর স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাঁহাল থাকিবেন; রাজস্ব কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যের খোদকস্তা রায়ত আকর
করিয়াছে ক্রেতারা তাহাদের স্বত্ব মাফিতে বাধ্য হইবেন।

৩। একশত টাকার অধিক পণ হইলে সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক,

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবেক; বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্নকালে কিম্বা
সেই দিবস বন্দেরদিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্নকালে যদি
অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্নমেন্টে জন্ম হইবেক ও প্রথম স্থলীর
বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক এ ক্রটিকারি ক্রেতার বুকিতে সেই মাঠাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক ইতি ১৮৮০।--১৭ জুলাই

খাসমহালের নম্বর	ভৌমীর নম্বর ও মহালের নাম	জমীর ম্যুনাফিক পরিমাণ			রাজস্ব। নির্দিষ্ট সদরজমা।	মিলানের প্রথম ডাকের মূল্য	টেকিরত
		একর	রোড	পোল			
৩৩৫	৩৪১৫ নং পং ডেলাহাটী কিং কমলাপুর	১১	১	২	৪০	৮০১	১৮৭৯ সালের ১ আশ্বিন হইতে খরিদারের স্বত্ব অধিবেক
৩৩৬	নং ২৪১৬ পং ডেলাহাটী কিং কমলাপুর	১১	০	৮	২৮	৫৬	এ

J. E. R. J. E. KERRY,
Offg. Collector.

জিলা বর্জমান।

ইস্তাভার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা বর্জমান।

এতদ্বারা জ্ঞানান গাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্তত অনুসারে বর্জমান জিলার লিখিত মিলনের
লিখিত মহালে গবর্নমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা বর্জমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০
সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সম ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে মিলানে বিক্রয় হই-
বেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্জারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষার অধিক মূল্য দিতে সক্ষম হইবে তাঁহাকে
বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ন-
মেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধায়া রাজস্ব আদায়
দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাটীর শর্ত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে
মাফার যে স্বত্ব সীকার করা হইয়াছে তাহা রাজ্য রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার খোদকস্তা
রাজস্বভোগিগের যে রাইতেরা নিম্নলিখিত কর্মচারদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে দস্তখৎ করিয়াছে তাহা-
দগের স্বত্ব মাফ্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবে।

৪। খরিশের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিনস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের মধ্যে প্রচুরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে। ঐ দিনস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোল যায় সেই দিনে দুই প্রচুরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম দেয় টাকা সরকারে জমা হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়ম অনুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল ক্রটিকারি খরিশারের সু কতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহালের লিষ্টের নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			খাসার জমা।	নির্দ্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	মোড	পোল			
৭৭ নং	৫২৬৬ নং	বংসাবে খাঁনা হাবেলি।	৩	০	৩	২০০	২২৫	

F. WYRE, Collector.

জিলা বীরভূম।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী।

ইহাতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জেলার অধীনস্থ পঞ্চাংলিখিত রেলওয়ের পরি-
ভাস্ত্র (সি) প্রোগ্রীভুক্ত ভূমি খণ্ড সকলে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক সন ১৮৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবার জেলা বীরভূমের কালেক্টরী কাছারীতে বিক্রয়
হইবেক ইতি।

এই মহালের খরিশারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মানুযায়ী হইবেন।

১। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সময়ের টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাঃপণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দিতে
হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন পরিমাণ গণনা করিলে বিক্রয়স্থর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে কালে দিয়া
সেই দিনস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনস মধ্যে কালে অনধিক
টাকা যদি দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবে ও প্রথম স্থলীয়
বিক্রয়ের নিয়ম অনুযায়ী বিজ্ঞাপন প্রকাশ কানপূর্বক ক্রটিকারী ক্রেতার সু কিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক।

৩। এই ভূমিসমস্ত সর্ব উচ্চ আনুকারিক নিষ্কর বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। ঐ ভূমিতে ক্রেতা রেলওয়ের বেড়ার ১৫ ফিটের মধ্যে কোন গর্ত করিতে পারিবে না।

স্টেটমেন্টের নম্বর।	জেলার অধীন নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	মুনাফিক স্বত এক পরিমাণ।	মীলামের প্র- থম ডাক।	মন্তব্য।
	২২	দাবেক মোড়েশ্বর লার্ট লাইতা জগত আম্বা খাম।	এঃ মোঃ পোল ৪ ০ ৩০	৪৫০০	

বীরভূম কালেক্টরী কাছারী
সন ১৮৮০। ১৯ জুলাই।

E. F. AINSLIE,
Offg. Dy Collector, for Collector.

মীলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জেলা ফরীদপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ফরীদপুরের অধঃপাতি নিম্নলিখিত খাগরহালদহ
নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মানুযায়ী লিখিত গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমবার জেলা ফরীদপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক। ঐ মহাল
সকল যাহা ক্রয় করিবেন তাহার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়মানুযায়ী।

১। এই মহাল সমস্ত যে ব্যক্তি মীলামের প্রথম ডাকের উপর সর্দাপেশী হইয়া উচ্চ ডাকিবেন
তাহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সমস্ত মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেন্টের
[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৪ সেপ্টেম্বর।]

সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সদর জমা চিরস্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইরত স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেক।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পনের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জব্দ হইবেক ও প্রথম স্থলীর বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার স্বকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮৮০। তারিখ ২৪ জুন।

খানবহাল নয়র।	ভৌজির নয়র।	মহালের নাম ও পরগনা।	ভূমির দ্ব্যাহিক পরিমাণ।			সদর জমার পরিমাণ।			মিলামের প্রথম ডাক।	কৈকিরং।
			একর	রোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা।	রোড কও	ঘোট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজীরাবাদ কিং খামার- পাড়া	১	১	৩০	৩১	১	৩১	৬১	১৮৭৯ সনের ৩১ মার্চ হইতে বিক্রয় বন্দ- বান হইবে। ঐ
৩৪৩	৩৭৭৩	পং ঐ কিং ঐ	০	১	১২	১১	০	১১	২১	

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

মিলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি নিম্নলিখিত খামচালে গবর্ণ-
মেন্টের মালিকী স্বত্ব টংরাজি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ২৯ পৌষ বুধবার
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি নিম্নলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি মিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাইবেক। ক্রেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকী
স্বত্ব তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। কেবল চিরনির্দ্ধারিত সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বহাল থাকিবেক রাজস্ব কার্য্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইরত
স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবে।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পনের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্য-
াহ্ন কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যাহ্ন কালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জব্দ
হইবেক ও প্রথম স্থলী বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার
স্বকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক। ১৭ আগস্ট।

খাম মহালের নয়র।	জিলাব বহির নয়র।	মহাল ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ।			সদর জমা।	মিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			একর।	রোড।	পোল।	নির্দ্ধারিত রাজস্ব।		
২৩৫	৮৮৪২	হাওলায়ামদেব পোদ্দার	২১		৭১	৪১	১১	

H. J. NEWBERRY, Offg. Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইন্ডাক্সার ।

জিল। মেদিনীপুর।

অমিদারি বিক্রয়ের ইচ্ছা হার।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ধারার নিয়মানুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান হইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদালত বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৭ সেপ্টেম্বর বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১২ আশ্বিন আমলি ১২৮৮ সালের ১৩ আশ্বিন সোমবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ আগষ্ট।

उत्पत्ति ।

ভবতী নম্বর।	এঃ রেজঃ ইরি নম্বর।	ভৌকী নম্বর।	নাম মহাল ও পরিগণনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে বাকী পাঁজস জন্ম মিলান হইবেক।	টেকিয়ং।
১	৭৪	৪৫	মঃ আমলপুর পং খান্দার	রামধন রায় ও রামগোপাল রায় ও কালিদাস রায় ও রামকুমার নন্দর মেনেজার ও কোট অর ওয়ার্ডসের অ- ধীন বানুরামগোবিন্দ পাল নাবালগ ও শ্রীমতা নৃত্য- মণী দাসী ও গিরিধারি ও রমানাথ মহাপাত্র ও শ্রীমতী স্বর্ণমণী দাসী বনিতা মহেন্দ্র- নারায়ণ ঘোষ প্রেমচাঁদ মাগান্তর।	১০৫৬/১০		
				বদরামপাল রায় ও রামগোপাল রায় ও কালিদাস রায় ও রাম- কুমার নন্দর মেনেজার ও কোট অর ওয়ার্ডসের অধীন বানুরামগোবিন্দ পাল নাবালগ ও শ্রীমতা নৃত্যমণী দাসী ও গিরিধারি ও রমানাথ মহাপাত্র ও শ্রীমতী স্বর্ণমণী দাসী বনিতা মহেন্দ্রনারায়ণ ঘোষের একমালী অংশযাত্রা মিলান হইবেক না।	১০১৭০২		
				বাকী প্রেমচাঁদ মাগান্তর পৃথক হিসাব যাত্রার সরকারি বাণী ৩৬১০ জন্ম মিলান হইবেক।	৩৩৯ ৮	৩৬১২	
২	৩০	১৫৫৭	মঃ কাঁটাপাল পং খড়গপুর	কুঞ্জবেহারি রায় ও শ্রীনাথচরণ পাল ও রামকৃষ্ণ দে ও দ্বারক নাথ পাল ও ক্ষেত্রমোহন পাল ও প্রাণগোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্রকুমার নাগ ও জ্যোতীন্দ্রকুমার নাগ ও বনীন্দ্র কুমার নাগ ও নগেন্দ্রকুমার নাগ ও যোগেন্দ্রকুমার নাগ ও গুণেন্দ্রকুমার নাগ নাবালগ গণ কোট অর অয়ার্ডসের অধীন মেনেজার দ্বারিকানাথ মাল।	মায় রোড ফণ্ড ১০৩০২	১১/৯	
৩	২৩২	১৪৬	মঃ বালীবাটী পং খড়গপুর	নজীবন নেমা বিবি ও ভক্তরাম ভূঞা ও আমীতুদ্দিন আহমদ ও ককুতুদ্দিন আহমদ ও শ্রীপাত ভট্টাচার্য ও রমাপতি	৮৩৪৫/০	১২০	

ভূমির নং।	এঃ রেজি- ট্রার নং।	ভৌমী নং।	নাম মহাল ও পরিগণনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বে বাকী রাজস্ব অন্য নিলাম হই- বেক।	কৈফিয়ৎ।
৪	৪১২	২৭১	মঃ বাড়বাণী পং খান্দার	ভট্টাচার্য্য ও মোকদা দেবী ও বিশ্ববিলাসিনী দেবী স্বয়ং ও মন্থমাথ ভট্টাচার্য্য নাবা- লকের মাতা ও বক্ষক ও করালীচরণ ভূঞা।	১৯১৫৬৭/১	৪৪৭১	
৫	৮	৫০৬	মঃ কুচুড়া পং কেনার কুণ্ড	লক্ষ্মীচরণসতপতি ও গোলোক- চন্দ্র নন্দ মণিক রাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গা- রাম ও ঘাসিরাম দে ও ঈমত্যা আদরমণী দেব্যা ও রত্নমাথ মহাপাত্র ও মজুমদ- প্রসাদ ও গীতলপ্রসাদ দাস মহাপাত্র ও নরহরি মারিক ও ঈমত্যা প্যারিমণী দাসী বনিতা গুরুপ্রসাদ মজুমদার ও ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও গঙ্গারাম মাঠতি ও স্বরূপ- নারায়ণ মাইতি ও মতিদ্বিনী দাসী মাতা মহাক্ষেত্র তারক নাথ ও ভোলানাথ মাঠতি ও খয়রাতআলী ও শ্যাম রাউত ও অক্ষয়নারায়ণ জানা ও ঈমত্যা স্বর্ণমণী ও নবীনচন্দ্র নাগ ও অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচা- রান আচায়া ও মধুসূদন মানা ও ঈমত্যা যশোদামণী ও রত্নামণী ও তিলোত্তমামণী ও লালমোহন ও ইন্দ্রনারায়ণ ও ভুবনমোহন মেইকাপ ও রাধাচরণ সাউ ও রাধামোহন ও ইন্দ্রনারায়ণ পাল।	১৯১৫৬৭/১	৪৪৭১	
				মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও ইন্দ্রনাথ মাসান্ত ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও প্যারীমোহন মাসান্ত ও শ্রেমচাঁদ মাসান্ত।	১৯১৫৬৭/১	৪৪৭১	
				বান মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও ইন্দ্র- নাথ মাসান্ত ও উপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও গোপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও প্যারীমোহন মাসান্ত এজমালী অংশ নিলাম হইবেক না।	১৯১৫৬৭/১	৪৪৭১	
				বাকী শ্রেমচাঁদ মাসান্তর পু- থক হিসাব যাহার সরকারী বাকী ৩২১১/৩ টাকার জন্য নিলাম হইবেক।	৩২০৮/৪	৩২১১/৩	

ভারতীয় নম্বর	এঃ রেজি- ট্রেশন নম্বর	তৃতীয়া নম্বর	নাম মালিক ও পর- গণা ।	নাম মালিক ।	সদরজমা	যে বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হইবেক ।	টেকফিসঃ
৬	১২৬৮	৬২১	মঃ হাড়িবামা পং কাশী- বোড়া	হিরারাম দাস ও জীমতী হরি- প্রিয়া দেবী জীজগন্নাথ দাসের পত্নী ও জীমতী গোপীমণী দেবী মাদরে মহাকৈজ রাম- নারায়ণ মাইতি ও জীমরা- য়ণ মাইতি নাবালগা ও স্বরূপ- নারায়ণ দাস পিতা মহা- কৈজ ঠাকুরদাস দাস নাবা- লগ ও মথুরমোহন মাইতি ও রামতনু মাইতি ও রাজ- নারায়ণ দাস ও অদ্বৈতচন্দ্র দে ও স্বরূপমোহন মাসান্ত ও মহেন্দ্রনাথ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ দে । বাদ মহেন্দ্রনাথ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্র- নাথ দেব পৃথক হিসাব নি- লাম হইবেক না । বাকী হিরারাম দাস ও জীমতী হরিপ্রিয়া দেবী জীজগন্নাথ দাসের পত্নী ও জীমতী গো- পীমণী দেবী মাদরে মহাকৈজ রামনারায়ণ মাইতি ও জী- নারায়ণ মাইতি নাবালগ ও স্বরূপনারায়ণ দাস পিতা মহাকৈজ ঠাকুরদাস দাস নাবালগ ও মথুরমোহন মাইতি ও রামতনু মাইতি ও রাজনারায়ণ দাস ও অদ্বৈত চন্দ্র দে ও স্বরূপমোহন মাসান্তর একমণী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১৩৩২/০ জন্য নিলাম হইবেক ।	মায় পুলিশ ৩১৩৭/৬৪ মায় পুলিশ ৮৩৪২/৫ মায় পুলিশ ১৩৩২/০ ২৩০০/১১		
৭	১৭৮২	২৭৩	মঃ লুটনা জুলকাপুর	ব্রজনাথ পাণ্ডা ও রাধাগোবিন্দ পাণ্ডা ও জগবন্ধু পাণ্ডা ও শশি শিখর পাণ্ডা ও চৈতন্য দাস পাণ্ডা ও বৈকুণ্ঠনাথ জামা ও প্রেমচাঁদ মাসান্ত ও অক্ষয়নারায়ণ দাস ।	৮৭৯/৬৮	২৩৪০/৯	
৮	২০৪৭	১১২৪	মঃ নানকার বাংলাদেশী পং মাজনামুঠা	ব্রজনাথ রায় মহাশয় মেনেজার তরফে পূর্ণচন্দ্র মিত্র নাবালগ ও জীমতী হরিপ্রিয়া দেবী মৃত কুণ্ডরনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জীমতী আনন্দময়ী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ রা- য়ের পত্নী ও জীমতী দিগ-	২১৩৩/৪		

৩য়তীব নম্বর।	এং রেজ- ট্রি নম্বর।	ভৌতী নম্বর।	নাম মালিক ও পর- গনা।	নাম মালিক।	সদরজমা।	যে বাকী মাজস অন্য মিলাম হই- বেক।	টেকিয়ং।
				<p>স্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জীমতী আদরমণী দেবী ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র ও জীমতী দেবী দেবী ও পরমানন্দ বর্দ্ধন ও নন্দগোপাল বর্দ্ধন ও শীতলপ্রসাদ রায় মহাশয় ও সুদাক্ষ্য রায় মহাশয় ও জীমতীশঙ্কর বসু মাতা জীমতী প্রসন্নময়ী দাসী ও রামনিধি কুণ্ড ও রামানন্দ কুণ্ড ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ড ও জীমতী দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নী।</p> <p>বাদ রামনিধি কুণ্ড ও রামানন্দ কুণ্ড ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ডের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না ৭০৩৮৫</p> <p>বাদ জীমতী দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নীর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না ৩৪৪৮১</p> <p>বাকী ব্রজনাথ রায় মহাশয় মেনেজার তরফে পূর্ণচন্দ্র মিত্র নারায়ণ ও জীমতী করিপ্রিয়া দেবী যতকুণ্ডর নারায়ণ রায়ের পত্নী ও জীমতী আনন্দময়ী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জীমতী দিগম্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জীমতী আদরমণী দেবী ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র ও জীমতী দেবী দেবী ও পরমানন্দ বর্দ্ধন নন্দগোপাল বর্দ্ধন ও শীতলপ্রসাদ রায় মহাশয় ও সুদাক্ষ্য রায় মহাশয় ও জীমতীশঙ্কর বসু মাতা জীমতী প্রসন্নময়ী দাসীর এজমালি অংশ যাহার সরকারী বাকী ৮১৮/২ অন্য নিলাম হইবেক।</p>	১০৪৮১৬ ১০৮৫১০	৮১৮/২	
২	২৪৮৫	১৩৬৮	মঃশাহিউদ্দা পাং মঃবজ	<p>গদাম্বর বাড়ী ও প্রাণকৃষ্ণ রায় ও লক্ষ্মীমোহন রায় ও জগদীশ্বর রায় ও দুর্গাপ্রসাদ রায় ও আনন্দলাল রায় ও জীমতী সচী দাসী ও জীমতী ব্রহ্মমোহিনী দাসী।</p>	১১১৭১৮	৩১/০	

ক্রমিক নম্বর।	কঃসংখ্যা ইংলিশ নম্বর।	ভৌমিক নম্বর	মাধ্যমস্থান ও পর- গনা।	মাধ্যম মালিক।	সংগ্রহমা।	বে বাকী সাক্ষর জন। মিলান হ- ইবেক।	কৈ'করং
১০	২৫১৩	১৩৯৩	মঃ সীমুল্য পং ভূঞামুঠ	শ্রীমতী কুমারী পোয়া মাড়া রকক ও মহাক্ষেত্র উপেক্ষ- লাল রায় নাবালগ ও শ্রীমতী। সত্যভামা ও আনন্দলাল রায়।	৭০০।।/৫	১০	
১১	২৭৩৬	১৫০৮	মঃ ভোডরুই. পং দাতুন চোর	রামানন্দ কুতু ও সুন্দরনারায়ণ লড়কী ও পঞ্চানন গড়কী ও শ্রীমতী। মটরানী দেবী ও মহেশনাথ কুতু ও রাম- নিধি কুতু।	১৩৬।/৮	/২	
১২	২৮৫৩	১৬০০	মঃ কাগর পং চন্দ্রকোণা	নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও পরশ- নাথ শঙ্কল মেনেকার তরফে মহাথ নাথ ও গিরিজানাথ ও সত্যীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগগণ। বাদ পরেশনাথ শঙ্কল মেনে- জার তরফে মহাথনাথ ও গিরিজানাথ ও সত্যীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালগ গণের পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক। বাকী নবকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়ের এজমালি অংশ যাচার সরকারী নাকী ১০০।১১ জনা নিলাম হইবেক।	মায় চাকরান ১০২৮।।/৮ মায় চাকরান ৭৩২।।/৮ মায় চাকরান ১০২৫২।/৮	১০০।১১	

F. W. BADCOCK,
for Offg. Collector.

জিলা নদীরা।

বাকীখাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

উহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাউতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আগষ্টের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীরার
মহাবত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্যবাকী মালিকগণের এবং অন্যান্য
দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাউতে পারে তাক
আদায় নির্মিত ১৮৮০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখ এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে
ও প্রকাল্য নীলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৮০ সাল তারিখ ১১ আগষ্ট।

১ম এন্ড মুরারি ধার্য হওয়া মহাল।

২২ মঃ ভৌজির মহাল পরগনে বেলগাঁ পং বেলগাঁ রেজিষ্টার লিখিত মালিক মন্ডানী দাসী ও
চন্দ্রমোহন ঘোষ ও শশধর ঘোষ ও দ্বিজরাজ ও তারার্টাদ ঘোষ স্বয়ং ও অছি জানবে অকঃগোদস ঘোষ ও
শ্রীনাথ ও দ্বারকানাথ ও বনওয়ারীলাল ও নবীনচন্দ্র ঘোষ নিস্তারিণী দাসী মানরে অলি অছি জাঃ কালি-
নাস ঘোষ ও কালীভূষণ ও কালীপ্রসন্ন ঘোষ নাবালগ ও কৃষ্ণধন ঘোষ ও সুরেন্দ্রনাথ রায় ও অটলবেহারী
পাল ও মদনমোহন পাল বনওয়ারীলাল পাল অলি উমেশচন্দ্র পাল ও মহেশচন্দ্র পাল ও উমেশচন্দ্র
পাল ও শশীমণী দাসী অলি জাঃ ব্রজগোপাল পাল নাবালগ ও মধুমণী দাসী ও মথুরানাথ পাল
ও শ্রীনাথ পালচৌধুরী ও শিবচন্দ্র পালচৌধুরী স্বয়ং ও অলি গুণমণী দাসী শ্রীচন্দ্র পাল ও ধনকৃষ্ণ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ১৪ সেপ্টেম্বর।]

পাল ও ললিতমোহন পাল ও হিরালাল পাল ও কৃষ্ণবোহারী ঘোষ নামে সদর জমা ৬০৫৪৮ টাকা ও পুলিস ৭৩৮/১১ টাকা বাকীখাজানা ২/১১ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

৪০৩ নং তৌজির মহাল ত্রিভি উাসী পং মুলঘড় রেজিষ্টারির লিখিত মালিক অন্নদামণী দেব্যা অলি নামের হরিদাস বন্দোপাধ্যায় নাবালগ ও মজলচন্দ্র আস ও রামকর্ণ আস ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটর পক্ষ সৌদামিনী দেবী ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও ধনেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটর কাঃ জগতচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কাত্যায়নী দেব্যা অলি নামের হেমচন্দ্র গজোপাধ্যায় ও মনোজচন্দ্র ঘোষ নামে সদর জমা ১২৮৬৭৮/৪ টাকা ও পুলিস ২৪৮৮/১১ টাকা সেওয়ার অংশ খাচার সদরজমা ৯৭৩৩৮৮/৯ টাকা ও পুলিস ১২৮৮/৫ টাকা সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে মনোজচন্দ্র ঘোষের নামে লেখা যায় তাহা হইতে অবশিষ্ট অংশ ৪০৩০ নং তৌজির অন্নদামণী দেব্যা অলি নামের হরিদাস বন্দোপাধ্যায় নাবালগ মজলচন্দ্র আস ও রামকর্ণ আস ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটর পক্ষে সৌদামিনী দেবী ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও ধনেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটরে জানবে জগতচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কাত্যায়নী দেবী অলি নামের হেমচন্দ্র গজোপাধ্যায় নামে সদর জমা ৯৭৩৩৮৮ টাকা ও পুলিস ১২৮৮ টাকা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ২১০৮/১১ টাকার বাকীর জমা নিলাম হইবেক।

৩২৩১ নং তৌজির মহাল মোঃ সাঁওতা পং মহম্মদসাই রেজিষ্টারির লিখিত মালিক হামিদন নেছা খাতুন ও ফয়েদননেছা খাতুন মির মসুদন আলি ও চন্দ্রশিখর চৌধুরী ও বরনদীন মহাম্মদ ও খনিকার রহমান ও সপকননেছা বিবি কুলছননেছা বিবি অলি পক্ষ নাবালগ পুত্র এতি মালিক নামে ৫৫৩৮/১০ টাকা সদর জমা লেখা যায় তাহার বাকী খাজানা ১/১ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

W. V. G. TAYLER, *Collector.*

জিলা ফরিদপুর।

এস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা ফরিদপুর।

সম ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে সংবাদ দেওয়া আইতেছে যে জিলা ফরিদপুরের নিচের লিখিত মহাল ১৮৮০ সনের ২৮ ডিসেম্বর মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১৫ পৌষ মঙ্গলবার এই জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিনাওজরে নিলাম করা আইনেক হাত ১৮৮০ সম তারিখ ২ সেপ্টেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর ও ইস্তমরারি জমাদারী হওয়া মহাল।

তৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	যত টাকা বাকী।	মন্তব্য।
৩৩০৫।	চর মদন সঙ্গর সংক্রান্ত। চর খাগড়ীয়া বুড়ন হই টুকরা।	সচিনন্দন পাল। রামবোহারি রায়। ভার্যামাধ কুণ্ড। সাহ লোহজা।	১২৪২ ১১৭	২৬৮/১১	১৮৮০ সনের নাকিস্তী ২৮ শে জুনের খাজানা ওয়াশীল বিষয়।

J. E. B. JEFFERY,

Offg. Collector.

বাকী খাজানার আপদপত্রের পাঠ ।

কাছারি কালেক্টরী জেলা পাবনা ।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা পাবনার প্রধানতঃ নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮০ সালের ৩০ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন ও আকটানুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর মোঃ সন ১২৮৭ সালের ৭ আশ্বিন ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনামূল্যে ও প্রকাশ্য মিলামে দ্রব্য যাইতেক । ১৮৮০ । ৭ আগষ্ট ।

নম্বর ভৌজি।	নাম ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর সংখ্যা।	যত্নবঃ।
১০১	কিং আলকদিয়া পং গাখিনী।	অণীদিয়ালট্টী অক বেঙ্গল ষ্টেট এম.পি. পোগস সাহেব।	৮৫৩৪/০ রোডকও ৮৪/	১১০ .	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১০৩	কিং তরক স্ত্রীজানগরের মৃত ম পয়সীচর পং মহম্মদশাহী।	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীদি	১৬৮৮/০ রোডকও ১৬৮৮০	৫১০ .	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সঠিক যথেষ্ট বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীদিগরের মায় রোডকও ৭৪৫৮/০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ নিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১০৪	কিং দাঁলিহাজাজির পুর পং দাঁখিয়া জাজিরপুর।	কালীপুণ্ড্রচাঁদ পুত্রতি।	৬৫০/১/	১১০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সঠিক যথেষ্ট বাকী প্রাপ্য ভট্টাচার্য, অধ্যক্ষ পক্ষে টেম্পলস্ ডায়টিব. ২৪৪০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ নিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

W. C. O. Offg. Collector.

জিলা যশোহর ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা যশোহরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য মিলামে নিরংশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ৯ আগষ্ট ।

তপসিল ।

২৩৩ নং ভৌজির মহাল মোজ শরাপপুর পং সাহোয় তালুক পঞ্চানন বসু ও গোবিন্দচন্দ্র রায় নিগর পুরা সদর জমা ১২৪৫/৮ টাকা ২ হিসা পঞ্চানন বসুদিগরের নামীয় ৭৯৬ ৮/১৫ টাকা সদর জমার মহালে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিসা গোবিন্দচন্দ্র রায়দিগরের নামীয় ১০৮ ৬৪ টাকা সদর জমার মহাল ৫ । ১১ টাকার বাকির জন্য নিলাম হইবেক ।

E. H. RUDDICK,
Offg. Collector.

জেলা বাকরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৮৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইচ্ছার দ্বারা সকলকে জানান বাইতেছে যে জেলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জেলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মাতাবেক ১২৮৭ সনের ১০ আশ্বিন শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ০৪ জুলাই।

তপসীল।

মহালের ক্রম।	ভৌজ নং।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	সময়জমা।	বাকির নংখা।	কৈফিয়ত।
প্রথম ক্রম	১২৬৩ নং	জাহাপুর পরগনা ...	হিঃ দাঃ = ২১৮ হটাক এজমালি মালিক মারিকানীথ দত্ত গয়রহ।	মোট ৮৫৩।১০ মিনাহ হিসাব পৃথক হওয়া ১৮৮১০।৮ হ- টাক অংশের বাবত ২০৮৮৮৬	৪৮২	এই এজমালি দাঃ = ২১৮ হটাক অংশ নিলাম হইবেক।
৬	৩৪৭২ নং	পং মাইলুনিগব রুদ্র- নাথায়ন দাস ডা- লুক।	কালীপ্রসাদ দাস চৌ- ধুরী গয়রহ।	৬৪৪৮/৪ ৬০৩৮২।	৩৭৩।	হোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
৬	৩৮৮৬ নং	সিলিমাবাদ পরগনা হিঃ ১২। গণ্ডা।	হিঃ ১০৬০ ডিল এজ- মালি মালিক প্র- তাপচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গয়রহ।	মোট জমা ৩৬৮২ ৮। মিনাহ হি- সাব পৃথক হওয়া ৩২০ ডিল অং- শের জমা ২২০।১০।	৭২।৮১০	এই এজমালি ২২৬০ ডিল অংশ নিলাম হইবেক।
৬	৪৫৭৬ নং	পং কালীচরণপুর সেলা- পাট্ট চ পড়া ওরফে রমজানপুর।	মির মাক্কম হোচল চৌধুরী গয়রহ।	২৭৬১।৮৬৮ ৪২১৪২	৩০৮২	এই মহালে বন্দোবস্ত গৃহীতগণের যে মালিকী অংশ আছে তাহা নিলাম হই- বেক।
৬	৪৮৭২ নং	পং বোজর্গ ওমেদপুর বাকুরাম বসু ডাঃ হিঃ ১০ আনা।	জমিদার হাভুস গয়রহ।	১৫৫০।৩	২৩/	এই হোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
৬	১২২৪ নং	কাবেলি সিলিমা বাদ তপসা হিঃ ১০ আনা।	হিসাব পৃথক হওয়া হিঃ ১১৮ = ৫ ডিল মালিক চন্দ্রকান্ত মুখো- পাধ্যায় গয়রহ।	মোট জমা ১২৫২ ১১১ মিনাহ অংশ এজমালি ৬ হি- সাব পৃথক হওয়া অংশের জমা। ১৮৮৭।৬ ৭১৮৮৫	লাঃ কিস্তী মার্চ - ১৮৮০ ইং ১৪ ৮ লাঃ বিস্তী জুন সম ৫ ৮।৬	এই হিসাব পৃথক। দাঃ ৫ ডিল অংশ ১৮৮০ সনের ২৬ জুন মৌলান হইয়া ডেতা দ্বারা টাকা দাখীল না হওয়াতে পুনঃমৌলান হইবেক।
৬	১২২৭ নং	খাজা বাগদুর্গ নগর পং কতে মহাঘদ ডালুক।	মতিখানদার সেতুওরফে কালুঘোকা গয়- রহ।	৭৩৮৮২	২১।৮২ ১২৮৮।১	হোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দারি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ আশ্বিন।

তপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এংরেজ- ষ্টর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম ও ধর্ম ও সর্বোত্তর নীতি।	সদর জমা।	বাকী লিঃ বার্চ ১২৮৭ সাল।	টেকিরং।
২২৬	৭১০	হোমমগান পর- গনা /০ আদা হিয়া।	ইওহকআলী চৌধুরী নিঃ সৃত আহমদআলি চৌধুরী সাং পশ্চিমগাও পর হোম- মগান থামে লাক পায়। ১৩০।— আকরমেছা চৌধুরাইন জঃ সৃত আহমদআলি চৌধুরী মরহুম সাং পঃ তথা। ১৬৪।— জীমতী কএজমেছা চৌধুরাইন মোক্তরে সৃত আহমদআলি চৌধুরী সাং পঃ তথা। ০৪।— ১১৬০।— এরাকবআলি চৌধুরী নিঃ সৃত আহমদআলি চৌধুরী সাং পঃ তথা। ১১০।—	১২৮৭০৩ ১৮৪৫০২ ১১০০।/১ ৪৮২৫০৬ ১২৮৭০২ ৬৮১৩০৮	১০০ ১০০	এই অংশ নি- লাম হই- বেক না। এই অংশ নিলাম হই- বেক।

উক্ত /০ আদা মহালের ২৫—ক্রান্ত অংশ মালিক জীমতী কএজমেছা চৌধুরাইন বাহা এ রেজিষ্টারের প্রথম ভাগে উক্ত মহাল বোলআনা রকমে ৬০০।—ক্রান্ত অংশ ও ২১। কড়া ও ২৫—ক্রান্ত একুনে ৫০।—ক্রান্ত অংশের মালিক জীমতী আকরমেছা চৌধুরাইন বাহা এ রেজিষ্টারের ৫ মহাল বোলআনা রকমে ১৬০।—ক্রান্ত অংশ ও ৫৫—ক্রান্ত অংশ মালিক ইওহকআলি চৌধুরী বাহা এ রেজিষ্টারের ৫ মহাল বোল আনা রকমে ১৩০।—ক্রান্ত অংশ লিপী হইয়াছে এ অংশ অর্থাৎ মোট ১১৬০।—ক্রান্ত অংশের রাজস্ব হিসাব যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানুযায়ী পড়ন্ত হইয়াছে তদব-
শিষ্ট ৫৫—ক্রান্ত অংশ মালিক এরাকবআলি চৌধুরী বাহা এ রেজিষ্টারের উক্ত মহাল বোল আনা রকমে ১৩০।—ক্রান্ত অংশ লিপী হইয়াছে এ অংশের দরুন এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবেক ইতি।

F. JONES, Collector.

জিলা ত্রিপুরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দারি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ আশ্বিন।

তপসিল।

নম্বর ভৌজি।	নম্বর এংরেজ- ষ্টর।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধর্ম।	সদর জমা।	বাকী লিঃ বার্চ ১৮৮০	টেকিরং।
৪৮২	১২১৬	মালীকারা জো- ওয়ার পঃ বরদা থাত।	পার্বতীচরণ নন্দি গাং মালি- কাম হিসেব। ৫০১০	সদর জমা ৮৯০।/১৫ রাস্তা খরচ ৮৫০৪।১০ ১০২১।৫		এই অংশ নি- লাম হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ১৪ সেপ্টেম্বর।]

নম্বর ভৌমি।	নম্বর এংরেজ- ইং।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকিরং।
৪৮৯	১২১৬	মালীকরা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	নবীমচন্দ্র সিংহ অলিমহাককে শরতচন্দ্র সিংহ মাবালগ সিংহ রত্ননাথ সিংহ সাং গোবিন্দ- পুর পং বরদাখাত হিং। ৫ ক্রীষতী রতনমণী জওজ হুত রত্ননাথ সিংহ সাং জমী হিং ৫ ১৭	সদরজমা ১৪১৮/৫১২।। রাত্তাখরচ ৮৩/১৫ ১৪১৮/৬৬।। সদরজমা ১৪১৮/৫১২।। রাত্তাখরচ ৮৩/১৫ ১৪১৮/৬৬।। সদরজমা ১২১৮/৬ রাত্তাখরচ ৮।০ ১৪১৮/৬৬।।	২।৪৬১/১২।। ২।৪৬১/১২।।	এই অংশের পু- থক নাট হ- ইরাছে। এই অংশ নি- লাম হইবে।

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত ক্রীষতী রতনমণী জওজ হুত রত্ননাথ সিংহ সদরজমা মর রাত্তাখরচ ১৪১৮/৬৬।। জমীর হিসাব বে ১৮৫০ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযারী পৃথক হইরাছে এই অংশের মরম এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান বাইতেছে যে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ ইং সালের ১৫ সেপ্টেম্বর মোং ১২৮৭ বাং ৩১ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরুদশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ ইং সাল তারিখ ২৭ জুলাই মোং ১২৮৭ বাং ১৩ আশ্বিন।

উপসিল।

নম্বর ভৌমি।	নম্বর এংরেজ- ইং।	মহালের নাম।	মালিকের নাম, ধাম।	সদর জমা।	বাকী কিং মার্চ ১৮৮০	টেকিরং।
৪৮৯	১২১৬	মালীকরা জো- ওয়ার পং বরদা- খাত।	পার্বতীচরণ মল্লি গং মালি- কাম হিসো। ৬৬/১০ ক্রীষতী রতনমণী জওজ হুত রত্ননাথ সিংহ সাং গো- বিন্দপুর পং বরদাখাত হিং ৫ নবীমচন্দ্র সিংহ অলিমহাককে শরতচন্দ্র সিংহ মাবালগ সিংহ রত্ননাথ সিংহ সাং জমী হিং। ৫ ১৭	সদরজমা ৮২০/০/১৫ রাত্তাখরচ ৮৬/৪/১০ ১২২৫/৫ সদরজমা ১৪১৮/৫১২।। রাত্তাখরচ ৮৩/১৫ ১৪১৮/৬৬।। সদরজমা ১৪১৮/৫১২।। রাত্তাখরচ ৮৩/১৫ ১৪১৮/৬৬।। সদরজমা ১২১৮/৬ রাত্তাখরচ ৮।০ ১৪১৮/৬৬।।	২।৪৬১/১২।। ২।৪৬১/১২।।	এই অংশ মিলাম হই- বেম।। এই অংশের পুথক নাট হইরাছে। এই অংশ নি- লাম হইবে।

এই মহালের ৫ পাই হিসাব মালিক উক্ত নবীমচন্দ্র সিংহ অলিমহাককে শরতচন্দ্র সিংহ মাবালগ সদর জমা মর রাত্তাখরচ ১৪১৮/৬৬।। জমীর হিসাব বে ১৮৫০ ইং ১১ আইনের ১০ ধারামুযারী পৃথক হইরাছে এই অংশের মরম এই বাকী বটে তাহাই নিলাম হইবে।

F. JONES, Collector.

জেলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজানার আদায়ের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ খাঁসার সারের জেলা চট্টগ্রামের দায়িত্ব নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৬০ সালের ২৫শে মেই তারিখে জেলা বাকী খাজানার আদায় এবং অন্যান্য ঠোরা চলিত আইন এবং আদায়ের অনুসারে বাকী খাজানের কার্য আদায় করা যাইতে পারে তাহা দায়িত্ব নিমিত্ত ১৮৬০ সালের ২৫শে সেপ্টেম্বর তারিখে জেলা কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনা জরুরি ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি মন ১৮৬০ ইং তারিখ ২৮ জুলাই।

প্রথম জেলার কারেমী মহাল।

ক্রমিক সংখ্যা।	সম্মান সংখ্যা।	সম্মান সংখ্যা।	সম্মান সংখ্যা।	বাকির পরিমাণ।	মন্তব্য।
৫১	৩৫ আলেক্সার ধী...	শাহমুজ্জাম্মিল গং	১৬০৬/২	৮১০৬৬	১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টে বি- সাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে ২ নং আগবরআলি ধীর ৮১৬৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৫৪	৩৭ আনন্দীয়া সামল গোএ।	আনন্দময়ী গং	৮৪২৬৯	১৬৪১১	১৮৫৯ সালে ১১ আগস্টে হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে ৫ নং গণচন্দ্র দ্বারা প্রকৃতির মং ২ ১৬৬৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
১৪৬৯	৩৭ কমরুন্না ...	গোলাম গউচ ...	১০১৫৮	১৯০১২	১৮৫৯ সালে ১১ আগস্টে হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে অব- শিষ্ট গোলাম গউচ প্রকৃতির ৫৯৮৬৮ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬২	৩৭ রায়জ্ঞ কানন গো।	তৈরবচন্দ্র গং ...	২১৮৬০৭	৬১১/৪	১৮৫৯ সালে ১১ আগস্টে হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে ২ নং চর্গাচরণ গং ৭০৯ পাই ও ৮ নং রায়জ্ঞ লক্ষী গং ৩৫১৪ পাই ও ১৮ নং নিত্যানন্দ সেন গং ৪/৭ পাই ও ২৭ নং হরিহর ভাং গং ৫৬৬৬ পাই ও ৩১ নং চন্দ্রনন্দনীর ২২৬৬৯ পাই ও অবশিষ্ট তৈরবচরণ গং ৭৪৪৬৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই বিক্রী হইবে।
২৫৬৬	কিং রামদাস ...	আলিহোচন গং	৮২০১০	২১৬৩	১৮৫৯ সালে ১১ আগস্টে বি- সাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে অব- শিষ্ট আলিহোচন গং ৮১৪/৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।
৩০২৮	৩৭ সুরত সিং ...	মহেশচন্দ্র মত গং	৬৬২৬/৬	১০	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে। এ
৩০২৮	৩৭ কমরুন্না চৌধুরী	আমিরআলী ধী গং।	৫১০১২	৪৭৮/১০	এ
৩০৮০	৩৭ ওবেদরা সেখ...	আএমদা বিব গং।	৬৭৮৬	৫২৬৬০	এ
১৩৪০৭	৩৭ গৌরীশঙ্কর কাং	মলিতা চাকুরানী	৭০১৩	১২২৭/৬	এ
২৩২১৬	৩৭ ওবেদরা সেখ বদ্রি জমা গং	আহালত ধী ...	২৬৩৪৬৩	১১৬৬/১০	১৮৫৯ সালে ১১ আগস্টে হিসাব পৃথক আছে উদ্দেশ্যে অবশিষ্ট আহালত ধী গং মং ৬৩২৪/২ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাহাই নিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৬০। ১৪ সেপ্টেম্বর।]

জিলা ময়মনসিংহ।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সনাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়মনসিংহের মাজুলী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০।২০ সেপ্টেম্বর মোং ১৩৮৭।৫ আশ্বিন সোমবার তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশ্য দিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮০।৯ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

নং ভৌমী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকী ১৮৮০ স- নের লাং২৮ জুন।
তপে হাজরাদির মোতালক ২১২৯ বৎ জালুক কৃষ্ণ- রায় দত্ত ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে একমালি হিস্যা ৫/১০ আশা।	শিবসুন্দরী দাস্যা গরুদহ।	১৩৫৪।০	৬০/০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৫/১০ আশা।	রামকিশোর গঙ্গোপাধ্যায়	২৫০৫/০ ১৬০৪।/০	•
পরগমে বরদাখাত তপে কুড়িখাইর মোতালক ৬১৭৯ বৎ জোওয়ার জগতচর মোজে আনরপুর গরুদহ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে একমালি হিস্যা ৫/১০ - কান্তী।	দুর্গা ভী দাস্যা গরুদহ ...	১৭২৫/০	৮৫/০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৫/১০ আশা।	জগতভাঙ্গা দাস্যা ...	২৫।/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৫/১০ আশা।	হরকিশোর অধিকারী ...	২৫।/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৫/১০ আশা।	শশীকুমার ঘোষ ...	২৫।/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৫/১০ - কান্তী।	হরকিশোর রায় চৌধুরী	১২৫৫/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৫/১০ আশা।	হরকিশোর, রামকিশোর হরকিশোর শাহা	১৪১।০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৫/১০ - কান্তী।	ব্রজেন্দ্রকুমার রায় চৌধুরী	৩১।/০ ৭৫৪।০	•
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।			
পরগমে আলোপসিংহের মোতালক ৪২৬৫ বৎ চর মোকাবিলা জেহেলখামা ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ বাদে একমালি হিস্যা ৫/১০ - দস্তী।	হরসুন্দরী দেব্যা চৌধু- রানী	৫১৪৫/০	৬৭।/০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১২ = ২ দস্তী।	রাধা সূর্যকান্ত আচার্য চৌধুরী	৬৩৫।/০	১৫৮।/০
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১২। কড়া।	জগতচর চক্রবর্তী মেঘ- তার পক্ষে বাবু জগত- কিশোর আচার্য চৌ- ধুরী বাবালগ	৬২০/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩। - কান্তী।	দীপসরী দেব্যা চৌধুরানী	১০৩/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩। - কান্তী।	প্রসন্নধারারণ আচার্য চৌধুরী	১০৩/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ১৩। - কান্তী।	অম্বতধারারণ আচার্য চৌধুরী	১০৩/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪। = ১ দস্তী।	জগতধরী দেব্যা চৌধু- রানী	৩৪।/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪। = ১ দস্তী।	হরেন্দ্রধারারণ আচার্য চৌধুরী	৩৪।/০	•
এ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিস্যা ৪। = ১ দস্তী।	যোগেন্দ্রধারারণ আচার্য চৌধুরী	৩৪। • ২১২০/৫৫	•

সংভৌজী নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী ১৮৮০ স- নের লাং ২৮ জুন।
দ্বিতীয় জেণীর মহাল।		২১১০৬৮	
পরগণে আলোপসিংহের মোতালক ১৯৬৫ মং চুব মোকাবিলী কেহেলখানী ১৮৫৯ সনের ১১ আ- ইমমতে খারিজ হিস্যা ৯৬=২ দস্তী।	কৈশামচন্দ্র আচার্য্য চৌ- ধুরী	৭৬৬/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমমতে খারিজ হিস্যা ১০১-কাজী।	বরভন্দরী দেব্যা চৌধু- রানী	১০৩/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমমতে খারিজ হিস্যা ৩১-কাজী।	কেনারকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	২৫৬/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমমতে খারিজ হিস্যা ৩১-কাজী।	দিল্লী দেব্যা চৌধুরানী	২৫৬/০	•
ঐ ১৮৫৯ সনের ১১ আইমমতে খারিজ হিস্যা ৩১=কাজী।	বাদবকিশোর আচার্য্য চৌধুরী	৫১১/০	•
পরগণে আলোপসিংহ মোতালক ৬১২৯ মং চর বাহারপুর।	কমলমণী দেব্যা চৌধু- রানী ও বাদবকিশোর আচার্য্য চৌধুরী গমত	২৪৭৪৭ ৫২৬৭	৫০•

N. S. ALEXANDER, Collector.

জিলা মওয়াখালি।

ইস্তাহার।

এতদ্বারা গংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মওয়াখালির
মধ্যবর্তী মিলের লিখিত মহালের ১৮৮০ সনের ২৮ জুনের স্বয়্যাস্তুর প্রাপ্ত বাকী রাজস্ব আদায় নিমিত্তক
১৮৮০ সনের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ সনের ১৩ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার ঐ জিলার
কালেক্টরিতে বিনাওজর প্রকাশ্য মিলামে বরা যাওবেক ইতি। সন ১৮৮০ ইং তাং—৩ আগষ্ট।

নম্বর রেজিষ্টরী।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী রাজস্ব।
২০৩	পং দাওরা হিসে ১০ আনা ষ্টেন কেনি।	আবু উছক মাহামদ ইছরাইল ও আবু মাহামদ ওবে- দুল্লা ও চন্দ্রনাথ ওঃ চৌধুরী ও জীবন্তী নরকমেছা চৌধুরাইন স্বয়ং মাদরে মহাকেকে আবুনুজর মাহামদ এছক নাবালক ও কাজী মুতকল চক স্বয়ং পৈদর আলি মহাকেকে মাহামদা খাতুন নাবালকা ও রানকুমার সেন ও রাহামে হন রাহ ও মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	২৪২৫১০ উন্নতি ২৪৭ ২৪৪৪১০	
		উক্ত মহালের মধ্যে মোলখানা রকমের ১০ আনা হিস্যা যাঁহা ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারায় অনু- সারে হিসাব পৃথক হইয়াছে ঐ হিস্যার মালিক মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় যাঁহা মিলাম হইবেক।	১৫১৮ উন্নতি ১১০ ১০২৬৪	৪৬• উন্নতি ১০

E. V. WESTMACOTT,
Offg. Collector.

NOTICE.

WANTED a Cashier for the Calcutta Collectorate. Required security in Government
Promissory Notes, Rs. 50,000, and a Bond for Rs. 50,000. Salary, Rs. 200.

Applications, with copies of testimonials, will be received by the undersigned, up to 25th
instant.

G. M. GOODRICKE, Collector.

CALCUTTA COLLECTORATE, the 6th September 1880.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ১৪ সেপ্টেম্বর।]

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে জেলা ঢাকার অধীন য়ুনশীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন খলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হুটেতে আরম্ভ হইয়া ঐ সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে ভঙ্গ হইবেক । বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ দর সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

T. E. COXHEAD,

জেলা ঢাকার মাজিষ্ট্রেট

اشتهار

ہذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے ماتحت محکمہ منشیگنج کے متصل دھلسری دریا کے کنارے جو مشہور کارنگ بارنی کا سیلا ہوا کرتی ہے وہ سیلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ موابین نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہنگلہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سنائیسویں دسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ ہفتے کی اندر خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.

مجسٹریٹ ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage, Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক মিন্‌কোনা ।

ইহা কুইন্‌স্টনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর ংগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোম ব্যক্তি নগদ মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১।০ টাকা।

এতদ্বাতিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫১।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০১।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০১ টাকা।

এই ঙ্গম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঙ্গম বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায়। উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা, ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমাফুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লী ও জীজীৱতীর বঙ্গদেশের লিবিবল সর্বিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্‌র টেম্পলের ত্রীযুত সি, ডি, ফিলড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূযাধিকারী ও প্রজাবিবয়ক আইন সংবিধা।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য ৫/- পাঁচ টাকা।

কোম ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[Government Gazette, 14th September 1880.]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার ।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০৭
ডাকমাসুল সহ এক	...	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক২ খান ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ত্রেই গেজেটে দেওয়া না হইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিষিক্ত এই মন্তব্যের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কাষ্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কাষ্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিষিক্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টাণ্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কাষ্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর অর্থাৎ ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

জীৱাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

মন্তব্য ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

প্রথম এক পৃষ্ঠা এক২ বার প্রকাশ করণের	...	...	টাকা ।
আর পৃষ্ঠা	...	...	১০৭
তৎপরে ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক২ পৃষ্ঠা	...	...	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ১৪ সেপ্টেম্বর ।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জীৱাজেন্দ্রনাথ মিত্র এডভোকেট দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।

Numb. 2147 ২১৪৭

[REGISTERED No. 30.]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 21, 1880.

যঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

নিবন্ধিত।

PART.	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ... 137—139	১৩৭—১৩৯
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ... 913—933	৯১৩—৯৩৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ... Nil.	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of ... Nil.	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ... Nil.	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ... Nil.	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ... Nil.	নাই।
PART VIII.—Advertisements ... 571—584	৫৭১—৫৮৪

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

নিবন্ধিত।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS—PUBLIC.

Simla, the 6th September 1880.

No. 1385.—The Governor-General in Council is pleased, under section 27, to exempt from the operation of all prohibitions and directions contained in sections 13, 14, 15, and 16 of "The Indian Arms Act, 1878," other than those referring to cannon, articles designed for torpedo service, war rockets, and machinery for the manufacture of arms and ammunition, such subordinate officials of the Geological Survey of India as may from time to time be authorised by the Superintendent of the Geological Survey to possess or carry arms, the number and description of which should be specified in each case.

JUDICIAL.

The 10th September 1880.

No. 981.—Her Majesty has been pleased to appoint Mr. Alexander Thomas Maclean, of the Bengal Civil Service, to be a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, with effect from the 23rd July last.

C. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 6th September 1880.

No. 295.—Captain W. H. Johnstone, R.E., Executive Engineer, Third Grade, attached to the office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, is permanently appointed a Deputy Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, with effect from the 24th January 1880.

The 8th September 1880.

No. 297.—The transfer in Notification No. 112, dated 18th August 1880, by the Director-General of Railways of Major K. A. Jopp, R.E., Executive Engineer, First Grade, to the office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, is hereby confirmed.

A. FRASER Major-Genl., R.E.,

Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

১৩৫ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় অজ্ঞাবিবরক ১৮৭৮ সালের আইনের ১০ ও ১৪ ও ১২ ও ১৬ ধারায় কামান ও টেরপিডোর নিমিত্তে প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি ও যুদ্ধের হাউই ও অস্ত্র ও বন্দাদি প্রস্তুত করণার্থে যেহ যন্ত্রের প্রয়োজন তৎসম্পর্কে যে নিষেধ ও বিধি আছে মস্ত্রি সভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেব তাঁদ্র সমস্ত নিষেধ ও বিধির কার্যহইতে ভারতবর্ষের জিরলজিকাল সরবের অধীন কার্যকারকদিগকে অর্থাৎ অস্ত্রাদি রাখিবার ও লইয়া যাঁবার নিমিত্ত যাঁহারা জিরলজিকাল সরবের সুপারিটেণ্ডেণ্টে সাহেবেদর স্থানে সময়ে২ ক্ষমতা পান তাঁহাদিগকে যুক্ত করিলেন, কিন্তু এমত প্রত্যেক স্থলে উক্ত অস্ত্রাদির সংখ্যা ও বিবরণ বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবে।

জুডিশ্যাল।

২৮১ নম্বর।—জিহুত মহারানী বঙ্গদেশের সিবিল সর্কিসের জিহুত আলেকজাণ্ডর তামস মাকলীন সাহেবকে গত জুলাই মাসের ২০ তারিখ অবধি বঙ্গদেশহ ফোর্টউলিম রাজধানীর হাইকোর্টের জজর পদে নিযুক্ত করিলেন।

সি, এ্যান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

২৯৫ নম্বর।—কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের কমসলটিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাণ্ডাম জিহুত ডবলিউ, এচ, জনস্টন সাহেব, আর, ই, ১৮৮০ সালের ২৪ জানুয়ারি অবধি গারান্টিড রেলওয়ে সমূহের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ডেপুটী কমসলটিং ইঞ্জিনিয়ারের পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

২৯৭ নম্বর।—রেলওয়ে সমূহের টেডরেট্টর জেনেরল সাহেব কর্তৃক কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের কমসলটিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার মেজর জিহুত কে, এ, জব, আর, ই, সাহেবের প্রেরণ বিবরক ১৮৮০ সালের ১৮ আগস্টের ১২২ নং বিজ্ঞাপন এতদ্বারা দৃঢ় করা গেল।

আলেকজাণ্ডর ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 21, 1880.

যজ্ঞনবার '১৮৮০' সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4175 A.

GENERAL.—*The 8th September 1880.*—Mr. C. J. S. Faulder, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sasseeram, Shahabad, is transferred to the sudder station of that district.

The 9th September 1880.—Baboo Annoda Prosad Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of Orissa, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 28th instant.

The 10th September 1880.—Baboo Chunder Narain Sing, Deputy Collector, Arrah, Shahabad, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

Baboo Ram Brahmo Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, on settlement work, Khoorda, Pooree, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 11th September 1880.—Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd October next.

Baboo Bolaram Bose, in charge of the Tehsil Office at Banky, is vested with the powers of a Deputy Collector.

The following Officiating Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. F. E. Pargiter,—from the 8th ultimo, *vice* Mr. J. D. Gael.

„ J. G. Ritchie,—from the 19th ultimo, *vice* Mr. F. E. Pargiter, on leave.

„ R. H. Anderson,—from the 29th ultimo, *vice* Mr. A. Burooah.

The following Assistant Magistrates and Collectors are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. G. K. Lyon,—from the 8th ultimo, *vice* Mr. F. E. Pargiter, promoted.

„ O. T. Barrow,—from the 19th ultimo, *vice* Mr. J. G. Ritchie.

„ T. L. L. Jenkins,—from the 29th ultimo, *vice* R. H. Anderson.

The 14th September 1880.—Baboo Anund Chunder Bose, temporary Sub-Deputy Collector, employed for the management of the Kalkia Estates in the district of Furrcehpore, is vested with the powers of a Collector under section 16, Regulation VII of 1822.

Mr. C. H. Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sungoo division of the district of the Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for one month, under section 4, rule 1, and section 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 19th ultimo.

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for six months, under section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st October next.

In the orders published in the *Calcutta Gazette* of the 8th instant, sanctioning the several promotions in the Subordinate Executive Service, for “The 6th September 1879,” read “The 6th September 1880.”

POLICE.—*The 13th September 1880.*—Mr. H. L. Jones, District Superintendent of Police, Julpigoree, is allowed furlough for one year, under section 23 of the Civil Leave Code.

OPIMUM.—*The 14th September 1880.*—Mr. W. L. L. Reed is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Behar Agency, with effect from the date on which he joins his appointment.

Mr. F. J. R. Field is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Behar Agency, with effect from the date on which he joins his appointment.

[*Government Gazette, 21st September 1880.*]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৪১৭৫ A. নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮০ সাল ৮ সেপ্টেম্বর ।—শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাদীরাহের একটি জাতি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি. জে. এস. কালডার সাহেব ঐ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।—উড়িষ্যার কমিশনার সাহেবের স্বাকীর একটি আর্গিফ্যান্ট জীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ, সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে এই মাসের ২৮ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১০ সেপ্টেম্বর ।—শাহাবাদের অন্তর্গত আরার ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু চন্দ্রমার-রণ সিংহ ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

পুরীর অন্তর্গত খুদাহর বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু রাম-ব্রহ্ম চট্টোপাধ্যায়, আগামি মাসের ২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে এই মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর ।—শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু গোবিন্দ মোহন ঘোষ সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে আগামি অক্টোবর মাসের ৩ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

স্বাকীর তহনীল আফিসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত জীযুত বাবু বলরাম বসু ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

নিম্নলিখিত দ্বিতীয় শ্রেণীর একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা যাহা অন্য আফা না হয়, আপনহু মায়ের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণী-মতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত জে. ডি. গায়ের সাহেবের পরিবর্তে জীযুত এফ. ই. পরগিটার সাহেব গত মাসের ৮ তারিখ অবধি ।

জীযুত ফ. ই. পরগিটার সাহেব ছুটি লওয়াতে জীযুত জে. জি. রীচি সাহেব গত মাসের ১৯ তারিখ অবধি ।

জীযুত এ. বড়ুয়ার পরিবর্তে জীযুত আর. এচ., আগরসন সাহেব, গত মাসের ২২ তারিখ অবধি ।

নিম্নলিখিত আর্গিফ্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরেরা আপনহু মায়ের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাহা অন্য আফা না হয়, আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত এফ. ই. পরগিটার সাহেবের পদ রক্ষি হওয়াতে জীযুত জি. কে. লিয়ন সাহেব, গত মাসের ৮ তারিখ অবধি ।

জীযুত জে. জি. রীচি সাহেবের পরিবর্তে জীযুত ও. টি. বাটো সাহেব গত মাসের ১৯ তারিখ অবধি ।

জীযুত আর. এচ., আগরসন সাহেবের পরিবর্তে জীযুত টি. এল. এল. জেনকিন্স সাহেব, গত মাসের ১৯ তারিখ অবধি ।

১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর ।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত কালকানি ইন্সপেক্টর কার্যনির্বাহার্থে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র বসু, ১৮২২ সালের ৭ আইনের ৬ ধারামতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

চট্টগ্রামের পার্শ্বীয় আদেশ জিলাব অন্তর্গত সজু মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি. এচ. সুইণ্ডেন সাহেব, গত মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিবির ৪ ধারার প্রকরণ ও ১৪ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু ভগবান চন্দ্র সেন, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিবির ১০ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৩ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

পোলাদ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।—জলপাইগুড়ির পোলাদমের ডিস্ট্রিক্ট মাজিষ্ট্রেট জীযুত এ. এল. জোন্স সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিবির ২৩ ধারামতে এক বৎসরের নিরামিত ছুটি পাইলেন ।

আফীন বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর ।—জীযুত ডবলিউ. এল. এল. রীচি সাহেব যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি যাহা অন্য আফা না হয় বিহার এজেন্সীতে আফানের আর্গিফ্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত এফ. জে. আর. ফিল্ড সাহেব যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি যাহা অন্য আফা না হয় বিহার এজেন্সীতে আফানের আর্গিফ্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২১ সেপ্টেম্বর ।]

MEDICAL.—*The 8th September 1880.*—Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, Civil Medical Officer, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for seven weeks under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Kishori Mohan Ghose, a Supernumerary at the Campbell Hospital, is appointed to act as Civil Medical Officer of the Chittagong Hill Tracts, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, or until further orders.

Assistant Surgeon Benode Krishna Bose, in charge of the Gya Pilgrim Hospital, held medical charge of the civil station of Gya from the 3rd to the 17th November 1878, during the absence on duty at the Sonapore fair of Dr. Murray.

JAILS.—*The 14th September 1880*—Mr. W. G. Taylor, Assistant Superintendent of Jails, is appointed to act temporarily as Superintendent of Jail manufactures with effect from the 14th June last.

MUNICIPAL.—*The 4th September 1880.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Sherepore, in the district of Mymensing :—

Baboo Radha Bullub Chowdhry. | Baboo Sidhur Chowdhry.

Pundit Chandra Kant Tarkalaukar is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

ROAD CESS.—*The 10th September 1880.*—The following gentlemen are re-appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Manickgunge, in the district of Dacca :—

Baboo Chandra Kanta Roy.	Baboo Madan Mohan Mitra.
„ Hriday Krishna Majumdar.	„ Madan Mohan Palit.
„ Kali Prasad Neogi.	„ Shoshi Bhusan Roy.

The following gentlemen are appointed to be members of the above Committee :—

Baboo Kali Kumar Sarkar, *vice* Baboo Jasoda Lall Roy.
 „ Shashi Kumar Majumdar, *vice* Baboo Kali Kumar Roy.
 „ Umakant Das.

Dr. W. Wilson, Officiating Civil Medical Officer, Maldah, is appointed to be a member of the Road Cess Committee of that district.

The following is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 50.—*The 3rd September 1880.*—Mr C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Darrang, availed himself of the privilege leave granted him on the afternoon of the 23rd ultimo.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th September 1880.—It is hereby notified for general information that the next half-yearly departmental examination of Assistants and Deputy Magistrates in the Regulation and Non-regulation Districts, and of officers in the Police, Medical, and Opium Departments, will begin on Monday, the 1st November 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th September 1880.—Under the power vested in him by section 54, Act V (B.C.) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankeens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor extends hereby, with effect from the 1st October 1880, the provisions of the said Act to the Kishnaghur Municipality, and the roads from Kishnaghur to Buggoola, and from Kishnaghur to Santipore up to the limits of the Santipore Municipality.

2. Under section 2 of the Act it is further notified that Baboo Shosi Bhusan Sen, road overseer, shall be the registering officer under the Act within the limits specified

[*Government Gazette, 21st September 1880.*]

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামের পূর্বতীর প্রদেশের সিভিল চিকিৎসক আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু ব্রজনাথ শাহা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি মতে সাত সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত ব্রজনাথ শাহার ছুটি গ্রহণকৃত অধুনা কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, কাশুল হাঙ্গামাতালে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরী মোহন ঘোষ চট্টগ্রামের পূর্বতীর প্রদেশে সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সোণপুরের মেলা উপলক্ষে ডাক্তর শ্রীযুত মরে সাহেবের অধুনা কালে গয়ার যাত্রীদের হাঙ্গামাতালের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বিমোদ কৃষ্ণ বসু ১৮৭৮ সালের নবেম্বর মাসের ৩ তারিখ অবধি ১৭ তারিখ পর্যন্ত গয়ার সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—জেলগৃহের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ডাবলিউ. জি. টেলর সাহেব গত জুন মাসের ১৪ তারিখ অবধি ক্রিয়াকালের নিমিত্তে জেলে প্রস্তুত জবোর সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৪ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সারু রাধাকান্ত চৌধুরী। | শ্রীযুত বাবু শ্রীধর চৌধুরী।

শ্রীযুত পণ্ডিত চন্দ্রকান্ত তর্কলঙ্কার উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা জিলার অন্তর্গত মানিকগঞ্জের পথকর কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকান্ত রায়।

শ্রীযুত বাবু মদনমোহন মিত্র।

” ” হৃদয়কৃষ্ণ মজুমদার।

” ” মদনমোহন পলিত।

” ” কাজী আমানুলযোগী

” ” শশীভূষণ রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বশোদালাল রায়ের পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু কাল কুমার সরকার।

” ” শশীভূষণ রায়ের পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু শশীকুমার মজুমদার।

” ” উমাকান্ত দাস।

মালদহের একটিং সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত ডাবলিউ. উইলসন সাহেব উক্ত জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আমায় গেজেটতে উদ্ধৃত করা গেল।

৫০ নম্বর।—১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—দরজার পোলাসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত সি. এ. সপিট সাহেব যে অধুনা চট্টগ্রাম পানভাগ গত মাসের ২৩ তারিখের অধ্যক্ষের গ্রহণ করিলেন।

ডব্লিউ. এ. কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতে যে আইনের অধীন ও আইন বিধিত দেশের আসিষ্টান্ট ও ডেপুটি মাজিষ্ট্রেটদের এবং পোলাস ও চিকিৎসা ও আফিম সম্পর্কীয় কার্যবিভাগের কার্যকারকদের আগায় যাব্যাপিক পরীক্ষা ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ মোমদারে আরম্ভ হইবে।

ডব্লিউ. এ. কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত মেজেন্ট গবর্ন সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও শাখা নগরের ছকড়া গাড়ীর ও পানকার বিধান করবার ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ৫৮ ধারামতে ৫ ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি কুমিল্লার মুন্সিপালিটিতে এবং কুমিল্লার অবধি বঙ্গোপসাগর এবং শান্তিপুর মুন্সিপালিটির সীমা পর্যন্ত কুমিল্লার অধাধ শান্তিপুর পর্যন্ত পথে প্রচলিত করিলেন।

২। উক্ত আইনের ২ ধারামতে আরো প্রকাশ করা যাউতেছে যে, পথের ও বরসিয়ার জায়গায় শশীভূষণ সেন, উপায়ের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে উক্ত আইনমতে রেজেক্টরী করণ কার্যের কর্তৃপক্ষ

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২১ সেপ্টেম্বর।]

above, and every act, matter, or thing done by him under the Act shall be subject to the order, disposition, and control of the Vice-Chairman of the Kishnaghur Municipality for the time being.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th September 1880.—Under the power vested in him by section 54, Act V (B.C.) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palaukens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor extends hereby, with effect from the 1st October 1880, the provisions of the said Act to the Santipore Municipality in the district of Nuddea, and to the road from Ranaghat to Santipore.

2. Under section 2 of the Act it is further notified that the Vice-Chairman of the Santipore Municipality, for the time being, shall be the registering officer under the Act within the limits specified above, and every act, matter, or thing done by him under the Act shall be subject to the order, disposition, and control of the Sub-divisional Officer of Ranaghat for the time being.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th September 1880.—Under the power vested in him by section 54, Act V (B.C.) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palaukens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor extends hereby, with effect from the 1st October 1880, the provisions of that Act to the Ranaghat Municipality in the district of Nuddea.

2. Under section 2 of the Act it is further notified that the Vice-Chairman of the Ranaghat Municipality, for the time being, shall be the registering officer under the Act within the limits specified above, and every act, matter, or thing done by him under the Act shall be subject to the order, disposition, and control of the Sub-divisional Officer of Ranaghat for the time being.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th September 1880.—Under the power vested in him by section I, Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor directs that from the 1st October 1880, all births and all deaths occurring within the limits of the town of Bettiah, in the district of Chumparun, shall be registered.

For the purposes of this Act the boundaries of the said town shall be coterminous with those of the Municipality of Bettiah, as defined in the Government notification of the 5th April 1869, published at page 902 of the *Calcutta Gazette* of the 7th idem.

From and after the 1st October 1880 the whole of Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire area above defined.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF SHAHABAD.

The 11th September 1880.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Shahabad have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cess on lands under that Act for the cess year commencing from the 1st October 1880 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly:—

I.—Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

[*Government Gazette*, 21st September 1880.]

হইবে। এবং উক্ত আইনমতে তৎকর্তৃক যে প্রত্যেক কার্যাদি করা যায় যিনি যে সময়ে কৃষ্ণমণ্ডর মুন্সিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতি হন তাঁহার আজ্ঞার, নিষ্পত্তির ও কর্তৃত্বাধীন হইবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—ক্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও শাখা নগরের ছন্দা গাড়ীর ও পাল্কীর বিধান করিবার ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুন্সিপালিটিতে এবং রাণাঘাট অবধি শান্তিপুর পর্যন্ত পথে প্রচলিত করিলেন।

২। উক্ত আইনের ১ ধারামতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, যিনি যে সময়ে শান্তিপুর মুন্সিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতি হন তিনি উক্ত আইনমতে উপরের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে রেজিষ্টারী করণ কার্যের কর্তৃপক্ষ হইবেন, এবং উক্ত আইনমতে তৎকর্তৃক যে প্রত্যেক কার্যাদি করা যায় তাহা যিনি যে সময়ে রাণাঘাট মহকুমার কর্তৃপক্ষ হন তাঁহার আজ্ঞার, নিষ্পত্তির ও কর্তৃত্বের অধীন হইবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—ক্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও শাখা নগরের ছন্দা গাড়ীর ও পাল্কীর বিধান করিবার ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট মুন্সিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন।

২। উক্ত আইনের ১ ধারামতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, যিনি যে সময়ে রাণাঘাট মুন্সিপালিটির প্রতিনিধি সভাপতি হন তিনি উক্ত আইনমতে উপরের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে রেজিষ্টারী করণ কার্যের কর্তৃপক্ষ হইবেন, এবং উক্ত আইনমতে তৎকর্তৃক যে প্রত্যেক কার্যাদি করা যায় তাহা যিনি যে সময়ে রাণাঘাট মহকুমার কর্তৃপক্ষ হন তাঁহার আজ্ঞার, নিষ্পত্তির ও কর্তৃত্বের অধীন হইবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—ক্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়া নগরের সীমার মধ্যে ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি জয়মুড়া রেজিষ্টারী করিবার আদেশ করিলেন।

১৮৬৯ সালের জুলাই মাসের ১০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণরেন্ট গেজেটের ৫৭০ পৃষ্ঠায় এই মাসের ৫ তারিখের গবর্ণমেন্ট বিজ্ঞাপনে বেতিয়া মুন্সিপালিটীর যে সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে এই আইনের কাগাপক্ষ উক্ত নগরের সেই সীমা হইবে।

১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের সমুদয় বিধান উপরের নির্দিষ্ট সমস্ত স্থানে বর্ত্তিবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

শাহাবাদ জিয়ার
পঞ্চকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—প্রদেশীয় পঞ্চকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, উক্ত আইনে পঞ্চকরের যে অন্ত্যস্ত ছাঁচ ধার্য হইয়াছে শাহাবাদ জিয়ার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী, ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর্তৃক সম্পর্কীয় যে বৎসর আদেশ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৩ ধারামতে সেই ছাঁচের পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করা হইল, অতএব সেই ছাঁচ প্রকাশ করা গেল।

১।—উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায় অনুসারে ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর ট্যাক্স প্রতি ১২ হই পয়সা।

১৮৮০ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

II.—Six pice, or two pice, on every rupee of the annual net profits of mines, &c., under Part III of the Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF CHUMPARUN.

The 11th September 1880.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Chumparun have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cess on lands under that Act for the cess year commencing from the 1st October 1880, at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly:—

I.—Six pice, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II.—Six pice, or two pice, on every rupee of the annual value of immovable property under Part III.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th September 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to order that, on and after the 1st October 1880, the following shall be the rates for forest produce in the Sunderbuns Protected Forests in supersession of those published in Rule 1 of the Rules of the 17th August 1880:—

- | | | | |
|-----|---|-----|-------------------|
| (1) | On every maund of sundri, pussur, or amoor timber | ... | one anna. |
| (2) | „ „ keora timber | ... | one-half anna. |
| (3) | „ „ any other forest produce | ... | one-quarter anna. |

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 12th September 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to notify, under section 75 of the Indian Forest Act (VII of 1878), that on and after the 1st October next, any persons trading in timber or forest produce, or desirous of purchasing and removing forest produce from the reserved and protected forests of the Sunderbuns, may, if they so desire, and in place of having their boats as heretofore measured on every occasion that they enter or leave those forests or pass any of the forest toll-stations, have their boats measured once for all, and such measurement registered by the Deputy Conservator of Forests, or his subordinates, at any of those toll-stations, viz —

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 1. Lower Bhola. | 9. Isreepore (Eshamuttee). |
| 2. Upper Bhola | 10. Bussuntpore. |
| 3. Pussur. | 11. Roymangal. |
| 4. Khulna. | 12. Mutlah. |
| 5. Bhudder. | 13. Bogee. |
| 6. Shupsah. | 14. Saterbog. |
| 7. Koyrah. | 15. Tangarakhal. |
| 8. Cobaduk. | 16. Samukpatha. |

Such registration will hold good for the period of one year, and may be renewed after the expiry of that period.

Any boat the measurement of which is so registered will not be liable to further remeasurement or detention, either within the forests or at the forest toll-stations, provided—

- (1) That the boat does not contain any forest produce other than that entered in the permit; and
- (2) That the load does not exceed the registered burden, as shewn by the mark on the water-line.

২।—উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায় অনুসারে স্থাবর সম্পত্তির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ চুই পরমা।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

চম্পারন জিলার
পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—আদালতীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন-মত ৭৫ ধারায় মতে এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, উক্ত আইনে পথকরের যে অত্যাচ্ছ হার দাখিল হইয়াছে চম্পারন জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী, ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারানুসারে সেই হারের পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল।

১।—উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ চুই পরমা।

২।—উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ানুসারে স্থাবর সম্পত্তির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকার প্রতি ১০ চুই পরমা।

কোলম্যান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের আগষ্ট মাসের ১৭ তারিখে প্রকাশিত বিধির ১ ধারার লিখিত হার রহিত করিয়া মুন্সের বনের অন্তর্গত রক্ষিত বনের বনোৎপন্ন দ্রব্যের নিম্নলিখিত হার ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ধরিবার আজ্ঞা করিলেন।

- (১) সুন্দরী, পসর বা আমুর গুঁড়ি কাঠের মণ প্রতি ১০ আনা।
- (২) কেড়া গুঁড়ি কাঠের মণ প্রতি ১০ আনা আনা।
- (৩) বনোৎপন্ন অন্য কোন দ্রব্যের মণ প্রতি ১৫ এক পরমা।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৭৫ ধারামতে এই কথা প্রকাশ করিতেছেন যে, অ গামি অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি গুঁড়ি কাঠ বা বনোৎপন্ন দ্রব্য ব্যবসায় কোন ব্যক্তি কিম্বা মুন্সের বনের অন্তর্গত রক্ষিত ও সংরক্ষিত বন হইতে গুঁড়ি কাঠ বা বনোৎপন্ন দ্রব্য ক্রয় বা স্থানান্তর করিতে ইচ্ছুক কোন ব্যক্তি এই বনে গমন বা তথ্য হইতে প্রত্যাগমন কাল কিম্বা বনের কোন কুত-ফেণমের গমমাগমন কালে এখন যেমন প্রত্যোক বার নৌকা মাপাইতে হয় তৎ পরিবর্তে এতদ্বারা মাপাইতে ইচ্ছা করিলে মাপাইতে পারিবেন, ও ডেপুটী বনরক্ষকের কিম্বা তাঁহার অধীন নিম্নলিখিত কোন কুত-ফেণমের কর্মচারি দ্বারা সেই মাপ রেজিস্ট্রী করা যাইবে।

- ১। দক্ষিণ ভোলা।
- ২। উত্তর ভোলা।
- ৩। পসর।
- ৪। খুলনা।
- ৫। ভূঞা।
- ৬। শপসা।
- ৭। কয়রা।
- ৮। কবদক।

- ৯। ঈশ্বরীপুর (টাকানডী)।
- ১০। বসন্তপুর।
- ১১। রায়মঙ্গল।
- ১২। মাতলা।
- ১৩। বোণী।
- ১৪। সতের গোঁগ।
- ১৫। টেঙ্গরাখাল।
- ১৬। শায়ুকপোড়া।

উক্ত রেজিস্ট্রী করণ কার্য্য এক বৎসর বলবৎ থাকিবে, এই কাল অতীত হইলে পর, তাহা নুতন করিয়া লওয়া যাইতে পারিবে।

যে কোন নৌকার মাণ উক্তরূপে রেজিস্ট্রী করা গেল সেই নৌকা বনের বা কুত-ফেণমের মধ্যে আর মাণ করা বা আটক রাখা যাইবে না। কিন্তু

- (১) পরমিটের লিখিত ভিন্ন বনোৎপন্ন অন্য দ্রব্য যেন নৌকায় না থাকে, ও
- (২) যত মণ ধরে বলিয়া জলের দাগের চিহ্ন দিয়া রেজিস্ট্রী করা গিয়াছে, তাহার অধিক হে, রাখি না থাকে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮০। ১২ সেপ্টেম্বর।]

All boats registered will have the maundage and date of measurement painted in letters not less than 4 inches long on both sides of the bow; and amid-ships on either side will be painted the water-line, or line showing the loaded draft. This last will be indicated by a circle painted in white, intersected by a red line marking the depth to which the boat may be loaded. This line will be fixed at the pleasure of the manjee before measurement is made, and the measurement will be made accordingly.

The fees payable when a boat is registered for the first time shall be according to the following scale :—

				Rs. A. P.		
Boats not exceeding		50 maunds	...	0	4	0
Above	50 and not exceeding	100	„	0	8	0
„	100	„	„	0	12	0
„	500	„	„	1	8	0
„	1,000	„	„	2	0	0
„	2,000	„	„	8	0	0
„	3,000	„	„	4	0	0

On renewal of the registration after the expiry of twelve months, fees shall be payable at half the rates given in the above scale, provided that application is made for such renewal of registration within two months of the expiry of the said twelve months. After that period the full fees will be payable as for fresh registration.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 9th September 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Patna Municipality for a public purpose, viz., for widening the ghât approaches of the Maroofgunge lane, in the City of Patna, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 45' x 20', more or less, situated in mohulla Maroofgunge, thana Malsalami, in the city of Patna, district Patna, is required. It is bounded on the north by the river Ganges; on the south by a public road; on the east by the shop of one Narain; and on the west by the shop of one Dahoo.

The plan of the above plot of land may be inspected in the Patna Municipal Office between the hours of 10 A.M. and 4 P.M., any day, Sundays and authorized holidays excepted.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 13th September 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a Post Office house at Atrai, in the village of Tetoolia, pergunnah Khatta, district Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, seven cottahs two chittacks of standard measurement, bounded on the south by a village road and the Atrai river; on the east by a village road; on the north by the house of Pabitra Bewa and Ramdhon Manjee; and on the west by the land of Krisno Moyee Debya, held by Ram Dhon Manjee, is required within the aforesaid village of Tetoolia.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 21st September 1880.]

বে সৰু মৌকা রেজিষ্টরী করা গেল, তাহাতে যত মল বোখাই ধরে তাহা ও মাপ হইবার তারিখ, গলুইর উত্তর পার্শ্বে ৪ ইঞ্চি লম্বার কম বা হ্রস্ব ২২ দিয়া এমত অক্ষরে অঙ্কিত করিতে হইবে ; ও উহয়ার উত্তর পার্শ্বে জল রেখা অর্থাৎ বোখাইর চিহ্ন প্রকাশক রেখা ২২ দিয়া অঙ্কিত করিতে হইবে। এই শেষ চিহ্ন শাদা ২২ দিয়া চক্রাকার করিয়া অঙ্কিত করিতে হইবে, মৌকার খোলের যতদূর বোখাই হয়, তাহার গভীরতা সূচক সাদা রঙের রেখা দ্বারা ঐ চক্রাকার চিহ্ন বিভাগ করা থাকিবে। মাপ হইবার পূর্বে মাজি ইচ্ছামতে এই রেখা অঙ্কিত করিয়া দিতে পারিবে, ও তৎক্ষণাত্রে মাপ করা যাইবে।

মৌকা প্রথমবার রেজিষ্টরী করিবার সময়ে নিম্নলিখিত হারে কী দিতে হইবে,—

				টাকা ।	
মৌকার ৫০ মণের অধিক না ধরিলে				...	১০
৫০ মণের অধিক ও ১০০ মণের অধিক না ধরিলে				...	১১০
১০০ „	৫০০ „	„	„	...	৫০
৫০০ „	১০০০ „	„	„	...	১১০
১০০০ „	২০০০ „	„	„	...	২১
২০০০ „	৩০০০ „	„	„	...	৩১
৩০০০ অধিক ধরিলে	...	...	...	...	৪১

বার মাসের পর রেজিষ্টরী নূতন করিয়া করিতে হইলে উপরোক্ত হারের অর্দ্ধেক হারে কী দিতে হইবে, কিন্তু উক্ত বার মাস অত্যন্ত হইবার পর দুই মাসের মধ্যে রেজিষ্টরী নূতন করিয়া লইবার প্রার্থনা করিতে হইবে। ঐ কালের পর প্রথম রেজিষ্টরী করিবার নিমিত্ত যে কী লাগে সম্পূর্ণ সেই কী দিতে হইবে।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনা নগরের অন্তর্গত মাকামগঞ্জ লেনের ঘাটে ঘাইবার পথ পরিষ্কার করণার্থে পাটনা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে পাটনা জিলার অন্তর্গত পাটনা নগরের মালসালানী খানার সামিল মরফগঞ্জ মহল্লার ন্যূনাদিক ৪৫' x ২০' পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পূর্ব সীমা নারায়ণ নামক এক ব্যক্তির দোকান, ও পশ্চিম সীমা ডাছ নামক এক ব্যক্তির দোকান।

উক্ত ভূমির লক্ষ্য রবিবার ও নিয়মিত বন্দের দিন তির প্রতিদিন বেলা ১০ টা অবধি ৪ টার মধ্যে কোম সময়ে, পাটনার মুনিসিপল আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত খাট্টা পরগনার তেঁতুলিয়া গ্রামে আত্মাইয়ের ডাকঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত তেঁতুলিয়া গ্রামে কতিমতে ন্যূনাদিক ১২৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা গ্রাম্য পথ ও আত্মাই নদী, পূর্ব সীমা গ্রাম্য পথ, উত্তর সীমা পবিত্র বেওয়ার ও রামধন মাজির বাড়ী, ও পশ্চিম সীমা রামধন মাজির লখলী কৃষ্ণময়ী দেবার ভূমি,

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

NOTIFICATION.

The 9th September 1880 —The Lieutenant-Governor is pleased to publish, for general information, the following Order in Council in continuation of the Order in Council dated the 14th August 1879.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

AT THE COURT AT WINDSOR.

The 24th day of March 1880.

PRESENT :

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the Table marked C in the Schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto, or in substitution therefor; and that any alterations in or additions to such Regulations made in manner afore-said should be of the same force as the Regulations in the said Schedule :

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the Schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply, to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not; and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council has been issued applying any Regulation made by or in pursuance of the said Act to the ships of any foreign country, such ships should, in all cases arising in any British Court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships :

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct that there should be substituted for the Regulations contained in the Schedule to the said Act certain Regulations appended to the said Order, and that the said appended Regulations should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not :

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said recited Order should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not :

And whereas by Order in Council dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council :

And whereas by Order in Council dated the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to direct that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the said Regulations and the additions thereto should be annulled, and that there should be substituted therefor the new Regulations contained in the First Schedule thereto, and that the same should, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said Second Schedule thereto, whether within British jurisdiction or not :

And whereas Article numbered 9 of the Regulations appended to the said recited Order in Council on the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three is as follows; that is to say,--

Art. 9.—Open fishing boats and other open boats shall not be required to carry the side lights required for other vessels; but shall, if they do not carry such

[*Government Gazette, 21st September 1880.*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।—১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতী মহারানীর আজ্ঞার অনুরূপে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন ।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৮০ সাল ২৪ মার্চ, অসংবাদ রাজবাটীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা মহারানীর আজ্ঞা জীজীমতী মহারানী ।

“সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান ছিল যে ১৮৬৩ সালের জুন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অথবা মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতী মহারানীর আজ্ঞাক্রমে পর-বর্তী যে তারিখ ধার্য করা যায় তদবধি উক্ত আইনের তফসীলের ৩ চিহ্নিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অঙ্গরূপ হইয়া বিধিবদ্ধ হইলে যেরূপ বলবৎ হইত তদ্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধজাহাজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, জীজীমতী মহারানী সময়ে মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন ধারা রহিত কি পরি-বর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্বোক্ত-মতে উক্ত বিধিতে যে কোন পরিবর্তন বা সংশোধন করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির ন্যায় বলবৎ হইবে ।

ঐ আইনে আরো বিধান ছিল যে, শাল্লা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনের তফসীলের ৩ চিহ্নিত টেবিলের বিধি অথবা শাল্লা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিশ বিচারাপত্যের সীমার বাহির্ভূত স্থানে কোন ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্ডে, উক্ত দেশের গবর্ন-মেন্টের ইচ্ছাতে সম্মতি আছে বলিয়া জীজীমতী মহারানীর প্রীতি জন্মান গেলে জীজীমতী মহারানী মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্জিত; উক্ত আইনের আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট ক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্তাইয়া মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা প্রচার করা গেলে, কোন ব্রিটিশ বিচারালয়ে যে সকল মোকদ্দমা উত্থিত হয় তৎসমুদয়ে উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মাবলি বশিয়া জান করা যাইবে এবং উক্ত বিধির কার্যপক্ষে ব্রিটিশ জাহাজ হইলে যেরূপ হইত ঐ জাহাজের প্রতি তদ্রূপ ব্যবহার করা যাইবে ।

পূর্বোল্লিখিত আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা দ্বারা জীজীমতী মহারানী এই আদেশ করেন যে, উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায়, এবং ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি কার্যসামগ্রিক জাহাজের প্রতি বর্জিত ।

পরে মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর কএক জন দ্বারা জীজীমতী মহারানী আদেশ করেন যে পূর্বোল্লিখিত উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এর আজ্ঞার নির্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিত ।

জীজীমতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা দিয়া, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধিতে কোমর কথা সংযোগ করেন ।

যুদ্ধ জাহাজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে, জীজীমতী মহারানী ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতী মহারানীর আজ্ঞা দ্বারা এই আদেশ করেন যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি উক্ত বিধি ও সংযুক্ত কথা রহিত করিয়া তাহার পরিবর্তে ঐ আজ্ঞা সংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যায়, এবং তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারাপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, তৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিত ।

পূর্বোল্লিখিত উক্ত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভা দিষ্টিতা জীজীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধির ৯ সংখ্যক ধারা নিম্নলিখিতরূপে, যথা,

৯ ধারা : অন্য জাহাজবিধিতে যেরূপ পার্থক্য রাখিবার আদেশ আছে, তৎসমুদয় পরিবার খোলা নৌকার ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকার সেই ২ পার্থক্য রাখিবার প্রয়োজন নাই; কিন্তু (গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮০ ১১ সেপ্টেম্বর ১)

lights, carry a lantern having a green slide on the one side and a red slide on the other side ; and on the approach of, or to, other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

Fishing vessels and open boats when at anchor, or attached to their nets and stationary, shall exhibit a bright white light.

Fishing vessels and open boats shall, however, not be prevented from using a flare-up in addition, if considered expedient :

And whereas the Article numbered 10 of the said New Regulations contained in the First Schedule of the said recited Order in Council of the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine, which said Article is to be in substitution for the said recited Article numbered 9, is as follows ; that is to say,—

- Art. 10.—(a) Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels ; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side ; and on the approach of, or to, other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.
- (b) A fishing vessel, and an open boat, when at anchor, shall exhibit a bright white light.
- (c) A fishing vessel, when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.
- (d) A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other not less than three feet apart, the upper light red, and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or, if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass, as described in paragraph (a) of this Article.
- (e) Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition, if they desire to do so.
- (f) The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England, scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868
- (g) All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon :

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the operation of the said recited Article numbered 10 of the New Regulations contained in the First Schedule of the said Order in Council of the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine shall be suspended until the first day of September one thousand eight hundred and eighty-one, and that, in lieu thereof, and in substitution therefor, the recited Article numbered 9 of the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three shall continue and remain in force until the said first day of September one thousand eight hundred and eighty-one :

Now THEREFORE Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct that the operation of the said recited Article numbered 10 of the New Regulations contained in the First Schedule of the said Order in Council of the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine shall be suspended until the first day of September one thousand eight hundred and eighty-one, and that, in lieu thereof, and in substitution therefor, the said recited Article numbered 9 of the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three shall continue and remain in force until the said first day of September one thousand eight hundred and eighty-one.

C. L. PEEL.

যদি ঐ আলোক জ্বালিয়া রাখা না হয়, তবে তাহাতে এক পার্শ্বে সবুজ ও এক পার্শ্বে লাল রঙের সুইচ-নিশিষ্ট লাঠন জ্বালিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, থাকিলাগা নিবারণার্থে যথাকালে ঐ লাঠন একপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্বে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্বে দেখা যাইবে না।

মৎস্য ধরিতার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে, কিম্বা জালবৎসুক ও হির হইয়া থাকিলে, একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

মৎস্য ধরিতার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটি অতুজ্জ্বল আলোক ও ব্যবহার করা বিহিত বোধ হইলে, তাহার নিবারণ করা যাইবে না।

পূর্বোক্ত উক্ত ১৮৭২ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতের প্রথম তফসীলের অন্তর্গত উক্ত নূতন বিধির ১০ সংখ্যক যে ধারা পূর্বোক্ত ৯ সংখ্যক ধারার পরিবর্তে হইবে, তাহা নিম্নলিখিতরূপ, যথা,

১০ ধারা। মৎস্য ধরিতার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পার্শ্বে সবুজ ও এক পার্শ্বে লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রজ্জ্বল করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, থাকিলাগা নিবারণার্থে যথাকালে ঐ লাঠন একপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্বে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্বে দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরিতার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিতার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া যাইবার সময়ে একটি মাস্তুলের উপর অনূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

(ঘ) উপর অর্থাৎ যজাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া যার তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি মাস্তুলের উপর অনূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উল্লম্বভাবে দুইটি আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোক ও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে বর্ণিত আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রজ্জ্বল করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিতার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটি অতুজ্জ্বল আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের ইংলণ্ডের আইনের তফসীলে ক্রাফের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যেসকল পত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদয় আলোক একপায়ে নির্মিত গোলাকার লাঠনে দিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে দেখা যায়।

যুক্ত জাহাজের কার্যসারক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দিয়াছেন যে ১৮৭২ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতের প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধির পূর্বোল্লিখিত ১০ সংখ্যক ধারার কাগজলন ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের প্রথম দিবস পর্যন্ত স্থগিত থাকে এবং তাহার স্থানে ও তৎপরিবর্তে ১৮৮১ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতের উক্ত জাহাজসংযুক্ত বিধির উল্লিখিত ৯ সংখ্যক ধারা ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের উক্ত প্রথম দিবস পর্যন্ত প্রবল থাকে ও রহে।

এই নিম্নিত পূর্বোল্লিখিত আইনে ব্রিটিশ ভারতের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে, তদনুসারে তিনি একপে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশ ক্রমে এই আদেশ করিতেছেন যে ১৮৭২ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতের উক্ত জাহাজের প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধির পূর্বোল্লিখিত ১০ সংখ্যক ধারার কার্য চলন ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের প্রথম দিবস পর্যন্ত স্থগিত থাকিবে, এবং তাহার স্থানে ও তৎপরিবর্তে ১৮৮১ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশ ভারতের উক্ত জাহাজসংযুক্ত বিধির উল্লিখিত ৯ সংখ্যক ধারা ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের উক্ত প্রথম দিবস পর্যন্ত প্রবল থাকিবে ও রহিবে।

সি, এল, গিল।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4176A.

The 1st September 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench of Magistrates at the Sudder Station in the district of Furreedpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Surgeon D. Basu, Officiating Civil Surgeon. | Mr. J. R. K. Williams, District Engineer.

The 2nd September 1880.—Mr. J. H. Oatts, Indigo-planter of the Hazrapore Factory, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Magurah Bench of Magistrates in the district of Jessore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Syud Golam Mohiuddin of Jonka of his appointment as an Honorary Magistrate on the Magurah Bench.

The 3rd September 1880.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench of Magistrates at the Sudder Station in the district of Bogra, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Khajah Syed Azizoddin, Trader. | Baboo Doorga Kumar Mozumdar, Pleader.

Baboo Koylash Chunder Bukshee, Pleader.

Dr. R. A. Barker, Civil Medical Officer of Bogra, and an Honorary Magistrate of the above Bench, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 9th September 1880.—Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 11th September 1880.—Mr. H. P. Wylly, Deputy Superintendent, Canal Revenue, Orissa, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class for the trial of offences under Act III (B.C.) of 1876.

Baboo Bolaram Bose, in charge of the Tehsil office at Banky, is vested with the powers of a Moonsif and a Magistrate of the Second Class.

The 14th September 1880.—The following officers, employed in the district of Midnapore, are vested with the powers mentioned opposite their names:—

Baboo Shyama Pudo Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector,—powers of a Magistrate of the First Class.

„ Juggobundho Bhattacharjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector—powers of a Magistrate of the Second Class.

„ Kedar Nath Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector,—powers of a Magistrate of the Second Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 5th September 1880.*—Baboo Radha Kristo Sen, B.L., Officiating First Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, having returned to duty on the forenoon of the 17th August last, the unexpired portion of the leave granted to him on the 25th May 1880 is cancelled.

The 13th September 1880.—Baboo Hurrish Chunder Sen, L.L., Moonsif of Dewangunge, in the district of Noakholly, has been allowed leave of absence for 29 days, under section 44A of the Civil Leave Code, with effect from the 5th November next.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 14th September 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the erection of a dwelling-house for the Native Doctor attached to the Noakholly Jail, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land situated in the village of Solla, Pergunnah Bhullooh, Zillah Noakholly, measuring more or less 16 cottahs of standard measurement, and bounded on the north and east by the public road, on the south by

[Government Gazette, 21st September 1880.]

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৪১৭৬ A নম্বর ।

১৮৮০ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কদ্রীশপুর জিলার সদর মোকামের মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চে অটোবনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

একটিং সিভিল চিকিৎসক জি. ডি. বসু ।

ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব ।

১৮৮০ সাল ২ সেপ্টেম্বর ।—হাজরাপুর জুজীর মৌলব জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব যশোর জিলার অন্তর্গত মৌজার মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চে অটোবনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

অধিকার জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব যশোর জিলার অন্তর্গত মৌজার মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চে অটোবনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলার সদর মোকামের মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চে অটোবনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বাবসারী জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব ।

উকীল জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব ।

” ” টেকলাগজ বসু ।

বগুড়া জিলার সিভিল চিকিৎসক, ও উক বেঞ্চে অটোবনিক মাজিস্ট্রেট ডাক্তার জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।—রাজশাহীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর, জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর ।—উড়িয়ার খালের রাজস্বের ডেপুটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনমত অপরাধের বিচারার্থে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বাকীর তফসীল আফিসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর ।—মেদিনীপুর জিলায় নিযুক্ত নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত ক্ষমতা পাইলেন ।

ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

কিয়ৎকালীন সর্ব-ডেপুটি কালেক্টর জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮০ সাল ৫ সেপ্টেম্বর ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের একটিং প্রথম মুনসেফ জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, বি. এল. গত আগস্ট মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কার্যে প্রত্যাপন করিতে গত মে মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রাখিত করা গেল ।

১৮৮০ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।—নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জের মুনসেফ জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেব, বি. এল. গত আগস্ট মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কার্যে প্রত্যাপন করিতে গত মে মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রাখিত করা গেল ।

হরেন এ. ক্রেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জেলে নিযুক্ত মেটিং ডাক্তারের বাস গৃহ নির্মাণার্থে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি মঞ্জুরি আদেশ, বঙ্গদেশের জি. ডি. জে. আর. কে. উলিয়ামস সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ছলরা পরগনার সোলা গ্রামে কতিপয় স্থানীয়

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২১ সেপ্টেম্বর ।]

the house of Native Doctor Baboo Braja Mohun and the pond belonging thereto, and on the west by the ditch on the north-east of the police lines, is required within the aforesaid village of Solla.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

LOCAL COMMUNICATIONS.

The 11th September 1880.

No. 160.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a road from Khoksa, a station on the Goalundo extension of the Eastern Bengal Railway, in mouza Someshpur, taraf Megna, pergunnah Janjirabad, district Nuddea, to Janipur Bazar in mouza Janipur, pergunnah Birahimpur, district Nuddea, sub-division Kushtia, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 2 miles and 4,502½ feet in length, and having a width varying between 40 feet and 164 feet, and passing through the villages as per margin, is required in the district of Nuddea.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT.

The 13th September 1880.

No. 161.—*Notifications.*—Mr. J. J. O'Flaherty, Executive Engineer, Third Grade, made over charge of the Patna Division to Mr. J. C. G. Keddie on the afternoon of the 30th August 1880, and availed himself of the privilege leave granted* to him.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 164 of the 30th August 1880.

No. 162.—Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, First Calcutta Division, passed the departmental standard examination on the 7th September 1880.

No. 163.—Baboo Krishna Chundra Bundhopadhya, Assistant Engineer, Second Grade, lately transferred from the Military Works Branch, reported his arrival at Calcutta on the forenoon of the 11th September 1880, and is posted to the Western Circle.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated the 9th September 1880.

No. 117.—*Leave.*—Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, First Grade, Buxar Division, is granted special leave for one month from 1st September 1880, to study native languages, under Public Works Code, Chapter II—i—27.

Dated the 13th September 1880.

No. 118.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Sub-Distributary to be called the Chowgain Sub-Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3 miles in length, and from 90 to
[Government Gazette, 21st September 1880.]

৯১ কঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব সীমা রাজসহ, দক্ষিণ সীমা নৌবা ডাকার বারু ব্রহ্মোহনের বাড়ী ও তৎসংলগ্ন গুরুদ্বারা, ও পশ্চিম সীমা পোলাস বারিকের উত্তর-পূর্ব দিগের গর্ত ।

উক্ত ভূমিতে বাঁচাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের আগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

হরেন এ, কজেন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

স্থানীয় বস্ত্রাদি বিবরণ ।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর ।

১৩৭ নম্বর ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মদীরা জিলার অন্তর্গত ভাঙ্গরাবাদ পরগনার তরফে যেমনসকল সমেনপুর মৌজার ইন্টারনাল রেলওয়ের গোয়ালন্দ বন্ধিত পথে থাকে তা মোটন অবধি মদীরা জিলার অন্তর্গত কুটো মকমার বিরাহিমপুর পরগনার জমিদার মৌজার

গ্রাম ।	পরগনা ।
সমেনপুর,	জামজিরাদান ।
বুজবক মির্জাপুর,	মহানন্দশাহী ।
ভান্ডারপুর,	নাজির ইমামগঞ্জপুর ।
রজিনাথপুর,	মহানন্দশাহী ।
চরখোকসা,	এ
খোকসা,	এ
জমিদার,	বিরাহিমপুর ।

জমিদার মৌজার জমিদার মৌজার পণ্ডিত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অধিকারে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কাঁচার নিমিত্তে পাঠানো যাইবে গামী মদীরা জিলায় নূনামিক ২ মাইল ৪০০। ফুট দীর্ঘ ও ৪০ অবধি ১৬৪ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাঁচাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের আগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

নির্দেশিত বিবরণ ।

১৮৮০ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।

১৩১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—ভূমির প্রণয়ন আফিসের ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, জে, ওয়াহাট সাহেব * বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ১৮৮০ সালের ৩০ আগস্টের অধিনায়ে জীবুত জে, সি, জি, কেডি ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮০ সালের ০০ সাহেবের ২টি প.টল; যাদের কার্যের ভারপ্রাপ্ত করিয়া অধ্যক্ষ-সাহেবের ১৪৪ নং বিজ্ঞাপন ।

১৩২ নম্বর ।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের বিচার প্রণয়ন আফিসের ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, বি, পলথর সাহেব, ১৮৮০ সালের ৭ সেপ্টেম্বরে কাব্যবিভাগ সম্পর্কীয় কতিপয় পরামর্শ উত্তীর্ণ হইলেন ।

১৩৩ নম্বর ।—মিলিটারী কার্য সাধা হইতে সম্প্রতি প্রেরিত বিচার প্রণয়ন আফিসের ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ১১ সেপ্টেম্বরের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার পঞ্জিহাউসে রিপোর্ট করিয়া পশ্চিমচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

এফ, এস, ফীল্ডন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

নির্দেশিত বিবরণ—বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।

১১৭ নম্বর ।—ভূমি ।—বকুলার খণ্ডের প্রথম প্রণয়ন আফিসের ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, আর, গুই-ওয়ে সাহেব, পাবলিক ওর্কস বিধিপুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের I—২৭ ধারামতে এদেশীয় ভাবাত্মক কর-ণার্থে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি এক মাসের বিশেষ ভূমি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।

১১৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চৌরগাই জলবিতরণের উপনালী দ্বারা জলবিতরণের উপনালী করিবার জন্যে রাজকীয় অধিনায়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।
[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২১ সেপ্টেম্বর ।]

120 feet in width, and containing an area of 34 acres 3 roods and 12 poles of land more or less, is required in the district of Shahabad.

The said strip of land is for the most part situated in Mouzaha Mosarhia, Chowgain, Khayrahi, Mangpa, Kapurpoor, and Nachap, Pergunnah Bhojepore, Zillah Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 119.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a bungalow in the 8th mile of the Unwas Distributary in the village of Andour Patti Gridhari Singh, pergunnah Chowaa, Zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less bighas 1-13-9 of local measurement, and, bounded on the east, west and north, by the land of Dabi Singh, and on the south by the said land and village road, is required within the aforesaid village of Andour Patti Gridhari Singh.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,
*Offg. Assistant Secretary,
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. D., Irrigation Branch.*

RAILWAY.

DECLARATION.

The 8th September 1880.—The declaration dated 19th December 1878, for the acquisition of certain land required by the Eastern Bengal Railway in the village of Chur Palland, pergunnah Shazapore, zillah Furreedpore, published at page 1341 of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, is hereby cancelled.

G. F. WILSON, *Lieut., R.E.,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.*

পূর্বোক্ত কাঁচার নিমিত্ত শাহাবাদ জিলার গ্রাম ৩ মাইল দীর্ঘ ও ২০ অবধি ১২০ ফুট পয্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ
স্থানাদিক ৩৪ একর ৩ কড ১২ পোল প'রিত্ত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমির অধিকাংশ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার মসাইয়া ও চৌগাই ও
খররাণী ও মাজপা ও কর্ণপুর ও মেচাপ মৌজায় আছে।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৯৯ নম্বর—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কাঁচার নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌবা
পরগনার অন্দোরপটী গিরিয়ারী সিংহ গ্রামে জনওয়ারা জলদিতরণের নামার ৮ মাইলে বাঙ্গলা মরের
নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত মেপ্টেনেন্ট গবর্ণর
সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাঁচার নিমিত্তে উক্ত
অন্দোরপটী গিরিয়ারী সিংহ গ্রামে স্থানীয় মাপের স্থানাদিক ১১৩৪/৮৮ টাক পরিমিত একখণ্ড ভূমিও
প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্ব পশ্চিম ও উত্তর সীমা দেবী সিংহের ভূমি, দক্ষিণ সীমা উক্ত ভূমি ও
গ্রামের পথ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার,
বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,
সি, টেলর,
একটিং অ্যান্ডিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

রেলওয়ে বিষয়ক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত শাহাবাদ পরগনার চরপলন্দ গ্রামে রেল
বেঙ্গল রেলওয়ের নিমিত্ত ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৯ ডিসেম্বরের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৮ সালের
৩১ ডিসেম্বরের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১৩৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা
বহিত করা গেল।

এফ. উইলসন, মেপ্টেনেন্ট স্যার, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,
১৮৮০ সাল ৮ সেপ্টেম্বর অ্যান্ডিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 21, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

PART VIII. ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

নিলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি নিম্নেরলিখিত খামমতালে গবর্ণ-
মেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সালের ২৯ পৌষ দুধবার.
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি নিম্নলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি নিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাউবেক। ক্রেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকী
স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। কেবল চিরনির্দ্ধারিত সদর অমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রবল আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেক রাজস্ব কায্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইয়ত
আস্কর করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবে।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পোনের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে-
কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দর দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যাহ্নকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জন্ম
হইবেক ও প্রথম স্থলি বিক্রয়ের ম্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার
স্বকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক। ১৭ আগষ্ট।

খাম মহালের নম্বর।	জিলার বহির নম্বর।	মহাল ও পংগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ।			সদর অমা। নির্দ্ধারিত রাজস্ব।	নিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			একর	ঘোড।	পোঙ্গ।			
২৩৫	৮৬৪২	শাঁওলারামদেব পৌদার	২৭		৭৭	৪৭	৮৭	

H. J. NEWBERRY, Offg. Collector.

মিলামের বিজ্ঞাপন।

কাছারী কালেক্টরী জিলা করিমপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে করিমপুর জিলায় অন্তঃপাতি নিম্নের লিখিত খাসমহাল গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮০ সনের ২৮ ডিসেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১৪ পৌষ মঙ্গলবার জিলা করিমপুরের কালেক্টরীতে মিলান হইবেক এই সকল মহাল যে বাহারী ক্রয় করিবেন তাহার নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। এই মহাল সকল বাহারী মিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেন তাহা-
দিগকেই বিক্রীত হইবে। ক্রেতাগণ মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেন্টের এসকল মহালের
মালিকী স্বত্ব তাহাদিগকে হস্তান্তরিত করা যাইবে কেবল চির নির্ধারিত সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রবল আইনমতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেন; রাজস্ব কার্যাবলিদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে২ খোদকস্তা রায়ত স্বাক্ষর
করিয়াছে ক্রেতার তাহাদের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। একশত টাকার অধিক পণ হইলে সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক,

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবেক; বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্নকালে কিয়া
সেই দিবস বন্দেবস্ত হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি
অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবেক ও প্রথম স্থলীয়
বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার বুকিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক ইতি ১৮৮০।—১৭ জুলাই

খাসমহালের নম্বর	ভৌমিক মন্ব ও মহালের নাম	জমীর ঘূনাধিক পরিমাণ			রাজস্ব। নির্ধারিত সদরজমা।	মিলামের প্রথম ডাকের মূল্য	কৈফিয়ত
		একর	রোড	পোল			
৩৩৫	২৪১৫ নং পং তেলীবাটী কিং কমলাপুর	১১	১	২	৪০	৮০১	১৮৭৯ সনের ১ আশ্বিন হইতে খরিদারের স্বত্ব অধিবেক ঐ
৩৩৬	নং ২৪১৬ পং তেলীবাটী কিং কমলাপুর	১১	০	৮	২৮	৫৬	

J. E. B. JEFFERY,
Offg. Collector.

জিলা বর্জমান।

ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা বর্জমান।

এতদ্বারা জ্ঞান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে বর্জমান জিলায় স্থিত নিম্নের
লিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা বর্জমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০
সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবারে মিলামে বিক্রয় হই-
বেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে স্বীকার করিবেন তাহাকে
বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণ-
মেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্তিবে কেবলমাত্র তিনি ধার্য রাজস্ব আদায়
দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজাদিগের পাট্টার শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে
যাহার যে স্বত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার খোদকস্তা
রাইয়তদিগের যে রাইয়তেরা রিভিনিউ কর্মচারিদিগের প্রস্তুত করা জমাবন্দীতে অন্তর্ভুক্ত করিয়াছে তাহা-
দিগের স্বত্ব মান্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদার মূল্য ১০০১ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে
হইবে।

৪। খরিশের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে ঐ দিবস বঙ্গের দিন হইলে তৎপরে প্রথম বে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম দেয় টাকা সরকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল ক্রটিকারি খরিশারের স্বকিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহালের লিখিত নম্বর।	ভৌতির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের দ্বিগুণে।			ধার্য্য- করা।	নির্দ্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	মোড	পোল			
৭৭ নং	৫২৬৬ নং	বং বাবে বী পং হাবেলি।	৩	০	০	২০০	২২৭	

F. WYRE, Collector.

জিলা বীরভূম।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী।

ইহাতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জেলার মধ্যবর্তী পাশ্চাত্যলিখিত রেলওয়ের পরি-
ভ্যক্ত (সি) প্রোগ্রীভুক্ত ভূমি খণ্ড সকলে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক সন ১২৮৭ সালের ১০ আশ্বিন মঙ্গলবার জেলা বীরভূমের কালেক্টরী কাছারীতে বিক্রয়
হইবেক ইতি।

এই মহালের খরিশারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলী হইবেক।

১। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাকপণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাৎ দিতে
হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন খরিশা গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে কালে কিবা
সেই দিবস বঙ্গের দিন হইলে তৎপরে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিবস মধ্যাহ্ন কালে অনশিষ্ট
টাকা যদি দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জব্দ হইবে ও প্রথমস্থলীয়
বিক্রয়ের ন্যায় পুনরবার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ক্রটিকারী ক্রেতার স্বকিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক।

৩। এই ভূমি সমস্ত সর্বউচ্চ ডাককারিকে নিষ্কর বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। ঐ ভূমিতে ক্রেতা রেলওয়ের বেড়ার ১৫ ফিটের মধ্যে কোন গর্ত করিতে পারিবে না।

টেটমেন্টের নম্বর।	জেলার বহীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	স্থানান্তিক যত একর পরিমাণ।	মীলামের প্র- থম ডাক।	মন্তব্য।
	২২	সাবেক মোড়েশ্বর লাইতা জগদীশ আশুরা গ্রাম।	এঃ মোঃ পোল ৪ ০ ২০	৪৫০৭	

বীরভূম কালেক্টরী কাছারী
সন ১৮৮০। ১৯ জুলাই।E. F. AINSLIE,
Offg. Dy. Collector, for Collector.

মীলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জেলা করীদপুর।

এতদ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা করীদপুরের অন্তঃপাতি নিম্নলিখিত খাগমহাল হইবে
নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাবলীর লিখিত গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সনের ২৭ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক ১২৮৭ সনের ১২ আশ্বিন সোমবার জেলা করীদপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক। ঐ মহাল
সকল বাণীয়া ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন হইবেক।

বিক্রয়ের নিয়মাবলী।

১। এই মহাল সকল যে ব্যক্তি মীলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাঙ্গীণ যে উচ্চ ডাকিবেক
তাঁহাকেই বিক্রীত হইবেক ক্রেতাগণ এই সকল মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেক এবং গবর্ণমেন্টের
[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২১ সেপ্টেম্বর।]

সম্পূর্ণ মালিকী স্বত্ব তাহাদিগকে হস্তান্তরিত হইবে; কেবল নির্দ্ধারিত সময়জমা চিরস্থায়ী থাকিবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রচলিত আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পরেও বহাল থাকিবেক, রাজস্বের কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকতা রাইরত থাকিবে করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের একাংশ তৎক্ষণাত্ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ের অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যেই কালেন কিম্বা সেই দিবস সপ্তের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যেই কালেন যদি অংশিট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জমা হইবেক ও প্রথম-স্থানীয় বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার মুকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ১৮-০। তারিখ = ৪ জুন।

খাসমতালার নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	ভূমির মূল্যাদিক পরিমাণ।			সদর জমার পত্রিমাণ।			মিলারের প্রথম ডাক।	কৈফিয়ৎ।
			একর	হোড	পোল	নির্দ্ধারিত জমা।	রোড কণ্ড	মোট		
৩৪২	৩৭৭২	পংজাজীরাবাদ কিং খামার-পাড়া	১	১	৩৬	৩১	১	৩২	৬১	১৮৭১ সনের ৩১ মাঠ হইতে বিক্রয় বন্দ-বান হইবে।
৩৪৩	৩৭৭৩	পং ঐ কিং ঐ	০	১	১২	১২	০	১২	২১	ঐ

J. E. B. JEFFERY, Offg. Collector.

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা যশোর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭০ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা যশোরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ৯ আগষ্ট।

তপসিল।

৩৬৩ নং ভৌজির মহাল মোজা শরাপপুর পং সাহোষ তালুক পঞ্চানন বসু ও গোবিন্দচন্দ্র রায় নিগর পুরা সদর জমা ১১২৪৬/৮ টাকা ২ হিসা পঞ্চানন বসুদিগের নামীয় ৭৯৬ ৬/১৫ টাকা সদর জমার মহালে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া গেল ১ হিসা গোবিন্দচন্দ্র রায়দিগের নামীয় ১২৮ ৬৬৪ টাকা সদর জমা মহাল ৫। ১১ টাকার থাকির জন্য নিলাম হইবেক।

E. H. RUDDOCK,
Offg. Collector.

জিলা ফরিদপুর।

এস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা ফরিদপুর।

সন ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে সংবাদ দেওয়া জাইতেছে যে জিলা ফরিদপুরের নিচের লিখিত মহাল ১৮৮০ সনের ২৮ ডিসেম্বর মোতাবেক ১৮৭৭ সনের ১৪ পৌষ মঙ্গলবার এই জিলা কালেক্টরির কাছারিতে বিনাওজরে নিলাম করা জাইবেক ইতি ১৮৮০ সন তারিখ ২ সেপ্টেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর ও ইস্তহারি জমাদারী হওয়া মহাল।

ভৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	বর্ত টাকা বাকী।	মন্তব্য।
৩৩০৪।	চর বদন সফর সজ্জা। চর খাগডীয়া বুড়ন হই টুকরা।	সচিনন্দন পাল। রাঘবেন্দ্রারি রায়। ভারানথ কুণ্ড। সাহ মোহজঙ্গ।	১২৪২ ১১৭৭	২৬৮/১১	১৮৮০ সনের নাকিলী ২৮ শে জুনের খাজানা ওয়াগীল বিষয়।

J. E. B. JEFFERY,
Offg. Collector.

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আশ্বিনের ৬ ধারার বিধানানুসারে উক্ত জমিদারি সকলকে জামান যাহাতে যে জিলা মেদিনীপুরের অধর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আলী স বাকী রাজস্ব এসং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের মায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৭ সেপ্টেম্বর বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১২ আশ্বিন আমলি ১২৮৮ সালের ১৩ আশ্বিন সোমবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ আগস্ট।

তফসীল।

ক্রমিক নম্বর।	এঃ রেজঃ টর নম্বর।	ভৌজী নম্বর।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	যে বাকী গাজস জমা নিলাম হই- বেক।	টেকিয়ং।
১	৭৪	১৫	মঃ আমলপুর পং খান্দার	রামধন রায় ও রামগোপাল রায় ও কালিদাস রায় ও রামকুমার নন্দর মেনেজার ও কোট অব ওয়ার্ডসের অ- ধীন বাবুরাধাগোবিন্দ পাল নাবালগ ও জীমতা নৃত্য- মণী দাসী ও গিরিধারী ও রমানাথ মহাপাত্র ও জীমতা অর্গমণী দাসী ও মিতা মহেন্দ্র- নারায়ণ ঘোষ প্রেমচাঁদ মাসান্ত।	১৩৫৬০/১০		
				বাদরামধন রায় ও রামগোপাল রায় ও কালিদাস রায় ও রাম- কুমার নন্দর মেনেজার ও কোট অব ওয়ার্ডসের অধীন বাবু রাধাগোবিন্দ পাল নাবালগ ও জীমতা নৃত্যমণী দাসী ও গিরিধারী ও রমানাথ মহাপাত্র ও জীমতা অর্গমণী দাসী বণিতা মহেন্দ্রনারায়ণ ঘোষের একমালী অংশযাত্রা নিলাম হইবেক না।	১০১৭৭/২		
				বাকী প্রেমচাঁদ মাসান্ত পৃথক জিসাব যোগ্য সরঞ্জাম বাকী ৩১৪০ জনা নিলাম হইবেক।	৩৩৯ ৬	৩৬১২	
২	৩০	১৫৫৭	মঃ বাঁটাপাল পং খড়গপুর	কৃষ্ণবেহারি রায় ও জীনাথচরণ পাল ও রামকুমার দেও দারিক নাথ পাল ও কোটমোহন পাল ও প্রাণগোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্রকুমার নাগ ও জ্যোতীন্দ্রকুমার নাগ ও রবীন্দ্র কুমার নাগ ও নগেন্দ্রকুমার নাগ ও যোগেন্দ্রকুমার নাগ ও গুণেন্দ্রকুমার নাগ নাবালগ গণ কোট অব অয়ার্ডসের অধীন মেনেজার দারিকানাথ মাল।	মায় রোড ফণ্ড ১০৩০২	১১৬২	
৩	২৩২	১৪৪	মঃ বালীবাটী পং খড়গপুর	নজিবন নেসা বিবি ও তক্তরাম ভূঞা ও জামীতুদ্দিন আহমদ ও ককতুদ্দিন আহমদ ও জীপতি ভট্টাচার্য ও রমাপতি	৮৩৪৭/০	১০০	

ভাড়া নং	রেজ- ইন্সপেক্টর	ডোজী নং	নাম মহাল ও পরিগণনা	নাম মালিক	সদর জমা	যে বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হই- বেক	কৈফিয়ত
৪	৪১২	২৭১	মঃ বাড়বাণী পং খান্দার	ডাটাচার্য ও মোক্ষদা দেবী ও বিষ্ণুবিলাসিনী দেবী স্বয়ং ও মন্থননাথ ডাটাচার্য নাবা- লকের মাতা ও রক্ষক ও করালীচরণ ভূঞা। সম্মতিচরণসতপতি ও গোলোক- চন্দ্র নতমাণিক রাম পাল ও ব্রজমোহন মহাপাত্র ও গঙ্গা- রাম ও ঘাসিরাম দে ও ঈমত্যা আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ মহাপাত্র ও নছমন- প্রসাদ ও সীতলপ্রসাদ দাস মহাপাত্র ও নরহরি মারিক ও ঈমত্যা প্যারীমণী দাসী বনিতা ও রুপ্রসাদ মজুমদার ও ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও গঙ্গারাম মাইতি ও স্বকপ- নারায়ণ মাইতি ও মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাক্ষেত্র তারক- নাথ ও তেলানাথ মাইতি ও খয়রাতআলী ও শ্যাম রাউত ও অক্ষয়নারায়ণ জানা ও ঈমত্যা স্বর্গমণী ও নবীনচন্দ্র নাগ ও অক্ষয়রাম বেরা ও রামকৃষ্ণ চক্রবর্তী ও রামমোহন মাইতি ও বেচা- রাম আচার্য ও মধুসূদন মানা ও ঈমতী যশোদামণী ও রুস্তামণী ও তিলোত্তমামণী ও লালমোহন ও ইন্দ্রনারায়ণ ও ভুবনমোহন মেইকাপ ও রাধাচরণ সাউ ও রাধামোহন ও ইন্দ্রনারায়ণ পাল।	১৯১৫৬৮/১	৪৪৮১/১	
৫	৮	৫০৬	মঃ কুচছড়া পং কেদার কুচু	মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও ইন্দ্রনাথ মাসান্ত ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও প্যারীমোহন মাসান্ত ও প্রমচাঁদ মাসান্ত। বাদ মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও ইন্দ্র- নাথ মাসান্ত ও উপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও গোপেন্দ্রনাথ মাসান্ত ও প্যারীমোহন মাসান্ত এজমালী অংশ নিলাম হইবেক না বাকী প্রমচাঁদ মাসান্তর পৃ- থক হিসাব যাহার সরকারী বাকী ৩২১/৩ টাকার জমা নিলাম হইবেক।	৯৬১৮০ ৬৪১৮৮ ৩২০৪/৪	৩২১১/৩	

ক্রমিক নম্বর	এঃ রেজঃ ইতি নম্বর।	ভৌমী নম্বর	নাম মহাল ও পর- গমা।	নাম মালিক।	সদরজমা	যে বাকী রাজস্ব জম্য নিলাম হইবেক।	টেক্সিৎ।
৬	১২৬৮	৬৯১	মঃ হাড়িবামা পং কাশী- ঘোড়া	হিরারাম দাস ও জীমতী হরি- প্রিয়া দেই জীজগন্নাথ দাসের পত্নী ও জীমতী গোপীন্দ্রী দেই মাদরে মহাক্ষেত্র রাম- নারায়ণ মাইতি ও জীনারা- য়ণ মাইতি নাবালগ ও স্বরূপ- নারায়ণ দাস পিতা মহর ক্ষেত্র ঠাকুরদাস দাস নাবা- লগ ও মথুরমোহন মাইতি ও-১ ভক্তনু মাইতি ওমজ- নারায়ণ দাস ও অদ্বৈতচন্দ্র দে ও স্বরূপমোহন মাসান্ত ও মহেন্দ্রনাথ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ দে। বাদ মহেন্দ্রনাথ ও দেবেন্দ্রনাথ ও যোগীন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্র- নাথ দেব পৃথক হিসাব নি- লাম হইবেক না। বাকী হিরারাম দাস ও জীমতী হরিপ্রিয়া দেই জীজগন্নাথ দাসের পত্নী ও জীমতী গো- পীন্দ্রী দেই মাদরে মহাক্ষেত্র রামনারায়ণ মাইতি ও জী- নারায়ণ মাইতি নাবালগ ও স্বরূপনারায়ণ দাস পিতা মহাক্ষেত্র ঠাকুরদাস দাস নাবালগ ও মথুরমোহন মাইতি ও রামভক্তনু মাইতি ও রাজনারায়ণ দাস ও অদ্বৈত চন্দ্র দে ও স্বরূপমোহন মাসান্তর একমালী অংশ যাহা সরকারী বাকী ১৩৩২/০ অন্য নিলাম হইবেক।	মার পুলিশ ৩১৩৭/৮৪ মার পুলিশ ৮৩৪২/৫ মার পুলিশ ১৩৩২/০ ২৩০৩/১১		
৭	১৭৮২	৯৭৩	মঃ লুটনা জুলকাপুর	ব্রজদাস পাঞ্জা ও রাধাগোবিন্দ পাঞ্জা ও জগবন্ধু পাঞ্জা ও শশী শিখর পাঞ্জা ও বৈষ্ণব দাস পাঞ্জা ও বৈষ্ণবনাথ জামা ও প্রেমচাঁদ মাসান্ত ও অক্ষয়নারায়ণ দাস।	৮৫৯১/৮	১৩৪৬৯	
৮	২০৪৭	১১২৪	মঃ নানকার বাজেজাণ্ডী পং মাজনামুঠা	ব্রজনাথ রায় মহাশয় মেনেজার তরফে পূর্ণচন্দ্র মিত্র নাবালগ ও জীমতী হরিপ্রিয়া দেবী মৃত কুণ্ডরনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জীমতী আমলময়ী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ রা- য়ের পত্নী ও জীমতী দিগ-	২১৩৩/৮		

ক্রমিক সংখ্যা	এঃ রেজ- ট্রি নম্বর	ভৌম নম্বর	নাম মালিক ও পর- গণা	নাম মালিক	সদরজমা	যে বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হই- বেক	টিকিফর
				<p>স্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মীনারা- য়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জীমত্যা আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র ও জীমত্যা ঈশ্বরামণী দেব্যা ও পরমানন্দ বর্দ্ধন ও নন্দগো- পাল বর্দ্ধন ও শীতলপ্রসাদ রায় মহাশয় ও শ্রীকৃষ্ণ রায় মহাশয় ও জীমত্যা বসু মাতা জীমত্যা প্রসন্নময়ী দাসী ও রামনিধি কুণ্ড ও রামানন্দ কুণ্ড ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ড ও জীমত্যা দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নী। বাদ রামনিধি কুণ্ড ও রামানন্দ কুণ্ড ও মহেন্দ্রনাথ কুণ্ডর পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক না ৭০৩৫৫ বাদ জীমত্যা দিগম্বরী দাসী পীতাম্বর দেবের পত্নীর পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক না ৩৪৪১১ বাকী ব্রজনাথ রায় মহাশয় মেনেজার ভরফে পূর্ণচন্দ্র মিত্র মাবানগ ও জীমত্যা করিপ্রিয়া দেবী যতকুণ্ডর নারায়ণ রা- য়েয় পত্নী ও জীমত্যা আনন্দ- ময়ী দেবী ও গণেশনারায়ণ রায়ের পত্নী ও জীমত্যা দি- গম্বরী দেবী মাতা লক্ষ্মী- নারায়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জীমত্যা আদরমণী দেব্যা ও রঘুনাথ দাস প্রহরাজ মহা- পাত্র ও সীতানাথ দাস মহা- পাত্র ও জীমত্যা ঈশ্বরামণী দেব্যা ও পরমানন্দ বর্দ্ধন নন্দগোপাল বর্দ্ধন ও শীতল- প্রসাদ রায়মহাশয় ও শ্রী- কৃষ্ণ রায় মহাশয় ও জীমত্যা বসু মাতা জীমত্যা প্রসন্নময়ী দাসীর একমাসি অংশ বাহার সরকারী বাকী ৮১৫/২ জমা নিলাম হইবেক।</p>	১০৪৮১৬ ১০৮৫১০	৮১৫/২	
২	২৪৮৫	১১৬৮	মঃ শাহজাদা পং সবজ	<p>গদাধর শাহা ও শ্রীকৃষ্ণ রায় ও লালমোহন রায় ও জগ- মোহন রায় ও দুর্গাপ্রসাদ রায় ও আমন্দলাল রায় ও জীমত্যা সচী দাসী ও জীমত্যা করমোহিনী দাসী।</p>	১১১৭১৮	৩১১/০	

ক্রমিক নং	এজেন্ট নং	ভৌমিক নং	নাম মালিক ও পরি- গণা	নাম মালিক	সংখ্যক	বে বাকী মালিক নং	টাকার মূল্য
১০	২৫১০	১৩৩৩	মঃ সীমুল্য পং কুঞ্জমুঠা	শ্রীমতী কুমারী পোয়া মাতা রাক্ষ ও মহাশয় উপেন্দ্র- লাল রায় বাবালগ ও শ্রীমতী মতাজামা ও আনন্দলাল রায়।	৭০০১/৫	১০	
১১	২৭৩৬	১৫০৮	মঃ ভোড়রুই পং দাতুন চোর	রায়মন্ড কুণ্ড ও মুন্ডরনারায়ণ সড়ঙ্গী ও পঞ্চানন সড়ঙ্গী ও শ্রীমতী মটরামণী দেবী ও মহেশনাথ কুণ্ড ও রাম- নিধি কুণ্ড।	১১৬১/৮	১২	
১২	১৮১৩	১৬০০	মঃ আগর পং চন্দ্রকোণা	মবকুম্ব মুখোপাধ্যায় ও পার্শ্ব- নাথ শঙ্কর মেনজার তরফে মহাশয় মাথ ও গিরিজানাথ ও সত্যজানাথ রায় চৌধুরী বাবালগগণ।	মায় চাকরান ১০২৮৫১১/৮		
				বাদ পার্শ্বনাথ শঙ্কর মেন- জার তরফে মহাশয় মাথ ও গিরিজানাথ ও সত্যজানাথ রায় চৌধুরী বাবালগ গণের পৃথক হিসাব নিলাম হই- বেক না।	মায় চাকরান ৭৩২/৮		
				বাকী মবকুম্ব মুখোপাধ্যায়ের এজমালি অংশ যাহার সরকারী বাকী ১০০১১ জন্য নিলাম হইবেক।	মায় চাকরান ১০২৫২/৮	১০০১১	

F. W. BADCOCK,
for Off. Collector.

জিলা নদীর।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

উহারদ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ ধারাবুসারে জেলা নদীর
মহাশয় মিলিলিখিত মহাল সম্বল ১৮৬০ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্যবাকী মালিকগণের এবং অন্যান্য
দায়িত্ব চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা
আদায় নিমিত্ত ১৮৬০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে ঐ জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে
ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ইতি সম ১৮৬০ সাল তারিখ ১১ আগস্ট।

১ম এন্ড মুরারি ধার্মা হওয়া মহাল।

১২ মঃ ভৌমিক মহাল পরগনে বেলগাঁ পং বেলগাঁ রেজিষ্টারি লিখিত মালিক মন্ডারী দাসী ও
চন্দ্রমোহন ঘোষ ও শশধর ঘোষ ও দ্বিজরাজ ও ভাণ্ডারী দায়িত্ব স্বয়ং ও অর্ধ জানবে অকণোদর ঘোষ ও
শ্রীনাথ ও দ্বারকানাথ ও বনওয়ারীলাল ও নরীমচন্দ্র ঘোষ নিস্তারিণী দাসী শ্রীমতী অলি কলি জাঃ কালি-
দাস ঘোষ ও কালীভূষণ ও কালীপ্রসন্ন ঘোষ বাবালগ ও কৃষ্ণধন ঘোষ ও মুরেশনাথ রায় ও অটলবেহারী
পাল ও মদনমোহন পাল বনওয়ারীলাল পাল অলি উমেশচন্দ্র পাল ও মহেশচন্দ্র পাল ও উমেশচন্দ্র
পাল ও শশীমণী দাসী অলি জাঃ ব্রজগোপাল পাল বাবালগ ও মধুসূদন দাসী ও মধুরানাথ পাল
ও শ্রীনাথ পালচৌধুরী ও শিবচন্দ্র পালচৌধুরী স্বয়ং ও অলি গুণমণী দাসী শ্রীচন্দ্র পাল ও মনকুম্ব

পাল ও লজিহায়াহন পাল ও হিরালাল পাল ও কুকবেহারী ঘোষ নামে সদর জমা ৬০৫৪৮ টাকা ও পুলিশ ৭৩৪৮/১১ টাকা বাকীখাজানা ২/১১ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

৪০৩ নং জোজির মহাল ডিহি উলাসী পং মুলঘড় রেজিষ্টারি লিখিত মালিক অন্নদাসী দেবী আলি মাদরে হরিদাস বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগ ও মজলচন্দ্র আস ও রামকল্ল আস ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটর পক্ষ সৌদামিনী দেবী ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও ধনেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটর কাঃ অগতঃ মুখোপাধ্যায় ও কাভারনী দেবী আলি মাদরে হেমচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ও মনীন্দ্রচন্দ্র ঘোষ নামে সদর জমা ১৯৪৬৭৮/৪ টাকা ও পুলিশ ২৪৮৮/১১ টাকা সেওয়ার অংশ খাহার সদরজমা ৯৭৩৩৭৮/৯ টাকা ও পুলিশ ১২৪৮/৫ টাকা সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত স্বতন্ত্র হিসাবে মনীন্দ্রচন্দ্র ঘোষের নামে লেখা যার তদ্বাদে অবশিষ্ট অংশ ৪০১০ নং জোজি অন্নদাসী দেবী আলি মাদরে হরিদাস বন্দ্যোপাধ্যায় নাবালগ মজলচন্দ্র আস ও রামকল্ল আস ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটর পক্ষে সৌদামিনী দেবী ও জীমানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও ধনেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় একজিকিউটরে জামবে অগতঃ মুখোপাধ্যায় ও কাভারনী দেবী আলি মাদরে হেমচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় নামে সদর জমা ৭৩৩৭৮ টাকা ও পুলিশ ১২৪৮/৫ টাকা লেখা যার তাহার বাকী খাজানা ২১৩১/১১ টাকার বাকীর জমা নিলাম হইবেক।

৩৩৩১ নং জোজির মহাল মোঃ সাঁওতা পং মহম্মদসাই রেজিষ্টারি লিখিত মালিক হামিদন নেছা খাতুন ও হুয়েদননেছা খাতুন মির মম্বদন আলি ও চন্দ্রশিখর চৌধুরী ও বরনন্দীন মহাম্মদ ও খনিকার রহমান ও সপকননেছা বিবি কুলছননেছা বিবি আলি পক্ষ নাবালগ পুত্র এতি মালিক নামে ৫৫৩৮/১০ টাকা সদর জমা লেখা যার তাহার বাকী খাজানা ১/১ টাকা বাকীর জমা নিলাম হইবে।

W. V. G. TAYLER, Collector.

বাকী খাজানার আপনপত্রের পাঠ।

কাছারি কালেক্টরী জেলা পাবনা।

ইহাঃ দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা পাবনার মহাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮০ সালের ৩০ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী মালওয়ারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন ও আকটানুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২২ সেপ্টেম্বর মোঃ সন ১২৮৭ সালের ৭ আশ্বিন ঐ জিলার কালেক্টর সাঃহকের কাছারিতে বিনাওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক। ১৮৮০। ৭ আগষ্ট।

নং জোজি।	নাম ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদরজমা।	বাকীর সংখ্যা।	মন্তব্য।
১০১	কিঃ আলকদিয়া পং সাখিনী।	অপীনিরালট্রী এক বেজল ষ্টেট এম.পি. পোংস সাহেব।	৮৫০৪০ রোডকও ৮৪/	১১০ .	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১৬৩	কিঃ গুরক জ্ঞানগরের দুতন পরশীচর পং মহম্মদসাহী।	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীদি	১৬৮৮/০ রোডকও ১৬৭৮/০	৫১০ .	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগরের মার রোডকও ৭৪৫৭/০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১৮৪	কিঃ দারিঃ আজির পুর পং দাঁখিরা আজিরপুর।	কালীপুত্র তউচাধ্য পুত্রতি।	৬৫০/১১	১১০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে কালী. প্রাণ তউচাধ্য অধ্যক্ষ পক্ষে উদ্দেশ্যে তাহতির ২৪৪০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

W. CLAY, Offg. Collector.

জেলা বাকরগঞ্জ ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইচ্ছাচার ।

১৮১৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ বারার বিধান অনুসারে ইচ্ছাচারী সকলকে জামীন বাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮০ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ম্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতায়েক ১২৮৭ সনের ১০ আশ্বিন শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ২৪ জুলাই।

তপসীল ।

মহালের ক্রমিক সংখ্যা।	ভৌজির নং।	মহালের নাম।	নাম মালিক।	সময়কাল।	বাকির সংখ্যা।	টেকিরং।
প্রথম ক্রমিক	১৮৮০ নং	জাহানপুর পরগনা ...	হিরে ৫১১ = ১১৭ ছটাক একমালি মালিক হারিকানাথ দত্ত গরুরহ।	মোট ৮৫৩১/১০ মিমার হিসাব পৃথক হওয়া ১৮৮১/১০ হ. টাক অংশের বাকি ২০৮৫৫৬	৪০২	এই একমালি ৫১১ = ১১৭ ছটাক অংশ নিলাম হইবেক।
এ	৩৪৩২ নং	পং সাইস্তানপুর রুজ- নারায়ণ দাস তা- মুক।	কালীপ্রসাদ দাস চৌ- ধুরী গরুরহ।	৬৪৪৫/৪ ৬০৩২/১১	৩৭১১	হোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
এ	৩৮৪৬ নং	জিলীয়াবাদ পরগনা হিরে ১২১ গড়া।	হিরে ১২৬০ তিল এক- মালি মালিক প্র- তাপচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গরুরহ।	মোট জমা ৩৬৮২ ৩৫ মিমার হি- সাব পৃথক হওয়া ৩২০ তিল অং- শের জমা ১২০১/১০	৭২১/১০	এই একমালি ১২৬০ তিল অংশ নিলাম হইবেক।
এ	৪৫৪৬ নং	পং কালীচরণপুর সেলা- পতি চরণজা ওরফে রমজানপুর।	মির মাজুম হোচম চৌধুরী গরুরহ।	২৭৬১/১৬৫৫ ৪২১৪২	১০১৪২	এই মহালে বন্দোবস্ত গৃহীতগণের যে মালিকী অংশ আছে তাহা নিলাম হই- বেক।
এ	৪৮৭২ নং	পং বোজর্গ জমিদারপুর বাক্যারাম বহু তা হিরে ১১০ আনা।	জমিদারহা খাতুন গরুরহ।	১৫৫০/৩	২৩/	এই হোল আনা মহাল নিলাম হইবেক।
এ	১২১৪ নং	হাবেলি জিলিয়া বাগ তপসী হিরে ১০ আনা।	হিসাব পৃথক হওয়া হিরে ১১৫ = ৫ তিল মালিক চন্দ্রকান্ত বুধো- পাধ্যায় গরুরহ।	মোট জমা ১২৫২ ১১ মিমার অংশ একমালি ও হি. ১৮৮০ ইং সাব পৃথক হওয়া অংশের জমা। ১৮৮৭/৬ ৭১৫০৫	লাই কিস্তী মার্চ— ১৮৮০ ইং ১৫/৮ লাই কিস্তী জুন সম ৫ ৮/৬	এই হিসাব পৃথক ১৫ = ৫ তিল অংশ ১৮৮০ সনের ২৬ জুন নীলাম হইবে। তেতা- হার টাকা দাবীল না হওয়াতে পুনঃনীলাম হইবেক।
এ	১২১৭ নং	খাজা বাঁচুদর নগর পং কতে মহামদ তালুক।	মাজুমদ রাসেলওরফে কালুমোঞা গর- রহ।	১৩০৬৯	২২১১/২ ১২০৫/১১	হোল আনা মহাল নীলাম হইবেক।

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

জিলা নওয়াখালি।

ইত্তাহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা নওয়াখালির নথ্যবর্তী নিম্নের লিখিত মহালের ১৮৮০ সনের ২৮ জুনের সূর্য্যোস্তের প্রাণা বাকী রাজস্ব আদায় নিমিত্তক ১৮৮০ সনের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাজালা ১২৮৭ সনের ১৩ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার এই জিলার কালেক্টরিতে বিনাওজর প্রাণাশা মিলামে ধরা যাইবেক ইতি। সন ১৮৮০ ইং তাং—৩ আগষ্ট।

নথ্য রেজিষ্টারী।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী রাজস্ব।
২০৩	পা দাড়রা হিস্যে ১০ আনা ঠেলন কেনি।	আবু ইছক মাহামদ ইছরাইল ও আবু মাহামদ ওবে- দুল্লা ও চন্দ্রনাথ ও গু চৌধুরী ও শ্রীমতী সরকারমোহা চৌধুরীমহা স্বয়ং মাদরে মহাকেকে আবুনছর মাহামদ এছকাক মাবালক ও কাজী মুতকল হক স্বয়ং পোদর আলি মহাকেকে মাহামদা খাতুন নাবালগা ও রামকুমার সেন ও রাধামেহন রায় ও মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত মহালের মধ্যে বোলআনা রকমের ১০ আনা হিস্যা বাহা ১৮৫০ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানু- সারে হিসাব পৃথক হইয়াছে এই হিস্যার মালিক মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাহা মিলাম হইবেক।	২৪২০।১০ উন্নতি ২৪৮ ২৪৪৪।১০ ১৫১।৪ উন্নতি ১।১০ ১৫২৭।৪	 ৪৮ উন্নতি ১০ ৪৮

E. V. WESTMACOTT,
Offg. Collector.

NOTICE.

WANTED a Cashier for the Calcutta Collectorate. Required security in Government Promissory Notes, Rs. 50,000, and a Bond for Rs. 50,000. Salary, Rs. 200.

Applications, with copies of testimonials, will be received by the undersigned, up to 25th instant.

G. M. GOODRICKE, Collector.

CALCUTTA COLLECTORATE, the 6th September 1880.

NOTICE.

OWNERS, holders of lands or their agents are hereby informed that the land revenue of Calcutta for the year 1880-81, which has been due since the 1st of April last, must be paid before the 30th November next, otherwise warrants of distress will be issued to recover the same with costs.

G. M. GOODRICKE, Deputy Collector.

CALCUTTA COLLECTORATE, 5, Church Lane, the 15th September 1880.

বিজ্ঞাপন।

ভূস্বামী ও ভূস্বাধিকারিগণকে কিম্বা তাঁহাদের কর্মচারিদিগকে এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে ১৮৮০।৮১ সালের ১ আশ্বিনে তাঁহাদের স্থান কলিকাতার ভূমির যে রাজস্ব পাওনা হইয়াছে তাহা আগাম নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখের পূর্বে দিতে হইবে, না দেওয়া গেলে তাহা যার খরচা আদায় করণার্থে তাঁহাদের নামে ক্রৌঞ্চী পরওয়ানা আরী করা যাইবে।

জি. এম. গুড্রিক, ডেপুটী কালেক্টর।

কলিকাতার কালেক্টরী আফিস, ৫ নং চর্চ লেন।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ভাটমাসুল বিয়া এক বৎসরের	...	...	...	...	১০০
ভাটমাসুল দুই এক	...	...	...	...	১২৮০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত্ব খান ডাকের টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাওতে হইবে।

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA.

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

						Rs.
Full page, per issue	...	...	...	...	...	20
Half	...	...	...	...	...	10
Casual advertisements,—4 annas per line.						

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা-গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কাছালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কাছালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কাছালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাওতে হইবে।

জি.রাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

নম্র্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

				টাকা।
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একত্ব বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০
অর্ধ পৃষ্ঠা	...	...	...	১০
কখনও ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একত্ব পৃষ্ঠা	...	...	...	১০

[Government Gazette, 21st September 1880.]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি জেল হস্তালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে জিহ্বত এডভাইসুয়ারস্ দুইস্ সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করণ যাইতেছে জেলা চাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন ধলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজি ১৮৮০ সনের ১৬ অবধির মোতাবেক বাজলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া এই সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে ভঙ্গ হইবেক। বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ ভিন্ন সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি।

T. E. COXHEAD,

জেলা চাকার মাজিষ্ট্রেট।

اشتهار

بذریعہ اسکے عامہ خلائق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈہاکا کے مانت مکرمہ منشیگنج کے مفصل دھلیری دریا کے کنارے جو مشہور کارتک بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ سولین نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ بنالہ ۲ دوسری اکھن سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سٹائیسین ڈسمبر کو شکست ہوگی تجارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ مہینے کی اند خرید فروخت آخر کریں گے۔

T. E. COXHEAD.

مچنریت ضلع ڈہاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage, Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্‌কোনা।

ইহা কুইন্টাইনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটামিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর নাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন মূল্যে একতালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে মিম্বলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে মিম্বলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ২০.০ টাকা।

এই স্বরধ কলিকাতার প্রধান প্রগাম ইউরোপীয় ও দেশীয় স্বরধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায়। উপরের লিখিত মূল্য বাতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাজাল সেক্রেটারিয়ার্টে যজ্ঞালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

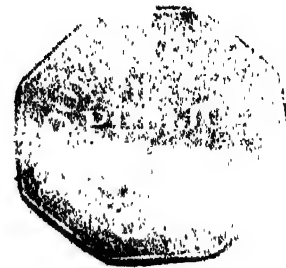
বারিষ্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও মেশন অফ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইমর টেম্পলের জ্যুডিসি, ডি, ফিলড, এম, এ. ও এল, এল, এল, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জ্যুডিসি লেগেটমেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনধীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংবিধা।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাজাল সেক্রেটারিয়ার্টের আকৌন্ট্যান্টের নিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

নমুনা। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২১ সেপ্টেম্বর।]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 28, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	...141 & 142
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	... 935—955
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	... Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	... 11—13
PART V.—Acts of the Bengal Council	... Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council	... Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	... Nil
PART VIII.—Advertisements	... 545—599

নির্দেষ্ঠ :

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৪১ ও ১৪২
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৯৩৫—৯৫৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাহি।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	১১—১৩
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাহি।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাহি।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাহি।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	৫৮৫—৫৯৯

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION.—PUBLIC.

Simla, the 18th September 1880.

No. 1400.—A vacancy having occurred in the office of an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India by the resignation of General the Hon'ble Sir Edwin Beaumont Johnson, Royal Artillery, K.C.B., C.I.E., Her Majesty the Queen, Empress of India, has been graciously pleased to appoint Lieutenant-General Sir Donald Martin Stewart, K.C.B., to be an Ordinary Member of the said Council.

২. Lieutenant-General Sir D. M. Stewart has this day, under the usual salute, taken his seat as an Ordinary Member of the Governor-General's Council.

C. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—পাবলিক।

সিমলা, ১৮৮০ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

১৪০০ নম্বর।—রয়াল আর্টিলারির জেনারেল মানাবর জিযুত সন্ন এডউইন বোমোন্ট জনসন সাহেব কে, সি, বি, ও সি, আই, ই, কন্মঃ। গ করাতে ভারতবর্ষের জিযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত একজন সভ্যের পদ শূন্য হইলে মহামতিমাহিতা ভারতবর্ষের অধীশ্বরী জিযুত মহারানী লেপ্টেনেন্ট জেনারেল জিযুত সন্ন, ডোনালাড মার্টিন স্টুয়ার্ট, কে, সি, বি, সাহেবকে উক্ত মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্যের পদে বরণ করিলেন।

২। লেপ্টেনেন্ট জেনারেল জিযুত সন্ন, ডি, এম, স্টুয়ার্ট সাহেব, অদ্য জিযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্যের আসন গ্রহণ করিলে নিয়মিত তোর্পধ্বনি হইল।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 28, 1880.

যঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4272 A.

GENERAL.—*The 15th September 1880.*—Baboo Kali Sunker Sen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty as Manager of the Courjon estate in the district of Noakholly, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.O.) of 1880.

Baboo Juggut Chunder Shome, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, is transferred to Chittagong.

The 16th September 1880.—Baboo Ananta Lal Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, Bongong, in the district of Nuddca, was on leave under section 4, rule 1, Supplement F of the Civil Leave Code, from the 15th to the 31st ultimo, both days inclusive.

The 17th September 1880.—Mr. J. O'Kinealy, Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, is allowed furlough for six months, under section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 11th proximo.

Mr. T. T. Allen, District and Sessions Judge, Rajshahye, is appointed to act as Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, during the absence, on leave, of Mr. J. O'Kinealy, or until further orders.

Baboo Sheo Nundun Lal Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the Sudder Station of the district of Shahabad, on being relieved of his present special duty as Manager of the escheated estates in Gya.

Mr. A. H. Haggard, B.C.S., has been granted an extension of sick leave for three months by Her Majesty's Secretary of State for India.

The 18th September 1880.—Moonshee Burmeshwar Proshad is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, and is posted to the Pachamba Division of the district of Hazareebagh, *vice* Baboo Kali Prosonno Dey, resigned. This appointment will have effect from the date on which Moonshee Burmeshwar Proshad joined his appointment.

Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Lohardugga, is appointed to have temporary charge of the Gobindpore Division of the Manbhoom district, during the absence, on deputation, of Mr. H. H. Risley, or until further orders.

Mr. H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Cox's Bazar Division of the Chittagong district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. C. H. Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sungoo, Chittagong Hill Tracts, is appointed to have charge of the Cox's Bazar Division of the Chittagong district.

Mr. J. T. Jarbo, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, is appointed to have charge of the Sungoo division of that district, until further orders.

The 20th September 1880.—Mr. A. Burooah, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinapore, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 28th ultimo to the forenoon of the 16th instant.

Mr. Burooah is re-appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 16th instant.

Major W. L. Samuells, Officiating Deputy Commissioner, Hazaribagh, is allowed leave for three months, under Chapter I, Rule XI of the Military Furlough Rules of 1868, with effect from the 25th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, in charge of the Gobindpore Division of the Manbhoom district, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of Hazaribagh, during the absence, on leave, of Major W. L. Samuells, or until further orders.

The 21st September 1880.—Mr. L. B. B. King, District and Sessions Judge, Dinapore, is promoted to the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 23rd July last, *vice* the Hon'ble A. T. Maclean.

[Government Gazette, 28th September 1880.]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৪২৭২ A. নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮০ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর ।—নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত কোরাজজ ইন্সটিটিউটের কার্যাবধি স্বরূপ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু কালীশঙ্কর সেন, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বারানতের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু অগচ্ছ সেন চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর ।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁয়ের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু অমললাল চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মাসের ১৫ তারিখ অবধি ৩১ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—রাজকীর মোকদ্দমার সুপারিন্টেন্ডেন্ট ও প্রয়োজক জীযুত জে, ও'কিনীলি সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি মাসের ১১ তারিখ অবধি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

জীযুত জে, ও'কিনীলি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজশাহীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীযুত টি, টি, আলেন সাহেব, রাজকীর মোকদ্দমার সুপারিন্টেন্ডেন্টের ও প্রয়োজকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু শিবনন্দনলাল রায় গরার অন্তর্গত রাজহত মহালের কার্যাবধিস্বরূপ দ্বীয় বর্তমান বিশেষ কর্মের ভার অনেক প্রতি অর্পণ করিয়া শাহাবাদ জিলা সদর কোর্টে অবস্থাপিত হইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে প্রিন্সিপাল মহারানীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব, বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসের জীযুত এ, এচ, হাগার্ড সাহেবের পীড়া প্রযুক্ত তাঁহাকে আর তিন মাসের ছুটি দিয়াছেন ।

১৮৮০ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর ।—জীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন সেন, কর্ম ত্যাগ করিতে জীযুত মুনশী ব্রহ্মেশ্বর প্রসাদ কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হওয়া হাজারীবাগ জিলা অন্তর্গত পচস্তা মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন । জীযুত মুনশী ব্রহ্মেশ্বর প্রসাদ যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি এই নিয়োগ ফলবৎ হইবে ।

রাজকাছোপলক্ষে জীযুত এচ, এচ, রিসলি সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মোহারডগার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত হ, এম, বোকার সাহেব মানভূম জিলা অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এচ, ডবলিউ বারবর সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

চট্টগ্রামের পূর্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত সঙ্গর একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত সি, এচ, সুইগেন সাহেব চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রামের পূর্বতীয় প্রদেশের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত জে, টি, জার্কো সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় উক্ত জিলা অন্তর্গত সঙ্গ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—দিনাজপুরের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এ, বড়ুয়া গত মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্ন অবধি এই মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাহ্ন পর্যন্ত উক্ত জিলা মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিয়াছেন ।

জীযুত বড়ুয়া এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করিতে পুনর্ব্যায় নিযুক্ত হইলেন ।

হাজারীবাগের একটি ডেপুটী কমিশনার মেজর জীযুত ডবলিউ, এল, সামুয়েল সাহেব, এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সামরিক কার্যকারকদের নিয়মিত ছুটি বিষয়ক ১৮৮০ সালের বিধির ১ অধ্যায়ের ১১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

মেজর জীযুত ডবলিউ, এল, সামুয়েল সাহেবের ছুটিপ্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মানভূম জিলা অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীযুত এচ, এচ, রিসলি সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর ।—মান্যবর জীযুত এ, টি, মাকলীন সাহেবের পরিবর্তে দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, জীযুত এল, বি, বি, কিং সাহেব গত জুলাই মাসের ২৩ তারিখ অবধি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৮ সেপ্টেম্বর ।]

Mr. R. F. Rampini, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, with effect from the 23rd July last, *vice* Mr. L. B. B. King.

Mr. J. E. B. Jeffery, Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, on leave, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 23rd July last, *vice* Mr. R. F. Rampini.

Mr. Jeffery will continue to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Furreedpore in the Second Grade.

Mr. W. Fiddian, Assistant Magistrate and Collector, on furlough, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 23rd July last, *vice* Mr. J. E. B. Jeffery.

LEGISLATIVE.—*The 21st September 1880.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Hon'ble J. O'Kinealy of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

POLICE.—*The 17th September 1880.*—Mr. T. G. Charles, District Superintendent of Police, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 26th ultimo, *vice* Mr. A. H. James, on leave.

In modification of the orders of the 18th ultimo, Mr. G. D. Graham, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for fourteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

EDUCATION.—*The 18th September 1880.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Midnapore:—

Mr. G. Cotton, Executive Engineer, *vice* Baboo Gopal Chunder Basu, transferred.

Rev. Dr. Phillips.

Baboo Peary Mohun Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Kali Prosonno Rai Chowdhry, deceased.

Baboo Raghu Nath Das, M.A., B.L., Pleader, *vice* Baboo Ram Akhoy Chatterjee, transferred.

Baboo Hem Chunder Bose, M.A., B.L., Pleader, *vice* Baboo Gopi Nath Banerjee, transferred.

Baboo Apurna Charun Dutta, B.A., B.L., Pleader, *vice* Baboo Jagut Chunder Gangooly, transferred.

Baboo Kedar Nath Chatterjee, First Moonsif, *vice* Baboo Devendra Lal Shome, transferred.

Baboo Jugobundhu Bhattacharjee, M.A., Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Koilash Chunder Ghose, transferred.

Baboo Shyama Podo Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Mr. A. D. Larmore, transferred.

The 21st September 1880.—Mr. A. E. Gough, Professor, Presidency College, and Principal of the Calcutta Madrasa, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 30th instant.

OPIMUM.—*The 9th August 1880.*—Mr. G. D. Hobson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be *pro tempore* a Sub-Deputy Opium Agent of the Fifth Grade, and is posted to Sultanpore, in the Benares Agency.

Mr. R. W. Nicholson, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Gorruckpore, is appointed to be *pro tempore* a Sub-Deputy Opium Agent of the Fifth Grade in the Benares Agency, but will continue to act, until further orders, in his present appointment.

Mr. P. J. Luard, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, on leave, is appointed to be *pro tempore* a Sub-Deputy Opium Agent of the Fifth Grade in that Agency.

Mr. C. Paterson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the First Grade.

Mr. A. Elliot, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the First Grade.

[Government Gazette, 28th September 1880.]

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেবের পরিবর্তে ডাক্তার একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব, গত জুলাই মাসের ২৩ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেবের পরিবর্তে ছুটি প্রাপ্ত করীদপুরের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব গত জুলাই মাসের ২৩ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় করীদপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে থাকিবেন ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেবের পরিবর্তে নিয়মিত ছুটি প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব, গত জুলাই মাসের ২৩ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ব্যবস্থাপনবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—মান্যবর জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রশাসনিক পদে নিযুক্ত হইলে গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার স্বীয় আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব ছুটি লওয়াতে ময়-মসিংহের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব গত মাসের ২৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

গত মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । সাঁওতাল পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট, জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিগুস্তকরণ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব ।

পানুরী জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব ।

বারু কালীপ্রসন্ন দাস চৌধুরীর মৃত্যু হওয়াতে ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু পেয়ারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে উকীল জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু রঘুনাথ দাস, এম. এ. ও বি. এল ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বন্দ্যোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে উকীল জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু হেমচন্দ্র বসু, এম. এ. ও বি. এল ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব জগজ্ঞান বন্দ্যোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে উকীল জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু অপূর্ণচরণ দাস, বি. এ. ও বি. এল ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব দেবেজলাল সোম স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে প্রথম মুন্সেফ জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু কেশব-নাথ চট্টোপাধ্যায় ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু কেশবনাথ বসু স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব জগজ্ঞান তট্টাচার্য, এম. এ ।

জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু কেশবনাথ বসু স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব বারু গণেশদাস চৌধুরী ।

১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ও কলিকাতার ময়দানীর প্রিন্সিপাল জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিধিগুস্তকরণ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

আফগান বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ৯ আগস্ট।—বিহার এজেন্টের আফগানের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব কয়লাপালের নিমিত্তে আফগানের পঞ্চম শ্রেণীর সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

গোরক্ষপুরের আফগানের একটি সব-ডেপুটি এজেন্ট জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব কয়লাপালের নিমিত্তে আফগানের পঞ্চম শ্রেণীর সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ; কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় স্বীয় বর্তমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

ছুটিপ্রাপ্ত বাগারস এজেন্টের আফগানের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব উক্ত এজেন্টিতে কয়লাপালের নিমিত্তে আফগানের পঞ্চম শ্রেণীর সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বাগারস এজেন্টের আফগানের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব কয়লাপালের নিমিত্তে আফগানের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বিহার এজেন্টের আফগানের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জি. এল. বি. সি. কিং সাহেব কয়লাপালের নিমিত্তে আফগানের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৮ সেপ্টেম্বর ।]

Mr. A. C. Bryson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the First Grade.

Mr. J. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade.

Mr. J. E. Hand, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade.

Mr. G. R. Carter, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade.

Mr. C. A. C. Gennoe, Temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. A. Ross, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. G. Nicholson, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. J. O. D. Murray, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. W. J. Currie, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. St. Ledger Fagan, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. O. O'Donnell, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. C. Lincoln, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to be *pro tempore* an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade.

Mr. W. Young is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency.

Mr. A. F. Mackenzie, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore, during the absence, on duty, of Mr. R. W. Nicholson, or until further orders.

Mr. A. C. Bryson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Aligarh, during the absence, on leave, of Mr. P. J. Luard, or until further orders.

The 17th September 1880.—Mr. J. D. Savi, Sub-Deputy Opium Agent, Chupra, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. A. Elliot, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent, Chupra, during the absence, on leave, of Mr. J. D. Savi, or until further orders.

The 20th September 1880.—Mr. G. D. Hobson, Sub-Deputy Opium Agent, Sultanpore, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Gorruokpore, in the Benares Agency.

Mr. R. W. Nicholson, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Gorruokpore, is appointed to be Sub-Deputy Opium Agent of Sultanpore, in the Benares Agency.

Mr. H. Hastings, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to act temporarily as Sub-Deputy Opium Agent of Sultanpore, in the Benares Agency, until relieved by Mr. R. W. Nicholson.

Mr. C. Meares is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. J. Cockburn is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. H. Myers is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment.

[Government Gazette, 28th September 1880.]

[স্বর্ণমেন্ডে গেজেট । ১৮০০ । ২৮ সেপ্টেম্বর ।]

Mr. J. Fleming is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. J. Delmerick is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. H. Luns is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Jugodishwar Chatterjee is appointed temporarily to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, with effect from the date on which he joined his appointment.

MEDICAL.—*The 16th September 1880.*—Surgeon-Major B. Wilkes is appointed to have medical charge of the sub-division and dispensary at Dinapore in addition to his other duties, with effect from the date on which he received charge.

The 17th September 1880—Surgeon G. Price, Civil Surgeon, Jessore, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Taruk Nath Gangooly, attached to the Charitable Dispensary at Jessore, is appointed to have medical charge of the Civil Station of Jessore in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Surgeon G. Price, or until further orders.

The 18th September 1880.—Surgeon-Major J. C. Shaw, Officiating Civil Surgeon of Champaran, is appointed to act as Civil Surgeon of Durbhunga, during the absence, on deputation, of Surgeon W. F. Murray, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 9th September 1880.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Coomercolly, in the district of Nuddea :—

Baboo Hari Nath Mozoomdar, Editor of the "Grambarta Prokashika," vice Baboo Kristo Dhan Mozoomdar, deceased.

Baboo Ram Gopal Shaha, Merchant, vice Moulvi Golam Kibriya, retired.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the above Municipality, of Baboo Ram Dhan Mozoomdar to be their Vice-Chairman.

ROAD CESS.—*The 16th September 1880.*—Baboo Srish Chunder Bose, Zemindar of Choa, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Moorsheadabad, vice Rai Annoda Prosad Roy, Bahadoor, deceased.

Mr. M. Fergusson is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Kandi, in the district of Moorsheadabad, vice Mr. J. Rouelam.

The 17th September 1880.—Munshi Ali Karim, Zemindar, is re-appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Tipperah.

The 18th September 1880.—The undermentioned gentlemen are re-appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Muddelpurah, in the district of Bhagulpore :—

Raja Har Ballabh Narayan Sinha, Bahadoor, of Sonbarsa.

Baboo Tek Narayan Sinha, Zemindar.

„ Krishna Dhan Das, Landholder and Pleader.

„ Suryamani Jha, Landholder.

„ Lalit Sinha, Thikadar.

Baboo Krishna Dhan Das is also appointed to be Vice-Chairman of the above Committee.

The 21st September 1880.—Mr. A. Stevens, Manager of the Singhessur Indigo Factory, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Bhagulpore.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 225—*The 31st August 1880.*—Mr. Samuel Nicholls Walker, Acting Assistant Superintendent of Police, Shillong, is transferred to the district of Cachar.

No. 226.—Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, whose services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner of Assam by Notification No. 208, dated the 16th July 1880, published at page 363 of the *Gazette of India*, is posted to the district of Sibnagar.

[*Government Gazette, 28th September 1880.*]

জীবিত জে, মুম্বই সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাগরস এজেন্টের আকীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত জে, ডেনমেরিক সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাগরস এজেন্টের আকীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত এচ, ইনিস সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাগরস এজেন্টের আকীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু লগদীয়ার চট্টোপাধ্যায় যে তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি কিয়ৎকালের নিমিত্ত বাগরস এজেন্টের আকীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—সর্জন-মেজর জীবিত ডি, উইলকিন্স সাহেব আপন অমান্য কর্ম্মতিরিক্ত দীনাঙ্গুর মহকুমার ও ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি সেই কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—যশোরের সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত সি, প্রাইস সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমেতে এক গানের ছুটি পাইলেন।

সর্জন জীবিত সি, প্রাইস সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোরের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবিত হারকনাথ গঙ্গোপাধ্যায় আপন কর্ম্মতিরিক্ত যশোরের সিভিল জেজনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।—রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে সর্জন জীবিত ডবলিউ, এক, মরে সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চাম্পারনের একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর জীবিত জে, সি, শী সাহেব দ্বারকজর সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুমারখালী মুন্সিপালিটির কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু কৃষ্ণধন মজুমদারের মৃত্যু হওয়াতে “আমবার্তা প্রকাশক” সম্পাদক জীবিত বাবু হরিনাথ মজুমদার।

জীবিত মৌলবী গোলাম কিরিয়াকর্ম্মহইতে অবসর গ্রহণ করাতে নওদাগর জীবিত বাবু রাধ-গোপাল শাহী।

উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশানরেরা জীবিত বাবু রাধধন মজুমদারকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—রায় অন্নদা প্রসাদ রায় দাছাড়ের মৃত্যু হওয়াতে চৌরার অমীদার জীবিত বাবু জীশচন্দ্র বসু মুরশিদাবাদ জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত জে, রৌসলেন সাহেবের পি বর্ডে জীবিত এম, ফরগসন সাহেব মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—অমীদার জীবিত মুন্সী আলি করিম ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মজুমদার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।—

সোলরসার রাজা জীবিত হরবল্লভ নারায়ণ সিংহ, বাহাদুর।

জমীদার জীবিত বাবু দেকনারায়ণ সিংহ।

স্বাধিকারি ও উকীল জীবিত বাবু কৃষ্ণদাস দাস।

ভূমাস্বিকারি জীবিত বাবু সুধামণি দা।

ঠিকাদার জীবিত বাবু ললিত সিংহ।

জীবিত বাবু কৃষ্ণধন দাস উক্ত কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে ও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—সিংহেশ্বর নীলকুঠার কার্য্যার্থে জীবিত এ, কীকজ সাহেব ভাগলপুর জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২২ নম্বর।—১৮৮০ সাল ৩১ আগস্ট।—শিলঙের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত সামুয়েল নিকলস ওয়াকর সাহেব, কাটাড় জিলার প্রেরিত হইলেন।

২২৬ নম্বর।—উত্তরা গেজেটের ৩৬০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ১৬ জুলাইর ২০৮ নং বিজ্ঞাপন-ক্রমে আসামের প্রধান কমিশানর সাহেবের আধীনে সংস্থাপিত পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এচ, ডি, এচ, রবটস সাহেব শিবসাগর জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৮ সেপ্টেম্বর।]

No. 72.—*The 9th September 1880.*—The following officers are vested with the powers mentioned against their names :—

Mr. W. C. Macpherson, c.s., Assistant Commissioner, Sylhet, under Clause (a) 7, Section 27 of the Criminal Procedure Code.

Mr. J. D. Anderson, Sub-Divisional Officer of Habiganj, under Section 29 (2) of the Criminal Procedure Code.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF HAZAREEBAGH.

The 18th September 1880.—It is notified, under section 75, Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Hazareebagh have, under section 74 of the Act, determined to levy road cess under that Act for the cess year commencing from 1st October 1880, at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

Six pies, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

Six pies, or two pice, on every rupee of the annual net profits of mines under Part III of the Act.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Municipal Jurisdiction of the Suburbs of Calcutta.

The 21st September 1880.—In supersession of the notification dated the 10th September 1877, and published in the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, and in exercise of the powers vested in him by section 10, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the following shall be the revised boundaries of the suburbs of Calcutta for municipal purposes. The Lieutenant-Governor is further pleased, in exercise of the powers conferred on him by section 1, Act II (B.C.) of 1866, to exclude the suburbs of the town of Calcutta as here defined from the general Police district of the Lower Provinces. This notification shall have effect from the 1st October 1880.

NORTHERN BOUNDARY.

Commencing from a point at the mouth of the Barrackpore khall on the western bank of the river Hooghly, the boundary runs across the river in a straight line to a point at the north-western corner at Paramanick's ghât on the eastern bank of the river; thence it follows the northern side of Paramanick's ghât road eastwards to its junction with the Cossipore road; thence northwards along the western side of the Cossipore road up to its junction with Dhariabagan road; thence eastwards along the northern side of the Dhariabagan road till it meets the Barrackpore Trunk Road, which it crosses; and thence continues along the northern side of the North Sinthee road eastwards till it meets the Eastern Bengal Railway line, crossing to the eastern side of the said line at No. 2 bridge, north of the Dum-Dum station.

EASTERN BOUNDARY.

The boundary on the east follows the eastern side of the Eastern Bengal Railway line southwards till it meets the bridge over the new canal at Ultadanga; from thence it follows the eastern bank of the new canal till it joins the Balliaghata canal at the Dhappa toll-houses; thence it crosses the Balliaghata canal to its southern bank; thence westwards along the southern bank of the Balliaghata canal till it meets Paugladanga canal road; thence along the eastern side of the Paugladanga canal road to its junction with the Paugladanga road; thence along the eastern side of the Paugladanga road till it meets the Chingreehata road; thence southwards to Punchannogram iron boundary pillar; thence southwards along the eastern side of an unmetalled road till it meets the municipal tramway; thence it turns westwards along the southern boundary of the municipal tramway till it meets the south Tangra road; thence it follows the eastern side of the Tangra road till it meets Christo-

[*Government Gazette, 28th September 1880.*]

৭২ নম্বর — ১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা আপনঃ নামের পার্শ্বলিখিত কর্মতা পাইলেন ।

হিলটের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবুত ডবলিউ, সি, মাককরসন সাহেব, সি, এন, কোজদারী মোক-
দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৭ ধারার (ক) প্রকরণের ৭ নম্বর ।

হবিগঞ্জ মহকুমার কর্তৃপক্ষ জীবুত জে, ডি, আশুরসন সাহেব কোজদারী মোকদমার কার্যপ্রণালী
বিষয়ক আইনের ২৯ ধারার ২ প্রকরণ ২ত ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হাজারীবাগ জিলার পঞ্চকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর ।—প্রদেশীয় পঞ্চকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারা-
মতে এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে উক্ত আইনে পঞ্চকরের যে অভ্যুচ্চ হা ১ ধারা হইয়াছে হাজারীবাগ
জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর
আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারামুসারে সেই হারে পঞ্চকর আদায় করিতে হির করিয়া
ছেন, অতএব সেই হার প্রকাশ করা গেল ।

উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মুসারে ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা ।
উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়মুসারে খনি প্রভৃতির বার্ষিক নিট-লভ্যের উপর টাকা প্রতি ১০ দুই
পয়সা ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতার শাখামগরের মুনিসিপাল এলাকার কথা ।

১৮৮০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর ।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতিনি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আই-
নের ১০ ধারামতে যে কর্মতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্যকরত তিনি ১৮৭৭ সালের অক্টোবর মাসের
২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ৬ এ সালের ১০ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই
আদেশ করিলেন যে, মুনিসিপাল কার্যপক্ষে কলিকাতার শাখামগরের নিম্নলিখিত সীমা হইবে ।
আরো ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ১ ধারামতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতিনি যে
কর্মতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি এইরূপে নির্দিষ্ট কলিকাতার শাখামগর বঙ্গপ্র-
ভৃতি দেশের সাধারণ পৌলীস ডিস্ট্রিক্টের বহির্ভূত করিলেন । ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর অবধি এই
বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে ।

উত্তরসীমা ।

এই সীমা হুগলী নদীর পশ্চিম তটে নারাকপুর খালের মুখের বিশেষ স্থানে আরম্ভ হইয়া সরল
রেখায় নদী পার হইয়া ঐ নদীর পূর্ব তটে পাশ্চাতিকের ঘাটের উত্তরপশ্চিম কোণের বিশেষ স্থান
পর্যন্ত যায়, তথাহইতে পাশ্চাতিকের ঘাটের পথের উত্তর দিকের সড়ক কাশীপুর পথের সহিত
তাহার সংযোগ স্থান পর্যন্ত পূর্ব মুখে যায়, তথাহইতে কাশীপুর পথের পশ্চিম দিকের সড়ক পারিয়া-
বাগান পথের সহিত তাহার সংযোগ স্থান পর্যন্ত উত্তর মুখে যায়, তথাহইতে ধারাবাগান পথের
উত্তর দিক ধরিয়া নারাকপুরের সড়ক স্থান মিলন পর্যন্ত পূর্ব মুখে যায়, এই স্থানে রাধা পার হইবে
তথাহইতে উত্তর সিংহপথের উত্তর দিক ধরিয়া ইস্টনবেঙ্গল রেলওয়ের রেলপথে না মিলন পর্যন্ত পূর্ব-
মুখে বাইতে থাকে, দমদমা স্টেশনের উত্তর রেল পথের ২২ নং সাকোর পূর্ব দিকে পার হইবে ।

পূর্বসীমা ।

এই সীমা পূর্বদিককে ইস্টন বেঙ্গল রেলওয়ের রেল পথের পূর্ব ধার ধরিয়া উল্টাডাকার কূতন
খালের উপর সাকোতে না মিলন পর্যন্ত দক্ষিণমুখে যায়, তথাহইতে বালিয়াঘাটা খালের ধাপার কূত-
ন বের না মিলন পর্যন্ত কূতন খালের পূর্ব তটে ধরিয়া যায়, তথাহইতে বালিয়াঘাটা খাল পার হইয়া ঐ
খালের দক্ষিণ তটে পর্যন্ত যায়, তথাহইতে পাগলাডাকার খালপথে না মিলন পর্যন্ত বালিয়াঘাটার দক্ষিণ
তটে ধরিয়া পশ্চিমমুখে যায়, তথাহইতে পাগলাডাকার পথের সহিত পাগলাডাকার খাল পথের সংযোগ
স্থান পর্যন্ত ঐ খালপথের পূর্বদিক ধরিয়া যায়, তথাহইতে পাগলাডাকার পথের পূর্বদিক ধরিয়া চিঙ্গাড়াটা
পথে না মিলন পর্যন্ত যায়, তথাহইতে পঞ্চায়তায়ের সীমা নিরূপক লৌহময়সুত পর্যন্ত দক্ষিণমুখে যায়,
তথাহইতে কাঁচ রাস্তার পূর্বদিক ধরিয়া মুনিসিপাল ট্রামওয়েতে না মিলন পর্যন্ত দক্ষিণ মুখে যায়,
তথাহইতে পশ্চিম মুখে ফিরিয়া মুনিসিপাল ট্রামওয়ের দক্ষিণ সীমা ধরিয়া দক্ষিণ টাকারা পথ
[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ সাল । ২৮ সেপ্টেম্বর ।]

pher's Lane and Topseah road; thence along the eastern side, and afterwards along the southern side of the Topseah road till it joins the Tiljulla road; thence along the southern side of the Tiljulla road to No. 4 bridge of the Calcutta and South-Eastern State Railway line; thence along the eastern side of the line of railway till it meets the Kankelay road; thence westwards, crossing the railway, it follows the southern side of the Kankelay road till it meets the Gureahat road; thence southwards along the eastern side of the Gureahat road till it meets the Mollahatty road.

SOUTHERN BOUNDARY.

Leaving the Gureahat road the boundary runs westwards along the southern side of the Mollahatty road till it meets the Russapaugla road; thence northwards along the western side of the Russapaugla road till it meets the Tollygunge bridge road; thence along the southern side of the Tollygunge bridge road westwards to Tollygunge suspension bridge, where it crosses Tolly's Nullah; from thence it runs along the southern side of the Tollygunge, Sahpore, Gorogatchee and the Taratolla roads, which latter passes through the villages of Dowlutpore No. 441, Indri No. 446, and Dureepin No. 383; thence westwards along the southern side of the Circular Garden Reach or Moochee Kholla road to the point where the Dureepin boundary crosses it; and thence along the southern side of the Paharpore road, which diverges from that point through the villages of Singeratter No. 444, Futteporo No. 430, and Ramasathee No. 432; and thence northwards along the west side of the above road, through the villages of Futteporo No. 430 and Ramessurpore No. 300, till it joins the western boundary line at the junction of the boundary villages Ramessurpore and Garden Reach; the boundary then proceeds northwards for a short distance up to Garden Reach Road, following the boundary common to Muddially, Dhobapara, and Dum-Duma on the one side and Garden Reach on the other, up to Dum-Duma drain; thence along the eastern cut of the Dum-Duma drain in a straight line to the river Hooghly.

WESTERN BOUNDARY.

Starting from the trijunction of the village of Dum-Duma, Garden Reach and river Hooghly, it proceeds along the southern bank of the river Hooghly as far as Hastings' bridge; it thence follows the northern bank of Tolly's Nullah up to Jeerut bridge; thence along the northern approach to the bridge to the Lower Circular Road; thence along the southern and eastern side of the Circular Road up to Manicktolla Road; thence eastwards along the northern side of the road to a point where the Moharatta ditch touches the Manicktolla road; thence along the Moharatta ditch northwards till it meets the Upper Circular Road; thence northwards along the Circular Road to the point where it meets the Halseebagan road; thence along the northern side of the Halseebagan road eastwards till it meets the Moharatta ditch (which is the boundary between Halseebagan and Goureebarg), which it follows till it meets the Ooltadanga road, following the southern side of the said road till it joins the Upper Circular Road, and follows the eastern side of the same road and the eastern and northern banks of the Moharatta ditch till it joins the river Hooghly at Permit Ghât; thence it proceeds along the eastern bank of the Hooghly river up to the boundary pillar at the Cossipore Gun Foundary Ghât; and thence in a straight line across the river to the opposite bank at Goosery; thence northward along the western bank of the river to the point at which it meets the Barrackpore khall.

1. *Note.*—All railways, canals, tramways, drains, lanes, &c. (with the exception of the Calcutta Circular Road and Moharatta Ditch), situated on the above boundaries are included in the suburbs of Calcutta, together with the drains on both sides of all such roads and lanes.

2. *Note.*—The villages of Nyenan, Neoj Nyenan, Nyenan (east) and Neoj Sinthee, situated north of the northern boundary line of the suburbs as above defined, are attached to thana Burranagore of district 24-Pergunnahs.

3. *Note.*—The portion of village Neemuckpuktan situated east of the Paugladanga road is attached to thana Tollygunge of district 24-Pergunnahs.

4. *Note.*—The village of Govindpore and parts of villages Aruckpore, Selimpore, and Dhakurea, situated west of the Gureahat road and north of the Mollahatty road, are included in the municipal jurisdiction of the suburbs of Calcutta.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

পৰ্য্যন্ত যায়, তথাহইতে ক্রিষ্টেকস লেনে ও তপসিয়া পথে না মিলন পর্য্যন্ত টাকরা পথের পূর্ব দিকের সজে২ যায়, তথাহইতে তপসিয়া পথের পূর্বদিক ও পরে দক্ষিণদিক ধরিয়া তিনজন পথে সংযোগ না হওয়া পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে তিনজন পথের দক্ষিণদিকে কলিকাতা ও দক্ষিণ পূর্ব ভেট রেল পথের ৪ নং সীকো পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে উক্ত বেলপথের পূর্বদিক ধরিয়া কছিলে পথে না মিলন পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে পশ্চিমমুখে রেলওয় পার হইয়া গড়িয়াহাট পথে না মিলন পর্য্যন্ত কছিলে পথের দক্ষিণ দিকের সজে২ যায়, তথাহইতে গড়িয়াহাট পথের পূর্বদিক ধরিয়া মোল্লাহাটি পথে না মিলন পর্য্যন্ত দক্ষিণ মুখে যায় ।

দক্ষিণ সীমা ।

এই সীমা গড়িয়া হাট পথ ছাড়িয়া রসাপাণলা পথে না মিলন পর্য্যন্ত মোল্লাহাটি পথের দক্ষিণ-দিক ধরিয়া পশ্চিম মুখে যায়, তথাহইতে টালিগঞ্জের সীকোর পথে না মিলন পর্য্যন্ত রসাপাণলা পথের পশ্চিমদিক ধরিয়া উত্তর মুখে যায়, তথাহইতে টালিগঞ্জের সীকোর সীকো পর্য্যন্ত টালিগঞ্জের সীকোর পথের দক্ষিণদিক ধরিয়া যায়, এই স্থানে টালিগঞ্জ নানা পার হয় । তথাহইতে টালিগঞ্জ ও শাপুর ও গোরাগাহী ও ভারাতাল্লা পথের দক্ষিণদিক ধরিয়া যায়, শেষোক্ত পথ দৌলতপুর ৪৪১ নং ও ইল্লি ৪৬ নং ও দরিপিন ৩৮৩ নং গ্রাম দিয়া যায়, তথাহইতে দরিপিন সীমা যে স্থানে পার হয় সেই স্থান পর্য্যন্ত সরকুলর গার্ডন রিচ অর্থাৎ মুচিখোলা পথের দক্ষিণদিক ধরিয়া পশ্চিমমুখে যায়, তথাহইতে পাড়াপুত্র পথের দক্ষিণদিক ধরিয়া যায়, এই পথ এই স্থান হইতে সিকেরহাটি ৪৪৪ নং ও মতেপুর ৪৩০ নং ও রামসাহী ৪৩২ নং গ্রামের মধ্য দিয়া নানা দিকে যায়, তথাহইতে উক্ত পথের পশ্চিমদিক ধরিয়া কতেপুর ৪৩০ নং ও রামেশ্বরপুর ৩০০ নং গ্রামের মধ্য দিয়া রামেশ্বরপুর গ্রামের ও মুচিখোলার সীমার সংযোগ স্থানে পশ্চিম সীমার রেখার না মিলন পর্য্যন্ত উত্তর মুখে যায়, পরে দমদমার খানী পর্য্যন্ত একদিকে মুদিয়ালী ও ধোপা পাড়া ও দমদমার এবং অন্যদিকে মুচিখোলার সাধারণ সীমা ধরিয়া মুচিখোলা পথের অঙ্গদুর উত্তর মুখে যায়, তথাহইতে দমদমার খানার পূর্বদিক ধরিয়া হুগলী নদী পর্য্যন্ত সরল রেখায় যায় ।

পশ্চিম সীমা ।

এই সীমা দমদমা গ্রাম ও মুচিখোলা ও হুগলী নদী এত ত্রিসংযোগ স্থান হইতে বহির্ভূত হইয়া হেক্টিংস সীকো পর্য্যন্ত হুগলী নদীর দক্ষিণ তটে ধরিয়া যায়, তথাহইতে জিরট সীকো পর্য্যন্ত টালীর নালার উত্তর তটে ধরিয়া যায়, তথাহইতে উক্ত সীকোতে যাটনগর উত্তরদিকের পথ ধরিয়া লোয়ার সরকুলর রাস্তা পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে সরকুলর রাস্তার দক্ষিণ ও পূর্ব দিক ধরিয়া আগিকতলা পথ পর্য্যন্ত যায়, তথাহইতে উক্ত পথের উত্তরদিক ধরিয়া মহারাজের পরিখা যে স্থানে মণিকতলা স্পর্শ করে সেই স্থান পর্য্যন্ত পূর্বমুখে যায়, তথাহইতে মহারাজের পরিখা ধরিয়া উক্ত সরকুলর রাস্তায় না মিলন পর্য্যন্ত উত্তরমুখে যায়, তথাহইতে সরকুলর রাস্তা ধরিয়া হালসিবাগাম পথের যে স্থানে এই রাস্তা মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত উত্তর মুখে যায়, তথাহইতে হালসিবাগাম পথের উত্তরদিক ধরিয়া মহারাজের পরিখায় (হালসিবাগাম ও গৌরীবেড়ের মধ্যগত সীমায়) না মিলন পর্য্যন্ত পূর্বমুখে যায়, উলটাডাঙ্গা পথে না মিলন পর্য্যন্ত উক্ত পথের দক্ষিণ দিক ধরিয়া উক্ত সরকুলর রাস্তায় না মিলন পর্য্যন্ত তাহার সজে২ যায়, এবং পরমিট ঘাটে হুগলী নদীতে সংযোগ না হইলে পর্য্যন্ত উক্ত পথের পূর্বদিক ধরিয়া ও মহারাজের পরিখা পূর্ব, ও উত্তর তটে ধরিয়া যায়, তথাহইতে কাশীপুরের কামান ঢালাই খানার ঘাটে সীমানিরূপক স্তম্ভ পর্য্যন্ত হুগলী নদীর পূর্ব তটের সজে২ যায়, তথাহইতে সরল রেখায় নদী পার হইয়া ঘুঘুড়িতে যায় । তথাহইতে নদীর পশ্চিম তটের সজে২ বারাকপুর খালের যে স্থানে মিলে সেই স্থান পর্য্যন্ত যায় ।

১। মন্তব্য।—কলিকাতার সরকুলর রাস্তার ও মহারাজের পরিখা ভিন্ন যে সকল রেলপথ ও খাল ও ট্রামওয়ে ও পয়সোনালা ও গলি পথ প্রভৃতি উপরোক্ত সীমায় থাকে তাহা উক্ত সকল পথের ও গলির উত্তর পার্শ্বস্থ খানাতুল্য কলিকাতার শাখা নগরের মধ্যে ধরা গেল ।

২। মন্তব্য।—শাখানগরের উপরের নির্দিষ্ট উত্তরসীমার রেখার উত্তরদিকে স্থিত টৈনমান ও নিজ টৈনমান ও টৈনমান (পূর্ব) ও নিম্ন নির্দিষ্ট গ্রাম ২৪ পরগনাজিয়ার অন্তর্গত বরাহনগর খানাতুল্য করা গেল ।

৩। মন্তব্য।—নিম্নকোণাকান গ্রামের যে অংশ পাগলাডাঙ্গা পথের পূর্বদিকে স্থিত তাহা ২৪ পর-গনা অন্তর্ভুক্ত টালিগঞ্জ খানাতুল্য করা গেল ।

৪। মন্তব্য।—গোবিন্দপুর গ্রাম এবং আরকপুর ও সেলিমপুর ও ঢাকুরিয়া গ্রামের যে অংশ গড়িয়া-হাট পথের পশ্চিমদিক ও মোল্লাহাটি পথের উত্তর দিকে স্থিত তাহা কলিকাতার শাখানগরের পোলীস ও মুন্সিপাল এলাকার মধ্যে ধরা গেল ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION.

The 9th September 1880.—The Lieutenant-Governor is pleased to publish, for general information, the following Order in Council in continuation of the Order in Council dated the 14th August 1879.

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

AT THE COURT AT WINDSOR.

The 24th day of March 1880.

PRESENT :

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862," it was enacted that on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, or such later day as might be fixed for the purpose by Order in Council, the Regulations contained in the Table marked C in the Schedule to the said Act should come into operation and be of the same force as if they were enacted in the body of the said Act; but that Her Majesty might from time to time, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, by Order in Council, annul or modify any of the said Regulations, or make new Regulations in addition thereto, or in substitution therefor; and that any alterations in or additions to such Regulations made in manner aforesaid should be of the same force as the Regulations in the said Schedule :

And whereas by the same Act it was further provided that whenever it should be made to appear to Her Majesty that the Government of any foreign country was willing that the Regulations for preventing collisions contained in Table C in the Schedule to the said Act, or such other Regulations for preventing collisions as are for the time being in force under the said Act, should apply to the ships of such country when beyond the limits of British jurisdiction, Her Majesty might, by Order in Council, direct that such Regulations should apply to the ships of the said foreign country, whether within British jurisdiction or not, and it was further provided by the said Act that whenever an Order in Council has been issued applying any Regulation made by or in pursuance of the said Act to the ships of any foreign country, such ships should, in all cases arising in any British Court, be deemed to be subject to such Regulation, and should, for the purpose of such Regulation, be treated as if they were British ships :

And whereas by an Order in Council made in pursuance of the said recited Act, and dated the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct that there should be substituted for the Regulations contained in the Schedule to the said Act certain Regulations appended to the said Order, and that the said appended Regulations should, on and after the first day of June one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not :

And whereas by several Orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said recited Order should apply to ships of the countries specified in the said Orders, whether within British jurisdiction or not :

And whereas by Order in Council dated the thirtieth day of July one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty was pleased to make certain additions to the Regulations appended to the said first-recited Order in Council :

And whereas by Order in Council dated the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to direct that on and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, the said Regulations and the additions thereto should be annulled, and that there should be substituted therefor the new Regulations contained in the First Schedule thereto, and that the same should, from and after the first day of September one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the said Second Schedule thereto, whether within British jurisdiction or not :

[*Government Gazette, 28th September 1880.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতী মহারানীর আজ্ঞার অনুরূপে, শ্রীযুত সেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন।

এ, মাকেন্সি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৮০ সাল ২৪ মার্চ, অস্বোর্গ রাজবাণীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা মহামহিমাম্বিতা
শ্রীশ্রীমতী মহারানী।

“সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনে” বিধান ছিল যে ১৮৬৩ সালের জুন মাসের প্রথম তারিখ অবধি, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতী মহারানীর আজ্ঞাক্রমে পর-বর্তী যে তারিখ ধার্য করা যায় তদবধি উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত টেবিলের বিধি কার্যকর হইবে ও উক্ত আইনের অঙ্গস্বরূপ হইয়া বিবিধ হইলে যেসকল বলবৎ হইত তদ্রূপ বলবৎ হইবে; কিন্তু যুদ্ধজাহাজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দিলে, শ্রীশ্রীমতী মহারানী সময়ে মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা প্রকাশ করিয়া উক্ত বিধির কোন দ্বারা রহিত কি পরি-বর্তিত করিতে অথবা তদতিরিক্ত বা তৎপরিবর্তে নূতন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন এবং পূর্বোক্ত-মতে উক্ত বিধিতে যে কোন পরিবর্তন বা সংযোগ করা যায় তৎসমুদয় উক্ত তফসীলের অন্তর্গত বিধির ন্যায় বলবৎ হইবে।

ঐ আইনে আরো বিধান ছিল যে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনের তফসীলের C চিহ্নিত টেবিলের বিধি অথবা ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে উক্ত আইনমত অন্য যে বিধি যৎকালে বলবৎ থাকে তাহা ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের সীমার বহির্ভূত স্থানে কোন, ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি বর্জ্য, উক্ত দেশের গবর্ন-মেন্টের ইচ্ছাতে সম্মতি আছে বলিয়া শ্রীশ্রীমতী মহারানীর প্রীতিতে ভ্রম্য গেল শ্রীশ্রীমতী মহারানী মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতে পারিবেন যে, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক উক্ত ভিন্নদেশীয় জাহাজের প্রতি উক্ত বিধি বর্জ্য; উক্ত আইনের আরো বিধান ছিল যে, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কিম্বা তৎক্রমে প্রণীত কোন বিধি কোন ভিন্নদেশের জাহাজের প্রতি বর্জ্য হইয়া মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা প্রচার করা গেলে, কোন ব্রিটিশ বিচারালয়ে যে সকল মোকদ্দমা উত্থিত হয় তৎসমুদয়ে উক্ত জাহাজ উক্ত বিধির নিয়মানুযায়ী বলিয়া জান করা যাইবে এবং উক্ত বিধি কার্যপক্ষে ব্রিটিশ জাহাজ হইলে যেসকল হইত ঐ জাহাজের প্রতি তদ্রূপ ব্যবহার করা যাইবে।

পূর্বোক্তবিধিত আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারানী এই আদেশ করেন যে, উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত একটি বিধি দেওয়া যায়, এবং ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি ফার্সী জাহাজের প্রতি বর্জ্য।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর এক আজ্ঞা দ্বারা শ্রীশ্রীমতী মহারানী আদেশ করেন যে পূর্বোল্লি-খিত উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এবং আজ্ঞার নির্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্জ্য।

শ্রীশ্রীমতী মহারানী ১৮৮০ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা দিয়া, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধিতে কোনও কথা সংযোগ করেন।

যুদ্ধজাহাজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে, শ্রীশ্রীমতী মহারানী ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা শ্রীশ্রীমতী মহারানীর আজ্ঞা দ্বারা এই আদেশ করেন যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি উক্ত বিধিও সংযুক্ত কথা রহিত করিয়া তাহার পরিবর্তে ঐ আজ্ঞা সংযুক্ত প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যায়, এবং তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, তৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্জ্য।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৮ সেপ্টেম্বর।]

And whereas Article numbered 9 of the Regulations appended to the said recited Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three is as follows; that is to say,—

Art. 9.—Open fishing boats and other open boats shall not be required to carry the side lights required for other vessels; but shall, if they do not carry such lights, carry a lantern having a green slide on the one side and a red slide on the other side; and on the approach of, or to, other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

Fishing vessels and open boats when at anchor, or attached to their nets and stationary, shall exhibit a bright white light.

Fishing vessels and open boats shall, however, not be prevented from using a flare-up in addition, if considered expedient :

And whereas the Article numbered 10 of the said New Regulations contained in the First Schedule of the said recited Order in Council of the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine, which said Article is to be in substitution for the said recited Article numbered 9, is as follows; that is to say,—

Art. 10.—(a) Open fishing boats and other open boats when under way shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of, or to, other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.

- (b) A fishing vessel, and an open boat, when at anchor, shall exhibit a bright white light.
- (c) A fishing vessel, when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.
- (d) A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other not less than three feet apart, the upper light red, and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or, if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass, as described in paragraph (a) of this Article.
- (e) Fishing vessels and open boats shall not be prevented from using a flare-up in addition, if they desire to do so.
- (f) The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th, and 14th Articles of the Convention between France and England, scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.
- (g) All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon :

And whereas the Admiralty and the Board of Trade have jointly recommended to Her Majesty that the operation of the said recited Article numbered 10 of the New Regulations contained in the First Schedule of the said Order in Council of the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine shall be suspended until the first day of September one thousand eight hundred and eighty-one, and that, in lieu thereof, and in substitution therefor, the recited Article numbered 9 of the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three shall continue and remain in force until the said first day of September one thousand eight hundred and eighty-one :

[Government Gazette, 28th September 1880.]

পূর্বোল্লিখিত উক্ত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধির ৯ সংখ্যক ধারা নিম্নলিখিতরূপ, যথা,

৯ ধারা। অন্য জাহাজাদিতে যে২ পার্শ্বালোক রাখিবার আদেশ আছে, মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকার ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকার সেই ২ পার্শ্বালোক জালিয়া রাখিবার আয়োজন নাই; কিন্তু যদি ঐ আলোক জালিয়া রাখা না হয়, তবে তাহাতে এক পাশে সবুজ ও এক পাশে লাল রঙের সুইড-বিলিষ্ট লাঠন জালিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, থাকালিগা নিবারণার্থে যথাকালে ঐ লাঠন এরূপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পাশে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পাশে দেখা যাইবে না।

মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে, কিম্বা আলসংযুক্ত ও ছিন্ন হইয়া থাকিলে, একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকা এতদতিরিক্ত একটি অতুজ্জ্বল আলোকও ব্যবহার করা বিহিত বোধ হইলে, তাহার নিবারণ করা যাইবে না।

পূর্বোল্লিখিত উক্ত ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর আজ্ঞার প্রথম ভকসীলের অন্তর্গত উক্ত নূতন বিধির ১০ সংখ্যক যে ধারা পূর্বোক্ত ৯ সংখ্যক ধারার পরিবর্তে হইবে, তাহা নিম্নলিখিতরূপ, যথা,

১০ ধারা। মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে, অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উপর পরিবর্তে তাহাতে এক পাশে সবুজ ও এক পাশে লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রজ্জ্বল করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, থাকালিগা নিবারণার্থে যথাকালে ঐ লাঠন এরূপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পাশে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পাশে দেখা যাইবে না।

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লঙ্গর ফেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল ফেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া যাইবার সময়ে একটি মাল্লুর উপর অনূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।

(ঘ) ট্রেন অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল ফেলিয়া যায় তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি মাল্লুর উপর অনূন তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোক ও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রঞ্জন আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রজ্জ্বল করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকার এতদতিরিক্ত একটি অতুজ্জ্বল আলোক ও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা নিবারণ করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইংলণ্ডীয় আইনের তফসীলে ফ্রান্সের সহিত ইংল-ণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদ্র আলোক প্রকারে নির্মিত গোলাকার লাঠনে দিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে দেখা যায়।

যুক্ত জাহাজের কার্যসাধক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্যবিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দিয়াছেন যে ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর উক্ত আজ্ঞার প্রথম ভকসীলের অন্তর্গত নূতন বিধির পূর্বোল্লিখিত ১০ সংখ্যক ধারার কার্যচলন ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের প্রথম দিবস পর্যন্ত স্থগিত থাকে এবং তাহার স্থানে ও তৎপরিবর্তে ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রি সভা-ধিষ্ঠিতা শ্রীশ্রীমতীর উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধির উল্লিখিত ৯ সংখ্যক ধারা ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের উক্ত প্রথম দিবস পর্যন্ত প্রবল থাকে ও রহে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৮ সেপ্টেম্বর।]

Now ~~whereupon~~ Her Majesty, by virtue of the powers vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct that the operation of the said recited Article numbered 10 of the New Regulations contained in the First Schedule of the said Order in Council of the fourteenth day of August one thousand eight hundred and seventy-nine shall be suspended until the first day of September one thousand eight hundred and eighty-one, and that, in lieu thereof, and in substitution therefor, the said recited Article numbered 9 of the Regulations appended to the said Order in Council of the ninth day of January one thousand eight hundred and sixty-three shall continue and remain in force until the said first day of September one thousand eight hundred and eighty-one.

C. L. PEEL.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4273A.

The 9th September 1880.—Mr. W. N. Reid, Indigo-planter at Chainpur, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bhubooah Bench of Magistrates in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 17th September 1880.—Baboo Doonga Churn Glose, Sub-Deputy Collector, Kutubdia, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Sheo Nundun Lal Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 21st September 1880.—Baboo Kapali Prosunno Mookerjee, M.A. and B.L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Noakholly during the absence, on leave, of Baboo Hur Kumar Dass, or until further orders.

Baboo Kapali Prosunno Mookerjee will be ordinarily stationed at Sundeep.

Baboo Ramdhun Mookerjee is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Sarun, during the absence, on leave, of Baboo Denesh Chundra Roy, or until further orders.

Baboo Ramdhun Mookerjee will be ordinarily stationed at Chupra.

Baboo Jogendro Nath Mookerjee, B.L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Noakholly during the absence, on leave, of Baboo Hurris Chunder Sen, or until further orders.

Baboo Jogendro Nath Mookerjee will be ordinarily stationed at Dewangunge.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 14th September 1880.*—Baboo Harkumar Dass, Moonsif of Sundeep, in the district of Noakholly, has been allowed privilege leave of absence for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd October next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Denesh Chunder Roy, a Moonsif of Chupra, in the district of Sarun, has been allowed leave of absence for two months, under section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 5th of November next.

The 15th September 1880.—Mahomed Amir Ali Khan, Moonsif of Banka, in the district of Bhagulpore, has been allowed privilege leave of absence from 5th to 21st November 1880, both days inclusive, under section 44A of the Civil Leave Code. The Moonsif's Serishtadar will be in charge of the current duties of his office during his absence on leave.

The 17th September 1880.—Baboo Sheosurn Lall, Moonsif of Behar, in the district of Patna, has been allowed leave of absence for six months, under section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st of September 1880.

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

এই নিম্নিত পূর্বোক্ত আইনে জিজ্ঞাসিত প্রতিবেদন করা জর্জি হইয়াছে, তদনুসারে তিনি এক্ষণে খীর মন্ত্রিসভার উপদেষ্টা ক্রমে এই আদেশ করিতেছেন যে ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভাবিধি জিজ্ঞাসিত উক্ত আদেশ প্রথম তফসীলের অন্তর্গত সূত্র বিধির পূর্বোক্ত ১০ সংখ্যক ধারার কার্য চলন ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের প্রথম দিবস পর্যন্ত স্থগিত থাকিবে, এবং তাহার স্থানে ও তৎপরিবর্তে ১৮৮৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাবিধি জিজ্ঞাসিত উক্ত আদেশ লংহুত বিধির উল্লিখিত ৯ সংখ্যক ধারা ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের উক্ত প্রথম দিবস পর্যন্ত প্রবল থাকিবে ও রহিবে।

সি, এল, সীল।

কুড়িম্বার ডিপার্টমেন্ট।

৪২৭৩ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—চাইমপুরের মীলকর জিহুত ডবলিউ, এল, রীড সাহেব লাহাবাদ জিলার অন্তর্গত কুড়িম্বার মাজিষ্ট্রেটের বেঞ্চে অবৈতিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামের অন্তর্গত কুতুবদিয়ার সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু জর্জাচরণ ঘোষ তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

লাহাবাদে কলিকাতা ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু শিবনন্দন লাল রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—জিহুত বাবু হরকুমার মাসের জুগী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, নওরাখালী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু লালেশচন্দ্র রায়ের জুগী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায় মায়ন জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায় সামান্যতঃ হাণ্ডারায় অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু হরিশচন্দ্র মাসের জুগী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, নওরাখালী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় সামান্যতঃ দেওরাগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফের জুগী।—১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—নওরাখালী জিলার অন্তর্গত সন্দ্বীপের মুনসেফ জিহুত বাবু হরকুমার লাল আগামি অক্টোবর মাসের ৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যেরূপে তারিখে জুগী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের জুগী বিধির বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাসের জুগী পাইলেন।

মায়ন জিলার অন্তর্গত হাণ্ডারায় মুনসেফ জিহুত বাবু লালেশচন্দ্র রায় সিভিল কার্যকারকদের জুগী চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে আগামি নবেম্বর মাসের ৫ তারিখ অবধি দুই মাসের জুগী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বীকার মুনসেফ জিহুত মহম্মদ আদিত-আলি খাঁ সিভিল কার্যকারকদের জুগীর বিধির ৪৪ A ধারামতে ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৫ তারিখ অবধি ২১ তারিখ পর্যন্ত অনুগ্রহের জুগী পাইলেন। তাঁহার জুগীকালীন মুনসেফের সিভিল কার্যকারকদের চলিত কর্মের ভার গ্রহণ হইবেন।

১৮৮০ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—পাটনা জিলার অন্তর্গত হিহারের মুনসেফ জিহুত বাবু শিবনন্দন লাল, সিভিল কার্যকারকদের জুগীর চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি দুই মাসের জুগী পাইলেন।

হরেন এ, কল্লেক,।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[অবগম্যেই গেজেট : ১৮৮০। ২৮ সেপ্টেম্বর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 15th September 1880.

No. 165.—Transfer.—The civil buildings at Arrah, Buxar, and Mozufferpore will be transferred to the charge of the Irrigation Branch of the Public Works Department from the 1st October 1880.

The 20th September 1880.

No. 166.—Notifications.—Mr. L. R. Roberts, Executive Engineer, First Grade, made over charge of the Burdwan Division to Mr. A. G. Bremner on the afternoon of the 8th September 1880, and availed himself of the privilege leave granted* to him from the same date.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 149 of the 24th August 1880.

No. 167.—Baboo Aghore Nath Mookerjee, Assistant Engineer, First Grade, joined the Chittagong Division on the forenoon of the 7th September 1880.

T. H. WICKES,
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated 14th September 1880.

No. 120.—Leave.—Mr. A. N. Stewart, Supervisor and Collector of Tolls, Circular and Eastern Canals, is granted privilege leave for three months, under section 13, Supplement F of the Civil Leave Code.

Dated 20th September 1880.

No. 121.—Posting.—With reference to this Department General Branch Notification No. 153 of the 30th ultimo, Mr. A. T. Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the South-Western Circle.

No. 123.—With reference to the orders marginally noted, Lieutenant R. H. Brown, R.E., Officiating Executive Engineer, Fourth Grade, returned from field service and reported himself to the Superintending Engineer, Sone Circle, on the forenoon of the 2nd instant.

Notifications Nos. 202 and 203, dated the 7th October 1879.
Notification No. 207, dated the 13th October 1879.

No. 124.—Leave.—Lieutenant R. H. Brown, R.E., Officiating Executive Engineer, Fourth Grade, attached to the office of the Superintending Engineer, Sone Circle, is granted privilege leave for 2 months and 16 days, under Chapter VII, section 44 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 15th instant.

No. 125.—Posting.—With reference to this Department General Branch Notification No. 153 of the 30th ultimo, Mr. A. H. Mason, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Sone Circle.

C. TAYLOR,
Offg. Assistant Secretary,
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. D., Irrigation Branch.

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮০ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর ।

১৬৫ নম্বর ।—ছানাপুরের নিয়োগ ।—বঙ্গার ও মজফরপুরের সকল সিভিল অট্টালিকা ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর অবধি পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার কর্তৃত্বাধীন হইবে ।

১৮৮০ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

১৬৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিং ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এল, আর, রবার্টস সাহেব যে অফিসের ছুটি পান* ১৮৮০ সালের ৮ সেপ্টেম্বরের অপরাহ্নে জীযুত এ, জি, ব্রেমনার সাহেবের প্রতি বর্তমান খণ্ডের কর্মের ভার অর্পণ করিয়া তাহা সেই তারিখ অবধি গ্রহণ করিলেন ।

১৬৭ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীর আসফাল্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু অম্বোরনাথ মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের ৭ সেপ্টেম্বরের পূর্বাহ্নে চট্টগ্রাম খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

টি, এচ, উইলস,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসফাল্ট সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর ।

১২০ নম্বর ।—ছুটি ।—সরকার ও পূর্ব খাল সমূহের সুপারবাইসর ও কুতের কালেক্টর জীযুত এ. এন, স্ট্রাট্ট সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিচ্ছিন্ন পরিশিষ্টে বিধির ১৩ ধারামতে তিন মাসের অফিসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

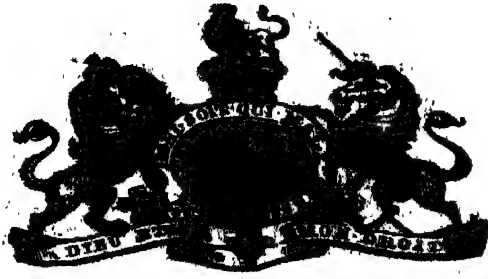
১২১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—এই কার্যবিভাগের সাধারণ শাখার গত মাসের ৩০ তারিখের ১৫৩ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসফাল্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, টি, গুডফেলো সাহেব দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১২২ নম্বর ।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে চতুর্থ শ্রেণীর একটিং একসেকিটিং ইঞ্জিনিয়ার লেপ্টেনেন্ট জীযুত আর, এচ, ব্রোন সাহেব, আর, ই, ফিল্ড মর্ভিস হইতে দ্বিতীয় প্রত্যাগমনের কথা সোণ চাক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের নিকট ১৮৭৯ সালের ৭ অক্টোবরের ২০২ ও এই মাসের ২ তারিখের পূর্বাহ্নে তিপোটি করিলেন ।

১২৩ নম্বর ।—ছুটি ।—সোণচাক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের অফিসে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর একটিং একসেকিটিং ইঞ্জিনিয়ার লেপ্টেনেন্ট জীযুত আর, এচ, ব্রোন সাহেব, আর, ই, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্ন অবধি দুই মাস বোল দিনের অফিসের ছুটি পাইলেন ।

১২৪ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—এই কার্য বিভাগের সাধারণ শাখার গত মাসের ৩০ তারিখের ১৫৩ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসফাল্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, এচ, মাসন সাহেব সোণ চক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে,
সি, টেলর,
একটিং আসফাল্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপক কার্যবিভাগ।

আইনের এই পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জ্যেষ্ঠ গবর্ণর জেনারেল সাহেবের স্বাক্ষরিত। ১৮৮০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১০ তারিখে উপস্থাপিত করা গেলে তাহা সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হয়।

১৮৮০ সাল ১৩ নভ্বর।

লোকসংখ্যা গ্রহণ সম্পর্কে কোনও বিষয়ের বিধান করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা গ্রহণ করা হইতে হইবে। এই আইন সম্পর্কে কোনও বিষয়ের বিধান করা বিহিত; এই হেতু পঞ্চাঙ্গবিধিত বিধান করা হইতেছে।

১ ধারা। এই আইন “ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা সংকলন নাম। এই আইন ১৮৮০ সালের ১৩ নভ্বর আইন” নামে খ্যাত হইতে পারিবে ও বিধিবদ্ধ হইবার তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

২ ধারা। এই আইনের ৩ ও ১২ ধারা ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সর্বত্র বর্তিবে। অবশ্যই সমুদয় ধারা স্থানীয় গবর্ণমেন্ট রাজকীয় গেজেটে সময়ে-সময়ে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া ব্রিটিশ ভারতবর্ষের যেখানে প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করেন কেবল সেহই স্থানে প্রচলিত হইবে।

৩ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট নির্দিষ্ট স্থানীয় চক্রের মধ্যে নামোল্লেখ বা পদোপলক্ষে যাহাকে লোকসংখ্যা গ্রহণ বা তৎকার্যের সাহায্য বা তৎস্বার্থান করিতে নিযুক্ত করেন এই আইনে

“লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারী” নামে উাহাকে বুঝাইবে।

৪ ধারা। কোন ব্যক্তি কোন স্থানীয় চক্রের লোক সংখ্যাগ্রহণের লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারী কর্মচারির নিয়োগের বিরূপে উপযুক্তমতে নিযুক্ত প্রমাণের কথা।

হস্তগত হইলে বলিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টের স্থানে এতৎপক্ষে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন কর্তৃপক্ষের স্বাক্ষর করা লিখিত নিয়োগপত্রই সেই নিয়োগের সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবে। লোকসংখ্যা গ্রহণার্থ সকল

লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারী ভারতবর্ষীয় দণ্ড-কর্মচারী রাজকীয় কা-বিধির আইনের মর্মানুযায়ী স্বাক্ষরক বলিয়া জ্ঞান রাজকীয় কার্যকারক বলিয়া হইবার কথা। গণ্য হইবে।

৫ ধারা। জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব কিম্বা কলিকাতা মাজিস্ট্রেট সাহেব ও বোম্বাই মগরে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এতৎপক্ষে গ্রহণের কর্মচারীদের যে-রূপে কার্য করিতে হইবে সে-রূপে কার্যকারকে নিযুক্ত করার কথা। করেন তিনি লোকসংখ্যা গ্রহণ

সম্বন্ধে লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারির যে-কথা করিবার আদেশ করেন, জি-জি-মতী মহারানীর কোন সৈনিক ও মাদিকদলের বা কোন যুদ্ধ জাহাজের অধ্যক্ষতা-প্রাপ্ত প্রত্যেক সামরিক বা নাবিক কর্মচারী ও আড়কাটি বা হার্কর-মাস্টার ভিন্ন জাহাজের অধ্যক্ষতা বা কর্তৃত্ব করণের কাহা ভারপ্রাপ্ত প্রত্যেক ব্যক্তি ও কিন্তু ব্যক্তিদের আশ্রয় বাটীর, হাস্পাতালের, কারখানা বাটীর, কারাগারের, চরিত্র সংশোধনালয়ের বা কঁজি-ঘরের কিম্বা সাধারণ বা পরোপকারার্থ বা বিদ্যালয়-লিখিত অফিসের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত প্রত্যেক ব্যক্তি এবং কোন সরাই, হোটেল, বোর্ডিং হৌস বা বাসা-বাড়ী রক্ষক প্রত্যেক ব্যক্তি লোকসংখ্যা গ্রহণকালে আপন আজ্ঞা ও উদ্দেশ্য কিম্বা আশ্রয় বাটীর ব্যক্তি-দের সম্পর্কে উক্ত মাজিস্ট্রেট সাহেবের বা কার্যকারকের লিখিত আজ্ঞানুসারে লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারির সেই-কর্ম করিবেন।

লোকসংখ্যা-গ্রহণের কার্য বাতীরা করিতেছেন সেই কর্মকরণকালে তাঁহাদের প্রতি লোকসংখ্যা-গ্রহণের কর্মচারী সম্বন্ধীয় এই আইনের বিধান যতদূর বর্জিতে পারে তত দূর বর্জিত, এবং উক্ত কোন ব্যক্তিকে এই ধারামতে কোন কার্য করিতে আদেশ করা গেলেকি তাহা করিতে অস্বীকার বা উপেক্ষা করিলে ভারতবর্ষীয় দণ্ড বিধির আইনের ১৮৭ ধারামত অপরাধ করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৬ ধারা। জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব অনুজ্ঞা পত্র লিখিয়া জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের কোমন্ড ব্যক্তিকে কদার ও ইজারদার সকলকে ও সাহায্য দিবার আদেশ তাঁহাদের গোমামতাদিগকে করিতে পারিবার কথা। উক্ত সংখ্যা-গ্রহণ সময়ে আপন-প্রজাদের সংখ্যা-গ্রহণ কার্যে আরোজমত সাহায্য, করিবার আদেশ দিবে। যে প্রকারের সাহায্য আরোজমত এই অনুজ্ঞাপত্রে তাহা নির্দিষ্ট থাকিবে।

এই ধারামতে জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব যেপ্রকার ও যে পরিমাণ সাহায্য করিবার আদেশ দিতে পারিবেন, স্থানীয় গবর্ণমেন্ট রাজকীয় গেজেটে বিধি প্রকাশ করিয়া তাহা নির্দিষ্ট করিতে পারিবেন।

৭ ধারা। এই কার্য নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ণমেন্ট যে উপ-লোক সংখ্যা-গ্রহণের দেশ দেশে তাহাতে লোকসংখ্যা-কর্মচারীদের প্রশস্তি-গ্রহণের কোন কর্মচারির প্রতি বার ক্ষমতার কথা। (১) যে প্রশু জিজ্ঞাসা করিবার আদেশ থাকে, তিনি যে স্থানীয় চক্রের নিমিত্ত নিযুক্ত হন তদগত সকল ব্যক্তিকে সেই প্রশু জিজ্ঞাসা করিতে পারিবেন।

উক্তরূপ সমুদয় উপদেশ স্থানীয় গবর্ণমেন্ট রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করিবেন।

৮ ধারা। লোকসংখ্যা-গ্রহণের কোন কর্মচারী লোকসংখ্যা-গ্রহণের যে কোন ব্যক্তিকে উক্তরূপ কর্মচারিক সংবাদ দিতে কোন প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করেন, তিনি আপন জ্ঞান বা বিশ্বাস-মতে উক্ত প্রশ্নের উত্তর দিতে আইনমতে বাধ্য হইবেন।

কিন্তু কোন ব্যক্তি আপন পরিবারস্থ কোন স্ত্রীলোকের নাম বলিতে আইনমতে বাধ্য হইবেন না।

৯ ধারা। যে ব্যক্তির দখলে কোন বাটী, ঘেরা স্থান, বাটীশৃঙ্খল দখল-জলখান বা অন্য স্থান থাকে, কারের গমনাগমন করিতে লোকসংখ্যা-গ্রহণার্থে লোক-দিবার কথা। সংখ্যা-গ্রহণের কর্মচারীদের

তথায় বৃত্তিরত বেরূপ গমনাগমন করিবার আরোজমত হয়, তিনি তাঁহাদিগকে সেইরূপ গমনাগমন করিতে দিবে।

১০ ধারা। লোকসংখ্যা-গ্রহণের কোন কর্ম-লোক সংখ্যা-গ্রহণের চারী, জ্ঞান পূর্বক ও যথোপ-কর্মচারীদের অনুরোধে যুক্ত কার্য বিধি ৭ ধারামতে নিমিত্ত নতুন কথা। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রকাশিত উপদেশ অমান্য করিলে কিংবা ইচ্ছাপূর্বক উক্ত উপদেশের অনুরূপ কোন প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিলে, কিংবা বিধি রিট দিলে যদি উহা ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের বিধানের অন্তর্গত কোন অপরাধ বলিয়া গণ্য হইতে না পারে, তবে তদ্রূপ প্রত্যেক অপরাধ নিমিত্ত উক্ত কর্মচারির পঞ্চাশ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১১ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট রাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া, অভিযোগসংক্রান্ত বি- (১) নির্দেশ করিতে চাঃখণ্ডের কথা। পারিবেন, কোমন্ড জেণার মাজিস্ট্রেটদের সম্মুখে এই আইনমত অভিযোগ অথবা এই আইনের আদেশমত কোন কথা করিতে উপেক্ষা বা অস্বীকার করা গেলে তদ্বিবরক অভিযোগ উপস্থিত করিতে হইবে।

(২) আদেশ করিতে পারিবেন যে উক্ত গবর্ণ-মেন্টের অনুমতি কিংবা এতদর্থে উক্ত গবর্ণমেন্টের স্থানে ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন কর্মচারির অনুমতি পূর্বে না লইয়া উক্তরূপ কোন অভিযোগ উপস্থিত করা যাইবে না।

যদি ও যাবৎ এই ধারার (১) প্রকরণমত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা না যায়, এই ধারামত সমুদয় অভিযোগ, কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও বোম্বাইনগরে কোন প্রেসি-ডেন্সী মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে, এবং অন্যত্র জিলার মাজি-স্ট্রেট সাহেবের সম্মুখে, উপস্থিত করিতে হইবে।

১২ ধারা। ভারতবর্ষীয় সাক্ষ্যবিষয়ক ১৮৭২ সালের লোকসংখ্যা-গ্রহণের কা- আইনে প্রকারান্তরের কথা নজর সাক্ষ্যরূপে গ্রহণ থাকিলেও, লোকসংখ্যা-গ্রহ-হইতে না পারিবার ণের কোন কর্মচারী স্থানীয় কর্মোপলক্ষে কোন নথিতে, রেজিস্টারে, বা কাগজপত্রে যে কোন কথা লিখেন, তাহা বিচারসম্পর্কীয় কোন আনুষ্ঠানিক কার্যে সাক্ষ্য বলিয়া গ্রহণ হইবে না।

কিন্তু এই ধারার কোন কথা এই আইনমত আনুষ্ঠা-নিক কার্যের প্রতি বর্জিত বলিয়া জ্ঞান হইবে না।

অভিযোগ ও হেতুর বর্ণনা।

১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সাধারণ লোক সংখ্যা-গ্রহণ করিতে হইবে, স্থির হইয়াছে। লোকসংখ্যা-গ্রহণের বন্দোবস্ত বিষয়ক রিপোর্ট করিতে যে কমিটি নিযুক্ত করা যায়, তাঁহারা পরামর্শ দেন যে নিম্নলিখিত বিষয়ের অর্থাৎ,

- (ক) লোক সংখ্যা-গ্রহণার্থ স্থানীয় গবর্ণমেন্ট কর্তৃক এক বা অধিক ব্যক্তির নিয়োগের;
- (খ) গণনাকারী ও তত্ত্বাবধায়ক নিয়োগার্থে জিলার কর্মসম্পাদক প্রধান কর্তৃপক্ষের প্রতি ক্ষমতা-দানের;
- (গ) স্থানীয় কর্তৃপক্ষ যেরূপ সাহায্য করিবার আদেশ দেন জমীদার ও তালুকদার ও ইজারদারদের ও তাঁহাদের গোমামতাদের প্রতি তদ্রূপ সাহায্য করিতে হইবার নিয়মের;
- (ঘ) প্রাপ্ত উপদেশানুসারে প্রশ্ন করিবার ও গণনাকারীসামান্য ঘেরা স্থানে প্রবেশ করিবার ক্ষমতা গণনাকারীদিগকে প্রদান করণের;

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৮ সেপ্টেম্বর।]

(ঙ) সংবাদ দিতে ক্রটি হইলে দণ্ড করণের ;

(চ) গণনাকারীদের অনন্যতরন নিমিত্ত দণ্ড করণের ;

(ছ) কাহার দ্বারা ও কাহার সম্মুখে এই আইনমত অভিযোগ উপস্থিত করিতে হইবে, তাহা নির্দেশ করণের ;

বিধান করণার্থ নমস্ত ভারতবর্ষের নিমিত্ত এক আইন বিধিবদ্ধ করা উচিত।

কমিটির সভাপতি সাহেব বিবেচনা করেন যে, যদি এই প্রকারে একটি সাধারণ আইন বিধিবদ্ধ হয়, কোন বিশেষ প্রদেশে উহা প্রচলিত করিবার অনুমতি থাকিলেই কেবল, বলপূর্ব্বক প্রচলিত করিবার প্রয়োজন নাই। স্থানীয় গবর্ণমেন্টদিগকে এইরূপ ক্ষমতা দিলেই চলে যে তাঁহারা আপন ২ কর্তৃত্বাধীন দেশের-সমুদয় বা কোন অংশে এই আইন প্রচলিত করিতে পারিবেন।

এই সকল প্রস্তাব সম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেন্টদের ও শাসনকর্তৃপক্ষদের সহিত পরামর্শ করা হইয়াছে ; এবং তাঁহাদের মধ্যে অধিকাংশই আইন প্রণয়নের পক্ষ।

২। এই নিমিত্ত বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত হইয়াছে। ইহাতে প্রথমতঃ কমিটির পরামর্শগুলি গৃহীত হইয়াছে ; কিন্তু কার্যসম্পাদক অনুজ্ঞাদ্বারা যাচা করিতে পারা যায় বাবদ্বা দ্বারা তাহার বিধান করা না হইলে নীর নর বলিয়া পূর্ব্বোল্লিখিত অর্থ ও দ্বিতীয় বিষয়ে সম্বন্ধে কোন বিধান করা যায় নাই। পরন্তু লোকসংখ্যা-গ্রহণের কর্মচারিদিগকে ভাবতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের মর্্ম্মানুযায়ী রাজকীয় কার্যকারক বলিয়া বাস্তব করা গিয়াছে ; ইহাতে তাঁহারা যেমন উক্ত কার্যকারকদের সম্বন্ধে এই আইনে প্রদত্ত আশ্রয় লাভ হইবেন, তেমনই অপরাধ করিলে এই আইনমত দণ্ডও পাঠতে পারিবেন। কমিটি যে ২ বিধান করিবার পরামর্শ দেন তদতিরিক্ত কথা কেবল ১, ১১ ও ১২ ধারার আছে। ৫ ধারা ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১১ আইনের ৮ ধারানুযায়ী। ইহাতে দৈনিক ও নারিক কর্মচারিদিগকে, জাহাজের কাপ্তানদিগকে, হোটেল রক্ষক, দিগকে এবং সাধারণ দাভ্যালয়ের ও বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ব্যক্তিদিগকে লোকসংখ্যা-গ্রহণকার্যে সাহায্য করিবার আদেশ দিবার ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে। পঞ্জাব গবর্ণমেন্টের পরামর্শমতে ১১ ধারার (২) প্রকরণে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ইহা নির্দেশ করিবার ক্ষমতা দেওয়া আছে যে এই গবর্ণমেন্টের অনুমতি না লইয়া এই আইনমত অভিযোগ উপস্থিত করা যাইবে না। পরিলক্ষ্যে ১২ ধারার বিধান আছে যে লোকসংখ্যা-গ্রহণ সংক্রান্ত যোকক্ষমা ভিন্ন অন্য কোন স্থানে লোকসংখ্যা-গ্রহণের কাগজপত্র সাক্ষ্য বলিয়া গ্রহণ হইবে না। ভারতবর্ষের পক্ষে জীবুত ফ্রেট সেক্রেটারী সাহেব এই মর্ম্মের পরামর্শ দেওয়াতেই, এই বিধানটি সন্নিবিষ্ট হইয়াছে।

সি, গ্র্যান্ট।

১৮৮০ সাল, ১ সেপ্টেম্বর।

ডি, ফিটজপাত্রিক,

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 28, 1880.

মঙ্গলবার ১৮৮০ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

PART VIII.

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রভৃতি ।

বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৮০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক নং।	জিলা।	৮০ তোলায় সেরের হিসাবে												
		নম।		ঘর।		তাল চাউল।		সামান্য চাউল।		কুণ্ড ও বাজরা।				
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	

বঙ্গদেশ।

পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বর্ডমান ...	১৫১	১৪১	১৩১	১১৫	৯০	৫	১৮	১৭৫	১৩	১১০	১২১	১৫৫	...	...
২ বীরভূম ...	১৫	১৪৫	১৩১	১৭	১৭	১৪	১৮	১৮	১০	১১৭	১১৩	১৪১	...	...
৩ বীরভূম ...	১৭	১৩	১৩	...	...	১৬	১৮	১৮	১৩	১১২	১১২	১৩	...	...
৪ বেদীপুত্র ...	১৩	১৩	১০	...	...	...	১৫	১৮	১৩	১১০	১১২	১৩	...	...
৫ হুগলী ...	১৬	১৭	১২	...	...	...	১৮	১৮	১৮	১৮	১৭	১০	...	...
৬ হাওড়া ...	১৬	১৫১	১৫	...	...	...	১৩	১২১	১৮	১১০	১৬	১৩	...	...

মধ্যবঙ্গ জিলা।

	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭ কলিকাতা ...	১৪৫	১৬	১৫১	১১২	১১২	১০১	১৬	১৬	১৫	১০১	১০১	১২	...	...
৮ ২৪-পারগনা ...	...	...	...	...	...	...	১৮	১৭১	১৬১	১৬	১৪১	১২৫	...	...
৯ মদীরা ...	১৬	১৬	১৫৫/১০	৯০১	...	১৭১	১৫১	১৪১	১২১	১৭১৫	১৮৫	১০১৫	...	...
১০ মলোদ্বর ...	১০১	১০১	১২	...	...	...	১৪	১৪১	১২	১১১	১১১	১০	...	...
১১ মুরশিদাবাদ ...	১৮	১৮	১০১	...	...	...	১৪	১৪১	১২১	১১১	১১১	১৫	...	...
১২ মির্জাপুর ...	১৭	১৪	১০১	১১৬	১১৬	১৪	১৭	১৭	১২১	১১৬	১১৪	১৫	...	...
১৩ রাজশাহী ...	১১১	১২১	১০১৫/১	৯০	৯২৫	১৫-১২১৫	১২১	১৭১	১১৫	১১৫	১৮৫	১২১৫	...	...
১৪ রঙ্গপুর ...	১৮	১১০	১৩১	...	...	...	১২৫	১৬৫	১২	১২১	১২১	১৩১	...	...
১৫ বগুড়া ...	১২৫	১২৫	১০১	...	...	...	১২১	১১৫	১২	৯০	৯০	১২৫	...	...
১৬ পাবনা ...	১০১	১১২	১২	...	...	...	১২	১২	১৭১	১১৪	১১২	১২৫	...	...
১৭ ঝাড়িসাল ...	১৮	১৮	১৮	১০	১০	১৮	১৫	১৫	১০১	১০	১০	১৫	...	...
১৮ জলপাইগুড়ি ...	১০	১৮৫	১৮৫	...	...	...	১৬	১২১	১৮	১১০	১৬	১২	...	...

ক। মধ্যবঙ্গের নর এই ১৬—গম ১৬১ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ঘ ১১৭ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ২০ সের পর্যন্ত।

খ। ১০—গম ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ঘ ১১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, জম্বেরা ১০ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

গ। ১৬—গম ১৬ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১১৭ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৩ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

ঘ। ১০—গম ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ঘ ১১০ সের তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

ঙ। ১০১—গম ১০১ সের অবধি ১৫১ সের পর্যন্ত, ঘ ১১৪ সের অবধি ১৬১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৭১ সের অবধি ১৭১ সের পর্যন্ত।

চ। ১৩—গম ১৩ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ঘ ১১৫ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৭১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৭ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত।

କାର୍ଯ୍ୟ ସତ୍ତା ପାଠ୍ୟରା ଯାହା ।

ସମସ୍ତଙ୍କୁ ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିୟମାବଳୀରେ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରାଯିବ ।

अथः प्रहसक विमः ।

110	112	110	...	...	...	111	110	101	110	10	12	210	210	218	10	10	10	कलिकाता
...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	1910	13	210	210	210	10	10	10	28-पुनसवा
...	...	...	...	...	...	...	...	...	151/2	115-18	1550	210	37	210	1210	10-110	1010	बगीचा
...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	16	10	240	240	240	10	10	10	बटोवा
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1101	118	13	37	37	37	10	10-10	10	भुरगिनावा
...	...	...	...	...	...	...	...	...	181	181	10	810	810	810	10	101	101	मिनाकपुर
...	...	...	...	...	...	...	...	...	115	115	13	37	37	37	10	10	10	राजनाथी
...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	10	10	37	37	37	10	10	10	रजपुर
...	...	...	...	...	...	...	...	...	191	191	10	51191	51191	51191	10	10	10	बठुडा
...	...	...	...	...	...	...	...	...	112	110	101	37	37	37	10	10	10	पारवा
...	...	...	10	10	10	115	110	10	101	101	10	37	37	37	10	10	10	नाजिलि
...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	10	10	518	518	518	10	10	10	कलनाई

হ। যন্ত্রাংশের দর এই— ১ গম বাগেরাট ৮ সের, ডাল চাউল ৮ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত লম্বা মা চাউল ৯ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১৬ পর্যন্ত।

ক। ঙ। ঞ। ১—গম ১৮ সের অবধি ৯৯ সের পর্য্যন্ত, হর ৬২ সের অবধি ১/৪ মণ পর্য্যন্ত, ভাল চটি ১৫ সের অবধি ১১০ সের পর্য্যন্ত, মাঝাঝা চটি ১১২ অবধি ১১৪ সের পর্য্যন্ত ও ছোলা ১১৩ সের অবধি ১১৭ সের পর্য্যন্ত।

—গম্ব. ১৭ সের, ডাল চাউল ১০ সের, মাষাভ্যা চাউল ১২ সের ও ছোলা ১০ সের।

—গম ১৬৫ সের, ডাল চাউল ১২ সের, সপাখা চাউল ১১৪ সের, ও ছোলা ১০/১০ সের।

ক. ১. বক্রাকারের দূর ৬৫২। —নম ৩৩/১০ সের অবধি ৥২৥ সের পর্যন্ত, ভাল চটিল ১০ সের অবধি ৥৫ সের পর্যন্ত
 সানান্য চটিল ৭৫ সের অবধি ৫০ পর্যন্ত, ও ছোলা ১৬১৫ সের অবধি ৥৫ সের পর্যন্ত।

৪। শেরাজাঙ্গের দূর এইঃ —গম ১০ সের, ডাল চাউল ১২। সের, মাষা চাউল ১১। সের ও ছোলা ৬ সেদ।

জ। কলি'র হে'দর এই—জাল চাউল ১৫ সের সাখাচাউল ১২ সের রাগী প্রভৃতি ১২ সের, জমেরী ১৬ সের ও হোলী ১৬ সের।

ক। কৃষ্ণকেশরী দর এইঃ ।—গদ্য (বোদীর) ১০ সের, তাল চাউল ১০-সের অর্ধাধি ৩৩/৮ সের পর্য্যন্ত, লাঘায়া চাল ১০-সের অর্ধাধি ১০ সের পর্য্যন্ত ও ঘোলা ১৮ সের অর্ধাধি ১০ সের পর্য্যন্ত।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৮ সেপ্টেম্বর ।]

ক্রমিক নং।	জিলা।	১০ ডোলার সেরের হিসাবে														
		গম।			যব।			তাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কচু ও বাজরা		
		এই সস্তারের রিটন	ইয়ার পূর্ক সস্তারের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তারের রিটন	এই সস্তারের রিটন	ইয়ার পূর্ক সস্তারের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তারের রিটন	এই সস্তারের রিটন	ইয়ার পূর্ক সস্তারের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তারের রিটন	এই সস্তারের রিটন	ইয়ার পূর্ক সস্তারের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তারের রিটন	এই সস্তারের রিটন	ইয়ার পূর্ক সস্তারের রিটন	গজ বৎসরের এই সস্তারের রিটন
পূর্বদিকস্থ জিলা।																
১০	চাঁচা ...	১৪১	১৪২	১৩১	১৪৫	১৪০	১৩১	১১২	১১২	১৩১	১১৬	১১৬	১২১	১৬	১৬	...
১১	করীমপুর ...	১১০	১১০	১০	১১	১১	...	১৬	১৬	১৬	১১১	১১১	১০	...	...	...
১২	বাকরগঞ্জ ...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	১০	১১০	১১০	১২	...	...	...
১৩	মহম্মদপুর ...	১৩	১৪	১০	...	...	...	১৮	১৯	১৯	১১৫	১১৫	১০	...	...	...
১৪	চট্টগ্রাম ...	১২১	১২১	১৯	...	...	...	১৬	১৭	১০	১১২	১১২	১১	...	...	...
১৫	মহম্মদপুর ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
১৬	কুমিল্লা ...	১৪	১৪	১০১	...	...	...	১১০	১১২	১০	১৫১	১৫১	১০	...	...	...
১৭	চট্টগ্রামের প- রীতির এদেশ কুমিল্লা ...	...	...	...	...	...	...	১০১	১০১	১০	১৬	১৬	১১১	...	...	...
মহম্মদপুর।																
২৫	পাটনা ...	১১১	১১১	১৫	১০	১০	১১১	১০১	১২	১০	১৮	১২	১০১	...	...	...
২৬	গজা ...	১১১	১১১	১০	১২	১২	১১০	১০	১০	১৮	১১০	১১০	১৪	...	...	...
২৭	সাঁঝারাম ...	১৮১	১৭১	১২১-১৩	১২	১০	১৭১	১৭	১৭	১১১-১২	১২	১৮	১৩-১৪	...	...	...
২৮	হারিহর ...	১১০	১১০	১১	১৬১	১২১	১৭	১২	১২	১৯	১৮	১৫	১২	...	...	...
২৯	মহম্মদপুর ...	১১৫	১১২	১০	১১	১৫	১১১	১১	১১	১৯	১৭	১৬	১৪	...	...	...
৩০	গজা ...	১৮	১৭১	১০	১৭১	১৫	১১১	১৯	১৯	১৬	১২	১৭১	১৪১	...	...	...
৩১	চাঁচা ...	১১২	১১২	১৪	১১	১৬	...	১১	১২	১০	১৮	১৫১	১৭	...	...	...
৩২	মুন্সেব ...	১১১	১৮১	১২১	১১	১১২	১৮১	১৫১	১০১	১৮১	১১১	১৭১	১০১	...	...	...
৩৩	ভাগলপুর ...	১৮১	১৮১	১২	১৭১	১৭১	১৭১	১৭১	১৭১	১০	১৮১	১৮১	১৩১	...	...	...

* রিটন পাওয়ার ব্যয় নাই

গ। মফঃসলার দর এই—গম (জাকরগঞ্জ) ১১২ সের, যব (জাকরগঞ্জ) ১১৫ সের, তাল চাউল ১৩ সের অবধি ১১৪৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ১১৬১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

ড। এই—গম (গোয়ালন্দ) ১১০ সের, যব (গোয়ালন্দ) ১১২ সের, তাল চাউল গোয়ালন্দ ১৯ সের, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত ও ছোলা (গোয়ালন্দ) ১৪ সের।

ম। এই—তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২০ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত ও ছোলা ডোলা ১১০ সের।

ন। এই—গম ১০ সের অবধি ১৪১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৮ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত।

ব। এই—তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১২ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত।

ম। এই—গম ১৭ সের অবধি ১৮১ সের পর্যন্ত, যব ১৮ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬১ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, বাজরা [বকশারে] ১৬১ সের, কোয়ার বকশারে ১০ সের, রাণী প্রভৃতি (বকশারে) ১৫ সের অবধি [বকশারে] ১০ সের ছোলা ১৪১ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত

[illegible][illegible]

[গবর্ণমেণ্টে গেজেটে । ১৮৮০ । ২৮ সেপ্টেম্বর ।]

১০ জোলায় সেরের হিসাবে

ক্রমিক	বিভাগ	সর			ঘর			ভাল চাউল			সামান্য চাউল			কয় ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

বেকার।

ক্রমিক	বিভাগ	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরানিচা	১১০	১১২	১০-১৪	১১	১১	...	১১০	১১০	১২	১১৪	১১০	১৪	...	...	...
৩৫	মালদহ ...	১১৪	১২	১২	...	...	...	১৬	১৬	১২	১১৪	১১৪	১০	...	...	...
৩৬	সীতাবতী নর- সমা	...	১২	১২	১০	...	১১	১১০	১৬	১২	১১৪	১১০	১৬	...	...	...

উজ্জ্বল।

ক্রমিক	বিভাগ	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক	১৪১৬	১২৫	১৩৫	...	...	...	৭১	১২৫	১৩৫	১১৫	১৭১	১৪১৬	...	...	...
৩৮	পুরী	১৩৫	১৩৫	১৮১	...	...	...	১০৫	১০	১৮১	১১৫	১২৫	১৪১৬	...	...	...
৩৯	বালেশ্বর ...	১৬	১৬	১৮	...	...	...	১৬	১৬	১২১	১১৫	১১৫	১৬	...	...	...

কোট বাসপুর।

বাকি পশ্চিমবঙ্গের এজেন্ট।

ক্রমিক	বিভাগ	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	কাজীবাগ ..	১২	১২	১০৫	১৪	...	১৪	১২	১২	১২	১১৪	১১৪	১৬	...	...	...
৪১	লোহারডাঙ্গা ..	১২	১২	১২	...	১১৪	...	১২	১৮	১০	১০-৫২	১১২	১৩-১০	...	...	...
৪২	লিৎহুয় ...	১৪	১২	১৭	৫২	৫০	১৮	৫২	৫২	১২	৫৬	৫৬	১৮	...	...	...
৪৩	বামজুয় ...	১৩	১৩	১২১	১১৪	৪১০	১১৪	১৭	১৬	১২	৫০	৫০	১৭	...	...	...

ঘ ১। বকসগঙ্গের নদ এই ২।—গম ১৩ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত, ঘর কুঠগঞ্জ ১৬ সের ভাল চাউল ১২ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।

ঘ ১। ১।—গম ১৭ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১১০ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, অমেরা ৫৫ সের অবধি ১১০ মম পর্যন্ত, ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত।

ঘ ২। ১।—গম ১৮ সের পর্যন্ত, ঘর ১১০ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত, রাণীপ্রভৃতি ৫০ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত অমেরা ১১৭ সের অবধি ১৫২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১২ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত।

কলিকাতা।

১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

[illegible][illegible]

...	...	...	১৭/	১৭৭	১৯৭/	...	...	...	১৮/৭	১৭৭	১৮৭/	৮/	৮/	৮/	১৯	১	১০	কটকা
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৮৭/	১৭৭	১৯৭/	২১/৭	২১/৭	২১/৭	১৭৭	১৭৭/	১৯৭/	শুভা
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৯৭	১৯৭	১৯৭/	১৯৭	১৯৭	১৯৭	১৯৭	১৯৭	১৯৭	বাংলাদেশ

...	...	...	১০	১০	৬০	৬৫	৬২	১১০- ১১৪	১১১	১১১	১১১	৬১০	৫	৬০	৮	৮	৮	হালাসীপাড়া
...	...	...	৬৪	৬৪	১১৪	...	...	১১৮	১০	১০	১০	৪০	৪০	৪	১৭	১৭	১১১	শোভারজাড়া
...	...	...	...	...	...	...	...	...	১৬	১৬	১২	৪০	৪০	৪১০	১৬	১৬	১৬	শিলাকুমাড়া
১০	১০	...	১১৪	১১৪	১১৪	১০	১০	১১৪	১৬	১৬	১০	৪০	৪০	৫৬০	১০	১০	৮	সামসুদা

২১। বকঃসেলের দর এই২।—গম ১৭ সের অবধি ৮.৫৬ সের পর্যন্ত, ঘর (দালতগঞ্জে) ১৭ সের, ডাল চাউল ১৫.১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬.৮৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, মহুরা (দালতগঞ্জে) ২১.০১ সের, মাড়ুরা ১০.১২ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, জমেরা (দালতগঞ্জে) ১০.১০ সের ও ছোলা ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।
 ২২। বকঃসেলের দর এই২।—গম ১১ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ঘর (গোবিন্দপুরে) ১৪ সের, ডাল চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, বাকারা (গোবিন্দপুরে) ১৮ সের পর্যন্ত, জমেরা ১৪ সের অবধি ১১০ মণ পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

সামান্যের জীবনই একটল কর: গেল
কোলমাল মেকলে,
বজ্রদেবের গবর্ণমেণ্টের একটি সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গজে ১৮৮০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক সংখ্যা।	৪০ সেক্টর														
	গজ।			ঘর।			তাল চাউল।			মাষাণ্ডা চাউল।			কুঁড়ু বাজরা		
	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন	এই সেক্টরের রিটন	ইহার পূর্ব সেক্টরের রিটন	গজ বৎসরের এই সেক্টরের রিটন
কলিকাতা ...	২৫০	২১০	৩০০	১৫০	১৫০	৩	৬১০	৬১০	৭২	৩২	৩১০	৩১০	...	...	...
১ সেরাজসঙ্গ ...	১১৮	৫০	৩১৮	...	...	...	৩২	৩১০	৩১০	১৫০	১৫০	৩১৮	...	...	...
২ ঢাকা ...	২১১০	২১১০	৩১১০	১৮	১৮	৩১০	১৫০	১৫০	৩০০	১১০	১১০	৩০০	২১০	২১০	...
৩ ঝাড়িয়ারসঙ্গ ...	...	...	...	...	...	...	১১০	১১০	৩৫০	১১০	১১০	৩১০	...	...	...
৪ চট্টগ্রাম ...	...	...	...	...	...	...	২১০	২১০	৩৫০	১৫৮	১৫৮	৩৪০	...	...	...
৫ গাউন ...	১৫০০	১৫০০	২১০০	১৮০	১৮০	১৮০	৩২	৩১০	৩২	২০৬	২০৬	৩২	...	...	...
৬ বালেশ্বর ...	২১০	২১০	৩২	...	...	...	২৪০	২১০	২১০	১৫৮	১৫৮	২১০	...	...	...
৭ পুরী ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	২২	২১৮	২১৮	...	...	...
৮ কটক ...	২১১৮	২১৮	৩১০	...	...	...	২৫০	২১৮	৩৫	১১৮	২৫	২১০	...	...	...

কলিকাতা,
১৮৮০ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

চই সস্তাহ অবধি তুসাদি খাদ্য দ্রব্য ও জালানি কাঠ ও লবণ থেকে বিক্রয়ের বাজার দর

যণের দর																	
চোন্দ্র ও জ'হার।			সাগী বা মাকড়স। ও চৌধা।			জ'হরা।			চোন্দ্র।			জ'সানি কাঠ।			সবণ।		
এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন	এই সস্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সস্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সস্তাহের রিটন
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	১	১	...	...	...	২০	১১	৬৫	১১	১১	৩০	১২	১২	১১	৪১	৪১	৪১
...	২২	২১	৩৫	...	...	...	৪১	৪১	৪১	৪১
...	২১	২১	৩৫	১০	১০	১০	৪১	৪১	৪১	৪১
...	২১	২১	৩০	১১	১১	১১	৪১	৪১	৪১	৪১
...
...	১১/৩	১১/৩	১৫/৩	১১/৩	১১/৩	১১/৩	১০	১০	১২	৪১	৪১	৪১
...	১০	১০	৪৫	১০	১০	১০	৪১	৪১	৪১	৪১
...	২১	২১	২১	১০	১০	১০	৩১	৩১	৩৫
...	২০	২১	৩০	...	...	...	...	...	...	১০	১০	১০	৩১	৩১	৩৫
																	কলিকাতা।
																	শেরাজগঞ্জ।
																	ঢাকা।
																	বারানগঞ্জ।
																	চট্টগ্রাম।
																	পটিয়া।
																	বালেশ্বর।
																	পুরী।
																	কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলমাল সেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

মিলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ঢাকা জেলার অধঃপাতি নিম্নলিখিত খাবমহালে গবর্ণ-
মেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ২৯ পৌষ বুধবার
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি নিম্নলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যাবত মিলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাকিবেক। ক্রেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকী
স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। দেওয়ান চিরনির্দ্ধারিত সমস্ত অধঃপাতিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রবল আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেক রাজস্ব কার্যকারকদিগের কৃত জমানদীতে যে যে খোদকত্তা রাইয়ত
স্বাক্ষর করিয়াছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মালিকিতে বাধ্য হইবে।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ্য হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাত্ নিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাত্ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে
কালেক্টরী সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যাহ্নকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা
হইবেক ও প্রথম স্থলি বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ ক্রটিকারী ক্রেতার
স্বকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক। ১৭ আগষ্ট।

খাব মহালের নম্বর।	জিলার বহীর নম্বর।	মহাল ও পংগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ।			সমস্ত অধঃপাতি নির্দ্ধারিত রাজস্ব।	মিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			একর।	রোড।	পোল।			
২০৫	৮৫৪২	ছাওলা রামদেব পোন্ধার	২	০	৭	৪৮	৮৮	

H. J. NEWBERRY, Offg. Collector.

জিলা বীরভূম।

এতদ্বারা কাছারী কালেক্টরী।

ইহাতে সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে বীরভূম জেলার অধঃপাতি নিম্নলিখিত রেলওয়ের পার্শ্ব
ভাক্ত (সি) শ্রেণীভুক্ত ভূমি খণ্ড সকলে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরেজী ১৮৮০ সালের ১০ সেপ্টেম্বর
মোতাবেক সন ১৮৮৭ সালের ১৩ আশ্বিন মঙ্গলবার জেলা বীরভূমের কালেক্টরী কাছারীতে বিক্রয়
হইবেক ইতি।

এই মহালের খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মাদীন হইবেন।

১। এক শত টাকার অনধিক পণ্য হইলে সেই সমুদয় টাকা তৎক্ষণাত্ নিতে হইবেক।

২। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাকপণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাত্ নিতে
হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিন পরিচী গণনা করিলে বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে
কালেক্টরী সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিবস
মধ্যাহ্নকালে অবশিষ্ট টাকা যদি দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা
গবর্ণমেন্টে জমা হইবে ও প্রথম স্থলি বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করণ পূর্বক ঐ ক্রটিকারী ক্রেতার স্বকিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক।

৩। এই ভূমি সমস্ত সর্ব উচ্চ ডাককারিকে নিজের বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। এই ভূমিতে ক্রেতা রেলওয়ের বেড়ার ১৫ ফিটের মধ্যে কোন গর্ত করিতে পারিবে না।

টেটমেন্টের নম্বর।	জেলার বহীর নম্বর।	মহাল ও পংগনার নাম।	স্থানীয়িক স্বত্ব একর পরিমাণ।	মিলামের প্র থম ডাক।	মন্তব্য।
	২২	সাবেক মোক্তার লাল লাইতা অধঃপাতি আম।	৫১ রোড পোল ০ ০ ২০	৪৫৮	

বীরভূম কালেক্টরী কাছারী

সন ১৮৮০। ১৯ জুলাই।

(Government Gazette, 28 & September 1880.)

E. F. AINSLIE,

Offg. Dy. Collector, for Collector.

নীলামের বিজ্ঞাপন।

কাছারী কালেক্টরী জিলা করিমপুর।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে করিমপুর জিলায় অন্তঃপাতি নিম্নের লিখিত খাসমহাল গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮০ সালের ২৮ ডিসেম্বর মোতাবেক ১২৮৭ সালের ১৪ পৌষ মঙ্গলবার জিলা করিমপুরের কালেক্টরীতে নিলাম হইবেক এই সকল মহাল যে যাহারা ক্রয় করিবেন তাঁহারা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। এই মহাল সকল সাধারণ নীলামের প্রধান উদ্দেশ্য উপর সর্বাধিকার উক্ত ডাকিবেন তাঁহা-
দিগকেই বিক্রীত হইবে। ক্রেতাগণ মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবেন এবং গবর্ণমেন্টের এসকল মহালের
মালিকী স্বত্ব তাঁহাদিগকে হস্তান্তরিত করা যাইবে কেবল চির নিষ্করিত সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য কি প্রবল আইনমতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেন; রাজস্ব কার্যকারকদিগর কৃত জমাবন্দীতে যে২ খোদকত্তা রায়ত স্বাক্ষর
করিয়াছে ক্রেতার তাহাদের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন।

৩। একশত টাকার অধিক পণ হইলে সমুদয় তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক,

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাত্ দাখিল করিতে
হইবেক; বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যাহ্নকালে কিম্বা
সেই দিবস বঙ্গেরদিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের মধ্যাহ্ন কালে যদি
অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবেক ও প্রথম স্থলীর
বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ পূর্বক ও ক্রটিকারী ক্রেতার মুকিতে সেই মহাল পুনরায়
বিক্রয় হইবেক ইতি ১৮৮০।—১৭ জুলাই

খাসমহালের নং	ভৌমিক নং ও মহালের নাম	জমীর ম্যুনাফিক পরিমাণ			রাজস্ব। নির্ধারিত সদরজমা।	নীলামের প্রথম ডাকের মূল্য	টেকবিত্ত।
		একর	রোড	পোল			
৩৩১	২৪১৫ নং পাটী ভৌমিক বিং কমলাপুর	১১	১	২	৪০	৮০	১৮৭১ সালের ১ অগ্রহায়ণ হইতে খরিদারের স্বত্ব অধিবেক।
৩৩৬	নং ২৪১৬ পাটী ভৌমিক বিং কমলাপুর	১১	১	৮	২৮	৫৬	এ

J. E. B. JAFFERY,
Offg. Collector.

জিলা বর্জমান।

ইস্তাফার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা বর্জমান।

এতদ্বারা জামান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শরত অনুসারে বর্জমান জিলায় স্থিত নিম্নের
লিখিত মহালে গবর্ণমেন্টের মালিকী স্বত্ব আছে তাহা বর্জমানের কালেক্টরীতে ইংরাজি ১৮৮০
সালের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৮৭ সালের ১৩ অগ্রহায়ণ মঙ্গলবারে মিলানি বিক্রয় হই-
বেক খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়মসকল প্রতিপালন করিতে বাধ্য হইবেন।

বিক্রয়ের নিয়ম।

১। নির্ধারিত মূল্যের অতিরিক্ত যে ব্যক্তি সর্বাধিকার অধিক মূল্য দিতে সীকার করিবেন তাহাকে
বিক্রয় করা যাইবে। খরিদারকে সেই মহালের মালিক বলিয়া গণ্য করা যাইবে। এই মহালে গবর্ণ-
মেন্টের মালিকী স্বত্ব আছে তৎসমুদয় খরিদারের প্রতি বর্তিবে কেবলমাত্র তালি খাওয়া রাজস্ব আদায়
দিতে থাকিবেন।

২। মহালের প্রজারিগের পাটীর শরত এবং বন্দোবস্তের কাগজাতে ও প্রচলিত আইনানুসারে
যাহার যে স্বত্ব সীকার করা হইয়াছে তাহা বজায় রাখিয়া এই বিক্রয় করা যাইবে খরিদার খোদকত্তা
রাইফতদিগের যে রাইফতেয়া রিভিনিউ কর্ত্তারিগের অন্তর্ভুক্ত করা আবশ্যিক হইবে তাহা
দিগের স্বত্ব বাধ্য করিতে বাধ্য হইবেন।

৩। যদি খরিদার মূল্য ১০০০ টাকার অধিক না হয় তবে সমুদয় টাকা তৎক্ষণাত্ দাখিল করিতে
হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৮ সেপ্টেম্বর।]

৪। ধরিতের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থ ভাগের এক অংশ ক্ষেত্রফল দাখিল করিতে হইবে। বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনের দিবা ২ প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবে এই দিবস যত্নের দিগ হইলে প্রথম যে দিবস কাছারী খোল। যার সেই দিনে দুই প্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবে দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও অগ্রিম দেয় টাকা মতকারে জব্দ হইয়া প্রথম স্থলীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া এই মহাল ক্রটিকারি খরিদারের ক্ষতিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবে ইতি।

খাস মহালের লিখিত নম্বর।	ভৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ একরের হিসাবে।			ধার্য রা- কম।	নির্দ্ধারিত মূল্য।	মন্তব্য।
			একর	মোড	পোল			
৭৭ নং	৫২৬৬ নং	২৭ বাবে খাঁ পং হাবেলি।	৩	০	০	২০০	২২২	

I. WYRE, Collector

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা মওয়াখালি।

ইস্তাহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মওয়াখালির মহাবত্তী নিম্নের লিখিত মহালের ১৮৮০ সনের ২৮ জুনের সূর্য্যাস্তের ঐপা বাকী রাজস্ব আদার নিমিত্তক ১৮৮০ সনের ২৮ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাজালা ১৮৮৭ সনের ১৩ আশ্বিন রোজ মজলবার এই জিলার কালেক্টরিতে দিনাওজর প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি। সন ১৮৮০ ইং তারিখ—৩ আগষ্ট।

নম্বর রেজিষ্টারী।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকী রাজস্ব।
২০৩	পং দাকরা হিস্যে ১০ আনা টেলন কেন।	আবু ইছক মাহামদ ইছরাইল ও আবু মাহামদ ওবে- দুল্লা ও চন্দ্রনাথ ও শু চৌধুরী ও জীমতী সরকারেছা চৌধুরাইন স্বরং মাদরে মহাকেকে আবুদুসছর মাহামদ এছকাক নাবালক ও কাজী লুৎফল হক স্বরং পোদর আলি মহাকেকে মাহামদা খাঁতুন মাবালগা ও রামকুমার সেন ও রাধামোহন রায় ও মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	২৪২০।১০ উন্নতি ২৪ ২৪৪৪।১০	
		উক্ত মহালের মধ্যে বোলআনা রুজবের ১০ আনা হিস্যে বাবা ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ১০ ধারানু- সারে হিসাব পৃথক হইয়াছে এই হিসাব মালিক মহিমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাবা নিলাম হইবেক।	১৫১।৪ উন্নতি ১।১০ ১৫২৬।৪	৪৮ উন্নতি ১০ ৪৮

E. V. WESTMACOTT, Offg. Collector.

জিলা করিমপুর।

ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা করিমপুর।

সন ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিলা করিমপুরের নীচের লিখিত মহাল ১৮৮০ সনের ২৮ ডিসেম্বর মোতাবেক ১৮৮৭ সনের ১৪ পৌষ মজলবার এই জিলার কালেক্টরির কাছারিতে বিমাওজরে নিলাম করা যাইবেক ইতি ১৮৮০ সন তারিখ ২ সেপ্টেম্বর।

প্রথম জেলার ও ইস্তাহারি জমাখারী হওয়া মহাল।

ভৌজির নম্বর।	মহালের ও পরগনার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	যত টাকা বাকী।	মন্তব্য।
৬৩০৪	৩৪ মদন সঙ্গর সংক্রান্ত। ৩৪ খাগডীয়া মুক্তন হই ইকরা।	সচিবদাস পাল। রাসবেহারি দাস। ভারানথ রুণু। নাং মোহজজ।	১২৪২ ১।০৭	২৬৮।১১	১৮৮০ সনের ১৭ ফিল্ডী ২৮শে জুনের খাগডা ওয়াশীল বিষয়।

NOTICE.

OWNERS, holders of lands or their agents are hereby informed that the land revenue of Calcutta for the year 1880-81, which has been due since the 1st of April last, must be paid before the 30th November next, otherwise warrants of distress will be issued to recover the same with costs.

G. M. GOODRICK, Deputy Collector.

CALCUTTA COLLECTORATE, 5, Church Lane, the 15th September 1880.

বিজ্ঞাপন।

চুম্বামি ও চুম্বাধিকারিগণকে কিয়দাৰ্জনাধীন কর্তৃক নির্দিষ্টকৃত এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে ১৮৮০-৮১ সালের ১ জানুয়ারি জাহানের দ্বারা কলিকাতার জমির যে রাজস্ব পাওনা হইয়াছে তাহা আগামি নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখের পূর্বে দিতে হইবে, নতুবা গেলেন তাহা দায়বদ্ধতার আদায় করণার্থে জাহানের নামে জেলা পরওয়ানা জারী করা যাইবে।

কলিকাতার কালেক্টরী অফিস, ৫ নং চার্চ লেন।

জি. এম. গুডরিক, ডেপুটি কালেক্টর।

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করণ যাইতেছে জেলা জাকার অধীন মুন্সীপলি মজদুর সংলগ্ন খলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বারুণীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরেজ ১৮৮০ সনের ১৬ নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৭ সনের ২ অগ্রহায়ণ হইতে আরম্ভ হইয়া এই সনের ২৭ ডিসেম্বর তারিখে উত্তর হইবেক। বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোক সকল এই ৬ তারিখের পূর্বেই যথোক্ত বিজ্ঞাপন সমাধা করিবেন ইতি।

T. E. COXHEAD,

জেলা জাকার মাজিস্ট্রেট।

التهار

بدریہ اسکے عامہ خلیق کو واقف کروایا جاتا ہے کہ ضلع ڈپاکا کے ماتحت محکمہ منشیگی کے متصل دھلیری دریا کے کنارے جو مشہور کار تک بارنی کا میلا ہوا کرتی ہے وہ میلا سنہ ۱۸۸۰ عیسوی ۱۶ سواہن نومبر مطابق سنہ ۱۲۸۷ ہجری ۲ دوسری اگست سے شروع ہو کر وہی سنہ کا ۲۷ سواہن نومبر کو شکست ہوگئی تھیارت پیشہ لوگ وہی ۶ چھ مہینے کی اندر خرید فروخت آخر کرینگے۔

T. E. COXHEAD.

مستطرت ضلع ڈپاکا

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage, Rs. 1-12.

•••The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অর্থনৈতিক সিন্ফোন।

ইহা কুমাইলের পরিদর্শক বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (গোটাফিকাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা; প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা; ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রথম বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া য়। উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আউন্স আনা ও প্রতি পাউন্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমান্দ দিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮০। ২৮ সেপ্টেম্বর।]

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিট প্রেসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আর্ট-লা ও জিজ্ঞাসীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেজিষ্ট্রার-কমিশনারের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের জিহুত সি, ডি, কিলড, এম, এ, ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেন্ডেমেট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের জুয়ারিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একখানি পুস্তকের মূল্য ৫ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌণ্টাণ্টের নিকট একখানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন। যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমামুল বিনা এক বৎসরের	...	...	...	...	১০০
ডাকমামুল সহ এক	...	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একখানি ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1877. intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th February 1878.

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

[Government Gazette, 28th September 1880.]

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কাছালর কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কাছালর ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তরিসিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কাছালর ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্ট্রিক্ট বাদ দিবার জন্যে টিকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

ঐরাবতেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

মতব্য ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

				টাকা
পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	-	-	২০
আধ পৃষ্ঠা " " "	...	-	-	১০
তখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	-	-	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮০ । ২৮ সেপ্টেম্বর ।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল মহালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে প্রিন্ট এডউইন্স মরিস্ লাইন্স সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।

